

BIBLIOTHÈQUE

DE LA

FACULTÉ DE PHILOSOPHIE ET LETTRES
DE L'UNIVERSITÉ DE LIÈGE

BIBLIOTHÈQUE

DE LA

FACULTÉ

DE

PHILOSOPHIE ET LETTRES

DE

l'Université de Liège

FASCICULE XXXVI

ANECDOTA ATHENIENSIA

TOME I

TEXTES GRECS INÉDITS RELATIFS
À L'HISTOIRE DES RELIGIONS

PAR

ARMAND DELATTE

DOUTEUR SPÉCIAL EN PHILologie CLASSIQUE
ANCIEN MEMBRE DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'ATHÈNES
PROFesseur à l'UNIVERSITÉ DE LIÈGE

1927

Imp. H. VAILLANT-CARMANNE

Société Anonyme

4, PLACE ST-MICHEL, 4
LIÈGE

ÉDOUARD CHAMPION

Libreria-Bibliothèque

5, QUAI MALAQUAIS, 5
PARIS

A

CHARLES MICHEL

CORRESPONDANT DE L'INSTITUT
PROFESSEUR ÉMÉRITE DE L'UNIVERSITÉ DE LIÈGE

ET

GUSTAVE FOUGÈRES

MEMBRE DE L'INSTITUT
ANCIEN DIRECTEUR DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'ATHÈNES

HOMMAGE RECONNAISSANT

421953

P R É F A C E

En 1912 et en 1913, en faisant des recherches dans les manuscrits grecs des Bibliothèques publiques d'Athènes, j'ai découvert et recueilli un certain nombre de textes inédits qui m'ont paru, malgré leur époque parfois assez récente, présenter quelque intérêt, soit pour l'histoire des conceptions religieuses, soit au point de vue de l'histoire des sciences.

J'ai publié récemment, dans la collection du Catalogus Codicum Astrologorum graecorum (t. X), dirigée par M. F. Cumont, une description et des extraits des manuscrits astrologiques. Aujourd'hui, dans ce premier volume d'Ancedota, j'ai réuni des textes qui attestent la survie, jusque dans les temps modernes, des pratiques magiques et divinatoires de l'antiquité, ainsi que des opuscules qui représentent certaines tendances un peu aberrantes de la mystique chrétienne. Les textes que m'ont fournis les manuscrits d'Athènes ont pu être, à temps encore heureusement, complétés par des extraits de manuscrits d'autres bibliothèques, que j'ai recueillis dans un supplément.

L'intérêt que l'on témoigne de plus en plus de notre temps à l'étude des superstitions anciennes, — l'astrologie, l'alchimie, la divination, la magie, etc., — soit pour satisfaire le goût du folklore, soit en vue de poursuivre l'histoire des conceptions religieuses et philosophiques jusque dans leurs manifestations les moins élevées, me fait espérer que la publication de ces documents sera bien accueillie des érudits. Legrand, dans sa Bibliothèque grecque vulgaire, Vassiliev, dans ses Ancedota graeco-byzantina, Almazov, dans les Lietopis istoriko-philol. obchestva pri... novorossiiskom Universitetie, viz. otd., V, 1900, et VI, 1901, ont déjà publié un certain nombre de recettes magiques, d'incantations et de prières chrétiennes qui présentent les mêmes caractéristiques que nos textes. Reitzenstein, dans Poimandres, Pradel, dans les Griechische und

Süditalienische Gebete (*RGV*, III, 3), ont montré tout le profit que l'on peut tirer de documents de ce genre, qui n'ont rien de fictif ni de littéraire, mais qui suent la vie du petit peuple, pour compléter notre connaissance de l'histoire religieuse des premiers siècles de notre ère. Il est saisissant d'observer comme les principaux éléments des pratiques qui sont décrites et des croyances dont elles sont l'expression remontent, par une tradition ininterrompue, tout comme les livres des Cyranides publiés par Ruelle, jusqu'à l'époque de la floraison de la magie et du syncrétisme religieux, dont les papyrus magiques et les tablettes d'imprécations nous présentent des aspects si curieux. « Celnī, dit Reitzenstein (p. 303), qui entreprendrait de rassembler une grande quantité de textes de ce genre pourrait suivre les influences sur l'Orient et sur l'Occident, des formules magiques rapportées dans les papyrus, non seulement à travers un millénaire et demi, mais, avant tout, bien au delà du domaine de la magie proprement dite. »

Ce m'est un agréable devoir de remercier ici tous ceux qui se sont intéressés à mon travail et l'ont facilité, en particulier les deux maîtres dont les noms figurent au frontispice de cet ouvrage : à l'un, qui jouit maintenant d'une heureuse retraite après une laborieuse et féconde carrière, je dois le goût de l'histoire religieuse et l'initiation aux méthodes qui permettent d'en faire une recherche scientifique ; à l'autre, dont les conseils aussi m'ont toujours été précieux, quand je travaillais sous sa direction à l'Ecole française d'Athènes, j'ai dû, en outre, des loisirs grâce auxquels j'ai puachever mon dessein.

D'autres, dont je ne saurais assez louer l'obligeante courtoisie et le désintéressement, Sir Fr. Kenyon, Mgr Gramatica, MM. D. Bassi, R. Casey, C. Frati, J. Gilson, Kugéas, Lake, Pinard, E. Rostagno, O. Smital, m'ont fourni des photographies de manuscrits ou, tels M. A. Severijns et M. Kugéas encore, d'excellentes collations ou des observations qui n'ont été d'un grand secours pour l'établissement des textes. Enfin, on trouvera dans les Addenda les conjectures et les remarques intéressantes que la lecture de la première partie du livre a suggérées à l'un des savants les plus compétents en la matière, M. Eitrem.

Traité de Magie.

Le codex 1265 de la Bibliothèque Nationale d'Athènes et le manuscrit n° 115 de la Société Historique et Ethnographique d'Athènes contiennent des rédactions différentes et toutes deux incomplètes d'un ancien traité de magie en deux livres dont les recettes rappellent singulièrement, par les doctrines et par la forme, celles des papyrus magiques.

* *

A. Le manuscrit n° 1265 de la Bibl. Nat. est un chartaceus mesurant 0.206 × 0.150, dont la plus grande partie a été écrite à la fin du XVI^e ou au début du XVII^e siècle. Il compte 61 folios, écrits par plusieurs mains et portant trois paginations d'époques différentes. La plus ancienne, qui est à moitié effacée, s'arrête au f. 39v, lequel porte le chiffre 118 : c'est précisément à cet endroit que s'arrêtent aussi les textes écrits par la première main ; une seconde pagination s'étend jusqu'au f. 55v, qui porte le n° 178. Comme le f. 2^r porte le chiffre 13, on peut en conclure que les cinq premiers folios ont disparu. Du 5^e, du 7^e et du 8^e, il ne reste que des fragments ; en outre, les lacunes de cette pagination montrent qu'un grand nombre de pages ont été arrachées. A partir du f. 56^r (= p. 180), la pagination se trouve indiquée à l'envers, au bas des pages, et l'ordre des feuillets a été dérangé par le relieur.

La première écriture est fine et régulière ; l'accentuation et la ponctuation sont généralement indiquées avec soin et exactitude. Les titres des chapitres et des paragraphes sont, la plupart du temps, écrits à l'encre rouge. Les mots magiques sont surmontés d'un trait horizontal comme dans les papyrus magiques. Les ff. 34, 35, 40 à 60 contiennent des notes magiques, astrologiques et médicales, écrites par des mains plus récentes.

B. Le Codex 115 de la Société Historique est un manuscrit de papier de 42 folios, mesurant 0.320×0.160 , écrit tout entier de la même main, au début du XVIII^e siècle, à ce qu'il me semble. Quelques formes d'abréviations subsistent, pour *κατ.*, *κε.*, *ας.*, *ην.*, *ης.* Le texte fourmille de fautes d'orthographe. L'accentuation manque dans la première partie ; dans la seconde, elle est très grossière et le plus souvent inexacte. La ponctuation qui n'existe pas, pour ainsi dire, dans la première partie, est très irrégulière dans la seconde. La fin d'un chapitre ou d'un paragraphe est indiquée par une ligne de points terminée par un triangle ou un carré de points. Les titres des chapitres, certaines invocations, les mots, les dessins et les signes magiques sont écrits à l'encre rouge. Les mots magiques sont quelquefois surmontés d'un trait horizontal, comme dans le manuscrit précédent.

Il y a deux paginations, toutes deux modernes et indiquées au crayon au-dessus des pages. Mais, au bas de certains folios (1 et 2, 9, 25 et 26, 33, 41), le copiste a indiqué les numéros des cahiers. Les ff. 1 et 2 portent le chiffre 3, ce qui indique que les deux premiers cahiers, soit 16 ff., sont perdus ; il subsiste, d'ailleurs, des vestiges de cinq feuilles. L'indication du 5^e cahier a été omise. Du huitième et dernier, il ne reste que deux folios ; le texte est d'ailleurs incomplet. Entre les ff. 21 et 22, on aperçoit des vestiges d'une page arrachée : elle a été enlevée par le copiste lui-même, comme en témoignent les chiffres des cahiers.

Le manuscrit est en mauvais état : les feuillets sont salis et coupés, dans le sens de la largeur, par une profonde déchirure. On trouve çà et là des taches de cire : elles proviennent sans doute des cierges à la lumière desquels le sorcier accomplissait les cérémonies magiques en lisant le livre qui lui servait de guide.

* * *

Le traité de magie dont nos manuscrits nous offrent des rédactions assez différentes était divisé en deux livres au moins. A, f. 16 : *τέλος τοῦ πρώτου βιβλίου*. F. 16^v : bandeau de rinceaux ; *βιβλίον Β' περὶ τῆς τέχνης τοῦ τελεούσλον ἥγουν κόκκουν τὰ ἐρωτίσης πνεύματα*. — B, f. 16^v : *βιβλίων δευτεροῦ*

β' περὶ τῆς τέχνης τοῦ τελεούσλον ἥγουν κόκκουν τὰ ἐρωτίσης πνεύματα. — Le titre du premier livre manque, car les premiers folios sont perdus ; mais on peut conjecturer, d'après la nature des chapitres que nous avons conservés, que la plus grande partie de ce livre était consacrée à la magie astrologique.

Voici un bref relevé des notices et des recettes de cette nature qui se trouvent dans les deux manuscrits ; je prends pour base le texte de A, qui est le plus complet.

1. (f. 1^r). Jours fastes et néfastes de l'année : texte lacunaire et incomplet. Manque dans B.

2. (Ibid.). Domiciles des Planètes : texte incomplet. Manque dans B.

3. (f. 1^v). Méthode pour trouver dans quel signe du Zodiaque le Soleil se trouve en n'importe quel jour de l'année. Manque dans B.

4. Tableau (fragmentaire) indiquant les qualités des Signes du Zodiaque, ainsi que le rapport de chacun d'eux avec les Planètes et les éléments. Manque dans B.

5. (ff. 2^r-2^v). Vertus des Signes du Zodiaque. Tradition différente dans B (f. 2^r).

6. (ff. 3^r-3^v). Liste des heures et des jours consacrés aux Planètes avec l'indication des actions magiques et des entreprises profanes auxquelles ils sont favorables. Manque dans B.

7. (ff. 4^r-4^v). Méthode pour chercher à quelle Planète chaque jour de l'année est consacré. Manque dans B.

8. (f. 4^v). Signification des mouvements qui se produisent dans la tête et la queue du Dragon, en corrélation avec la régence de Saturne. — B, f. 3^r.

9. (ff. 4^v-5^r). Présages tirés des quatre mouvements observés dans la forme du Dragon le 13 mars. — B, f. 3^r.

10. (ff. 5^r-6^v). Sélénodromion : indication des rites magiques et des entreprises à exécuter ou à éviter en chaque jour de la Lune. — Traditions différentes dans B, ff. 1^r et 2^v.

11. (ff. 6^v-8^r). Recette pour la fabrication des statuettes des Planètes. — B, ff. 3^v-4^v.

12. (ff. 8^r-9^v). Invocations aux Planètes, à réciter lors de la fabrication des statuettes. — B (nos 1, 4, 6), ff. 6^v-8^v.

13. (f. 9^v). Conjuration des anges planétaires. — B, ff. 5^r-6^v, qui ajoute une liste des anges et des démons de chaque jour de la semaine.

14. (ff. 9^v-10^v). Les parfums, les signes et les sceaux des Planètes. — B, ff. 9^r-10^r.

15. (ff. 10^v-11^v). Nouvelle série de quatre invocations aux Planètes, à réciter lorsqu'on brûle les parfums. — B (n^o 2, 3, 5, 7), ff. 6^v-8^v.

16. (ff. 12^r-13^r). Alphabets secrets dont on doit se servir pour écrire les requêtes adressées aux anges planétaires. — B, ff. 15^r-16^r.

17. (ff. 13^r-13^v). Instructions relatives à la nature des encres, des « caractères » magiques et des parfums propres aux Planètes. — B, ff. 10^r-12^r, qui ajoute des recettes d'encres spéciales.

18. (f. 13^v). Chapitre (fragmentaire) sur l'opportunité des voyages réglée par la position de la Lune dans les divers Signes du Zodiaque. Manque dans B.

J'ai publié les chapitres portant les n^os 6, 7, 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18 dans le *Catalogus Codicium astrologorum graecorum*, t. X (*Codices Atheniensis*) (1). Les n^os 12 et 15 étaient déjà connus par des extraits de manuscrits de Munich et de Paris publiés par Heeg dans le *Catalogus*, VIII, 2, pp. 154 ss. et 172 ss.; on y trouvera encore, p. 158, une variante du chapitre 17. Le chapitre 9 a été publié par Boudreux dans le *Catalogus*, VIII, 3, p. 197 ss.

A la suite du chapitre sur l'opportunité des voyages, le codex A présente six recettes magiques qui n'ont rien de commun avec l'astrologie. Ces recettes devaient être primitivement bien plus nombreuses, puisque le manuscrit a perdu en cet endroit neuf folios. Le ms. B ne nous offre à la place correspondante aucun texte parallèle. Mais, dans tous les deux, le premier livre se termine par une série de recettes qui décrivent la fabrication des accessoires indispensables à l'exercice de l'art de la magie. Nous y apprenons tous les secrets de la fabrication rituelle du couteau de l'« art », de la

(1) Bruxelles, Lamertin, 1924. On y trouvera aussi, pp. 9-23 et pp. 40-45, un relevé complet des notices et des lacunes des mss.

plume de l'« art », du parchemin « qui n'est pas venu au monde », du parchemin « vierge », de l'encre sanglante de l'« art », des statuettes de cire, des statuettes d'argile et de l'anneau de l'« art ». (B ne donne cette dernière recette qu'au deuxième livre).

Pour le deuxième livre, le ms. B nous présente une tradition beaucoup plus complète que le ms. A, qui a été gravement mutilé. Ce livre est consacré presque exclusivement à décrire des recettes d'évocation des démons. On peut distinguer, parmi celles-ci, deux groupes de formules. Les premières sont destinées à faire apparaître les démons au magicien lui-même, qui les conjure de lui accorder telle ou telle grâce. La première recette, qui est la plus longue, est appelée « l'art du cercle ». L'auteur commence par décrire avec une grande précision tous les préparatifs qui précédent l'action : le choix du moment et du lieu, les abstinences, l'habillement du sorcier et de l'acolyte, la composition du phylactère, le dessin du « cercle de l'art », la fabrication de la clochette, les invocations et les exorcismes. Après avoir annoncé l'arrivée des démons, il donne le texte de deux conjurations relatives à la conquête des faveurs d'un homme puissant et à la découverte d'un trésor.

La seconde recette décrit le même « art du cercle » d'après un autre auteur. Elle présente certaines concordances avec la précédente, mais elle en diffère surtout en ce qu'elles rapporte des exorcismes des quatre points cardinaux, une « grande conjuration » et une formule de congé des démons. Le codex B contient encore trois recettes du même genre, mais d'un appareil beaucoup plus simple, tandis que le ms. A n'en présente qu'une formule, d'ailleurs incomplète (f. 23^v).

Le second groupe est formé de recettes de divination analogues aux rites de lécanomantie ou d'hydromantie que nous connaissons par des notices anciennes et par quelques formules des papyrus magiques. Certaines d'entre elles sont d'ailleurs intitulées : lécanomantie, pibactoromantie, gastromantie. Un enfant, qui sert de médium, après avoir été hypnotisé par des paroles magiques et par tout l'appareil impressionnant des préparatifs, voit apparaître des démons dans un vase rempli d'eau. Le magicien les interroge ou les

fait interroger par l'enfant sur le sort d'un malade ou d'un homme qui voyage à l'étranger, la cachette d'un trésor, le nom d'un voleur, les événements de l'avenir, etc. Puis il procède à leur renvoi.

Le ms. B ne contient pas moins de dix recettes de ce genre, qui présentent de grandes divergences, soit dans les préparatifs, soit dans les rites, soit dans les formules de conjuration, mais qui ont toutes certains traits communs. Le ms. A, défiguré par des lacunes, n'en fournit que quatre de première main, et encore sont-elles fragmentaires. Le ms. B contient en outre une recette pour faire apparaître les démons sur les ongles du médium (onychomantie) et une formule de nécromancie, malheureusement incomplète.

Enfin, le ms. A nous a conservé encore, dans les deux livres, un nombre considérable de recettes magiques analogues à celles que nous ont révélées les papyrus magiques. Il est possible que toutes celles qui sont écrites de première main fassent partie du fonds originel et aient figuré dans l'archétype dont dérivent les deux manuscrits. Dans le premier livre, le ms. A en présente six, après une lacune de neuf feuillets ; le second livre en contient soixante-dix, malgré des lacunes de six feuillets. Le plus grand nombre sont relatives au succès dans les amours ou dans les affaires ; d'autres décrivent des rites d'ordalie, de divination par les songes, de *κατάδεσμος* de divers types. Enfin le même manuscrit nous présente encore une liste des démons et des anges qui gouvernent les heures des sept jours de la semaine.

Parmi les notices ajoutées au premier fonds, dans le ms. A, par un grand nombre de mains différentes, les unes sont de nature astrologique : elles ont été décrites et en partie publiées dans le *Catalogus*, tome X. Les autres sont des recettes magiques du type de celles qui ont été copiées par la première main. A côté d'une lécanomantie, on y trouve des formules se rapportant aux sujets les plus divers : l'amour, le succès dans les affaires, la découverte d'un trésor, la *defixio* de la langue médisante, l'aiguillette, les exorcismes de mauvais démons, les phylactères contre les maladies, etc. J'ai cru pouvoir distinguer, dans ces notes, huit types d'écriture ; mais, comme quelques-unes présentent des traits de

parenté, il est possible que certaines recettes que j'ai attribuées à des mains différentes, proviennent en réalité d'un même copiste qui les aurait écrites à diverses époques. m³ paraît dater encore du XVII^e siècle ; les autres proviennent du XVIII^e et même, je crois, du XIX^e siècle. Elles sont boursées de fautes d'orthographe et de formes dialectales et trahissent des défauts de prononciation qui altèrent terriblement les mots et rendent la lecture des textes très difficile, quelquefois même incertaine. En outre, très souvent l'accentuation manque ou est tout à fait défectueuse.

* * *

Par le contenu du premier livre, nos manuscrits magiques sont apparentés à un codex de Munich, déjà signalé par Politis, dont le texte a été publié par Heeg dans le *Catalogus*, VIII, 2. On trouve, en effet, dans celui-ci, comme je l'ai indiqué plus haut, un certain nombre de chapitres analogues à ceux des manuscrits d'Athènes : une liste des heures consacrées aux Planètes, les invocations aux Planètes, l'invocation aux anges, les signes ou caractères des Planètes, les noms des anges et des démons des heures de chaque jour. Le manuscrit de Munich contient, en outre, deux traités relatifs aux plantes consacrées aux Signes du Zodiaque et aux plantes des sept Planètes, qui n'existent dans nos manuscrits d'Athènes, mais qui ont pu y figurer autrefois et qui trouvent d'ailleurs des équivalents dans un certain nombre de manuscrits astrologiques.

Un manuscrit de Turin, qui a péri dans un incendie (*Catalogus*, IV, p. 15, et VIII, 2, p. 139), présentait aussi des chapitres qui, à en juger par leur titre, rappelaient beaucoup la matière du premier livre des manuscrits d'Athènes et le contenu du manuscrit de Munich. On y trouvait, en effet :

- 1^o) un tableau des heures consacrées aux Planètes (cf. A et B, n° 6) ;
- 2^o) des invocations au Notus et aux vents du Midi ;
- 3^o) un tableau des jours de la Lune (cf. A et B, n° 10).
- 4^o) un chapitre sur le passage de la Lune dans les Signes du Zodiaque et sur les influences ainsi produites (cf. B, n° 5) ;
- 5^o) une dodécaétérie.

Ces deux manuscrits de Munich et de Turin ont ceci de commun qu'ils rapportent ces doctrines astrologiques à un ouvrage de Salomon qui affectait la forme d'une lettre à son fils, Jéroboam ou Roboam. Ce mémoire secret était destiné à lui révéler les « principes de l'art » et le ms. de Munich précise que par cet *art*, il faut entendre celui de l'*Hygromantie*. Cependant, aucun de ces manuscrits ne présente une seule notice qui justifie un tel titre. Mais nos manuscrits d'Athènes, bien que, par suite de la chute des premiers feuillets, le titre du traité en deux livres ait disparu, paraissent avoir conservé une tradition différente et plus complète du même ouvrage dont les manuscrits de Munich et de Turin n'ont plus que des fragments. En effet, d'une part, l'*Hygromantie* annoncée par le titre et qui fait défaut dans ces derniers manuscrits, nous est conservée dans les nôtres, puisque le second livre lui est, pour une bonne part, consacré. D'autre part, quoique le nom de Salomon ne figure pas dans le titre de ce livre, il se trouve souvent cité dans le texte : le phylactère décrit dans la principale recette d'évocation de démons, l'*« art du cercle »*, est appelé *Οδγαρία τοῦ Σολομῶντος*; la troisième et la quatrième recettes de lécanomantie sont attribuées à Salomon et la septième contient une prière magique appelée « Clef de Salomon ». Il faut noter aussi que l'auteur s'adresse constamment à un novice qui désire être initié, tout comme Salomon le fait dans sa lettre à son fils.

Les manuscrits d'Athènes nous présentent donc une tradition remaniée, mais beaucoup plus complète, du traité de magie qui n'était connu jusqu'ici que par quelques extraits, d'ailleurs purement astrologiques, du codex de Munich.

* * *

C'est à Politis (1) que revient le mérite d'avoir le premier attiré l'attention sur ces manuscrits magiques et d'avoir montré qu'ils se rattachent par un grand nombre de traits à la tradition des traités de magie de l'Antiquité, dont les papyrus nous ont conservé des fragments. Il a observé que les auteurs

(1) *Byzantinische Zeitschrift*, I (1892), pp. 555-571.

des recettes de nos manuscrits attachent, comme les sorciers des papyrus, une grande importance au choix de la matière qui doit recevoir le texte des incantations et à la composition des encres spéciales employées pour les diverses sortes d'inscriptions et il a relevé soigneusement, dans les manuscrits d'Athènes, toutes les indications de ce genre.

Mais il y a bien d'autres concordances, et d'un caractère plus fondamental, entre les conceptions et les usages de la magie antique et ceux du traité conservé dans nos manuscrits. Cet ouvrage constitue une mine inépuisable de renseignements sur les procédés de lécanomantie et d'évocation des esprits, sur les formes anciennes de l'hypnotisme, sur les rites d'envoûtement, d'ordalie, de divination, sur l'emploi de la magie sympathique, l'usage des alphabets secrets, des « sceaux » et des « caractères » magiques, sur la conception de la pureté rituelle, la valeur magique des métaux, des plantes, des animaux, des objets, des gestes, des paroles, sur la démonologie, etc. Nous nous réservons de revenir ailleurs sur ce sujet.

<*Ἐκ τοῦ πρώτου Βιβλίου*>.

Ex codice B.

F. 5^v. Ἰδού ἀποκάτω θειν φανερώνοι καὶ <τὰ δύναματα> τῶν δικτῶν ἄγγελων· καὶ αὐτοὶ οἱ δικτῶν ἄγγελοι ἔχει καὶ ὁ καθένας τὴν ἑξουσίαν αὐτοῖς· καὶ σὲ τὰ φανερώνα διὰ τὰ καταλάβῃς.

*Ο πρῶτος ἄγγελος ἔχει ἑξουσίαν <τῶν δοῶν> καὶ εἶναι τὸ 5 δυνάμα του Σαραγῆ· δοτις περιπατεῖ εἰς βουνάν καὶ εἰς ἀγρούς ἃς ἐπικαλῆται τὸ δυνάμα του καὶ δὲν φοβᾶται ποτέ του.

[F. 6] *Ο δεύτερος ἄγγελος εἶναι τὸ δύνατιον καὶ καλεῖται τὸ δυνάμα Εφλέκα· καὶ γράφον τὸ δυνάμα του καὶ σώζεσσαι.

*Ο τρίτος ἄγγελος, τοῦ Θέρους, καλεῖται τὸ δυνάμα Σαλαῆλ· 10 γράφον τὸ δυνάμα αὐτὸς καὶ οὐ φοβᾶσαι.

*Ο τέταρτος ἄγγελος εἶναι τὸ ὅπρον καὶ καλεῖται τὸ δυνάμα Γεσῆλ· γράφον τὸ δυνάμα αὐτοῦ εἰς φύλλον ἐλιᾶς καὶ βάνε τὸ ἀποκάτω το εἰς τὸ μαξιλάρι ἐκείνου διόπι δὲν μπορεῖ νὰ κοιμεθῇ καὶ κοιμάται. 15

*Ο πέμπτος ἄγγελος καλεῖται τὸ δυνάμα Ραουηλ· γράφον τὸ δυνάμα εἰς χαρτίν ἀγέννητον καὶ θές το ἀπάνω εἰς ιτήνον, δρούσας καὶ εἰς μανδύν προβάτων καὶ οὐκ ἔχον φόβον.

*Ο ξέτος ἄγγελος καλεῖται τὸ δυνάμα Μελχισεδέκη· εἶναι τῶν πηγῶν τοῦ νεροῦ καὶ τοῦ φρέατος ἥγοντο τοῦ ποταμοῦ· δι πλίνη 20 δέωρ ἐν γυντὶ δὲς ἐπικαλῆται τὸ δυνάμα του καὶ οὐ φοβᾶται.

*Ο ἔβδομος ἄγγελος καλεῖται τὸ δυνάμα Αγαθοηλ καὶ εἶναι τῆς χαρᾶς καὶ τῆς εἰοήνης· καὶ γράφον τὸ δυνάμα αὐτοῦ καὶ βάστα το κονφίως καὶ εἶναι καλόν.

*Ο δύδος ἄγγελος καλεῖται τὸ δυνάμα Ἐμπηηλ· εἶναι τῆς δο-25 τραπῆς· καὶ γράφον τὸ δυνάμα αὐτοῦ εἰς χαρτίν καὶ οὐ φοβᾶσαι διόπι ἀστραπήν.

[F. 6^v] *Ἀκόμα οἱ ἄνοικεν ἄγγελοι <ἔχοντες> καταλλήγοντες

1 ss. cf. REITZENSTEIN, Poimandres, pp. 18, n. 8 ; 30, n. 1 ; 206 ss. 1 ἀποκάτω cod. τὰ δύναματα inserui. 2 οκτα cod. 2-3 αὐτοὶ — καθένας : structuram corrīg. nolui. 3 αὐτοῦ] αὐτοῖς cod. 5 αὐτελος cod. τῶν δοῶν addidi. εἶναι] γινεται cod. 6 δοτις] οιληση cod. (num δποιος?). βανον cod. ἀγροδες] αγυπον cod. 7 τονομα cod. βαριτε cod. 8 δευτερος αγιαλος cod. τοδ δαπτειον] τονος πηνον cod. 9 σωζεσαι. σωστετε cod. 10 διρους] φιγονι cod. 11 αὐτοι : rectius αὐτοι. 12 καλοντε cod. 13 τονομα cod. φιλον cod. εληας] cod. (ἐλιᾶς = ἐλαιας). 14 ἐκείνον] εκτον ειδι. μπορει να] πομιατ cod. κομεθι cod. 16 πεμπτος cod. γράφον] κονφαγον cod. 17 ιτήνον (ιτηνον cod.) = ιτήνος. ομοιος cod. 18 μαντραν cod. προβατον cod. 19 ειναι] τε cod. 20 ἥγουν] ηγον cod. (rectius και). 22 ειδομος cod. ειναι] ην cod. 24 κριφηος cod. γηνε cod. 25 αιγδοος cod. 27 αστρομιν cod. 28 γιανοθεν cod. ἔχονν addidi;

γειστ· ἔτι δέλλες νὰ καλάσης τὸν ἔχθρον σου, γράψε δλονῶν τῶν ἀγγέλων τὰ δύναματα εἰς καλαμόφυλλον πράσινον καὶ νὰ γράψῃς καὶ τὸ δυνάμα τοῦ ἔχθρον σου εἰς τὸ καλάμιν ἀνάστροφα καὶ θάπτης το εἰς μνῆμα γενοδον· καὶ θέλει τοῦ ἔθηη μεγάλη ἀσθένεια· καὶ ἡ 5 ἡμέρα νὰ ἔραι η τρίτη η σάββατον· εἰ μὲν καὶ θέλεις πάλιν νὰ τὸν ιατρεύσῃς, γράψε τὰ δικτὰ δύναματα εἰς χαρτίν καὶ λέωσέ τα μὲν γράφον καὶ δός του· μὲ τὸ πλήν καὶ θύμαται δ ἀρρωστος· διὰ τὰ τὸν κακοποιησής, νὰ τὰ γράψης εἰς τὴν ὁδαν ποώτην η τοῦ Κρόνου η τοῦ Ἀρη, η τρίτη, η σαββάτῳ.

Ex codice A.

10 F. 14. Τὸ φυλακτήριον. Signa magica. (Tabula, I, 1).

Εἰς πρᾶσιν ἔργαστηριον.

*Ἐπαρον γυπτὸς δέρμαν καὶ γράφον τὸ κάτωθεν σημεῖον μέσα καὶ περιμημάζωξε τὸν Πρώτον τῶν μυριήκων καὶ τολίζας γάσον αὐτὸς εἰς τὸ πατώφλιον τοῦ ἔργαστηριον. καὶ γράφον αὐτὸς 15 μὲν αἷμαν ἀνθρωπον. Signum magicum.

Εἰς παιδίν δποδ νὰ κλαγ.

Γράφον ταὶς κάτωθεν δέκα χαρακτήρας εἰς χαρτίν [βαμβα]-κερινόν καὶ δές της βαστᾷ. Characteres. (Tab. I, 2).

*Οτι νὰ μήν φοβᾶσαι μαγείατε νά σε βλάπτουν.

20 *Ἔάν τὰ σημεῖα ταῦτα βαστᾶς, οὐ φοβεῖσαι μαγείας νά [σε βλάπτουν], ἔτι διασπείλος καὶ μαγείας· ταῦτα βάστα εἰς χαρτίν ἀγέννητον· καὶ γράφον μετά] κιναβάρεος. Signum magicum.

1 ὄλονῶν (ωλονος cod.) = δλον. 2 καλαμο φιλοι cod. πρασιοι cod. και] i cod. 3 αιαστροφαρα cod. 3-4 θαπτι στο cod. 4 μιμηα cod. έρθη(ερη cod.) = ἔληη. μεγαλην cod. 4-5 η ἡμέραοι γημερα cod. 5 γινε cod. σαβατο cod. παλινα cod. 6 γιατρεψις cod. οχτα cod. χρατηη cod. λέωσε τα] ληωσετε cod. 7 πηγη πηγη cod. ογιαίνει γιγενη cod. 8 κακοπηγησις cod. προτη cod. 13 Πρώτον (= prīncipem) scripsi : φ' cod. μυριήκων cod. (fort. scribi. μυριήκων). 16 κλέγη cod. 17 γράφον cod. 18 της cod. (της = τας, τας). 19 μάγεις cod. 20 μαγει; cod. 21 διασκελθης cod. μάγεις cod.

<*Ἐκ τοῦ πρώτου Βιβλίου*>.

Ex codice B.

F. 5^v. *'Ιδον ὑποκάτω θει φανερώνω καὶ <τὰ δνόματα> τῶν δκτῶ ἄγγελων· καὶ αὐτοὶ οἱ δκτῶ ἄγγελοι ἔχει καὶ ὁ καθένας τὴν ἔξουσίαν αὐτοῦ· καὶ σὲ τὰ φανερώνω διὰ νὰ καταλάβῃς.*

'Ο πρῶτος ἄγγελος ἔχει ἔξουσίαν <τῶν δοῦλων> καὶ εἶναι τὸ δνομά του Σαλαῆλ· δοτὶς περιστατεῖ εἰς βούνδον καὶ εἰς ἀγροὺς· δὲς ἐπικαλῆται τὸ δνομά του καὶ δὲν φοβᾶται ποτέ του.

[F. 6] *'Ο δεύτερος ἄγγελος εἶναι τὸ δσπιτίον καὶ καλεῖται τὸ δνομά Εφλκα· καὶ γράφον τὸ δνομά του καὶ σώζεσαι.*

'Ο τρίτος ἄγγελος, τοῦ δέλγους, καλεῖται τὸ δνομά Σαλαῆλ· γράφον τὸ δνομά αὐτὸ καὶ οὐ φοβᾶσαι.

'Ο τέταρτος ἄγγελος εἶναι τοῦ ὅπρου καὶ καλεῖται τὸ δνομά Γησιλ· γράφον τὸ δνομά αὐτοῦ εἰς φύλλον ἐλιᾶς καὶ βάνε τὸ ἀποκάτω εἰς τὸ μαξιλάρι ἐμείνον δῦο δὲν μπορεῖ νὰ κοιμεθῇ καὶ κοσμάται.

'Ο πέμπτος ἄγγελος καλεῖται τὸ δνομά Ραονῆλ· γράφον τὸ δνομά εἰς χαρτὶν ἀγέννητον καὶ θές το ἀπάνω εἰς κτήγον, δμοὺς καὶ εἰς μανδρὶν προβάτων καὶ οὐκ ἔχουν φόβον.

'Ο ἕκτος ἄγγελος καλεῖται τὸ δνομά Μελχισεδέκην· εἶναι τῶν πηγῶν τοῦ νεροῦ καὶ τοῦ φρέατος ἥγουν τὸ ποταμοῦ· δὲ πλέων 20 δῦωρ ἐν ρυκτὶ δὲς ἐπικαλῆται τὸ δνομά του καὶ οὐ φοβᾶται.

'Ο ἑβδόμος ἄγγελος καλεῖται τὸ δνομά Αγαθοῆλ καὶ εἶναι τῆς χαρᾶς καὶ τῆς εἰρήνης· καὶ γράφον τὸ δνομά αὐτοῦ καὶ βάστα το κρυφίων καὶ εἶναι καλόν.

'Ο δύδος ἄγγελος καλεῖται τὸ δνομά Εμπηρεῆλ· εἶναι τῆς ἀστραπῆς· καὶ γράφον τὸ δνομά αὐτοῦ εἰς χαρτὶν καὶ οὐ φοβᾶσαι ἀπὸ ἀστραπῆς.

[F. 6^v] *'Ακόμα οἱ ἄνωθεν ἄγγελοι <ἔχουν> καὶ ἀλλήγη ἐνέρ-*

1 ss. cf. REITZENSTEIN, *Poimandres*, pp. 18, n. 8 ; 30, n. 1 ; 296 ss.
 1 ἡπονατοῦ cod. τὰ δνόματα inserui. 2 οκτα cod. 2-3 αὐτοὶ — καθένας : structuram corrig. nolui. 3 αὐτοῦ[?] αυτοὶ cod. 5 αγέλος cod. τῷ δέλγῳ addidi. εἶναι] γινε cod. 6 δοτὶς[?] ωληση cod. (num δποιος?). βούνο cod. ἀγροὺς[?] αγνοῦς cod. 7 τονομα cod. φοβατε cod. 8 δευτερος αγιελος cod. τοῦ δσπιτίον] τονος πηνου cod. 9 σώζεσαι]. ποστετε cod. 10 δέλγους] φιγοπι cod. 11 αὐτό : rectius αὐτοῦ. 12 καλοντε cod. 13 τονομα cod. φιλον cod. ἐληας cod. (ἐλιᾶς = ἐλαῖας). 14 ἐκείνον] εκρον cod. μπορεῖ νά] ποριαν cod. κυμεθι cod. 16 πεμπτος cod. γράφον] κουναγον cod. 17 κτήγον (κτη- τον cod.) = κτήνος. δμοὺς cod. 18 μαντριν cod. προβατον cod. 19 εἶναι] νε cod. 20 ἥγουν] ηγουν cod. (rectius καὶ). 22 ευδομος cod. εἶναι] ηγ cod. 24 κριψης cod. γηνε cod. 25 ειγδοος cod. 27 αστρεπιν cod. 28 γιανοθεν cod.; ἔχουν addidi.

γειαν· ἐὰρ θέλῃς νὰ καλάσῃς τὸν ἔχθρον σου, γράψε δλονῶν τῶν ἀγγέλων τὰ δνόματα εἰς καλαμόφυλλον πράσινον καὶ νὰ γράψῃς καὶ τὸ δνομα τοῦ ἔχθροῦ σου εἰς τὸ καλάμιν ἀνάστροφα καὶ θάπτῃς το εἰς μηῆμα νεκροῦ· καὶ θέλει τοῦ ἔρθη μεγάλη ἀσθένεια· καὶ ἡ 5 ἡμέρα νὰ ἴμαι ἡ τρίτη ἡ σαββατον· εἰ μὲν καὶ θέλεις πάλιν νὰ τὸν λατρεύσῃς, γράψε τὰ δικτὼ δνόματα εἰς χαρτὶν καὶ λύωσέ τα μὲ νερὸν καὶ δός του· ἀς τὸ πλή καὶ δημιαίνει δ ἀρρωστος· διὰ νὰ τὸν κακοποιησῃς, νὰ τὰ γράψῃς εἰς τὴν ὠδαν πρώτηη ἡ τοῦ Κρόνου ἢ τοῦ Ἀρη, ἡ τρίτη, ἡ σαββάτῳ.

Ex codice A.

10 F. 14. *Tὸ φυλακτήριον. Signa magica. (Tabula, I, 1).*

Εἰς πρᾶσιν ἐργαστηρίον.

"Επαρον γυπός δέρμαν καὶ γράφον τὸ κάτωθεν σημεῖον μέσα καὶ περισυμμάξωξε τὸν Πρῶτον τῶν μυρμήκων καὶ τυλίξας χῶσον αὐτὸ εἰς τὸ κατώφλιον τοῦ ἐργαστηρίου. καὶ γράφον αὐτὸ 15 μὲ αίμαν ἀνθρώπουν. Signum magicum.

Εἰς παιδὶν ὅποι νὰ κλαίῃ.

Γράφον ταὶς κάτωθεν δέκα χαρακτήρας εἰς χαρτὶν [βαμβα]- κεριόν καὶ ἀς τῆς βαστᾶ. Characteres. (Tab. I, 2).

"Οτι νὰ μὴν φοβᾶσαι μαγείας νά σε βλάπτουν.

20 *'Εὰν τὰ σημεῖα ταῦτα βαστᾶς, οὐ φοβεῖσαι μαγείας νά [σε βλάπτουν], ἐὰν διασκελίσῃς καὶ μαγείας· ταῦτα βάστα εἰς χαρτὶν ἀγέννητον· καὶ γράφον μετὰ] κινητάραρεως. Signum magicum.*

1 δλονῶν (ωλονον cod.) = δλων. 2 καλαμό φιλον cod. πρασιον cod. καὶ ει cod. 3 αναστροφαρα cod. 3-4 θαπτι στο cod. 4 μινιμα cod. ἔρθη (ερη cod.) = ἔλθη. μεγαλην cod. 4-5 ἡ ἡμέρα] γημερα cod. 5 γινε cod. σαββατο cod. παλινα cod. 6 για- τρεψις cod. οχτο cod. χρατηρ cod. λύωσέ τα] λημωσετε cod. 7 πίη] πηγι cod. δημιαίνει γιγενη cod. 8 κακοπηγησις cod. προτη cod. 13 Πρῶτον (= principem) scripsi : φ' cod. μυρμήγινων cod. (fort. scrib. μυρμήγινων). 16 κλέγη cod. 17 γράφο cod. 18 της cod. (τής = ταις, τάς). 19 μάγεις cod. 20 μαγείς cod. 21 διασκελίσης cod. μάγεις cod.

[F. 14^v].*Εἰς φυγὴν ἀνθρώπου.*

Ἐὰν φύγῃ τινάς ἀνθρώπος καὶ θέλῃς νὰ τὸν ἐπιστρέψῃς, γράψων ἀνάποδα τὸ δυομαν τὸν ἀνθρώπου ὅποι ἔργυες εἰς καινούργιον κεραμίδιν ἀποκάτω καὶ τὰς χαρακτήρας· καὶ βάλε τὸ ἀπάντω εἰς μίαν πυροστιάν νὰ καῇ· καὶ γνωίσει ὅπισσον. Characteres. 5 (Tab. I, 3).

Εἰς ἐργαστῆριον νὰ πουλῇ.

Εἰς τὰς ἵγρας Σελήνης γράφων εἰς μολύβιν ἀπό δίκτυον τοὺς πάτωθεν χαρακτήρας καὶ σιδῆρε λάκκον εἰς τὸ μέσον τοῦ ἐργαστηρίου καὶ παράχωσέ τους. Characteres. (Tab. I, 4).

Περὶ ἀγάπης.

10

Γράψε τὰς χαρακτήρας ταύτας καὶ βάσταξε. Signum magicum, cum verbis καὶ, μαδιά, περὶ, δὲ, γονική.

Ex codicibus A (f. 14^v) et B (f. 12).*Πῶς νὰ κάμης τὸ μαχαῖρι τῆς τέχνης.*

Οταν μέλλῃς νὰ κάμης τὸ μαχαῖρι τῆς τέχνης (μὲ τοῦτο ποθεὶς νὰ πελεκᾶς ὅλα τὰ χρειαζόμενα), εἴρε μαχαῖριν ἢ απλῶς ὅποις 15 νὰ ἐσπότωσεν ἀνθρώπον· καὶ κλέψε αὐτὸν καὶ δόσε το τοῦ χαλκεία τοῦ ποιῆσαι μαχαῖρι, ἥμεραν τοῦτην τοῦ Ἀρεως, ὡρα πρώτη· καὶ μανίκωσον αὐτὸν ἀπό τράγου κέρατον μαρδον ἢ μελανόν· καὶ πάλιν τὴν ὥραν τοῦ Ἀρεως νὰ γράψῃς ἐποῦτα τὰ δυνάματα ἀπάντω εἰς τὸ μαχαῖριν· Ῥαχώρῳ Ῥαδιαμοητα Ἀρεωνή Ἀρεων. 20 αὐτὸν τὸ μαχαῖριν τὸ φέλαγχος καὶ μήν κόπτης τίποτε, μόντε πονδόλιν τῆς τέχνης, καὶ ἀλλοῦ ὅποι τὸ χρειάζεται ἡ τέχνη.

3 τὸ δυομαν Ἡερον cod. καινούργιον cod. 4 τοῦ τοὺς cod. 5 περιστείαν cod. 7 ἀποδήμητον cod. 13 πῶς — τέχνης] ηδον γραφομένη καὶ ηποφερομένη καὶ φανερομένη τὸ μαχεῖτης τῆς τέχνης καὶ του κοντηλονB. 14 μεληB. κανηςB. μαχεριB. με τοῦτο] μεταυτηνA. 15 ὅλα — χρειαζόμενα om. A. χρειαζόμενηA. 16 οὐ om. B. κλέψαι A. εποῦε B. το] τε B. τοῦ χαλκείαν B. 17 τοῦ ποιῆσαι] νατοξανα καμιB. τριτιB. τοῦ — πρώτη] ης τις προτιν ὥραν τοναρι B. 18 μανίκωσον — μελανόν] το μανηκητον ασινε απο μανρο τραγου και φατονB. 19 παλιB. τῆν] + ηδιανB. ἀπάντω om. B. 20 φαγον φαδια μοκκα αφροτε αφρητe B. 21 μαχερη B. τὸ φέλαγχο] να το φηλαγιz B. καῇ τα B. τιποτε; B. κοντηλi B. 22 τῆς — ἡ τέχνη] και ης τεχνη ωπου χιριαζετε B.

Διὰ νὰ κάμης τὸ πονδόλιν τῆς τέχνης.

Ἐπαρον τὸ ἀνοθεν μαχαῖριν τῆς τέχνης καὶ σύρε εἰς καλαμῖτα ἀνοδον καὶ λέγε· ὃ ἀγγελε Σαβαὼθ Ἀδεωναὶ Ἐλοὶ Τετραγράμματον, νὰ ἴσαι ἕδοι εἰς τὴν βούθειάν μου. καὶ κόψον μὲ μίαν μαχαῖριάν [I. 15] μετρον καὶ κόψον ζ' πονδόλια, κάθι[ε] κοντηλίλιν καὶ τοῦ πλανήτου χωριστά· καὶ κόπτε καθέναν εἰς τὴν ὥραν τοῦ κάθε πλανήτου, νὰ γράψῃς εἰς <δ> τι χρειάζεσαι εἰς τὸν κάθε πλανήτην.

Διὰ νὰ κάμης χαρτίν ἀγέννητον.

10 Ἐν ταῖς ἑρμηνείαις ὅπου λέγει νὰ γράψῃς εἰς ἀγέννητον χαρτίν, ἐτούτη είναι ἡ ἑρμηνεία του. δταν οὖν ἴσαι τὸ ζῆτον ἔγκυον ἴσουν ἐγγαστρωμένον καὶ σφαγῆ, ἐπαρε τὸ ἀγέννητον ἐκεῖνον καὶ φυλάγον μήν πέση μάτω εἰς τὴν γῆν. καὶ δταν τὸ γέδεογῆς, λέγε τὰ ὄντατα ταῦτα· Σενυχοὶ Ἐλοὶ Ἐλοὶ Ῥωτ Ἔσωθεν 15 Ε μανονιήλ καὶ ἀφ' οὗ τὸ γδάρης, ἐπαγε εἰς τὸν ποταμὸν ἢ εἰς ὅδωρ τρεχάμενον· καὶ πλότον καὶ ἔδσον καλῶς· καὶ λέγε ταῦτα· Ῥογεῆλ Ῥασαφαήλ Μοράθ, ἀγιοι ἀγγελοι, καθαρίσατε τὸ παρόν δέομαν τοῦ είναι ἐτοιμον καὶ καθαρόν εἰς δ τι μέλλω γράψεις ἐν αὐτῷ· νὰ ἴσαι εἴτενον καὶ ἀληθινόν, καὶ τότε ἐπαρον ἴσαι 20 τζουνάλιν καινούργιον καὶ καθαρόν καὶ ἀσβέστην καθαρόν καὶ

1 διά] [I. 12^v] ηδον φανερον το ποςB. τα κοντηλιαB. 2 δυοθεν μαχαῖριν μαρι B. 3 ἀνεδορον om. B. 3-4 Σαβαὼθ οδιραι ελογι τετρα γραμματον B. 4 ίσαι] γι σεB. βογιτηραB. 4-5 κόψον — κόψον] με μητρα μαχερι τα καψεB. 5 μὲ om. A. μαχερηγάν A. ζ'] συτα B. 7 δ inserui : forsas pro εἰς τι, εἰ τι malis. 5-8 κόψ[ε] — πλανήτην] και ελα ης το σπητη σου και καθησε ης της προτηνορα του κατε πλανητη κοψε και το κοντηλη τονB. 9 διά — ἀγέννητον] ηδον γραφομεν και φανερονεων απη ποσ γενοντα τα χαρτη που χριζουντα ης παντα τε δουλιες B. 10 ερμηνηγες B. λέγει sell. δ διδάσκαλος. 11 επουτα B. ή] γι B. τον] αυτις B. οὖν om. B. ζγκνορ Polites γργειον A. δγκνορ ηδουν om. B. 12 εγκαστρομενον A.B. καὶ] προκον να (= ποιε ή) γενηση να B. επαρον B. φελάργον A φελαγον το B. 13 κατα B. γην] ης B. λεγ B. 14 ταῦτα] αυτα B. 14-15 επηγχηρ ελογι ελογη φογι επαθον εμμανουηλ B. 15 δφ' οὗ τε] τα τον B. έπαργε] και πανε B. 15-16 η εἰς ὅδωρ] ης τερον B. 16 πλέων A πληρε το B. ζήσον A (πιπ ξδον leg.?) ξιστο B. καλά B. καῇ] πληρωντας το B. ταῦτα] τα οποματα τουταB. 17 πονηρη φασαφαηλ μο φαθi B. αγ(ι)γι αγγελη B. καθαρισετa B. 18 το είναι] να τον ειη B. επημον A επημον B: πιμ δτυμον leg. ? δ τι] το B. γραφον B. 19 γιας B. τοτες B. 20 τζου [I. 13] καλος B. κυναρηγον A. καθαράν] + απιαστον B. αβεστηρ B.

πάσσησον καὶ λέγε οὕτως· Ἐρλούδης Βορχαρόν Ἔλι Ἐλιών,
τὸ διάμαρτον καὶ μέγα δυομά τοῦ μεγάλου βασιλέως, φέρε τὸ παρόν
δέρμα ἀγένητον τοῦ είναι ἐτοιμον εἰς πᾶν πρᾶγμαν δι μέλλω γρά-
φειν εἰς αὐτό. καὶ ἀφ' οὗ στεγνώσῃ, γράψε ἀπάνω εἰς τὸν λαιμὸν
τὰ σημεῖα ταῦτα. Characteres. (Tab. I, 5). 5

Διὰ τὰ κάμης καθαρὸν χαρτί.

"Οταν μέλλῃς τὰ κάμης καθαρὸν καὶ παθένεον χαρτίν, πρέπει
νὰ ἔραι τὸ ζῷον ἀσενικὸν ἡ ἐρίφιον ἡ ἀρνίον ὅποδ νὰ βυζάνῃ ·
καὶ σφάξε τὸ μὲ τὴν ἄρθρεσαν μάχαιραν τῆς τέχνης. λέγε καὶ
ταῦτα τὰ δνόματα · Ὁλατ Ἀλματ Ἀνερεντὸν Ἰωτζάνον
Σεμπορφεράν · Γαούν Ἰαναρούν Ἀρούνθ Μαρονκατά Τα-
κατά Ἀδωνατ Ἰεονλσδν · Ἐναούν Ἰα Τετραγράμ-
ματον καὶ Σοφάρ, δγιον δυομα καὶ δυνατὸν καὶ φρεσόν,
καθάμσον ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας καὶ [§. 15v] ἀκαθαρσίας τοῦ
ζῶν τούτον τὸ δέρμαν τοῦ είναι ἀληθὲς καὶ καλόν · εἰ τι καὶ 15
ἄν γράψω εἰς αὐτό, νὰ ἔραι στερεόν · ἀμήν. ἀμα δὲ καὶ γδάρε
αὐτὸ καὶ καθάρισε καὶ πλένε το νεφάλον · καὶ λέγε τὰ δνόμεν γε-
γραμμένα δνόματα καὶ ἀργασέ το εἰς ἀσβέστην καὶ γράψε.

"Οταν θέλῃς νὰ γράψης μὲ βούδινόν αἴρα ὅποδ θέλεις.

"Ἐπαρε τὸ μαχαίρι τῆς τέχνης καὶ σφάξε τὸ ζῷον ἐκείνον καὶ 20
λέγε τὰ δνόματα ταῦτα · Ἐλκοντζέλ Λαρέτ Σανταγή Θεα-

1 πάσσησον Α παστρ φε (=πάστρενσο) τὸ δερματ καὶ παλὲ η παγί-
ης τον ποταμον καὶ πληνε το καὶ πλινοντας το Β. καὶ λέγε
οὕτως] λεγε τα ονοματα αυτα Β. ειδουναχ βορχαρον ελογη ελον Β.
2 μεγαν Β. φερετεΒ. 3 δερμανΒ. ἐτημονΑ ετημον Β : cf. p. 13, 18.
πάν] πασαν Β. γραφο Β. 4 εἰς αὐτό] ετ αυτο Β. ἀφ' οὗ σαν Β.
γραψε Β. αλανο Β. πανο Α. λαιρον] + τον Β. 6 διά] εδο φανε-
ροτο δια Β. 7 μελη Β. καθαρά Α. χαρτη και πιρβενον transp. Β.
πρέπει προσεχε Β. 8 άνα] γρε Β. ζω Β. έριφο Α. δποι οπ. Β.
βυζάνη] + ακομη Β. 9 το ηργενον μαχερι Β. 9-10 λέγε — δνό-
ματα] και οταν τος φαξης λεγε τα ονοματα αυτα Β. 10-13 ολαρι
ελμαγι ανερ να ετον ηοτζαθσεμ πορφηγαν μασ ηαρανον αβονθ μαρκατα
τκατα αδοναγη γεσπουαλ πραν ια ια τετρα γραματον η σεφαρ Β. 13 αρο-
μαν Β. και φρεσον και δηρατον transp. Β. 14-15 καθάρισον —
δέρματ] καθαρησατε τες ακαθαρ σιγες τον ζοορ τοστον το δερμα Β.
15 τον] + να Β. είναι] γρε Β. αληθηρον Β. καλός Α καλο Β.
15-16 και ἀρ] να Β. αντον Β. δηαι στερεοφ] γιγε στερεωμενον [§. 13v] Β.
δημήν οπ. Β. 16-17 δηα — αὐτό] και πληνε αυτο Β. 17 καθάρισε] +
το Β. το] + με Β. ζη] επτα Β. 18 αργισ Β. αβεστη Β.
γράψε] γραφον ηει δελης Β. 19 γραμης Β. βοδηρον Β. βούδιον Α.
γερα Β. ὅποδ θέλεις οπ. Β. 20 επαρο Β. 21 λέγε] + και Β.
τουτα Β. ελκοντζέλ λαμαι σανταγη θεφιλος αλφα σαλβαγη Β.

φυλος Ἀλφά Σαλβατ, Παντοκράτορ, τῆς μεγάλης βουλῆς
ἄγγελο, είης εἰς τὴν βοήθειαν μου καὶ εἰς τὴν πρᾶξιν μου ταῦτην,
ἴνα κατευοδώσω δ τι μέλλω νὰ γράψω μὲ τὸ αἷμαν τοῦ ζῷου τού-
τον.

5 "Οταν θέλῃς νὰ κάμης εἰκόναν μὲ κερίν.

"Ἐπαρον κερίν ἀπὸ πῆταν ὅποδ νὰ μὴν ἔχῃ μέλιν καὶ νὰ ἔραι
ἀπὸ ποντίν · είτα θές νὰ λειτουργήθῃ φοραίς γ', καὶ δταν θέλης
ποιῆσαι εἰκόναν λέγε αὐτως · ὁ ἄγγελος Ἀδωνατ, είης εἰς τὴν
βοήθειαν μου, Ἀγλά Ἀγλατ Ὀφρατ Ἐλεμονηλ Ἐλωχρι,
10 χάρις διασυνέσεως σοφίας Παράκλητος, Ἀπησμεηλ Λιτάτ
Ἀνεψιτεὸν Σεφορετ Ἰωγάλ Αναγενινή Γερεριών, Παν-
τοκράτορ, Εἰκώνιν δυομα, Ἀλληλούχα Θεός Θεφιλος
Θεός Δοτοϊ Θαΐδωμας Φερείων Ἀλών Ἐλών, Κέρις
Παντοκράτορ, ὁ δονς τρόμον τῷ Μωναγή, ἐπάνουσόν μου ἐν τούτῳ
15 τῷ πράγματι διέλλω ποιήσειν διά τον τὸν τὸν νὰ γένη ἐπιτυγχανό-
μενον καὶ ἀληθές. Ἐπειτα πλασον τὸ μερίν καὶ κάμε εἰκόναν καὶ
κάμε εἰ τι χρήσεις, καθώς σε λογηνεβει · εἰ δὲ χωρίς ταῦτης τῆς
τέχνης, εἰ τι καὶ μν κάμης, δὲν ἀχρήσει τίποτες.

Διὰ τὰ κάμης εἰκόναν μὲ πηλόν.

20 "Ἐπαρον ἀπὸ τὸν ποταμὸν πηλόν · καὶ δταν ὅπης νὰ τὸν πάρης,
πάγιος ἀνάτοιχα, ἵως οὐ ενδηγες αὐτὸν τὸν πηλόν ὅποδ νὰ δουλεύε-

2 δηγγελε] αγηγελος Β. είης] είης Α. ειγιτ και Β: cf. p. 13, 4
νὰ δησι, μον] + ταντιν Β. μον] μον Α. 3 καταβοσσι Β. γερα
Β. 6 μελη Β. γινε Β. 7 πονλήν Α πονλον Β. θέζ] βανε το
κερι Β. φοραίς γ'] τρις ημερες Β. 7-8 και — εικόταν] και πηησον
γικορα καμιοτας το Β. 8 αδοναγη Β. είης] είης Α οπ. Β: cf.
v. 2. 9 αγλα αγλαγη οφηγηι ελεμουηλ ελοχρι Β. 10 διασυνέσεως]
δησπινεος Β. 10-13 οπερμεηλ αγηγεκιν γερειον παν τοκρα τορ
ευημορον αγιον αλιλογια μεα θεοτης θεος θεφηλος θεωδιτος θαγι ηδο-
μας φεριον αλον ελον Β. 13-14 Κέρις Παντοκράτορ] και Β. 14 το
μοησι Β. μον] μονκεριγε Β. έν] τ. Β. ταυτο Β. 15 το Β. πρά-
μα Α Β. δ] ον Β. ποιήσει] πιγησι Β ποιηση Α. διά τον τὸν
οπ. Β. νην dubium Α. γένη] γινε Β. επιζηχονμενον [§. 14v] Β.
16 αλανθινον Β. πολασον Α πηησον Β. καιφι Β. ηκονα Β. 16-17 και
— έρμηρειν] οτη χριαζει Β. 17-18 ταῦτης — τέχνης] ετοντην την
τεχνη Β. 18 και δη οπ. Β. 19 διδ] [§. 14v] ιδον και ετερη ερμη-
νη Β. 20 επαρο Β. δταν όπης] ετας πας Β. πάρης] επαρις
τον πηλον Β. 21 γιπαγε Β. ζως — αὐτός] και επαρ Β. δονλεγετε Β,

ταὶ καὶ σὸν δρέσει· νὰ γραὶ τόπος ἀμάλακτος. ἐπειτα πλάσον μὲ τὴν δεξιὰν [L. 16] σὸν χεῖρα τὸν πλὴν καὶ λέγε· δρκῆς σε,
γη. εἰς τὸν Θεὸν τὸν ποιήσαντά σε καὶ στήσαντά σε εἰς Ἑνα τόπον
καὶ σφραγίσαντά σε ἐπτὰ σφραγίαντ καὶ πλάσαντα τὸν ἀνθρώπον
διὰ σοῦ, ἵνα μέρη ἡ χάρις σὸν εἰς ἔμεν εἰς τὸ δουκεῖσαι με του
καὶ καλά, εἰς δι τὸ θέλω νὰ κάμω μετὰ σοῦ· καὶ διὰ τοῦτο δρκῆς
σε ἵνα μον διακονήσῃς ἵσα καὶ καλῶς καὶ ἀληθινῶς καὶ στερεῶς
ῶσπερ εἰσαι καὶ στερεά· ὃ ἄγγελε Σαρφαὶ λ. εἶης εἰς τὴν
βοϊθειάτ μον. καὶ οὗτο κάμε εἰκόνας ἡ βέσαλον καὶ γράψε εἴ τι
θέλεις.

10

Περὶ τοῦ δακτυλιδίου τῆς τέχνης.

"Ἐπαρον κεցίν παρθένον, κάμε δακτυλίδιον νά φορής εἰς τὸν δεξιόν σου δάκτυλο τῆς χειρός σου, ἐντείνοντάς το μὲ παρθένον χαρτίν, ἐπιγράφων αὐτῷ μετά τον κονδύλιον τῆς τέχνης ταῦτα τὰ ίδια δύναματα· Λεών Σαβαὼθ Βιωνιά· Ἐλωτ· Ασσά· Ιασονί¹⁵ Σουιεωά· Αενιον· Οδοννιοῦ· Ιον· Ιγώ <Οὐτοην>. Figure annuli cum sigillo Solomonis (pentalpha).

Ex codice B.

[F. 14]. Ἐτέρη ἐρμηνεία· περὶ ἀγάπης ἀνδρῶν οὐκ
γυναικῶν.

"Οταν βασιλεύεις ὁ Ἡλίος, τὸ πρῶτον ἀστρον ὃντος φωτῆ ἐκεί-
νην τὴν ὡραν νὰ σταθῆς ἀπτυχοῦ του και νὰ λάβης τοιων λογιών 20

1 καὶ — ἀρέσει οὐπ. B. ἔται γηνε B. μαλάκος B. πηγησον B.
2 τον δεξιον B. χεριν B. 3 γῆ γις B. τον^η]του B. πιγη-
σαντα B. σε] και πλα πλασαντα σε B. ιστησαντα B. 4 σφρα
γησαν τε B. 5 μένη] μεν B. χαρισον B. εμενα B. δου-
λεσε A. Ισε A. 5-6 με — ει; οπ. B. 6 δτι] ητη B. 7 Ισα] ησια B.
8 ωπλεο — στρερεα οπ. B. Φ] ον B. αγελι B. ειης οπ. B.
9 μον [f. 15] B. οδτω κάμε] ετζη γα κάμις B. ηκανα αβησαλον B.
ράφε A. 11-16 : f. 21 B. 11 δακτιλιδη B. 12 καιρι B. παρ-
θένος] + καθαρον και B. το B. 13 δακτηλαν B. τής — σον οπ. B.
ἐντελεσοντας] κονις. ένδρυντας. παρθενο B. 14 έπιγραφον] και
υραχε B. αντρ] αντρ Α οπ. B. 14-15μετα — δνματα) αντα τα
δοδεκα οροματα απανη ης το χαρτης και τη ληχε το δακτιλιδην με
το κορτιλη της τεχνης και το με λανη της τεχνης ηδον και το οροματα
B. 15-16 λον ασφασθ βιονια ηλογη πανα ησασον ουρ εσα αγετησον
γουνησον ησασρον αντονη B. 16 Οδτονη εχ B addidi. το δακτιλιδην
add. B. 19 γιλιος B. προτο αστρε B. 20 τριαλο γινον B.

μετάξι, κόκκινον, παρδον καὶ πράσινον, καὶ νὰ τὰ ἀγακατώσῃς
ἴνα μὲ τᾶλλο· ἐπειτα νὰ τὰ στρίψῃς νὰ τὰ κάμης ἔνα· ἐπειτα
ἀσχισε τὸν κάτωθεν δοκισμόν· καὶ δέσε ἵνα κόμπον, ἐπειτα
ἀσχισε τοῦ· καὶ πάλι δέσε τὴν βραδύν· ζ' βολαῖς νὰ τὸ λέγης καὶ
ζ' κόμπους νὰ δέσῃς ἵνα τρεῖς βραδυναῖς· καὶ δταν ποδῶν ἴσης τὸ
ἄστρον, νὰ τὸ περικαλέσῃς καὶ νὰ τὸν εἰπῃς· περικαλῶ σε, ὁ
ἄστρος, παραδίδω με εἰς ἑσένα ἵνα ποιήσῃς τὸ Σύντημά μου. νὰ τὸ
εἰπῃς τρεῖς βολαῖς τὸ· «περικαλῶ σε, ὁ ἄστρον», είτα δοκισε
τὴν δοκισμόν, καὶ δταν πῆς τὸν δοκισμόν, ὁ φῶς σου καὶ ὁ νοῦς
10 σου νὰ μήν γραι ἀλλασθεῖ, ἀλλὰ μόνον εἰς τὸ ἄστρον νὰ βλέψῃς.

'Iδοντας δέ τις μάρτυς.

Ορχίζω σας καὶ καθοδηίζω σας κατὰ τὴν ἑβδομήκοντα δύο
ἀρχόγετων τῶν δαιμονίων, κατὰ τὸν Βερξεβεούλ καὶ κατ' τὸν
δύο μεγάλων, καὶ κατ' τῶν ἑβδομήκοντα δύο "Αἰδου τῆς κολάσεως
15 καὶ κατὰ τῶν κεφαλαίων καὶ κατὰ τὸν τεσσαράκοντα ἀρχόγετων
τῆς κολάσεως Ἀσθοροῦ, [II. 14]¹ Φακατοφ, Νεληγας,
"Ρετεκ, καὶ κατὰ τῆς μεγάλης βασιλείας, δοκίζω σας καὶ κα-
θοδηίζω σας διτὶ ἐσεῖς νὰ πάτε εἰς τὴν — ὁδεῖνα — τῆς — δ
δεῖνα — θυγατέρα, νὰ βάλετε ἐπτά δαιμόνια ἔρωτικά εἰς τὴν ἐ-
20 θεμέτων τῆς καὶ δώδεκα δαιμόνια εἰς τὴν σάρκαν τῆς νὰ φωτά-
ζῃ διὰ τὸν — ὁδεῖνα — καὶ νὰ δέσετε τὴν ναοδίαν τῆς, οὗτε νὰ
φάγη οὗτε νὰ πίῃ οὗτε νὰ κοιμεθῇ ἕως οὗ νὰ πληρώσῃ τὸ θέλημα
τοῦ — ὁδεῖνα — καὶ εἰς τὴν δύναμιν σας τὴν παραδίνω, οὗτε
νὰ φάγη οὗτε νὰ πίῃ οὗτε νὰ κοιμεθῇ ἕως οὗ νὰ πληρώσῃ τὸ ζῆ-
25 τῆμα τοῦ — ὁδεῖνα — ὡς δαιμόν τῆς πορνείας, γλύκωρα, νὰ δέσετε
τὴν — ὁδεῖνα —, νὰ ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ — ὁδεῖνα — δγλύκωρα.

Tέλος τοῦ πρώτου Βιβλίου.

1 μονυμίο Β. μαδρούς μαρή Β. πρασιόν Β. 3 ορχηζμού Β. κορπό
Β. 4 βραδεία Β. ζήτη Β. τὰ τὸ λέγγης γατολίες Β. 5 ζήτη Β.
κομπή Β. βραδιγες Β. πρωτο Β. 6 αστρο Β. 7 αστρο Β.
ποιήσης πηγησος Β. 8 αστρο Β. δρκιζες οχυξε Β. 9 ορμι-
μον Β. πήγης — επρης. ορχυζμον Β. διατηρησει ποιλι. φοσον
και αρουσον Β. 10 αστρο Β. 11 δ inserui. 12 κατορκηζο Β.
13 τον δεμονηον Β. κατ' τον κατον Β. 14 και κατ' των επανον Β.
ευδομηκοτα Β. 15 τον κεφαλον Β. τεσσαράκοτα πυντ τεσσα-
ρον leg. ? αρχοτο Β. 17 κατορκηζο Β. 18 δ δεινα οδιαν Β.
18-19 της — θυγατροα ηδηγαν της θυγατρος Β. 21 οδηγαν Β. 22 πιη
πηγη Β. ιημεθην Β. ιως οθι εος σου Β. 23 οδηνος Β. δημητην
Β. 24 μημεθη Β. ιως οθι εος σου Β. 25 οδηγος Β. διαι-
μον της ποργειας scripsi : οδιμον της προηγας Β. γιληγορις Β.
26 πηγησι Β. οδημος Β. 27 Α. f. 16. πρωτο Α.

Βιβλίον δεύτερον.

Ex codice B.

[F. 16v] Περὶ τῆς τέχνης τοῦ τεραπονόλαν ἥγουν
ιδικοῦν νὰ ἴδης νὰ ἐσωτήσῃς πνεύματα.

Καὶ σου γράφομεν διὰ τὴν ἀγκάτειαν <ὅποι
πρέπει νὰ ἔχῃ> δύοιος θέλει νὰ ἐπιχειρισθῇ 5
αὐτὴν τὴν τέχνην.

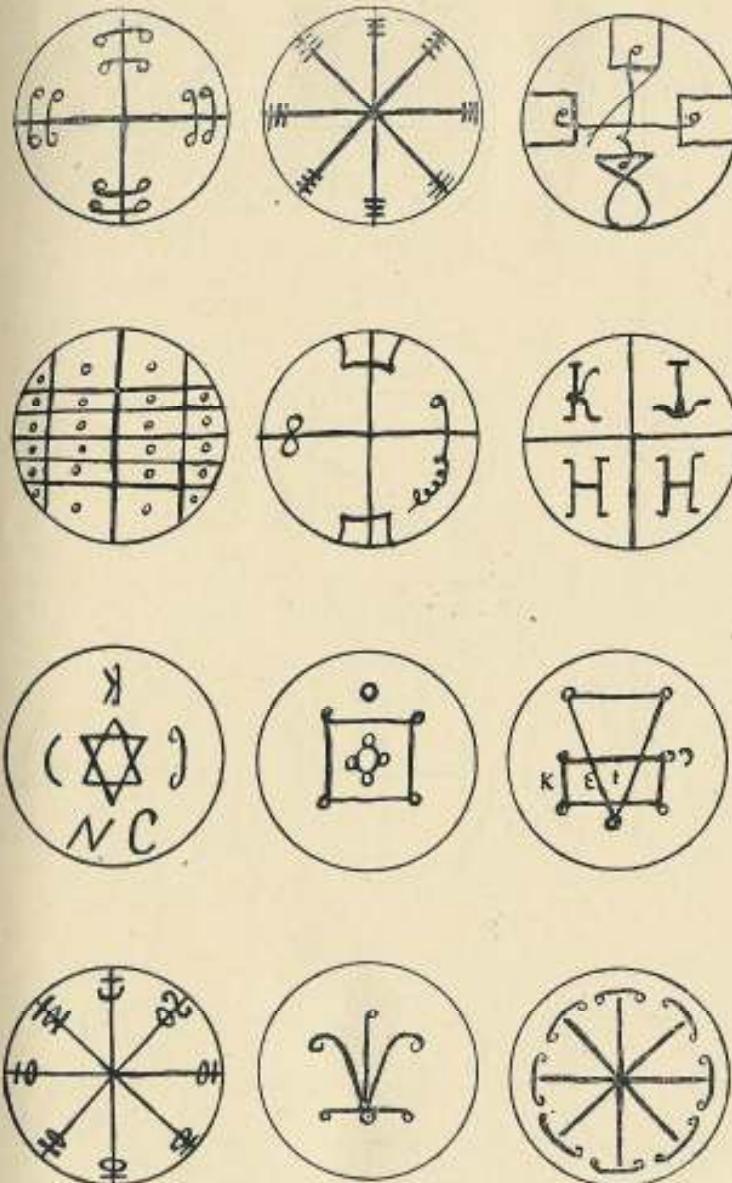
'Εὰν θέλῃς νὰ ἴδης τὰ ἀσώματα σεσωματωμέτρα, πολλὴν ἐπι-
μέλειαν θέλεις, ὡς ἐνταῦθα ἀπομνησκούσαις τῆς ἀρχῆς, ἀπὸ τὴν
πρώτην τῆς Σελήνης ἀπεργεῖς ἀπὸ ομίζεν γυναικός καὶ ἀπὸ ιερᾶς
καὶ οἰνοῦ καὶ ἰχθύος· καὶ στατι φθάσουν αἱ ἑνδεκα 'μέραις τῆς 10
Σελήνης ποίησον τριήμερον γηστεῖαν, νὰ μὴν τρόφης ἀλλο πα-
οδι φωμὶ καὶ νερόν, καὶ ἔχε προετοιμασμένα ἐτοῦτα <τὰ> πράγ-
ματα· [l. 17] ἔχε φορέματα λινὰ καινούργια καὶ 'ποντάμισον ἀφό-
ρετον καὶ βρακίνι καὶ κάλτζαις καὶ 'ποδέματα· καὶ εἰς τὴν
κεφαλὴν νὰ φορῇς ἑτα ματτίλι ἀφόρετον καὶ νὰ γίναι γραμμένα 15
ἐτοῦτα τὰ ὄντα ἀπάριτα εἰς τὸ ματτίλι, μὲ τὸ μελάνι τῆς τέχνης·
Ἄρια 'Αγλα 'Αγλαγι 'Αγλαοθ 'Αγλεργι 'Αγλὸ 'Αγ-
λατε 'Αγλη 'Αγλαξιω 'Αγλαοθ 'Αγλαγη 'Αγτατε
'Αγλασια 'Αγλιαντα 'Αγλαρο· καὶ ἐπαρον χαρτίν βοὸς
ἀγενήτου ἀρσενικοῦ οἰκονομασμένον μὲ τὰς σφραγίδας ταῦτας 20
<καὶ> μὲ τῶν ὄντατων καὶ βάστα τὸ χαρτίν εἰς τὸ στῆθος σου
ὡς φυλακτήμιον. ίδού καὶ τὰ ὄντατα· 'Έλρα 'Αγλον
Βαζαρον 'Ηροζ 'Ας Πανεν 'Ραβες 'Εγμεθ 'Ελοζημ
Λαζα Τζελενη... 'Άδοναγι Λες Γες 'Ραονθαα 'Νακ-
πον Λοζιμ 'Ηαροντζον 'Άβεχαν 'Ογεβαδ Βηγενονς 25
Μησα Ναηζ. γράφον καὶ τῆς κάτωθεν εἰκοσι τέσσαραις βούλ-
λαις ὅποκάτωθεν τῶν ὄντατων, τὸ χαρτί νὰ γίναι ἀγενήτου.

Viginti quattuor sigilla (1): v. pp. 19-20.

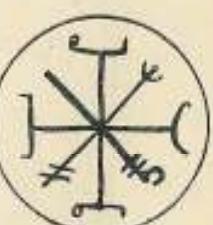
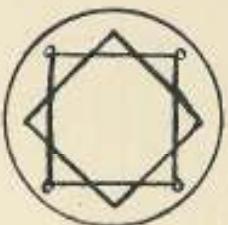
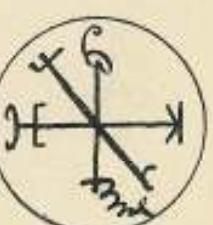
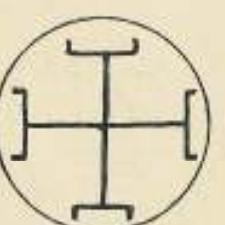
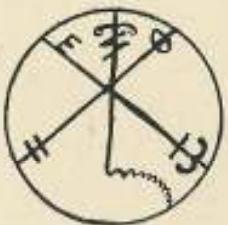
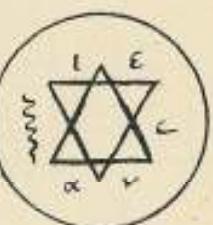
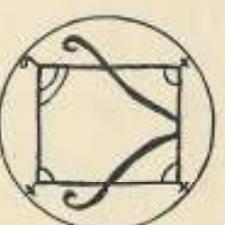
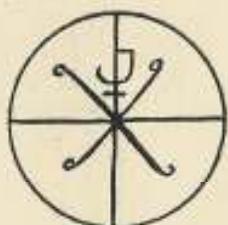
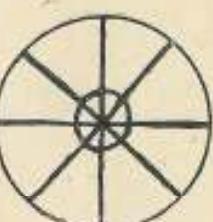
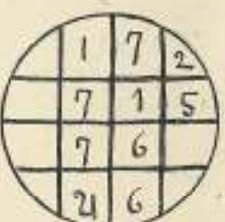
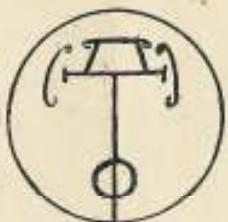
[F. 18] "Εχε δὲ καὶ τὰ ἐνδόματα τῆς χειρός σου ἐκ λεπτοῦ δέρ-
ματος πελοπημένα· καὶ γράφον ταὶς κάτωθεν χαρακτήρας εἰς 30
ταὶς παλάμαις σου ἀπάνω τοῦ δέρματος. Quattuor pentalphae.

3 ερωτεις B. 4-5 ὅποι — ἔχῃ supplevi. 5 επηχηρηστη B. 7 ασο-
ματ B. 8 ος ενταῦτα B. 9 προτη α B. 10 οἶνον B. 11 πηγασον B.
12 τὰ inserui. 13 καινουρια B. 14 γηραι γηρε B. 15 καί inserui. 16 προ-
τηγιμερον B. 17 τον ονοματος B. 18 το χτιτι να γινε αγενιτον
B. 19 αγενητου ασι. ζφοε. 20 ενζιματα B. 21 της] τον B. 22 παλαμεσον B.
23 πετηγημετα B. 24 post Τζελενη
lacunam praebet B. 25 τον ονοματος B. 26 το χτιτι να γινε αγενιτον
B. 27 τον ονοματος B. 28 ενζιματα B. 29 πετηγημετα B. 30 παλαμεσον B.

(1) Cf. *Bulletin de Corresp. hellén.*, XXXVII, 1913, p. 273; *Cata-
logus cod. astrol. gr.*, X, pp. 82-96.



SIGILLA (p. 18, 27).



Τὰ κάτωθεν σημεῖα γράφε τα ἀπάντα εἰς τὸ μαντίλι σου καὶ κοσμασέ το εἰς τὸ δεξιόν σου μέρος εἰς τὴν ζώνην σου διὰ τὰ σφουγγάδες τὸν ίδρον σου. Literae magicae. (Tab. II, 6).

Ταὶ κάτιοθεν χαρακτήρισις γράφε ταὶς ἀλάρω εἰς παντὶ λεπόν 5 ἢ βαρβάρων λευκὸν τὸ διποίον πρέπει νὰ ἔναι ἐσκεπασμένον τῇ οὐρανίᾳ· ἥγουν βάνοντας εἰς τὸ στῆθος ταὶς χαρακτήραις ακέπιστε καὶ τὸ πάντα αὐτὸ ἀπάντα [f. 18v] εἰς τὸ στῆθος σου ἕως τὴν μέσην σου. ίδού αἱ χαρακτήραις.

Literae magicae. (Tab. II, 7).

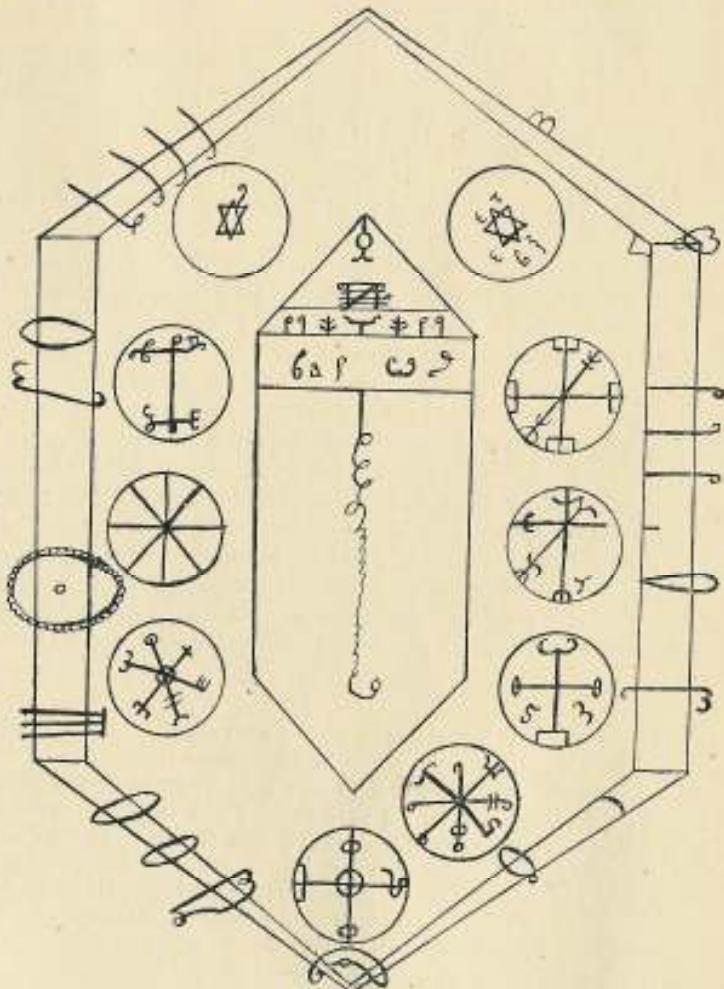
Ταὶς κάτιοθεν χαρακτήρισις γράφε ταὶς εἰς ὑποδέματα τῶν 10 ποδῶν σου ἥγουν εἰς τὰ τζαρούχια σου καὶ τὰ δέος γράφον αὐταὶς. Literae magicae. (Tab. II, 8).

Περὶ <τοῦ> πῶς πρέπει νὰ γίνεται ἡ οὐρανία.

"Ἐπαφορ χαρτίν ἀγενήτον βοδὲς καθαρὸν ὡς καθὼς διαλαμβάνει ἀνάτερον· καὶ γούργον εἰς αὐτὸν τὴν ὑπογεγραμμένην οὐρανίαν μετὰ ἀκολίθειαν, ὅπει εἰς αὐτὴν ἔστιν ἡ σωτηρία σου. κέπτασε ἀκολίθος τοὺς κόκλους ὅποδεσ εἰσιν· τὸν οὐρανίαν τοῦ Σολομῶντος διὰ τὰ τοὺς κάμηλης κατὰ ἀκολίθειαν ὡς καθὼς τὴν βλέπεις γεγραμμένην διασθένει καὶ μεμετοημένην διαβλήτη ἥγουν διὰ τὸν κονυμπάσον. οἱ μὲν τέσσαροι πόδοι ἥγουν αἱ βούλλαις ὅποις ταὶς μέσα εἰς 20 τὴν οὐρανίαν μὴ ἐγγίζω[ff. 19]-ται οὔτε ἔνας τὸν ἄλλον οὔτε τὴν μιᾶ μεριὰ οὔτε τὴν ἄλλην. ἀλλὰ κατάμεσσα νὰ ἔναι μὲ γνῶσιν μετὰ μόσχους καὶ κοδίκους καὶ δοδόσταγμον καὶ κινταφάρδεως, τὰ δὲ ἔξω μὲ μελάνην μαδόσην· καὶ τοὺς ἄλλους τεσσάρους κόκλους ποίησον ὄμοιοις· ὁ δὲ ἐπιπλατος οὐδενὸς τῶν ἄλλων ἐγγίζῃ, ἀπὸ τοὺς ἐπιπλατοὺς κόκλους νὰ ἔναι ἐκχωριστός· ὁ δέκατος κόκλος νὰ πληγίαζῃ τῶν ἄλλων τεσσάρων καὶ τὴν περιμβλώσιν τοῦ ἄλλον κό-

- | | | | |
|---|-------------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1 τοῦ τες B. | 2 κερματες B. | 3 φουκιας B. | 5 ηδροσσον B. |
| 5 βαν πακινο B. | περηη B. | ης μετασφρενον B. | 5-θ τῇ οὐρανίᾳ η ουρανη B. |
| vide num malis: <με> τὸ διάσιον πρέπει νὰ ἔναι ἐσκεπασμένη ἡ οὐρανία. | | 6 εἰς τῷ ηστα B. | 6 εἰς τῷ ηστα B. |
| 6 εἰς τῷ ηστα B. | 7 εἰς τῷ ηστα B. | 7 εἰς τῷ ηστα B. | 7 εἰς τῷ ηστα B. |
| 8 αἱ η B. | 9 αποδεματα B. | 10 ηγουν B. | 12 τοῦ inserui. |
| 10 αποδεματα B. | 11 αποδεματα B. | 12 τοῦ inserui. | 14 ηλογεγραμενη B. |
| 14 ηλογεγραμενη B. | 15 αποδεματα B. | 16 εστηρ B. | 17 ερκεπης B. |
| 15 αποδεματα B. | 16 εστηρ B. | 16 εστηρ B. | 18 απηστε B. |
| 18 απηστε B. | μεμε τεμεστην διαδε τον B. | μεμε τεμεστην διαδε τον B. | κοεμπλασο B. |
| 19 αιηη B. | βούλεις B. | βούλεις B. | 20 μετεγγιζοτες B. |
| 21 την αλην B. | καταμετε B. | γινε B. | 22 μεγασιν B. |
| 22 μεγασιν B. | ροδοσταγον B. | μεγασιν B. | 23 ποιησον πηγησο B. |
| 23 ποιησον πηγησο B. | αλε B. | μεγασιν B. | 24 τον αλον B. |
| 24 τον αλον B. | γινε B. | γινε B. | 25 κυκλος B. |
| 25 κυκλος B. | πλησιαζε το ναλον τεσσαρον B. | πλησιαζε το ναλον τεσσαρον B. | 26 τον αλον κυκλον B. |

ιλον. τὰς δὲ γραμμὰς ἔγουν τὰ μέσα γράφον μὲ κόκκινα ἐρυθρά· τὰ δὲ ἔξωθεν μὲ μελάνην· αὐτήτα εἰσὶν κβ'· ποίησον καὶ αὐτὰ διὰ τῆς μελάνης τὰ περιεχόμενα καὶ περιεχόμενα τοῦ κόκλου τῆς τέχνης τῆς οὐδαείας, τὰ δὲ γράμματα καὶ τὰ σημεῖα ἐρυθρά κατὰ τὸν εἰρημένον μέθοδον. τὸ λοιπὸν πρόσσεχε καλῶς μετὰ ἐπιμελείας 5 νὰ ποιήσῃς αὐτήν· καὶ αὐτὴν βάσαταις εἰς τὰς κόλφους σαν, δητας θέλης νὰ ἐμβῇς εἰς τὸν κόκλον. Φιγуra τῆς οὐδαείας.



1 ησυν B. 2 αὐτήν εἰσὶν κβ' πυν ad τὰ σημεῖα ν. 4 referenda? πηγισος B. 3 περιεχον μενα B. 4 κατα] μετα B. 5 τὰν εἰρημένον corrige nolui, μέθοδος] οδον B. 6 πηγισις B. κόλφου = κόλπου. δητας = δταν. 7 ἐμβῇς] εμις B.

Ex codicibus A et B.

[F. 20 B] Ἐδῶ γράφω περὶ τῆς τέχνης τοῦ τζερούκλου ἔγουν τοῦ κέκλου, νὰ ἐρωτήσῃς πνεύματα.

Ἐπειδὴ ἔμαθες κάθε πρόγραμμας τὴν τέχνην καὶ μέθοδον καὶ διὰ καλὰ φτον εἴπαμεν καταληπτῶς, λοιπὸν πρέπει νὰ μάθης καὶ 5 τὸν τόπον δύον μέλλει νὰ καθίσῃς μὲ τὸν μαθητήν σου. μὴ ἔσεργοντας ἄλλος τινάς, σύνε δύον δὲ εὐηρησ τὸν τόπον ἀρμόδιον καὶ ἐπιτίθειον διὰ νὰ κάμης κόκλου· καὶ ἀς ἔναι δὲ τόπος ἡ εἰς κασυφῆν μονοῦ δὲ εἰς δάσος ἡ εἰς κάμπιον ἡ εἰς σπῆλαιον ἡ εἰς θάλασσαν συμά ἡ εἰς περιβόλιτ ἡ εἰς παλαιόν τόπον, εἰς τὸν δύοιν πρέπει 10 νὰ ἐφορεύῃ ἀνθρώπος, δύον νὰ μὴν ἀκούεται φωνὴ πετεινοῦ ἡ ἀνθρώπου, εἰς τόπον καθαρὸν καὶ ἀπάτητον ἡ εἰς ποταμὸν συμά ἡ εἰς τριστρατον· νὰ ἀπέχῃ μακρὰ ἀπὸ ἀνθρώπους, δύον νὰ μὴν ἀκούῃ ἡ νὰ βλέπῃ τινάς ἡ νὰ ἀκούεται φωνὴ ἀνθρώπου, μήπως καὶ τῷχη κανεῖς καὶ σε ἀμπιοδίσῃ.

15 Οπόταν γίνεται δὲ Ἡλιος ἀντικού τῆς Σελήνης, λάβε τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης φορῶντας καὶ τὸ εἰρημένον δακτυλίδιον καὶ γάρδαξον εἰς τὴν γῆν τὸν κόκλον. ἀς ἔναι ἡ γῆ καμωμένη καὶ φρουραλημένη καλὰ διὰ νὰ δεχθῇ τοῦ κόκλου τὰ σημεῖα ἐκεῖνα ώποδ θέλεις χαράξειν μὲ τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης. ἔχει καὶ δύο μαγικά κάλια καπνούσια καθαρὰ· καὶ γέμισον αὐτά κάρφουνα καθαρὰ ζωτανά νὰ μὴν καπνοῦν καὶ βάλε μέσα αὐτά τὰ κατείσματα· [f. 20v] ξυλαλόγην, καῦστον ἀφοματικόν, καροδ<φαλλο>, μοσχο-

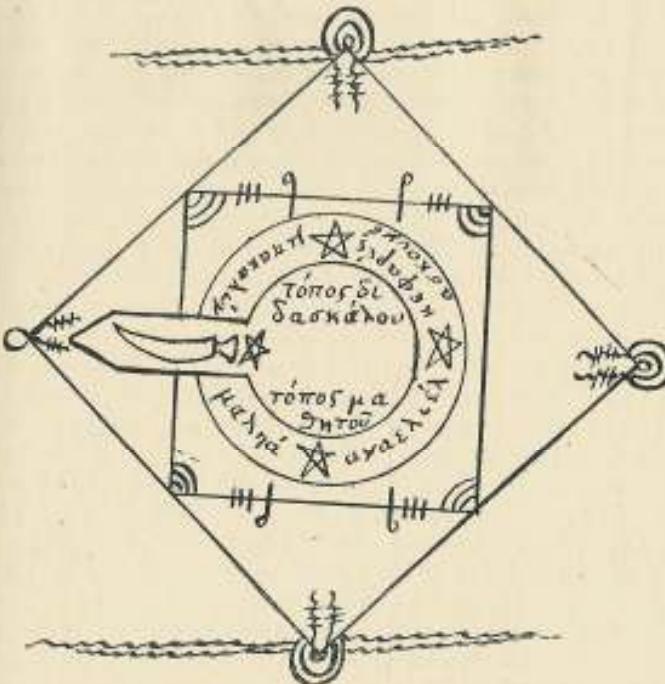
1 [F. 16v] βιβλίον β' A. ἐδῶ γράφω ομ. A. τοῦ ομ. A. 3 ἐπειδῷ + τῆς B. καθα B. 4 καταλεπτῶς A. περὶ B. 5 τὸν [L. 17] A. τοπο B. μέλλει ομ. B. ηξενορετας B. 6 ἀν] τα B. τον ομ. B. 7 απειν B. δαύναι A. ἡ ομ. B. 8 βαρον B. ἥ] και B. δασα B. ἡ εἰς κάμπιον ομ. B. εἰς²]γις B. απῆλαιον] παλεα σπῆλαιο B. εἰς²] γις B. 9 ἡ — ἡ ομ. B. το B. δύοιον] + τοπο B. 10 νδ² — δύον ομ. B. ακούετε B. 10-11 ἡ ἀνθρώποις ομ. A. 11 απειτον B. ἥ] και B. εἰς] γις B. 12 ἡ εἰς] κης B. τριστατον B. απεχις B. μακροια B. 13 ακούετε B. ἥ] αυτε B. βλέψῃ τινάς] βλεπετε B. ἥ] — ἀνθρώποις ομ. B. 14 τῷχη κανεῖς καὶ τέρψις κοτάσσε A. μακρόδησι B. 15 γένεται γενηρετε B. γιλησ B. αντηρη B. απτάκης A. τῆς] τη B. 16 ηριμεΓτο B. 17 φονα καλεμενη B. 18 κυκλον B. συράδια A. 19 χαραξις B. τὴν μάχαιραν] το μαχε B. μαγκάλια | γάστρια A. 20 κυροδύα A. καθαρά ομ. B. γερισε B. αὐτά τα ομ. A. 21 ζωτανά ομις B. κατηγηζονε B. βανε B. αὐτά τα ομ. A. 22 ξυλαλόγην A. ξυλαλογην B. καρστον B. καροσφαλλον scipti (= καρυσφυλλον): καρον B. καροδ A : cf. p. 32, 23. μοσ κα καριδον B.

κάρονδον, κρόκον ἀφωματικόν, λίθανον ἀφωματικόν· βάλε δὲ καὶ
ἀπὸ τὸ χάρτον νυμφαῖαν καὶ ἀπὸ παέδων καρυοφύλλων καὶ ἀπὸ
φίλης ασφαδέλλου καὶ ἀπὸ αἵματος ἀνθεώπου ἀδίκως φονευθέντος,
καὶ θυμιάσας, εὐθέως ἐπαρε τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης καὶ κάμε
τὸν κύκλον τὸν ἔνδοθεν καὶ τὸ τετράγωνον ἔξωθεν ὁ ὄπεδείζα- 5
μεν. καὶ ἂς ἡνὶ τὸ πλάτος καὶ τὸ μήκος δαον τὰ χωρὶ δύο ἀνθεώ-
πους· καὶ κάμε καὶ τὴν θύραν τοῦ κύκλου ὅσον τὰ ἐμβαγνὺς καὶ τὰ
εὐγαίρης ἀπ' αὐτήν· καὶ ἡ πόρτα του τὰ βλέπει ποδὲς τῶν νότον·
καὶ φιλάγουν τὰ μῆνα πατῆς τὰ γράμματα τῆς πόλης ἐμβαίνοντας ἡ
εὐγαίνοντας. ἂς ἡνὶ καὶ ἡ Σελήνη ἡμερῶν ἢ' ἡμέραν· δὰν τέ-10
χη τέκτα, ἔχε φανάρι καὶ λαμπάδας διὰ τὰ βλέπεις τὰ διαβάσης
τοὺς δρυισμοὺς καὶ [διά] τὰ κάμης <τὰ μῆνα> τὰς πρόσσουν τὰ
πνεύματα· εἰ δὲ καὶ τέχη ἡμέρα οὔτε κερί οὔτε φανάρι θέλεις,
οἱ κύκλοι είναι ὁ ἀποκάτων γραμμένος· καὶ στοχάσουν καλῶς
μῆτρας καὶ σφαλῆς· καὶ ἀποτέχεις τοῦ σκοποῦ σου.

15

ἴδον καὶ ὁ κύκλος τῆς τέχνης·

1 κροκενΒ. ἀφωματικόν¹ οι.Β. βασίB. 2 νυμφαῖας scripsi: μηλόφαγον A λουλοφανον B (λουλόφρον, ηλανφαρ εtc., ποιμαν πυμ-
ραεα in sermone vulgari). καριο φηλην B καροφτίλλην A.
ἀπὸ² οι. B. 3 φυχτζαν B. ασπρον δελον B. γερατος B.
αδεκο B. φονευθέντον B. 4 εὐθης B. ἐπαρε] επ τοι B. 5 τὸ
τετράγωνον] τὸ τραγονον A τετραν κονον B. 5-6 ἔξωθεν ὁ ὄπε-
δείζαμεν καὶ οι. B. ὄπεδείζαμεν A. 6 οσον B. χορον δρο
ανθεστη B. 7 κύκλον οι. B. οσον B. πλενης B ἐμπλιηγη A.
8 εὐγαίνη B. τοι οι. A. τοροτον B. 9 πατηξι
B. ἀμαίνοντας A ημε τοντας B. ἦ] γη B. 10 βιγενοντας B.
ιδ^{1/2} A 14 δὰν τέχη] ἀν εἰσι A. 11 φανάρι καὶ λαμπάδας]
σφρουτάροια τοῖα κύριοντα καὶ καθαρά καὶ μεγάλη[ι; λαμ] πάδεσ εἰς
αὐτά A. φαρεγιB. λαπαδες B. βλέπεις] εἰλέπεις A. 12 διά del.
videtur. τὰ μῆνα inserui. τάς] την B. εξηγοσον B. 13 πιέ-
ματα] + παρά μέσα πρὸς διέταν διά [f. 17v] τὰ εἰλέπεις τοὺς δρυισ-
μοὺς καὶ ὁ κύκλος A. τέχη ἡμέρα] τηγηνέρα B ημης τα μέρας A.
οὐτε³ — θέλεις] χρειαν δὲ ἔχεις τὸ πιοντάροια καὶ λαμπάδες A. 14 ὁ
— γραμμένος] ἑτούτος ὁποι γράμψαμεν κάτοθεν A. 15 απετηξης B.
σου οι. B. sed I. 21 habet τελος ο κύκλος γην απηστε
(- f. 21v). Sequentia desunt in codice A, ex quo quattuor folia exciderunt.



EX codice B.

[F. 21] Ίδον καὶ τὸ κονδοῦρι ὁποῦ θὰ βαστὰ ὁ
μαθητής.

Τὸ κονδοῦρι τὰ τὸ κρούση ἀπάνω εἰς τὸν κύκλον· <τὰ> ἔχει
έπα καμπανέλιν καὶ τὰ ἔχη ὀλοτρόγυνα αὐτά τὰ δρύματα γεγοαμ-
5 μένα μὲ αἴραν τῆς τοκτερίδος. ίδον τὰ δρύματα· Ήθ Έλια
Περες Μπεθιηλ Μετιθιηλη Θσος Μπαρον Μπαρον
Μπιραον Μπαπιριον Χαη Ροαρ.

[F. 22] Ἐργαίνοντας εἰς τὸν κύκλον κάθισε ἐν τῇ ἀναπαύσει
σου· ἐπειτα γέρωσε τὸ πρόσωπόν σου κατὰ ἀνατολάς καὶ πρότα

Figura codicis A, f. 17v. 1 Hic rationem amull conficiendi (cf. supra,
p. 16, 11) describit B. 3 κροκην B. γη inserui. 4 ένα] εαν B.
καλανέλη B. ολοτρο ηρα B. αντα B. 5 γεραν B. 7 τελος
ο κύκλος ημε οπηστε I. 21v: figura circuli. Ante f. 22, folium unum
excisum est. 8 κύκλοι] και B. αρανασιν B. 9 γύρισε]
ηρησε B. ποσοτον B.

δόξασε τὸν Θεὸν καὶ λέγε τοὺς φαλμούς τούτους· ἡρα τοὺς ὁφθαλμούς μον· καὶ τὸ· Κέρις εἰσάκονταν· καὶ· Κίριος ποιμαίνει με· καὶ τότες ἀρχιστε νὰ λέγης χαριτωμέτρα λόγια ὄνόματα τοῦ μεγαλοδυνάμου Θεοῦ· ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κέριος Σαβασθ, πλήρεις δισδανός καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου· φαστά ἐν τοῖς ψιστοῖς· εὐδο- 5 γημένος δέργόμενος ἐν ὄνόματι Κυρίου, φαστά ἐν τοῖς ψιστοῖς· Κέρις Θεὲ ἄγε πατακοράτορ· τὸ ὑψος τῆς θεότητός σου οὐδεὶς δένταται καταροῆσαι· δέομαι τοῦ ἄγιον ὄνόματός σου, δόξ μοι χάριν τῷ δούλῳ σου δπως δυνηθῶ δποτάξαι καὶ σπαράξαι καὶ εἰς τοὺς πόδας μον πεσεῖν τὰ πνεύματα τῶν δαιμονίων, τὶς ὅγοια 10 Εἰκελογη· Ἐλογη· Ἀδοναγη Μελεζ Σαδαγι Βαρι, Τετραγούμματον, α καὶ ω, ἀρχὴ καὶ τέλος, Ἡοσεφ Μπεσελ· Ἀσχας· Ραβ Μπαλατηρ· Ἀλητος Σελ· Αρεπα· Αγιο Λεμονθ Νησον· Αδαμσοφ Λαγις Μηλα, Φιλονς Φηλας· Αγα· Αβουνα· Ραμ Πηραρ Μπι· Λαμζον· 15 Ηαλεμ Αηθ· Αταγι· Εγκθα· Ελζεφηρες Φαριτ Φακα Φανη Σιγιλα· Ηαδουνη· Καρα Μπαρονζ· Ορτα· Ίλαιη· Εματορ· Αθρασας· [I. 22]^o· Α δητιελ Κεορ Πιαλ· Αμογ· Αμονναμεθ Οδδαδ· Λιαμοτ· Δαζη· Δαμα· Πηγαθ· Ηαραθ· Σημχα· Ποραθ· Οκνεγλ· Τηταγι· 20 Οιρον· Ορ· Τισα· Λιμον· Ταηρ· Αταδαθ· Ιηδη· Μαηηη· Βινιρα· Ελαλ· Ια Κα Οδγεμαχ Μπαρονλ· Βιελες· Παρ- χηελ· Σιμεολ· Μαλχαδεελ· Αδονελ· Χαη· Ατα· Ελοηη· Ορα· Αριτα· Ραβιχανον· Εληοη· Τετραγράμματον· Γραφοντον· Ελεαν· Ελαθ· Ον· Ναραο· Μαληρ· Ατα· 25 Αβουνα· Ηνρουν· Καηαρ· Λεοδαρ· Χαη· Βακον· Ζηβλατον· Αγι· Ια Ζαγδον· Λαμαρ· Ελοα· Ελοηη· Ελοηηη· α καὶ ω, ἀρχὴ καὶ τέλος, δρκίω σας, πνεύματα, εἰς τὸν Θεὸν δις κάθεται ἐπὶ τῶν Χειρονύμην· πᾶς δικόμος δρατός καὶ ἀδρατός δπακονει ἀντὸν· δρκίω σας, δαιμονες, ίνα ἔλθετε ἐμπροσθέν· 30 μον, εἰς ἀποιον τόπον εὐρίσκεσθε εἰτε ἐν δρει καὶ ἐν βοντῷ ὥ ἐν πλοιῷ ἥ ἐν θαλάσσῃ ἥ δε σπηλαίῳ ἥ ἐν ποταμῷ ἥ ἐν ποιῷ τινι τάπω, ίνα ἔλθετε τάχιστα ταύτην τὴν δραν ἔξωθεν τοῦ κόκλου· σφίγγω καὶ δρκίω σας εἰς Θεὸν δν λειτανγούσιν ἄγγελοι,

1 τον θεον B. τοέτουν] οντος B. Psalmi CXX, CI, XXII. γηρα B.
2 πημενης B. 4 μεγαλον διηραμον B. ἄγιος^{ον}] αγιθ B. πηληρεις B.
5 δοξισον B. 6 τεματη B. οσαρα] + γο B. 8 κατανογισε B.
ονοματο B. μοι] μηρ B. 9 τον δουλον B. 10 πεσειν scripsi: πεσον B.
29 τορ B. 30 επικουγη B. εμπλος; τιν B. 31 ευρισκεστε B +
τολαρ (= τόλον ρεπετ.) B. 32 πληρο B. θαλασις B. σπηλεον B.
ποταρον B. ποιη τινι] πητοιενη B. 33 τοπον B. 34 σφηνκο B.

ἀρχιθροορο, καὶ κυριότητες, δέουσται, τὰ πολυόμματα Χερού-
βιμ καὶ ἔξαπτένγα Σεραφίμ, ἀτινα οὐ πανονται διηρεκώς κράζειν
τὸ· ἄγιος, ἄγιος Κύριος Σαβασθ, πλή-[I. 23]-ρεις <δ> οδρανός
καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου, φαστά ἐν τοῖς ψιστοῖς, εὐλογημένος ὁ
δέργομενος ἐν ὄνόματι Κυρίου· ίνα, δπον καὶ εὐρίσκεσθε, ἔλθετε
ἐμπροσθέν μον καὶ κάρπετε τὸ θέλημά μον ἀνεν βλάβης καὶ κα-
κώσεις τοῦ σώματος καὶ τῆς ψυχῆς μονέν εἰδει ἀνθρωπίνῳ καὶ
σημάτι καὶ μορφῇ δρκίω ώμας, Δενας Κονταστορ Τε-
τζανηελ Χαληκεελ Όραπαηλ Λουτζε-
10 φερ Βερζεβεονλ· Ασμεδαιη Όροικ Παγαριθ Γαρπα
Εξιμιστραος, εδθίος, δπον καὶ ἀτ εὐρίσκεσθε, ἔλθετε ἐντα-
θα πρόθυμοι καὶ δικονοι· ἔτι δρκίω σας, πνεύματα, εἰς τὸν
οὐρανον καὶ εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς τὰ ἀγία μυστήρια τοῦ Θεοῦ,
δρκίω ώμας, πνεύματα, ἀπάτω εἰς τοὺς ἐπτά πλανήτας καὶ εἰς
15 τὰ ἐπτά μέταλλα τούτου τοῦ οὐρανοῦ, δπον καὶ ἀτ εὐρίσκεσθε,
νὰ ἔλθετε ἐμπροσθέν μον τόθενος χωρὶς δργητας καὶ ἀπορογῆς,
δρκίω ώμας εἰς τὸν οὐρανό καὶ εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς τοὺς ποταροὺς
ὅτι, δπον καὶ ἀτ εὐρίσκεσθε, νὰ ἔλθετε ἐδῶ καὶ νὰ μὴ δργηστε.
δρκίω ώμας, πνεύματα, εἰς τὸν μέγαν δρχιστράτηγον Μιχα-
20 ήλ· δρκίω ώμας, πνεύματα, εἰς τὸν δρχιστράτηγον Βαρα-
χηελ· δρκίω ώμας, πνεύματα, εἰς τὸν μέγαν Φαμοθηελ·
δρκίω ώμας, πνεύματα, εἰς τὸν δρχάγγελον Ούρονηλ·
δρκίω ώμας, [I. 23]^o πνεύματα, εἰς τοὺς δέο δρχαγγέλονς
Γαρφοιηλ καὶ Ραφαηλ, ίνα ἔλθετε ἐμπροσθέν μον τάχι-
25 τα καὶ συντομώτατα. — καὶ ταῦτα λέγοντα σου, σηπλει ἐργα-
ζόμενος πρὸς τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ κόσμου· τότες θέλει δρερθῆ-
ναι φῶ νέφος συντέφων· σὸ δὲ θαρροῦ, μὴν δειλιάσῃς, ἀμή δρκίες
λέγων· δρκίω ώμας, πνεύματα, ἀπάτω εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὶς
τοὺς ἀνέμους καὶ ἀπάτω εἰς τοὺς δρχισμούς (λέγε δλονε) εἰς
30 ἑσᾶς· δρκίω σας εἰς τὰ ἀγία τῶν ἄγιων, ίνα ἔλθετε πρὸς μὲ μετὰ
ποιηυμίας χωρὶς φόβου καὶ βλάβης τῆς ψυχῆς μον καὶ τοῦ σώ-

1 αρχιθροορο εχ δρχάγγελοι, θρόνοι ορτυμ videtur. εξουσιηε B.
2 πανονται] ποβιν B. 3 δ inserui. 5 δη] γεν B. ειρισκεσε B.
6 εν προ σεν B. λαβης B. 7 ἐτ εδει] ενη δη B. αιθροπηον B.
8 πορφιε B. ημας B. 11 ευρισκεστε P. ειταντα B. 13 δημ] αγι B.
14 ημας B. απλεο B. τοδε] τα B. πολαντας B.
15 τοέτουν scripsi : τουθε B. δη] ατα B. ευρισκεστε B. 16 ει σε-
τε B. εμπρος ταν B. 17 δρκιο B. ημας B. καε] η B.
τούς] + το B. 18 δρον καὶ ἀν] ακαι αγ πον B. ευρισκεστε B.
ἔλθετε] λεθετ B. 19 ημας B. πηγευματα B. αλχητρατιγον B.
20 ημας B. 21 ορκονο] B. ημας B. 22 ημας B. 23 ημας
B. 24 εμπροστεν B. 25 συντομωτατα B. λεοστα B (λέγοντα =
λέγοντος). σκοτηη B. 26 τέσσαρα] τερσε α B. κοσμον B. ειη-
ρθηηε B. 27 ος B. σικερο] B. 28 ημας B. 29 δρκιεμονε
B. 31 φοβον B.

ματός μ ον ἐν εἰδει ἀγθωπίνῳ ἡμέρῳ, ποαιτή, εὐδαίμονες, προστη-
ρεῖς καὶ οὐχὶ μετά φόβου — ὡς καθὼς ἀρχίσοντα τὰ ἔλθοντα καὶ
τὰ σε πλησιάζοντα, βάνε τὸ χέρι σου τὸ δεξιὸν εἰς τὴν οὐρανίαν
ὅποι ἔχεις εἰς τὸν ιέλφον σου καὶ τὴν ἀριστεράν σου χειρα δεῖχ-
τε ἐν τῇ γῇ· καὶ δταν ἀνοθῆς ταραχήν τῶν πνευμάτων, λέγε τὰ 5
δύναματα ἑτοῦτα· Παρακηρὸς Δαμαριηλ Ἡεραληλ Βερα-
ληλ Ὁζδριελ Βαθηκαλέ Νοραμιελ Ἀλφηλ Ῥον-
μπηγελ Ῥιραφιμιελ Αρπουρα Ῥαγινιλ Σταφα-
νελ Ἀδουκηρὸς Δονηληλ Μοργγηλητὸς Σαταραλητὸς Βον-
ραληλ Ἐλμιγιτὸς Ἡεθ Δαριφιν Ῥασαηλ 10 Ῥασαηλ
Ἴλερημ Ἀλαφαγιτὸς Τεριτὸς Ἀρατηλ Σαδηλ Ἐμαηλ
Μητηκηος Ῥεγιλητὸς Ἀταηλ Ῥαμιηλ [I. 24] Ῥασιελ Ῥε-
δοναρηλ Μπερασεμ Ἀληρεραχ Δακτορ Μπανηλ Και-
ρινηλ Ἀλαβληλ Παριμπηλ Ἀλανηλ Ἀμηνηλ Βα-
θηκη Πεληρονα Μηρακ Ἀρετὸς Ἐφαηλ Κυραδαχηλ Μπε-15
ραελ Ἀμηλ Μεφηρηλ Καναγιτὸς Περανηλ Κρετα-
βηλ Ἡαταελ Ἀζηηλ Ἀλαριελ Ῥαχηλ Ἀμφηλ
Ταχηλ Ἰελεονλ Ματαγε Οδχαηλ Ἀραραναρε
Ζεσιμε Ζεσινηρδιελ Ἀουηλ Ἀλερμρανε Κουρα-
νηλ Οδ λοληλ Ἐλμιγιτὸς Ἀονρατ Ῥαφιλ Ἀμιριελ 20
Ῥαμιελ Σαρηλ Ἀσφιελ Κουρλαραγιλητὸς Μοταρεηλ
Οβελ Μονλομηλ, ὁ βασιλεὺς τῆς ἀνατολῆς, τῶν τεσσάρων
βασιλέων ὁ ἔξονταστῆς, δρκίζω ὑμᾶς, πτερύματα, εἰς τὰ ὅψην-
τα δύναματα ἵνα ἔλθετε τάχιστα ἀμπροσθέν μον διὰ τῆς δυνά-
μεως τοῦτον τὸν δυομάτων, καὶ ἵστη, πρότε, Ἀσμοδαη, μετὰ 25
τὴν συντροφίαν σου καὶ συνοδίαν σου· ἀντο εἰς τὴν δινεαμιν
τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Θεοῦ τοῦ Ισαάκ, τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰα-
κώβ, εἰς τὸ δρομα τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραήλ, δρκίζω ασ τοὺς ἐκ-
πεπτωκότας ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· Σιωα ὁ λεγόμενος Ἀσμοδαης,
δρκίζω σε καὶ σφίγγω σε εἰς τὸν ἐρχό[το]ν. 24] Ημετον κρίναι ζῶν-30
τας καὶ γενδρός, οὐ φανέντος ἐν οὐρανῷ οἱ οὐρανοὶ ἐτυλίγη-
σαν καὶ οἱ ἀστέρες πεσοῦνται· δρκίζω ἐστᾶς εἰς τὴν σαλπίγγην
ὅποι μέλλει τὰ σαλπίσην καλῆ εἰς τὴν δευτέραν παρονοίαν.
δρκίζω σε, Λοτροφερες, δρκίζω σε, Λασταθο, δρκίζω
σε, Βερζεβοεν, δρκίζω σε, Ἀσμοδαη, ἐστις τοῦ πρωτο-35

1 ἐν εἰδει] ετῇ δῃ Β. 3 πληντιαζοντα Β. 4 καλοφον Β. χερα Β.
5 ἐν τῇ γῇ] ειδηγι Β. ταραχη Β. 23 γρας Β. 24 εμπροθεν Β. 25 αζρο-
δαηΒ (= Ἀσμοδαη). 27 γανοβ Β. 29 Σιωα: παλιν σὲ εἰ,
30 ερχομενον Β. κρητε Β. 31 επηληχησαν Β: πυτ ἀτραχησαν
leg.? 32 σαλπιγγη = σαλπιγγα. 33 μέλλει] μλονη Β. σαλπη-
σαν Β. κελε Β. 34 Λοτροφερες = Λοντζεφερε supra, p. 27, 9.
35 Ἀσμοδαι] ασμοδεγι Β. προτον θρονου Β.

θράτους τῶν δαιμόνων· ἀπὸ τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ κόσμου,
ὅπου καὶ ἀν εὑρίσκεσθε, νὰ ἔλθετε ἐμπροσθέν μον μετὰ πάσης
διοσφότητος καὶ πλαρότητος· χωρὶς φόβον δι' ἐμοῦ καὶ χωρὶς
βλάβης τῆς ψυχῆς μον καὶ τοῦ σώματος ἀμελλητὶ καὶ ἀληθῶς ἐν
5 ἀνθρωπίνῳ εἶδει καὶ κάμετε εὐθὺς τὸ θέλημά μον προθύμως
καὶ δύνως ὁ ἕγω θέλω καὶ δι' ὁ ηλθοτ εὖδω.

Καὶ δταν εἰπεις ταῦτα, βλέπεις ἔρχομένους δαίμονας ὥσπερ
σίνταγμα συναθρούσαμένον· καὶ ἐστὸν κάθισον εἰς τὸν κέκλον μέσα·
καὶ εὐθὺς συμφόνονται συμά εἰς τὸν κέκλον, δμως δὲν ἡμπαροδεύ-
10 τὸ σεβοῦν μέσα καὶ ἐσθ μή ταραχθῆς ἀπὸ τὸν τόπον σου, ἀμὴ^η
κάθιον θαρρητὰ μετὰ γενναίου παραστήματος καὶ δρκίζε τους τὰ
λέγουν τὸ θέλημά σου· καὶ πρῶτον ἐρώτησέ τους ποῖος εἶναι ὁ
ἀφέντης τους καὶ διάν σε τὸν δεῖξον, εἰπέ τους νὰ διναπαύσωσ-
σαι ἀντο εἰς τὴν κουνυφήν του καὶ ἐκείνος θὲ νὰ [I. 25] ἀμάσει εἰς
15 τὴν βασιλείαν αὐτού καὶ εἰς τὴν βασιλικήν του στολὴν καὶ εἰς
ὅλα του τὰ ἀξιώματα δι τὰ εἶναι εἰς τὴν ὄποταγήν σου καὶ εἰς
τὴν ὑπηρεσίαν σου.

Καὶ ἀν θέληγς νὰ τὸν ἐκστελλεῖς εἰς ἀγθωπον
πλοβσιον τὰ τὸν ταραχάσσων διὰ νά σε ἀγαπᾷ, λέγε
20 τὸν δρκισμοὸς οδτως· δρκίζω σας, δαίμονες, ἀν εἰσ-
τε ἰσχυροι καὶ δυνατοι καὶ ἔχετε ἔξονταν νὰ κάμετε εἰ τι θέλετε,
δρκίζω σας κατὰ τῆς δυνάμεως κνοιον Σαβαώθ Ἀδωναί,
δις δοτιν Θεός τοῦ Ἀβραάμ, Θεός τοῦ Ἰακώβ, <δσ> τις ἔξε-
λιξατο παρά πάσας τὰς γενεὰς καὶ παρά πάντα τὰ θηγη τὸν
25 Ισραήλ, δις παρέδωκεν τὰ δεια μωτιδια, δρκίζω σας κατ' ἐκεί-
νον τοῦ λαλήσαντος <μδ> τὸν Μονδήν καὶ δόντος αὐτῷ τὸν
νόμον ἐν τῷ δρει τῷ Σινᾶ, δρκίζω σας, δαίμονες, εἰς τὸν Θεόν
τὸν φωτεινότ, τῆς σοφίας ἀμέτρητον, — καὶ ἡ λαμπρότης αὐτοῦ
ἀνεξιχνίαστος —, τὸν μαστιγώσατα μὲ τὰς δέκα πληγαὶς τὴν
30 Αἴγυπτον καὶ ἔσαγαγόντα τὸν λαὸν αὐτού ἐξ αὐτῆς· δρκίζω σας

1 τετασαρον μερος Β. 2 μρισκεστα Β. 3 χωρει] χαροφης Β.
φορον Β + μον Β. 4 ἀμελλητι scripsi: αμελικαι Β. αληθης Β.
5 ανθροπινο Β. ελδει] ηδετε Β. κιμετε Β. 6 δησ ηλθεδο Β.
7 ερχομενο Β. δαίμονας scripsi : δος Β. 8 σινταγματον Β.
9 ηνηρον Β. 11 θα οητα Β. 12 σου] σου Β. 13 ειδηζον Β.
ἀναπαδσωσιν restitui. 16 γητε Β. ηποτανη Β. 17 γεπερεσιν
Β. 18 δικατεληγ] σεστηλης Β: πυτ ειστεληγ? 19 ταραχωνον
Β. 20 αρκνμαν Β. οστος Β. 22 αδοναγι Β. 23 δε] ης Β.
<δσ> τις] της Β. 24 παρα] πτα Β. γενηας Β. 26 μέ
ινσει. δοτιι αυτον Β. 28 λαμπρης Β. 29 μαστηγωθετα Β.
29-30 της εηπτον Β.

κατὰ τῆς δυνάμεως Κυρίου τοῦ διαιροῦσαντος ὁρθὸς τὴν ἐρυθρὰν
θάλασσαν καὶ διαγαγόντα τὸν Μινύαν προστάξαντος ταῦτα
ποιῆσαι καὶ διαγαγόντος τὸν λαὸν αὐτοῦ διὰ θαλάσσης· δρκίζω
σας κατὰ τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ τῆς φοβερᾶς <σκηνῆς> ης ***
ἐλληφθατο κύριος [f. 25v] ἐρ χειρὶ κραταὶ καὶ ἐν βραχίονι ὑψη- 5
λῷ αὐτοῦ· δρκίζω σας, πνεύματα, εἰς τὰ ἀμύσματα τῆς σκηνῆς
τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὰς γεγοραμένας πλάκας δακτύλῳ Θεοῦ· δρκί-
ζω σας, πνεύματα, δαίμονες, εἰς τὴν τράπεζαν τῶν ὅρτων τοῦ
ἄγιου θυσιαστηρίου καὶ εἰς τὴν στάμνον τὴν ἔχουσαν τὸ μάστι-
κα καὶ εἰς τὰ ἄγια τῶν ἀγίων, εἰς τοὺς ὕμνους τῶν ἀγίων ἀγγέλων 10
καὶ εἰς τοὺς ὕμνους τῶν ἵερέων, δρκίζω σας, πνεύματα, <εἰς τὴν
εὐλόγησιν> ἢ ἐκέντητο Ἀβραὰμ ὁ πατριάρχης καὶ εἰς τὴν λειτουρ-
γίαν τοῦ δικαιού Μελιτισεδέν καὶ εἰς τὴν τάξιν Ἄσσον· δρκίζω
σας, δαίμονες οἱ κορύπτοντες τὴν πορευεῖν καὶ διατοούμενοι ἀγά-
πην καὶ φέλειν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν· δρκίζω σας κατὰ τὸν ὄη- 15
θέντα δρκισμὸν καὶ σφῆγγα καὶ ἐπισφραγίζω σας νὰ μήν ἀργή-
σετε, ἀμή ταχέως νὰ ὑπάρξῃ εἰς τὸν — ὅδεινα — ἀνθρωπον καὶ
καταλάβητε τὴν καθοδίαν αὐτοῦ καὶ γυναικῶν· δρκίζω σας κατὰ τὸν ὄη-
θέντα δρκισμὸν καὶ σφῆγγα καὶ ἐπισφραγίζω σας νὰ μήν ἀργή-
σετε, ἀμή ταχέως νὰ ὑπάρξῃ εἰς τὸν — ὅδεινα — ἀνθρωπον καὶ
καταλάβητε τὴν καθοδίαν αὐτοῦ καὶ γυναικῶν· δρκίζω σας κατὰ τὸν ὄη-
θέντα δρκισμὸν καὶ σφῆγγα καὶ ἐπισφραγίζω σας νὰ μήν ἀργή-
σετε, ἀμή ταχέως νὰ ὑπάρξῃ εἰς τὸν — ὅδεινα — καὶ νὰ μήν ἔχῃ ἐνθύμησιν 20
ἄλλου τινὸς εἰς τὸν κόσμον, ἡ μητρὸς ἡ ἄλλον τινός, 20
γυναικὸς ἡ ἀνδρὸς ἡ ἀδελφοῦ ἡ φίλου, οὗτε τινός, ἄλλα μόνε τὴν
ἐνθύμησιν τὴν ἐδικήν μου νὰ ἔχῃ· καὶ νὰ κάμετε αὐτὸν νὰ με
ἀγαπήσῃ ἀγάπητη κραταὶν καὶ ἰσχυρὰν καὶ νὰ μήν με ἀλλησμοῦ
καὶ νὰ μήν ἡμπορῷ οὕτος νὰ φάγῃ [f. 26v] οὗτε νὰ πάῃ· ἐρχόμενος
αὐτόματας εὐρίσκῃ με δύον καὶ δύον μήτρας, μήτρας ἄλλη ἐποταγῇ νὰ 25
τοῦ φανεται καλὸν καὶ γλυκὺν παρὰ ἔγω· καὶ ἀρῆτε εἰς αὐτὸν
τοὺς δαίμονας οἱ δύοιν νὰ τὸν διδάχηνον νόκτα καὶ ἡμέραν βά-
ροντες τὸ δρεκτόν εἰς τοὺς δρθαλμοὺς αὐτοῦ ἀκατάπαντα, τὸ
ταχύνον ἐν τοῖς ποσὶν αὐτοῦ, τὸ ἀχόσταστον εἰς τὴν κεφαλήν του,
τὸ ἀνίκητον εἰς τὰς βασιλικαὶς του φλέβαις· καὶ μήν ἔρχομενος εἰς 30
οἰσηγὴ με δύον καὶ δύον μήτρας, καὶ μήν ὀκνήστε, νὰ μήν ἀργήσετε,
ἄλλα ὑπάγετε ταχέως δύον δένασθε τὸ γλυγωφότερον.

1 κεφιο B. φαβίδος B. τὴν] ης B. ερηθροῦ B. 3 πηγιας
B. διαγαγαντα B. 4 σκηνῆς σοιεῖ : ης B; deinde lacunam sign.
5 ελητορθατο B. ἐν χειρὶ ευχηρὶ B. κρατεον B. 6 σκηνῆς]
κενις B. 8 τον αρτον B. 9 την] ην B. ερουσα B. 10 των] τον
τορ B. αγγελον B. 11 Iερων scripsi : ηριον B. 11-12 εἰς τὴν εβλ-
γησιν addidi. 12 πατηη αρχη B. 14 οι — πορευειν σοιεῖ : η κρι-
τονες την πορηην B. cf. supra, p. 17, 25. 15 και] π B. ηνεκον B.
16 ορκιζμον B. 18 πταλαρην B. γεφιστε] ηρηστε B. λοζημον B.
19 ενθημησι B. 20 κοζμον B. ἄλλον] αλο B. 21 ηρεμον B.
η] γη B. 24 οθρος] τουτο B. φα] B. πηγη B. 25 εβλακη
με] ενισικομε B. αληη ηποταγη B. 27 τον] τας B. βανο-
τας B. 28 τδ] τον B. αυτον B. τδ] τον B. 29 ταχηρο
B. τη ποση B. τδ] τον B. τη] τ B. 30 τδ] τον B. ε-
σληκη με] ενισικομε B. cf. supra, v. 25. 31 ημαι] με B. 32 δηγαστε B.

"Ετερος δρκισμὸς εἰς θησαυρόν· δὰν θέλης τὰ
τοὺς ἐκστείλῃς νά σου φέρουν θησαυρόν, δρκιζε
τοὺς·"

"Ἐπι τοῦ θρόνον τοῦ φοβεροῦ καὶ ἀσράτον καὶ εἰς τοὺς ὅμνους
5 τῶν ἀγίων ἀγγέλων τῶν προστατῶν Μεταχήλ, Γαβριήλ, Οὐ-
ρανήλ, Ραφαήλ, Ἡσταθη, Χερούβιμ καὶ Σεραφίμ,
δρκίζω σας, δαίμονες, εἰς τὸ δυομα τοῦ Θεοῦ τοῦ Τετραγραμά-
τον ἀπον είναι· Αγλαη· Ηγλαη· Ηταγλαγι· Αγλασθ· Αδονατ,
δρκίζω σας, δαίμονες, δρκίζω καὶ σφίγγω σας καὶ συμβον-
10 λάνω ἐσάς εἰς τὴν χάριν πάντων τῶν βασιλέων καὶ εἰς τὰ στέμ-
ματα αὐτῶν καὶ εἰς τὸν χρισμὸν τοῦ ἀγίου πτενυματος φλερ ἀπο
ἔχοισθησαν καὶ οἱ προφῆται· δρκίζω σας, δαίμονες, εἰς τὰ μυστή-
ρια τῶν ἀγίων ἐκκλησιῶν καὶ [f. 26v] εἰς τὰς δράσεις τῶν ἀγίων
προφήτῶν καὶ εἰς τὴν χάριν τῶν ἀγίων τριῶν παΐδων· Λαγανί,
15 Αζαρία καὶ Μισαήλ καὶ εἰς τὴν ἀγίαν προσενζήρη αὐτῶν ἥτις
εφεσεν τὴν φλέγαν τοῦ καμίνου καὶ εἰς δρόσον αὐτήν μετέβαλεν
εἰπε τῆς βασιλείας τοῦ Ναβουχοδοροσόρ· δρκίζω σας, δαίμονες,
καὶ δρκίζω εἰς τὴν προσενζήρη μον τοῦ Ήλλου καὶ εἰς τὸν ζῆ-
λον καὶ πόθον ὃν είχον ποδὲ τὸν Θεὸν οὔτινες, ἐσεῖς πρώτιστοι δαί-
20 μονες τοῦ σκότους, εἰς τὴν αγρατείαν αις ὄντας ζόμενοι διδάσ-
καλοι σας Βεργεβεον λ., Ασμεδαη, Ασταρο θ., Λοντ-
ζεφερ· εἴδης πάντες εἰς τὴν ὥραν τοῦτην, σέρετε νὰ φέρετε
θησαυρὸν καὶ βίον πολὺν δποσ είναι χωσμένος εἰς ἀπόκρυφον
τόλον, δύον είναι χρυσοίον καθαρὸν καὶ ἀδολον καὶ λίθοι πολύ-
25 τιμοι καὶ φαναιτατοι. καὶ πάλιν ἔξελθετε δεύτερον, χρυσοίον
κάλλιστον καὶ πλήθος ἀρεσκόμενον, μή οὐ κατὰ φαν<τασιαν>
καὶ φερακισμὸν ἡ ἄλλην τινὰ σπενασιαν, <ἄλλ> ἀληθινὸν
καὶ καθαρωτατον ἀνεν δόλον καὶ ἀπάτης· καὶ νὰ μήν ἔχετε ἔξο-
σιαν οδεμιάν κατ' ἐμοῦ τοῦ λαβεῖτε αὐτὸν ἀπ' ἐμοῦ, ἄλλα μένη

1 επερον B. ορκιζμος B. 2 εστηλης B. φεριουν B. 4 αω-
φατονες B. 5 τον αγιον αγγελον B. τους προστατας B. 7 τον τε-
τραγραματο B. 8 ειναι] γινε B. αδοναι B. 9 σφικο B. συμ-
βονιλλων scripsi, cf. supra, p. 30, 16 (ἐπισφραγίζω): σπιπολή B.
11 χριζμον B. ουπερ B. αυτον B. 12 εχριστε B. 16 εβεσερ
B. φλογιαν B. εἰς δρόσον αὐτήν μετέβαλεν scripsi : ηδροσον ειτη
μεταβαλεν B. 17 τον] αυτον B. 18 ηλιον B.: Elias πομεν
παρο τισσε videtur, nisi mallis ποτ deleter. 19 ποδοεν B. 20 στα-
φατην A. ονομαζομερο B. 21 cf. supra p. 28, 33 ss. 23 ςομε-
ρος B. 24 τόλον] το τοπον B. ληθη B. 25 ορεστα την B.
26 αρεσκουμενο B. φατασιαν scripsi : οταν B. cf. infra, p. 32, 2.
27 φατα κημον B. αλη B. σκεφθων B. ἄλλ addidi. 28 καθα-
ριζητα B.. ται] ατα B. 29 ἄλλα] αλος B.

Ἐν ἑμοὶ ἔμπεδον καὶ ἴσχυρὸν καὶ βέβαιον· καὶ οὕτως ἐγὼ δώσω,
νὰ ἔναι ὠσατῶς καὶ μὴ κατὰ φαντασίαν [f. 27] καὶ φερακισ-
μὸν ὀσταθῶς· τὸν δὲ θησαυρὸν ἐκεῖνον τοῦ χρυσίου νὰ τὸ βαστά-
ζῃ ἕνας μείζων πάντων καὶ ταχύτερος καὶ ἐπιτιμείστερος καὶ
ἰσχυρότερος καὶ κοσμήσῃ <τὸν> τόπον ὅποι ἐγὼ θέλω. καὶ 5
θέλεις ἰδεῖν νὰ πηγαίνουν νὰ σε φέρουν εἰ τι θέλεις.

Τέλος τῆς αὐτῆς τέχνης.

Ἔδον καὶ ἑτέρη τέχνη· ὡσάν καὶ ποώτη δὲν δμοιάζει
οὔτε εἰς τὴν τέχνην οὔτε εἰς τὰ ὄντα πάντα ὡς παῦθες ἔστιν γε-
γραμμένα· καὶ κόπτας καὶ δποιατὸν θέλεις, ἐκείνην ἐπιχειρῶν, 10
διότι ἐκείνη εἶναι ἀλλονοῦ διδασκάλου, ἡ πρώτη ἀλλονοῦ καὶ
ἡ δευτέρη, εἶναι καὶ ἀλλαῖς διαφοραῖς αἱ δποιαὶ ἐγράφησαν εἰς τὰ
ὄντα πολλεῖς. δποιαὶ ποποιεῖσαι, ἐκείνην κάμε, γράψε καὶ τὴν οὐρα-
νίαν τὴν πρώτην ἡ δποιαὶ γίνεται <μὲ> εἰκοσι τέσσαρας κύκλους,
δποιαὶ εἶναι τὸ πρώτον τετράδιον, εἰς ἀγεννήτον βούς· καὶ 15
σχέ τηρ εἰς τὸν κόλφον σου μὲ τὰ ὄντα πολλοῖς ἐγράψαμεν·
γράψε ἀπάνω ταῖς χαρακτήραις καὶ κάτω ταῖς χαρακτήραις.

Ἔχει δὲ τόπον ἐτοιμασμένον ἡ δαπάνης παῖδες καὶ ἀδιάβατον
καὶ πλήν τὸ σῶμά σου ἀπὸ τῆς μὲ τῆς Σελήνης ἔως ταῖς δεκα-
τέσσερας ἡμέρας τῆς Σελήνης· καὶ εἰ μὲν δὲ παῦθες εἴναι 20
νίκτα, κεφάλα μέσα εἰς [f. 27v] φανάριν ἔχει. <ἔχει> δὲ καὶ ταῦτα
νὰ τὰ ἀλεύφης εἰς δλον σου τὸ ποδιμὸν· μδσχον παθαρόν καὶ ἀρσιλ-
πέτη καὶ γαρυφαλλον καὶ σμυρόφυρλα· ταῦτα πάντα ἔχει τομ-
μένα μὲ δοδοτάγμον καὶ ἀλεύφον δλον σου τὸ σῶμα· καὶ τότες
βάνε δλα σου τὰ φορέματα τῆς τέχνης τὰ καινούργια· καὶ δὲ 25
ῆραι καπνισμένα μὲ λιβάνιν καθαρόν. βάλε καὶ τὸ μαντίλι τῆς
τέχνης εἰς τὴν περαλήν σου καὶ τὰ ποδέματα καὶ ταῖς κάλτζαις.
καὶ ἐπαρον τὸ μελάνιν τῆς τέχνης καὶ κάμε καὶ τὸν κύκλον καὶ

1 ἐν ἑμοὶ εγερη B. εμποδον B. οτηγος B. 2 ος αυτος B.
φαντασιαν scripsi: φαν B. cf. supra, p. 31, 26. φανα κησμον B.
3 ος αυτος B. τον χενοιον scripsi: οτη χενιον B. 4 σμηζον B.
5 κοζμηζη B. τον addidi. 8 προτον B. 9 τεχνη B. 10 επιχε-
ρηστον B. 11 διστης B. 12 αι δποιαι] ποπηγι B. 13 οση-
στεν B. προαισειαι] προοερισ B. ἐκείνης] 'κ κυτην B. ονρατο
B. 14 γηγετε B. με inserui. γηος B. 15 όπον ειραι] οθονι B.
προτο B. τετραδον B. βούς, scil. χαρτί. 17 χτακεηρε⁴ B. 18 γισο-
χος B. 19 πηληγε B. 19-20 δεκατεπερησιμησι 142 B. 20 ει
μένη ημετη B. 21 ἔχει addidi. 22 το] τε B. μοσχος B. αρδιλ
κενη B. (infra, ff. 35^v et 36, απειληνη ει απειληνη, αισιηνη,
πομεν tureicum silphii). 23 γαρουταλο B. ζημηγοφηλα B.
πατα B. 24 φοδοσταμον B. 25 κερουφια B. 26 καληγεμενα B.

βάλε καὶ τὸ φυλακτήριον εἰς τὸ στῆθος σου. καὶ ἔχε καὶ τέσσαρα
τεφιά καὶ βάνε μέσα ἀπότη πρόγματα· στυρατζον καὶ καλάμι-
θον, στύρακα, λάδι τοῦ καρακοντονιού (μανδοθυμιάματος λάδι)
καὶ στάκτην ἔνδιλδης (ωταγατζη πονκανισμένον), σπειρίον νάρ-
δου, κρόνον, ποσχοκάρουδον· καὶ βάνε τη εἰς τὰ κάρβουνα νὰ
καλυψον. καὶ ἔπει μέσα εἰς τὸν κύκλον δταν μναι ή Σελήνη
ἀπτικον τοῦ Ἡλίου εἰς τὰς δεκατέσσερας ἡμέρας τῆς Σελήνης·
καὶ λέγε τοὺς δρκισμοὺς εἰς τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ κόσμου. καὶ
θέλεις ἴδης νὰ ξοζογται ἀθροκοποι <και> νὰ έχονν φασιλέα εἰς
10 τὴη μέσην τους· καὶ δοκιζε καὶ λέγε τὸ ζητούμενον δποι θέλεις
νὰ κάμης.

Ex codicibus A et B.

(Textus cod. B).

[F. 28] Ορκισμὸς τῆς ἀνατολῆς.

Ω̄ έσεις, πνεύματα τῆς ἀνατολῆς, Λοντζιφερ, Πελτζα-
τεηθ, Φαταγι, Γαγασι, Σαβαλον, <Κελσ> αδ,
15 Παλανον, Περιοδαθ, Οφικο, Ναγι, Ορνηας, Αβελ-
ζε, Βηγαγε, Λαμποθες, Παρατον, Βοκαρπαν, <Ο>
νοσκελης, Ληκοτας, Πληξτεφρο, <Κακηστή, Κελλα-
νες, Ριεριδών, Αχνζηγοζεής>, Ωπεραλ, Μηαρεο, Κυ-
20 νηπρο, ξοζεθε, ξοζεσθε, ξοζεσθε, έλατε έδοι εἰς μλαν ὄραν·
καὶ μήτρ ἀργήσατε, ἀπὸ κάθε τόπον, δποι καὶ δη μητε.

1 στηθοσον B. 2 quid sit στερατζον (στρατζον B. et infra, l. 36,
στονμάτζον) πεσιο. καλάμιθον] καλαμητον B. 3 καρακοντονιο
(καρα κουνονεο ον B) — μαδρον δυρδαμα. μα βροθημιαμας B. 4 ένδι-
ληγεν B. ωταγατζη, ποτην τοιειον τῆς ένδιλδης, σπειρίον]
σπηγον B. 5 μοσχο καρεδον B. 7 14' 2 B. 8 ορκημον B.
κοζμον B. 9 γηγοντα B. καὶ inserul. 11 Incipit textus codi-
A. l. 18 (ante quod quattuor folia exciderunt)...] μης· ίδοις καὶ δ κά-
λος δ πλοκείθε: ίδοις ἔχεις καὶ τὸν κύκλον ὃς φανεται πλοκείθετ γε-
γραμμένος· [l. 18^v] figura circuli fere eadem quae describ. l. 17^v (p.25).
12 ορκημος B. 13-17 λοντζιφρο πελτζαλοθ φαται γασι σαβολών
κιλσιαδ (σαβαλονο B) πολάσκων περιοδοθ ορκονται άργιας άβεζχε
βιναι λαμποθες παρατον βοκαρπαν δνος πελδι ληκοτας πλιξτεφρο A.
17-18 Κακηστή — Αχνζηγοζεής οπ. B. 18-20: δποράλ, μιαθε,
κιωνάς, λαποεθ, λαπιτέ, μηγαδέλ, μεντεφρωτ, πορκιη A. 20 ερχε-
τε^{1,2} B. 21 μήνη μηδέν A. άργησται A. απε B. κάθε
πάσα A. εισθαι A.

ANECDOTA

'Ορκισμός τοῦ βορέως.

Ω ἐσεῖς, πνεύματα τοῦ βορέως, Ἀσμοδαΐ, Λεοταρ, Τροιβόλ, Γαμφαης, Ἀναποχ, Λονφας, Βαγοαχ, Ἐραθ, Γαλος, Βηραρα, Κυνοπεξ, Μαχοθ, Ταρταρονηλ, Ἡμαρφα, Ἀβληνον, Σαβαδηοδ, Λαμονεραφ, Ἡγεγονλας, Βαρ-
σαφηαλα, Ἀρτισουλ, Πεσηδον, Κυναχας, Ἀκονη-
ραφ, Ῥηξηονδα, Μουχον, Μεθον, Δριακοντα, Ἀζη-
βαν, Ἀρηζονθ, Μηεσιφ, Σφινδοραλ, Ἑρχεσθε, Ἑρχεσθε,
Ἑρχεσθε, ἐλάτε ἐδῶ, ἀπὸ κάθε τόπον, διον καὶ ἄν γιστε.

[F. 28^v]

'Ορκισμός τῆς δύσεως.

10

Ω ἐσεῖς, πνεύματα τῆς δύσεως, Ἀσταροθ, Βελβης,
Κονταελ, Νηκοτε, Σαπτοφα, Φβονηλ, Μηορτος, Ἀσ-
μητης, Μεβιονλ, Πλολαχε, Ἀλβαπερος, Φαραγιελ,
Νοναλοχ, Νηρφοδονχ, Βασεγοφ, Ἐξηνους, Ἀρ-
κνυι, Ἡπαρ, Μελαδονς, Βαναχος, Ὁροηλ, Ἡαρβονμ, 15
Τραξδατη, Ὁπρινας, Βοδημηλ, Ἡκηγωνο, Σαβληκερ,
Φηστισικερ, Βιλερον, Ἀζθιοχ, Ἑρχεσθε, Ἑρχεσθε,
Ἑρχεσθε, ἐλάτε εῦθυς ἀπὸ κάθε τόπον, διον καὶ ἄν γιστε.

'Ορκισμός τοῦ νότου.

Ω ἐσεῖς, πνεύματα καὶ δάμονες τοῦ νότου, Βερζεβονλ, 20
Ἀκαηλ, Ἀχογισθ, Ῥηξ, Θελον, Ἡφαλ, Μηανηθ,
Ἐφηπτα, Μητοαρ, Καριτερ, Ἡπολταγι, Λεστοη-
θο, Καθηθονλ, Βησδον, Μαλησκαρ, Παλησκαξ, Βι-

1 [I. 19] Α. ορκημος B. βαριος B + κουρτογον (regionis nomine?) B.
2 βοριος B. ασμοδαι B. 2-8 λεοντάρ, τριαβόλ, γαρφαζ, διαπάχ,
ρυταρφά, βαγωάλ, αιράθ, γαλέω, βριαρφά, κυνοπέξ, μαχώθ, ταρτα-
ρονήλ, ζιραφά, αβλίκον, σαβαδιόδ, δαμονφουρ, μεγονλάς, βαφεριάλ,
αρτισουλ, πετιδών, κιναχάς, ακονηραφ, φιέγιανδάρ, μαχονμεθοθ, δρικο-
ντά, ἀξιφοθ, ὅμιζονθ, μιεσύρ, σφενδαράτ A. 8-9 ερχεστε^{1,2,3} B.
9 ἀπό A. ὅποι A. ἡστε] ενδιάκεσθαι A. 10 ορκημος B.
δησις B + φορμελη (regionis nomine) B. 11-13 δαταραθ, βελβιέ, κον-
ταέλ, νικοτέ, σαλθάρα, φβοκήλ, μινετός, δριμετής, μονθεονλ A. 13-17 : In
pagina laceraata lego : ελβεροή, φραγέλ, κοναπόχ, κυπριδούφ,... αφιγή-
ηπερ, μελαδοβο, βιτα... διρινάς, βαδεκήλ, ἀκω..... αχθιώθ A.
17 ερχεστε^{1,2,3} B. 18 απε B. 18—p. 35,5 in A fragmenta
tantum supersunt. 19 ορκημος B. νότοις + λοτος ταγ (nomen
regionis?) B. 20 δερεκε B.

λιουλ, Πηγιαβ, Γααβηονλ, Ἡσγινελ, Ῥεδε, Ποον,
Λαμηονλ, Δαμασιτ, Ἡπερηηπαρ, Οδκας, Δατζη-
ταν, Ποτε, Θαρμι, Λαβηκος, Οβτηκαι, Ἡθαψον, Ἑρχεσ-
θε, Ἑρχεσθε, Ἑρχεσθε, ἐλάτε εῦθυς ἀπὸ κάθε τόπο, διον καὶ
5 ἀν γιστε, τὰ ἔλθετε.

[F. 29] Είτα λέγεται ὁ μέγας ὄρκισμός αὗτος.

Ορκίσω σας καὶ καθορχίζω σας, σφίγγω σας καὶ ἀναβέτω σας
καὶ καταβούλλάρω σας ἀπὸ τὰ δύνατα τοῦ Θεοῦ ταῦτα.
Ρονχ, Ἄτα, Ἀφορίχ, Ὁχτζηέλ, Ἀκαΐ, Ἔνοοθ, Τε-
10 τραγούμματον, α καὶ ω, ἀρχή καὶ τέλος, Λαγοι-
τον, Ἀγινόρ, Ἐχικόν, Ὄτηή, Τζομούς, Ἀρταρο,
Ληταοῦ, Κικαρρέο, Ἡλαη, Ἀδοναή, Νυλη, Ἐλεγέ,
Ἡλέ, Σκανδική, Ἡλά, Ἡληέ, Σαραόθ, Ούθ,
Ὀρχέ, Ὁγκαλε, Οδχεβθανατον, Ἀηρά, Βησιον,
15 Σαβαόθ, Ἡστά, Ζεπηονέ, Ἀρφατζκυ, Τεόν, Ἐε-
ληρ, Ἀδακέ, Φιγιτον, Ἀγέλ, Ἀζηρόθ, Γιά, Γιε-
κριότ, Ὁροδχ, Ἀγατ, Ποννάμ, Ἔσουγι, Ἐπτήόρ,
Οδγάχ, Μηρασον, Σιναγρο, Σιρα, Ἔλογ, Ἀλκέ,
Ἀργεον, Ἀλπρά, Γενετόν, Γραημότ, Ἔγλοα· εἰς ταῦ-
20 τα τὰ δύνατά σας φοκίζω, ὁ ἐσεῖς, πνεύματα καὶ δαιμονες τοῦ
τεσσάρων μερῶν τοῦ κόσμου, τὰ σωματοθήτε, τὰ πάρετε πρό-
σοψις ἀτρωπινήρ ἡμερην καὶ εβμαφην καὶ τὰ ἔλθετε ἐμπροσ-
θέν μον τὰ κάμετε τὸ θέλημά μον· φοκίζω καὶ σφίγγω καὶ ἀν-
αβέτω σας ἀπὸ τὰ δύνατα τοῦ Θεοῦ, τὸ ἔντιμον καὶ φοβερόν
25 Ρεγτηρέγρ καὶ ἀπὸ τὸ μεγαλότατον καὶ μεγαλοπετές καὶ
ἔνδοξον δνομα τοῦ Κυρίου Σεμηψορά· φοβήθητε [I. 29^v]
καὶ ἐντράπητε τὰς δνομασίας ταῦτας· Κασιά, Σιονιά, Βο-
νιά, Γαλγαλά, Ραρογιά, Δοδεριά, Ἀμρονηά, Ῥεν-

3-4 ερχεστε^{1,2,3} B. 4 εῦθεις θισις B. απε B. επον B. 6 [I. 19^v]
Α. ορκημος B. 7 σφύγω A. 8 καταβούλλοντο A. 9 ἀφορέχ
Α. δχ, τζέλ, ἀκαμερονέ A. 10 ἀρχή — τέλος οπ. A. 10-19 λαγο-
τόσ, διόσ, ἔχιμων, φετέ, τζομούς, ἀρταήρ, λιταού, μικαδέρ, γιλει, ἀδωνά,
νοιλ, ἐλέ, ιαλέ, σκανδίξο, ιαλλά, ιαλκέ, σαμαέθ, διτ, ανφιέ, ἔρκαζ, ὁχειό,
ἀναθώ, δίνα, βιτρού, σαββαόθ, ισά, ζεπιονέ, ἀρφετζήμ, τιέφ, ἐλιώρ, ἀδω-
νέ, φετό, δεί, φριμέλ, γεά, μιγκεριών, ἔρδαχ, μαρπουνέμ, ἔσουη, ἐπ-
τιώρ, παναύρ, μηρουθών, σεναγή, σενά, ἐλατ, ἀλκέ, ἀρφεώ, ἀλπρά,
γετετό... ἔρλων A. In pagina laceraata cod. A verba plurima sequen-
tium desunt. 21 μεράνη μάν A. σαμαστοθήτε B. 22 ερεγετ B.
ομορφιν B. εριδοστέρ B. 24 τό] τος B. 25 μεγαλοπετέ A B.
26 — p. 36, 8 in A desunt.

τηγια, Φελαρηά, Σεγινιά, Γαριά, Ῥοαθιά, Θελαμίας, Ἀδοσιόν και Ἀριόν· διὸς εἰς, δαίμονες, νά μου φανῆτε ἐπούτην τὴν ὥσταν και μή μου παρακούσετε, διὰ τὰ ἔπειμα και ἄγια τοῦ Κορίνθου ὄνόματα Ἀγλά, Ἀγλαγή, Ἀγλατά, Σιθον, Ἐληγγε, Λαμίζ, Τετραγράμματος, Ἰσαάκ, 5 Βαλδημηλας, Σιλαέλ, Ἀναγέ, Ἡλαβολέμ, Λαδελεγή, Τζοτζηέ, Ἀφοδ, Ἀτά, Ἀδοσαγή, Ἀργεντά, Παλατή, Σημονή, Ἀβρακιώ, Ληχαήλ, Ἀμηστημάν, Σιαρούλ, α και ω, δεχή και τέλος, σφήγγω σας και βιάζω σας και δέρω σας διὰ τοὺς ἀγίους ἀγγέλους τούτους Μιχαήλ,¹⁰ Γαβριήλ, Οὐρανήλ, Ῥαφαήλ, Πεσιφαήλ, Γιαμήλ, Λαδοδοήλ.

Μετὰ τούτους τοὺς δοκισμοὺς θέλεις ἰδεῖν φονσάτον νὰ ἔρχεται· πλὴν νὰ μὴν φοβᾶσαι, ἀμήτε εἰπέ τους νὰ σταθοῦσιν ἀπέξω τοῦ κόκλου και τίμησον αὐτοὺς και εἰπέ τους· καλῶς ἥλθετε,¹⁵ καλῶς ἥλθετε.

Ορκισμός.

Ορκίω σας ἀπὸ τὰ ὄντατα ὅπου ἥκουσατε, διὰ νὰ κάμετε τὸ δέσμινα πρᾶγμα —, εἴ τι θέλεις· και πές τους διὸς θέλεις· και ὡσάν κάμονν τὸ θέλημά σου, ἐνχαριστησέ τους πολλά [f. 30] 20 και τότες εἰπέ τους· ἀπὸ τὰ ὄντατα ὅπου ἥκουσατε, διὰ τὰ δύοια νὰ μὴν κάμετε κανένα κακὸν ή εἰς ἐμέν· η· 'ε τὸν μαθητήν μου, ἀμήτε σέρτε εἰς τὸ καλόν.

Ίδον και τὸ ἀπόλλημά τους, νὰ τοὺς ἐκστείληγε.

Οοίζω και δοκίζω σας, ἀνω εἰς τὰ Χερονήσια και Σεραφίμια²⁵

2 μον] κον B. 3 λοντιν B. 8 [f. 20] σιαρούλ A. 9 σφηνγο B. σφήνια A. 10 δερο B. δείνω A. τοὺς ἀγγέλους τοὺς ἀγίους A. 11 οδφαηλ B. πλεσφουηλ A. γιαμιήλ A. 12 λαδφοδηλ A. 13 μετὰ δὲ τὸν δρκητημὸν τοῦτον A. φονσάτα A. ἔλαργοται A. 14 πλήρ— φοβᾶσαι] και μηδὲν φοβηθεὶς A. εἰπέ] πέ B. 15 αετος B. ὑφατε B. ἔλθεται A. 16 καλῶς ἥλθετε οπι. A. ὑφατε B. 17 αρκηήνος B. οπι. A. 18 σα B. ἀκοδαπτε B. 19 πραγματα B. οπι. A. εἰ τι — θέλεις²] ή διὰ γεναίκαν ή διὰ ἀλλον τι ὅποι θέλεις A. 20 ώστα] ος B. καρμο B. θέλματ A. 21 τότε A. ἀκοστατε B. 22 μήτη μηδέν A. καρμται A. κανένα οπι. A. η· η· οπι. A. εἰς]³ γις B. εμεν B. ἔμεναν A. 'ε τότε] ασθ B. η· 'ε τὸν μαθητήν] οὐδὲ τὸν μαθητὸν A. 24 Ίδον — ἐκστείλης] και δοκίζε και δρκησμὸν και ἀπόλυτην A. στηλης B.

τὰς ἐννέα τάξεις τῶν ἀγγέλων και εἰς τοὺς Βαζηήλ, Ηηρηζαήλ, Ηγεκαήλ, Κασασταήλ, Σεριεήλ, και εἰς τοὺς ἀρχαγγέλους και ἀγγέλους, δοχάς και ἔξοντας, πολυόμματα και κυριότητας και εἰς τὸν ἀρχάγγελον Λαζηβηήλ και εἰς τὸν ἀρχάγγελον Αζακιήλ, και εἰς τὰ ὄντατα τὰ φρικτὰ ἀπὸς ἥκουσατε, μηδὲν κάμετε κακὸν τέλοτες μηδὲ εἰς τὸν ἄπνοιο μην νὰ με πειράσετε μηδὲ· 'ε τὴν ἔσπινά μου μηδὲ τοῦ μαθητοῦ μου, ἀμήτε σέρτε εἰς τὸ καλὸν και πάλιν ὅταν σας χρειασθῶ νὰ ἔλθετε εὐκόλως και γλυκωρα.

10

Τέλος τῆς αὐτῆς τέχνης.

Ex codicibus A et B.

(Textus codicis A).

[F. 20] Ἐτέρα τέχνη λεγομένη πιβακτορομαντεία καλήτερη ἀπὸ ταῖς ἀλλαῖς.

[F. 20^a] Ἐπαρε πιβακτόδιον και γέμισον αὐτὸν νερόν τοιτανὸν ἀπὸ πηγάδων και φέρε αὐτὸν εἰς τὸ σπίτιν και βάλε το εἰς τὸ παραθέριον ἀντικρὺν τοῦ Ἡλίου ὅταν ἀνατέλλῃ, και κάμε δάφνινον στεράντι και ἐπαρε πιβακτόν παιδίον ἔλαργόστοιχον· και κάμε μιαν μίδαν ἥρουν ἑτα κύκλον και λέγε τοῦ παιδίον εἰς τὸ ὄπιον τοῦτα τὰ ὄντατα φονις· 'ε Ασγή, Μοτάρ, Γερή, Πασί, Σεγχή, Βασίν, Ἰλίρ, Αργεκή, Βασάν, Σοχάρ, Ναρβούτάν, δρκίζω και ἔξορκίζω σας νὰ καθαρίσετε τοὺς δρ-

I τα ευηγη B. τοὺς] τάν A.B. 1-2 βαραχιψήλ, πεμηλαήλ, λεκαήλ, λασταήλ, οδφιελ A. 3 ἀργαγγέλους και οπ. B. 4 αρχαγγελο B. λέζζιβηήλ A. 5 ἀρχάγγελος] δεργαχω B. αζηήλB. 6 ἔξο-στεταιA. ἀκοστατεB. μηδὲν τὰ μηδέν A. μητε B. 7 ατήρ ἔσπινά B. μηδὲν μητε A. μαθητή B. 8 πάλεB. ὅταν[ὄντας B. χρηστο B. χολαστό A. 9 εὐκάλως και γλύκωρα οπ. B. 10 τέλος — τέχνης οπ. B. 11 [f. 30] B. ἕπερ B. τέχνηδε B. λεγονρένη A λεγομένη B. πιβακτόδιον μαντικόν B. 12 απὸ απε B. ὅποι A. τι· B. 13 πιβακτόδιον] + ἥρουν τιανάκεν και σηα (=και λοι) B. γεμισε B. ακτος B. ζόντος B. 14 φέρε αὐτὸν φέρε αὐ-τειτ A φέρτο B. σπητος B. βάνε B. το] τηρ A. εἰς τὸ παραθέ-ριον οπ. B. 15 αστή κρι B. ζταν] ὅτας B. ἀνατέλληλ] + δ οὐλος, νὰ γήνε η ἀκτήνες του ἥλησον μέσα B. 15-16 δαφνοστέφανον B. 16 πλαρε]+ ἔρα B. ἔλαργόστοιχον A. ἔλαργόστηχον [f. 30^b] B + και βάλε τος τεφάνη απανα στο καπιφαλήν του B. 17 μιαν — ἥρουν οπ. B. έάρ A εναρ B. ἀτίσα] ὅφτην του B. 18 ὄντατα] + ταδ-το B. 18-19 : ασγιν, μοτάρ : γερή : πάσι : σεγκή : βασιν : ελήμ αργεκη βασάν : τοχάρ : καβοστάν B. 22 καθηστε εἰς B.

θαλμούς τοῦ παιδίου τούτου νά ίδη τὰ στοιχεῖα σας μέσα εἰς τὴν γαστέραν, καὶ τότε φρόεσε τὸ παιδί τὸ στεφάνιν τὸ δάφνινον καὶ σὸν ἄρχον καὶ λέγε τὸν δρκισμὸν· δρκίσω σε, Κανδρό, καὶ Γεράζ, Ματρό, Σελιά, Τζουκανά, Ραφγιά, Γλωσσές, Ριπηδώρ, Οριστερών, Μαλαβλιμών, Λαπικοτέ, 5 Μπλαραζ, Ἀγινός, Σαρκία, Βλιδημών, Ποτζετάτ, Μαρασικόν, Ἀβλοτέ, Ρακατλιά, καὶ τὰ τάγματά σας, δύον καὶ ἀντισκεισθε ἢ εἰς τὸν οὐρανὸν ἢ εἰς τὴν γῆν ἢ εἰς τὴν θάλασσαν ἢ εἰς ποταμόν, νά ξέλθετε, νά καθίσετε ἕδη μέσα εἰς τὴν γαστέραν τούτην, ἐστὶς καὶ δὲ βασιλέας σας, καὶ ἔγώ νά ἔρωτή—10 σω εἴ τι θέλω, ταῦτα εἰπε τα φοραῖς γ'. καὶ τότε ἔρωτησε τὸ παιδί ἀν ἥλιεν τὸ φονατόν· καὶ ἀν ἥλιεν, εἰπε· φέρετε τοῦ βασιλέως τὸ θρόνον νά καθίσῃ.

*Εξορκισμὸς καὶ ἀράτησις διὰ κλέπτην.

*Ορκίζω σας ἀπὸ τὸ δυομάν τοῦ Ὁρτά, Γληχά, Πο-15 λήρη, Ἐκλωχαή, καὶ ἀπὸ τὰ ὄνόματα τῶν ὀγγέλων Κανδιέν, Ἀβιέλ καὶ Σουδιέλ, νά μου εἰπετε καὶ νά μου δυολογήσετε τὸν ἀλέφαντα τό — ὁδεῖνα πρόγραμμα — καὶ πᾶς ἀκούει καὶ ποὺ στέκει· καὶ νά τὸν φέρετε νά τὸν λόγ τὸ παιδίον ἐκεῖνον εἰς τὴν θύραν καὶ τὸ δυομάν του νά εἰπονται καὶ ποὺ ἔχει τὸ πρᾶγα-20 μαρ βαλμένον.

1 στηγήντιν Β. 2 φύσεσσαι Α φύσε Β. τότ— δάφνιοτ] το στεφάνην, το πεδή Β. 3 σὸν ἄρχον δοχῆσε Β. τὸν δρκισμὸν] τα ὄνόματα αὐτᾶ φορεῖς ἐπτά 7 Β. 4-7: ορκίζο σας καὶ ἔξορκεῖσσας κανοῦ: γεγδὲ μα-γινός σεληνα· τζουκανα· φαγγια γλοσσα· ὄρηηδόν· οφιηηερον· μαλα-φλιάν λακηποτε· παρακα· αγινός· σαρκία βδιδιμον ποτζετά· μανα-κόν· αλβοτέ· ρακατλιόν Β. 7 γραμμάτα Β. 8 ενοισκετε Β. ἥλιες om. Β. 9 ἥ om. Β. τα[?] + να Β. 10 επουτρ Β. βασιλέασσας Β. ἔγδι om. Β. φοτίσο Β. 11 τα[?] της Β. 7 φορές Β. τοτες Β. 12 ἀν[?] ἡμετ καὶ Β. τό om. Β. ἥλιε[?] — εἰπε[?] να γηγη το πεδή Β. 12-13 φέρετε — καθίσῃ] φορε το σκαμητή του βασιλέος να καθίσιο ο βασιλές, το ποστο ασ ηηη το πεδί καλός, οφιστε καὶ φοτησε Β. 14 [f. 31] Β. 15 ὅφρα Β. 15-16 οφτα: ποληη έλωχαρι Β. 16 τάνοματα Β. τον αγιον αγγελον Β. 16-17 κάνθη: αρβέλ: καν-σονδαλΒ. 17 ψιταέΒ. δυολογήσετε] φαγεροσατε τε Β. 18 τό τον Β. το πραγμα Β. ἀκούεις ακούετε το δυομα τον Β. 19 στέ-κει γηρε καὶ ποὺ στέκετε Β. τα[?] τον Β. τα[?] το Β. τό παιδίον ἐκεῖνον om. Β. 20 καὶ — εἰπονσιν om. Β. 21 βαλμένον] κορημενον· τα που ἀπήτε ογληγορα, επουτιν την δρά Β.

[F. 21]

Περὶ θησαυροῦ.

*Ορκίζω σας ἀπὸ τὰ ὄνόματα ταῦ Κυρίου Μιράς, Ἀλφυ-
τάρ, Γεώνη, Γερειώτ, καὶ ἀπὸ τὰ δνόματα τῶν ὀγγέλων
Μελαξοήλ, Βερνιοήλ, Σεντιωήλ καὶ Σακιβοήλ, νά
δυμον εἰπητε ἀν είναι θησαυρός εἰς τὸν — ὁδεῖνα τόπον — καὶ
τί είδος είναι καὶ πάσας είναι.

Περὶ μελλόντων πραγμάτων, πῶς μέλλει γενέσθαι.

*Ορκίζω σας ἀπὸ τὰ ὄνόματα τοῦ Κυρίου Σαμνλά, Ματών,
Πορπλιών, Σαβατ, Καδστκράμιον, Εδιάλ, Ἐπηρών,
10 Τετραγοράμιατον, νά μου εἰπητε περὶ τοῦ — ὁδεῖνα πράγματος — πῶς μέλλει γενέσθαι καὶ τί ἀποβίσται.

*Ἐράτησις περὶ χώραν ἢ τόπον τί γίνεται.

*Ορκίζω σας ἀπὸ τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ Ἰωθαγιλ· Ἀ-
ριάλ Οδδαρών Γονλγούθ Ιονθατ Στιαγών· Ρασν καὶ
15 ἀπὸ τοῦ ὄνόματος Μαρνιχαήλ καὶ Μαρκηζαήλ, νά μου
εἰπητε εἰς τὸν — ὁδεῖνα τόπον — τί γίνεται.

Περὶ διαφόρων πραγμάτων.

*Ορκίζω σας ἀπὸ τοῦ ὄνόματος τοῦ Κυρίου Καρματιήλ καὶ
τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, νά μου εἰπητε τοῦ.

1 περὶ οφικύμος περὶ Β. 2 Μιράς om. Β. ἀλφητάρ Β. 3 γέρος
γερον Β. τον αγιος αγγελον Β. 4 γ... ξοήλ βερνηογιλ: σεντηόηλ:
πακυζήλ Β. 5 τόλο Β. 6 τι είδος] τρηγηδος Β. πάσας είναι]
πάσου καὶ περ κα μαν το φανεροσατε Β. 7 μέλλων Α. οφικύμος: και
εράτησις περι μελάστον πραγμάτων πος μελη γενετ Β. 8-10 σαμηλα:
ματόν: ποφλέν: αιφαγι: κονσέ: καρηηος ενεάλ: επαρογ τετραγοράμ-
τον Β. 10 οδένος Α οδήρος Β. πραγμάτον Β. 11 γένεστε Β.
τι] το τελος τη Β. 12 επαρος οφικύμος περι πάλη: οι χόρας τη γε-
νετε (απηστεν ην φεζή) [f. 31^a] Β. 13 ἀπό οι πάλη Α επηκ Β. ηοβε-
γήλ: αιφαλ Β. 14 ουδαρογ· γοελθουγούθ Β (cetera πομίνα omisly),
15 τοῦ ὄνόματος] τα οφομα ταυτα Β. μαρνηζαήλ Β. μαρ: μι-
ζαηλ Β. 16 το Β. τοπο Β. γίνεται] φρι Β. 17 περὶ ἀρ-
τησις περι Β. 18 ἀπό έπή Β. τον Κυρίου] κορηηος του θεού Β.
19 τοδη] τόδη Α οοδηηα πραγμα, πος θενα γένη η σε καλό η σε κακό Β.

Ἡ ἀπὸλυσίς.

Ἐπ' ὑνόματι τοῦ Θεοῦ Ἀμπράμ Ἀμπαριεῖ, ὑπάρετε ἐν
εἰρήνῃ εἰς τὰς ἡμέρας ὅδους.

Αἰαὶ νὰ μήν σε βλάψῃ τὸ στοιχεῖον ὅποι κρατεῖ
τὸν θησαυρόν, νὰ κάμης νὰ μήν ἀποθάρης. 5

Ἄφες δὲλγον μέρος ἀπὸ τὸ πρόγυρον ἐκείνον εἰς τὸν τόπον
ὅπου τὸ εἴδες· καὶ κάρε τὸ αὐτὸν δακτυλίδιον μὲ μολύβιτ· καὶ
ἀναθεν νὰ ἔχῃ τὸ σημεῖον ἐποῦτον καὶ φόρεσσον καὶ χῶσον καὶ
δὲλγον αἷμαν ἀπὸ τὸ αἷμά σου ἀπάρω εἰς τὸν τόπον ὅπου εἴδες
τὸν θησαυρόν. Figura anulii. (Tab. I, 8). 10

Ex codicibus A et B.

(Textus codicis A).

[F. 32v] Ἄλλη τέχνη νὰ συνάρεῃς τὰ στοιχεῖα.

Ἐπαρον πινάκιν ἀφόριον καὶ ἀσύλον καὶ βάλε μέσα τερόῳ
ἀπὸ βρύσαις ἀνατολικής, ἀλλαζ καὶ ἀναπόστρεφος· καὶ βάλε
ἐναντίον μέσα καὶ κάμε τὸν κύκλον ὅποι ἐκάμαρεν ὅπλασι.
καὶ δὲ καθίσῃ παιδίον παιδένον χρόνον τούτον· καὶ σπέλασον αὐτὸν 15
μὲ κόκκινον μαντίλιν ἢ παραπλέσματα· καὶ κάθισε καὶ σὺ
συνάπτεις τὸ παιδίον καὶ εἰπὲ ἐποῦτα τὰ λόγια φροντίς γ'. Ἀγε-
ζάμ, Τοέμ, Ἀλέξ, Γερμαλάμ, Τουνή, Ἀλιτζή, Οὐβασ-
βυσή, Ἡκέμπερ, Ἀλιμανά, Ἀλεθέν, Σαλέθη, Ἀντον-
ρούμ, Μοπέάχ, Μαυροχοηλαλητζούν καὶ Λιγγέζ, 20
Ἑζούν, Καλουνγγίς· καὶ οὕτως φύσησον εἰς τὸ σινδόνιν

1 ἥδος καὶ η απόλησις τον πνευμάτον τα τούς ἐστήλης B. 2 ἐπ'] εν B.
Θεοῦ] κυρίου B. Ἀμπράμ οπ. B. αμπαριεῖ B. 4-10 οπ. B.
6 ὄλλον A. 9 ὄλλον A. 11 [I. 31v] B. ἀλλῃ ἥδον καὶ αἰλ B.
12 πονάκιτ — ἀσύλον] πηρακτόδιον B. βάλε μέσα] γεμίσου αὐτὸν B.
13 ἀλλαζ ΑΒ. ἀναπόστρεφον A. καὶ ἀναπόστρεφος] πέρσοντας
τὸ τερό τα μίτι γυρίσεις καὶ κητάζεις πήσο σου καὶ βάνε τοκερό τα πῆ-
ρακτούμιτ B. βάνε B. 14 μέσα] μεσατης ης το [πηρακτόδιον B.
ἐκάμαρεν ὅπλα] ὅποι η κατοδετ B. 15 ἀς καθίση] καθήσος B + εσο B.
πεδί B. ει' B. σπέλασσος B. αἰτό] το B. 16 ἢ παραπλέσματα
οπ. B. σύζεσί B. 17 συμ] κοντο B. πεδί B. εἰπὲ — λόγια]
πες ανταταονοματα B. 17-21 κέλη τουμ: ἀλέκι: γεραλάμ: τζηρή:
αλητζή: ουβασβητοι: ἡκέμπερ αλημανά ἀλεβητ σαλεβετ [I. 32] ἀτονούμ,
παροποάλ: ματ μοζχιλαλητζούν: κηλεζη ηζουχ καλουκτις B. 21 οὕ-
τοις] τοτες B. φίσειον B φύσον A. εἰς — σινδόνη] το μαντίλη
οπου ην σκεπασμένον το πεδή B.

καὶ πάλιν λέγε τὰ λόγια ταῦτα ἔως σοῦ νὰ ἔλθουν, καὶ ἀφ' οὗ ἔλ-
θουν καὶ τοὺς ἰδη τὸ παιδίον, μπῆκε τὸ μαχαίρι ἐκ δεξιῶν τοῦ
παιδίον καὶ τὴν σφραγίδα τοῦ Σολομῶντος ἐξ ἀριστερῶν· η δὲ
σφραγίς εἶναι ἡ ἀρτικούς ἡ ἀκόλουθος.

[F. 33] Figura hexalphae (duo triangula connexa) in qua inscri-
biuntur verba. In super. triangulo: Κέροις ὁ Θεός ὁ Λέων Σαβαάθ.

In sinistris triangulis: Θεοί αἱωνίως ἔλοι. — Α σπι-
σα γε αιρέσθαι καὶ χαθέλι θᾶσσαν εἰνεῖται σονον ξιον. —
In medio hexagono: Κέροις ὁ Θεός ὁ βοιθός ήμων Λιών Σα-
βαώ ιαθειάς, ἀξιώσον φωφεάδος ἔλκηνγέται ανιθές
10 βασι φικονές ιωνονά, πάταξον πάντα τὰ δαιμόνια τῆς τοῦ
Θεοῦ δυνάμει. In infer. triangulo: Κέροις καὶ Θεέ, φύλαξόν με.
In dextris triangulis: Ίων ἐσδεσ σον εωαθέτε εξανεντίον
ιοῦ ὡς. — Αιριελ γινει.

Καὶ λέγε καὶ τὸν δρκισμὸν τοῦτον·

15 Ὁρμίσιον ὕματα, πινέματα, εἰς τὴν δύναμιν τῆς σπάθης τῆς δι-
καιοσύνης καὶ εἰς τὴν φλογίνην φυματίαν τὴν στρεφομένην ἵνα
με εἴπητε τὸ ἀληθές ἀπὸ εἴτι σας ἐρωτήσω, καὶ τάτε ἐρωτήσετε
εἴτι βούλεσαι· δρκιζε μόνον συγχάνις νά σε λέγοντα τὸ ἀληθές,
καὶ ώστα σύσσης ἐρωτάντας τὸ ἀληθές, ἀπολογίασέ τους· σόρτε
20 εἰς τὸ παλὸν καὶ στασία σας καλέσω, μετὰ χαρᾶς νὰ ἔλθετε· καὶ
δοκίζω σας, εἰς τὸν ἀγνοιοντας τὸν Ιασεῖ τοῦ Ἐλμι-
ζέλ, νὰ μήν κάμετε τίποτε τοῦ παιδίον τοῦ παρθένον μήτε ἐμέ-
γαν.

1 πάλι B. λέγει λέγις Α πες B. λάρια B. 2 μπῆκε πηξος
B. θο B. μαχαίρις] + τις τεχνης B. 2-3 ἐκ — παιδίον] δε-
ξιαν B. 3 σφραγίδαν B. τοδ — ἐξ οπ. B. αριστεραν B.
3-4 ἡ — δικολούθος οπ. B. 5 ἰδην Α. 6 θεόι αια θες B. 6-7 σια
τα σαγη αφγαθει χαθαλθο αιασια σουξις B. 8 αιώνισ εσεν B. 9 τα
θια B. 9-10 φωφεάδει κρη φε ανοθε βασι: φι αγορες νοκο B. 10 πα-
τουξον B. πάντα] παιωτα B. 11 δυνάμει] + αμιν B. με] τον
δουλον σον αια στα σι (i. e. Αναστάσιος: sed cf. p. 31, 18) B. 12 οὐ-
σι σου τα θηρεαν εληνον γιουν ε B. 13 αι φε οντι B qui add. in margine
ο δρκιζησ γινε δησιτο [I. 32] B. 14 τονταυτον τον B. ορκηζησ B.
τοιτον οπ. B. 15 ήμδες Α σας B. σπάθεις του Α κάθης B. 16 φλο-
γην B. 17 ἀπι οπ. B. τότες B. έρστα B. 18 βούλεσαι] θέλης
και βούλεσαι B. δρκιζε] + τους B. μόνε B. σιχα B. σε λέγουν]
σούλεσαι B. τὴν ἀληθηαν ητη θέλης B. 19-23 οπ. B.

[F. 33^v] Ἐὰν θέλης γὰρ ἐρωτήσῃς διὰ κλέπτην,
λέγε οὕτως·

Οὐκίζω σας ὥπο τῶν ἀγίων ἀγγέλων Ἀλληλινέλ, Κρασιέλ,
Σαχιέλ, Ἀρατζιέλ, γάρ μου εἴπητε τοῦ κλέπτου τὸ δύομαν
ὅποι ἔκλεψεν τό — φύσινα — καὶ τί φορεῖ καὶ ποῦ τὸ ἔχει. 5

Διὰ τιναν δύον εἶραι εἰς ξενιτεῖαν, ζῆ η
ἀπέθαυεν·

Ορκίζω σας ὥπο τῶν δύομάτων τῶν ἀγίων ἀγγέλων τοῦ
Μαρμηζέλ, Φαριέμ, Ἀπαέλ, Σαμάρτ· τοῦτά σας δύον
γάρ μου εἴπητε διὰ τὸν — ὁ δ(είνα) ἀνθρώπον — ζῆ η ἀπέθανεν, 10
ἔρχεται η ὅχι.

Διὰ δασθεηῆν, ζῆ η ἀπέθανεν, λέγε οὕτως·

Ορκίζω σας ὥπο τοῦ δύομάτος τοῦ Σατερφοῦ, Ἐρβέλ,
Ραετζιέλ καὶ τοῦ Σαρπέλ, γάρ μου εἴπητε διὰ τὸν — δδ(εί-
να) ἀσθεηῆν — τί θέλει παθεῖν καὶ πῶς θέλει φυιαγέτειν. 15

Ἐρώτησις διὰ θησαυρὸν.

Ορκίζω σας ἀπὸ τοῦ δύομάτος Ῥοέλ Μαζθεέλ Παζ-

1 φοτήσεις Β. 2 λίτε αὔτος Β. 3 σας] + πνευματα Β. ὥπε]
από Β. τον αγιον αγγέλων Β. ἐλλήδητελ Β. 4 σαζέλ Β·
αματζέλ Β + δοκν ζοσας και κατοφνζοσας Β. κλέπτη Β. δύο-
μα Β. 5 οδίτ το πράγμα Β. φωφει Α φωρ Β. ἔχει] + να
μου το ηλητε Β. 6 διά] ηδον γαινερον διμα Β. εἰς] + την Β. η]
γι Β. 7 ἐπόθανεν Α αποθένη Η+ ερχετε δίξ δοχετε δροτήμα τον πεν-
ματον, ορκέμος Β. 8 σας] + πνευματα και κατοφνζοσας Β. δύο-
ματων] + τον κεριον Β. τον ἄριον αγγέλων Β. 8-9 τὸν μάρδη-
χήλ Β. 9 σαρας Β. τοῦτα] ης εποντα τα δύοματα Β. 10 αιφρόπο
Β. η] γηΒ. ἐπόθανεν Α αποθένη Β. 11 δχι] δεν ἐρχετε να μου ηλητε
την πάσας ἀλήθιαν Β. 12 αστενή Β. ποθάνη Α αποθένη Β. λέγε
οὕτως ομ. Β. 13 σας] + πνεύματα και κατοφνζοσας Β. τοῦ]
τον Β. τοῦ] + κεριον τον αγιον αγγέλων Β. σατερφού Β. 14 φα-
τζιέλ Β. σαρπέλ Β. ὕδηρα [I. 33] ἀηνά Β. 15 ἀσθεηῆν —
παθεῖτ ζη η αποδένη - ηστηρ αστενην τον θελη πατη τη ποτες Β.
δημαινει] γένην Α τα γένη Β+ να μου ηπητε την αληθηαν Β. 16 περι
θησαυρού Β. 17 σας] + και κατοφνζοσας πνευματα Β. ἀπό]
ηπο Β. δρόματος] + τον κεριον τον αγιον αγγέλων Β. παχθαη έλ Β.

Οαφιέλ και Σαφέλ, γάρ μου είπητε ποῦ είναι ο θησαυρὸς
χωσμένος.

Ἐρώτησις <εἰς> ὁ τι θέλεις.

Ουκίζω σας ὥπο τοῦ δύομάτος Ταζονέλ Ἀβεσαρέλ Ἀσ-
σ γχνιέλ Σεληνισμεέλ, γάρ μου είπητε ο δεῖρας τί βούλεται
και τι θέλει να κάμρ.

Και τότες τούς ἀπολογίασε.

Σέρετε εἰς τὸ καλὸν και δταν σᾶς ἀποκαλέσω, πάλιν μετὰ χαρᾶς
να ἔλθετε· δοκίζω σας ὥπο τοῦ δύομάτος τοῦ ἀγίου ἀγγέλου τοῦ
10 Ιασί τοῦ Ἐλμιζέλ, γάρ μὴν κάμετε κακὸν ἐκ δεξιῶν τοῦ
παιδίον τοῦ παθένεον μηδὲ ἐμέν.

Τέλος τῆς αδτῆς τέχνης.

Ἐτέρη τοῦ Σολομῶντος μὲν νερὸν τέχνη.

Ἐπαρον ἐν μεσοῦσιν καθαρὸν καινούργιον ἀπὸ καμίνων και
15 γέμιστο τὸ ἀγίασμαν τῶν ἀγίων Θεοφανεῶν και θές εἰς τὸ κα-
μίνων· και βάλε ἐμποδός έγαν παδίν καθαρὸν γαληγοματικὸν
και ἀς θεωρῇ τὸ μεσοῦσιν· και σκέπασέ το μὲν κόκκινον μαντίλιν

1 και Σαφέλη] ης τοῦτα τα δύοματα ορκυζο Β. είπητε] + την
ἀλληθανιν Β. είναι η Β. θησαυρος Β. 2 χομένος Β. 3 ετερο
φροτηση Β. εἰς addidi. 4 σας] + και κατοφνζοσας πνευματα Β.
δύομάτος] + τον κεριον τον ἀγίος ἀγγέλου Β. ἀβασαρέλ Β. αρχη-
καλ Β. 5 σαλκεναμεης Β. οπδιας Β. 7 και οσαφτους (= ὡς
αύτους) ερωτησις απολιτε τους να πατε ηδος και ηπαλογια σια αυτος
τα τους στήλις Β. 8 συρετε Β. δται] όποταπε Β. ἀποκαλέσαι
καλλο Β. πάλιν ομ. Β. 9 δύοματος] + τον κεριον και Β. τόν
αγιος ἀγγέλων Β. 10 κασίτον ἐλμιζέλ Β. δεξιων] δεξιάν μου συτε
Β. 11 μηδὲ ἐμέν ουτε ἔμένα να τιάτε (= πάτε) ης το καλό Β. 12 ομ.
Β. .. ος — τέχνης Α². 13 ηδον και ἀλην τέχνη τον σολομόντος
μενερον Β. 14 μεσοῦσιν scripsi : μονοδηρη Α πηρακτορη Β. καθα-
ρος — καμίνων ομ. Β. κενοσέργον Α. 15 γεμισον Β. το] αυτον
Β + τερό [I. 33^v] ἀπό βράσιτ ανατολην βαρε και Β. αριασμα Β.
τάν ομ. Β. θές — καμίνων] βάλε το ης τος καμνικ (σκαρνι = sella)
απανο Β. 16 βαρε Β. εμπραστεν σου Β. ένα πεδη Β. καθα-
ρο] παρθένο Β. 17 μεσοῦσιν] μεσοδηρη Α. και — μεσοῦσιν] τα
κηταζη το ηδλην (= ιδαλην) την ἀμονταν απον ηνε γεμάτο ποτερος και
βάλε απο κάτο στο ηδλη, ηστηρ αρφατερα, λεπούτην την πεντάλην
(sigillum Solomonis) και το μαζεύτης τέχνης · δεξιό και ας θερη το
πεδη το ηδλην Β. σκεπασθε Β. κοκνο Β. μαντηλη Β.

ἡ παρασκέψιμην καὶ λέγε τὰ [I. 34] ὄνόματα ἔποδτα ζ' φοραις· ἄγγελος Πιατώ, ἄγγελος Σαντοτεύλη· Ὀπερλατάτη, Βεργουντάδε, Ὄπερλαβοστάτη, Βιργυνιντά, Ναρβεδίκαιο· Ἀκινθολά, Δαλτακόσσα, λέγε αὐτοις ζ' φοραις τὰ ἀνωθεν ὄνόματα καὶ δταν ἵδη τὸ παιδι ἀνθρώπους, νὰ τοὺς εἰπῃ· 5 καλῶς ἥθετε, καὶ νὰ τοὺς εἰπῃ νὰ φέρουν δέο τένταις, μίαν πράσινην καὶ ἄλλην ἀποφύρ, καὶ νὰ ταις στήσουν, καὶ νὰ τοὺς εἰπῃ νὰ μαγειρεύσουν καὶ νὰ τοὺς εἰπῃ νὰ ἔλθῃ ὁ αἴθεντης νὰ φάγῃ· καὶ δταν φάγη, δοκισέ τον εἰς τὸν δοκισμὸν ὅποι ἔγραψα μετ ὄντας καὶ εἰς τὰ ὄνόματα τῶν ἀγίων ἀγρέλων καθὼς γράμ· 10 φει· μετὰ ταῦτη ἔργατα τὸν αἴθεντην ἐκεῖνον διὰ δὲ τι θέλεις, ἐσό συντύχαιτε τὸ παιδίν καὶ τὸ παιδίν συντέχῃ ἐσέρα, διότι ἐκεῖνος δείχνει τὸ παιδίν μὲ σημάδιν· καὶ διὰ τοῦτο, τὸ παιδίν θέλει νὰ ἔργατη γυνατικὸν διὰ νὰ ἔργεντα καλὰ τὰ λόγια ὅποι ἀκούει.

Ex codice B.

[F. 34]

Ἐτέρη τέχνη· λεκανομαρτσα.

15

Γνωστὸν ἔστω σοι ὅτι νὰ γράψῃς τὸν φαλμὸν 73· καὶ ἀγωμετ εἰς τόλον ἀκτίρην καὶ ποίησον τροχὸν καὶ κύριον απίτια, πέντε τροχούς, καὶ διάβασε τὸν φαλμὸν φοραῖς πέντε εἰς τὸν κάβε τροχὸν· καὶ ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ δσπίτια θέλει ἥθη ἡνας ζόδιον ὥσπερ πρόβατον· καὶ εἰπέ τον εἰ τι θέλεις καὶ σε δίνει τὴν ἀπόκρισιν 20 ὡς καθὼς θέλεις.

1 ἡ παρασκέψιμη] γεμενῆ B. *sail* + ἀπι B. ζ' φοραις ομ. B. 2 πήγανος B. ἀγνελοσαντατεύλη B. 2-4 ὄπερλαγιτά βεργούσεν διδσπερ λαβοστρά: βεργυνηγιτά: ἀκίν βελα: δάλτακον B: italicica precatio videatur esse. 4 λέγε αὐτοις] καὶ λέγε τα B. 6νδ—εἰπῃ] ας ηρη B. 5 ἥστατη B. καὶ—φέρουν φερέτε B. 6-7 μλαν — ταις η μήα ἀσπρης. καὶ ἡ μιά πράσινη τα τοὺς B. 7 ἡστήσανε Α ἰστήκουν B. 8 μαγειρεύσουν] μαγειρεύσον Α φέρεσσεν τὰ πρόβατα, να το πράξουν καὶ να το μαζέψουν B. εἰπῃ] + το πεδή B. νδ — αδθέτης] να φέρουν τον αρέντη τους B. 9 ὀπις φάγη] αποράγοντας B. τοὺς ορκημούς B. 10 καὶ — γράψεις γράψη] Α σέ, αιστος] να που ἄποις την ἀλήθητα B. 11 μετά — δισ] καὶ ἔτι ταν ἔροτες B. 12 συντέχουν Α αιτήσει B. πεδή¹⁻² B. συντέχη] τύχην Α να σου τα λόγι B. εισει B. 12-13 διάτη — σημάδιοι ομ. B. 13 δει τοῦτο ομ. B. πεδή B. θέλει ομ. B. 14 γηρε B. γυνατικός Α. δισ] καὶ Α. ἔργεντα — ἀκούεις ακούσοι τα λογια τους να ἔργεντα καλα καὶ να τους φοτα σίγηνα αιτριαμετα καὶ να μητ φοβέτε B. 15 λας καταριτιας B. 16 γνώστος ἔστηρ το ἀπι B. ἀγορε B. 17 λέπε B. 18 διέβρασε B. ιφορες B. πέτε B. τόνη] το B. 19 εργη B. 20 προβατο B. τήμ] το B.

‘Ορκισμὸς τῶν πνευμάτων διὰ νὰ ἔξορ-
κίσῃς κάθε πνεῦμα καὶ τεβέτην καὶ ἄλλο πνεῦμα.

‘Εξορκίζω σας, πνεύματα, καὶ καθορκίζω σας εἰς τὴν σπά-
θα τοῦ Κεφιον Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς τὴν κατάβασίν του καὶ εἰς
5 τὴν βάπτισίν του καὶ εἰς τὴν ἔγεοσιν ἀπτοῦ· ὅρκίσω σας, πνεύ-
ματα, εἰς τὴν διαδοχὴν ἀπτοῦ, δοκίζω σας, πνεύματα, εἰς τὴν
σταδιούσιν πότνη καὶ εἰς τὴν ἀποκαθίλωσιν ἀπτοῦ καὶ εἰς τὸ
κενό τοῦ μηνιαίου ἀπτοῦ καὶ εἰς τὴν ὑγιαν ἀράστασιν ἀπτοῦ
10 καὶ εἰς τὴν ἀγίαν μεταρρόφωσιν ἀπτοῦ. φρίζετε, πνεύματα, καὶ
μή σαλεσσετε τὸν λαγισμὸν μου σόδε τὸν ρωτ μου μήριν σκαρδα-
λίσετε καὶ τοὺς ὄφαλους μου μήρι ασκότετε μηρδε τὰ μέλη μου
μήρι συντρομάζετε. εἰς ἔποδτα τὰ δυνατά ὄνόματα δοκίζω, θεορ-
νίζω σας, πνεύματα, τὴν πάσαν ἥμέραν· δπον νὰ σας κράζω, μὲ
τὴν τάξιν νὰ ἔλθετε δπον είρημα, μὲ πλαρντατορ πρόσωπον καὶ
15 τατενών τὸ σχῆμα· δὲ τι θέλω νά σας ἔρωτήσω, νά μου τὸ είλητε
ἀκολύτως· επί [I. 34]¹ ὄνόματος τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υιοῦ <καὶ
τοῦ ἀγίου> Πνεύματος· ἀμήν,

‘Ἐτέρη λεκανομαρτσετα τῆς γαστέρας τοῦ Σολομῶντος.

Γίνεται τὴν κυριακήν· μή ἔστω σενέφια καὶ ταραχὴ ἀρέμον,
20 νὰ ἔραι διθοαίρεις καθαρός· τὴν κυριακήν, τὸ ταχό, δοξισὲ την.
κάθαιρε μετὰ πάσης καθαρότητος ὡς καθὼς ἔρμηνει εἰς τὴν
ἔσαλφαν τοῦ καλέσματος· είτα ἐπως γαστέρας ἀπιά-
τηρ καὶ γέμισέ την νερὸν καθαρὸν καὶ νὰ ἔραι ἀπὸ βρύσου
ἀνατολικήν καὶ λάβε το μετὰ τὸ μαθητήν σου εἰς τὸν κύκλον·
25 τὸ μπουκάλι βάνε το ἀπάγω εἰς τὸ σκαμνί· δὲ καθιάῃ τὸ παιδι
τῇ μηδ μεριδ καὶ ἐσὸν ἀντικόν του, καὶ δοξισὲ νὰ διαβάσῃς τὰ
ἄγνα ὄνόματα ταῦτα· Ἡσεληνέλη, Ἐλεαδοναγή, Λα-
μέζ, Σοκοταήλη, Λαμπο..., α καὶ ο, η ἀρχή καὶ τὸ
τέλος, Μπισε, Σάκη, Ποβλαντα, Μελά, Φαλός, Φή-
30 λος, Ἡφηλαγή, Αμπονάς, Ἀγαλόκαγη, Αμπαλέρος,
Ομηρηκή, Λευδοντος, Αδοναγή, Λαμιά, Σατή,

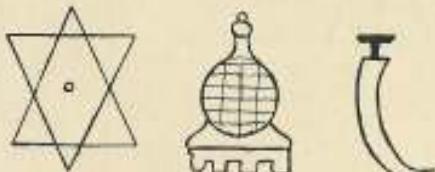
1 οφοκόμος B. 2 τεβέτηρο: cf. Catal. astr. gr. X, p. 73, 20.
πνευματορ B. 4 ηρησον B. 7 δαν καθέλλοσσε B. 8 κνότη B. ἀγι B.
10 λογημον B. 11 σωτήσατε B. 13 διλον B. 14 γιρε B. 15 ζηματη
B. τὸ είπητε ταππίτε B. 16 γιού B. καὶ τοῦ ἀγίου αδιδίδι.
18 λεκανο μαρτσα B. σολομοτος B. 19 σινέρα B. 20 γητ
B. 21 καθαιρε scripsi: κε βάλε B. ερμιέβη B. 21-22 : cf. p. 32,
18 ss. et p. 41, 5 ss. 23 ἀμησε B. γηρε B. βρίσ 24 λάβε
scripsi: βάλε B. 25 μπουκάλι scripsi: καλη B. (num ὑπὲ legendum ?),
26 διερβάσις B.

Μπογή, Κατήγ, Ἐλοι, Εμογοθ, Ἀσπβαξιόν, Ἀθετάλ, Παραχέλ, Σαμονέλ, Μελχανδόνς, Ἀτά, Ἐλογέ, Ἀρά, Ἀμηδβαμά, Ἀγιμάν, Μαθηον, Λαδηδαρά, Ἡρακήν, Πεττζέλ, Ἐμόν, Ἐρόν, Σεγετήν, Ριμασί, Παντακερ, Σιμαγλιά, Φαρεθ, Καιτζελάθ, δριζίω σας, πνεύματα, Ἐμόν, Ἀντημακόν, [I. 35] Ὁρδά, Ἡελά, Ἀδονά, Ἡπατεόν, Ἰγιόν, Ἰγιόν, Ἀκφαγκ, Φεόν, Στημαλατόν, Ἐλή, Ἐλογιά, α και ω, ἀγιος, ἄγιος, άγιος Κέριος Σαβαώθ, πλήρεις δ σέρανδς και <ἢ> γῆ τῆς δάξις σου, ώσπανά· πάτερ ήμων (και τα ἔξης)· στήριξον 10 ήμᾶς διὰ τῶν δυομάτων ἀγίων Γηρον θέ, Σαβαώθ, βοήθησον ήμεν και φανέρωσον ἥρας, Κέρι, πάντα τα πνεύματα μέσα εἰς τὴν γαστέραν ταύτην, ἀγιοι ἄγγελοι, σφήγγω και ἐμβάζω ἑστάς, πνεύματα, μέσα εἰς τὴν γαστέραν ταύτην. Κέριε, βοήθησόν με ἐν τῇ ὥρᾳ ταύτῃ. ἔλατε, πνεύματα, δυπάτε εἰς τὴν 15 [γαστέρα ταύτην. είτε ἐρώτησον τὸ παιδί ἀν θεοισθε ἀνθρώπους μέσα και λέγε τοὺς δρκισμοὺς οἱ είναι γραμμένοι εἰς τὰ διπτήν και δρώτησε δ τι χρειάζεσαι, και τότες ἀπόλυτέ τους.

'Ιδον και ἡ ἀπολογίασις· ἥγουν νὰ τοὺς στελλης.

"Αμετε εἰς τὸ καλὸν και πάλιν, δταρ σας χρειασθῶ, μετὰ πάσης 20 χαρᾶς νὰ ἔλθετε. — και νὰ μήρ τοὺς κρατῆς περισσήτη δραν και σε πειράζοντα. ἔχε δὲ τὴν σφραγίδα ἀριστερᾶ και τὸ μαχαίριν δεξιᾶ.

'Ιδον ἡ γαστέρα, ἡ βούλλα, και τὸ μαχαίριν



[F. 35^a] *'Ιδον και ἐτερον ἐρώτημα πνευμάτων.*

25

9 ἡ supplevi. 10 δόξισον B. πάτερ B. 11 τὸ δύοματο B.
13 αγγελη B. σφήνη B. 14 ἐμβάζω B. 15 ταυτη B. τὴν]
τη B. 16 είται γῆτα B. θορίB. 17 ὁρκούμονς B. οἱ εἴναι
δ ἢν B. γραμμένα B. απότιν B. 19 απολεγόσις B. 20 παλη
B. χριαστο B. 21 και^τ — δτι. 22 σφραγίδα B. 23 δεξιάν
B. 24 γαστρα B. βούλα B.

Κράξιμον ἐνδς στοιχείον τοῦ λεγομένου Μονορτζί.

Μετά τρεῖς ώρας τῆς νυκτὸς κάλεσέ τον δσάν φίλον εἰς τὸ σπίτιν σου· και νὰ ἤγα τὸ απίτι σου παστρικόν, νὰ μήρ ἔχῃ τλ-ποτες· και βάλε τούτεζαν καινούργιαν μέ μαντίλιν καθαρόν και 5 βάνε τρεῖς καβάτις καινούργιας· εἰς τὴν μίαν βάνε ἀμύγδαλα και εἰς τὴν ἀλλην καρέδια καθαρισμένα· και εἰς τὴν δπάνοι με-ριάτ τῆς τραπέζας βάνε σταφίδας και εἰς τὴν ἀλλην μεριάν βάνε σὲ ἓτα πινάκι ἀναμέτρα καθαρούντα και βάλε ἀρσιλιέντη νὰ καπτη-ση και μίαν γαστέρων <με> γερόν και ἔνα μαχαίρι μανοριά-10 τικού· και ποιήσον τροχόν ἐνολόγην τῆς ταύλας ἥγουν εἰς τὴν γῆν και λέγε τὴν εὐχήν ταύτην τρεῖς βολαίς· ἔγω σε δρκίω, στοιχείον Μονορτζί, Μονορτζί, ἀπό τὴν μεριάν τοῦ Ἱησοῦ Χρισ-τοῦ τοῦ βασιλέως, ἐπούτην τὴν ὥραν, δπον είσω, νὰ ἔλθῃς δπον σε καλῶ, εἰς ἐπούτην τὴν ταύλαν δπον τὴν οἰκονόμησα διὰ λόγον 15 σου νὰ ἔλθῃς νὰ φάγῃς και νὰ πίξης, και δπαν ἔλθῃ νὰ φάγῃ και νὰ πίξῃ δρκισέ τον νὰ σε εἰληφ δ τι θέλεις· ώσταν ἔλθῃ, πήξε τὸ μα-χαίριν εἰς τὴν ταύλαν. δι δὲν τὸ βγάλης, δὲν πηγαίνει. αβτη ἡ βούλλα ἥθελε γένει μεγάλη· <ἄν> δμως δ τόπος δέν ἔβολη, δ θέλεις ποίησον.

Figura mensae rotundae in qua effinguntur pentalpha Solo-20 monis et ampulla, cum his verbis ηθ θερος τετρ γ θωανιρ-ιπο οπο ερι και προς τους αμεννο ελολεαταριλον ρεκανα.

[F. 36] *'Ιδον και ἐτερον ἐρώτημα πνευμάτων.*

"Εαρ θέλης νὰ ἐρωτήσῃς <και> νὰ κράξῃς πνεύματα ἀγγελικά 25 νί σου δόσουν καθαρήν ἀπολογίαν ἀπό ἐκείνον δπον θέλεις, εἰς τὴν γέμωσιν τῆς Σελήνης, ζημέρωμαν τετράδης η πέμπτης η παρασκευῆς, νὰ ἴσαι καθαρός ἀπό πάσης ἀμαρτίας και νὰ νησ-

1-4 contuli A. f. 46^a, m². 1 τὸ λεγομένον B. μονορτζαί ἥγουν μονορτζί A. 2 τρεῖς τρίσον B. δσάν] δς A. 3 τρι] δς A. τδ—σου οπ. A. τίπο-τες] + και θυρίσεις τδ..... A. 4 τραπέζι A. καινούργιαν οπ. A. (sequentia desunt in A). 5 μηρα B. 6 καθαριζμένα B. μεριά B. 7 τραπέζον B. μεριά B. 8 σὲ σcripsi : ἴνα B. ας σιλλέντη B : cf. supra, p. 32, 22. 9 μέ addidi. 10 πιάσον B. 12 γιρισού B. 13 γιασ B. 14 τάλας B. τὴν] τα B. γικενοριάσα B. 15 φάγης] φ : B. πιάσ] μηρίς B. δτα B. 16 πιά] λιάγι B. γιρη B. σαρ B. 17 ἀν] α B. 18 βανλα B. γεμη B. μεγαλο B. δν addidi. εβολη B. 19 θελη B. πηγισον B. 24 και inserui. αγγεληνον B. 25 δοσι B. 26 τετράδην B. 27 παρα-κενηγ B. γιασ B. κηδαρός B.

τενσης ἐκείνην τὴν ὑμέραν καὶ νὰ φοράσῃς καθαρὰ φόνχα. καὶ νὰ ἔχῃς ἑνα σπίτι παστορευμένον καὶ φωνηαλημένον καὶ φαντισμένον μὲ φοδόσταγμον. καὶ νὰ ἔχῃς ἑνα κερι ἀναμένον διὰ νὰ διαβάσῃς τὸν ψαλμὸν τὸν θ' καὶ τὰ ἓντα βερσάτα κάτωθεν· καὶ νὰ ἔχῃς τοῦ Θεοῦ τὰ σου πέμψης ἑτα πεντα τὰ συντόχη μετὰ 5 σου καὶ νὰ σου δώσῃς καθαρὰ ἀποκούπιαν ἀπὸ δει τοῦ ζητᾶς. καὶ νὰ ἔχῃς τὴν πόρταν σου ἡ τὸ παραθόρι σου ἀνοικτόν. καὶ νὰ ἔχῃς ἐμπροσθέν σου ἀναμένα κάθισουντα καὶ βάλε αὐτὰ τὰ καπνίσματα· δειδολίθιαν, στυραζον καὶ ἀλάνη καὶ ἀρακανίεντι. καὶ νὰ ἔχῃς καὶ δύο σκαμνία· ὥστα ἐφθῇ τὸ πνεῦμα, νὰ καθίσῃ 10 ἐκεῖνον εἰς τὸ ἑνα καὶ δύνει εἰς τὸ ἄλλο. καὶ <ἢ> συντυχία του ἐνι βραχινή· καὶ μήν φοβᾶσαι. ίδον καὶ ἐκείνα ὅποις θὲ τὰ διαβάσῃς· εἰς τὴν πρώτην γωνίαν τοῦ σπιτίου, τὸν θ' ψαλμόν, καὶ αὐτὸς νὰ λέγῃς· αὐτὸς τὸ πνεῦμα ὅποις θέλω εἰπεῖς καὶ τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσω, ἔγω ούδα πόθεν ἐρχεται καὶ πόθεν ὑπάγει· ἐξαπό-15 [Ι. 36]· στειλον τὸ πνεῦμά σου καὶ κτισθίσονται καὶ ἀρακανίεις τὸ πρόσωπον τῆς γῆς· τὸ πνεῦμά σου τὸ ἀγαθόν μη ἀνταρέλῃς ἀπ' ἐμοῖς, δεύτερο, φιλάνθρωπος Θεός, τὸ πνεῦμά σου τὸ ἀγαθόν, ὁδηγήσας με ἐν τῇ εὐθείᾳ ἐξέλνον τὸ πνεῦμα αὐτοῦ καὶ ἐπιστρέψῃ εἰς τὸν εἴλοτον, καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἑροὶ δὲ Θεός καὶ 20 πνεῦμα εὐθὺς ἐγκαίνισον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου· τὸ πνεῦμα τὸ ἀγαθόν, ἐλθει εἰς μέ, δεξιόν με ὅποι τὴν ἀλήθειαν· τὸ πνεῦμά σου τὸ ἀγαθόν τὸ ἀγαθόν μη ἀντανέλῃς ἵστος ἐμοῖς, ἀλλὰ δάσησαι ἀξίως τὴν χάριν σου.— καὶ εἰς τὴν δευτέρην ἀγνώσην τοῦ δαστίου σου λέγης τοὺς ψαλμοὺς ἑτοῖτος· δ', ε', ζ', η', ι', μα', ιθ'· καὶ εἰς 25 τὴν τρίτην γωνίαν λέγε τοὺς ψαλμοὺς τοῖτος· ις', ιθ', κβ', κδ' κζ', κθ', λ', λζ', λθ', με'· καὶ εἰς τὴν τετάρτην γωνίαν λέγε τοὺς τοῖς· ργ', ιδ', ξ', ξγ', ξζ', οθ', πθ', πε', πζ', πθ'', λ., ζε'. Τέλος.

'Ιδον καὶ ἄλλον ἐρώτημαν.

Ἐὰν θέλῃς νὰ ενορης κλέπτην ἡ ἀρροστον τὴν ἄλλο πρῶγμα 30 ὅποις θέλεις, ἀς ὑπάγῃ ἑτα παιδὶ παρθένον νὰ γεμίσῃ ἑνα ἱματί-

2 απίθη B. παστοραμίνον B. 3 ρεδοσταμον B. 4 δηεβάσις B.
5 πλεισ B. 6 ἀπό ὄποι B. 7 ἦ γι B. παραθηρι B. ανηχτόν B.
8 γραπτότης B. ἀνεμένας. καπνηζματα B. 9 δειδολίθιαν B.
στονεράζον B.: de hoc verbo, cf. p. 33, 2. ἀλογεν B. αποστάτην B,
cf. supra, p. 32, 22. 10 σαν B. 11 ἐκήρος B. τὸ ἑτα τηρ μήν
B. τηρ ἀληγ B. ἡ αδιδιλ. σιστηχήμα B. 12 βραχινή B. πυτ
βραχηγή legendum? διέρροις B. 13 πόρτην B. γωνία B. 14 λέ-
γης λές B. 15 πόθεν²: malim pot. 16 σονι μου B. ἀρακανίες B.
21 εθθης B. ἐκάπτες B. 22 μεγ¹ B. 24 εγκονηρ B. 26 σο-
τους B. 27 γονιά B. 30 κλεπτηγ B.

κιν παινοθρηγιον νερόν, ἀσάντυχον· καὶ ἡ ἀμπονλα νὰ ἔραι καν-
ινοργία καὶ ἀς λίπη τὸ νερὸν κάμποσον καὶ γέμισέ την ἀγίασμα
τὸν Φότων διὰ νὰ μήν ἐμποροῦν νὰ ἐρποῦν πνεύματα [Ι. 37] πο-
νορὰ καὶ καρά. καὶ νὰ ἔχῃ καὶ κεφί· τῷν Φότων διὰ ἔνας· καὶ
5 βαπτίσης <τὸ> κερί εἰς τὸ σπόρα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ
καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. καὶ κάθισε τὴν ἀμπονλα ἀπάνω
εἰς μαρτίλι ἀσπρον παστρικόν· καὶ ἀς ἔραι τὸ στόμα του ἀγοικ-
τῶν· καὶ ἀναψε καὶ τὸ κεφίν καὶ κάπνισον λιβάνην καθαρόν. καὶ
τότες κάθισε δεξιὰ τὸ παιδίν καὶ δρχίσε νὰ λέγης τοὺς δρκιαμοὺς
ἐπτά φοραζ. ίδον καὶ οἱ ψαλμοὶ κδ', ζε'· πρώτα πές τοὺς ψαλ-
μούς, διτερος δρχίσε τὴν εὐχήτ.

'Ιδον καὶ ἡ εὐχή.

15 πεις τὴν πόρταν τοῦ παραδείσου τοῦ Ἱεροῦ Χαιστοῦ, παρακαλῶ
σε εἰς τὴν ἀγιοσόνην σου καὶ εἰς τὸ ἀγιον φός ὅποι σου δίδω καὶ
εἰς τὴν παρθενίαν τοῦ παιδίου τοῦ καθαροῦ νὰ ἐλθῃς, νὰ μας ελ-
πης διληρ τὴν ἀλήθειαν καὶ νὰ μου δείξης ἐδα μέσα τὸ ζήτημά
μου καθαρά· καὶ μὲ χάριν καὶ μὲ πλαζήσοις νὰ ἐλθῃς, δίχως δρ-
20 γηταν.

Eι δὲ καὶ δὲν ξλθη, εἰπέ καὶ ἐτούτην τὴν εὐχήν.

25 πεις τὴν ὄψηλότατε Πατέρα, ὄψηλότατε Αὐθέντη, ἀγιώτατον σῶμα
τοῦ Θεοῦ, μὲ γλῶσσων θέλω σε συντόχω καὶ μὲ τὴν καθαρὰν
νά σε περικαλέσω, μὲ τα [Ι. 37]¹ παιδὶ τὸ παρθένον, μὲ τὴν δικήν
25 σου τὴν ἀγιοσόνην καὶ μὲ τὴν παρθενίαν μου, νὰ μου δείξης καθα-
ρά νὰ θω τὸ ζήτημά μου ἀπό ἐκείτον ὅποι θέλω σε ἐρωτήσω·
καὶ πές καὶ αὐτήν φοραζ ἐπτά.

1 ἀστρ τητηγον B. ἀμπονλα B. γήνε B. καὶ νοθρα B. 2 τηγ²
το B. 3 διὰ νὰ μήν δυραμήν B. ἀμπονλα] μούτ B. πονηρόν
B. 4 κακόν B. 5 τό addidi. 6 ἀμπονλαν B. 7 ανηχτόν B.
9 ερποστάτ B. σονι τον? 10 νά λέγης] νελες B. οφκοζμοθς B.
14 αγγελε B. ασπρανγγελε B. fortasse ex δρχάργγελε corrupsum,
sed cf. infra, p. 50, 28. 15 ιγισου B. 16 ἀγκοσίνη B. ἀμον]
+ σον B. οπας B. 19 καθαρά B. 24 παρθέρα B. 25 αγι-
σινη B. 26 ἐκήροντς B.

**Ανίσωστας καὶ δὲρ ἔλθη, εἰπὲ καὶ αὐτὴν τὴν ἄνωθεν φοραῖς ἐπτά.*

Σαβαώθ, Ἀδωναί, διὰ τὴν ἀρετὴν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, νά μου εἰπες δῆμη τὴν ἀλήθειαν, νά μου δείξης δῆλη τὴν ἀλήθειαν, τὸ ζήτημά μου καθαρό· καὶ μὲ χαράς καὶ μὲ πλακήρως 5 νά ἔλθης, δίχως δογματαν καὶ νά μήτε ἀργήσῃς. Οὐδενὸς λέξεως, Μητροηνεκή, Λόγηρογοτέ, Ἐπησού, Πληκά, Ἡτε μετά τὸν ἀγγελον Ἡμέτη, Ὁτηστατέ, Οὐκέπονε, Ωβελάρη, Πονορά, Μεγάμη, Ἐπερθάρη, Βερτατέρη, Τεροπονές, Ἐλθηθη, Τεραβατ, Τοναμεβούς, Ἀπηστοπον, Ἐρην-10 σε· εἰς τὸ φοκίων ἀπάνω σας μετά τὸ δρομα τῷν ὁγίον ἀγγέλον καὶ μετά τὸ δρομα τοῦ μεγαλοδυνάμον Θεού καὶ τοῦ φορεον ἀγγέλου Μιχαήλ, ἐμπλατε καὶ ἔλατε μέσα εἰς τὸ θάλιν, νά σας ληγ ἑτοῦτο <τό> παιδί, Ἐλσέλ, Παλσιέλ, εἴ τι ἔγω σας δεσποτό· εἰς μίαν ὥραν νά ἔλθετε δύλιγωρα, δύλιγωρα, δύλιγωρα. 15

**Ίδον καὶ τὸ ἀπολογίασμα, διὰ νά πάνε.*

**Ἐξορκίζω σε ἀπὸ τὴν μεριάν τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, νιοῦ τῆς Μαρίας τῆς παρθένου· Ἀχέλ, Ἀχέλ, Σαγά, Σαγά.
Τέλος καὶ τῆς αὐτῆς τέχνης.*

[F. 38]

**Ἐτερον ἔρωτημα περὶ θεότητος.*

20

**Ἐπαρον ἀμπουλαν καὶ γέμισέ την ρεγδν <καὶ> ἀγιασμὸν τῶν δύλων Θεοφανελον· καὶ ἐπαρε καὶ τέσσαρα κεφαλα· βάπτιστε τα μέσα εἰς τὸν ἀγιασμὸν τὸν Φώτον καὶ πήγανε εἰς ἑνα σπίτι παστρικὸν καὶ βάψε ἑνα σκαμνὶ καὶ ἑνα μαντίλιν ἀσπρον παστρικόν· καὶ ἀναψε τὰ κεφαλα εἰς τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ σκαμνίου. 25 καὶ κάθισε τὸ παιδί τὸ παρθένον νά κυπτάῃ μέσα εἰς τὴν ἀμπουλαν· καὶ ἐσν λέγε περισσαῖς φοραις τὰ λόγια ἑτοῦτα· ἀγγέλε, ἀσπραγγελε, εἰς τὴν δυσαί σας καὶ τὴν παρθενίαν μου καὶ εἰς τὸ ὅγιον φᾶς δύο σας δύο, δυκήιω, καθορκίζω σας εἰς πράσινον*

3 ἡμαρτίαν B. 5 καθαράν B. 7 πυτ ἵτε legendum? 8 πυτ ὅμων legendum? 11 τον ὅγιον αγγέλον B. 13 ἀγγέλον B. ἐπάρτε B. σας] εἰς B. 14 τό inserui. 15 ἔλθετε] + να B. 16 απολογίασμα B. 17 δοκναύσο B. γηισού B. 19 τέλος — τέχνης post δύλιγωρα (v. 15) transp. librarius. 20 ἔρωτη B. 21 ἀμουλάν B. την] το B. καὶ addidi. 24 ἀσπαρον B. 26 αμουλαν B. 28 ασπραγγελε B: cf. supra, p. 49, 14. δυσαί: πυτ δρο<λόγη> στο restituendum? 29 καταρκνού B. παρσινον B.

λιβάδιν νά μου φέρετε καὶ νά μου δείξετε εἴτε θέλος· καὶ εἴτε σας ἔφωτήσω νά μου εἴτητε καθαρὰ καὶ γλίγωρα. καὶ οἱ ὄγγελοι ἔρχονται μέσα εἰς τὴν ἀμπουλαν· καὶ ἔρωτα τους δ τι θέλεις καὶ ἀπολογίασέ τους.

3 **Ἐτερον ἔρωτημα· περὶ <τοῦ> νά κάμης ἔρωτημαν ἡμέραν κνοιακήν· μή ἔστω συννεφία καὶ ταραχή ἀτέμου.*

*Νά ἔσαι καθαρός ἀπὸ πάσαν ἀμαστλαν· ἐπικαλοῦ πρῶτα τοὺς ἀγγέλους τῆς ἡμέρας νά ἀποτάξοντα τὰ δαιμόνια εἰς τὴν χρείαν 10 σου μὲ τὰ κατινίματα λίθαντον καὶ ἀπέγανον καὶ τριαντάρψυλλα ἔιρος· καὶ ἐπαρε καὶ μίαν γαστέρων καὶ γέμισέ την περον ἀπὸ [F. 38v] βρούσαν ἀνατολικήν, ἀλαος, καὶ ἔχε καὶ ἑνα σκαμνὶ παστρικὸν καὶ κάθισε τὴν ἀμπουλαν ἀπάνω του. καὶ πίστε χαρτίν ἀσπρον καὶ γράψε μίαν πεταλόφαν καὶ σκέπτασε τὸ θάλιν ἐπὶ τὸ 15 στόμα, καὶ ἔχε παιδίν παρθένον καὶ *πέ τοῦ παιδίου νά βεσιοῦ καλά τὸ θάλι· καὶ ὁ διδάσκαλος νά ποιήσῃ προσευχὴν εἰς Θεόν καὶ νά γράψῃς καὶ ταῖς κάτωθεν χαρακτήραις μὲ κρόκον καὶ μὲ μίσχον καὶ φοδόσταγμον· νά ταῖς βαστάτε, καὶ ἐσθ καὶ τὸ παιδί, εἰς τὸ πόδι τὸ δεξιόν, ἀποκάτω.*

Characteres.

20

**Ίδον καὶ ἡ εὑχὴ του.*

*Πηκάρ, Λητροφάρ, ὁρκίζω σας διὰ τοῦ πατοκοάτορος, Θεοῖ καὶ διὰ ἑτούτα σου τὰ ὄντατα νά μου ὑποκλίης τὴν χάριν σου εἰς τὸ ἀποίον νά ἔραι ἐτυμον καὶ ἀληθινόν, εἰς ἐμένα, ἀμήν, καὶ ἀπέτα *πέ τα εἰς τὰ ὄντα τοῦ παιδίου καὶ εἰπέ του νά θεωρῇ 25 μέσα εἰς τὴν γαστέραν καλά. καὶ ἀρχισε νά λέγης προσευχὴν ταῦτη ἢ ἔστι ἡ Κλείς τοῦ Σολομῶντος· [I. 39] *Ἐλή, Ἐληαδό, Νεκαρονγή, Πανταλαμάτ, Λαμτήλ, ἀγιαστάματα τοῦ Τετραγραμμάτου, α καὶ ω, ἀρχή καὶ τέλος, Νεδηβασή, Ἀσεραλή, Παλατούσθ, Μαλαζήν, 30 Φαλέγο, Φηλλάρ, Ἀναπονασέ, Ἀπορελαλή, Πηραν,*

*1 μου] με? 3 ἀμουλαν B. 4 πολογιασέ B. 5 τοῦ inserui. 7 πιεψαν B. 8 γιασε B. 10 καὶ^τ σας B. 12 ἀλαον B. 14 post πεταλόφαν, sigillum Solomonis. ἐπί scripsi: ἐπε, ut videtur, B. 15 *πέ = εἰπε: πέ B. 16 πηγισε B. 18 μέσκον B. φοδόσταγμον B. 21 διά] δά B. παντοκράτορος φος B. 24 ὄντια scripsi: οφτήρα B. 25 ἔρχοντε B. λέγης] λέτ B. 26 ἦ] τη B. κλήδε B. 28 τον τετραγραμματον B.*

Πολέ, Μηγηναλήμ, Λανδοτές, Πλέκ, Ἰναναλέκ, Τζεφιμερέ, Φαρδηκέ, Μλαρού, Ταενδοναήλ, Ἀσπριχηά, Ἀτζετήλ, Παραγανήλ, Σιαμεβέλ, Μηά, Καταδός, Ἐταελή, Καραμηψά, Ῥαμβή, Μηρατόν, Ἐδαραγή, Ἐνερατιζελή, Βημηματονέ, Δαμού, Ἐγιερατιζελή, Πιτζελέμ, Ἐσιετεάτ, Γετερησματές, Πανταντζήρ, Σιμαλά, Τηρημηραπατόν, Σελιού, δρυίδων σας, πνεύματα, Ὄκερ, Αληρημάρ, Τζαρδαλά, Ἀδιναγή, Ἀναβοβά, Βηονερέ, Ὄναρεψη δρ, Τζιμουνδατόν, Ἐλή, Ὄλη, α και ω, ἀρχή και τέ-10 λος, δημος, ἀγιος, ἀγιος Κέριος Σαβασθ, πλήρεις ο οδραρός και ή γῆ τῆς δύξης σου, λέγε και τό· πάτερ ἡμῶν, ἐπιμοράτησον ἡμᾶς διὰ τὸ δυναμά σου τὸ ἄγιον· Ἡοφαγή Ἀβαρού δρ, ἵνα δυνηθῶμεν ἐποτάξαι ταῦτα τὰ πνεύματα διὰ τὰ μου φανερώσαντα τὴν ἀλήθειαν μέσα εἰς τὸ δρυον φῶς και πάτε πνεύμα μέσα 15 εἰς τὸ ἄ· [f. 39v]- γιον τοῦτον <νερόν> και εἰς τὸ εἶδος ***· και εἰς τὸν ἄγγελον ἡμᾶς ἐπισκέπτοντα, ἀλάτε, ἐμπάτε εἰς τὴν γαστέραν ἐτούτην, και εἰπέ τηρ φορις τοῖς δληγ· και τότε ἐρώτησον τὸ παιδί ἀν θεωρεῖ τίποτες, και δταν τὸ παιδί θεωρη πνεύματα μέσα εἰς τὴν γαστέραν, ἐσθ δ διδάσκαλος λέγε· φέρετε 20 και τοὺς συντρόφους σας, και δταν σε εἴπη τὸ παιδί πᾶς ἥλθασι, ἐσν τότε ἀρχισε τὸν κάτωθεν δρκισμόν.

Ίδον και δ δρκισμός.

Ορηίω σας, πνεύματα, και ἕξοχηίω σας εἰς τὰ πάθη τοῦ Χριστοῦ, <εἰς τὴν σπάθην> τῆς δικαιοσύνης και εἰς τὴν φλο-25 γίνητ δυμφαίαν τὴν στρεφομέτην νά μου είπητε τὴν ἀλήθειαν εἰ τὶ σας ἐρωτήσω, και τότες ἐρώτα δ βούλεσαι, νά μάθης δληρ τὴν ἀλήθειαν, και θέλουν σε εἴπουν δ τι θέλεις και διατερμις ἀπολογίσε τους ἥρουν στελλέ τους.

Ίδον και ἡ ἀπολογίασίς τους.

30

Ἐδχαφιστῶ σε, Κέρει Ἰησοῦς Χριστέ, Υἱὲ και Λόγε τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, δτι ἐπλήθωσες ἡμᾶς τὴν θείαν δρασιν ταῦτην· ἀποστρεψον και τὰ ζώδια τὰ πευπόμενα ὑπό σοῦ, ἀλόστησον ἀλ'

12 δοξινού B., 16 νερόν αδδίδι. lacunam sign., cf. supra, p. 27,7 et
28. 17 ἡμᾶς? ἡμᾶς? ἐπισκέπτοντας B. ἐμπάτε] ἡμάτε B. 18 γιπε
B. δλού B. 21 σιντρόφουσας B. 22 δρκηζμάν B. 23 δρκηζμός B.
25 εἰς τὴν σπάθην αδδίδι, cf. p. 41, 15. φλοηρή B.
26 στρεφομέτη B. 27 δι τοB. 28 ἀπολοαστέB. 30 απολοηαστέB.
31 ἥγησασ B. ειδέ] λγέ B. 32 ἐπλήσσεσ B.

ἔμοι τοῦ ἀμαρτιολοβ· φέλαξόν με, Κέρει, ὃς κόρην δρθαλμοῦ
ἐν τῇ σκέψῃ τῶν πτερόγοντος σου· σκέπασόν με ἐν τῇ δρῷ ταύτῃ
μενάστησον· ἐν πατέι καιρῷ ἐπινέσω τὸ πάντι-[f. 40r] μον καὶ
μεγαλοπεπλές σου δυρα, σοῦ τοῦ Πατρός και ταῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ
ὙΑγίου Πνεύματος, τὴν καὶ ἀτὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων·
ἀμήν.

Ίδον και ἐτέρη τέχνη· ἐρμηνεία τῆς γαστέρας.

Ἐπαφον ἀπὸ τὴν θάλασσαν ἐπτὰ φούχταις νερὸν και βάλε το
εἰς τὴν γαστέραν· οὐτε πιγαλνούτας οὐτε ἔσχοτας νά μήτη ιστά-
10 τῆς πίσιον σου· καὶ σὰν ἔλθης εἰς τὸ σπίτι σου ἀπογέμισε τὴν
γαστέραν λάδι και βάλε τὴν ἀπάνω εἰς τὸ σκαρνί· και βάλε ἐνα
παιδὶ παρθένον νά βλέπῃ μέσα εἰς τὴν γαστέραν και ἐσθ λέγε τοὺς
ὅρκισμάς ἐτούτους.

Ίδον κατωθεν δ δρκισμός.

15 Ὄρκείω σας, πνεύματα, και καθορκίζω σας εἰς τὸ δυναμα τοῦ
Θεοῦ και εἰς τὰ δύναματα ταῦτα· δ Ἀβραάμ, Ἡαγάκ, Κη-
θαμέβ, Ἀβραάμ, Ἰσαάκ, Ιανώβ, εἰς τὸ δυναμα τοῦ μεγάλου
Θεοῦ δρκείω σας, Ζαρνεβρα Σενούθ, εἰς τὰ δύναματα τῶν
ἐπτὰ ἀργέλων τῶν κινούντων δλα τὰ γάρματα, δρκείω σας ἀπὸ
20 θιών διδέκανα ἀρχέτων τῆς κολάσσεως· Ἀφτησός, Τζηρ-
ναρέλ, Ρεβέλ, Πραηά, Ἀδονελαν, Φρεαελόψ, Ῥα-
πατοζή, Μακίμ, Μελτάβ, Ταεγγίς, Κεθρά, Μαρκ-
λίμ, ἀναρχάδω σας και δρκείω σας νά ἔλθετε νά σας ἐρωτήσω.

Είται ἐρώτα τὸ παιδί ἀν ἡλικιαν και ἀν δὲν ἡλικιαν εἰπέ και τὸν
25 [f. 40v] δρκισμὸν ἐτούτον· δρκείω σας, πνεύματα, ἀπὸ τὸν Θεόν
τὸν Αθέντην ἐπουράνιον, ίται ἔλθετε εἰς τὴν γαστέραν ταῦτην·
ἡ δὲ και βουλλάρω σας με τὸ δακτυλίδι τοῦ Σολομῶντος ὅποδ
τὸν ἔδωσεν δ Θεός, νά φταστε πάντα νά πληρώνετε τὸ θέλημά μου
και νά ἡστε πάντα φίλοι ἔδικοι μου, και ὅποτες σας κραζω και
30 σας ἐρωτήσω, νά ποιήσετε τὸ θέλημά μου, ἀμήν.

Τέλος.

1 φυλαξόμενον B. 2 ταΐτην B. 3 κερόν B. 4 μεγαλο πρεπε-
σον B. 5 πει] ἀγι B. 7 τέχνη B. 8 επαρο B. απε B.
ευτα B. 9 τη B. κυτάζη B. 10 σον] του B. 11 του σκαρνή
B. 12 παρθένο B. 13 δρκηζμόν B. 14 δ κατόθεν transp. B.
οφηζμός B. 15 κατοφκυζο B. 17 νομα B. 24 δη] δ B. 25 οφ-
κηζμόν B. 26 δρέπετη B. 27 δ δι] ίδε? 29 δρκεν B.

'Ιδον καὶ ἐτέρη τέχνη.

"Ἐπειδεὶς ἔται πινάκι καινούργιον πράσινον ἀλισσατὸν καὶ γρά-
γον ταῖς κάτωθεν χαρακτήραις μὲν μελάνειν· καὶ βάσει λάδι μέσα
τοῦ πινάκι καὶ βάσει ἔται παϊδί παρθένον τὰ πεττάζη μέσα. καὶ
ἔσει λέγε τὰ κάτωθεν δύομάτα φρονῖς τοῖς· 5

'Ιδον καὶ αἱ χαρακτήραις. Signa magica. (Tab. II, 9).

*'Ιδον καὶ τὰ δύομάτα· Σαζῆν, Σαζῆν, Μπαζῆν, Μπα-
ζῆν, Χαρῆν, Χαρῆν, Ζασῆν, Κυσῖν, Κηνσῖν, Ζασῖν,
Νιμτούν, Άλενούν, Μπήζ, [f. 41] Μπήζ, Έρήζ,
Έλζή, Ταρειφούν, Νάζ, Φλέ, Ταήν, Ήμουζά, 'Ε-10
τερέλ, Ζιλταθά, Μιρούν, Άποηχανέ, Βανητρού,
Άβλελκέ, Ταμπηράς, Τουριόν, Φιαράκην, Μαστούν,
Ήν, Άρπτετρεζή, Μπείν, Τζουτζέν, Παάθ, Σεκαζόού,
Μαζχουσέν, Ρεαντε, Βεηναρατέ, Άζμερέ, Βεκαν-
τέ, Άσφαρέ, Βιέντε, Έχτεάρ, Βενκαητέ, Μετζιπό, 15
Έλμούν, Βακιούν, Πατηόν, Μηνέρ, Λελχή, Έλε-
τρέλ, Τρενέλ, Σαχατούν, Έληταέλ, Βαζηνέλ, Βε-
ζήν, Άγρηρηή, Ήλά, Ήντή, Βεάκτη, Χαζετή, Παρίζ,
Άλλάζ, ..., Άφηλεούν.*

Τέλος τοῦ αὐτοῦ <όρκισμοῦ>.

20

Ex codicibus A (m²) et B.

(Textus cod. B).

*'Ετερον ἐρώτημα μὲν παιδὶ παρθένον,
Περὶ λειατομαντείας.*

Ἐέρε μίαν κόρην παρθένον· τὰ ἥραι ἐπέντε χρόνων. καὶ γράψε
εἰς τὴν παλάμην τῆς κόρης τὴν κάτωθεν σφραγίδα πούτα ἔτα-
ρον τερόν καθαρὸν εἰς γαστέραν καὶ ἔπαρον λάδι καθηρόν καὶ 25

2 καινοῦργον B. πράσινο B. γρά B. 4 παρθένο B. 6 αἵ]
η B. 20 τοῦ αὐτοῦ scripsi et δρκισμοῦ addidit: οινος B. 21 ἑστημ
B. παρθένο B. ἔτερον — παρθένον οιν. A (m², f. 41). 22 λει-
νόν μαντείας B λειατομαντία A. 23 μία B. κορε B. τὰ ἥραι]
ἀπό A. ἐνη B. γράγον A. 24 τῆς κόρης] τῆς A. σφραγίδα B
σφραγίδα καὶ A. ἔπαρε A. 25 λαδη B. 25, — p. 55, 2: λάδι —
μελάνι καὶ μαστῆν ἀπό τηγάνην σιδερίνον ἀμήλλοτον (= ἀμήλω-
τον: μηλῶ = tingo; cf. ἀμίλωτος in pap. mag. Wessely Indices, s. v.)
καὶ βάλις μέσα λάδης καὶ ἀπακάτοσσος με τὴν μούσην τὰ γένη μελάτην.
καὶ τότες ἀπό τὸ αὐτό A.

μουντζούριαν ἀπό τηγάνην ἀποκάτω. καὶ βάλε τὸ λάδι μὲ τὴν
μουντζούριαν καὶ κάμε το μελάνι. καὶ γράψε τὴν χαρακτήρα εἰς
τὴν παλάμην τῆς κόρης (η δὲ χαρακτήρα εἶναι διπλούς [f. 41v]
figura magica bis repetita).

Kai eis to meitoiōn tēs kóreis γράφouν étoúto <té>ōrōma
5 Νηπηζήμ — γράφouν καὶ eis tēi métiou tēi aítia tā ónōmatā
'Ανή, 'Αρζητι, καὶ λέγε καὶ ésoν aítia tā ónōmatā eis tēi
κεφαλήi tēi kórei. 'Ασουμά, 'Απράς, 'Αρή, 'Ασιμήν,
'Ασπρή, 'Αραπρή, 'Αρχάγγελε Μιχαήλ, Πενονήλ,
Χαλκούμ, Γλεσούμ, 'Ελσαμονήλ, Σοχαήλ, 'Ελσούμ
10 Ούρη καὶ Ουμ.... χ..., Χαλκούμ, Μενπέτ, Ληφρο-
ζούν, Μενηζάρ, Κροκού, Τηλής, Τηζημέν, 'Εγω,
Κέρδε, δρκίζω σας ἀπό τὸ δύομα τοῦ ἀλλιθινοῦ καὶ ἐπονομάτου
πατοκράτορος, κάμετε νὰ ἔλθετε δγλέωρα, μὲ τὴν δύναμιν
τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπό τὸ μέρος τῶν ὄγιον ἀγγέλου καὶ δρχαγγέλων,
15 Χεροφρίμ καὶ Σεραφίμ, νὰ πάτε, νὰ φέρετε τὰ σημεῖα σας τὰ
έδικά σας καὶ νὰ τὰ δείξετε τῆς κόρης ἐτούτης τῆς παρθένου,
δρκίζω σας ἀπό μέρος τοῦ ζῶντος Θεοῦ, ἀπό τὸ πρῶτον τὸ α καὶ
τὸ δεύτερον καὶ διπέρον τὸ ω καὶ ἀπό τὴν [f. 42] μεριάν τοῦ μεγά-
λου βασιλέως 'Αρή, 'Ανηρή, νὰ πάτε, νὰ φέρετε τὰ ση-
20 μάδιά σας νὰ δείξετε τὸ κοράσιο ἐτούτο καὶ νὰ γροικήσῃ τὰ λό-
γιά σας διὰ τὴν χρῆσιν ἀπού θέλω, καὶ νὰ τῆς ὁμολογήσετε καὶ

1 μούντζοντα B. ἀπό] ἐπε B. 2 χαρακτήρα] κάτωθεν A et
transp. post 3 τῆς κόρης] τοῦ κορασίου A. 3 ἥ — διπλούς (διπλαττούς B)
οιν. A. figuram in fine capituli describit A. 4 μεταπο. B.
ετούτο B. τό addidi. 4-5καὶ — Νηπηζήμ οιν. A. 5 καὶ γρά-
φouν καὶ A. μέτην τῆς] μητρού B. 6 ἀρξητή A + ἀποσκεπάστε
τὸ κοράσιον τούτον τὰ σᾶς λέη A. λέγε — ἐσή] διάβαται ἀπαρά του A.
αἴρετο τούτα A et transp. post δρόματα. 6-7 εἰς — κόρης οιν. A.
7-8'Αρή — 'Αρολή οιν. A. 8 ἀρχάγγελη A. πεκοέλ A. 9 'Ελσα-
μονήλ, Σοχαήλ οιν. A. 10 Ούρη — χ... οιν. A. 10-11 Μετάπε-
Κέρδε] μετεπάστε κροκοδιτίμης — ἐνοράδης A. 12 δορατ A. ἀληθ-
ροῦ] + Θεοῦ A. 13 νὰ ἔλθετε οιν. A. ογκίωρα γλύρα A. 14 τό
οιν. A. καὶ δρχαγγέλων οιν. A. ορχαν αγγέλων B. 15 συμ-
διο A. σας οιν. A. 16 ἐδηκάν B δεκά A. ζήξετε B. τῆς
— τῆς] τοῦ κορασίου τούτον τοῦ A. 17 μέρος] + καὶ δρόματος A.
τοῦ — Θεοῦ] τζουνθ B. ἀπό] όποι B. τοῦ] τοῦ A. τό α οιν. B.
17-18 καὶ — δεύτερον οιν. A. 18 καὶ] + το B. τοῦ οιν. B.
18-19 μεριάν — βασι τε B ablat. μεριάν A. τοῦ βασιλέως τοῦ
μεγάλου transp. A. 19'Αρή 'Ανηρή οιν. A. νὰ φέρετε τα ση-
μεριάς transp. A. 20 νοῦ] καὶ νά τα A. τοῦ κορασίου τούτου A. 21 ὅποι
θέλω οιν. B. τῆς] μετο B.

αὐτὴν τὰ τὸ ἑτηρή ἐμένα . — τῷρα θέλεις τὰ βάλης τὰ χέρια ἀπάνω εἰς τὸ πρόσωπον τῆς κόδης καὶ τὰ κρατῆς τὴν μέτην τῆς κόδης καὶ τὰ εἰπῆς τὰ λόγια ἔτοῦτα φοραῖς ἐπτά . 'Αξηνήν, 'Αργῆς, Πέτζαρις, Ρεοντά, δοκίζω σας τὰ με δουλεύετε τὴν ἴμεραν καὶ ὅφαν τοῦ ασθμάτου καὶ τὰ δυσκεπάσετε τὰ μάτια τῆς κόδης ἑτούτης διὰ τὰ σας ἵδη μικρούς τε καὶ μεγάλους· καὶ ἔνας ἀπὸ ἑστῶς τὰ τίχη συντέχῃ καὶ αὐτὴν τὰ τὸ ἑτηρή ἐμένα· τὰ ἔναις χεωρὶς φθόρον καὶ τὰ μὴν τολμήσῃ κακεῖς ἀπὸ ἑστῶς τὰ τίχη φοβερούς· καὶ τὰ ἐργασθεῖς δύλιγνα, δύλιγνα, δύλιγνα, καὶ ὁ Θεός μετὰ σᾶς.

10

Νὰ τοὺς ἀπολογιάσῃς, τὰ τοὺς ἐκστελλῃς.

Νίψε τὸ πρόσωπον τῆς κόδης καὶ πηγαίνουν· καὶ λέγε οὐτως· σχολάσατε, σχολάσατε, σχολάσατε μικρούς τε καὶ μεγάλους, δύλιγνα, δύλιγνα, δύλιγνα, διαφέσατε, σκεπάσατε τὴν δόρυήν σας καὶ δύσάν σας κράξω καὶ ἀλλοι φοράν, τὰ δέθετε· τὰ καπνία 15 ματα· μανδοθυμίαρα καὶ κολιάδορον.

Ι αὐτῇ ἐκείνῃ Α. ταῦ + μον Α. ἐμέναν Α. τῷρα— βάλης καὶ τότε βάλε Α. χειράν Β. 1-3 τὰ — εἰπηγ] τὸ χαίρην σαν ιστήρη ποδτήρη τοῦ κορασίου καὶ διάβαστα Α. 3 λόγια εἰσοδει] κάτοδειν Α. 3-4 ἀξιηγη... πτιξαγή Α. 4 με] μον Α. 5 φέρεται καὶ οπ. Α. δυσκεπάσετε Β ποσπάσεται Α· cf. supra, p. 55, 6 ερρ. + της κόδης Β. 6 τῆς — ἐτούτης] τοῦ κορασίου τούτου Α. διά οπ. Α. μικρούς— μεγάλους] δύναις· τὰ ὄλθετε μὲν τὰ σημαδία σας καὶ τὰ σας ἀκο[θη] μεγάλους καὶ μικρούς Α. 7 τὴν της Α. αιστηγ. Β. καὶ² — ἐμέναν] καὶ δύνας (I. αὐτός) τὰ της εἰπη τὴν δον[λίαν] που να τὴν ἀρσοτήνω καὶ τὰ φέρι παν χεισθῆν (I. πάστοι κούσιν νειλ χοδοτορ)· τὰ της θαραύν τὰ της (I. τους) θορ[ηγή] καὶ τὰ μον σηντυγένη Α. 7-8 τὰ δύναις] καὶ τὰ μον δουλεύη Α. 9 φαερείη Α + οδός τὰ τηρη φυλήση τὸ στόμα τῆς οδός τὴν μήτερη τῆς οδός τὰ φρ[ύδια της] Α. καὶ τὰ οπ. Α. τε Β. [εγ]κεστε Α. δύλιγνα δύλιγνα Α. καὶ δρεῖ ἀλλον Α. 11 τούρη] τον οὖς Β. εστηλης Β. 13 ποκολάσατε^{2,3} Β. 14 βαργάσατε Β. δομήγη scripsi: ὄλην Β : παν αὐλήν γει λοδήγε legendum? 15 κλεψήματα Β. 16 κοληματρο Β. 11-16: καὶ δύταν τελιθόης τὴν δουλίας σον [...] τὰ τοὺς ἀπολογιάσης· νίψε τὸ πρόσωπον τῆς καὶ τὰ χέρια τῆς καὶ ἐπέφερε πάσιν (I. πάρονταν) [...] τὰ ἔχης θυμίαμαν κοντά σαν κολλαδοφον καὶ καπναπαρον μαδοφον· ἡ σφραγίδα δύναις δέ[λεις.... π]ιή (I. ποιεῖ) ἦτας ἡ κάτοδεν χήρα (figura) Α.

Ex codice B.

Περὶ <τοῦ τὰ> ἐρωτήσης εἶτι θέλεις η μακρὰ
η κοντά η εἰς πόλεμον η εἰς θάλασσαν η εἰς
θάρατον· τὰ μα-[L. 42]χριά σου ἐμπρός σοδ τὰ θεω-
ρεῖς [ώσταρ παράντα.....] καὶ μηδὲν σφαλῆς τέ-
ποτες.

"Ἐπαρε ἦν παιδί παρθένον η κορίτσι· ἐπαρον μετάξι εἴδη-
κηνον καὶ μὲν βαλὲν ξέσον τὰ ὄντην τῶν δύο μεγάλων τὸν δακ-
τύλων καὶ δέσε κοντά τὰ δύο τον δάκτυλα μὲ τὸ μετάξιν· καὶ
ἀλειψε ἀπάνω τοῦ ὄντηρά τον λάδι καθαρὸν καὶ στήσε τὸ ἀντί-
10 κοῦ τοῦ Ἡλίου ὅπας εἴηγανδρον ὁ Ἡλίος· τὰ ὑπτες ἀπάνω σὲ σκαμνία.
καὶ λέγε εἰς τὸ φτίν τοῦ παιδίον <τὰ θεωρη τὰ> δύνχρια τον·
καὶ ἐστὸν λέγε αὐτά τὰ δύνματα· Νεοαέ, Νεοονσά, Μορκανάν
Σοργανά, Ἀσμηηδού, Μεουνσά, Χαηδά· Ικαλ δταν
τὸ εἰπης ἐπτά βολαῖς ἐσωτα τοῦ παιδίον ἀτ κάθηται ἔνας
15 δαιμονίος ἀπάνω εἰς τὰ δύνχρια τον· καὶ σάρ σε εἰληγ πάς κάθη-
[ται], ἐρώτα είτι θέλεις καὶ ἐκείνος τὰ δεῖξει τοῦ παιδίον· εἰ μὲν
καὶ είναι ἀλήθεια, κονγάει τὸ κεφάλι τον, εἰ δὲ καὶ είναι φεύρατα,
σπαρατάει.

Περὶ <τοῦ> τὰ κάμης τὴν τέχνην τῆς τεκνομαν-
20 τείας· τὰ ἔλθη ἔνα πνεῦμα τὰ *φωτᾶς εἶτι θέλεις
καὶ ἀγαπᾶς.

Πλαστε μίαν κεφαλήν τοῦ τεκνοῦ η τοῦ σκοτωμέρον καὶ βάλε
την εἰς τερρόν τοεχάμενον· τὰ κάμηη ημέραις τρεῖς καὶ τύπταις
τρεῖς διὰ τὰ καθαρισθῆ· καὶ τότες πλαστον καὶ τέλιξε τὴν μὲ
25 πανί καινούργιον βαμβακερινόν καὶ πάγαινε εἰς τοίστοισον καὶ
γράφον εἰς τὸ μέτωπον τῆς κεφαλῆς... finis desideratur.

- 1 τοῦ τὰ addidi. 2 η εἰς^{2,3} της Β. 3 ἐμπρός Β. θορείς Β.
7 De onychomantia, cf. Bouché-Leclercq, *Hist. de la Divin.*, I, p. 185,
n. 1. τῶσ] τα Β. μεγάλα Β. 10 δταν δύτα Β. σκαμνία scripsi:
καγία Β. 11 φτίν δρτήν Β. τὰ θεωρη τὰ addidi. δύνχρην Β.
14 ἔναις γέ... Β. 15 ονηγηδη Β. 16 δημητη Β. 17 κοντάγι Β.
φερατα Β. 18 σταματαγή Β. 19-26 Cf. capitolum ποιησις κεφα-
λῆς· τελέσματος τοῦ Ἡλιοδώρος inscriptum in Catal. cod. astr. gr.,
III, p. 53, et Phleg. Trall., Mir., III, 50. τοῦ inserui. τῆς τέχνης
Β. 9 φετας Β (= θωτᾶς). 22 τεκιδον Β. 23 τερράμενον Β.
24 καθαριστή Β. τηη] τα Β. 25 καινούργιον Β. παντακέρον Β.
πάγαινε] πανέ Β. 26 μεταλον Β.

Ex codice A, prima manu exarata capitula.

[F. 22 (ante quod duo folia desperita sunt)] Signa magica.

Eἰς ἀγάπην γυναικός.

Γράψε μὲν μόσχον καὶ κρόνον καὶ φοδόνταργμα εἰς τὴν πλά-
μην σου τὰς εἴ κάτωθεν χρωκτήρας καὶ τὸ ἄνομα τῆς γυναικός.
καὶ βάλε τὸ χέριν σου εἰς τὸ στῆθός σου καὶ κοιμήσου καὶ νὰ
μάσγες. Characteres.

Ομοιον.

Γράψε τὰς κάτωθεν χρωκτήρας εἰς ἀγέννητον χρωτίν καὶ μὲν
τὸ αὐτὸν ἔγγιξε ὅποιαν ἀγαπᾶς καὶ θύλεις θαυμάσουν. γ. γ. ι. γ
λ. ο. τ. τ. λ. σ. κ. π. ο. σ. α. β. δ. ε. ω. ξ. ζ. κ. α. λ. ο. π
τ. ν. χ. σ.

Eἰς ἀρχοντας βάστα καὶ νὰ θαυμάσῃς.

Λάβε τυπερίδαν καὶ αφάσε την μὲν μανδρομάνικον μαχαίριν·
καὶ λέγε τὸ πάτερ ήμῶν, σ', καὶ βάλε νὰ στεγνώσῃ· καὶ σταν
θήλης νὰ υπάγης εἰς αὐθέντας, πιανέ <την> μὲν τὸ ζερβόν σου
χέριν καὶ λέγε· Ἀδαμαή λ, Ἐλωή, Ἀβρά· καὶ τότε ἐπαρεῖ¹⁵
την εἰς τὸ δεξιόν σου χέριν καὶ σέρε ὅπου θέλεις.

Eἰς αὐθέντας <εἰ> ὑπᾶς· γράψε καὶ βάστα.

Figura phylacterii. (Tab. I, 6).

Eἰς στράταν καὶ πραγματελαν· γράψε καὶ βάστα.

Figura phylacterii. (Tab. I, 7).

Ἐθέλεις τὸν ἔχθρον σου πολλὰ πτωχύν.

Ἐπαρε πορτικὸν μικρὸν ἀμαλλάστον, καὶ ἔναρ κάβονταν καὶ²⁰
πόδιν λαγοῦς καὶ δυάργυρον καὶ χωαέ τα εἰς τὸ κατώφλιον τοῦ
ἔχθροῦ σου καὶ λέγε· καθὼς ὁ ποντικός είναι χωρὶς τολχαῖς
καὶ μαλλίν, ἔτσι καὶ ὁ δεῖνα) ὁ νιός του δόδεντα) νὰ ἔναι μαλακός
[I. 22^o] χωρὶς βλον καὶ χωρὶς καλόν ἀπὸ τὴν σήμεραν εἰσάπαντα·
καὶ ὥστε δὲν ἔχει ἐτούτος ὁ πορτικός τολχαῖς ἀπάνω τοῦ, ἔτσι²⁵

2 φοδόστεμα A. 8 ἔγκοιτε A. δποιουν, ut videtur, A. 14 τηρα-
διδι. 17 εἰ Inserui. 24 εἰσάπαντα scripsi: καὶ πάντα A: num
κατά πάντα legendum?

καὶ ὁ δεῖνα)· καὶ καθὼς φεύγει ὁ πορτικός καὶ φοβᾶται τὸν κά-
το, ἔτσι νὰ φεύγῃ καὶ ὁ δεῖνα) καὶ νὰ τὸν κατακενηγοῦσιν ὅλοι,
νὰ τὸν διώχγουν· καὶ καθὼς ὁ κάβοντας παγαίνει τῆς ἀναποδίας,
ἔτσι καὶ ὁ δεῖνα)· καὶ καθὼς ὁ λαγός φεύγει ἀπὸ τοὺς σκόλους,
ἔτσι νὰ φεύγῃ καὶ τὸ καλὸν καὶ τὸ φίζικὸν ἀπὸ τὸν δόδεντα)· καὶ
καθὼς ὁ δυάργυρος πέφτει καὶ δὲν μαζώνεται, ἔτσι νὰ πέσῃ καὶ νὰ
φθαρῇ ὁ βίος καὶ τὸ καλὸν καὶ τὸ φίζικὸν του δόδεντα)· νὰ μήτ
ἔχῃ ποτὲ καλοσύνην, καὶ βάλε το· καὶ ἀς ἔναι γηράτη γ' ἡ ζ.

"Ἐγας ἀγθρωπος δταν θέλη νὰ καταλύσῃ τὸν
10 ἔχθρον [τον].

Γράψε ἡμέραν σάββατον ἢ τρίτην ἀπὸ ταῖς κ' τοῦ φεγγαρίου
καὶ διπερα καὶ βάλε το εἰς ἔβραϊκόν κιβωδῷν μὲν μίλαν κλειδονάν
καὶ λέγε· ἕδη ἐκλειδώσαμεν μὲν τὸ χέρι του Σολομῶν ἐποδτα
τάδε σημεῖα εἰς ἔβραϊκόν μητροῦσιν· καὶ σάν δὲν λαλεῖ ὁ ἀπο-
15 θαυμάντος καὶ δὲν βλέπει καὶ δὲν τρέγει καὶ δὲν πίνει μηδὲ χέζει
οὐδὲ κατονδεῖ, ἀμή κεῖται τε ἀλαλος καὶ πορφός καὶ τεφλός καὶ
δὲν χάσκει καὶ στόμα δέν ἔχει, ἔτσι νὰ γένη καὶ ὁ δεῖνα)· νὰ μήτ
φυτοῦρη νὰ σπαράξῃ πούποτες· καὶ ἐκλειδώσα τὰ κάλλη του νὰ
γαθῇ ἡ ὄψις του, νὰ ἀλλάξῃ ὁ λογισμός του, νὰ σκάσῃ, νὰ πλαγ-
20 τάξῃ, νὰ χαθῇ ἀπὸ τὸν κόσμον, νὰ στραφῇ νὰ ἐπάγγει ἐκεὶ δπον
σπαγει ἐτούτος ὁ ἀποθαμμένος· νὰ γένη δσάντις ἐτούτος καὶ
δσάντις ἔνοιαν ἔχει ἐτούτος διὰ τὸν κόσμον καὶ διὰ τὸ σπίτι του
η διὰ τὰ παιδία του η διὰ μνθρώπους καὶ φίλους, ἔτσι καὶ ὁ δεῖ-
να) νὰ κατατήσῃ· καὶ νὰ τὰ λέγης ἔτσι καὶ τότε νὰ τὰ φίξῃς εἰς
25 τὸ μνημοδόν μέσα, νὰ φύγῃς ἀποκεῖ καὶ νὰ μήτ γνωσθῇς νὰ
κυττάξῃς δπον, καὶ βέλει φύγῃ καὶ χαθῇ ἀπὸ τὸν κόσμον, μονο-
γά κάμε το τοία φεγγάδια· καὶ ἀν δὲν τέχῃ τὴν μιαν, τυχαίνει
τὴν ἀλλην δτι εἶναι δοκιμασμένον πολλαῖς φοραῖς.

Eἰς φανέρωσιν.... unum folium, ut videtur, periit.

30 [F. 23] *Eἰς ἔδλον κάρπιμον καὶ σὸν ποιήσει καρπόν.*
Characteres.

Διὰ νὰ μήτ φοβᾶσαι κακὸν εἰς πᾶσαν ἀνάγνη.

Γράψε εἰς ἀγέννητον χρωτίν τὰ ἀγα μάνοματα ταῦτα μετὰ μόσ-

3 της] : malum ἐτῆς. ἀπανδργίας A. 4 λαός A. 6 πέρτε scrip-
τι: πέτρε A. 10 τὸν supplevi. 11 σαββάτῳ A. φεγγαρίου A.
12 βάλε το scripsi: βάρον A. κλιδογγίας A. 14 ἀπεθαρρέος A.
21 γένης A. 27 φεγγάδια A.

χον καὶ ιρόνον καὶ δὲν φοβᾶσαι· ἀς ἡνια καὶ μὲ δοδόνταγμα· Κέρες δὲ Θεός, γενοῦ βοηθὸς τοῦ δούλου σου ὄδεινα· Ἰακών, Σαβαώθ, Σαβαών, Λεών, Βιά, Βιάκ, Σουγεάθ, Ἀγενιώθ, Οὐνιού, Ὄνιωτέ, Ἀσφαές, Ἀσφενύρ, Νοτελάρμπος, Ἀριθός, Φιρέφ, Καλαρινώ θιώ, Ὄνώ, Τατα-
σθέ, Στασά, Ἰά, Ἰβιανώθ, ἀμήν, δ Χριστός μεθ' ἡμῶν
ἔστι, ε μν, ε λε, ε μτ, ε ρ, ε θν· ἀμήν· μεθ' ἡμῶν δ
Θεός· γνάτε, θηη, καὶ ηττάσθε ὅτι μεθ' ἡμῶν δ Θεός, γράψε
καὶ τὸ δυομα τοῦ ἄγγελον Ἐφιμανῆλ καὶ Ἡσίλ, στανφότ
καὶ τὴν βούλλαν τοῦ Ἀριστοτέλους καὶ τοὺς χαρακτῆρας τού-
τους. *Characteres.* (Tab. I, 9).

Περὶ θησαυροῦ.

Εἰς τὰς η' τῆς Σελήνης ἔπαιρε πετεινὸν δολοφον (νὰ μήν ἔξι
μελανάδαν), δίκαιστρον· καὶ ἔπαιρε καὶ ἔναν κουκάν, δίζαν τῆς
πιονιάς καὶ μανταραγόφαν· καὶ δῆσαν εἰς πανύ μεταβοτὸν 15
δολοφον ή εἰς δέρματα αἴγομέρον ἢ ἀλόγον· καὶ ιρέμασσον εἰς τὸν
λαιμὸν τοῦ πετεινοῦ καὶ σύρε ἐκεὶ δύον λέγει ὅτι εἶναι θησαυρός,
καὶ γράψον καὶ τοὺς χαρακτῆρας τούτους καὶ δέστε τους εἰς τὸν
λαιμὸν τοῦ πετεινοῦ· καὶ ἀφηστε τον καὶ δὲ περιπατήσῃ μονα-
χός τον· καὶ ὅταν ὑπάρχῃ ἐκεὶ ὅπου εἶναι δ θησαυρός, στέκει καὶ 20
λαλεῖ καὶ τινάξει τὰ πτερά του καὶ σκαλίζει μέτα ὄνχια του·
καὶ εἰδὼς σημάδευσε τὸν τάπον. *Characteres.*

[F. 23v] Ἔά τε θέλγε τὴν τένταν τῶν Φώτων νά
σ' ἔλλην φλωφέτ.

Ἐχε τὴν τέντα τῶν Φώτων νὰ ἴσαι καθαρός καὶ παστοικός 25
ἡμέρας ζ'· καὶ τὴν τέντα τῶν Φώτων, ὥσταν ἀποκάμοντε τὸν ἀγιασ-
μόν, ἔχε μίαν κάμεραν στολισμένην δυον ἐμπορεῖς εδμοφρην κατα-
πολλά· καὶ εἰρετούστην, νὰ ἡνια φόστα μόδον, καὶ θυμιάσε τὴν
κάμεραν καλά, καὶ ἔχε ἐτοιμασμένην τράπεζαν μὲ τραπεζομάν-
τελον καινούργιον παστρικόν, καὶ τότε ἔπαιρε μίαν λέτραν ἀλοῦ 30
τὴν λέγον σαγανάτεαν καὶ βάλε τὴν ἀπάνω εἰς τὸ τραπέζιν·
καὶ νὰ διπλώσῃς τὸ τραπεζομάντελον νὰ τὸ βάλγεις ἀπάνω εἰς τὴν
γρανάταν τὴν πέτραν. καὶ ἔχε δύο κερία βαπτισμένα καὶ μναγον
αὐτά καὶ βάλε τὸ ἔναν εἰς τὴν μίαν μεριάτ καὶ τὸ ἄλλον εἰς τὴν

1 καὶ¹ με A. μεροδόστερμαν A. 7 id est στόμεν καλῶς
στόμεν μετά φθονον θεοῦ. 8 ἡτάσθαι A. 14 δίκαιστρος A: δί-
καιορός = δίκρανος ? 17 λέγει: malum λέγον vel λέγεται. 21 με
scripsi: καὶ A. 22 σιραδημα A. 27 δροσερη A. 30 κανούργον A.
34 μέργας A.

ἄλλην νὰ καίσῃ, καὶ τότε νὰ ἔχῃς κάρβοντα δύο τρία ἀναμμέρα σὲ
παρελλήτικον σκουτέλλι· καὶ βάλε θυμίαμαν εέμασφον, ὥσταν μέρος
καὶ ἀλόγην καὶ ἀλόγον θεριάμα, δῆλον, νὰ θεριάσουν. καὶ ἐσθ
ἔχε δώδεκα ψλοντά εἰς τὰ χειρά σου καὶ ἀρχεις νὰ λέγης τοὺς
5 φαλμούς καὶ δόπταν λέγης τοὺς φαλμούς, μέτρα καὶ τὰ φλωφία
ἴοις τὸ ταχό. καὶ τότες ἔκει μετρῶντας τὰ φλωφία, θέλεις εὔρεις
τὰ φλωφία ιγ', ἔταν περισσότερον· καὶ τόλιξέ το μὲ μεταξωτόν
καὶ ἔχε το εἰς μεγάλην τιμῆν καὶ ἔξοδιαζέ το καὶ ἔκεινον πάρτα
τοσχεται εἰς τὸ χέρι σου· πλὴν τὰ ἔδικά σου φλωφία νὰ τὰ ἔχῃς
10 σιμαδενέμετα νὰ τὰ ἔγραψες. ίδον καὶ οἱ φαλμοί· Ο Θεός, τὸ
κοίμια σου τῷ βασιλεῖ δός· ὅμοιας καὶ· Τοῦ Κυρίου ἡ γῆ καὶ τὸ
πλήρωμα αὐτῆς· νὰ τὸ εἴπῃς ζ' φραστές.

Διὰ νὰ σε ὅποταχθοῦν πνεύματα.

Εἰς τὰς θ' τῆς Σελήνης νὰ ἴσαι καθαρός ἡμέρας γ'· καὶ νὰ ἴσαι
15 τις τόπον μοναξίας καὶ τὴν νόντα ἀναγον τὴν κανδήλα σου καὶ
μίαν λαμπάδαν, καὶ στάσον κατά ἀνατολάς καὶ λέγε τὴν προσευχήν
σου· είτα λέγε τὸν φαλμὸν τοῦτον φορας ζ'. Τοῦ Κυρίου ἡ γῆ,
καὶ τότε θέλει σε ἐλθεῖν μή-[f.24]-α γνωτίκα ὡς μία τῶν
20 Κορασίδων, καὶ εἶναι π..... δτι δὲν εἶναι κακή· καὶ δὲς
δέσαι ἀφοβος, καὶ [..... αὐτή σου λέγει· τῇ] με θέλεις καὶ ἔκρα-
ζές με; καὶ δ σας [ἀν εἴη, μήν φοβᾶσαι..... ἀλλ' ἔφεται εἴτη
θέλεις καὶ τοῦτο ἡ γνωτίκα θά σε εἴη].

Ἐάτε θέλγε νὰ πάρης.....

'Ημέραν πέμπτην..... Textus mutilus.
25 [F. 24v] incipit textus mutilus eiusdem vel alterius actionis παρά-
κλησαί μου, εἰσάκονσύν μον, Κέρες· καὶ καθὼς ἡξιώσας τοὺς
ἀποστόλους] τὸ δύιον πνεύματος, οὗτος ὀξιώσε με, ἄγε ἀγλων
[.....] καὶ α, ἡ ἀρχή καὶ τὸ τέλος· εἰς τὸ δῆμονα τοῦ
Πατρός καὶ τοῦ Υἱον καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος ηὗν καὶ δει καὶ
30 εἰς τοὺς αἰδίνας [τῶν αἰδίνων, ἀμήν.] καὶ λέγε
ταῦτα γνωτίζοντας.. Sequebantur verba magica ex quibus su-
persunt 'Ητειηρετ δν... εται τὸ φ δν.... Τεάτ,... 'Ημη-
τος.... Τζοβέτ....

1 θρα A. 3 ὀλλοτ A. 4 ἀρχεις A. 10 σιμαδενέμετα A.
10-11 : psalmi LXXI et XXIII. 13 ὑπό τακτούν A. 17 psalm.
XXIII, 19 δὲν] δὲ A. 24 εἴπῃς... A.

[Διὰ ἀγάπην γυναικῶν.]

Initium deest.

— [F.25] ... μῆτε νὰ ἡμπορέσῃ νὰ ἀγαπήσῃ η νὰ ἔχῃ ἄλλον ἄνθρωπον ἡγαπημένον παρά ἐμέναν· νὰ ἔχῃ τὰ σπλάγχνα τῆς δᾶλα καὶ τὰ θάρσον τῆς καὶ τὴν ἀγάπην της δὲλην εἰς ἐμέναν· ὅσαν ἔχει ὁ πατέρας καὶ ἡ μάνα καὶ οἱ καλοὶ γονεῖς <διὰ> τὰ παιδία των καὶ 5 ὁσάν ὁ σκύλος ἀγαπᾷ τὸν αἰθέρην του, ἐτοι καὶ δοσοὶ σε μυρισθεῖν, δοσοὶ σε πιάσοντε, δοσοὶ σε φάγοντεν τάλεζοντεν ἀγάπην εἰς ἐμένα τὸν ὄδεινα) τὸν νιὸν τῆς ὄδεινα, εἰτα δοκίζω <σε>, χόρτον ἀπίγαρον, εἰς τὴν γῆν ὅποῦ σ' ἔκαμεν καὶ εἰς τὸν φοβερὸν καὶ μεγάλον Θεὸν τὸν Κέριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, ὃποι ἀπετίμησε 10 τὴν συκῆν καὶ ἐξηράνθη, καὶ εἰς τὸ δύομα τῆς μυρίας δεσποινῆς ἡμῶν Θεοτόκουν καὶ δειπαρθένου Μαρίας· δοκίζω σε εἰς τὰ ἑνέντα τάγματα τῶν ἀγίων ἀγγέλων καὶ εἰς τοὺς ἕβδος ἀποστόλους καὶ εἰς τοὺς δ' εὐαγγελιστὰς Ματθαῖον, Μάρκον, Λουκᾶν καὶ Ἰωάννην, διτὶ ἑκατὸν ὁ ἀνθρωπὸς ὃποι σε θέλει ἐγγίζειν καὶ σε φάγη, νὰ 15 καίσται ἡ καρδία του διὰ ἐμέναν τὸν ὄδεινα, ἢ ἀνδρὸς ἡ γυναικός δτινός σε δώσω ίνα σε φάγη, ίνα σε μυρισθῇ, ίνα σε ἐγγίζῃ, καθὼς καίσται τὰ κρήνιοντα εἰς τὴν φωτιὰν καὶ τὸ τεάφιν εἰς τὴν πούλιεργην, ἐτοι νὰ καίσται καὶ νὰ ἀνάπτη ἡ καρδία της καὶ ἑκεῖνης διὰ ἐμέναν τὸν ὄδεινα, πάλιν δοκίζω σε, χόρτον 20 ἀπίγαρον, εἰς τὰ ζ' χαρίσματα τῶν ἀγίων Πρεβύτων καὶ εἰς τὰς ε' ἑντάλας ὃποι ἔδωσεν τῷ Μωϋσῇ ὁ Θεὸς ἐν τῷ δρει τῷ Σινᾷ· καὶ εἰς τοὺς ἕβδος δομισμοὺς καὶ εἰς τὸ ἀγιον σύμβολον καὶ εἰς τὴν σοφίαν τοῦ Σολομῶντος καὶ εἰς τὰ δ' μέρη τοῦ κόσμουν καὶ εἰς τὰ ἕβδος τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς τοὺς ζ' πλανήτας καὶ εἰς τὴν δύνα-25 μην δλονῶν τῶν βοτανῶν καὶ χόρτων, διὰ τὴν μεγάλην χάραν καὶ ἐνέργειαν νὰ κάμῃς ἑκεῖνον τὸν ἀνθρωπὸν νὰ μὴν ἡμπορέσῃ νὰ ἀγαπήσῃ ἄλλον ἀνθρωπὸν, μόνον ἐμέναν τὸν ὄδεινα), καὶ νὰ μὴν ἔχῃ ἀνάπτανσιν οὔτε νὰ σταθῇ οὔτε νὰ φάγῃ οὔτε νὰ πίῃ οὔτε νὰ κοιμηθῇ διὰ τὴν ἀγάπην τὴν ἐδίκην μου· νὰ δραις πάντοτε εἰς τὸ 30 θέλημάν μου, νὰ κάμῃ τὸ θέλων καὶ δὲ τῆς λέγων, ἐγὼ σε δοκίζω εἰς τὸν γεννηθέντα καὶ βαπτισθέντα καὶ παθόντα καὶ ταφέντα καὶ ἀναστάντα καὶ ἀγαληψθέντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ καθιζόμενον δὲ δεξιῶν [Ι. 25^ο] τοῦ Πατούς καὶ πάλιν ἐσχάμενον κρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς, Χριστὸν Θεὸν Κέριον· νὰ μὲν πακούδησῃς 35 δὲ τέ σε εἴλα καὶ νὰ δσαι εὐλογημένον εἰς ἑκεῖνον τὸν ἀνθρωπὸν

1 in margine superiore legitur δια ἀγαποῖν γυναικος m⁷. 2 ηποσέα A.
3 σπλάγχνα A. 4 θάρσους A. 5 δια inserui. 7 πγίασον A.
8 ἔγια A. σε inserui. 10 ἐπατίμησε A. 15 ἐγκέφη A. 17 ἔμι²
A. 18 ἔρα A. χειροσ. A. 31 τῆς τοις A.

ὅποι σε πιάσῃ, ὅποι σε ἐγγίζῃ, ὅποι σε μυρισθῇ, ὅποι σε φάγη· νὰ δραις ιρατημένος καὶ δεδεμένος εἰς τὸ θέλημάν μου, νὰ κάμῃ τὴν δρεξίν μου δὲ τι τῆς λέγων, καθὼς δὲ ἀνθρωπὸς δέν ἡμπορεῖ νὰ ζῇ χωρὶς αἷμα, οὐτε δὲ ἀνθρωπὸς δροῦ σε θέλει φαγεῖν, ὅποι σε πιάσῃ νὰ μὴν ἡμπορεῖ νὰ ζῇ χωρὶς αἷμαν καὶ χωρὶς τὴν ἀγάπην μου, δοκίζω σε, χόρτον ἀπίγαρον, εἰς τὸν Ἡλιον, εἰς τὴν Σελήνην καὶ εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν καὶ εἰς τὴν πέτραν δροῦ ἐκτίθησεν ἡ Μωϋσῆς καὶ εἰς τοὺς δ' ποταμοὺς δροῦ εθγαίνουν δὲ τὸν παράδεισον καὶ εἰς τὸν στύλον καὶ εἰς τὴν γεφέλην τοῦ Μωϋσῆ ὃποι 10 ἐφρύγγει τὴν ρύταν, καὶ εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ εἰς τὴν δάρδον καὶ εἰς τὸ μάρτα καὶ εἰς τὸδες τὸ πατριάρχας, Ἀβραάμ, Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἐξόχως· εἰς τὸ δρομαὶ ἐκείνον τοῦ ποιητοῦ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς ὅποῦ εἴτε καὶ ἐγένοντο δὲ τὰ βότανα καὶ χόρτα, ἐσένας δοκίζω, χόρτον πίγαρον, νὰ κάμουν τὸ θέλημάν μου καὶ τὴν 15 δρεξίν μου δσοι δέλουν σε φαγεῖν, σὲ πιάσοντε, σὲ μυρισθεῖν, σὲ ἐγγίζειν, ἐγώ σε δοκίζω, χόρτον πίγαρον, σὲ ἀφορίζω νὰ ζῆς χάριτι τὰ ἡμπορέσης τὰ δέσμης τὴν καρδίαν, τὰ μναλά καὶ τὰ συνώτια [καὶ καρδιάν] καὶ τὴν θύμησιν τοῦ νοῦ καὶ τὸν λογισμόν· νὰ καίσται καὶ νὰ μαραίνεται διτὶ τὴν ἀγάπην μου δστε νὰ δραις 20 πάντοτε εἰς τὸ θέλημάν μου καὶ νὰ κάμῃ τὴν δρεξίν μου· νὰ δραις εἰς τὴν δρεξίν μου κεκρατημένη, εἰς τὴν δρεξίν μου καὶ εἰς τὴν ἀγάπην τὴν ἐδικήν μου· νὰ μὴν ἔχῃ καρμίλαν ἀνάπτανσιν οὔτε 25 τοῦ δρει τοῦ ὄδεινα τὸν νιὸν τῆς ὄδεινα).

Εἰς γλωσσάδημαν.

Ἐις τὸ δῆσαι τὰς γλέσσας τῶν ἐχθρῶν, εἰς τὰς ιῆ τῆς Σελήνης λέγε· ἐγώ δὲ δεῖνα) περὶ πάντας τοὺς ἐχθροὺς περιγράφω ἀπὸ τοῦ Ἀδάμ καὶ ἔως τοῦ αἵτος τοὺς νιὸς αἴτον καὶ θυγατέρας τῆς 30 Εβας ἵνα μὴν ἔχῃ [Ι. 26] τινάς ἐχθραν κατ' ἐμοῦ τοῦ ὄδεινα) η ἀρχαὶ η πλούσιος η πένης η εἰς τὸ σπίτι μου η εἰς τὰ παιδία μου η εἰς τὰ πολύματά μου. — καὶ ἐπαρον ζάχαρον καὶ πίσσαν καὶ γράπε οὔτοις· δίγρα τὰς γλέσσας καὶ τοὺς λάσιγγας τῶν ἐχθρῶν μου μαζὶ καὶ τὰ στόματα αἴτοις μὲν ζάχαρι, μὲ πίσσαν, μὲ μελά-35 τιν μελανώντα τους, μανιούσιον τους καὶ ζοφόντα τους (καὶ λέγε κατ' θυμαραν καὶ τὰ διόματά τους), νὰ μὴν ἔχουν ξενασταν κατ' ἐμοῦ·

1 πηδαν A. 8 ἀπὸ τὸν scripsi: ὀποτέρεν A. 10 ἐφαργεῖ, ut vi-
detur, A. δοκίζω A. 18 καὶ καρδίαν delendum videtur. 21 καὶ
ιρατημένος A. 27 ιῆ scripsi: ιέ A. 29 αἴτον A. 30 νιός A.
31 μονή μορ A. πεδιγίδ A. 33 δείγε A. λάσιγκας A.

ἀναπτήτω ὁ Θεός καὶ διασκορπισθέτωσαν οἱ ἔχθροι μου καὶ οἱ ἀγαπῶντες τὸν Θεόν ἐλθέτωσαν μετ' ἡμοῦ· καὶ τοὺς ἔχθρούς μου ἐπιτιμῷ αὐτοὺς εἰς τὸ δυνατὰ τοῦ Πατρός· καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος· φεύγοντες ἀπὸ ἐμέναν· ἀμήν. — γράψε καὶ τὰς χαρακτήρας ταῦτας. Characteres. (Tab. I, 10).

Eἰς γλωσσούδημαν· ἄλλον.

Γράψε ταῖς μάτοθεν καὶ βάστα ἀλάροι σου διὰ τοῦς ἔχθρούς σου. Characteres. (Tab. I, 11).

**Ἄλλον. διὰ νὰ εὐγάλῃς στοιχειωμένον θησαυρόν.*

"Οταν λάζῃ καὶ είναι στοιχειωμένος θησαυρός καὶ φυλάττῃ τον στοιχεῖον καὶ δὲν ἡμπορεῖς ἀπεκτεῖνει νὰ πάρῃς τίποτες, κάμε ἑτεῖ· 10 ἔπιπε μίαν γαστέραν καινούργιαν εὐχερῆν καὶ βάλε την ἀλάροι εἰς τὸν τόπον ὃντον εἶναι ὁ θησαυρός καὶ ἀποκάτω τῆς γαστέρας βάλε ἐναντίων μαντίλιαν καινούργιον παστευικόν· ἔχε καὶ ἐναντίων παρθένον καὶ σκέπασε το μὲ μίαν ποδιάν παθαρόν· καὶ ἀν δὲν [τὴν] βάλλῃς κάτω, βάλε την ἀλάροι εἰς ἐναντίων τραπέζιν· βάλε καὶ 15 τὸ παιδίν νὰ βλέπῃ μέσα εἰς τὴν γαστέρα καὶ ἀναφε καὶ δ' ἀγορεία. ἔχε καὶ τοῦτα τὰ θυ-[f. 26]-μάδατα· καιροφύλλιν, γαϊδάνιν καὶ ἀρσενικὸν θυμαλάμα καὶ μασχοθυμαλάμα (ἔχε καὶ μόσχον καλόν)· καὶ βάλε πάρθοντα ψεκάτω τῆς τραπέζης καὶ βάλε τὰ θυμάδατα νὰ καπτίζονται· καὶ δισάρ διαβάζῃς ὅφετα τὸ παιδί ἀν 20 βλέπει ἀνθρώπον μαρδον μέσα εἰς τὴν γαστέρα· καὶ σάρ τὸν θηρ, νὰ τοῦ εἴπῃς νὰ μηγε εὐγῇ ἀποκεῖ μέσα· καὶ δες ἔχῃ ἀγιοκέριν ἑτομον νὰ βουλλώσῃ τὴν γαστεροκούνλαν· καὶ ἀλάροι εἰς τὸ κερίν νὰ ἔχῃ μίαν γοαμένην πεντάλφαν καὶ βάλε την ἀλάροι· καὶ ἔχε καὶ ἄλλην πεντάλφαν καὶ δες τὴν βαστᾶ τὸ παιδί ἀλάροι τον ὡς 25 φυλακτήριον· καὶ λέγε οὐτοῖς· δὲν, ἀθροειπότενταν, ὃποι σε ἐγέλασαν καὶ σε ἐστυλίσαν εἰς αὐτοὺς τὸν βίσον καὶ ποτέσσι αὐτοῖς καὶ ἀπεργάς κακήν ζοῆν μέσα πατακλεισμένην, κάμε ἑτούτο, [δε] ἡσαι, δοσον ἐρέλαξες αὐτοῖς, τῶρα εὐγα ἔξι νὰ σύρῃς μέσα εἰς αὐτήν τὴν γαστέρα, διε θέλω νὰ σε πέμψω εἰς τόπον 30 καλόν νὰ ἤσαι ἀναπανημένος εἰς τόπον] καλόν· καὶ δισάρ σε ἑσοχίσιν, νὰ εὐγῇς ὀσάρ ἀπεμος, νὰ σύρῃς μέσα εἰς τὴν γαστέρα.

1 ἀνατήτω Α. διασκορπισθέτωσας Α. 2 ἐλθότωσαν Α.
4 ἀποτεμένω Α. 11 καινούργιαν Α. 13 μανδήλη Α. κυνούρ-
γιον Α. 16 ἀγιοκέργα Α. 17 καροφύλλη Α. 19 τραπέζιον Α.
22 εἰπε[ν] πές Α. 24 et 25 πεντάλφα Α: additum sigillum Solomonis.
29 ... ἡσε Α. αὐτοῖς + γά Α. 30 πέψω Α.

καὶ ἀν δὲν θέλῃ νὰ εὐγῇ, δοκισέ τον εἰς τούτους τοὺς δοκισμούς· δοκίμω σε, πρέβη στοιχείον ἑναέριον, ἀπὸ τὸ μέγα δυομα τοῦ Κροίον Σαβαδόθ καὶ ἀπὸ τὴν ἀποκάλεψιν τὴν ὅποιαν ἀπεκάλυψεν ὁ Θεός τῷ Μωϋσῇ ἐν τῷ δρει τῷ Σωτῆ καὶ εἰς τὰ ἄγια τῶν ἀγιω-
5 μάτων τῶν ἀγίων ἀγγέλων καὶ φοβερῶν ὅποι ἀνακατένουσιν ὅλους τοὺς ἀνέμους, αὐτοὶ νὰ σε ἀνακατώσουν καὶ ἐσέραν· νὰ εὐγῇς ἀπὸ τὸν βίσον ὅποι φυλάγεις· μόνον εὐγα καὶ σύρα μέσα εἰς τὴν γαστέρα καὶ ἔγω νὰ σε πέμψω τοις τόλον καλόν. δοκίμω σε καὶ εἰς ἑκατόν τὸν φοβερόν καὶ μέγαν Θεόν καὶ εἰς δλας τὰς χάριτας 10 αὐτοῦ καὶ εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ ἀγίου Πνεύματος αὐτοῦ· δοκί-
ζω σε εἰς τὸ δυνατὸν τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς τὰ δάκρυν δλας ἑθρήσατε τοὺς τὴν σταύρωσιν τοῦ Χριστοῦ δλοι οἱ ἀγιοι· δοκίμω σε, φοβερόν καὶ ἀκάθαυτον πνεύμα, διε
15 εὐθὺς νὰ εὐγῇς, νὰ σύρῃς μέσα εἰς τὴν γαστέραν, νὰ εὐγῇς ἀπὸ αὐτῶν τὸν τόπον· θέλω νὰ σε πέμψω εἰς τόπον καλόν· εὐγα καὶ σύρα εἰς τὴν γαστέραν ταῦτην, δοκίμω σε εἰς τὰς θαυματουρ-
γίας ὅλουν τῶν ἀγίων καὶ εἰς τὰς ἔρχας αὐτῶν καὶ εἰς τὴν χάριν
20 δροῦ ἔχαριτθησαν· δοκίμω σε εἰς τὸν Θεόν δη τρέμει πᾶσα ηπίσις δρατή καὶ ἀδρατος, διε εὐθὺς νὰ ἀγαπωθῆσῃς ἀπ' αὐτοῦ νὰ σύρῃς δδῶ μέσα· εὐγα ἀπ' αὐτοῦ μέσα και κάμε μὲ χάριν και [f. 27] φιλίας και νὰ με σημαδεψης τὸν τόπον νὰ τὸν εὐγάλωμεν· και εἰπε μας εἰς τὸν ὄπαν μας τὶ γορεύεις νὰ σου δώσωμεν.— και ἔτη δὲν θέλῃ νὰ εὐγῇ, εἰπε και τοῦτο· δοκίμω σε εἰς τὸν πέριον ποταμού δη νὰ τὸν φέρῃ δη πατοκράτωρ Θεός νὰ σε 25 κατακαθηση, δη δὲν εὐγῇς ἀπ' αὐτοῦ μέσα· δοκίμω σε και εἰς τὸν πλάνηταν τῆς ἡμέρας και εἰς τὸ ζώδιον τοῦ μηνός, — και χωρὶς ἄλλον εὐγάλει.

Περὶ ἀγάπης.

"Επαρε μιᾶς φωλεᾶς χειλιδογόπουλα, δσα εὐφεβοῦν πρὶς νὰ πε-
30 τάσσουν, εἰς τὰς ὑψη τῆς Σελήνης· και βάλε τα μέσα εἰς ἀφόριον τζουνάλιν εἰς τὴν ιστίαν εἰς καρδιοντα ἀναμμένα και σκέπασε τα ἀλάροι και δες καλεται ἔνως οδ νὰ φορίσουν, και τότε ξεσκέπασε τὸ τζουνάλιν γάλια, γάλια, και κόττας· δσα είραι κατὰ πρόσωπα ἔναρ μὲ τὸ ἄλλοτ, είραι τῆς ἀγάπης και δσα εὐφεβοῦν ὅποι νὰ κυ-
35 τάσσουν ἔσοχα και ξεχωριστά, είναι τῆς ἔχθρας, και καΐσε τα και κάμε τα στάκτην, και δσους θέλκς νὰ ἀγαπηθοῦν, δίδε τῆς ἀγάπης τὴν στάκτην· και δσους θέλκς νὰ μισηθοῦν, δίδε τῆς μισητείας τὴν στάκτην και μισηθήσονται· και νὰ τοὺς δυοματίζεις εἰς τὰ
δύοματα αὐτῶν.

4 viē num legendum sit ἀγιασμάτων <καὶ εἰς τὰ δύοματα νε τὴν δύ-
νατη> τῶν ἀγίων και φοβερῶν ἀγγέλων κ.τ.λ. 8 πέψω Α. 15 νὰ σε
πέψω θέλο Α. 31 ιστίαν scripsi: τιοβίας Α. 32 κέρυτα Α. τῷ
τοῦ Α. 35 κάρφα Α. 38 τοῦ] τα Α.

"Αλλογ εἰς τὸ αὐτό.

"Επαρε τῆς γυναικὸς τὰ κτενίσματα καὶ τοὺς χαρακτῆρας τούτους καὶ βάλε τους εἰς τὸ ιατώφλιόν της τὰ διασκελίσῃ· καὶ τὰ θαυμάσσῃς. Characteres.

"Αλλογ.

"Ἐπιφερ τὰς οὐτοθεν χαρακτῆρας εἰς χαρτίν δισπορον καὶ οὐποτὶς τὸ χαρτίν μὲ δρεπεικὸν λιβάνιν ὥραν θυμιάμα δισπορον καὶ βάστα το. Characteres.

"Αλλογ.

Γράφορ τὰς ζ' βιονόλλας μὲ τὰ β' διδύματα καὶ βάστα ἀπάνω σου · 10 παν σινα. — σουλθ λλα. — σαλι ουνης. — σθ λεσά. — κολλισσα λισαζζ. — τοῦτι μουντέ. — παχε πατατ

[F. 27v]

Εἰς ἀτεκνίαν.

Κουπάνισον τὰ φύλλα τῆς ἐπ[έ]ας τῆς λευκᾶς μὲ δλίγον ξέδιν · καὶ δια φύλλα τὴν ποτίσης, τόσους χρόνους οὐμεῖ καὶ δὲν γεννᾷ. 15

Εἰς ἀγάπην.

Εἰς τὴν α' Διός, πέμπτην τῆς Σελήνης, γράφορ εἰς τὴν ἀριστεράν σου παλάμην πρὸ τοῦ Ἡλίου ἀνατέλλοντος καὶ δεῖξον ὅποιον ἀγαπᾶς, εἰ ἀνδρας, εἰ γυναικα, ἐπούτας τὰς οὐτοθεν εἰς τὴν διστροφὴν ε' τῆς Σελήνης. Characteres. 20

Διὰ νά σε ἀγαποῦν οἱ πάντες.

"Οταν θέλῃς νά σε ἀγαποῦν οἱ πάντες, βάστα καρδιὰν ἀ[λι]ποῦς καὶ καρδιὰν κορδιον καὶ τὰς χαρακτῆρας ταύτας· καὶ τιμηθῆς ἐπὸ μεγάλων ἀνθρώπων καὶ δοξασθῆς.

α	χ	β	τ	κ		Characteres.
ε	λ	λ	κ	β		
ν	ο	ο	θ	θ		

5

14 αἰτ. ας Α. οὐλογ Α. 17 α' scil; ὄφαρ. πέμπτην scil. ἡμέρα
sed cf. v. 19-20. 18 πρότι πειν Α. 19 η ἀνδρας η γυναικας Α : fort. η
ἀνδρα η γυναικα.

Εἰς πρᾶγμαν ὃποῦ τὰ χάσης.

Γράψε τὰς χαρακτῆρας ταύτας ἀπὸ ἀλμαν καὶ βάλε ταῖς εἰς τὸ προσκέφαλόν σου· καὶ βλέπεις τίς σου τὸ ἐπῆρεν. Characteres.

Εἰς δοῦλον φυγόντα.

5 Ἀβροάριμ σε καταδιώκει, Ἰσαάκ σε καταφθάνει, Ἰακώβ σε κατορέχει· γενεθῆτω ἡ ὄδός αὐτοῦ σκιάτος καὶ ὀλισθημα καὶ ἀγγελος ἀποστρέφοις αὐτόν, καὶ ἀναποδόγνωσον τὰ παρόντα σημεῖα καὶ θές αὐτοῦ [F. 28] τὰ οὐπισθεν τῆς θύρας. Signa magica.

"Οταν ἀντοῖξης η μέτη τοῦ ἀνθρώπου·

10 Γράψον μὲ τὸ αἷμαν τὸ χυνόμενον εἰς τὸ πρόσωπόν του. Characteres.

Εἰς τὸ φαγερῶσαι κλέπτην.

Λάβε αὐγοῦν τὸ δισπορον καὶ μίζον μετὰ πολέβδον καὶ γράφον εἰς τυχόν ἔναν ὄφθαλμόν· καὶ βάλε ἐκείνους ὅποις ὑποτοῦς τὰ βλέποντος ἐκείνον τὸν ὄφθαλμόν· καὶ ὁ κλέπτης, ὥσπερ τὸν ἰδη, δα- 15 κούνει, εἰ δὲ καὶ ἀφεῖται, μπῆκον ἔναν καρφίν εἰς τὸ ὄμματιν τὸ γραφόμενον καὶ γράψε τοιγάρον τοῦ ὄφθαλμοῦ· ὁ δὲ παράγομος Ιούδας οὐκ ἐβούληθη συνείναι.

"Αλλογ εἰς τὸ φαγερῶσαι κλέπτην.

"Ἐπαρον τυρίς τοιούν καὶ κόφε το κομμάτια καὶ γράψε ὅποις 20 ὄφροδασι τὰ διδύματα, καὶ ἐπαρε καὶ προσφοράς ἀφαλτην καὶ γράφορ γένωσθεν οὔτως· οὗ ἀφᾶς τὸ στόμα αὐτοῦ γέμει καὶ πικρίας καὶ δόλου, μπὸ τὴν γλώσσαν αὐτοῦ οἵτος καὶ πόνος. — καὶ δος ἐνι ἐκάστῳ τῶν ἀμφιβαλλομένων ἀνά φεδίν τυρότ — τοῦ καθετός τὸ δυομαν — καὶ δλίγον ἀρτον ἐκ τῶν γεγοναμένων· καὶ τούγοντες 25 τοῦτοι, λέγε οὔτως· Μαγονήλ, Ῥαφαήλ, Ἄνδραήλ, οἱ καταβάντες εἰς τὸ φέραο μετὰ τοῦ προφήτου καὶ σφραγίσαντες καὶ δίσαντες καὶ ἐμφράσαντες τὰ στόματα τῶν λεόντων ἵνα μη βλάψωσι τὸν προφήτην Λαονίλ τὸν ἀγιον, αὐτοὶ δίσατε καὶ ἐμφράσατε τὸ στόμα, τὸν φάρωγγα καὶ τὸν λαιμὸν αὐτοῦ τοῦ κλέπτον

3 τις] τοις Α. 7 ἀποστρέφον Α. 12 αθγάτ Α. 16 γραφόμενος Α. 17 συνέναι Α. 20 ὄφροδασι Α. 21 οὐ ἀρές Α. 24 δλίν Α. 26 σφραγίσας Α. 27 δίσας Α. ἐμφράξας Α. 29 φραγῆκα Α.

τοῦ κλέψαντος τὸ ὄδειπα) τοῦ ὄδεινα) καὶ μὴ ἔσσατε καταπιεῖν τὸν ἀρτον μετὰ τυροῦ μῆτε ἐνδικον τοιοῦτον ἀμφί. καὶ εἰς μὲν τὸν ἀρτον γράψε *Πρωΐκ*, εἰς δὲ τὸν τυρὸν *Ρασαφαῆλ*· καὶ γράψον καὶ ταῦτα γέρωντεν τῆς προσφορᾶς· *Ἄρ*, *Ἐξ*, στρα. φ. αρ. γ. γ. ε. φ. γ. φ. μέρισον τὸν ἀρτον καὶ τὸν τυρὸν 5 καὶ δύς φαγεῖν καὶ νὰ θαυμάσῃς.

Διὰ τὰ ζῷα ὅποιν νὰ μένουν ἔξω, νὰ μὴν τὰ φάγη τίποτες.

**Επαρον κάρβουνα ἀσβεστα, τὸν ἀριθμὸν τῶν ζώων. ἐ[ξε]λθὸν τῆς οίκιας βλέπε κατὰ ἀνατολὰς ἥγουν νὰ βλέπῃς τὴν τρεμουν-10 τάναν· καὶ βλέποντας ταῦτην ἐπονόμαζε τὰ ζῷα ἀνά ἑνὸς, κάρβουνον μεταχειριζόμενος εἰς δυομά ἑνὸς ἐκάπιτον ζώου, λέγων· φυλαχθήτω ζῷον ὑποκάτω τρεμουντάρας· καὶ οὕτος ἐσχόμενος ὑπὸ τὴν οἰκίαν ἐ[τ]. 28]· πίθες τὰ ἐπονομασθέντα κάρβουνα ὑποκάτω πίνακος κυκλόθεν εἰς δυομά θηρίοιν τινῶν λέγον· διπλεός 15 οὐ μέλλουσι προσεγγίσαι οἱ λίθοι οὗτοι τὰ ἑπτάς κάρβουνα, οὗτοις μεγέτωσαν καὶ τὰ ζῷα ἀνέγχρηστα τοῖς θηρίοις καὶ φυλάσσονται ταῦτα.*

Διὰ νὰ ἡξενδρης τὰ ζώδιον ἔχει ὁ καθείς.

*Λάμβανε τὰ στοιχεῖα τοῦ ὄντος τοῦ ἀνδρὸς ἥγουν πόσον 20 ψῆφον κάμνει τὸ δυομάν του, καὶ τῆς μητρὸς αὔτοῦ τὸ ψῆφος δύμον· καὶ εἴτι κάμνουν μέρισον μὲν ὁψίζεις, καὶ εἴτι μένονν ἀντα εἰς τὸν μερισμὸν, δίδε ἀνά ἓνα ψῆφον πρὸς τὸ ζώδιον καὶ ἔκει ὅπον τελειώσῃ· ἔκειτο τὸ ζώδιον εἶναι τὸν ἀνθρώπουν ὅποι ἐψήφισες· καὶ εἰ μέρι εἶναι γυνή, λάβε τὸ δυομάν της καὶ τοῦ πατρὸς της· παράδειγμα· εἰς ἀνθρώποις ἔχει δυομά Κώστας ὅποι κάμνει τὸ 25 ψῆφος αὐτοῦ 1321· καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ τὸ δυομά *Ἐλένη* ὅποι κάμνει καὶ αὐτὸς 98· μίζον δύμον τὰ 1321 καὶ τὰ 98, γένονται 1419· μέρισον αὐτά μὲ 12, ἐνγαλόνον 118 καὶ μένονν ἀνόμη καὶ 3· αὐτά τὰ 3 δίδε ἀνά ζώδιον ἓνα, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν Κριών· ἔχονται τὰ 3· τὸ ζώδιον Δίδυμον, καὶ αὐτό τὸ ζώδιον ἔχει ἔκεινος ὅποι 30 λέγεται Κώστας, νιός *Ἐλένης*, καὶ εἰ μὲν εὐφεθῇ εἰς τὸν μερισμὸν τοῦτο, ἔκεινο τὸ ζώδιον εἶναι *Ιχθέος*.*

14 ἐπονομασθέντα *Α.* 17 ἀνέγχρηστα σονιεῖ: ἀνέχρηστα *Α.* 20.
21 πόσον εἴ τὸ ψῆφος corrīg. πολυ. 25 λάβε scripsit: βάλε *Α*
28 1321: litera σ non computata est. 31 δέδιμος *Α.*

Ἐδῶ γράφομεν τοὺς καθ' ὅραν ἀγγέλους καὶ δαίμονας τὰν ζ πλανητῶν. (1)

Ἄγγελοι τῆς κυριακῆς, *Ἡλίον*, καὶ δαίμονες τῆς κυριακῆς, ἀπὸ πρώτηρ ὅραν τῆς νυκτὸς.

5	Ωρα α'	[Μ]ιχαήλ	Ἄσιδας
	β'	Πελονήλ	Πιράθι
	γ'	Πελεη	Σίρος
	δ'	Τιωραήλ	Σίλιδάν
	ε'	Πιστέλ	Σιτρός
10	ζ'	Τιὼρθ	Ζαφάν
	η'	Πέλ	Μαναήλ
	ι'	Τιωραν	Οσμέ
	κ'	Καστρική	Πηρές
	λ'	Βεδοήλ	Γαραστρὶ
15	ια'	Βιγήλ	Νεστιβὲ
	ιβ'	Σαλαήλ	Πελάρ
	ιγ'	Οφεήλ	Οίστρος
	ιδ'	Τεραήλ	Ἀπιάς
	ιε'	Αντιέλ	Οδυμάς
20	ις'	Νατοήλ	Ἀράξ
	ιζ'	Οροκήλ	Νιτριαφρὶ
	ιη'	Πελοήλ	Ἀσκυρός
	ιθ'	Ἄρσιήλ	Πινοπηγός
	ιχ'	Ἄθηήλ	Ἀράψ
25	ια'	Θαρρινήλ	Ταρταήλ
	ιβ'	Βοαδεήλ	Μαζμιθὲ
	ιγ'	Κλινοήλ	Μεζοιδάρ
	ιδ'	Ιονήλ	Φροδενός
	ιε'	Σελήνης,	καὶ δαίμονες τῆς β', Σελήνης.
30	Ωρα α'	Γαβριήλ	Μαμῶν
	β'	Φαρασαήλ	Σκολιόν
	γ'	Παντοήλ	Ἀθετδώρ
	δ'	Κοπήλ	Ἀρβάν
	ε'	Κοκκήλ	Ἀζάν
35	ζ'	Ταρεήλ	Λεμαζῆ
	η'	Ομνιήλ	Γεράν
	θ'	Σιναήλ	Γυράν
	ι'	Μυναήλ	Νεμαντηνάς
40	ια'	Ραφαήλ	Μαριφωνός
	ιβ'	Ραχαήλ	Νικτιδών
			Ὀντοζώρ

(1) Cf. Catalogus cod. Astr. gr., t. VIII, 2, pp. 149 ss; t. X, p. 53;

α'	Αρματίλ	Νικτιδών
ιδ'	Τραπιδῶν	Όνιστρος
ιε'	Ακυνακιήλ	Κασιοπτός
ιξ'	Ραματιήλ	Άνδροφαγή
ιζ'	Ραμαήλ	Άνδροφαγής
ιη'	Σελπιοῦ	Μιρβού
ιθ'	Οὐταράν	Έντανδρος
ιχ'	Μεταβοϊλ	Σιρτώρ
ια'	Αμβαιήλ	Φλοανιφέ
ιβ'	Λικονοήλ	Κικρέτ
ιγ'	Γενικοήλ	Κένοφ
ιδ'	Κροτιήλ	Άρτιδος.
Ἄγγελος τῆς γ', Ἀρεως,		καὶ δαίμονες τῆς γ', Ἀρεως.
Ωρα α'	Σαραήλ	Νάκιστος
β'	Ιαμοήλ	Λιγοσῶ
γ'	Φερφεριήλ	Ματλάθ
δ'	Ἐδιηλ	Σαοπιδέ
ε'	Τεκτονοήλ	Κερονοδής
ζ'	Ἀναιήλ	Κεριονοδές
ζ'	Γναθαήλ	Κάπιεροτής
η'	Περγαναήλ	Ποροτορά
θ'	Γεστεήλ	Πτηλατόν
ι'	Γερμιηλήλ	Σιθλός
[F.30] ια'	Ναχοήλ	Οσθριδέλ
	ιβ'	Οηναήλ
	ιγ'	Γοογιήλ
	ιδ'	Πατιήλ
	ιε'	Ποστάρ
	ιξ'	Σαλτιήλ
	ιη'	Ἀβαιήλ
	ιθ'	Στραγαϊήλ
	ιχ'	Παδονήλ
Οἱ ἄγγελοι τῆς δ', Ἐρμοῦ,		καὶ δαίμονες τῆς δ', Ἐρμοῦ.
Ωρα α'	Οδριήλ	Λοντζιφέρ
β'	Ἄρκιηλ	Γοιώμ
γ'	Ἀμφιήλ	Ιαπνυρίς
δ'	Προσιήλ	Μιδομέτ
ε'	Χαρτιστήλ	Ιταδαδίφ
ζ'	Σγικροϊήλ	Κυντογέρ

ζ'	Οὐλονδιάς	Φυιδητάς
η'	Καλβαλγεήλ	Καρατάν
θ'	Σιντομιήλ	Μιάν
ι'	Τυροήλ	Γαταζάρ
ια'	Μιέλ	Φυιδώρ
[F.30] ιβ'	Χαλκιχήλ	Τακλάς
ιγ'	Δρωήλ	Ταξεποντί
ιδ'	Παρατιήλ	Οφιτάν
ιε'	Μεροήλ	Αθριχός
ιξ'	Κουσταήλ	Λονκάν
ιη'	Κουπεήλ	Μαλακής
ιθ'	Άγεήλ	Χειρῶν
ιχ'	Παρανήλ	Ἐφιηλάς
ια'	Σανταήλ	Ορμιταέφ
κα'	Καρτζιήλ	Λογινάρ
κβ'	Λαλεήλ	Φαρός
κγ'	Σαλαήλ	Ρουστάτ
κδ'	Γαντέν	Ὀπνάξ.
Ἄγγελοι τῆς ε', Διόν,		καὶ δαίμονες τῆς ε', Διός.
20 Ωρα α'	Ραφιήλ	Τεφονβόν
β'	Πρενιφέλ	Οχλός
γ'	Κεβαήλ	Ονηρός
δ'	Καληρήλ	Φαρότ
ε'	Γλοτάς	Τζηπατήρ
ζ'	Μυιμεωήλ	Ἀμόρ
η'	Χεριέλ	Ορφόρ
θ'	Ομηρέλ	Ούκτακ
ι'	Μεσοήλ	Ἐργοτάς
ια'	Δαλφός	Αζαβοέλ
κα'	Κυνφαράφ	Πλέξ
ιβ'	Στιοέλ	Ονοζ
[F. 31] ιγ'	Σμοήλ	Οκοκές
ιδ'	Ορεατήρ	Καπηρός
ιε'	Χιμεροήλ	Δραμκαΐτε
ιξ'	Ορινήλ	Οεχάτ
ιη'	Κηδωνήλ	Λαστόφ
ιθ'	Γάρβ	Ἐκεή
ιχ'	Φισιέλ	Οργάν
ια'	Καρσαήλ	Νιεριέο
κα'	Κισποήλ	Οնαγλήτος
κβ'	Κουνδραήλ	Κυλικός
κγ'	Κιπόλ	Γαλιελιώρ
κδ'	(deest)	Μελτφούν

"Αγγελοι της ε', "Αρροδίτης, και δαίμονες της ε', "Αρροδίτης.	
Ωράιος Αγαθούηλ	Γουλιέλην
β' Νιδονήλ	Βιζισάρη
γ' Εμφανούηλ	Ζορζούρη
δ' Κανιωνέλ	Φαριώθη
ε' Νεσελεύηλ	Έρμαγερη
ζ' Καριψέρηλ	Κανδούνδαλος
η' Κανιέλ	Τανταλής
η' Μονοφηρήλ	Θαπνίζη
θ' Τορατούηλ	Έλιασερη
ι' Κνωτούηλ	Άμηζη
ια' Άρμοιήλ	Γαλγιδάνη
ιβ' Άρσοιήλ	Έφρεζη
ιγ' Άσπροιήλ	Στραγιτόνη
[F. 31v] ιδ' Θυνήλ	Σταυθηρός
ιε' Γλυκιδώλ	Πιζιτάρη
ις' Χαλκιδώνη	Άλφαξη
ιζ' Φαλκητίδης	Νοράνη
οι' Στονφανούηλ	Οτριχός
οθ' Δεαγιόνη	Χιμέρη
κ' Ασφροδιέλ	Μολή
κα' Τετιλότη	Κατηιθέλη
κβ' Γολγιέλη	Ταζμάνη
κγ' Βετανιέλη	Οδυσέρη
κδ' Πολιώνη	Κνιφώρη.
"Αγγελοι των σαββάτων, Κρόνον, <και> δαίμονες των σαββάτων,	Kρόνον.
Ωραίος α' Σακατιέλ	Άλιδαπάρη
β' Σαλούήλ	Λυρίζη
γ' Θεβαίηλ	Σπυλδάρη
δ' Αβαίηλ	Κεριαέ
ε' Σιελνίνη	Ένικηρη
ζ' Ρεταήλη	Μοριά
ζ' Πελαφιέλη	Σιγγυρώρη
η' Πλενανίς	Άφιός
θ' Κιαμοσάνη	Κυρθωνίός
ι' Καπονιέλη	Στέλφα
ια' Μεσνιχαίηλ	Κιπός
ιβ' Τεχαρέζη	Σκάρη
ιγ' Λαριήλη	Τειχίο
ιδ' Γιλβιέλη	Ακρόζη

17 in margine adnot. 1^a manus: εἰτε εἰς τὰ ιδ' τὸ χαλκηδόνην.

[F. 32] 1ε'	Τετρούλη	"Δριτάρη
ιζ'	Σαντούλη	Γνοντάρης
ιζ'	Βεραίλη	Μερκίης
η'	Όπιαέλη	Όμετάρη
ιθ'	Όφτινήλη	Ίονχάρη
ια'	Ιανουάρηλη	Άρμασης
ιβ'	Κονδρονίλη	Μανικέρης
ιγ'	Οδενυούήλη	Μαγγάρης
ικ'	Βαναήλη	Νιγριέρη
ιδ'	Βαναήλη	Νιγριέρη.

[F. 32v] Εἳσθι θέλης· νὰ κάμης τίτοτες πρᾶγμαν προσεύξον εἰς τὸν Θεόν μετὰ συντετριμένης καρδιᾶς καὶ καθαρότητος· ἐπειτα λέγε τὰ δυισθενέα ὄντατα καὶ τὸν φαλιόν, τό· ήρα τοῦς δρθαλμοὺς μου, καὶ τὰ λοιπά, κατὰ τὴν ἔρμηνείαν ἀποῦ ἐγράψαμεν.

[Περὶ ἀγάπης.]

Deest initium... ἐνώς δποῦ νὰ λόσης· καὶ τότε κάμε λάκκον καὶ λόσε την· καὶ ποίσσον κόλληνθα γ', θ' καὶ μ'· καὶ μετὰ τὰς μ' ήμέρας ἀγωμε εὐγαλέ την καὶ ἐπαρε τὰ κόκκαλα δλα καὶ ἀγωμε εἰς τὴν θάλασσαν καὶ βάλε ἔναν, ἐναρ εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ δποῖα πλέοντα ἐκείνα ἐπαρε τα καὶ ἔγγισε τῆς ἁρουμένης καὶ ἀγαπήσετ αε ωστὲ θίλης.

"Αλλον.

"Ημέρα ε', Ήλιον ἀνατέλλοντος, ποὶν λειτουργήσῃς ἵ ίκελησία, γράφον τὰ κάτωθεν σημεῖα εἰς χαρτίν καθαρὸν καὶ δίσσον μετὰ 25 μίτον πρωτόμιτον εἰς τὸν δεξιόν σου βραχίονα καὶ κράτει αὐτὰ ήμέρας β' ἵ γ' καὶ ἔγγισέ του καὶ τότες τοῦ τὰ δεῖξε. Signa magica.

"Αλλον.

"Ἐπαρον πέταλον ἀλλόγον καὶ γράφον τὰ κάτωθεν καὶ βάλε εἰς τριόδιον τὰ μείνουσιν· καὶ βάλε τα εἰς τὸ κατώφλιον τὰ τὰ διεσκε- 30 λίση οὐθῶν βαθέως. Signa magica. (Tab. II, 1).

"Αλλον.

Eἰς τὴν λίγωσιν τῆς Σελήνης γράφον μὲ αἷμαν ποντικοῦ τὰ κάτωθεν εἰς ἀγέννητον καὶ ἔγγισον τῆς ἀγαπᾶς· καὶ ἔχεις τὴν δποῦ θέλεις. Signa magica. (Tab. II, 2).

13 Psalm.CXX. 15 foliorum 32v-34 textum vide supra, pp.40 ss.; II, 34v-35v Infra describentur. 16 De mortui capite, ni fallor, agitur.

23 πολις scripsi : ηλήν A. 25 αέτος A. 26 τοῦτα A. 30 δρθον A.

"Αλλον.

Κοσκίνισον ἀλεῖριν εἰς γαϊδάρου μανδρού φάγην ἐξεστρώτου· καὶ ποίησον ψωμίν καὶ δός φαγεῖν ὅτινος θέλεις.

"Ἄνθελης νὰ ἰδης εἰς τὸν ὄπνιον σου τὴν ἀγαπῆς πᾶς συγγίνεται μετά σοῦ. 5

Γράφον τὴν σφραγίδα τούτην εἰς χαρτίν ἀγέννητον καὶ δέσε τον πάπιτον εἰς τὴν κορνυφήν σου· καὶ γράψε τὸ δυομάριον σου καὶ τὸ δυομάριον [I. 36^o] τῆς μαζᾶς· καὶ δταν ἐπάγγης νὰ θέσῃς, μὴν μιλήσῃς. Sigillum (pentalph).

"Αλλον.

Βιεγακίο, Σαλιτήν, Σενήν, Σιουράν, Σηρθή, ^{Pi-10} Ἰλασουνόν, Σαλουντά, Ἐλιπέν, Κανόν, Καρδενάν, Ἰστιαφήρ, οἱ δαίμονες τῆς κακίας· συντόμως ἀπλιθεύτε δύον ἑγώ ἐντέλλομαι ὅμην, εἰς τὴν ὁδούνα, καὶ ἀρατε τὸν ἀπονομένην ἵνα μὴ κοιμηθῇ μηδὲ φάγη μηδὲ πίῃ ἥσις οὐ νὰ συναρμοσθῇ μετ' ἔμοι. — γ' φοραίς, — σύ, Σιβενήλ, σὺν 15 πάσῃ τῇ στρατιᾷ σου ἐλέγχουν τὴν ὁδούνα ^{οὐδὲν} ἵνα ποιήσῃ τὸ θέλημάν μου καὶ δέσε τὴν καρδίαν αὐτῆς ἡγουν εἰς τὴν ἐδικήν μου φιλίαν.

"Αλλον.

Γράφον εἰς γαστρὶν ὄμδον ταῖς κάτωθεν καὶ κάπισσε μὲ κάπινον ²⁰ μαν μαδρού καὶ μὲ μαστίχην καὶ βάλε τὸ εἰς τὸ λαμπρόν· καὶ γάνε τὸν τοῦτο τῆς κατάθετον ἐπιτυχεῖν αὐτῆς. — αἱ χαρακτήραις· (Characteres) δύλιγνορα, δύλιγνορα, δύλιγνορα, εἰς τὴν ὕδωραν, εἰς τὴν ὕδωραν, εἰς τὴν ὕδωραν, εἰς τὴν ὕδωραν. ²⁵ Αποχρίστας, εἰς τὰ αὐτῶν δύναματα Τουρνείς, Ἐζέμ, φέρετε τὴν ὁδούνα τὴν καθηγητήν τῆς ὁδούνας εἰς τὴν ἀγάπην μου· πλήν, πλήν, δύλιγνορα, παρὰ τὸ λαμπρόν. Signa magica.

"Αλλον.

Πλασον, δταν κάμηη ἡ Σελήνη τὴν ἡμέραν της, καὶ κόφον τρεψούλα μετά χρυσάφιν καὶ λέγε· ὁ βατάνη, εἰς τὴν ἀγάπην σε θέλω, καὶ τρίφον καὶ βάλε εἰς οίκον καὶ πάτισσον δποιον θέλεις· καὶ ²⁵ ἀγαπήσει σε.

"Αλλον.

Γράφον εἰς χαρτίν δασκού τὰ κάτωθεν λόγια, εἰς τὴν γέμωσιν τῆς Σελήνης, ἡμέραν ε', τοῦτα τὰ δύναματα· Ο δλασαπέ, ³⁰

8 μαζεῖται Α.

15-16 συμπάσης τῆς στρατιᾶς Α.

16 ἐλέγον Α.

Προσοσκισέ, πρωτόθρονον τῶν ἐξήκοντα χιλίων δαιμονίων, καὶ τὰ ιψί ζώδια, δρκίς τοις δτι νὰ ἐμβῆτε εἰς τὴν καρδίαν τῆς ὁδούνας — η τοῦ ὁδούνας — καὶ νὰ τὴν φέρετε εἰς ἔμεναν· καὶ οὐ μὴ μετέριξεν τοις δρίσκηται, νὰ ἐμβῆτε εἰς τὴν καρδίαν, εἰς τὸν τοῦτο τῆς καὶ εἰς διά τὰ μέλη, νὰ τὴν ἐμπνούσετε. [I. 37] νὰ μηδὲν τρώγῃ, νὰ μηδὲν πληνη, νὰ μηδὲν κοιμᾶται· νὰ μον τὴν φέρετε η κοιμουμένην η ἀν κάθηται· ως ἐλάφιν νὰ φοράζῃ, ως κάτια νὰ μιαγονοῦζῃ καὶ ως νήπιον νὰ ζλθῃ εἰς τοὺς πόδας μου στοτε νὰ κάμω τὸ θέλω.

10 Περὶ ὀνείρου εἰς ἐκείνην δποιού ἀγαπῆς.

Γράφον τὰ δύο δύναματα τὰ ἐδικά σου εἰς τὰ πέντε ὄφιχτα τῆς ζερβῆς σου χειρός καὶ βάλε την ὄποιατο τῆς κεφαλῆς σου καὶ μὴν κάμης σταφόν. καὶ γράφον καὶ τὰ κάτωθεν σημεῖα εἰς ἀπόβαλμαν καὶ βάλε το ὄποιατο τῆς πόδιας τῆς.

15 Λουκιγέρ Σατανά Βελζεβούλ ^{'Αλβγρά}

Signa cum verbis:

αμάς	σιπα	σιπα	παπο	σιπαα
απολόκ	πια		λοκ	απολοκ.

"Αλλον.

Γράφον ταῖς κάτωθεν εἰς γαστρίν δμούν καὶ κάπισσον μὲ μαδρού ²⁰ κάπινορα καὶ βάλε τὸ εἰς τὸ λαμπρόν· καὶ θέλει κάσειν τὸν τοῦτο τῆς είταθέλεις ἐπιτυχεῖν αὐτῆς. — αἱ χαρακτήραις· (Characteres) δύλιγνορα, δύλιγνορα, δύλιγνορα, εἰς τὴν ὕδωραν, εἰς τὴν ὕδωραν, εἰς τὴν ὕδωραν, εἰς τὴν ὕδωραν. ²⁵ Αποχρίστας, εἰς τὰ αὐτῶν δύναματα Τουρνείς, Ἐζέμ, φέρετε τὴν ὁδούνα τὴν καθηγητήν τῆς ὁδούνας εἰς τὴν ἀγάπην μου· πλήν, πλήν, δύλιγνορα, παρὰ τὸ λαμπρόν. Signa magica.

"Αλλον.

Γράφον ταῖς κάτωθεν εἰς χαρτίν δπορού καὶ βάλε ταῖς εἰς τὸ κατώφλιον τῆς νὰ ταῖς διασκελίσῃ. Characteres.

1 πρωτόθρονον τῶν ἐξήκοντα scripsi· πρωτόθρονη τὸν ἐξίσκησε Α· πυντ τῶν ἐξισχυσάντων leg. ? 2 ξυπηται Α. την τον Α. 4 ἐμπηται Α. 12 την το Α. 13 γράφον in margine: ζάλγος, ut videtur, Α. 21 ἐπιτεγχειν dubium. αὐτοίς Α. αἴ κατ Α. 23 ἀποχυλίστας εχ από Χριστος corruptum videtur. τάχ τον Α. 24 διαράτων Α. 25 πλής: πυντ πριν (antea) vel πάλιν legendum?

"Aλλον,

Γράψων οὐτως· βράσε, βράσε, (signa), πλαστήν δόθειν) τὴν κόρην τῆς <δόθειν> εἰς τὴν ἀγάπην, γλέγουσα, γλέγουσα, γλέγουσα, εἰς τὴν ὥραν, εἰς τὴν ὥραν, φερετε τὴν δόθειν) τὴν κόρην <τῆς δόθειν> διὰ δρομάς μου· ἔστενήσετε τὴν δόθειν) τὴν κόρην τῆς δόθειν) εἰς τὴν ἀγάπην τοῦ δόθειν). κάμε καὶ ταῖς κάτωθεν ρωμακτήραις. Characteres.

[F. 37v]

"Aλλον.

Γράφον εἰς χαρτίν καθαρὸν καὶ θές εἰς τὰ κατώφλιον της· ἀγ-
γελέ θυρῶν ἐπουραγίοιστ, ὃ ἀπολύων καὶ κλειστὸν τοὺς οὐρανούς, σήμα 10
δὲ ἄνοιξον τὴν ψυχὴν τῆς δούλης τοῦ Θεοῦ ὁδοῖσιν) νὰ ἐπιθυμή-
σῃ τὸν ὄδειρα) ἄνθρωπον· ὃς ἐπιποθεῖ ἡ Ἑλλαφος ἐπὶ τὰς πηγὰς
τῶν ὄδάτων, οὗτος ἐπικοθήση γένηται τὸν ὄδειρα), καὶ γράψε
καὶ ταῖς κάτισθεν. *Characteres.* καὶ καννεῖς ταῦτα.

"O n a s o v.

18

*Γράφων, ἡμέρας τε Ἡλίου ἀπατέλλοντος, εἰς χαρτὸν καθαρὸν τὰ
κάτισθεν καὶ δέσον εἰς τὸν βραχίονά σου τὸν δεξιόν· καὶ γράψον
εἰς μολύβδον· Σαδωναῖν, Σαδεκέ, Καρβεσάν, Γιερόν.*
Signa magica.

"Oμοιον,

Γράψον τό δυνατόν σου καὶ τῆς γυναικός μὲ ζωφαγὸν καὶ μὲ αὐλαῖς περιστερᾶς δσπροής εἰς ἀγέννητον ταῖς κάτωθεν. Characte-
res.

"Aλλον.

Γράφον εἰς μολόβιν καὶ ποέμασσον εἰς τὸν βραχίονά σου ἡμέρας θ'. Signa.

"All or.

25

Γράφοντ, ημέραν είς πρωΐ, μὲ αἷμαν δρυιθας ἀσπονδης και πετεινος
ἀσπρου εἰς φύλλα κλύκων ή καλέμην· καὶ μιξε τὰ ἀμφότερα αἷμα-

2 βρόσας¹⁻² Α. ποίεις¹ Α. 2-3 τὴν κέρδην της scripsi: τῆς κοινωνίης Α. 3 δέεινα addidi. 5 τῆς δέεινα addidi. 27 κέντρον Α: lectio κλεψυν (xinc), verbo καλέμην explicata (καλέμην vel καλεμένη = καθημεῖται : Du Cange), praeferenda mihi videtur lectioni κισσοῦ.

τα τῶν ζώων καὶ λέγε· οὐτως τὰ μικρᾶ η ὁδ(εῖνα) τὸν ὁδ(εῖνα).
Characters.

"Orosiav."

Γράφει εἰς ἀσπούς χαρτίν μετὰ χάλκαινος ταῖς κάτωθεν καὶ
ἄνωστον αὐτῆς. Characteres.

5

"Operator.

Γράφων εἰς ψηφογάρτιν καὶ ἔγγιζον. Characteres. (Tab. II, 3).

[F. 38]

Operator.

Ἐπιφον κερί παρθένον ἥγουν ἀκάπτηστον καὶ λάβε αὐτὸς εἰς τὸ δυομά τῆς γυναικός· καὶ ποίησον εἰκόνατο εἰς τὸ δυομά τῆς 10 ὁδεῖνα) ἥγουν τὰ ζωγραφήσης τὴν γεύτην τῆς καὶ σκάψε τὴν λο- κατε καὶ κάρφωσε αὐτὴν ἀράσκελα εἰς τὸ στήθος μετὰ ἀνάτης φόμυνον· τὴν λέγουσιν οἱ λατίνοι ὁ στάχιατο οὐδούενα·· καὶ ἄν δύ- τεσαι, τὰ κλέψης ἀπὸ χαλκέων καρφίν, ἀμεινός (ἥγουν τὰ μῆτρας εἰς τὸν χαρκῆν), διὰ ἔκεινον εἶναι καλόν. καὶ κάρφωσε καὶ λέγε 15 αὐτῶς· ἐδός καρφώσω τὴν καρδίαν καὶ τοὺς διαλογισμοὺς καὶ τὸν τοῦ τῆς ὁδεῖνα) γυναικὸς ἵνα ἀποθνήσῃ διὰ ἐμέν· καὶ τὰ μῆτρας ἡμιποδῆς τὰ φάγη οὐτε τὰ πίῃ οὐτε τὰ κοιμηθῆ, ἀμῇ ὠσὰν ἡ θάλασσα δὲν ἔχει ἀπαμονήν, οὐτως τὰ μῆτρας ἔχῃ ἀπαμονήν ἡ ὁδεῖνα) κόρη τῆς ὁδεῖνα) διὰ ἐμέναν καὶ διὰ τὴν ἑμήραν ἀγάπτην· βλέπε, 20 καρφώσω τὴν σκιάν σου. — είτα ἔταγε παρέξω ἀδημονεῦν καὶ δέρει αὐτὴν καὶ λέγε οὐτως· καὶ τί τὰ ποιήσω ἐγὼ δὲλεεινός διχούμερα, τί τὰ ποιήσω ἐγὼ δὲλλος, δόπος ἡ ὁδεῖνα) γυναικα ἀποθνήσκει διὰ ἐμέναν; καὶ γῶσον καὶ ἀφον πέρ.

"Оногоры"

25 Ταῦτα ποίησον ἡμέραν τοῦ διηγήματος αὐτοῦ· γράψον εἰς μῆλον τὸ διηγήματον καὶ τῆς γυναικός καὶ τὰς χαρακτήρας ταύτας· Γαρφιαδέλ, Οὐθ., Δ., Ἐλεγγηλιελβουά, Φριτενετ, Χιλεούλε, καὶ δύσε τῆς γυναικός τὰ τὸ φάγη καὶ λέγε οὕτως· λίθε καὶ φάγε ποδός

3 γράπτας scripsi : λαλίοντος Α. 6 φωκοχόρητη Α. 10 ισ-
χιάρ scripsi (= σκιά, forma, cf. v. 20) : λοτεῖον Α. 12 δάμοις — λα-
τίον dubitans scripsi : δέγνωνήμα - τήτε λέγουσις ελλαζήν Α. στάχιαν
οφέλεια fortasse ex lat. v. *spinam rubeum* corruptum. 13 κλέψυς : cf.
p. 12, 16. δάμοις Α. μετ' ρύθμῳ Α. 15 in margine δειλολυγισμός.
20 παράξια Α. ἀδημοσιήν Α. 21 αὐτήν scripsi : ἐξ, ut videtur, Α.

ἀγάπην ὥστε μηδὲν δύνεσαι κομιηθῆναι μήτε ὑπομεῖναι, ὥστε τὴν ἐπιθυμίαν μου πληρώσῃς.

"Ομοιον.

Γράφων εἰς μῆλον ἀρραφή τῆς κυρωματῆς τὰ κάτωθεν καὶ δός φραγῆν καὶ λέγε τὰ ἀνωθεν. παν κοκ σε δραρ πάντα. Si 5 γνα.

"Ομοιον.

Γράφων εἰς τὴν παλάμην σου τὰ κάτωθεν διστεροῦν λέμπτην τῆς Σελήνης καὶ δεῖξον τῆς γυναικός· καὶ ἀκολουθεῖ σε ἀπὸν θέλεις. Characteres.

"Αλλον.

Γράφων εἰς χαρτί γαζέλλιον, Ἡλίου ἀνατέλλοντος, καὶ χει-10 σον εἰς τὸ κατόφλιον τῆς. Characteres.

[F. 38^v]

"Ομοιον.

Γράφων εἰς φόλλα κήρυκον ἢ εἰς μολέβιν· καὶ ἔγγισον αὐτῆς· καὶ ίδης θαῦμα μέγα ἐπ' αἴτην. Characteres.

"Ομοιον.

Γράφων εἰς χαρτί γαζέλλιον ἥγονον ἐλαφινὸν μὲν ζαφαρὰν τὰ κάτωθεν καὶ δέσος μετὰ μίτον καὶ θέσον εἰς τὴν ὄδον αὐτῆς ἢ εἰς τὴν πόρταν τῆς. Characteres.

"Ομοιον.

Γράφων εἰς φόλλα κήρυκον τούτον τὰ ὄντατα καὶ τὰς εἰκό-20 νας αὐτῶν καὶ ταὶς κάτωθεν καὶ κρέμασέ ταῖς εἰς τὸν δέρα. Characteres.

"Ομοιον.

Γράφων ταὶς κάτωθεν καὶ χῶσον εἰς τὸ κατόφλιον τῆς· τα
εε ωω χωιεεεε εωβ.

13 κηρυκοῦ Α, cf. supra, p. 76, 27. 14 γιγαντοῦ Α. 20 κηρυκοῦ Α, cf. supra, v. 13. 21 τούτου] τοῦτα Α.

"Ομοιον.

Γράφων καὶ χῶσον εἰς τὸ κατόφλιον τῆς. Signum.

"Ομοιον.

Γράφων εἰς χαρτί βαμβάνιον καὶ ἔνδησον αὐτῆς εἰς τὴν κε-5 φαλῆρ. Characteres.

"Ομοιον.

Γράφων μὲν αἷμα περιστερᾶς λευκῆς εἰς γαζέλλιον χαρτίν καὶ ἔγγισον αὐτῆς· καὶ νὰ θαυμάσῃς. Characteres.

"Ομοιον.

10 Γράφων εἰς καστίτερον, ἥμέραν ζ, Ἡλίου ἀνατέλλοντος, καὶ ἔγγισον αὐτῆς· είτε χῶσον εἰς τὸ κατόφλιον τῆς. — [f. 39] οἱ χα-ρικτῆρες· ἀρχῇ· characteres. (Tab. II, 4).

"Ομοιον.

Ἔγόρασε θαλλειν εἰς δυομά τεκένης ὅποι θέλεις· καὶ γράφων τὰ 15 κάτωθεν μὲ κοδκον καὶ μελισσόφυλλον. Characteres.

"Ομοιον.

Γράφων μὲ τὸ αἷμα τῆς μότης σου ἢ μὲ ἀσπορον αὐγοῦ ἥγονν ποδόνον καὶ ἔγγισον αὐτῆς. Characteres.

"Ομοιον.

20 Γράφων μὲ ζαφαρὰν εἰς τὴν παλάμην σου καὶ δεῖξον αὐτῆς. Characteres. (Tab. II, 5).

"Αλλον.

Λάβε πλενράς ἀνθρώπουν ἀρσενικοῦ δεξιὰς καὶ γράψε εἰς αὐτᾶς τὰ ὄντατα ταῦτα μετὰ αἵματος αλλούρον ἥγονν κάτου· Ῥο-βάς, Σαβέλ, Σατάν, Καστιέλ, Ἀνκελέ, Ἀσιέλ, 25 Φιδεκλής, Ἀρχιέλ, Πεδνής, Ραφνιέλ· ὅμοιῶσας παρὰ τοῦ δημετέρου ποιητοῦ τοῦ δημιουργῆσαντος ὑμᾶς†

4 βαμπάκην Α. 8 ἔνδησον Α. 10 κασίδερον Α. 11 ἔγκοισον Α. αὐτοῖς Α. 14 γιαλλήρ Α. 15 μελισσόφυλλον Α. 17 μοθ-τῆς Α. 18 ἔγκησον Α. αὐτοῖς Α. 20 αὐτοῖς Α. 22 δεξιά Α. αὐτά Α. 26 ἔμετέρον Α. τὸν δημιουργῆσαντα Α.

πρό τοῦ εἶναι τὰς ἀγαθάσις· καὶ ἵνα διαστρέψητε τὴν καρδίαν τῆς ὁδεῖνα γυναικὸς καὶ τὸν νοῦν καὶ τὴν διάνοιαν καὶ τὸν λογισμὸν πρὸς τὴν ἐμήν ἀγάπην· καὶ (θεὶς τὴν πλευράν) οὗτος ποιήσατε καμφθῆται τὴν ὁδεῖνα ἀπὸ τῆς ἐμῆς ἀγάπης. οὕτω σας ὄφελος παρὰ τοῦ ἑμετέρου ποιητοῦ.

5

"Ομοιοι.

Γράφον εἰς τὴν ψευδηγούν πέμπτην τῆς Σελήνης εἰς τὴν παλάμην σου καὶ δεῖξον τῆς γυναικὸς καὶ ἀκαλονθά σε διουν θέλεις. Charactères.

Σάββατον ἡμέραν ποῦ θέλεις γράψειν τὰς χαρακτήρας, τὴν ἐπέραν ἐκείνην τῆς παρασκευῆς, εἰς τὸ πρῶτον ἀστρον <δ> ἀν 10 τέχῃ ἀνατελλούσης τῆς Σελήνης (ὅρουν ἀν λάρῃ καὶ ἰδὺς τὸ φεγγάριν πρὸν τοῦ ἀστρον), χαρέτισσον ἀπὸ λέγων οὗτος· χαῖρε, [l. 39^a] φέγγος καὶ μελίτινος φέγγος· καλὴ σου ἐσπέρα· ὄφελος σε, κατὰ τοῦ κελεύσαντός σε ἐπὶ ἀνατολῶν ἀνατέλλῃς καὶ καταδύῃς ἐπὶ δυσμῶν, διως κελεύσῃς τὴν ὁδεῖνα) ἵνα με ὀγαπήσῃς καὶ 15 ἔλθῃ ὅπον κοιροῦμαι. ἀγιε ποθητέ, ἀγιε ἀγαπητέ, ὁ κελεύεις τὴν ἔλαφον καὶ ἀγαπᾷ τὸν οὐράνιον τῆς, οὗτος κέλευον τὴν ὁδεῖνα) νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν ἐμήν ἀγάπην.

Περὶ τοῦ μὴ ἀναχωρῆσαι γυναικαν ἀπὸ σε.

Γράφον εἰς χαρτίν ζαρκάδος καὶ κράτει εἰς τὸ δεξιόν σου χέον 20 καὶ δεξιὸν τῆς γυναικός. Charactères.

"Ομοιοι.

Γράφον εἰς ἐλάφινον χαρτίν τὰ κάτωθεν καὶ θές εἰς τὸ ξέσκεπτον τῆς γυναικός· εἴτα ἐπαρον <αὐτὸν καὶ ἐπαγε εἰς μημεῖον> ἀνθρώπου ἀγνώστου καὶ ἀφες αὐτὸν ἐκεῖ ἡμέρας γ'· καὶ ὅταν τὸ 25 ὕλλεις <καὶ> πάγης εἰς τὸ μημεῖον, πρόσεχε μόνη χαρετίσῃς ἀνθρώπου, ἄλλα οὐδὲ τὴν ἡμέραν ἐκείνην. εἴτα ἐπαρε ἐν τῷ μημεῖῳ καὶ ἔργασσον δύοις θέλεις. Charactères. καταβηγγυλονυμῆς καὶ ααραπ — φιαρ καροῦ λοντζιφέρ ὄφιέλφως καὶ κυμιον. 30 Characteres.

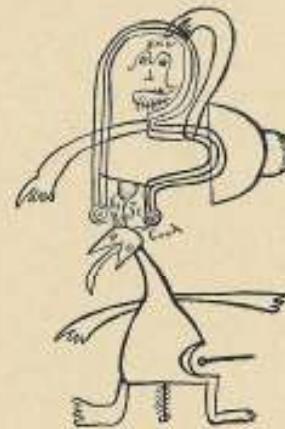
Ἴποδ τοῦ scripsi: πρότοις Λ. ἀγαθάσις A: vide num malis πρότονες εἴροι <ἀνδ> τὰς ἀγαθάσις vel πρό τοῦ εἶραι τ. ὁ. 5 ἡμετέρος A. 7 πέμπτην Λ. 10 ὁ inserui. 11 ἀνατέλοστος A. ἴδης δεῖς A. φεγγάρην Λ. 12 αὐτῷ Λ. 13 φέγγος Λ. 14 καλέσαντος Λ. 24 αὐτῷ (l. e. αὐτῷ, sc. τὸ χαρτί) καὶ ἐπαγε εἰς μημεῖον adidili. 25 δι(θωπ)ον δηγοστος A. 26 καὶ inserui.

"Ομοιοι.

Τρόπον εἰς γαζέλλινον χαρτίν μετὰ ἀλματος περιστερᾶς λευκῆς ἥμαραν καὶ κάπνισσον μετὰ ἔβλου ἀλδης καὶ μαστίχης καὶ 6 θές απὸ τοῖς κόνδυλον καλαμίου· καὶ ὅταν τὰ γράφης, νῆστενσον 5 ἥμαραν μιαν καὶ τραχῆ φουμίν δέλληον· καὶ δῆσον μὲ δέναν μίτον καὶ βάλον ἐκεῖ ὅπον διαβαλεῖ· καὶ ἂς ἃσαι καθαρός ἀπὸ ἀμαρτιῶν καὶ λουμένος, μὲ δοῦχον καθαρά· καὶ εἰ μὲν θέλεις νὰ κάμης διὰ αὐθεντίας, γράφον εἰς πανίν μετασωτόν· καὶ ποίησον ἐνεργόν δακτυλίδιον καὶ θέσει τὸ πανίν ἐποκάτω τοῦ λίθουν αὐτοῦ καὶ βάσταζε 10 αὐτὸ δγνός καὶ καθαρός, ὡς ἀποθετικόν μικεῖ. Tria sigilla.

Ex codice A, aliis manibus.

[F. 21^a] m^b. "Υπὸ ἐδῶ, νὰ εὑρηται τὰ χαλάσματα, νὰ γράψης σενακόλον θα. Figura diorum daemonum: Ovum et Bezoarionum.



[F. 34] m^b. "Αλλη τέχνη τοῦ Σολομῶντος.

15 Διά τὴν ἀφανότητά τινος.

"Επισον κάτον κεφαλήν· νὰ γραι τοῦ μαδρον· καὶ νὰ τὸν ἡσφάξῃς· τὸ δνομαν τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υιοῦ καὶ τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ἀμήν. καὶ γὰ τὸν ἡσφάξῃς καὶ νὰ μὴ γραι τινας· καὶ

3 ἀλόγης Λ. μαστόχηρ Λ. 4 καλαμύον Λ. 5 ἄλιος Λ. 8 αρετίας Λ. ἐνέργων Λ. 10 ἀργαν Λ. μιλοτ Λ. 11 καλασμα Λ. 15 τινας scripsi : τ Λ. 1 μανδρον Λ. 18 μὴ γραι επιρψι : μέσε Λ.

νόκταν τὰ τὸ κάμης. καὶ τὰ βάλγες εἰς τὰ στόμα του ἔνα κονκιόν
<και> ἀρσηγικὸν εἰς τὰ ώτιά του τὰ δέο καὶ τὰ ὁνθούνα του
δέο. καὶ τὰ φέργης χῶμα κόκκινον καὶ γάστρα ἀπαντην. καὶ φύτε-
σέ την καὶ πότιζέ την ἀλμαν ἀνθρώπινον ἡ μετάνοιας ἡ θραυστοῦ.
τὴν ποτίζει παιδίν ἀπάρθενον (καὶ τὰ ἔνα τὰ παιδίν χρόνων θ'
ἡ ἑ'), δεσμόφρεας μ' · καὶ ἀλλοις κάμης τὰ μὲν ἀφίνη ἐπείνον τὸ
παιδίν. καὶ εἰς ταῖς σαράντα ἡμέραις τελειώνεται τὰ κοκκιλα. καὶ
φέργης καθρέψηται · καὶ θωρῆς τὴν Ισκιάν σου, [καὶ] βάλγες ἀπὸ
κείνα τὰ κοκκιλα · ἀν δὲ τὸ ίδης τὴν Ισκιάν σου μέσα, οὐδέτει το
ἀριστερῷ καὶ ἀμφὶ δύον θέλεις. καὶ εἶναι μικρούν.

10

m⁴. Περὶ δῆμαν ἀνθρώπου.

Γράφον ταὶς κάτωθεν χρωματίδαις καὶ τὰ ὄνόματά του εἰς
χαρτίν μὲ ζαφερῶν καὶ πότισον μὲ σέδιν · βάλε το 'ς τὰ δάποι
ὅλην τὴν νόκταν καὶ τὸ ποροὺς πότισον ὕετίναν θέλγες · καὶ εἶναι
προβιασμόνος. Characteres.

15

[F. 34^r] m⁴. Εἰς ἀγάπην ἀνδρογύνον.

Γράφον τὰ κάτωθεν εἰς γυατερὸν ὀμόν· βάλε το εἰς τὸ λαμπρὸν
καὶ εἴδης εὐγάρ· το καὶ βάλε· τὸ κατώφλιον μὲ τὸ διασκελῆ
ἀνθρώπιος ἡ γυναῖκα · καὶ τὰ 'δῆς καὶ τὰ τὰ θαυμάτων · καὶ θέ-
λον μουκαρίζονται ωσάτε τὸ βοδίν. Characteres.

20

m⁴. Εἰς κλειδημαν γυναικός.

Πιασον κλειδὴν σφραγίδικὸν καὶ εἰπης · 'ς τὸ ὄνομαν τοῦ Πατρὸς
καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. κλειδόνος τὴν δούλην
τοῦ Θεοῦ ὅδεῖνα, ως ἐκλείδωσεν ὁ Μειωτής τὴν Ἀμμαν θύραν,
οὕτως τὰ κλειδωθῆ καὶ ἡ μήτρα τῆς ὅδεῖνα τὰ μηδέτεν ἀροῖξῃ. 25

2 καὶ inserui. φανθούν Α. 3 φητεύει Α. 4 γυραν Α
5 ἀπάρθενος (i.e. ἀειπάρθενος) scripsi : απάρθενον Α. γυρε Α. χρό-
νος Α. 6 αἰδες Α. ἀλλάς Α. μὲν ἀφίνη scripsi (μὲν — μηδέ) :
μένα πέτη Α. 7 φεδίς Α. ηστεσαγα τα Α. 8 καὶ scripsi : καὶ Α.
μωχηρα Α. καὶ delendum videtur. 9 μωκηρα Α. κρότε Α.
10 ἀριστερῷ dubium. γλήνος, ut videtur, Α. 12 καὶ ορομάτα τα
του transposit post 13 ἔσδιο Α. 13 με ζαφερον(sic) transp. post
ποκεσον Α. εβαλε Α. στρη Α. 14 οιηγραν Α. 16 δρο-
γίνον Α. 18 εἴδης scripsi : τοις Α. δισχελη Α. 19 γινενος Α.
'δης — ίδης. τοι θα Α. 20 ποκαρηζοσιν Α. τοβοδοτε Α.
22 ηπης Α. στονοματ Α. 24 Ἀμμαν quid sit non video. 25 αντος
Α. μηδέν] μιν δέν Α.

ἡ καρδία τῆς ὁδεῖνα, παρὰ τὰ ἥστε μικρομένη ὅπο Πατρὸς καὶ
Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

m⁴.

Εἰς λόμαν ἀνθρώπουν.

Βάλε τὸ ἀντιμήναστον ποι λεπτομηγοστιν καὶ βάλε το 'ς τὴν κε-
ραρίδην τοῦ δημέτρου καὶ ψεύγονταν οἱ δαίμονες καὶ τὸ δῆμα ἀπὸ
τοῦ δεμένον, <καὶ λέγε> δτε δῆμαν τὰ ἀναλυθῆσται ἀνθρώπουν.
μὲ τὴν βούθημαν τοῦ Θεοῦ λέσται.

[F. 35] m⁷. Γητελα εἰς δῆματα θηρίων.

Ἄγιε Λονκά, φοινίτα σιδεροπενταδάκτυλε, στῆσον πάλλου
10 σιδερον, δῆμον δημι, ἔχιδναν καὶ πᾶν κακὸν συρόμενον ἐπὶ τῆς γῆς ·
δτε δῆμισε Κέριος Ἰησούς Χριστὸς ἀπὸ ἥλεον δένοντος ἵνα μὴ
σαλεύσετε. ὡς ἐκοιμόμοντο μοναχόν, ἥλθεν ἀγγελος Κυρίου
Γαβριὴλ καὶ εἰπέ μοι πῶς κοιμᾶσαι μοναχόν ; καὶ εἰπον πρὸς
αὐτόν · οὐδὲν κοιμοῦμαι μοναχόν, ἀλλὰ ὁ Χριστὸς ἐν τῇ κεραρίδῃ
15 μον, τὸ ἄγιον Πνεύμα εἰς τὴν ψυχήν μον, δ τίμιος σταυρός εἰς τὰ
σπλέια μον, οἱ ἄγιοι ἀπόστολοι ἔνθεν μον κάκειθέν μον, τὸ σιδη-
ρύλιον ἀνοικτόν · ὁ Χριστὸς τὸ μελετᾶ — στῆσον πάλλου σιδε-
ρον, δῆμον δημι, ἔχιδναν καὶ πᾶν κακὸν συρόμενον ἐπὶ τῆς <γῆς> ·
εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος ·
20 ἀμήρ. Figura hominis gladium torquentis : ΙΣ ΧΣ ΝΗ Κ <Α>.

[F. 40] m⁹, vide Tabulam III. Διὰ τὸ ζάριν τοῦ παιγνιδιοῦ.

Γράφον μὲ τὸ αἷμαν τοῦ δακτυλίου σου τοῦ μικροῦ καὶ δῆσε εἰς
τοῦ δεξιάν σου [βραχίον<α>]. Characteres.

25. m⁴.

Εἰς ἀγάπην.

Πολὺ ἀτέλθη ὁ Ἡλίος γούρον μετά ζαφαράν καὶ δίσλωσ· καὶ
τὸ χαρτίν καὶ κλουθῆσει σου. Characteres.

1 παρά vel παρον Α.	στε Α.	ἐπό] οιπο Α.	2 γιον Α.
3 λόματ Α.	4 αντημησκυρο Α.	λεπτομηγοστιν Α.	5 το] τα
Α.	6 δεμέτρο Α.	καὶ λέγε αδιδύτι. δημεταναταληθηστε Α.	7 λεπε
			Α.
	9 φουκά Α.	10 δῆμον Α.	12 σαλεύσεται Α.
			13 γαυρηή
	15 στηρ Α.	16 σπιθαί Α.	17 φάλλων Α.
			18 δῆμον Α. γῆς addidi.
			20 λεγε τικδ.
			26 κλουθῆσει (κλουθῆσι Α.)
			= ἀκολουθῆσει, cf. Du Cange, s. v.

m².*"Ετερον.*

Γράφον ταῖς κάτωθεν εἰς πανίν λινόν καὶ τὸ δνουαν ὅποι θέλεις καὶ δῆσε τὸ εἰς τὸν βραχίονά σου καὶ βλέπε [την?] διαβαίνοντας καὶ ἐπὶ τὸ πλεῖστον φιλεῖ σε. Characteres.

m².*"Ετερον.*

5

"Επιφόρ τιν' ρυντερίδαν καὶ σφάξε την μὲ τὸ ἀσημίν καὶ θέσε την εἰς τὰς λαμπτονογίδας νὰ φᾶσιν τὸ κρέας της· καὶ ἀπομένοναν κόκκαλα δύο ἢ β'· καὶ τὸ ἐναντίον τῆς ὄγάτης καὶ τὸ ἑτερον τῆς μισητείας.

m².*Eἰς ἀγάπην.*

Γράφον ταῖς κάτωθεν τὸ εὐγα τοῦ Ἡλίου καὶ βάρ' ταῖς εἰς τὸ κατώφλιον τῆς καὶ νὰ θαυμάσῃς. Characteres.

m².*Eἰς ἀγάπην.*

*Γράφον εἰς μῆλον καὶ δός φαγεῖν καὶ ἔνι δόκιμον. Signum magi-
cum.*

m².*"Ετερον.*

15

Πίστον ἔταν κεφαλίδιον καὶ γεράφον ταῖς κάτωθεν καὶ τὸ δνομάρ της καὶ βάρ' το εἰς λαμπρὸν τὸ μεσημέριον νὰ φοίη καὶ λέγε· σύτις νὰ φράσῃ καὶ ἡ καρδία τῆς ὄδεινα, νὰ [μη]δέν φάγη, νὰ μηδὲν πίῃ ἡ καλή μου, ἡ ποθητή μου, μηδὲν δυαλλίσῃ ὄδεινα ἡ ιδρογή τῆς ὄδεινα· ὡς δητει τοῦτο τὸ κεφαλίδιον, [οὐδὲ]τας νὰ 20 ἄφῃ καὶ ἡ καρδία της καὶ ὁ νοῦς τῆς ὄδεινα τῆς καλῆς μου, τῆς ποθητῆς μου εἰς τὸν πόθον μου καὶ τὸν γλυκεῖάν μου ἀμαρτιῶν τοῦ κορμίον μου· καὶ ωστὲν θέλω ἐγώ, νὰ γένη τὸ θέλημάν μου· ἀμήν, ἀμήρ. Characteres.

m².*Eἰς παιδίν ὅποι ἀλαῖται.*

25

Γράφον εἰς γ' φύλλα δάφνης καὶ βάρ' τα προσκέφα[λά του]. Characteres.

4 φύλεσαι Α. 6 τοῦ¹ τῆς Α. 7 τὰς λαμπτονογίδας scripsi: τὴν λιμπουνγαν Α. 10 πελελάνη scripsi (ex πέλελα, dem: inter, cf. infra, p. 86, 30; νὰ λωλαθῇ): πελλάνη Α. 19 πίγ] πηγ Α. 20 ἀρτοι] αὐτη Α. 21 νὰ δηψῃ νάρη Α.

m².*Eἰς τὸ νὰ φάσαι ἀγαπημένος.*

Γράφον καὶ βάσταζον τοὺς χαρακτῆρας τούτους καὶ τὸν τεσσαράκοντα δεύτερον φαλμόν· Κρίνον με δ Θεός, [ἐκ]δίκησον τὴν δίκην μου, τις τὸ δεξιόν σου χέριν. Characteres.

5 [F. 40^a] m². Διὰ νὰ κοιμηθῶσι δύσοι καθοῦν εἰς τὴν ταῦλαν. Characteres.

m². *'Εὰν θέλης νὰ μὴν κάμη ἡ γυναικα παιδίν.*

Γράφον τῆς κάτωθεν μὲ κινητάριν καὶ ἀς ταῖς βαστᾶ. Characteres.

m².*Eἰς ἀφροδίσιαν.*

10 *"Επαρε κόπρον περιστερίον καὶ φῆσον μετὰ λάδιν καὶ ἀλεύφον καὶ μὲ γάλαν.*

m². *'Εὰν θέλης νὰ μάθῃς ποῦ ἔχει θησαυρός.*

"Επαρον κεφαλήν προβάτου καὶ ἀλεύφε την αἷμαν· καὶ ἐπαρον καὶ κάπτισμαν μαζῶν καὶ κάπνιον τὴν κεφαλήν καὶ οὐδέτει την 15 εἰς τὸ χέριον σου· καὶ βάστα καὶ ταῖς κάτωθεν καὶ ἀν ἀκούσης ταυγαῖς δαιμόνων, μῆρα φοβηθῆς· καὶ τότες ὅψε τὴν κεφαλήν· καὶ αὐτὴν τὴν ὥραν δείχνει σον τὸν θησαυρόν· καὶ διάντροφός σου ἀς βαστᾶ καμπανέλιν καὶ ἀς ἔχῃ γραμμέναις ταῖς κάτωθεν εἰς τὸ καμπανέλιν. Characteres.

20 m². *Περὶ <τοῦ> νὰ ποιήσῃς τὸν ἔχθρον σου νὰ γεράζῃ.* Characteres.

[F. 41^a] cf. supra, p. 54 ss.

[F. 41^b] m². *[Τὴν] γλάσσαν τῆς κούφης νὰ τὴν βαστᾶ· ὠφελᾶ διὰ τὴν Καλῆν γυναικα· καὶ τὴν βαστᾶ τὸ παιδίν· φάγε καὶ μοσχοκάρδον καὶ ἀπολάρα πῆγς ἐναντίον περι..... πολλά· γράφον τὰ 25 κάτωθεν. Characteres.*

m².*"Ο μοιον.*

Γράφον εἰς φύλλα δάφνης καὶ βάλε το προσκέφαλά της κουφά. Characteres.

m².*"Ο μοιον.*

Γράφον διπλον θέλης καὶ βάλε το προσκέφαλά της κουφά. Characteres.

13 γέμαρ Α. 20 τοῦ inserui. πλογς Α. 21 γεράζῃ dubitans scripsi: γεραρίζῃ νει γεραγίζῃ Α: vide num malis ξεραζίζῃ? 22 κούφα — κούκοφα? 23 μουσκαναριδ Α. 24 περι.. cetera erasa. 27 δαθνης Α. 29 κρητ Α.

m². Περὶ <τοῦ> νὰ ἔξαλειψῃς ἀνθρωπον.

"Ἐπαρον χῶμα γενροῦ δῆπον νὰ ἔγαι δέο ἡμερῶν θαυμάτους καὶ διάβασε εἰς τὸ δνοματ ἐκείνον δῆπον θέλεις· ἐσφραγισμένον τοῦ μηνύματος, καὶ τὸ· Πηλὸν δὲ κεραμεὺς, καὶ τὸν φαλμὸν· δὲ Θεός τὴν αἰνεαῖς μον μῆ παραποτήσῃς, καὶ· Πρὸς σέ, Κέρις, ἥρα τὴν διψήν μον, καὶ χθσέ το εἰς τὴν πόρταν τον.

m².

Περὶ ἀγάπης.

"Ἐπαρε γαστοὺν φρόντιν καὶ γράψε ταῖς κάτωθεν καὶ τὸ δνομάτη τῆς καὶ τῆς μάγνας καὶ τὸ ἑδικόν σου καὶ τῆς μάρνας σου· καὶ κάμε το τὴν παρασκενήν, φραν πούτην τῆς ἡμέρας καὶ <γράφον> τὸν 10 ἄγγελον καὶ τὸν δαιμόνα· καὶ βάλε το 'ς τὸ λαυτρόν, καὶ νὰ θαυμάσῃς.

m². Διὰ νὰ κάμης ἀνθρωπος νὰ κοιμηθῇ καὶ νὰ μήν ξυπνήσῃ, ἔως τε ἵνα σηκώσῃς τὸ χαρτίν.

Characteres.

[F. 42, ante quod duo folia exciderunt] m².

Initium deest... σὲ κρατῶ ἀδε εἰς τὸ ἀριστερὸν ἀποκάτω τοῦ 15 ποδίου μον· πάντα νὰ ἔρχεσαι εἰς τὸ αὐτόν μον ἀνοματ καὶ εἰς τὴν ὑπόταξίν μον. ἀπὸ ἐμέναν νὰ μήν λεγῆς τίποτες, κανέναν πρόγραμμαν δῆπον νὰ σε ἔλπω. — βάλε τὰ ἀντίθετα εἰς χαρτίν τοῦ κύνοντος καὶ βάλε τὰ ὄποντα εἰς τὸ πόδιν τὸ ἀριστερὸν καὶ βάλε τρεῖς φραντζὲς· ·Ρεμίσε· μόν ἀντά ἔρχεται, καὶ τότε δρισε ἔκεινον δῆπον 20 θέλεις καὶ εἰς ἔκεινην τὴν φραν πολομῆ τὸ θέλημάν σου, καὶ πούρησε νὰ τὸ ἔχης εἰς δλῆν σου τὴν ζωὴν καὶ φύλαξε τὸ ἀνοιμόντος καὶ δπον νὰ ἔσαι, βάλε τὸ αὐτὸν γράφιμον ἀποκάτω 'ς τὸ πόδι τὸ ἀριστερὸν καὶ γίνεται καθάνας ἀναθετ δηλοῖ· καὶ διάβαται θέλης, γίνεται εἰς πᾶσαν ἡμέραν] καὶ δραν· καὶ είραι δόκιμον. — ἀκόμη τὸ χαρτί τοῦ 25 θὲ νὰ τὸ βαστίζῃς κάθε χρόνον τὴν [ἡμέραν τῶν Φώτων καὶ νὰ λέγης· βαστίζω σε, πλανεμέροτ δέρμα τοῦ κύνοντος τοῦ ἀγενήτου εἰς τὸ [δρόμον τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἀμήν.

[F. 42v] m². Διὰ νὰ ποιήσῃς ἀνθρωπον νὰ λωλανθῇ. 30

"Ἐπαρε κούπαν ἀπαντην καὶ γράψον τὰ κάτωθεν καὶ ἀπόπλενον μὲ νεφόν καὶ διάβασε τὸν δὲ φαλμὸν καὶ δῆς πιεῖν· καὶ ἀν δὲ τὸ πλή, χῆσε τὸ ἀπάνω τον καὶ δέλεις θαυμάσῃς.... αγαώ

1 τοῦ inserui. ξιλιγις A. 4-5 psalmi CVIII et XXIV. 10 γράψον addidi. 14 δως τε scripsi: δοτε Λ. απόδη A. 18 κείονος A. 19 βάλλε A. 21 πίσε A. 30 πῆσ. A:

Σονδον, Μηνισσόν, Κονδεωντή, Κάλτ, καὶ τὸ δνομάτη τον μέσα 'ς τῆς κούπας.

m². Ἐὰν θέλης νὰ συντυχαίνης καὶ νὰ μήν σου λέγουν δζι, καὶ εἰς φέσταν δταν νὰ πᾶς καὶ εἰς δ' ξιλέωμαν.

Γοδφορ καὶ βάστα ταῖς μετὰ σοῦ μὲ κιντάβασιν καὶ δπαρε καὶ μίλει δτι θέλεις. — ...λαήλ, Φιλοήλ, Ρηεσόν, Φεσάν.

Characteres.

m². Verba magica ; cetera fere evanida.

[F. 43] m². Περὶ ἀγάπης γυναικός.

"Ἐπαρον κείνη ἀπὸ τὰ Φῶτα καὶ ἀπὸ τὴν Ἀγάπην ἢ Ὑπαλαττήρ 10 καὶ κάμε μίλαν μόδηην κεσένην· ἐπειτα πάρε δναν περιστέρων ἀσπρον καὶ εἴγαλε τὴν καρδίαν τον καὶ τρόπα τὴν κόφην δῆπον ἔκαμες εἰς τέπονταν τῆς γυν ακός, (καὶ δταν τὴν ἡσαΐης τὴν περιστεράν, δὲ δηαι εἰς τὰ δνόματα τῆς ἔκεινης δῆπον θέλεις) καὶ δες τὴν καρδίαν τῆς περιστερᾶς μίσα εἰς τὴν καρδίαν τῆς κόφης, καὶ βάλε νεφόν 15 καθαρόν εἰς ἀγγεῖον ἀπαντον καὶ στάσον κατό την μεσημβρίαν καὶ βάστα τὴν κόφην καὶ βάλε την νὰ βαπτισθῇ εἰς τὸ δνοματ δτον θέλεις καὶ πέ· βαπτίζεται ἡ δούλη τοῦ δνοματος ἡ δδείνα) ἡ κόφη τῆς δδείνα). ἐπειτα γράψε εἰς τὴν κόφην τὴν κεφαλήν τὰ κάτωθεν, εἰς τὸ μέτωπόν της, τοῦτα· Κεγλό, Τοσός, Λροναγινό, 20 Σονδρειστέ. ἐπειτα ἀγε λαμπτόν καὶ δες τὴν κόφην ἀπόρακαδ νὰ μέν λνόση τὸ νεφόν καὶ γέφιος την γέροντος ἐπτά καὶ λέγε· δρηνίζω σας, έσας πνεύματα τὰ τῆς ἀγάπης, εἰς τὸν αδθέτην σας τὸν Βερζεβούολ, δρηκίζω σας καὶ εἰς τὰ καταχθόνια, δρηκίζω σας εἰς τὸν πατοκράτοραν Θεόν δτον σᾶς ἀπλαστερ, νὰ πάτε εἰς τὴν 25 δδείνα) τὴν κόφην τῆς δδείνα) νὰ τὴν φέρετε, νὰ μήν ἔχῃ δρεξιν οὐδὲ νὰ φάγῃ οὐδὲ νὰ πίῃ οὐδὲ νὰ κοιμηθῇ, ἀμὲ δλως δὲ δλως νὰ τὴν φέρετε (καὶ ἀλλα δσα θέλης)· μόνον νὰ τὴν δαιμονίζετε καὶ νὰ ἀποσκονφένετε τὸ στόματα τῆς εἰς τὸν λαμπόν της καὶ τὰ παπούτια εἰς τὸ χέρι της καὶ νὰ ιτυπᾶ ἐμπρός μον. Characteres.

5 ζέλομαν A. 9 δὲ παπάτηη A. 10 κερίνην] καὶ φέρητε A:
11 τήρη] στην A. εἰς τέλωσιν scripsi: ης στη πόσην A. 13 τήρη]
στην A. 14 τήρη] στηη A. 15 στόθοο A. μεσημβρίαν A.
16 βαπτήστηη A. 18 τήρη] στηη A. κοφη A. 21 μέρη λνόση
scripsi: μέρη = μητέρα: μέληση A. 22 πνεύματα scripsi: πε· ε· A.
δρεστή A. 25 κοφη A. 26 πιγη A. δλως δλλές A. 27 θέλης]
λέλης A. 28 τάν] στη A. λέμο A.

[F. 43v] m². [Εἰς δῆμαν] γυναικός.

Γράφον ταῖς κάτωθεν εἰς τὸ ποδινόν σου καὶ πέσε μετὰ τῆς. Characteres.

m². [Καὶ ὅταν] θέλης νὰ τὴν λύσῃς.

Γράφον ταῖς κάτωθεν καὶ πέσε μετὰ τῆς· καὶ λύεται. Characteres.

m². Λιὰ νὰ σου δρολογήσῃ η γυνὴ εἰ τι ἐπράξει. 5

..... τῶν δέοντος ἀδελφῶν κάπινσαν μὲ τὴν γλῶσσαν τοῦ βοσκάκου
ώσαν κοιμᾶται· καὶ γράφον καὶ τὸ δυομάρι της καὶ βάλ· το εἰς
τὸν λύχνον, ωσάν φυτίλιν νὰ ἀφτῇ· καὶ ὄμολογῷ σου τὰ ἔκαμεν.

m². Ἐὰν θέλῃς νὰ σφάξῃς ἀνθρώπον η γυναικαν.

"Οταν νὰ πῆ διερεύς· Εἰς ἀνάμετρον τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ 10
[σωτῆρος] ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκ τούτου, λέγε καὶ ἵσθ· νὰ
μπηχθῇ εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ὁδεῖνα τοῦ ἀντιθίνον [..... Ἐλαγε...?] καὶ
μίαν μερίδα καὶ μνημόνευτα τον τεκούνια· καὶ ὅταν διαβάζουν
τὰ ἀγια δργι [.....] καὶ θαυμάσεις τὴν δέναμον τοῦ Θεοῦ.

m². Εἰς ἀγάπην.

15

[Ἐπαρε] τοεὶς τούχας τῆς γυναικίας ποῦ ἀγαπᾶς καὶ τὰ εἰνοσία
σου νύχια καὶ κοντζόδης τα και[.....] ἀγαπᾶς αε πολλὰ ποτέ-
σης τα η μὲ νερόν η μὲ κρασί καὶ νὰ μὴν καθῇ ἀπὸ ἐκείνων τίποτε.

Sequentes notulae duas ad artes magicas pertinere non videntur.

m². [Περὶ τὰ τέκνα γυναικός.

Νὰ τὴν ποτέσης ἀπορρίπτησαν τοῦ χρυσαρφίου· [καὶ.....] 20
ὅπου νὰ βαρῇ ἔνα κονκίνι τοῦ αιταρίου μὲ τὸ κρασίν, [δια]βάίνει
ἔναν χρόνον τὰ κάμη παιδίν· εἰ δὲ καὶ πίῃ δέοντο κονκίλια τοῦ αιταρίου
τὸ βάρος του, κάμει δέοντος κάμη παιδίν· εἰ δὲ πίῃ τοῖς
κονκίλια, κάμει τοεὶς χρόνονς. εἰ δὲ τέσσαρα κονκίλια, τέσσερας
χρόνοις κάμει <νὰ> κάμη παιδίν· εἰ δὲ πέντε, πέντε χρόνοις, 25

8 ναύτη Α. 10 πί Α. 12 μπικτή Α. 13 μπρόνεψ Α;
19 τεμνά Α. 20 χρουσαρφίου Α. 21 αιταρίου Α. 22 πι Α.
κονκίλια Α. αιταρίου Α. 23 χρονον Α. παιδί] δέ Α. 25 νὰ πορ-
πλεύ. πετε² Α;

[F. 44] m².

Εἰς γλωσσοδημα.

"Ἐν δοξῇ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν καὶ Θεός ἦν
ὁ λόγος· πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο καὶ κωνσὶς αὐτοῦ ἐγένετο <οὐδὲ
τί>. τοῦτο δὲ στρέψει πάντας ἐχθρούς· καὶ ἄκακοι ἔσονται οἱ
ὑδεῖνα ἐνώπιον μου, ἐμοῦ τοῦ ὁδεῖνα ἀμαρτωλοῦ <δούλου> Κυ-
ρίου τοῦ Θεοῦ, κατέθεντα τὴν ὁδὸν μου καὶ πάντας τοὺς ἐχθρούς
μου κατηγγέλλει. Κύριε, δὲ Θεός ἡμῶν, δικασθεῖς δὲς οὐρανοῦ καὶ
περιπατήσας ἐν τῇ γῇ καὶ κλείσας τὸν λίθον τῆς ἀβύσσου, δῆσον,
χάρισος, χαλίνωσον καταισχένας πάντας τοὺς πολεμοῦστάς με
10 δοκιλίους καὶ ἀδίκους, καὶ ἐρύθρη ἀνόμαλος δέσμοι καὶ τοὺς ἔδησα.
Ἄγιος δὲ Θεός δικαίωσέ με τοὺς ιδίους βασιλεῖς τῶν Ἑλλήνων, τοὺς
ἄγιορος καὶ τοὺς λερεῖς, δήμους, χαρθωνούς πάσας γλώσσας
τῶν ἐχθρῶν τῶν ὁδεῖνα· καὶ καταισχηθήσωσαν καὶ ἀποστραμμή-
σωσαν καὶ ἀπολέσθωσαν καὶ ἀποστραμμήσωσαν εἰς τὰ ὀπίσια πάν-
15 τες οἱ θλίψοντες με. δοχειάρειοι τοῦ Θεοῦ, Μιχαήλ καὶ Γαβριήλ,
Οδρονήλ καὶ Ραφαήλ, βοηθήσατε ἐν τῇ ὥρᾳ ταύτῃ· ἄγιοι ἀπόστο-
λοι, ἄγιε Ιωάννη Πρόδρομε, ἄγιε Ιωάννη Θεολόγη, βοηθήσατε
τοῦ δούλου σου δούλεια· ἄγιοι ἀπόστολοι, προφῆται καὶ μάρτυρες,
δοσιοί καὶ δίκαιοι καὶ λερόδοχοι οἱ καλὸι τὸν ἀγῶνα τελέσαντες καὶ
20 τὴν πίστιν τηρήσαντες, οἱ ἔχετε παρρησίαν πρὸς τὸν δεσπότην
Χριστὸν τὸν Θεὸν ἡμῶν, βοηθήσατε καὶ φυλάξατε τὴν φυρὴν καὶ
τὸ σῶμα τοῦ δούλου σας τοῦ δούλεια τοῦ ἀμαρτωλοῦ· ἐπὶ δύομά-
τος τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πρεσβύτερος, ἀμήν.—
καὶ γράφον καὶ τοὺς φαλμοὺς φα', φα' καὶ ταῖς χρωμάτορες· καὶ
25 γράφον τὸ πρωτόπεμπτον τῆς Σελήνης καὶ κάπινα· τὸ χαρτί
[μὲ ἄμ]παρον· καὶ τότε βάλε τὸ χαρτίν εἰς μεταξωτὸν πανίν πρό-
σοντον καὶ βάστα το καὶ ἀμε εἰς αἰθέντας καὶ εἰς ἀρχοντας καὶ εἰς
ἐπισκόπους. καὶ δ τι θέλης γίνεται. Characteres.

[F. 45]. m². Εἰς δῆμαν τοῦ σφηκείου: Characteres.

30 m². Τὸ λέμαν τοῦ σκυ..... Characteres.

m². Περὶ ἀγάπην γυναικός.

Γράφον: Characteres.

m². Λιὰ νὰ κάρης τὴν γυναικαν νὰ ἐρθῃ· τὰ
παδιά σου. Characteres.

3-4οέδε ἐν addidi. 4 τοῦτον Α. στραφεῖς Α. παντός Α. ἐσο-
ται scripsi: ἔστε Α. οἱ ὁδεῖνα] ἡ ὁδηγη Α. 5 ἐμοῖ] ἐμές Α. δο-
λοῦ inserui. 6 κατεθηνα] καεθηνατό Α. 7 κατέσχημα Α. 9 κα-
τηγγήσας Α. 11 κατηγγήμας Α. ἐλέσωτ Α. 13 τοῦς ὁδήνους
Α. 20 δέ Α. 25 τόβο Α. 27 φεντάς Α. 29 δύραν Α. φικίον Α.
(In notula legitur ζόδιον). 30 τοὺς κα... πυτ τοῦ σκύλου? 33 νόρτη Α.

[F. 45^v] m².

Εἰς δημον.

Γράφον εἰς γύλλα δάφνης τὰ στοιχεῖα ταῦτα καὶ θέσ; τα εἰς τὸ προσκέφαλόν του μὴ ρυσστος. ἔστι χρισθῆ.

m². Εἰς δῆμαν ἀγθρώπου καὶ γυναικός.

Γράφον τὰ κάτωθεν καὶ εἶναι δεμένοι. Characteres. Βασις 5 μα μειλος, δομίσιο σε τὰ δήματα τὸν οὐδεῖνα ἀπὸ τὴν κόρην τῆς δδείνας, καὶ βάσῃ τὸ μὲν τὸ διασκελήσαντα· δήμουνται καὶ δύο τους.

m³. Εἰς δῆμαν ἀγθρώπου καὶ γυναικός.

Πίστις μετάξιν κάκινον καὶ κανάβιν καὶ κλοιστήν μελάνην καὶ 10 σμίκρη τα καὶ εἰκάτε· ως εἶναι δημέροι δ "Ηλιος καὶ ή Σελήνη καὶ τὰ διστοι εἰς τὸν οὐρανόν, ἐπὶ τὰ δημάρια δημένοι οὐδεῖνα) μὲ τὴν δδείνα) δήμων ταῖς νεφραῖς τον γονοτόκιας καὶ τὴν βασιλικὴν φλέβαν τὴν κινοῦσαν εἰς ἀμαρτιαν· καὶ τὰ δέτε ψυποσῇ νὰ κινήσῃ πάντας τῆς δδείνα)· δήμων ἀπὸ κεφαλῆς ως ποδῶν, δήμων ταῖς οφ' 15 φλέβαις, δήμων τοὺς τζέ' ἀμονές, δήμων καὶ τοὺς αφορδόλους τῆς δάχρης του, δήμων ἑρτὰ σφρονδόλους χειρῶν καὶ ποδῶν καὶ τὴν φλέβαν την κινοῦσαν τοῦ κορμίου τοῦ δδείνα) τοῦ νιστη τῆς δδείνα) ἀπὸ την κόρην τῆς δδείνας, νῦν καὶ δεῖ καὶ τοὺς αἰόνας τῶν αἰόνων, ἀμόρ. — καὶ σταν θέλης νὰ τὸν λέσῃς· λέσῃ τὰ δευρά] 20 καὶ δροσίζει τὴν φλόγαν καὶ τὴν οὐδείναν ἀπὸ τῶν δδείνα.

m⁴.

Ἐτερον.

[Διὰ τὰ μῆ? δῆμοτος, νὰ τοῦ κάρμης ἑτοῦτον τὸ φυλακτήριον νὰ βαστᾷ. Ἡραστῆς Λίγιατός; τικῆ. Signa magica (pentaphae, crucis, etc.)]

Deinde folium unum excidit.

4 ss. δῆμαν, δῆμετε, δήμουνται εἰς. (δημαν, δημετε, δημοντε εtc. in cod.) = δέμαν, δέμετε, δέμουνται. 7 δημοντε Α. 9 γυναικενος Α: 10 πλαστε Α. 11 δημετην Α. 12 τά] στα Α. 13 της ητεζ Α. 14 φλέγαν Α. 15 πλατε Α. 16 πλατη Α. 17 αφορδόλους Α. 18 δδείναγ] + καὶ Α. 19 εργανας Α. 20 εργονον Α. νὰ τόρη νον Α. λέσῃ ληγι Α. 21 φλέγας σcripsi: φλας Α.

[F. 46] m² (?)

Characteres.

[F. 46^v] m². Εάν θέλης νὰ κάρμης ινθρωπον νά σὲ ἀγαπᾶ πολλά.

Γράφον σὲ καρτίν ταις κάτωθεν μετά ζωραρίν καὶ βάλε το] 5 τεις λυχάριν καιτούρηιον νὰ ἀφης ως φυτό, καὶ θαυμάσεις.

[F. 48^v] m².

Ἐνζή ταῦ σιτάπεως.

"Επαρον σινάπιν καὶ κοοζίνιν ἀπαγον [μή] νερόν, ἀσέντοχος· καὶ νὰ σπαστερεοής τὸν τόπον καὶ φαντίζης τὸ νερόν τὸ πορνόν καὶ λέγε τὸ τροπάριον δλον· ἀγοι ἀνάργυροι καὶ θαυματονορογοτ, 10 ἐπισκέψασθε, καὶ ἄγε Παρτελεμόν, πρόσβατε τῷ ἔλειρων Θεῷ ήσα πταιαράτον ἀφῆσῃ δλον.

Γράφον καὶ ταις κάτωθεν εἰς μολέβιν καὶ βάστα ταις: Characteres καὶ λέγε τὸ σκονοτίασμαν φοραῖς ἐπέτα σκονοτιάδω σε, ἐσέναν στοιχεῖον τοῦ τόπον καὶ ἐσέναν, ὅδον, καὶ ἐσέναν, σινάπιν, εἰς τὸν 15 παιητῆρι δπον ἐπλασεν δλα τὰ πράγματα δπον κλινίζοντα εἰς τὸ θελημάν του καὶ εἰς τὴν μεγαλότητάν του καὶ δόναριν, καὶ εἰς δλα τὰ κτίσματα δπον γινώσκονται· θεορήσιν σε εἰς τὸν βασιλέα τοῦ οὐρανοῦ, θεορήσιν σε εἰς τὴν μεγάλην δύναμιν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζωτικοῦ καὶ ὀθανάτου, εἰς τοῦτο σε δρκίζοι, ἐσέρα στοιχεῖον δλον 20 είσαι εἰς τοῦτον τὸν τόπον, νὰ πάτε, νὰ εἰσέρετε δπον ἔχει κοινήν σινάπιν· νὰ τὸ πάρετε καὶ νὰ τὸ πωρεύετε ἀπάνω εἰς τὸν τόπον δπον είναι δ θησαυρός· δρκίζοι σε εἰς [...] νὰ τὸ φέρετε ἐκεῖ δλον είναι κοινημένος δ θησαυρός· καὶ δ βίος χρονίσιν [ἡ δργόρον] ἡ 25 θληρής ἐπέρας φέσις, χρονίσις ἡ ἐπέρα πορόγματα. [ἡ Θεός ἀλκατέ λητος καὶ θηράδος· ἐπὶ πάντων τὸν πεπραγμένων καὶ ποιημέτην καὶ εἰς τὴν χάριν αὐτοῦ τὴν θηράδην καὶ εἰς τὴν κρίσιν τὴν φοβερήν καὶ εἰς τὴν κτίσιν πᾶσαν], τὴν ἐδημιοθεργησαν καὶ ὁδωκε πιονή ζωῆς, οδεως σε δρκίζω εἰς τὸν Θεόν νὰ συναθροίσῃς] τὸ σινάπιν αὐτὸν ἀπάνω εἰς τὸν τόπον δπον είναι δ θησαυρὸς πεκρυμέτορος, δ Θεός δπον [ἐπι] πάντα θεωρεῖ καὶ τῆς ήμέρας δίδει τὸ φῶς καὶ σποτίζει πάλιν τὴν γένητα καὶ τὸν [πάντα] δημιοθεργός, καὶ σέ, στοιχεῖον τοῦ τόπου, σὲ δρκίζω νὰ μὲν μείνῃ ἐναντίον[ηκίν]

5 κινούρηον Α, νὰ δρηγ] ἐδυτι Α. 7 ἀσφυτοχον Α. 8 σπαστορέρις Α. 10 ἐπισκέψαστε Α. πρεσβεβε Α. τῷ το Α. 15 πλητην Α. κλυσίσουν Α. 17 γενισκονται Α. 20 εδρετε] πυτ σύρετε ? 22 [τὸν Θεόν] ? 24 φύσις Genit. χείσης Α. 25 πυριμάτ.. Α. 28 σηρα... Α. 29 αὐτον Α. καὶ κοινένος Α. 31 τὸν Α. 32 μέτ = μηδέν,

πινάπιτις ήσοι παροῦντά τοῦ φέροντες ἐκεῖδην εἶναι διθησανγός· θεοφυλέων
<σε>, [σιν]άπιν, τὰ συμπιασθῆταις ἐπάνω τοῦ τόπου τοῦ κενορυ-
μένου θησαυροῦ· θεορκίζοντες εἰς τὸν Θεόν καὶ Κύριον ἀλιθείας.

[F. 51^v] m⁴. Λιανί τὰ ποντίκια καὶ τὰ ἀγοράνης.

Γράφοντος: Characteres.

5

m⁴. Εἳναν θέλης τὰ ζελθούντα στοιχεῖα τοῦ τόπου
τὰ σου τὸ εἴποντον δὲ τις θέλης.

Γράψον τὴν εὐχὴν τούτην καὶ βάσο την εἰς τὸ προσκέφαλόν σου
καὶ διατείναντα θέλης τὰ πλευράς, διάβασο την εὐχὴν βολαῖς ἐπτά καὶ πέσε
εἰς τὸ κορεβάτιον σου καὶ διέρχονται τὰ στοιχεῖα καὶ λέγοντα σου διαθέλης.
τις θέλης.

ε Μιχαήλ, Γαβριήλ, Οὐρανήλ καὶ Ραφαήλ, δέσποις
ἄγιοι ἄγγελοι διονύσους καὶ προσκυνεῖτε τὸν ἐπουρανίον Θεόν,
παρακαλήστε καὶ διὰ ἑρένα τὸν ἀμαρτωλὸν τὸν ἀνάξιον δοῦλόν σας
Δημήτρην τὰ με διέφεστε καὶ τὰ με λυτρώσετε τὸν δοῦλον τοῦ
Θεοῦ Δημήτρην καὶ τὰ γεννομαντήσετε δὲ τις θέλω καὶ δὲ τις σας ζη-
τῶ· ἄγιοι ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι καὶ σεῖς, στοιχεῖα τοῦ τόπου, καὶ
σεῖς, στοιχεῖα τοῦ δρυτοῦ καὶ τῆς ἀνατολῆς, δρυτού καὶ μεσημ-
βριας].

Deinde folium unum deperditum est.

[F. 52] m⁶. Σ τὸ αἴρατ ποῦ τὰ τρέχη ποὺ τὴν μέτην. 20

Γράψον μὲ τὸ χρυσόνενον αἴρατ: verba et signa magica.

m⁶ (?). Figura daemonis characteribus, sigillis et verbis magicis
operti: Ἀσμοδας, Ἀσμεδο, Ἰελεοντοφ, Σφερδοραπ, Ἀσ-
μεδαι, Ἀσταροθ, Ἀσταροθ, Βελβιε, Ἀχθιωθ, Ἀσταροθ.

m⁶ (?) Sigilla duo cum verbis: Ἀσταροθ, Βελβιε, Ἀχσ-
ταροθ. — Ἀσταροθ, Θιοθ, Ἀσμοδαι, Λοντοφοθ, 25
Σφερδοραπ, Ἀσμοδαι.

2 συμπιαστής Α. 4 ἀγοράνης scripsi: βοραῖς Α. 6 ελθον Α.
στιχιαν Α. 6-7 τοπον άσου Α. 8 προσχεφαλον Α. σουν Α.
10 σουν Α. δοι ερχουνται Α. στιχιαν Α. λεγον Α. 12 αγι-
γι Α. 13 αγγελη Α. ημετεν Α. 15 λιτροσταται Α. 16 γε-
νομαντήσεται scripsi: με φορατισται Α. θελον Α. ηγιοφ Α.
17 αγιη Α. αρχαγγελη Α. στιχιαν Α. 18 στιχιαν Α. αρ-
τουι Α. αρτουι Α. 20 ποῦ = ἀπό.

[F. 52^v] Alphabetum cryptographicum. Cf. Catal. Cod. Astr. gr.
VII, p. 53 (cod. 26, f. 83, cum tabula) et VIII, 3, p. 40 (cod. 44,
f. 418, cum tabula).

m⁸ (?).

Εἰς ἀγάπην.

Ἐμπορει μᾶς φιλεῖς χειλιδανόποντα ποὺν τὰ πετάξουν καὶ
βάλι τα εἰς ἀπαιστο τζουκάλι καὶ βάλι το εἰς τὰ κάρδουντα ἔως τὸ
νυφλούντον. καὶ ἐπειτα ξεοκέπασε τὸ τζουκάλι δράλια καὶ
διόδε. καὶ δυοια εἶναι μέτη μὲ μέτη γεοιμένα εἶναι τῆς ἀγάπης·
καὶ δυοια εἶναι ξελογιασμένα ἀποδῶ καὶ ἀποειλε εἶναι τῆς μισή-
της.

[F. 53] m⁸. Τὸ γλωσσόδεμα <κατά> τοὺς ἐγθυρούς,
τὰ τὸ γράφης ἀποκάτω ποῦ τὸ Χαρακῆ τὰ ὄντατα (?).

10. m⁸ (?). Characteres. Ἄκησος; Χ(ριστο); νικῆ.

Εἰς τὸ δυομα τοῦ Πατρὸς <καὶ τοῦ Υἱοῦ> καὶ τοῦ Αγίου Πνεύ-
ματος. Ἐρ δοχῆ ἦν δ λόγος καὶ δ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν καὶ
πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο. ἀναστήτω δ Θεός καὶ διασκορπισθή-
τωσαν οἱ ἐχθροὶ αὐτοῦ καὶ φυγέτωσαν ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ οἱ
15 μισοῦντες αὐτὸν, ὃς ἐκλείπει κατόπις ἐκλιπέτωσαν, ὃς τίχεται
κηρὸς ἀπὸ προσώπου πρόδος αὐτοῦ λιθήτωσαν πᾶσα κανόν καὶ
μαγεία καὶ γητεία ἀπὸ τὸ μεταξάρι τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ <δ>
θεία, τοῦ ἐγγαγομένου ἐπ' ἔργον τοῦ χειρῶν αὐτοῦ. ἐξελο
με, Κέριε, ἐξ ἀνθρώπου πονηρ ἔ, ἀπὸ ἀνδρὸς ἀδίκου ὅσαι με-
20 οἵτινες ἐλόγισαν τὸ ἀδικον ἐξ καρδιά αὐτοῦ, δληγ τὴν ἡμέραν
ἐλέγισαν τὸ κακόν, δος αὐτοῖς, Κέριε, κατά τὰ δογα αὐτῶν, ἀπό-
δος τὸ ἀνταπόδομα αὐτῶν· κρίνον αὐτούς, δ Θεός, ἀπολεσθεῖσαν

1 ss. cf. supra, p. 65, 28. 3 τζικαλη Α. 8 το γλωσσόδεματων
Α. κατά inserui. 9 τοι] τα Α. locum non inveni: f. 52
item legitur: το γλωσσόδεματον ετ τα δεματα απονκατα. 11 και το
Υιοθ addidi. 12 δρεχη δη] αχι Α. ηρ] αν Α. 14 πεσον Α.
16 πατα Α (=παν). 17 μαγιαν Α. γειαν Α. δουλους Α. 18 το
εργαζομενοτ Α. αυτους Α. 19 ουπο αιδ Α. 20 αδν κνου Α.
καρδιαν Α. μεραν Α. 22 απολεσθεισαν Α;

οἱ διαλογισμοὶ αὐτῶν ὡς τέφη καὶ ώστε μοναρτᾶς τῆς γῆς, ἵνα γνώτωσαν διὰ σὸν δὲ Θεός ἐκδικήσεων, Θεός ἰσχυρός καὶ Θεός τοῦ ἔλεος καὶ τοῦ οἰκτειοῦ σου καὶ σοὶ τῷ δόξαν ἀνακέλπων εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν. ε. μ. π. λ. ε. μ. <μ>. τ. φο. θε. ἀμήν.

m⁶ Τοὺς τοκτερινοὺς δαιμονας καὶ κακούς, μακρυνούς 5 καὶ μεσημερινούς τοῦ μέταξις σαν..... ἑδω μὲ τῆς ἀφθαρσίας καὶ τὴν τιμὴν τοῦ κόσμου καὶ νὰ φένηγγ ἀπὸ τὰ σπίτια τους νὰ ἔρχεται εἰς ἐκεῖνο ποῦ ταῦτε η δούλη τοῦ Θεοῦ δόθεντα νὰ πηγαίνουν 'ε τὸν οἶκον αὐτῆς οἱ μεταξοσκούλημοι ποῦ κάμνουσιν τὸ μετάξι νὰ γεμίσῃ τὸ σπίτιν [I. 52^v] χαρᾶς (?) καὶ ἀγαλλιάσῃ.¹⁰
— Characteres litteras magicae et pentalphae).

[F. 53^v] m'. Figura daemonis: εδιτρες γραμμεις ιουριοεθ ελιγον επαπονα πιτιγιγε. "Ας τελειωθη δ' Αφροδιτης νὰ μηταιη μέσα 'ε την βούλλαν. — Sigillum cum verbo 'Εβεζεβονηλ: νὰ γράφεται εἰς χαρτίν μέτρον καὶ σὲ λαιμόν καὶ εἰς τὸ δέπλωμαν τοῦ χαρτιού νὰ βούλλωνται. — Duo sigilla: εἰς ταῖς μασχάλαις 15 νὰ ταῖς κάμης τούταις ταῖς β'. (Δριτερά — δεξιά). — In parte superiori: εἰς κερί νὰ βούλλωνται εἰς τῷ η (?) διὰ βούλλαν καὶ νὰ τὴν βαστᾶς ἀπάντω σου.—Sigillum cum verbis: Ελβαχα ελβαχα εσζεαρ βαβελτεαρ σεροθ αροελ σεδιακ στοκ.

m⁷. Εἰ ποτε θέλεις εἰς ὅγάλην νὰ κάμνῃς πάντες μῆλοις 20 μὲ τὸ δεξιὸν χέρι καὶ χαράσσεις τὸ δυομά της 'ε τὸ μῆλον τρεῖς βολαῖς μὲ τὸ ἴσιον χέρι σου τὸ δεξιόν.

F. 54 laceratum est. Deinde duo folia exciderunt.

[F. 56] m⁷. Initium deest..... κατὰ τὸν πρῶτον, καὶ τὰ ζώδια στέκονται καὶ τὸ ζώδιον τὸ πρῶτον Ταῦρος † μον κατὰ βολαῖς γ' οὐ δεύτερος ζ'. καὶ αὐτὸν φοβηθῆς· ξέπλινται 25 ἔγειρε πάρανθα καὶ έχει δύο λογιών πρόγραματα, μανυφονοεκκια δημιουργεῖ Ταῦρον καὶ ἀνθρώπον ἐμπλοσθέν τον καὶ στοχάσσον 'ε τὸ διπτερον καὶ εἰπε τὴν εὐχὴν ταύτην· εὐχαριστῶ σε, Κέρει φιλάνθρωπε, μακρόθυμε, διὰ ἐπίκινοντάς μον τοῦ ἀμαρτιωλοῦ τὸ θέλημα·

1 κορυφακτος Α. ἵνα] καὶ ? 5 initium deest, ut videtur: 6 μέταξις dubitans scripsi: μέταξος Α. σὰν λίκους Α? (lectio incerta). 8 πηγε-
τον Α. 9 η μεταξοσκούλημον Α. 10 χαρᾶς incertum. αγαλλιασσεν
Α. 12 ασταιλιοθε Α. πεν Α. 13 στι Α. 14 γραφεται Α.
πισσειο μιτριο Α. λεμων Α. 17 βούλα Α. 18 τι Α. 20 απο-
ται Α. αγαπε Α. μιλο Α. 23 καταν Α. ζοδια Α. 24 στα-
κουνται Α. lacunam vel corruptielam sign. κατεβολες Α.
25 δεπτεροναι 7(signum Zodiaci ?) Α. ανθροπεν Α. 26 παραν πταν
Α. διολο γο Α. πραμανται Α. μαρδοκοκαν Α. εγλρο-
τεν Α. 27 ενφροστεν Α. τον: ναν σου legendum ? 28 ηλε
Α. σεν Α. φιλανθροπε Α. 29 οτι Α. σμονν Α. τον
αμαρτιωλον Α.

νὰ καυχήσωμαι δεύτερον παρὰ σοῦ ἐκλαβεῖν τὴν χάριν. Χριστὲ δὲ Θεός, φάτισόν με καὶ λόγωσόν με ἐκ τῆς θορυσκείας τῶν ζωδίων τούτων· καὶ φύλαξέν με, Κέρει, δις κόρην δέρβαλμοῦ ἐν τῇ σκέ-
τῃ τῶν πτερόγυρων σου· σπέλασόν με ἐν παττὶ καιρῷ καὶ τόπῳ 5 ήτα αἰένων τὸ πάγτιμον καὶ μεγαλοπρεπὲς δρομά σου, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πρεψύτατος, γῦν καὶ ἀεὶ καὶ 'ε τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. — γράψω καὶ ταῖς χρωματήραις ταῦ-
τας εἰς ἀγέννητον μὲ κινητάραιν καὶ βάστα ταῖς.

[F. 59^v] m⁸. Περὶ τὰ κάμη ή γυναικα παιδίτ.

10 Ἔπαρον ἀρχίδια τοῦ πετεινοῦ καὶ ζέρωντε τα εἰς τὸ χωσκιον· δόπταρ ἥντι καθαρῇ η γυναικα μπορ τὰ σονήβεια τῆς δε τα πιέ τὸ ἀιδρόγυρον μὲ ζωνι τοῦ πετεινοῦ· καὶ κάμνει πα-
δίτ.

m⁹. Eἰς δῆμαν ἀνθρωπον.

15 Γέραφον οὐτως· ναχ γαχ ναχ ταχ ταχ αολ τα αληαν-
να στισιριον καὶ δήνεται μον ἀστά· καὶ εἰς τὰ δεξιὰ γούφε οὐτως· αχαρακα βαρα ραχαβαρι ναριαρη, φύγε καὶ κάλνεται τα — καὶ τὰ τούτοις δμοίως.

m¹⁰ Ατ θέλης τὰ μὴν πνεύσῃ δὲ ἀνθρωπος τέποτε 20 μὲ τὴν γυναικά του, ποτὲ του, ἀς πο θέλεις.

"Επαρε μολδβιν καὶ ποίησε σακκοφάφιν καὶ ἐπαρε τὴν μότηρ του ἐμπρός διέσιων καὶ βάρ' την εἰς τὸν καλὸν τοῦ σακκοφάφιον καὶ ὄγομάτισε ἐκεῖνον ποῦ θέλεις εἰς τὸ δυομά του καὶ βάρ' το εἰς τὸ μητημα τοῦ τεκνοῦ δουν καιρού θέλης νὰ τὸν ἀφήσῃς δημε-
25 τον. καὶ τότες ἐπαρε νερὸν καὶ λύστε ταῖς χαρακτήραις καὶ

1 καυχησματ Α. δεπταιρον Α. σοβ] σι Α. ενλαβαν Α.
2 φοτισματ Α. με]μων Α. το ζων (do suprascriptum) Α.
3 οφβαλμονς Α. σκεπιν Α. 4 πτεριον Α. με] μαιν Α. πατ-
καιρον Α. 6 πνευμαντος Α. αγιν Α. 7 ταῦται] πταν πταις
Α. 8με καταβασιν(sic) transp. post ταις Α. βασταν Α. 11 χιοσ-
και Α. 12 πιγι Α. αντρογυνο Α. 16 μονα πταν Α. 18 τοβ-
τοις scripsi: ταις Α. 10 πνεύσην scripsi: πραστι Α; πυτ ποιηση leg. ?
20 μι Α. 21 πιγιστ Α. τι μοντι Α. 22 απρος Α. τότ] στο Α.
τουτ Α. 23 γοματιστ Α. αικινο Α. τότ] στο Α. 24 οσο καιρο Α.
δημετο Α.

χέγωσε τὸ γερόν εἰς τὴν πόρταν του. ἢ δὲ χαρακτῆρας εἶναι ταῦταις. Characteres.

m⁵.

Εἰς γλωσσόδηματ.

Πλαστέρ ἀπὸ τὰ ὄψιά τοῦ γαλλάρου κερίν ἀπομέσα [καὶ] τοῦ κεφαλοῦ τὴν ζούραν τοῦ ὄψιοῦ τον πιάνης εἰς τὸ ὄνομαν [τοῦ] ἀνθρώπου τοῦ ὄψεινα) δισερὸ ἀπὸ τὸ σπόματα καὶ γαλλάρου [καὶ λέγε η] χαλινώντα καὶ χαύνω τον καὶ κωλυσθόντο τον καὶ εἰς [f. 57] τὰ χέριά μου σύρνω τον καὶ παιώνω τον δπον θέλω καὶ ἐποτάσσεται μου καὶ ἔρχεται εἰς τὴν βουλήν μου καὶ εἰς τὸ θέλημά μου καὶ εἰς τὴν διοταγὴν μου καὶ εἰς τὰ τέλοσθόντα μου, εἰς τὸ θέλημά μου¹⁰ καὶ εἰς τὴν φωνήν μου καὶ εἰς πᾶσάν μου δυνεῖται καὶ ἔχονται καὶ εἰς τὴν διοταγὴν μου εἰς στρατονογύαν εὐγάλῳ τον, στράτων τον, φαδιάζω τον, φροτάνω τον καπιστρον εἰς τὴν κεφαλήν τον, παιώνω τον, τυφλώντων τοῦς ὄφθαλμούς τον, τὰ βλέφαρά τον, τὰ μάτιά τον, ζέρω τον ἀνὰ νοῦν τον καὶ τὴν γράσιν καὶ τὸ γοητικόν τον¹⁵ καὶ <τὸ> φρογητικόν τον, χαλινώντων τὸ στόματον μὲ τὸ χαλινάριον, τὰς σιαγόνας αὐτοῦ, τὰ κατωσαγόντα δίφοι, χαλινώντων γλώσσαδίφοι, χαύνων τον, παίρνω τὸ σίδεον, χαλινώντων τὴν γλῶσσάν τον τὰ μὴ λαλήσῃ, τὰ μὴ συντύχῃ τέλοτες ἢ μικρόν ἢ μεγάλον κακολόγημα διὰ λόγου μου τοῦ ὄψεινα). Ἕγὼ καβαλλισέων τον, φαβ-²⁰ δίζω τον, παιώνω τον δπον θέλω · ἔτει δίκρο, γλωσσαδίφοι, χαύνω τον, τυφλώντων τον, σκοτίζω τὸν νοῦν τον, τὸν λογισμόν τον, τὴν διάνοιαν τον, τὰ ὄψιά τον, τὴν φύσιν τον, τὴν γενεαλογίαν τον, τοῦς ὄφθαλμούς τον, τὴν γλῶσσάν τον, τὰ κατωσαγόντα τον καὶ δύονται μου ἡ συγγενάδαις, ιδίους, συναδέλφους καὶ φίλους μου καὶ²⁵ γειτόνους μου καὶ μαριογειτόνους <φανερόν> ἢ κρυφοὺς ἢ συνηθείας μου φανεροὺς ἢ κρυφοὺς, δραχαίς, ἔξονταις,

1 χένωσε (χανούσα Α) = χάσε. στι πορττα Α. ἢ = al. 4 απτοια Α. γαγιδάρου Α. 5 καυρον Α. τι Α. πτοιον Α. 6 ος σπερα Α. τον Α. γαδαρον Α. 9 στιβοντι Α. 10 πτοταγι Α. ξαρεχα Α. 11 στι φων Α. σπασαν Α. 12 τόν] στο Α. μουν Α. στραγιετουργιαν Α. ηγαλο Α. 13 φαγιαζ Α. στι Α. 15 αρανον Α. τιγοσι Α. 15-16 γοητικας κον τον transp. Α. 16 τό addidi. φρονητικον scripsi : βλεφασικον Α. τον] τι Α. 17 σιγανονας Α. κατωσαγονα Α. 18 τι γλοσσα Α. 19 σινχ Α. κακολ Α. 20 καβαλικαιγο του Α. 21 φεζου Α. 22 τορον Α. τον] το Α. 23 τήν] τι Α. φι σι τουν Α. 24 τον] στον Α. τήν] τι Α. 25 αρον Α. σινκαιαδες Α. ιδίους scripsi : δριον Α. συναδέλφους scripsi : σιν ανδραφος Α. σμον Α. 26 μεν δουμ Α. φανερούς addidi. κριφο Α. 27 στο γιδιασσ Α.

βασιλεῖς, ἡγεμόνας ἢ πᾶσαν διφτίζειν τον αὐτοῦ τόπουν ἢ πάντα ἄνθρωπον ἀρσηνικὸν ἢ γυναικαν θηλυκὴν ἢ ἀλεσσίος ἢ πέτης ἢ δοδλος ἢ ἐλεύθερος, δίγρι τον, γλωσσαδίρω τον, καταστρώντω τον, σελλάντω, χαλινώντω τον, μοντταρόντω τονδιόφθαλμον τον, ὅτι τὴν γλῶσσάν τον, τὴν φωνήν τον, τὸν διάνοιαν τον, νὰ μὴ δένονται [f. 57] νὰ ποιήσουν κακόν διὰ ἐμένα, διὰ λόγον μου ἢ κηρυκίων ἢ φανερά τὰ ἥνται ἡσάλα πλαστικά, δοπερο οἱ λίθοι τὰ μὴν ἔχονται γλῶσσατ ἢ λόγον ἢ διμιλαν διὰ ἐμένα τὸν Χριστόδουλον, νὰ μὲ βλέπουν ώσταν ἀγρελον, νὰ μὴν ἔχουν ἔξονταις κατ' ἐμοῦ <λέγειν> λόγον οὐδὲ διαλίτων ἀτυχηρον, ἐπὶ δύομάτος τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἀμήρ.

m⁶. Ἐκποδῆς Χριστός τικη.
Εἰς τὸ δυόματον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Εἰς τὸ δυόματον τοῦ ὄψεινα, θεογκίζο σε, Κατέβαζα καὶ πέροι μαγ, ἐπὶ δύομάτος τοῦ ἀγίου..... καὶ τοῦ ἀγίου Κοφον καὶ τῆς ἀγίας Αγιστασίας τῆς φυρμακολογτείας, νὰ φύγεις — ἀπὸ την μεριάν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, — νὰ φύγεις ἀπὸ ταῖς οβι φλέβων τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὄψεινα), νὰ πάγης εἰς ἀγριον δρος δπον φωνή πετεινο δὲν πηγαίνει, — «εῖ καὶ δεὶ καὶ εἰς τὸν αἰόνας τὸν αἴστον. Characteres et literae magicae.

m⁷. Ἐκποδῆς Χριστός η δικηρ τ. φ. χ. ζ.
Ορκίζω σε ἐπὶ θρόνου Θεοῦ Σαβαάθ, θεογκίζω σε εἰς τὰ Χειροβύριμ καὶ εἰς δ' εδαγγελισταῖς, Λουκᾶν, Ματθαίον, Μάρκου Ιωάννην, <εἰς> τὸν ἐπὶ τῶν Σεοατίμ, δοκίζω σας εἰς τὸ μέγα δυόμα τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τοὺς δ' εδαγγελισταῖς καὶ εἰς τοὺς τετρακοσίους ἀγγέλους· καὶ εἰς τοὺς τεσσαράκοντα μηριάδας ἀγγέλους, εἰς ταύτας σας δοκίζω Κατέβαζαν, νὰ λείψης ἀπὸ [f. 58] τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ ὄψεινα), ἀπὸ ταῖς την φλέβας τῆς κεφαλῆς, ἀπὸ τοὺς τριακοσίους ἀρμονίς τοῦ σόματος, δοκίζω σε αἴτιός εἰς τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ τὸν ἀσάλευτον καὶ εἰς τοὺς ἀγίους ἀγγέλους καὶ εἰς τοὺς στόλους τοὺς ἀδαμαντίνους τοὺς βιστάζοντας τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ. δοκίζω σας εἰς τὸ μέγα δυόμα τοῦ Θεοῦ Σαβαάθ.

1 ἦ]ης Α. πάσαρ = πᾶρ. φιτζιο Α. παν Α. 2 γανεκα Α. 2-3 αλεσσίος — αλεφερδος (sic) : malim Accus. 4 μοντταρόντων ουδίδειτονται : μυτερώντων ? μοτζαλόντων ? τους] του] Α. 3 τήρη] τι Α. τιφον Α. του καταλαλονταν Α. 6 τους] του Α. δινονται Α. πιγισουν Α. 10 λέγειν addidi. 11 ογομαν τος Α. πτενμαντος Α. 16 ἀγίους ω cum II supraser. Α. 18 τι μαργα Α. 20 αρι Α. 23 επι] αιτ Α. θεογκίζω θεογκίζο Α. 24 βικαιλισταις Α. μανθεος Α. μαργος Α. 25 πονις Α. εἰς inserui. τορ] ορ Α. 26 τοβε] στον Α. αιβακαιλισταις Α. 28 ορχίζο Α. 30 ογρους Α. τάρ] στον Α. 31 θρονο Α. τούς] στον Α. 32 τούς] στον Α. τον βασταζονταρ Α. 33 θρονο Α. στο Α.

καὶ πλίνας τοὺς οὐρανούς καὶ καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ, οὐκ εστιν ἄλλος
ἢ σὸν θεός καὶ νῦν καὶ δέι καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.
Characteres et literae magicæ.

m^θ. *<Εἰς> παραλυόμενον* (?).

Πάντης ἔνα λαγόν ζωντανὸν καὶ σφάζεις τὸν εἰς τὸ δυρα τὸν
ἀσθετὴν καὶ πλαστὸν αἷμά του· τὸν ἀγγεῖον ἀπαννον, καὶ χώρισε
τὴν κεφαλὴν του καὶ τόλιξε τὴν μέσα· εἰς τὸ αἷμά του καὶ τὰ τυλιχ-
θῆ καλά, καὶ τὸ πρόσπλοιον βάλε τὸ σὲ μάν μαγείσισσαν ἀπαν-
νην καὶ τὴν κεφαλὴν μέσα [καὶ] στούπα τὴν καλὰ καὶ χοίσε τὴν,
καὶ ἀγε λαρυπόδην τὰ καΐη, τὰ γένη δαυλῶς, καὶ τότες κουπά-
νηστὴν καὶ κάμε τηρ ποέτραν, καὶ πιλόης ἔνα ποτίον ἀπαννον 10
καὶ γράψῃς ταῖς <χαρακτήραις ταῦταις> μέσα· εἰς τὸ ποτίον
[καὶ] δόσε τὸν φίλον. [F. 58v] Characteres (quinque versus).

[F. 58v] m^θ. *Ιησοῦς*: Χριστός: νικᾶ. η. θ. τ. φ. χ. σ.

Ἐις τὸ δυρα τὸν Πατρὸς καὶ τὸν Υἱὸν καὶ τὸν Ἀγίον Πνεύ-
ματος. Εἰς τὸ δυρα τὸν δούλον τὸν Θεοῦ ὁδεῖνα, τὸν νιοῦ τῆς 15
ὅδε(να) (pentalph). Ἐν ὁρᾷ ἦν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν
Θεόν.

'Ορκίῳ πᾶν στοιχειον ὄντομαδόμενον Ἀτζουπαδες καὶ Βα-
ριχαναν καὶ Γιλλονδαις καὶ Βραζαραι Ισσαταν, Ἀλοσα-
πονς, Καταναραθα, Τοπαρκα, Μουσαλα, — διά : α φθ 20
γονν ἀπὸ τὸν δούλον τὸν Θεοῦ ὁδεῖνα) καὶ ἀπὸ τὸν οἶκον αὐτοῦ.—
Characteres et pentalphæ: Σφραγίδες Θεοῦ ζῶντος, Κρότον τοῦ
οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, διπλερ ὁδηστι καὶ ἑκαλινωσεν πᾶσαν τὴν
δύναμιν τῶν δαιμόνων διά τῆς σφραγίδος ἦν ἀπέστειλε τῷ βασι-
λεῖ Σολομόν καὶ ἐδέσμενον αὐτὰ πάντα τὰ τελόντα τὰ σκεπό-
μενα ὑποκάτωθεν τοῦ οὐρανοῦ, οὗτος, Κύριος τῶν δυνάμεων, διὰ
τοῦ παρόντος φιλακτηρίου δῆσον, χαλίνωσον πᾶσαν ἀσθένειαν
καὶ φαντασίαν δαιμονικήν, δεύμεβά σου τῆς ἀγαθότητός σου,
δῆσον, Κύριος, τοὺς δόρυχηρούς καὶ τὰ στρατεύματα [I. 56] αὐ-
τῶν· δῆσον, Κύριος, τοὺς λέπρας καὶ σμοκράτορας, δῆσον, Κύριος, 30

2 νῦν καὶ δέι σοι. : διον καὶ βων A. τοῦς στον A. 3 εἰς sup-
plevi. παραλυόμενον dubitans scripsi: περὶ λαγομενος A. 4 ζο-
τανο A. τον] στον A. 5 ασταιν A. το]στο A. γεμα A.
απανο A. 6 τι καιφαλι A. μέσα· εἰς τῷ μαιστο A. γεμα A. τι
λικτοι A. 7 προδειλοι A. το] τον A. 8 την] τι A. 9 λαπροι A:
καιγι A. δανλος εονιει: ζαβλος cod. 10 τηρ^η] τι A. απανο A.
11 σταις A. χαρακτηρικις ταῦταις addidit. μέσα· εἰς τῷ μεστο
A. cf. supra. v. 6. 12 δόσει δοθε A. 14 το] στο A. 15 το]
στο A. 16 αρχις A. 18 στιρχιον A. 20 τηρμα A. cf. infra.
φιουν A. 22 καρηιος A. 24 ἡν] ονς A. 25 αιδεσματιν A.
αετοει A. λαπτα A. 27 φιλακτιοι A. ασταινιαν A.
28 αγατοτιος A. 29 αρχιους A. στρατεμα A. αυτον A.

<τοῦς> 6' δρχοντας καὶ τὰς 7' ζάλαις, δῆσον, Κύριε, τὸ Δχι-
κόν πιεῦμαν τὸν Ὁρνιαν τὸν Ἀμοδεκτον, τὸν πτερο-
δράκονταν τῆς Σκέλιδος καὶ τὴν κατάρατον Γιλλον — τὰ
δύματά τῆς εἰσιν ταῦτα — τὸ α' Γιλλον· β' Αφθονον·
5γ' Ἀβιζον· δ' Ἀβιδα· ε' Σκιλοναια· ζ' Ξιφομασ-
τον· ζ' Μεγνα· η' Βρεφοπονγονσα· θ' Μηα· ε' Πα-
ταζαραια· ια' τὸ Στριλγμα καὶ <ιβ> Αχοσταρη·
— δῆσον, Κύριος, τὸ Βαριχαν καὶ τοὺς Θιριβονας,
Ηιηδον καὶ Ολκον καὶ Αιρε καὶ Εχιθιν καὶ Κον-
10τροκτιν καὶ τὰς θυγατέρας δ' Χερ καὶ Αμινε καὶ
τὰ στοιχεῖα τῶν καινῶν καὶ τοὺς τοπάρχας τῶν Ωραιῶν καὶ
Κομηταδῶν καὶ πᾶν ἀριον φάντασμα σκεπόμενον ὑποκάτωθεν
τοῦ οὐρανοῦ (pentalph) ἀφάνισον ἀπὸ τὸν ἔπειρον τοῦ δούλου τοῦ
Θεος ὁδε(να), διὰ πρεσβειῶν τοῦ ἀγίου μάρτυρος Σινησίου καὶ
15 Σιναδώνου καὶ Σισινίου καὶ Μελετίνης τῆς ἀδερφῆς αὐτούς καὶ
τοῦ ἀγίου ἀγγέλου Αθροκονήλ καὶ τοῦ ἀγίου ἀγγέλου Αθαραφ
καὶ τῶν ἀγίων ἀγγέλων Μιχαήλ, Γαβριήλ, Οὐρουνήλ, Ραφαήλ, Σι-
γαήλ, Αμελουνήλ καὶ τῶν τετρακοσίον καὶ 20 οὗφος ἔχοντων
καὶ τῶν μ' κοντά μηδιάδων ἀγγέλων, δοκίμω σας πᾶσαν τὴν δέ-
25 γανιν τῶν δαιμόνων εἰς τὰς κορυφὰς τῶν ἀγίων Αποστόλων· ὅρ-
κιζω σας εἰς τὸν κέντρον τοῦ Ἡλίου καὶ εἰς τὰ κέρας τῆς Σελήνης
[I. 56v] καὶ εἰς τοὺς στίλων τοὺς ἀδαματινοὺς ποδὲ βαστάζονταν
τὸν θόλον τοῦ Θεοῦ τὸν ὑψίστον Σαβαὼν· δοκίμω σας καὶ εἰς
<τὰ> 6' γορύματα διπον είναι εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ Ἡλίου γορυ-
25 μέρα καὶ οὐδεὶς ἐπειγούσκει αὐτά, εἰ μὴ μόνον δ' Θεός· δοκίμω
σας ἐπὶ τὴν ἱηδὸν ἀπέτρεψε. θαλάσσης κατ' ἐκεῖνό σας δοκίμω
ἴνα ἀπαχωρίσετε ἀπὸ τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ ὁδε(να). δοκίμω τοὺς
δαιμόνιας τῆς δύναις· <καὶ> τῆς ἀνατολῆς· δοκίμω τοὺς δαιμόνας

1 τοὺς addidit. 2 πταιφοροδράκονταν A. 3 Σκέλιδος scripsi
(= Όστακέλιδος): παιλεδος ut videtur, A. 4 ταυτας A. Cf. Perdrizet,
Negotium perambulans in tenebris, pp. 13-26, Reitzenstein, Poimandres,
pp. 298 ss. 6 ζ'] η' A. η]θ' A. βραιφορηγουσα A. θ]ι' A.
ι]ια' A. 7 ια]ιβ' A. ιβ addidit. 10 θιατέρας A. 11 στι-
χωια A. τον μακον A. τοπακας A. τον αραιον A. 12 κρι-
μυδοι A. αγεριοι A. σκαιπαρετο A. 15 σινηδον A. σιο-
νινους A. μελετινις A. 17 τον αγιον αγγελον A. 18 τοὺς τε-
τρακοσίον A. 1900 A. αιχοταν A. 19 τοὺς 40 A. μερι-
δαις A. 20 τάς] στα A. 21 το] στο A. το] στο A. 22 στους
A. 23 δρονις A. 24 τά inservi. γραμμανταν A. τήν] στι A.
καιφαλι A. 25 αιλυμοι A. αιταν A. ει μῆ scripsi: ημιν A.
A. 26 σα' A. τι ξιφα A. θαλασσαι A. καταικιτοσας A.
ορκιζο A. 28 δόσις Genit. και inserui.

τοῦ ῥότου καὶ τοῦ ἀρκτον καὶ τῆς μεσημβρίας · δοκίμῳ τοὺς δαιμόνας τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τοῦ ἀέρος · δοκίμῳ τοὺς δαιμόνας τοὺς πετομένους · δρκίζω τοὺς δαιμόνας τοὺς τυκτοφόρους, τοὺς σκοτεινοφόρους · δοκίμῳ πᾶσαν τὴν δέναμιν τῷ δαιμόνῳ τῶν σκεπομένων ἐποκάτωθεν τοῦ οὐρανοῦ, κεκρυμμένον ἐποκάτω 5 τῷ τῆς γῆς · δρκίζω σας εἰς τὸ μέγα δνομα τοῦ Θεοῦ Σαβαὼθ ἀπὸ τὸ ἱκονοσεῖ ή διειμνά πέτρα καὶ ἐσχισθην καὶ ἔγνε χλια κομμάτια, ἵνα μὴν ἔλθετε εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδ(είνα) · δρκίζω σας εἰς τὸν ἄργον, δρκίζω σας εἰς τὴν κανθῆλαν τὴν ἀπτομένην <ἐμπορούσεν> τοῦ δεσπότου · δρκίζω ὑρᾶς εἰς <τὸν εἰς> τὴν φάτην¹⁰ τεχθέντα · δρκίζω ὑμᾶς <εἰς τὸν Θεόν> ὃν εἰδεῖς η θάλασσα καὶ ἔρυγε καὶ ὁ Ιορδάνης ἐστρώμην εἰς τὰ δάσα, κατ' ἐκεῖνότ σας δρκίζω ἵνα ἀγαχιοφάσετε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδ(είνα) · δρκίζω ὑμᾶς τὸν ἐπισκιάσατα τὴν καυγὴν τοῦ φιλαρηθύπον Θεοῦ ἵνα ἀγαχιοφάσετε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδ(είνα), καὶ εἰς τὸ μέγα¹⁵ δνομα Κυρίου Σαβαὼθ ἵνα ἀγαχιοφήσῃ πᾶσα ἀσθένεια καὶ πᾶσα μαλακία η ἐγγύθεν η μακρόθεν ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδ(είνα) καὶ ἀπὸ τὸν οἰκόν του καὶ ἀπὸ τὴν στρωματήν του καὶ ἀπὸ τὸν ὄπον του προσβείας τῆς ἀγίας..... finis desideratur.

[F. 59]. m⁸. Γράφον τὰ κάτωθεν σημεῖα εἰς τὴν παλάμην τοῦ²⁰ ἀνθρώπου <δποτε> τὰ γραμμένα καὶ δὲ τὰ γλύφη τηστικός καὶ λέσται.

Characteres.

m⁹. Τούταις εἶραι αἱ σφραγῖδες τῶν ἐπτὰ πλαγητῶν καὶ τῶν δώδεκα ζωδίων καθὼς εἶραι ίστορισμέναι.

Καὶ ὅφειλε τὰ κάμης τὴν ἡμέραν κροκιαὶ καὶ τὰς γούρης²⁵ καὶ τὰς βάλλες εἰς τὴν ἀγίαν τράπεζαν τὰ λειτουργηθεῖαι καὶ τὰ ταῖς κρατῇ ἀπάνω του· κανένα κακὸν δὲν τοῦ ἐρχεται οὔτε μαρεῖα οὔτε περὶ κριτηρίου· καὶ ἀτ θέλης τὰ ὕγιανης μαρεούσιον, γράψων εἰς κούλαν ἀπαντην· ἀπέστειλε βασιλεὺς καὶ ἔλ-

1 αρτον Α. μαστιφρίας Α. 2 αιφαιλον Α. αγερος Α. 4 τέρη τι
Α. 5 τοὺς σκεπομάτους Α. 7 αισκοστιν Α. αιγιν Α. 8 τότη
στο Α. 9 στον αιρο Α. στικαν τίλαν τιτα πτομανι Α. ἐμπροσθεν
addidi. 10 ημας Α. τὸν εἰς inserui. στι φαντι ταιχεσταν Α.
11 πρας Α. εἰς τὸν Θεόν addidi. δε] οε Α. 12 αιστραφεν Α.
κατακιτοσσας Α. 14 ημας Α. αιτσκασταταν Α. 15 τό]
στο Α. 16 δνομα iteg. Α. αστανιας Α. 16-17πασσι μαλακιαν
Α. 17 ἐγγύθεν] αιν κιθεν Α. 18 τι αιρον Α. 20 σιμιαν Α.
εἰς τὴν γρει Α. 21 δποι inserui. γηρε Α. 22 λεγεται Α. 23 αι] ης
Α. 24 ιστορισμένα Α. 25 οφει Α. γρεια Α. 28 λουτορ-
γιθεν Α. 27 κιαρτι Α. 28 μαριαν Α. γηγανης scripsi: γη-
νις Α. μαριεμανο Α. 29κουππα Α. βασιλις Α.

αερ αετὸν τὸν δοῦλον αὐτοῦ δδ(είνα)). καὶ βάλε τὸ ἀγιασμὸν
τῷ Φότον εἰς τοὺς μεραις σταυροειδῶς καὶ δταν τὸν γνόηρης
λέγε τὸν φαλμὸν δλον: Κρινότ με, Κύριε, δτι ἐν ἀκαία μον ἐπο-
ρεύθης· είτα λέωσε τὰ γράμματα καὶ πότισον τὸν δούλευη ἥστετ.
Sigillum et sigla planetarum signorumque Zodiaci.

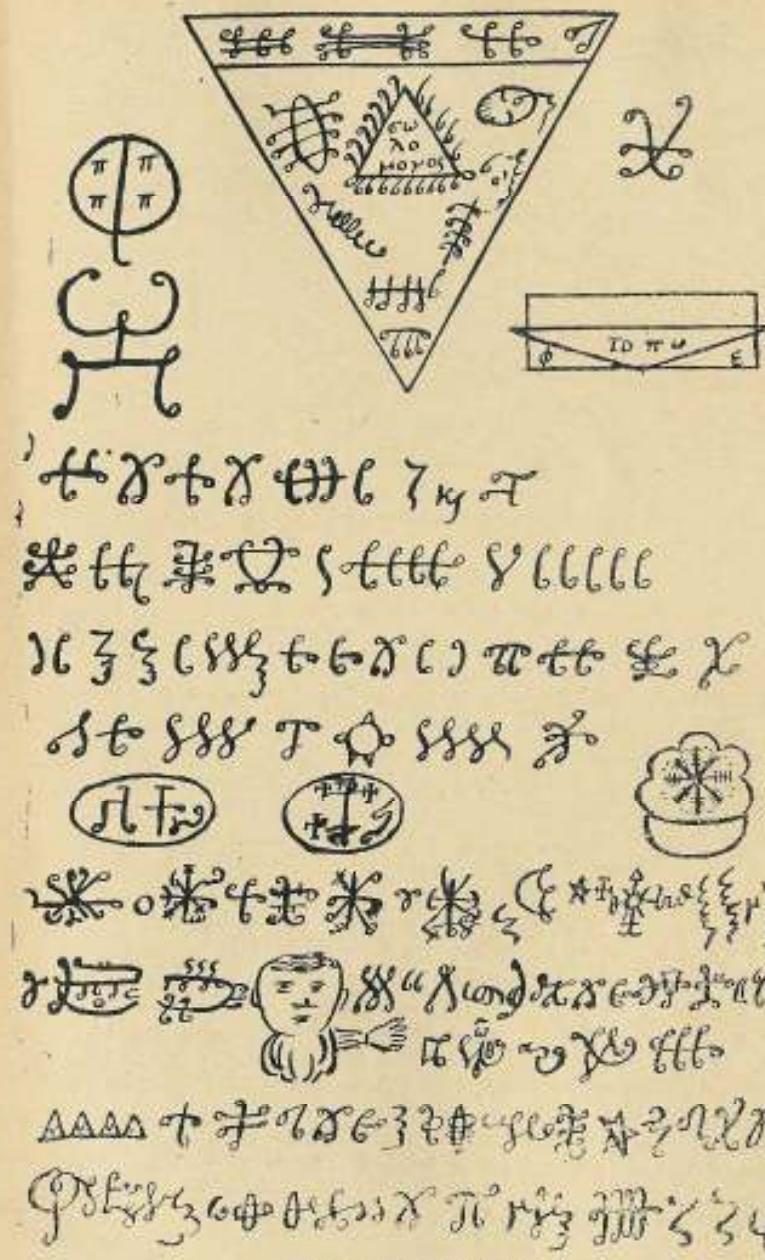
⁵ [F. 60] m⁴. Αἱ κάτωθεν χαρακτήραις είναι τὸ στέμ-
μαν τοῦ Σολομῶτος, καὶ ἐδόθησαν ὑπὸ Θεοῦ· καὶ
είναι διφέλιμαις.

Οταν θέλης τὰ πάγγες εἰς αθεντάδαις τὰ ἔχης τιμὴν καὶ δδξαν
καὶ προτιμὴν, τὰ γράφης κυριακή· τὰ πάγγες ἐμπροσθεν εἰς πα-
χάδαις καὶ εἰς αθεντάδαις, γίνεται η δονλειά σου.— τὰ ταῖς γρά-
ψης τὴν δευτέραν διὰ πέρασμαν θαλάσσης, εἰς ξένον ὅποι λεῖπει.
— καὶ ἀτ αἰταὶς γράψης τρίτην, <είναι> ἀφέλιμον εἰς ἀρμάδαν.
— καὶ ἀτ γράψης τετράδην, είναι ὠφέλιμον εἰς φυλακωμένον καὶ
ἀτ ταῖς γράψης καὶ γάστης ταῖς ἀποπίσω· ταῖς πόσταις, μόν
αντά ἀνοίγονταί πάσταις. — καὶ ἀτ ταῖς γράψης την πέμπτην,
είναι διὰ παραβίν. — καὶ ἀτ ταῖς γράψης παρασκενήν, σὲ προσ-
δέχογεται δλοι οι αθεντάδαις. — καὶ ἀτ ταῖς γράψης σάββατον,
είναι <νὰ> δύσης αἰταὶς δποι δειλικ ἀνθρωπος. Characteres.

[F. 61] m⁴. Περὶ <δρυονοίας ἀνδρογύνεον>.

20 Νὰ γηγίσῃς τὰ δινόματα τοῦ ἀνδρός: [καὶ τῆς] γυρακός καὶ δα-
μονους ὄφ[ελον] θ' καὶ δοζη μέρουσιν θάρει τα κάτωθεν· ἀν
μενουν θ', νὰ μὴν πάσουν ἔνας τὸν ἄλλον· καὶ ἀτ μείνουν η,
ἢ ἀδμοσθεύτην καὶ είναι καλά· καὶ ἀτ μείνουν ζ', μιση ἔνας τὸν
ἄλλον· καὶ ἀτ μείνουν ζει, είναι καλά· καὶ ἀτ μείνουν ε', καλὸν
κακόν· καὶ ἀτ μείνουν θ, καλά καὶ ζούαιν καὶ πολὺν κα-
ρόν· καὶ ἀτ μείνουν τρίτη, μισούνται πολλά· καὶ ἀτ μείνουν β',
πάντα μαλλό <ρούν>.

2 στοις μαρος σταρφοηδος Α. τόη το Α. Ζεύη το Α. Psalmus XXV.
κρινο Α. ἐν] αιτε Α. αιπρεφθι Α. 4 ασπανι
ματις Α. 8 αφεταδες Α. έχησι τις Α. 9 επροστατ Α. παχα-
δες Α. 10 αφεταδες Α. 11 δεπταιρα Α. ζανο Α. 12 γρα-
ψη Α. είναι addidi. αρμαχαν Α. 13 φιλακομανιο Α. 14 γοσι
Α. παπαισο Α. 14-15 μονα πταν Α. 15 αινοε Α. 21 τήν
πεμπτη] επαιπτω Α. 16 είναι η Α. παραχαιθι Α. 17 αραι-
ταδες Α. 18 εε Α. νά inserui. δειλαπθεπος Α. 19 δρο-
νοις διφρογύνεον addidi. 21 ηκοεσιν scripsi: γιουσι Α. θαρε Α.
22 μιον² Α. το Α. μιον² Α. 23 αιροστουν Α. μιον Α.
24 μιον¹ Α. μιον² Α. 25 μιοντε Α. πολλ Α. 26 μιον
Α. μιοντε Α. μιον Α.



Tabula I : Characteres.

Tabula II : Characteres:



Tabula III: Cod. B. N. 1265, f. 40 (p. 83).

MANUSCRIT N° 210 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

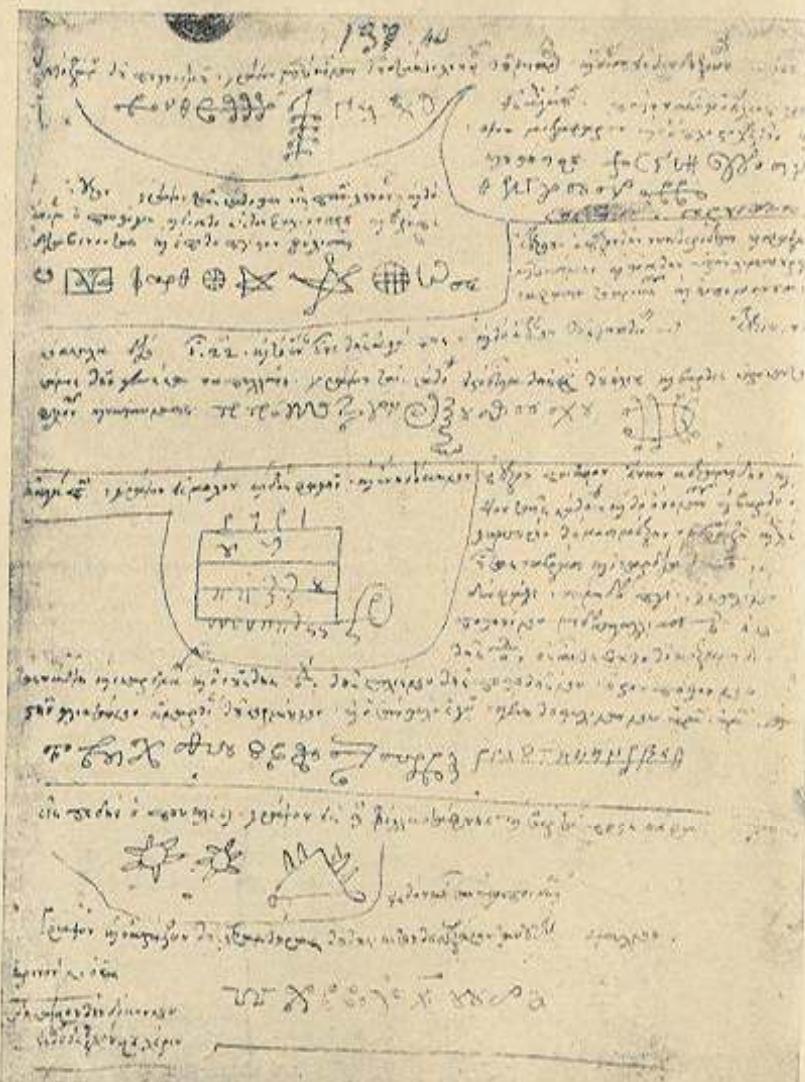
Ce manuscrit, qui mesure 0.140×0.100 et compte 103 folios (les ff. 93-100 sont restés en blanc), a été écrit, pour la plus grande partie, au XVIII^e siècle. Quelques notes ont été ajoutées de seconde et de troisième main à la fin du volume. Il contient des opuscules astrologiques et des recettes magiques. Les premiers ont été analysés ou édités dans le *Catalogus cod. astr. graec.*, t. X, pp. 46 et 203. Je publie ici les textes qui ont quelque rapport avec la mantique ou la magie.

Le premier chapitre décrit une méthode de divination par les nombres : le consultant ouvre au hasard, quatre fois de suite, l'évangile ou le psautier et il note chaque fois la première lettre qu'il rencontre, c'est à dire probablement celle sur laquelle il pose le doigt. Ces lettres sont considérées comme ayant leur valeur numérique et, selon les combinaisons de nombres pairs et impairs que ce procédé amène, il se forme seize figures (*σχήματα*), portant chacune un nom particulier et nanties d'une signification prophétique qui varie avec la nature des questions posées.

Ce système rappelle la méthode de la cléromancie antique, par laquelle le consultant, après avoir jeté les dés, se voyait renvoyé à un tableau de textes prophétiques correspondant aux divers nombres que le hasard pouvait amener (1).

Des traités analogues paraissent figurer dans les manuscrits astrologiques décrits dans le *Catalogus*, par exemple, IV, p. 51 (Cod. 19, f. 43), VIII, 3, p. 64 (47, f. 58^v), VIII, 4, p. 85 (113, f. 30^v ss.), etc., Quelquefois, cette méthode de divination est mêlée ou même confondue avec le traité de géomancie appelé *φαβούλιον*, *φάμπλιον* ou *λαξευτήριον*, attribué à Zanatas et traduit en grec par le moine Arsénius (DU CANGE, *Gloss. med. et inf. graec. s. v. φάμπλιον*; LAMBECIUS-KOLLARIUS, *Commentaria... de Bibl. Vindob.*, t. VII; *Catalo-*

(1) BOUCHÉ-LECLERCQ, *Histoire de la Divination*, I, pp. 195 ss.



Tabula III: Cod. B. N. 1265, f. 40 (p. 83).

MANUSCRIT N° 210 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

Ce manuscrit, qui mesure 0.140×0.100 et compte 103 folios (les ff. 93-100 sont restés en blanc), a été écrit, pour la plus grande partie, au XVIII^e siècle. Quelques notes ont été ajoutées de seconde et de troisième main à la fin du volume. Il contient des opuscules astrologiques et des recettes magiques. Les premiers ont été analysés ou édités dans le *Catalogus cod. astr. graec.*, t. X, pp. 46 et 203. Je publie ici les textes qui ont quelque rapport avec la mantique ou la magie.

Le premier chapitre décrit une méthode de divination par les nombres : le consultant ouvre au hasard, quatre fois de suite, l'évangile ou le psautier et il note chaque fois la première lettre qu'il rencontre, c'est à dire probablement celle sur laquelle il pose le doigt. Ces lettres sont considérées comme ayant leur valeur numérique et, selon les combinaisons de nombres pairs et impairs que ce procédé amène, il se forme seize figures (*σχήματα*), portant chacune un nom particulier et nanties d'une signification prophétique qui varie avec la nature des questions posées.

Ce système rappelle la méthode de la cléromancie antique, par laquelle le consultant, après avoir jeté les dés, se voyait renvoyé à un tableau de textes prophétiques correspondant aux divers nombres que le hasard pouvait amener (1).

Des traités analogues paraissent figurer dans les manuscrits astrologiques décrits dans le *Catalogus*, par exemple, IV, p. 51 (Cod. 19, f. 43), VIII, 3, p. 64 (47, f. 58^v), VIII, 4, p. 85 (113, f. 30^v ss.), etc., Quelquefois, cette méthode de divination est mêlée ou même confondue avec le traité de géomancie appelé *φαβούλιον*, *φάμπλιον* ou *λαξευτήριον*, attribué à Zanatas et traduit en grec par le moine Arsénius (DU GANGE, *Gloss. med. et inf. graec. s. v. φάμπλιον*; LAMBECIUS-KOLLARIUS, *Commentaria... de Bibl. Vindob.*, t. VII; *Catalo-*

(1) BOUCHÉ-LECLERCQ, *Histoire de la Divination*, I, pp. 195 ss.

gus, IV, p. 51 [f. 31] et VII, p. 49 [f. 52]; DESROUSSEAU, *Mélanges d'archéol. et d'hist. de l'Ecole fr. de Rome*, VI (1886), pp. 542 ss.). D'autres traités, intitulés *εναγγελητήγον* ou *εναγγελιστήγον*, ou encore *τέχνη τῆς ψάμου*, comme le *φάρκηλον*, et attribués à Léon le Sage (*Catal.*, IV, p. 74; VII, p. 33), au prophète Chaileth (*Catal.*, VIII, 3, p. 4 et p. 64; VIII, 4, p. 20) ou laissés anonymes (*Catal.*, VIII, 4, p. 78), et qui comptent aussi seize *οβεσι* ou *σχήματα*, sont probablement apparentées à l'opusculum que nous publions ici. La nature et les rapports de ces méthodes de divination mériteraient d'être éclaircis par une étude d'ensemble des diverses traditions.

Les autres extraits sont des recettes magiques du type ordinaire contre les maladies ou les enchantements. Elles offrent, toutefois, ceci de remarquable qu'elles contiennent parfois un épisode narratif dont le thème présente quelque analogie avec le sujet de la recette et dont le souvenir doit agir par effet sympathique. On peut y observer comment la nécessité d'obtenir une influence magique par une évocation de ce genre amène le magicien à créer des légendes ou des mythes. Ces recettes sont encore intéressantes par les renseignements qu'elles nous fournissent sur la nature des esprits et des démons et, en général, sur le rituel magique.

Ce manuscrit contient encore une autre méthode de divination par les nombres qui nous a été conservée aussi dans un autre manuscrit (Bibl. Nat. n° 1275); le texte en est publié plus loin.

Méthode de divination par les nombres.

<Προγνωστικόν ἀριθμητικόν>

[F. 20]. Λιδὸν τὰ εὐθύγρη ὁ ἄνθρωπος τὸ εἶτι βάλῃ εἰς τὸν νοῦν τούν ἡ καλὸν ἡ κακόν.

Πρόστον κάμνοντας παράληπσιν ἐπικαλούμενος τὴν ἀγίαν Τομᾶδα καὶ τὴν ἑπερούλαν Θεοτόκον, ἔπειτα λαμβάνοντας τὸ δυον εὐαγγέλιον μετὰ εὐλαβείας ἡ τὰ φαλτήρια, καὶ τὸν πρώτον στέζον ὅποι εἴδος, ταῦτα βάνε ἔνα κοδικόν· καὶ εἰ δὲ τὰ αγαγέας ζεῦ λειφάτα φύει, αὐτὰ ἐλαῖον πορά· τὰ δὲ κάτωθεν εἶναι διπλᾶ· δέος κοδικούς· βρύσην μὲν εἰς αὐτὸν ζεῦ.

10 Τὸ πρώτον σχῆμα ἀπὸ τεσσάρων μονῶν καὶ στιγμῶν γίνεται· καὶ καλεῖται δὲ τοιοῦτον σχῆμα δόδος· καὶ δηλοὶ δὲ μετάβασιν ἀπὸ χώραν [f. 20r] εἰς χώραν μετὰ ὁφελείας καὶ ἀναγωγὴν μετὰ κέρδους· εἰ δὲ ἐρώτησις περὶ πολύματος ἡ, <ὅτι> συμφέρει κατάρξασθαι τῆς κατὰ τὴν ἐρώτησιν ἐποιέσθεν δηλοῖ.

15 Τὸ δεύτερον σχῆμα ἔστι ἀπὸ τεσσάρων ζυγῶν καὶ στιγμῶν· καὶ καλεῖται λαὸς καὶ συναρθρός· καὶ δηλοὶ δὲ λαοῦ συναγωγὴν πολλῆγε καὶ ἐχθρὸν βασιλέα καὶ ἀποστάτην δηλοῖ, καὶ ἄλλοις, δηλητοῖς καὶ ταραχῇς καὶ λαοῦ σύναξιν δι' ἐκείνουν· γενήσεται τὸ πρόδγμα περὶ οὐδὲν <ἢ> ἡ ἐρώτησις· καὶ δικαστήριον καὶ φίλο-
20 τεκιών καὶ ἔριδα <δηλοῖ>· διό οὐ συμφέρει κατάρξασθαι τοῦ πρόδγματος.

Τὸ τρίτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον, ἐκ δυοῖν ζυγῶν καὶ [f. 21] δυῶν μονῶν καὶ καλεῖται μεγάλη τόχη· δηλοὶ δὲ βασιλέως ἐξουσίαν καὶ τιμὴν μεγάλην καὶ ἐπιφράτησιν ἐχθρῶν καὶ νίκην ἐν πολέμοις,
25 <ἢ> ὑπὲρ τούτου ἡ ἐρώτησις ἡ. εἰ δὲ περὶ ἀρχῆς τινος πράγματος, δηλοὶ διτὶ συμφέρει κατάρξασθαι τούτον· ἀποβίσσεται γάρ εἰς ἀγαθόν.

Τὸ τέταρτον σχῆμα ἔστι ἐκ δυοῖν μονῶν καὶ δυοῖν ζυγῶν· καὶ καλεῖται ** <δηλοῖ> δὲ μικρὸν τιμὴν καὶ ἐξουσίαν, πλὴν οὐ με-
30 γάλην οὐδὲ ὑγιάλην δηλοὶ δὲ καὶ νίκην ἐχθρῶν· καὶ διτὶ συμφέρει κατάρξασθαι τινος πράγματος περὶ οὐδὲν ἡ ἐρώτησις ἡ,
πλὴν <εἰ> μέγα δὲ τὸ πρόδγμα καὶ ὑγιάλη.

3 καλὸν cod.	κακόν cod.	12 αναλογήν cod.	13 εἰς ἡ cod.
ἐρώτησις] + εἰς cod.	πλάγματος cod.	ἡ cod.	ὅτι addidi.
17 ἐχθρὸν βασιλέα cod.	19 οὐ διεῖ οὖν cod.	ἡ addidi.	20 ἐρώ-
δηλοὶ addidi.	25 ἀτ inserui.	ἡ cod.	29 lac. sign.
δηλοὶ addidi.	ὑγιάλην cod.	30 κατάρξασθαι cod.	31 οὐδὲν
ἡλή cod.	εἰ inserui.	ἡ εἰς cod.	cod.

Τὸ πέμπτον σχῆμα τοιοῦτον· ἀπὸ τριῶν ζυγῶν καὶ ἑνὸς μονοῦ· καὶ παλεῖται ἀποτυχίᾳ καὶ θλίψις· [f. 21^v] δῆλοι δὲ στενοχωρίαις καὶ θλίψιν καὶ ἀμπεδισμὸν τῆς ἐρωτήσεως· περὶ τύλης ἐχθρῶν <ἢ> ή ἐρώτησις ἡ, ἡττηθῆσται ὁ ἔρωτάν καὶ ἐποταγῆσται τοις ἐχθροῖς αὐτοῦ· εἰ δὲ ἀπλῶς περὶ κοινοῦ πρόγματος ἡ πολέμον, διατευχήσονται οἱ λαοὶ καὶ αἰχμαλωτισθήσονται. τὸ σχῆμα τοῦτο ἀποτυχίαις καὶ ἑνδεῖται καὶ θλίψιοι καὶ στενοχωρίαις δῆλοι.

Τὸ ἕκτον σχῆμα ἡ ἑνὸς μονοῦ καὶ τριῶν ζυγῶν γίνεται· καὶ παλεῖται ** <δῆλοι δὲ> ἀποτυχίαις τῆς ἐρωτήσεως καὶ τιμῆται 10 θρωσταις καὶ ἀνάβασιν πλούτου. οὖν περὶ τύλης ἐχθρῶν ή ἐρώτησις, τικῆσις ὁ ἐρωτῶν· εἰ δὲ περὶ πολέμου, τικῆσις ὁ βασιλεὺς τοῦς ἐχθροὺς τούς. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, [f. 22^v] ὑγείαν δῆλοι, καὶ ἀπλῶς πάσαν ἐρωτήσιν εἰς χαράν καὶ εὑροσύνην καθίστησιν καὶ διασ- 15 σιν καὶ ἀπαλλαγὴν. εἰ δὲ περὶ πρόγρατος τίνος, γενήσεται. εἰ δὲ περὶ παθοποίας, ἀτεκνίαν δῆλοι.

Τὸ ἑβδόμον σχῆμα τοιοῦτον ἡγουν ἡ ἑνὸς μονοῦ καὶ δύο ζυγῶν καὶ πάλιν ἑνὸς μονοῦ· καὶ παλεῖται δὲ φυλακῇ καὶ τάφῳ. δῆλοι δὲ ἀποτυχίαις τῆς ἐρωτήσεως, οὖν ἡ ὑπέρ πολέμου, ἡττηθῆσται ὁ ἐρωτῶν καὶ κυριευθῆσται ὥστε τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ καὶ φυλακῆς καὶ δεσμῶν πειρασθῆσται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου ἡ ἐρώτησις, 20 εἰς μακράν γοσήσει καὶ ἀπλῶς ὁ ἀσθενῶν τελευτήσει. καὶ πᾶσαν ἐρωτήσιν εἰς λότην καὶ ἀποτυχίαις καθίστηται.

[f. 22^v] Τὸ ὅγδοο σχῆμα τελεῖται ἀπὸ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ ἑνὸς μονοῦ καὶ πάλιν ἑνὸς ζυγοῦ καὶ πάλιν ὄσσατος· παλεῖται πλούτον εὔφεσις. δῆλοι δὲ πλούτων εὔφεσιν καὶ χρημάτων καὶ θρασού 25 οῶν καὶ θρωστῶν καὶ ἀνάβασιν. εἰ δὲ περὶ τύλης ἐχθρῶν η ἐρώτησις ἡ, τικῆσις ὁ ἐρωτῶν καὶ τοῦς ἐχθρούς αὐτοῦ ἐποτάξει· εἰ δὲ περὶ πολέμου, ἐποταγῆσται αὐτῷ ὁ ἐχθρὸς αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, δημιάτει ὁ ποιῶν. εἰ δὲ περὶ τεκνογονίας, ἀποτυχίαις δῆλοι. εἰ δὲ περὶ κτήσεως χρημάτων, κτίσεται πολλὰ καὶ πλουτού 30 τῆσσι· καὶ ἀπλῶς οὐα ἀν ἡ <ἢ> ἐρώτησις, οὐαί <εἰ> ταῦτα.

Τὸ ἕνατον σχῆμα ἐν δύον μονῶν καὶ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ πάλιν ἑνὸς μονοῦ· καὶ παλεῖται δὲ [f. 23^v] ἀγαθὸς πόλεμος καὶ τύκη

1 νόος cod. μηνοῦ cod. 2 αποτιχίαν cod. δῆλοι δῆλοι δῆλοι
cod. 4 ἔτη addidi. 5 ἡ εἰς cod. 6 οἱ λαοὶ
scripsi : εἰ οικασί cod. ἐχμαλοτηθέσασται cod. 7 ἀποτυχίαν cod.
εἴδισις cod. 8 εἰς ἑστί cod. 9 lacunam sign. δῆλοι δὲ addidi.
10 κάνῃ καὶ cod. 11 τικῆσιν cod. 13 εὑροσύνην cod. 15 νῦν
εἰπεκτύλας legendum? 16 εὐδομοῖς cod. 18 κάνῃ καὶ cod. ή ὑπέρ
έπερι cod. 20 δυσμέν cod. 22 κατήσθησαι cod. 24-25 πλούτος
ἔργεσις cod. 25 δῆλοι δῆλοι δῆλοι cod. 26 ή ἐρώτησις scripsi : ή ἀν-
θραστιν cod. 27 ή scripsi : δεῖ cod. τικήσιν cod. 29 νόσος cod.
30 πλούτησιν cod. 31 οὐα ἀν ἡ <ἢ> scripsi : ή ἔτη i cod. ἐρώτη-
σιν cod. εἰς inserul. 33 τύλη cod.

πολέμου δῆλοι δὲ ἀποτυχίαις τοῦ ἐρωτηθέντος πρόγματος. καὶ εἰ περὶ τύλην πολέμου ἡ, τικῆσις ὁ ἐρωτῶν· εἰ δὲ περὶ ἐχθρῶν, κα-
θετερέμεραι καὶ τύλην κατὰ αὐτῶν δῆλοι. <εἰ> δὲ περὶ ἀρρώσ-
του, λαθῆσεται. εἰ δὲ περὶ τεκνογονίας ή συναλλάγματος, γενή-
σεται. δῆλοι δὲ καὶ ἐρωτικὴν ἐπιτυχίαν καὶ πᾶσαν ἐρώτησις εἰς ἀγαθὸν ἔρχεται.

Τὸ δέκατον σχῆμα τοιοῦτον, ἦτοι δὲ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ ἑνὸς μονοῦ καὶ δύον ζυγῶν. <καὶ παλεῖται χό> σις αἴματος. δῆλοι οὖν ἀποτυχίαις τῆς ἐρωτήσεως καὶ ἑνέδρας καὶ ἀπιθανήτης καὶ τομῆν 10 τοῦ σώματος διὰ σιδήρου καὶ χύσιν αἵματος. <εἰ> περὶ ἐχθρῶν η ἐρώτησις, [f. 23^v] καὶ βλαβήσεται ὁ ἐρωτῶν καὶ ἐποταγῆσται τοις ἐχθροῖς αὐτοῦ· εἰ δὲ περὶ πολέμου, τικῆσις καὶ τρο-
πήσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ἀπὸ σπάθης καὶ ἀπὸ δόρατος καταπι-
θήσεται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, ἀποθανεῖται. εἰ δὲ περὶ γυναικὸς 15 ἑγκίνου, ἐκτρώσει. εἰ δὲ περὶ πολέμου, ἀλιθήσεται καὶ πολλῷ
ζύσις αἵματος γενήσεται.

Τὸ ἑνδέκατον σχῆμα τοιοῦτον, ἦτοι ἐκ δύον ζυγῶν καὶ ἑνὸς μονοῦ καὶ πάλιν ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ παλεῖται λεπτὸς ἀργυρός. δῆλοι δύος τελείωσις τῆς ἐρωτήσεως, χαράν, ὑγείαν. καὶ περὶ 20 γυναικὸς συναλλάγματος καὶ περὶ δυούς ἔτην η ἐρώτησις ἡ, γενή-
σεται. εἰ δὲ περὶ πολέμου, καταλλαγὴ καὶ συμβίβασις δῆλοι. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, ὑγείαν. εἰ δὲ [f. 24] περὶ τῆς ἀνθρωπογονίας, γενήσεται. καὶ ἀπλῶς οὐα ἔτη <ἢ> η ἐρώτησις, εἰς καλὸν δῆλοι.

Τὸ δέκατον δεύτερον σχῆμα τοιοῦτον, ἦτοι δὲ ἑνὸς μονοῦ καὶ 25 ἑνὸς ζυγοῦ καὶ δύον μονῶν. *** δῆλοι οὖν ἀποτυχίαις τῆς ἐρω-
τήσεως, εἰ <περὶ ἐχθρῶν>, τικῆσονται οἱ ἐχθροί· εἰ δὲ περὶ πολέμου, τικῆσις τοις ἐχθροῖς. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, δῆλοι περιποτή τοῦ ἐγκεφάλου καὶ θρηματαταν. καὶ ἀπλῶς εἰς πᾶσαν ἐρώ-
τησιν, ἐγνατίσαις δῆλοι.

Τὸ τρισκαιδέκατον σχῆμα τοιοῦτον, <ἢ> ἑνὸς μονοῦ καὶ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ πάλιν ἑνὸς μονοῦ <καὶ ἑνὸς ζυγοῦ> · *** δῆ-
λοι δὲ δὲ φθορὰν καὶ ἀπώλειαν. καὶ <εἰ> περὶ ἐχθρῶν <ἢ> ἐρό-

2 τικῆσιν cod. ἔθωσται cod. 3 αὐτένται cod. εἰ inserul. 5-6 πάσαν
ἐρώτησιν cod. 6 ἐρχωνται cod. 8 δύον ζυγῶν <καὶ παλεῖται χό>
σις scripsi : δή ζήγοσίς cod. 10 χύσις αἵματος καὶ transp. cod.
εἰ addidi. 12 τροφήσεσαι cod. 13 σπιθή cod. ἀπὸ δόρατος scripsi :
ἀδόρατος cod. 15 ἄγρυπτος cod. 17 τοιοῦτον] ἑνότος cod.
19 δύος cod. : νῦν οὗτος legendum? τέμνωσιν cod. 20 ὅτει τοῦ
cod. 22 ἀνω γυνίας cod. (νῦν τεκνογονίας leg.?) 23 οὐα ἡ cod.
ἡ inserul. 25 δύον ήδην cod. lacunam sign. 26 εἰ ἡ εἰς cod.
περὶ ἐχθρῶν addidi. 28 εἰκεφαλός cod. πᾶσαν ἐρώτησιν transp.
post 29 διλῆ cod. 30 δὲ inserul. 31 καὶ ἑνὸς ζυγοῦ addidi.
deinde lacunam indicavi. 32 εἰ inserul. ή addidi.

τησις γ, ὁ ἐρωτῶν ἡττηθῆσται καὶ ἀπολεῖται, εἰ δὲ περὶ πολέμου, αἰχμαλωτισθῆσται καὶ δουλωθῆσται, εἰ δὲ περὶ [I. 24^v] ἀρρώστου, δῆλοι <δει> τελευτήσει· εἰ δὲ περὶ γοναικός ἔγκενον, ἀκτρώσει, καὶ ἀπλῶς πάσσων ἐρωτησιν εἰς ἑναντίον φέρει.

Τὸ δέκατον τέταρτον σχῆμα τοιοῦτον, <ἐξ> ἑνὸς ζυγοῦ καὶ δυοῦ μονῶν καὶ πάλιν ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ παλέσται σύνδεσμος· δῆλοι δὲ μεσάτητα τῆς ἐρωτήσεως· καὶ εἰ περὶ ἐχθρῶν η ἐρωτήσις, ἡττηθῆσται ὁ ἐρωτῶν, ὃ μὴ κατακυριεύθησται ὥπλο τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ· εἰ δὲ περὶ πολέμου, ἡττηθῆσται, εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, μεγάλως νοσήσει καὶ ὄγκισται· καὶ ἀπλῶς <εἰς> πάσσων ἐρωτησιν μεσάτητα δῆλοι.

Τὸ δέκατον πέμπτον σχῆμα τοιοῦτον, ἦτοι ἐξ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ τριῶν μονῶν· καὶ καλέσται κεφαλή· δῆλοι δὲ χαράρ καὶ εὐθυμίαν καὶ αἴσχυναν καὶ προσθήκην τιμῆς καὶ προκοπής· καὶ εἰ περὶ ἐχθρῶν ἔστιν [I. 25] ἡ ἐρωτήσις, νικήσει ὁ ἐρωτῶν, εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, ὄγκισται· εἰ δὲ περὶ τῆς τεκεογονίας, γενήσεται δρόσεις· εἰ δὲ περὶ πολέμου <κατὰ> πόλεως, ὃν παραληφθῆσται· καὶ ἀπλῶς πάσσων ἐρωτησιν εἰς ἀγαθῶν φέρει.

Τὸ δέκατον ἕκτον σχῆμα τοιοῦτον, ἦτοι ἐκ τριῶν μονῶν καὶ ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ καλέσται οὐδαμό· δῆλοι δὲ περικοπή τῆς ἐρωτήσης· σεισ καὶ διαβόλου συνομαρτίας· καὶ εἰ περὶ πολέμου η ἐρωτήσις η, νικήσει καὶ νικήθησται ὁ ἐρωτῶν καὶ κατασχεύθησται, εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, τελευτήσει· εἰ δὲ περὶ πόλεως, παραληφθῆσται· καὶ πάσσων ἐρωτησιν <εἰς> ἑναντίον φέρει.

[F. 25^v] Figura circuli in quo inscripti sunt numeri XVI (α' — 25 ει')· Πόλος καλέσται ὁ τοιοῦτος νά γραι· — Κρίσις τοῦ παρόντος πόλου· ὅγειρον ἐντὸς τοῦ πόλου κέρβος καὶ εἰς ποιον φημὸν πέσῃ, σύρισκες διπισθεν τὸ κεφάλαιον· καὶ αὕτη ἔστιν η καίσις ήν θελήσει περὶ τοῦ ἐρωτήματος.

1 ἡ scripsi: dei cod. 2 αἰχμαλωτηθῆσται cod. 3 δι: addidi.
τελευτήσιν cod. ἔγγιον cod. 5 ἐξ inserui. 6 καλέσητε cod.
10 εἰς inserui. 14 καὶ εἰ δη καὶ cod. 17 κατὰ inserui. 20 οὐδέρ
cod. 22 μην νικήσει <ο ἐχθρὸς>? 24 εἰς inserui. 27 ἐντὸς
scripsi: ἐν τοῖς cod. κύμβον cod. 28 εὐθίσκει cod.

Recettes magiques.

[F. 37] Εἰς λύσιν ἀγδρογύρου ὅταν ἥγαι τεμένον.

Καὶ γράφε σὲ γάρτην νά τὰ ζωσθοῦν κατὰ σάρκα· Ἐν ὀρόματι τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πτερύματος· δοκίζω σε, πτεῦμα τριθιτον, ἐὰν Τριτών, ἵνα ἀπλέλθῃς εἰς τὰς μορφὰς τῶν 5 δρακόντων, δοκίζω σε ὅπλο τοῦ <ἐπὶ τοῦ> τιμῶν σταυροῦ τοῦ ἀπαράντος καὶ περιπτήσαντος ἐν Κρανίον <τόπῳ>, ἵνα φύγῃς ἀπὸ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δόξειν) α : β : γ : ζ : η : θ : δ Καθεόδης· δοκίζω σε ὅπλο τοῦ δοχαγγέλου Μιχαήλ τ : γ : ζ : θ : σ : η : Οδρεθη, δραγώθησον ἐκ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δόξειν) δοκίζω 10 σε ὅπλο τοῦ δοχαγγέλου [I. 37^v] Γαρθείλ, ἔγκλεισον, Βαρσαβαήλ καὶ ἀναγώρησον, Χαρατοήλ, δοκίζω σε ὅπλο τοῦ ἀγίου δοχαγγέλου Σαμοήλ ἵνα ἀναγωρήσῃς ἀπὸ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δόξειν). ὁ Κόδιος ημῶν ἐπαρεδόθη ὅπλο τῶν Ιουδαίων διὰ τὸ σῶσαι τὸν ἀνθρώπον· σταυρούθεις δὲ καὶ ταφεῖς 15 καὶ τῇ τρίτῃ ημέρᾳ ἀναστάς, τὰς γαλινᾶς πόλας τοῦ Ἀιδουνιτεργε καὶ τὸν Ἀδάμ καὶ <τῷ> Εἶδαν ἥλειθροστερ ἐν τῆς φθορᾶς τοῦ Ἀιδουνούστοις καὶ δείνας καὶ η δεῖνα ἐλενθερωθαῖτε ἐκ τοῦ πονηροῦ δαιμονος· ἀμήν.

*Ἐπειδον.

20 Γράφε εἰς ἀφορον σπουτέλι καὶ ἀς λειτουργήσῃ ὁ λεφεὺς· εἰτα ἀς τελειώσῃ μεγάλοις ἀμισθμῷ, ὥσταν τελειώσῃ η λειτουργία· καὶ ἀς τὸ πίονσι τὸ ἀνθρόγυνον διαποτάς γ' ηγονν καθὼς τοὺς κοινωνάς ὁ λεφεὺς ὅταν τοὺς [I. 38] εὐλογῇ· καὶ ἀν ἀξερδοντ, ἀς λέγοντε τὸ πιστεύω εἰς ἑνα Θέεν.

Laterculus

25	α	α	θ	θ	ρ	μ
	α	ο	ε	π	ω	ι
	ε	ε	γ	ο	γ	ω
	ο	π	ε	ρ	η	α
	ρ	χ	ο	ρ	ρ	

1 ἀνθρόγυνος cod. 2 γράδ cod. γάρτη cod. ζωστοῦ cod. 4 et ss. cf. infra, II. 73 et 73^v. 4 ἀπλέλθεις cod. 5 ἐπι τοῦ addidi. 6 τόπορο addidi. 7 τὸν δούλων cod. 8 : ζ : incertum. 9 ταχόρτων cod. 10 ἐκλησιῶν cod.: alias ἔγκλεισον vel ἔγγισον vel etiam ἐκλησιῶν. 12 τὸν δούλων cod. 16 τήρ inserui. 17 δόνας cod. δόνα cod. 18 δέμων cod. 20 γράδ cod. 22 πηρόσιν cod.: aquam hibant qua scutellam laverint. num διά κοπάς γ' legendum? 23 κυρωνάς cod. 28 ρ dubium,

τησις ἦ, ὁ ἐφωτῶν ἡττηθῆσται καὶ ἀπολεῖται. εἰ δὲ περὶ πολέμου, αἰχμαλωτισθῆσται καὶ δουλωθῆσται. εἰ δὲ περὶ [f. 24v] ἀρρώστου, δῆλοι <ὅτι> τελευτήσει· εἰ δὲ περὶ γυναικὸς ἐγκύνου, ἐκτρώσει. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐφωτησιν εἰς ἐναντίον φέρει.

Τὸ δέκατον τέταρτον σχῆμα τοιοῦτον, <ἐξ> ἑροῦς ζυγοῦ καὶ 5 δυῶν μονῶν καὶ πάλιν ἑροῦς ζυγοῦ· καὶ καλεῖται σύρδεσμος. δῆλοι δὲ μεσότητα τῆς ἐφωτήσεως, καὶ εἰ περὶ ἔχθρων ἡ ἐφωτησίς, ἡττηθῆσται ὁ ἐφωτῶν, οὐ μὴν κατακυριεύθησται ἐπὸ τῶν ἔχθρων αὐτοῦ· εἰ δὲ περὶ πολέμου, ἡττηθῆσται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, μεγάλως νοσήσει καὶ ὄγκιστει. καὶ ἀπλῶς <εἰς> πᾶσαν 10 ἐφωτησιν μεσότητα δῆλοι.

Τὸ δέκατον πέμπτον σχῆμα τοιοῦτον, ἥτοι ἐξ ἑροῦς ζυγοῦ καὶ τριῶν μονῶν· καὶ καλεῖται κεφαλή· δῆλοι δὲ χαρὰν καὶ εὐθυμίαν καὶ αὔξησιν καὶ προσθήκην τιμῆς καὶ προκοπῆς. καὶ εἰ περὶ ἔχθρου ἐστιν [f. 25] ἡ ἐφωτησίς, νικήσει ὁ ἐφωτῶν. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, ὄγκιστει. εἰ δὲ περὶ τῆς τεκνογονίας, γενήσεται δόρει. εἰ δὲ περὶ πολέμου <κατὰ> πόλεως, οὐ παραληφθῆσται. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐφωτησιν εἰς ὅγαδόν φέρει.

Τὸ δέκατον ἕκτον σχῆμα τοιοῦτον, ἥτοι ἐκ τριῶν μονῶν καὶ ἑροῦς ζυγοῦ· καὶ καλεῖται οὐρά· δῆλοι δὲ περικοπὴ τῆς ἐφωτῆς 20 σεως καὶ διαβόλου συνοφαρτίας· καὶ εἰ περὶ πολέμου ἡ ἐφωτησίς ἦ, νικήσει καὶ νικήθησται ὁ ἐφωτῶν καὶ κατασχυθῆσται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, τελευτήσει. εἰ δὲ περὶ πόλεως, παραληφθῆσται. καὶ πᾶσαν ἐφωτησιν <εἰς> ἐναντίον φέρει.

[F. 25v] Figura circuli in quo inscripti sunt numeri XVI (α' — 25 ις') : Πόλος καλεῖται ὁ τοιοῦτος νὰ ἔγαι.— Κέλσις τοῦ παρόντος πόλου· ὅψεων ἐντὸς τοῦ πόλου οὐράνος καὶ εἰς ποῖον φημίν πέσῃ, ενόρισμεις διπλεῖν τὸ κεφάλαιον· καὶ αὐτῇ ἐστὶν ἡ κρίσις ἢν θέλεις εὑρεῖν περὶ τοῦ ἐφωτήματος.

1 ἦ scripsi : ἀλ̄ cod. 2 αἰχμαλωτηθῆσται cod. 3 ὅτι addidi.
τελευτήσιν cod. ἐγγλον cod. 5 ἐξ inserui. 6 καλέσητε cod.
10 εἰς inserui. 14 καὶ εἰ ἦ καὶ cod. 17 κατά inserui. 20 οὐράν
cod. 22 μην νικήσει <οὐ ἔχθρος> ? 24 εἰς inserui. 27 ἐντὸς
scripsi : ἐν τοῖς cod. οὐράνος cod. 28 εὐθίσκη cod.

Recettes magiques.

[F. 37] Εἰς λύσιν ἀγδρογύνου ὅταν ἔγαι δεμένον.

Καὶ γράφε σὲ χάρτην νὰ τὰ ζωσθοῦν κατὰ σάρκα. Ἐν ὄγματι τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος· δοκίζω σε, πνεῦμα τριόδιον, ἐὰν Τριτών, ἵνα ἀπέλθῃς εἰς τὰς πορφάς τῶν 5 δρακόντων. δοκίζω σε ὅπο τοῦ <ἐπὶ τοῦ> τυμόν σταυροῦ τοῦ ἀναβάντος καὶ περιπατήσαντος ἐν Κορανίον <τόπῳ>, ἵνα φύγῃς ἀπὸ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δόξείνα) α : β : η : ζ : η : θ : δ· Καθεύδης δοκίζω σε ὅπο τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ ε : γ : ζ : ν : σ : ο : Οὐρανοθη, ἀναχώρησον ἐκ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δόξείτα). δοκίζω 10 σε ὅπο τοῦ ἀρχαγγέλου [f. 37v] Γαβριὴλ, ἐγκλεισον, Βασσαριβαήλ καὶ ἀναχώρησον, Χαρατοήλ. δοκίζω σε ὅπο τοῦ ἀγίου ἀρχαγγέλου Σαμοήλ ἵνα ἀναχωρήσῃς ἀπὸ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δόξείτα). ὁ Κόριος ἡμῶν ἐπαρεδόθη ὅπο τῶν Ιουδαίων διά τὸ σῶσαι τὸν ἀνθρώπον· σταυρωθεὶς δὲ καὶ ταφεὶς 15 καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστάς, τὰς χαλκᾶς πύλας τοῦ "Αἰδον συνέτριψε καὶ τὸν Αδάμ καὶ <τὴν> Εἴδαν ἡλευθέρωσεν ἐν τῆς φθορᾶς τοῦ "Αἰδον" οὐτῷ καὶ δεῖνας καὶ ἡ δεῖνα ἡλευθερωθοῦν ἐκ τοῦ πονηροῦ δαίμονος· ἀμήν.

"Ετερον.

20 Γοάρε εἰς ἄφορον σκοντέλι καὶ ἀς λειτονργήσῃ ὁ λερένς· εἴτα ἀς τελειώσῃ μεγάλον ἀγιασμόν, ὥσταν τελειώσῃ ἡ λειτονργία· καὶ ἀς τὸ πίνοντα τὸ ἀγδρόγυνον διακοπάς γ' ἡγουν καθὼς τοὺς κοινωνῷ ὁ λερένς ὅταν τοὺς [f. 38] εὐλογῇ· καὶ ἀς ἡξενδοντ, ἀς λέρουν τὸ πιστεύων εἰς ἵνα Θεόν.

Laterculus

25	α	α	θ	θ	ρ	μ
	α	ο	ε	π	ω	ι
	ε	ε	γ	ο	γ	ω
	ο	π	ε	ρ	κ	α
	ρ	χ	ο	ε	β	

1 ἀγδρογύνον cod. 2 γρά cod. χάρτ cod. ζωστοῦ cod. 4 et ss. cf. infra, ff. 73 et 73v. 4 ἀπόλθεις cod. 5 ἐπὶ τοῦ addidi. 6 τόπῳ addidi. 7 τὸν δούλον cod. 8 : ζ : incertum. 9 ναχόρησον cod. 10 ἔκλησμων cod. : alias ἐγκλεισον vel ἐγγισον vel etiam ἔκλησον. 12 τὸν δούλον cod. 16 τήρ inserui. 17 ὀδόνας cod. ὀδύνα cod. 18 δέμων cod. 20 γρά cod. 22 πηούσι cod. : aquam bibant qua scutellam laverint. num διὰ κοπάς γ' legendum ? 23 κυνωνάς cod. 28 ρ dubium,

circumdatuſ verbiſ : ἀλέστειλεν βαſιλεός ἀρχων λαον και
έλλειν αὐτὸν και ἀρῆμεν αὐτόν.

[F. 58^v] Περὶ ἔχθρον· τὰ τὸ βαστᾶ.

Quinque crucis literis circumdatae κάνθιος μέροις. — Ἀησοῦς
χριστός νι κα. — μισθ(ω)ήλ. — γ(α)ρ(ρο)ήλ. — Ἀησοῦς χριστός 5
νι κα. Θ(εο)ῦ θ. θ. κ. β. τ. β. κτε. β θ τ. δ. δ. Ἀησοῦς χριστός
νικῆ.

Περὶ καρδίας πάνων.

Ἐγὼ Ράξ καλοῦμαι και Μαδεύθ καρδιόπορος ἐπιβαίνω
έαν τις γράψῃ Ράξ, εὐθέως ἀναχωρήσω ἀπὸ τὸν δοῦλον 10
τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα). — Ὄταν διαβαίνης εἰς δρός, εἰς στράταν,
ἐπικαλοῦ τὸν ἄγγελον· ἀγειρεῖται Σαρακαήλ, βοήθησάν
μοι. [F. 59] τὸν ἄγγελον τοῦ σπιτίου· στήσον σταυρὸν εἰς ολ-
κὸν σου και γράψων τὸ δύναμα Ἐφεμαήλ· και αὐτὸς διώξει
πᾶν ποιηρὸν και ἀχάθαρτον, τὸν ἄγγελον τοῦ ὄγκου· τὸ δύναμα 15
Σνεραχαήλ· και γράψων και φόρε του, τὸν ἄγγελον τοῦ ὄπου·
γράψων εἰς ἔλαιας φόλλα και δύον ἀσθενεῖς, ἐπικαλοῦ ἀετόν·
Ζαήλ, τὸν ἄγγελον τοῦ νεοῦ και βρέστις· και δύον πίνης ἐπι-
καλοῦ Μελχισεδέ και τὸν ἄγγελον <Ἄγιον λόγον>· γράψων τὸ
δύναμα αὐτοῦ <τοῦ ἄγγελου> τῆς χεροποίας και νικᾶς τοὺς 20
ἔχθρονσ οων, τὸν ἄγγελον τῆς βροντῆς και χαλάζης· Φαομα-
χαήλ, βοήθησον, τὸν ἄγγελον ἡμέρας και νυκτός· Σαραήλ,
βοήθησον.

Φυλακτήριον εἰς τὴν καρδίαν ἀνθρώπουν.

Ἐν δύναμι τοῦ Πατρὸς και τοῦ Υἱοῦ και τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. 25
ἔξοριζει σε, καρδία, εἰς τὸ λαντράνη και βάπτισμα [F. 59^v] τοῦ
Χριστοῦ. δοκίζει σε, καρδία, εἰς τὸν παῦντα και ταφέντα και
φανισθέντα ἐπὶ Ποτίσιν Ηλιάτου και ἐπὸ Ήραδον τοῦ τετραρ-
χοῦντος, δοκίζει σε, καρδία, κατὰ τὴν Ἱερουσαλήμ, δοκίζει σε,
καρδία, κατὰ τοῦ καταβάντος εἰς τὰ κατώτερα τοῦ Αἰδον και 30
διαρρήξαντος τοὺς ἀδαμαντίενος μογλόδες· κατ' ἐκεῖνον σε φο-
κεῖσθαι, καρδία, μήν τρομάξῃς, μήν φοβηθῇς, μή ἐπὶ δημάτον βά-
ζεις ἐπετέγκης μηδὲ ἐπὶ κροτάφους τῶν δρθαλμῶν. δοκίζει σε,

8 πόνον cod. , 9-23 cf. supra, p. 10. 9 φε cod. ἐπιπάτειν cod.
10 τῆς cod. , ἀναχόριστον cod. 11 στράτα cod. 16 φόργη cod.
19 Ἀγαθοήλ supplevi collato cod. B. S. H. 115, p. 10. 20 τὸν ἄγγέ-
λον addidi. 24 καρδίαν cod. 26 βάπτισματος cod. 28 τετράρχοντος cod.
33 ἐπιστέγκης scripsi: ἐπεγγής cod. μηδὲ] μή cod.

καρδία, εἰς τὸ ἀτέμητον δύναμα, κάθον εἰς τὸν ίδιον τάλον· μήν
παρακτήσῃς, μήν ἀποκτείσῃς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα) τὸν
φανοῦντα τὸ φυλακτήριον τοῦτον· εἰς τὸ δύναμα τοῦ Πατρὸς και
τοῦ Υἱοῦ και τοῦ ἁγίου Πνεύματος· ἀμήρ· τὴν και ἀεὶ εἰς
τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήρ.

*Ρετζέτα σὲ καρτάνα.

Νὰ τὴν γράψουν σὲ φυμὶ και μὰ ὕδαι κυριακὴν ἡ σάββατος ταχυ-
τέρου· ἀκατούρητος τὰ τὴν γράψῃ σὲ φυμὶ τὰ τρώγη ἀρρωστος
γιασταῖς.

10 [F. 60] Ο Χριστός ἐγεννήθη, ο Χριστός ἐβαπτίσθη, ο Χριστός
ἐπεριτρήθη, ο Χριστός ἐσταυρώθη, ο Χριστός ἀνέστη.

*Ἀλλον φυλακτήριον· τὰ τὸ βαστᾶ ἀπάρω
τον <δ> ἀρρωστος.

Ο Χριστός ἐγεννήθη· ο Χριστός ἐβαπτίσθη, ο Χριστός
15 ἀνέστη· διάτι και σύ, ὅγε, ποδες, δεντες, τολτε, τέταρτε,
λεπτε, φεῦγε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ· σ. μ. κλ. εμ. μ. φ. β.
Θεοῦ, ἀμήρ, τὸν ἄγγελον τοῦ δύκου <ἐπικαλοῦ>· ἀγειρεῖται
γελε τοῦ Θεοῦ Σνεραχαήλ, βοήθησάν τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ.
20 Κησοῦ περιτρηθέντος, Κησοῦ βαπτισθέντος, Κησοῦ ἀνασ-
τάτος, Κησοῦ παραδοθέντος, Κησοῦ σταυροθέντος, Κησοῦ
ἀποκαλυψθέντος, Κησοῦ ἀναστάτος, τὰ θερέλια τοῦ Αἰδον
ἐσπλεύθησαν, λέτρωσε, Κόσμε, τὸν δοῦλον σου ἀπὸ τὸν δέγκον τὸν
καθημερινόν, β', γ', δ' και πάσον διαβολική φαντασίαν ὅπως
δοξασθῇ παρ' αὐτοῦ και ὥμερον [F. 60^v] τὸ πάντιμον και μεγαλοπρε-
25 πές δύναμα τοῦ Πατρὸς και τοῦ Υἱοῦ και τοῦ ἁγίου Πνεύματος, τῷρ
και ἀεὶ και εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήρ. η βοήθεια ὥμερ
ἐν δύναμι Κυρίου τοῦ ποιήσαστος τὸν οὐρανὸν και τὴν γῆν. Κη-
σοῦς Χριστός τικῆ.

1 τὸ ἀκήμητον cod.

2 ἀποκτείσῃς (ἀποκτήσις cod.) = ἀποκτείνεις.

3-5 τὸ φορεῖν cod. 6 καρτάνα — quartana. 7 τῷρ τη cod.

κυριακὴ cod. σάββατο cod. 8 ἀκατούρητος incertum. τη cod.

13 ο addidi. 16 λεπτε λέπτε cod. id est στόμευ καλῶς, στῶμε-

μετά φέβον Θεοῦ. 17 ἐπικαλοῦ addidi. 23 β' γ' δ': id est δεντο-
ρος, τοίτοι, τέταρτον, cl. v. 15.

*'Εσμηνετα εις ἄνθρωπον ὅταν τὸν εὑρουν τὰ καλά
τους ηγουν τὰ δέρφια του.*

Ως ἐπεριπάτει ὁ Κέριος ἡμῶν Ἰησοῦς· Χριστός μὲν τὸν ἀγνούς
Ἰωάννη τὸν θεολόγον εἰς χώραν λεγομένην Γεθσαμαΐτην, ἤμου-
σαν κτέλος μεγάλοις· καὶ λέγει ὁ ἀγιος [I. 61] Ἰωάννης πρὸς τὸν δέ
Κέριον ἡμῶν Ἰησοῦν· Χριστόν· Κέριος, τί ἔστιν; — ἀκοσμον,
δίκαιε Ἰωάννη, διτὶ παιδιάν κρατεῖ τὸ μαλακόν καὶ ἄγνωμε καὶ εἰ-
πε του εἰς τὸ δεξιὸν ὀτίον· ὦ, φεῦγε, δαιμόνιν, ὦ, φεῦγε, δαιμό-
νιν, ὦ, φεῦγε, δαιμόνιον — γ' — ἀπὸ τὸν διδόν του Θεοῦ. σμ.
κλ. σμ. μτ. φθ. Θεοῦ, ἀμήν. εἰς τὸ διάμα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ 10
Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἕντε καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας
τῶν αἰώνων, ἀμήν. ὑψοῦτε τὸν Κέριον· ἐπειτα οὐρανοί¹
ἀνοίξαν καὶ ἐπτὰ ἄγγελοι εὐγῆκαν, ἐπῆραν ἐξι, ἐπτὰ καλά, ἐπῆ-
ραν ἐξι, ἐπτὰ καλά.

Περὶ τοῦ φυγεῖν ἄγθρωπον. 15

Γράφον εἰς ἀγέντητον χαρτί· ἔαναστροφῇ· Ἀβραὰμ εἰχεν δοῦ-
λον καὶ ἐφυγεν· Ἰσαάκ ἐζήτησεν αὐτόν· γενηθήτω ἡ ὁδὸς αὐτοῦ
σκέτος καὶ ὀλίσθιμα [I. 61²] καὶ, ἀγρελος, ἐκδιώξον αὐτόν, Ἀ-
βραὰμ, φθάσον αὐτόν καὶ ὁ ἀγιος Θεόδορος, στρέψον αὐτόν.

Εἰς γυναικαν ἀν ἀπομένη βρέφος εἰς τὴν κοιλίαν 20
της μέσα.

"Ορος μαδόν καβαλλίναν κάπινον καὶ πίπτει· ἢ αἴγας ἔανθης
καὶ σπάστον κάπινον καὶ πίπτει· ἢ καδον ποταμοῦ καβράν
καὶ κάπινον ἀπολάνω της καὶ πίπτει.

Εἰς γυναικαν ὅποις ἀργεῖται κάμη τὸ παιδίν. 25

Πιασε εἰς τὸ δεξιὸν ὀτίον αὐτῆς καὶ εἰπέ της· Σάρα ἐτεκεν εἰόν
ἐν γήραι αὐτῆς· ἐξελθε καὶ σύ, βρέφος, καθὼς ἐξῆλθεν καὶ ὁ Λά-
ζαρος ἐκ τοῦ τάφου· καλεῖ σε τὸ φύσι τοῦ κόσμου καὶ τὸ ἀγνο
βάττισμα.

1 καλά ut γλυκέ ετ μαλακόν, comitialis morbus. De morbo δελφικῷ
cf. Pindar., Negotium perambulans, p. 37. 3 δε cod. 7 πεδίον
cod. 9 γ' = τρίς. 9-10 cf. p. 113 v. 16. 12 ἐπειτα ἐπίτα cod.
num ἐπτὰ restituendum? 13 εὐτά cod. ἐξει εὐτά cod. 14 ἐξε-
πτά cod. 16 ἔαναστροφῇ cod. 17 αὔτοῖς] αὐτῶν cod. 18 δίηστη-
μα cod. 22 καβαλῆνα cod. πίπτει πήτι cod. ἥγι γε cod.
23 σπάστο cod. καπινίσον cod. ἥγια cod. κανεόν cod.
24 ἀπὸ πάνω της (sic) transp. post πίπτη (sic) cod. 27 ἐξῆλθεν
εξῆλθον cod.

"Ἄλλον περὶ γυναικός.

"Οταν δὲ Θεός καὶ δὲ Κέριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός ἐγεννή-
θη, πόνος οὐκ ἦτον· καὶ δρτι πόνος μὴ φαγῆ, φεῦγε, πόκε [I. 62]
καὶ πᾶν κακόν ἡ δύναμις κακός ἡ κατάρα καὶ μάγια ἀπὸ της
δούληρ τοῦ Θεοῦ ὁδ(είνα).

"Άλλον περὶ γυναικὸς εἰς τὴν γένναν της.

"Ως ἔξιφετο ὁ Κέριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός ἐπὶ τὸ "Οόρος
τῶν Λλαιῶν, εἶδεν γυνὴν λατοκαμον· καὶ βοάζει καὶ λέγει τὰ
γεννήσῃ θέλει καὶ οὐ δύναται, λέγει δὲ Κέριος ἡμῶν· ἔπαιγε
το εἰς τὸ δεξιὸν ὀτίον καὶ εἰπέ· ως ἐγένεταις ἐπερογία Θεοτόκος
τὸν Κέριον ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, θές καὶ σὺ γεννήσεις τὸ
παιδί, καὶ <εἰς> τὸ βρέφος· ὁ Χριστός σε καλεῖ καὶ ὑπεροχία
Θεοτόκος καὶ δὲ ἀγιος Ἰωάννης δὲ Πρόδρομος, ἐπούτο λέγος ἐχ
τοίτου τὸ ἄνοθεν.

"Άλλον.

Καὶ γράφον σὲ χαρτί καὶ θές το εἰς τὸ ἀνώφλιον ἀπάνω. Εἰς τὸ
ὄφορα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τοῦ
μοσ ἐγένετο εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ οἱ ἄγγελοι διά τερέλης τρέχουν·
οἱ τερεοὶ κινδυνεύουν. [I. 62³] ἐξελθε, παιδίον, ἐπὶ τοῦ πόρου σὸν
20 τὴν ἀκολουθήσει. — δὲ Κέριος καὶ ὁ Ἰωάννης ὀδευσαν ἐν τῇ Κρή-
μῃ καὶ εὗρον γυναικαν κλαίονταν· καὶ εἰπεν δὲ Κέριος τῷ Ἰωάν-
νῃ· Ὄπαιρε, Ἰωάννη, εἰς τὴν δεξιὰν μεράν της θύγατος καὶ εἰπέ· οἱ
οὐρανοὶ ἡτοίχθησαν καὶ φῶς ἐλλιμψεν· διελθε καὶ σύ, παιδίον,
καλεῖ σε δὲ Κέριος καὶ Θεοῦς ἡμῶν. — εἰς τὸ δύναμα τοῦ Πατρὸς
25 καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ τῆς κυρίας ἡμῶν
Θεοτόκον καὶ ἀειπαθένενον Μαρίας, ως ἐξελθεν ὁ Ἰωάννας ἀπὸ τοῦ
κόπτον καὶ δὲ Λάζαρος ἀπὸ τοῦ τάφου, ἐξελθε καὶ σύ, τέκνον, ἐξ-
ελθε, βρέφος· καλεῖ σε τὸ φῶς τοῦ κόσμου, καλεῖ σε τὸ φύσιον βά-
ττισμα, καλεῖ σε ἡ ὑπεροχία Θεοτόκος καὶ δὲ τίμιος Πρόδρομος.
30 Λαβά, Λάσον, Βαδαή· — ἀκοντον, Λάζαρο· καὶ ἀνέστη ἐκ
τοῦ τάφου μησῆτη, [I. 63] Κύριε, τὰν μίαν Ἐδώμ τὴν ἡμέραν

3 ἀρτη cod. 4 κατάραν cod. 7 δε cod. 8 γυνὴ λεσσικομορ-
cod.; fort. leg. λεχοῦσαν. 9 οὐ δύναται εἰρίπι: δύναται cod. 12 εἰς
insertui. 13 λέγος = λέγε. 16 ἀνοφίον cod. 19 καδυνεόδη
cod. 21 εἰεύον cod. κλαιοπότσα cod. 22 θήρας cod. 26 δὲ
'Ιωάννες] οἰων cod. 27 ἐξηλθε² cod. 31 Psalm. CXXXVI, v. 7.
τὴν εἰέν cod.

Τερονοσαλήμ, τῷτι λεγόττων ἐκκενοῦτε, ἐκκενοῦτε ἀπ' αὐτῆς τὸ
τέκνον δίχως πόνου, δίχως ἀγάκης, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ
τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώ-
νας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

Ἐδεῦ ἐις ἀνθρόγυνον δερένον· ω̄ τὴν διαβάσης 5
ἐπὶ τῶν δέοντων.

Ἄν τις ἔκ τῶν εἰών Ισραὴλ τῶν εἰσπορευομένων εἰς Αἴγυπτον
ἔφθασεν, ὁ πονηρὸς δαίμων ἔδεσεν αὐτόν, εἰς τέλος ἀπώλεσεν, ἀλλ'
ἔλυσεν αὐτὸν τοῦ μη μεῖναι μετὰ γυναικῶν αὐτοῦ· οὕτω λίνω καὶ
γάλα τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδείνα. ὡς ἔλυσεν Ἡλίας τὰ ὕδατα καὶ 10
ἔβρεξεν ὑπὲν ἐπὶ τῆς γῆς, λίσταν, Κύριε, τὸν δοῦλον ὅδείνα, λί-
στον τὰ δεσμά, λίνω τὰ δεσμά καὶ δροσίζει τὴν φλόγα διασποργή-
γῆς [I. 63] τῆς θεαρχίας τέπος· ἐμνοῦσι παιδεῖς, εὐλογεῖ δὲ τὸν
μάνον Σωτῆρα καὶ πατούντος ὡς εἰσεργέτην καὶ <ἡ> δημιουρ-
γηθείσα σέμπασα κτίσις, ὡς ἔλυσεν τὴν μήτραν Σάρας, λίσταν, 15
Κέρμα, τὸν δοῦλον σον ὅδείνα, ὡς ἔλυσεν τὴν μήτραν τῆς Ἐλισά-
βετ καὶ ἐτεκεν Ιωάννη τὸν Προόδομον, ὡς ἔλυσεν τὴν μήτραν
Ἀντῆς καὶ ἐτεκεν τὴν ὑπεραγίαν Θεοτόκοτ, λίσταν, Κύριε, τὸν
δοῦλον σον ὅδείνα· ὡς ἔλυσεν τὸν δοῦλον σον Σειράχ καὶ τὴν
Ροέθ, ὡς ἔδεσεν ὁ ἄγιος Κυπριανός καὶ ὡς αὐτὸς ἔλυσεν, οὕτως 20
καὶ γάλα τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδείνα, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πα-
τρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἀμήν.

Ἄλλον,

Γράφον εἰς μῆλον καὶ φάγε· ἀπέστειλεν βασιλεὺς καὶ ἔλυσεν
αὐτὸν δόχου λαὸν αὐτοῦ καὶ κατέστησεν αὐτὸν.

25

[F. 64] Εἰς τὸ στῆσαι αἷμα ἀπὸ τὴν μέτην.

Κέρις Ἰησοῦς Ἄλιοιτέ ὁ Θεός ἡμῶν, ἔλέησον ἡμᾶς πιστῆς
βασιλείας Ἀρραώμ καὶ Ἡλίου τοῦ προφήτου· <εἰς> τὴν ἀπο-
κάλυψιν τὴν ἰδέαντο οἱ ἐπτά οὐρανοὶ τοῦ μη βρέξων ἐμαντούς
γ' καὶ μῆνας ἐξ αὐτῶν καὶ σὲ πῆξον καὶ μὴν στάξῃς εἰς τὸ 30
ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, νῦν
καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

5 τὴν] τὸν cod. 6 ἐπὶ scripsi: καὶ cod., τὸν διοτον cod. 7 τῆς
cod. εἰστ cod. τῶν] τὸ cod. εἰς πορεύωντον cod. 8 εἴθασεν
cod. πέρος cod. 11 ὑετὸν scripsi: εἰς τὸ cod. 14 ἡ sup-
plici. 17 ἐτεκεν + τὴν μήτραν καὶ ἐτεκεν cod. 19 τὴν] τὸ cod.
20 ἔδεσεν scripsi: ἔλυσεν cod. 24 cf. supra, p. 100, v. 29. 26 τὴν
μίτη cod. 28 ἀχαρά cod. εἰς inserui. 30 πέξον cod.

Ἐὰν θέλῃς νὰ ζητήσῃς χάριν ἀπὸ αἰθέντας.

Γράφον τὸν οβ' φαλμὸν τοῦ φαλτηρίου· ὃς ἀγαθὸς ὁ Θεὸς τῷ
Ισραὴλ, καὶ κρέμασέ τον εἰς τὸ δεξιόν σου βραχίονα.

Καὶ εἰς κρίσιν ἐμπῆς, λέγον πρῶτον τὸν μὲν φαλμὸν
τοῦ φαλτηρίου· ἐπὶ σοι, Κέροις, ἔλπισα.

Εἰς πόλεμον ἐμπῆς, λέγον ἐκ τοίton, καὶ οὐ σταθῆ
ἔμποσθέν σου ἀντίδοκος· καὶ θυρεόνς κατακαθεῖς ἐν πυρὶ·
[I. 64v] ὁ Θεὸς καταφυγῇ καὶ δέναιμις μον.

Φυλακτήριον εἰς παιδία μινρά· περὶ Γέλον.

10 Ἔν ἀρχῇ ἦρ ὁ λόγος — καὶ ἡ σκοτία αὐτὸν οὐ κατέλαβεν.
Ἢλμασαν ἡ καταβαλμένη καὶ ἀποιαγμένη τικτούν καὶ τὸν τὸν
ἀπάντων, ὁ δὲ καὶ προδότης, σῶζε τὸν ὑμοῦντάς σε. μηκέτι
εἰσέλθῃς εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδείνα δηρ καὶ διὰ θελήσῃς ἡ
ἐν τοκτὶ ἡ ἐν ἡμέρᾳ ἡ ὥρᾳ ἡ μεταμorphosis ἡ ἴερενς <ἡ> μοναχός,
15 ἀνδρας τε καὶ γυναῖκα, σκύτος, γυνός, μηκέτι εἰσέλθῃς [I. 65]
εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδείνα, οἰκησιν τοῦ βαπτίσματος. εἰς
τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος,
ἀμήν. — τὸ γάρ πρῶτον σοε ὄνομα καλεῖται Γέλος. τὸ β'
Μονοφόρτο· <τό> γ' Βαριχοῦ· τὸ δ' Νιδοῦσα· τὸ ε'
20 Τροφοπανίκτο· τὸ σ' Αἰματοπίνονσα· τὸ ζ' Μεταξό·
τὸ η' Κεραμηδοτραχούσα· τὸ ι' Μανλιστοῦ· τὸ ι' Ανα-
βαρδαλέα· τὸ ια' Ορέ· ιβ' καὶ ημισιν Λαοιδράκεν α. Δυοι
ἄγγελοι, ἀστάργελοι, Μιχαὴλ, Γαβριὴλ, Οδρονῆλ καὶ Ρα-
φαὴλ, Λελέημ, ..., Κερισιφον, Εφαραονῆλ, Σιχαὴλ, Μανη-
25 ςαὶηλ, Σιχαὶλ, Αἰμυνλίφιος, Μελκεδῆλ, Αρκεὶλ, Αδο-
ραλ, Λονὴ, Σεραὶλ, Αδωραί, Ηησοῦς Χριστός τικτ.

[F. 65v] Η σφραγίδα τοῦ δακτυλίδιου δικοῦ <ἐκαρπε>
δι Μιχαὴλ δι ἀστάργελος καὶ ἐδόθη τῷ βασιλεῖ Σολο-
μῶντι καὶ πάταξεν τὰ πορηρά. Corona hisce verbis inscripta:

1 ἀργεντός cod. 3 τούτῳ το cod. 4 καρφόν cod. λέγε-
μι· ίμο ή· ἐπι — ηλπισα — psalm. XXX. 6 τρίτον γ' cod.
7-8 καὶ — ηνέμαις — psalmus XLV, 10 et 1. καὶ scripsi; δις ἐκ cod. θε-
ριδούς cod. 10 αὐτόν] ἐναντόν cod. 11 textus corruptus: num Ιησοῦς
ἢ τοιητής τῶν ἀπάντων? 12 τούς] + σε cod. 13 εἰσέλθων cod;
δητη scripsi: ημή cod. ἐπι θελήσῃς scripsi: ηθελέσων cod. 14 η inse-
rui. μοναχός cod. 15 γενείκας cod. 16 οἰκησιν scripsi: καὶ τὴν
σιν cod. 18-22 cf. supra, p. 99, 3 ss. 19 τό inserui. 22 ιβ'
καὶ ημισιν scripsi (cf. Perdrizet, p. 18 ss.): ἐλη καὶ ημησί cod. 27 ἐκαρπε
inserui. 28 δοθή cod. 29 ss. cf. supra, p. 41, 8 ss.

Κέρος ὁ Θεός, ἡμᾶς, λέων Σαβαὼθ, Βιοτεκ, αωα. ἐλαη.
ἀρωα. εαδετ. ιωα. σεσον. στωθ. ιεά. ἐγιοῦ. ονον-
νίον νίδς. Ἐμαρονῆλ. Ἰησοῦς. ὁ Θεός. Πάτ. Δα-
τιῆλ. — Ἰησοῦς; Χριστὸς νικᾶ.

μ^ε. "Οταν κλαίη τὸ παιδί.

5

Γράμμ. Charakteres (pentalphra etc.)

[F. 66]. Φυλακτήριον· ρὰ τὸ βαστὰς καὶ ρὰ τὸ δια-
βάζης.

Εἰς τὴν ὅδον μου, ἄγιοι ἀγγελοι ἀρχάγγελοι Μιχαὴλ, Γαβριὴλ,
Οὐρανῆλ καὶ Ῥαφαὴλ, ἀπεραγία Θεοτόκε, βοήθησον τὸν δοῦλον¹⁰
τοῦ Θεοῦ. ὃ τίμις Πρόδρομε καὶ Βαπτιστά, ἄγις Νικόλαος καὶ μέγα¹⁵
ταξιάρχη Μιχαὴλ ἀρχάγγελος διασθέτης μου καὶ Γαβριὴλ ἀπροσθέτης
μου, ὃ τίμιε καὶ ζωοποιὲ σταυρός, ἡ ἑλίτης μου· ὁ Πατήρ καταφυγῆ²⁰
μου· σπλήνη μου δὲ Υἱός καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον. Τοιάς ἀγίας, δό-
ξα σου, ἡ ἐκλεκτὴ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, νιὲ τῆς Θεοτόκου, βοήθη-
σον τὸν δοῦλον σου. Τοιάς διοσύνιος τῶν Χριστιανῶν βοήθη-²⁵
σον, χαῖρε, κεχαροτεμένη Μυρία - ὁ Κέρως μιτά σοῦ· ἐνδογη-
μένη σὺ ἐν γυναιξὶ καὶ εὐδογημένος ὁ καρπός τῆς κοιλίας σου ἀπί³⁰
σπιτῆρα ἔτεκες τὸν φεζῶν ἡμῶν· ὃ δέσποινα τῶν ἀγγέλων, ἀρ-
θος τῶν Χριστιανῶν καὶ τῶν Πατριαρχῶν, ὅδηγήτως τῶν προφη-³⁵
τῶν, ἡ σύναξις τῶν Ἀποστόλων. [I. 66] ἐκκηλησία τῶν δικαίων,
ἀληθινῆ τῶν λαοθέτων, πρέσβετε ἐπέρι ἡμῶν τῶν ἀμπρωτῶν·
ἐκλεκτὴ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, νιὲ τῆς Θεοτόκου, βοήθησον τὸν
δοῦλον σου. Τοιάς διοσύνιος τῶν Χριστιανῶν, βοήθησον τὸν
δοῦλον σου.

25

Εδώκῃ τῶν ἀγίων ἀγγέλων κις δίγον· ρὰ τὴν
διαβάζης <ἐπί> τοῦ ἀσθενοῦς.

"Ἄγιοι ἄγγελοι, Ἄρχαι, Ἐξονσίαι, τὰ Πολύμματα Χειρονύμιοι
καὶ τὰ ἑξαπτέρυγα Σεραφίμ, ἡ ἀκατάληπτος καὶ θελα δόγμας τοῦ
τιμίον καὶ ζωοποιὲ σταυροῦ, προσπέσπατε καὶ δυσπατήσατε τὸν³⁰
μόνον ὑπεράγαθον Θεον ἐπ' ἀφεσι τῶν συνεχουμένων κακῶν,
τοῦ ἀπολῆσαι ταῖτην τὴν χαλεπωτάτην ἥδαν καὶ δυναστείαν ἀπὸ³⁵
τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ, περιετόν ἡ περιετόν ἔχει περιετόν. δίγος λιμ-
νητικός, δίγος πρατιαός, δίγος βλαβερός, δίγος βραχές, ἐρώ σας
ἔξορκίω, ὑμᾶς τὰς οἵ δαθενεῖς ὃς ἔχει [I. 67] ὁ ἀνθρώπος, ἀρ-
τα-35

3 εἰδέσσει. 9 εἰκ., ut videtur, cod. ἄγιοι ἄγγελοι ἀρχάγγελοι cod.
14 δόξαις cod. 15 εἰλ. cod. 16 τριάδα διοσύνιον cod. 18 καπές
cod. 21 ἐκκηλησίαν cod. 22 ἀληθινῆν cod. 23 εἰλ. cod. 24 τριάδα
διοσύνιον cod. 27 εἰλ. supplevi. 31 εἰτ̄ scripsi: καὶ cod. 32 ἀπε-
λήξας cod. δυναστείας cod. 33 ἡρ̄ cod. 35 ἡμᾶς cod.
δεξ̄ ἡρ̄ cod. ἀναχωρησαν cod.

χωρίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ· ὥδετε· καὶ πᾶσαι ἀσθέ-
τειαι ἀπὸ οὐρανοῦ ἡ ἀπὸ ἀστέρος ἡ ἀπὸ ἥλιου ἡ ἀπὸ φεγγαρίου
ἡ ἀπὸ φαναγγίου ἡ ἀπὸ ἀέρος ἡ ἀπὸ κηλαδισμοῦ ποντιοῦ, ἡ φά-
γαγές <ἥ> πλάγιον, ἡ ἀπὸ βανοῦσ· ἡ ἀπὸ πεδίου ἡ ἀπὸ λίθου <ἥ>
πεδάτος ἡ πηγῆς ἡ ὕδων ἡ ἀπὸ ποταμοῦ ἡ χώρας ἡ ἀγροῦ ἡ πε-
ριβόλιον ἡ κήπους ἡ παραδείσους ἡ ἐν διοδῷ ἡ ἐν τροποῖς · ἡ ἐξ
εἰσόδους ἡ αὐλῆς ἡ ἀλινίους · ἡ εἰς λουτράν ἡ φάνερον ἡ εἰς
τρόχαλον ἡ ἐξ ἄλλου τυνὸς πράγματος καὶ ἥλθεν καὶ ἐπειράξεν
τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὥδετε) · μή τις ἔπειτα φονον εἰληφάσατο ἡ
10 ἐποιήσατο · μή τι ἀπὸ φαρμάκου ἡ ζήλου ἡ πάσις συμφορᾶς
ἐπερχομένης · μή πρηταριακόν ἡ βοτρητικόν ἡ κεφαλῶν ἡ χει-
ρῶν ἡ ποδῶν ἡ καρδίας, ἡ δαιμονισμὸν ἡ φατασματικόν ἡ Καλῆς
τῶν Ωρῶν ἡ Νεραϊδων · μή ἐκ φύσιον ἀέρων πετονμένων ἡ κεφα-
λάτονος ἡ χειρόπονον [I. 67] ἡ δυσονούσα ἡ τρισονούσα ἡ ἐσοχάδες
15 ἡ ἐσοχάδες ἡ ἀστέρας ἡ στράματος ἡ ἀσμάτων ἡ πολεύστων καὶ
οἷον δίποτε τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὥδετε <πειράζατε> · ἀναχω-
ρισατε καὶ ἀπέλθετε εἰς τὰ δρυῖα δοῃ καὶ εἰς τόπους ἀβάτων καὶ
ἀνόδους · δτον ἀν πατετε κατακίμενοι ἐπὶ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ
ὥδετε, ἐξέλθετε, δοξήσω ὑμᾶς κατὰ τῶν Χειρονύμην καὶ Σεραφίμ,
20 ὑσπεῖρων ὑμᾶς κατὰ τῶν μακαρίων δυτάμεων καὶ ἀγίων ταγμάτων ·
ὑσκίσω ὑμᾶς κατὰ τῶν τεσσάρων ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ, Γαβριὴλ,
Οὐρανῆλ καὶ Ῥαφαὴλ · ἐξορκίζω ὑμᾶς κατ' ἐκείνων τῶν καὶ καπά-
δον τῶν λειτουργούντων τῶν θρόνων τοῦ Θεοῦ · ἐξορκίζω σας ἀπὸ
τῶν ἔπειτα διακόνων ἀπὸ τῶν θυμιάτων τῶν θρόνου τοῦ Θεοῦ, ὑσκίσω
25 ἑρμᾶς κατὰ τῶν Ἀποστόλων · ἐξέλθετε καὶ ἀναχωρήσατε δενε
ἐξέλθετε καὶ μὴ ἐπιστρέψητε εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ, καὶ δός
αιτῷ, δέσποτα Κέρως, ζωήρ ἀγίαν καὶ [I. 68] μακροημέρειαν
δικοι, δυξασθῇ τὸ δυρμί τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υιοῦ καὶ τοῦ Ἅγιον
Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν πιόνων · ἀμήν,
30 μετημφυωντες δαιμόνιον, φαταστικὸν δαιμόνιον καὶ <τὰ> ἐπὶ³⁵
τὰ τριόδια καθορώμενα (καὶ στένονται καὶ τρέμουνται καὶ ἀρρ-

1 πᾶσαι πᾶσαι cod. 2-15 cf. Εὐχὴ τοῦ δρ. Βασιλείου In Patr. gr. t.
31, p. 1681; infra, pp. 122, 20 ss.: 127, 3 ss. 2 ἀπὸ ἡμίου cod.
φεγγαρίου cod. 3 φάραγξ] φαραξ cod. 4 ἡ inserul. πλαγιών cod.
βανοῦσαν cod. παιδίουν cod. ἀπόλθων cod. ἡ supplevi. 5 χώρα
cod. ἀγρού cod. 6 διάτη cod. τριάδη cod. 9 μήτης cod.
cod. 9-10 ἡ ἐποιήστω] ἡς πιήσατο cod. 10 μή τι ἡ τι cod. 12 Κα-
λῆς cf. p. 85, 23. 13 Ωραῖος cf. p. 99, 11. 14 τρισονούσα
καὶ δισ-ονία scribas. ἐσογάδων cod. 15 ἐσοχάδες cod. 18 πε-
ριετές addidi. 18 κατηκυμένη (= κατοικημένη) cod. 19 ἡμᾶς
cod. 20 δύτων scripsi: αἴθων cod. 25 ἡμᾶς cod. 26 ἐξέλθεται
cod. 27 μακροημέρειαν cod. 30 τὰ inserul.

ζονται τοὺς ὄδόντας αὐτῶν) · ἐξέλθατε καὶ ἀναγυρίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ. λῆσον, Κέριε, τοὺς δαίμονας τοὺς ἀσφάτους· λᾶ-
σον, Κέριε, τοὺς δαίμονας τοὺς γυκτερίνων· καὶ γυκτορόφους·
λῆσον, Κέριε, τοὺς δαίμονας τοὺς σκοτεινῶν· λῆσον, Κέριε, τοὺς δαίμονας τοῦ ἀρκτούν· λῆσον, Κέριε, τοὺς δαίμονας καὶ χαλίνων, 5
ἀποστρεψον πᾶν ἀνάθαστον πνεῦμα ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ.

Εἰς μάγια εἶραι καλὸν ἔτοῦτο.

Ως ἐπίγιανεν ὁ ἄριος Ἰωάννης ὁ Πρόδρομος μὲν τοὺς ἴθ' Αποστό-
λους εἰς τὸ μαρῷον Χαράκη, ἐκεῖ ἐκνοστὸν ἐπτὰ μάγισσας καὶ τὰ
μάγια ἐκάνατε καὶ τὰ ἀντίμαγα καὶ τὰ [Ι. 68^η] διαπιελλομάτα καὶ 10
τὰ κομποδέματα καὶ τὰ φάρμακα· καὶ ἐρωτήσασιν οἱ ἄγιοι· τί
τὰ κάνετε ἐδῶ, ἐπτὰ μάγισσας ἀξαγδρευσταῖς καὶ ἀμεταλάβασταις;
— ἐκεῖνας ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον· ἄγιοι τοῦ Θεοῦ, ἐδῶ μας ἐπλε-
ρώσατε νὰ κάρωμε μάγια καὶ κομποδέματα, ἀντίμαγα καὶ διαπι-
ελλομάτα καὶ φάρμακα· καὶ διτος τὰ κάρματα νὰ πλατή, νὰ θεραπ-
ται καὶ νὰ βρονχάται καὶ καλὸν τὰ μῆτρα μήτε ἐκείνος μήτε ἡ
φαμελία τον οὐδὲ τὸ περιγγά του καὶ νὰ φτιχαντῇ. — καὶ λέγοντες
τοις οἱ ἄγιοι· ἡμεῖς, θεόφυσταις, σᾶς λέγομεν, ἀπὸ τὸν Θεόν ἀφο-
ριμέναις, στρέψατε ὅπλον καὶ τὰ τριόδια περάσετε, εἰς τὴν
μάσσην ὄθαλσαν τὰ ὄξετε. ἐπηρῶν τα καὶ μαρῷος καὶ ὅπλων 20
ἐπαρεραν καὶ τὰ τριόδια ἐπεράσατεν καὶ εἰς τὴν μάσσην ὄθαλσαν
τὰ ὄξεαν, δόδεκα ὄγελάδαις ἐπίγιαστον καὶ ἐπιαν καὶ τὰ κέρατά
των [Ι. 69^η] ἐπέσωνται εἰς τὸ νερόν καὶ αἱ γλῶσσαί του ἐκάπηναν,
εἶδεν ὁ Θεός καὶ θενάροθη καὶ οἱ ἄγγελοι ἐκάμασιν δέσποιν· καὶ
ἡ ὄθαλσα έγένοιτο εἰς τὸ στασιδι τῆς· τὰ καράβια καὶ τὰ κάτερ-
γα ἀνοίξαντιν, δόδεκα σημινιά στέρουν καὶ εἰς πάσατα σημινήν ἐδε-
γαν κόμπους, δόδουν ἐκεῖται τὰ μάγια ἐδεξαν καὶ ἐφαρέρωσαν τὴν
ἄλιθειαν τοῦ Θεοῦ. ὅπου ἀναγυνώσκεται τὰ λόγια ταῦτα, νὰ ἐξ-
ιστρέψει τὰ καπάρα, πᾶσα διαβολικὴ συνεργία ἀπὸ τὸν δοῦλον
τοῦ Θεοῦ ὄθειται.

— Ἰησοῦς Χριστός τικῆ. "Ωστε ὁ ταπεινὸς καὶ ἀνάξιος δο-
λος τοῦ Θεοῦ Κυπριανός, ἐδειθῆ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐπιφεράλεσσα
Κέριαν τὸν Θεόν μον τοῦ λυτρῶσαι ἐκ πάγτων κινδύνων καὶ συ-

1 αὐτοῦ cod. 2-5: λῆσον videtur ex δῆστον corruptum. 7 καλῶ
cod. 9 μαρῷο cod. γαράκη cod. κέριον (incertum) cod.
11-12 τί νάζητα cod. 17 φτονένη cod. (— πτωχοληγή). 18 τωκτεος
cod. 20 μαρῷο cod. 22 ἀγνάλαδες cod. 23 τωντο; το; cod.
οἵ; ἡ cod. ἐκαγήκειν cod. 26 σκηνή; σκηνή; cod. 29 πᾶσα
διαβολική cod. 32 ἐπαρεκάλεσσαν cod.

30

κοφατίας καὶ καταλαλίας καὶ γλωσσοφαγίας καὶ πάσης μαρείας
πονηροῦ ἀνθρώπου, ἀνθρῶπον τε καὶ γυναικῶν τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ·
ἀπὸ [Ι. 69^η] δύγηρε αἴθεντής καὶ ἀρχῆς καὶ ἰσονομίας καὶ ἀνελλίπτου
καὶ ἀνελπίστου καὶ πολεμίου. αἴθει ὁ Ἡλίος ἐκ δεξιῶν μον καὶ
5 ἡ Σελήνη ἐξ ἀνιστερῶν μον καὶ τὰ ἀστρα ἐπὶ τὴν κεφαλήν τοῦ
βασιλάζοντας τοὺς ἐπτὰ πλανῆτας τοὺς βασιλεῖς τὸν ἀστέρων.
ὁ Κέφαλος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, δ τὴν μήτραν τῆς μούλας
δέσσας τοῦ μὴ γεννᾶν καὶ χαλνεῖ τὴν εὐτοκίαν · τοὺς δύο βασιλεῖς
10 τῶν Ἑλλήνων χαλικόσσας, τοῦ μηράλον Γεωργίου ὁμοροφας καὶ
πάσαν φαστισιαν, λερεῖς, ἀρχιερεῖς, ἀποκόπους, βασιλεῖς καὶ
φηγάδαις, φίλονες καὶ γετόνοντες ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ · ἀμήν.
c. μ. u. λ. c. μ. τ. φ. β. Θεοῦ. ἀμήν.

— Εόδος ἐξηγρέθηκα ταχὺ καὶ ἐνιράμην χείρας καὶ τὴν καλήν
15 μον δύγιν ἀνατράπησα καὶ εἰδα ἀνθροπον κακόφθαλμον καὶ κακο-
πόδασσον. ἐπηράτησα αὐτὸν λέγων · πόθεν ἐργεσαι, ἀνθροπε κακό-
φθαλμε καὶ κακοπόδασος; [Ι. 70] — ἀπεκρίθη καὶ εἰπε ἐκεῖνος ·
εἶραι ἡ κακὴ ὄρα, τὸ κακοποδαγικόν καὶ τὸ κακὸν συναπάντημα
καὶ ὑπάγει ὥπλο ἀπολεσίας. δεῖξον καὶ φάραξον φωρῇ μεράλῃ, τὴν
20 περαλήν οὐλίν, τὰ μάτια γέμισον αἷμα, τὴν φυρὴν ἀπόλεσον. —
καὶ εἶπον · δοκίζω σε εἰς τὸ δρέπανον καὶ εἰς τὸ δρόμα τοῦ Θεοῦ,
εἰς τὰ Χερούβιμα καὶ Σεραφίμι καὶ εἰς τὰ Πολυόμματα, δοκίζω σε
εἰς τὸ δρέπανον τοῦ προφήτου Ζαχαρίου καὶ εἰς τὸ θεῖνδρ γάλα
τῆς ἀπερεντογημένης Θεοτόκου καὶ εἰς τὸ χριστοπούλι ποδ
25 κάθεται εἰς <τὴν καρφὴν> τοῦ δεσπότου Χριστοῦ καὶ εἰς
τὸν τέσσαρας στέλνως τοὺς ἐλεφαρτίνους, δοκίζω σε εἰς τὸν
ἀγγέλους αἱ ὄπλοι στέκουνται τοῦ Θεοῦ καὶ Χριστοῦ καλ-
ζονται τὸ ἄγιος — τῆς δόξης αὐτοῦ. δοκίζω σε εἰς τὸν λόγον
30 της ἤκουσαν τὰ δοῃ καὶ ἐρεμοῦσαν καὶ τὰ δένδρα ἐξερριζώθη-
σαν · εἰς τὸν δοκούς σε δοκίζω [Ι. 70^η] τὰ στραφῆς εἰς τὰ ὅπλα
καὶ ἀγομε εἰς τὰ τοία δοῃ <δπον> ἀλέκτοδος φωνῇ οὐδὲ ἀκούε-

1 καταλαλίας cod. γλωσσοφαγίαν cod. πᾶσαν μάργια cod.
2 γενναιόθη + ἀπό cod. 3 αἴθεντής καὶ ἀρχῆς cod. ἀρχῆς cod. ἐξο-
στας cod. ἀνελλίπτου cod. 6 τοῦ; ἡ cod. τοῦ; ἡ cod. 7 τὴν τη̄ cod.
8 χαλνεῖ τὴν εἰπομένας scripsi: χαλνεῖ τὴν εἰδόμην cod.
τοῦ; τα cod. 11 λεγαῖς ἐρείς cod. ἀρχιερεῖς καὶ λερεῖς cod.
14 ὀθούς dubitans scripsi: τα ἵς cod. ἐξηγρέθη τα cod. ἐνη-
γόμη cod. 16 αὐτῶν cod. 18 κακοποδαγικόν cod. κακόν cod.
19 ὄπλη cod. 20 αἷμα scripsi: ἔμα cod. ὄπλοδον cod. 25 τὴν
κοφατίαν addidi. 26 τὰν τεστάρων στέλνων cod. 27 numerus corruptus.
31 δοκον addidi. 32 ἀλέκτωρ cod. φωνῇ cod.

ται· ἐκεῖ στέκει δένδρον μονόκλονον μογόφυλλον· ἐκεῖ φάγε καὶ πίε· ἐκεῖ σῆρε τὸν θυμὸν σου, ἀμὲν ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ δὲν δύνεται τὸν θυμὸν σου καὶ τὸ κακόν σου νὰ βαστάζῃ, τὴν φεγγή, τὸν φωκιασμὸν τῶν κακῶν γυχῶν καὶ τὸν ἀνατραπατόν τῆς καρδίας καὶ τὰς ιψιν γερεάς. τὰ πονηρὰ τρίς ἔσπειρσα, τρίς διώχγω. 5 Πατέρ, Υἱός καὶ Ἀγιον Πνεύμα, σκέπε καὶ συγχώμησον τὸν δοῦλόν σου ἐν ἀνέμοι τοῦ Ἰησοῦ τοῦ παιώνατος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν.

— Ἡ[ησοῦς] Χριστός γιανᾶ. Ὡς ἐπήγαντας ἡ ἀγία Φωτεινὴ <καὶ> ἡ ἀγία Ἀραστασία ἡ φαρμακολευτία, ὅποι ἔχουσεν τρεῖς 10 λίτρας φαρμάκια, λέσσον καὶ τὰ κακά καὶ πᾶσαν τόσον καὶ πᾶσαν φαρμακείαν καὶ μαλακίαν καὶ [f. 71] φαντασίαν ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁθείαν. c. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ. φ. Θεοῦ ἀμήν· ἀμήν.

Φυλακτήριον τὸς φάγτασμα καὶ σύλασμα
τῆς ρυπτὸς καὶ ἡμέρας. 15

Ἡ[ησοῦς] Χριστός γιανᾶ· εἰς τὸ δύομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἐν ἀρχῇ ἢν ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἢν ποδὲς τὸν Θεόν καὶ Θεός ἢν ὁ λόγος, ὁ κατοικῶν ἐν βοηθείᾳ τοῦ Υψίστου ἐν σκέπῃ τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὁθεία), — τοῦτο τὸ φυλακτήριον ἑδόθη ἐν Λιγύπτῳ ἐπὸ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ· ὃς-20 τερού ἑδόθη τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι τοῦ ἀποτάξαι καὶ ἐκδιδεῖται πάρ τὰ διάδαφτο τοιεύμα, ἀσθένειαν, βασκυνίαν, φρεγμόν, φρικιασμόν, δίγον, πυρετὸν διτταῖον, τριταῖον, τεταγταῖον ἡ καθημερινὸν [f. 71v] ἢ <ἀπὸ> συναπατήματος ἡ ἐπιβούλητικὸν ἡ ἐγκαταχθόνιον ἡ πλάγιον ἡ μαγευμένον ἡ κονφρόν ἡ δλαλον ἡ λαλοῦντα 25 ἡ ἐπιληπτικὸν ἡ ποδόσχημα ἡ ἀπαξ ἡ κοράκιον· ἡ ἀσυνηδόφους ἡ Καλῆς τὸν Ὁφέων ἡ Νεραΐδος <ἢ> Ὁροσκελίδος· ἡ τὸν τρόφορυτα τὴν σάρκα τοῦ ἀνθρώπου ἡ τὸν φρεγέζοντα ἐν τῇ ρυκτὶ ἡ τρίζοντα τὰ δόδυτα ἡ φάγτασμα τόπου ἡ σύλασμα ἡ τρομάρια τὸν κορμὸν ἡ τρομάρια καὶ σύλασμα ἐν δυει-30

1 μονόκλονον cod. φάγε scripsi: φεῦ γε cod. 2-3 ἀμὲν — σον
itter. in cod. 4 ἀρρενανδρόν cod. 5 πορφίρα cod. πατήσανα cod.
διώχην cod. 9 ἐπίγενεν cod. 10 κατὰ inserit. 19 ἐν σκέπῃ τοῦ
δούλου: textus corruptus; vide num legas ἐν σκέπῃ τοῦ Θεοῦ, ὁ δοῦλος.
22 ss: cf. pp. 119, 1 ss., et 127, 3 ss. 23 πυρετὸν scripsi: πε-
ριετόν cod. 24 ἀπὸ addidi. αντήματος cod. ἐν κατεχθο-
νίον cod. 25 πλαγίων cod. μαγέμενον cod. λαλοῦστα scrip-
si: καλούντων cod. 26 περιληπτικὸν cod. κοράκιον scripsi (cf. infra,
p. 127, 7): απὸ ἀκηγημον cod. ἀπερόδηφον cod. 27 Ὁφέων] cf.
supra, p. 119, 13. ἡ inserit. Ὁροσκελίδος scripsi: εἰς τὸν κελ-
δος cod. 29 ρυκτὶ πατῆ cod. 30 ξυπνόματος¹ cod. ἐπονίσουν cod.

οῷ τραπάσματος ὑπέρ τῆς ψυχῆς ἡ τρομάρια τῆς καρδίας ἡ τὸν
μασούμενον τὴν γλῶτταν ἡ τὸ μαλακόν καὶ τὸ μεσονήκτιον ὁ
Θεός βοηθός τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ τοῦ ἔχοντος καὶ φρούριος τὸ
φυλακτήριον τοῦτον. διαφύλαξον ἀπὸν ἐν ρυκτὶ καὶ ἡμέρᾳ διῆ-
5 σὺν βασιλεύεις εἰς τοὺς αἰῶνας. ὑπεραγία Θεοτύπε, βοϊθησον τὸν
δοῦλον τοῦ Θεοῦ. φεγγή, δαμόνιον πονηρόν, φεῦγε δλον τοῦ δαι-
μονος· ὁ Κέρων ἡμῶν [f. 72] Ἡ[ησοῦς] Χριστός σε διάκει
ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ. c. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ ἀμήν.

— Ορκίζω σας, δαμόνια πονηρά καὶ ἀκάθαρτα, εἰς τὸν ἀρχάγ-
10 γελον Μιχαὴλ καὶ εἰς τὸν θρόνον καὶ εναγγελισμὸν τῆς ὑπεραγίας
δευτολίγης ἡμῶν Θεοτάκου καὶ δειπταθέντος Μαγλας καὶ εἰς τὸν
θρόνον τοῦ Θεοῦ τὸν αἰώνιον, φ παρεστήκαστι ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι,
θυρίδης, κυριόττητες, τὰ πολύνυματα Χερούβιμοι καὶ τὰ ἑσπερέσχυτα
Σεραφίμ· δρκίζω σας εἰς τὸ μέγα δύομα τοῦ Θεοῦ τοῦ ὄπιστον·
15 δρκίζω σας ἀνοι εἰς τὰς ἐντέα τάξεις τῶν ἀγγέλων καὶ ἀρ-
χαγγέλων, θρόνων, πυριοτήτων· δρκίζω σας εἰς τοὺς ἀγίους ἀρ-
γέλους καὶ ἀρχαγγέλους, εἰς τὸν Μιχαὴλ, Γαβριὴλ, Οὐρανῆλ
καὶ Ραφαὴλ, Γαβριὴλ, Αμοὴλ, Μαρασσαοὲλ, Αβεσα-
βεαὶ, Ἐληὲ, Κραὶλ, Μαροὴλ, Χῆζατα, Χαζῆλ,
20 Δυνήσω, Ζωγονή, Σωστέχορ, [f. 72v] Χαρφαραγγέλη·
δρκίζω σας, πάντα τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα κατά τοῦ παντοκρά-
τορος Θεοῦ καὶ κατά τοῦ τιμίον καὶ ζωοτονοῦ σταυροῦ, <κα-
τά> τοῦ διύματος Σαβαὼνθ Αδονιαέ, Ελωε, κατά τοῦ
Κερούνοι καὶ Θεοῦ καὶ σωτῆρος ἡμῶν Ἡ[ησοῦς] Χριστός καὶ τῶν
25 ἀγίων ἀγγέλων καὶ ἀρχαγγέλων καὶ πάσις τῆς δυνάμεως ἀποτοῦ,
ξέλλοτε καὶ ἀναγνωρίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπὸ
τῶν ἑξαμόντων ἀπότοι· εἰς τὸ δύομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ
τοῦ Ἀγίου Πνεύματος τὸν καὶ δεῖ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώ-
νων· ἀμήν. c. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν. c. λ. γ. οὐ.
30 Ζ. λ. ο. τ. ι. φ. Ζ. λ. ου. θ. θ. γ. οὐ. σ. γ. γ. ο. οὐ. σ. γ. ο. ο. ο. ο. ο. ο. ο.
ζ. ο. γ. λ. ο. ο. καὶ ε. γ. λ. τ. γ. καὶ ε. γ. γ. τ. γ. λ. λύσις.

— Τὸν Πατέρα καὶ Υἱόν καὶ Ἀγιον Πνεύμα καὶ τοὺς [f. 73]
ἄγιους δηρέλους, τὸν παρόντα Σαβαὼνθ Αδονιαέ, Μελέτει,
Αοπανδεῖλ, τὸν <ἐπει> τῆς ἀστραπῆς· ἀγιοι ἀγγέλοι, ἀρχάγ-
35 γελοι, φυλάξατε τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ καὶ πάντας τοὺς ἐν τῷ οἰ-
κῷ ἀποτοῦ, ρυπτὸς καὶ ἡμέρας καὶ δὲ παττί καιροφ. δ Χριστός βασι-
λεὺς εἰς τοὺς αἰῶνας· ἀμήν. c. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ·
ἀμήν.

2 μιλακόρ cod. μεσαπικόν cod. 3 τὸ δχοτη καὶ φρούριος cod.
12 ὁ παρεστήκησαν cod. 15 ταξὶ τα cod. 22 κατὰ inserit.
31 λόνις: literarum explanatio deest. 34 τῶν cod. ἐπὶ addidi.
στρατηγός cod.: cf. infra, p. 127, 14. 35 φίλατα cod. 36 ἀπότοι
ἀπότοι cod.

Φυλακτήριον εἰς τὴν κεφαλήν δταν πορῆ.

Γράψε· Ἰησοῦς Χριστὸς νικᾶ· ἐπὶ διδύματι τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. δοκίμω σας, πνεύματα, Ριόβολον ἐπ τριστὶ, ἵνα ἀπέλθῃς εἰς τὰς κορυφὰς τῶν δρακόντεων· δοκίμω δ σας ἀπὸ τὸν <εἰς τὸν> σταυρὸν ἀναβάντα καὶ περιπατήσαντα ἐπ Κρανίον τόπον, ἵνα φεύγετε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ. Μητρὸς δό [I. 73v] Καθεέδειται, δοκίμω σε εἰς τὸν τίμιον σταυρὸν καὶ εἰς <τὸν> δωδεκάδα τῶν ζωούμενων δοκίμω σε ἀπὸ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ, ἔγγισον· Ρονδενθῆς καὶ ἀναχώ-10 ρῆσον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δοκίμω σε ὅπερ τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριήλ, ἔγγισον Βρασεφαήλ καὶ ἀναζώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ. Χαρατό, Εὐλασεηνό, Ἐγκλη, δοκίμω σε ὅπερ τοῦ ἀγίου ἄγγελου Σαβαήλ νὰ ἀναζωρίσῃς ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖται]. Ἰησοῦς Χριστὸς νικᾶ, τόπος Κρανίον 15 παρὰ μὲν γέγονεν.

Εἰς τὴν κεφαλήν είναι καὶ τοῦτο.

Ἄγιε Ιωάννη προφῆτα καὶ Ποθόδομε καὶ Βαπτιστὰ τοῦ Κυρίοιο ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δε ἔχεις τὸν πατέρα σου τὸν ἄγιον Ζαχαρίαν καὶ τὴν μητέρα σου τὴν ἄγιαν Ἐλισάβετ, τὸν Κέδροιον 20 ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστὸν ἑβάπτισες εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν, [I. 74] δε ἐπέχασες, τὴν κορυφὴν τὴν ἄγιαν ἐποάτησας καὶ τὴν ἔσημορ διέτροφας, ἵσσαι τὸν πόνον τοῦ ἡμικοράνου ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς του νὰ ἴμιῇ καὶ νὰ δοξάῃ τὴν ἄγιαν σον μνήμαρ, δις ὑμοῦδεν καὶ δοξολογοῦμεν 25 τὸ πάντιμον καὶ μεγαλωπερὲς δυνάμα σου, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ. ἀμήν.

Ἐροθόριος, Ἀβλαθα, Ναθαναήλ, Ὄριος, Θαθαήλ,
Ιελιώ, Αθεναφρον, Ιαθενοφρονης, Ωρη, Θεοφράστη, 30
Εδφορον, Φριοφρονης, Ωρη. ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ.
β. Θεοῦ · ἀμήν · εἰς τὸ σύριτον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ
Ἀγίου Πνεύματος. Λιακοφ Λιλαγ θεράπεναν τὸν πόνον
τοῦ ἡμικοράνου καὶ δῆλης τῆς κεφαλῆς [I. 74v] ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ
Θεοῦ. ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ · ἀμήν.

35

4 Ριόβολος: aliis Θριοβόλος vel Τριόβολον vel Τριθόλαιον. 5 τριστὸν cod. 6 εἰς τὸν addidi. 7 ίσα] είναι cod. 9 τὴν inserui. 10 δύγγασον cf. p. 111, 10. 12 δύγγασον cod. 16 πλατὰ μὲν cod.: πιν πλατὰ Ιούδα vel Ιούδαως legendum? 19 ὡς cod. 22 δῆλη] δὲ cod. 23 ἡμίκρανον cod. 24 τὴν ἡμέραν cod. 25 ὡς ὑμαριθμεῖν ὡς ἡμετη cod.

Φυλακτήριον εἰς τὴν κεφαλήν.

Κέριψε δὲ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν Ἀβραάμ, Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, λέσσον τὴν ὁδότην τῆς κεφαλῆς τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὁδεῖται], τὸ ἡμίκρανον. δοκίμω σε, πᾶν ἀκάθαρτον τὸ πάντοτε καθήμενον δὲ τὴν κεφαλὴν τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ, ἀναζώρησον ἔχον αἴτον <τὸν> κεφαλόπανον αἴτον καὶ διαφύλαξον τὸ ἡμίκρανον. Τροφὰν Σκονδάδας, ἔξελθε ἀπὸ τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖται]. Μιχαήλ, Γαβριήλ, Οὐρουνήλ καὶ Ραφαήλ· εἰς τὸ σύριτον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ 10 εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων · ἀμήν.

Ἴησοῦς Χριστὸς νικᾶ π.β. τ. π. τ. π. κ. Ἐριθάνιος, Ἀβλαθαήλ, Χθόνιος, [I. 75] Ριχθόνιος, Βλαθαναήλ, Λαθαναήλ, Θώρος, Ἀθαναήλ, Ὄριος, Ἀφαναήλ, Ὄιρος, Ναελιο, Ήλιος, Λιο, Αθενάφρος, Αθαναφρος, Θενοφρον, Ἐνοφαρεφηά, Φετή, ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ · ἀμήν.

Εἰς μάγια καὶ εἰς πᾶσαν ἀνάγκην φρέλιμος.

Γρηγόριος δοῦλος τοῦ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστοῦ δέξορκίσει πάντα τὰ ἀδικήματα εἰς τὸν Σαβαὼν, εἰς τὸν διγέλευνος καὶ ἀρχαγγέλους τοὺς φλογίζοντας τὴν δέρματα τοῦ 20 διαβόλου· δέξελθε καὶ ἀναζωρίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ, ἀπαντήματος μαγείας, ἕργα δαμοκιά, ἐνδε μάγια, ἀποδέματος μάγια, ἀγάπτης μάγια, καταθέσεως μάγια καὶ πᾶσα διαβολικὴ συνεργεία ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖται] · ἀπὸ κεφαλῆς, ἀπὸ [I. 75v] διμάτια, ἀπὸ ἀγκινος, ἀπὸ στόμαχον, ἀπὸ γλώσσης, 25 ἀπὸ καρδίας, ἀπὸ κοιλίας, ἀπὸ ἔπιφρον, ἀπὸ γονάτων, ἀπὸ τῶν ἔμπροσθετον καὶ τῶν ὅπισθετον, ἀπὸ <ταῖς> περ αἵτίαις τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ, φῶς δὲ Θεὸς Μιχαήλ, φῶς δὲ Θεὸς Γαβριήλ, φῶς δὲ Θεὸς Οὐρουνήλ, φῶς δὲ Θεὸς Ραφαήλ, φῶς δὲ Θεός. ταῦτα εἰσιν τὰ δύναματα 30 τῶν ἀγίων ἄγγελων καὶ ἀρχαγγέλων τῶν λειτουργούντων τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀρράτου. ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν. Ἰησοῦς Χριστὸς νικᾶ.

3 τὴν ὁδότην] τὸν ὁδόντον cod. 5 ἀναζώρησον ἔχον scripsi: δασδὴ τὸν ἡμίκρανον cod. 6 τὸν inserui. 16 ἀνάγκη cod. 18 δηκήματα cod. τότη] κατέ cod. 19 τὴν δυνάμει τὸν 21 ἀπαντήματος scripsi: ἀπὸ cod. ἐνδε : δηκτος? 22 ἀποδέματος scripsi: ἀδέματος cod. 23 δηκωνος scripsi: ἀπὸ cod. πάσης διαβολικῆς συνεργείας cod. 24 δηκωνος scripsi: δηκος cod. 25 φλάγματος cod. 26 χειρῶν scripsi: μερῶν cod. 27 ταῖς inserui.

[F. 76]. Αδτά γράψε εἰς πάδιον· φυλακτήριον.
† ψ. ε. ν. φ. α. δ.

Ο μέν σταυρός δηλοῖ· ἐνών ἐπάργει ὁ Κέριος ἡμῶν· [Ιησοῦς] Χριστός· τὸ δὲ γῆ δηλοῖ· ὄψηλός ἀνθρωπος, οὐκ εἷμι, ἀλλὰ Θεός, καὶ τέλεος ἀνθρωπος οὐκ εἶμι κατὰ δλίθειαν. τὸ ε δηλοῖ· ἔχει εἶμι 5 Θεός πρότος, καὶ παρ' ἐμοῦ οὐκ ἔστιν ἄλλος. τὸ η δηλοῖ· ὄψηλός βασιλεὺς καὶ Θεός τῶν Θεῶν· καὶ Σωτὴρ πάντων. τὸ φ δηλοῖ· ὄνται τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἐκ τῆς δουλείας τοῦ διαβόλου· τὸ α δηλοῖ· ἀγαπάτεται εἰς οὐρανούς· καὶ δονατός εἰς βοϊθειαν 10 τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ· τὸ δηλοῖ· δι' δλον εἶμι Θεός.

Φυλακτήριον ἀλλοτ εἰς ἀσθένειαν, μάγια καὶ
ἄλλον πονηρόν.

[F. 76^c] Ὁρκίων ἥμας, πάγτα τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, ἀρσενικά καὶ θηλυκά δαιμόνια, νὰ φένγετε ἀπό τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπό τὸν οἴκον αὐτοῦ, ἀπό κεφαλῆς, ἀπό κοιτέλον, ἀπό μναλότ, ἀπό 15 στομάχη, ἀπό γλώσσαν, ἀπό μηλίγγων, ἀπό βλεφάρων, ἀπό κοκκάλων, ἀπό ἐντέρων, ἀπό γόμων, ἀπό μεταφρένων, ἀπό βραχίλων, ἀπό χειρῶν, ἀπό πόδων, ἀπό κοιλίας, ἀπό κεφαλῆς ἵστις ὀνέρων ποδῶν, ἀπό γονάτων, ἀπό δεσμαγάλους, ἀπό ὄνέρων, ἀπό τεφρῶν, ἀπό δάχης, ἀπό δεξιᾶς καὶ δυσιτερᾶς τοῦ σώματος, ἀπό δλον τοῦ 20 αἵματος καὶ τοῦ σώματος καὶ ἀπό πῆ αἵτιας τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ· φοβίζητε καὶ ἀναπολογήθητε ὅτιν σας ἐπέμφασιν· φεῦγε, δραπετεύθητε πᾶν κακὸν ἀπό [I. 77] τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ καὶ ἔχοντα φόλακα σταυρόν. ἡ ἐλπίς μου δ Θεός, καταφυγή μου δ Χριστός, σκέπη μου τὸ Πνεύμα τὸ Ἀγιον. Τριάς ἀγία, δόξα σοι. 25 [Ιησοῦς] Χριστός τικῆ εἰς τὸ δυρα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τοῦ καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

[F. 78] Ἀλλοτ φυλακτήριον εἰς πᾶν κακόν.

[Ιησοῦς] Χριστός τικῆ φυλακτήριον Θεοῦ ζῶντος καὶ ἔσοδος 30 κισμὸς Σολομῶντος πρὸς πᾶσαν τοῦ διαβόλου συνεργάταν· τοῦτο

1 ποδῶν cod. 3 ἐκσῶν cod. 4 εἷμι ημοῖ cod. 5 εἷμι²] ημοῖ cod. 6 παρ' scripsi: πάλιν cod. 7 τὸν θεόν cod. 10 δέ τέταρτο cod. ημοῖ cod. 11 ἀσθετί cod. 13 ἥμας cod. 14 φεῦγον cod. 16 μηλίγγων cod. κοκκάλων scripsi: γάλον cod. 17 ἀντέρος cod. μόμον cod. (=δμον). 18 νεχών cod. 22 φοβήθητη cod. ἀναπολογήθητη cod. σαπενέψασιν cod. 24 ἔχον cod. 25 δόξασι cod. 31 συνεργήσας cod.

τὸ φυλακτήριον ἔδωθη τῷ Μωϋσῇ ἐν Αἰγύπτῳ ὅπο Μιχαήλ τοῦ ἀρχαγγέλου· ἔπειρον ἔδωθη τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι πατόξαι πᾶν ἀκάθαρτον, ἀσθετίαν, βιασκανίαν, φοβερισμόν, φρικιασμόν· ἡ ὄψης ἡ διεγοπευτὸν ἡ τρεπταῖον ἡ τρυπτός αναπάντιμης κακόντων ἐπιβούλλων μαγιστὴν ἡ καταχθόνιον ἡ πλάγιον ἡ μαγεμένον ἡ κοντρόν ἡ ἀλατόν ἡ πολυλαλούστα τὴν πρόσχημα ἡ ἐπιληπτικὴν ἡ δούλον ἡ ἐνελέπτις ἡ κορακὸν ἡ ἀντιθέσιμον, ὁ Θεός βοηθός τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. φ. Δαρεῖη, Ἀβραάμ,
Θεῖον, Σταφύλη, [I. 78^a] Χειροκύριον, βοηθός καὶ λατρός 10 τοῦ δούλου σον ὁδεῖνα, τοῦ ἐπικαλουμένου Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ Ἀγίου Πνεύματος· <ἐπικαλῶ> καὶ τοὺς ἀγίους <ἀγγέλους> καὶ ἀρχαγγέλους καὶ τὸν παρόντα Σαβαὼν, Ἀδωναήλ, τὸν Μελιζηνία, τὸν Χαραφιήλ, τὸν Φαρενήλ, τὸν ἐπὶ τῶν ὀμαδανῶν Γαβριήλ, τὸν Αμαλήκ, Μαΐλ ἐπὶ τῆς ἀστοσακῆς· 15 ἀγγελοι <καὶ> ἀρχάγγελοι τοῦ Θεοῦ, φυλάκετε τὴν περιγραφὴν τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ἐν γυναι καὶ ἡμέρᾳ καὶ ἐν πάσῃ διηρέωσι τοῦ Χριστοῦ βασιλεύει εἰς τοὺς αἰώνας, ἀμήν. ε. μ. κ. λ. ε. μ.ρ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν. τοὺς δσιος, τοὺς δκακος, τοὺς πρααιρετος. δόξα εἰς Θεοῦ παντοκράτορος καὶ πατρίδος λόγεωσις.

20 [F. 79] Ἀκολούθια τοῦ μεταξαρίστου.

Τὸ Εἴλογητός· τὸ Τοισάργιον· τὸ Παναγία Τριάς· τὸ Πάτερ ἡμῶν· "Οτι οὐδεὶς έστιν ἡ βασιλεία, καὶ τὸ τροπάριον τοῦ ἀγίου Συμεὼν· ἥχος α'¹· Υπομονῆς στέλνος γέγονος, Σηλώσας τοὺς προπλάτορας, δσιε, τὸν Ἰόβ ἐν τοῖς πάθεσιν τοῦ, <τὸ> Ιωσήφ 25 ἐν τοῖς πειρασμοῖς καὶ τὴν τῶν ἀσωμάτων πολιτείαν ἐπάρχοντας σώματι, Συμεὼν· πάτερ ἡμῶν δσιε, πρέσβεις Χριστῷ τῷ Θεῷ σωθῆσαι τὰς ψυχὰς ἡμῶν. — κοντάνιον, ἥχος β'²· Τὸ ἀντί ζητῶν τῆς διω συναπτώσεως καὶ ἀρμα περδὲ τὸν στόλον ἐγγασάμενος δι' αὐτήν, συνέμιλος τῶν ἀγγέλων γέγονας, δσιε· σὸν αὐτοῖς 30 [I. 79^b] Χριστῷ τῷ Θεῷ μὴ παύσῃ προεβεβαίων ὑπέρ πάντων ἡμῶν.

Εδήλη τοῦ μεταξαρίστου δταν τὸ πιάρον τὰ μάτια· νὰ τὸ διατείσῃς μὲν μεγάλον ἀγιασμὸν τῶν ἀγίων Θεοφανειῶν· <ἔκ> τρίτον.

3 ss.: cf. supra, pp. 119, 1 ss., et 122, 20 ss. 4 μετάδεις + ἦ cod. 5 κακοῦ cod. μαγιστὸν cod. καταχθόνιον cod. πλαγίον cod. 6 μαγιευμένος scripsi: εἰδόμ καὶ μαγίας μ cod. 6 πολυλαλούστον cod. 7 ἐνελέπται alias ἀπα. ἀπεθέσταιμον cod. 8 ἀδαρηήλ cod. 9 μαὶ Σταφύλη legendum? 11 ἐπικαλῶ inserul. ἀγγέλους ad-didī. 12 τόπῳ] τοῦ cod. 13 τόπῳ²] τοῦ cod. 14 πατέρων: πατέριν ταρμάτων. 15 καὶ inserul. 16 πατήριον cod. 19 πατρὶ δσιε cod. 24 τὸν inserul. 26 πατήριον cod. 28 τὸ στόλος cod. 29 σταντῆς cod. 31 πάθια cod. 32 <ἔκ> τρίτον³ cod.

Κέρις ὁ Θεός ὁ παντοκράτωρ ὁ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν
<καὶ> τὴν θάλασσαν καὶ πάρα τὰ ἑτ αδτοῖς, αὐτός, Κέρις, πλέ-
θυνον καὶ τὸν σκάληνας τούτους καὶ εὐλόγησον καὶ αὔξησον αὐ-
τοὺς καὶ πλήθενον εἰς τὸν οὐρανὸν τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὄδεινα),
ώς ἐπλήσθων τὸ ἀστρα τοῦ οὐρανοῦ καὶ τὴν ἀκμὴν τῆς θαλάσσης 5
καὶ ὡς εὐλόγησας τὸ φέρα τοῦ Ἰακὼβ καὶ τὸ ποτήριον τῶν ἀγίων
Ἀποστόλων καὶ μαρτυρῶν σου. εὐλόγησον, Κέρις, τὴν
ἐνέργειαν τῶν σκουλήκων τῶν εὐφιλομένων ἐν τῷ οἴκῳ τούτῳ
τὰ <διατελέμενα> αἰνοῦτες, ὅμοιοις καὶ εὐλογούντες τὸ
πανάγιον δυνατά σου, διτὶ σὺ ὁ εὐλογῶν καὶ ἀγιάζων τὰ σύμπλατα, 10
Χριστὲ ὁ Θεός ἡμῶν, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀπαλέπτωμεν σὺν τῷ
ἀνάρχῳ σου Πατρὶ καὶ τῷ Παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ
σου Περιέματι, εὖτε καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.
"Ἄγιε Συμεὼν Στυλίτα, στόλισον στολίτας ἀργεφόν, στόλισον,
στόλισον ταῖς καλαμισταῖς· ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν. 15
στήτω, στήτω, στήτω. — λέγε την καὶ γράψε την εἰς τὸν τίτανον
καὶ κάπνισον τοὺς σινώληκας εἰς δόξαν Θεοῦ· ἀμήν· δι' εὐχῶν
τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν.

[F. 80v] Τὸν πεσόντα σκούληκα ἐκ τοῦ ἀγίου Συμεὼν τοῦ Στυ-
λίτου, εἰς τὸ δυνατὰ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύ- 20
ματος, ὃς ἐκατέβηκεν ἡ Κυρία Θεοτόκος ἀπὸ τὰς σκηνὰς τοῦ
παραδείσου, ἐπίτητησεν αὐτῇ γυνὴ κόρη Σιγγαραία δύνασμαν
καὶ κλαύσαντα καὶ τριχομαδοῦσα καὶ πρὸς Κέριον τὸν Θεόν
ἀδημοροῦσα, καὶ εἶπεν ἡ Κυρία Θεοτόκος αὐτῇς· Ὡ γάναι, ω
γάναι κύρη Σιγγαραία, τί θωραῖς καὶ δύνεσαι καὶ βλασφημεῖς; 25
πρὸς Κέριον τὸν Θεόν σου; — καὶ αὐτῇ πρὸς τὴν Θεοτόκον ἔφη·
Κυρία μου καὶ μῆτερ τοῦ Θεοῦ μου, τοία ἔτη <έχω> ἀπολαβεῖν
τὸν ἀργεφόν σκούληκα τὸν πεσόντα ἐκ τοῦ ἀγίου Συμεὼν τοῦ
Στυλίτου καὶ οὐδὲν ἐλεπίθημι οὐδὲ ἐστενοχωριῶθη οὐδὲν ἐβλασφή-
μησα πρὸς Θεόν μου· καὶ ἐδὲ ἡλικεν ψύχοντος <καὶ> ψύχομα [F. 30
81] τοῦ ἀνθρώπου κακούργουν, βασκάνον καὶ ἀδικητοῦ· καὶ ἐφθά-
τησεν καὶ ἐζήλευσεν καὶ ἀδίκησεν αὐτὸν. ἐπαραιτήθη τὸ ἔνδυμα
τῆς ἀρθροσίας καὶ τὴν τιμὴν τοῦ κόσμου καὶ διὰ τοῦτο κλαῖσε
καὶ δύνομαι καὶ βοῶ. καὶ λέγει ἡ Κυρία Θεοτόκος πρὸς αὐτήν

2 καὶ inserui. Οἱ διατελέμεναι ἀδιδίδι. 14 στολήτας cod. 15 κα-
λαμισταῖς cf. infra, f. 81: καλαμήθους. 16 τὸν τίτανον quid sit ne-
scio: num τέμπλον scribendum? 17 κάπνησον cod. 21 κενάς
cod. 22 Σιγγαραία comicei (ex Arábidae urbe Σιγγαρα, cf. v. 25);
σιγγαραία cod. 23 σικαρέα cod. 27 ἔχω addidi. 29 ἐλεπίθη
cod. ἐστενοχωριῶθη cod. ἐβλασφήμα cod. 30 καὶ inserui.
ψύχομα cod. 31 κακούργος βάκωνa cod. ἀδικητῆς cod. 32 αὐτῶ
cod. ἐπαραιτήθη cod. 34 λέγειλεγετῆς cod.

καὶ εἶπεν· Ὁ γέραι, μῆτε κλαῖσε καὶ δύνομαι οὐδὲν μὴ βλασφημῆς
πρὸς τὸν Κέριον τὸν Θεόν σου, ἀλλὰ ἀποστρεψον εἰς τὸν οἰκου
σου καὶ βάλε οἴνον ἀκρατον καὶ ἀγίασμα τῶν ἀγίων Θεοφανείων
καὶ τρεῖς καὶ ἑνα καλαμίθους καὶ τρεῖς ἔλαιας κορφάς καὶ βάλε
5 αὐτά εἰς δίσκον μετά τοῦ τιμίου σταυροῦ. λέγε τὴν εὐ-
χὴν ταῦτην ἐκ τοίτον· [f. 81v]. Κέρις ὁ Θεός παντοκράτωρ ὁ
ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν — (καὶ προ-
ζητεῖσθαι τὴν εὐχὴν ταῦτην τοῦ μεταξωιοῦ) — εἰς δόξαν Θεοῦ·
ἀμήν.

10 Ὡς ἐξέθετον ὁ ἀγιος Συμεὼν ὁ Στυλίτης εἰς τὸ δρός τὸ ἀγιον,
τὸ πόδιν του ἐσκυνητήσασεν τοία σκουλήκια· ἐπεσε τὸ χρυσόν
καὶ ἐγάθη τὸ ἀσηνούτον καὶ τὸ μεταξωτὸν ἀπόμενε· καὶ οὐδὲ περι-
στόλια ἔστησεν· ωπερο ἡ ἀμυνα πληθύνη, καὶ εἰς τὸν θησαυ-
ρὸν ἐμπλαγή πονοκόβλα ἐκλαμπτα καὶ μεστά καὶ μεταξωτά· 15
τὸν ἀργεφόν τοῦτον ἡ τιμὴ καὶ τὸν πτωχῶν ἡ δόξα. ε. μ. κ. λ.
ε. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν.

Ταμάρα, Ταντάρα. Χυρή, Βέλοντ, Καισάρη, Τοζέοι,
Νοϊδα, Ζηζαβούνε. εἰς τὸ δεξιὸν ώτίον τὸ λέγε δύο φοραῖς,
20 εἰς τὸ ἀριστερόν, μίαν. Σολομῶντος είναι αὐτό.

Ἐέζη· εἰς μελίσσαια τὰ τὴν διαβάζουν.

Ο Σολομῶν διέγεισεν μελισσών βρυχωμένων καὶ ἐφύτησεν
αὐτά· ποι ἐπάτε, ἀματητοι τοῦ Κρεολογίου ἔμων Κησοῦ Χριστοῦδ; 25
— καὶ εἶπαν· δένεσσεν εἰς δρός πρὸς κατοίκησαι. — καὶ εἶπεν
τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, καὶ εἰς τὸν ἄγιον Ζώσιμον τὸν ἐκβα-
λότα τὴν μέλισσαια ἀπὸ τὴν μάκαρίαν γῆν, στρέφετε εἰς
τὴν κοίτην σας καὶ πορεμάσθετε ως βάτονες ἐν τῷ κλίμακι καὶ

1 οὐδέτας cod. 3 οἶνον ἀκρατο cod. 4 καλαμίθους cod. ε.
supra, p. 128, 15: καλαμωταῖς. τριῶν cod. 3-4 καὶ βάλε —
κορφάς repetitur. 5 δίσκον cod. 8 δπισθεν : ff. 79v-80. μετα-
ξηργιοῦ cod. 10 ὡς ἐξέθετον cod. 11 χρυσόν cod. 12 ἀργεφό-
νος μεταξωτός cod. περιστόλια scripsi: διαστόλια cod.
13 ἐστέ σαπι cod. τὴν δημον τρεῖς cod. 14 ταξιτά cod. 20 μία
cod. πολομός τη γη τετην cod. 22 μελίσσαια cod. βριχόμενος
cod. 23 ἀγαθητή cod. 25 αὐτάς cod. 26 ζωσιμόν cod.
ἐκβάλοστα cod. 28 βοτρύας cod. κλήματι cod.

πληθυνθήσεται ὁ λαός [f. 82v] τοῦ Ἰσραὴλ. σ. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ.
φ. β. Θεοῦ· ἀμήν.

Ἐδέκῃ εἰς τὸν ξαφορισμόν.

"Εστω ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ δι' ἐμοῦ ὁδεῖνα), ιερέοις, — ἡ τίρος
τῶν ιερωμένων — † παρεπίκορε — καὶ παρ' αὐτὸν ἀλέτως 5
ἀφορισμὸν ἔδεξατο *** σ. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ· ἀμήν.
"Ἔκσος Ἀ(ριστός) νικᾷ.

Τὰ κάτωθεν γράφουν εἰς τὸ ἀνδρόγυνον νάμην τοὺς
δέρουν καὶ τὸ βαστᾶ ὁ ἀνδρας ἀπάνω του.

"Εμανά, Ἡχατά, Ἐσιτά, Ἡλνοάω, Ἰησύδροτο, Ἀπό-10
πλημα, Κουρή, Τωρεής, Βρής, Καμν, Οὐρδέ, Ὑρδι καὶ
Τρίβη, Ἐτρη, Κατοραφασέ, Πώτε, Νετώ, Πέρα, Ῥώταρ.

[F. 83]. *Εἰς τὸν ξαφορισμόν· τὸ γράφουν εἰς τὴν
προσφορὰν ἢ εἰς τὸ πιάτον τὰ τὰ πίη μὲ τὸ νερόν.*

Κατὰ τὴν χάριν τῆς δοθείσαν μοι ἀπὸ τοῦ Εὐρίδην καὶ 15
Σ(ω)π(ῆ)ρ(ο)ς ἡμῶν Ἐκσος) Λειστοῦ εἰς τὸ δεσμεῖν τε καὶ
λέειν τὰς τῶν ἀνθρώπων ἀμαρτίας, ἔχομεν συγκεχωρημένον τὸν
ὁδεῖνα) ἀπὸ κάθε ἀρά καὶ ἀφορισμὸν ἡ ὑποκατάστατον <τοῦ> ὁδεῖνα)
ιερέοις ἀδελφοῖς καὶ συλλειτουργοῦς ἡμῶν, τὸν ἔχομεν συγ-
κεχωρημένον ἀπὸ προσύπου Υἱοῦ καὶ Ἀγίου Πνεύματος· ἀμήν. 20
σ. μ. κ. λ. c. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν.

"Ἔκσος Ἀ(ριστός) φ. χ. φ. π.

θ. θ. θ. θ. ν κῷ . τ. τ. δ. φ.

[F. 86v] *Φυλακτήριον εἰς τὴν μιαρὰν Γέλονν.*

"Ἐν ἀρχῇ ἦτορ ὁ λόγος καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν καὶ Θεός ἦν 25
ὁ λόγος· οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν· πάντα διὰ αὐτοῦ ἐγέ-
νετο καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἐν ὁ γέγονεν. ἐν αὐτῷ ζοῦ-
ῆν καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ
φαίνεται καὶ ἡ σκοτία αὐτὸν οὐ κατέλαμψεν. ἐγένετο ἀνθρώπος ἀπε-

1 malim πληθύνθητε <ώς>. 4 τινα cod. 5 τῶν] τόν cod.
† παρεπίκορε: textus corruptus. αὐτὸν cod. ἀλητας cod.
6 ἔδεξατο cod. deinde lacunam suspicor: deest enim precatio titulo
promissa; cf. infra, v. 13 ss. 14 πιάτο cod. νερό cod. 17 συγ-
κεχωριμένον cod. 18 τοῦ addidi. 19 ἔχομεν cod. 20 συγγεγω-
ρημένον cod. προσύπου: malim Πατρός καὶ.

σταλμένος παρὰ Θεοῦ πατονοράτορος· διορα αὐτῷ — ὁ δεῖται —
οὗτος ὅλης εἰς παρτυράτην περὶ τοῦ φυτός καὶ
αὐτοῦ ἡ θελα χάρις καὶ τοῦ ἄγλου ἐνδέξον καὶ πανεψήμους ἀπο-
στόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ ἐπιστήθιον, [f. 87] τῆς Παρθένου φίλου
ἢ ἡγαπημένου, Ἰωάννος τοῦ Θεολόγου, δοκίζω σε, πνεῦμα πονηρὸν
καὶ ἀκάθαρτον καὶ ἀλλότιον καὶ παταχθόνιον, καὶ πάσιν συνερ-
γίαν τοῦ διαβόλου· φεύγε, Γέλον δὲ Γέλονδα ἀπὸ
τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα· δοκίζω σε, Γέλον δὲ Γε-
λονδα, Ἀπαβιζενακα, Θουνηακον, Μαραγαντός,
10 Άλαμονσανη, Καλῆς, Στογαλῆς, Ἀνηγον, Βορ-
βόρα, Παρακαθιστρα, Καναβαλης, Καναβαλη,
Πετομενος, Ἀρατος καὶ Μεσημβριας· δοκίζω σε,
παμποτηη, εἰς τὸν Θεόν τὸν πατονοράτορα, εἰς τὴν ἀγίαν καὶ ζωα-
ρχην Τομάδα καὶ εἰς πάντας τοὺς ἄγιους φεύγε, Γέλον δὲ
15 Γέλονδα ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα. σ. μ. τ. κ. λ. c. c.
μ. v. μ. τ. φ. β. βον Θεοῦ· ἀμήν. Pentalpha.

[F. 88v] *Εἰς ἀνδρόγυνον ἀποθήνει δὲν ἔχει ἀγάπην
τοῦ ζῆν· γράφε τὰ τὴν βαστᾶ ὁ ἔνας.*

Ἐδησιστοῦμέν σοι, δέσποτα φιλάνθρωπε βασιλεῦ τῶν αἰάνων
20 καὶ δοτηρ τῶν ἀγαθῶν, τῷ καθελότι τὴν ἔχθραν, τῷ μεσόδικον
καὶ εἰσῆνην φροφέσαντι τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων, τῷ διωρησαμέ-
νῳ καὶ νῦν εἰσῆνην τοῖς δούλοις σου ὁδεῖνα· φίλωσον ἐν αὐτοῖς
τὸν φόβον σου καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλους ἀγάπην, βεβαίωσον πᾶσαν
εἰσῆνην· περὶελε πάντα τὰ τῆς διχοστασίας σκάνδαλα, ὅτι σὸν
25 καὶ ἐν ἡμῖν εἰσῆνην δωρῆσαι καὶ σοι τὴν δέξαν ἀναπέμπομεν
σὺν τῷ ἀνάρχῳ σου Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Αγίῳ Πνεύματι,
νῦν καὶ δεῖ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

Sequentia folia aliis manibus exarata sunt.

[F. 84v] *Ἐσμηνελα εἰς τὸν σεληνιασμένον· τὰ τὸ
γράψῃς νὰ τοῦ τὸ καπνίσῃς.*

30 Κέρδης ὁ Θεός ἡμῶν, βοηθησον τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα),
Ἴαο, Σαβαώθ, Τεαιον, Ἐλον, Ἐλση, Σεγεωθ, Ἀρ-
φι, Νωαγγεη, Ἀφετελη, Ιαωαν, Κοιφα, Νεβε, Ἐφαη-

3 πανεψήμουν cod. 8 cl. supra, pp. 99, 3 ss., 117, 18. 8 ἦ scripsi:
ν cod. 12 Ἀρατος εκ προτον corrupatum videtur. 14 ἦ ἐ cod.
17 ἡγαπη cod. 20 τῆς ἔχθρας cod. μεσόδικον scripsi: μεσοτήχος
cod. 22 τῆς δούλησον cod. ἐναντῆς cod. 28 σελιασμένον cod.

ηλι, Κουκλανθηγ, Ἀστρ, Ιαναχ, Ἰω, Ιωανης, ἐ-
τοῦτο τὸ λέγης δέο φοράς εἰς δεξιὸν ὥτιον, εἰς τὸ ἀριστερόν,
μλαχ, δταν πέσῃ· Τάμαρα, Ταντάρα, Χέδη, Βέλους,
Ἐπισάρη, Ταζήσι, Βέρα, Νοέδα, Ζηζαρούνε.

[F. 87v] Εἰς τὸ δυομά τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου⁵
Πνεύματος, ἀμήν. Signa magica (pentalphae etc.). Τζη Γέ-
λους φυλακτήριον καὶ ἰσοῦτα τὰ αιγαδία δικά της.

Φυλακτήριον κακοῦ συναντήματος καὶ <εἰς>
δύοιον πειράζει· Νεραΐδα, Ἐκκοσῆς Χιριστός τικᾶ.

"Ἄγομεν νὰ βρῆς μιαν χελώναν <εἰς> τὸ δυομά τοῦ ἀρ-10
ώντον· καὶ σφάξε την ἐς τὸ κατόφλιον τζῆ πόστας τον· καὶ
κάμε μὲ τὸ αἷμα φυλακτήριον καὶ κάμε καὶ σταυροῦς σὲ δλαις τον
τζῆ πόστας καὶ παράθυρα· καὶ ἀρ' οὐδὲ τὰ κάμης, ἀμε εἰς ἑνα τρο-
χάλον· μὰ θὰ τὴν ἔθοργῆς, μὰ δὲν σε πειράζει· καὶ σάν θέλης νὰ
μήν τὴν ἔθωργῆς, κάμε σκόνην τὸ κόκκινον τζῆ καὶ δὲν θυσεῖς 15
πλέον· καὶ βάλε καὶ τὰ κάπωθεν λόγια· σ τὸ φυλακτήριον δύον
θὰ κάμης· είναι ὄψιδια· θ. θ. θ. θ. τ. τ. τ. τ. δα-
μονες φοίττανοι· σ. μ. κ. λ. σ. μ. μ. τ. φ. β. Θεοῦ, ἀμήν. εἰς τὸ
δυομά τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἀμήν.
Signa magica (pentalphae etc.) Ἐκκοσῆς Χιριστός τικᾶ. — Σα-20
βαώθ, Ιω, Μεσίας.

[F. 81] Εἰς ἀνδρόδυνον δύον δὲν ἐγάνεται· ἐρ-
μηνεία.

"Ἄγομεν εἰς λευκήν καὶ πίσσε αὐλό κείνα τὰ μαρμόνια δύο
πλέοντα ἀτάρω εἰς τὸ νερόν καὶ λαῖσσον· καὶ ἀς βάλη εἰς τὸ στόμα²⁵
τον δ ἀνδρας· νὰ τὰ κρατῇ καὶ εὖθε· ἀς πέσῃ μὲ τὴν γυναικα· καὶ
τελειώσει η ὅπθεσις.

Ἐρμηνεία διὰ τὰ γυναικίσης κύρην πᾶς είναι.

"Ἐπαρε ἀπῆσον δοσερόν· κάμε στεφάνη καὶ δταν κοιμᾶται,
βάλε το 'σ τὴν κεφαλήν της· καὶ ἀτ ἀναστεράζῃ καὶ διακένῃ,³⁰
είναι φθαρμένη· εἰ δέ και γελάσῃ, είναι παρθένος.

3 s. cf. supra, p. 129, 18. 3 μια cod. 6 τζῆ — τζῆ. 7 φυλα-
κτήριον cod. 8 συναντήματος cod. εἰς inserul. 10 χελώνα cod.
εἰς addidi. 11 κατοψήλια cod. 13 κάμης + τὴν cod. τρόχα-
λον ? cf. p. 119, 8. (κρόκαλον vel κροκάλη — litus). 14 ἔθος cod.
15 κάμης + τῇ cod. σκόνη cod. κοκκινό cod. 16 φυλακτήρη
cod. 20 καὶ transp. post. κεράτε (sic) cod. 31 φθαρμένος cod.

Onomatomancie arithmétique.

MANUSCRIT N° 211 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

Manuscrit astrologique, comptant 94 ff., mesurant 0,102 ×
0,075, écrit dans la première moitié du XVII^e siècle. Certains
extraits astrologiques ont été publiés dans le *Catalogus cod.
astr. gr.*, t. X, pp. 228 ss.; cf. p. 49.

Je publie ici une méthode de divination, basée sur les combinaisons des neuf premiers nombres, qui porte sur la concorde des futurs époux. Le début du chapitre manque, en sorte que nous ne savons plus par quel moyen on obtenait les nombres qui représentent l'homme et la femme et dont les alliances déterminent l'entente ou la discorde du ménage. Je suis porté à croire que la méthode offrait quelque analogie avec les recettes d'onomatomancie arithmétique qui sont attribuées aux Pythagoriciens par Hippolyte, *Adv. haer.*, IV, 13, et qui sont conservées dans un grand nombre de manuscrits. Ces recettes contiennent ordinairement, en effet, un paragraphe *περὶ γάμου*. Elles ont été étudiées par Tannery, dans les *Notices et Extraits des man. de la Bibl. Nat.*, XXXI, 2 (1886), pp. 231 ss., et par Desrousseaux, dans les *Mélanges d'archéol. et d'hist. de l'Ecole fr. de Rome*, VI (1886), pp. 534 ss. Le texte publié ici est d'un type tout nouveau.

F. 46 (Initium deest)... Οἱ γάρ δριθμοὶ διανταὶ οὗτοι·

α' καὶ α' · σύμφωνοι διανταὶ · ή δὲ γυνὴ πλέον [τοῦ ἀνδρός]
ἀγαπήσει · διστοὶ δὲ η γυνὴ μετάλλακτος <καὶ> γλώσσαλγος ·
διό πολλὰ προσκρούσονται.

5 α' καὶ β' · σύμφωνοι διανταὶ · ἀλλήλοις φιλοῦσι ἀγαποῦστες
τὸν ἀπαγαγόντα χρόνον τῆς ζωῆς [αὐτῶν].

α' καὶ γ' · δ ἀνήρ τῆς γυναικός πολλὰ [χρείστεων διστοὶ] καὶ
εἰκόνη πρὸς αὐτὸν διστοὶ διανοτήτης · [τὴν] δὲ φυζήν ἀλλαχοῦ
ἔχοντοι.

10 α' καὶ δ' · οὐ μὴ συμφενήσωσιν [διτι διὰ τοῖα] πρόσωπα[α ἀλλή-
λοις συμβαλοῦσι καὶ] μα[χ]ίσονται.

2 πλέον cod. 3 διστοὶ — διστοὶ μετάλλακτος <καὶ> γλώσσαλγος
scripsi: μεταληγλωσσος cod.; num καταλαβύλωσσος malis? 4 διό
cod. 5 ἀλλήλοις cod. ἀγαποῦστες] + καὶ cod. 8 ἐποκριτής incertum;

α' καὶ ε'].
 α' καὶ ε' [Ι. 46^η] ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς κρείσσων ἐστὶ καὶ ὁ
 ἀνὴρ ἀμελής.
 α' καὶ ζ' σύμφωνοι ἔσονται· ἀλλ' ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς πλέον
 ἀγαπήσει. 5
 α' καὶ η'· οὐ μὴ συμφωνήσωσι· τότε γάρ ἀνδρας ἡ γυνὴ πολλὰ
 παροξύνει.
 α' καὶ θ'· ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς κρείττον ἐστί, ἐξ ἀλλον γέρους.
 β' καὶ β'· σύμφωνοι ἔσονται.
 β' καὶ γ'· δὲ ἀνὴρ τῆς γυναικὸς κρείττον. 10
 β' καὶ δ'· οὐ μὴ συμφωνήσωσι, διὰ ζηλοτυπίας.
 β' καὶ ε'· σύμφωνοι.
 β' [καὶ ζ'· οὐ μὴ συμφωνήσωσιν.
 β' καὶ ζ'· μοι [χειροσῖται].
 [β' καὶ η']· διὰ τολα ποδ[σωπα μαζήσονται] [Ι. 47] πλοκὰς 15
 ποιοῦντες.
 β' καὶ θ'· σύμφωνοι ἔσονται, ἀλλ' ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς ὑπεκρυ-
 τῆς εἰρεθῆσεται.
 γ' καὶ γ'· ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς κρείττον ἐστὶ ἀλλὰ διὰ τοία
 προσωπα μαζήσονται. 20
 γ' καὶ δ'· σύμφωνοι ἔσονται, ἀλλ' δὲ ἀνὴρ ποδες τὴν γυναικα
 ὑποκριτής ἐστι.
 γ' καὶ ε'· οὐ μὴ συμφωνήσωσι· ἡ γάρ γυνὴ ἐπός ἀλλον ἀνδρὸς
 ἐξελεύνεται.
 γ' καὶ ζ'· σύμφωνοι ἔσονται εἰς μοιχεῖα. 25
 γ' καὶ ζ'· δὲ ἀνὴρ τῆς γυναικὸς ὑποκριτής ἐστι.
 γ' καὶ [η']· ἡ γυναικα πάττα [τὰ κακά ἐπενέγκ[η]].
 γ' καὶ θ'· σύμφωνοι ἔσονται.
 δ' καὶ δ'· οὐ μὴ [συμφωνήσωσι διὰ] τοὺς γονεῖς.
 [Ι. 47^η] δ' καὶ ε'· οὐ μὴ συμφωνήσωσι· ἡ γυνὴ γάρ τοῦ ἀνδρὸς 30
 οὐ φιλήσει.
 δ' καὶ ζ'· οὐ μὴ συμφωνήσωσι.
 δ' καὶ ζ'· ἐν μοιχείᾳ ἔσονται καὶ μάζη.
 δ' καὶ η'· μετὰ μοιχείας συμφωνήσωσι.
 δ' καὶ θ'· σύμφωνοι ἔσονται. 35
 ε' καὶ ε'· σύμφωνοι ἔσονται· ἡ δὲ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς κρείττον
 ἐστι.
 ε' καὶ ζ'· ἐν μοιχείᾳ ἔσονται μάζαι διτε ἡ γυνὴ ἡρμοσται καὶ
 μοιχέων ἔχει.
 ε' καὶ ζ'· σύμφωνοι ἔσονται. 40

2 κρίσιν cod. 7 παροξύνει cod. 23 ἐπέ scripsi: ἀπό cod., vide
 num malis ἐπι ἄλλον ἀνδρα. 27 τὰ κακά duhium. 39 μηχάνη cod.
 καὶ μοιχέων ἔχει: id est μοιχέων ἔχουσα.

ε' καὶ η'· οὐ μὴ συμφωνήσωσιν ἐπειδὴ δὲ ἀνὴρ οὐκ ἐπενέγκη
 τη τῆς γυναικὸς τὰ κακά.
 ε' καὶ [θ']· οὐ μὴ συμφωνήσωσι καὶ φιλήσουσι.
 ε' καὶ ζ'· διὰ μᾶς γυναι [Ε. 48]-κός ἔσονται μάζαι.
 5 ε' καὶ ζ'· οὐ μὴ συμφωνήσωσιν διὰ τοὺς γονεῖς τῆς γυναικός.
 ε' καὶ η'· οὐ μὴ συμφωνήσωσιν ἐπειδὴ δὲ ἀνὴρ οὐκ ἐπενέγκη
 τὰ κακά τῆς γυναικός.
 ε' καὶ θ'· ἡ γυνὴ τοῦ ἀνδρὸς κρείττον ἐστι.
 ε' καὶ ζ'· οὐ μὴ συμφωνήσωσιν διὰ τὸν ἀνδρα.
 10 ζ' καὶ η'· σύμφωνοι ἔσονται, ἀλλὰ διὰ ἀνδρας ἀσύμφωνοι ἐ-
 σονται.
 ζ' καὶ θ'· ἀλλήλους φιλοῦντες ἀλλὰ καὶ συνετοῦ ἐν τέκνοις γε-
 νῆσονται.
 η' καὶ η'· σύμφωνοι ἔσονται, ἀλλὰ διὰ ἀνδρας ἀσύμφωνοι
 15 ἔσονται.
 η' καὶ θ'· σύμφωνοι ἔσονται, ἀλλ' ἔσονται μάζαι διὰ παιδίσ-
 κην καὶ παιδία ἐξ ἀδεῆς (?).
 [Ε. 48^η] Καὶ θρεύει αὐτὰ ἐπό τῶν θ' καὶ τὰν κάτωθεν τῶν
 θ' πλαστὴν γραμμήν ἐκ τῆς ἀρχῆς ἥως ἀπό τὴν μίαν, καὶ εὐρή-
 20 σεις πλάσαν ἀλλήθευτα.

1 οὐχὶ πεντε... cod. 6 οὐχὶ πεντέγκη cod. 10 δένος ἀνδρα σύμφω-
 νοι cod. 12 ἀλλήλοις cod. 18 τῶν^η τὸν cod.

Recettes magiques.

MANUSCRIT N° 241 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

Manuscrit de 118 ff., mesurant 0,200 × 0,150, écrit au XVIII^e siècle. C'est un *ταχαστόν* contenant 227 recettes écrites de première main, auxquelles ont été ajoutées un grand nombre de notices de seconde et de troisième main. J'ai recueilli ici les recettes de caractère magique. Cf. Catalogus cod. astr. gr., X, p. 51.

[F. 103]. Περὶ <τοῦ> δταν φέγη ἀνθρωπος καὶ θέλης νὰ στραφῇ ὅπισσο.

Γοργον τὸ δυομά του ἀνάροδα καὶ ταῖς χρωματήρας ὅμοι εἰς ἑτα βέσαλον ζεστόν · είτα τόλιζον αὐτῷ μὲ τὸ ποκάμισόν του καὶ σκύψον ἐποκάτω τῆς φωτίας καὶ παράχωσον αὐτῷ · καὶ στρέψει 5 σὺν Θεῷ. Characteres.

Περὶ σκλάβον ἡ ἄλλου τινὸς διὰ νὰ μὴ τ φέγη.

"Οταν κοιμᾶται, μέτρησαι μὲ <σχονί> τὴν ἥλικιαν του ἀπὸ κεφαλῆς έως ποδῶν · καὶ ἀπελθε εἰς μηριαῖον μικρόν καὶ εἰπέ · 10 σύ, ἀνθρωπε, δ κοιμάμενος ὕδε, εἴτε ἀνήρ, εἴτε γυνή, οὐδὲ οἴδα, ζῶτ δοτι, οὐ λαλεῖς, ὀφθαλμόν ἔχον οὐ βλέπεις, πόδας ἔχον οὐ περιπατεῖς, οὐτως νὰ γέρῃ καὶ ἀπὸ χειρίον μον δ νίας μον δ δείνας. είτα δέσον κύαρον ἔτσι · νὰ τ<ὸν> ὄνοματίσῃς ἔπειτα βολαῖς καὶ νὰ δέσῃς ἔπειτα κοίνους · καὶ παράχωσον αὐτῷ εἰς τὸ 15 μῆμα ἐκεῖνο · καὶ οὐ φτύγει.

[F. 103v]. Διὰ ἀποδεμένοτος ἀνθρωποτ νὰ τὸν λέσῃς.

Πάρον ἀνθρώπου ἀποθαμμένον κόκκινον κλωτζινάρε ἀπὸ τὰ καλάμια του · νὰ τὸ τρυπήσῃς καὶ ἀτάριο καὶ κάτον καὶ νὰ κατονοψῃ δ ἀνδρος καὶ ἡ γενναικα τοσίς φοραις ἀπάντων καὶ νὰ εὐ-20 γαινῃ τὸ οὖρος κάτω · καὶ λεθιστοται σὺν Θεῷ ἀγίῳ.

1 τοῦ inserui. 2 διάσος cod. 4 βέσαλος = βήσαλος. τλίξον cod. 9 σχονί addidi. 11 σύ ἀνθρώπου scripsi : συναί cod. δέσε cod. ήδα cod. 12 ζῶν αρτη cod. 14 κύαρον cod. τονοματίσῃς cod. 17 ἀμπλαδέμενον cod. 18 κλωτζινάρε ; πυμ κοτζινάρε scrib. ? 19 κάτον = κάτω.

[F. 108]

Εἰς ἐχθρόν σου.

Ψαλμὸς ξε' ὁ Θεός οἰκτειρήσω, καὶ τὰ ἑξῆς, διάβασέ τον ἀπάντο εἰς νερόν καὶ χρού το εἰς τὴν πόρτα του. ὅμοις γράψε καὶ τὰ κάτωθεν γράμματα καὶ βάστα <τα> ἀλάρω σου · μ. τ. τ. 5 τ. 6. m. a. n.

Νὰ ἀπώσῃς τὰ στοιχεῖα, νὰ διώξῃς δαιμόνια ἀπὸ λόγου σου.

Ψαλμὸς οθ' ὁ ποιμαίνων τὸν Ἱσραήλ, καὶ τὰ ἑξῆς, γράψε τον καὶ βάστα τον ἀπάντο σου · διώκοται τὰ δαιμόνια.

10

Εἰς πάνον βούζιον.

Ψαλμὸς ιε', ἐπιαρον ἀγιασμὸν τὸν ἀγίου Θεοφανείου καὶ διάβασε τὸν ψαλμὸν καὶ ἀλειφον τὸ βυζίον καὶ ὑγιαίνεις.

Εἰς παρδιάπονον, πεφαλόπονον καὶ φάρμακον.

15 Ψαλμὸς ωμς' γράψε τὸν αὐτὸν ψαλμὸν καὶ βάστα τον ἀπάντο εἰς τὴν κορυφὴν σου · ὑγιαίνει ἀπὸ δλα.

Εἰς καράβιν.

"Ἄν ἐπέχῃ κακοὺς ἀνθρώπους — η κονροσάρι — ψαλμὸς ωκγ' · εἰ μὴ ὅτι Κέροις ἦν ἡμῖν, καὶ τὰ ἑξῆς. — τὸν αὐτὸν ψαλμὸν, 20 ἦνται ἀφορετιμένας, φοραις ζ' ἀπάντο εἰς νερόν καὶ φάνε τὸ καράβι καὶ πιεῖς η θάλασσα. — έλαν οὐ πενηγόν καὶ κονροσάρι, διάβασε τὸν ψαλμὸν κατὰ ποδόσωλα φοραις ζ' καὶ [I. 108v] δὲ παρακαλοῦν τὸν Θεόν περὶ βοήθειαν.

Νὰ θεμελιώσῃς οίκον.

25 Ψαλμὸς ογ' · ἵταί, δ Θεός, ἀπόσω εἰς τέλος, καὶ τὰ ἑξῆς · διὰ πνεύμα πονηρόν διάβασε τὸν ψαλμὸν ἀπάντο εἰς νερόν φοραις ζ' καὶ φάνε τὸν τόπον καὶ θεμελίωσε οίκον η ἀλλον.

4 τα addidi. 6 ἀπόσης scripsi : ει cod. 7 δέμονα cod. 10 βανζίον — βοζίον. 13 καὶ φαλάπονον cod. 16 καρυφή cod. ἐγιένει cod. 18 ἀν ἐπέχη scripsi : ἀπελει χι cod. 20 ἀφορετιμένοι ? 21 πάρε cod. ἔλαν οὐ scripsi : ερασε cod. 23 περὶ καὶ ἐρῃ cod.

*Ιατρεία ἀπό τῶν χελιδονίων.

Εἴγαλε τοὺς δύθαλμοὺς τῶν μικρῶν χελιδονίων· καὶ δέσε τα
ἡμέραι σάββατον καὶ τὰ εὐδοκεῖς γερά· καὶ σχίσε τὸ στόμα
τους καὶ εὔρισκεις τρεῖς πέτρας· διπορην, κόκκινην καὶ πρό-
σισην, τὴν διπορην νὰ τὴν βαστᾶς· « τὸ στόμα σου · εἶναι παλὸς 5
διὰ ταῖς φθόραις · τὴν κόκκινην φιλιῶντας μὲ γυναικα · τὴν
πρόσισην νὰ τὴν κρατῇ ἡ γυναικα · δὲτ βέπτει τὸ παιδίν, καὶ
εἶναι δόκιμο.

[F. 109] Νὰ ἀναγγείῃς ἀνθρώπον νὰ σε
ἀκολουθῇ.

10

Εἰς τὴν φωλεάν τῆς τρυγίδος εὐδοκεῖται μία πέτρα · δμοίως
καὶ εἰς τούτην τὴν φωλεάν έρα κάκιαλον. Ἐπαρον αὐτὰ καὶ δι-
τυν ἀναγγίζῃς, σὲ ἀκολουθεῖ.

[F. 116v] *Οποιος θέλει τὰ κάρη ἀνθρώπον νὰ
μήν θυμώνῃ ποτὲ ἀπὸ δσον ἀγριος καὶ ἀν γναι. 15

*Ίδον · Ἐπαρε ἔνα σκόλον ἀρσενικόν, μὲ γεογένετον, τὸν ὅποιον
βάλε τον νὰ εὐδοκεῖται μὲ μίαν γεογενῆτην γάταν · καὶ νὰ μήτ
εθύγανουν ἐξω ἀπὸ τὸ δολίτιον. αὐτὰ θέλουν συζευχῆ καὶ τὰ
παιδία τον θέλετε τα βράση καὶ μὲ δέλγον ζουμί · τὰ ὅποια, ἀφ
ον βράσουν μίαν δέον φοράς, θέλεις νὰ στραγγίζῃς καὶ θέλεις ἀφή- 20
σῃς τὸν ζουμόν εἰς τὸν δέρα ἑως ὅποι νὰ πήξῃ · καὶ θατερον νὰ
ἀνακατωθῇ μὲ ζάχαριν φιλὸν βενετικόν, καὶ θατερον νὰ τὸ πάρη
ἀνθρώπος θυμώδης καὶ θέλετε ἰδῃ τὴν ἐνέργειαν. αὐτῃ ἡ συμβού-
λη τοῦ ἔξοχωτάτου καὶ φιλοσοφωτάτου ἀριστον ἱατροῦ καὶ φιλο-
σόφου κυρίου Ἰπποκράτου, τοῦ ἱατροῦ καὶ χειρουργον τῶν θεῶν. 25

1 τὰ χελιδονίων cod. 3 ἡμέρα cod. σπίσε cod. 6 φθόραις, μὲ
φταρμούς = πταρμούς? 11 μίαν cod. 12-13 δεύτερα ἀναγγίζεις
scripsi : δει γίζεις ἀναγγίζεις cod. 18 θέλουν cod. 20 μίαν scripsi : ἔτει
cod. στραγγίζεις cod. 21 εἰδ[η] + τὸ cod. 23 θυμώδη cod.

MANUSCRIT N° 188 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

Ce manuscrit n'est composé que de deux folios (0.196 x 0.142), portant les n° 25 et 90, fragments d'un *Ιατροσόφιον* ou d'un traité de magie du XVII^e siècle, Catalogus, X, p. 45.

[F. 1] <Εἰς κεφαλόπονον> · ἐρμηνεῖται ἀλλη.

Τὸ θατερόποντο Ἐπαρε χαρτὶ εἰς τὸ δρομα ἐκείνον διοῦ ἔχει

τὸ πόνον, καὶ νὰ γναι πονογό, ἀνατέλλοντος τοῦ Ἡλίου, εἰς τὴν
πρότιτρο φραγ τῆς ἡμέρας καὶ γράφε εἰς τὸ χαρτὶ τὴν εὐχὴν ταῦ-
την μὲ μόσχον καὶ κρόκον καὶ φοδοστάγματος καὶ ἀς τὸ βαστα-
την εἰς τὴν κεφαλήν τον ὕσταν φελας-[1]-[τάροι]ο. — εἰς τὸ
δόνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ὁ
Χριστὸς ἐγεννήθη καὶ ἐν τόπῳ Κανάνη εσταυρώθη · φενγε, κρα-
νίον, ἡμίκοανον καὶ μισοκέφαλον καὶ φερατικόν [ά]πλο τὸν δούλον
τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα — ἡ ἀπὸ τὴν δούλην τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα —, στιθμευ-
παλός, στόμευ μετὰ φόβου Θεοῦ, ἀμήν, ἀμήν, ἀμήν. ὁ τοὺς ἡλίους]
10 ἐπομένας, Χριστὲ ὁ Θεός, καὶ τὴν ἄρχαντον ἐποκλίνεις κεφαλὴν
καὶ σῶσας τὸν πιστόν σου λαὸν καὶ τὸν πιστόν σου ληστήν, πα-
πον τὸ κρανίον καὶ τὸ ἡμίκρανον ἀπὸ τὴν κεφαλήν τοῦ δούλου τοῦ
Θεοῦ ὁδεῖνα. ἀγιοι δύγγελοι οἱ κρατοῦντες δλονς τοὺς ποταμοὺς
τοῦ παραδείσου, Φιστόν, Γεδύν, Τύγρον καὶ Εὐφράτη, οδοτοις κρα-
15 τήσατε καὶ τὴν κεφαλήν τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. εἰς τὸ
δρομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, νῦν
καὶ δει καὶ εἰς τοὺς αἰόνας τῶν αἰώνων, ἀμήν, ἀμήν, ἀμήν · ε. μ.
κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θ. ἀμήν, ἀμήν, ἀμήν.

[F. 2] Περὶ ἀνθρώπον διοῦ δι γναι καὶ ἐπενέγ-
20 κη γγονεν τὸν πιάνη τὸ ἀδικόν τον, γγονεν αὐτὸ διοῦ λέγονεν ζάλην · ἐρμηνεῖται · μεφάλαιον.

*Εμεῖς, οἱ δέδηνμοι καὶ δυοις ἀνάγνεδοι καὶ πολὺ σοφοί, ἐγ-
ρεζασμε γιὰ τοιτη τὴν ἀσθενειαν ὄφελος καὶ εὐδήμαια πολλά.
καὶ ἀλλα πιάνουν καὶ ἀλλα δὲν πιάνουν, κατὰ τὸ στοιχεῖον τοῦ
25 ἀνθρώπου. πλὴν εὐρισκαμε καὶ ἐποτητη τὴν ἐμμηνεταιν ὅτι πᾶς νὰ
ἐπάρης χελώνας κακιαλον, νὰ τὸ βράσης καὶ θατερον νὰ τὸ κοπα-
νίος γγονεν νὰ τὸ στονυχίας δυνατά. καὶ νὰ τὸ ποτίσης ἐκείνον
τὸν ἀνθρώπον διοῦ τον πειράζῃ τὸ ἀδικόν τον · καὶ νὰ τὸ ποτί-
σης ἡμέρα πέμπτη, ἀνατέλλοντος τοῦ Ἡλίου, τὸ πονογό καὶ
30 χάρτι τοῦ Θεοῦ γνιανεν.

[F. 2v] Περὶ <τοῦ> δταν θέλης νὰ μήτ φοβᾶ-
σαι πᾶν κακόν · εἰς πᾶν πρᾶγμα.

Γράψε εἰς ἀγένετο χαρτὶ τὰ ἀρια δνάματα ταῦτα μὲ μόσχον
καὶ κρόκον καὶ φοδοστάγματος · καὶ βάλε καὶ κομιδή καὶ κάρη
35 μελάνι καὶ γράψε αὐτὰ τὰ δνάματα καὶ γράψε οὗτος · Κέρις ὁ

2 πρώτη δρα cod. 6 κρανίον κρανίον cod. 8-9 στόμευ παλός στό-
μευ cod. 11 θασσας cod. 13 δλας cod. 14 τίγρη cod. 19 διάνε
cod. ἐπιγραμμή cod. 21 ζάλη cod. 22 δέδηνμοι cod. πολο
cod. ἐγρεζαμε cod. 23 τούτη cod. στενέα cod. 28 ἐπη-
ρεζη cod. 31 — p.140, 9 : cf. supra, p. 50, 31-60, 10. τοῦ inserui.
32 πᾶσα κακό cod. πᾶσα cod. 33 μόσχο cod.

Θεός, γενοῦ βοηθούς τοῦ δούλου σου ὁδεῖνα· Ἰαώρ, Σαββα-
ώθ, Λεώφ, Βιαβήν, Σουγεάθ, Ἀενιάθ, Οδοντίαν,
Ονιωειρά, Ἀρφαγγέζ, Ἀρφαρίμ, Κοθελαούβη,
Κοιρός, Φιρεφέρ, Κάλα, Ριθωνίω, Οδώτα, Οικούζ,
Ἐπιώδη, Ἰά, Ἰβιανώθ· ἀμήν. ὁ Χριστὸς μεθ' ἡμῶν ἐστιν,
ε. μ. κ. λ. ε. μ. μ. τ. φ. β. Θ. ἀμήν, μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός· γνω-
τε, θηνη, καὶ ἡττάδεις δὲ μεθ' ἡμῶν ὁ Θεός. — γράψε καὶ τὸ δυο-
μα τοῦ ἀγγέλου ἑτούτου Ἐφημετήλ καὶ Ἡσήλ, σταυρὸν
καὶ τὴν [βασιλικὰ τὸν] Ἀριστοτέλους καὶ τὸν χαρακτῆρας τοι-
τούς.]

10

Note tirée du ms. n° 1490 (XVIII^e s.) de
la Bibliothèque Nationale.

[F. 16v] m⁴. Περὶ <τοῦ> νὰ ἔξολοθρεύσῃς ἐχ-
θρούς.

"Ἐπαρε ἀπεθαμένον κόκκινο καὶ γράψε τὴν χαρακτῆρα τοῦ-
τη καὶ βάλε την εἰς τὸ κατώφλιο τοῦ ἀποκάτου· καὶ λέγε· ὡς
καθὼς ἑτούτος ὁ ἀπεθαμένος δὲν είναι εἰς τὸν κόσμο ἑτούτο, 15
ἔτι καὶ ἑτούτος ὁδεῖνα) νὰ κοπῇ ἡ ζωή του, <αἱ> ἡμέραις του,
αἱ ἥβδομάδαις του, οἱ μῆναις του, οἱ χρόνοι του· νὰ ἔξολοθρεύθῃ,
νὰ πάγη εἰς ἐπεῖνο τὸν κόσμο ποὺ είναι <δ> ἀπεθαμένος. Cha-
ractères. καὶ βάλε τα νὰ τὰ ἀδρασκελίσῃς ἀποπάνωβεν καὶ γράψε
καὶ τὸ ὄνομά του ἀπάνω της τὸ κόκκινο. 20

Note tirée du ms. n° 879 (XVI^e s.) de la Bibliothèque
Nationale (Catalogus, X, p. 7).

<Εἰς τὸ φανερώσαις κλέπτην>.

[F. 273v] Εἰ ἔθεωσις κλέπτην καὶ συνέθεζες αὐτῷ καὶ μετὰ
μοιχοῦ τὴν μερίδα σου ἐτίθεις, τὸ στόμα σου ἀλλάξει πακίαν

11 τοῦ inserui. ἔξολοθρευτικὸν διάθετον κατοφέλιο
cod. 16 ἔτιδι εστι cod. κοπιεῖσαι του cod. αἱ inserui. 17 αἱ ε
cod. ενδομάδαις cod. χρονιστο cod. ἔξολοθρευτικὸν cod. 18 ὁ ad-
didi. 19 δρασκελίσαι cod.; ἀδρασκελῶ — διατκελῶ. 21 titulum
addidi.

καὶ ἡ γλώσσα σου περιέπλεκε διολιστήτας. Μιχαήλ, Οδροήλ,
Παραμήλ, ὁ καταβάς εἰς τὸ φρένα μετὰ τοῦ προφήτου Λαονίδη
καὶ σφραγίσας καὶ δύσας καὶ φράξας τὰ στόματα τῶν λεόντων
ἴνα μὴ ἀφονται τοῦ προφήτου Λαονίδη, αὐτὸς στῆσον, δῆσον τὸν
διφάνγγα τοῦ λαυροῦ τοῦ νόσου τοῦ κλέπτη ὅποιος ἔχειρε τὸ ὁδεῖα
πρότυμα· καὶ μὴ ἔσῃς αὐτὸν καταπίνει τὸν ἄρτον τοῦτον διε
κλέπτης φοι τὸ γλωσσάκομον ἐσφάτει καὶ τὰ βαλλόμενα ἤβα-
τας. στῶμαν παλᾶς, στῶμαν μετὰ φρόνου.

Tὰ τοιάστα δὲ γράφονται εἰς εὐλογίαν ἐπάρω καὶ λεπτονγει-
τοι τα· ή εἰς ὄψιμα Παναγίας καὶ τότε πόπτει ἐξ αὐτῆς καὶ δίδει
ἐκείνον αὖς ἐποπτεύη ποιήσαι τὴν ψλεψίαν· καὶ εἰ τις οὐ δυνηθῇ
καταπιεῖν τὸ δοθέν αὐτῷ κόρμα, ἐκείνος ἐστιν ὁ μιλέπτης.

Notes tirées du ms. n° 124 (XIX^e siècle)
de la Bibliothèque du Sénat.
(Catalogus, X, p. 34).

[F. 273v] Ἐάν φάγη σκόλας λυσσάρος τὸν ἀνθρω-
πον, ἐπαρε τὰ κάτω στοματά καὶ γράψον αὐτὰ εἰς θ' χαρτία
15 καὶ δος αὐτοῖς νὰ τὰ φάγη ἡμέραις ζ., ἀπὸ χαρτία β' κάθε ταχό·
καὶ δευτέρα νὰ φάγη καὶ γιοκαρί βοτάνη, σπειρία β'.

σ	α	τ	ο	ρ
α	ρ	ε	π	ο
τ	ε	ρ	ε	τ
ο	π	ε	ρ	α
ρ	ο	τ	α	ρ

[F. 275v] Ηδος νὰ γράψῃς ἀστέρα διὰ μικρὰ παιδία

Figura serpentis inscriptione circumdata· ἀστέρα μελάνη με-
μελανομένη, αἵμα τρώγεις, αἵμα πίνεις, ζ τὸ αἷμα συντελεῖσαι,
25 πειγε, φίγος, ἀπὸ τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα καὶ τάξισι πέτρ
πινακα μέλι καὶ πέτρε πινακα γάλα νὰ τρώγῃς καὶ νὰ πίης
φεῦγε, φίγος, ἀπὸ τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα· ἀμήν. ε. κ. ε.
φ. Θ. ἀμήν.

Formula Ἰησοῦς Χριστός τικῆ quater repetitur.

10 πόπτει et δίδει corrigerem nobis. 17-21 eadem formula magica
legitur in Cod. B. N. 1265, f. 61 (m⁴) ; cf. p. 130, 12. 22 ss. cf. Catal.
Codicium Astr. graec., VII, p. 245.

MANUSCRIT n° 1506 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

Manuscrit de 32 feuillets, mesurant 0.250 × 0.195, contenant l' *Ιατροσόφιον* de Mélétius le Sage, écrit au XIX^e siècle. Parmi les 212 recettes médicales, figurent certaines formules magiques ou divinatoires que je publie ici. Ces dernières appartiennent au type bien connu de l'onomatomanie arithmétique (cf. supra, p. 133). *Catalogus*, X, p. 31.

[F. 10] (m²). *Εἰς γενάκη, τοῦ μὴ συλλαμβάνειτε γαστρὶ παιδίον.*

(m²) *Γράφον τούτους τοὺς χαρακτῆρας εἰς ἀγένητον χαρτὶ καὶ δὲ τὸ βαστάζῃ ἡ γυνὴ τιμητικὰ ἔλατο τῆς παῖδος τὸ ηξενόρῳ ἢ ἀνδρῷ της· καὶ ἀ τὸ θέλγη, καὶ νὰ τὸ κρατῇ ἔλατο της, 5 διατα σμίγη μετὰ τῶν ἀνδρῶν αὐτῆς· καὶ ἀ τὸ θέλγη νὰ τὸ δοικάσῃ, θέσε το εἰς δένδρον ὅποι κάμνει καρπὸν καὶ νὰ μηδέτε ποιήσῃ. Characteres.*

[F. 13^v] (m²). *Εἰς ὄπνον.*

Γράφον εἰς φόλλα δάφνης τὰ στοιχεῖα ταῦτα καὶ θέσε ὄποκάτω 10 τοῦ κοινωμένου μὴ τοοῦντος, παρ. ξ. σ. γ. υ. φ. γ. θ.

[F. 24] *Περὶ κλέπτων.*

Γράφον τοὺς χαρακτῆρας τούτους εἰς φύλλον δάφνης καὶ δός τα ἐκείνον δποῦ μέμφεσαι· καὶ ἀ τὰ ἔκλεψεν, οὐ δύναται νὰ κάμῃ ἡ φύσις τον τὴν χρειαν τον οὔτε νὰ οθοισῃ, ἐνώσ αὐτὸς 15 νὰ δοιπορέψῃ. Characteres.

[F. 26] *Περὶ ἀσθενοῦντος.*

Ψήφισον τὸ δυομά τοῦ ἀσθενοῦντος καὶ τὸ δυομά τοῦ ἀστέρος τῆς ἡμέρας ἐκείνης ἐν ἦ κατεκλιθῷ ὁ ἀσθενῶν, καὶ ἐὰν τὸ δυομά τοῦ ἀσθενοῦντος νικήσῃ, ὑγιαίνει ὁ ἀσθενῶν καὶ ζήσεται· εἰ 20 δὲ τοῦ ἀστέρος, πάντως καὶ ἀπαραχωρητικῶς τελευτᾷ.

Περὶ μαχομένων.

Ψήφισον καὶ τὸ δυομά τοῦ μαχομένου καὶ τὸ δυομά τὸ ἔδικόν σου· καὶ εἰ μὲν τὸ δυομά σου νικᾶ, νικήσεις· εἰ δὲ νικᾶ τὸ δυομά τοῦ μαχομένου σου, νικήσει σε, 25

7 νά = 8 εἰδ. 11 νοσούντος cod. 21 πατός cod. παρεχω-
ρητικός cod. 23 ἔδικός cod.

Περὶ ἀντιδίκου.

Ψήφισον τὸ δυομά τὸ ἔδικόν σου καὶ τὸ δυομά τοῦ ἀτιδίκου σου· καὶ οὐλοὶ ὄποια τικῆσῃ, ἐκεῖνος θέλει τικῆσῃ.

Περὶ ὀδοιποροῦντος.

5 *Ψήφισον τὸ δυομά σου καὶ τὸ δυομά τοῦ συροδεῖσαι μέλλοντος· καὶ εἰ μὲν τὸ δυομά σου νικᾶ, συμφέρει ὀδοιποροῦνται μετ' αὐτοῦ· εἰ δὲ τὸ ἐκείνου δυομά, οὐ συμφέρει σοι.*

Περὶ ἀποδημίας.

Ψήφισον τὸ δυομά σου καὶ <τὸ δυομά> τῆς χώρας ἢ τοῦ τό-10 πον ὅπον μέλλει ἀποδημῆσαι· καὶ εἰ μὲν νικᾶ τὸ δυομά σου, συμφέρει σοι, δροῖος καὶ περὶ ζευτείας.

Περὶ δούλων.

Ψήφισον τὸ δυομά σου καὶ <τὸ δυομά> τοῦ φυγόντος [f. 26^v] δούλων· καὶ εἰ μὲν νικᾶ τὸ δυομά σου, εὑρεθήσεται ὁ δούλος· εἰ 15 δὲ νικᾶ τὸ δυομά τοῦ φυγόντος, οὐδὲ εὑρεθήσεται. εἰ ἰδης ὡς γίνονται οὖλοι ἀλλά 'α' καὶ 'α', γ' καὶ 'γ', ε' καὶ 'ε', ζ' καὶ 'ζ', θ' καὶ 'θ', εὑρεθήσεται, οὐτως ἀν πέσουν· εἰ δὲ διπλά, οὐδὲ εὑρεθήσεται· ηγοντι β' καὶ 'β', δ' καὶ 'δ', ε' καὶ 'ε', η' καὶ 'η', οὐδὲ εὑρεθήσεται.

Περὶ πατός πράγματος.

20 *Ψήφισον τὸ δυομά τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὸ δυομά τοῦ πράγματος, οὐλοὶ ἢ τὸ πράγμα· καὶ εἰ μένει κάτω τὸ πράγμα, οὐ συμφέρει σοι ἀγοράσαι αὐτό· ἀλλὰ καὶ τὸ ἀπολεσθὲν εὑρεθήσεται. ἐὰν δὲ σύμφωνοι σοι γένονται ψήφοις ἀνθρώπος καὶ τὸ πράγμα, οὐλοὶ 'α' καὶ 'α', γ' καὶ 'γ', ε' καὶ 'ε', ζ' καὶ 'ζ', θ' καὶ 'θ', συμφέρει ἀγορά-25 σαι αὐτό· ἐὰν δὲ β' καὶ 'β', δ' καὶ 'δ', ε' καὶ 'ε', η' καὶ 'η', οὐ συμφέρει τὸ πράγμα.*

Καὶ τὰ μὲν συντόρως λέλεκται περὶ πατός μικροτέρου πράγματος, μεῖζονος δὲ καὶ μαθημάτων δεομένον μεῖζων <ἢ> ἐν περιλήψει γενήσεται <λόγος>, εἰ τις καὶ ἀξιολόγως ζητεῖ.

2 ἔδικός cod. 9 τὸ δυομά addidi. 13 τὸ δυομά addidi. 14 καὶ ἡ μετα repetititur. 15 ἰδης δὲ cod. 20 ψίσον cod. 21 ἥ εἰς cod. 22 ἀπολεσθαι cod. 23 σύμφωνοι σοι] συμφωνήσῃ cod. μηδέ cod. 27 τιδ εἰ cod. μικροτέρου scripsi: βασιστέρον cod. 28 δεομένου scripsi: φερόμενος cod. ἡ addidi. 29 λόγος addidi. γεγήται scripsi: χρόμενος cod.

χρεία δὲ τῷ ἐπινυχάνοντι καὶ τοὺς ἀστέρας εἰδέραι κατὰ ἀπλοῦν λόγον ποιῶν πολὺς κάμνει χάροις <ἐπί> τῆς τοῦ ἀσθενεύτων κατακλίσεως, καὶ ἔστιν ὡς ἐποτέτακται.

1 γρεῖας cod. τό cod. ἀπλοῦ cod. 2 εἰς inserui.

MANUSCRIT № 223 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

Manuscrit de 174 feuillets, mesurant 0.208 × 0.152, écrit au début du XIX^e siècle en Épire, par un scribe fort ignorant. C'est un *Ιατροσοφίον* contenant deux collections de recettes médicales, les unes au nombre de 67, les autres au nombre de 767, parmi lesquelles j'ai choisi celles qui ont quelque rapport avec la magie. Catalogus, X, p. 51.

[F. 66] Περὶ ἀνθρώπου διοῦ ἔχει πέτραν καὶ δὲν πορεῖ τὰ κατονορᾶ. 5

'Ο ἀνθρώπος ἀτέλη τὰ λάβῃ ὑγείειν, γράψει εἰς τὰ ἐπογάστρια αὐτοῦ ἐπούτα τὰ γράμματα μὲν κόκκινην βαφήν· εἰλεν ὁ Κέριος· ὁ πιστεύων εἰς ἐμέ, ποταμοὶ φένσονται ἐκ τῆς κοιλίας αὐτοῦ ἰδόντος ζῶντος. — εἰ δὲ εἰς τὸ ἐπογάστριον αὐτοῦ τοῦ ἀσθενῆ διὰ κάποιαν ἐπεροπήν <δέν ἐπερόπεται>, γράψει τα εἰς κορμάτη 10 γαρτὶ μὲ κόκκινην βαφήν καὶ δέσει το εἰς τὸ ἐπογάστριον αὐτοῦ. Ἐπαρει ἀγνομολόζης τὴν δέλταν καὶ βρόσει την· καὶ πίνῃ τὸ ζούμιν μὲ δέλτην ἀλας νηστικός καὶ καυτονορᾶς. Ἐπαρει τὸ πατοεῖται τοῦ καὶ δὲ πατέσῃ μὲ τὸ ποδάρι τον εἰς ἀγριοὺν σκιάν καὶ εἴγαλε τὴν φλοέδα [I. 66v] δοσον εἰραι η μαδηνη της. ἐπειτα ἔχει τέσσαρα 15 καφφία η δέι καὶ πάρφωσε τα εἰς τὸν κόπον τῆς φλοέδας καὶ καρφούντοντά τα, τό σε ἐρωτᾷ ἄλλος· τί καρφώνεις; — αὐτοῦ καρφώντων τὴν σπλῆγαν τοῦ ὅδεινα. — καὶ τὴν φλοέδαν διοῦ εἴγαλνε κοφέμα την εἰς τὸν καπνὸν καὶ καθὼς ἔρεινει η φλοέδα, ἐτζει 20 τεραίνει καὶ η σπλῆγα. Ἐπαρει τὴν φλοέδαν γὰ τὴν κατονορῆσην διάφρης καὶ βρόσει την μὲ κρασι. διοῖος ἔχει τὴν πέτραν καὶ διοῖο τον πονεῖ τὸ συνωτέ τον γὰ τὴν πίνῃ μὲ κρασι· καὶ είναι μεγάλη ιατρεία· τὸν ποτόρον ἔκεινον γὰ τὸν πάρησην γὰ τὸν ἐκβρασης μὲ νερόν καὶ γὰ πλακήσης ἀπάντι εἰς τὸ ἐπογάστριον καὶ κατονορᾶς· η κάμε τον ακόρην καὶ πίνει τον, διοῖος τρεῖς ταχυ-25 ναῖς, γὰ ὕδης τὴν ψείαν σου.

4 περὰ cod. 7 καὶ βαφῆ cod. 9 αστενῆ cod. 10 δὲν ἐπερόπεται addidi. καραγά cod. 11 κοκκηνη βαφῆ cod. 12 περε cod. 13 κατονορᾶ cod. — κατονορᾶ. 15 φλοέδα cod. ο μανδος τον cod. 17 καρφούντονται cod. — καρφώντονται. 21 διάφρης: πυτ διεεδής legendum? 22 σκουν cod. 23 τούρη το cod. ενβρασις cod. 26 γὰ γδεις cod.

[F. 69] Νὰ σταματήσῃς αἷμα ἀνθρώπου ἀπὸ τὴν μέτην.

Βρέξον λινὸν πανί καὶ γὰ τὸ βάλης εἰς τὰ ὁρθαύνια τοῦ ἀνθρώπου καὶ σταματάει τὸ αἷμα καὶ δυτας διοις στονπιεσμένον <δὲν> 5 σταματάῃ τὸ αἷμα, γὰ τὸ βάλης εἰς τὸ μέτωπον ἀπάνω.

·Εἰς τὸ δρος τὸν βουνῶν στέκει, στέκει λίμνη κίτρινη καὶ τρεῖς ἀγγεῖοι στέκονται μὲ τρία φαλίδια κίτρινα· τὸ ἑτα κάπτει καὶ τὸ ἄλλο κάπτει καὶ τὸ τρίτον στέκει αἷμα, στάσον, αἷμα, ἀπὸ τὸν δούλον τοῦ Θεοῦ. στῶμαν καλῶς, στῶμαν μετὰ φόβου· 10 ἀλιήν. — [I. 69v] ἐτούτῳ γὰ τὸ γράμμης εἰς τὸ μέτωπον τον μὲ τὸ αἷμα διοῦ τρέχει ἀπὸ τὴν μέτην του. γράψει καὶ εἰς τὸ μέτωπον αὐτοῦ αὐτά τὰ γράμματα· Ζαχαρίας ἐσφάγη τὸν καὶ δαὶ τὸ αἷμα ἐπῆγαν ὡς ἀληθῶς· εὐγήκεν καὶ στότος καὶ τρέχει· φθισται ἐως ἀτέλη ὁ ἀδικός αὐτοῦ. στῶμαν καλῶς, στῶμαν μετὰ φόβου Θεοῦ.

Ἐκείνου διοῦ τρέχει τὸ αἷμα τοῦ ἀνθρώπου <ἀπό> τὴν μέτην, πίστε αἷμα εἰς μιαν κανατοποῦλαν καὶ βάλε μέσα τοία χαλίκια δόσπρα ἥγουντα πετρούδας καὶ δέσε τα. — καλαμίον φλαδδαν γὰ ζεραΐνης, γὰ τὴν τριψης δυνατά γὰ φυσήσῃς μὲ καλάμι εἰς τὴν 20 μέτην του.

[F. 71v] Περὶ <τοῦ> δταν δὲν ἡμπορῆ ἀλογον γὰ κατονορᾶση.

Γράψει τας τέσσαρα ποδάρια τοῦ ἀλόγου ταῦτα τὰ γράμματα· Φιστή, Γεῶτ, Τίγρης καὶ Εὐφράτης· καὶ διστέρως κατονορεῖ.

25 [F. 74v] Εἰς ὄρθροπικα εἰναι βέβαιον.

Νὰ εἴσῃς βάθυσαν σὰν χρυσός διοῦ είναι εἰς τὰ πηγάδια καὶ γὰ τὸν σονβλίσης μὲ ζόλον καὶ βάλε το σέ τζονάλι κανιούδογιον καὶ γὰ τὸ στονπιλήσης καλά καὶ γάστε το εἰς τὴν γῆν γὰ τασθῇ ημέρας μ' καὶ εἴγαλε το καὶ γέρενε τὸ κεφάλι του καὶ εὐφίσκεις 30 πέτραν μικρήν καὶ ἔχει τέλον σταυροῦ· καὶ ἐτ τῷ δρᾳ κοέμαστο εἰς τὴν κοιλαν του καὶ δυταίνει. — δόκιμον.

·Δτας (-δται) διοις κερπί: οδας σμεις cod. στοεπιεσμενος cod. δέν inserui. 6 τούρη το cod. 8 κηπτη cod. 9 των δουλων cod. 11 τρέχει + απο αυτας cod. και] τα cod. 12 textus corruptus. 13 ουτε cod. 16 ειν cod. ἀπό inserui. η μιτη cod. 17 καρκοπονεια cod. 18 ήγουν πετρούδας transp. post τα cod. φλοέδα cod. 19 εις] με cod. 21 τούρη inserui. 26 εμψις cod. βάθρος κα = βάτραχον. χρισο cod. 27 ξέλο cod. κενοντοι cod. 20 γιφεβε cod. 30 πετρα μικρη cod. 31 δοκιμο cod.

[F. 75] Λεά ρά ἔχη ὁ οἰκός σου ἀλησθεούση ἦ
ἀργαστῆρί σου ἢ μαγαζί σου.

Πίγμανε εἰς μεριμγοφορεάτην ὅποιν τὰ ἔχη πολλὰ μεριμγικά·
καὶ σκάφτης αὐτῆς καὶ εἰς καιδὸν ὅποιν τὴν σκάφτεις, λέγε.
· · · Οἱ ἐπιστρέψας τὸν τοῦτον καὶ τὴν καιδὸν ὅλων τῶν Αἰγαίων 5
εἰς τὸ ἀργαστήριον τοῦ Ἰωσήφ, ἔτσι τὰ ἐπιστρέψης μάθε καλόν,
εὐτεχίαν καὶ μπερεκέτι εἰς τὸν οἰκόν μον καὶ εἰς τὸ ἀργαστήριον
μον, εἰς τὸ μαγαζί μον καὶ εἰς ταῖς δουλειαῖς μον καὶ πραγματείας
μον· καὶ ἐκεῖ ὅποιν τὰ βάλω αὐτῆς τὴν μεριμγοφορεάτην, ὡς δὲν
ἔχουν μέτοι τὰ μεριμγικά καὶ εἶναι πλήθος ἀμετρού, ἔτσι τὰ 10
ῆμα καὶ τὰ πράγματά μον εἰς αἴξησιν καὶ εὐτεχίαν· — τότε
πάρης τὴν φωλεάν ὅποιν ἔχουν καὶ τὰ μάγα τους καὶ τὴν χάρης
ὑποκάτω εἰς τὴν θύραν τοῦ ἀργαστήριον συν καὶ ἔτσι γίνεται
μεγάλον μπερεκέτι, — δόξιμον.

[P. 84r] Ήροὶ ἀνδρόγυνοι δποῦ δέντρον πορεύονται 15
συμβάλλονται.

· Ὁ Χριστὸς ἐγεννήθη, ὁ Χριστὸς ἐπειστρήθη, ὁ Χριστὸς
ἐσταυρώθη, ὁ Χριστὸς ἀνέστη καὶ εῆγαλε τὸν Ἀδάμ καὶ τὴν
Εᾶν - ὥστε, Κύριος Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ Θεός ἡμῶν, νιὲ τοῦ ζῶντος,
σύντοιχον καὶ λέπον καὶ εῆγαλε πάτη δεσμά ἀπὸ τὸν δοῦλον σου 20
ὅδεινα, ἀπὸ τὴν δοῦλην σου ὅδεινα · ζ. μ. κ. λ <ε> μ. μ. τ. γ. β.
θ. ἀμήρ. · — ἔτοῦτα ρὰ τὰ γράφης εἰς τοία χαρτία, χώρια πάθε
ἔνα, καὶ τὸ ἑνα χαρτὶ ρὰ τὸ βάλλεις εἰς πανούσιον πινάκι, ρὰ
ἔχαλείγης μὲν τεργὸν ρὰ τὸ πίνον τὸ ἀνδράγυνον - καὶ τὸ δεύτερον
ρὰ τὸ δέσηρ ὁ ἄνδρας εἰς τὸ δεξιῶν των μερίον καὶ τὸ τρίτον ρὰ τὸ 25
βάλλον ὑποκάτω εἰς τὸ προσκέφαλό τους - καὶ μὲ τὴν βοήθειαν
τοῦ Θεοῦ λένται.

«Κατέβας εἰς τὸν "Αἰδηνού" καὶ ἐλυσες τοῦ θαυμάτου τὰ δεσμά - λῆσσον καὶ τὸ δούλογό σου ὀδείνα, τὴν δούλιγρην σου ὀδείνα» - c. μ.
κ. λ. 5. μ. μ. τ. φ. β. θ. · ἀμύνη.» — ἔτοιτα νὰ τὰ γράψῃς εἰς δύο 30
μῆλα· καὶ τὸ ἑταῖρος τοῦ ἀδρόδος καὶ τὸ ἄλλο τῆς γυναικὸς νὰ τὸ
φάγουντες κυριακήν ημέραν <προίν> νὰ πέσουν εἰς τὸ πορεύθατι
τους· καὶ ὅταν τὸ γράψῃς, νὰ ἴσαι καθαρός ἀπὸ σπίξιν γυναικός
καὶ μὲ πλυμένον ὑποκάμασιν.

2 ἀργαστῆμι = ἐργαστήσομαι. 3 μηδηρηγη τολεα cod. 4 λέγγει cod.
 5 επιστρέψοντος καὶ η καρδια cod. 6 τοῦ μον cod. 7 πλεξεῖται
 = ἀφθονία. 8 δουλεια cod. 10 αμετέρα cod. 14 δοκιμα cod.
 20 παν cod. 21 εἰ. inserui. 23 κενοντιο cod. 24 ἀζαλείψῃ
 scripsi : λιπη cod. 25 δέσπρι scripsi : δο cod. 26 προσσκεφαλον cod.
 βοηθεια cod. 28 λιστει cod. 32 κερικη ημερα cod. παλιν inse-
 rui. 33 δταρι οθε cod.

"Ἐπαρε δοδόσταγμον μόνον καὶ ζευκάνης καὶ βάλ" τα εἰς ἑτα
πινάκι ἀφούριον (<ὅπως> νὰ μή γε ἐβάλῃ τέποτες) καὶ βάλ· τα εἰς
αὐτὸν καὶ ἀγακάπτωσέ τα καλά τότε ἔχε ἄλλο πινάκι καινούργιον
καὶ ἐπαρε κονδύλι καὶ γούριε εἰς τὸ πινάκι τὸ δεύτερον τὸ τροπά-
ριον· ἡγάγισάν σε, Κέροι· δλον νὰ τὸ γράψῃς· καὶ ὥσταν τὸ γρά-
ψης μέσαν εἰς τὸ πινάκι ταιγάνου, νὰ βάλῃς νερόν τὰ τὸ πλόγης
ἄπταμα μὲ τὰ γραψίματα [Ι, 85] καλά, νὰ τὸ πίνῃ τὸ ἀνδρόγυνον,
τὸ μισθὸν ὁ ἄνδρας καὶ τὸ ἄλλο ἡ γυναικα, καὶ τὸ βραδὸν νὰ πίνονται,
εἰς ταῖς ώμους νὰ αυξίζονται.

10 Ἐπορεὶς γαρ τι καὶ κόψε τὸ δέο μεροῦσιν καὶ γράψε εἰς τὸ ἑταῖρον τὰ γράμματα· ἀπέστηλεν βασιλεὺς καὶ ἔλεσεν αὐτοὺς ἀρχονταὶ λαοῦ καὶ ἀπήγειρεν αὐτόν· — καὶ ὥστε τὸ γράψης δός τὸ χαρτί τῶν ἄνδρων, πάποῦ ἔχει αὐτὰ τὰ γράμματα, καὶ ἀς τὸ φάγη. Ἐτέσι φθίε καὶ τὸ ἄλλο <καὶ δός το> τῆς γενναιοκός ὄμοιώς να τὸ φάγη.

15 Ἐπιπε χολή τοῦ κοράκου καὶ μετζοβόλιδον, Ισια καὶ τὰ
δέο - καὶ ἀς ἀλειφθῆ ὁ ἄνδρας εἰς δόλον τὸ κονυμί· καὶ ἀς γράφη
ἔτοιτο τὸ τροπάριον τῆς Πεντηκοστῆς τὰ τὸ βαστᾶ ἀπάντων
λόσσε τὰ δεσμά καὶ δρόσιζε τὴν φλόγα, καὶ τὰ ἔσης· καὶ τότε ἀς
πέσῃ μὲ τὴν γνωτική τον· λένε μάγια, καὶ τὸ ἀποθετ λάδι ἀς τὸ
20 παιώνι ἀπό τὰ ἐγκαστήσια.

Γάφος φαλμούς κι' <καί> ξ' καὶ ἂς τὸ βάλουν εἰς τὸ προσεκέφαλον καὶ νὰ μὴν τὸ ἄξενόουν τὸ ἀνθρώποντο. γοάψε τὰ κάτωθεν γοάματα καὶ νὰ τὰ βαστᾶ ἀνδρας τρία ἡμερονέκτια - νὰ τὰ ζωσθῇ. λελε. δοδο. β. β. λελε. νικα κβ. όω. όω.

25 [F. 86v] Περὶ <τοῦ> δταν δαγκάση ἀγριος
γάτος τὸν ἄρθρων.

"Οταν δαικάσῃ τὸν ἀνθρώπον ἄγριος γάτος, κάμε ταῦτη τὴν λατρείαν νὰ γλυτώσῃ· εἰ δὲ <μή>, ἀποθάνη, νὰ πάρῃς χόμα ἀπό σημαδευμένον τόπου ὅπον διαβαίνει τὸ ἀμόξι (ὅπος τὸ σημαδέ-
30 οὐν οἱ τροχοὶ καὶ τὸ φθιάνοντα αἰλάκι), νὰ πάρῃς ἀτ' ἐκείνο τὸ χόμα νὰ βάλῃς εἰς δαικοσίαν καὶ γλυτώνει, καὶ ἀν δὲν προφθά-
σουν νὰ βάλουν, ἀποθαίνει.

1 γεοργιανος cod. Σεκανδρη : πυν Σάχαρο legendum ? 2 αφρο
cod. βπον addidli. εβάλτε cod. 3 κερουφιον cod. 5 θράγισταν
scripti : τρεγιστας cod. 6 μισα cod. 9 εις scripti : τες cod. 10 με-
ραδιο cod. 13 χαρτι scripti : χερι cod. 14 φθίτι + τα cod. και
δός το addidli. 15 μελτζούσθλαδεν quid sit nescio : πυν μελισσοθ-
λαδαδον ? 18 λης cod. δροσειν cod. 19 λέξι μάγια scripti :
λη η μαγια cod. 21 γαλμον cod. numeri arabici. και inserui.
22 τοή τα cod. 23 τρες ημερονυκτα cod. 24 ζωση cod. 25 τοδ
inserui. δαγγαση cod. 27 δαγγαση cod. 28 μιj inserui. 29 σημα-
δεινενος cod.

[F. 96] Περὶ προφητείας μαγούλων.

"Οταν τὸ δίγρις εἰς τὸ ἀστρον τὰ εὐράλης εἰς τὸ χαρτί, νὰ δείχνῃς μόνον τὸ πρόσωπα τοῦ μαγούλου καὶ πάλιν νὰ τὸ βάνγκ αὐτὸ τὸ χαρτί εἰς τὸ πρόσωπα τοῦ μαγούλου. καὶ μὲ τὴν δέναμαν τοῦ Θεοῦ ὑγιανεῖ.

"Ἐπούτα νὰ τὰ γράψῃς καὶ νὰ τὸ βάνγκ εἰς τὸ μάγονδον.
9 9 9 9 9 4 5 θε τιλλ τειρι τρέλο

[F. 133] Κεφάλαιον περὶ δέρματος δριδίου, σὲ τὶ λατρεῖαν ἐμβαίνει.

Ἄστος ὅπος ἔχει λάθωμα ἀπὸ σκάψη ἢ ἀπὸ μαχαίρι· νὰ βάλῃς 10 ἀπὸ τὴν στάχτην τοῦ δριδίου ἀπάνω τῆς πληρής παρενθής ὑγιανεῖς.

"Αλλον. ἔαν ἔχῃς ἔχθρον καὶ βάνεσαι νὰ τοῦ κάμης κακόν καὶ φοβᾶσαι, νὰ βάλῃς εἰς τὰ μαλλιά του τῆς κεφαλῆς ἀπὸ τὴν στάχτην καὶ δὲν φοβᾶσαι ἀπὸ τὸν ἔχθρον σου.

"Αλλον. βάλε τὴν στάχτην εἰς νερόν καὶ νίρον καὶ δταρ σε βλέπουν ὅτι ἔχθροι σου, φεύγουν.

"Αλλον. ἀν δίζης εἰς τὸ σπίτι τῶν ἔχθρον σου στάχτην, παρενθής εὐγάλνονταν καὶ φεύγουν μὲ δλητη τὴν φανεγλιάν τους.

"Αλλον. δίζε στάχτην τῷ ἀνθρογύνῳ ὅποι κοιμαστεῖται ἀπάνω 20 τους καὶ μαρθάνεις τὰ ἀπόκονφά τους.

[F. 137v] "Οταν δέτε λύμπαρος ἢ γυναικα νὰ γεννήσῃ.

Τῆς κάτωθεν χαρακτήρας γράφοντες εἰς κομμάτι χαρτί καὶ [I. 138] ἀς τὸ βάνγκ ἀπάνω εἰς τὴν κοιλαῖα τῆς γυναικός, νὰ ἔγγιζον τὰ 25 γράμματα· καὶ εὐθὺς γεννᾷ. καὶ σὰν γεννήσῃ, εὐθὺς νὰ τὰ βγάλῃς διατὶ εὐγάλνονταν τὰ σκότιά της, καὶ μέτα τὴν πέμπτην, τὴν πρώτην δρατ, νὰ τὸ γράψῃς καὶ ἔχε τὰ φυλαγμένα. Charactères.

2 δίγρις : num δείχνεις legendum ? 3 τοῦ ἀτεταρ. μεγάλον cod.
4 μεγάλον cod. 6 καὶ scripsi : τινι cod. 8 κεφαλίον cod. αφίδιον cod. 10 λαβόμει cod. 11 πισταχτί cod. 14 φοβατες cod.
νὰ scripsi : κε cod. σταχτί cod. 15 φοβατες cod. σον] του cod.
16 σταχτίον cod. μηνοντα cod. 18 σταχτίον cod. 19 μηνοντα cod.
20 σταχτίον cod. κομμούντες cod. 25 βανι cod. ναγγιζόντες cod.
26 γενατ cod. 27 αὐτό] αυτι cod. πέμπτην] πεντι cod. 28 ογα cod.

MANUSCRIT N° 1275 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

Manuscrit de 78 feuillets, mesurant 0.210 × 0.153, écrit au début du XIX^e siècle. Les textes astrologiques originaux ont été publiés dans le Catalogus, t. X, pp. 101 ss.; cf. p. 23. Je donne ici les textes relatifs à la magie et à la divination.

1. Ψῆφοι προγνωστικοί. Cf. Tannery, *Notices et Extraits des Mss. de la Bibl. Nat.*, XXXI, 2 (1886), pp. 258 ss.

2. Προγνωστικόν διά ἀνθρώπον. Cf. le ms. 1265, f. 61 et le ms. 211, ci-dessus, p. 101 et p. 133.

3. Notes de physiognomonie sur les rides du front et la forme des mains.

4. Περὶ τῆς σημασίας τῶν ἔλαιων τοῦ ἀνθρώπου. Rédaction vulgaire du traité attribué à Mélampous, et édité par Franz, *Scriptores physiognom.* (1780), pp. 501-508.

5. Προγνωστικόν <ἀριθμητικόν>, conservé aussi dans le Ms. de la Société historique n° 210 (Catal., X, p. 46), dont j'ai relevé les variantes. La méthode est purement cléromantique (cf. supra, p. 105) : le consultant désigne un chiffre dans la table des cinquante-huit premiers nombres, lesquels correspondent à cinquante-huit chapitres prophétiques. Il est vraisemblable que, primitivement, le consultant obtenait le chiffre fatidique par un moyen qui laissait plus de place au jeu du hasard, par exemple en jetant les dés, en manœuvrant une roue ou de toute autre manière.

D'autre part, ce traité me paraît avoir contenu, originellement, une série de tableaux symboliques commentés dans des notes qui forment notre texte actuel. En effet, dans la plupart des paragraphes, les premières lignes décrivent brièvement des figures, annoncées d'ailleurs quelquefois par le mot *ἴδοι*. Le symbolisme apparaît dans certaines formules comme *ὅμοιος*, *εἰ*, *οὗτος*, *σύ*, etc.

6. Traité d'onirocritique, rédigé dans l'ordre alphabétique.

Sur les onirocritiques dont les doctrines diffèrent de celles d'Artémidore (Achmet, Nicéphore, Astrampsychos [Athanaïse], Germanos), voyez la bibliographie dans Krumbacher, *Gesch. der byz. Liter.*, 2^e éd., pp. 629 s. De Stoop a publié, *Revue de Philologie*, XXXIII (1909), pp. 93-111, un oniro-

critique alphabétique, attribué au prophète Daniel, tout différent du nôtre. Voyez encore dans le *Catalogus Cod. Astrol. graecorum*, VIII, 3, p. 76, une notice sur un traité d'onirocritique en vers attribué à la Sibylle ; *ibid.*, p. 74, les titres des chapitres d'un autre traité en prose qui ne présente, lui non plus, aucune concordance avec celui du manuscrit d'Athènes.

7. Onirocritique lunaire.

La valeur du songe est déterminée par le jour de la lunaison. Cf. *Catalogus Cod. Astrol. gr.*, IV, p. 55 (19, f. 237^v) ; VII, p. 43 (24, f. 11^v) ; VIII, 3, p. 3 (27, f. 277^v) ; p. 28 (43, f. 239) ; p. 41 (44, f. 428^v) ; p. 46 (45, f. 62) ; VIII, 4, p. 70 (89, f. 26).

Méthodes divinatoires diverses.

[F. 46] Ψῆφοι προγνωστικοὶ περὶ ζωῆς καὶ θαράτου καὶ περὶ παιδίων γεννηθέντων καὶ περὶ πονλῆστων καὶ ταξιδίου καὶ φυγῆς τε καὶ κόλεως καὶ λοιπῶν ἀλλοι.

5 Ψήφοις ἀπὸ τῆς δεκακοτόνης Μαΐου ἵστος αὐτῷ τὴν ἡμέραν ὅπου κάμενες τὴν ζήτησαν· καὶ τὸν ἀριθμὸν ὅποι νὰ συναγθῇ κράτησον εἰς τὸ χέρι σον καὶ κάμε ὄφειλμόν μὲ τοιάντα ἑξιγγάρια καὶ ἐκεῖνα ὅποι ἀταμένοντα κράτησον καὶ ἔχον ἐμπρός εἰς τοὺς γεγονόμενους ψήφους, καὶ ἕτερη εὐθεῖῃ εἰς τὸν πρῶτον στίχον, λέγε τοῦ ἀσθενοῦς ὑγίαν, φυγόντος εὐθεσίαν καὶ καρδιὴν κατενδιον· τὸ παιδί ὅποι γεννηθῇ είναι πολευχόντος. εἰ δὲ εὐθεῖῃ εἰς τὸν δεύτερον στίχον, λέγε εἰς τὸν ἀσθενῆ μακροσολίαν καρδιῶν θαράτου καὶ τοῦ φυγότος εὐθεῖα ἀργίαν· φουρτούνταν <καὶ> κίνδυνον τῶν πλεύτων καὶ τὰ δροια τούτοις. εἰ δὲ εὐθεῖῃ εἰς τὸν τρίτον στίχον, [I. 46^v] λέγε θάρατον τοῦ ἀσθενοῦς· ὁ φυρών δὲν εὑρίσκεται, τὰ παιδία ἀχάριστα καὶ εἰς δλα λέγε ἀποτεχίαν.

Στίχος α' δ' ζ' ε' γ' ις' ιθ' ιβ' ιε' ιη' λα' λδ'.

Στίχος β' ε' η' ια' ιδ' ιε' ιη' ιη' λδ' λε'.

20 Στίχος γ', ζ', θ', ιθ', ιε', <ιη'>, ια', ιδ', ιη', λ', λη', λε'.

Αὕτα λέγονται τινες ὅτι είναι ἀληθινά διότι τὰ ἐκέπταξαν μὲ πολυπειρίαν.

[F. 49^v] Προγνωστικὸν διὰ ἀτρούγυνον ἄν εἴραι νὰ ζῆσῃ καλά ἢ οὐ.

25 Λογαρίζε τῶν δέοντων τὰ ψηφία, μάζωντα καὶ φίπτε ὅλα τὰ ἔννεα καὶ δοια μείνοντα βλέπε καὶ λέγε· θ' ἐκατόν· η' καταδοθήσεται· ζ' μονάδουσιν· ε' κατάδικάσσοται· ε' μισεῖ δὲς τὸν ἀλλον· δ' παλόν· γ' ταραχήν· β' ταραχάς· α' καλόν.

3 καθ^η τῶν cod. 6 κάμενες transp. post δλοε^η cod. τὸς ἀριθμοῦ^η cod. 7 ὄφειλμάν scripsi (κάμε ὄφειλμάν — ὄφειλον) φολμοῦ^η cod. 8 καὶ^η literatur. 10 ὑγία cod. καὶ^η με cod. 13 φουρτούνα cod. 14 καὶ addidi. 17 ἀποτεχίαν scripsi: ἀπό τὰ στίχια cod. 18 στίχον cod. 19 στίχον cod. 20 στίχον cod. ιη^η addidi. 26 ss. numeri arabici. 27 νῦν κατανοθήσεται scribendum? cf. supra, p. 101, 22. 28 καλῶν cod. ταραχήν scripsi: τροσχεῖν cod.

[F. 49v] Τρόπος γνωστογικός γὰ ταταλαμβάνη τινάς πόσους χρόνους θέλει ζήσῃ διὰ μέσου τῶν ἀράδων ὅτοι τελεσμάτων τοῦ μετώπου.

"Οταν δὲ ἀνδρας οὐ <ἢ> γυναικα ἔχῃ εἰς τὸ μέτωπον μίαν ἀράδαν, σημαδεῖν πῶς ἔχει γὰ τὴν ζωὴν χρόνους ξ' ἐάν δύο, οὐ· ἐάν γ', 5 π'· ἐάν τέσσαρας, ζ'· ἐάν πέττε, ρ'. οὐ πρώτη ἀράδα εἶναι ἀπὸ τούχας τοῦ Κρόνου· οὐ δευτέρα τοῦ Διός· οὐ τρίτη ἀράδα Αρεως· οὐ τετάρτη τοῦ Ἡλίου· οὐ πέμπτη τῆς Αφροδίτης· οὐ ἕκτη τοῦ Ἐρμοῦ· οὐ ἑβδόμη τῆς Σελήνης.

Ἄγκαλὰ δὲν αἱ ἀράδαις δὲν φαίνονται, μὲν δὲν τοῦτο μέτρησον 10 μὲ τὸ ὄντερον σου τὸ μεγάλον καὶ κνήσης· αἱ δέν ἀράδαις αἱ κατάτερα <εἰ> εἶναι ἀκόλουθαι καὶ [F. 50] ζυγάνονται γὰ κάμοντ 15 ὄπαν γενιαῖ, οἱ τοιοῦτοι δὲν ἔναι βέβαιοι διὰ ἔχοντα καλὸν φύσικὸν εἰς πλοῦτον καὶ τιμήν. δρως εἰς δῆλην αὐτὸ τὸ σημεῖον δὲν ἀριστοτέλης λέγει διὰ δυον ἔχοντα πολλὰς σούφρους εἰς τὸ 20 μέτωπον εἶναι γεμάτοι ἀπὸ συλλογισμοὺς καὶ βάσανα· πλὴν δὲν εἶναι εἰς τὴν θεάσα πρόνοια.

Περὶ χειρῶν.

Ἐκεῖνοι ἀπο συντυχαίνοντες ταράσσονται τὰς χειράς των, εἶναι γεμάτοι ζηλίαν, προδόται, μαλονταί, τελεπονισταί. ἐπει-20 τοι δὲ διοῖ δὲν ταράσσονται τὰς χειράς εἶναι πολλὰ ἐπιτίθειοι καλῆς συνθέσεως καὶ συμβούλης.

Ἡ παλάμη η κοντή τῆς γυναικός καὶ τὰ δάκτυλα μαχονὰ σημαδεῖν μεγάλον κόπον εἰς τὴν γένναν, τὸ χέρι τὸ εῖμορφον, τὸ ψύλλον καὶ πολλὰ δεμοσμένον σημαδεῖν καλὰ ἔργα, ζωὴν μαχοὰ 25 <καὶ> δικαιοσύνην· ἀγαπᾶ τὴν τιμήν, φοβεῖται τὸν Θεόν.

[F. 50v] "Οταν τινάς ἀπλάνῃ τὸ χέρι του διὰ γὰ λάβη τι καὶ φαίνεται πῶς τρέμει δῆλην, ἐκείνος ὀγκίωσα γηράσκει· ἀπὸ τὸν θυμὸν εἶναι, δρως ἀνθρωπος καλῆς φύσεως, ἐντροπαλός, δρως χολερικός.

30

Περὶ τῆς σημασίας τῶν ἔλαιων τοῦ ἀνθρώπου διοῖς ἔχει εἰς τὸ σῶμα.

Μέτωπον· ἐάν η ἔλαια ἔναι εἰς τὸ μέτωπον τοῦ ἀνδρός, θέλει ἀποκτήσῃ πολλὰ καλά· ἐάν δὲ πάλιν ἔναι εἰς τὸ μέτωπον τῆς γυναικός, γίνεται βασιλίσσα.

35

"Οφρέδια· ἐάν ἔναι η ἔλαια ἀπέξω τῶν δρονδῶν τοῦ ἀνδρός,

4 η addidi. 5 ss. numeri arabici. 7 ἀρίον cod. 12 εἰ inserui.
16 βασυρα cod. 20 μαλοντής = μαλωτής. 26 καὶ addidi.
33 μέτωπος² cod.

ἔχει γὰ πάρη καλή γυναικα καὶ εῖμορφον· ἐάν δὲ ἔναι ἀπέξω τῶν δρονδῶν τῆς γυναικός καὶ η δημι κόκκινη, παίρνει ἀνδρα πλούσιον καὶ εῖμορφον. "Οφρέδια· ἐάν δὲ πάλιν ἔλατο εἰς τὰ δροφέδια τοῦ ἀνδρός, δὲν πρέπει τὰ ὑπανδρευθῆ διότι ἔχει γὰ πάρη πέρτε γυναικας· τὸ δρυοιον γίνεται καὶ εἰς τῆς γυναικός <τὰ δροφέδια>.

Μότη· ἐάν εἰς τὴν μότην τοῦ ἀνδρός καὶ [F. 51] τὸ χρῶμα του ἔναι κόκκινον, δὲν χρωταίνει συνονσίαν, διότι ἔχει καὶ εἰς τὸ ἀπόχρωφον μέλος ἔλαιαν· τὸ αὐτὸ παίρνει καὶ η γυναικα, ἐάν 10 ἔχῃ εἰς τὴν μότην η εἰς τὸ μάτι. ἐάν ἔναι εἰς τὸ πλάγιον μέρος τῆς μότης τοῦ ἀνδρός, θέλει σεριτευθῆ ἀπὸ χώραν εἰς χώραν· εἰ δὲ τῆς γυναικός, θέλει εἶναι μακροδιζικη, δητι ἔχει καὶ εἰς τὸ ἀπόχρωφον μέλος της.

Μάγαελον· ἐάν εἰς τὰ μάγουλον τοῦ ἀνδρός, θέλει γένη πλούσιος· εἰς δὲ τῆς γυναικός μάγουλον η κατὰ τὸ μάγουλον, είναι ἀχρόταγος συνονσίας, δητι ἔχει ἔλαιαν καὶ κάτω τῆς κοιλίας.

Γλώσσα· ἐάν ἔναι εἰς τὴν γλώσσαν τοῦ ἀνδρός, παίρνει πλούσια γυναικα· καὶ πάλιν τὸ δρυοιον γίνεται καὶ εἰς τὴν γυναικα.

Γένεια· ἐάν δὲ ἀνδρας γεννάται εἰς τὰ γένεια μὲ ἔλαιαν, γίνεται 20 πλούσιος εἰς χρωστήρι καὶ ἀσῆμη· δρυοίς καὶ ταῖς γυναιξιέπειδη ἔχονται καὶ εἰς τὴν σπλῆνη.

Εἰς τὸ αὐτὸ· ἐάν ἔχῃ εἰς τὸ αὐτὸ δὲ ἀνδρας, γίνεται πλούσιος καὶ εὐλογημένος· δρυοίς καὶ ταῖς γυναιξιέπειδη ἔχει καὶ εἰς τὸ μηρόν της.

25 [F. 51v] Τράχηλος· ἐάν ἔχῃ εἰς τὸν τράχηλον τοῦ δ ἀτήρ, πλαντεῖ πολλὰ· δρυοίς καὶ η γυνή.

Λαιμός· ἐάν εἰς τὸ διπλανό μέρος τοῦ λαιμοῦ, πόλτον τὸν λαιμὸν του.

Λαγκάνια· ἐάν ἔχῃ εἰς τὰ λαγκάνια δὲ ἀνδρας, πτωχαίνει καὶ 30 δυστυχεῖ· δρυοίς καὶ η γυνή.

Εἰς τὸν διμορφό· ἐάν ἔχῃ δὲ ἀνδρας ἔλατο εἰς τὸν διμορφό, εἶναι τεθλιμρένος· δρυοίς καὶ η γυνή.

Αμασχάλη· ἐάν ἔναι εἰς τὴν ἀμασχάλην του, παίρνει καλήγη πλούσιαν γυναικα· δρυοίς καὶ η γυνή.

35 Χέρι· ἐάν ἔχῃ εἰς τὰ χέρια δὲ ἀνδρας, πολλὰ παιδία κάμνει· δρυοίς καὶ η γυνή.

Στῆθος· ἐν τῷ στήθει ἔχων δὲ ἀνδρας καὶ η γυνή πτωχοί.

Καρδιά· ἐάν ἔλατο εἰς τὴν καρδιάν ἔχῃ δὲ ἀνδρας, πολυπόρης.

5-6 τὰ δροφέδια addidi. 7 μέτη μίτιν cod. 10 μέτη μίτι cod.
15 εἰς εἰ cod. 17 γλώσσαν γλώσσαν cod. 18 τοῦ δ cod. 21 σπίνα
cod. 22 εἰς τὸ αὐτὸ σταψιτ cod. 25 τράχηλος τράχηλον cod.
27 λαιμός λαιμόν cod. λαιμόν cod. 29 λαγκάνια λαγκάνα cod.
31 εἰς τὸν στάν cod. 32 γυνή cod. 33 ἀμασχάλη ἀμασχάλιν cod.
38 καρδιά καρδιάν cod.

Βεζί· δταν δὲ η γυνη ἔχη εἰς τὸ δεξιόν η ἀριστερὸν βεζί, εἴναι πολυπόνιος.

Κοιλα—*ἕάρ ἔχει ἐπάριν εἰς τὴν κοιλίαν ὁ ἀνδρας, εἶναι πολυ-
φάγος· διολογεῖ καὶ οὐ γεννᾷ.*

Σπλήν· έαρ ἐπώνυμο εἰς τὴν σπλήνην ἔχη ὁ ἀτόμος, γίνεται ἀκράτη-5
τος τῶν παθῶν· διούσως καὶ ἡ γυνὴ καὶ γίνεται φιλάσθενος.

[P. 52] Κοιλίας ὀποκάτουν ὀποκάτου τῆς κοιλίας ἔχοντες δὲ ἄνηρ καὶ ἡ γυνὴ δαστού εἰσι.

^{τι} Κρυφά μέλη ἔαν εἰς τὰ κρυφὰ μέσοι ἔχουν, ποτέ δὲρ χορτα-
νούν συνονείαν.

Φύσειν ταυτὸν ἐπάρτο· εὖ τὴν ἔχουσιν ἐπάρτο εἰς τὴν φύσειν τους
οἱ μὲν ἀνὴρ γίνεται διστάγματα κατὰ τὴν γυνήν ὡς ἀνδρας.

Εἰς τὸ μηδὲ - ἔστι δὲ εἰς τὸν μηδόν, πλουτοῦσαν.
Γόρατα - ἔστι δὲ ἀνδρας ἔχει εἰς τὰ γόρατα, παιῶνει πλουσίαν γυναικα καὶ καλήγ - ή δὲ γυνὴ ἔχουσα εἰς τὸ δεξιόν μέρος τοῦ 15 γούνατος, θέλει εἶναι καλή - εἰ δὲ εἰς τὰ ζερβάνη, κάμψει πολλὰ παιδία.

Εἰς τὸ μηρὸν δεξιῶν· ἐὰν ὁ ἀνήρ ἔχῃ εἰς τὸ δεξιόν μηρόν, πλουτεῖ· ὅμοιος καὶ ἡ γυνὴ.

Ἐτ δὲ εἰς τὸ ἀνιστερόν, γίγνονται πτωχοί. 20

Tέλος τῆς συνασίας τῶν ἔλατῶν.

3 κοιλία¹ κελία² cod. 5 σπλήν¹ σπλίνα² cod. 7χωρ cod. ακρό-
τητος = ἀκρατής. 7 κοιλία¹² κελία¹ cod. 9 μέρη¹ μερὶ² cod.
13 στὸ μαὶ¹ cod. 18 στὸ μαὶ² cod. 20 γύναι¹ cod.

Divination cléromantique.

[F. 53] Προγραμματικόν τινας παλαιοῦ φιλοσόφου διά βλέπεσιν διοῦ ἔχει δ' ἀγυρωπός εἰς τὴν παρδίαν των γὰρ ἐρωτήσην.

Πρόστον πρέπει τὰ ἐπικαλεσθῆ τὴν ἀγάπα τριάδα, ἐπειτα τὴν
5 Θεοτόκον καὶ τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Προδόρον ἐν τῇ αἰτοῦ
γεννήσει. ἐπειτα ἂς σημαδεύῃ ὅπουσιν τοῦ νοῦμερον θέλει καὶ κατὰ
τὸ νοῦμερον εὐθύσκει διποθεν τὸ κεφάλαιον, καὶ θέλει θαυμάση.
α' β' γ' δ' ε' σ' ζ' η' θ' ε' μ' ρ' ι' α' ι' ε' ι' ε' μ' ι' ι' κ' κα'
κβ' μγ' ιδ' ιε' ιε' κε' κη' κθ' λ' λα' λβ' λγ' λδ' λε' λε' λζ' λη'
10 λθ' μ' μα' μβ' μγ' μδ' με' με' μζ' μη' μδ' ρ' να' νβ' νγ' νδ' νε'
νζ' νζ' νη'.

[P. 53γ] α' · χειρος δεξιαν ἀρμωμένην <ιδού> · δάκαν δηλοι
και πλούσιον και χαράν και τέκνων εύκοιταν · καὶ ήσει ὁ ἔνος δε
ἔχεις ἐν ξενιτείᾳ · καὶ απολαύσεις αὐτῶν ἐν χαρᾷ και εὐτοχίᾳ.
15 β' · διὰ τὸ ἐπερωτώμενον πρᾶγμα ὁ ἄλιος διανυάσσει ἐν τῷ κόσ-
μῳ και Κύριος ὁ Θεὸς συνεργοῦσται μήτο και φανῆσται.

γέρει τῶν δύο ἐτ οὐδαμῷ πετομένων ἐπὶ γῆς εὐφόντες τὴν
οἰκίαν οὐχ ἔταιμασαν· σὺ μὲν εἴδης ἀγαθὸν ὃ αὐτὸς διδοὺς
καὶ πληρώσαι Κέδυος τὴν ἐπιθυμίαν σου ἐν ἕργῳ ἀγαθῷ.

20 δέ περι τὸν ἐπειρωτᾶς καὶ μέλλει ποιήσης, μὴ ποιήσῃς· ὅρθιον γάρ ὑπερεον λαμβάνεις καὶ μεταπελούμενος οὐκ ὁφεληθήσῃ· πλὴν ὑπόμενον καὶ εδοκίσεις ἀγαθόν.

1 ss. Eundem libellum praebet Codex B. S. H., 210 ff. 26-37 cuius
lectiones notavi (— B). 1 πάλαι ὁ σόφον Β. 2 ἐπόθεσιν] + διάθε-
σιν Β. ἀνθρωπος] + γνώμη Β. 4 προτοτοι] λυπήν Β. ἐπικα-
λεστή Β. ἔπειτα τέχη] την ὀπεραγάλαν Β. 5-6 αὐτοῖς γεννήσεις]
φύγια γενήσαι αὐτοῖς Β. 6 ἄς] μὲν ἔπειτα ἔδος τοῦ Β. δημοιον τούτουμενον]
εἰς πλον κεφάλεος Β. θέλει] θελήσαι Β. 6-7 : καὶ — θαυμάσιη]
εἰς τὴν διαθέναι σιάραν — καὶ δημον κεφάλαιον λάγει ὁ ἀμαργυνόστης ἃς τὸ
εἶδι ἐπ τὰ σιμάδια καὶ κει θέλει εἶδι ὁ κάθητος τὴν γεώμην τις καρδίας τον.
χώρης τηνάς τὰ εἰλεύνει τίποτες η ἀγαθόν η σφαλτόν Β. 12 δρα διηπρο-
σθεν τον η' κεφαλαιαν αὖτις. Α. χείραν — ἀρμαρένην οπι. Α. ίδον
αὖτις. 13 πλοτον] βίος πλούτον Β. χώραν Β. 13-14 δὲ ἔχεις οπι.
Β. 14 ξενιτείαν Β. ἀπολαθεις αὐτῶν] ἀπολάθης αἴαντος Β. χαρᾶ
— εὐτυχία] χαρᾶς καὶ εὐφρανθής Β. 16 αὐτοῖς αὐτῶν Α το [L 27]
ἀγαθόν αὐτοῖς Β. 17 δέον ἐν διον ἐν τῷ Β. εὐδότον Β. τέχη]
καὶ Α. 18 ἔτιμασιν Α εστήμασεν Β. σῆ] καὶ Α. οὐδὲ οὖν Β.
19 Κέρδιος] + διθέσις Β. εὐέργον ἀγαθόν Β. 20 ἀν — ποιησην]
τὸν ἐπερωτᾶ καὶ βούλη Β. 21 γάρ] μεν Α. εἰστερναν Β. οφε-
ληθεις Β. 22 ἐπόμενον ΑΒ. 24 εὑρες Β.

ε' τὸ πρᾶγμα δὲ ἐπερωτήσεις καὶ βούλεσαι ποιεῖται ἐπιτυγχάνει· μέγα δεῖται καὶ ἀπομελοῦ· οὐκ ἀδειατεῖ παρὰ τῷ Θεῷ οὐδέπο.

ζ' πάντα ἐπόμενοτο, ἀγροῦσιν καὶ πρόσελθε τῷ Θεῷ τῷ τῆς εἰρηνῆς βασιλεῖ· καὶ δι' αὐτοῦ ἐνδοφεύεις τὸ τῆς καρδίας σου ἐμβιβαζόμενον ἐν ὅληρῳ καιρῷ· καὶ μὴ φαθέμει.

η' τὸν καρδίαν εὐτροπόδεκτος· τὸν ἡμέραν σωτηρίας· ἀπό κακῶν οὐδοῦς ἀγαθὸν καὶ ἀπὸ κόπων καρόν· καὶ μὴ μεριμνῆς περὶ ὅλης της.

[F. 54] η' ἐξ ἀπροσδοκιμήτον σου ἔλθῃ σοι πρᾶγμα δὲ χρεῖαν ἔχεις· καὶ καρόν ἐπὶ τοῦτο προνοεῖ καλά.

θ' αἰσχρούθεσται δὲ ἐν ξένοις διάγων· εἴτα εἰς ἀγαθὸν μεταστραφήσεται ὡς οἶδε Θεός.

ι' εἰς μάτιην καπίδας καὶ οὐδὲ ὄψελεῖσαι· πρόσεχε μὴ προσηρούσῃς τῷ Θεῷ δι' ἔρωτήσεως.

ιι' οὐ μέτε, διθυραπε, δοκεῖς διτὶ κέρδος ἔχει τοῦτο, ἀλλ' οὐδὲ 15 έστιν οὖτος. πλανᾶς γάρ τὴν σαυτοῦ φυγὴν· λοιπὸν φύγε αὐτὸς διτὶ κέρδος οὐκ ἔσται σοι ἐπὶ τούτῳ τῷ πρόγραμματι· οὐ γάρ θέλει δὲ Θεός τὴν Σημίαν σου οὐτε τὴν θλιψίαν σου· καὶ μὴ παρακούσῃς τῆς Σημίας συμβούλης καὶ μετανοήσεις πολὺ.

ιφ' θυμοῖς εἰ, ἀνθρώπε, συνετῷ καὶ σοφῷ ἀνδρὶ δοτις φυνοδό-20 μησε τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἐπὶ πέτραν· καὶ κατέλθειν ὑετὸς πολὺς μετὰ θυμοῦ καὶ ἔγκεντο ποταμός· ἐπενεσαν δέ καὶ οἱ ἀνεμοὶ καὶ προσέκρουσαν τὴν οἰκίαν ἐκείνην καὶ οὐδὲ ἐπεσεν διτὶ σοφῶς ἐκτισθη· καὶ σὺ μὴ φοβοῦ τοὺς ἔχθρούς τοὺς πολεμοῦντά σε. δὲ Κέριος δὲ Θεός οὐδηγήσει σε εἰς καλόν.

25

1 ἀπεργέστης Β. μοβλὴ ποιῆσας Β. ἐπιτηχάση Β. ἐπιτυγχάνεις Α.
2 ἀδειατή Α. ἀδυνατή γάρ Β. οὐδέποτε πάντα φόρμα Β. 3 ἐπόμενον Α
ὑμούμενε στίκης Β. καὶ πρόσελθεις πρόσεχε Β. 4 εἰσίνη Β. δὲ
αὐτό Β. εὔρης Β. τῆς τη Β. ἐμβεβηλομένος Β. 5 ἐν — κατ-
ροφοι. Β. ἁδημίς [I. 27]¹ Β. 6 εὐτροπόδεκτος Β. ἡμέρας Β.
κακίας Β. 7 μή μην Β. θλόφων Β. 9 η' θ' Β. σοι] σι
Α οι. Β. 10 καρά Α. 11 θ' Ι. Β. 6 scripsi: τῷτο Α τό Β.
εἴτα οι. Β. ἀγαθόν] + καί Β. 12 εἰδε Α θδε Β. 13 οὐδέποτε ὄψε-
λάσ Β. 14 δει λεωτήματος Β. 15 ἔχις Α. ἀλλ' οὐκέτι ἀλος οὐδὲ
Β. 16 οὗτος Β. σαυτοῦ] έαυτοῦ Β. φεύγε Β. 17 δεσται σοι]
ἔχεις Β. εἰς τὸ πρᾶγμα τοῦτο Β. γαρ [I. 28] Β. 19 τις ἐμίς συμ-
βούλεις Α. τὴν ἔρην βουλήν Β. καί — διτι. μετανοήσεις πολὺ] με-
ταριεληθείς Β. 20 άνθροποι Β. 21 ηκοίαν αὐτοῦ transp.
Β. ἐπί] + τῷ Β. κατελθεῖν ΑΒ. δετός] ιετός Α εἰς τοὺς Β.
22 ἔγκεντοι γενόμενος Α Β. ἐμπινεσαν Β. δι καί οι. Α. 23 προσ-
κρούστας Α. ἐκτήστη Β. 24 φωβηθῆς Β. ἔχθρον] + σον Β.
δι] καί Β. 25 εἰς καλόν] πρὸς τὸ συμφέρον Β.

ηγ' *** οὐτοι σὺ ζῆται καὶ τύρισεις. ὁ γάρ Θεός κατενοδάσσει· έλεος· καὶ εὐφροσύνη εὐθρης παρὰ Θεῷ.

[F. 54] ιδ' ἀρργελος Κερίον ἔσται μετά σοι, διαφυλάττων σε ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς σου· καὶ δὲ θέλεις ποίησο διτι δὲ Θεός μετά σου, 5 εἰθύνον τὰς ὁδοὺς σου καὶ διασπάζον τε ἐκ τῶν θελάντων τὰ πο-
τηρά κατά σου καὶ τὴν δύναμιν αὐτῶν ἀντίσχουν ποιεῖ. γίνωσκε οὐδὲ τοι στρονθίον σε πεσεῖται εἰς τὴν παγίδα διεν θελάματος Θεοῦ· καὶ ἡ παγίς, ἐὰν πέσῃ, συντριβήσεται ἀφ' ἑαυτοῦ της. οὐτοι καὶ σὲ λυτρώσει ἐκ τῶν θελάντων τὰ ποτηρά κατά σου, τῇ δυνάμει αὐτοῦ.

10 ιε' μη σπουδάζῃς λαβεῖν τὸν καπτὸν διορογον ἦτοι ποιεῖ δωριάση, ἀλλά ὑπόμενον ίτα δωριος γένηται, καὶ μὴν παρακούσῃς τὴν βουλῆν μου, ἀλλὰ ὑπάρεινον μικρὸν διεν τοῦ καιρὸν ἐλθεῖν καὶ τότε λάβῃς τὸ ζητούμενον.

ιζ' θέλεις εἰσελθεῖν, δὲ ἀνθροπε, εἰς πρᾶγμα δὲ οὐ δύνασαι, καὶ 15 λαβεῖν καρόν βούλεσαι ητοις οὐκ ἐπίκειται σοι διτι θλίψιν καὶ ἀνάγκην ἔχει τὸ πρᾶγμα δὲ θέλεις πρᾶξαι. περὶ ταξιδίου ή ἐρ-
πορίας ή ἐπιθυμίας μὴ ἀναφέροης ἐπὶ τοὺς σου, διτι μερύάλην Σημίαν
ἔχεις καὶ θροιν· ίδον, εἰπόν σοι τὸ ἐνδεχόμενον καὶ μακρούθητι.

ιζ' τὴν ἀργυρῆν καὶ στεροχωρίαν δι τηνέταις ἐπὶ θλίψεις ἐν τούτῳ τῷ πράγ-
20 ματι ἐκ προφάσεως τῶν συγγενῶν οὐκ ἐγένετο. ίδον δὲ παρῆλθεν
ἡ ἀνάγκη ἀπό σου καὶ ἀπό του νῦν ἐπαναγειται δὲ Θεός, τὴν θέραν
τοῦ ἔλεον αὐτοῦ ἐμπροσθέτε σου· καὶ δοθήσεται σοι ἀπαγτά τὰ
αἰτήματά σου εἰ τι ἔχει [I. 55] αἰτήσης παρ' αὐτοῦ· καὶ αὐτός
ἐστιν δὲ θοηθός σου πάσαις τὰς ἡμέρας της ζωῆς σου ἐπὶ τῷ πλήθει
25 τοῦ ἔλεον του.

1 lacunam suspicor. ζετής Β. τένης Β. 2 ἔλεων Β. εὐφρο-
σύνη Β. σωφροσύνην Α. τοι Θεό [I. 28]¹ Β. 3 ιστή Β. 3-4 εν
— ὁδοῖς] πάσαις τὰς ἡμέρας της ζωῆς Β. 4 θέλη ποιῆσις Β. 6 τῇ
δυνάμει αὐτοῦ Β. πιπερ Β. 7 διεν θελάματος Θεος εἰς παγίδα
Β. 8 συντριβήσεται — της] ἀφεαστῆς συντριψει καὶ συντριβήσεται
Β. 8-9 σὲ λυτρώσει συ λιτρώσειται διθος Β. 9 ἐκ τῶν] ἑκατόν Β.
τῇ — αὐτοῦ] καὶ τίς διαραμ αὐτῶν Α. 10-13 μή — ζητούμενον οὐκ
Α, sed 14: ει] μ'; 16 πρᾶξαι] + ει'. — 10 λαβε Β. οὐδιμόδιον scripsi:
ἔρημοισι Β. 11 ἐριμός Β. 12 κιφοῦ Β. 13 τότε [I. 29] Β.
14 εἰσελθης Β. δ οι. Β. 14-15 δέσασαι — βούλεσαι καὶ θέλεις βου-
λήμενος παραπλάθης καρόν Β. 15 ἥτις ή Β. ἀποκιττεῖσι Α πλοκη-
τέσι Β. 16 ἀνάγκη Β. μπορίας Β. 17 μίν Β. ἐπι] + τοῦ
Β. νοσσον Α Β. 18 εἰπόν σοι] εἰποσι Β. ἐκδεχόμενος Β.
καὶ μακρούθητι] ἀπόθου αὐτοῦ Β. 19 ἀνάγκη Β. στεροχωρία Β.
πρόγραμμα Β. 20 δέ οι. Β. 21 ή — σοι] ἀπό σου καὶ ληη καὶ ἀνάγ-
κη Β. ὑπανήγι Β. τὸν θύραν διθες Α. 22 τὸ ἔλεος του Α.
δοθήσεται σου πάντα της ζωῆς σου. 23 ει τι — αἰτήσης] δι βουλῆ καὶ ἔτης Β.
παραπτε Β. 24 δι βοηθός σου] βοηθόν σας Β. 25 τοι] αὐτοῦ Β.

ιη' · ίδος, ἥροιξετ δὲ Θεός τὴν εὐθείαν ὅδον ἡμεροσθέντον καὶ
ζήσεται στὸν ἐκ παντός κακοῦ· καὶ γὰρ οἱ ἔχθροι τον ἥροιξαν τὸ
στόμα ὑπερεγκένες, δὲ Θεός κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλευς ἐφοί-
θησέ στο καὶ ἕστασέ στὸν ἀπότομον.

ιη' · ίδος· ὁ γεωγράφος ἀπῆλθεν ἐκ τοῦ ἀγροῦ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, 5
μαστίῶν ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ στάχυνας καρπίμους, εὐφρανό-
μενος καὶ χαροφ. οὗτοι καὶ σύ, ἀνθρώποι, εὐφρανθήσῃς καὶ χαρή-
σῃ καὶ δώσει σοι δὲ Κέριος ἀπέρ ἐλπίεις ἐν τῷ πράγματι τούτῳ·
οὐ δὲ ποιησον εὐθείαν τὰς ὄδους σου καὶ τὰς τρίμους σου ἐνάπιον
τοῦ Θεοῦ καὶ μήτ φριθῆστο δι τοῦ Θεοῦ μετά σου ἐστιν καὶ βοηθός· 10
σει σοι πάσις τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου.

κ' · ποιησο, δὲ ἀνθρώπε, δὲ θέλεις ὅτι χαράν τὸ πράγμα σου με-
γάλην ἔχει, καὶ λαμβάνεις αὐτοῦ τὴν χαράν ἐκ Θεοῦ· καὶ αὐτὸς
δῶσει σοι τὰ ἀγαθά αὐτοῦ· διὸ καὶ εἰς φύσιν ἐγερεῖς τοὺς ἔχθρούς
σου. ἔχε δὲ πλεῖστον καὶ ἀγάπαιρ εἰς τὸν Θεόν καὶ χαρήσῃ [Ι. 55'] ἐν 15
εἰσόδῳ καὶ ἔξοδῳ τούτον τοῦ πράγματος.

κα' · ἀπέμεινον μικρὸν καὶ μή σπουδάζεις ποιῆσαι ἀδύνατα
πράγματα καὶ μεγάλα καὶ δουλὰν ἀν θέλης καὶ ἐπιθυμῆς δίδονται
σοι ἀπροσδοκήσιτος· δι τοῦ Θεοῦ σκέπη σου ἐστι, φυλάττων σε τῇ
δυνάμει αὐτοῦ.

κβ' · δρυοις εἰς ὄργην πετομένῳ ἐν τῷ ἀέρι, δὲ ἔθιμονται στρο-
θίοις καὶ ἤραγεν αὐτῷ καὶ οὐκ ἐνεπλήσθη· κατελθόν δὲ εἰς τὴν
γῆν εἴρης πτώματον ἐν σφραγίδι ἐνεπλήσθη καὶ ἔδωκε καὶ τοῖς νεοσ-
σοῖς οὗτοι καὶ σὲ λυτρώσεις δὲ Θεός καὶ φυλάξεις αεὶ ἀπὸ παντός
κακοῦ καὶ ἐπιλησθῆς ἐκ τῶν ἔργων αὐτοῦ καὶ ιδης ἀπέρ ἐλπίεις 25
παρ' αὐτοῦ.

κγ' · δρυοις εἰς ἀνθρώπε, γυναικὶ χρῆσαι ἡτοις ἀποθλεσε τὴν δραχ-
μὴν αὐτῆς καὶ ἐσάρωσε τὴν οἰκίαν αὐτῆς ζητοῦσα αὐτήν ἐπιμε-

1 ὄδον] ὄδον σου [Ι. 29'] Β. 2 ἴριστο Β. 2-3 τὰ στόματα αὐτῶν Β.
3 τὸ οὖτον Β. 4 ἔλευς αὐτοῦ transp. Β. 5-6 βασιητοί σι Β. 4 αὐ-
τοῦ Β. 6 καρπούρα Β. 7 οὗτος Β. εὐφρανθίτη Β. 8 δῶμα
ΑΒ. Κέριος] + δὲ Θεός Β. 9 ποιήσαι] πιθησι Β. τούρσον Α.
10 βοηθήσαις Α. βοηθήστε Β. 12 ποιήσαι Β. χαράν [Ι. 30] Β.
12-13 ἔχει τὸ πράγμα μεγάλιν Β. 13 τὴν χαράν οὖτον Β. 14 δούστοι Β
δῶσι Α. ἐργεῖσι Β. 15 τὸ οὖτον Β. χαρήσῃ] + ἐπὶ σε Β. 16 εἰσ-
δω] + σου Β. ἔξοδῳ] ἐνεξάδῳ σου Β. τούτον τοῦ πράγματος
ακτίψι· αὐτοῦ τῷ πράγματι Α. δὲ τῷ πράγματι τούτο Β. 17 ὄποι-
μημένοις Β. μήτ Β. ποιῆσαι] νά κάμης τὰ Β. 18 δουλὰς δαναοί Β.
ἐπιθυμήσ. Β. 19 σοι] σε Α. σον] σον Α. εστήρ σκέπη σου
transp. Β. 21 ὄργην παντούρασον Β. 22 καὶ — ἐνεπλήσθη] ἀλλού
οὐκ ἐνεπλήσθη Β. 23 νεοσίς [Ι. 30'] οὐτοῦ Β. 24 σε] σοι Β. λυ-
τρώσαι] λυτροστέσσοι Β. φυλάξεις] διαφυλάτον Β. 25 ἐμπλησθ-
σούστε Β. ἐκ τῶν ἔργων] τὰ ἀγαθά Β. 26 παρ' αὐτοῦ] εἰς αὐτούν
Β. 27 εἰ] + δὲ Β. γενι Β. 28 ζητοῦσα] καὶ ζητησετε Β.

λός διως οὐ εἴρη τὴν δραχμὴν αὐτῆς· καὶ εὐφορέσσα ἐκάλεσε τὰς
φίλας αὐτῆς εἰς τὴν αὐτῆς χαράν· ἦτις μετέτοι μετὰ σοῦ πάσας
τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου, καὶ μὴ βούληται λαβεῖν γυναικα, ἔστι
σοι καλὴ καὶ ἐπιτήδειος καὶ χαρήσῃ μετ' αὐτῆς. ἐάν δὲ φυτεύσῃς
βάρητελάνα, εὐφρανθῇς καὶ ποιήσῃς παρ' αὐτοῦ.

κδ' · ἐκ πολλῆς θλίψεως ἐστενοχωρήθη ἡ καρδία σου καὶ βο-
λεσσα ἐξελθεῖν ἐκ τοῦ οἴκου σου, ἐν τῶν στενοχωριῶν καὶ ἀδικιῶν
ἐν αἷς ἡδικιζήσῃ. ίδον, ἀδελφέ, ἐμακρύνθη ἀπό σου ἡ λέπη καὶ
10 μετέβη ἀπὸ τὰ λυπηρά εἰς τὰ χοηστά· καὶ χάρις τοῦ Θεοῦ στεγεῖς
βοηθήσει σοι.

κε' · ἐάν <καὶ> ἔχῃς τὴν δυναστείαν τοῦ λέοντος καὶ ἀετοῦ
τὰς πτέρυγας, τὰ δύνασαι πετάν ἐπὶ τῶν νεφελῶν, τὸ πρόγραμμα
τοῦτο μὴ ποιήσῃς δι τοῦ οὐκ ἔσται σοι ἐπιτήδειον ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ·
15 λοιπόν ἀπόφυγε ἀπ' αὐτοῦ δι τοῦ ἀχρηστού ἔστι καὶ οὐ τελεοῦται.

κζ' · ίδον, βοηθέσμενος ἔσαι· ἀντίδικος γάρ σοι δὲ Θεός. λοιπόν
μὴ ποιήσῃς δι βοηθεούσαι ποιεῖν, ἀλλ' ἀπόφυγε ἀπ' αὐτοῦ καὶ μετα-
μελίσθητι καὶ πρόσπεσον τῷ Θεῷ καὶ διασώσει σε δι τοῦ βοηθεταί
τὸν θάρατον τοῦ ἀμφοταλοῦ ὃς τὸ ἐπιστρέψας καὶ ζῆν αὐτόν· ἀπό-
20 στρεγμον σὸν ἐκ τῆς κακίας σου ταῦτης.

κη' · δρυοις εἰς ἀνθρώπε, τῷ ἀπολούλῳ προβάτῳ δημάσειν δὲ
λόκος· φθάσαντος δὲ τοῦ ποιμένος, ἐρύσσατο αὐτόν καὶ ἔχάρη λλοι
ἐπὶ τῇ ερόεσσει αὐτοῦ. [Ι. 56'] οὗτοι καὶ σύ, ἀνθρώποι, ἀν ἔχῃς ἐμ-

1 εὐφορέσσα Β. αὐτῆς] ἐκένευ Β. 2 αὐτῆς] τηλαστηρί Β. ἦτις μετέ-
τω] ἐμέτετο Β. 3 που οὖτον Β. λάβη Β. ἐστω Α. 4 σοι] σοί Β.
καλαί Α. ἐπιτίθιον Α. φυτεύσαι Β. 5 εὐφρανθῇσσειν
καὶ πηγάσουν Β. πολή Β. ἔχη Β. 6 δῶμα ΛΒ. παρ' αὐτοῦ]
αὐτῶν Β. 7 ἐκ — θλίψεως] ἀπὸ πολῆς ἀτάγκης καὶ στενοχωρίας καὶ
θλίψεως [Ι. 31] Β. 8-9 ἐκ — ἡδικήθης] ἐν ταῖς στενοχωρίαις καὶ
ἀδικίες εἰς ἐστενοχωρήθης καὶ Β. 9 ἐδικήθης Α. ἀδελφέτερον post
λύπη Β. ἐμακρύνθη] στρεγμόσει Β. 10 μετέβη Α μεταβήσεται Β.
ἀπὸ λυπηρῶν ἐπὶ τῷ γριποτόπητα Β. τοῦ] τῷ Α οὖτον Β. θεῷ Α.
στρεγμόν transp. Β. 11 βοηθείσει Β. 12 καὶ αδικηλ. αὐτοῦ
Β. 13 σα δημάσαι] καὶ ισχέν Β. ἐπι — νεφελῶν] εἰς τὸν μέρα Β.
14 ἐστη Β. ἐπιτήδειον ἐπι] καλαί ἐπι Β. 15 δει] δει Β. 16-17 ἀντί-
δικος — ποιεῖ] ἐπις οὐκ ἔδοκεν ὁ φειλάθροπος θεός Β. 17 ἀλλ' | λοιπόν
Β. ἀπόφυγε Β. μεταμελίσθησε Β. 18 πρύσσεσ Β. τῷ
Θεῷ] αὐτῷ Β. μετέλεται] + δὲ θεός Β. 20 σον] νῦν Β. ταῦτης
[Ι. 31'] Β. 21 τοῦ ἀπολούλος Β. 22 φθάσαντος Β. τοῦ οὖτον Β.
23 σοίσι] οὗτον Α. σοί] + τὸ ἀπολόμενον Β. ἀνθρώπε] + οὐδὲ
ἀπολίτε καὶ Β. ἐάν Β.

πόδιον, ἀφεθῆσται καὶ μὴ λυπηθῆς ὅτι ὁ Θεὸς θέλει τὴν σωτηρίαν σου.

καὶ· δροιος εἰ, ἀνθρώπε, τῷ βασιλικῷ ἑσφραγισμένῳ πιττακίῳ, οὐ λιθέντος καὶ ἀγαγούσθέντος χαίρονται οἱ ἀνθρώποι ἐπὶ τῇ αὐτοῦ ἀγαγόντοι. οὗτοι καὶ σὺ χαρήσῃ ἐπὶ τῷ παρόντος πράγμα διεργάτης τῶν Θεών.

ηθ'· δροιος εἰ, ἀνθρώπε, ἀστυνέτῳ ἀρδοὶ στοιχοῖς φυκοδρυμῆσε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν ἄμμον καὶ ἐλθούσῃς τῆς βροχῆς κατέβησαν οἱ ποταμοὶ καὶ ἐφύσησαν οἱ ἄνεμοι καὶ ζεστιφατ τὴν οἰκίαν ἐκείνην διότι οὐ τεθεμελιώται ἐπὶ τῇ στερεάν πέτραν, οὗτοι καὶ σύν 10 μὴ ἔλπισης ἐπὶ νίστρῳ ἀνθρώπων ἐν οἷς οὐκ ἔστι σωτηρία· ἐλπισον ἐπὶ Κύριου τὸν Θεόν σου καὶ αὐτός ὁ δύσται στὸν πατέρα πειρασμοῦ. γνῶσθι δὲ ὅτι ἐάν μὴ ἐπιστραφῆς πρὸς αὐτὸν μετὰ καθαρᾶς καρδίας, ἐλευθὴ εἰς Θεόν καὶ στενοχωρίαν πολλήν,

[F. 57] Χ· ὁ Θεὸς ἀνατέλλει τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἐπὶ πορησούς καὶ 15 ἀγαθούς καὶ βρέχει ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους· λοιπὸν μὴ ἀμέλει εἰς αὐτὸν ὅτι ὁ Θεὸς ἀντρεπεῖται τὰς ὄδους σου εἰθείας καὶ ἀγαθάς ἐνώπιον σου.

λα·· παῦσαι ἀπὸ τοὺς διαλογισμούς σου καὶ ὑπόμεινον μικρὸν καὶ μὴ προσεγγίσας τῷ πράγματι τούτῳ διεργάτης, δι: 20 οὐκ ἔστι καλόν· ἀλλὰ φεῦγε ἀπ' αὐτοῦ οὐα μὴ βλαβῆς καὶ μεταμελημένος οὐδὲν ἀφελθῆς.

λβ·· ἀπὸ θλίψεως μεταβῆσται εἰς χαρὰν μεγάλην καὶ ἀνάπνεσιν ἀνευ καπτον καὶ μόχθον, ὅτι ὁ Θεὸς ἔστι μετὰ σοῦ· καὶ εἴ τι ἀνθελήσῃς δοθῆσται σοι. λοιπὸν ἐξομολογήθητι τῷ Θεῷ 25 δὲ δῆλος τῆς καρδίας σου καὶ προσκόντησον αὐτῷ ὅτι οἰκτίζοντος ἔστιν ἀλεήμων κατὰ τὴν ἀνενδιῆγητον ἀγαθάτητα αὐτοῦ.

1 καὶ — λοιπῆς αἰπ. B. 3 εἰ] + ἡ B. ἑσφραγισμένῳ βασιλικῷ transp. B. πιτανίος A. 4 λιθέντος] + τὴς σφραγίδος B. 5 σύ χαρῆση] αἱ χαρῆς A. στυγαρίσῃ B. 6 ἐπίστας Λ ἐπῆς B. τῷ θεῷ B. 7 εἰ] ἀπίσχει + ἡ B. 8 ἕνεκον ιστιαν B. ἐλθούσῃς — μρο-ζῆς] ὅλθεν ἡ βροχὴ καὶ B. 9 γῆστον B. ἐκείνης [I. 32] B. 10 διότι] διό B. τεθεμελιώτω Λ. τὸν πέτραν τὸν στερεάν B. 11 ἐλπ-ζῆς B. νίστρος Α ἡώς B. σωτηρίᾳ] σκιάτης ἀποφύγετος ἀπ' αὐτῷ B. 12 περασμός B. 13 γνώσης B. ἐπιστρέψῃ B. πρός εἰς B. 14 ἔλευσις B. θλίψιν] κρίσιαν B. 15 πονηρούς] + καὶ δικέους καὶ ἀδίκους καὶ ἀμαρτολόδους καὶ πονηρούς B. 16 καὶ — ἀδίκους αἰπ. B. ἀμελῆς B. 17 αὐτά A. εἴθισιν B. ἀγαθός B. 18 παύσον A. ἀπὸ τούτῃ τῆς B. διαλογισμοῖς B. σοις αἰπ. B. ὑπόμεινον A. 20 ἀνθυμίθης B. 21 ἀπ' [I. 32] B. ινα] τά A. μη] μὲν B. μεταρεβλέμενος B. 23 εἰς αἰπ. A. χάρα μεγάλη Λ. ἀνάπτασις 24 μόχθος B. ιστι αἰπ. B. 25 εἰ — θελή- σοι] + θεοῦ δέλοντος B. ἐξομολογοῦν B. 27 κατά] ἐπι B.

ἶγ·· ὁ Θεὸς γινώσκει τοὺς διαλογισμούς σου, δὲ ἀνθρώποι, καὶ πάντα τὰ φανερά καὶ ἀφανῆ, λοιπὸν ἀπόφρυγε τὴν δημιόλην τῆς θαλάσσης καὶ τὸν κλέδωνα αὐτῆς ὅτι οὐθὲν οὐ Θεός τὴν βούλην ταῦτην, ἐάν θέλῃς ποιῆσαι πρᾶγμα, οὐ ποιήσῃς, ὅτι οὐκ ἔσται σοι 5 παλάν.

[F. 57γ] λδ·· ὁ Θεὸς δίδει τοῖς ἀνθρώποις ἀπερο ἐνδέχονται παρ' αὐτοῖς, καὶ οὐ θέλεις, δὲ ἀνθρώποι, ἐρχεταί σοι κατὰ τὸ σὸν θέλημα, μετὰ χαρᾶς μεγάλης καὶ κέρδους παρὰ Θεῷ, ὅτι αὐτός ἔστιν ὁ βοηθός σου πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς σου.

10 λε·· τὸ μὲν πρόβατον βούλεται ἀπιστῆμαι τῷ λέκφῳ· δὲ δὲ λέκφος αὐτῷ ἀρπάσας, οὐχ ἐδύσκει τὸν δυόμενον αὐτῷ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ λέκφου. πρόσεχε οὖν, ἀνθρώπε, ἵνα μὴ πέσῃς εἰς χείρας ἔχθρων σου καὶ ἀντιδίκων καὶ τῆς ἔξουσίας αὐτῶν. λοιπὸν ἐλπισον ἐπὶ Κύριου καὶ αὐτός φύσται σε ἐν τῷ πλίθει τοῦ ἔλλονος αὐτοῦ.

15 λς·· ἐκ τοῦ αφορδοῦ ἀνέμον φεύγοντιν οἱ λέκφοι καὶ ἐρχονται πρὸς τὰ πρόβατα τοῦ διασηνοπίσια αὐτά. σὺ δὲ ἀπόφρυγε τὸν φέπον τῆς γυνής σου καὶ τὸ σῶματος καὶ μὴ ποιήσῃς ἐπούτο τὸ πράγμα διε οὐκ ἔσται σοι καλόν.

λζ·· ἵνατί περιλεπτός ἔστιν ἡ φυχὴ καὶ ἵνατί θλίψεις αὐτήν καθ' 20 Ἑνάστην εἰς διαλογισμούς; καταρόησον τὴν ἐπὶ σὲ ἐσχαρέντην χαρᾶν καὶ εὐφροσύνην καὶ οὐ τι θέλεις, βουλεύεσσον εἰς αὐτὸν τὸν καιρὸν· πλὴν μὴ σπουδάζης, ἀλλὰ προσκατέρευησον δλέγον καὶ λάβης τὸ ζητούμενον.

[F. 58] λη·· ἀνευ λέπτης γένηται σοι οὐ θέλεις, πρόσεχε οὖν τὸν 25 ἐν τῷ παρόντι πράγματι δὲ πλενόησες ἐν τῇ καρδίᾳ σου· ὁ Θεὸς δώσει σοι τὰ ἀγαθά αὐτοῦ ἐν αὐτῷ τῷ πράγματι καὶ ἔσται βέλτιον καὶ εὐλογημένον.

1 δὲ αἰπ. B. 2 ἀφανῆ] + εἰ B. 3 τοῦ κλήδονος B. 4 ταῦτην] αὐτήν B. ποιήσω] ποιήσαι A. πρᾶγμα] + καὶ B. ἐστί B. 5 καλώς [I. 33] B. 6 ἐκδέχονται B. παρ'] ἀπ' B. 7 δὲ αἰπ. B. σοι] σον B. τό] των B. 8 κέρδος A. παρά] + τῷ B. 9 βοηθών B. 10 μὲν αἰπ. B. 11 ἀρπάζη B. οὐδὲν εὑρίσκη B. αὐτό] αὐτόν B. αὐτοῦ A. τοῦ στόματος] τῆς χειρός B. 12 μήν B. 13 καὶ ἀπι- δέκαν] τὸν ἀδίκον B. 13 λοιπόν — 14 σε] δὲ Θεός λοιπόστε σε B. 14 σε] σι A. 16 πρός] εἰς B. 17 τοῦτο B. 18 ἔσται — καλόν] εστῇ, καλός [I. 33γ] οὐδὲν ἐπιτίθεσον B. 19 γυνή] + σοῦ B. ἵνατη] ἵνα τῷ B. 20 ἐκάστην] + μάλιστ B. διαλογισμοῖς] + διώ B. 21 εὐφροσύνη B. εἰς αἰπ. B. τὸν αὐτόν transp. B. 22 πλήρ μη] μὲν B. δλέγον] μικρόν B. 24 γενιτέ σαι A γίνεται σι B. πρόσεχε] πρόσελθε B. οὐτε τῷ B. 25 ψλονόψας B. σον] + δτι B. 26 δώσει σοι δάησι A B. τά — πράγματι αἰπ. A. δεσται A.

λο' ἐστιν, ἀνθρωπε, θέλεις ἀποδημήσῃς εἰς ταξείδιον, ἀλλά μὴ ἀπέλθῃς· μεῖνον εἰς τὸν τάπον σου μικρὸν καὶ μὴ απονδᾶς τοι
μὴ ζημιώσῃς τὸν ἑαυτόν σου.

μ'· μετὰ πολλῆς συγχύσεως λαμβάνεις τὸ ζηταόμενον πρᾶγμα·
πλὴν ποίησον ὁ θέλεις· αὐτὸς δὲ τὴν τίλην.

μα'· ὁ Θεός δώσει σοι ἀλλερ θέλεις καὶ αἴτεις παρ' αὐτοῦ δι
βοηθός σου αὐτός ἔσται καὶ κατευθύνει τὴν πορείαν σου ἐν πάντι
καιρῷ τῆς ζωῆς σου.

μβ'· τὸ μὲν δίνθρον σαλεύεται καὶ πλονίζεται καὶ βούλεται
πλίπτειν· ἀλλ' ὁ Θεός διαφυλάττει καὶ σκέπτει αὐτὸν περικρατῶν
πάντατο. σὺ οὖν μὴ λεπιθῆς ἀρει, ἀλλ' ἔλπισον ἐπὶ Κέρων τὸν
Θεόν σου, δι τοῦ αὐτοῦ ἔστιν ὁ βοηθός σου.

μγ'· ὅτι πιστεύοντες εἰς Θεόν οὐκ ἔργοι τὰ μναστήρια τοῦ Θεοῦ·
τῷ δὲ πιστεύοντι δοθήσονται τὰ αἰτήματα.

μδ'· έταν ἡ σταφυλὴ φρεσμός γίνεται, τότε ἐκκόπτεται καὶ κα-
ταπατεῖται καὶ αἱ ἀνθρώποι πίνοντες τὸν οἶνον αὐτῆς εὑρο-
νορται.

με'· ὃς δὲ ἐρπιορος ἐπὶ λιμένος κερδίζει τοὺς αὐτοῦ κόποντας σά-
ζων τὸν ἑαυτόν τους ἐπὶ τοῦ κανδένον τῆς θαλάσσης· οὕτω καὶ σοι,
ἄνερ, δοθήσεται παρὰ Θεοῦ ἡ βοήθεια.

[F. 58^a] μξ'· σκορπιούνται καὶ διαμεριζονται αἱ διαιλογισμοὶ
σου εἰς τοῦτο τὸ πρᾶγμα καὶ σήκης ἄγαθὴν ἔλπιδα. ἔλπισον ἐπὶ
Κέρων καὶ αὐτός σοι βοηθήσει· καὶ εὐχαριστήσου αὐτῷ.

μζ'· αὐτὸς προσδοκᾷς ἀνάδυνον ἐλεεθεριαν· μὴ γενέτω, ὅπερ
οἱ πτωχοὶ θλίψονται καὶ στερηχωμοδύται ἐν χειρωνικῷ καιρῷ

1 ἐσθ] σέ, ὁ B. 2 μείον] ὑπόμενος B. εἰς — απονδέγγε] μηρεὶς
δὲ εἰς τὸν τάπον σου B. 3 ζημιώθης [L. 34] B. 4 συγχύ-
σεως] καὶ ὡχλήσεως B. 5 ζηταόμενον οὐπ. A. 6 αὐτὸς — τῇρ] 7 αὐτὸς διφεται B.
6 δώρος A. B. αἴτεις] τῆς B. παρ' ἀπ' B.
7 αὐτός ἔστητος διβοηθός σου transp. B. κατευθύνεις B.
9 σαλεύεται] πλονίζει A. 10 πλίπτειν] πλένει B. ἀλλ' ἀλλο B.
περικρατῶν] καὶ περιεργατὴ B. 11 ἔλπιδιπορ B. ἐπὶ προς B.
12 ἔστιν οὐπ. A. 13 εἰς] + τὸν B. οὐκ ἔργοις] οὐκ καταλάβῃ B.
τοῦ Θεοῦ μναστήριον transp. B. 14 δὲ πιστεύον δοθήσεται αὐτῷ τὰ
αἰτήματα αὐτοῦ [F. 34^b] B. 15 τὸ σταφύλη B. φρεσμός γενεῖ B.
16 καὶ — πίνοντες] έταν δὲ πίνονται αἱ ἀνθρώποι B. αὐτῆς οὐπ. B.
18 δὲ — κερδίζεις] οἱ ἀπορὴ ἔπιλιμνονται B. αὐτῶν B. σώζον — 19
τον] καὶ πάλιν πάντα πρᾶγμα καὶ παθήσεται B. 19 θαλάσσης] + εἰς τὸν
ἴδιον καιρὸν B. 20 διερ] διθρωπε B. δοθήσεται] + οὐ B. ἢ βοηθεία]
ώσαρ βοητεῖται B. 21 σκορπιόνται καὶ πό; B. 22 τὸ πρᾶγμα τοῦτο
transp. B. ἔλπιδα ἄγαθὴν transp. B. 23 βοηθείας σου transp.
B. καὶ — αὐτῷ] καλά καὶ εὐχαιρίστα B. 24 αὐτὸς εἰ μέτ B. 25 θλί-
ψονται] καὶ πένητες ἢ θλίβομενη B. στερηχωμοδύτην B. ἐν] + τὸ B.

καὶ ἔταν ἔρχεται ἵστινος καιρός, τότε ἀπέρχεται ἀπ' αὐτῶν ἡ
στερηχωμοδύτης καὶ θλίψεις· οὗτοι καὶ εἰς ἐστι, ἀνθρωπε, ἔσται σοι
καιρός καὶ ἀπέλθη ἡ λέπη ἀπὸ τοῦ καὶ ἐλεύσεται χαρά καὶ ἐλευ-
θερία κατὰ τὸ θίλημά σου.

5 μη' ἀγαθὴν ἔλπιδα καὶ ἀγίαν καὶ καλὸν λογισμὸν ἔχεις. λοιπὸν
ἔπικαλον τὸν Κέρων καὶ εὔχου αὐτῷ· καὶ μὴ δειλιάσῃς δι τοῦ αὐτοῦ
διβοηθός σου περιποιήσεται τὴν πτισχείαν σου, σκέπτον καὶ διαφυ-
λάττον σε τὴν κραταῷ αὐτοῦ χειρὶ δὲ καιρῷ πειρασμῷ σου.

μθ'· ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου καὶ ἐπιλαβοῦ ἄστοις ὁ Θεός
10 ἀγαθὰ ἀνθ' ὁν ἥπτεις ἐπ' αὐτόν· καὶ ίδοι, φυσῆς ἀπὸ πάντας
θλίψεων καὶ δύνης καὶ δουσ ἀπὸ θέλης δώσει σοι ὁ Θεός κατὰ τὴν
ἐπιθεμίαν σου.

μγ'· ίδοι, αἱ θύραι ἐκλείσθησαν πᾶσαι καὶ οὐκ ἀρούρανται εὐ-
ρεῖαι ἐν τῷ πρᾶγματι τούτῳ. πρόστηγε οὖν μὴ προσεγγίσῃς αὐτῷ
15 [F. 59] μη'· ἐν τῇ δετάμει τοῦ Κυρίου σου ποίησον ὁ θέλεις· οἱ
γάρ ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ ἔσονται μετὰ σοῦ ὁδηγοῦσστες σε καὶ ἔχεις
χαρὰν μεγάλην σφόδρα καὶ εὐχήσεις τοὺς ἐναρτίους σου.

μβ'· τὴν βοηθήν σου, ἀνθρωπε, καταραῖε ὁ Θεός καὶ τοὺς διαλο-
γισμοὺς σου· λοιπὸν ἐπικαλοῦ ἀπότον καὶ αὐτός σοι βοηθήσει, δι τοῦ
20 καιροῦ οὐκ ἔστιν ἐπιτίθειος.

μγ'· οὐκ ἔσται σοι καλὸν τοῦτο ποιῆσαι καὶ ὁ θέλεις οὐδὲ δοθή-
σεται σοι παρὰ Θεοῦ· ἐὰν δοκεῖς κέρδος, ἔξεις ζημίαν. ἀπόφυγε
οὖν ἐκ τούτου τοῦ πρᾶγματος διερ ἐπερωτᾶς καὶ μὴ προσεγγίσῃς.

μδ'· ἀγαθὸς ἀνθρωπος ἀπαρτίσεις καὶ δὲ αὐτοῦ ὁ Θεός δέσποι
25 σοι ἀγαθὰ καὶ ἀνιχνήσεται ἐμπροσθέτη σου πλατεῖα καὶ εὐθύγε-

1 καὶ — ἔρχεται δταν δὲ θλη ḥ [F. 35] B. ἀπέρχεται B. 2 και^β] + ἡ
B. ἔστι A. 3 και^β] δταν B. ἀπὸ σον ἡ ληη transp. B. και^β
om. B. ἔλευθερία] οἱ ἀνθρώποις ἔλευθερία] πρόστηγε δὲ γάρ δ B. 4 τὸ
σῶν δέλιμα B. 6 Κέρων] + τὸν δεόν σου B. εῖδον αὐτόν B.
αὐτός] + ἔστε B. 7 βοηθῶν B. περιπληθίσεται B + δέ B.
σκέπτον] σκέπη καὶ τὴν γνήσιην σου σκέπτον σε B. 8 αὐτοῦ om. B.
εἵ] + τῷ B. και^β] + τῶν B. 9 ἔκτεινον B. χεῖρας B.
10 ἀνθ' ὁν] ἀγαθῶν B. Πλινίον B. φυσῆς Α φίστης B. 11 θλ-
φεως] + σος B. δόσεις σοι δίησις B. και^β] καὶ A. 12 σον
[L. 35^b] B. 13 πάσι B. εθδίσις A.B. 15 τοῦ — σον] κερίσιον τοῦ
θεοῦ σου B. πησίς B. θλεις] + διθρωπε B. 16 σε] + και
φιλάτορ σε B. ἔχης B. 17 νικήσεις — σον] δοθήσεται σι νικής
κατὰ τὸν ἔχθρον σου καὶ τὸν ἀντικέδων B. 18 σον] σι B. 21 ἔστε
B. τοῦτο ποιῆσαι (ποιῆσαι Α)] οὐτε ἐπιτίθειον θαπερερ βοήθεσσος πρό-
σην ἐν τῷ πρᾶγματι τοῦτο B. 22 Θεοῦ] τὸ θεῶν B. ἐδὲ δοκεῖς ἐνο
δοκεῖς ἔχης B. ἔχης B. 23 τοῦτον οὐπ. B. διερ B [L. 36]
+ μντικός B. μὴ προσεγγίσῃς] οἱ προσεγγίσης αὐτῶν B. 24-25 δ—
σοι δών πι κέρως ὁ θεός B. 25 ἀγαθά] + πολλά B. διατωχήσεται
B. σον om. A. καὶ εὐθύγερος πλατεία transp. B.

ρος ὅδος ἀττὶ στενοχωρίας τῆς ἐπικειμένης σοι, δι' ἣς ἔγένου περίλεπτος, πλὴν δὲ Θεός θέλει τὴν σωτηρίαν σου καὶ βοηθήσει <σοι> ἐπὶ παττὶ πρόγραμματι κατὰ τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

νὲ· τὰ δένδρα ἀλυοῦνται καὶ οἱ λογισμοὶ ἀλλεπάλλιλοι καὶ ἀστήριστοι εἰσὶ· καὶ τὰ κύματα τῆς θαλάσσης ἐγείρονται κατὰ 5 σοῦ καὶ πάσαι αἱ θάρσαι ἀποκεκλεισμέναι εἰσὶν ἐνώπιον σου ἐπὶ τῷ ζητήματι σου, φύλαξον οὖν σεαυτὸν ἵνα μή ἐπέλθῃ σου λόπη μεγάλη, παρακάλει τὸν Θεόν ἵνα ἐπανοίξῃ τὴν θέραν τοῦ ἔλεους αὐτοῦ.

[F. 59v] νέ· δμοιος εἰ, ἀνθρωπε, τινὶ ἐξελκυθότι ἐξ ὄθατος ὀλίγους θολεοῦς <καὶ> ζητοῦντι ὅδῳ ὁθολον καὶ καλόν· λεπτα-10 νεύει δὲ Κέρων ἵνα εἴη τοῦτο αὐτό. ἤκουσεν αὐτοῦ δὲ Θεός καὶ δημηγόρεις ἐπὶ ὄθατος ἀναπλαστος· οὐτα καὶ σὸν σωθῆς ἐκ πάσης ὀλίφεως καὶ ἐλευθερωθῆς.

νέ· σὺ μὲν οὐτε, ἀνθρωπε, βούλεσαι ταξειδεύειν· ἐπίπειρον ἐπὶ τὸν Θεόν σου καὶ ἐξελθεῖ ἐπικαλούμενος αὐτῷ ἵνα εδύνηται 15 ὅδὸς τῆς σωτηρίας σου καὶ δὲ θέλεις ἀρέσου καὶ ποιήσου· τελειοῦται.

νη· σὺ δίκαιος εἶ ἀπό τῶν προγράμματων σου, ποίει τῷ Θεῷ θυσίαν καὶ δεξεῖς αὐτῶν βοηθόν καὶ χορηγὸν παντὸς ἀγαθοῦ. πρόστεχε δὲ σεαυτῷ ἵνα μή ποιήσῃς τούτο τὸ πρόγραμμα ἐν διωρ τῷ βίῳ σου καὶ 20 πόθει τὴν θύλακαν σου ὅπως διασώσῃ σε ὁ πανάγαθος Θεός.

Τέλος τοῦ παρόντος προγραμματικοῦ τοῦ
πέρι τιτρὸς φιλοσόφου.

1 εοι] ἀπὸ σου Β. δι'] περὶ Α. ἡς] + καὶ Β. περίλεπτος ἔγειρέσου Β. 2 πλὴρεὶ δὲ γάρ Β. βοηθήσει] ὁ θεός ἔστηκε ὁ βοηθός σου Β. σοι addidi. 3 ἐν] ἐπὶ Β. κατὰ τὸ ἔλεος ὁ μελῆς θύσεις καὶ πράτηρ ἐν τῷ πλήθη τοῦ ἔλεους Β. 4 ταὶ] + μέρη Β. ἀλιούμενα Β. 6 ἀποκλι-
μέναι Β. 7 ζητήσατε] σου] πρόγραμματι τούτῳ ὁ ἐκτητήσας Β. οὐδὲ οπ. Β. ἀπέλθει Β. 8 παρακαλεῖ] + δὲ κέριον [I. 36v] Β. ἐλέους αὐτοῦ] αἰλέουσαν πηγήσι Β. 9 εἰ] ἔστι δὲ Β. τινὶ οπ. Β. ἐτῇ
ἀπὸ τοῦ Β. 10 ὀδηγὸν] + καὶ Β. δολεροῦ Β. καὶ inserul.
ζητοῦντι scripsi : ζητῶν Α. ζητῶν πλέον Β. ἀδωκον Β. λεπταέων
Β. 11 Κέρων] + τῷ θεῷ Β. ἤκουσεν — καὶ] καὶ ἐπακούσας
αὐτῶν Β. ὀδηγησει] + αὐτάς Β. 12 ἐπὶ ὅδατος] εἰς τὸ ὅδῳ τῆς
Β. 13 ἐλευθερωθῆς] ἀνάγγης καὶ διαθήσει σι ἐλευθερία Β. 14 οὖν
οπ. Β. μουλή δὲ ἀνθρωπε Β. ταξιδεύει] + καὶ Β. ἐπὶ] +
κέριον Β. 15 εὐθηγίστε Β. 16 ὅδον] + σοῦ καὶ Β. τὴν σωτηρίαν
Β. ἀρέσον Α. καὶ οπ. Α. τελειοῦται καὶ τελισσόσασι Β. 18 εἰ] ἔστι
Β. τῷ [I. 37] Β. 20 σεαυτῷ — σου] σεαυτῷ ἐκ τοῦ πρόγραμματος τούτου
ἐν διωρ τῷ βίῳ σου μή πιήσει Β. 21 πανάγαθος οπ. Β. 22-23 τέλος
— φιλοσόφου οπ. Β. 23 περὶ Α.

Onirocritite alphabétique.

[F. 60] Ἀρχὴ τοῦ δινειροκρίτου τοῦ κάθε ψηφίου τοῦ κατὰ ἀλφαριθμού.

"Ἄρτον είλης καὶ ἔφαγες αὐτὸν δλον, ἔλλειψιν τοῦ οἴκου σου δηλοῖ· ταχέως ἀποθητησίες ἡ ἀνθρωπος τοῦ οἴκου σου δηλοῖ.

5 Ἀστέρας πολλοὺς ίδης, εἰς καλὸν δηλοῖ.

"Ἄργιλος ιδῆς ἀσπρα, καλὸν σημεῖον δηλοῖ.

"Ἄργιλος κάθεσσι, οὐδὲν ἔσται καλό.

"Ἄνθρωποι κακοὶ κατηχοῦσσι, κακὸν δηλοῖ.

10 Ἀστέρας ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ πέριττον κάτον, κακὸν δηλοῖ.

"Ἄνθρωπος παρατεθητότα καὶ παρ' αὐτὸν ἐνάπλης τὸν λέχνον του, ζεῦτης δηλοῖ καὶ καλοσύνην.

"Ἀλογον ἀσπρον ίδης καὶ καβαλλικεύς, μακρόβιον ζεῦτην δηλοῖ.

"Ἀλογον ἀσπρον ίδης καὶ καβαλλικεύς καὶ σε κατεβάτον καὶ 15 σε τὸ παιόνον· εἰς αὐτὸν τὸν χούρον πρόσμενε τὸν θάρατόν σου.

"Ἀλογον σίβορ εἴτε τριμήνον καὶ καβαλλικεύς, παρανάλια μετὰ ζημίας δηλοῖ.

"Ἀλογον κόκκινον ίδης πῶς καβαλλικεύεις, ὄδοιποσταταν μὲ κέρδος δηλοῖ.

20 Ἀλογον μαρφον καβαλλικεύς, μάχην καὶ κοίσιν δηλοῖ.

[F. 60] "Ἄργελον <ίδης>, μήνυμα φανερόν δηλοῖ.

"Ἀστέρας ίδης, θέλεις διμιήσαι μὲ μεγάλον ἀνθρωπον.

"Ἄγιον ίδης, καλὸν δηλοῖ τῆς φυρῆς σου.

"Ἄνθρωπον πολλοὺς ίδης, πλούτον πρόσμενε.

25 "Ἄγριομηλα ίδης καὶ τροφῆς, θέλεις πέσει εἰς κακόν.

"Ἄγριον γάτους ίδης, θλιψίς ἔστι.

"Ἄγριόν ίδης καὶ κελαδῆ, θλίψιν καὶ ἀλλὰ πολλὰ θὰ πάθῃς.

"Απὸ ψηφῆλα ποττάζης κάτον, μακρόβιον ζεῦτην δηλοῖ.

"Ἄγκαλιάς εις φίλον ίδης, χαρών πρόσμενε.

30 "Ἄργα περιπατεῖς ίδης, διστυχίαν δηλοῖ.

"Ἄγκάθια περιπλεγθῆς, θέλεις πέσει εἰς φροντίδας.

Ἄγγα πολλά ίδης καὶ εἰς τὰς χειράς σου τὰ βαστᾶς, μέρος μὲ κοδέντια δηλοῖ.

"Άλας ίδης πῶς συνάζεις, πλούτη δηλοῖ.

2 malim ἀλφαριθμού. 3 ἔχεις cod. Ελαύς cod. 5 ίδης : accen-
tus vulg. serm. 9 κατηχοῦσσι cod. 11 παρατεθητότα cod. πορ-
αὐτόν scripsi : πάστα cod. 16 σίβορ εἴτε τριμήνος in lexicis non invesi-
παραγκάλια cod. 18 ὁδοποδία cod. 21 ίδης addidi. 26 θλίψι-
cod. 29 ἄγκαλιάς εις cod. χαρών cod. 30 διστυχία cod. 31 ἄγ-
γάθια cod. 33 κοδέντια = κοττας?

'Αποθαμμένον ιδῆς καὶ παίρης τίποτα πρόγραμμα, φιλογενικῶν δηλοῖ.
 'Αλλας ιδῆς πᾶς τρώγεις, πλούσιος δηλοῖ.
 'Αρρωστον ιδῆς τὸν ἔδυσιν σου, δκνηρόλαν δηλοῖ.
 'Αμμον ιδῆς πᾶς ανυάζεις, πλούσιος θὰ γένης. 5
 'Αργία καὶ κατέλιμα ιδῆς, κέρδος δηλοῖ.
 'Ασπρα πολλὰ ιδῆς, καλὸν εἶναι εἰς τοὺς ἀνθρώπους σου.
 'Αριούδας ιδῆς περισσαῖς, καλὸν εἶναι μὲ τοὺς ἔχθρούς σου
θὰ φίλωθης.
 'Αστρον ιδῆς, κέρδος δηλοῖ. 10
 [F. 61] 'Αετῶν λαλήματα ἀκούσης, μαντατοφόρον λόγια εἶναι.
 'Αποθαμμένον ιδῆς καὶ περιπατῆ, μήνυμα καλὸν δηλοῖ.
 'Αρματωμένον ιδῆς καὶ ἥσαι, δυλλήγωσα τιμὴν δηλοῖ.
 'Αρματωμένον ιδῆς καὶ ἥσαι καὶ σε τὰ παίρνοντα, φέλαξε διτὶ^{θὰ} χάρης τὴν τιμὴν σου. 15
 'Ασθενεῖς ιδῆς, ἐλευθερώνεσαι ἀπὸ φροντίδας.
 'Αρμάτων φωνὴν ἀκούσης καὶ περισσάν τρόποντες, μαντά
ἀπὸ μακρινὰ θὰ σε ἔλθουν.
 Άλμα τερέζει ἀπὸ τὴν μέτηρα σου ιδῆς, θάνατος εἰς τὸν οἰκόν σου
δηλοῖ. 20
 'Αποθαμμένον λοιδῆς ή πτενίζης, τεκνὸν εἶναι ή πραγματεία
σου.
 'Αλογον πορφυροῦν ἀτεβῆς καὶ σε κατεβάζουν, τὰ πρόγραμμά
σου ἀποθημῆσουν.
 'Ανήροδον ἀτεβάνης, βίαιον πραγμάτων δηλοῖ. 25
 'Απετῆς καὶ δόλον ἀπάνον πηγαίνεις, ὑγής εἶσαι καὶ η πραγ-
ματεία σου καλά.
 'Απετῆς καὶ πίσω κάτον ἐρχεσαι, κάτον πηγαίνει η δουλειά σου.
 'Αγγείον πτέλημα ἀκούσης, μαντάτον ἐλευθερίαν δηλοῖ.
 'Αλογον φωρὸν ιδῆς καὶ καρβαλλικένδης, ζημίαν δηλοῖ. 30
 'Αμάξι ιδῆς καὶ κάθεσαι, ἀρρωστίαν δηλοῖ.
 'Αστροπελέκι ιδῆς, τοὺς δούλους σου καλὸν, τοὺς ἔχθρούς σου
κακόν.
 'Αρμάτα ιδῆς καὶ βασιλῆς εἰς τὰς χειράς σου, στερέωσιν δηλοῖ.
 Αέγα πολλῶν λογιῶν ιδῆς καὶ τρώγης, ἀρρωστίαν δηλοῖ. 35
 'Απάνω σου μαραρίζεσαι περισσάν, ἀρρωστίαν δηλοῖ.
 'Ασγά περιπατεῖς ιδῆς, δυστυχίαν δηλοῖ.
 [F. 61v] 'Αγκαλιάζεις τινὰ έάν ιδῆς, καλὸν σου εἶναι· νέα πρόγ-
ματα θὰ κάρης.

1 φιλογενία cod. 3 πλούσιος cod. 4 ἔδυσις scripsi: ἔκυπτος cod.
 (num οἰκέτην;) ἄκνεια cod. 11 ἀετός cod. μαντατοφόρον cod.
 14 τα: scil. ἀρμάτα. 24 διοδιμίζουν cod.: num ἀποτιμίζουν legen-
 dum? 25 βία cod. 29 ἄγκιν cod. ἀκούσι cod. 30 ζημία
 cod. 31 ἀρωστία cod. 35 ἀρωστία cod. 36 ἀρωστία cod.
 37 διστιχία cod.

'Αγκάθια ιδῆς πᾶς ἐμβῆκες, εἰς τὰ κριτήρια θὰ πέσῃς.
 'Αετὸν έάν ιδῆς, ἀγγελὸν Θεοῦ έστιν διτὶ βλέπεις.
 'Αιθήρ έάν ιδῆς πᾶς κάπτεις, δι δοῦλος σου φεύγει ἀπὸ ἕσσενα.
 'Αιτιέλι στεγνόν έάν ιδῆς καὶ μπήκες μέσα, ζημίαν μετὰ και-
5 φόρον δηλοῖ.
 'Αστροπήν έάν ιδῆς, κέρδος δηλοῖ διτὶ θὰ ἀπολαύσῃς.
 'Αλέκτορα διτὶ λακεῖ έάν ιδῆς, καλὸν χρόνον δηλοῖ διτὶ θὰ ἔχῃς.
 'Αναστενάζεις έάν ιδῆς, θάνατος δηλοῖ θὰ τὰ σε ἀκολουθήσῃ.
 'Ασθενής έάν ιδῆς διτὶ εἶσαι, στενοχωρίαν δηλοῖ.
 10 'Αγηθία ιδῆς διτὶ κόπτεις, φροντίδας πολλὰς δηλοῖ.
 'Ανθρωπὸν δρματωμένον έάν ιδῆς, καλὸν δηλοῖ.
 'Αμπελὸν δριμὸν έάν ιδῆς, καλὸν δηλοῖ.
 'Αμπέλι εἰς πέτραιν τόπον έάν ιδῆς, καλὸν χρόνον δηλοῖ.
 'Άλλογον ἐψόφησε έάν ιδῆς, ἀτιμίαν δηλοῖ.
 15 'Απαλενεῖς μι κακέναν έάν ιδῆς, καλὸν καὶ δέναμιν δηλοῖ.
 'Αρπέλιον έάν ιδῆς διτὶ ἐξηράσθηκε, θάνατος γίνεται εἰς τὰ
σπίτι σου καὶ εἰς ἔδυσιν σου ἀνθρώπων.
 'Απορος έάν ιδῆς διτὶ εἶσαι, εἰς ἄγαπτην γυναικὸς ἐμβαλεῖς.
 'Απετῆς έάν ιδῆς, ἀλλάζεις τὸν τόπον σου.
 20 'Απετῆς χωρὶς πτερὰ έάν ιδῆς, ὑψόνεσαι χωρὶς εἰδησιν.
 'Ανάπτεις φωτίαν έάν ιδῆς, εἰς καλὸν εὐγείαν.
 'Αδελφός σου έάν ιδῆς διτὶ ἀπέθανε, ζωὴν καλὴν δηλοῖ.
 'Αποκεφάλιαν ἐσένα ιδῆς, κακὸν δηλοῖ διὰ λόγον σου.
 [F. 62] 'Βούτερον ἐσθίης, λόγον ἀγαθὸν ἀκούσεις.
 25 'Βελάνους συνάζης, πλούση δηλοῖ καὶ ἐλευθερίας κακοῦ.
 'Βόλους ιδῆς καὶ βαστᾶς εἰς τὰς χειράς σου, κέρδος δηλοῖ.
 'Βόδια εἰς ἐξοχὴν παῖδοντας ιδῆς, εύτυχιαν εἰς τὸν χρόνον δηλοῖ.
 'Βόδια πτοιχὰ ιδῆς, δυστυχίαν τοῦ χρόνον δηλοῖ καὶ πείραν.
 'Βόλους ιδῆς βαστᾶς εἰς τὰς χειράς σου καὶ σε πέρτουν, ζημία
 30 θάσσου γένη.
 'Βόδια πολλὰ παχειά ιδῆς, εύτυχης δι χρότος, δηλοῖ.
 'Βόδι σου ιδῆς καὶ ἐπτώχυνε, ζημίαν σου καὶ δυστυχίαν σου
δηλοῖ.
 'Βόδια καλά καὶ παχειά ιδῆς πῶς ἀγόρασες, εύτυχία τοῦ σπι-
 35 τοῦ σου.
 'Βρόματα γλυκερὰ ιδῆς πᾶς τρώγεις, πίκχαν δηλοῖ.
 'Βρόσιν ιδῆς πᾶς πίνεις τερόν παστρικόν, κέρδος μὲ ἡσυχίαν
δηλοῖ.

3 δούλον cod. 4 ζημία cod. 9 στενοχωρία cod. 10 ἀγγέδια
 cod. 14 ἀτιμία cod. 15 ἀπαλέβης cod. (-παλενεῖς). 21 φωτία
 cod. 24 βούτερον = βούτυρον. 25 βίλενος = βάλανος. πιούτι
 ελευθερία cod. 27 εὐτιχία cod. 28 διστιχία cod. πιρα
 cod. 36 πίκχα cod.

Βάρος ιδῆς πᾶς ἔχεις εἰς τὴν φάκιν σου, τέοι φίλοι θά σε ἐλθοντ.
Βάρος ιδῆς πᾶς εἰς τὰς χειράς σου βαστάζεις τα, φίλον θά
χαιρετίας.

Βροντῶντα οὐρανὸν ἀκούσῃς, λόγον ἀγαθὸν ἀκούστεις.

Βασιλέα ιδῆς, χαρὰν ἀπάντεχε, εἰς δοβλενσιν θά ἐμβῆς. 5

Βασιλικὸς ἀνθρώπους ιδῆς ηγούν στρατιώτας, χαρὰν καὶ τι-
μὴν δηλοῖ.

Βρέστιν ιδῆς εἰς τὸ σπίτι σου καὶ τερψίν ἔχῃ, κέρδος δηλοῖ τοῦ
οἴκου σου.

Βρέστιν ιδῆς καὶ λούσσαι δῶν τὸ σῶμά σου, θά ἐλευθερωθῆς 10
ἀπὸ δλας τὰς φροντίδας.

Βοὲι ιδῆς καὶ θηλάζῃς, πίκραν δηλοῖ.

Βοὲια γενναιός ιδῆς, στεροχωραν δηλοῖ.

Βόλια ιδῆς καὶ πέτρας μικρὰς πᾶς αντάζεις, γρόσια θά περδέ-
σῃς. 15

[F. 62v] Βόλια καὶ πέτρας ιδῆς πᾶς ακορτίζεις, τὰ πλούτη σου
δλα θά τὰ χάσῃς.

Βρῶμαν ἀνθρωπίνην ιδῆς, ἀπορεζίαν δηλοῖ.

Βρῶμαν ιδῆς πᾶς ἐμαγαρίσθηκες καὶ τὰ δοῦχά σου ἐμορτάρε-
γες, φοβοῦ τὴν μεγάλην ἁσθένειαν. 20

Βάρκαν ιδῆς καὶ κάθεσαι μέσα, στενοχωρίαν δηλοῖ.

Βονάνιν ιδῆς καὶ περιπατῆς καὶ δυκάδια ἔχει, στεροχωρα 25
σου γένη.

Βιβλία ιδῆς καὶ βαστᾶς, τιμὴν δηλοῖ.

Βαῖα φοιτήκων ιδῆς καὶ βαστᾶς εἰς τὰς χειράς σου, τιμὴν μὲ 25
κέρδος δηλοῖ.

Βόδια ιδῆς καὶ βάσονταν, χαρὰν καὶ πέρδος δηλοῖ.

Βόδια ιδῆς καὶ δρόντονταν, δρόντοισταν πάλιν εἰς τὸν οἰκόν σου.

Βαμπάνια ἀνοικτά εἰς τὸν ἀγρὸν ιδῆς, πέρδος δηλοῖ.

Βασιλέα ιδῆς πᾶς ἑδέχθης, τιμὴν μεγάλην θά ἀπολαύσῃς. 30

Βαμπάνια ιδῆς πᾶς βαστᾶς καὶ σε τὰ παιδίοντα, ζημίαν θά
λαβῃς.

Βαμπάνια συνάζῃς εἰς τὸν οἰκόν σου, θά περδέσῃς ἀπὸ συντρό-
φους.

1 νέοντας φίλοντας cod. 2 βαστᾶσιν cod. 4 βρουντάντας cod.
5 χαρά cod. 12 πίκρα cod. 13 στενοχωρία cod. 14 περδέσῃς
= περδέσῃς. 16 πτονέας cod. 18 βρόμα cod. 19 βρόμα cod.
ἐμαγαρίστηκες cod. πορταρένιον = πονθαρέον, inquino. 21 βάρια
cod. στενοχωρία cod. 22 βαντόντας cod. 27 χαρά cod. 31 ζημία cod.
33 περδέσῃς: cf. supra, v. 14.

Βαμπάνια ιδῆς καὶ καιονται, οἱ σύντροφοι σου θά σε ζημιό-
σουν.

Βαμπακερινόν πανί μακρὸν ιδῆς ἀπλούμενον, δεσμον μεγάλον
μὲ κέρδος θά πάρη.

5 Βόδια ἔτιν ιδῆς δτι καβαλλίκενσαι βόδια δταν δργάνουν, δόξαν
καὶ τιμὴν δηλοῖ.

Βόδια ἀπολένσιν ιδῆς, η δοντειά σου δυσκόλως τελειώνει.

Βόδια βόσιουν ἔτιν ιδῆς, χαράν δηλοῖ δτι θά ἔχῃς.

Βυζάνεις ἔτιν ιδῆς, δρελος καὶ καλὸν δηλοῖ.

10 Βόδι ἔτιν ιδῆς καὶ ἐκαβαλλίκενσες, τιμὴν καὶ κέρδος δη-
λοῖ.

[F. 63] Βόδινον κρέας ἔτιν ιδῆς δτι δραγες, κακὸν καὶ λεπηρ
δηλοῖ.

Γηράζεις ιδῆς καὶ τῆς κεφαλῆς σου τολχας δαπλας ἔχεις καὶ
15 τὰ γένειά σου δσρα τὰ είδες, τιμὴ καὶ εέτνχλα σου είναι.

Γιράκι είδες ἀπετοντας, τὰ πλούτη σου γάνεις.

Γιράκι είδες ἀπίσας, πέρδος ἔχεις εἰς τὸν οἰκόν σου.

Γράμματα ιδῆς πᾶς ἔχεις εἰς τὰς χειράς σου, ἀδημοτίαν καὶ
λέπην δηλοῖ.

20 Γυναίκες πᾶς είσαι, ζημία εἰς τὸν οἰκόν σου.

Γυναιόντας ἀνθρώπους είδες ἀπὸ τὸν οἰκόν σου, εἰς τὸν οἰκόν σου
ζημίαν δηλοῖ.

Γοργός τρέχης: η καρδια σου δυνατόν ἐλεύσεται σοι.

Γλυκέα γενέσσαι, πικρὰ θά λάβῃς.

25 Γυναίκα πάρνητη ιδῆς καὶ μὲ αὐτήν ἀμαρτάγης, εἰς μεγάλην ζη-
μίαν θά πέσῃς.

Γλεγά πον ιδῆς μερασμένα, σὲ κρίσεις θά πέσης.

Γυναίκα συγγενήν σου ιδῆς καὶ τὴν ἐφίλησες, δρρωστίαν δηλοῖ.

Γάμον διμιλές η ἀδελφῶν σου η συγγενῶν σου, παντρεύεις κα-
30 λὸν δηλοῖ.

Γάμον βλέπης η ἀδελφῶν σου η συγγενῶν σου καὶ είσαι παντρε-
μένος, φοβοῦ τὸν θάνατον.

Γάδαρον ιδῆς καθίμενον, δρρωστίαν δηλοῖ.

Γάδαρον ιδῆς τρέχοντα, δρρωστία λαος.

35 Γιράκι ιδῆς πᾶς ἀπέταξε ἀπὸ τὰ χέρια σου, οἱ πλέον φίλοι θά
σε ἀφήσουν.

Γυναίκα τὰ πόδιά σου είδες, ζημίαν ὄγλιγωρην δηλοῖ.

5 δόξα cod. 15 τιμὴ cod. 16 et 17 γιράκι νει γεράκι = μερά.
17 ἔξι cod. 18 ὀδηρονία cod. 22 ζημία cod. 27 μερίζω = μο-
ροζω. 28 δρρωστία cod. 29 ἀδελφῶν cod. συγγενῶν cod. πα-
τριέδης cod. vide num malis: ἀδελφῶν σου η συγγενή σου παντρεύεις,
καλόν. 31 συγγενῶν cod. 33 δρρωστία cod. 37 ζημία cod.

Γῆρας ιδῆς καὶ βαστάζης, στενοχωρίαν καὶ ζημίαν δηλοῖ.

Γανγίζοντας ακόλους ιδῆς, πλήθος ἔχθροντος ἔχεις μετὰ ζημίας σου.

[F. 63v] Γανγίζοντάς σε ἔνας ακόλος καὶ δέν σε ἐδάγκασε· ἔχθρος σου δὲν ἡμιάρσσε νά σου κάμη καπόν.⁵

Γανγίζοντάς σε ἔνας ακόλος καὶ σε ἐδάγκασε· φυλάξου δὲ τὴν ἔχθρος σου εἰς αὐτὴν τὴν ἡμέραν θὰ σε ζημιώσῃ ἀντισολογηθῆς.

Γυρνώντας ιδῆς καὶ τὰ φοῦχά σου χάνεις, ζημία ἐξ ἑδικῶν σου ἀκολουθεῖ.¹⁰

Γυρνώντας καὶ τὰ φοῦχά σου σε τὰ ξελεφαντικά, οἱ σύντροφοι σου θά σε ζημιώσουν.

Γυρνώντας καὶ τὰ φοῦχά σου τὰ χαρίζεις εἰς ἄλλον· τὸ μέρδος μόνον δίδεις εἰς ἄλλον ἥγουν κάμεις σύντροφοι καὶ αὐτὸς θέλει σε ζημιώσει.¹⁵

Γένειά σου ξεραφίζεις, ἐλευθερώνεσαι ἀπὸ κακού ἀνθρωπον.

Γεννόντας ιδῆς τὸν πατέρα σου, ζημία τοῦ οἴκου σου.

Γίγαντα ἐὰν ιδῆς ἀνδρα, φύλον ἀνέλπιστον βλέπεις.

Γυρνώμενος ιδῆς δὲτ εἶσαι, ζημία σου γίνεται· καὶ ξυπόλυτος, τὸ δροτό.²⁰

Γάδαρον ιδῆς καὶ καβαλλικένσης, ἐλευθερώνεσαι ἀπὸ πειρασμόν.

Γράμμα· χαρτὶ ἐὰν ιδῆς καὶ ἀναγράσῃς, χαρὰν ἀνέλπιστον παίρνεις.

Δακτυλίους πολλοὺς ιδῆς πᾶς ἔχεις, πλοῦτον δηλοῖ.

Δακτυλίον φορῇς, καὶ εἶσαι παγκερένος, νίστ θὰ κάμης, καὶ²⁵ καλόν.

Δακτυλίδια δίδης τῆς γενναϊκῆς σου, παιδία θὰ κάμη.

Δακτυλίδια σου ἔχασες· κακὸν δηλοῖ· τὸ παιδί σου χάνεις.

Δένδρον ἔκοψες· ἡ πατήρ σου ἡ συγγενεῖς σου ἀποθαίνουν.

Δένδρος μικρὰ ιδῆς πᾶς κόρτεις, τὰ παιδία σου ἡ παιδία τῶν³⁰ αγγενῶν σου ἀποθαίνουν.

[F. 64] Δράκοντα ιδῆς καὶ σύραντας εἰς τὸν οἴκον σου, κακὸν δηλοῖ.

Δαίμονα ιδῆς, κακὸν δηλοῖ δὲτ θὰ πάθῃς.

Διετνα πλένεις ιδῆς, θὰ πέσῃς εἰς κρισιολογίας κακάς.³⁵

Διαβήκην ἀναγράσῃς, καλὸν ἔστι.

Δακτυλίδι φορῇς, λέπην καὶ στενοχωρίαν δηλοῖ.

Δοξάρι φορῇς, λέπην καὶ στενοχωρίαν δηλοῖ.

1 στενοχωρία cod. ζημία cod. 4 γαργίζωντάς cod. 6 γαργίζωντάς cod. 9 τόδιον cod. 16 ξεραφίζεις = ξεραφίζει. 20 αγενίστων cod. ἀποθένει cod. 32 σινάντας cod. 35 ιδέ cod. 38 δοξάρι = τοξόδιον. στενοχωρία cod.

Δένδρα ζηρὰ ιδῆς, στενοχωρίαν δοκιμάζεις.

Δένδρα πολλῶν λογιῶν καὶ φέλλα πράσινα ιδῆς καὶ ἀποκάτω κάθεσαι, κέρδος μὲ εὐκολίαν δηλοῖ.

Δελφίνια ιδῆς, νέα μαντάτα θὰ ἀκούσης.

5 Δακτυλίδι σιδηρένιον φορῇς, στερεός ὄπαρχεις.

Δένδρα ξηρὰ καὶ ἀηδὸν τὰ τιτάνη κάτον εἰς τὴν γῆν, παγιδαριον θανατικὸν δηλοῖ.

Διαδάσκητρα ιδῆς πᾶς τράγεις, ἀσθένεια καρτερή.

Δικαΐκη σου ιδῆς καὶ ἐτζακισθηκεν, κακὸν πρόσμενε.

10 Δαιμόνα ιδῆς, τὸν λόγον σου κακὸν ἐμπόδιον σημαίνει.

Δέος ἄλλον ιδῆς, καλὸν καὶ εὐτυχῆ χρόνον θὰ ἔχης.

Διαβήκητρα ιδῆς πᾶς κάρεις, θὰ χάσῃς τίποτες ἀπὸ τὰ ὄπαρχοντά σου.

Δισμιον ιδῆς πᾶς στέλνεις εἰς τινα, ζημίαν δηλοῖ.

15 Δόντιά σου ιδῆς πᾶς πέργοντι καὶ δέν σε πονοῦν, θάνατος εἰς ζένους ἀνθρώπων.

Δόντιά σου ιδῆς πᾶς πέργοντι καὶ τὰ βάζεις εἰς τὸν τόπον, ἀρωστοὶ δασοὺς ἔχεις θὰ ἀποθαίνουν.

[F. 64v] Δοξάρι ἔχεις καὶ ἐτζακισθη, θάνατόν σου δηλοῖ.

20 Δεμένος ιδῆς πᾶς εἶσαι, θὰ ἔχῃς ἐγκράτειαν <εἰς> ταῖς δοντείαις σου.

Δράκοντα ιδῆς καὶ σε κυνηγῷ θὰ σε δαγκάσῃ, ἔχθρος σου κακὸν θὰ σε κάμη.

Δράκοντα ιδῆς καὶ σ' ἐδάγκασε, ἔχθρος σου σε ἔκαμε τι κακόν.

25 Δράκοντας πολλοὺς εἰδεῖς καὶ ἐφοδίθης, φοβεῖται τὴν ἡμέραν αὐτῆς ἀπὸ κιλέτας ἡ ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς σου τῆς πολετείας.

Δράκοντας μικροὺς ιδῆς καὶ σε δαγκάνουν καὶ δέν σε πονεῖ, ἔχθροι μικροὶ δέδεονται.

Δρόμον στενός ιδῆς καὶ ἐρβιώνης μέσα, συντρόφους ἀχαμ-30 τοῖς θὰ κάμης.

Δράκοντας σκοτώης, δλοντας τοὺς ἔχθρούς σου καθυποβάλλεις.

Δοντούντας ἐὰν ιδῆς πᾶς σε βγάνουν, γονεῖς σου ἀποθνήσκουν.

35 Δακτυλίδι ἐὰν ιδῆς πᾶς σε ἐδοσαν, θὰ μένῃς ήσυχος.

Δακτυλίδι ἀπημένιον ιδῆς πᾶς φορεῖς, καλὸν δηλοῖ.

Δράκοντα ἐὰν ιδῆς, φόβον καὶ ἀδικίαν δηλοῖ.

Δακτυλίδι ἐὰν ιδῆς καὶ τὸ βαστῆς, καλὸν δηλοῖ δὲτ θὰ ἀπολα-80 γε.

1 στενοχωρία cod. ζημία cod. 4 γαργίζωντάς cod. 6 παγκέμιον cod. 10 τὸ λόγοσον cod. 18 δοιον cod. 19 θανατόσον cod. 20 ἐγκράτεια cod. εἰς αδιδί. 31 σκοτώης cod. 32 ἐρβιώνης cod. 34 δορτος φα cod. 37 ἀδικία cod.

Λοξάρι ἐὰν ιδῆς δτι τραβᾶς, δόγαριν θὲ νὰ λάβης.
Δόντι ἐὰν ιδῆς πῶς εὐγαίνεις καὶ σε πονέσῃ, ανγγενεῖς σου χά-
τεις.

"Ἐπλεκες ἀπάρον εἰς τερόν καὶ τὸ τερόν εἶναι παστρικόν,
εὐτυχεῖς οὐρός. 5

"Ἐπλεκες ἀπάρον εἰς τερόν καὶ τὸ τερόν θολόν, κακόν <εἰς> ταῖς
δουλειαῖς σου.

"Ἐπλεκες εἰς τερόν καὶ εὐγήνες πέρα δτι νὰ ἐπιχειρισθῆς, θὰ
εὐτυχήσῃς.

"Ἐπλεκες εἰς τερόν καὶ δὲν ἐμπλέσεταις νὰ εὐγήνες εἰς τὴν ἀκρη, 10
κακόν <εἰς> ταῖς δουλειαῖς σου.

[F. 65] "Εκογαν τὰ χέρια σου, κακόν δηλοῦ δτι θὰ πάθης.
"Ετορχες καὶ ἀπὸ ἀπάρον αἷμα τρέχει, συμά εἶναι δθάνατός σου.
"Ἐνδύματα καλά εἰδες πέδη εἰχες φορέσαι, καλόν σοῦ ἔστι. 15
"Ἐλαμψεν δ ἥλιος εἰδες, οὐρός δηλοῦ.
"Ἐπεισες εἰς βάθος εἰδες, κακόν ἔστι περὶ ζημιαν.
"Ἐφιφέσσοντα εἰδες, καλόν εἶναι <εἰς> ταῖς δουλειαῖς σου.
"Ἐνύκτωσε εἰδες καὶ ἐκοτεινίσαις, τεκροίς εἶναι δλαις αἱ δου-
λειαὶ σου.

"Ἐχθρόν σου εἰδες καὶ τρόμεις μαζέ του, θὰ φιλιωθῆς δγλ-20
γωρα.

"Ἐκκλησίαν βλέπης καὶ ἐμβαίνης μέσα καὶ καλά ἔσαι φορεμέ-
νος, ψυχή σου εἶναι ἀναταυμένη.

"Εμαγαϊσθηκες ἐὰν ιδῆς, ἀσθένειαν δηλοῦ.
"Ἐτρωγες κηράσια ἐὰν ιδῆς, θὰ ἀρρωστήσῃς. 25
"Ἐπιες λίδι ἐὰν <ιδῆς>, ἀρρωστίαν δηλοῦ.
"Ἐλάφι ἐὰν ιδῆς καὶ τὸ διωχγῆς, ἀπὸ κίνδυνον ἐλευθερώσεαι καὶ
λαβανεῖς τιμὴν καὶ ὑπόληψιν.

"Ἐχθρόν σου ἐὰν ιδῆς δτι σε προσκυνᾷ, χαλόν εἶναι.
"Ἐξερριζώθηκε ποσῆμα ιδῆς ἀπὸ τὸν μπαχκέ σου, χάνεις συγ-30
γενεῖς σου καὶ πικραλίεσαι.

"Ἐλεύθερος ιδῆς πῶς είσαι, κέρδος δηλοῦ δτι θὰ ἀπολαύσῃς.
"Ἐπεισες εἰς ποτάμι ἐὰν ιδῆς, φυλάγον τὰ μῆρα πέστης καὶ σκο-
τωθῆς.

"Ἐπεισες εἰς πηγάδι ἐὰν ιδῆς, χαράν δηλοῦ. 35
"Ἐξωσθηκες σπαθὶ ἐὰν ιδῆς, καλόν καὶ δέναμιτ λαρβάνεις.

2 συγγενὶ cod. 4 πλέκω = πλέγω = πλέω. 5 εὐτυχί cod. 6 εἰς
inserui. 10 ἀκρὶ cod. 11 εἰς addidi. 13 ἡμα cod. θανατό
cod. 17 εἰς inserui. 18 αἴ̄ i cod. 22 εκκλησία cod. 24 ἐμα-
γαϊσθηκες cod. ἀσθένεια cod. 25 κηράσια cod. (κηράσι = κε-
ράσι). 26 ιδῆς addidi. ἀρρωστία cod. 30 τὸ cod. 36 ἐξωσ-
θηκες cod.

[F. 65*] "Ἐκατζες εἰς ὑγηλὸν τόπον ἐὰν ιδῆς, ἀποτῆς φύλους
καλοὺς καὶ δέναμιτ καὶ ἀστια.

"Ἐραγες φωμὶ εἰδες η σε ἰδοσαν, εἰς δούλευσιτ ἐμβαίνεις.
"Ἐγγισες τὸν οὐρανὸν ιδῆς, μεγάλην τιμὴν ἀπολαμβάνεις.
5 5 "Ἐδεισεν ἑστέα κανένας Τούρκος ιδῆς, ἔχεις χαρὰν ἀπὸ ἔξορο-
λόγησιν τὰ λιβῆς.
"Ἐλεημοσύνην ἐὰν ιδῆς πῶς μεράζεις, θὰ κάμης οὐρός.
"Ἐχασες τὰ φούρχά σου ἐὰν ιδῆς, κακὸν πολὺ εἶναι.
Ζωσμένος ιδῆς καὶ ἔσαι, μακροδύτιος ζωὴν δηλοῖ.
10 Ζῷον ιδῆς καὶ καραλλικένης ἀνάστοδα, κακόν σου, δμοῖς καὶ
εἰς τοὺς συγγενεῖς σου.
Ζωσμένος σπαθὶ εἰδες καὶ ἔχης, τιμὴ θά σου ἔλθῃ.
Ζῷον εἰδες καὶ ἔσαι δερένον καὶ τὸ λισσῆς, τίκτοτες ἀπὸ τοὺς
δούλους σου χάνεις.
15 Ζωνάρι ιδῆς καὶ χάσης, ζημιάν δηλοῖ.
Ζωνάρι σου ιδῆς δτι ἔχασες, χάνεις τοὺς φύλους σου.
Ζωνάρι σου ιδῆς καὶ κοπῆ, φοβοῦ τὴν ζωήν σου καὶ γενοῦ ἔτοι-
μος.
Ζωντανὸν εἰδες τὸν πατέρα σου καὶ ζώνταρος εἶναι, σὲ ἐπι-
20 θυμεῖ.
Ζωντανὴν εἰδες τὴν μητέρα σου καὶ ἀποθαμμένη εἶναι, δόσε
ἔλεος.
Ζωντανὰ εἰδες τὰ ἀδέλφια σου η ἀδελφαῖς σου καὶ ἀποθαμμένοι
εἶναι, νὰ κάμης φαγητὰ καὶ φωμὰ τὰ δώσης τοὺς πτωχούς, δτι
25 σε ἐπιθυμοῦσῃ.
Ζωγραφίαις ἐὰν ιδῆς καὶ ἔσαι δοθές, μακροτημένουν δηλοῖ.
Ζῷον ἐὰν ιδῆς πῶς ἔχασες, πολλὴν τιμὴν χάνεις.
Ζωγραφίζεσαι ἐὰν ιδῆς, ἐλευθερώσεσαι ἀπὸ τὰ βάσανα.
[F. 66] "Ηλιος ιδῆς πῶς ἀνατέλλει, καλόν δηλοῖ.
30 "Ηλιος δύο ιδῆς, μακρούς χρόνους βεβαιοῖ.
"Ηλιος ιδῆς λαμπεῖτο ποὺς ἀνατολαῖς, εὐτοχῆς θά γένης.
"Ηλιος ἀπὸ οὐρανοῦ κάτω πέφτη, κακόν σοῦ ἔστι.
"Υληρ ιδῆς κάκινην, δηλλγωσον παλόν σοῦ ἔστι.
"Υληρ ιδῆς μαύρην καὶ τὸ φύσημα σου 'λέρωσες, ζημιά σοῦ
35 ἔστι καὶ δσθένεια.
"Ηλιος ἐλαμψεν εἰδες, οὐρός δηλοῦ.
"Υληρ ιδῆς περισσήν καὶ μέσα ἐμβάκες καὶ τοὺς πόδας σου δὲν
ημπορεῖς νὰ εὐγάλης, σὲ κακοὺς ἀεθηάποντος θὰ περάσῃς καὶ θὰ
στενοχωρηθῆς.

1 ἐκατζες = ἐκάδιστες. 3 cf. infra, s. v. γωμί 7 ἐλεημοσύνη cod.
μεράζεις = μεράζω. 8 πολύν cod. 12 τιμὴν cod. 21 ἀποθαμμένον
cod. 22 ήλιος cod. 32 ήλιον cod. 34 ζημιάν cod. 37 περάσει cod.

'Ηλιας ιδῆς καὶ τρόγης, καλὸν σοῦ ἔστι.
Εἰκόνας πολλαῖς ιδῆς, ἀγαθὴν φυχὴν ἔχεις· πρέπει γὰρ δώσῃς
καὶ ἔλεος.
Ἐλεύθαις ιδῆς πῶς βαστᾶς εἰς τὰς χεῖράς σου, ἐλευθερωθῆς ἀπὸ
ἀμαρτίαν.
5
"Ηλιον καὶ Σελήνην ἔνν ιδῆς δμοῦ ἔχονται, ζηνίαν δηλοῖ.
"Ηλιον μελανὸν ἔνν ιδῆς, βασιλέας ζεπέφτει.
Θάλασσαν ιδῆς καὶ μεγάλα κέματα κάμη, στενοχωρία σοῦ
ἔστι.
Θάλασσαν ιδῆς γαληνῶσαν, μὲν ἡσυχίαν κάμηεις ταῖς δουλειαῖς 10
σου.
Θάλασσαν ιδῆς καὶ μέσα ἐμβαίνεις, εἰς φροντίδας θὰ ἐμβῆς.
Θάλασσαν ιδῆς καὶ μὲν καράβι ἐμβαίνεις μέσα προεστώς ἥρω-
μενος, μὲν μεγάλας φροντίδας θὰ ἔσται.
Θεοῖς εἰς ιδῆς καὶ μαζίθνεις στάχνες, καλὸν κέρδος δηλοῖ. 15
Θηρία ιδῆς πολεμοῦτ, φιλιώνονται οἱ ἔχθροι σου.
Θάπτεις νεκρὸν ιδῆς, πίκραν δηλοῖ.
[F. 66r] Θάλασσαν ιδῆς ἔηράν, τὸ μακόν παέει.
Θυμιάμεις ιδῆς, τὸ μεστήριον δποῦ τὸ εἴπεις εἰς φίλον σου τὸ
ἐκοινολόγησε. 20
Θεωρῆς ἀθρωπον τεμορφον, καλὸν ἔστι.
Θηρία ιδῆς καὶ συνανατρέψωνται, συμμάζωξις ἔχθρον σου.
Θάλασσαν ιδῆς καὶ πλένεσαι, καλὸν σοῦ ἔστι.
Θεωρῆς κάμπτον μακρὸν καὶ πρασινάδαν ἔχη, μακρόβιον ζωὴν
ἔχεις. 25
Θολὼν νερὸν ιδῆς, κανόν καὶ δσθένειαν δηλοῖ.
Ἴστασαι εἰς τόπον στερεόν, στερεώσαιτ *<εἰς>* τὰ δπάρχοντά σου.
Ἴμάτιον φυαίη, ζημίας ἔξεις.
Ἴμάτια πολλὰ βλέπης πῶς ἔχεις, κέρδος μεγάλου ἔχεις.
Ἴμάτια φορῆς καὶ κάκκινα ἔραι, καλὸν σοῦ ἔστι. 30
Ἴμάτια φορῆς καὶ μάσηα ἔραι, ἀφρωστίαν δηλοῖ.
Ἴμάτια μεταξωτὰ πολλῶν θεωριῶν ἔραι, κέρδος δηλοῖ.
Ἴμάτια λευκά φορῆς, ὑγεία καὶ κέρδος ἔστι.
Κρέας βόδινον ἐσθίης καὶ γενέσαι, ἀμαρτάνεις μὲν γυναικα φί-
λον σου. 35
Κέραμον βαστᾶς, ἐπιβαίνεις ἐλευθεροῦσαι.

1 ἡμέ — ἡλιό = ἡλαια. 6 δμοῦ scripsi : δπον cod. 8 θάλασσα
cod. 10 θάλασσα cod. γαληνῶσα cod. 12 θάλασσα cod. 13 θάλασσα
cod. 15 στάχη cod. 18 θάλασσα cod. ξιφό cod. πάβι: cod.
21 ἐμαρφων cod. 22 συνατρέψωνται cod. 23 πλένεσαι — πλένεται.
24 πρασινάδα cod. 26 δσθένεια cod. 27 εἰς inserui. 28 ἴματίων
cod. ἔξι: cod. 31 μάσηα cod. 33 ιγνής cod. 36 ἐλευθεροῦσαι —
ἐλευθεροῦσαι.

Κεφαλᾶς δέο ἔχης, φιλιώνεσαι μὲ καλοὺς ἀνθρώπους.
Καναցίους πηλάδημα ἀκούσῃς, γυναικίσια λόγια θὰ σε ἔλθουν.
Κοιμαμένην θάλασσαν ιδῆς, παύσον αἱ φλυαρίαις ἀπὸ τοὺς ἔχ-
θρούς σου.
5 Κολοκύθια ιδῆς καὶ γενέσαι, ἀφρωστία ἔστι.
Κρέας προβάτον βλέπης, δ τοῦς σου τὰ φάγης τεσσαρακοστήν.
[F. 67] Κονιούναν καὶ μόρανα ἔὰν ιδῆς πῶς ἀπετοῦν, κέρδος
καὶ χάριν δηλοῖ.
Κούνιας προβάτον ἔφησες καὶ ἔφαγες, ἀμαρτήσεις ὄγλιγωρα.
10 Κόρακα ἐπίστες, οὐκ ἔσται σοι καλὸν.
Κόρωπας ιδῆς καὶ φιθόριας, πλῆθος ἔχθροι θὰ σε πατηγοροῦν.
Κρέας ἀνθρώπουν' μάλαξες, εὖθις θὰ πέσῃς εἰς πορείαν.
Κοιμᾶσαι ιδῆς, κοιμάται τὸ κέρδος.
Κοιμᾶσαι ιδῆς καὶ τρέχεις φίᾳ, κέρδη θὰ ἔχης.
15 Κοφαλήν σου ιδῆς ξεφαιστένην, ήσυχασες ἀπὸ τὰ κέρδη σου.
Κοφαλήν σου πλένης μὲ νεφύν παστρικόν, ἐγλύτωσες ἀπὸ φρο-
τίδας.
Κινδ τὸ μάτι σου ἢ τὸ ἀλογόν σου ἢ ἡ ὁρίδος σου μοναχά, θὰ
ἀλλάξῃς τὸν τόπον σου.
20 Καβαλλίκεντες ἀλογον, τιμὴν δηλοῖ.
Κράμβατον καλήν καὶ μαλακήν ιδῆς πῶς ἔχεις καὶ κάθεσαι, οὐ
κοῦς διὰ τηξείδη.
Κλαίοντας ἔὰν ιδῆς, καλὸν δηλοῖ.
Κρέας γυναικίσιον ιδῆς πῶς βάζεις εἰς τὸ χέρι σου καὶ τὸ
25 πλάγιο, ἀμαρτία σου.
Κλάματα ἔὰν ιδῆς, ἡμερώνεις μὲ τοὺς ἔχθρούς σου.
Κόρην μικρὴν ιδῆς καὶ εἰς τὰς χεῖράς σου τὴν βαστᾶς, κέρδος
δηλοῖ.
Κλαίεις ιδῆς, ἐκείνηρ τὴν ἡμέραν χαρὰ θά σου ἔλθῃ.
30 Κλάδους δένδρου ἐκοφες, παιδί σου ἢ παιδιά τῶν συγγενῶν σου
ἀποθαίνοντα.
Κρέατα πολλῶν λογιῶν ιδῆς, ἀμαρτίας μὲ ἀλλόφυλον γυναικα
θὰ κάμης.
Ἄράξην ιδῆς, διάβολος εἶναι.
35 Κάθεσαι ὄφρος ιδῆς, ἡ πραγματεία σου κοιμάται.
Ἄραπάδαις ιδῆς καὶ εἰς τὸν οἰκόν σου ἤλθαν, ζημία καὶ στενο-
χωρία σοῦ ἔστι.

2 κυραφίον cod. 3 κυμιμένη θάλασσα cod. πάβοντα cod. 6 ὀνούσσον
cod. τεσσαρακοστή cod. 7 κονιούνα cod. 9 ἔηησε; 11 φεοῖς cod.
15 ξεφαιστένηρ — ξυφαιστένηρ, cf. p. 170, 16. 18 μάτι = ἴματίον.
23 κλέγοντα cod. 24 γινεκίσιον cod. 25 ἀμαρτίας cod. 30 κλάδος
δένδρος cod. 32 ἀμαρτίας cod. (= ἀμαρτήσει;) ἀλογ φίλον
γυναικός cod. 34 ἀράπι cod.

Κορτάρι είδες και ἐρριζαν ἀπάνω σου, θὰ κακοπόθης.
Καμίλαν ίδης, κακὸν δῆλοι.
Κεφαλὴν ἔσωρισμένη τίδης, καλὸν δῆλοι.
[F. 67^o] Κρέας βοδίσιον ἔαν ίδης πῶς τρώγεις, σὲ κακὸν θὰ
πέσῃς και ἀμαρτίας. 5
Καρδιὴν ίδης και ἐγγαίνης, τὸν τόπον σου θὰ ἀλλάξῃς.
Κόκκινον δέρμα ίδης πῶς ἔχεις 'c τὴν κεφαλήν σου, συνάζει θὰ
σε ἔλθῃ.
Κάρπον θεωρῆς και πρασινάδαν ἔχη, μακρόβιον ζωὴν δῆλοι.
Κέπτον ίδης και ἐμβαίνης μέσα και φορεμένος ἔσται, δίκαιος. 10
είσαι.
Κέπτον ίδης και γυμνὸς ἐμβαίνης μέσα, κακὸν δῆλοι.
Καθαρὸν νερὸν και ἀσπρὸν ίδης, καλὸν δῆλοι.
Καίσται τὸ απίτιον σου ἔαν ίδης, φυλάγον ἀπὸ κλέπτη κακὸν
Ἄγαρηράν. 15
Κοίτας ἀνθρώπινον ἔαν ίδης πῶς τρώγεις, εἰς καλὸν εὐγαίνει,
Λέοντα μεγάλον είδες και εἰς αἴτον ἐπλησίασες, εἰς μεγάλον
ἀνθρώπον θὰ προχωρέσῃς.
Λέοντα ίδης και σε διάχει, μεγάλος ἀνθρώπος θὰ σε ἀτιμάσῃ
Λέοντα ίδης φύριον, μεγάλος ἀνθρώπος θὰ ἀποθαίνῃ. 20
Λινός ίδης πᾶς συνάζεις, ἀρρωστία σου ἔσται.
Λινός ίδης και δουλεύεις, εἰς πειρασμοὺς θὰ πέσῃς.
Λινὰ ϕάμματα ίδης και βαστᾶς εἰς τὰς χεῖράς σου, θὰ ἐμπερ-
δέψῃς μὲ κακὸν ἀνθρώπον.
Λίμνην ίδης και τὸ νερὸν θολόν, ζημίαν δῆλοι. 25
Λίμνην ίδης στεργήν, δῆλα σου τὰ πλούτη τὰ χάσος.
Λίμνην ίδης και τὸ νερὸν παστρικὸν και ἐξ αὐτοῦ ἐπίεις, ἀναταί-
σαι ἀπὸ ταῖς φροντίδαις.
Λεμονιάν ίδης και λεμονία ἔχη, παιδιά θὰ κάμης.
Λοβέσαι εἰς τὸ ποτάμι ἔαν ίδης, στερνοχωρίαν δῆλοι. 30
[F. 68^o] Λεμονιάτης ίδης και τὴν κέρπης, ἡ γυναικά σου ἀποθαί-
νει.
Λεμονιάν ίδης ξηρήν, ζημία σοῦ ἔσται · ἡ γυναικά σου δὲν τε-
νούσει.
Λεμόνια ἔφαγες και τὰ ὁδόντιά σου μοδιάζουει · τὰ παιδιά σου 35
θὰ κάμουσι κακὸν και ἐσθὲ θὰ φάγης ξυλιάς.
Λαιμός σου σε τρώγη, σπειριά θὰ κάμης.
Λέσχος είδες και πειριπατῆ, ἐχθρός σου θὰ εἶγη.

2 καμίλα cod. 3 κεφαλὴν ἔσωρισμένη cod. 9 πρασινάδα cod.
14 κέρπεται cod. 15 κλέπτεται cod. 22 δουλέβηται cod. 25 ζημία cod.
29 λεμονιάτης cod. 30 στερνοχωρία cod. 31 λεμονιά cod. 33 λεμονιά
cod. 34 φύριο cod. 35 μοδιάζω = μονδιάζω. 36 ξιλές cod.

Λέκον ίδης και φίγητην ἀπάρω σου, ἐχθρός σου τὸ πρωΐ κακὸν
θὰ σε κάμῃ.
Λουτρὸν ίδης και λουστῆς μὲ ζεστὸν νερόν, καλὸν δῆλοι.
Λόσκον ἐσκότωσες, ἐχθρός σου ἀποβινήσκει.
5 Λόσκον περιπασοὺς είδες και ἐμβήκας εἰς τὴν αὐλήν σου, οὐέπ-
ται σε πατήσαις.
<εἰς> Λουτρὸν ίδης πῶς εἰσω, πακότε δῆλοι.
Λεοντάρι τὰν ίδης, μεγάλη τιμὴν θὰ λάβῃς.
Λεοντάρι ίδης διτὶ ἐφηγερ ἀπὸ ἑστέα, μεγάλην τιμὴν θὲ τὰ λά-
10 βῆς.
Λεοντάρι ίδης και πειριπατῆ μαζὶ σου, καλὸν κέρδος δῆλοι.
Λάκκον λασπωμένον ίδης και ἐμβῆς, μάχην δῆλοι.
Μέλον ίδης και δουλέψῃ, αἱ δουλειαὶ σου μὲ λόγια ἀτακτα τε-
λεῖσθαινου.
15 Μέλον ίδης και στένεται, ἀπὸ δῆκαις ταῖς δουλειαὶ σου θὰ ἥσυ-
χάσῃς.
Μῆλα γλυκὰ ίδης και τρώγης, πίκραν ἀπὸ φίλον σου θὰ λάβῃς.
Μῆλα ἔντα ίδης και τρώγης, τὰ παιδιά σου θὰ σε φέροντ ζημίαν.
Μέλι ίδης και τρώγης, πίκρα θὰ σου ἔλθῃ.
20 Μελανὸν βλέπεις τὸ πρόσωπό σου, ἀρρωστίας δῆλοι.
Μίλημα · ἔαν ίδης πῶς ὄμιλησες μὲ τιτα, φυλάγον ἀπὸ κλέπτη.
[F. 68^o] Μαγαρούσεις ίδης, ἀρρωστίαν μεγάλην πρόσθμενε.
Μελετῆς μὲ τινα τὰ ὄπλαγχες, πονθενά οὐτὶ κινᾶς.
Μαλλώνεις μὲ καρέναν ίδης, ἀγάπην δῆλοι διτὶ θὰ κάρης.
25 Μνήματα ίδης και καθίσης ἀπάρων, ἀγαπίζεις μὲ ἔταν ἐχθρῶν
σου.
Μόνον μὲ βρακὶ ίδης, κακὸν δῆλοι ἀπὸ Τονόκον.
Μαῦρον δέρμα ίδης πῶς ἔχεις 'c τὴν κεφαλήν σου, λέπητη δῆλοι.
Νεφρὸν ίδης και πίνης, ἀνάπτωσις τὴν ψυχὴν σου διτὶ ἔδοσες ἔλεος.
30 Νεφρὸν ίδης και σε Σητᾶ δι πατήσι σου, ἔδυστοχεψε δι ίδιος.
Νεφρὸν παστρικὸν είδες και ἐξ αὐτοῦ ἔλοντος θηκες, ἔλευθερωθῆς
ἀπὸ φροντίδας.
Νεφρὸν είδες, γενρὰ πηγαίνει ἡ δουλειά σου.
Νεφρούς πολλοὺς είδες και ἔχης, συντροφίας δῆλαις εἰς ζημίαν
35 σου είναι.
Νεφρούς είδες και ἐσικάθηκαν, τρέξε εἰς ταῖς δουλειαὶ σου
διτὶ θὰ κερδέσῃς.

3 λουστῆς cod. 5 ὀβλήτης cod. 7 εἰς addidi. 13 δουλέψῃ cod.
αἱ δουλειαὶ σου scripsi : ιδουέσσον cod. τελευτῶν cod. 17 πίκρα
cod. 20 μελανός cod. προπόντης cod. ἀρρωστία cod. 25 ἐγκόρ
cod. 28 μάρρος cod. 29 ἀνάπτωσις cod. 31 πλοβστίμες cod.
37 κερδέσῃς : cf. supra, p. 168, 14 et 33.

Νερόν είδες εἰς δύον τὴν γῆν καὶ τὸ νερόν ἦναι παστοικόν, εἰς δύον τὸν λαὸν εὐτεχία.

Νερόν είδες τοέχοντα μὲν δρμὸν καὶ παστοικόν ἦναι καὶ τοῦ λόγου σου πλησιάζεις, μὲν βίᾳ σου γίνεται κέρδος. 5

Νερόν θολὸν ἔτι ιδῆς πῶς ἀπέρασες, θὰ ἀρρωστήσῃς.

Νερόν ιδῆς πᾶς θάττεις, πλέον δῆλοι.

Νόμφην απολιμένην ἔτι ιδῆς, κακὸν γέλαιον.

[F. 69] Σαρολόγησιν ιδῆς, καλὸν τῆς ψυχῆς σου δῆλοι.

Σηράν γῆν είδες, διναυγίαν δῆλοι.

Σηρόν ποταμὸν είδες, κακὸν <εἰς> ταῖς δουλειαῖς σου. 10

Σηρόν βαθεσιν είδες διτὶ ἔχεις εἰς τὸ σπίτι σου, ζημίαν τοῦ σπιτίου σου δῆλοι.

Σηρήν βαθεσιν είδες· εἰς τὸν δρόμον εἶναι· αἱ δουλειαὶ σου δὲν εὐτυχοῦσσε.

Σηρόν δένδρον είδες· ἀτενος εἰς αὐτὸν τὸν χρόνον εἶσαι. 15

Σηρὰ ἀμπέλια είδες· ἀρετυχία τοῦ οἴκου σου.

Σηράν είδες τὴν θάλασσαν, ἐπανσεγ τὰ κακὰ ἀπὸ τοὺς ἔχθροντος.

Σηρόν ἀετού τρώγγυς, οἱ οἰκειακοὶ σου πειροῦν καὶ οἱ φίλοι σου.

Σηρόν χρότον εἰς τὰς χειράς σου βιαστές, κακὸν δῆλοι διὰ λό-20 γου σου.

Σεργάς είδες, κακὸν εἶναι· φοροῦ τὰ ἄντοσθιά σου.

Σενλίεις οινόλους ιδῆς, τὸν ἔχθρον σου θὰ καθυποβάλῃς.

Σενλίοντα ἔτι βλέπεις, φυλάξον διτὶ θὰ ταῖς φᾶς.

Σεγμένωσαν ἑστέα είδες, ἀσθένειαν καὶ ζημίαν δῆλοι. 25

<εἰς> Σένον τόπον είδες διτὶ εἶσαι, καλὸν σου γίνεται.

Σεπόλεντος ιδῆς διτὶ εἶσαι, ζημία σου γίνεται.

Σεργάς ἔτι ιδῆς, καλοπλευρώντα τὸ χρέος σου.

*Ορια ιδῆς καὶ ἀναβαίνης, κέρδος δῆλοι.

*Οφιν ιδῆς καὶ σε κυνηγῆ, ἔχθρος σου θέλει σοι κάμη πακόν. 30

*Οφιν ιδῆς καὶ ἐπίστες, μὲ τὸν ἔχθρον σου θὰ φιλιωθῇς.

*Οφιν είδες καὶ τὸν εοκοτόπες, τὸν ἔχθρον σου θὰ καθυποβάλῃς.

[F. 69.] *Ορια πολλὰ είδες, μὲ καλογέροντας θὰ συναντηταρῇς.

*Ορινθαῖς ἀπορεὶς είδες, καλὸν σου ἔστι.

*Ορινθαῖς μαρσαῖς ιδῆς εἰς τὴν αὖλην σου, κακὸν σου γίνεται. 35

*Οφιτ ἔτι ιδῆς, ἔχθρον σου δῆλοι διτὶ ἔχεις.

Οδοραρὸν μελανὸν ἔτι ιδῆς, κακὸν εἰς τὸ μαγαλάν σου.

*Ουρανοῦ λαλοῦν ἔτι ιδῆς, λόγια θὲν τὰ ἀκούσῃς.

*Ορη στολισμένα ἔτι ιδῆς, καλὸν διάφορον δῆλοι.

1 νερό cod. 4 βίᾳ cod. 7 νέμφη σταλισμένη cod. 8 ζημολογίωσι
cod. 9 διατιζία cod. 10 εἰς inserul. 11 ζημία cod. 13 αἵ τι
cod. 17 ξιφά cod. 19 πίνοντα cod. 21 τεαράς cod. (= ταῖς φάγης
scil. ξηλαῖς). 25 ἀσθένεια cod. 26 ζημία cod. 27 ζημία cod.
28 καλοπλευρώντα cod. 35 τρίλιν cod.

Περιστέρια μαῦρα ιδῆς, κακὸν δῆλοι.

Περιστέρια ὅσπρα ιδῆς παθήμενα, κέρδος δῆλοι.

Πετάς ἀπάντη, καλὸν ἔστι.

Πετάς ἔτι ιδῆς, ἀλλάζεις τὸν τόπον σου.

5 Πετάς καὶ κάποια πέρτης, ζημίαν δῆλοι.

Περιστής εἰς κάμπτον πράσινον, καλὸν σοῦ ἔστι.

Περιστής εἰς κάμπτον καὶ ἀγκάθιον ἔναι, εἰς κοίσεις θὰ πέσῃς.

Περιστής καὶ οἱ πόδες σου γυμνοὶ ἔναι, ζημία σοῦ ἔστι.

Πολιά δρυθίκα βλέπης, στεροχωρία σοῦ ἔστι.

10 Πέτραις μεγάλαις βλέπης, στερέωσίς <εἰς> τὰ ὑπάρχοντά σου είραι.

Πέτραις ιδῆς πῶς μαζίσνεις, βίον δῆλοι θὰ καταντήσῃς.

Πατρίδα σου ἔτι ιδῆς πῶς κινᾶς καὶ σε γνωρίζουν δηλώσω, οὐ πηγαδίνεις.

15 Πατρίδα σου ἔτι ιδῆς πῶς κινᾶς καὶ σὲ περισσειαν ενδοίκεσσαι, θὰ πηγανῆς δῆλοι.

<εἰς τὴν> Πατρίδα σου ιδῆς πῶς εἶσαι καὶ μὲ τοὺς σπιτιακοὺς δημιεῖς, σὲ ἐπιθύμησας.

<εἰς τὴν> Πατρίδα σου ἔτι ιδῆς πῶς κινᾶς καὶ βλέπης πῶς κινᾶς διὰ τὰ 20 ἔστρα καὶ σε ἐμποδίζουν, γενοῦ ἔταιμος.

<εἰς τὴν> Πατρίδα ἔτι ιδῆς πῶς εἶσαι καὶ παντρεύεις ἀδελφὸν ἢ ἀδελφήν σου, πίκραν ἔχοντας εἰς τὸ σπίτι σου.

<εἰς> Πατέρα ἔτι ιδῆς διτὶ εἶσαι, ἐγλέτωσες τὸν οἰκόν σου ἀπὸ μεγάλην καιόρ.

25 [F. 70] Πρόσωπον δέμα ἔτι ιδῆς πῶς ἔχεις· <εἰς τὴν κεφαλήν σου, παντάτα διαβάθεις θὰ ἀκούσῃς.

<εἰς τὴν> Πατρίδα σου ἔτι ιδῆς πῶς ἐπῆγες καὶ ἐπαντρέψηκες καὶ μὲ τῆς γυναικός σου ἐκοιμήθης· ἐκεῖ θὰ ἀποθανῆς τοῦτο δῆλοι.

30 Πρόσωπον μελανὸν ιδῆς διτὶ ἔχεις, κακὸν σου γίνεται.

<εἰς τὴν> Πατρίδα σου ἔτι ιδῆς πῶς εἶσαι καὶ θέλουν νά σε παντρεύσουν καὶ δὲν σε ἐπάντρενουσαν, οὗτοι ἔχεις νά ἀποβαίνεις εἰς τὴν πατρίδα σου τοῦτο δῆλοι.

*Ρέματα ιδῆς εἰς θάλασσαν, στενοχωρία σοῦ ἔστι.

35 *Ρινίεις σιδερον ιδῆς, μὲ τὴν γυναικά σου ή μὲ συγγενεῖς σου θὰ μαλλώσῃς.

*Ρίπτης τὰ δέρματα σου κάπου, τὴν τιμήν σου θὰ χάσῃς.

*Ρίπτης μὲ τὸ χέρι σου πέτραις, τὰ πλούτει σου θὰ χάσῃς.

5 ζημία cod. 9 πολιά = ποντιά. 10 στερέωσίς cod. εἰς addidi.

12 μαζίσνεις cod. 15 περιστής cod. 17-19-21 <εἰς τὴν> addidi.

21 παντρεύεις cod. 22 πίκραν cod. 23 εἰς addidi. τὸ Ιερόν cod.

27 <εἰς τὴν> addidi. ἐπαντρέψηκες cod. 29 οὔτο cod. 31 <εἰς τὴν> addidi. 32 οὔτε cod. 33 οὔτε cod.

*Ράμπατα ἀγακατωμένα βιστᾶς, θὰ ἐμπερδέψῃς μὲν ἀχαιονόν
ἄνθρωπον.

*Ράμπατα ιόκκινα ἰδῆς, δυλίγωσα θὰ ἐμπερδέψῃς εἰς καλὸν.

*Ράμπατα μαδρὰ ἰδῆς, κακὸν σοῦ ἔσται.

*Ραβδιάς εἰδες πῶς τε δίδει τινάς, φελάξον· θὰ ταῖς φᾶς. 5

*Ραβδίζες τινά, τὸ δύοιον θὰ ταῖς φάγη.

*Ρίζαις θράζες, θὰ χάσῃς τοὺς ἔχθρους σουν.

*Ροῦχα σου ἔαντις ἰδῆς πῶς ἱχασε, κακὸν πολὺ εἴναι.

Σίτοις αννάζες, πλούσιος θὰ γένης.

Σίτοις απέργης, τὸν πλούτον σουν θὰ χάσῃς.

Σίτοις θεοῖς γε, κακὸν δηλοῖ· θάνατος μέγας.

Σεισμῷς βλέπες, κακὸν εἰς δύον τὸν καθρόν.

[F. 70v] Σιδηρῶν δάρδων ἔχεις εἰς τὰς χειράς σουν, δινατός
ἐπάρχεις.

Σίδερος περισσὸν βλέπης, ὑγεία εἰς τὸν οίκον σουν. 10

Σίδεροι ἔχεις εἰς τὰ ποδάρια σουν, κακὸν δηλοῖ.

Σύννεφα ἰδῆς μανύρα, ἀσσωστία εἰς τὸν οίκον σου.

Σύννεφα ἰδῆς καὶ βρέχουν, τὸ πλούτον σουν ἀπολλέσεις.

Σιτάρι ἰδῆς δτὶς ἔχεις εἰς τὰς χειράς σουν, κέρδος διάφορον δηλοῖ.

Σιτάρι ἔαντις ἰδῆς δτὶς ἔχεις εἰς τὰς χειράς σουν καὶ τὸ χάρτεις, χά-20
νεις τὰ πλούτην σου.

Σκέτωσες τὸν πατέρα σουν ἰδῆς η τὴν μητέρα σουν, κακὸν δη-
λοῖ.

Σκονκλαγίνηα ἰδῆς δτὶς φορεῖς, ἀγάρι παιδὶ θὰ κάμης.

Σαμοθρον καλλάκι ἔαντις ἰδῆς δτὶς ἐφρόσετες, κακὸν δηλοῖ ἀπὸ 25
Τοῦδην.

Σπίτιον εἰδες πῶς εἴσαι μέσα καὶ τὸ δσπίτιον ἄχνων ἔχει καὶ
εἴσαι γεωργός, εὐτυχής θὰ γίναι.

Σπίτιον εἰδες καὶ εἴσαι μέσα καὶ τὸ δσπίτιον εἴραι καλὰ στρο-
μένον, κέρδος δηλοῖ.

Σπαθὶ σουν εἰδες πῶς ἐτελισθῇ, ἀδυνατίζεις ἀπὸ τὴν δύναμιν 30
καὶ δέξαι.

Σπάρτια μαζώνεις ἔαντις ἰδῆς, διάφορον κάμης.

Σπέργεις δαντις ἰδῆς, χάνεις τὰ ὑπάρχοντά σου.

Σπίτιον φυιάνεις ἔαντις ἰδῆς, καλὸν δηλοῖ.

Σπίτιον σουν καλεται ἔαντις ἰδῆς, φελάγον ἀπὸ κλέπτη κακὸν Ἀγα-
ωρόν. 35

Σπαθὶ ἔαντις ἰδῆς <καὶ> φόβον ἔχεις, θὲν τὰ τραβίσης.

5 φᾶς: cf. supra, p. 178, 24. 7 δέλαις cod. 8 πολλός cod. 13 σιδηρά
cod. 18 ἀπολίθων cod. 25 σαμοθρίον ταῦλιν. καλτακον cod. num
καλτακον legendum? 35 φυιάνω seu φυιάνω = φυιάνω. 36 κάγητες
cod. 38 καὶ inserui.

[F. 71] Τάφον ἀγοικτὸν εἰδες, θὰ ἀποθαίνῃ τις.

Τρέχοντας σκύλονς <ἰδῆς> ἀπάνται σου, ἐχθρός σουν θὰ σε κά-
μῃ κακόν.

Τρέχῃ αἰμ’ ἀπὸ τὴν μέτην σου, θάνατον δηλοῖ.

5 <εἰς> Τειγάκαστρον ἔαντις ἰδῆς πῶς ἐκατέεις, ἔξαρτικον κακόν
σουν ἔρχεται.

<εἰς> Τράπεζαν ἔαντις ἰδῆς πῶς κάθεσαι, εἰς τὴν καλὸν κέρδος
δηλοῖ.

<εἰς> Υψηλὸν τόπον ἔαντις ἰδῆς πῶς ἐκατέεις, ἀποκτῆς φίλους
10 καλούς καὶ δύναμιν καὶ ἀξιαν.

<εἰς> Υψηλόν μέρος ἔαντις ἰδῆς δτὶς εἴσαι καὶ βλέπεις τίποτας,
χαράν θέλεις εὐημέρης.

Φωράσσεις ἔαντις ἰδῆς καὶ ἀπολογηθῆς, καλὸν δηλοῖ.

Φορεῖς ακουνλαρίκια ἰδῆς, ἀγώρι παιδὶ θὰ κάμης.

15 Φωτιάν ἀγάπτεις ἔαντις ἰδῆς, εἰς καλὸν εὐγαίνει.

Φεγγάρι μελανὸν ἰδῆς, βασιλέας χάνεται.

Φορέματά σουν ἰδῆς ἐσχισμένα, ζημιαν δηλοῖ.

Φορέματά σουν ἰδῆς λευκά, ἐλεύθερος εἴσαι ἀπὸ ζημιαν.

Φορέματά σουν ἰδῆς μαρῷα, εἰς λέπην θὰ λέσῃς.

20 Φίλοιν ἀνθρώπον ἀγκαλιάζεις ἰδῆς, χαράν ποδάμενε.

Χανοσᾶ η ἀργυρῷ ἰδῆς, μὲ τὴν μητέρα σουν ἀράχην καμεῖς.

Χάμισμα ἰδῆς πῶς κάμεις ἔγουν ἐλεγμοσύνην, θὰ κάμης κέρδος.

Χῆρα ἔαντις ἰδῆς, μεγάλον ἔχθρον θὲν τὰ ἀπολασθῆς.

Χαρτὶ ἔαντις ἰδῆς πῶς ἀγαγγώσῃ, χαράν ἀνέλπιστον παιρνεῖς.

25 [F. 71v] Ψάλλης η φαλτάδαις ἔαντις ἰδῆς, χαράν παὶ κέρδος δηλοῖ.

Ψωμὶ ἔαντις πῶς ἐφραγες η σε ἐδουσατ, εἰς δούλευσιν θὰ ἐμβῆς.

Ορῃ στολισμένα ἔαντις ἰδῆς, καλὸν διάφορον δηλοῖ.

Τέλος τὸν ἀγειροκρίτον τῷτε εἰκοσι τεσσάρων
ψηφίων τοῦ κατὰ ἀλφαρήτου.

1 τῆς cod. 2 τρέχοντες cod. 3 ἰδῆς addidi. 4 θάνατο cod.
5 εἰς addidi. 6 ἐκατέεις = ἐκάθισες, cf. p. 173, 1. 7 εἰς αριστικοῦ = ἔξα-
ρτον. 7 εἰς addidi. 8 τράπεζα cod. 9 εἰς σει τα cod. 10 εἰς
addidi. 11 εἰς addidi. 12 ἀπιλογιθεις cod. 13 ἀμάχη = μάχη.
15 φάτια cod. 16 φεγκάρι cod. 17 ζημία cod. 21 ἀμάχη = μάχη.
25 ράλλων cod. 27 φόροι cod.: cf. supra, s. v. δοη. 28 τὸν ἀπο-
κείτων cod. 29 πιλίμ ἀλφαρήτον, cf. titulum. — Hic addit. librarius:
Πλὴν ταῦτα καὶ ἀλλα ὅπισθεν όποιο γράφουν οἱ φυτολάγοι δέν τι-
ναι ἔτις· αὐτά δέ τα δέχεται η ἐκκλησία ἐπειδή τις εἴσαι εἰς τὴν πρόσοντα
τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὴν προσιρεσίν τοῦ ἀνθρώπου, μὲν αἵτεξούσιος γνωρίζει
τὸ καλὸν καὶ τὸ κακόν, θέλει δὲ Θεός τὸ καλὸν τοῦ ἀνθρώπου, μὲν θέλει τὸ

Onirocrite lunaire.

[F. 26]

"Ετερον σεληνοδρόμιον.

- α' - δυνεισον εἰς χαράν δηλοῖ, δπον εἶναι ή ὄρα.
 β', γ' - οὐδεμίαν ἐνέργειαν ἔχει.
 δ', ε' - εἰς τὴν καρδίαν σου ἔχει τὸ μυστήμα.
 ζ', ζ' - εἰς χαράν μεταβήσεται.
 η', θ' - πεσότης ἔστι.
 ι', ια' - δταν ίδης, ἐκ μέρους μετὰ δύο ἡμέρας τελείται.
 <ιδ', εγ' - deest textus>
 ιδ', ιε' - μετὰ πάντα χρόνον γενήσεται.
 ιζ', ιι' - ἀφοβος ἥσηρ - σὲ ἄλλον ἀποβήσεται.
 ιη', ιθ' - πεσότης ἔστι· εἰς χαράν δηλοῖ καὶ φαντάσματα.
 ικ', ια' - δταν ίδης, μετὰ δύο ἡμέρας τελείται.

5

10

- κβ', κγ' - εἰς χροὰν δηλοῖ.
 κδ', κε' - εἰς καρδίαν γενήσεται.
 κζ', κζ' - εἰς θλίψιν ἔστι.
 κη', κθ' - μὲ φόβον καὶ δειλίαν ἔχει.
 5 κ' - οὐδεμίαν ἐνέργειαν ἔχει.

Τέλος ταῦ σεληνοδρόμον.

4 μέ delendum esse mihi quidem videtur.

θέλη καὶ δινθρωπος, προπορεύεται ἣ χάρις τοῦ Θεοῦ, μὰ θέλει τὰ ἥραι
 καὶ ἣ προαιρεσίς τῶν δινθρώπων. Λειθωμέν εἰς τὰ λόγια τῶν φυσιολόγων
 διοῦ λέγουσι· δικοιος γεννηθῆται εἰς διπτορον τοῦ ζωδίου τούτο, καὶ διὰ
 τούτου καλύπτει δινθρωπος φυσικά κατὰ τὸ ζωδίον ὃπου ἔγεννθη καὶ γίνε-
 ται κλέπτης ἢ πόρνος θετέον, τὸ λατόν εἰς αὐτῷ τὸ διπτορον τοῦ ζωδίου
 ἐγεννήθησαν τόσοις καὶ τόσοις μάρτυρες καὶ δοῖοι· διὰ τί δὲν δρυγαὶ καὶ
 αὐτοὶ [f. 72] κλέπταις καὶ πόρνοι, ἀλλὰ ἀνθρωπῶν γάρ την φύσιν ἐκβιασά-
 μενοι ἐπενευσαν τὸ χειρὸν καθεποτάζει τῷ κρείττονι καὶ τὴν σόδικα δαυ-
 λωσαντες τῷ πρεύματι; διὰ τοῦτο καὶ ἡ ἐκκλησία δὲν δεχεται οὕτε φε-
 φακίτας οὕτε βιοτολόγηα οὗτη σπειρολόγηα καὶ ἀλλὰ φυσιολογήματα·
 δρα δὲ εἰς τὸ Πηδάλιον (πιεδάλιον cod.), σελ. καὶ δὲν εἶναι
 οὕτε νὰ φορῃ τινὰς οὔτε νὰ τὰ πλαστήρη· διὰ τοῦτο ζητῶμεν συγγενῆμα·
 καὶ νὰ μήν μας κατηγορῇση τινάς, διατὶ τὰ διτιγράματα ἀπὸ ἀλλού
 ἐπειδή τις καὶ ἀπὸ πόλις (πόλις cod.) με υποχρέωσαν κάλοις φίλος μονδιά
 νά τὰ διτιγράφω καὶ νὰ τὰ δέσω νά τὰ στείλω, διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νά
 κατηγορηθῇ (κατηγορίτες cod.) δι γραμματεύς τὸ λοιπόν, καὶ αἱ (i cod.)
 μυστηριώτριαις κλαίουσι καὶ θυηρούν απαργύρωσητα εἰς τοὺς δοχοτοῦς λε-
 γανον, πλὴρ ἀς κλαίουσι αἴταις, φρονοῦν ἐκεῖνο ἀπὸ φρονοῦν διότι δὲν
 κλαίουσι διὰ τὸν θάρατον τοῦ δοχοντος, ἀλλὰ κλαίουσι διὰ τὰ γρόδια
 ἀπὸ ἔχουν νὰ λάβουνθες μισθωταίς· καὶ διὰ τοῦτο κάρουν τὸ χρέος
 τους. διὰ τοῦτο καὶ δρψ οὐκέτι ἀποφαίνομαι, οὐκέτι γέργαρα καὶ οὐκέτι ἀπο-
 γράφομαι, καὶ φρονᾶ ἐκεῖνο ὅποι φρονῶ, ὡς διωθεῖσθαι σημηκα. ἐρωτοῦθε οἱ
 ἀπαγνωσκοντες;

2 ss. numeri arabici. 6 et infra 11 : πεσότης quid sit nescio.
10 εστι σι cod.

Onirocrite de Blaise l'Athénien.

MANUSCRIT N° 1350 DE LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE.

Manuscrit de 117 feuillets, mesurant 0,217 × 0,154, écrit au XIX^e siècle. Les extraits astrologiques ont été publiés dans le *Catalogus*, t. X, pp. 140 ss.; cf. p. 26. Je publie ici un Traité des Songes de Blaise l'Athénien, personnage qui n'est pas, que je sache, connu par ailleurs. L'opuscule est intéressant, autant par le symbolisme de la mantique que par les prescriptions grâce auxquelles l'auteur prétend pouvoir détourner la menace contenue dans le rêve. Sur les recettes « déclinatoires » de ce genre, cf. Bouché-Leclercq, *Histoire de la Divination*, I, p. 325. Ce traité est suivi d'un onirocrite lunaire du même type que celui du manuscrit précédent (supra, p. 182).

<Ονειροκρίτης>

[F. 86] Ἐπειδὴ οἱ σοφοὶ ἡθέλησαν νὰ βάλουν εἰς φῶς τῶν πάντων
μηβλῶν τὸ γένος ἡμῶν, ἡθέλησα καὶ ἐγὼ δ' ἀνάξιος δοῦλος Βλάσιος· Αὐτοὶ οἱ θυναῖοι νὰ βάλουν κράται καὶ τὰ φανερώσω τὰ ὀνείρατα
καὶ τὸ διαλογόν. ἀλλὰ καθεῖτον δὲ γενεῖς εἶναι οἱ λόγοι· ἀλλ' 5
ἐγὼ δέλλοι τῷρα νὰ μαρτυρήσω. πάσαι φασιλεῖς, πάσοι προφῆται,
πάσοι δαιοι, πάσοι μάρτυρες ἡσαν καὶ ἡ ἐπικλησία μας μαρτυρεῖ.
λέγοντα δὲ δὲι αὐτοὶ ἡσαν ἄγιοι· ἡμεῖς τὲ εἰμασθεῖς· δὲν ὄγκωσθή-
καμεν μὲ τὸ ἀγιον βάπτισμα, δὲν εὑμεθα δὲι εἰκὼν τοῦ Θεοῦ;
ναι, βέβαια. ἀλλ' ἐγὼ σας παρακαλῶ, ὃς τέκνα Θεοῦ πάρετε ἀπὸ 10
ἡμὲ μιαν ἔμμητειαν καὶ θέλετε φυλαχθῆν πολλὰ ἀπὸ τὰ τοῦ δια-
βόλου τεχνογγήματα καὶ θέλετε πολλὰς φοραις συγχωρέσσει εἰς
τὰ δύο ἔγγραφα εἰς φύγειαν σας, τὸ νὰ ἀπέχεσθε ἀπὸ τὸ κακόν,
νὰ χαίρεσθε εἰς τὸ καλόν καὶ νὰ ζήσετε πολλοὺς χρόνους χωρὶς
νὰ πάθῃ τὸ σομά σας κανέν κακόν, ἀν προστοχάζεσθε δου ἐγώ σας 15
λέγω καὶ διαλῶ. καὶ παρακαλῶ ἀρρώσταις· ἀρχέτω λατπόν ἀπὸ
τοῦ λέοντος.

[F. 86v] Ἐὰν ιδῆς εἰς τὸν ἔποντον σου δὲι λέων σε ἥρπαξε καὶ σου
ἔκαιμε κακόν, φύλαξον ὅλην τὴν ἡμέραν διότι τις ἀδύνατος θέλει σου
κάμειτ κακόν, καὶ πάλιν ἀν μὲ λέοντα συνομιλῆς καὶ ἔχεις καρδιάν, 20

9 βάπτισμα cod.

12 num συγχωρέσσει leg.?

18 ιδῆς; cf. p. 165, 5.

15 προστοχάζ-

οματ

ἴνεινην τὴν ἡμέραν ἔὰν μὲ τινα σμεῖδες, ἐκεῖνος δικοιάζει ληστής·
καὶ ἀπέχει ἀπὸ τὴν συναναστροφὴν του, διότι θέλει σου κάμειτ
κακόν καὶ θέλει σου φέρειν πλέγαν, καὶ ἔὰν ιδῆς δὲι ἐπίασες τὸν
λέοντα καὶ τὸν ἔγριψας κατὰ γῆς ἢ δὲι τὸν ἔδεσες ἢ δὲι τὸν ἔδω-
5 ξεις ἀπὸ ποῦ, θάρσει δὲι ἔνας ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς σου ἔχάθη, μὲ τινα
αἵτινας ἢ ἐμετανόσησε ἢ ἀπέθαπε ἢ ἀνεχώρησεν εἰς ἀλλήν ἐπαρχίαν
καὶ ἐλευθερώθης ἀπ' αὐτοῦ, ἀλλ' ἔὰν ιδῆς δὲι δὲ λέων σου φέρει
κυνήγια ἀπὸ τινος βουνοῦ ἢ ἀπὸ δάσους τινός, ἔὰν ἔχῃς τινὰ φίλον
εἰς τὸ σπίτι σου καὶ σαν φέρῃ δῶρα, δίωξε τον δέι τινας μέλλει
10 τὸ σου φέρῃ ἀπιμίαν, καὶ ἔὰν ἦσαι ἐλεύθερος, πάλιν δίκαιέ τον
διότι θέλει σου φέρει πολλὴν ζάλην εἰς τὴν κεφαλήν σου, καὶ ἔὰν
ιδῆς δὲι δὲ λέων ἔρχεται εἰς τὸ σπίτι σου καὶ πάρεντε τι, ἤξενος
δὲι ἡ γυνή σου ἢ τις τῶν οἰκειακῶν σου χαρᾶται ἔξω· καὶ διάρθωσον
τὴν δουλειάν τὰ μήνη διαρκεῖσθαι. — ἀρχεὶ μέχρι τοῦδε περὶ λέον-
τος.

Σκύλος.

Ἐὰν ιδῆς σκύλον νὰ σε λείχῃ, ἀνθρωπός τις σου τρόπος [I. 87]-γει
τὸ δίκαιον καὶ στοχάδων ποῖος εἶναι καὶ ἀπέζουν, νὰ ἔχῃς κέρδος,
καὶ ἔὰν ιδῆς τὸν σκύλον νὰ σε κολακεύῃ, ἔξενος δὲι ἔχεις κόλακα
20 καὶ ἀπέζουν ἀπ' αὐτοῦ νὰ ζήσῃς εἰσιτηκός.

Λέονς.

Ἐὰν ιδῆς λέοντον διάτοις σε κυνήγι, μὴ φοβῆσαι, δὲι ἔχεις τὰ κυνη-
γήσης ἔνα σου ἔχθρον διάτοις θεβελε νὰ σε ἔγκιοσθῃ. Ἐὰν ιδῆς δὲ δὲι
25 ἐκεῖνος φεγγει καὶ ἔσθ τὸν κυνηγάς, μὴ θελήσῃς νὰ ὑπάρχῃς εἰς
τέσσαρας, ἐπειτα γέρενον τὸ καλλίτερον σου. ἀλλ' ἔὰν ιδῆς δὲι
δὲ λέοντος τρέχοντας ἔγριψῃς, ὅπους σε μισεῖ γνωσθεῖ νὰ σε κάρη
τὰ διστοχήσῃς, ἐπειτα ἔξαφρα νὰ δρμήσῃς κατὰ σου, ἀλλ' ἔσθ, ἔχει τὸν
νοῦν σου, ἔὰν ιδῆς τίποτε ἀπὸ τὰ τοῦ βουνοῦ σκυλία, μὴ φοβοῦ, δὲι
30 οἱ ἔχθροι σου φεγγοῦν ἀπὸ διέτρα.

Γάτος.

Ἐὰν ιδῆς γάτος, φυλάξον τρεις ἡμέρας ἀπὸ κάθε ἀνθρωπον,
διότι τις εἶναι καὶ γνωσθεῖ νὰ σου κάμη, μὲ κάθε τρόπον, κακόν.
τέλος δὲ μὴ συναναστρέψεσαι μὲ κατένα σου φίλον ἡμέρας γ', διό-
35 τι θέλει τις ἐξ αὐτῶν νὰ σε βλάψῃ εἰς τὸ τε-[I. 87]-γάτιο.

19 τό cod.

'Agorion. Περὶ διάβασιν.

Ἐάν ιδῆς ἀργίον εἰς τὸν ὄπιον αὐτοῦ, τὸ ἀποτόν σου ἀκολούθη,
ἔξενος δὲτι ἔχεις εἰσῆγητο μὲτα τὴν φαμιλιὰν ὅπου εἴδομεσαι. ἀλλ'
ἐάν ιδῆς δὲτι φεύγει ἀπὸ σοῦ, ἔξενος δὲτι εἰσαὶ ἡ αὐτία τοῦ κακοῦ
ἀμαρταζέν σου. ἐάν δὲ ιδῆς δὲτι τὸ ἀργίον ἐφόρησε, ἔξενος δὲτι ἡ 5
ἄγαπη ὅπον εἰχεις ἀληθισμοῦθη, ἐάν δὲ ιδῆς δὲτι σαλεύει, ἔξενος δὲτι
χάπτοις φίλος σε βάλλει εἰς διώγθωσιν ἀπὸ τὰ πράγματα ἢποι
κάνεις.

Τράγος.

Ἐάν ιδῆς τράγον δὲτι ἔρχεται ἡ παγάνει ἡ τρώγει, ἔξενος δὲτι 10
κατέρας ζητεῖ νά σε κακοποιήσῃ· ἀμὴδποιος ἐλθῇ καὶ σου <εἰπῃ>
τίποτε, μὴν τοῦ δριμύτητος, νά περάσῃ ἡ δασκημη ὥρα. ἐάν ιδῆς
δὲτι ἀροσάζεις ἀντόν, ἔξενος δὲτι κανεὶς ἀπὸ τοὺς οἰνειακοὺς σου σε
ἐπιβούντενται.

Χοῖρος.

15

Ἐάν ιδῆς χοῖρον ζωττανότ, ἔξενος δὲτι ἀρρωστίαν θέλει λάβην
κανεὶς ἀπὸ τοὺς γνωστοὺς σου, ἀλλ' ἐάν τὸν ιδῆς σφαγμένον καὶ
παχύν, ἔξενος δὲτι θέλεις εὐτυχίσειν. ἐάν δὲ ιδῆς δὲτι ἐπρογες [I. 88]
τὸ κρέας του, ἔξενος δὲτι θέλεις παχύνειν.

Βόδι.

20

Ἐάν ιδῆς βόδι καὶ δογάνη τόπους, εἰς κόπον πολέν ἔμβρυν θέ-
λεις ταύτην τὴν ἐβδομάδα, μὰ ἐάν ιδῆς δὲτι ἔχει βόδι παχύ, ἔξενος
δὲτι αὐτόν τὸν χρόνον ὅλαι σου αἱ δοντεῖαι θέλουν ἐπάγονταν εἰς κέρ-
δος, μὰ ἐάν ιδῆς ἀδέρατο, ἔξενος δὲτι πτωχείαν δηλοῖ, μὰ ιδὼν δὲτι
τρώγεις τὸ κρέας του, ἔξενος δὲτι δηλοῖ πός θέλεις κάμειν ἐξοδα 25
περισσότερα ἀπὸ τὴν δογαρίαν σου, καὶ πάλιν ἐάν ιδῆς δὲτι ἐφόρησε
ἡ τὸ ἔχασες, κυρβέρηστη θέλεις εὐθεῖαν κατακέντει, ἐάν δὲ ιδῆς
δὲτι κοντοντλᾶ, ἔξενος δὲτι οὐδὲ διώγνεις ἐπονούσις τὴν τέχνην σου
καὶ ἀπαγε τὰ ζήτης εἰοιηπά.

Ιππος.

30

Ἐάν ιδῆς δὲτι εἰσαι εἰς Ιππον καβαλλικενέτος, δηλοῖ δὲτι ἀξίαν
θέλεις λαβεῖν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους οἱ ἐρποροῦν νά σε ἐπανοῦν καὶ

1 quid velint verba περὶ διάβασιν (vel περιδιάβασιν) non video. 11 εἶπ
addidi. 21 τόπους transp. post βόδι cod. ἔμβρυν cod. (ut alias
λάρβειν, εἴργειν etc.). 27 quid sit κατακόστις (τὸ incertum) nescio;
num idem quod κατάκοστα, πρόπε? (cf. σήμερις = σήμερον, p. 191,
11). 28 τέχνη cod.

νὰ κερδήσῃς. ἐάν δὲ ιδῆς δὲτι κατέβης, ἔξενος δὲτι εὑρεσαι εἰς κακὸν
καὶ διορθώσουν. ἐάν δὲ ιδῆς δὲτι εἰχεις Ιππον καὶ σου ἔφυγε, δηλοῖ
δὲτι ἡ γνώμη σου ἀγγέλευσε τούτην τὴν ἐβδομάδα· δμως ἐσὲν ταπει-
νώσον τὰ μόνη [I. 88*] λάρβης κακόν. ἐάν δὲ τὸ ἀλογόν σου ἐψόφησε, ἡ
5 δέντρα μὲν θέλεις ζαθῆης ὑγουν ἐάν ἔχῃς κατέρα ὅποι σου βοη-
θεῖ εἰς τὴν ἀγάρην σου μέλλει ἀποθανεῖν. ἐάν ιδῆς δὲτι ἐφραγόθη
ἀπὸ ἄλλον ζῶντος ἡ ἐσὲν τὸ ἐσκότωσες, ἔχεις τὰ λάρβης κέρδος πολὺ
καὶ ἐσὲν δέν θέλεις τὸ καταλάθης, καὶ δηλοὶ εἰς μῆρα ἡ ζαδόντον ἀκ-
ματαζέν, ἐάν ιδῆς δὲτι καλυβάνεις τὸν Ιππον, δηλοῖ δὲτι κατέρα ἀδ-
10 νατον θέλεις κερδήσῃς εἰς γράμματα ἡ εἰς τίποτε, τὸ ὄποιον ἐάν
θέλεις λοιπάν καίσουν.

Πάλος. Μουλάρι.

Ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπιον αὐτον πόλον, δὲτι τὸν εἰχεις ἡ τὸν ἐπρεφες
ἡ τὸν ἐκαβαλλίκενετες ἡ ἀπλῶς τὸν ιδῆς, ἔξενος δὲτι μὲ καμμιαν
15 παρθένον θέλεις κάμης φίλιαν ἡ μὲ τινα δίκαιον θέλεις κάμειν νε-
γρύτζιον, τὸ λοιπόν αδτήν τὴν ἐβδομάδα ἔχεις ζαρά.

Γαϊδαρος.

Ἐάν ιδῆς γαϊδαρον, ἔξενος δὲτι δηλοῖ κακόν· δμως δείχουσ τὸν
Θεόν νά σε διαφελάξῃ ἀπὸ αὐτό. ιψοτενσον ἀπὸ ἀλυνφὰ καὶ φρον-
20 τικά καὶ κρυαὶ νά μῷ σε ψέψῃ εἰς ἀσθέτειαν· διθι δέν τὸ αἷμα
γίνω αἴτομέτον, γαϊδαρον ὀνειρεύεται, λέγοντοι οἱ ὄνειροκρίται.
ζουχάζοντας δὲ τὸ αἷμα, γλυτώπειν ἀπὸ τὴν [f. 89] ἀσθέτειαν.

Ἀλοποῦ.

Ἐάν ιδῆς ἀλοποῦ, ἔξενος δὲτι ὁ κόσμος· θέλεις σε κάμη παγ-
25 τιον καὶ κάμη διόρθωσιε.

Αρκοῦδη.

Ἐάν ιδῆς ἀρκοῦδη δὲτι ἔχόρεντες ἡ δὲτι ξαναμνει κατέρα ἀλλο, ἔξενος
δὲτι εἰναι ἀχαμνόν· ἀλλ' ἵσως πέσῃ καὶ εἰς ἀλλο.

<*Ελαφος.*>

Ἐλαφον ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπιον σου, ἔξενος δὲτι κανένας σου νιός
30 ἡ κόσμη ἡ κατέρας σου φίλος θέλει σε φυγεῖν καὶ νά ἐπάγῃ εἰς ἀλ-
λον τόπον.

9 ἀδυνατός (= δυνατός)?

27 ἀρκοῦδη cod.

28 ἀχαμνό cod.

29 ἀλαφος addidi.

Λαγωός.

Ἐάν λαγούσῃ, ἔξενος δτι λαὸς πολὺς θέλει σε κατατρέξῃ· καὶ φυλάγου κάμποσαις ἡμέραις ἦν τὰ ἀπεράση.

Ζωῦφιον.

Ἐάν ζωῦφια τοῦ βοντοῦ, φωτειρίτζαι, μυλαῖς, αφῆκαις καὶ 5 εἴ τι ἄλλα, ἔξενος δτι γυρεύουν τὰ τρόφουν ἀπὸ ἑσένα καὶ ἀπεχέ τον διὰ τὰ μὴ ζημιώσεις.

Αχελῶνα.

Ἐάν ίδης εἰς τὸν ἔπιον σον ἀχελῶνα, ἔξενος [I. 89^a] δτι κανεὶς θέλει σον λέγῃ τὴν ἀλίθειαν καὶ ἐσὸν θέλεις ἥσαι ἐναντίος, τὸ λοι-10 πὺ κατανόησε τὰ μὴ φανερωθῆ, δτι εἰσαι ἀμαθῆς καὶ ἀπράγος τοῦ κόσμου.

Φίδι.

Ἐάν ίδης φίδι, ἔξενος δτι κανεὶς θέλει σον κάμη κακὸν καὶ φυλάξον ἡμέραις ε', ἦν τοιοῦτον τὸ ζάδιον· εἴτε μή, θέλει 15 πάθη πολλὰ δποιος δὲν φυλαχθῇ.

Ἄετός.

Ἐάν ίδης ἀετὸς εἰς τὸν ὄπιον σον μὲ τινα τρόφουν, ἔξενος δτι δηλοὶ καλὸν διὰ ἑσένα καὶ ἔχει χαράν καὶ δόξαζε τὸν Θεόν δτι δὲν ἐπαθεῖ τίτοτες ἐναντίον τοῦ κανοῦ.

20

Κόρακας.

Ἐάν ίδης εἰς τὸν ὄπιον σον κόρακα, ἔξενος δτι κανεὶς θέλει σε ξενοφιλήσῃ αὐτήῃ τὴν ἐβδομάδα, μὰ ἐάν ίδης δτι δ κόρακας ἐσῆρες ἀπὸ ἑσένα τίτοτες καὶ τὸ ἰδούσες ἀλλοντοῦ, ἔξενος δτι τὴν τόχην σον ἰδούσες εἰς ἄλλον τοῦτον τὸν καιρόν.

25

Περιστερά.

Ἐάν ίδης περιστεράν εἰς τὸν ὄπιον σον· ίδης δτι τὴν περιστεράν ἐπίασες, ἔξενος καὶ αὐτό δτι Πετεῖνα ἀγιον θέλει σε φωτίσῃ

5 φωτειρίτζα — φωτειρίτζα. 6 εἰτε ητοι cod. 9 ἀχελῶνα cod. 15 εἰτε : folia sequentia, usque ad f. 92^a, altera manu exarata esse vindicatur; ceterum hic librarius plerumque ἔξενος, ἡμπορεῖ, οὐ ποτε, ἢ μπορεῖ σcribit. 16 φυλατιγθῆ cod. 20 πυτ καλοῦ legendum? 27 περιστερά^ρ cod. 28 ἐπίαστε cod.

εἰς τὸν ἐδικόν σον [f. 90] καλόν, μὰ ἐάν ίδης δτι τὴν τρόφης, καὶ αὐτό καλὸν είναι καὶ δόξαζε τὸν Θεόν καὶ εἰς αὐτό, ὅποι ἔχάμοις σον τὸ καλόν καὶ δχι ἀχαμνόν.

Τρευτόρα.

5 Ἐάν ίδης τονγῶνα εἰς τὸν ὄπιον σον, ἔξενος δτι ἡ φαμιλιά σοῦ αεθλεῖ φυλάξει παθετίαν ἢ <οὐτὸν> δποιον ἥθελες ἔχεις ἀγάπην καὶ δρέγνεσαι αὐτόν.

Ποντία.

Ἐάν ίδης ποντία ἀπετούμενα μικρά, ἔξενος δτι δηλοῦντα τραγαμόν 10 εἰς ἑσένα ἀπὸ κάποιων τῶν ἐχθρῶν σον καὶ φυλάξον ἡμέρας β'.

Κουκουβάγια.

Ἐάν ίδης κουκουβάγιαν εἰς τὸν ὄπιον σον, ἔξενος δτι τις κακὸς θέλει καὶ γυρεύει τὰ σον δύση θάρατον μὲ μικρόν βότανον· φυλάξον καὶ εἰς αὐτό ἡμέρας β' καὶ πεντα.

15

Πέρδικα.

Ἐάν ίδης εἰς τὸν ὄπιον σον πέρδικα, ἔξενος δτι εἰς λόγια θέλει σε βάλῃ καὶ ἐσὸν πρόσπλεσε διὰ τὰ μὴ φανῆς εἰς φταίξιμον· ἡ φυλάξον ἡμέρας Σ' καὶ τότε ἐλευθερώνεσαι ἀπὸ ταῖς γλώσσαις τῶν μισοῦτων σε ἐν εἰκολίᾳ.

20

Πετεινός.

[F. 90^a] Ἐάν ίδης εἰς τὸν ὄπιον σον πετεινόν, ἔξενος δτι μὲ κανέναν ὀπερήφανον ἔχεις ἵτερόσιο, μὰ ἐάν τὸν ίδης δτι πῶς κράζει, ἔξενος δτι καὶ αὐτός σε καταλαλεῖ καὶ ἀπεχέ τον δσον ἡμπορεῖς.

25

Ορειθά.

Ἐάν ίδης δρυιθά εἰς τὸν ὄπιον σον, ἔξενος δτι δηλοὶ κέρδος εἰς τὸ σπίτι σον καὶ χαράν. ἀμιῇ ἐάν ίδης δτι ἡ δρυιθά ἔκαμε αἰργὸν εἰς ξένον σπίτι, ἔξενος δτι ἡ γυνή σου δίδει δ τι τῆς ζητήσῃ κανεὶς καὶ

3 καλὸς cod. ἀχαμνός cod. 6 παρθενία cod. αὐτόν addidi. δποιος cod. 7 ἀγάπη cod. 10 κάπιον cod. 13 μικρό cod. 17 πρόσπλεσε scil. τῷ Θεῷ. φταίξιμον cod. (= πταίξιμον, culpa). 20 πετεινός cod. 22 νὴ τερέσσηνο cod. τόντι τὰ cod. 26 χαρά cod. αἰργός cod. 27 ξένοι cod.

ζημιδρεσαι και τὰ παιδία σου ἢ δοδούς σου κάρμοντα τὸ δρυονογ·
και ἐσὸν καταπόλσε κόφαι αὐτὸν τὸ κακόν, μά ἐαν ἴδης διτὶ ἥλθε ζένη
δρυθά και ἔκαμε τὸ αὐγόντε εἰς τὸ σπίτι σου, ηξενοε διτὶ εἴναι καλὸν
καταπολλά, μά ἐαν ἴδης διτὶ ψοφοῦντε αἱ δρυθαῖς, ηξενοε διτὶ ἔκει-
νην τὴν χρονίαν δὲν θέλεις κάμης καρπούς, τὰς και ἔχεις χωρώφια. 5

Παστία.

Ἐὰν ἴδης πονκία, μά χωροὶ πτερὰ και τὰ ἥραι ζωγτανά, ηξενοε
διτὶ δηλοὶ γέμινωσιν· ἡ κανένας σου δικός θέλει θληπή ἀπὸ μακρινά
γηρανὸς ἡ κανεὶς σου φίλος.

Πάπιαις και χῆραις δροῦ.

10

Ἐὰν ἴδης πάπιαις <ἢ> χῆραις, ηξενοε διτὶ πλάστρα θέλει ἀκο-
λουθησῃ εἰς τὸν οἰκόν σου ἢ αὐτὸν τι εἰδούσινεσι, μά ἐαν ταὶς βλέ-
πης πολλαῖς, σὲ συμβούλευει· κάμε· εἰς τὴν [I. 91] θάλασσαν προγ-
ματείαν και ἔχεις τὰ κερδήσης πολὺ και ἀναρθρητα.

Και ἄλλαις λογιαῖς.

15

Ἐὰν ἴδης εἰς τὸν ἄπνον σου πολλὰ ὅποῦ ἔχουν κεφάλια και δὲν
ἔχουν πτερά, ηξενοε διτὶ θέλει σε ἀκολουθησῃ πονοκέφαλος, ἀμή
ἔγω ἐρώτησα τὸν διδάσκαλόν μουν μίατρ ψοφάν διὰ τοῦτο και μουν
εἶπε· καταρροήν τὸ λοιπόν ἐάν θέλης νὰ τὴν ἐπιστρέψῃς, ἔμπα σὲ
θάλασσαν και σκεπάσσον ἀπὸ τὴν κεφαλήν μὲν ἐτα σεντόνι και ἀπὸ 20
κάτω ἀπὸ τὸν πόδιν σου βάλε ἔτα θυμιαστῆρι μὲ φωτίαν· βάλε
λιμάνι περισσότε νὰ κατανῆῃ θως αὐτὸν θράσσης ἔκει ὅπου στέκε-
σαι· ἔπειτα σκεκάσσον καλὰ θως μίαν ὥφατη ἢ δέο· μὲ θέλημα τοῦ
Θεοῦ περνά.

Ογάρια.

25

Ἐὰν ἴδης εἰς τὸν ἄπνον σου όφαδια, δηλοῖ διτὶ δι τοῦς σου ἔχει
τίκτοτες σκοτοδόμαις· και λακτάραν τὸ λοιπόν τοῦτο δηλοῖ, μά
ἐὰν ἴδης διτὶ δελτίνα είδες, ηξενοε διτὶ ἐάν ταξιδεύσῃς, ἔχεις τὰ
περόσης ἀχαρνὸν ταξεδίου και ἵσως και κατατάκισμα.

2 κακό cod. 3 αὐγό cod. 4 οἱ cod. 5 χεριά cod. + δὲι cod.
8 γέμινοις cod. 9 κάτη cod. 11 ἢ inserul. 12 ἢ σὲ ἢ τι εἰς σὲ
δὲι cod. ταῖς] τὸ cod. 13 θάλασσα cod. πραγμάτια cod. 14 ἀνα-
γέμιτα cod. 18 μοντ = μον. 19 καταφοει cod. διποτρέψῃς?
20 σεντόνι = σινδόνι. 21 φωτία cod. 22 περισσόν cod. 27 λακ-
τάρα cod. 29 ὀχαρνό cod. κατατάκια κισματο cod. (πιμ κατατάκισ-
μένον legendum?)

Ἄχέλια.

Ἐὰν ἴδης ἄχέλια εἰς τὸν ἄπνον σου, ηξενοε διτὶ δηλοῖ πᾶς ἀκε-
ραις ταὶς ήμέραις θέλει διαφερετευθῆς ἀπὸ τίποτα ὅποι θέλει σου
ἀκολουθησῃ. ἀμή ἐσθ μήτρ εἴηης ἔξω, διὰ πλέον καλλίτερα, ἐως
δ τὸ μεσημέρι, [I. 91γ]. ἀμή καθεσται εἰς τὰ δοστίτιν σου.

Καβοῦρι.

Τὰ καβούρια ἐὰν τὰ ἴδης εἰς τὸν ἄπνον σου δηλοῦν διτὶ κανεὶς
θέλει σε διαγκάσῃ· ἀμή ἐσθ δταν σηκωθῆς ἀπὸ τὴν στρῶσιν σου,
ἰδὲ· εἰς τὸ πρόσωπον τῆς κυρίας Θεοτόκου και πές της· κυρία
10 Θεοτόκη, παρακαλῶ σε ἀπὸ αὐτὸν τὸ δνειφαν και φύλαξε με ἀπὸ
τοὺς καποὺς ἀγνοόπους και μή με ἀφήσῃς σήμεροις νὰ πειραχθῶ
ἀπὸ κανέναν· ἀκόμα σε πειρακαλῶ· γέλωτασέ με ἀπὸ διάγκασμα
σκόλου και τὰ σε δοξάζω εἰς τοὺς αἰώνας τοῦν αἰώνων· ἀμή·
αὐτὸν κάμε ήμέρας γ' κάθε περιγόν και θέλεις γελωτόσης δὲς ἀπο-
15 φάσεως· κάπε και ἄλλαις δέρμασι εἰς τὴν κυρίαν μας Θεοτόκουν
σσαις θέλης, διότι ἐτοι θέλει σε φυλάξαι ἀπὸ αὐτῶν τὸν πειρασμόν.

Οκταπόδι.

Τὸ ὀκταπόδι δηλοῖ διτὶ ἀπὸ πολλαῖς μεροῖς σε ἀφανίζουν τρό-
γοτας τὸ ἐδικόν σου και ἐσθ τὸ δμοιον κάμεις, τὸ λοιπόν ἐσθ πρέ-
20 πει νὰ διορθώσῃς ἀπὸ αὐτὸν και τὰ τὸ βάλης εἰς τάξιν νὰ μήν πά-
γης εἰς ἀπόθλειαν ἀπὸ τὴν πτωχείαν.

Οστεϊδιον και μέδιον.

Οταν ἴδης εἰς τὸν ἄπνον σου πάσις λογῆς δαπεδίον και μέδιον
και πίνεται και ἄλλον, ἀγνοῦν σε δομηνεύγω. ἐνν ὑσαι ὑπανδρευ-
25 μέρος, μήν ποιμηθῆς [I. 92] μὲ τὴν γυνήν σου ήμέραις δ', διότι γε-
νὰ παιδιοῖς ἀλαλοῦ και ἀτίτητον εἰς τὸ νὰ περιπατῇ. ἀμή ἐνν ὑσαι
ἴλεοθερος, ἵτα ἀπανδήσοης τοῦ σπέρματος και μήτρ δειλιάς.

Σκόλικηαις.

Ἐὰν ἴδης σκόλικηαις εἰς τὸν ἄπνον σου, ηξενοε διτὶ δηλοῦν πε-
30 ταν και βάλε εἰς τάξιν προκαίρον τὸ νὰ ἀγοράσῃς τὰ ἀγαγκαῖα
ὅποι σου κάρμοντα χρειαστα.

3 διαφερετευθῆς cod. 9 πές = εἰπε. 10 ἐπόρ cod. 14 πορφύ-
ρα cod. 16 σε φυλάξαι πεφυλάξαι cod. 24 πινόν cod. ὁρμηνεύγω
= ἀρμηνεύω. 25 γυνή cod. 27 ἀπέξησης cod. 29 πίνα cod.
31 χρεια cod.

Πλοιάρια.

Ἐάν ιδῆς πλοιάρια δτι περιπατεῖς τὴν στεργάτην, δηλοῖ θάνατον· ἀμήν ἐσύ κάμε εἰς αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἐλεγμοσάνης καὶ νηστείαν ρά σου χαρίσῃ ὁ Θεὸς αὐτὸς καὶ τοις ιδῆς ἄλλον ἀποθανόντον καὶ περάσῃ ἡ ὥρα ἡ πικριά· ἀμήν ἔτεις δτι ἀρμενίζεις εἰς ἀέρας 5 σφροδότην, τίποτες λάχια θέλοντα στατικήσονται· ἀμήν ἐσύ ἀπεχεις πάσαν ἀκόδουσαν ἡμέρας β'· ἔτειστα πάντει, μὰ τὰν ιδῆς δτι τξαζίζεται τὸ πλοῖον, μὴν κάμηρης προγρυπιτείαν νὰ μην χάσῃς. ἀμήν ἔτεις τεχερίτης, ἱξενοῦς δτι αὐτήν τὴν ἡμέραν εἰς τὶ δουλεύης θέλει ἐπάγῃ εἰς ἀπάλειαν ἀμήν κάμε προσευχαῖς· κάλλια παρὰ 10 δουλειάν. ἔτεις τὸ πλοῖον φίξῃ τόπια καὶ ἐσύ ἀκούντες τοὺς βρόντους, ἱξενοῦς δτι ὅγλιγωρα θέλεις ἀκούσῃς [I. 92^o] τίποτες ἀπό τιναν φίλον ἡ ἐδικόν.

Νέφαλα.

Ἐάν ιδῆς νέφαλα εἰς τὸν ὄπιον σου, ἱξενοῦς δτι ὅγλιγωρα <κα- 15 νεῖς φίλος> θέλει σε μισήσῃ· ἀμήν ἐσύ κάμε δὲν ἔχεις εἰδηστι, <διος> δπος νὰ περάσῃς ἡ ὥρα ἡ κακή, διότι, αὐτός μὴν ενδια- κοντας αἴτια τοῦ κακοῦ, θέλει μετανοίσῃς ἀπό τὴν κακίαν.

Βροχή.

Ἐάν ιδῆς βροχὴν εἰς τὸν ὄπιον σου, δηλοῖ κλάματα· ἀμήν ἡμ- 20 ποεῖ νὰ ἤραι καὶ εἰς ξένον. ἀμήν ἔτεις ιδῆς καὶ ἐσύ δτι ἀπό τὴν βρο- χὴν ἐβράχης, ἱξενοῦς δτι θέλεις πικριάς ἀπό αὐτήν τὴν ἐβδομάδα. κάθον εἰς τὸν οἰκόν σου ἔως τὸ μεσημέρι, μὴν σε τέχῃ τίποτες εἰς τὸν δρόμον δπος περιπατεῖς.

Αστραπή.

25

Ἐάν ιδῆς ἀστραπὴν εἰς τὸν ὄπιον σου φεγγινήν ἡ καὶ αὐγήρ, ἱξενοῦς δτι θέλεις λάθης γραφήρ ἀπό μακριά μέρη σὲ διλέγαντας ἡμέραις· καὶ χαίρουν δτι εἶναι καλόν.

2 στεριά cod. (= στερεά γῆ). 3 ἀμήν = ἀμήν. νηστεία cod. 7 πάσαν scripsi: μήν cod. πάρη cod. 9 εἰ τι ἦτορ cod. 10 προ- στεχαῖς scripsi: προστεχεῖς cod. 11 φίσχη cod. τοῦ cod. 15-16 κατεις φίλος addidi. 17 ἔως inserui. κακή κακιά cod. 20 βροχή cod. δηλοῦντα cod. 26 ἀστραπή cod. φωτιή cod. αὐγήρ scripsi: ἀβρύτο cod. 27 γεμφή cod.

Χιόνι.

Ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπιον σου χιόνι, δηλοῖ δτι θέλεις θερμαθῆς· τὸ λοιπόν κάνε νηστείαν ἀπό ἀρμορά καὶ ἀπό πιοτά· πάρει καθάροις τὸ νὰ πατριευθῆς καὶ μὴ φοβοῦ είτε φόβον μὴ ἔχεις ἀπό θέρμην 5 καὶ ἀπό λεμικήν.

Ἄέρας.

Textus deest. (Duo folia exciderunt.)

..... [F. 93] · λέπτωσάν με ἀπό τὸ θυμωτικόν ἐκείνον διεισδον δποι εἰδος εἰς τὸν ὄπιον μου νὰ μὴ παραδοθῶν εἰς πανένα πάθος τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος· θέλεις δὲ γλετώσεις ἀπό τῶν κα- 10 κῶν τὰς γλώσσας, ἔτεις εἰπῆς τοῦτα θ' φοραίς, διὰ τὰ ἐννέα τῶν ἀγγέλων τάγματα.

Σεισμός.

Ἐάν ιδῆς σεισμόν, ἱξενοῦς δτι δηλοῖ σόγχησιν· ἀλλ ἐμπορεῖ νὰ γραι καὶ διά ἄλλον καὶ ἐσύ νὰ τὸν ἀκούσῃς μόνον.

15

Γυναῖκα.

Ἐάν ιδῆς δτι σηκωνεῖς εἰς τὸν ἄμονος σου καμπίαν γυναῖκα, ἱξενοῦς δτι θέλει συμβῆνεις εἰς ἑσέρα καμπίαν ἀρρωστία· ἀμήν ἐσύ, τόσον θελεις κονυρασθῆν ἀπό τὸ σῶμά της, τόσον βαρεῖα είραι· ἀλλ ἐσύ ἀπεχεις ἀπό γυναῖκα, ἀπό φραγία καὶ πιοτά καὶ νὰ τρώγης 20 μόνον βραστόν διὰ νὰ ησυχάσῃ τὸ αἷμά σου.

Ἄνδρα.

Ἐάν ιδῆς ἄνδρα, ἱξενοῦς δτι ἔχει νὰ περιπατήσῃς πολὺ διάστημα εἰς ξένον τόπον.

Ἀλλόφυλον.

25 Ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπιον σου ἀλλόφυλον τίποτε, τάξιμον ἔχεις εἰς τινα ἀγιον καὶ δός τοῦτο. ἀλλ ἐ-[F. 93^o]-άν τὸ δώσης, ἱξενοῦς δτι δὲν τὸ βλέπεις πλέον.

3 νηστεία cod. ἀρμορά = ἀλμαρά. καθάροις cod. 4 θερμή cod. λεμική cod. (= λοιμική). 7 ff. 93 sqq. eadem manu qua ff. 86-89^v (prima pars opusculi) exarata sunt. 10 εἰρή + τό cod. 14 τό cod. μόνος cod. 16 σκλονεῖς cod. 24 ἀλλοφύλοις cod.

13

Μαλλιά.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου μαλλιά, ἔξενος δτι δηλοῖ πέρδενσιν· καὶ ἀφησον νὰ περάσσων ἡμέρας γ' καὶ ἐπειτα πότταξον τὴν ὄπόθεσίν σου.

Αποθαμέρος.

5

Ἐὰν ἰδῆς ἀποθαμέρον, ἔξενος δτι δηλοῖ ζωήν εἰς τινα τὸν ὄποιον ἔχεις διὰ θάγατον, ἐὰν δὲ ἰδῆς δτι κανένας ἀπὸ τοὺς ἴδικούς σου ἀπέβανε καὶ πάλιν ἀνέστη, ἔξενος δτι εἶναι διπλὸν τὸ κακὸν ὅποδ σου ἀκολούθει εἰς ἐκείπον τὸν κακὸν ὅπον ἰδῆς τὸν ὄπειρόν σου, καὶ μὴ διστάζεις.

10

Κοιμισμένος.

Ἐὰν ἰδῆς κοιμισμέρον, ἔξενος δτι μὲ τινα ἄκακον ἔχεις νεγότζιον καὶ κερδίζεις· καὶ χαίρε.

Παιδί.

Ἐὰν ἰδῆς παιδίον, δηλοῖ δτι παιδείαν ἔχεις ἀπό τινα εἴπολμον· 15 τὸ λοιπόν ἔχει ὑπομονήν νὰ ζήσῃς χωρὶς δάχθος.

Κρυφὰ μέλη.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου κρυφὰ μέλη, ἔξενος δτι δηλοῖ φανέρωσιν εἰς δὲ τὸ ἑσόν ποιῆς.

Σμίζεις.

20

[F. 94] Ἐὰν ἰδῆς δτι σμύγεις μὲ γυναικα, ἔξενος δτι τὸ πλέον σου αὐξάνει καὶ διὰ τοῦτο γίνεται.

Ψωρᾶ.

Ἐὰν ἰδῆς ψωμί, δόναμις εἶναι εἰς τὸν οἰκόν σου καὶ εἰς τὸν ἕαντό σου. 25

Στάρι.

Ἐὰν ἰδῆς στάρι, ἔξενος δτι ἀχαμνὸν εἶναι, ἀλλ' ἐσύ ἔχει τὸ πονορῶν μίαν λειχάρην νερόν καὶ πλῦνε τὴν κεφαλήν σου καὶ τότε περνᾷ ἡ διάλυσίς.

2 πάρδαροι cod. (= ἐμπερθενσία). 6 ἀποθαμέρον cod. 9 εἰς ἥ cod. ὅποῦ cod. 11 κειμισμέρον cod. 15 εἴπολμον incertum. 16 δάχ cod. 26 στάρι = στάρι. 27 τὸ πονορῶν transp. post 28 νερόν cod.

Κριθάρι.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου κριθάρι, ἔξενος δτι σκόληκαις θέλεις κάμεις ἢ φειδαῖς· ἀλλ' ἐὰν ἔχῃς καρποὺς εἰς τὸν οἰκόν σου, πλέπει καὶ <εἰς> αὐτούς. ἀλλ' ἐσύ κάμεις αὐτό. πλασε μίαν πλάτην καὶ σπασθεὶς ἀπίλαστον, λοδούσον τὴν κεφαλήν σου [F. 94'] καὶ τὴν ἀλληρή γόνησον εἰς τοὺς καρποὺς νὰ κοπῇ τὸ κακὸν ὅποδ ἔσεντα μυνηρῆ. ἀμή αὐτὸ θέλεις ὑπάργειτ εἰς δρυθαῖς· καὶ ἐσύ σφάζον μίαν καὶ ἀλεσθεῖς τὸν δάκτυλον σου μὲ τὸ αἷμά της καὶ βρέξον τὰ χεῖλη τῶν παιδίων σου καὶ τὰ ιδικά σου· καὶ τότε θέλεις ἰδεῖτ δτι θέλεις περδήσης πάγια πάντα διπλάσιον εἰς αὐτὸν τὸν χρόνον.

Οσπρια.

Ἐὰν ἰδῆς δσπρια εἰς τὸν ὄπνον σου, φολάξον νὰ μήν πίγις νερόν, — ἵνας ἡμέρας ε', — κάθε ταχὺ δύον σηκωθῆς <δεινός δύον> πενάσσονται δύο δώμαι τῶν σηκωμάτων σου.

15

Ρεπάνια καὶ δύκονδρια.

Ἐὰν ἰδῆς αὐτὰ εἰς καιρὸν θαρατικοῦ, φεῦγε νὰ μήν δ-[i. 95]-ποθάργει, τὸ δυοιον κάμεις καὶ δταν ἔχῃς δρεωστον εἰς τὸν οἰκόν σου καὶ ἰδῆς τὸ τοιοῦτον δνειρόν.

Λάχανα δσπρια.

20 Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου λάχανα δσπρια, ἔξενος δτι χολὰ σε πειράζον τὸ κεφάλει καὶ εδγαλέ ταῖς μὲ τῶν Ιατρῶν τὴν τέχνην.

Καρπούτζια καὶ πεπόνια.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου καρπούτζια καὶ πεπόνια, μήν ταξι-25 δενσῆς μήτε στερεᾶς καὶ πελάγον, διότι δηλοῖ ἀποκεφαλισμότ καὶ χαμένης ζωῆς.

Κρομμύδια καὶ κολακένθια.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου αὐτά, ἔξενος δτι κλαύματα δηλοῖ· τὸ λοιπόν μήν ἐκβαίνεις ἀλλ' τὸ σπίτι σου εἰς ὅκτα νόκτας νὰ μὴ 30 πά[i. 95'-θης] τίκοτα.

2 σκόλεκες cod. 4 εἰς αδιδίλι. αὐτοῦ cod. 10 πέντα cod. 13 ἵνας ὅποδ dubitans addidi. 15 ἀγγιθοῖα cod. 21 ταῖς τούς cod.

Σταφύλια.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου μαρῷα, μὴν ἐκβῆς ἔξω τοῦ οἴκου σου αὐτὴν τὴν ἡμέραν ἢν θέλῃς νὰ ζήσῃς χωρὶς πάθος· ἀλλ' ἢν ἰδῆς ἀσπρα, ἔξενος δτι δηλοῖ τεκνόν, ἀλλ' εἰς ξένον ἢ εἰς φίλον, εἰς ἔδυκόν ἢ εἰς γείτονα θέλει δώσῃ τὸ ὄνειρον αὐτοῦ.

5

Μπάλλαις, κονρασόβιμη.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου μπάλλαις, κονρασόβιμη καὶ πέτρας δτι σικκώνεις, πλούτον δηλοῖ· ἀλλ' ἢν ἰδῆς δτι εἶχες καὶ τὰ ἔχασες, φυλάξου ἀπό κλέπτας νὰ μὴ χάσῃς [I. 96] δ τι σοι εέρσκεται.

Πικρά.

10

Ἐὰν ἰδῆς πῶς τρώγεις πικρά, μέλι θέλει γέτη νὰ καρδία σου.

Γλυκά.

Ἐὰν ἰδῆς δτι τρώγεις γλυκά, ηξενος δτι φαρμάκι θέλει στάζη τὰ χείλη σου· ἀλλά παραμέρισσον μερικαὶ ἡμέρας νὰ ἐλευθερωθῇς ἀπ' αὐτὸ τὸ πάθος δπον σε τρέγυσθεις.

15

Ξυρά.

Ἐὰν ἰδῆς ξυρὰ δτι τρώγεις, ἔξενος δτι τινὸς δίκαιου θέλεις τὸ πληρώσειν διειδοῦτρ.

Σκατά.

Ἐὰν ἰδῆς δτι ἔχεσες τὸ βροδιό σου εἰς τὴν καλλιηνή σου, ἔξενος 20 δτι θέλεις ἐντροπιασθῆν, ἢν γάρ εἰς ἐλεύθερος· ἢν δὲ γάρ εἰς πανδρεύμένος, ἔξενος δτι δίδεις τὴν τιμὴν τῆς γυναικός σου εἰς ἀλλον.

Ξεβρακασόβιη.

Ἐὰν ἰδῆς δτι ἡ γυνή σου είναι ξεβρακωτή, καὶ αὐτὸ είναι ἀτιμία περισσοὶ εἰς ἑστέ. [I. 96^v] ἀλλ' ἢν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου νὰ κλαίῃ 25 καὶ νὰ σου διαιλῆ, ἔξενος δτι κόπτει ἀπόθυμον ἀπό έσέντα. ἀλλ' ἢν τὴν ἰδῆς θυμωμένην, ἔξενος δτι πολλὰ μεταροεῖ διὰ τὸ φταλασμόν της καμμίαν φοράτ.

8 σηκόντει cod. 9 σε cod. 17 δτι τρώγεις] ἢν τρώγεις cod., φύας transp. post δτι. θέλει cod. 20 εἰς J η cod. 21 ἐντροπιασθῆν cod. 23 ξεβρακωσθῆν cod. 28 φορά cod.

Τὴν γυναικα νὰ δέρης.

Ἐὰν ἰδῆς τὴν γυναικα νὰ δέρης, ἔξενος δτι θέλει σε κάμειν γὰ μὴν ἔχης ἐλεγμοσθῆνη εἰς τὸ γῆράς σου· ἀλλ' ως ἀνθρωπος κάμει καὶ ἔσθ στοχάσον τὸ καλλίτερον σου.

5

Τὴν γυναικα σου δτι δέρνεις.

Ἐὰν ἰδῆς δτι δέρνεις τὴν γυναικα σου, ἔξενος δτι τῆς δείχνεις ἀγάπην πολλήν καὶ ἐνελνη σου κάμει παράστρατα ποδάρια· ἀλλ' ἵστη κάμει τὸ βαρὺ ὥως μερικὰς ἡμέρας καὶ τὴν διορθώνεις.

[F. 97]

Παιδι νὰ δέρης.

10 Ἐὰν ἰδῆς δτι δέρνεις παιδί ἢ δτι τὸ σηκωτές, ηξενος δτι δηλοῖ παιδειαν, καὶ ἢν ἔχης τέποτε πταίσιμον τοῦτον τὸν καιρὸν ἀγάπωντον εἰς ἀλλο μέρος μερικὰς ἡμέρας καὶ περνάει τὸ καιρὸν ὅποιος θέλει σου ἐλλην εἰς τὴν πεφαλήν.

Μάχαιρα.

15 Ἐὰν ἰδῆς δτι ἰδοσες μάχαιραν τυος θανατηφόρον, ἔξενος δτι δηλοῖ χαράν ἐγγήγορα.

Ἔω φρεγῶν.

Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου κανένα λωλὸν ἢ δτι αὐτὸ ἐπαθεις, ἔξενος δτι καλάν είναι εἰς έσένα.

20

Πόνος.

Ἐὰν ἰδῆς δτι ἔχεις πόνον εἰς τὸ κορμό σου ἢ εἰς τὴν κοιλαία σου, ἔξενος δτι ἐλευθερωσαι ἀπό κάτι πάθος.

Πόνος δοντίων.

Ἐὰν ἰδῆς δτι τὸ δόντιόν σου ἐκβαλεις ἢ δτι τὸ ἐπόνεσεις, ηξενος 25 δτι τις συγγενής σου θέλει ἀποθανεῖν· ἀλλὰ δὲν παθήσῃ τίποτε, δὲν [I. 97^v] θέλει συνεβῆν εἰς έσένα, ἀλλ' ἐλευθέρωσαις.

8 τὸ βαρόν dici solet. 10 δέρνεις cod. 22 καθή cod. 24 τρῆ^{τη}
τι cod. 26 συνέβην cod. πυτ ἐλευθερωσθῆς legendum?

Πέταμα μὲ πτερά.

'Εὰν ἰδῆς ὅτι πετᾶς, ἔξενος ὅτι εἰς ὀλόγον καρδὸν θέλεις ταξει-
δεύσειν, ἐὰν ἰδῆς ὅτι κάθοντας πετᾶς, ἔξενος ὅτι θάνατον δηλοὶ
εἰς καρένα ἀπὸ τὴν φαμιλίᾳ σου. ἀλλ' ἐὰν ἰδῆς ὅτι πετάεις μὲ
πτερά, καλὸν δηλοῖ, ἐπειδὴ γυνικά πρόγυματα δηλοῦν. ἀλλ' ἐὰν 5
κάθησαι εἰς σκαριά καὶ τὸ σκαμνί σε σηκωνῇ καὶ πετᾶς, ἔξενος
ὅτι τὸ παιδίον θέλει ἀποθάνῃ ἢ δὲ δελφός σου ἢ δὲ πατέρας σου. ἀπ'
αὐτὰ τὰ τρία τὸ ἦν θέλει σύρβῃ, καὶ δοκίμασον τὰ ἰδῆς.

Κοντρουφάλαις.

'Εὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπυον σου κοντρουφάλαις ὅτι κάμνεις ἡγουν 10
κονλουμουντρόλας, ἔξενος ὅτι [I. 98] τὴν μίαν ἔχεις φωμὶ καὶ τὴν
ἄλλην δὲν ἔχεις.

Τρέξιμον.

'Εὰν ἰδῆς ὅτι τρέχεις ἐγρήγορα καὶ κανεὶς δὲν σε φθάνει, ἔξενος
ὅτι θέλεις κυβερνηθῆναι αἱ οἱ ἑδικοὶ σου δὲν θέλονται σε σώσουν. 15
ἀλλ' ἐὰν πασχίζῃς τὰ φρέγης καὶ δὲν ἐμπορεῖς, γυρεύεις κυβέρ-
νησιν καὶ δὲν εὐθίσκεις. ἀλλὰ παράτα τοὺς κόπους σου αὐτὰς τὰς
ῆμέρας.

Κρέμνισμα.

'Εὰν ἰδῆς ὅτι ἐγκρέμνισες, ἔξενος ὅτι θέλονται σε ἀναβάσσοντα εἰς 20
κρίσιν. ἀλλ' ὅταν τὸ ἰδῆς, τὸ ταχὺ σταυρῷθῇς, χῆσε δὲν τῆς
θέρας σου ἓνα κονιμάδι νερόν, ἐκείτα κλείστον τὴν θέραν σου ὃς
ῆμίσην φραγ καὶ σέργον δύον θέλης καὶ τὸ διειρθον θέλει γυρίσειν
εἰς ἄλλους.

Γλῶσσαι διαφοραί.

25

'Εὰν ἰδῆς αὐτάς ὅτι δριμιλεῖς, δηλοὶ ὅτι θέλεις ἰδῆς ἀνθρώπους ξε-
νικούς, ἀπὸ ἀλλούς τόπους.

Ἄγγελος.

'Εὰν ἰδῆς ἀγγελον, ἔξενος ὅτι δηλοῖ τοῦ θανάτου προμήνυμα.

6-7 ἔξενος ὅτι περιττιτού. 19 κρέμνισμα — κρέμνισμα. 23 ἄμιστοι
cod. 25 γλῶσσαις διαφοραῖς cod. 28 δυγγελον cod.

Ἄγιοι.

'Εὰν ἰδῆς ἄγιον, καὶ αὐτό· Κύριέ μον, Κύριέ μον, συγχώρησόν
μον. ἀλλ' αὐτό μη τὸ λέγγε.

Ναοί.

5 [F. 98v] 'Εὰν ἰδῆς ταούς, καὶ αὐτό μη τὸ λέγγε.

Παπλάδαις.

'Εὰν ἰδῆς εἰς τὸν ἔπνοι σου παπλάδαις, καὶ αὐτό μη.

Δεσπότης.

'Εὰν ἰδῆς δεσπότην, καὶ αὐτό μη.

10

Διάκονος.

'Εὰν ἰδῆς διάκονον, καὶ αὐτό μη. τὴν διάλονται δὲν κάμνει τὰ
τῆς εἰπῶ, ἐπειδὴ δὲν θέλει δυεισοδοτῆς. ἀς θρατοί διελέγητον διὰ
τὸ καλλίτερον.

Μετέζτια.

15 'Εὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπυον σου μετέζτια, ἀχ, ἀχ, ἀπάρατα τὰ καλὰ
τῆς φυχῆς δύον κάμνει τῆς φυχῆς, διότι οἱ διάβολοι κάμνουν σύ-
ναξιν καὶ χαράν δὲ σέρνα καὶ δὲ φύλακάς σου τὰ φανερώνται διὰ
τὰ κεδρῆς ἀποχήν ἀπὸ τὴν δαιμονικήν σου πρᾶξιν.

Λινάρι.

20 'Εὰν ἰδῆς λινάρι, παιδευστήν δηλοῖ.

Βαμβάκι.

'Εὰν ἰδῆς βαμβάκι, δηλοῖ καλὴ στράταν· καὶ δὲ τὶ ἔχῃς εἰς
τὸν τοῦν σου, ἐπιχειρίσον τὸ καὶ θέλεις περδίσειν δὲς ἀποφάσεως.

[P. 99]

Μετάξι.

25 'Εὰν ἰδῆς μετάξι, δηλοῖ δύναμην καὶ πάστραν.

Σκώληκες μεταξίου.

'Εὰν ἰδῆς σκώληκας μεταξίου, ἔξενος ὅτι εἰς αὐτὸν τὸν χρόνον
θέλεις περάσειν στενοχωρίαν πολλῆν· ἐὰν ἰδῆς τὰ σκυκούλια του
καὶ τὰ φυχάσια ἐπάνω, καλὸν είναι καὶ χαῖρε.

1 ἄγιονες cod. 3 αὐτό ἐ. e. τὸ διειρθον. 4 ταούς, ταούς, ταούς cod.
8 δεσπότης cod. 10 διάκονος cod. 16 κάμνει, συνενιτ, ut v. 11:
22 καλὴ περιττού. 26 σκώληκας cod. 28 κουκούλα cod.

Φιλίον.

Ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου φιλί, λέπην καὶ χωρισμὸν δηλοῖ.
ἀλλὰ χώρισον ἔτα γωρὶ ἢ δέο καὶ ποιόσατον αὐτὰ εἰς τοὺς πτω-
χοὺς καὶ ὁ Θεὸς δίδει εἰς αὐτὸν τὸν χωρισμὸν καὶ τὴν λέπην.

Λάγκαστρα.

5

Ἐάν ιδῆς δτι δαρκάνεις, ἔξενος δτι δηλοῖ δύναμιν· καὶ ὑγεία
θέλει αὐξήσῃ εἰς τὸ κορμό σου.

Μπάτζος.

Ἐάν ιδῆς δτι ἐρραπίσθης <ἄπο> τίνα, δηλοῖ καὶ αὐτὸν πονοκέ-
φαλον. ἀμῇ μῇ λονσθῆς καὶ ἐρυσθῆς τούτην τὴν ἐρδομάδα. ἀμῇ 10
ἐὰν ιδῆς δτι ἐρράπισες ἄλλον, ἔξενος δτι ἐσὸν θέλεις κερδίσεις τὴν
κρισιν ὅποι θεωρεῖς καὶ τὰ λόγια δποῦ δριλεῖς δι' ἄλλον εἰς ὠφέ-
λειάν σου.

Λιδέμια.

Ἐάν ιδῆς διδόμια, ἔξενος δτι θέλει ὀδυνα-[]. 99]-τίσης κατὰ 15
πολλά, καὶ μῇ πέσης εἰς γυναικα, ἄλλα νὰ τρώγῃς φαγιά ζυμαρέ-
ρια, βραστά κρεμμύδια μετά κρέατος· πίνε κρασί πονρόν, ἄλλ
εἰς κάθε φαγὶ δέο ποτηρία· ώρικι ἀπεζε καὶ τυρὶ μῳ.

Ακρόβασις.

Ἐάν ιδῆς δτι ἐσὸν λέγεις καὶ ἄλλοι ἀκροδέσονται, ἔξενος δτι θέ- 20
λει γένης ἀξιος καὶ νὰ ἔχῃς ἀκροατάς, ἥγουν ἐξουσιαστής· ἀμῇ
ἡθελε νὰ τὸ βλέπῃς αὐτὸν κάθε ἡμέραν· ἀλλὰ μιαν, τίναι δόληγη ἡ
διάλυσις του.

ΤΥΓΗΩΣΙΣ ΚΟῦ.

Ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπνον σου ὑψηλοφρουσόνην, δτι ἔγεινες δρζων 25
ἢ πλονσιος ἢ βιωτικός, πτωχείαν δηλοῖ.

Μονέδα.

Ἐάν ιδῆς δτι παίρνεις γρύσια ἀπὸ κανένα, ἔξενος δτι λόγια θέ-
λεις κάμειν μὲ κανένα, ἀμῇ ἐσὸν ἀπεζε νὰ δικασθῆς, νὰ μῇ γένης
πτωσιής. 30

5 δάγγασμα cod. 8 μπάτζο cod. 9 ἐρραπίσθης <ἄπο> scripsi
(cf. v. 11): ἐρράπισας cod. πυτ ἐρράπισάν τίνα? 10 λονστής cod.
16 ζυμαρένα dubitans scripsi: ζυμφέ, ut videtur, cod. 17 κρεμμύ-
δια = κρομμύδια. 23 διάλυσις cod. 28 πέρις cod. 30 πεδστής
cod.

Φάλση μονέδα.

Ἐάν ιδῆς εἰς τὸν ὄπνον φάλσην, ἔξενος δτι δηλοῖ δτι θέλεις πι-
κραβῆγ διὰ θάνατον τινος.

Ψιλή μονέδα.

5 [F. 100] Ἐάν ιδῆς παράδας δτι παίρνεις, εἶναι καλόν.

Φλωρίδα.

Ἐάν ιδῆς φλωρίδα, ἔξενος δτι πρόσωπα θέλεις ιδεῖν.

ΥΠΟΚΑΦΙΔΙΟΝ.

Ἐάν ιδῆς δτι ἔχεις τὸν χιτῶνά σου, ἔξενος δτι τιμήν σου ζάνεις.
10 καὶ πάλιν ἐὰν ιδῆς δτι ἔχεις καινούργιον ἢ σου ἐστειλαν ἢ σου
ἔχαρισαν χιτῶνα, καλὸν εἶναι. ἀμῇ ἐσὸν νὰ μὴν ιδῆς δτι ἐσὸν ἔχά-
ρισες ἄλλον, ἐπειδὴ εἶναι ὀχαρνόν.

Ζώνη.

Ἐάν ιδῆς δτι τὴν ζώνην σου ἔχεις, ἔξενος δτι τὴν τιμήν σου
15 καὶ αὐτὴν ζάνεις. ἀμῇ ἐὰν ιδῆς δτι ἀγόρασες καινονόγυλαν, ἀπεζε.
ἄπὸ ζένας γυναικας. μὰ ἐὰν φορῇς τὴν ἐδικήν σου, εἶναι καλόν.

Ροδζα.

Ἐάν ιδῆς δτι φορεῖς γούνας καὶ φονζα, γύμνωσιν καὶ πτω-
ζειαν δηλοῖ.

20 [F. 100^v] Νοσοκομεῖον.

Ἐάν ιδῆς δτι σε ἐβαλον εἰς τὰ σπιτάλια, ὁ Θεὸς κυβέρνησαι
θέλει σου δώσῃ εἰς αὐτὸν τὸν χρόνον καὶ ζωίον, διότι δαπος βλέ-
πει δτι εἶναι ἐκεὶ οὐ κακοσθενεῖ, δτι ὁ Θεὸς θέλει τὸν σκεπάση.

Καλεσμός.

25 Ἐάν ιδῆς δτι σε ἔχουν εἰς καλεσμὸν τρόφιοτας καὶ πίνοντας,
δηλοῖ λόπην, δτι θέλουν σε ἀποδιώξειτο οἱ φίλοι σου καὶ οἱ συγγε-
νεῖς σου.

Γάμος.

Ἐάν ιδῆς δτι ἐπῆγες εἰς γάμον, ἔξενος δτι θέλεις ὑπάγειν εἰς
30 λείψαντα. ἀλλ ἐὰν ἐπαρδούεσσαι, φυλάξεις νὰ μῇ ἐγκρεμνισθῆς,
ἀλλὰ νὰ μὴν ἐκβάγῃς ἀπὸ τὸ σπίτι σου ἡμέρας δ' ἥμισυ.

2 φάλση cod. 10 καινούργιον cod. 13 ζώνην cod. 15 αὐτό
cod. et καινούργιον cod., quasi ζωνάρι scripsit. 16 τὸ ἐδικόν cod.
21 σπηθάλια cod. 24 et 25 καλεσμόν cod. 26 θέλει cod. 28 γάμον
cod., 29 θέλει cod. 30 ὑπάρχεσσες cod.

Ζιζυρα.

Ἐὰν ἰδῆς δὲ τοι τὴν καρδίαν ζιζυρα, μὴ διπάγης εἰς τόπον δύον τουφεκίων.

Καρέγλαις.

Ἐὰν ἰδῆς δὲ τὴν καρδίαν θασιλέως ἐκάθιστας εἰσὶ 5 ἡγεμονίαν καὶ εἰς τὸ κεφάλη σου ἀφρόσεας πορών καὶ εἰς τὸ χέρι σου βαστᾶς σπαθί, δχ, τί νά [f. 101] σε εἰπῶ; τὰ δὲ ἔβλεπε· πολλάκις διὰ τὰ καλλίτερον τῆς δόξης σου.

Καρφα, Πριόνι.

Ἐὰν ἰδῆς καρφία, πριόνι, σκεπάρνι, πλάνη, ἀφίδαν, βίδαν καὶ 10 δὲ τοι σύνεργον ἰδῆς τὸν μαραγκάν, εἶναι κακόν.

Παπούτσια.

Όλα τὰ σύνεργα τῶν παπουτζήδων· καὶ αὐτὸν ἀχαμνόν.

Ράπτης.

Ἐὰν ἰδῆς πήχην, φαλίδη, τζέπην, τεμπεαῖρο, δλα αὐτὰ εἶναι 15 καλά· ἀμή ἡ δικτυλήθρα εἶναι μόνον στενοχωρία, ἐὰν ἰδῆς δὲ τὴν φρεσῖς.

Καλαφάτης.

Τὰ σύνεργα τοῦ καλαφάτου καλά εἶναι.

Φοῦρος.

20

Φοῦρος δηλοὶ καβλαν εἰς τὴν καρδίαν σου, δλλ ἐὰν γραίστες, ἡ καβλα εἶναι δλίγη ἡ τίποτε δὲν εἶναι.

Μπακάλικο.

[f. 101^v] Ἐὰν ἰδῆς εἰς τὸν ὄπον σου μπακάλικο, δὲ τοι πουλεῖς <καὶ> ἀγοράζουν, καλὸν εἶναι· ἀμή ἐὰν ἰδῆς δὲ τὸ διάλογον 25 πουλεῖ καὶ ἐσὺ ἀγοράζεις, πλέον καλλίτερον, διάτι τὴν τέχνην σου θέλει δ Θεός γερίσῃ εἰς ἑσένα, καὶ χαίρουν, ἀμή ἐὰν γραίστε τὸ διάλογον μίαν φρεάτην, δλίγον εἶναι καὶ τὸ διάφραγμα, μακάριον τὰ δὲ ἔβλεπε

1 τζέπηρα cod. 2 τρόμγαι cod. τζιζιρα cod. 4 et 5 καρέγλα = καρέκλα. 5 καρέγλα cod. ἥσε cod. 7 ἔβλεπε cod. 10 ἀφίδα cod. βίδα cod. 11 μαραγκάν cod. 15 φαλίδη cod. 20 φοῦρος cod. 21 καβλα cod. 23 μπακάλικο cod. — ff. 101^v ss. eadem manu qua ff. 89v-92v exarata sunt. 24 μπακάλικο cod. πουλὶ cod. 25 καὶ inserui. ἀγοράζεις cod., sed cf. v. 26.

ἴ καὶ εἴ φρασίς τὸν κάθε χρόνον· τότε εἶναι τέλειον καὶ θαυματόν, δὲ τοι θέλει γέρης κυμερημένος ἀπ' ἐκεῖ δύον εἶσαι δεπλοῦν καὶ τριπλοῦν.

Αμὴ ἔγα δέλαι συντομεύσω τὰ λόγια μου μὲ λόγια γλυκά καὶ 5 φρόνιμα δύον τὰ καταλάμη πάθε ένας τὴν ἔννοιαν τοῦ κάθε δυέρων, δμος ποέπει νὰ γραί καὶ δέρας ἀνοικτῆς φράσεως καὶ γρώσις, δχ τυφλός καὶ μοιρός τὸ νὰ ἀμελῇ καὶ νὰ δέργη δτι φευτικά εἶναι ἀτοῦτα τὰ μωρόλογα τὰ δύεινα. δι τυφλοὶ καὶ μοιροί, ἔσεις δύον τὰ λένε αὐτὰ δὲτι εἶναι μωρόλογαίς, δ τί καλὸν ἔχετε ἔσεις; ποι εἶναι ἡ 10 προκοπή σας; ποι εἶναι τὸ κέρδος σας; τί ἔμωμεταις πάντες ἔσεις ἀπό τὸν ἔσυτόν σας; δὲν είστε δξιοι νὰ γονθετηθῆτε νὰ βάλετε εἰς τάξιν, ἀλλ' δμος σήμερίς σας παρακαλῶ νὰ τὰ προστοχασθῆτε δλα αὐτὰ δύον σας λέγων καὶ μήν ἀμελεῖτε, [f. 102] νὰ ζήσετε χρόνια περισσά καὶ νὰ μήν πάθετε κακάνα κακόν καὶ ζημιάν ποτε μήτε 15 εἰς κομιδὴν μήτε εἰς ψυχήν, ἀμή νὰ γαλεσθε πάντα μὲ ἀλλιγηρ φέλαι- ξιν δύον δέλετε κάμει εἰς τὴν ζωὴν σας εἰς τὰς ἡμέρας τῶν ἀνεί- δων τῶν ἀχαμνῶν καὶ πάλιν νὰ ἀρχίζετε τὴν διάλευσίν σας δταν τὸ δινειρον πάλιν σας δδηγηγ κατὰ τὴν διάλευσίν του. ὅμας ἔγα δέλαι πλέον [f. 102^v] νὰ σχολάσων· ἀμὴ δέλαι πάλιν νὰ σας εἰπῶ κάτι τι, νὰ 20 χαίρεσθε δλίγον, παιδιά μου, ἐὰν καὶ τὸ δινειρον γραί πολλὰ χαριέσ- τατον καὶ σας χαιροποιῆ εἰς τὸν ὄπον σας, ηξερδέτε δτι εἰς τὰ ζύγα σας φέρει κακήν καθιδιάν, ἀμή ἔσεις ποέπει ὡς ἔμωτημένοι ἀπό τὸν δινειροκρίτην νὰ ταπεινώγεσθε ἀν τόγη λόγος ἡ ἀλλο τεπο- τες, μή γινεσθε ἐναντίοι, ἔως νὰ περάσῃς ἡ ὡρα ἀχαμνή· καὶ τότε 25 δέλετε δοξάσετε τὸν Θεόν καὶ νὰ εἰπῆτε καὶ διὰ λόγον μου τὸ· « δ Θεός συγχωδεῖ τον, δλον [f. 103] ἐκοπίσετε καὶ τὰ δηγαρέ· ἐπὶ πολλῶν σοφίαν καὶ συνετά δρωτήματα». — ἐὰν ἰδῆς δὲ τοι τούρεις δμὸν κρέας, δπεχε ἀπό τὰ ξένα διώματα, καὶ ἐὰν ἰδῆς πικραίς, κλά- ματα, καλὸν εἶναι· πλέον διθράπων, κακόν, δταν σε δρωτήματα, 30 διὰ δινειρα, τὰ δέργης πρῶτον· καλὸν εἶναι, ἔπειτα λέγε τὴν διάλευσιν καὶ ἐὰν γραί τὸ δινειρον μεγάλον, ἐσύ μήν τὸ δέργης δλον, ἀμή τὰ γ' λόγια ἡ καὶ τὰ σ'. ἐὰν ἰδῆς δὲ τοι διάγεις εἰς τὸν τόπον σου, θέλει δργήσης νὰ πάγης, καὶ καθεξῆς δλα. ἀκόμη δταν εβ- γουν τὰ δστοα, [f. 103^v] τὴν τρίτην, τὴν πέμπτην καὶ τὸ σάββατον, 35 μή διαλέγεις δινειρον, εἰ μή ἐὰν καὶ γραί ἀράγη· δόσε του ποιτον μίαν εἰς τὸ στόμα δταν τὸ λέγη, ἔπειτα λέγε τὴν διάλευσιν, καὶ ἐὰν αὐτὰ καὶ τὰ φυλάξετε, σας λέγω δτι ποτέ δὲν δέλετε λάβῃ ἀσθ-

1 τέλειο cod. 4 συντομέψω cod. 8 λέγοντε (λέγονται); 11 συνθετίσετε cod. 12 προστοχαστίτε cod. 13-14 χρόνι περισσή cod. 14 ζημιάς cod. 15 χέρεστε cod. 19 κατι ντις cod. 23 ταπεινώγεστε cod. τίποτες] + ἀλλο cod. 24 ἐνάστιος cod. 27 συνετος cod. 35-36 μιλας δίδω εἰς τὸ στόμα = κολαφίζω.

γειαν μήτε οἱ κακοὶ τὰ ἡμέρωσον νά σας βλάψουν μηδὲ ποτε
θέσεῖς θέλετε γενέσθαι κακῆς διαθέσεως.

Τέλος καὶ τῷ Θεῷ δόξα.

[F. 104] *Βλάσιος Ἀθηναῖος καὶ πιστὸς φίλος ὑμῶν
ἀδελφὸς Χριστιανῶν.*

5

Onirocerite lunaire.

[F. 105]. Ἔτερος δυειδοκοίτης τῆς Σελήνης.

Εἰς τὴν α' ἐὰν ἰδῆς δνειρον ἀσπέραν, χαράν καὶ προκοπήν δηλοῖ.

Εἰς τὰς β', τὸ δνειρον ἐλπίδας ἀγαθὰς δηλοῖ.

Εἰς τὰς γ' ἐὰν ἰδῆς, οὐδεμίαν αἰτίαν.

Εἰς τὰς δ', γίνεται καὶ μὴν τὸ εἰπῆς τυρος. 10

Εἰς τὰς ε', ποδσεχε νὰ λάβῃς ἀγαθὰς ἐλπίδας.

[F. 105^a] *Εἰς τὰς ζ', μὴν φοβηθῆς, διότι δὲν ἀληθεύει.*

*Εἰς τὰς ζ', φεῦμα εἶναι καὶ ἀν θλιβεροῦ γίναι, εἰπε το κατὰ
ἄνατολάς.*

Εἰς τὰς η', εἰς χαράν καὶ τιμῆν σου. 15

Εἰς τὰς θ', ἀχαμόν, διότι Κατζιβέλα ἐγεννήθη.

Εἰς τὰς ι', ἐως ἡμέρας μ' γίνεται, διότι φάντασμά εστι.

[F. 106] *Εἰς τὰς ια', δ τι ἰδῆς, γίνεται.*

Εἰς τὰς ιβ', εἰς ἄλλον δηλοῖ.

*Εἰς τὰς ιγ', ἀπὸ ἄλλους θέλεις πενθήσῃ καὶ γαστριμαργίᾳ 20
σου γίνεται.*

*Εἰς τὰς ιδ', πολλὴ ἡ ζωὴ σου ἐὰν μετανοήσῃς καὶ μὴν πειρασ-
θῆς.*

Εἰς τὰς ιε', μὴν φροντίσῃς οὐκ ἀληθεύει.

Εἰς τὰς ιε', φανερον ἐστι καὶ μετά πολὺν χρόνον γίνεται. 25

[F. 106^a] *Εἰς τὰς ιζ', δαιμόνων ὅδον ἀφρον ἐστὶ οὐδὲ τίχησσον.
ἐπ ἄλλοις ἀποβήσεται.*

Εἰς τὰς ιη', γίνεται.

Εἰς τὰς ιθ', γίνεται, ἀμή ἐως τοῦ χρόνου.

Εἰς τὰς ι', ἐλπίδας ἀγαθὰς δηλοῖ καὶ γίνεται. 30

Εἰς τὰς ια', οὐκ ἀληθεύει.

Εἰς τὰς ιβ', χαρὰν δηλοῖ.

Εἰς τὰς ιγ', διὰ Χριστιανῶν κίνδυνον δηλοῖ καὶ πάλιν γυρίζει.

[F. 107] *Εἰς τὰς ιθ', εἰς οὐλόν ἐστιν.*

5 *Εἰς τὰς ιε', δέσπολον εἶναι καὶ ἔχει φόβον ἐως ἡμέρας ἐπτά.*

Εἰς τὰς ιζ', φεῦμα εἶναι καὶ μὴν φροντίζεις ἐως ἡμέρας ἐπτά.

*Εἰς τὰς ιζ', ἄγραν δηλοῖ καὶ πάσαν σωτηρίαν καὶ ἐν οὐλίφεως
χαρὰν δηλοῖ.*

Εἰς τὰς ιη', ιοβόλον δηλοῖ ἐως ἡμέρας ἐπτά.

10 *Εἰς τὰς ιθ', σωτηρίαν δηλοῖ ἐστιν ἀγαθόν.*

[F. 107^a] *Εἰς τὰς ι', τίχησσον ἐως ἡμέρας δικτώ.*

5 αὐτά cod. 9 αὐτά cod.

MANUSCRIT N° 1493 DE LA BIBLIOTHEQUE NATIONALE.

Manuscrit du XIII^e siècle, bombycinus comptant 206 feuillets ; dimensions : 0,24 × 0,16.

1. Méthode de divination d'après les signes qui apparaissent sur l'omoplate d'un agneau sacrifié. La description d'une méthode du même genre est attribuée dans certains manuscrits à Psellus ; elle a été éditée par Hercher dans le *Philologus*, VIII (1853), pp. 165-168. Politis en a fait connaître une autre forme dans le *Parthénon*, 1872, pp. 1093 ss. Cf. le *Catalogus cod. astrol. gr.*, t. VII, p. 6.

2. *Παλμική*. L'opuscule, malheureusement incomplet, est différent des trois petits traités sur la mantique d'après les tressaillements du corps, publiés par H. Diels, dans les *Abhandlungen der Preuss. Akad. des Wiss.*, 1907 (phil.-hist. Klasse, IV).

Omoplatoscopique.

[F. 155v] *Βιβλίον παραδοθέν ἐκ τε Τούρκων καὶ Βαρθάρων προδηλωτικόν τῶν ἐσομένων <ἐκ τῶν> ἐν τῷ ὀμοπλάτῃ φαινομένων τεκμηρίων.*

Ἄγεομεν διτὶ ἐκ τῶν προφέτων τεκμηρίουν προέγγυωσται ταῦτα· ἀλλος κατάστασις, νίση καὶ ἡτταὶ πολέμου, πραγματείας ἔκβασις· 5 καὶ δοκιπολας, κίνδυνος θανάτου, ζωῆς διάρκεια καὶ λοιπῶν πραγμάτων τελείωσις.

Ἐκλεξάμενος ἐκ προφάτων η ἐξ ἀρχῶν λάβε καὶ ο ἐάν βούλει τῶν μελλόντων] μεθεῖν προονοματίας σφά[ξον]. folium unum deperditum est.

<Περὶ νίσης ή ἡττῆς πολέμου>.

10

[F. 156] ὀμοπλάτου, τὸ ἐναντίον λογίζον. εἰ θέλεις γνῶναι τὸν ἐξιώτα ποὺς πόλεμοι νικῶντα ή τὸν πολεμοφέρον, καθὼς εἰσηταὶ ποιοῦσας, ἐάν ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ ὀμοπλάτου ἐγνωθάται φανερός τοῦτον τοῦτον πολέμον πολέμου καὶ ἡττῆς τῶν πολεμομένων· εἰ δὲ ἐν τῷ 15

2 ἐν τῶν inserui. τῷ hic et infra, masc.

δοιστερῷ μέρει ίδης φανερός ἴνας ἐπιμήνεις μελαίνας, καὶ τοῦτο τὰ δύοις σημαίνει, εἰ δὲ ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει μέλαιναν φανερός τοῦτον πολεμίου λογίζον, εἰ δὲ ίδης ἐν τῷ δοιστερῷ μέρει ἐρυθρότητα δοσαν, δροῖος ἀπόλειαν τῶν ἐξιώτων πολεμίου προγνώσκει, εἰ δὲ ίδης ἀμφότερα τὰ μέρη κατὰ φύσιν λευκά ὄντα καὶ μόνον πρὸς τὰ ἄκρα πάνιλφ [μεμελασμένη, τοῦτο ἀμείσιας [τοῦ] πολέμου δηλοῖ.

Λιὰ θαλάσσης.

10 [F. 156v] Εἰ θέλεις γνῶναι τὸ διὰ θαλάσσης ἀποδημοῦντος τὴν ἔκβασιν, κατὰ τὰ εἰσημένα ποιήσας, ἐάν ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει φανερός ἴνας ἀγκιστροειδεῖς ἐρυθρός, ἀναλόγως τοῦ πλήθους κίνδυνον τῶν ἀποδήμων σημαίνει, εἰ δὲ ἐν τῷ δοιστερῷ μέρει ίδης πεπερασμένης εὐθείας ἐρυθρός, σημειοῦ ἔκβασιν τοῦ ἀποδημούντος πολυχάδμονα καὶ ἐπιχερδῆ, ἀπλῶς δὲ εἰπεῖν, δυσαὶ ίδης ἐνατέρωθεν ἀγκιστροειδεῖς γραμμές, ἀνάλογον ἀπόλειαν τούς καὶ τὰς ἐπιμήνεις εὐθείας δυσαὶ ίδης, ἀνάλογον χαράκτην ἐπιγένει.

Περὶ νίσης καὶ ἡττῆς.

Εἰ δὲ θέλεις γνῶναι νίσους θανατίμους ἐν οἴκῳ καὶ χώρᾳ ἢ 20 νύειαν, κατὰ τὸν εἰσημένον τρόπον διορατίας σημάτει· καὶ ἐάν ἐγη τὸ δεξιόν μέρος ἴνας δρθάς ἐρυθρός, ἀναλόγους τοῦ πλήθους νίσει τὰς νίσους καὶ θανάτους, εἰ δὲ ταῦτας ἐν τῷ δοιστερῷ ίδης, δυεῖαν καὶ νίσουν ἀπαλλαγὴ γίνωσκε ἐν πάσιν. [F. 157] εἰ δὲ ίδης τὸ δεξιόν μέρος λευκόν καὶ καθαρόν, καὶ τοῦτο δυεῖαν δηλοῖ.

25 Περὶ μεταστάσεως ἐν τόπον εἰς τόπον.

Εἰ θέλεις γνῶναι τὴς τοπικῆς μεταστάσεως ἔκβασιν ὅποια ἔσται, ὡς ἀνώτερον εἰσηται προσονοματίας διασκοπησαν, ἐάν ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει πρὸς τὰ ἄνω ὡς οὐαντεῖλης ἐρυθρός, σημειοῦ ταχτήτητα μεταστάσεως ἀγαθῆς ἐκ τόπου, ἐπὶ τοσοῦτον 30 δόσον ἐγγύει πρὸς τὰ ἄνω η τεφέλη. εἰ δὲ εἰς τὸ αὐτὸν μέρος ίδης φανερός ἴνας δρθάς ἀπὸ ἀνωθεν ἔνις κάτω, ἐν τῇ μεταστάσει λογίζον πικολας καὶ θλίψιν τὴν ἐπὶ γνωναι. εἰ δὲ ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει ἀγκιστροειδεῖς γραμμές ἡ μελαίνας, μὴ μεταστῆς ἐκ τοῦ τόπου· κίνδυνον γὰρ ἀπολείας δηλοῖ.

4 μέρει cod. ερυθρότητα cod. 23 νύειαν cod. 28 φύσα: malim φύσει. 29 ταχτήτητα μεταστάσει cod. 34 ἀπόλειαν cod.

Περὶ ἀσθενοῦτος.

Εἰ βούλει γνῶναι τὸν ἀσθενοῦντα εἰ σώζεται ἢ κυρδυνεῖται, κατὰ τὰ εἰσημέτρα ποιήσας, ἐάν ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει μίαν μόνον ἵνα πεπεφασμένη ἀπὸ διωθεν ἔνια κάτια ἐρυθράν, σημειοῦ μακρογοσίαν μόνον. εἰ δὲ ίδης πολλὰς ἐν αὐτῷ ἵνας, κίνδυνον θαράτου [οὐ] 5 [Ι. 157^ο] ταχὺν ῥέει. εἰ δὲ ίδης ἐν τῷ ἀμιστερῷ καὶ δεξιῷ μέρει ἵνας ἡ σπιλάδας μελαίνας, δρεῖται καὶ μακροζωίαν διάγγειται.

Περὶ δεσμίου.

Εἰ θέλεις γνῶναι δεσμίου λόγον ἢ ἐν τοῖς δεσμοῖς θάνατον, καθὰ προείρουται πρᾶξας, ἐάν ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει καὶ τῷ ἀριστο-10 τερῷ ἵνας ὅρθας ἐρυθράς, εἰς λότρουσιν τοῦτο καὶ ζωὴν τοῦ δεσμίου σκόπει ἀναλόγους τῶν φαινομένων ἵναν. εἰ δὲ ίδης κατὰ πλάτος τὰς εὐθείας, ἀναλόγως τοῦ πλήθους τῶν εὐθείων τοὺς χρόνους τῶν δεσμῶν ἐπιλόγισαι. εἰ δὲ ίδης τὰς αὐτὰς εὐθείας πρὸς τὴν λαβῆν 15 τοῦ ὁμοπλάτου οὖσας, ἐν τοῖς δεσμοῖς θάνατον ἐπιτίθει. 15

Περὶ πληθυσμοῦ θρεμμάτων.

Εἰ θέλεις γνῶναι περὶ τούτου, λαβὼν ἐν τῶν πρωτείων θρεμμάτων, ἔγησον ὅδατι θερμῷ καὶ ἐάν ίδης ἀμφοτέροις μέρεσιν ὥσει τεφέλας ἀμαργάς, γίνωσκε διτὶ πληθυσθῆσανται ἀναλόγως τοῦ πλήθους τῶν τεφελῶν. εἰ δὲ ίδης ἐρυθράς, ἢ ἀπόλειτα ἔσται, ἀναλό-20 γως τοῦ πλήθους τῆς ἐρυθρότητος.

Περὶ πένητος καὶ πλονοίου.

F. 158] Εἰ γνῶναι θέλεις πένητα εἰ πλοντήσει καὶ πλοέσιον εἰ πένης ἔσται, ὡς εἰρηται ποιήσας, ἐάν ἔχῃ τὸ δεξιὸν μέρος ἵνας ὅρθας ἐρυθράς, ἀναλόγως τοῦ πλήθους ὃ πλονσίος πένης ἔσται. 25 ἐάν δὲ ἔχῃ ἀμφοτέρα τὰ μέρη ἵνας ὅρθας μελαίνας, ὃ πένης πλοντήσει. εἰ δὲ ἀμαρμηγμένας ίδης ἐρυθράς ταῖς μελαίναις, ὃ πλεονασμός τοῦ ἑτερού τικῆσαι τὸ ἑτερον κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον. εἰ δὲ ίδης λευκότητα καὶ μόνη ἐν αὐτῷ, τοῦτο διαμένει μέχοις 30 θανάτου.

6 μαλίν ταχίος. 28 τόνι τό cod.

7 διέγραψεν cod. 23 πλοέσιον cod. 21 ἵνα cod.
29 nomine legendum μόνην, ἐν αὐτῷ τούτῳ μτλ.?

Περὶ ἐρωμένης γυναικός.

Εἰ σπουδὴ σοι προειδέρει εἰ ταῦτης ὁρῶν ἐπιδέχεται σοι ταῦτη συναφθῆναι, καθὰ πολλάκις εἰρηται προσορματίνας, ἐάν ίδης ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ ὁμοπλάτου ὥσπερ τινὰ τεφέλην ἐρυθράν, ση-30 μειοῦ διτὶ καὶ ἐκονθῆς τῆς ἐρωμένης ὁρᾶς τὸ σπουδαῖόμενον. εἰ δὲ ίδης τὸ δεξιὸν μὲν καθαρόν, τὸ δὲ ἀμιστερὸν θαμβόν, ἀδύνατός σοι τούτου ἡ διεξάνυσις.

Περὶ πολυπαιδίας καὶ δλιγοτεκνίας.

Εἰ διὰ γνώσεως σοι σπουδᾶσται πολυτεκνίας καὶ ὀλιγο-[Ι. 158^ο]-10 τεκνίας καὶ περὶ τῆς τούτων ζωῆς μαθεῖν, εἰση σύντοις· κατὰ τὰ προειδημέτρα συμπαραλαβών, ἐάν ίδης <εἰς> τὰ ἄκρα μέρος ἡτοι ποὺς τὸ λεγόμενον τραγανὸν καθαρότητα καὶ λευκότητα, τοῦτο λογίζουν εἰς δλιγοτεκνίαν. εἰ δὲ ίδης καὶ τὸ ἀμιστερὸν καθαρόν καὶ λευκόν, τοῦτο καὶ εἰς στέρησιν λογίζουν τῆς γαμετῆς διὰ θα-15 γάτου. εἰ δὲ ίδης εἰς τὸ ἄκρα μέρος τοῦ ὁμοπλάτου πλησίον τοῦ τραγανοῦ ἵνας ἐρυθράς καὶ μαργαρίτας καθάπτερον γραμμάτας τὰς ἐν ὄφρασμασιν, ταῦτα πολυτεκνίαν σημαίνει· εἰ μὲν περισσότερα τὰ δλιγοτέλη, ἀρρένων, εἰ δὲ πλείστα τὰ μέλανα τῶν γραμμῶν, θηλειῶν πλήθεος, δρυοίς καὶ ἐπὶ τοῦ ἀμιστεροῦ μέρους. ἐάν ίδης ἵνας καὶ 20 στιγμάτας ἐρυθράς καὶ μαργαρίτας, καὶ τοῦτο πολυτεκνίαν καὶ ζωὴν σημαίνει. εἰ δὲ ίδης τὸ δεξιὸν μέρος ἔχον ἐρυθρόδες ἢ μέλανας κόκκλους ὧστε στεφάνους, τοῦτο κατὰ τὸ μέρη τῶν στεφάνων, γυναικῶν συζυγίαν λογίζουν· εἰ δὲ μόνον ἐρυθρόν, τοῦτο εἰς πρόστον πον γυναικῶν [Ι. 159] πολεμίων] καὶ μαζίμων ἥγοε· εἰ δὲ μέλα-25 τας, τοῦτο εἰς καταδεδούλωμένας λογίζουν.

*Palmique.**[F. 159] Βιβλίος σοφίας. Περὶ σῶν παλμιτῶν.*

Ἡ μὲν φύσις τοῦτο κατείχεν ἐν ἁντῇ ἀπ' ἀρχῆς, ἐπινειόθηται δὲ τοῦτο ἡμῖν καὶ ἐξηρθῆται πολυπειρίᾳ καὶ δοκιμῇ τοῦ ἀποτελέσματος, οὐ κέδρος βιωφέλες ἢ τῶν ἐσομένων προείδησις. ἀρκ-30 τέον δὲ περὶ τῆς δηλάσεως ἐκάστου ἀνθρώπειον μέλον παλλομέρουν καὶ πρῶτον ἀπὸ τῆς κεφαλῆς. ἢ δὲ κρίσις οὐκ ἔστιν ἴση

2 rectius ἔραντι. 9 πολυτεκνίαν cod. 11 συμπαραλαβών scripsi: σεμπαραλάρος cod. εἰς inserui. 14 στερέστων cod. 21 μέλανας cod. 31 λως cod.

ἐκάστῳ προσώπῳ· ἄλλη γὰρ πέντες καὶ ἄλλη πλουσίους, ἄλλη ἀγάμους καὶ ἄλλη τὰν ὑπογόνους, ἐτέρα παιδέων καὶ ἐτέρα τῆς μητρὸς παιδέων.

Περὶ κεφαλῆς.

'Εάν τινος συμβῇ πάλλεσθαι τὸ ὑπέρχρονον, ἐπὶ πλουσίου μὲν 5 προσθήκηρ πλούτου καὶ δόξης δηλοῖ, ἐπὶ δὲ πέντες, τιμωρίαν ἔστι τῷ σημαίνει ἀπὸ τοῦ ὑπερέχοντος, ἐπὶ δὲ γυναικὸς ὑπάνδρου ἐν γυναικὶ λήψεται καὶ τέξει ἄρσεν· ἐπὶ δὲ ἀγάμου, ἀνδρὶ συζεύγνυται [I. 159⁷] ὑψηλῶς.

'Εάν τινος συμβῇ πάλλεσθαι μέτωπον, ἐπὶ πλουσίου καὶ πολε-10 μιστοῦν ῥίκη καὶ προσθήκη τοῦ πλούτου αὐτοῦ· ἐπὶ δὲ πέντες, ἀρρωστίας τοῦτο δηλοτικόν.

'Εάν τινος συμβῇ πάλλεσθαι μυελόν, εἰ μὲν ἀρρωστός ἐστιν, ὑγείαν τοῦτο σημαίνει· εἰ δὲ πλούσιος ἐστιν, πτωχεύεται· εἰ δὲ πολεμιστής, ἡττιθήσεται· εἰ δὲ ἀγαμος, φθαιρίσεται· εἰ δὲ στείρα, ἔγκυον-15 μορίσεται.

Ἐι δὲ κόκλῳ ή στεφανίς ἤγοντι τὸ βρέγμα· δεξιὰ μὲν, καθόλου ἐπὶ πάντων χρεῖαν καὶ πλούτου δηλοῖ· ἀριστερὰ δὲ, δι παλλόμενος εἰ μὲν ταξιδεύεται, τροπαιοφόρος ἐπανήξει· εἰ δὲ μή, ἐκάστῳ πάσα φροντίς καὶ πόνος εἰδιαλεύθησται. 20

'Οπίστια δὲ τοῦ βρέγματος, εὐρίσκεται δέξιωμα καὶ ἀρξεῖ λαοῦ, ἐπὶ πλουσίουν· εἰ δὲ πέντες καὶ πεντάντος, ἐνδεῖας ἀπολλαγῆ καὶ κέρος βρώσεως. ἐπὶ δὲ ὑπάνδρου, χωρισμὸς δηλοῖ τοῦ ἀνδρός· ἐπὶ δὲ ἀγάμου, ἀρρωστίαν δηλοῖ.

'Ἐπι δὲ σπονδόλου τὸ πάλλεσθαι, πλουσίῳ... sequentia deside-25 tantur,

Testament de Salomon.

MANUSCRIT N° 2011 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

Manuscrit du XVIII^e siècle ; dimensions 0,174 × 0,115. Il contient, entre autres opuscules, une rédaction nouvelle du « Testament de Salomon ». Cet ouvrage raconte comment Salomon parvint, par la vertu d'un sceau que lui donna l'archange Michel, à dompter et à employer à l'édition du temple les démons les plus méchants et les plus puissants. Ce thème romanesque n'est employé par l'auteur que pour rendre moins fastidieux un exposé de la démonologie et des pratiques qui se rattachaient à ce genre de croyances à l'époque byzantine. La description des traits caractéristiques et des fonctions des démons, des formules d'exorcisme et des rites de conjuration fournit des documents d'un grand intérêt non seulement pour l'étude des perversions du sentiment religieux au moyen âge, mais encore, par les nombreuses survivances qu'on y observe, pour l'histoire de la magie ancienne.

Le Testament de Salomon existe sous la forme de plusieurs recensions très différentes les unes des autres. La tradition la plus longue et la plus complète est celle qui nous est fournie par un manuscrit de Paris (n° 1483) dont le texte, d'ailleurs fort défectueux, a été édité par Fleckius, *Anecdota Sacra* (1837), et repris par Migne dans la *Patrologie grecque*, t. 122, pp. 1316 ss. Istrin a publié, en 1899, dans les *Lietopis istoriko-philologetscheskago Obtchestva*, VII, byz. otd. IV, pp. 49-98, les textes, assez corrompus, de deux autres recensions contenues dans des manuscrits du mont Athos : Andréou 73 (XV^e s.), complété par le texte du Paris, suppl. gr. 500 (XVII^e s.), et Dionysiou 132 (XVI^e s.).

La version du manuscrit d'Athènes se rapproche plutôt de celle que nous présente le second manuscrit du mont Athos. J'ai cru faire œuvre utile en la publiant, afin de fournir le plus de documents possible à celui qui entreprendra quelque jour, il faut l'espérer, l'étude complète des traditions et des doctrines de cet intéressant ouvrage, en relation avec une édition d'ensemble des papyrus magiques.

[F. 19] Πολλὰ θαυμαστή καὶ μεγάλη ἐστοξία καὶ διῆγησις τὸν σοφωτάτου βασιλέως Σολομῶν διὰ τὸν ἄγιον ναὸν ὃποῦ ἔκτισεν ἐδῶ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ μὲ τὸν δαιμόνας καὶ ὑπόταξεν δλονες τὸν διαβόλον.

5

Διῆγησις περὶ τοῦ σοφωτάτου βασιλέως Σολομῶντος πολλὰ θαυμαστή καὶ παταγοτική, ὃποῦ ἦτον νίστορος τὸν προφήτην Δαβὶδ τὸν βασιλέως τῆς Ἱερουσαλήμ, καὶ ἀκούσατε πῶς τὸν ἐγένησεν αὐτὸν τὸν Σολομὼν ἀπὸ τοῦ Οὐραία τὴν γυναικα τὴν Βερσαβέ, τῷ δποῖαν τὴν εἰδερ δ προφήτης Δαβὶδ ποιεῖσθαις ἀπὸ τὰ παρό-10 θυρα τὸν παλατίον του δταν εἴγαιτεν ἀπὸ τὸ λουτρὸν καὶ τὴν ἀγάπησεν διότι ἡτοι πολλὰ εὔμορφη καὶ θεοποτική καὶ ἀστειλεν καὶ τὴν ἐπῆρεν καὶ ἐκοιμήθη μετ' αὐτῆς καὶ ἐγγαπτώθη αὐτὸν τὸν σοφώτατον Σολομὼν. [I. 19^o] καὶ διὶ μόνον πῶς ἔκαμεν τὴν ἀμαρτίαν τῆς μοιχείας ἀλλὰ καὶ τὸν ταλαιπωδὸν ἄνδρα τὸν 15 Οὐραία ἀστειλεν καὶ τὸν ἐφένεσσαν. καὶ ἰδών δι μεγαλοδικαμος Θεὸς τὸ κακὸν ὃποῦ ἔκαμεν διαβάζομεν τὸν Δαβὶδ καὶ θέλοντας νὰ τὸν γνοῖση πρὸς μετάνοιαν διὰ νὰ μήν κολασθῇ αἰωνίως, ἀστειλεν τὸν δοχάργελον αὐτοῦ Μιχαὴλ βαστῶντας εἰς τὰς γειδάς του ἵνα σπαθί δίστομον, καὶ ἐπῆρεν εἰς τὸν προφήτην Νάθαν καὶ τοῦ εἰλεν· πῆ-20 γανε, ἐλεγένον τὸν προφήτην Δαβὶδ τὸν βασιλέα διὰ τὴν μεγάλην ἀμαρτίαν διοῦ ἔκαμεν· καὶ διὸ, Νάθαν, μὴ φοβεθῆς τίποτες, δι τὸν διώλω νὰ στέκωμαι μὲ τοῦτο τὸ δίστομον σπαθὶ τὸ ἔγενυτο μένον διὰσ του καὶ διὸ, Νάθαν, θέλεις με βλέπῃ καὶ ὁ Δαβὶδ δέν θέλει με βλέπῃ πατελῶς. καὶ αὐτῶς ἐπῆρεν διαβάζομεν τὸν λόγον τοῦ ἀρχαγγέλου εἰς τὸν προφήτην Δαβὶδ καὶ ἐλεγένεν αὐτὸν καὶ τοῦ ἐλεγένεν παραβολικῶς· βασιλέα καὶ προφήτη Δαβὶδ, ἔνας [I. 20] ἀνθρωπὸς είχεν ἐντείνητα ἐνέρεα προβατίνας καὶ είχεν καὶ ἔγαν δοῦλον, καὶ δι δοῦλος ἐκεῖνος είχεν μόνον μίαν προβατίναν καὶ τὸν ἐζήλουσεν καὶ τοῦ τὴν ἐπῆρεν καὶ τὴν προβατίναν 30 του, καὶ ὡς δίκαιος κριτής ὃποῦ είσαι, ἀποφάσισον τὶ πρέπει νὰ γένη δι ἀνθρωπος ἐκεῖνος, καὶ ἀπεκοιλίθη δ βασιλέας Δαβὶδ καὶ εἰλεν δι τὸν εἰκεῖνος δ ἀνθρωπος, πρέπει νὰ σκάψουν ἵνα λάκκον καὶ νὰ τὸν βάλοντα μέσα ἔως τὴν μέσην καὶ νὰ τὸν παραχώσουν μὲ τὸ χῶμα καὶ ἐτζει νὰ τὸν πετροβολήσουν, καὶ λέγει δ Νάθαν· δι βασιλεῦ, 35 δεν εἰσαι ἐκεῖνος διοῦ ἔκαμες τὸν φόνον καὶ τὴν μοιχείαν, καὶ τότες δ Δαβὶδ ὥσαν ἤκουσεν, ἐτζει ἐμείνειν δι τὸν ρεκρόδος καὶ ἀλλαξεν δι δημι τοῦ προσώπου του καὶ ἐγράψουσε τὴν ἀμαρτίαν διοῦ ἔκαμεν πῶς ἡτοι μεγάλη· διως δέν ἐπερηφατεύθη δις βασιλέας διοῦ ἦτον ἵνα δογμαθῇ κατὰ τοῦ προφήτου Νάθαν, διοῦ [I. 20^o] τὸν 40

10 προφήτη cod.
20 μία προβατίνα cod.

13 ἐγκαστρέθη cod.
30 προφατήνα cod.

22 φοβεθῆς = φοβηθῆς.

ἵλεγένεν μεγάλος, ἀμὴ παρειθὲς ἐσηκώθη ἀπὸ τὸν θρόνον του καὶ ἐπροσκόνησεν τὸν προφήτην Νάθαν μετὰ δακρύων καὶ ἀναστραγμῶν δὲ δλης τῆς καρδίας καὶ εἰπεν· ἀληθῶς ἐγὼ εἶμαι ἐκεῖνος διοῦ ἴμαστον ἐνάπιον τοῦ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, καὶ εὐθὺς εἴγαλεν δ τὰ βασιλικὰ φορέματα ὃποι εὔφοροσσεν καὶ ἐβαλεν ἥγοντο ἐφρόσεσσεν σάκκον τρέζιον, εἰσέβη εἰς ἕνα λάκκον καὶ ἐκλαυεν καὶ ἐθρήνετ, ὡς ἐκαει τὴν ἀπόφρασιν μὲ τὴν κοίτιν του, καὶ ἐκεὶ ἐγραφεν τὸ γαλτήριον ὃποῦ διαβάζομεν ἡμεῖς τὴν σήμερον ἡμέραν· καὶ μετ αὐτῆν τὴν μετάνοιαν ἐσυγχώρησεν δ Θεὸς αὐτὸν· καὶ ἐκοιμήθη 10 ἐν Κοριφῇ, ἀγιος καὶ προφήτης καὶ βασιλέας.

Τὸ λοιπὸν δὲ ἐλθομέν εἰς τοῦ πιον τοῦ βασιλέως Σολομῶντος, διοῦ ἦτον μέγας σοφὸς καὶ ἐπαρδελλεν τὸν θρόνον τοῦ πατρὸς του· καὶ ἡ σοφία του ὑπέρ πάσαν σοφίαν τοῦ κόσμου καὶ ἐνήτησεν σοφίαν ἀπὸ τὸν Θεόν καὶ διὶ πλούτον, δόξαν καὶ τιμὴν· [I. 21] 15 δύοις δὲ Θεός τοῦ ἐδωκεν δὲλ τὰ καλά, τὴν σοφίαν, τὴν δόξαν, τὸν πλούτον καὶ τὴν τιμὴν, καὶ δύως θαρρωντας εἰς τὴν σοφίαν του τὴν πολλὴν διοῦ τοῦ ἐδωκεν διαβάζοντην ἡμέρην ἡθελήσθη τὰ κτίσια ἐκείνον τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ διοῦ ἡθελήσθην νὰ τὸν ἀρχικῆσῃ δ πατέρας του δ Δαβὶδ· καὶ αὐτὸς δ Σολομὼν ἐπιχειρίσθη τὰ τὸν ἀνακτήση ἐκ 20 θεμελίων ἐκλειτόν καὶ περίφημον διὰ νὰ μὴν εργάσκεται, ἐποκάτωθεν τοῦ οὐρανοῦ καὶ εἰς τὴν γῆν ἀπάνω, ὅσαν ἐκείνον τὸν ναὸν διως ἐσύναξεν δληγ τὴν κατασκοπήν καὶ τὸν κερεστέν, ἐσύναξεν καὶ τεχνίτας καὶ μαστόρωνς ἐπιτίθεσίους τὸν ἀριθμὸν χιλιάδας τέσσαρας, καὶ διαχίσαντας ἕργάτας, καὶ ἀρχισαν νὰ κτίσουν τὸν ναὸν 25 τοῦ Θεοῦ εἰς δευτέρα τῆς ἀγίας Σιών, λαϊτόν δ βασιλεὺς Σολομὼν είχεν ἵνα παιδίον πολλὰ ὠραΐστατον καὶ εὔμορφότατον ἀπὸ δλα τὰ παιδία τοῦ παλατίον του· καὶ ἦτον αὐθόρον καὶ γνωστικόν καὶ ἐπιτίθειον εἰς κάθε τέχνην· καὶ τὸ ἐκαίρουν δ βασιλεὺς βλέποντάς το [I. 21^o] καὶ τὸ ἐκαμεν ἐπίστροπον καὶ ἐπιστάτηρ εἰς 30 δλα τὰ θελήματά του καὶ ὑπῆρεσσαί του καὶ τὸ ἀγαπᾶσσεν δ βασιλεὺς, τὸ εἰλεν ὡς ἰδείν τον σύν. Τὸ λοιπόν, τὸ ἐβαλεν δ βασιλεὺς τὸ παιδίον ἐκεῖνο ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸν μαστόρον ἐπίτροπον καὶ ἐπιστάτηρ καὶ ἐμοιχνεύεν τὸν μαστόρον διοῦ ἐδούλευαν τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐβλεπαν τὸ παιδίον δλον καὶ αὐτὸς δ βασιλεὺς καὶ 35 ἐθαμαλάσσει εἰς τὴν γνῶσιν διοῦ είχεν. διως βλέποντας δ διάβολος, δ ἐχθρὸς τῆς ἀληθείας, δέν δημποδούσεν δ μιαρὸς νὰ βλέπῃ τὸ ἔργον διοῦ ἐπιχειρίσθηκεν δ βασιλεὺς Σολομὼν διοῦ οἰκεδόμα καὶ ἐκτίσεν τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ καὶ ἐφθάνησεν πολλὰ καὶ ἡθέλησεν νὰ κάμῃ καὶ τὸν βασιλέα νὰ λεπιθῇ διὰ νὰ ἀμελήσῃ τὸ ἔργον τοῦ 40 Θεοῦ ἐκεῖνο διὰ νὰ μήν φτιασθῇ τελέως. ἀλλὰ θέλετε ἀκούση

21 rectius ἐκεῖνος δ ταῦς.
22 κερεστέν quid sit nescio : conicam
βερεστέν, pecuniae facultas,

23 βλέποντας = βλέπων.

παρέμπαροσθεν τί ἐπαθεν δι μαρδος και ἐγελάσθη και ἐπιάσθη εἰς τὴν παγίδα και ἐπεροκύδασθη.

Εἰς ἐκείνας λοιπὸν ταῖς ἡμέραις ἀρχισεν ἐκεῖνο τὸ εἰμορφότατον [§. 22] παιδίον και ἔχανεν τὴν δύνα τὸ προσώπου του και τὸν ροῦ του και ἔγινεν ἔξεστικόν. λοιπὸν ἥρχετος ἀφράτως ἀπὸ 5 τὸν ἀργα ἦτα πυγῆδον πνεῦμα και ἀκαθαρτος δαιμόνιον και ἐπειραζεν τὸ παιδίον ὅταν ἥθελεν νὰ κοιμηθῇ εἰς τὴν κλίνην του και τὸν ἀδειχνεν δι μαρδος δαιμόνιον κάθε λογῆς φαγτασίας. και βλέποντας ὃ βασιλεὺς τὸ παιδίον ἐκεῖνο ἐθαύμασε και ἐλεπύτο κατά πολλὰ και τὸν ἀδειν ὃ βασιλεὺς διπλὸν τὸ φαγητόν και τὰ φορέματα¹⁰ του παρὰ τῶν ἀλλων παιδίων ὅποι είχεν εἰς τὸ πλήριτον του, ὅπως νὰ ἔληγε εἰς τὴν προτέραν του τάξιν και κατάστασιν ὅποι είχεν. ἀλλὰ ἡ ὄψις τοῦ προσώπου του δὲν ἀλλάσσει, ἀμή εἰς τὸ χειρότερον. και μίαν τῶν ἡμερῶν ἥρχετος ὃ βασιλεὺς τὸ παιδίον και τὸν ἔλεγεν ἐλέπε μοι, τέκνον μου, διατί εἶσαι κίτεφρος και σκοθω-15 πός εἰς τὴν δύνα και δι νοῦς σου δὲν εἶναι μετά σοῦ, μόνον εἶσαι ἐνηλλαγμένος; — και τὸ παιδίον δὲν ἥθελεν νὰ εἰπῃ τὸν βασιλέως τὸ ἐπάθανεν. και βλέποντάς το [§. 22]² ὃ βασιλεὺς πός δὲν ἀπενοίτατο, ἐθαύμασε και ἐλυπάτο κατά πολλὰ τὸ τί νὰ κάμῃ. και ἀρχισεν ὃ βασιλεὺς μετά δργῆς και θυμοῦ και ἔλεγεν πρὸς τὸ παιδίον³⁰ νὰ μονεμένης τὴν ἀλήθειαν. ἀπὸ τί ἐκαταστάθης ἐτοί εἰς τέτοιαν θεωρίαν και πός εὐγῆκες ἔξω ἀπὸ τὸν νοῦν σου; ἀμή, νὰ ἴξενος θει πολλὰ βάσανα θέλεις πάθη και νὰ χάσῃς και τὴν ζωήν σου. — ταῦτα ὡς ἤκουστεν τὸ παιδίον εἶπε πρός τὸν βασιλέα μετά δαιρῶν και φάρον και τρόμον. αθέντα μον πολυχρονιμένε, ἐμέτρα ὅλα 25 τὰ καλά μου τὰ ἔχει ὃ βασιλεία σου δοσμένα και τίποτες δὲν μου λείπει. ἀπὸ τὰ καλά ὅλα αὐτὰ δὲν εὐφραντεῖς ἡ καρδία μου. ἀμή ἀκούστο, αθέντη μον πολυχρονιμένε, νὰ σου εἰπὼ και νὰ σου διηγηθῶ τὶ παθαίνω. διεῖ ὅποι κοιμοβραί εἰς τὸ κρεβράτι μου, ἔρχεται ἔνας ἀνθρωπος μαῆδος κατὰ πολλὰ ὕστατα ἀράπης και με 30 πλακώνει εἰς τὴν καρδίαν και πιάνει τὴν ἀκρην τὸν δακτύλον μου τοῦ [§. 23] μικροῦ και βινάνει, πίνει τὸ αἷμά μου. και πάλι μον φαίνεται τὴν ἡμέραν και ἔρχεται ὡς ἀγγελος και μον λέγει δι τὸ μὴ μή το εἰπω τῆς βασιλείας σου αὐτὰ ὅποι παθαίνω και ἐκεῖνος θέλει με γλυτώση ἀπὸ ἐκείνον τὸν μαῆδον, και μον εἶπεν έάν σου τὸ 35 εῖτω, γλυτώμω δὲν ἔχω. — ταῦτα ἀκούσας ὃ βασιλεὺς ἐθαύμασεν και ἐνχαρίστησεν τὸν Θεόν και ἐκατέλαβεν ὃ βασιλεὺς δι τὸ ἐκεῖνος ὅποι ἐκείνας είπε τὸ παιδίον μὲ τέτοιας φαγτασίας εἶναι πνεῦμα πονηρὸν και ἀκαθαρτος δαιμόνιον. και παρενθής ἐκατειρ ὃ βασιλεὺς δέλσουν πρὸς τὸν Θεόν μετά δαιρῶν και μετά συντετροιμέ-40

⁵ ἔξεστικός in lexicis non inveni : fort. dicitur ex ἔξεστανομαι (stupeo) : cl. v. 16 et 22. ¹⁵ κίτεφρος = κίτρινος. ¹⁶ μόνον = μόνον.

της καρδίας ἡμέραν και νίκτα διὰ νὰ τοῦ ἀποκαλέψῃ ὁ Θεός μὲ τὸ τρόπον νὰ καταραθῇ και νὰ ἀφανισθῇ τὸ δαιμόνιον ἐκεῖνο ὅποι ἐπειράσει τὸ παιδίον, και ἰδὼν δι Θεός τὰ δάκρυα και τοὺς κόπους του, εἰσίκουσεν ὁ Θεός τῆς δεήσεως τοῦ Σολομῶν και παρενθής δέστειλεν τὸν ἀρχάγγελον ἀπό τον Μεχαήλ μὲ [§. 23]⁴ μιαν βούλλαν ἥγουντα σφραγίδα και τὴν ἔδωκεν τοῦ βασιλέως και τοῦ εἰπεν δι τὸ ἐκεῖνος ὃ ἀράπης είναι πονηρός δαιμόνιον και ἔρχεται ἀράπης και πειράζει τὸ παιδίον. και ὁ βασιλεὺς τὰ τὴν δάση τοῦ παιδίον και, διατρ πηγαίνη πάλιν τὸ δαιμόνιον νὰ τὸ πειράζῃ εἰς τὸ κρεβ-10 βάτι του, νὰ τὸν κρούσῃ εἰς τὸ στήθος μὲ τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ και νὰ τὸν δέσῃ νὰ τὸν φέρῃ ἐμπροσθέν σου· και σύ, Σολομών, ἔξέταζον ἀπό τὸν δεῖξη ὅλας ταῖς ἐπιβούλαις και πανοργίαις του· και ἀκόμη μὲ ταύτην τὴν βούλλαν θέλεις πατάξῃ και δέσουσιδη δλους τοὺς δαιμονας και τὴν δέναμιν τους και νὰ 15 τοὺς συνάξῃς δλους τοῦ ἀρέος και τῆς γῆς και τῆς θαλάσσης και τῶν καταχθονίων και νὰ οικοδομήσῃς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ μετά τῶν δαιμόνων και νὰ γρατισθάται εἰς τὸν τεχνίτας. — και ἐπῆρε ὃ βασιλεὺς τὴν σφραγίδα ἀπὸ τὸν ἀρχάγγελον Μεχαήλ και εὐχαρίστησεν τὸν Θεόν· και ἀπ' ἐκείνης τῆς σφραγίδος ἐφτίασεν ὁ 20 Σολομῶν ἑτα [§. 24] δακτυλίου παρόμοιον ἀπὸ λίθον μεγάλης τιμῆς και ἔκραζεν τὸ παιδίον και τοῦ ἔδωκεν τὴν βούλλαν τοῦ Θεοῦ και τὸν εἰπεν καθὼς τὸν ἐπωφῆγειλεν ὃ ἀρχιστράτιγος.

Ἐσπέρας δὲ γενούμενης, ἐπεσεν τὸ παιδίον νὰ κοιμηθῇ εἰς τὸ κρεβράτι του και ἰδού ἔβασεν και ὃ διάβολος κατὰ τὴν συνή-25 δειναν ὅποι είχεν νὰ περικυλώῃ τὸ παιδίον. και είχεν τὴν ἐννοιαν κατὰ τὴν παραγγελίαν ὅποι τοῦ εἴπεν ὃ αὐθέντης του δι Σολομῶν και ἐβούλλωσεν τὸν διάβολον ἐπὶ τὸ στήθος μὲ τὴν βούλλαν τοῦ Θεοῦ. ὃ δὲ Σατανᾶς ἐφώναξε φωνῇ μεγάλῃ και εἰπεν· οὐαί μοι τῷ ἀλλίῳ, πός εἰκαταδουλώθηκα ἐπὸ τοῦ Σολομῶντος. 30 και παρενθής ἐσηκώθη τὸ παιδίον και ἔδεσεν τὸν Σατανᾶ, και τοῦ λέγει τὸ παιδίον· ἴδου, παγκάπιατε δαιμον και πονηρό διάβολο, νὰ ὀποῦ σε ἐβούλλωσα και σε ἐπίσασ και σε ἔδεσα· ἐσὲ εἶσαι, πτεῦμα πονηρὸν και ἀκαθαρτος δαιμόνιον, ὅποι ἐρχόνσουν καθὲ βροῦδε και ἔπιες τὸ αἷμά μου [§. 24]⁵ και τὸ ἔβάσωντες διὰ τὰ μὲ θανατώσῃς και τὴν ἡμέραν μον ἐφιέροσουν ὡς ἀγγελος, κακὲ δαιμον και ἐπιβούλε τῆς ζωῆς μου. και ἰδού ὅποι σε πηγαίνω δεμένον ἐρρροσθεν τὸν βασιλέως Σολομῶν και θέλεις πάθη πολλὰ πακά, πονηρὸ διάβολο, ἀράπη και ἀγγελε. — και οὐτως τὸν ἐπῆρεν ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως.

40 Καὶ ὡς τὸν εἰδεν δι Σολομῶν, ἐθάμψε και ἐδχαρίστησεν Κύριον τὸν Θεόν, και εἶπε Σολομῶν πρὸς τὸν διάβολον· εἰπέ μοι, πνεῦμα

¹ ἡμέρα cod. ² κατηραθῇ cod. ¹² ἔξέταζον Imper. Praes. ¹⁷ ἐργ-
τοι = ἐργάται, cl. p. 223, 1. ³⁶ πηγαίνω, hic et infra, = dico.

πονηρόν καὶ ἀκάθαρτον, τί σοῦ ἔστι τὸ δυομά καὶ τί εἶναι ἡ μιαρά σου ἐργασία καὶ διὰ τί ἐπείραζες τὸ παιδίον, ποὺν μή σε τιμωρήσω τοῖς τόν τόπου τῆς Γεέννης; καὶ ὁ δαίμον εἶπεν· τὸ δυομά μου καλούμαι Ὀρφίας καὶ είμαι ὅποι ἀρέος τελώνιον· καὶ ἡ ἐργασία μου είναι ἑτούτη· ἐπείραζα καὶ ἐσκανδάλιζα τὸ παιδίον μὲ τὸ 5 τὸ ἑρθόντησα εἰς τὸ έργον διποὶ ἐπιχειρίσθης νὰ κτίσῃς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ· καὶ ἡμεῖς οἱ δαίμονες πάντοτε ἔχουμεν τὸν φόρον εἰς τὰ νέα καὶ [I. 25] εβμορφαὶ καὶ προκομμένα παιδία διὰ τὰ σκανδάλωμα· καὶ ἡ ἐργασία μου είναι ἑτούτη, νὰ σκανδαλίζω τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰς καρδίας των διὰ τὰ ἀμαρτάνονταν καὶ νὰ ἀλλάσ- 10 μοροῦν τὸν ἐπονούμιον Θεόν· καὶ ποτε ὥστα γυναῖκα εὔμορφη γίνομαι καὶ φαντάζομαι εἰς τὸν ὄπτον τους καὶ ἀμαρτάνονταν· καὶ ποτε ὥστα σκύλος γίνομαι καὶ ποτε ὥστα δεῖπος γίνομαι μετά πτερά καὶ ποτε ὥστα λεοντάρι μὲ ἄλλονς δαίμονας γινόμεσθεν καὶ ποτε ἄλλον λογιῶν φαντασίας φανταζόμεσθεν εἰς τοὺς ἀ- 15 θρόπους, καὶ ὥσταν ἰδούμεν ταὺς ἀρχαγγέλους <τὸν> Μιχαὴλ καὶ τὸν Γαβριὴλ, μᾶς ἐπιτυμάντε· μὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ καταργῆμεσθεν. — καὶ ταῦτα ἀκούσας ὁ Σολομὼν ἐδόξασε Κύρῳ τὸν Θεόν καὶ ἐπικαλέσθη τοὺς ἀρχαγγέλους τὸν Μιχαὴλ καὶ <τὸν> Γαβριὴλ καὶ εὐθὺς ἐφάνηκαν οἱ ἀρχαγγέλοι ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ 20 ἀλυσιδέσαντες τὸν Ὁριταρ τὸν Σατανᾶν μὲ δλον τὸν τὸ [I. 25] τάγμα, τοὺς ἐπρόσταξαν οἱ ἀρχαγγέλοι ὅτι νὰ πηγαίνουν ἀπὸ ἀκρον τῆς γῆς ἵνας ἀκρον καὶ ἀπὸ θαλάσσης νὰ κονιβαλίσουν μάρμαρα βαρύτατα καὶ πάλιτ, ὥσταν ἀπὸ ἐκείνην τὴν ἀπρεσίαν, τοὺς ἔβαλεν καὶ ἐκοπταν μάρμαρα καὶ σίδηραν διὰ 25 τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ τοῦ Θεοῦ.

Καὶ πάλιν ὁ βασιλεὺς ἐκραξεν ἐκείνῳ τὸ ἐκλεκτὸν παιδίον καὶ τὸν εἶπεν· ἔπαφε, τέκνον μου, τὴν αφραγίδα τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν Ὁριταρ τὸν Σατανᾶν καὶ νὰ πηγαίνετε κατὰ τοὺς ἐρήμους τόπους καὶ διον ἐὰν εὑρετε δαίμονας μὲ τὸ τέγμα τους, νὰ τοὺς βούλλω- 30 σης δλον καὶ νὰ τοὺς φέρῃς ἑδῶ εἰς ἡμᾶς, καὶ ἐπῆρεν τὸ παιδίον τὴν αφραγίδα τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν Ὁριταρ τὸν Σατανᾶν· καὶ ἐπῆγαν κατὰ τοὺς ἐρήμους τόπους καὶ εὑρῆκαν τὸν ἀρχούτα τὸν δαίμοναν, καὶ λέγει τον δ' Ὁριταρ· σὲ κράζει ὁ βασιλεὺς Σολομὼν μὲ τὸ δριμόν τοῦ Θεοῦ Σαβαὼν. — καὶ λέγει τον δ' δαίμονον· καὶ 35 ποτος είναι αὕτος ὁ Σολομὼν, διον μον λέγεις ἐσθ; — καὶ τὸ παιδίον [I. 26] παρενθήσεν ἔρριξεν τὴν αφραγίδα τοῦ Θεοῦ καὶ ἐκβλήσεν εἰς τὸ στήθος τοῦ ἀρχούτα τὸν δαίμοναν, καὶ εὐθὺς ἐπηώθη μετά πτώσης ἐπιμελεῖται καὶ σπουδῆς; καὶ πατελῶς δέτε ἐτολμοδεῖται οἱ δαίμονες νὰ πειράζουν ἡ νὰ ἀδικήσουν κανέναν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τόσον τοὺς εἰχεν ὁ Σολομὼν εἰς τὸ ζάπτιν του δλονες

2 πρὸς scripsi: περὶ cod. num πλὴν legendum? 8 σκανδαλίζο-
μαι cod. 16 τὸν addidi. 19 τὸν addidi. 21 ἀλυσιδέσαντες cod.
22 τόγμα + καὶ cod. 37 ἡμάλησεν cod.

προσθεν τοῦ βασιλέως Σολομὼν καὶ τὸν ἐπροσκύνησαν δλοι οἱ δαίμονες, καὶ ὁ βασιλεὺς εὐχαριστησεν τὸν Θεόν τοῦ οδφανοῦ καὶ τῆς γῆς δικον τὸν ἀξίωσεν τοιαντῆς χάριτος καὶ τιμῆς, καὶ ἐπαρέστησεν ὁ βασιλεὺς τὸν πρότον δαίμονα μὲ δλον του τὸ τάγμα σιδηροδεμένους μὲ τοῦ Θεοῦ τὸ δυομα, είτα λέγει πρὸς τὸν δαίμονα· τί σοῦ ἔστι τὸ δυομα καὶ ἡ μιαρά σου ἐργασία διποὶ κάμνεις; καὶ ὁ δαίμον εἶπεν· ἔχω είμαι διποὶ δνομάσομαι Βεελζεβούλ καὶ λέγομαι Γαστήρ θηλυμαρίας καὶ είμαι δοχων δὲ χιλιάδων δαιμόνων· καὶ ἦγὼ ἡμον ὁ πρωτάρχης τοῦ οδφανοῦ, ὁ 10 λεγόμενος Βεελζεβούλ· καὶ ἡτο μετ ἐμένα καὶ ἀλλος πρώτος Σατανᾶς, ὁ λεγόμενος Εοισφόρος, πλὴρ τὸν ἐπιτίμησεν ὁ Θεός· καὶ ἐκατακλείσθη [I. 26] ἐν ταρταροφ δεσμῷ, καὶ ἔγω είμαι δοχων τοῦ ἀέρος εἰς τὰ πονηρὰ καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, καὶ μετασχηματιζόμεσθεν καὶ γινόμεσθεν ὡς ἀνθρωποι καὶ δεῖχ- 15 τομεν εἰς δρειδα καὶ φαντασίας κακαῖς καὶ ἀμαρτάνονταν οἱ ἀνθρωποι εἰς τὸν δινον τους καὶ μικρά παιδία πνήγομεν κοτά εἰς τὰς μάναις των, καὶ δποιος ἀνθρωπος, καν τε ἀνδρας καν τε γυναικα, καὶ είναι ἀπὸ ἐδικήν μας ἐνέργειαν καὶ νὰ κατανισθῇ μὲ χολὴν ἀρ- 20 φρούρος γλαρέου δπον είναι εἰς τὰ γλυκά νεφά καὶ νὰ λέγῃ ἐτζ· 20* πρόφθασον, Ραφαὴλ ὁ παρεστήκως ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ·, εὐθὺς ἀναρρομαι ἀπ' ἐκεῖ, ἔγω είμαι διποὶ ἀγανάκιον τοὺς βασιλεῖς καὶ πολεμούν ἔνας μὲ τὸν ἄλλον καὶ κάμνονταν αἵματοχυσίας καὶ σκλα- 25 βείσ πολλαῖς καν τε εἰς θάλασσαν καν τε εἰς ξηράν καὶ ποτε καλόν τοῦ ἀνθρώπου δὲν θέλω. — καὶ ὁ βασιλεὺς Σολομὼν εἶπεν πρὸς αὐτοὺς· ἀπὸ τίνος ἀγγέλουν καταργεῖται ἡ δύναμις σας; — καὶ εἶπεν ὁ Βεελζεβούλ· ἀπὸ τὸν παντοκράτορος Θεοῦ Κυ- 30 ρίου Σαβαὼν καὶ [I. 27] ταργεῖται ἡ δύναμις μας καὶ ἀπὸ τοῦ ἀρχαγγέλου Ραφαὴλ. — καὶ οἱ δαίμονες ἐτρεμαν μήπως καὶ ὁ βασιλεὺς τοὺς ἐπιτίμησῃ μὲ τοῦ Θεοῦ τὸ δυομα. είτα τοὺς 35 ἐπρόσταξεν ὁ βασιλεὺς νὰ ποιαντεον μάρμαρα καὶ λίθους δλοι οἱ δαίμονες, καὶ κάθε ἔνας δαίμον ἐτάχθη νὰ δονλενη εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, διποὶ ἐπιτίμησεν ὁ Σολομὼν, καὶ ἐκεὶ δπον ἐργάζονταν οἱ δαίμονες, πρόμυρα ἡτον ἀνεκδιήγητον καὶ θαῦμα μεγάλον· ποτος νὰ ἔβλεπεν καὶ νὰ μήρ ἐθάμβαζεν τόσους τεχνίτας μὲ τάστου πλῆθος 40 δαιμόνων νὰ ἐργάζονται εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ εἰρηνημένα μετά πάσης ἐπιμελεῖται καὶ σπουδῆς; καὶ πατελῶς δέτε ἐτολμοδεῖται οἱ δαίμονες νὰ πειράζουν ἡ νὰ ἀδικήσουν κανέναν ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τόσον τοῦς εἰχεν ὁ Σολομὼν εἰς τὸ ζάπτιν του δλονες

4 το] τὸν cod. 12 ταρτάρῳ cod. 18 καπνιστῇ cod. 19 γλ-
αρον cod.: cf. Coeranidas, ed. Ruelle, p. 106 (γλάνεος) et v. γλάνος in
Steph. Byz.; γλάνος Migne. 24 καπλό cod. 25 δέναμη cod. 27 δύν-
αμη cod.

τοὺς δαίμονας βούλλουμένους μὲ τὴν σφραγίδα ἐκείνην ὅποι τοῦ ἔστειλεν ὁ Θεὸς μὲ τὸν ἀρχάγγελον τὸν Μιχαὴλ καὶ τόσον τοὺς ἑκατάστησεν ὄλους, ὥστε αὐλάβοι ἔτι ἐκοτταν μάρμαρα [§. 27^o] καὶ λίθους καὶ ἀσβέστην καὶ τὸ νερὸν ἐκοβαλοῦσαν μὲ πάδους βαρυτάτους· ὅλοι ἀλλοιδεμένοι ἐδούλεναν εἰς τὸν γανὸν τοῦ Θεοῦ.

Λοιπὸν ἐκεῖ εἰς τὸ κτίσμαν ὅποι ἔκτιζαν οἱ μαστόροι καὶ οἱ δαίμονες ἐργάζονται, ἦνται ἀπὸ τοὺς μαστόρους ἥλθεν εἰς φιλοτεικίαν μὲ τὸν νίνον του· ὁ δὲ πατέρας τοῦ παιδίου ἐπῆγεν εἰς τὸν βασιλέα μετὰ πολλῶν δακοῦσιν καὶ ἐγκάλησεν τὸν νίνον του τὸ πόδι τὸν ἀτέμησεν καὶ τὸν ἔβρισεν, καὶ ἐλέγεν πρὸς τὸν Σολομὼν· ⁵ βα-10 σιλεῦ πολυχρονημένε, θατάτωσον τὸν νίνον μον, δει ἐμένα, τὸν πα-τέρα του, μὲ δεσχήμασεν καὶ μὲ ἔβρισεν καὶ μὲ ἀτέμησεν, καὶ ἐν δὲν τὸν θατάτωσῃ, ἐγὼ πλέον δὲν βάστη τὸ χέρι μον νὰ δουλεύσω εἰς τὸν γανὸν τοῦ Θεοῦ. — καὶ ίδοι μετὰ ὕδαν ικανὴν ἐπῆγεν καὶ ὁ νέος τοῦ μάστορος εἰς τὸν βασιλέα καὶ ἐγκάλησεν τὸν πατέρα ¹⁵ του, καὶ διαλογίζομενος καὶ ἀπορῶντας ὁ βασιλεὺς τὸ ἀπόκρισιν νὰ δώσῃ εἰς τοὺς δύο τὰ τὸν εἰσηγηνέση, ἐγέρισεν πρὸς τὸν γανὸν καὶ ἐβλεπεν καὶ εἶδεν τὸν Ὁργίαν τὸν διάβολον· [§. 28^o] καὶ δὲν ἐδούλενεν ὕδαν καὶ οἱ ἀλλοι δαίμονες, μόνον ἐστεκεν καὶ ἐγελοῦσεν, καὶ λέγει ὁ βασιλεὺς πρὸς τοὺς δύο, τὸν πατέρα ²⁰ καὶ τὸν νίνον ὅποι ἐκρίνονταν· ἀναχρονίσατε δλίγον ἀπὸ λόγου μον. — καὶ οὐτες ἀναχρόνησαν καὶ οἱ δύο, καὶ τότες ὁ βασιλεὺς ἐστειλε ἐκείνῳ τὸ εὑμορφότατον παιδίον νὰ φέρῃ τὸν Ὁργίαν τὸν Σατανᾶν ἐμπροσθέν του· καὶ τὸν ἐφερεν εδθίζει, καὶ λέγει τον ὁ Σολομὼν· ²⁵ ὁ πεντακάθιστον δαιμόνιον, διατὶ γελᾶς τὴν βασιλείαν μον καὶ τὴν κρίσιν μον καὶ τὸν γανὸν τοῦ Θεοῦ ὅποι οἰκοδομῶ; — καὶ ὁ Ὁργίας ὁ διάβολος ἀπεκοινὴ πρὸς τὸν βασιλέα· αὐχὲ, δέσποτα βασιλεὺς σοφώτατε καὶ δικαιότατε, οὐτε τὴν κρίσιν σου ἐγέλαισά ποτέ μον οὐτε τὴν βασιλείαν σου οὐτε τὸν γανὸν τοῦ Θεοῦ ὅποι οἰκοδομᾶς, ἀλλὰ αὐτονοὺς τοὺς δύο τοὺς ὀθλίους ὅποι ἥλθαν ³⁰ κρίνονται εἰς τὴν βασιλείαν σου, αὐτὸν τὸν γέροντα μὲ τὸν νίνον του ὅποι μαλλώνουν καὶ φιλοτεικοῦν καὶ ἔβριζονται· ἀδύητη νὰ μῆτεράδοσον τρεῖς [§. 28^o] ἡμέραις καὶ αὐτονοῦ τοῦ γέροντος ὁ νίνος θέλει νὰ ἀποθάνῃ. — ταῦτα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς παρὰ τὸν Ὁργίουν, τοῦ εἶπεν· πίγανε, ἐργάζον εἰς τὸν γανὸν τοῦ Θεοῦ μετὰ ³⁵ πάσις σπουδῆς καὶ εἰσήνης. — καὶ ἀτέλθεν ὁ Ὁργίας ⁶ καὶ ἐργάζοντας μετὰ φόβου καὶ τρόμου, καὶ πάλιν ὁ βασιλεὺς ἐκραξε τοὺς δύο κρινομένους, τὸν πατέρα καὶ τὸν νίνον ὅποι ἐμάλλωνται

⁴ κορβᾶ = κονβαλῶ. ⁵ ἀλεσσοδεμένοι cod. ¹⁰ μάστορος h̄ic III^o antiq. declin. ³⁰ αὐτονούς; et infra 33 αὐτονοῦ: saepius αὐτονούς et αὐτονοῦ = αὐτούς, αὐτοῦ. ³⁶ καὶ addidi.

καὶ τοὺς ἑδωμένης διωρίαν νὰ μείνονται ἡμέραις πέρτε καὶ οὕτως νὰ κάμη τὴν κρίσιν τους, καὶ τοῦτο τὸ ἔκαμεν ὁ Σολομὼν διὰ τὸν λόγον ὅποι τοῦ εἶπεν ὁ Ὁργίας δει νὰ μῆτε περάσουν τρεῖς ἡμέραις καὶ νὰ ἀποθάνῃ ὁ νίνος τοῦ γέροντος.

5 Καὶ ὥσταν ἀπέρασαν αἱ πέντε ἡμέραις, ἥλθεν ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου εἰς τὸν Σολομὼν μετὰ δακρύων καὶ ὀδυνηῶν <καὶ> ἔλεγεν· βασιλεῦ πολυχρονημένε, ἀπέθανεν ὁ νίνος μον καὶ πλέον δὲν θέλω τὸν ίδη· — καὶ λέγει τον ὁ βασιλεὺς· καὶ πάτε ἀπέθανεν ὁ νίνος σου, γέροντα μον; — λέγει τον ὁ μάστορας· ἀφέντης ἐδικασθήκαμεν ¹⁰ καὶ ἐμαλλώσαμεν [§. 29^o] δὲν ἀπέρασαν τρεῖς ἡμέραις καὶ ἀπέθανεν.

— λέγει τον ὁ βασιλεὺς· πήγανε, γέροντά μον, εἰς τὸ καλὸν καὶ δόξας τὸν Θεὸν καὶ διά Κύρως νὰ σου δώσῃ ἐπομονὴν εἰς τὴν θύλαρν τῆς καρδίας σου. — καὶ ταῦτα παρηγορήσας τὸν γέροντα ἀπῆλθεν, καὶ πάλιν ἐστειλεν ὁ βασιλεὺς τὸ γνωστικὸν παιδίον νὰ ¹⁵ φέρῃ τὸν Ὁργίαν τὸν δαίμονα· καὶ εὐθὺς τὸν ἐφερεν ἐμπλοσθέν του, είτα λέγει διὰ Σολομὼν πρὸς· ἐκεῖνον· εἰπέ μοι, πνεῦμα πονηροῦ καὶ ἀλάθωτον, πάθεν γνωσθεῖς ἐπὶ τὸν θάνατον τοῦ ἀιθούσην; — καὶ διάβολος εἶπεν μετὰ φόβου καὶ τρόμου· ἡμεῖς, δέσποτα βασιλεῦ, ἡμαδένεν πρότοι δύγγειοι· καὶ ἀπὸ τὴν ὑπεριφανίαν ²⁰ μας, μᾶς ὠργισθη διά Θεός· ἀπὸ τὸν οὐρανὸν <ἔσσοιτεν> τὸν πρῶτον μας Ἐωσφόρον Σατανᾶν· καὶ ἐκεῖ ἐπεσεν κάτιο εἰς τὴν ἀβύσσον καὶ δταν διὰ σοτρόπατης Μιχαὴλ εἶπεν· «στόμεν καλῶς, στῶμετ μετὰ φόβου», καὶ καθὼς ἐπρόσταξεν, ἐτι έσταθήκαμεν καὶ ἡμεῖς ἐλμεσθεν ἐναέρια τελώνια τῶν ψυχῶν. [§. 29^o] καὶ ἀπὸ φῶς ²⁵ βόλον ἡμασθαν ἀγγελοι, ἐγενήκαμεν σκότος καὶ μανιφισμένοι καθὼς μας βλέπεις, καὶ ἡμεῖς ἀνερχόμενοι εἰς τὸ κάτωθεν μέρος τοῦ οὐρανοῦ ὑμροῦμεν καὶ διεῖσταις τοῦ Θεοῦ τὸ ἡμεροντον, καὶ ἡμεῖς πετοῦντες ἀκονδομεν τῶν ἀγγέλων ταῖς διαιλίαις καὶ τὰ γράμματα τοῦ κεδύνοντος καὶ μανιθάπομεν τὸν θά-³⁰ νατον ἀπὸ σαράτα ἡμέραις καὶ πρωτήτερα, καὶ διὰ τοῦτο πάσχομεν καὶ ἡμεῖς νὰ τὸν κολιάσωμεν, διὰ νὰ λέσῃ εἰς κυκαῖς καὶ ἀτυχαῖς πρόστις διὰ τὰ κολασθῆ, νὰ τὸν κερδέσσωμεν, καὶ πετόμετοι εἰς τὸ κάτωθεν τοῦ οὐρανοῦ καὶ διὰ φέλλα ἀπὸ δένδρον ὅποι πίπτονται ἀπὸ μεγάλουν διέμουν εἰς τὴν γῆν, οὐτοι καὶ ἡμεῖς πλέοντες ³⁵ μετὸ Θεοῦ φασῆς καὶ δὲν ἐμποροῦμεν νὰ σταθοῦμεν, καὶ βλέποντάς μας οἱ ἀνθρώποι οἱ ἀμαζεῖται γομίζονται εἰναι ἀστέρες τοῦ οὐρανοῦ καὶ μας δοξάζονται καὶ λέγονται διεισιδέρωθη καὶ διά Θεός νὰ τὸν γλυτώσῃ, καὶ διά βασιλεὺς [§. 30^o] Σο-

⁶ καὶ addidi. ⁹ ἀφοτῆς cod. ¹⁵ ἐδικασθήκαμεν cod. ²⁰ ἔρ-οιεν addidi. ²¹ μαλίν ἐκεῖνος. ²⁴ εἰς ἀερίᾳ τελώνια cod. ²⁹ γράμματα, ut γραμμένα (fata). ³² κερδέσσωμεν = κερδήσωμεν. ³⁵ βλέποντας (sepm. vulg.) = βλέποντες.

λομὸν ἔλεγεν πρὸς τὸν Ὀστίαν· οὐ γὰρ τοῦ οὐρανοῦ διπέρες χρυνταὶ ποτὲ κάτω; — καὶ ὁ δαίμον ἔλεγεν· οὐχί, δέσποτα· οἱ γὰρ διπέρες ἀνατέλλουν καὶ βασιλεύουν καὶ περιπατοῦν μαζὶ μὲ τὸν οὐρανὸν ὥσπερ τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην ἵνας τὸν μέλλοντα αἰώνα. ταῦτα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς Σολομὼν ἐβραζίστησεν τὸν 5 Θεόν καὶ πάλιν ἐπρόσταξεν τὸν Ὀστίαν νὰ δουλεύῃ εἰς τὸν γαδι τοῦ Θεοῦ μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους δαιμόνας.

Καὶ πάντες οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ ἡ σοφὴ Σιβυλλὰ ἦλθεν καὶ αὐτὴ μετ’ αὐτοὺς νὰ ἴδοι τὸν γαδι τοῦ Θεοῦ καὶ ἐφέραν κανίσια μεγάλα τοῦ βασιλέως Σολομῶν καὶ ἐφέραν οἰκοδομὴν διὰ 10 τὸν γαδι τῆς ἀγίας Σιώτρ καὶ πολυτελῆ καὶ ἀξιόλογον ὅλην καὶ ακενὴ πολλὰ καὶ πολέτιμα καὶ τὰ ἀριέσταταν εἰς τὸν γαδι τοῦ Θεοῦ. καὶ ὁ βασιλεὺς τῶν Ἀσσυρίων τῆς Ἀραβίας ἐστελεύεν ἐπιστολὴν· «Ἐἰς τὸν βασιλέα Σολομὸν τὸν σοφώτατον καὶ τιμιώτατον παρὰ [§. 30] ὅλους τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς· χαλούς 15 ἐν Κοφίῳ τῷ Θεῷ, ὑψαῖτε. πρὸς τὸν βασιλέα Σολομὼν τῆς Ἰουδαίας καὶ Παλαιστίνης· ἀναφέρω καὶ φανερῶν τῆς βασιλείας αὐν ὅτι ἔδω εἰς τὸν ἔδικὸν μον τόπον καὶ χώραν κατοικεῖ ἕνα δαιμόνιον πονηρὸν καὶ δυνατόν· καὶ ὅπτονται σπίτια καὶ δένδρα ἔρριψιν καὶ ἀνθρώπους, τοὺς ὁργεῖν εἰς τὸ πέδον καὶ 20 εἰς τὸ νερόν τοὺς ἐγκρεμνίζει. καὶ ἡκούσα ὅτι μετὰ τῆς σφραγίδος διοπὸ σον ἐστελεύει ὁ Θεός ἀπὸ τὸν οὐρανὸν μὲ τὸν ἀρχάγγελὸν τὸν ἐπάταξας πάσαν τὴν δύναμιν τὸν δαιμόνων. καὶ σε παρακαλῶ πολλά, στείλε καὶ εἰς ἡμᾶς καὶ πέμψον νὰ τὰ ἔξοδοθεούσῃς τὸ πνεῦμα τὸ πονηρόν· καὶ ὅντιν τὸ ιάμην ἀπὸ ὁ βασιλεία σου, νὰ σου 25 στείλω ἔξοδον εἰς τὴν οἰκοδομὴν τὸν γαδι τοῦ Θεοῦ, τριάντα τάλαντα χρυσίους καὶ ἀργυρίους. λαβὼν δὲ τὴν ἐπιστολὴν ὁ βασιλεὺς καὶ ἀναγροῦς αὐτήν εἶπε τὸν παιδίον νὰ πάρῃ τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ πηγαῖς εἰς [§. 31] τὸν βασιλέα τῆς Ἀραβίας τὸ δύλιγοντερον καὶ τοῦ ἔδυκεν καὶ γούρμα ὅποι τὸν ἐχαιρετοῦσε καὶ 30 εἶπεν τὸν παιδίον ὅτι νὰ πάρῃ μαζὶ του καὶ ἔνα δερμάτι καινοῦργιον καὶ ἔνα γοργοκάμηλον καὶ ἀστειλεῖ τὸ παιδίον μὲ συνοδίαν πολλῶν ἀνθρώπων καὶ τὸ ἐπαρρήγειλεν· ποίταξε, τέκνον μον, νὰ εθρης τὸν τόπον ὃπου κατοικεῖ ὁ δαιμόνιος καὶ δταν ἰδεῖς τὸ δερμάτι καὶ φονικῶσῃ ἀμεμον, ἐπὶ νὰ ἔσαι ἐτοιμος ὅγλιγονα νὰ 35 δέσης τὸ στόμα τοῦ δερματίου καὶ νὰ τὸ βουλλώσῃς μὲ τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ καλούτεικα καὶ οὕτως βάλε τὸ δερμάτι ὃποι ἔχει τὸν δαιμόνα ἀπάντοι εἰς τὸν γοργοκάμηλον καὶ νὰ τὸν φέρῃς ἔδω

1 οὐ scripsi : εἰ cod. 4 rectius ὁ ἥλιος καὶ ἡ σελήνη. 8 συνθῆλλα cod. 21 ἐγκρεμνίζει, ut κρημνίζει. 22 τον] + καὶ cod. 27 ἀργυρίου] addit. librarius : τὸ ἔνα τάλαντον κέρνει 150 λήπτες. 31 καινούργιον cod. 38 τόρ²] τὸ cod.

εἰς ἡμᾶς, καὶ ἐπῆγεν τὸ παιδίον εἰς τὸ βασιλέα τῆς Ἀραβίας καὶ ἔκαμεν ὡς τὸ ἐπαρρήγειλεν ὁ Σολομὼν, καὶ ἐτὶ ἐφέρεν τὸ παιδίον βουλλώσην τὸ δερμάτι μὲ τὸν [§. 31¹] δαιμόνα εἰς τὸν βασιλέα καὶ εἰς τὴν στράταν βλού ἤσχετον τὸ παιδίον μετὰ τοῦ δαιμονοῦ, 5 ἔλεγεν ὁ δαίμον· σὲ παρακαλῶ, δὲ παιδίον, μήρ με πηγαῖνης εἰς τὸν βασιλέα καὶ ἔγώ νά σου δέξω ποδ είναι δ πράσινος λίθος καὶ τὸ χρυσόν τὸ τιμημένον καὶ κενηρυμένον. — τὸ δὲ παιδίον ἔλεγεν· ἔγώ νά σε πηγαῖνα εἰς τὸν βασιλέα Σολομὼν καὶ εἴ τι δρίσῃ ἔκεινος, δε κάμης.

10 Καὶ ὡς ἦλθεν ἐπιτροποθετεῖ τοῦ βασιλέως, εθθὸς ἐπεσεν τὸ δερμάτι κάτω ἀπὸ τὸ καρύδιον καὶ ἐκούλιετον ἀκο καὶ κάτω, καὶ δσοι ἡτο ἐκεὶ δλοι ἔθαέρασαν. καὶ ἐλύσεν τὸ δερμάτι καὶ εδυῆκεν ὁ δαίμονας καὶ ἐβούλλονταισεν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὸ στήθος καὶ τὸ τράχηλον καὶ ἐδεσεν αὐτόν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἤσθιας ἀπό τοῦ παιδίου· πῶς ὄφοι μάζεσατ; — καὶ ὁ δαίμονας εἶπε· «Ἐφίππας καλοῦμαι τὸ δυομά μον. — καὶ λέγει τον· τί είναι ἡ μιαρά σου ἐργασία; — καὶ ὁ δαίμονας εἶπε· μυρία κακοκαμίσματα· καὶ παρακαλῶ σε, βασιλεῦ, νὰ μή με ἐπιτιμήσῃς μὲ τὸ Θεόν τὸ δυομα καὶ ἔγώ νά σου φέρω τὸν λίθον τὸν [§. 32] ἀκρογωνιαῖον δποι φέργης εἰς τὸ βάθος τῆς 20 θαλάσσης ὑπέρ τὸν ἥλιον, τὸν δποιον ἐδοκίμασαν οἱ ἀνθρώποι καὶ οἱ δαιμονες. καὶ ἔγώ νά σου τὸν στήθος αὐτὸν εἰς τὴν πρώτην κεφαλαίαν τοῦ γαστρὸς. — καὶ εὐθὺς ὀρισεν δ βασιλεὺς ἐκείνοις τὸν Ἐφίππαν καὶ μὲ δλλονς δαιμόνας. καὶ ἐπῆγαν καὶ ἐφέραν ἐκείνον τὸν λίθον καὶ τὸν ἐστησαν εἰς τὴν μέσην τοῦ γαστρὸς. καὶ δλοι δσοι 25 ἡτο ἐκεὶ ἔθαέρασαν ὁδόντες τὸ παράδοξον θαῦμα. — (ἀμὴ ἀφότης ἦλθεν δ Κέρως ἡμῶν Ἰησοῦς, δ νίδας καὶ λόγος τοῦ Θεοῦ, τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, τὸ φῶς τῆς οἰκουμένης, δ ἥλιος δ ἀγέσπερος, ἐκείνος δ λίθος ἐκατοίσθη, δποι ἡτο ἀπὸ τὸν βασιλέα Σολομὼν. καὶ ἀφότης ἐκτισεν αὐτὸν τὸν γαδι τοῦ Θεοῦ ἥγον τὴς ἀγίας Σιώτρ καὶ 30 ἐγεννήθη δ Κέρως ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ἀπέρασαν χούροι γη². ἀλλὰ δὲ ἔλθωμεν πάλιοι διεθετεῖν τὸν λόγον μας.) — καὶ πάλιν εἶπεν δ βασιλεὺς τὸν Ἐφίππαν τὸν δαίμονα· δ Ἐφίππα, ἥξεσαι καὶ ἀλλὰ δαιμόνια [§. 32¹] ὥστα ἔσενα; — καὶ δ Ἐφίππας· ἥξενως, δ δέσποτα, καὶ ἀλλὰ δαιμόνια ἐν τῇ Ἐρυθρῇ 35 θαλάσσῃ· καὶ κάθανται καὶ φυλάγουν τὸν στίλον τὸν πορφυρόν. — καὶ ὀσάγη ἥκουσεν ἐτζι δ βασιλεύς, εἶπε τὸν παιδίον· τέκνον μον, ἐπαιε τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν Ἐφίππαν τὸν δαίμονα καὶ νὰ πηγαῖνετε εἰς τὴν Ἐρυθράν θάλασσαν. καὶ δσοες δαιμόνας καὶ ἀν εθρης ἐκεὶ, δποι φυλάγουν τὸν στίλον τὸν πορφυρόν, νὰ 40 τὸν σφραγίδης δλονς ἀπάνω εἰς τὸ στήθος καὶ δε πάροντες

8 εἶτε cod. 9 κάμη cod. 13 ἐβούλλονται = ἐβούλλωσαν cod. 15 ἐφήππας cod. 23 ἐφήππα cod. 31 numerus arab. in cod. 32 ἐφήππαν, hic et infra, cod.

τὸν κίονα τὸν περιφυρὸν ἀπάνω τους καὶ ἃς τὸν φέρουν ἔδω εἰς ἡμᾶς.

Καὶ οὗτος ἐπῆγεν ἐκεῖνο τὸ παιδίον μὲν τὸν Ἐφίππαν εἰς τὴν Ἔρυθρὰν θάλασσαν καὶ ἐπέλιπον σὺν τῷ βασιλέως τῷ θέλημα καὶ ἐκεῖνο τὸ παιδίον ἐβούλλισσεν δῶν τοὺς δαίμονας μὲν τὴν σφραγῆδα τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς ἑλκεῖται· ἐπέφερε τὸν κίονα αὐτὸν καὶ ἐλάτε νὰ πηγαλιώμεν εἰς τὸν βασιλέα Σολομόν. — καὶ εδόθης οἱ δαίμονες ἐλάτην ἐκεῖνο τὸν στύλον ἀπάνω τους καὶ τὸν ἐβασιτοῦσαν εἰς [I. 33] τὸν ἀέρα καὶ ὁ βασιλεὺς ἴδων τοὺς δαίμονας πῶς φέρουν ἐκεῖνον τὸν κίονα, ἐθαύμασεν· καὶ δοῖ ήτον ἐκεὶ ἐφρίζας ἴδοντες 10 τὸ παρόδιον τὸν θαύματος εἴτα ώρισεν ὁ βασιλεὺς ἐκείνους τοὺς δαίμονας νὰ βαστοῦν ἐκείνον τὸν κίονα ἀπάνω τους εἰς τὸν ἀέρα καὶ νὰ μὴν τὸν δίζουν κάποιον ὥστε τὸν μέλλοντα αἰώνα. καὶ πάλιν ὥρισεν ὁ βασιλεὺς Σολομόν καὶ ἐφερετ τὸν Ὁργίας ὅποι ἐπέβαστεν ἀπὸ τὴν ἀρχῆν καὶ λέγει του· Ὁργία, εἶναι καὶ ἀλλα δαιμόνια καὶ πενήματα πονηρά ὥστε αὐτά; — καὶ εἶπεν ὁ Ὁργίας· εἶναι, δεσμοτα βασιλεῦ, πλὴν εἶναι ἔτει δαιμόνιον καὶ ἔχει δέναμην περισσήν. — καὶ ὁ βασιλεὺς εἶπεν· ποῦ εἶναι αὐτό, ποῦ κατοικεῖ; — καὶ ὁ Ὁργίας εἶπεν· εἰς τοὺς τάφους τῶν ἀποθανεμένων καὶ εἰς τόπους ἐγκρεμάσθεις εἶναι ή κατοικία του καὶ ἀφανίει πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων καὶ εἶναι καὶ αὐτὸς ἄρχων εἰς ἑτα τάγμα τῶν δαιμόνων καὶ δὲν εἶναι κανεὶς νὰ τοῦ ἀντισταθῇ διὰ διαστολῆς τὴν γῆν. — καὶ ὁ βασιλεὺς λέγει πρὸς τὸν Ὁργίαν· δέν [I. 33^a] σε μέλει ἑσέτα, πνεῦμα πονηρόν, διὰ τὴν δέναμην ἐκείνου, μόνον λήγαινε μὲ τὸ παιδίον καὶ μὲ τὴν πρόσταξιν τοῦ Θεοῦ, ὅποι καὶ ἀντί 25 γραμματών, νὰ τὸν εὑρετε καὶ νὰ τὸν φέρετε ἔδω εἰς ἡμᾶς. — εἴτα ἐκράξειν ὁ βασιλεὺς τὸ γνωστικὸν παιδίον καὶ τοῦ λέγει· Ἐπαρε, τέκνον μου, τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν Ὁργίαν καὶ σέφερε τὰ εὑρετε τὸν πρώτον Σαταράν μὲ τὸ τάγμα του καὶ νὰ τοὺς βούλλασσης νὰ τοὺς φέρῃς ἔδω εἰς ἡμᾶς. — λαβὼν δὲ τὸ παιδίον τὴν σφραγίδαν τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν Ὁργίαν τὸν Σατανᾶν, ἐπῆγαν καὶ ενδρήκην τὸν δαίμονα μὲ τὸ τάγμα του. εἴτα εἶπεν τὸ παιδίον· ἐν δυόματι Κυρίου τοῦ Θεοῦ τὸν Ὅγκιστον νὰ σταθῆτε, δῆλα τὰ πονηρά καὶ ἀκάθιστα πνεύματα, καὶ νὰ μὴν σπαραγάσσετε ἀπὸ τὸν τόπον σας. — καὶ πλέον δὲν ἐσάλευσαν. καὶ ἐπῆγεν τὸ παιδίον μὲ τὴν βούλλαν 35 τοῦ Θεοῦ καὶ τοὺς ἐβούλλισσεν δῶν τοὺς ἔθεσεν καὶ τοὺς ἐπῆγεν ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως.

Ο δὲ βασιλεὺς κάθορταν ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ, [I. 34] ἐνδυμένος μὲ βασιλικὸν στέμμα καὶ εἶχεν εἰς τὸ χέρι του σκῆπτρον καὶ βίτζαν καὶ ἐβήγλιζεν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ πῶς ἔδοθενται οἱ 40

20 γκρεμόνδης cod. cf. supra, p. 220, 21.

22 διαστάσει cod. 36 ἐβούλλισσεν: cf. p. 221, 13. 38 ὑψηλοῦ] + καὶ cod.

μαστόδοι καὶ οἱ δαίμονες ἐγγάζονται ως ἐργάται καὶ ἐπιστρίζονται λίθους καὶ μάρμαρα, καὶ ἀπαρτίχονται τὸ παιδίον νὰ φέρῃ τοὺς δαίμονας, καὶ ἴδοι μετά ὅπαν ἵκανηται ἐφθασεν καὶ τὸ παιδίον σύροντας καὶ τοὺς δαίμονας, καὶ τοὺς ἐφερεν ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως. 5 καὶ ὁ βασιλεὺς ἴδων τοὺς δαίμονας ἐθαύμασε καὶ εὐχαριστησεν τὸν Θεόν διότι τὸν ἀξίωσεν τοιαῦτης χάροτος καὶ κατήσχεντεν δῶν τοὺς δαίμονας, καὶ ἤτοι τὰ δαιμόνια ἐκέντα τὰ πρόσωπά τους μαῦρα καὶ ἄγρια, καὶ ἡρωτήσεν διὰ βασιλεὺς τὸν πρώτον τους καὶ εἶπεν· εἰπὲ μου, πτερύμα πονηρόν, τί τὸ σὸν δνομα καὶ τί εἶναι 10 ἡ μιαρά σου ἐργασία; — καὶ διὰ δαιμονού εἶπεν· τὸ σὸν μόνον λέγεται Χάθερον Σαμαῆλ· η δὲ ἐργασία μου εἶναι αὐτὴ· καθεζόμενοι εἰς τόπους τῶν διαβατῶν καὶ κρημνίζομεν αὐτοὺς καὶ τοὺς πτήγαντες· καὶ ἐμπροσθεν [I. 34^a] εἰς τὰ κονφάρια τῶν ἀποβαμένων σεβαίνομεν καὶ σχηματίζομεν εἰς ἐκείνους τοὺς ἀνθρώπους 15 που τὴν μορφὴν καὶ κατατρώγομεν τὰς σάρκας τῶν ἀνθρώπων, καὶ πάλιν ἐρχόμεσθεν εἰς τὸν ἀέρα καὶ πάμυρομεν τοὺς ἀνθρώπους καὶ σεληνίαζονται καὶ κατατρώγονται τὰς σάρκας των και ἀφρίζονται καὶ τοῖζουν τοὺς ὄδοντας, καὶ ἀλλούς πάλιν πτήγαντεν εἰς ταὶς γωνίας καὶ τὶς ταὶς φραγιαῖς καὶ εἰς κρεμονὸς τοὺς ἐγκρεμάσθομεν καὶ θανατώνονται αἰφνίδιον θάνατον, καὶ κολάζομεν αὐτοὺς καὶ τοὺς κερδαίνομεν. — καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς πρὸς τοὺς δαίμονας· ἀμή δὲν φοβάσθε τὸν Θεόν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς; ἀμή ἐπὸ τίνας ἀγγέλου καταφεύται ή δύναμίς σας; — καὶ εἶπεν διὰ δαιμονού· δένται θέληται ἐλθεῖν νὰ σωτήρι τοῦ κόσμου, δέσποτα, καταφεύται ή δύναμίς μας καὶ ἀναχωρίζομεν γοργά ἀπὸ 25 τὸν θεόν, ἐπὶ τῆς γῆς καὶ θέληται καὶ θέληται στοιχεῖον εἰς τὸ μέτιοπον καὶ εἰς τὸ στῆθος μὲ τὴν δεξιάν του χειρά (τοντέστιν προσέλεγεν της χρόνους πρωτήτερα ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ δηλαδή τὸν τίμιον σταυρὸν [I. 35] καὶ ἐλεγαν οἱ δαιμονες, τότε ἡμεῖς, δέσποτα, καταφεύται ή δύναμίς μας καὶ ἀναχωρίζομεν γοργά ἀπὸ τὸν ἀνθρώπον ἐκείνον, — ταῦτα ἀκούσας διὰ βασιλεὺς Σολομὼν εὐχαριστησεν τὸν Θεόν· εἴτα ἐπιτίμησε τὸν Σαμαῆλ καὶ τὸ τάγμα του δλον ἀπὸ Κυρίου τοῦ Θεοῦ· καὶ ἐκαταργήθηκαν, καὶ ἐκαταστρέψαντεν τὸν Σαμαῆλ τὸν δαιμονα ἐπὶ τὸν τρόχηλον καὶ ἐποιόντες λίθους καὶ μάρμαρα καὶ ἐκοβαλοῦσσεν ἀσβέστην καὶ νερόν εἰς 35 τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ.

Καὶ ἐφιμισθη ὁ βασιλεὺς Σολομὼν· καὶ πάντες οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς καὶ ἀρχοντες καὶ μεγεστάνοι δλοι τους τὸν ἐπροσκενοῦσαν ως βασιλέαν καὶ τιμημένον ἀπὸ δῶν τοὺς βασιλεῖς καὶ εὐχαρισ-

1 ἐργάται, cf. supra, p. 215, 17. 19 γκρεμόνδης cod. (= κρημνόνδη).

23 δύναμίσσει cod. 27 numerus arab. in cod. 29 δύναμή μας cod.

34 δικοβαλοῦσσεν: cf. supra, p. 218, 4. 37 μεγεστάνοι = μεγεστάνοι,

τοῦσαν καὶ ἐδόξαζεν τὸν Θεὸν ὅποι τοῦ ἑδωκεν τοιαύτην ἔξουσίαν καὶ ὠρισεν δλονς τοὺς δαίμονας τῆς γῆς, τὸν ἀέρος, τῆς θαλάσσης καὶ ἕων καταχθούλων. καὶ μετὰ τὴν συμπλήσσουσιν τοῦ ναοῦ τοῦ Θεοῦ ἐμάζωξεν ὁ βασιλεὺς δλα τὰ πονηρὰ καὶ ἀκάθαρτα δαιμόνια καὶ τὰ ἐπαρέστησεν [I. 35¹] ἐμπροσθέν τον ἀμέτρητον 5 πλῆθος δαιμόνων· καὶ ἐφράσταξεν νὰ ἐλθοῦν ἀνθρώποι τεχνήται καλοὶ δὲο ἑδούλεναν τὰ χαλκώματα· καὶ τὰ ἔκαμπτα παρόμοια ὥσπαν πιθάρια κατὰ τὴν προσταγὴν τοῦ βασιλέως ἤγουν κάδους μεγάλους· καὶ μὲ τοῦ Θεοῦ τὸ δρομα καὶ ὠρισεν δ βασιλεὺς τοὺς δαίμονας καὶ εἰσέβηκαν δλοι μέσα εἰς ἐκεῖνα τὰ ἄγρεια τὰ χαλκο- 10 ματένια· καὶ τότες ἐπέλασεν ὁ βασιλεὺς αὐτὸς τον καὶ ἐστράισεν καὶ ἐβούλλονσεν τὰ ἄγρεια μὲ τὴν βούλλαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ἦτον αἱ βούλλαις χρονιστὶς καὶ ἀργυροῖς· καὶ ἦτον οἱ δαίμονες μέσα καὶ πλέον δὲο ἑτολμοῦσαν νὰ εἴγουν ἔξω.

Καὶ ἔχαλετον ὁ βασιλεὺς Σολομὼν εἰς τὴν τελείωσιν τῆς οἰκο- 15 δορῆς τῆς ἡγίας Σιών, καὶ τὸν καιρὸν ἐκείνον ἐφρήτορεν τὸ φόρμα τῶν ἀρμάτων· καὶ ἐκατοίκησεν ἡ χώρις τοῦ Παναγίου Πνεύματος εἰς ἐκείνον τὸν λεόντην ταῦν· καὶ ἦτον τὸ μῆκος πῆχαις οβ' καὶ τὸ πλάτος καὶ· (καὶ διὰ ἐκείνη τὴν πῆχην Θέλουν νὰ εἰπῶν τὸ πῶς ἦτον εἰς ποδάρια). καὶ ἀπὸ δλόγυρων τοῦ ναοῦ ἐκτισεν πολλὰ 20 κελλιὰ διὰ νὰ κατοικοῦν οἱ Ἱερεῖς καὶ νὰ βάνουν καὶ τὰ λεόντια σκεῦη δλοι εἰχαν οἱ προπάτορες ἀρχιερεῖς καὶ ἐλειτουργοῦσσαν ἐκεὶ εἰς τὰ ἄγια τῶν ἡγίων· καὶ ἐκεὶ εἰς τὸ βῆμα τοῦ ναοῦ ἦτον οἱ πλάκες δλοι εἰχαν τὸν θεόγγραφον γόμον δλοῦ ἑδωκεν ὁ Θεός τοῦ προφήτου Μωϋσέως, ἦτον ἡ στάμνος δλοῦ εἰχεν τὸ μάννα μέσα, ἦτον ἡ μ- 25 βατος, ἦτον καὶ ἡ ἀράβδος τοῦ Ααρὼν, τὸ χρυσοῦν θυμιατήμιον, ἡ λυγνία, ἡ ἡγία τράπεζα καὶ δλλα πολλὰ ἦτον ἀφιερωμένα τῷ Θεῷ τῷ Ὑψίστῳ· καὶ ἐκεὶ εἰς τὸ ἄγιον βῆμα δὲν εἰσέβαντες κανένας, μόνον ὁ ἀρχιερεὺς καὶ ἐκεῖνος <μίαν> φοράν τὸν χρόνον, καθὼς τὸ εἰχαν στρῆθειν τὸν καιρὸν ἐκείνον, καὶ ἦτον δὲ ταῦν· 30 ὑγιῆδος ἦως ωδὲ πῆχαις καὶ τὸν ἐσκέπασεν δ βασιλεὺς Σολομὼν τὸν ταῦν ἀποπάνον δλοι μὲ χρονιστὶς καθαρὸν καὶ ἀγνὸν μάλαγμα καὶ [I. 36²] ἦτον κεισιμένος μὲ δώδεκα λογιδινά μάρμαρα πελεκητά· καὶ ἐφεγγερεν δ ταῦν ἐκεῖνος ὥσπαν τὸν οὐρανὸν δταν πραὶ ἔξαστοια μὲ τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην· καὶ δ Σολομὼν, ὥσπαν ἐτελείωσεν 35 τὸν ταῦν ἐκείνον τὸν ὄνουμαζόμενον ἡγία Σιών (καθὼς ψάλλει δ ἄγιος Ἰωάννης δ Λαμασκηρός· χαῖρε, Σιών, ἡγία μήτηρ τῶν ἐκ- κλησιῶν), δποδὲ ἑδούλευταν μὲ χρόνους καθὼς τὸ μαστιφεῖ τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, ἐστάθη, καὶ ἐκαμεν προσευχὴν εἰς τὸν Θεὸν δ Σολομὼν μὲ ἔμνους καὶ δοξολογίας καὶ ἥηστενον καὶ ἀγρυπτῶν 40

18 et sqq. numeri arabici. 19 εἰπόν cod. 27 λεγίτα cod. 29 μίαν addidi. 34 rectius δ οδρανός. ἔξαστοια = ξαστερά. 35 τὸν ταῦν cod.

καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεὸν διά νὰ ἀγιάσῃ τὸν ναὸν δλοῦ ἐκτισεν· καὶ ἥκουσεν δ Θεὸς τὴν δέσμην του καὶ ἐφάνηκεν δ Θεός καὶ τοῦ εἰπει δτι ἥκουσε τῆς φωνῆς τῆς δεψεώς σου καὶ ἀγίασα τὸν ταῦν ἐτοῦ- τον· — καὶ ἐπάρχον τὰ Χερονεῖμ καὶ τὰ Σεραφίμ καὶ τὰ Ἐξαπτέ- 5 φυργα καὶ οἱ Θεοὶ καὶ αἱ Κριοτήτες δπισθεν τοῦ θυσιαστημάτου τοῦ ναοῦ, δπωθεν καὶ ἔξωθεν, τὸ κάλλος καὶ η εύμορφία τοῦ ναοῦ ἐκείνου [I. 37] αὗτε διατάθη αὗτε θέλει γένη εἰς τὸν αἰώνα.

Καὶ ἀπέρασαν ἀπὸ τὸν καιρὸν τοῦ Σολομῶντος τοῦ νιοῦ Δαβὶδ ἦως τοῦ Σιδεκίουν βασιλέως τῆς Ἱερουσαλήμ χρόνοι νικε³, καὶ εἰς 10 ἐκείνον τὸν καιρὸν ἦτον καὶ δ προφήτης Ἱερεμίας, Ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ Ὑψίστου μὲ τὸν Βαρονόχ καὶ <τὸν> Ἀριμέλεχ· καὶ ἦτον εἰς τὸν ταῦν τοῦ Θεοῦ ἐκείνον δποδὲ ἐκτισεν δ Σολομὼν καὶ ἐκαμεν προσευχὴν καὶ δεήσεις ποδὲς τὸν Θεόν καὶ διποδασαν καὶ δοξολογίασαν διὰ πατέρας, ἥμερον καὶ νόκτα. — (εἰς αὗτὸν τὸν ἄγιον ταῦν 15 ἐσχετεῖται δ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ διελέγετο μὲ τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ γηραιματεῖς τῶν Ἰουδαίων καὶ ἐδίδασκεν τοὺς Ἐβραίους καὶ περισσά καὶ μεγάλα θαύματα ἐποίησεν δ Κύριος· μις μέσα εἰς αὗτὸν τὸν ἄγιον ταῦν, καθὼς τὰ γράφει τὸ ἄγιον εὐ- αγγέλιον καὶ δλλη ἡ θεία γραφή, καὶ ἐν μιῇ τῶν ἥμερῶν ἐπίγειρεν δ 20 Χριστὸς μετὰ τοῦ παθητῶν αὗτοῦ εἰς τὸ δρος τῶν ἐλαῖνων καὶ καθεύδωμενοι ἀπένταρτο τὸν ναοῦ εἰταρ οἱ παθηταὶ αὗτοῦ· Ραββί, βλέπετε τοῦτον τὸν [I. 37⁴] ὁδωδιάτονον καὶ ἀξιοθαύμωστον ταῦν, σύντε ἔγινεν αὗτε θέλει γένη εἰς τὸν αἰώνα. — καὶ ἀποκοινεῖται δ Ἱησοῦς εἰπει· βλέπετε ἐσεῖς αὗτὸν τὸν περιφρόμον ταῦν, εἰς δλλ- 25 γον καιρὸν θέλει ἐργασθῆ καὶ κατακαῆ καὶ δὲτ θέλει μείγη πέτρα ἀπάντω εἰς τὴν πέτραν. — καθὼς καὶ ἔγινεν, καὶ οὐ μόνον δ Χριστὸς ἐκαμεν καὶ ἐκατόθισεν πολλότατα καὶ θαυμαστὰ θαύματα, ἀμη καὶ οἱ ἀγιοι ἀπόστολοι, οἱ παθηταὶ τοῦ Χριστοῦ, εἰς αὗτὸν τὸν ἄγιον ναόν· οἱ δὲ παράνομοι καὶ φυονεροὶ Ἐβραῖοι δὲτ ἥβλησαν 30 νὰ τὸν πιστεύσουν, εἰς αὗτὸν τὸν ἄγιον ταῦν ἐφιλάχθη δ Παταγία· καὶ τὴν ἐπέρεν ἡγελος· Κυρίου δόδεκα χρόνους, δως· δποδὲ τὴν εὐγίαλην καὶ ἀρραβωνάσθη τὸν δίκαιον Ἰωσήφ τὸν ἀπό Ναζαρέτ, πλὴν ἡμεῖς δε γνωρίσαμεν πάλιν εἰς τὴν ἐπόδεσιν τῆς διηγήσεως μας). —

35 Ομοιος βλέποντας δ Θεὸς τὴν ὑπερηφανίαν, τὴν σκληρότητα καὶ ταῖς ἀδικίαις καὶ παρανομίαις τοῦ Σιδεκίουν βασιλέως τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ τὴν ἀπιστίαν τοῦ λαοῦ ἐκείνου τοῦ καιροῦ, εἰ- πει ποδὲς [I. 38] τὸν Ἱερεμίαν τὸν προφήτην δτι νὰ πηγαλητὴ εἰς τὸν ταῦν καὶ νὰ πάρῃ τὰ ἡγία ακεδη τοῦ ναοῦ καὶ νὰ τὰ παραδώσῃ εἰς 40 τὴν γῆν, καὶ τότες δ προφήτης Ἱερεμίας ἐπήγειρε εἰς τὸν ταῦν τὸν

9 rectius Σιδεκίουν, numerus arab. 10 λεγημίας cod. 14 ἥμέρα cod. 26 πέτρα cod.

Θεοῦ καὶ ἐπῆρε τὰ σκεῦη τῆς ἀγίας Σιών καὶ ἐπαρέδωκε αὐτά εἰς τὴν γῆν, καθὼς τὸν ἐπαρήγγελον ὁ Θεός, καὶ ἐπῆρε καὶ τὰ κλειδά ἀπὸ τὸ ἄγιον θυσιαστήριον τοῦ ναοῦ καὶ τὰ δρυιτέρες κάτω τῆς τὴν γῆν ἐμπροσθετεῖ τοῦ ἡλίου καὶ εἰπεν ὁ προφήτης· «Ἐπαρε αὐτά καὶ φύλαξέ τα ἔτος ὃντος νὰ σὲ ἐξετάσῃ Κύριος ὁ Θεός δι' αὐτά, 5 δεὶς ἥμεις δὲν εὑρεθήσκαμεν ἀξιον τὰ φυλάξωμεν.»

Kai tóte ἡλιθεν καὶ ὁ βασιλεὺς Ναθουνχοδονόσωῳ ἀπὸ τὴν Βαβυλῶνα καὶ ἐπαρέλαβε τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἐκονόδευσεν αὐτήν, καὶ τότε ἐκάη ἑκεῖνος ὁ ἄγιος ναὸς καὶ τὸ μαλαγματέριον σκέπασμα ὅποι ἐκτισεν ὁ βασιλεὺς Σολομὼν· καὶ καλοντας ἐτρεζεν τὸ μά-10 λαγμα ὃντας βρέπτις, καὶ τὸν Σιδενίαν τὸν βασιλέα τῆς Ἱερουσαλήμ τον ἐκίσεν ζωτανὸν καὶ ἐκοψεν [I. 38^o] τὴν γυναικά τον καὶ τὰ παιδία τον ἐμπροσθέτεν καὶ αὐτόν τον ἐτέρθισεν καὶ τὸν ἐπῆρε σκλήριον μὲ δόλον τὸν λαὸν τῆς Ἱερουσαλήμ εἰς τὴν Βαβυλῶνα ἤγοντα Παγδάτη, οἱ δὲ Χαλδαῖοι ὅποι ἐκονόδευσαν τὴν 15 Ἱερουσαλήμ, γνωσθοντας ἐνδῆκαν ἐκεῖνα τὰ ἀγγεῖα τὰ χαλκοματένια ὃντας εἰχεν ὁ βασιλεὺς Σολομὼν τοὺς δαίμονας σφαλισμένους, μὲ τὴν βούλην ὅποι τοῦ ἐστειλεν ὁ Θεός ἀπὸ τὸν οὐρανὸν μὲ τὸν ἀρχάγγελον Μιχαὴλ βούλλονμένον· καὶ βλέποντάς τα οἱ Χαλδαῖοι μὲ ταῖς βούλλαις ταῖς χρονικὶς ἐθάρρουσσαν διτὶ εἶται 20 θησαυρὸς κεκρυμμένος. ἐπῆγαν καὶ τὰ ἐξερούλλοισαν καὶ ἐφργαν οἱ δαίμονες ἀπὸ ἑκεῖ καὶ πάλιν ἐπῆγαν εἰς ταῖς πρόσταταις τῶν ὄρισμάνταις κατοικεῖσας καὶ πάλιν πειράζονταν τοὺς ἀθρῷους.

Λοιπὸν αὐτά τὰ κατορθώματα ὅποι ἔκαμεν ὁ βασιλεὺς Σολομὼν δὲν ἦτορ ἀπὸ ἐδικήν τον δίναμον οὔτε ἀπὸ τὴν ασφίλαν τον τὴν πολ-25 λήν, ἀλλὰ ἡ δέναμις ἦτορ τοῦ [I. 39] μεγάλου Θεοῦ τοῦ Ὑψιστον τοῦ μονογενοῦς νιοῦ τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τοῦ ἐμελλεν ἀπὸ τοῦ Σολομῶντος τοῦ βασιλέως τὴν φυλὴν τὰ σαρκωθῆ, ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, χρόνοι ἔως τὸν καιρὸν ὃντος ἡλιθεν καὶ ἐσαρκώθη ἀπέρασσαν ψκέ· καὶ ἔκαμεν εἰς τὴν γῆν χρόνοντος λγ καὶ ἐσταυρώθη καὶ ἐτάφη 30 καὶ ἀνέστη ἐκ τεκρόν καὶ ἡμᾶς ἐχάρισεν Ζωὴ τὴν αἰώνιον, καὶ μετὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ κατῆγηντεν τὸν μέγαν διάβολον, τὸν ἐχθρὸν τῆς ψυχῆς μας. λοιπὸν καὶ ἐκεῖνη ἡ σφραγίδα εἰλέν τὸν τέλον τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, καὶ ἐπάταξεν δόλους τοὺς δαίμονας καὶ δοὶ μόρον τοὺς ἐθεσεν 35 ἀλλὰ καὶ τοὺς ὑπάταξεν καὶ ἐν ὑστέροις πάλιν τοὺς ἐφυλάκωσεν καὶ, ὥσταν ἐτελείωσεν τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, τοὺς ἑσφάλισεν εἰς ἐκεῖνα τὰ ἀγγεῖα τὰ χαλκοματένια. λοιπὸν εἰς ἐτούτον τὸν καιρόν, δοῖ πιστεύοντα τοῦ Κύριου ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, [I. 39^o] τὸν δι' ἡμᾶς σταυρωθῆναι καταδεξάμενον, μὲ καλῆτ πιστιν καὶ μὲ 40 καλά ἔργα καὶ μὲ τὸ σημεῖον τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ,

11 βρεστι cod. 15 ἐκονόδευσα cod. 16 Ἱερουσαλήμ + καὶ cod.
22 δργισμένης cod. 30 πυτερι αρα. 40 σταυρωθέντα cod.

τοὺς δένει καὶ τοὺς καταργεῖ. διότι μεγάλη δύναμις καὶ ἀλυσίδα είναι ὁ τίμιος καὶ ζωοποιὸς σταυρὸς ὃντος μας ἀφῆνεν τὴν κάμρωμεν καὶ τὰ τὸν προσκυνοῦμεν καὶ τὰ τὸν ὑμροῦμεν καὶ τὰ τὸν δαξάζωμεν διὰ τὰ μας γλυτώσης ἀπὸ ἐχθροῦς ψυχικοῦς καὶ σωματικοῦς κούνις καὶ τὰ μας ἀξιώσης ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. Ἡ δὲ γέροιτο <εἰς> πάρτας ἡμᾶς ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ· Ὡη ἡ δέξα καὶ τὸ κράτος τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τῶν καὶ δεῖ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνος, ἀμή.

[F. 40] Χρεία νὰ σας φανερώσω δι' αὐτὸν τὸ εὐμορφότατον καὶ 10 ἐκλεκτότερον καὶ γεωστικόν παιδίον ὃπον εἰς τὴν ἄποδεν Ιστορίαν πολλάκις τὸ ἀναφέραμεν· ἵτοι μᾶς γυναικὸς τιμημένης καὶ εὐσεβοῦς χήρας νιάς ἐδῶ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ παιδίου Χιράμ ὀνομάζετο· καὶ ἵτοι μὲ' χρονῶν δταν τὸ εἰχεν ὁ βασιλεὺς Σολομὼν· οὗτος τὸ εὐδῆμα εἰς τὰ Ιστορικά γραμμέ 15 τον, καὶ ἀκόμη ὁ συγγραφεὺς Ιστοριογράφος γράφει καὶ δύο στίχους δι' αὐτὸν τὸ εὐμορφότατον παιδίον καὶ λέγει οὕτως·

Χήρας ἦτορ τὸ παιδί γνῶσιν γεμάτον δυτος,
Χιράμ μαζίστωρ τῶν σκευῶν ναοῦ τοῦ Σολομῶντος.

1 rectius δένεντ ετ καταργοῦν.

5 Ἡ δὲ scripsit : ἡς cod.

addidit. 11 το] τα cod.

6 εἰς

Exorcismes.

MANUSCRIT N° 825 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

Manuscrit de 42 feuillets, (0.210 × 0.130), formé de deux *codices*. Le premier, qui comprend les ff. 1-34, a été achevé le 13 mai 1710 (f. 34^r). Le commencement manque : l'ancienne pagination qui donne le n° 79 au f. 1^r montre que les trente-neuf premiers feuillets ont été perdus. En outre, trois feuillets sont tombés après le f. 12^r. Les ff. 35-42 ont été remplis par une autre main : les textes diffèrent très peu de ceux qu'a écrits la première main. Le f. 35^r porte le n° 175, alors que le f. 34^r porte le chiffre 152.

Ce manuscrit contient des exorcismes très intéressants par les infiltrations des doctrines magiques et gnostiques qu'on y observe. Les premiers feuillets contiennent la fin du second exorcisme et le troisième exorcisme attribués dans les Euchologes à S^t Basile (p. ex. dans l'*Euchologion τοῦ μέγα*, Venise, 1863, pp.144-146 ; cf. Goar, *Euchol. gr.*, pp.729 ss. — Migne, *Patr. gr.*, 31, p. 1677 ss.). Almazow a publié dans les *Lietopis istoriko-philolog. Obchchestva*, IX, byz. otd. VI, pp. 45-49, une prière faisant partie d'une *'Αναλογία εἰς ἀσθεοῦντας καὶ εἰς πνεύματα ἀκάθαρτα*, qui offre une grande analogie avec le troisième exorcisme que j'édite ici.

[F. 4^r] 'Ετέρα (εὐχὴ) τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ορκίω σε, πνεῦμα ἀκάθαρτο, κατὰ τοῦ πατοκράτορος Θεοῦ·
δοκίω σε κατὰ τοῦ ἐμφυσήσαντος τοῖς ἀνθρώποις πνεύμα ζωῆς·
εἰς αἰώνιον τοῦτο δνομα αὐτοῦ φοβερόν καὶ φρικτόν καὶ μή δυνά-
μενον στόματι ἀνθρώπου λαλῆσαι. δοκίω σε κατὰ τοῦ ἔρχο-
μένον διά πνεύμας καὶ θείου καὶ ἀσφάλτου καὶ σάλπιγγος κρύψαι τὸν
κόσμον· οὐ φανέτος δῆλος φεύξεται εἰς δυσμάς καὶ πένινος
οὐρανούς φανήσεται καὶ πεσοῦνται τὰ δοτρα ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τότε
καθφορται φυλαὶ ποθεὶς φυλᾶς καὶ λαοὶ πρὸς λαούς. δοκίω σε κατὰ
τοῦ καταβάντος εἰς τὰ κατόπερα μέρη τῆς γῆς καὶ διαρρέεστος;
τοῦ; ἀδαμαντίους μοζλαῖς καὶ λέσαντος τὰς ὁδέντας τοῦ θαράτου

4 ὄφρατις cod.

5 λαλῆσαι cod.

6 κρίπον cod.

καὶ τοῖς πατριάρχαις εὐαγγελισμένοις τῷ ἐκ τεκνῶν [I. 5] ἀνά-
στασιν. δοκίω σε κατὰ τοῦ ἑγεμόντος Λάζαρον ἐκ τῶν τεκνῶν
τετρασμένον. δοκίω σε κατὰ τοῦ περιπατήσαντος ἐπὶ θαλάσσης
καὶ καταπλαννατος τὰ οὔρατα αὐτῆς. δοκίω σε κατὰ τοῦ ἐπι-
5 τάξαντος τῇ θαλάσσῃ ἐκβιάσων τοὺς ἐν αὐτῇ ἀστοχήσαντας καὶ
τῇ γῇ τοὺς ἐν αὐτῇ κατασιεύεντος τεκνούς παραστῆσαι τῷ ἔνο-
τε Θεῷ. δοκίω σε κατὰ τοῦ προστάζαντος τῇ θαλάσσῃ μή ἀπερ-
βῆναι τὸν ἴδιον δρόν ἦν ἀπελεόματας κρίη τὸν οὐρανον. δοκίω σε
σε κατὰ τοῦ καταβάντος εἰς τὸ Σινά δρός καὶ λαλῆσαντος Μωϋσῆ-
10 καὶ φανέτος αὐτῷ ἐν ψλογὶ πνεύμας ἐν βάτῳ καὶ ἐν στέλει τεφέλικος.
δοκίω σε κατὰ τοῦ ἐξαγογάντος τὸν λαόν αὐτοῦ ἐν γῆς Αἴγυπτον
καὶ δάκτος ἐν πέτρας ψλογὲ δύων πιεῖν καὶ μεταστρέψαντος
τὰ ὄντα Αἴγυπτον εἰς αἴμα. δοκίω σε κατὰ τοῦ πατάξαντος τὰ
πρωτότοκα Αἴγυπτον. δοκίω σε κατὰ τοῦ ποντίσαντος Σάδωμα
15 καὶ Γόμφουν καὶ βρέξαντος πέριξ ὡδαροῦ καὶ χάλαζαν ταλαπά-
δη. δοκίω σε κατὰ τοῦ καθημένου ἐπὶ θύρων δόξης αὐτοῦ· οὐ
ὑπὸ τὸν θρόνον ποταμὸς πνεύμας διαπορεύεται, τὸ φυγίστανται
μυριάδες ἀρχαγγέλων καὶ χριστίδες ἀγγέλων, καὶ Σεραφεὶς κεκρι-
γότα ἀπεργόν τοῦ θρόνου καὶ Χερουβίμ ἐπισκιάζοντα τὸ ἰλαστή-
20 ριον καὶ λέγοντα· ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κύριος Σαβαΐος· πλήρεις
οὐ οὐρανός καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου· [I. 5] ἐνδογημένος εἰς τοὺς
αἰώνας· καὶ σὸν οὖν, πνεῦμα πονηρόν, δὸς δόξαν καὶ λατρεῖαν τῷ
ὄντοματι τῷ ἀγίῳ αὐτοῦ καὶ ἀγαθωμασον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ
δόθειται, καὶ σέ, πνεῦμα πονηρόν καὶ ἀκάθαρτον, ἀπὸ ἀνάθη-
25 τοῦ σώματος, εἶτε ἐν κεφαλῇ, εἶτε ἐν ἔγκεφαλῳ, εἶτε ἐν μετόπῳ,
εἶτε ἐν στόματι, εἶτε ἐν παρεπατοῖς, εἶτε ἐν τραχιλῷ, εἶτε ἐν ὅμοιοις,
εἶτε ἐν ὄμοπλατεῖναις, εἶτε ἐν βραχίονι, εἶτε ἐν στήθει, εἶτε ἐν γυ-
γῇ, εἶτε ἐν καρδίᾳ, εἶτε ἐν ἄρτη, εἶτε ἐν φλεγμονίοις, εἶτε ἐν κοι-
λῇ, ἡ ἐντέροις ἡ ἐντέρων, εἶτε ἐν διηγαλῷ, εἶτε ἐν διηγαλῷ εἶτε ἐν
30 ὄποιαστοις εἶτε ἐν φυσικοῖς δροῖς εἶτε ἐν ισχίοις εἶτε ἐν γόνα-
τοις εἶτε ἐν κνήμαις εἶτε ἐν ἀστραγάλοις εἶτε ἐν δυνχοῖς εἶτε
ἐν πάσῃ χορηγῇ σωματικῇ τενόντων, φλεβῶν, δαστενῶν, μυελῶν,
αἷματος, τοιχῶν, χροιάσθητι ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δόθειται,
ὅπου ἔλλιπτος, πνεῦμα πονηρόν, καὶ δὸς δόξαν καὶ λατρεῖαν τῷ ὄν-
τοματι τῷ ἀγίῳ αὐτοῦ, ὅπις δινατός ἐστιν ἐπὶ πάσι καὶ ἡ δύναμις αὐ-
τοῦ φανήσεται. δοκίω σε, πνεῦμα, μόσχωμα ἡ ἐπισκιάμαρα ἡ
35 μερογόνος ἡ μεσημβριανή ἡ ἐπειρονή ἡ μεσοπυκνή, χωρίσθητι

10 εἰς βάτῳ transp. post τεφέλης cod. 12 ποιεῖν cod. 15 γόρον
cod. 27 ὄμοπλαταις = ὄμοπλάταις. 30 ὄποιαστοις cod.
ισχίοις scripsi: ισχύει cod. 31 κνήμαις cod. στραγγάλλοις cod. διη-
γόνοις cod. 32 τενόντων cod. 34 εἰ cod. 36 μόσχωμα cod.

ἀπό τοῦ πλάσματος τοῦ Θεοῦ. δοκίζω σε κατὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου σταιρωθέντος. δοκίζω σε κατὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. δοκίζω σε κατὰ τῶν ἀγίων αὐτοῦ ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ, Γαβριὴλ, Οδ[ι]ονῆλ καὶ Ραφαὴλ. δοκίζω σε κατὰ τοῦ ἑρδόνος ὄντοματος τοῦ Κυρίου Σαβαὼν ἀποχωρισθέντα σε ἀπό τοῦ πλάσματος τούτου καὶ μηδὲ συμβρωτὸν μηδὲ συμπλοτὸν αὐτῷ γενέσθαι, ἀλλὰ δός δέξαν τῷ ὄντοματι τῷ ἀγίῳ αὐτῷ. δοκίζω σε κατὰ τοῦ ἐρχομένου πῆσαι βῆμα μέσον οὐρανοῦ καὶ γῆς, κοτύπι ζῶντας καὶ γενούσες. δοκίζω σε κατὰ τοῦ ἐρχομένου κρέναι πᾶν γέρος ἀναιρούλῶν παντού, δεσμῷ 10 καταχθούντων, καὶ σό, πνεῦμα πονηρόν, φοβίζθητι τῷ δυνάματι τῷ ἀγίῳ αὐτῷ, φοβίζθητι τοῦ κρίσικον αὐτοῦ καὶ ἀγαπώντος, φοβίζθητι τῷ γένεντα τοῦ πνεύματος τοῦ παιφάγου, φοβίζθητι τῷ ἑταμάσσατι πῦρ καὶ θεῖον καὶ ἀσφαλτον, φοβίζθητι τὸν ὄφεντα ἐν τῇ δούτῃ τῇ Μαρβρῷ, φοβίζθητι τὸν βαπτισθέντα ἐπὸν Ἰωάννου ἐν 15 Ιορδάνῃ ποταμῷ, ὃν εἰδεῖς ή θάλασσα <καὶ> ἔφυγεν καὶ δὲ Ιορδάνης ποταμὸς ἐπτράγη εἰς τὰ δέλτα - καὶ σό, πνεῦμα πονηρόν, φοβίζθητι καὶ ἀγαπώντος δοκίζω σε κατὰ τοῦ ἀναβαλλομένου φῶς ὡς ἱμάτιον - δὲ μόνος ἔχει ἀναπασίαν, φῶς οἰκεῖ ἀπόστοτον· δει αὐτῷ διαρένη ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δύσα τοῦ Πατρὸς 20 καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, γένη καὶ δεῖ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

[F. 6v] *Ἐτέρα, τοῦ ἀγίου Ἀθανασίου Ἀλεξανδρείας τοῦ μεγάλου.

Τοῦ Κυρίου δειηδόμενος. — Λέσποτα Κύριε, δὲ Θεός ἡμῶν, δὲ κατὰ 25 βάζεις ἀπό τῶν ἀγίων σου οὐρανῶν καὶ περιπατήσας ἐπὶ τῆς γῆς τῇ βουλῇ σου καὶ τῷ βελήματι σου· καὶ εἴδων πλάκαν πεζωτηρίην ἀπό αἰδίσθιον καὶ χαλκοῦ καὶ μολέβδον καὶ σταθεῖς ἐπάνω τῆς πλακός καὶ λαλήσας λόγῳ θεοῖς τῷ Ἐμμανουὴλ καὶ Ἐλεοὴλ καὶ Σουηὴλ καὶ οὐν τούτῳ τῷ λόγῳ τῷ θεῖνῷ ἐλέθη ὁ αἰδίηρος, ὁ χαλκός καὶ 30 ὁ μολέβδος· καὶ περιπετάσθης ἐπάνω αὐτῆς πῆχτας ἐβδομήκοντα δέοντος, οὐτοις, Κύριε, Θεός ἡμῶν, ἐλθεῖ καὶ διὰ τῶν ἀχράντων χειρῶν σου ἀνάλασσον τὸν δοῦλον σου ὁδεῖναι ἀπό ζῆλου καὶ φθίσου καὶ ἀπό μαργείας καὶ φαρμακείας, ἀπό κατάρας καὶ φαλμακατάρας, ἀπό δοκον καὶ δοκυμοσίας, ἀπό φυχόποτον, ἀπό καρδιάτονον καὶ 35

15 μαρφῆ cod. λάρρον cod. ἐνὶ εἰ cod. 16 ἰδῶν cod. καὶ
αδιδί. 19 ἔχων cod. 27 τὸ θέλημα cod. 31 αὐτῆς scripsi :
τῆς τῆς cod. πέχας εὐδομήκοντα cod. 32 καὶ transp. post.
33 σον¹ cod.

κεφαλόπονον καὶ γεφαρόπονον καὶ ἀπό πάσις διαφορούμενος ἐνεργεῖας δοκίζω σε, δοξα πονηρὰ καὶ βασανία καὶ πάτησιντημα διαβολικόν, εἰς τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ δοκίζω σε κατὰ τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, τὸν ἴκοντας η γῆ καὶ οὐκέτι βιάσταξεν καὶ η πέτρα διερράγη· δοκίζω δύας, πάντα τὰ πονηρὰ καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, εἰς τὸ ἐπτά γράμματα τὰ γραφέντα ἐν τῷ καρδιά τοῦ Ἡλίου καὶ οὐδεὶς ἐπιγνώσκει [I. 7] αὐτά, εἰ μὴ Κέφαλος δὲ Θεός, δοκίζω δύας, πνεύματα πονηρά εἰς τὸ τριγένειον δρεγον τὸ ἐπισκατάζον τὰ ἐπὶ τῷρις κορυφὴν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δοκίζω δύας, πάντα τὰ μιαρὰ καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, εἰς τοὺς ἀσωμάτους καὶ ἀρχαγγέλους τοῦ μεγάλου Θεοῦ Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ, Οὐρανοῦ δὲ Ραφαὴλ, καὶ εἰς τὰ πολυόμητα Χεοντρίμ καὶ εἰς τὰ ἔξαπττυγα Σεραφίμ (καὶ ταῖς μὲν δεσὶ πτέρυγεν κατακαλέσατον τὰ πνεύματα αὐτῶν, ταῖς δὲ δεσὶ τοὺς πόδας αὐτῶν καὶ ταῖς δεσὶ 15 πετόμενα, καὶ κενωμάτα καὶ λέγοντα - ἀγιος, ἀγιος, ἀγιος Κέφαλος Σαβαὼν - πλήρεις δὲ οὐρανός καὶ η γῆ τῆς δόξης αυτοῦ)· κατ' ἐπει-
νουν τὸν ἀρχάρτων δονάμενον δοκίζω δύας, πάντα τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. ἐξέλθατε καὶ ἀγαπωνίσατε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δόξειν· καὶ μὴ παροκαθαρέτε μοι τοὺς δοκον τούτους, δτι οὐδὲ 20 ἔχετε πρὸς ἐμὲ τὸν ταπεινὸν καὶ ἐλάχιστον ἀθρωπον, ἀλλὰ ἔχετε πρὸς τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱόν καὶ τὸν Ἀγίον Πνεύμα, τὸν καταρ-
γοῦστα καὶ ἀποδιώκοντα δύας ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δέεινα. δοκίζω δύας εἰς ὃν εἰδεῖς η γῆ καὶ οὐκέτι βιάσταξε, δοκίζω δύας <εἰς> ὃν εἰδεῖς η θάλασσα καὶ ἔφυγεν καὶ δὲ Ιορδάνης ποταμὸς ἐπτρά-
25 φη εἰς τὰ ὄπιστα. δοκίζω δύας εἰς ὃν εἰδεῖς τὸ Τάσταρα καὶ διερρά-
γησαν, φέγετε καὶ ἀναγωρίσατε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δόξεινα. δοκίζω δύας εἰς τοὺς ἀρχαγγέλους τοὺς παραστημάτως τῷ [I. 7] 30 θρόνῳ τοῦ μεγάλου Θεοῦ. δοκίζω δύας κατὰ τοῦ περιπατήσαντος ἐπὶ νότῳ τῆς θαλάσσης καὶ τοὺς πόδας μὲν βρέξαντος· δοκίζω δύας εἰς τὸν πατήσαντα ἐπὶ τὴν γῆν διὰ τὴν ποτιζόμενην τοῦ γέρους τῶν ἀνθρώπων. δοκίζω δύας, πάντα στεγάντημα πονηρόν, ἐξέλθατε 35 καὶ ἀγαπωνίσατε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δόξεινα. δοκίζω δύας εἰς τὸν τομοφόρην ἣν η δεξιὰ Ἰωάννου ἥψατο. δοκίζω δύας εἰς τὸ μέρη ὄντα τοῦ Θεοῦ τὸ ἀγεκδιγμένον, δοκίζω δύας εἰς δειδανον τὸν ζειρά της γῆς καὶ ἐπρεμάζαν καὶ η πέτρα καὶ διερράγη· δοκίζω δύας εἰς τὸν <τόν> τῆς γειτονίας καὶ παντετίμων καταμετοχήσατε πάσαν τὴν γῆν, δε τῇ γειτονίᾳ περιμένετε τὰ πάντα δοκίζω σε, πτε-

2 πάσα cod. 4 τὸν τὸ cod. 20 ἔχετε bis cod. 21 τὸν² τὸ
cod. 23 οἶδε cod. γῆς cod. εἰς addidi. 24 οἶδεν cod.
33 τὸ addidit m². 34 οἶδας cod. 35 διερράγησαν cod. 36 εἰς
<τόν> scripsi : ἐν cod. παντετίμων τῇ cod. 37 οἵ σοι cod.
περιέχων cod.

μα ποιησόν, εἰς τὸν ἀόρατον Θεὸν Σαβαὼθ τὸν καθήμενον ἐπὶ τῶν Χερουβίμ καὶ ἐπιβλέποντα ἀρέσκοντα· ὅν ἀγγελοι βλέπονται καὶ ἡ γῆ κατασείεται καὶ δην τρέμανται. δοκίζοι σε εἰς τὸν κονστάλλον ἀγγέλων. δοκίζω σε εἰς τὸν εἰκοσι τεσσάρους πρεσβυτέρους τὸν παρισταμένους τὸν θρόνον τοῦ ἀράτον Θεοῦ, τὸν 5 Μιχαὴλ, τὸν Γαρφαΐηλ, Οὐδρονῆλ καὶ Ῥαφαὴλ καὶ Ἱεζεκὴλ, τοῦ γράμμαντος ἐπὶ τὴν πέτραν καὶ διερράγη. δοκίζω ὑμᾶς, πιεύματα πονηρά, εἰς τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὸ ἐπιπόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ· μὴ μον παρακούστατε, τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου. δοκίζω σε, πνεῦμα πονηρόν, εἰς τὸν ὄφθαλμόν τοῦ Θεοῦ τὸν ἀκοίμητον· 10 δοκίζω σε, πιεύμα ἀκάθαρτον, εἰς τὸν τεσσάρους στέλνους τὸν πνοήστος τὸν φαρμακολότας [I. 8] τὸν ἰσταμένον εἰς τὴν ἀθασον καὶ λύντας τὴν δύναμιν τὴν ἐπιγεγαμένην. δοκίζω σε εἰς τὸν ἀνοίκαστα τὸν ὄφρανος μετὰ δυνάμεως καὶ δόξης πολλῆς· εἰς τὸν δέκαν τῆς θελῆς παροναίας αὐτοῦ. δοκίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ 15 πονηρὰ δαιμόνια τὰ μισούμενα, καθὼς ἔδωκεν Κέροις ὁ Θεός τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι τὸ δικτυόλιον καὶ ἐπέταξε πάντα τὰ δαιμόνια τὰ ἐρχόμενα καὶ βλάπτοντα τὸν ἀνθρώπους τὸν πλιούτας ὥπο ταῖς τιμίαις χεροῖς τοῦ Θεοῦ καὶ εἰπειτε αὐτοῖς· δαιμόνια ἀκάθαρτα, ὄμοιστα μοι εἰς Πατέρα καὶ Ὑδόν καὶ Ἀγίου Πνεύμα, ίνα μὴ ἀδικήσητε τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα· τὰ δὲ δαιμόνια λέγουσι τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι· ὅπου ἀκούσαμεν τὸν ἀφοκισμὸν τούτους, φενέζομεν ἐκ τοῦ οἴκου ἐκείνου καὶ οὐ μὴ ἀδικήσωμεν ἐκεῖ ἀνθρώπου ἢ κτήνος· καὶ ἐξώρκισεν αὐτά ἐν βασιλεὺς Σολομῶντι κατά τῆς δυνάμεως τοῦ Κυρίου Σαβαὼθ, ὅθεν μέγα, 25 ὁ ἔλαχιστος δοῦλος τοῦ ἀλιθίνου Θεοῦ, ἐξονίζω ὑμᾶς πάντα τὰ δαιμόνια καὶ πάντα ἐπισκλαμα καὶ πάντα συνδετῆμα τοῦ πονηροῦ δαιμονοῦ καὶ πάσαν περιοχὴν τοῦ Σατανᾶ καὶ πάσαν ἐπήρειαν τοῦ διαβόλου εἰς τὸ μέγα δυνατό τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὰ παλαιότερα Χερουβίμιν καὶ εἰς τὰ ἔσπειρον γα Σεραφίμ τὰ κούνια καὶ λέγον· 30 τα· ἀγιος, ἀγιος, ἀγιος Κέροις Σαβαὼθ, πλήρεις ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ τῆς δόξης σου· ίνα μὴ ἀδικήσητε μηδὲ ἐροχλήσητε τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα· ἐπιτιμοῦ, [I. 8] ἀφορέω πάσαν φύσιν τοῦ διαβόλου καὶ πάσαν ψήφειαν τοῦ Σατανᾶ κατά τὴν δέναμιν τοῦ μεγάλου βασιλέως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. δοκίζω ὑμᾶς, πνεύ· 35 μα πονηρά, κατά τὴν δροσυστὸν καὶ ἀδιαιρέτον Τριάδος, δοκίζω ὑμᾶς, δαιμόνια, εἰς τὰ τρία ζέλα τῆς πίστεως καὶ εἰς τὰ τέσσαρα στοιχεῖα τῆς ἀνατολῆς καὶ τῆς δύσεως, δοκτον καὶ μεσημβριας, δοκίζω ὑμᾶς, δαιμόνια, κατά τὸν μεράκον Θεοῦ καὶ εἰς τὸν

3 μυστάλλον — horrores? 4 ἀγγέλους cod. num legendum κερστάλλου ἀγγέλους? 16 μισούμενα cod. 32 ἀδιείστατα cod. ἐροχλή σατε cod. 34 κατά καὶ cod.

κόκλον τοῦ Ἡλίου, δοκίζω ὑμᾶς, δαιμόνια, εἰς τὴν δεξιὰν τοῦ δεσπότου Χριστοῦ καὶ εἰς τὸν δρόμον τῆς Σελήνης, δοκίζω ὑμᾶς, δαιμόνια πονηρά καὶ ἀκάθαρτα, εἰς τὸν βραχίονα τοῦ μεγάλου Θεοῦ καὶ εἰς τὸν κόκλον τῆς θαλάσσης· φύγετε, δαιμόνια πονηρά καὶ ἀκάθαρτα, ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα· δοκίζω σας, δαιμόνια, εἰς τὸν δώδεκα παιδας τοὺς δὲ ἀπὸ συρράσσοντας καὶ λάβοντας, δοκίζω ὑμᾶς, δαιμόνια πονηρά, <εἰς> τὰ βέλη, τὰ πεπλωμένα εἰς τὸν στέφανον τοῦ Ἡλίου καὶ ἐκλαμπόντον τὸ φωτός καὶ εἰς τὸν ἐπτά ἀγγέλους τὸν βαστάζοντας τὸ ἀρμα τοῦ Ἡλίου, δοκίζω ὑμᾶς, δαιμόνια πονηρά, τὰ κλαλοντα καὶ μὴ κοιμούμενα, τὰ ἀληγοφούγτα καὶ ἀθυμοῦτα, δοκίζω ὑμᾶς τὰ μόρια ἐνεργήσατα ἥμασιν δαιμόνια ἵνα φύγητε καὶ ἀποστήτε καὶ ἀπομακρύνητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα δοκίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ πονηρά καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα τὰ γραφέντα ἐν τῇ Διαθήκῃ τοῦ βασιλέως 15 Σολομῶντος, κατὰ τοῦ δύναμος τοῦ Σαβαὼθ, ἵνα μηκέτι εἰ [I. 9]-σέλθητε εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν τὸ καλούμενον Όφελας, ὁ ἐρωτοδαιμόνιον, τὸ καταργούμενον ἐπὸ Μιχαὴλ, τὸν ὁραγγέλον, ἀναζώησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα δοκίζω σε, Βεελέςεβούλ, τὸν ὁρχοτα τὸν δαιμόνιον πονηρὸν τοῦ ποιούντα τὸν ἀνθρώπους σέβεσθαι τὸν δαιμονιας, τὸν κείμενον ἐν τῷ ἐπεργίῳ ἀστροφοι, τὸν καταργούμενον ἐπὸ τοῦ πατροκάποδος Θεοῦ καὶ εἰς τὸ Ἐλαϊθ τὸ μέγα δυνατά τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, ἀναζώησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν τὸ Θήλεια καὶ ἐγκυόμενον τὸ καλούμενον 25 Οροσχελίδα, τὸ σεπωματομένον πνεῦμα, τὸ φωλεῖον ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἔχον τὴν κατοίκησιν ἐν κρημνοῖς καὶ ἐν σπηλαίοις καὶ ἐν φαραγγοῖς, τὸ συρριγμένον τοις ἀπεργοῖς κατὰ φατασταν ὡς γυναικαν νομίζουσιν εἶναι, τὸ καταργούμενον ἐπὸ τοῦ ἀγίου Ἰηλ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀναζώησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καὶ χαλεπόν· Λαμπάδει, τὸ καλούμενον παρὰ ἀνθρώποις ἀμαζαν καὶ δαικονταπόδα, τὸ ἡδυτόμενον κακουργίας ἀνθρώπων, τὸ τὸν γενερόμενων ἐπίβαντον, τὸ παρθένων κάλλος ἀτανίζον καὶ καρδίας ἀλλοιοῦν, τὸ καταρ-

6 λάβον scripsi: λαβόντες cod. 7 εἰς addidi. 11 λιγοροῦστα cod. ἡμίσυ ὕμιδοι cod.: cf. p. 117, 22. 14 in margine: ση (μελοσαι) ἐκ τῆς διαθήκης τοῦ Σολομῶντος: cf. supra, p. 211. 17 in marg. ἐρωτοδαιμόνιον ὄφελο. 19 in marg. βεελέσεβούλ ὁ ὁρχοτα δαιμόνον. 22 εἰς τόν ἐτοφ cod. 24 θελία cod. in marg. δαιμόνιον δυλικόν δυοσχελίδα. 27 φαράγκοις cod. 28 γυνὴ νομίζουσα cod. 30 in marg. ἀσμόδειος ὁ ἐπιβούλευος τῶν νυμφῶν. 31 δαικονταπόδα in Testamento (ed. Migne). 32 κακουργίας cod. ἐπίβαντος. 33 ἀλλοιοῦ cod.

γούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Ῥαφαὴλ καὶ σὺν χολῇ ἡπατος ἵχθος γλαυκὸν κατιζομένη ἀποδικόμενον, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον ὄνομαζόμενον [I. 9^o] Ἀθέα, τὸ δεύτερον τοῦ Βεβλέθεού τοῦ ἔξαρχον τῶν δαιμάνων, τὸ ἐπιτιμόμενον ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, τὸ κατακλιθὲν δεδεμένον ἐν ταρτα- 5 φείῳ δεσμῷ καὶ στρεφόμενον ἐν τῇ Ἐγνθοῦθα λάσσῃ, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν τὸ καλούμενον Ἀληξέφας, τὸ ἔχον ἀρρενος δυνιν καὶ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ σώματος εἰλούμενον καὶ θαεὶ κόχλον, τὸ ἀνθρώπους σκοτίζον καὶ στρέφοντας ποιοῦντας καὶ πέρι ἀπτον καὶ ἀγροὺς ἐμπορίζον 10 καὶ οἴκους καταγύρων, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Οδρονῆλ, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω ἡμᾶς, τὰ ἑπτά δαμόνια τὰ Ἑλλαδικά - τὸ πρῶτον καλούμενον Ἀπάτη, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Λαμαζῆλα - τὸ δευτερον καλού- 15 μενον Ἐφιοτ, καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Ραφονχιαχάμ - τὸ τρίτον καλούμενον Ἄχη, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Μαρμαζῶθ - τὸ τέταρτον καλούμενον Ζηλῆ, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Βαθονῆλ - τὸ πέμπτον καλούμενον Λέναρις, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Ορμεδωήλ - τὸ ἕκτον καλού- 20 μενον Πλάνη, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Ἡλιοθ - τὸ ἑβδόμον ὄνομαζόμενον Κάλη, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Οδρονῆλ καὶ Περαδῶθ καὶ ὑπὸ τοῦ μεγάλου ὄνόματος τοῦ Θεοῦ, ἀναχωρήσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, [I. 10] δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν τὸ καλούμενον Φόνος, τὸ ἔχον μὲν πάντα τὰ 25 μέλη τοῦ ἀνθρώπου, ἀκέφαλος δὲ ὅν, τὸ βλέπετο διὰ τῶν μασθῶν, τὸ ποιαντὸν βουβοὺς τοὺς ἀνθρώπων, τὸ καταργούμενον διὰ τῆς ἐμπέρου ἀστρατῆς, ἀναχωρησαν ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν ὄνομαζόμενον Ῥαβδαῖς, δὲ τὶ μεταμορφοῦται ὡς κάνων μέγας, τὸ τὰς φρένας τῶν ἀνθρώπων διὰ τοῦ λάρουγγος κρατοῦν καὶ ἀστως ἀγαοῦντ, τὸ καταργούμενον ὑπὸ 30 τοῦ ἀγγέλου Βαριαὼ καὶ διὰ τοῦ μεγάλου Ῥονθοῦ, ἀναχωρησον

1 χολὴν cod. ἡπαρ cod. et transp. ante σύν. 2 γαλάνον cod. cf. supra, p. 217, 19. 4 in marg. δαιμόνιον ὄνομαζόμενον ἔθασ. 5 κατακλιθὲν δεδεγμένος cod. ταρτάρῳ. 8 in marg. εἰς ζάλην καὶ δεστέρα, εἰς ἐμποισμόν. 10 ποιῶν cod. ἐμπορίζων cod. 13 ἑλα- 20 δικό cod. in marg. τὰ ἑπτά δαμόνια τὰ Ἑλλαδικά. 15 εριος cod. : ἔρις Testamentum. 16 ἔχη cod. μ(άχη) π² Κλωθὸς Test. 17 Ζηλῆ[!] Ζώλη Testamentum. 18 δενοματις cod. 21 Κάλη[!] ζ(άλη) π² Κα- 25 κιστη Testamentum. 24 in marg. δαιμόνιον τὸ καλούμενον φάνος, ἔχοντι cod. 26 ποιῶν cod. βοβούς cod. 28 φάβδος Testamentum. δὲ τὶ scripsi: εἴτις cod. 29 ὡς κάνων μέγας correxi ex Testamento: ηλέος μέλας cod. 30 κρατῶν cod. ἀνερῶν cod.

ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμότιον πονηρὸν τὸ καλούμενον Λεοντόδρον, τὸ ἔχον εἶδος πέτρας, τὸ ἔχον καὶ ἐτέρας ποδέσις καὶ δαιμονας ἐκβάλλον τοὺς ὑποτεταγμένους σου, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ 5 δοῦλον τὸ δυνατό λέγεται Ἐμπρανοῦ, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν ὄνομαζόμενον Κρυψο- 10 δάκοντα τὸ Τριόβρολον, τὸ δρακοντοειδές, τὸ κυλιδίμενον, τὸ ἔχον χείρας ἀνθρώπου, τὸ τυφλόντος ἐν τῇ κοιλίᾳ τῶν μητέρων τὰ νήπια καὶ ὡτα ἐπιδένοντας καὶ γίνονται κοιφά, τὸ τέλτον τοὺς ἀνθρώ- 15 πους κατὰ τὸν στόματος καὶ ποιοῦν αὐτοὺς πλάτειν καὶ ἀφρίζειν καὶ τρίζειν τὸν δόδοντας αὐτῶν, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ σημει- 20 ουμένον Κρανιον τόπον καὶ διὰ τῆς μεγάλης βουλῆς ἀγγέλου τοῦ Κροιού ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τὸ φανερός [I. 10^o] ἐπὶ ξέλου οἰκη- 25 σαντος καὶ παθότος ἐκεῖσε, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καὶ ἀλάθαστον, τὸ καλού- 30 μενον Ἀρνεζούθ καὶ Ἀδιούθ καὶ παρὰ ἀνθρώπων ἡ λεγομένη Γιλού, τὸ περιερχόμενον εἰς πάντα τὸν κόσμον καὶ μαστίζοντας πνήγον τὰ βρέφη, τὸ ἀδικοῦντα τὰ σώματα καὶ τοὺς ὄφαλους τῶν ἀνθρώπων, τὸ ἔχον τὴν μὲν δυνιν φασιδάν, τὰ δὲ λοιπά μέλη σκοτει- 35 νά καὶ τὰς τρίχας ἡγιωμένας, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τὸν ἀσχαγ- γέλον Ῥαφαὴλ, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν τὸ δρακοντοειδές τὸ κυλινδόμενον, τὸ ἔχον πρόσωπον καὶ πόδας ἀνθρώπου, τὰ δὲ λοιπά μέλη δράκοντος καὶ πτερά κατὰ τὸν νότον, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τῆς σφραγίδος τῆς δοθείσης Σολομῶντι καὶ ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Ζαχαρία, ἀναχωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Γρυφόγρον, τὸ ἔχον μέλη ἀνθρώπων, τοὺς δὲ ὄντας λέοντος, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Εἰών, ἀνα- 40 χωρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν τὸ τοιποτόμορφον, τὸ ἔχον ἐτέραν καὶ ἐτέραν μορφήν, τὸ καταργούμενον ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου Ῥαβανῆλ, ἀναχω- 45 ρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δοκίζω σε, δαιμόνιον πο-

2 in marg. δαιμόνιον λεοντόδρον. Λεοντόδρον Testam. 2 πέτρας dubitans scripsi: χέρτρας cod. (num χέρτρας legendum?) ἔτερον cod. 5 Ἐμπρανοῦ: cf. supra, p. 230, 30. 7 Τριόβρολον Testam. — in marg. καὶ εἰς σελινιαζόμενον. δρακοντοειδή cod. 10 ποιῶν cod. 11 ὄδωστα cod. 12 num βούλης leg.? 16 παρὰ ἀνθρώπων scripsi: περὶ ἀνθρώπων λαΐς cod. in marg. ἡ γιλοῦ. 18 ἀδικῶν cod. 19 τέρη τί cod. φεδού cod. 20 αἱ τρίχες ἡγιωμέναι cod. 22 δρακοντοειδή cod. 25 σολωμότος cod. 27 in marg. δαιμόνιον γυνοφύγον. 28 εἰών] ἦν πι. 30 ἔτερον - ἔτερον - ἐτέρα cod.

νηρῶν τὸ ἔχον μορφὴν ἐμπροσθεῖν ἵππον, τὰ δὲ διπλαῖς ἰχθύος, τὸ πτεῦμα τὸ θαλάσσιον, τὸ [I. 11] ἐμποδίζον τὰ πλοῖα, τὸ καλούμενον Συνοπῆγόν, τὸ καταργούμενον ὅπο τὴν ἀντίκειον τοῦ ἥλιου καὶ διὰ τοῦ ἀγγέλου Ἰακέθ, ἀναχώρησον ἀπὸ τὴν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρῷ ὄντος οὐρανού Μαχθρά, 5 τὸ ἔχον μορφὴν ἀνθρώπου σκοτεινήν καὶ ὄφιαλμος λάμποντας, τὸ κατοικοῦν ἐπὶ τάπτοις ἀβάτοις, τὸ παρακαθίμενον ἐπὶ τοῖς μηῆμασι τῶν τεθνεώτων ἀνθρώπων καὶ ἐπὶ ἀστρί παραμορφοῦν πεαντὸν τοῖς τεθνεῶσιν πόδες τὸ λύρεαθαῖ τίνα καὶ ἀναιρεῖν αὐτὸν εἰδένεις ἤγουν ποιεῖν αὐτὸν δαιμονίζεσθαι καὶ τὰς σάρκας αἴτοι κατατρόφεις 10 γειν καὶ σκέλους ἐκ τῶν γενείων αὐτοῦ καταρρέειν, τὸ καταργούμενον ὅπο τοῦ κατελθόντος Σωτῆρος Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ ὑπὸ τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σύνα, τὰ τριάγονα καὶ ἐξ στοιχείον 15 πλανηταί εἰσιν ὡσεὶ κάνεις, τὰ ἀνορφα, τὰ ἀτέλων πόροφρα καὶ τανοῦμορφα καὶ θηριοπρόσωπα καὶ πτερωτὰ ἀετοπρόσωπα, τὰ ὄντος πρόσωπα καὶ δρακοντόμορφα, τὰ τριάγονα ἐξ στοιχείων, οἱ Κοσμοράτορες τοῦ σκότους τοῦ αἰώνας τούτου, ἵνα ἐξιληθεῖ ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω τὸ πρῶτον πονηρὸν πνεῦμα ἐξ αὐτῶν τὸ καλούμενον Καύδην, τὸ ζωδιακοῦ κύκλου, καὶ Κρίος, 20 τὸ κροτάφους καὶ κεφαλᾶς ἀνθρώπων σαλεύον· κατὰ Μιχαήλ, Ἕγγιστον Οὐρανόν· ἀναχώρησον εἰδένεις ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα· ὅρκίω σε, τὸ δεύτερον [I. 11*] δαιμόνιον τὸ καλούμενον Βαρθαραήλ, τὸ ἡμικράνταν ποιοῦν τοὺς ἀνθρώπους τοὺς τῇ σῇ δρῷ κοιμούμενον, ἀκονσον, Γαρφαήλ, ἔγκλειστον· καὶ εἰδένεις 25 ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Αρτοσαήλ, σὺ τὸ ἀδικοῦν τοὺς ὄφαλούς τῶν ἀνθρώπων, ἀκονσον, Γαρφαήλ, ἔγκλειστον· καὶ εἰδένεις 30 ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Όροοπόλον, τὸ ποιοῦν λοτὸν 30

2 in marg. τὸ δαιμόνιον ἐμποδίζων τὰ πλοῖα. 7 κατοικεῖντα cod. 8 παραπορᾶν cod. — in marg. εἰς καταχθόνιον. 9 τὸ λύρα cod. ἀνεγείν αὐτῶν cod. 10 ἥρωντες εἶδοντες cod. — in marg. εἰς δαιμονιζόμενον. 11 σκέλους cod. στέλοντες Testam.: σκόληνας coniciam. 12 in marg. ΙΣ ΧΣ NIKA. 14 de Decanis agitur. 15 κοφεραῖ + αὐτῶν cod. κένταρα cod. 18 ἐξέλθετες cod. 20 in marg. εἰς κεφαλόποντος. ζωδιακοῦ κύκλου ex Testam., conicci: ἐξοδοῖς κυκλόπας cod. κερνός cod. 21 σαλεύοντες σκυλεύοντες Testam. 22, 25, 28 etc.: angelos daemonibus infensos invocat. 24 in marg. εἰς μετανοεῖταλον. ποιῶν cod. 25 γανγρήλ cod. 27 αἴτοιδ cod. ἀδικῶν cod. — in marg. εἰς φραλέρον (sic). 28 ἀρσοταήλ cod. 30 ποιῶν cod. λιμούς cod. — in marg. εἰς λοιρόν.

μοὺς καὶ σηπεδόνας καὶ συνοχάς, ἀκονσον, Ραφαήλ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Ἐκαιριζηνονδάλων, τὸ εμφαάξεις ὁτίων ἐμποιεῖν, ἀκονσον, Οὐρσοήλ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ 5 τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Σφεροδανήλ, τὸ παρωτίδας καὶ ὀπισθοτόνους ἐμποιεῖν, ἀκονσον, Σαβαήλ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Φανδώρον, τὸ ἀνθρώπων δυνάμεις ἀλλαττωνοῦν καὶ χειρῶν τενδα καὶ μέλι παραλόον 10 καὶ κοπιάσον, ἀκονσον, Άραήλ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Βελβέδη, τὸ καρδίας ἀνθρώπων καὶ φρένας παγαλδον, ἀκονσον, Καραήλ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Μεταθιάζει, 15 τὸ ποιοῦν πόνους νεφρῶν, ἀκονσον, Άδονάν· <καὶ> εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Κανικοταήλ, τὸ μάχις καὶ αθθαδίας κατ' οίκους δμποιοῦτ, ἀκονσον τὰ δυόματα τὰ καταργοῦντά σε, ἀγγελεῖ Έαέ, Ιεό, Σαβαϊθ, ἔγκλειστε Κανικοταήλ· καὶ ἀναχώρησον τὸ ποιοῦν νεφρῶν καλάσσεις, ἀκονσον, Άδονά, καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Σαφθοραήλ, τὸ διχοαταῖς ἐπιβάλλον τοῖς ἀνθρώποις καὶ φρένας σκανδαλίζον, ἀκονσον, Ταέ, Ιεό, νιοὶ Σαβαϊθ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Φοβοθήλ, τὸ ποιοῦν νεφρῶν καλάσσεις, ἀκονσον, Άδονά, καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Λεσωήλ, τὸ φέρος καὶ στομάχου πόνον ἐπάγων τοῖς ἀνθρώποις, ἀκονσον, Ιάζ· μὴ ἴμμεινταις καὶ θερμάνταις καὶ ἀναχώρησον εἰδένεις ἀπὸ τὸν δοῦλον 20 τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Σοφελτή, τὸ ως σάρκα ἐμποιεῖν καὶ παχαίνον τὸν τοῦν τοῦ ἀνθρώπου, ἀκονσον, Ριζοήλ· καὶ εἰδένεις ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δδεῖνα. ὅρκίω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Ιατράξ, τὸ ἐπιφέρον τοῖς ἀνθρώποις πορετούς ἀνιάτους, [I. 12*] κατὰ

4 ἐμποιῶν cod. — in marg. εἰς κοφόν. 6 in marg. εἰς ὀπισθόποντα (sic). 6 ἐμποιῶν cod. 9 ἀλατονῶν cod. 11 in marg. εἰς καφδίας καὶ φρένας. 14 in marg. εἰς πόνον καὶ εἰς ἀστέρα. 15 ποιῶν cod. καὶ addid. 18 ἐμποιῶν cod. 19 κατὰ τεκοταήλ cod. 22 διχοστάσας ὁ πικάλων cod. — in marg. εἰς φρέστα. 23 ποιῶν cod. νευρῶν cod. πατι νεφρῶν legendum? — in marg. εἰς νευρῶν πόνον. 27 φύζους cod. φύγους cod. 28 στομάχων πόνων cod. — in marg. εἰς φύγους. 31 ἐμπειῶν cod. — in marg. εἰς κακόσκοπον ἀνθρωπον.

τοῦ Λάν, καὶ ἀναχωρησού ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκί-
ζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Ἰεροπάκ,¹ τὸ καθεῖδμενον
ἐπὶ τὸν στόμαχον τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἀσπασμούς ποιοῦν ἐν βαλα-
νείῳ, τὸ εὐρίσκον τὸν ἄνθρωπον ἐπὶ τῷ ὁδῷ καὶ παραστοματίζον
ἀπότολος, ἀκούσον ἐπὶ τοίτον, Ἰονδαῖζεβοννιδέ· καὶ ἀναχωρησού²
εἰθέοις ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον
πονηρὸν καλούμενον Μοδεβῆλ,³ τὸ σκανδαλίζον καὶ χωρίζον τὰ
ἄνδρογυνα, ἀκούσον τῶν ἔξι Πατέρων τὰ ὄντατα τὰ γεγονμένα
καὶ κείμενα ἐπὶ τοῖς προσέδοσις τοῦ οἴκου· καὶ εὖθεις ἀναχωρησού⁴
ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν⁵
καλούμενον Ῥιξμαδονῶ, τὸ ἐπιφέρον τοῖς ἀνθρώποις πυρετοὺς
ἀνιάτους, ἀκούσον, Ῥιξμαδονῶ, τὸ δρομά σον, καὶ εὖθεις ἀνα-
χωρησού ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον
πονηρὸν καλούμενον Ῥιξιναθάσθω, τὸ καθεῖμενον ἐν τοῖς μέλεσι
τῶν ἀνθρώπων, ἀκούσον, Βουνιβιᾶ· καὶ ἀναχωρησού εὖθεις⁶
ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν
καλούμενον Ῥιξοαλάθ, τὸ δέσποιναν τοῖς ἀνθρώποις ἐμποιοῦν,
ἀκούσον, Ῥαδερίς· καὶ ἀναχωρησού εὖθεις ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ
Θεοῦ ὁδεῖνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρὸν καλούμενον Μεριξα-
μαδεώθ, τὸ ιασθιόπονον τοῖς ἀνθρώποις ἐπιπέρπον, ἀκούσον,⁷
Ῥαϊώθ· καὶ ἀναχωρησού εὖθεις ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ
ὁδεῖνα, δοκίζω σε... Sequentia desperdita sunt: tria folia exci-
derunt.

[F. 13] Εἶχῃ ἑτέρᾳ· Γεργυρίον τοῦ Θεολόγου.

Τοῦ Κνοοῦ δειθῶμεν. — Ἐξοκίζω ὑμᾶς, τὰ ἀκάθαρτα πνεύ-
ματα, τὰ πονηρά, τὰ γενέδη, τὰ ἀναίσχυτα, ἡ ἀρχὴ τῆς ἀνομίας,⁸
τὸ φάρμακον τῆς ἀμαρτίας, τὰ ἔβλα τῆς γενέντης, τὰ βρώματα τοῦ
πυρός, τὰ δαιμόνια τὰ πονηρὰ καὶ ἀκάθαρτα, τὰ τερπόμενα σὸν
ταῖς κνίσαις, τὰ τέκνα τοῦ διαβόλου, τὰ ἀτικείμενα τῷ πλάσματι
τοῦ Θεοῦ, τὰ πετόμενα <ἐν> τῷ δέρι, τὰ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τὰ
ὑποκάτω τῆς ἀβύσσου· τὰ οἰκοῦντα ἐν τοῖς ἐρήμοις τόποις, τὰ⁹
δαιμόνια τὰ ἐν τοῖς δρεσὶ διατριβούντα καὶ τὰ ἀνατανόμενα ἐν
τοῖς βιωμοῖς, τὰ καθήμενα ἐν ταῖς γάπαις, τὰ καθήμενα εἰς τὰ
πολυδένδρια, τὰ κονπτόμενα εἰς τὰς τρώγλας τῶν πετρῶν, τὰ

1 in marg. εἰς φόγον. num Τουδάρ legendum? 3 ὀσπαρούς cod.: num σπωμούς leg.? ποιῶ cod. 4 in marg. δαιμόνιον τὸ ἐπερ-
στοματίζον τοὺς ἀνθρώπους. 7 in marg. εἰς ἀνδρογυνα. 11 in
marg. εἰς φόγον. 12 δρομά + τι cod. 17 διστονια cod. — in marg. εἰς
ἐνέπνευσι. ἐμποιῶν cod. 20 in marg. εἰς ιασθιόπονον. 22 in
marg. εἰς τερφόπονον. 29 εἰρ addidi;

ἀνατανόμενα εἰς τὰ ἀλση, τὰ κονπτόμενα ἐν τοῖς ἀνύδροις καὶ
ὄποι καλάμων καὶ πατέρων καὶ βούτημα, τὰ περιπλανούτα ἐπὶ
τῶν ὁδῶν, τὰ πρὸς κοημνούς πελαζόμενα, τὰ περιπλέοντα ἐν τοῖς
ποταμοῖς, τὰ περιπλανούτα ἐπὶ φαράγγων, τὰ ἀνερχόμενα ἀπὸ
5 τῶν πηγῶν, τὰ διαγυντερεύοντα εἰς τὰς πλατείας, τὰ περικυ-
λοῦντα εἰς τὰ ἀμφόδια, τὰ ἐν βαλανείοις σίκοντα, ἀτε ἔρχομενα
τοῦτα τὰ ἐμφυσήματα <καὶ> περιφέρετα εἰς ἐκδίκησιν, εἰς κό-
λαστιν αἰώνιον, εἰς πῦρ ἀσθετον, [I.13]¹⁰ εἰς κοίσιν ἀνήλεον, εἰς αἰ-
κισμόν πυρός, εἰς ἐπιτίμησιν ἀλητῇ, οὐκ ἐπὶ τὴν πορφύρην, οὐκ ἐπὶ¹⁰
τὴν εἰκόναν, οὐκ ἐπὶ τὸ πλάσμα, οὐκ ἐπὶ τὸ κτίσμα τοῦ Θεοῦ· ἐπι-
τιμῆ ὑμᾶς ὁ Θεὸς αἰώνιος, ὁ τῶν κονπτῶν γνώστης, ὁ ἀδρατος,
ὁ ἀρθρατος, ὁ ἀνεκλάλητος, ὁ ἀπεργύραπτος, ὁ ἀπαρχος, ὁ προάναρ-
χος, ὁ ἀγένητος, ὁ ἀλδος, ὁ ἀναλλοίωτος Θεός, ὁ μόνος ἔχος
ἀθανασίαν, φῶς οἰκεῖν ἀπρόσιτον, οὐτός ὑμᾶς ἐπιτιμῆ τὰ ἀκά-
15 θαρτα πτερύματα, ὁ βασιλεὺν Θεός, ὁ Κέρως τῶν Κορίων, ὁ κτίσ-
της τῶν ἀλάτων, ὁ τῶν ψυχῶν δεσπότης, ὁ ἔξοντιν ἔχον ζωῆς
καὶ θανάτου, ὁ παιδεύων καὶ πάλιν ἰόμερος, ὁ κατάγων εἰς "Αἰδον
πόλις καὶ ἀνάγων· ὁ ὑπερηφάνοις ἀτιταπτόμενος, ταπεινοῖς δὲ
δίδωσιν χάριν· ὁ καθήμενος ἐν ὑψηλοῖς καὶ τὰ ταπεινὰ ἐφορῶν,
20 ὁ τῶν ἀγγέλων ποιητής, ὁ τῶν δυνάμεων πατῶν βασιλεύς, ὁ τὸν
οὐρανὸν ὑψώσας καὶ τὸ στερεόνατο πῆξας, ὁ τὰ δρη σταθμήσας καὶ
τὴν γῆν θεμελιώσας, αὐτὸς ὑμᾶς ἐπιτιμήσει, τὰ ἀκάθαρτα πνεύ-
ματα, ὁ πηγὰς ποιήσας καὶ ἀμυσσον τάξας, ὁ ἔνδια κασποφορήσας
καὶ φυτά διάφορα στήσας, ὁ θηρία ποιήσας καὶ πετεινὰ καταδε-
25 ξας, ὁ τὸν οὐρανὸν σπιθαμῆ μετοήσας καὶ τὴν γῆν δραιν στήσας
αὐτὸς ὑμᾶς ἐπιτάσσει, τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, ὁ ἀσεβεῖς ἔξαιρων
καὶ δικαιοὺς διασώζων, ὁ ὑπερηφάνοντα κατακλυσμῷ ἀπολέσας,
τὸν δὲ δίκαιον Νόε κιβωτῷ διασώσας, ὁ τὸν Ἀδάμ διὰ τῆς πα-
ρακοῆς [I. 14]²⁰ τὸν παραδείσουν διώξας καὶ τὸν ἥπατην σταυροῦ
ἐν ἀετῷ εἰσωκιήσας· ὁ τὸν "Ἄβελ καταδεξάμενος καὶ Κάιν κατηρά-
σατο· ὁ τὸν Ἐρώχ μεταθέσας καὶ τὸν παρατείνοντας αὐτῷ ἀγγέ-
λους ζόφῳ ταυταρώσας καὶ παραδοὺς αὐτοὺς εἰς κοίσιν κολαζό-
μένους τηρεῖσθαι· ὁ Σόδομα καὶ Γόμορραν ὑφέν τερφώσας καὶ διά
μετανοίας τοὺς Νινεύετας ἐπιπασάμενος· ὁ τὸν Λωτ διασώσας

1 malim ἐνόδοις. 2-3 ἐπὶ — περιπλέοντα iterantur.

5 τὸ²
transp. post διανυκτερεύοντα cod. περικυλοῦντα] + τὰ cod. 6 δτε
scripsi: εἴτε cod.

7 ἐμφεσῆσατα cod. et transp. post δέρχομενα,
καὶ addidi. 8 ἀνήλεον: τετίλις ἀνήλεον νεύ ἀνήλεοτον. 10 πλάσματι
cod. 14-15: τοῖς ἀκάθαρτοις πνεύμασιν cod. 18 ἀτιταπτόμενον cod.
20 πάντων cod. 26 τοῖς ἀκάθαρτοις πνεύμασιν cod. 29 malim ἀπὸ³
σταυροῦ. 33 γόμορα cod.

καὶ τὴν γενναιὰν αὐτοῦ δι' ἀπιστίαν ποιήσας στήλην ἄλδος, ὁ τὸν Ἀβραὰμ πλουτίσας καὶ τὸν Ἀβιμέλεχ βασαρίας καὶ τὸν Ἰσαὰκ δι' ἐπαγγελίας τῷ Ἀβραὰμ χαρισάμενος· ὁ τὸν Ἰωσῆφ ἀγαπήσας καὶ τὴν Αἰγυπτίαν καταποσ्थύτας· ὁ τὸν Μωϋσῆν διασώσας καὶ τὸν Φαραὼ ποίεις, ὁ τότε τοὺς Αἰγυπτίας συντιθύμας καὶ τοὺς Ἐ-
βραίους σώσας· ὁ καὶ πάλιν αὐτὸν τὸν Μωϋσέα καὶ τὸν λαὸν στερεώ-
σας καὶ τὸν "Ωγέξολοθρεύσας· ὁ τὸν Ἰσραὴλ ὀδηγήσας καὶ τοὺς
Χαρακαίους ἔξολοθρεύσας· αὐτὸν ὑμᾶς ἔξορκίζω, τὰ ἀκάθαρτα
πνεύματα, τὸν ἐπιβλέποντα ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ποιῶντα αὐτῷ τοθ-
μεῖν, τὸν ἀπτόμενον τὰς ὁρέους καὶ καταγίζοντα, αὐτὸν ὑμᾶς ἔξο-
κέν, τὰ ἀναιδῆ πνεύματα, τὸν Θεόν δὲ τρέμει πᾶσα κτίσις, τὸν
ἀποστέλλοντα κεραυνούς καὶ δίδοντα δετὸν ἐπὶ τὴν γῆν, τὸν ἀνά-
γοντα γερέλας ἐξ ἐσχάτου τῆς γῆς καὶ ποιῶντα ἀστραπὰς εἰς
δετόρ, τὸν ἔξατατέλλοντα γόργον τοὺς κτήνεις, ταῦτα οὖτις τῷ δυ-
νάμει τοῦ Θεοῦ ἐπιτάσσων ὑμῖν τοῖς ἀκαθάρτοις πνεύμασιν, ἀναχω-
ρήσατε ἀπό [I. 14^o] τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὀδεῖνα, τοῦ διαφερόντως
τῇ προσευχῇ ταῦτη ἐπικαλουμένους, καὶ μὴ φανῆγα ποτε ἐν αὐτῷ,
μὴ στήνας, μὴ ὅμοιωθῆται, μὴ δρῆγαται· ἀδήλως διαχωρίσατε
καὶ μὴ εἰτητε διτὶ ἐπὶ ἀνθρώπουν ἐλαυνόμεθα, πνεύματα τὰ πονηρὰ
καὶ μεσαρά καὶ βορβορώδη· εἰ γάρ οὐκ είμι ἴκανός, ἀλλὰ ἀμαρτον-
λός είμι καὶ ταπείνος, ἐρώπιον τοῦ Θεοῦ μου γῆ καὶ σποδὸς ὑπά-
ρχω καὶ τὸ μηδέν, ἀλλ᾽ ἐλαύνεσθε ἐπό τοι λόγου οὗ χάρις δεδώ-
ρηται τοῖς εἰοῖς τὸν ἀνθρώπων τοῖς πειστευκόσιν εἰς τὸ δυομά
τοῦ Κεφαλοῦ ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστοῦ, δις ἐπεν τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς
δαμένα ἐκβάλλετε, λεπροὺς καθαρίζετε· δοιαρέαν ἐλάβετε, διω-
ρεάν δέτε, αὐτές δὲ λόγος ὑμῖν ἐπιτάσσου τοῖς ἀκαθάρτοις πνεύ-
μασιν, αὐτές ὑμᾶς ἀπαλλοτριώσει ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὀδεί-
να, τὸν πνοσκαλέσαντα διαφερόντως τὴν προσευχήν ταῦτην πρὸς
τὸ ἀπαλλοτριώθηνα ὑμᾶς ἀπὸ παντὸς μέλους αὐτοῦ· ἀπὸ πορο-
γῆς, ἀπὸ μετώπου, ἀπὸ ὠτίων, ἀπὸ σφραγίων, ἀπὸ σφραγίλων, ἀπὸ 30
φύτων, ἀπὸ σιαγάνων, ἀπὸ χειλέων, ἀπὸ δδόντων, ἀπὸ γλώσσης,
ἀπὸ γενεσίων, ἀπὸ τραχίλου, ἀπὸ ἀρτηριῶν, ἀπὸ φάριγγος, ἀπὸ
βραχίονων καὶ ἀπὸ μυελῶν, ἀπὸ γειωῶν καὶ δακτόλων, ἀπὸ τοῦ στή-
θους καὶ ἀπὸ τοῦ μαζῶν, ἀπὸ χολῆς καὶ ἀπὸ πλευρῶν, ἀπὸ ὑποχορδίων 35
καὶ κοιλίας, ἀπὸ δημαροῦ καὶ ισχίων, ἀπὸ σφινδωμάτων καὶ ἀπὸ

1 στήλαι ἀλός cod. 2 πλοντήσας cod. 8-9 τοῖς ἀκαθάρτοις
πνεύμασιν cod. 14 πυντιάτη leg.? 15 ὑμᾶς cod. 22 χάριν
cod. 24 δις εἰκανή δι εἰκανών cod. 27 ἀπαλλοτριώσει cod. 28 τοῦ
προσκαλέσαντος cod. διαφέρει cod. 29 ἀπαλλοθριώθηται cod.
35 ἐπό ἀποχοριάσιν cod. 36 λεπρός cod. σφυρόφρατος cod.

τοῦ μηρῶν, ἀπὸ γονάτων καὶ ἀγκαλιῶν, ἀπὸ γαστρὸς καὶ πνημῶν,
ἀπὸ σφυρῶν καὶ ταρσῶν, [I. 15] ἀπὸ δακτύλων καὶ ποδῶν καὶ ἀπὸ
ὄνχων, ἀπὸ τριχῶν κεφαλῆς ἵως τριχῶν ποδῶν, ἀπὸ τῶν δεξιῶν
ἴως τῶν ἀριστερῶν, ἀπὸ τῶν ἐμπροσθετῶν διος τῶν διπλίσεων, ἀπὸ
τῶν ἐντός καὶ ἀπὸ τῶν ἐκτός, ἀπὸ διπλῶν καὶ τενδρῶν, ἀπὸ μυελῶν
καὶ ἀρμονίῶν καὶ ἐξ ὅλων τοῦ σώματος αὐτοῦ. ἔξορκίζω ὑμᾶς,
πάντα τὰ δαιμόνια τὰ οὐρανοειδῆ, τὰ νοφά, τὰ ἀλα, τὰ δάκρυστα
τὰ χελκή καὶ τρίζοντα τοὺς ὄδόντας, τὰ κυροῦντα σιαγόνας, τὰ
σκευθροειδῆ, τὰ συνέχοντα καρδίαν καὶ παραλυτικοὺς καὶ φό-
γονοὺς ποιῶντα καὶ φαντασίας ἴδιαλματα δύτα, τὰ ταράσσοντα, τὰ
σκληροειδῆ, τὰ ληθάργοις ποιοῦντα καὶ εἰς λύτην ἐκρίπτοντα,
τὰ εἰς ἱρήμονς ἐκλαύοντα καὶ εἰς τάφους διώκοντα, τοῦ μὴ ἔχειν
κοινωνίαν μετά τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὀδεῖνα, μὴ ἐν βροσεῖ η ἐν
κόσει η ἐν ὄπειρῳ η ἐν ἐγρηγόρῳ η ἐν ἀγγίᾳ· μὴ ἐν εἰσόδῳ η ἐν
Ιεζεδῷ, μὴ ἐν γυντὶ η ἐν ὑψέρᾳ· οὐ γάρ εἰσέρχομαι ὡς ἐν ἀξιώματε
οπαδῆς ἥχω η ἀιματεκχυσίας η ἐν λιβάνῳ, ἀλλὰ τῷ στερεῷ καὶ
ζῶντι Θεῷ. ζῶν γάρ διάγος τοῦ Θεοῦ καὶ τομάτερος ἐπέρι πάσαν
μάργαραν δίστομον καὶ δικυνόμενος μέχρι μερούμοντος ψυχῆς καὶ
σώματος· ἀλλὰ μημονεύστε τῆς κοίστεως τῆς ἀποκειμένης ὑμίν·
20 καὶ ὑποτάγητε τῷ Θεῷ λόγῳ τοῦ Κεφαλοῦ ἵνα καὶ ἐν τούτῳ ἀπολο-
γίαν ἔχητε δι τοῦ ὄποδας σου ἰκτούμεν καὶ ἐποχωρούμεν, δέο-
ποτα δομίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ πονηρά καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, εἰς
Χριστὸν τὸν σωτῆρα τῶν δλων, τὸν [I. 15^o] νιότ τοῦ Θεοῦ τὸν
μονογενῆ, τὸν ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώ-
25 τον· δι' αὐτοῦ ἔγενετο πάντα τὰ δρατά καὶ τὰ ὄφρατα, δρκίζω ὑμᾶς
εἰς τὸν ἀγελθόντα εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν
τοῦ Πατρὸς καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετά δυνάμεως καὶ δόξης
πολλῆς κρήναι ζῶντας καὶ νεκρούς, οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἐσ-
ται τέλος. δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν ἀποστειλαντα τοὺς μαθητὰς
30 αὐτοῦ μετὰ τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ ἵνα κηρύξωσι τὸν λόγον αὐτοῦ
εἰς πάντα τὰ ἔθνη, ἵνα πιστεύσωσι βαπτισθῆναι εἰς τὸ ἀγομα τοῦ
Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἅγιον Πνεύματος. αὐτός ὑμᾶς ἀπε-
λάσται ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὀδεῖνα, τοῦ μὴ ἔχειν κοινωνίαν
μετ' αὐτοῦ, ἀλλὰ δι' αὐτοῦς ὑπέρ αὐτοῦ λεγθέντας λόγους καθα-
ρισθῆναι αὐτὸν καὶ διὰ τῆς γεννήσεως τοῦ θείου βαπτίσματος καὶ
καταξιωθῆναι τῷν ἀχράντων μεστηρίων τοῦ Κεφαλοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ
Χριστοῦ, δι τοῦ αὐτῷ πρέπει δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις σὺν τῷ

1 ἀγκαλιῶν scripsi: ἐγγάλων cod. 5 τεύρων scripsi: τεφρῶν cod.
7 δάκρυστων cod. 11 ληθάργοις cod. ἐρχόμεντα cod. 14 γρηγόροις
cod. 16 textus corruptus, ut mihi videatur. 18 διηκτέμενος cod.
19 ὑμῖν cod. 20 ὑποτάγηται cod. καὶ² καὶ³ cod. 21 ἔχειται cod.
36 καταξιωθῆ cod.

Πατοὶ καὶ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν
αιώνων.

Εὐχὴ ἑτέρα· Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.

Τοῦ Κυρίου δειθῶμεν. — Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ καθήμενος ἐν
ὑψηλοῖς καὶ ἐπιβλέπων ἐπὶ πάσαν τὴν γῆν, σὺν δεκαθεμα καὶ σε 5
παρακαλοῦμεν ἵνα εἰσανουσῇ ἡ δέησις ἡμῶν τῶν ἀμαρτωλῶν
εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐνώπιον σου· καὶ μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν
σου [ἀπό] ἡμῶν, ἀλλὰ δὸς αὐτοῖς, Κύριε, <δύναμιν κατὰ> τῶν
ἀκαθάρτων δαιμόνων ἵνα συν-¹. 16· τριθίσουνται καὶ ἡμεῖς
αὐτοῖς ἔξορκίσωμεν· καὶ σὸν αὐτοὺς δῆσαις εἰς απότος ἵνα καὶ 10
ἡμεῖς καυχηθῶμεν περὶ αὐτῶν ὅτι σὲ εἶ Θεὸς μόνος· να, Κύριε
ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἡ μακαρία Θεότης, ὁ ἀκούμητος ὄφθαλμός, ἀχραντε,
ἄκτιστε, ἀχώριστε, πυροβλογὸν δύμα φοβερόν, διαισχάκτινε, δω-
δεκακόσιφε, ὃ ἐπὶ τὸν Χερούβιλ καθήμενος καὶ ἐπὸ τὸν Σεραφὶλ
σκεπάμενος, προσῆσες μοι, ἀκίνητε, δὲ καταφεύγω εἰς τὴν σὴν ἄγα- 15
θοτηγα· ὁ Θεὸς ὁ ἄγιος, ὁ ἴδων τὸν βυθὸν τῆς ἀβύσσου καὶ πηγῶν
καὶ ποταμῶν καὶ τὰς καφδίας τῶν ἀνθρώπων γινώσκων· ὁ τὸν
οὐρανὸν ταύτας καὶ τοῖς ἀστροῖς αὐτὸν κοσμήσας καὶ δοές αὐ-
τοῖς ἔξουσίαν τῆς γυνέως· ὁ τὸν Ἡλιον λαμπρόντας καὶ τὴν Σελή-
νην καὶ τοὺς ἀστέρας πάντας φωτίσας καὶ τὰς τραχελας τῶν πε- 20
τρῶν διὰ πειρῶν ἡμιάτων γάιδας, αὐτὸς ἔξαπόστειλον τοὺς ἄγιους
σου ἀρχαγγέλους καὶ φυράδενσον ἀπὸ τῶν δοῦλῶν σου ὅδεινα
πάντα τὰ πονηρὰ καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα καὶ πάντα ζῆλον καὶ
πᾶσαν ἐπιβούλητον δοκίμωνται στὴ τὴν Τριετήν τὴν
κατηραμένητο ἡ Σάβην ἡ Σαβίαν καὶ τὸς τριακοσίους ἔξηκοντα 25
Λεγεναρας μετὰ πάντων τὸν ἀκαθάρτων πνευμάτων· ἡ Σάβη ἡ
Δράκων ἡ Δράκαια ἡ Τριοδίτης ἡ Τριμορφος ἡ Λοτεμίς
ἡ Κένθιον ἡ Ρειακόν ἡ Κυρέλη· ἡ τὸ ἔχον πῦρ ἐπὶ τοὺς
ὄφθαλμούς ἡ τὸ μασάμενον τὴν γλῶσσαν τοῦ ἀνθρώπου ἡ τὸ τοῖς
τοὺς ὀδύντας καὶ ἀποφυσοῦν ἡ τὸ παραλῆντον τὸ γόνατα [ἱ. 16]² ἡ τὸ
παραλῆντον τὰ γένη ἡ τὸ τοῦργον τὰς σάρκας τὸν ἀνθρώπων ἡ τὸ
συντείνον τὰ σπλάγχνα ἡ τὸ εἰσερχόμενον διὰ τῆς γυνέως καὶ πα-

⁸ δύναμιν κατὰ αδδίδι.

⁹ ἡμεῖς cod.

¹⁰ δέσσαις σοὶ.

¹¹ ἡμεῖς cod.

¹² ἀχώριστος cod.

¹³ δέηστας cod.

¹⁴ διῆλι ἐπὸ cod.

¹⁵ δός cod.

²⁰ πάσας cod.

²¹ πάντα πάσαν cod.

²² Τριετήν εἰς Τριεδίτην

corruptum suspicor.

²³ Σάβην cod.

num Σαβή legendum?

²⁴ πάντη cod.

²⁵ δράκενα cod.

τριωδίτης cod.

²⁶ πα-
τημις cod.

²⁷ δράκενα cod.

²⁸ πατημις cod.

²⁸ κύρθην cod.

²⁹ δράκενα cod.

³⁰ πατημις cod.

²⁹ παρα-
λέωντα cod.

³¹ παρα-
λέωντα cod.

³² συντήροντα cod.

³⁰ παρακροφω-
τα cod.

οακρούον ἄφεν τὰ παιδία καὶ μωλειποῦν καὶ θανατοῦν ἢ τὸ τοέχον
ἐπὶ τὰς ἐν γαστοῖς ἔχοδας καὶ προδόν ἐπὶ τὰς κοιλίας αὐτῶν καὶ
ποιοῦν ἀποβλήσεις ἵνα ἀποβάλλονται τὰ διωρα βρέφη· καὶ στρε-
ψάμενον ἐπὶ τὴν ὀσμὴν τοῦ ἀετοῦ· ἡ ἡμερινὸν ἡ ἐσπερινὸν ἡ με-
σημερινὸν ἡ τριταιον ἡ τεταρταιον ἡ λεγεών ἡ δύλος ἡ ἐπίβουλος
ἡ σέβασμα ἡ φάγτασμα ἡ πρηστηριακόν ἡ δρακιστικόν ἡ σελη-
νιακόν ἡ ἐμπηπτικόν ἡ καρφόν ἡ ἀλαοῦν ἡ λαλοῦν τι ἡ ἐγγύθεν ἡ
μακροῦθεν. δοκίμων ὑμᾶς εἰς τὸν Κόριον ἡμᾶν Ἱησοῦν Χριστόν,
ὑπάγετε καὶ ἀναχωρήσατε ἀπὸ τῶν δοῦλων τοῦ Θεοῦ ὅδεινα καὶ
10 μη ἐπιβούλευσατε ἀνθρώπων ὃς ἐδέξατο τὸ ἄγιον βάπτισμα, ἡ
ζῆλος ἡ φθόνος ἡ ἑτέρᾳ ἐνέργεια τοῦ ἀντικειμένου. δοκίμων
ὑμᾶς κατὰ τῆς κορυφῆς τοῦ Θεοῦ, ἐξ ἣς ἐκπορεύονται Δενάμεις,
Λαζαρί, Ἐξουσίῶν μυριάδες, Ἀγγέλων τροχοὶ πύριγοι καὶ ὑπερ-
άνω τῶν τροχῶν τὰ Πολύνυματα ζῷα ἀγνά τοι κράζοντα καὶ
15 λέγοντα· ἀγιος, ἀγιος, Κύριος Σαβαὼν· πλήρεις ὁ οὐρανός
καὶ ἡ γῆ δόξης αὐτοῦ. δοκίμων ὑμᾶς εἰς τὸ δυοπόδιον τοῦ
Θεοῦ, ἐξ οὗ ἐκπορεύονται χιόνες καὶ κρύσταλλοι. δοκίμων ὑμᾶς
κατὰ τοῦ μεριόδοτος πρύτονος τοῦ θεριζόντος πάγτα λοιδόρον καὶ
βλάσφημον. δοκίμων ὑμᾶς [ἱ. 17] κατὰ τοῦ ἐπταπάντατος φρέατος
20 τῆς κολάσεως. δοκίμων ὑμᾶς εἰς τὸν δεῖπνον τὸν μνατικὸν καὶ εἰς
τὸ ποτήριον ὁ ἐπότισεν ὁ Κέριος ἡμᾶν Ἰησοῦς καὶ Θεός τοὺς δω-
δεκα μαθητὰς αὐτοῦ. φοβήθητε οὖν καὶ ἡμεῖς, ἀκάθαρτα πνεύ-
ματα, καὶ ἀναχωρήσατε ἀπὸ τῶν δοῦλων τοῦ Θεοῦ ὅδεινα καὶ μὴ
ἴργιαστε ἀνθρώπους ὃς ἐδέξατο τὸ ἄγιον βάπτισμα, μήτε ζῆλος
25 μήτε φθάνος, μή ἐν βράσει, μή ἐν πόσει, μή ἐν ἀπνῳ, μή ἐν παταμῷ,
μή ἐν κόπῳ ἡ ἐπέρω τόπῳ· μή πυρετός, μή δέργος, ἡ ἀλλη τις
νόσος, μή σέβασμα, μή πνεύμα πρηστηριακόν ἡ σεληνιακόν, μή
ἐμπηπτικόν ἡ ἐπιβούλητικόν, δοσα ἥκούσαιμεν καὶ δοσα οὐκ ἡκο-
30 σαργεντούσαι, κεράνει μάταια, ἀπὸ τῶν δοῦλων τοῦ Θεοῦ
ὅδεινα καὶ ἀπέλθατε εἰς τὴν αἰώνιον κόλασιν αἰσχυνθμενα καὶ
ἀπρατεῖται, όποιος σκωλής ἡ ἀκούμητος σὲ τελευτᾷ καὶ τὸ πέρι σὲ
ομέννυται. δοκίμων ὑμᾶς, πάντα τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, κατὰ τῶν

1 μολοποῖσα cod. θανατοῦσα cod. τεθέοντα cod. 3 ποιοβ-
τις cod. ἀποκλήσεις cod. 4 ss. cf. supra, pp. 119, 3, ss.; 122, 21.
6 σέβασμα εἰς σεβαίνω = εἰσβαίνω. πριστηριακόν cod. δρακη-
στηκότ cod. πυτ δρακοντικό legendum? 7 ἐμπηπτικόν cod.: infra,
v. 29 ἐπεπεμπτικό, p. 248, 1 ἐπιληπτικό. 10 δε cod. 17 οειδεις cod.
21 δε cod. 22 ἡμεις cod. 24 δ cod. 25 ἐπιβούλαιαν cod. φαγτα-
σολαν cod. 26 μηδεις cod. 28 ss. cf. supra, v. 6 ss. 29 ἐπιβοηθ-
τικόν cod.: ἐπιβοεληπτικό conicium.

δύνων ἀγγέλου τὸν ἔχονταν τὴν ἑξουσίαν καταργεῖν καὶ ἀποδιώκειν ὑμᾶς, ἀπὸ πασῶν τὸν κακὸν ὑμῶν πρόσεισον, δοκίζω σε, τὸν Ὀργίαν τὸ γαλεπὸν δαιμόνιον τὸ καταργούμενον ἀπὸ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ διὰ Μιχαὴλ τοῦ ἀρχαγγέλου τοῦ δόντος τὸ δακτυλίδιον τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι ὅστε ὑποτάξαι πᾶν πνεῦμα ἀνάθυστον καὶ σὺν τούτῳ κατέκλεισε [I. 17¹] πάντα τὰ δαιμόνια, δοκίζω σε, τὴν Ἐδροῦν τὸ πονηρὸν πνέειν, τὴν ἐπιλεγομένην Ὁνοσηλήν, ἣντις διέρχεται διὰ τοῦ ἀστρου τοῦ σεληναίου, τὸ καταργούμενον ἀπὸ τοῦ ἀγγέλου Ἰωῆλ, δοκίζω σε, τὸν Ἀσμόδιον τὸ πονηρὸν δαιμόνιον, ὃ τι διέρχεται διὰ τοῦ ἀστρου τῆς Ἀμάζης, 15 τὸ καταργούμενον ἀπὸ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαὴλ· δοκίζω σε, Βεβλέζεβούλ, ἀρχῶν τῶν δαιμόνων, διτὶς διέρχεται διὰ τοῦ ἀστρου τοῦ Ἐσπερίου, τὸν καταργούμενον ὑπὸ τῶν τριῶν ἀνομάτων τοῦ Κυρίου καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, δοκίζω σε κατὰ τὸν ἀσφάτου Θεοῦ· καὶ ὡς ἐξωλοθρεύθης ἐπὶ τὴν δόξαν σου 20 ὃς μέγας ἀγρελος καὶ διὰ τὴν ἀπερηφαίλαν σου μυστρός Σατᾶν καὶ διάβολος ἐπινομασθης, οὗτος σε δοκίζω, παμπόνηρε, ἀπὸ τὸ δυομά τοῦ μεγάλου θρόνου οὐ εἰνι ἐβουλήθης σταθεῖν ὑπεράνω αὐτοῦ, καὶ ἐξεβλήθης ὥσει κονιορτός, οὗτος σε δοκίζω, ἐξελθε 25 καὶ ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ διέτα, διότι τὰ μέλη αὐτοῦ καὶ λᾶσαι ἀρμονίαι εἰσὶν βαπτιζόμεναι καὶ μυριμεναι εἰς τὸ δυομά τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ οὐκ ἔχεις ἑξουσίαν κατὰ τὸν ἀνθρώπου τούτου, εἰς τὸ δυομά τοῦ Πατρὸς σε δοκίζω, εἰς τὸ δυομά τοῦ Υἱοῦ σε διώκω, εἰς τὸ δυομά τοῦ Ἀγίου Πνεύματος σε ἀναζωρίζω. εἰς τὴν δύναμιν τοῦ τιμίου 30 καὶ ζωτοιού σταυροῦ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐξελθε καὶ ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ διέτα, δοκίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ δαιμόνια, εἰς [I. 18] δὲ εἶδας οἱ οὐρανοὶ καὶ ἐπομέναν· δοκίζω ὑμᾶς εἰς ὃν εἶδεν ἡ θάλασσα καὶ ἐφυγεῖς καὶ ὁ Ἱοδάντης ποταμὸς ἐπιστάψῃ εἰς τὰ ὄπιστα· δοκίζω 35 ὑμᾶς <εἰς> δὲ εἶδεν ὁ Τάρταρος καὶ διεσδάχη, λᾶσαι φαρμακεῖα καὶ πᾶν πονηρὸν καὶ ἀκάθαρτον πνεῦμα, φύγε καὶ ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ διέτα, δοκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν ἐπειδὴ ἀρχαγγέλους τοὺς παρισταμένους τῷ θρόνῳ τοῦ Θεοῦ Σαραὼ. δοκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν περιπατήσαντα ἐπὶ νάτῃ θαλάσσης καὶ τοὺς 40 πόδας μὴ μολύνατα, φύγε καὶ ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ

2 πάντων cod.

3 ss. cf. supra, p. 232 et p. 212 ss. 5 ὅστε scripsi: ὡς τοῦ cod. πατὶ πρέμματι ἀκαθάρτῳ cod. 8 ἡτοι εἰς cod. σεληναίου scripsi: (cf. Testamentum) μεληγένον cod. 10 δὲ τι] εἰς τις cod. 12 δετις εἰς τις cod. 17 ἐπονομάστης cod. 28 οἴδαν cod. 29 οἴδει cod. 31 εἰς addidi. οἴδει cod. φαρμακίαν cod.

Θεοῖς διετείνα, δοκίζω σε, δαιμόνιον πονηρόν, εἰς τὴν κορυφὴν δην ἥψατο ἡ δεξιά Ἰωάννον, δοκίζω σε εἰς τὸν Μιχαὴλ καὶ <τὸν> Γαβροῦλ, τὸν Οὐδονῆλ καὶ <τὸν> Ραφαὴλ, δοκίζω σε εἰς τὸν Ἱεζεκιὴλ τὸν γράμματα ἐπὶ τὴν πέτραν καὶ διερράγη ἡ πέτρα. δοκίζω σε εἰς τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὸ ὄπιστοιον τὸν ποδῶν ἀστοῦ· εἰ δὲ παρακούσῃς μον, ἐντελεῖται σοι Κύριος ὁ Θεὸς ἀργέλους ἀποτόμους ἐκδιώκοντάς σε καὶ βαλοντάς σε εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός, δοκίζω σε εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ πυρός, δοκίζω σε εἰς τὸν Θεόν καὶ Πατέρα, δοκίζω σε εἰς τοὺς τέσσαρας στόλους 10 τοὺς περίόντας τοὺς φαρμακολέτας τοὺς παρισταμένους εἰς τὴν ἀριστον καὶ λευκας τὴν δύναμιν τὴν ἐπιγεραρένην, δοκίζω σε εἰς τὸν ἀποιξαντα τοὺς οὐρανούς μετὰ δονάμεως καὶ δέξῃς πολλῆς εἰς δέσμα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, δοκίζω ὑμᾶς, τὰ πεντήκοντα δαιμόνια τὰ μὴ σέβοντα καὶ μὴ 15 αερόμενα, [I. 18²] τὰ εἰσερχόμενα καὶ βλάπτοντα τοὺς ἀνθρώπους τοὺς πλισθέντας ἀπὸ τῆς ἀγίας ψειρὸς τοῦ Θεοῦ, ἐπιτιμῶ καὶ ἀφορίζω πάσαν ὑπηρεσίαν τῶν πονηρῶν δαιμόνων ἐν τῇ δυνάμει τοῦ μεγάλου βασιλέως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, δοκίζω σε, πιεύμα πονηρόν, εἰς τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ δοκίζω σε, δαιμόνιον πο- 20 ρηρόν, εἰς τὰ τρία ἥπλα τῆς πλοτεινος, δοκίζω σε εἰς τὰ τέσσαρα στοιχεῖα τῆς ἀνατολῆς καὶ δέσμων, ἀρκτον καὶ μεσημβριας, δοκίζω τὰ δαιμόνια τῆς ἐξωλείας, δοκίζω τὰ δαιμόνια τοῦ φόρου, δοκίζω σε, δαιμόνιον τῆς παρακοῆς, δοκίζω σε, δαιμόνιον τῆς φαρμακείας, τὸ πυρεττικόν τῆς ἀγνωσίας αὐτοῦ, δοκίζω σε, δαι- 25 μόνιον τοῦ κακοῦ συναντήματος, τὸ ἔχον σχῆμα γυναικός, δαιμόνιον σεληνιακόν, δαιμόνιον τὸ διδόντο ἀρμοπονίαν τοῦ ἀνθρώπου, δαιμόνιον τοῦ μεσουντικοῦ, δαιμόνιον ἀλεκτοροφορείας, δαιμόνιον ἡμερινόν, μεσημβριανόν, δειλιτόν, δαιμόνιον κατακέφαλον, τὸ διδόν τοῦ φόρου τοῦ ἀνθρώπου, δαιμόνιον τοῦ Λεγεόνος· τοὺς 30 καρπούσοντας καὶ φαίνοντας ὡς πεταλούδιν καὶ ἀμαρτίσοντας τοὺς κήπους καὶ ἀμπελῶνας καὶ κτήματα δοκίζω σε, δαιμόνιον τὸ παλαιοῦν τὸν ἀνθρωπον, δοκίζω σε, δαιμόνιον τὸ Γελούδιακόνδοκτορίαν σε, δαιμόνιον τὸ κράζον τὴν αὐγήν, δοκίζω σε, δαιμόνιον τῆς Καλῆς τῶν Ωρῶν, δοκίζω ὑμᾶς, τὰ πεντακόσια πεντήκοντα δαιμόνια τὰ 35 μὴ σέβοντα καὶ μὴ σεβόμενα, τὰ πειράζοντα τοὺς ἀνθρώπους· εἰς τὸ δακτυλίδιον ὃ ἐδόθη τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι, δὲ εἶχε

2 et 3 τὸν addidi. 3 γαρμάρη cod. 4 διεργάζειν cod. 7 βάλον cod. 11 πεντήκοντα, cl. infra, v. 34. 22 ἐξωλείας dubitans scripsi: ἐξωλείας cod. 25 ἔχοντα cod. 26 διδόντα cod. 27 ἀλεκτοροφορείας cod. (= ἀλεκτορος φορης). 29 τὸν διδόντα cod. 30 πεταλούδην cod. ἀμφιλογτα cod. 31 παλαιότι cod. 33 κράζοντι cod. 33-34 Καλῆς τῶν Ωρῶν, cl. supra, pp. 119, 13; 122, 27. 35 σενόμενα cod. 36 δὲ φ cod. 37 φ cod.

γεγραμμένον τὸ διορα τοῦ μεγάλου Θεοῦ, φοβήθητε καὶ ἀραχο-
ρήσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, δρκίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ
πονηρά καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, κατὰ τοῦ παντοκράτορος Θεοῦ·
ἴαν ἔτει ἐκ τῆς ἀνωθεν οὐσίας ή ἄγγελοι ἡ Ἀρτεμις ἡ καταπί-
τοντες ἡ βέβαιοι, δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὰ ἱκτά στεφεύματα τοῦ οὐ-
ρανοῦ διπον τοῖσιν μέσαι μυριάδες ἀγίων ἀγγέλων καὶ ἀρχαγγέ-
λων κρέδοντες καὶ λέγοντες ἀγιος, ἀγιος, ἀγιος Κέριος Σαρανά,
πλήσιεις ὁ οὐρανός καὶ η γῆ τῆς δόξης σου. δρκίζω σε εἰς τὸν Θεόν
τὸν γραφέντα εἰς τὰ ἱκτά γράμματα, φοβήθητι, δαιμόνιον πονη-
ρού, τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὅταν ἐκριζωθῶσιν τὰ δένδρα καὶ γένονται¹⁰
αἱ δέξαι κορυφαὶ καὶ αἱ κορυφαὶ, δέξαι. δρκίζω σε κατὰ τῶν ἀγίων
ἀγγέλων τῶν ἐπιπταρίνων ἐπὶ τοῦ φαβεροῦ βίματος. δρκίζω σε
εἰς τὸν ἄγγελον τὸν ἐπὶ τοῦ δένδρου. δρκίζω σε εἰς τὸν ἀγγελον τὸν
ἐπὶ τῆς ἀστραπῆς, δρκίζω σε εἰς τοὺς τριακοσίους ἀγγέλους τοὺς
ἐπὶ τῆς βροντῆς· φεύγε, δαιμόνιον πονηρόν, μὴ ἀδικήσῃς τὸν δοῦ-¹⁵
λον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα· φεῦξαι καὶ ἀραχώρησον ἀπὸ τῶν τριακοσίων
ἔξικοντα πέντε ἀρμονιῶν ἀντοῦ καὶ μηδὲ ἀπὸ καρδίας αὐτοῦ
ἀφεσαι μηδὲ ἀπὸ παντὸς μέλους αὐτοῦ, φοβήθητι, δαιμόνιον πονη-
ρού, τὴν ἡμέραν ἐκείνην ὅταν οἱ τέσσαρες ἄγγελοι σαλπίσωσι ἀπὸ
γονίας τοῦ κύσμου καὶ ἀναστήσεται πάντα δοτέον [I. 19*] ἀπὸ γῆς²⁰
ἕως οὐρανοῦ. φοβήθητι, δαιμόνιον πονηρόν, τὴν ἡμέραν ἐκείνην
ὅταν Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος κατεπέγκη τὸν θόρνον τοῦ Θεοῦ καὶ
Σωτῆρος ἡμῶν· Ἰησοῦ Χριστοῦ· καὶ στήσει αὐτὸν καὶ γενήσονται
ἀνάμεσον οὐρανοῦ καὶ γῆς βῆματα διπον πᾶσαι αἱ δυτάρεις τῶν
οὐρανῶν τούμφω παρισταται, φάλλοντες τὸν τρισάγιον δυνον.²⁵
δρκίζω σε εἰς τὸν ἄγγελον τὸν ἔξαγοντα τὸν τέσσαρας ποταμοὺς
εἰς τὰ τέσσαρα μέρη τῆς οἰκουμένης, δρκίζω σε εἰς τὰ τέσσαρα
εβαγγέλια καὶ εἰς τοὺς τέσσαρας εναγγελιστάς, δρκίζω σε εἰς
τοὺς δέκα δικτὼν προφήτες καὶ εἰς τοὺς δώδεκα πατριάρχας·
ἔξειθε καὶ ἀραχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, φοβή-³⁰
θητι, δαιμόνιον πονηρόν, τὴν ἀνάστασιν τῶν ἀγίων σωμάτων καὶ
ὑμῶν τῶν πονηρῶν δαιμόνων κατακαιομένον ἐν τῇ ναΐνῳ τοῦ
πνεύματος· φοβήθητι τὸ καθόωμα τῶν ἀπειθούντων τὸν Θεόν· αἰσ-
χύνθητι αὐτὸν καὶ ἀραχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα.
δρκίζω σε κατὰ τῶν πολυομάτων Χερονύμου καὶ τῶν ἔξαπτερο-³⁵
γων Σεραφίμ, δρκίζω σε εἰς ὃν τρέμει ὁ οὐρανός καὶ η γῆ, ὃν τοέ-
μουσιν ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι, Θρόνοι, Κεριότητες, Ἄρχαι, Ἐξου-
σιαι, Δινάμεις, ὃν τρέμει η θάλασσα καὶ πάντα τὰ ἐπὶ αὐτῇ, ἔβλα
καιροφόρα καὶ πᾶσαι αἱ κέδροι, γενίσκοι καὶ παρθένοι, πρεσ-

4 ἥτε] η cod. 4 ἀρτέμης cod. cf. supra, p. 242, 27. 6 ἔστιν cod.
12 ἐπιπταμένων cod. 16 φεῦξαι: forma recentioris sermonis.
18 ἀφεσαι: forma recent. sermonis. 28 τεσσάρους cod. 33 τῷ τοι
cod. 38 αὐτῆς cod.

βέτεροι μετὰ γεωτέρων. δρκίζω σε, πᾶν δαιμόνιον πονηρὸν τὸ
ἐπιφυντεῖον τοῖς ἀνθούσιοις, [I. 20] φεῦγε, πᾶν δαιμόνιον πονηρόν,
ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δρκίζω σε εἰς τὸν ἀδρανότον οὐρα-
νον τοῦ Θεοῦ. δρκίζω σε εἰς τὸν Θεόν ὃν φοίσσει ὁ οὐρανός καὶ
οὐκ γῆ, ὃν δοξάζοντις οἱ ἄγγελοι καὶ οἱ ἀρχάγγελοι, φεῦγε, πέρι,
ἀπεμει καὶ ἀμεμόστορφε, φεῦγε, δαιμόνιον μονοπτέρουν, ἐγε-
γον πρὸς τὰ δεξιά καὶ πάλιν πρὸς τὰ ἀριστερά, δρκίζω σε τὸ χα-
λεπὸν δαιμόνιον τὸ ἀπτόμενον γυχῆς καὶ ιαρδίας, τὸ ἀνεοχόμενον
ἐπὶ τοὺς δοτέοις καὶ ἀρμονίας, τὸ καταπίπτον ἐπὶ τὴν σάρκα καὶ
10 ποιοῦν τὴν ἀρμονίαν γαίνεσθαι τῶν δοτέων, γνώρισσον τὴν σήμη
ματαίαν δόναμιν καὶ ἀραχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖ-
να. δρκίζω σε κατὰ τὸν στηρίζαντος λόγῳ τοὺς οὐρανούς· μὴ
σταθῆς εἰς τὸ πλάσμα τοῦ Θεοῦ, μὴ γυχῆς καραϊσῆς, μὴ καρδίας
ἀφεσαι, μὴ συκωτίον, μὴ φλέγμονος, μὴ τεφρῶν, μὴ ἡτάτων, μὴ
15 ἐπὶ νεφρῶν φύλων φέργου ποιήσῃς ἐπὶ τῷ πλάσματι τούτῳ· μὴ
κεφαλῆν παραλέσῃς, μὴ μυελοῦς ἐκκενώσῃς, μὴ οὐδότας θεα-
σῆς, μὴ ἐγκέφαλον σκοτίας, μὴ δρυθαλμοῦς ἀδικήσῃς, μὴ ὄφα
βαρόγχης, μὴ στῆθος, μὴ στόμαχον καὶ διαφθείρῃς τὴν τροφήν, μὴ
γεῦσα σπασῆς, μὴ γεῦσα γνήσης καὶ ποιήσῃς τὴν ἀρμονίαν φανεσ-
20 θα τῶν δοτέων, ἀλλὰ ἀραχώρησον ἀπὸ τὸν πλάσματος τούτουν.
φοβήθητι τὸν Θεόν, πνεύμα πονηρὸν μονοπτέρουν. δρκίζω σε
εἰς τὸν Θεόν τὸν θεμελιώσαντα τὴν γῆν καὶ δρη θέντα ἐπὶ αὐτῆς·
δρκίζω σε εἰς [I. 20*] τὸν Θεόν τὸν σφραγιώσαντα τὴν θάλασ-
σαν μὴ ὑπερβαίνειν τὸν δρον αὐτῆς. φεῦγε, δαιμόνιον πονη-
ρού, ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δρκίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ
πνεύματα τὰ πονηρά, κατὰ τὸν παντοκράτορος Θεοῦ, οὗ τὸ δυνα-
μα ἐκπορεύεται καὶ ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ ἐγείρονται, οὗ τὸ δυ-
ναμα ἐκπορεύεται καὶ οἱ οὐρανοὶ κλονίζονται, οὗ τὸ δυναμα ἐκπορεύε-
ται καὶ οἱ ἀνεμοὶ φοίτονται, οὗ τὸ δυναμα ἐκπορεύεται καὶ η γῆ
30 σείσται, οὗ τὸ δυναμα ἐκπορεύεται καὶ αἱ πέτραι λινοται, οὗ τὸ
δυναμα ἐκπορεύεται καὶ η θάλασσα ησυχάζει, οὗ τὸ δυναμα ἐκπο-
ρεύεται καὶ οἱ δράκοντες ἐηραίσονται· καὶ κατ' ἐκείνους ὑμᾶς δρ-
κίζω, πάντα τὰ πονηρά πνεύματα, ἔξειθε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ
Θεοῦ ὁδεῖνα. δρκίζω ὑμᾶς, πάντα τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, καὶ
35 πᾶσαι ἀσθέτειν καὶ βιασανίαν, φοβερισμόν, φρικιασμόν, διγο-
πόρετον τριταῖον η τεταρταῖον η ἐγγηρεινόν η συνάγτημα η ἐπι-
βουλίαν η καταχθόνιον η πλαγιούν η παγκενένον η κωφόν η ἀλατο-

6 ἔγυρον cod. πυτη γεφον? 9 ἀρμονίοις cod. καταπίπτοντα cod.
10 ποιοῦν scripsi (cf. v. 19): πάντα cod. 14 ἀφεσαι: cf. p. 246, 18.
τεφρῶν cod. rectius ἡπατος. 14-15: μὴ — φύλων scripsi: η
επιενερο στρίγγουν cod. 18 διεψήσης cod. 35 ss. cf. supra, p. 243.
4 ss. 36 ἀφ' ἡμεριάν cod. συναγτίματος cod. 37 πλαγίων cod

ἡ λαλοδη τι ἡ ἐπιληπτικὸν ἡ πρόσχημα ἡ ἀπάντημα ἡ ἀμορφος
ἢ ἀπαξ ἢ κόδικινον ἡ ἀπόμυορφον. ὁ Θεὸς τῆς βοηθείας [αὐτοῖς]
Ἄδωνα, Ἐδαμαρά, βοήθησον τὸν δοῦλόν σου ὄδεινα, καὶ ἐν νυκτὶ
καὶ ἐν ἡμέρῃ καὶ ἐν παντὶ καιρῷ καὶ τόπῳ. ἔτι δοκίζω ὑμᾶς, πάντα
τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, κατὰ τῆς δυνάμεως τοῦ παντοκράτορος 5
ος Θεοῦ. δοκίζω ὑμᾶς, τὰ μόρια ἐνακόσια ἐξήκοντα ἐννέα πνεύ-
ματα, κατὰ τῆς δυνάμεως τοῦ παντοκράτορος Θεοῦ. [I. 21] δοκί-
ζω ὑμᾶς, πνεῦματα, ἀπίνατα φύσαστε τῷ βασιλεῖ Σολομὼν ἀπό-
τι διτὸν ἀκούσομεν τὸ δρόμον Κυρίου Σαβαὼν, φενέρμενα ἀπὸ
τῶν ἑκεῖσε. Σολομὼν δὲ λαβὼν σοφίαν παρὰ Θεοῦ, ἐνέλεισεν 10
αὐτὸς εἰς τὰς σιδηρᾶς καὶ χαλκᾶς σφραγίδας, ἐπὶ τοῦ ἀγίου ὄν-
ματος τοῦ μεγάλου Θεοῦ· δι' οὐ φοβήθητε καὶ φρενίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα. δοκίζω ὑμᾶς κατὰ τοῦ
ἀκούσταντος μόλιμον ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐπὶ τοὺς ἀλλοφύλους καὶ
ἀποκτενταντος χιλιάδας ἑβδομήκοντα ὅκτω, χωρὶς γυναικῶν καὶ 15
παιδίων. δοκίζω ὑμᾶς κατὰ τῆς φορμαίας τῆς διατάξου τῆς στρε-
φομένης, κατὰ τοῦ μεριόδοντος ποιότος καὶ τοῦ δρεπάνου τοῦ
πετορένου, οὐ τὸ πλάτος πάχειαν δέκα καὶ τὸ μῆκος πάχειαν εἰκο-
σιν· ἴδων δὲ Ζαχαρίας ὁ προφήτης ἐφοβήθη αὐτῷ· φοβήθητε οὖν
καὶ φρενίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα, ἐνθα ἀρα 20
γιγνώσκεται ὁ ἐξορκισμὸς οὗτος, ἀπὸ κοινῆς, ἀπὸ ἐγκεφάλου,
ἀπὸ κρανίου, ἀπὸ ἡμικοάγου, ἀπὸ μετάποντος, ἀπὸ ἀκοῆς, ἀπὸ ὄμμά-
των, ἀπὸ μηλίγγων, ἀπὸ χειλέων, ἀπὸ φτύων, ἀπὸ ςμων, ἀπὸ βρα-
χίων, ἀπὸ καρδίας, ἀπὸ στομάχου, ἀπὸ ἔντερου, ἀπὸ ὄμφαλοῦ,
ἀπὸ πλευρᾶς, ἀπὸ γονάτου, ἀπὸ χειρῶν, ἀπὸ ποδῶν, ἀπὸ ἀρμον-25
ῶν, ἀπὸ μυελῶν καὶ θυρῶν καὶ θυρίδων καὶ ἀπὸ πάντα μέλος, εἰς
ὅσον ἐποίησε Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὄδεινα. [I. 21^a] δοκίζω ὑμᾶς, πνεύματα ἀκάθαρτα, κατὰ τοῦ Γαβριὴλ τοῦ ἀρχαγ-
γέλον (ὅστις <ὤς> ἀπήντησεν αὐτῷ ἡ βασικούνη, ἀπηρθῆσεν
αὐτὴν λέγων· πέθεν ἥρχη καὶ ποῦ πορεύῃ; — ἡ δὲ εἰπεν αὐτῷ· 30
ἔγω ὅπαγω πηγὰς ὑδάτων ἀποκλεῖσαι, ἀλοντας ἐκκαῦσαι, πέτρας
ἐκκυλίσαι, κονιορτὸν ἀποτινάξαι, σάρνας μαράται, τεῦρα παραλῶ-
σαι, δοτέα συντοῖψαι, πυελὸν ἐκκενῶσαι, τεῦτηταις ἐκκύρωσαι,
ἀνθρόγυρα ἀποκωδίσαι, τέντα ἀπὸ γονέων χωρίσαι, παιδίων χο-
λὰς διαρρήξαι, ὄφθαλμοὺς ἀδικήσαι, κοίτας παρθένον μιάραι, 35

2 alias κοράκιον et κοράκινον. αὐτοῦ deleūdum mihi videtur.
8 ὀμφασατει cod. 15 χιλιάδαι cod. εὐδομήκοντα cod. 18 οὐδ'
δι' οὐ cod. 22 ἀμικρόνον cod. 23 μηλίγγων cod. (μηλίγγως =
μήτηρ). βριχιδίων cod. 26 μιαλῶν cod. 28 γαυριὴλ cod.
29 ὃς inserui. βασικούνη + καὶ cod. 32 ἐκκυλίσαι scripsi:
ἐκκληγμῆσαι cod. 34 ἀποκωρῆσαι cod. χωρῆσαι cod.

κάλλη μαράται καὶ πάσας τὰς τόσους ἐπαγαγεῖν τοῖς ἀνθρώποις·
— καὶ ἐξώρκισεν αὐτὴν Γαβριὴλ ὁ ἀρχάγγελος κατὰ τοῦ παντοκρά-
τορος Θεοῦ καὶ κατὰ τοῦ πυρίνον ποταμοῦ καὶ κατὰ τοῦ ἐπταστό-
μου φρέατος τῆς κολάσεως· φριβῆθι, βασικούνη, τὸ μέγα δυνα-
τὸν Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ παναγίου
Πνεύματος) καὶ τῶν ἀγίων ἀγγέλων καὶ ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν
δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα. εἰ δὲ παρακανθῆς τοῦ ἐξορκισμοῦ τούτου,
ἐξαποστελεῖ Κύριος Σαβαὼν ἀγγελον ἀπότομον καὶ βασανίσοντά
σε καὶ βαλοῦντά σε εἰς τὴν κάμιτον τοῦ πυρὸς τῇ καιρομένῃ.
10 δοκίζω σε, Στραγγαλιά πολέμορφε, ἡ ἐπερχομένη ἐπὶ τὰ μικρὰ
παιδία, ἡτις ἔχει χειρας σκληρὰς καὶ σθενε τὰ νήσια καὶ πνήγει
αὐτὰ καὶ τελεντῶσιν. ταῦτα εἰστι τὰ δυόματα τῶν ἀγίων ἀγγέλων [I. 22]
οἵτινες καταργοῦσσι τὴν Γιλοῦ καὶ πᾶν ἀκάθαρτον πνεῦμα,
ἀρσενικόν τε καὶ θηλυκόν, ἐβραΐδα φωνὴν διαλεγόμενον· Μιχαὴλ,
15 Γαβριὴλ, Οὐρανοῦ καὶ Ραφαὴλ, Γαζαὴλ, Μανασσαροῦνὴλ, Ἀβεσα-
βέλ, Σαλικεὴλ, Σαβαὼν, Ἀδωνά, Ἐλού, Ἀραχαὴλ, Μαρονὴλ,
Χιζά, Ἰεραζεὴλ, Μεσαὴλ, Λυρηθῆς, Ήσοετελλῶν,
Ἀρφαγγιὴλ, δοκίζω σε καὶ ἐξαριζῶ σε, πᾶν ἀκάθαρτον πνεῦμα,
κατὰ τοῦ παντοκράτορος Θεοῦ καὶ κατὰ τὸν Υἱὸν αὐτοῦ Ἰησοῦ
20 Χριστοῦ καὶ κατὰ τὸν Ἀγίον Πνεύματος καὶ κατὰ τῶν ἀγίων
ἀγγέλων καὶ ἀρχαγγέλων καὶ πάσης ἐπουρανίου δυνάμεως· ἐξ-
ειλθε καὶ ἀναχώρησον ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα, ἀπὸ τῶν
τριακοσίων ἐξήκοντα πέντε ἀρμονιῶν αὐτοῦ· φεῦγε, δαιμόνιον
πονηρὸν καὶ ἀκάθαρτον· Ραχβῆσαλέ σε διώκει λόγος καὶ
25 Σολομών. δοκίζω σε εἰς τὸν λόγον δὲ ἐδωκετ δ Κύριος τῷ Πέτρῳ·
μή ἀδικήσῃς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα Χρυσομίλον· ἀπὸ
πέντε μιλῶν σε δοκίζω εἰς τὰ σπλάγχνα τῆς Θεοτόκου, μή ἀδι-
κήσῃς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα. δοκίζω σε εἰς τὸν ἄγιον Σισινί-
ον καὶ Λιοντίσιον. δοκίζω σε εἰς τοὺς εἰκόσι τέσσαρας προσβύ-
τέρους τοὺς πανισταμένους καὶ λειτουργοῦστας τὸν Θεόν τον
Θεοῦ καὶ λέγοντας· ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κύριος Σαβαὼν. δοκί-
ζω σε εἰς τὸ μέγα δυνατὸν τοῦ Θεοῦ τὸ ἱκανοπέντε η πέτρα καὶ οὐδὲ
30 ἐβάσταξεν, ἀλλ' εὐθὺς ἐσκοποποίη· μή ἀδικήσῃς τὸν δοῦλον [I. 22^a]
τοῦ Θεοῦ ὄδεινα. ἐξαριζῶ ὑμᾶς, πάντα τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα,
35 ἐξείλθειν ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄδεινα. γαῖ, Κύριε ὁ Θεός ἡμῶν,
ἐξέλασον ἀπὸ τὸν δοῦλον σου ὄδεινα πάντα τὰ πονηρὰ καὶ ἀκάθαρ-

1 ἀπαγαγεῖν cod. 2 γαυριὴλ cod. 6 καὶ μετ' sequentia sententiae
p. 248, 29. 8 βασανίσατε cod. 9 βάλωντά cod. 11 εἰ τις cod.
14 εὐβραΐδα φωνὴ cod. 15 γαυριὴλ cod.
24 δοκιμησαλέ ἀσε cod. 26 Χρυσομίλον· πομπεν τοῦ δοῦλον?
28 Σισινίον cl. p. 99, 15. 29 τέσσαρας προσβύτερος cod. 33 ἀδικήσι cod.

τα πνεύματα καὶ φέλαττε αὐτὸν ὄλημερῇ καὶ ὀλονυκτὶ καὶ διάσωσσεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς γνωσκῆς καὶ σωματικῆς δασθενείας τῆς περιεχούσης αὐτόν, πρεσβείας καὶ ἵκεσίας τῆς παντερευλογημένης ἐνδόξου δεαποίης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαθένον Μαρίας καὶ πάντων τῶν ἀγίων σου, σοὶ γάρ πρέπει πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἅμερι καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων.

Ἐδχὴ ἔτέρᾳ τοῦ ὁσίου Πατρὸς ἡμῶν
Ἐπιτιμὴ τοῦ Σερροῦ.

Ἐν ὄντοις τῆς ἀγίας καὶ ὄμοοντος καὶ ζωοποιοῦ καὶ ἀδιανθέτου Τριάδος, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τοῦ αἰωνίου καὶ ἀνεξιριάστον καὶ ἀκαταλήπτον Θεοῦ, τοῦ ἑξόχου, τοῦ ἀδίδοντος ἀεὶ ὄντος καὶ διαμένοντος καὶ μέλλοντος διαμένειν, αὐτὸν τοίνοις τὸν Κύριον Ἰεστένω καὶ ἀπικαλούμενος τὸ ὄντος αὐτοῦ τὸ φοβερόν καὶ παντοδέπαρον καὶ ἀγιον, ποθὲ ὄμρας, 15 τὰ παμμίλαρα καὶ ἀκάθαρτα καὶ παμβέβηλα πνεύματα, ἀναγγέλλω τοὺς λόγους μου καὶ τὰ ἐντάλματά μου ἀπερι διηγεῖντος καὶ ἀδίος ἀπὸ τὰ νῦν καὶ ἐπέκεινα βασανίζετοσαν ὄμρας καὶ [I. 23] συντόμως ἐνοχλείετοσαν καὶ διωκέτοσαν πάσις ταῖς κολάσεσσιν καὶ τιμωρίαις ταῖς εἰς ἀφανισμὸν πεμπονόσαις καὶ πάντας τοὺς προστάτας 20 τας ὄμρων καὶ συνηγόρους ὄμρων καὶ τοὺς ἀκολούθους ὄμρων, δι' δοσοῦ ἀπὲι τῷ πλάσματι τούτῳ μελνήτε, ὡς μὴ δυνάμειν ἀπτιστῆται τοῖς ὄμροις ἐπιτιμίοις καὶ τοῖς ὄμροις ἀνεικάστοις φοβεροῖς ἀφροδισμοῖς, φυραδέσθητε συντόμως μηδεποσοῦ δυνάμετα ἀντιστῆται, πονηρὰ πνεύματα, τῇ ὄμρῳ ἐπιτιμήσει. ἔξορκίσω οὖτε 25 ὑπὲρ, τὰ ἀκάθαρτα καὶ παμμίλαρα καὶ ἐβδελυγμένα καὶ ἀλλοτρια καὶ ἀνασχηντα καὶ ἀναιδῆ πνεύματα τὰ πλάσης αἰσχύνης ἀνάπλεα, ἵνα συντόμως ἀπέλθητε καὶ ἀναχωρήσητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄμρειν. ἔξορκίσω ὄμρας καὶ ἐπιτιμῷ ὄμρος βαστάτα καὶ ἐπηρμένως καὶ ἔξονσιαστικῶς ἐντελλόμενος καὶ δριζῶ καὶ προστάσσω 30 καὶ ἐπιτιμῶ καὶ ἀναγγέλλω καὶ τιθημὶ ὄμριν καὶ τοῖς ἔξονσιαστοις ὄμριν καὶ τοῖς βοηθοῦσιν ὄμριν κατακρίτοις καὶ οὐδαμονοῖς, κατὰ τοῦ ζωτοῦ ἀληθινοῦ καὶ ἀδίον καὶ ἀπαραλλάκτον, τοῦ ὄντος ἀγίου τῶν ἀγίων Θεοῦ ὄμρον τοῦ κτίσαντος τὰ πάντα καὶ φέτα πάντα ὄπεικει καὶ πελθεται καὶ ὄποτέπανται· δε ἐστιν εἰς τῇ βουλήσαι 35 καὶ τῇ θελήσει καὶ τῇ δυνάμει καὶ <τῇ> ἔξοναί καὶ τῇ ἐπεργείᾳ,

1 ὄλημερί cod. 5 σοὶ σύ cod. 9 εὐφρέμι cod. 14 ἰκτεά
cod. 21 ἡμῶν¹ cod. ἡμῶν² cod. 28 ἀναχωρήσατε cod.
31 ἀναγγέλλων cod. 33 παραλάκτον cod. 35 ὀπέτακται cod.
36 τῇ αἰδίδι. 38 τικήσαντος scirpsi: αὐτός τικήσατα cod.

τοῖττοι δὲ τοῖς προσώποις, Πατήρ, Υἱός καὶ Ἀγίον Πνεύμα· ὃν τὰ πάρτα τὰ κτίαματα καὶ ποιήματα φοβοῦνται καὶ ὑπεκνοῦνται καὶ τρέμονται καὶ τῷ αὐτῷ φοβερῷ καὶ τελείῳ καὶ ἔξοχῳ θελήματι ὄπακονται καὶ ὄποτάσσονται. [I. 23]¹ καὶ ἔξορκίσω ὄμρας κατὰ τὸν ὄντοις τοῦ Κυρίου ὄμρων Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ὄντος ὄμρου Θεοῦ τοῦ ζωτοῦ καὶ κατὰ τῆς ἀνεκδημηγήτον αὐτοῦ θεότητος, ὃντας ἄποστολης ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄμρειν, τῇ δυνάμει τῆς ἀρρώτης σαρκωσεως τοῦ ἑνὸς τῆς Τριάδος Θεοῦ, τοῦ εἰοῦ τοῦ πατρὸς κατὰ τὴν θεότητα καὶ ἀλάθους καὶ ἀκαταλήπτου, ὀρθότερος δὲ ὄμρην ἐν σαρκὶ καὶ 10 στατος καὶ δροσόσιος, δὲ ἀκατάληπτος καὶ ἀπρόσιτος, ἵνα συντόμως ἀναχωρήσητε ἀπὸ τοῦ ποιήματος καὶ πλάσματος αὐτοῦ τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ ὄμρειν καὶ μηδεποσοῦ δέσποτε ἐν τῷ πειρασμῷ ὄμρων Κέριος, πονηρὰ καὶ παμμίλαρα καὶ αἰσχύλα πνεύματα, δὲ τῷ νεφρατί 15 αὐτοῦ ποιήσας τὰς ἀγγελικὰς δυνάμεις λόγῳ τελειουμένας καὶ πνεύματα συμπληρωμένας, ἵνα συντόμως ἀπέλθητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄμρειν, τῇ δυνάμει τῆς ἀρρώτης σαρκωσεως τοῦ ἑνὸς τῆς Τριάδος Θεοῦ, τοῦ εἰοῦ τοῦ πατρὸς κατὰ τὴν θεότητα καὶ ἀλάθους καὶ ἀκαταλήπτου, ὀρθότερος δὲ ὄμρην καὶ 20 προστιπον γενορέν· δὲ παμβέβηλα δαιμόνια, δὲ μετὰ τὸ ποιήσαι τὰς ἀγγελικὰς δυνάμεις, δην καὶ ώμεις μέρος ἦτε, δὲ ποιήσας τῇ ἀνεκδημήτῳ αὐτοῦ βονάκιοι τὸν οὐρανὸν τὸν νῦν ὅπο πάγτεν δυνάμενον καὶ θαυμαζόμενον, ἵνα συντόμως ἀπέλθητε καὶ ἀναχωρήσητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄμρειν, τὸν νῦν ὄμρων τῶν ἀκαθάρτων πνεύματων 25 μάτων ἐπιφεραζόμενον. ἔτι ἔξορκίσω ὄμρας, παμμίλαρα δαιμόνια, κατὰ τῆς δυνάμεως τοῦ [I. 24] Κυρίου ὄμρων Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ διὰ τὰς ἀμαρτίας ὄμρων ἐν τῷ ποταμῷ Ιοφάνη ἐλλόντος καὶ βαπτισθέντος δουλικῷ βαπτίσματι καὶ τὴν φέσιν τῶν ὄντων ἀγιάσαντος, ἵνα συντόμως ἀπέλθητε καὶ ἀναχωρήσητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄμρειν. ἐπιτιμὴ ὄμρας Κέριος δὲ Θεός, δαιμόνια, δὲ τὴν γῆν στερεώσας ἐπάνω τῶν ὄντων καὶ περιέχοντας αὐτὴν τῇ ἀρρώτῳ αὐτοῦ δυνάμεις καὶ κατακαλλόντας αὐτὴν παντοῖος φυτοῖς καὶ εἴδοις βοτανῶν, ἵνα συντόμως ὡς ἐν ὅπῃ διθαλμοῦ ἀναχωρήσητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὄμρειν καὶ μὴ ἐμμείνητε ἐν αὐτῷ 30 τὸ οἰον οὖτε, παραλάρα πνεύματα καὶ ἐναργῆ δαιμόνια καὶ παμβέβηλα ἔξορκίσω ὄμρας κατά τοῦ Κυρίου ὄμρων Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ μετὰ τὸ ἄγιον αὐτοῦ βαπτισματος πειρασθῆναι ὅπο τὸν ὄμρων προστάτον Βεελζεβούν καὶ τικήσαντος αὐτὸν· καὶ κατὰ τῆς γλυκῆς ἣν ἐγίνησεν καὶ κατὰ τῆς ἀγίας καὶ μακαριωτάτης αὐτοῦ 35 40 ζωῆς τῆς ὄντος ἔξαιρετον καὶ ἀσυγκρίτου καὶ ἀγαμοτήτου, ἀν-

5 ὄντος cod. 13 οἰον οἱ cod. 17 δυνάμει + δε cod. 21 τόντ²
τῶν cod. 25 ἐπηρεαζόμενον cod. 32 φυτοῖς cod. 37 πειρασθῆναι
cod. 38 τικήσαντος scirpsi: αὐτός τικήσατα cod.

χωρίσατε συντόμος ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα καὶ διοτελῶς ἔσσατε αὐτὸν μὴ ἔχειν ὄντιδα τινὰ ἢ λώβηγον τῆς ὑμῶν πανουργίας, ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ Κέριος, πονηρὰ πνεύματα, ὃ τοῖς ἀστεράσιν τὸν οὐρανὸν καλλίνεις καὶ λαμπρύνεις τὴν ἡμέραν ταῖς ἡλιακαῖς ἀκταῖς, τὴν δὲ νύκτα φαιδρύνεις ταῖς αἴγαις τῆς Σελήνης. ὁ πρότερος διαχωρίσας τὸ φῶς ἀπό τὸ σκότος καὶ καλέσας τὸ φῶς ἡμέραν καὶ τὸ σκότος ἐκάλεσε νύκτα, ἵνα συντόμως ἀναχωρήσῃτε ἀπό [§. 24] τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα καὶ ἵνα ἔσσητε αὐτὸν σῶν καὶ ἀστῆς καὶ ἀβλαφῆς, τῇ δονάμει ἐλπίζοτα τοῦ παρτοδινάμου Θεοῦ. ἔτι ἔξορκίων ὑμᾶς, παμμίᾳσα δαιμόνια, κατὰ τοῦ ιηροῦ-ματος τοῦ Κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ κατὰ τοῦ εὐαγγελίου ἀθροὶ καὶ κατὰ τῆς ἐντίμου καὶ ἀστυχοτόνης, τῆς δοτῶς καλῆς καὶ ἀναιρέτον διαγονῆς αὐτοῦ, ἵνα συντόμως, πακοῦθη καὶ παμμίᾳσα καὶ παμβέθηλα καὶ αἰσχρά, ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα· καὶ ἔσσητε αὐτὸν ἀστῆς καὶ καθαρὸν καθὼς ἦν τὸ πρότερον, ὅτε ἤρξασθε ἴνοχλεῖν αὐτόν. ἔτι ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ Κέριος, δαιμόνια παμβέθηλα καὶ ἀνάσια πάσης ἀγαθοεργίας, πνεύματα πονηρά, πνεύματα κοφά καὶ ἀτασθητα, πνεύματα πλάγης καὶ πάσης πλευτεξίας, πνεύματα ἐνταγῆς καὶ βέβηλα· ἐκεῖνος ὅμιν ὁ Θεὸς ἐπιτιμᾶ ὃ τῇ ἐκτῇ ἡμέρᾳ χοῦν λαβῶν ἀπό τῆς γῆς καὶ πλάσας τὸν ἀνθρωπόν, τὸ τίμιον αὐτοῦ ζῷον, καὶ δοὺς αὐτῷ διὰ τοῦ ἐμψήματος αὐτοῦ ψυχὴν λογικὴν καὶ τοερά, ἵνα συντόμως ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸ αὐτοῦ τιμιώτατον κτίσμα, τὸ ἐντίμον καὶ ἔξοχώτατον πάντων τὸν κτισμάτων· καὶ ἀπέλθατε, πονηρά καὶ παμβέθηλα καὶ ἀκάθαρτα καὶ ἐναγῆ, ἐν τόποις ἀβάτοις καὶ ἀνύδοσις²⁵ οἷς οὐκ ἐπισκοπεῖ Κέριος, ἔσσητε δὲ τοῦτο τὸ ποίμνια τοῦ Θεοῦ τοῦ τριστυποστάτου καὶ παντοκράτορος. ἔτι ἔξορκίων ὑμᾶς, παμμίᾳσα καὶ ἀκάθαρτα καὶ ἐβδελυγμένα καὶ ἀλλότρια καὶ ἐναγῆ, κατὰ τὸν ἀπέλσων θαυμάτων τοῦ Κυρίου ὑμῶν Ἰησοῦ[§. 25] Χριστοῦ, ἡ ἀπ' εὐεργεσίᾳ τοῦ ἡμετέρου γένους εἰργάσατο, καὶ κατὰ 30 πάντων ἐκείνων τὸν ὀνομάτων δὲ ὅν μέλλετε ἀποδόσαι καὶ ἀφανισθῆναι· ἔτι δὲ καὶ κατὰ τῆς ὑμῶν ἀδεναμίας καὶ ἀτονίας ἔξορκίων ὑμᾶς καὶ ἐπιτιμᾶ ὑμῖν ἵνα ἀπέλθητε συντόμως ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ Κέριος ὁ Θεός, παμμίᾳσα δαιμόνια, ὁ δοὺς τῷ Μωϋσῇ τὴν μεγάλην ἐκείνην δύναμιν καὶ ἔσωστας εἰς τὸ ἀναγαγεῖν αὐτοῦ τὸν λαὸν ἐν τῇ Ἑρήμῳ καὶ ἐλευθερώσας αὐτὸν ἐκ χειρὸς²⁶ Φαραὼ, τῆς αἰγυπτικῆς δούλειας, αὐτὸς ὁ Θεὸς ἐπιτιμᾶ ὑμῖν. ὁ πατάξας Σόδομα καὶ Γόμορραν <καὶ>²⁷ Ἐξαρουσῆλ τὴν Πεντάπολιν ἐπιτιμᾶ ὑμῖν ἵνα ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δοκεῖσαν ὑμᾶς κατὰ τὸν ὄντωματος τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τὸν ζῶντος τὸν ἐγεράσατο τὸν Λάζαρον ἐκ τοῦ μημείον τεταρταῖον, τὸν διὰ τὸν ἀκρατίας ἡμῶν παθόντος καὶ ἐμπαιχθέντος καὶ μαστιγωθέντος, ἵνα συντόμως ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα καὶ μηδαμῶς εἰς τὸ μετέπειτα ἐπανατρέψητε εἰς αὐτὸν· ἀλλὰ ἔσσητε αὐτὸν ἀπό τὸν τὸν καὶ ἐπέκεινα ὅστε εἶναι ὕγιη πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ. ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ Κέριος, πονηρὰ δαιμόνια²⁸ καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, διαπάντα πληγαῖς τὴν Αἴγυπτον· αὐτὸς ὁ ποιήσας τὴν ὁρόδον [§. 28] τοῦ Λαζών βλαστῆσαι, αὐτὸς ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ παμμίᾳσα πνεύματα, ὁ Θεός ὁ ἀγιος, ὁ τὰ πικρὰ ὄντα τῆς Μερρᾶς εἰς γλυκύτητα μεταβαλόντα καὶ δοὺς τῷ Μωϋσῇ τὴν μεγάλην ἐκείνην δύναμιν τοῦ ἔσαγαρεν αὐτοῦ <τὸν λαὸν>²⁹ ἐκ γῆς Αἴγυπτου καὶ διηγήσας αὐτὸν διὰ στέλλον πυρός καὶ τεφ-

¹ καλλίνεις scripsi : καλέσαι cod. ¹⁶ πρώτετον cod. ²¹ ὑμῖν cod.
¹⁸ ἀπαίσθητα cod. ¹⁹ ὑμῖν cod. ²³ κτήμα cod. ³⁰ εὐεργεσία
²¹ αἰσχρότητα cod. ²² πακοῦθη cod. ²⁷ αἰσχροσάμενος cod.
³¹ ἀπερρόσσαι cod. ³² ἀφανισθῆναι cod. ³⁶ ὑμῶν cod.
³⁷ δὲ ὅν cod. ³⁸ κατηγρασθῆναι cod.

ματα, ὁ εἰδὼς τὰς πολλὰς τῶν ἀνθρώπων ἀμαρτίας καὶ δργισθεῖς αὐτῶν καὶ βρέσας ἐπὶ τὴν γῆν ὄντων τεσσαράκοντα ἡμέρας καὶ τεσσαράκοντα νύκτας καὶ κατακλύσας τὴν ἀμαρτίαν, ἵνα συντόμως ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, διτι Θεοῦ πολὺημα ἔντιμον καὶ ἀριστὸν ἔστιτ. μὴ οὖν βραδύνητε, παμμίᾳσα δαιμόνια, ἀλλὰ συντόμως ἀναχωρήσῃτε καὶ ἔσσητε τὸ τοῦ Θεοῦ ποίημα ὃς ἐγενήθη· ἰδού μὴ ἔλθῃ ἀνέψηστον πνεύματα, ἔξορκίων ὑμᾶς, πονηρά καὶ παμμίᾳσα δαιμόνια, κατὰ τὸν ὄντωματος τοῦ Κυρίου ὑμῶν¹⁰ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ὄντως ἀληθινοῦ ἔρδος τῆς Τριάδος Θεοῦ, τοῦ εἰπόντος τῷ κωφῷ καὶ ἀλάλῳ δαιμόνιαν· ἔξελθε ταχέως ἀπό τὸν ἀνθρώπον τούτου καὶ μηκέτι εἰσέλθῃς εἰς αὐτόν· τοῦ τῆς Χαραναίας τὴν θυγατέραν τὸν χαλεπούν δαιμόνος ἐλειθερώσας, κατ' ἔκεινον τοῦ [§. 25]¹¹ νίου τοῦ Θεοῦ ἔξορκίων ὑμᾶς ἵνα μὴ βραδύνητε ἀπό τοῦ τὸν καὶ ἔμπροσθετε ἐπὶ τῷ δεσμῷ τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα· ἀλλ' ἔξελθετε ταχέως καὶ ἀναχωρήσῃτε καὶ ἐν ἐρήμοις τόποις καὶ ἐν ἀβάτοις, ἐν οὖκ ἐπισκοπεῖ Κέριος ἀπέλθατε. δοκεῖσαν ὑμᾶς κατὰ τὸν νιοῦ τοῦ Θεοῦ τὸν ζῶντος τοῦ ἰασμάτον τὸν ἐν τριάκοντα χρόνοις κατακείμενον παράλιτον,¹² 20 κατ' ἔκεινον ὑμᾶς δοκεῖσαν τοῦ ἀγοῖξαντος τοὺς δρψαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ, ἵνα ταχέως ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ Κέριος ὁ Θεός, παμμίᾳσα δαιμόνια, ὁ δοὺς τῷ Μωϋσῇ τὴν μεγάλην ἐκείνην δύναμιν καὶ ἔσωστας εἰς τὸ ἀναγαγεῖν αὐτοῦ τὸν λαὸν ἐν τῇ Ἑρήμῳ καὶ ἐλευθερώσας αὐτὸν ἐκ χειρὸς¹³ Φαραὼ, τῆς αἰγυπτικῆς δούλειας, αὐτὸς ὁ Θεὸς ἐπιτιμᾶ ὑμῖν. ὁ πατάξας Σόδομα καὶ Γόμορραν <καὶ>¹⁴ Ἐξαρουσῆλ τὴν Πεντάπολιν ἐπιτιμᾶ ὑμῖν ἵνα ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. δοκεῖσαν ὑμᾶς κατὰ τὸν ὄντωματος τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τὸν ζῶντος τὸν ἐγεράσατο τὸν Λάζαρον ἐκ τοῦ μημείον τεταρταῖον, τὸν διὰ τὸν ἀκρατίας ἡμῶν παθόντος καὶ ἐμπαιχθέντος καὶ μαστιγωθέντος, ἵνα συντόμως ἀναχωρήσῃτε ἀπό τὸν τὸν καὶ ἐπέκεινα ὅστε εἶναι ὕγιη πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ. ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ Κέριος, πονηρά δαιμόνια¹⁵ καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα, διαπάντα πληγαῖς τὴν Αἴγυπτον· αὐτὸς ὁ ποιήσας τὴν ὁρόδον [§. 28] τοῦ Λαζών βλαστῆσαι, αὐτὸς ἐπιτιμᾶ ὑπὲρ παμμίᾳσα πνεύματα, ὁ Θεός ὁ ἀγιος, ὁ τὰ πικρὰ ὄντα τῆς Μερρᾶς εἰς γλυκύτητα μεταβαλόντα καὶ δούς τῷ Μωϋσῇ τὴν μεγάλην ἐκείνην δύναμιν τοῦ ἔσαγαρεν αὐτοῦ <τὸν λαὸν>¹⁶ ἐκ γῆς Αἴγυπτου καὶ διηγήσας αὐτὸν διὰ στέλλον πυρός καὶ τεφ-

¹ ἰδώς cod. fort. ἰδών restit. ¹⁹ ιασάμενος cod. ²⁶ γόμορρα cod.
²² κατεστρατεύσανται. ³⁸ μεράς cod. ³⁹ αὐτὸν <τὸν λαόν> scripsi : αὐτὸς cod.

λης ἀγαγεῖν τὸν Ἰησαῖην ἐν τῇ ἑρήμορφῳ, αὐτὸς ἐπιτιμᾷ ὅμιν ἵνα συντόμως ἀναχωρήσῃτε απὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. ἔξορκος ὄμιλος κατὰ τῆς δυνάμεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, πιὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζόντος, πονηρά καὶ ἀκάθαρτα δαιμόνια, τοῦ ταφέντος καὶ ἐν "Αἰδουν κατέλθοντος καὶ τοὺς ἄπ' αἰῶνας κεκομημένους ἐν αὐτῷ πιστεύσαντας ἑγελγαντος καὶ τὸν ἀρχοντα ὄμιλον Βεβλέφεοδον σὺν πάσῃ τῇ στρατιᾳ αὐτοῦ δῆμαρτος καὶ ἀναστάτωτος τῇ τοτῇ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς, κατ' ἐκείνου ὄμιλος ὄρκος τοῦ νιὸν τοῦ Θεοῦ. ἐπιτιμᾷ ὅμιλος Κύριος δὲ Θεός, παριμάραι καὶ ἀκάθαρτοι δαιμόνες, δὲ φοβεροὶ καὶ κραταιός τοῖς ὄλεγαντοις, διὰ τοῦ προφήτου τοῦ 10 Ἡλίου ἀπαλλάξας τὸν Ἰησαῖην ἐκ τῆς πλάνης τοῦ Βαῦλ καὶ τῆς χήρας τὸν νιὸν δι' αὐτοῦ ἀναστήσας, αὐτὸς δὲ ἀκατάληπτος Θεὸς δὲ ἀναλαβὼν αὐτὸν τὸν Ἡλίαν ἐν πυρίνῳ ἀριστὶ εἰς τὸν οὐρανόν, αὐτὸς ἐπιτιμᾷ ὅμιν τοῖς ἀκάθαρτοις πιεύσαπτε ἀποτῆται ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα· καὶ ἀστατεῖται αὐτὸν σῶν καὶ ὑγιῆ καὶ 15 ἀσινῆ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ. ἔξορκος ὄμιλος, Ἑγαγῆ καὶ παμφέρηλα δαιμόνια, κατὰ τὸν δύναματος τοῦ Κυρίου ὄμιλον Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἀνελθόντος εἰς τὸν οὐρανόν καὶ καθίσαντος ἐν δεξιᾷ τοῦ [Ε. 28^o] θυρῶν τῆς μεγάλουσύνης ἐν ὑψηλοῖς καὶ μέλλοντος ἐλθεῖν κρίναι ζώντας καὶ νεκροὺς καὶ ἀποδονται ἐπάστῳ 20 κατὰ τὰ ξύρια αὐτοῦ· κατ' ἐκείνου ὄμιλος ὄρκος τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ ἑτοιμάσατος ὅμιν πάντα τὰ κολαστήρια ἃ μέλλετε ἀπολαβεῖν καὶ ἐν αὐτοῖς αἰωνίως κολάζεσθαι. ἐπιτιμᾷ ὅμιλος Κύριος, πονηρά καὶ ἀκάθαρτα δαιμόνια, δὲ μακάριος καὶ μόνος δενάστης, δὲ μόνος ἔχων ἀθανασίαν, φῶς οἰκον ἀπρόσπιτον, δὲ εἶδετο οὐδεὶς τῶν 25 ἀνθρώπων οὐδὲ ἴδειτε δύναται, αὐτὸς δὲ ἄγιος ἐν ἀγίοις ἀναπαύμενος, δὲ τὸν Ἰησοῦν τὸν Ναυῆ δόηγμασι εἰς τὸ καταμαρατῆσαι τὴν Ἱερείαν, δὲ τὸν Δανιηὴλ σοφίασι καὶ προφήτην ἀναδείξας καὶ ἐλευθερώσας αὐτὸν καὶ λεπρωσάμενος ἐκ στόματος τῶν λεόντων, αὐτὸς ὅμιλος ἐπιτιμᾷ, ἀνασχηντα πνεύματα, ἵνα ταχέως καὶ συντό-30 μως χροὶς πάσης μετατιθεμένης αἴτιας καὶ ἀφορμῆς, ἀναχωρήσῃτε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. καὶ εἰ μὴ τοῦτο ποιήσητε, ἔλθοι ἀνοράτως ἐπ' ὄμιλος ἡ ἀρρατος χειρὶς καὶ ἀποσκορακίσεις ὄμιλος ἐπὶ οὐ πειθεσθε ἐξελθεῖν καὶ ἀποπέμψει πρὸ παιδοῦ εἰς τὸ πᾶν τὸ αἰώνιον τὸ ἱταμασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ πᾶσιν ὅμιν καὶ τοῖς 35 ἀρχοντιντ καὶ βοηθοῦσιν ὅμιν, ἀναγωρήσατε τοινυν, ὡς εἴησται, συντόμως, πονηρά καὶ Ἑγαγῆ καὶ ἀκάθαρτα, ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα καὶ ἀστατεῖται αὐτὸν ἐν δηῃ γυνῃ καὶ ἐν δηῃ τῷ σώματι αὐτοῦ ὑγιαίνοντα σῶν καὶ ὄλεκληρον εἶναι πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ.

40

6 πιστεύσας cod.
32 τοῦτο τοῦ cod.

8 Θεοῦ] + ὁδ(είνα) cod.
33 ἀναρράτως cod.

ὄμιλος cod.

"Ἄλλ, δὲ δέσποτα τῶν ἀπάντων ἀκατάληρτε καὶ πολυελεῖς, ἵνα [Ι. 27^o] τὸ βραδύνεις, ἵνατί παροδῆς ὄμιλος, ἵνατί τὸ πρόσωπόν σου ἀποστολέφεις ἀφ' ὄμιλος τῶν ἀχρεοῖν ἰκετῶν σοῦ; ἡ τονήσαμεν, ἐξέλιπεν ἡ ισχὺς ὄμιλον, ἀσθενεῖς ἐσμεν, οὐκέτι ἔχομεν πλέον ισχὺν 5 οὐ ταλαπωροῦ σου δοῦλοι. ἐπάκουσον τολέντον ὄμιλον συντόμως, πολεῖτε, καὶ ἐνώπισατε τὴν προσευχὴν τῆς δεισισσος ὄμιλον καὶ εἰσάκουσσον ὄμιλον δεομένου σου καὶ μὴ ἀποδοκιμάσῃς ὄμιλος ἐκ παιδῶν σου διτίστησι σοὶ δοῦλοι ἐσμεν καὶ εἰοὶ τῆς παιδίσκης σου. ἐξαπόστειλον τὴν σήν χάριν καὶ δύναμιν ἐξ ἀγίου κατακητηρίου σου καὶ ἀπὸ 10 θυρῶν δόξης τῆς βασιλείας σου καὶ ἐπίσκεψαι καὶ ἵσται τὸν δοῦλον σου ὁδεῖνα καὶ ἀπέλασον ἀπ' αὐτοῦ πᾶν πονηρὸν καὶ ἀκάθαρτον πνεῦμα καὶ ἐμφαλεῖον αὐτοῦ τῇ καρδίᾳ, πνεῦμα πλάγης, πνεῦμα πονηρίας, πνεῦμα εἰδωλολατρείας καὶ πάσης ἀκάθαρτας, καὶ παθώμασον αὐτὸν ἀπὸ πάσης ἀρδιονυργίας τοῦ ἀντικειμένου δια-15 βόλου· καὶ δός ὄμιλον πληρεστάτην δύναμιν καὶ ἐξονσαλαν κατὰ τῶν ἀκαθάρτων καὶ πονηρῶν τούτων πνευμάτων καὶ ἐξονδέγωσσον αὐτὰ συντόμως ἀναχωρῆσαι ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. σὸν εἰ Θεός ἀληθινὸς καὶ ἀνεξιχνίαστος Κύριος, δὲ ἐλλάντ εἰς τὸ σῶμα τὸ ποίημα τῶν χειρῶν σου· αὐτὸς ἐλλέπει καὶ ἐλευθερώσονται καὶ σῶματος 20 ἀπὸ τῆς συνοχῆς καὶ κατοχῆς τῶν ἀκαθάρτων πνευμάτων τὸν δοῦλον σου ὁδεῖνα, τὸν τῷ σῷ τιμῷ αἵματι ἐσαγοροασθέντα καὶ τῷ φειδῷ τοῦ σοῦ ἄγιον βαπτίσματος ἀγαγενηθέντα. ἐξέλισσον οὖν, Κύριε, ἀπ' αὐτοῦ πᾶν πονηρὸν [Ι. 27^o] καὶ ἐναγῆς δαιμόνιον τῇ ἀράτῳ σου δυνάμει. γαί, Κύριε, Χριστὲ δὲ Θεός ὄμιλος, δὲ μόνος ψυ-25 χώρι καὶ σωμάτων ἴστρος, δὲ πάντα καλῶς οἰκονομῶν ἐπὶ σωτηρίαν τοῦ γένους τῶν ἀνθρώπων, δὲ τὰς ἀμαρτίας ὄμιλον ἀπόντως βαστάζων, οὐ τῷ μόλις πάντες τάσσομεν οἱ δεινῶν ποθεφον πεπληργύτες· σύ, δὲ μόνος παντοδύναμος καὶ ἐλεήμων καὶ πλονιστάρχος δοτέος, τὰς ἀσθενεῖας καὶ τὰ ἐναγῆ ταῦτα καὶ μιαρήτα καὶ παμφέρηλα δια-30 μόνια τὰ τὸν δοῦλον σου ὁδεῖνα συνέχονται καὶ περικρατοῦνται καὶ μὴ ἔντα σῶματα εἶναι καὶ ὑγιῆ ἐν διατοίᾳ, γυνῇ τε καὶ σώματι, ταχέως τῇ ἀμάχῳ σου δυνάμεις ἐξέλασσον καὶ ἀποδίξον ἀπ' αὐτοῦ. ἐπιφάγηθε οὖν ταχέως, πλονιστάρχος Κύριος, καὶ ἐξελεῖ ταῦτα τὰ παμφέρηλα δαιμόνια ἀπὸ τὸν δοῦλον σου ὁδεῖνα, ἀπὸ παντὸς μέλους 35 καὶ ἀρμοίας αὐτοῦ καὶ πασῶν τῶν αἰσθησεων αὐτοῦ, ἵνα ιαθῇ τῇ χειρὶ σου τῇ ιραταί *<καὶ>* δουλεύει σοι μετά πάσης εὐχαριστίας καὶ χαρᾶς καὶ εὐφροσύνης καὶ ἀγαλλιάσεως, γαί, Πάτερ πατέρων καὶ Κύριε τοῦ ἐλέους, γένους τηνητοῦ τε καὶ ἀθάρατον

10 θύραν cod.
20 συνεχῶν cod.
21 τός scripsi : δτι cod. ἐξα-
γοροασθένειν cod.
22 ἀναγενηθέσειν cod.
23 ἐναγῆ cod. 28 δοτήρ]
+ δ cod. 33 πλονιστάρχος cod.
35 πάντων cod. 36 <καὶ>
δουλεύειν σοι scripsi : δουλεύεσσιν cod.

καὶ πάσης κτίσεως δημιουργέ, δ ποιήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν
καὶ συνέχων τὰ σύμπαντα, δ μακρόθυμος καὶ ἀπεξιχγίαστος καὶ
πάντα οἰκονομῶν ἐπὶ σωτηρίᾳ τοῦ γένους ἡμῶν, δ πάντοτε τῷ
ἐν ἀνάγκαις ἐλεεινὰ προσέχομενος δάκρυνα, μὴ ἔσσης ἥρας κα-
δυνεῖεν μηδὲ ἀπροστατεύοντος ἑγκαταλίης ἡμᾶς τοὺς σε ἵνετεο-
ντας, δι ταχέως ἐξέλιπεν [I. 28] ἡ ισχὺς ἡμῶν καὶ οὐκ ἔχομεν τί
γε καὶ δρᾶσαι· διὸ δυσωποῦμεν τὴν ἀνείκαστόν σου ἀγαθότητα.
Ἐπιδε ἐφ' ἡμᾶς τοὺς ἀταξίους δοῦλους σου καὶ ἐπίσκεψαν ἡμᾶς
τῇ σῇ ἀγαθότητῃ· καὶ εἰ τι ἡμαρτεῖς ὁ δοῦλος σου δὲῖται, δ τῷ σῷ
βαπτίσματι περιτετιχισμένος καὶ τῷ λούσματι τοῦ σοῦ ἀγίου 10
λουστροῦ περιερραγτισμένος, συγχωρίσας ἐξάλειψον καὶ καθάριστον
ἀετὸν ἀπὸ πάσις φθονογίας καὶ ἐπιβονίας τοῦ ἀπτικειμένου δια-
βόλου καὶ τὰ ἐνοχλοῦντα αετῷ πονηρὰ πτεύματα καὶ ἀκάθαρτα καὶ
παραμίαρα ἐξολόθρευσον καὶ ἀποδίωσον ἀπ' αετοῦ καὶ γενοῦ αετῷ
ἰατρός, θεραπευτὰ καὶ ἰατρῷ τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμᾶς.
15 ἐξελοῦ ἀετόν τῆς τοῦ ἀπτικειμένου ψειρός, δ ἐξαγαγών τὸν Ἰα-
ραὴλ ἐν χειρὶς Φαραὼ καὶ τῆς δονδείας τῶν Αἴγυπτίων καὶ τῆς
πλινθείας, καθάρισον αετὸν καὶ φυράδευσον ἀπ' αετοῦ πάντα τὰ
ἐναέρια καὶ ἀκάθαρτα πτεύματα· καὶ μὴ ἔσσης αετὸν τοῦ λοιποῦ
ἐνοχλεῖσθαι ἀπ' αετῷ, παντοδόταρε Κόρις, ἀλλ' ἵνα λαθῇ καὶ λυ-
τρωθῇ τῆς συνοχῆς αετῶν· διότι πάντα σοι δονατά, πολυέλλες
Κέρδις, πάντα σοι ὑπέκει, πάντα σοι ὑποτέτακτα καὶ ἐν σοι πάν-
των ἐστὶ τὸ κράτος καὶ οὐδὲν ἐστιν δ μὴ τῷ σῷ δελήματι ὑπέκει.
διὸ τῇ σῇ διρροῦτες δυνάμεις ἡμεῖς οἱ ἀμαρτωλοὶ καὶ ἀνάξιοι
δοῦλοι σου, σοῦ δεόμεθα καὶ σε παρακαλοῦμεν, ἄργε ἀγίων, ἵνα τῷ 25
σῇ δύναμιν ἐξαποστείλῃς τὴν ἀμάχητον καὶ ἀκατάγνωστον καὶ
ἀσύγκριτον ἐπὶ τὸν δοῦλον σου δέῖται καὶ ἐξελάσῃς ἀπ' αετοῦ
[I. 28] πάντα δαιμόνιον κειμενούμενον καὶ ἐμφωλεύοντον ἐν αετῷ· ταὶ,
δέσποτα Κόρις, ἐπάκουσον ἡμῶν τῶν ἀχρείων ἱετῶν σου καὶ
μὴ διὰ τὰς ἡμῶν ἀμαρτίας ἀφέῃς καὶ ἀποστεφήσῃς τὴν κά-
30 αὶ σου ἀπὸ τὸν δοῦλον σου δέῖται, ἀλλὰ βοήθησον καὶ συγχώρησον
αετῷ καὶ ἐξελε ἀπ' αετοῦ πάντα τὰ ἀδικήματα καὶ ἐναντιώματα
τοῦ πλάνου διαβόλου καὶ ἐχθροῦ τῆς ἡμῶν πίστεως καὶ τοῦ γέ-
νους τῶν Χριστιανῶν. καὶ μὴ βραδύνῃς, φιλάνθρωπε, παρασχεῖν
τὴν λασίν σου τῷ σῷ ἀχρείῳ δούλῳ. ταὶ, δ ἀγία Τριάς, Πάτερ ἄρ-
35 αρχεῖ καὶ Υἱὲ συνάραχε καὶ Πνεῦμα ἀγίου καὶ ζωολούν, τὸ συ-
μέδιον τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ, ἡ ἐν μιᾷ φύσει καὶ τοισθή τοῖς προ-
σώποις γνωριζομένη παρ' ἡμῖν τοῖς Χριστιανοῖς καὶ ἀταξίοις δο-
λοῖς σου, σὲ οἰδαμεν Θεὸν καὶ σε δοξάζομεν καὶ μεγαλύομεν καὶ

4. ἴαναγγεῖς cod.
cod.

11. περισεραπτισμένος cod.

37. τρισσῆ cod.

18. πληρωθεῖς

προσκυνοῦμεν, τὴν ὄμοοδιστον καὶ ἰσοδιαμον καὶ ἀκτιστον καὶ
ἀπατάλιρτον, τὴν παιμασαν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν δοατήν τε καὶ
διωάτην· καὶ δεχόμεθα καὶ ἀσπαζόμεθα τὴν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώ-
πους οἰκονομίας σου τὴν ἐκ τῆς ἀειπαθένον Μαρίας κνοῖος καὶ
διπερέγδοντο γέννησιν, Κόρις Ἰησοῦς Χριστὲ δ Θεὸς ἡμῶν, δι' ἡμᾶς
πεσόντας ἀκέπτητας καὶ ὀπλεῖταις· ἡμῖν ὅδονς ζωῆς. διὰ τοῦτο
θαρροῦτες καὶ δλως τὴν ἐλπίδα ἔχοντες εἰς σέ, Υἱὲ καὶ Λόγος τοῦ
Θεοῦ τοῦ ζάρτος, βοῶμέν σοι καὶ ἱετεβομέν σε καὶ παρακαλοῦ-
μεν τῷ μόνῳ πολνέλοις καὶ μακρόθυμον καὶ ἀνείκαστον· εἰσά-
10 κονσαρ ἡμῶν τῷ ἀμαρτωλῷ δεομένον σου ὑπὲρ τοῦ δούλου
σου δέῖται καὶ συγχώρησον αετοῦ πάντα τὰ ἐκδοσια καὶ ἀκού-
σια [I. 29] ἀμαρτῆματα καὶ ἐξέλισσον ἀπ' αετοῦ πάντα ποτηρών καὶ
ἀκάθαρτον διαμόνιον, εἰ τι ἐναρέιν ἐπιτιν εἰτε χερσαῖον εἰτε ἐν-
δοῦν εἰτε πάντα εἰτε καταχθόνιον εἰτε μισοφαές καὶ πέμφον αὐ-
15 τὸ ἐν τόποις ἀνδρῶν καὶ ἀβάτων, σπλαγχνίσθητι οὐδὲ πέπλο τοῦ δοῦ-
λον σου δέῖται καὶ ἐλέησον καὶ συγχώρησον αετοῦ. μὴ βραδένης
ἀποστεῖλαι τὴν βοήθειαν σου ἐπὶ τὸ σὸν πλάσμα· καὶ γάρ οἰδαμεν
ὅτι πάντα δόντων καὶ τὰ πάντα σου ὑπακονεῖ καὶ τῷ θελήματι
σου οὐδεὶς δένταται ἀνταίσει· διὸ πέμψον ἡμῖν τὸ ἐλεός σου δι-
20 τοῦ οὐκ εστὶ δόναρις ἐν ἡμῖν πολεμεῖν τοῖς ὑπεραντίοις, ἐάν μὴ σέ,
δ εὐδιάλλακτος Θεός, τὴν σὴν βοήθειαν ἐξαποστείλγε. καὶ ὑμεῖς,
δαιμόνια πονηρά καὶ ἀκάθαρτα πτεύματα, δότε δόξαν τῷ Θεῷ
καὶ μηδέτε παρενοχλεῖτε τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δέῖται, ἀλλὰ ἀπὸ
τοῦ τοῦ καὶ ἐπέκεινα συντόμως φυγαδεύθητε καὶ γνωρίσατε τὴν
25 ἡμῶν ματαίαν δέναμιν τὴν μηδὲ χοίρων ἐξουσίαν ἔχουσαν καὶ
συντόμως φυγαδεύθητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δέῖται, ὑπομνή-
σθητε οὐδὲ τοῦ ἐπιτάξαντος ὑμῖν εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων εἰσελ-
θεῖν κατὰ τὴν ὑμῶν αἴτησιν καὶ συντόμως φυγαδεύθητε. ἐνθυμή-
θητε τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὴν φοβεράν καὶ φρικτήν τῆς μεγάλης,
30 ἐνδόξουν καὶ φρίκης γεμούσης δευτέρας παρονταίς, ἐν ᾧ μέλλετε
πεμφθῆτε σὺν πάσι τοῖς ἀγγέλοις ὑμῶν καὶ τοῖς ὑπελκονοῦσι ὑμῖν
καὶ τοῖς βοηθοῦσιν ὑμῖν καταδίκοις εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἥτοι-
μαστον [I. 29]-μένον ὑμῖν, καὶ ἀκαρχωδήσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ
Θεοῦ δέῖται, καὶ ὑμεῖς, πτεύματα τὰ ποτηρά, αἰδεῖσθητε, γνωρίσατε
35 τὴν ὑμῶν ἀδυνατίαν καὶ πλούτου πτῶσιν ἢν πέστητε διὰ τὴν
ἐπαρσίν ὑμῶν καὶ ἀλαζούσας καὶ γινότε καὶ ηττάσθε δι τοι με-
40 βριντανὸν θεον τοῦ καθαροῦ καὶ ἀμόρμον θεον τὸν μόνον ἀμαρτη-
τον καὶ μακροζόντον δούλον τοῖς Χριστιανοῖς δι' αετοῦ ἐπιτιμονδινον, δε αετοῦ
αετοῦ καὶ μὴ ὑποτρέψητε ἐν αετῷ τῷ πλάσματι τοῦ Θεοῦ, μηδὲ

18. ἀποκονέειν cod.
21. θεόν cod.
25. ἡμῶν cod.
26. ποιησαν cod.
27. ἡμῖν cod.
28. εἰσερθεῖν cod.

σαρώσητε τὸ σῶμα αὐτοῦ ὃς οἰκλαρ εἰς τὸ ἐπιστοέψαι πάλιν ἐ^τ
αὐτῷ, ἀλλ' εἴτε ἐν ἑστε εἴτε δύο εἴτε ἕπτα ή πλῆθος η λεγεῖν ἀπέλ-
θατε εἰς τὸν ἡτοιωσμένον ὅμιν τόπον τῆς βασάνου ἵνα ἡμέρας
τῆς κοίσσεις, δύον ἐστὶν δεδεμένος ὁ Ἔωστρος καὶ πονηρὸς ἀρ-
χῶν ὅμιν *Βεβελεβούλ* σὺν τῇ στρατιᾷ αὐτοῦ, ἵνα οὐ μέλλετε λα-
βεῖν ἐν τῇ μελλούσῃ οἰκίᾳ, ἀπὸ τοῦ οὐν λάβητε, καὶ γάρ μεγίστη
ἐν ὅμιν αὐτῇ γεγήσεται εὐσπλαγχνία ἵνα οὐ μέλλετε λαβεῖν φραδέως,
ταχέως λήψεσθε. σὸν δέ, *Κέρις Ἀδωνας Σαμιώθ*, οὐ καθίμετος
ἐπὶ θρόνου φοβεροῦ καὶ ὑψηλοῦ καὶ ἐπηρμένου, ἐκέντητος, ἐξερε-
νησον καὶ ἀπέλασον ἀπὸ τὸν δοῦλον σου ὅδεινα πάντα τὰ ἐνεργῆ¹⁰
ματα τοῦ ἀντικειμένου διαβόλου· ἐπίβλεψον καὶ εισάκουσον τῆς
δέκτεως ἡμῶν καὶ ἐπιτίμησον τοῖς πονηροῖς καὶ ἀκοθάρτοις
πτεύμασιν καὶ διώξον αὐτούς καὶ καθάρισον τὸ πλάστι. [Ι. 30]-μα τῶν
σῶν χειρῶν τῇ μεγάλῃ καὶ ἀπέλσῳ σου δυνάμει καὶ ἐνεργείᾳ. σύ-
τριψον καὶ ἀφάνισον τὸν ἀντικειμένον ὥμιν *Σατανᾶ* ὅπλο τοὺς πό-
δας αὐτοῦ ἐν τάξει καὶ ταχέως τὴν λασίν σου αὐτῷ παραποῦν.
ἔξολόθρευσον ταῦτα τὰ ἀκάθατα πτεύματα ἀπὸ τοῦ δοῦλον σου
ὅδεινα καὶ μὴ ἔσσεις αὐτὸν ἀποστάτευσον, διτὶ παρὰ σοῦ ἐστιν η
δόξα καὶ η βασιλεία καὶ η δύναμις καὶ ἐν σοὶ κατοικεῖ πᾶν εἰ τι
οὐν καλὸν καὶ ἀγαθόν. *Δέσποτα πολυέλεες, Κέρις ὁ Θεός ἡμῶν,*
οὐ μαρωχος καὶ ἄδιος, οὐ πάνταν τὸν δωματένων καὶ ἀράτων ποιη-
τῆς καὶ κτίστης καὶ δημιουργός, οὐ τῷ σῷ οὐρανῷ συνέχειν τὴν κτί-
σιν καὶ τῇ σῇ προνοϊᾳ διακυβερνῶν καὶ περιέπον τὰ πάντα· οὐ
εἰπὼν οὐ καλὸν εἶπεν τὸν δικαιοποιὸν μόνον ἐπὶ τὴν γῆν, ἀλλὰ ποι-
σαμένον αὐτῷ βούθρον κατ' αὐτόν, καὶ λαβόν μίαν τῶν πλευρῶν τοῦ²⁵
Ἀδέρη, ἐν ὑπνῳ τρέφας αὐτόν, καὶ ἀγοικοδομήσας σάρκα καὶ εἰς
γεναικὰ μοσφάσας αὐτῷ· οὐ διὰ τῆς σῆς ὀφάτου φιλανθρωπί-
ας καταδεξάμενος τὴν ἡμετέραν σάρκα φορέσας χωρὶς ἀμαρτίας
ἵνα ἡμᾶς ἐξάρῃς ἐκ τῆς δουλείας τοῦ ἔχθρου. σὲ εἰ οὐ εἰπὼν τοὺς
σοὶς ἀγίοις μαρτυραῖς καὶ ἀποστόλοις· Ιδού, δίδωμι ὥμιν τὴν³⁰
ἔξονσταν τοῦ πατεῖν ἐπάρω δέσσειν καὶ σκορπίων καὶ ἐπὶ πάσαιν τὴν
δύναμιν τοῦ ἔχθρου καὶ οὐδὲν ὅμας οὐ μὴ ἀδικήσῃ· καὶ διθενοῦν-
τος θεραπεύετε, λεπροὺς κυθηρίζετε, δαιμόνας ἐκβάλετε· δω-
ρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δέτε, οὐ δὲ αὐτῶν τῶν σῶν μαρτυρῶν καὶ
ἀποστόλων καὶ εἰς ἡμᾶς τοὺς σοὶς ἀχρείους δοῦλους [Ι. 30^η] τὴν³⁵
χάριν ταέτην ἐξαποστείλας, αὐτός, πατεοδύναμε καὶ πολυέλεες
Κέρις, μὴ ἀποστρέψῃς τὸ πρόσωπόν σου ἀφ' ἡμῶν τῶν ἀχρείων
ἰκετῶν σου, ἀλλ' ἐλθε καὶ τὰ νῦν δεομένων σὸν ἐπάκουοντος ἡμῶν.
καὶ μὴ διὰ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν κωλύσῃς τὴν χάριν τοῦ Ἀγίου σου

2 ἔσται cod. 5 ἡμῶν cod. 6 λαβεῖτε cod. 9 ἐξεζήτησον cod.
15 ὥμιν cod. 25 αὐτῶν] αὐτοῦ cod. 35 εἰς εἰ cod. 38 σον²
+ καὶ cod.

Πνεύματος ἐλθεῖν καὶ κατασκηνῶσαι ἐπὶ τὸν δοῦλόν σου ὅδεινα,
τὸν ὑπὸ τῶν ποιηρῶν καὶ ἀκαθάτων καὶ μιαρῶν καὶ ἀγαγῶν τού-
των δαιμόνων ἐνοχλούμενον καὶ παρεποδιζόμενον. ἀλλὰ Θεὸς
οὐ ἀπερίγραπτος, ἀναρχός τε καὶ ἀνέκφραστος, ἐλεήμων τε καὶ
μικρόθυμος καὶ οἰκτίμων, δὸς ἡμῖν πληρεστάτην δύναμιν καὶ
τέσσαριν κατὰ τούτον τὸν ὄγκον παρεβήδησεν καὶ ἐκουθενημένον
καὶ μεμακρυσμένον πάντων τῶν ἀγαθῶν, ποιηρῶν καὶ μιαρῶν
δαιμόνων, ἵνα ἐξορκίζοντες αὐτοὺς διὰ τοῦ φοβεροῦ σου καὶ ἀγίου
ὄντας φοβιθῶσι καὶ φυγαδευθέντες ἐκφεύγονται καὶ λιμη-¹⁰
10 θήσανται ώς ἀχυρα ἀπὸ ἀλλονος θερινῆς καὶ τοῦτον τὸν δοῦλόν
σου ὅδεινα δάσωσαι σῶν εἶναι καὶ ὑγιῆ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ μηδοσθεν
ἐν τε τῷ τοῦ, ψυχῇ τε καὶ σώματι πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς
αὐτοῦ. δὸς οὖν ἡμῖν, δέσποτα, δι τοιούτους ἀγαθὰ καὶ μὴ ὑστερή-
σης ἡμᾶς ὀπτερεῖς αἰτοῦρέν σοι παρασχεῖν. τί δὲ ἐστιν τὸ αἰτο-
ῦ μεγον; οὐ πλούτος πρόσωπος, οὐδὲ ισχὺς η ἐξολόθρευσις παντὸς
Χριστιανοῦ, ἀλλὰ ποντός πνεύματος ἀκάθατον ἀφανισμός καὶ
ἀποδίοις ἀφ' ἡμῶν καὶ ἀπὸ τοῦ δοῦλον σου ὅδεινα. [Ι. 31] οὐ πάντας
ποιητῆς μὴ δρυμοῦταις ἡμῶν μηδὲ παρθῆσαι τὴν δέησιν ἡμῶν τῶν
σῶν ἀχρείων δούλων, ἀλλὰ δὸς ἡμῖν τίκτας κατ' αὐτῶν ἵνα σωθῶ-
20 μετοι καὶ λέμεναι ὑμενῦμεν σε, τὸν δυτεῖς ὅντα Θεόν ἀτελεύτητον.
ποδόσθεξαι οὖν, *Κέρις ὁ Θεός*, τὴν δέησιν ταύτην ἡμῶν, ὅπλο τῶν
ἐν οὐρανοῖς ἀσωμάτων καὶ τοιοῦτον δυνάμεων τὴν δύπτον καὶ ἀ-
κατάπαυστον δοξαλούσας δεχόμενος Θεός· αἷς οὐδὲν ὑπάρχει φῶς
βλικόν, ἀλλὰ τῆς σῆς ἀποστέλτον θεότητος ἐκλαμψίς τὸ ἀδιάστατον
35 αἴτας τῆς ἀγιαστικῆς σου λατρείας χαρζεῖται· ἐπίβλεψον ἐπὶ
τὴν ἡμετέραν ταξιένων καὶ ποδόσθεξαι τὴν ἐν συμμέτρῳ τῆς
ἀνθρωπίνης δισθενείας μηρήσαι τῶν ἐπονηραίων δυνάμεων προσαγο-
μένην σοι παρ' ἡμῶν ταύτην τὴν δύτροιν καὶ δέησιν· καὶ μὴ
παρθῆσαις ἡμᾶς κατευθεύτως τὸ πλάσματος τοῦ σοῦ τοῦ
30 ὑπὸ τῶν ποιηρῶν πνευμάτων ἐνοχλούμενον τούτον καὶ ἐπηρεα-
ζομένους δειγόντας· ἔσωσον οὐτά ταχέως ἀπ' αὐτοῦ,
Κέρις· ἀφάνισον, πέμψον ἐν ἐρήμοις τόποις καὶ ἀβύ-
δοις, μὴ πρός τὸ ἀνάξιον ἀφροδῶν τῆς ἡμετέρας ζωῆς, ἀλλὰ πρός
τὸ ἀμετοφορέαν τῆς σῆς ἀγαθότητος, δι τῆς καὶ παρηγαγεῖς ἡμᾶς ἐκ
35 τοῦ μὴ ὄντος καὶ εἰς τὰ εἶναι συντηρεῖς. πέμψον τὴν ισχύν σου εἰς
αὐτόν καὶ τὴν σὴρ βούθρεν ταχέως ἐξαποστείλον· ἐξέλασον καὶ
ἀποσκορπίσον ἀπὸ τὸ πολημά τὸν πάγτα τὰ ἐναέρια καὶ ἀφανῆ καὶ
ἀγαθῆ καὶ ἀκάθατα πνεύματα καὶ ἀξιώσον αὐτῷ τὸ ἐκγυρωσθέν
τῷ τιμῷ σου αἵματι λατρεύθηται τοῦ τοιούτου χαλεποῦ πάθους,
40 ἵνα δοξάζωμέν σου τὴν ἀνείκαστον ἀγαθότητα, ἡμεῖς οἱ τόν [Ι. 31^η]

9 φεύγονται cod. λιμηθῆσονται cod. 20 ὑμοῦμεν cod. 24 ἀλ-
μψις cod. 30 ἐνοχλούμενος cod. τοῦτον cod. ἐπιφεζόμενος cod.

ἀρραβόντα λαβόντες τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ τετειχισμένοι τῷ ἀγίῳ βαστίσματι καὶ τῷ Πατρὶ τῷ ἀνάρχῳ καὶ τῷ Υἱῷ τῷ συνανάγκῃ καὶ τῷ Ἀγίῳ καὶ ζωοποιῷ Πνεύματι τετειχισμένοι καὶ θαρροῦστες ὅθις πιστεῖσθε καὶ ἀδόλος καὶ ἀρράβως εἰς αὐτὸν τὸν δρότος δῆτα Θεὸν τὸν ἀδίον καὶ ἀκαταλήπτον καὶ ἀκατατόπιτον· οἱ ἔξαγορισθέντες τῷ τιμῷ αἵματι τοῦ ἀμροῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἀμφοτος τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου καὶ πιστεύοντες καὶ ὄμοιογόντες ὡς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος σάρκα ἀνέλαβεν ἐκ τῆς ἀειπαθέτου Μαρίας καὶ ἤνωσεν αὐτῷ τῇ ἑαυτοῦ ἀνθίφ θεότητι, μείνας δὲ καὶ ἔλαβε, τέλειον λαβὼν ἡμέτερον φέραμα· οἱ ταῖς 10 τῶν ἀγίων καὶ οἰκουμενικῶν ἐπτὰ συνόδουν διδαχαῖς καὶ διατάξεσιν ἐπόμενοι καὶ τοῖς δι' αὐτῶν δογματισθεῖσιν ἀγίοις γόροις καὶ δροῖς ἐπόμενοι καὶ περιφρατόμεροι· οἱ πᾶσι τοῖς ἀγίοις τοῖς καταμόρας καὶ ἐν αὐτοῖς γράψασιν ἀπολογοῦσθεντες· οἱ τῷ τῆς λειώσαντῆς χολεματὶ ἐστοιχιασμένοι καὶ ἔξονται¹⁵ ἔχοντες τὰ ἐπονημάτα καὶ θεῖα καὶ φρικτά καὶ ἀχρανταὶ ἱερονυγεῖς μυστήρια, εἰς δὲ παρακέφρην ἀμροῦ ἀγγελοῦ ἐπιθυμοῦσιν καὶ οἱ δένυανται· οἱ ἔξονται¹⁵ ἔχοντες δεσμεῖν καὶ λιεῖν ἀμαρτίας πολλὰς καὶ χαλεπὰς καὶ πάντων ὀπεριζέμενοι καὶ καθ' ὅμοιν ἴσχυροι²⁰ ἔχοντες, παριάδα καὶ ἀκάθαρτα πλεύρατα, ἔξογκλεμενεγ καὶ ἐπιτι-²⁰ μῶμεν καὶ προστάσσομεν ὑπὸ βασιτάτως καὶ ἔξονταιστικῶς καὶ δυνατικῶς ἐντελλόμενοι ὑπὸν, κατὰ τῆς ἀσφάτου καὶ ἀδίον Τριάδος, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τοῦ [I. 32] ἀδίον, τοῦ ἀκαταλήπτον, τοῦ ἀπέραντον καὶ ἀνεξιχνιάστον Θεοῦ τοῦ δητῶς Κυρίου καὶ Λεοπότον πάσης τῆς ιτάσεως καὶ²⁵ 30 ποιητοῦ πάττων δρατῶν καὶ ἀσφάτου, κατ' ἐκεῖνον ἐντελλόμενα ὑπὸν, δὲ ἀταδῆ πνεύματα καὶ ἀναίσχυτα, ἵνα χωρὶς πάσης μετατιθεμένης αἵτίας καὶ ἀφορμῆς ὑπακούοντες τοῖς προστάγμασιν καὶ τῇ ἔξονται²⁵ ἡμῶν τῇ καθ' ὑμῶν δοθείσῃ, ἀναγωρίσατε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, σὺν πάσῃ τῇ δοράμει καὶ τῇ θελήσει καὶ τῇ³⁰ 35 ἔξονται²⁵ καὶ τοῖς δικαιωμασίοις ὑμῶν καὶ μηδαμῆς ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἐμπροσθετοῦ ἐμμελεῖτε ἐν τῷδε τῷ ποιήματι τοῦ ἀσφάτου Θεοῦ καὶ παντοδυνάμοι. Εἱ τροχίους ὑμᾶς, παντεβῆτε καὶ αἰσχρὰ ἀδικήματα καὶ δαιμόνια, κατὰ τοῦ εἰπόντος· ὁ οὐρανός μοι θρόνος, η δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου, ἵνα ἀναγωρίσητε ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα δρκέων ὑμᾶς κατὰ τοῦ εἰπόντος· ἔθεάρουν τὸν Σατανᾶν ὡς ἀστραπήν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα· οἶδον δίδωμι⁴⁰ τὸν τὴν ἔξονται³⁵ τοῦ πατεῖν ἐπάριο δρεον καὶ ακορπεῖον καὶ ἐπὶ πᾶσαι τὴν δόναμιν τοῦ ἔγχοντος καὶ οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσῃ, ἵνα γνωρίσητε τὴν ὑμῶν ματαίαν δύναμιν καὶ συντόμως ἀπέλθητε⁴⁰

40 ἡμᾶς cod.

μίᾳρα δαιμόνια. ἔσοδοιςει δῆμᾶς η θεία δύναμις, η ἀκίνητος χείρ, οἱ ἐψηλὸς βραχὺν, οἱ ἀσοληπτος ὅφθαλμος, οἱ εἰλῶν τῷ Μωϋσῇ ἐν φλογὶ πυρός ἐκ τῆς βάτου· ἔγρα εἰμι ὁ ὅν· οἱ Θεος οἱ Σαρανθ, οἱ Θεος Ιαραήλ, οἱ ἑλευθερώσας [I. 32] τὸ γένος τῶν Ἐβραιῶν ἐν τῇ δοντείας τοῦ Φαραὼ καὶ πάσης Αἰγύπτου καὶ διὰ τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης εἰς τὴν Ἰηημον διαπεράσας· αὐτός καὶ τὸν προστάσσει καὶ δικηλεῖται δῆμην ἵνα συντόμως ἀπέλθητε καὶ ἀναγορίσητε ἀπὸ τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ δέεινα καὶ ἔσητε αὐτὸν ἀστηνή καὶ ἀβλαβῆ καὶ ἀρρωπον ἵνα ἑλευθερωθῇ ἐκ τῆς πικρᾶς ὑδῶν¹⁰ τιμωρίας <καὶ> δοξάζῃ τὸν ἀληθινὸν Θεόν καὶ πολυέλεον. οὐ δέ, Κύριε, οἱ ἐπὶ Λαζάρου κλανσας καὶ δάκρυντα τῆς συμπλαθείας πτάξας ἐπ' αὐτῷ, δέξαι τὰ δάκρυντα τῆς πικρίας ἡμῶν καὶ τοὺς πιεσθήματα σου τὸ πάθος ἡμῶν θεράπευσον καὶ δος τὴν ὑγείαν τοῦ δούλου σου δέεινα καὶ τὴν ἀποτροπὴν τῶν δαιμόνων καὶ τῷ ἀγίῳ¹⁵ καὶ ζωοποιῷ σου σώματι καὶ αἷματι καθάρισον αὐτὸν καὶ συγκέρασον τῷ σώματι αὐτοῦ τὴν δύνην τοῦ ζωοποιοῦ σου σώματος. Η γολὴ ἡν παρὰ τῶν ἔχθρων Ιονδαίων ἐποτίσθης γλυκαινέτοι τὴν γυνήν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς πάσσας ἢν δὲ πνείδικος διάβολος αὐτὸν ἐπέπιστε· τὸ σῶμά σου τὸ ἐπὶ ξέλον τοῦ σταυροῦ τανυθέν διαπετασά-²⁰ το τὸν τοῦν τοῦ σώματος τοῦ δούλου σου δέεινα, ἵνα τὰ ἀντι φρονεῖν <δινηθῆ> καὶ μὴ ἐνοχλούμενον είναι ἀπὸ τῶν ποιησῶν τούτων πιενυμάτων· Η κεφαλή σου ἢν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ δικλίνα, ἐφωσάτω καὶ καθαρισάτω τὴν κεφαλὴν τοῦ ἀγγελού δούλου σου δέεινα ἀπὸ τῶν βασιτάτων ἐνοχλήσεων τῶν ποιησῶν δαιμόνων²⁵ καὶ ἀποθετεῖν αὐτὸν δρᾶν καὶ φαντάζεσθαι καταξίσασον· αἱ καθηλωτῆς [I. 33]-θεῖσαι σου πανάγιαι γενές ἀναγαγέτωσάν σοι τὸ πλάσμα σου πρός σὲ ἀπὸ τοῦ ζάσματος τῆς ἀπολείας ὡς ἀπέσχετο τὸ πανάγιόν σου στόμα, καὶ τὰ παρθέβητα ταῦτα καὶ ἐναγῆ δαιμόνια τὰ αὐτῷ ἐνοχλούντα ἔξολοθρευθήσασαν καὶ φυγέτωσαν ἀπ' αὐτοῦ,³⁰ τὸ πρόσωπόν σου, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, τὸ δεξάμενον φατίσματα καὶ ἐμπτύσματα καὶ κολαφισμοὺς ἀπὸ τῶν παρανόμων Ιονδαίων στιλβεστάτω τὸ πρόσωπόν τοῦ δούλου σου δέεινα τὸ χρανθή ταῖς ἀμοίβαις καὶ ἀλλοιωθὲν διὰ τῶν ἐνοχλήσεων τῶν ποιησῶν καὶ ἀκαθάρτων τούτων πιενυμάτων τῶν δητῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἀκαθάρτων τούτων πιενυμάτων τῶν δητῶν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τοῦ οὐρανοῦ θεόν, τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, τίρη τε³⁵

1 malim ἀνίστητος. 10 καὶ inserit. 15 σῶμα cod. 21 δινηθῆ addidi. 25 φαντάζεσθε cod. 26 γείσαι cod. 31 πρόσωπα ἐπό cod.

αελήνην καὶ τὸν ἥμιον, τοὺς ἀστέρας καὶ πάντα τὰ ἐν τῇ γῇ φυτά
καὶ κορμάσιτος τὴν γῆν ἔπειρος τῶν ὄβατων καὶ διακρατοῦ-
τος καὶ κερδογόντος καὶ διέσπατος τὰ πάντα τῇ αὐτοῦ παλλάμῃ.
δι' αὐτοῦ ὑμᾶς ἔξορκίων τοῦ ἀκαταλήκτου Θεοῦ καὶ ἀδότων, ταῦ
διὰ τὰς ἀμαρτίας ὑμῶν καὶ διὰ τοῦ πιώματος ὑμῶν τοῦ μεγίστου, 5
ἔτοιμάσαντος τὸ πῦρ δύνατον [Ε. 33]¹ αἴώνιον καὶ τὴν γέενναν τοῦ
πυρός καὶ τὰς λοιπὰς κολλάσεις· ἐν αἷς κολλάσεσι μέλλετε κολλο-
θῆναι ἡ μᾶλλον εἰπεῖν κολλάζεσθαι αἰώνιας, δι' ἐκείνων καὶ διὰ
πάντων τῶν ἐπέρχοντος κολλάσεων καὶ φοβήτρων ἐν οἷς καὶ δι' ὅν
μέλλετε φοβηθῆναι καὶ ἔξολοθρευθῆναι, ἔξορκίζομεν καὶ προστάσ- 10
σομεν ὑμῖν τοῖς πονηροῖς καὶ ἀκαθάρτοις καὶ παρεβεβίλοις δαι-
μοσιν ἵνα ταχέως καὶ συντόμως ἀναγορίσητε ἀπὸ τῶν δούλων τοῦ
Θεοῦ δόδεντα τὸν περιτειχισμένον καὶ περιεζόμενον τῷ ἀγίῳ
βαπτίσματι καὶ τῇ ἀληθινῇ καὶ ἀμωμήτῳ πίστει πεπιστευκότα
καὶ ἐν αὐτῇ θαρροῦντα μηδαμῆς τοίνυν ἀπὸ τοῦ τοῦ καὶ ἐπεκεντα 15
ἐνοχήλεττε αὐτὸν τὸ ποίημα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ φοβήθητε, πονηρὰ
δαιμόνια καὶ ἀκάθαρτα, καὶ ἀπέλθητε ἐπὶ ἐργάμοις τόβοις καὶ ἀβά-
τοις, ἐν οἷς οὐκ ἐπισκοπεῖ. Κόριος οὐδὲ πολιτεύεται γένος ἀνθρώ-
πων, ἀλλὰ ἔφων ἀλέργοις καὶ παντοῖον ἐργετῶν καὶ ιοβόλων καὶ
ἐκεῖ σὺν αὐτοῖς αὐλίζεσθε, ἀναμένοντες, πονηροὶ δαιμονες, τὴν 20
ἡμέραν ἐκείνην τὴν μεγάλην καὶ φοβεράν τῆς δευτέρας παρονότας
τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ² καὶ τότε πεμφθήσεσθε εἰς τὸ
πῦρ τὸ αἰώνιον τὸ ἡτοιμασμένον ὑμῖν τοῖς ἀκαθάρτοις δαιμοσιν
καὶ τοῖς προστάταις ὑμῶν. ἀναγορίσατε ἀπὸ τοῦ δούλων τοῦ
Θεοῦ δόδεντα, πνεύματα πονηρά, καὶ ἐσσατε αὐτὸν εἶναι σῶον καὶ 25
ἔλεοθρευτον καὶ δλόκληρον καὶ ὑγιῆ ἐν τῷ νοῒ καὶ γνῦξῃ καὶ τῷ
σώματι, διὰ τῆς χάριτος τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ
διὰ τῆς δυνάμεως τῆς ἀγίας τοῦ Θεοῦ μεγάλης ἐκ-[34]-κλησίας
καὶ πάντων τῶν ἀπ' αἰώνος εναρεστησάντων ἀγίον τῷ ἀληθινῷ
Θεῷ ἡμῶν, προφήτων, ἀποστόλων, δούλων, ἴεραρχῶν, μαρτύρων, 30
ἱερομαρτύρων, δισιομαρτύρων, ἀγίων γυναικῶν καὶ δικαίων, τῆς
ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαθένεον Μαρίας
καὶ πάντων τῶν ἐπουρανίων καὶ ἀγίων ταυμάτων καὶ πάγκων τῶν
εναρεστησάντων καὶ εναρεστούστων Θεῷ· διὰ τὸ κράτος Χριστοῦ
τοῦ Θεοῦ ἡμῶν σὺν τῷ ἀνάρχῳ αὐτοῦ Πατρὶ καὶ τῶν παταγίων καὶ 35
ἀγαθῷ καὶ ἴωσιοις αὐτοῦ Πνεύματι, τοῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς
αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

2 διακρατώντος cod.

5 ἡμῶν¹ cod.

12 περιτειχισμένον cod.

[F.40] τῷ. Εδεκή ἐπὶ δαιμονιζομένον, λεγομένη ζ βολαῖς.

Κέρις δ Θεὸς ἡμῶν, Λέων Σαβαὼν, Βιωνικὸς Θεός αὐτοῦ αὐτοῦ
Ἐλοι, αἰαν ἵνεσε αὐτοῦ σονγειαν αὐτοῖς αἰενιον ονοματον ιουντο ερω
Κύριε δ Θεὸς ἡμῶν, Ἰαών, Σαβαὼν, με αὐτειαν αὐτοῦ αὐτοῦ
ιηλοει αιμα ταπατα σαγκονι αφιφοις βιο εφημε κελλαφωτωι εγαφα
ιωτε αιογεον φωνα μα αιγετ ετεοκεν.

Τοῦτο τὸ φυλακτήριον ἐδόθη ἐν Αἰγύπτῳ ὑπὸ Μιχαὴλ τοῦ ἀρ-
χαγγέλου τῷ βασιλεῖ Σολομῶντι τοῦ ὑποτάξαι πάντα ἀκάθαρτον
πνέμα, ἀσθέτειαν, βασικαίαν, φοβεριτμόν, φρικιασμόν, φυγοπέ-
10ρετον τρωταῖον, τεταρταῖον, ἡμεριδόν καὶ καθημερινὸν ἢ συνά-
τιμα ἢ ἐπιβούλημή ἢ καταχθονιον ἢ πλάγιον ἢ μαγευόμενον ἢ
κοφόν ἢ ἄλαλον ἢ λαλοῦν τι ἢ ἐπιληπτικόν ἢ πρόσχημα ἢ ἀλά-
τιμα ἢ ἀμορφωτή ἢ ἄπαξ ἢ κοσμόνητη ἢ ἀσέρμηρον.

Ο Θεὸς εἰς τὴν βούθειαν τοῦ δούλων σου· ἐξαπάστειλον ἐξ οὐ-
15ραροῦ ἄγιον σου Ἀδωκαὶλ Ἑδαρ· διαφύλαξον τὸν δούλον σου
δόδεντα τεκτί καὶ ἡμέρα, διὰ τοῦ βασιλεύεις εἰς τὸν αἰώνας· ἀμήν.

2-6 cf. supra, cod. 1265, l. 33 (p. 41) et cod. 210, II. 65^v (p. 117).
7 ἐδάθητη cod. 7-12 cf. supra, cod. 210, II. 87, 71^v, 78, (pp. 119 sq.)
et hunc cod., II. 16, 16^v, 17, 20^v (pp. 243 sq.). 8 ακαθαρτον cod.
10 καθημερητον cod. 11 πλαγιον cod. μαγευόμενον cod. 12 λαλοῦν
τι λαλουστα cod. επιληπτικο cod. 13 κοφον cod. 14 εις την
στη cod. δούλων cod. 16 βασιλεψητη cod.

Evangile de l'Enfance, de Jacques.

MANUSCRIT N° 355 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

Manuscrit de 158 feuillets (0.230 × 0.170), écrit au XV^e siècle. Il contient, entre autres ouvrages sacrés, un *Evangile de l'Enfance du Sauveur*. L'opuscule ne porte pas de titre, mais il se présente (l. 61^v) comme l'œuvre de Jacques. Il se rattache à la tradition de l'Évangile du Pseudo-Thomas, dont nous possédons deux rédactions grecques, une version latine et une version syriaque. A le comparer aux versions grecques connues, on constate qu'il se rapproche davantage de la rédaction la plus longue (A). Mais il offre cette concordance toute particulière avec la rédaction latine que le fonds commun à toutes les versions est précédé d'une sorte d'introduction où sont narrées la fuite et le séjour en Egypte, ainsi que le retour en Judée. Cf. Tischendorf, *Evang. apocr.* 2^e éd. (1876), pp. 140 ss., et 164 ss.; Ch. Michel, *Protévangile de Jacques, Pseudo-Mathieu, Evangile de Thomas*, dans les *Evangiles apocryphes*, I, Paris, Picard, 1911.

[F. 61] Θορέθων γενομένον ἐζητείτο δὲ Ἰησοῦς ὑπὸ τοῦ Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, χότε οὖν ἀγγελος Κυρίου λέγει τῷ Ἰωσήφ· ἔγερθεις παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ φεύγεις εἰς Αἴγυπτον ἀπὸ προσώπου τοῦ Ἡρώδου· ἡζοῦσι γάρ τὸ παιδίον τοῦ ἀπολέσαι αὐτό. ήν δὲ δὲ Ἰησοῦς τότε ἐτῶν δύο διτε εἰσῆλθεν εἰς Αἴγυπτον· καὶ διαβατινότων αὐτῶν διὰ τῶν σποράμων, ἥξαντο τίλλειν τοὺς στάχνας καὶ ἀσθεῖν. καταλαβόντες οὖν τὴν Αἴγυπτον, ἥλθον εἰς οἰνόρ τινος χήρας καὶ ἐποίησαν ἐκεῖ ἐνιαυτῶν ἥντα. καὶ ἴδων τὰ παιδία τῶν Ἐβραιῶν δὲ Ἰησοῦς καίσατο, σινέπαιτερ αὐτοῖς καὶ λαβὼν ὅψιδιον ἀλισμένον ἤβαλεν εἰς τὸ θύρων εἰπόν· 10 ἀποτίναξον τὸ ἄλας καὶ τῆχε ἐν τῷ θύρῳ. ιδόντες δὲ οἱ τῆς γειτονίας τὰ γινόμενα ἀπήγγειλαν εὐθέως τῇ χήρᾳ ἕνθα ἦν Μαρία συνοικοῦσα· ὡς δὲ ἤκουσε ταῦτα ἡ γυνὴ, σπενδαίως ἀπελθοῦσα ἀδιωξεν αὐτοὺς. παρερχόμενος δὲ δὲ Ἰησοῦς μετὰ τῆς μητρὸς αὐτοῦ διὰ τὰς πλατεὰς τῆς πόλεως, εἶδε διδάσκαλον καθηγητὴν 15 διδάσκοντα παιδία. δόδεκα οὖν στρονθία ἀπήλθον καθαρίσαντα τὸ παιδίον.

8 τίταν cod.

ἐποίησεν cod.

12 τὴν χήραν cod.

χονς ἐμάχοντο πρός ἀλλήλους καὶ ἐπεσον ἐξαίφνης εἰς τὸν κάππον τοῦ καθηγητοῦ. ίδων δὲ δὲ Ἰησοῦς ἐγέλασεν. ὡς δὲ εἶδεν αὐτὸν δικαίησης γελῶτα, θυμοῦ πλησθεὶς εἶπε· τι ἴδων ἐγέλασας; δὲ [F. 61^v] πρός αὐτὸν ἐφη· καθηγητά, ίδοι γυνὴ χήρα ἐρχεται δικαίος σε διαστάσουν σίτον δια μετὰ κάποιον ἡγοράσατο καὶ διδεῖ έχει προσηνόψαι καὶ διασκορπίσαι τὸν σίτον· καὶ διὰ τοῦτο μάχονται τὰ στρονθία ταῦτα πόσσον; κόκκον δεῖ ἐκαστον λαβεῖν, οὐκ ἀπεχώρησε δὲ δὲ Ἰησοῦς ἔνας οὐ τὸ εἰσημένον ἐπ' αὐτοῦ ἐπληρώθη. ίδων δὲ δὲ διδάσκαλος τοὺς λόγους τοῦ Ἰησοῦς εἰς ἐργον 10 γεγονότας, ἐκέλευσε διωχθῆναι αὐτὸν ἀπὸ τῆς πόλεως μετὰ τῆς μητρὸς αὐτοῦ. ἀγγελος δὲ Κυρίου ὑπήρχησε τῇ Μαρίᾳ λέγων αὐτῇ· παράλαβε τὸ παιδίον καὶ ἀπελθε εἰς γῆν Ἰουδαίας· τεθνήκασι γάρ οἱ ζητοῦστες τὴν φυχὴν τοῦ παιδίου. ἀναστάσα δὲ Μαρίᾳ μετὰ τοῦ Ἰωσήφ καὶ Ἰησοῦς, ἥλθον εἰς Καπερναοῦν, πόλιν 15 Τιβεριάδος, εἰς τὴν πατρίδα αὐτῶν. γνοὺς δὲ δὲ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου, σινέπαιτελεν ἐντὸν εἰς τὴν θρημον μετὰ τὴν τελετὴν Ἡρώδου Ἰως οὐ κατέπανερ δὲ θύρων εἰς Ιερουσαλήμ. καὶ ἥξαντην δοξάζειν τὸν Θεόν κάρη· Ἰάκωβος τόν δόγματα μοι σοφίαν διτε ἐξεῖδον ἐνάκινον αὐτοῦ γράψαι τὴν ιστορίαν αὐτοῦ, ἀμήν. ἀναγράψαντο καὶ ἡγησάμην κάρη γνωσίσαι πᾶσι τοῖς ἐξ θύρων ἀδελφοῖς δια 20 ἐποίησεν δὲ Κέρως ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, γεννηθεὶς ἐν τῇ χώρᾳ ἡμῶν Βηθλέεμ καὶ ἐν κόμη Ναζαρέτ· οὐ δὲ ἀρχή ἐστιν αὐτῇ.

[F. 62] Μετά τὸ γενέσθαι τὸν Ἰησοῦν ἐτῶν πέντε, γερουμένης βροχῆς ἐπειλεγένη ἐπὶ διάβασιν φύκας καὶ τὰ μέν ἐνπαρὰ ὅδατα 25 σινέγαγεν εἰς λάκκον καὶ εὐθέως ἐποιεὶ αὐτὰ καθαρὰ τῷ λόγῳ αὐτοῦ. είτε πάλιν ἐπάρας πηλὸν καθαρόν ἐκ λάκκον ἐποιησετ δάσκαλα στρονθία. ἢν δὲ ασβρατον διτε ταῦτα ἐποίησεν δὲ Ἰησοῦς παίζων μετὰ τῶν παιδίων τῶν Ἐβραιῶν. ἀπῆλθον δὲ ποδες Ἰωσήφ τὸν πατέρα αὐτοῦ, λέγοντες αὐτῷ· ίδον τὸ παιδίον σου παῖζον μεθ' 30 ἡμῶν ἐπῆρε πηλὸν καὶ ἐποίησε δάσκαλα στρονθία. καὶ ἀπεκίνων δὲ Ἰωσήφ λέγει τῷ Ἰησοῦν· ἵνατι οὐτος ἐποίησας δὲ οὐκ ἐξεστι ποιεῖν ἐν σαρβάτῳ; δὲ δὲ Ἰησοῦς κροτήσας τὰς χειρας λέγει τοῖς στρονθίοις· ὑπάγετε, πετάσατε καὶ μιμήσκεσθε μονοι οἱ λάκκοις, καὶ πετάσαντα τὰ στρονθία ἀπῆλθον καθαράντα. ἀπήγγειλαν πᾶσι τὸ σημεῖον δὲ ἐποίησεν δὲ Ἰησοῦς. "Ἄγιας δὲ γραμματεὺς ἐκεὶ ἦν μετὰ τοῦ Ἰησοῦς καὶ λαβὼν κλάδον ἐτέας διέτρεψε τοὺς λάκκον καὶ ἤξεγε τὸ θύρων ἐξ αὐτῶν διαστήσας δὲ Ἰησοῦς· δινέδος τοῦτο ποιήσαντι, ἡγανάκτει κατ' αὐτοῦ καὶ εἶπε· σοδομίτα,

7 διει· δή cod. 15 βεργιάρα εἰς φύκα cod.

34 ζόντες scripsi· ζητοῦστες cod. 24 ἐπειδιάρα εἰς φύκα cod.

36 ἐπαίας cod. (ἐπεια = ἐπέα). 37-38 δὲ ίδων τεῦτο ποιήσαντα scripsi· δινέδος τοῦτο ποιήσαντι cod.

ἀσεβες και ἀνόητε, τι σε ἡδονσαν οἱ λάκνοι και τὰ ἔμα
θδατα; ίδουν νῦν ὃς δένδρον ἀποξηραθῆ; καὶ μὴ ἔχης ὄλγαν μήτε
κεφαλήν μήτε καρδιάν. [I. 62^v] καὶ πειώτε ἐξηράθη παραχρῆμα.
ἔλθόντες δὲ οἱ γονεῖς αὐτοῦ ἤραν αὐτὸν παραχρῆμα τεθνηκότα.
κατεμέμφοντο δὲ τὸν Ἰωσήφ ἀλεγούτες διετίς τοιοῦτον παιδίον 5
καὶ ίδε τί ποιεῖ ἡμῖν· δίδαξον αὐτῷ εὐλογεῖν καὶ μὴ καταρᾶσθαι.

Εἶτα μετ' ἀλλίας ἡμέρας περιπατῶν ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν Ἰο-
σῆφ εἰς τὴν κώμην καὶ δραμένην ἢν παιδίον ἔθωκε τὸν Ἰησοῦν ἐπὶ¹
τὸν ὄμρον, καὶ δρυγισθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἀλεγεὶ αὐτῷ· οὐκ ἀπελεθαῖτε τῷ
ὄμρῳ αὐτοῦ; καὶ εὐθέως πεσὼν ἀπέθανεν. οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ίδόντες τὸ 10
θαῦμα ἀνεβόησαν λέγοντες πόθεν ἦν τὸ παιδίον τοῦτο καὶ ἔλεγον
τῷ Ἰωσῆφ· οὐδὲν σοι οἰκεῖν μεθ' ἡμῶν παιδίον τοιοῦτον ἔχει·
λαβέ αὐτὸν καὶ ἀναχωρήσον ἀπεγενέθεν· εἰ θέλεις οἰκεῖν μεθ' ἡ-
μῶν, δίδαξον αὐτῷ εὐλογεῖν καὶ μὴ καταρᾶσθαι· τὰ γάρ παιδία
ἡμῶν ὡς ἀνάτηρι ἐποιήσεν. προσκαλεσάμενος δὲ ὁ Ἰωσῆφ τὸν 15
Ἰησοῦν ἐνουθέτει αὐτὸν καὶ ἰδίαν λέγων· διατί καταρᾶσθαι καὶ
πάσχονται καὶ μωσῶνται ἡμᾶς καὶ διώκονται ἐν τῆς κώμης; δὲ
Ἰησοῦς εἰπεὶς αὐτῷ· ἔγω οἴδα διετὶ τὰ φῆματα οὐκ ἔστιν ἔμα, ἀλλὰ
σά εἰσιν· δημος ἔχω σιωπῆσαι διὰ σὲ· ἔκεινοι δὲ ἔξονται τιμωρίαν
έαντεν· καὶ εὐθέως ἀγανακτῶντες ἐπεψάλθησαν [I. 63] καὶ δη- 20
πόρον παιγνόμενοι, ιδόντες δὲ ὁ Ἰωσῆφ ἐπεινεὶς αὐτοῖς τὸ ὄτιον. δὲ
ὁ Ἰησοῦς δρυγισθεὶς ἡγανάκτησεν λέγων τῷ Ἰωσῆφ· ἀρκεῖ σοι
διτε βλέπεις με καὶ μὴ με λοπίζῃς· οὐδὲν οἴδας τίς είμι καὶ πρός
αὐτός πάρειμι.

Διδάσκαλος δέ τις ὁ ὄντας Ζακχαῖος ἠκροῦστο πάρτα δοσα ἐλλά- 25
λει Ἰησοῦς πρὸς τὸν Ἰωσῆφ καὶ ἴθαμάς εἰς λέγων ἐν ἑαυτῷ· τοι-
οῦτον παιδίον ταῦτα φέγγεται, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν Ἰω-
σῆφ λέγει αὐτῷ· φρόνιμον παιδίον ἔχεις καὶ καλὸν τοῦτο ἔχει, ἀλλὰ
παράδος μοι αὐτὸν ἵνα μάθῃ γράμματα καὶ διδάξω αὐτὸν πᾶσαν
ἐπιστήμην ἵνα μὴ ὅτι μηδέποτε. ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰωσῆφ εἰπεὶς 30
αὐτῷ· οὐδὲν δένταται τις τοῦτον ὀποτάξαι, εἰ μὴ μάνος Θεός· μη
μικρὸν σταυρὸν νομίσῃς αὐτὸν εἰραι, ἀδελφέ, δις δὲ ἥκοντεν ὁ
Ἰησοῦς τοῦ Ἰωσῆφ τοῦτο λέγοντος ἔγέλασε καὶ εἰπεὶς πρὸς τὸν
Ζακχαῖον· ἀληθῶς, καθηγητά· δοσα εἰσηκέ σοι ὁ πατήρ μου, ἀλη-
θές ἔστι· καὶ τοῦτον μὲν ἔγω εἰμι Κριτις καὶ πρὸς σὲ πάσοις 35
καὶ ἐν ὅμιν ἐγεννήθην καὶ μεθ' ὅμιν εἰμι. ἔγω οἴδα ὡμᾶς πόθεν
ἔστε καὶ πόσα ἔτη ἔσται τῆς ζωῆς ὡμῶν· ἀληθῶς λέγω σοι, διδά-
σκαλε, διτε ἐγεννήθης ἔγω εἰμί· καὶ εἰ βέλεις τέλειος εἰμι διδά-
σκαλε,

1 ἀσεβὴ cod. 2 ἀποξηραθεὶς cod. 3 ἔχεις cod. 7 rectius
περιεπέστει. 9 αὐτό cod. 11 ἀνενόησαν cod. 15 ἀράπειρα ἐποιη-
σαν cod. 20 ἀγανάκτησες = ἀγανακτοῦντες. 21 ἐπεινεὶς cod.
22 ἀρκήσαντες cod. 23 λοπίζεις cod. 30 ὅ scripsi: ἐστιν cod.
33 λέγοντα cod. 37 πόσαι cod.

καλος, ἀκονασόν μον καγὸ διδάξω σε σοφίαν ἣν ονδεῖς [I. 63^v]
ἄλλος οὐδὲ πλὴρ ἐμον καὶ τοῦ πέμφατός με πρὸς ὄμρας, σὸν γάρ
τυγχάνεις ἔμος μαθητής καγὸ οἰδά σε πόσαιν ἐτῶν εἰ καὶ πόσον
ἔχεις ζῆσαι καὶ ὅταν ἰδῃς τὸν σταυρὸν μον Ἀν εἰπεν ὁ πατήρ μον,
ὅ τότε πιστεύσεις διτε πάντα δοσα εἰπον σοι ἀληθῆ εἰσιν· οἱ δὲ παριό-
τες Ἰουδαῖοι καὶ ἀκονασόν τὸν Ἰησοῦν ἐθαίρασαν καὶ εἰπον·
Ὄ ξένον καὶ παράδοξον πολύγμα· οὐλα εστίν ἐτῶν πέντε τὸ παι-
διον τοῦτο καὶ τοιαῦτα φέγγεται· τοιούτον γάρ λόγους οὐδέ-
ποτε ἥκοντασμεν εἰρηνιστος τινὸς ὡς τὸ παιδίον τοῦτο. ἀποκρι-
θεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς λέγει αὐτοῖς· πάντα θαυμάζετε· μᾶλλον δὲ ἐπε-
πήτε ἐφ' οἵς εἰπον ὄμρην· ἀληθῶς οὐδα καὶ πότε ἐγεννήθητε ὄμρεῖς
καὶ οἱ πατέρες καὶ τὸ παράδοξον λέγα ὄμρην· διτε δὴ δ κόσμος ἐκ-
τιοθη, ἔγω εἰρί καὶ ὁ πέμψας με πρὸς ὄμρας. ἀκονασόντες δὲ οἱ
Ἰουδαῖοι διτε οὕτως λέγει τὸ παιδίον ἐθυμώθησαν, μῇ δυνάμενοι
15 ἀποκριθῆναι αὐτῶν λόγον. προσελθόντες δὲ τὸ παιδίον καὶ σκιστῆσαν
αὐτοῖς λέγει· ἔπαιξα ὄμρης· οίδα γάρ διτε μικροῦθαέμραστοι εστε καὶ
μικροὶ τοῖς φρονήμασιν. οὐν οὖν ἔδοξατ παρηγορεῖσθαι ἐν τῇ παι-
κηλήσει τοῦ παιδίον, εἰπεν δικηγητής πρὸς τὸν Ἰωσῆφ· ἄγαγε
αὐτὸν εἰς τὸ παιδευτήριον καγὸ αὐτοῦ [I. 64] διδάξοι γράμματα.
20 δὲ Ἰωσῆφ λαβὼν αὐτὸν ἀπὸ τῆς χειρὸς ἔγαγεν αὐτὸν εἰς τὸ
διδασκαλεῖον, καὶ ἔγραψεν αὐτῷ ἀλφάβητον καθηγητής καὶ ἥρ-
ξατο ἐπιτριβένειν καὶ εἰπεν τὸ ἀλφα πλειστάκις· τὸ δὲ παιδίον
δισιώπα καὶ οὐκ ἀπεκρίνατο αὐτὸν ὅτις πολλάς. δρυγισθεὶς
οὖν δικηγητής ἔκρουσεν αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλήν· τὸ δὲ παιδίον
25 ὑξίως παθὼν εἰπεν αὐτῷ· ἔγω σε παιδεύον μᾶλλον η παιδεύομαι
ἀπὸ σοῦ, διτε οὐδα γράμματα δ σὺ με διδάσκεις καὶ πολλὴ σον κο-
σισις εστί· καὶ ταῦτα σοὶ εστίν φος χαῖνοβς, ὡς κύριαλον ἀλ-
λάζον, ἀτινα οὐ παρέχοντο διὰ τῆς φωνῆς τὴν δόξαν καὶ τὴν σοφίαν.
οὐδὲ τινος ψυχῆς <συνίησι> τὴν δέναμιν τῆς σοφίας μον. πανσά-
30 μεγος δὲ ἀπὸ τῆς δρυγῆς εἰπε τὰ γράμματα ἀπὸ τοῦ ἀλφα ἔνως τὸν
μετὰ πολλῆς δεστήτηος. ἐμβλέψας δὲ εἰς τὸν καθηγητήν λέγει
αὐτόν· σὸν τὸ ἀλφα μηδ εἰδος κατὰ φωνήν, τὸ βῆτα πάντα μᾶλλον δι-
δάσκεις, ἐποιεῖται; εἰ οὐδα, δίδαξον με πρῶτον σὸν τὸ ἀιδα
καὶ τότε σοι πιστεύω τὸ βῆτα. δὲ ἥρξατο ἐπερωτᾶν τὸν διδά-
35 καλογ περὶ τοῦ πρώτου στοιχείου· καὶ οὐκ ἰσχυσεν εἰπεῖτο οὐδέν.
ἀκονάντων δὲ πολλῶν, λέγει ποδες Ζακχαῖον· ἀκονε, διδάσκαλε,
καὶ τοὺς τὴν τοῦ πρώτου [I. 64^v] στοιχείου τάξιν. [δι]δέ πιως ἔχει·

2 εἰδεις cod. πλὴρ scripsi: περὶ cod. 12 λέγωτε cod. 13 ἡμᾶς
cod. 15 προσελθόντες cod. σκιστήσας cod. 17 φρονήμασιν] φρε-
μασιν cod. 21 αὐτόν cod. καθηγητής cod. 22 ἐπιστηλεύειν cod.:
cf. p. 270, 2. 23 πολλῆς cod. 27 χαῖνον cod. 28 παρ-
χοντος διὰ scripsi: παρέσο οὐδέ cod. 29 συνίησι addidi. πανσάμενος
cod. 37 στοιχείος cod.

δέο κανόνας καὶ χαρακτήρας μέσον δευτέρους διαμέριστας, συναγομένους, ὑφουμένους, χορεύοντας, τριστόμους, διατόμους, ἀμαχίμους, ὄμογενεῖς, παφόχους, ζυγοστόμους, ἰσομέτρους κανόνας ἔχει τὸ ἄλφα, ὡς δὲ ἡκοντεύοντος Ζακχαῖος τὰς τοιαύτας προστηγοφίας καὶ τοὺς κανόνας τοῦ πρώτου γράμματος εἰρηκότος τοῦ Ἰησοῦ, ἥρθο-⁵ σεν ἐπὶ τὴν τοιαύτην διδασκαλίαν καὶ ἔβροισε λέγων· οἱ μοι, διτὶ ἡματήθητ ὁ τάλας ἐγὼ καὶ ἐμαυτῷ αἰσχύνηται κατέσχον. δρον αὐτὸν ἀτ' ἐμοῦ, παρακαλῶ σε, ἀδελφέ, οὐ φέω τὸ αὐτοτηγότον τοῦ βλέμματος αὐτοῦ οὐδὲ τοῦ λόγου αὐτοῦ· τοῦτο τὸ παιδίον δέραται παραδαμάσαι πάντας καὶ γαλινῶσαι, τὸ παιδίον τοῦτο πρὸ τῆς κο-¹⁰ μοκοινίς ἦν· ποίᾳ μήτηρ αὐτὸν ἐγέννησεν η τις ἐξέθρεψεν αὐτόν, ἐγὼ ἀγροῦ· οἵμοι, φίλοι μου, ἐξέστη μου η διάνοια. ἡ πατήθητη ἐγὼ δὲ δύθλιος· πάγῳ ἡγωνιζόμενος ἔχειν μαθητήτην καὶ εὐθέως ἔχω διδάσκαλον καὶ τὴν αἰσχύνην οὐδὲ ἀπορέω διτὶ γέρων ὃν ὅποι παιδός ἐτικήθην, ὃν οὐτε ἀρχὴν εὐδίσκοι οὐτε τέλος καὶ ἔχω ἐκ-¹⁵ κακῆσαι καὶ ἀποθανεῖν η φυγεῖν τὴν κώμην διὰ τὸ παιδίον τοῦτο· οὐ δύναμαι γάρ δραθῆναι [Ι. 65] εἰς δύναμιν αὐτοῦ, πάνταν ιδάντων ὅτι ὅποι παιδός δύναται· τί δὲ ἔχω εἰπεῖν η διηγήσασθαι περὶ ὃν προέθηκε μοι κανόνα τοῦ πρώτου στοιχείου, οὐ ἐγὼ ἀγροῦ, παρακαλῶ σε, ἀδελφέ, ὅπαγε αὐτὸν εἰς τὸν οἰκόν του. οὐδετος γάρ μέρας 20 ἵστιν η Θεός η ἀγγελος η κτίστης τῶν ἀπάγτων. τῶν δὲ Ἰουδαίον παραπονήτων τὸν Ζακχαῖον ἔβλαστεν οἱ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· νῦν καρποφορεῖτωσαν τὰ ἀκαρπα· νῦν βλεπτέτωσαν τὰ ἀβλεπα· νῦν ἀκονέτωσαν οἱ κοφοὶ τῇ καρδίᾳ διτὶ ἐγὼ ἀνοθετεί πάρεμι ἵνα τοὺς κάτω φένασσι· καὶ εἰς τὰ ἄνω βλέπω καθότις προσέταξε μοι δὲ²⁵ ἀκοπεῖτας με πρὸς ἡμᾶς· καὶ ὡς ταῦτα εἶπε τὸ παιδίον, ἐγένοντο ὑγειὲς πάντες φυγῆ καὶ σύμπατι καὶ οὐδεὶς ἐτόλμα εἰπεῖν αὐτῷ λόγον πονηρόν.

Μηδ δὲ τῶν ἡμερῶν ἐπαίστεν οἱ Ἰησοῦς σὺν τοῖς παισὶ καὶ ἐν παιδίον ἐπεσεν ἀπό τοῦ ἀνωγαίου καὶ ἀπέβασεν, ὡς δὲ εἶδον τὰ 30 παιδία τὸ πτώμα, ἐφηγορ, ἀπέμεινε δέ οἱ Ἰησοῦς μόνος εἰς τὸ ἀνάγματον, ἐθύότες δέ οἱ γονεῖς τοῦ τεθηγκότος παιδίον ἔλεγον τὸ Ἰησοῦν δτι σὺν αὐτῷ κατέβαλες, ὡς δὲ ἐμαίνοντο κατὰ τοῦ Ἰησοῦν κατῆλθε κάτω καὶ στάς ἐκάνω τοῦ πτώματος ἐκράζει λέγων τὸ δύομα τοῦ τεθηγκότος· [Ι. 65] Ζῆντος, Ζῆντος, διάστα, καὶ εἶπε 35 ἐγὼ σε κατέβαλα, καὶ ἀναστὰς παραχρῆμα εἶπεν· οὐδὲ, Κύριε, σύχι. ιδόντες δέ οἱ γονεῖς αὐτὸν τὸ παράδοξον θαῦμα δὲ ἐποίησεν οἱ Ἰησοῦς ἐδέξασαν τὸν Θεόν καὶ προσεκύνησε τὸν Ἰησοῦν.

1 ὀξειδετον̄ cod. 2 ὄφομένους cod. ἀμαχήμονες cod. (num ἀμαχίτον̄ legendum?) 3 παφόχοες scripsi: σπαρτόχον̄ cod. ζυγοστόμους: malum ζυγοστάτους. 5 ἐπάρησεν cod. 7 ἐπατίθην̄ cod. 9 παραδαμάσαι εχ πῦρ δαμάσαι corruptum. 12 ὄπατίθην̄ cod. 25 προέταξε cod. 27 αὐτό̄ cod. 36 κατεβάλα cod.

Ἐλτα μετ' ὀλίγας ἡμέρας τεύτερος τις ἐτὶ τῇ γειτονίᾳ ἐσχίζει ξέλα· καὶ ἔκοψε τὸν δεξιὸν αὐτοῦ πόδα, καὶ συνήχθη ὁ ὅγλος ἐπ' αὐτῷ, εἰσῆλθε δὲ καὶ λόμενος τὰς νόσους δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, καὶ κρατήσας τοῦ πληγωμένου ποδὸς, παραχρῆμα λάθη, δικαὶ λέγει αὐτῷ δὲ Κύριος· ἀναστάς σχίσον τὰ ξέλα καὶ μηδμάνενε μον, ιδόντες οἱ ὄχλοι δὲ ἐποίησεν οἱ Ἰησοῦς σημεῖον, προσεκύνησεν αὐτὸν καὶ εἶπεν· Κύριε, ἐλέησον τὸν εἰάν μον.

Γετομένου δὲ τοῦ παιδός ἔξαετος, ἐξαπέστειλεν αὐτὸν ὁ Θεοτάνος ἵνα ἀγάγῃ θύμῳ δύχλον δὲ ὅπτος πολλοῦ ἐτῇ πηγῇ, ἐκλάσθη δὲ¹⁰ ἡ δύχλα αὐτοῦ καὶ ἀπλύσας τὸ πάλλιον αὐτοῦ δὲ φρόδει ἔθηκεν ἐπ' αὐτῷ τὸ θύμοι καὶ ἐπίγαγε τῇ μητρὶ αὐτοῦ Μαριάμ. ιδούσα δὲ η μήτηρ αὐτοῦ η ἀγία Θεοτόκος δὲ τὶ ἐποίησεν οἱ Ἰησοῦς σημεῖον, κατεφίλησεν αὐτάν καὶ εἶπε· Κύριε, ἐλέησον τὸν εἰάν μον.

Ἐτὶ δὲ τῷ καιρῷ τοῦ σπόδου ἀπῆλθεν οἱ Ἰωσήφ ἵνα σπείρῃ στι-¹⁵ τον· ἡχολούθησε δὲ αὐτὸν οἱ Ἰησοῦς· καὶ ἐτὶ τῷ σπείρειν τὸν Ἰωσήφ ἡσπειρος καὶ οἱ Ἰησοῦς μίαν [Ι. 66] δράκαν. ἐν δὲ τῷ καιρῷ τοῦ θύρους συνάξας δὲ Ἰησοῦς ὃν ἐσκειρε σίτον, ἡλώνισεν αὐτὸν καὶ ἐποίησεν δὲ αὐτοῦ μόδια ἑκατόν· καὶ παλέσας χήρας καὶ δοφανούς δέδωκεν αὐτῷ τὸ σίτον δη ἐσκειρε. ικράδησε δὲ δὲ²⁰ Ἰησοῦς ἐξ αὐτοῦ τοῦ σίτου δέλγον ἵνα ἐχωσιν εἰς εὐδογίατ τὸν σπόδον.

Ἐγένετο δὲ δὲ οἱ Ἰησοῦς ἐτῶν δικτώ, ἦν δὲ δὲ οἱ Ἰωσήφ τέκτων ἐργαζόμενος ἀρτοφοι καὶ ζυγούς. λέγει αὐτῷ τις πλούσιος· ινδρος Ιωσήφ ποιόσθοι μοι ικλίνητον ζητίμοτο, παλέρν. δὲ δὲ Ιωσήφ δη ἐν θύλασι διὰ τὸ εἶναι τὸ δὲ ξέλον στρεβλόν. λέγει αὐτῷ οἱ Ἰησοῦς· μη λυκοῦ, ἀλλὰ μᾶλλον θές τὰ ξέλα καὶ ισάζωμεν αὐτό. ἐποίησεν οἱ Ἰωσήφ ὡς προσέταξεν αὐτῷ δὲ Ιησοῦς· τὸ δὲ μέρος τοῦ ξέλου ἐτείνειν αὐτός· καὶ λέγει τῷ Ιωσήφ· πολει διδόλει. δὲ δὲ Ιωσήφ ιδών διτὶ ἐποίησεν οἱ Ἰησοῦς σημεῖον περιττάκεις ἐφίλησε τὸν Ἰησοῦν 30 λέγον· μακάριος είμι διτὶ τοιοῦτον παιδίον δέδωκε μοι δὲ Θεός.

Ως δὲ εἶδον δὲ Ιωσήφ διτὶ δέξτρη τοῦ δέξιον έχει καὶ ήλικιαν αδέξανει, ήβουλήθη δούναι αὐτὸν ἵνα μάθῃ γράμματα, καὶ δίδωσιν αὐτὸν εἰς ἐπεργον διδάσκαλον δύον αὐτὸν διδάσκη. καὶ λέγει δὲ διδάσκαλος τῷ Ιωσήφ· ποίᾳ γράμματα θέλεις διδάσκω αὐτὸν περιττον; λέγει 35 αὐτῷ δὲ Ιωσήφ· τὰ ἐλληνικά, είτα <τὰ> ἐβραϊκά. έχων δὲ πε-

1 γειτονίᾳ scripsi: γῆ δονίᾳ cod. 5 χίσον̄ cod. μηδμάνεβε cod.
10 παλλιος cod. 15 τόνι δ cod. 17 ηλικιαν̄ cod. αδέξαν cod.
20 έχοντας cod. 26 ισάζωμεν cod. 28 αὐτός scripsi: αὐτῷ cod.
31 αδέξανον̄ cod. 33 διδάσκει cod. 34-35 ποίᾳ — Ιωσήφ omissa in
marg. addidit librarius. διδάσκει cod. προ̄ cod. 35 Ιωσήφ scripsi: «
— Ιησοῦς» cod. είτα] οὐτα cod. τὰ addidi.

ρων τοῦ Ἰησοῦ ὁ καθηγητής ἐφαβέσται αὐτὸν· δύμος γράμψας αὐτῷ [I. 66^a] τὸν ἀλφάριθμον ἐπεστοίχασεν αὐτὸν ἐπὶ πολλὰς ὄφας. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς τὸν καθηγητήρι· εἰ δύτις διδάσκαλος ἔστι καὶ οὗτος καλῶς τὰ γράμματα, εἰπέ μοι τὴν δένδυμα τοῦ ἀλφα· κάγῳ δέ σοι λέγω τὸ βῆτα. ὅργισθεις δὲ ὁ διδάσκαλος 5 ἔτυψεν αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλήν. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀγανακτήσας ἐκατηρόσατο αὐτὸν καὶ εὐθέως ἐπέσερ διδάσκαλος ὀλιγοφρήσας. ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπῆλθεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, ὁ δὲ Ἰωσήφ παρήγγειλε τῇ μητρὶ αὐτοῦ ἵνα μὴ ἀντὸν ἔξιθεν τῆς οἰκίας ἐξέρχεσθαι ἵνα μὴ καταράται τοῖς ἀνθρώποις.

Μεθ' ἡμέρας δέ τινας ἐτερος διδάσκαλος φίλος ὅντες τοῦ Ἰωσήφ λέγει αὐτὸν· παράδος μοι αὐτὸν, ἀδελφέ, κάγῳ μετὰ πολλῆς παρακλήσεως διδάξω αὐτὸν τὰ γράμματα. λέγει αὐτῷ Ἰωσήφ· εἰ γάρ θαρρεῖς, ἀδελφέ, παραλάβε αὐτὸν καὶ δίδαξον, μετὰ πολλῆς χαρᾶς ἀπελθάνε ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ διδασκαλεῖον, εὑρε βίβλον κειμένον 10 καὶ ἀνοίξας αὐτὴν οὖν ἀνεγύνωσκε τὰ ἐν τῷ βίβλῳ γεγραμμένα, ἀλλὰ ἀνοίξας τὸ αὐτόν μητὸν ἐλεγεν ἐν Πρεβάτῃ ἀγίῳ καὶ ἐδίδασκε τὸν γόμον αὐτοῦ τὸν παρόντας καὶ ἀκούσοντας, ὥστε καὶ δικαίησης τοῦ πλησίου αὐτοῦ καθίσας πάντα ἥδενς αὐτοῦ [I. 67] ἤκουεν, παρακλάσας αὐτὸν ἵνα πλειονα ἐπηρ. ὅγλος δὲ πολὺς συνιεπῆλθε 20 καὶ ἦκροσώντο πάντες καὶ ἰθαμαζον ἐπὶ τῇ ἀγίᾳ αὐτοῦ διδασκαλίᾳ καὶ τοῦ λόγου αὐτοῦ διτὶ γένους δινοιαντα φέρεγεται. ἀκούσας δὲ ὁ Ἰωσήφ ἔδραμεν εἰς τὸ διδασκαλεῖον καὶ λέγει αὐτὸν ὁ καθηγητής· ἵνα εἰδης, ἀδελφέ, διτὶ ἕγω ἐπαρέλαβον τὸ παιδίον σου εἰς μαθητήν, αὐτὸς δὲ κάριτος καὶ πολλῆς σοφίας ἔστι μεστός· λαβέτω 25 αὐτὸν εἰς τὸν οἶκόν σου μετὰ χαρᾶς· τὸ γάρ χάρισμα δὲ ἔχει ἀπὸ Θεοῦ ἔστιν. ὃς δὲ ἤκουεν δὲ Ἰησοῦς τὸν καθηγητὸν ταύτους λόγους διτοις μειδίασας εἶπεν· ἐπειδὴ ἀληθῶς ἐμαρτύρησας, δι· ἐσδέ κακεῖνος σωθῆσται, δις χθές πέκονθε. καὶ παραχρῆμα ἴσθη δὲ ἀλλος καθηγητής, παραλαβὼν δὲ ὁ Ἰωσήφ τὸ παιδίον ἤγαγεν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

Μεθ' ἡμέρας δέ τινας ἐπεμφερετ Ἰωσήφ τὸν Ἰάκωβον συλλέξαι φρέγαντα τὸν φούρον· ἥκολούθεν δὲ καὶ δὲ Ἰησοῦς τὸν Ἰάκωβον, καὶ συλλεγόντων τὰ φρέγαντα, ἔχιστα ἔδακε τὸν Ἰάκωβον· καὶ πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἐμελλε τελευτὴν ἐκ τὸν πόνον τοῦ φραμάκον. 35 δὲ εὐθέως ἐμφυσήσας τὴν πληγὴν, ἴσθη Ἰάκωβος καὶ τὸ θηρίον ἀπεκτάνθη.

1 αὐτῷ αὐτὸν cod. 2 ἐπεστοίχασεν scripsi (ex ἐπιστοιχάζω, cf. στοιχάζομαι: cf. tamen supra, p. 267, 22: ἐπιστήλεεν): ἐπεστοίχασεν cod. 4 δις] rectius εἰς πολλάν cod. 6 rectius κατηγόρουτο. 7 ὀλιγοφρῆσας — ὀλιγοφρήσας εἴη λεπτοφρήσας. 8 αὐτῷ] αὐτὸν cod. 20 εἶπεν cod. πολλῆς cod. 21 ἥκροσέντονο cod. 22 φεύγεσθαι cod. 28 δύτες: malum <λέγ> οὔτος. 29 δε] δ cod. 30 ἀλλος scripsi: ἀλλος cod. 35 φάρμακος cod.

Ολίγον δὲ ἡμερῶν διελθονταν παιδίον τῆς γειτονίας ἀπέβαγε καὶ ὀδόστο ἡ μήτηρ αὐτοῦ σφοδοῦς, ἀκούσας δὲ [I. 67^a] ὁ Ἰησοῦς, ἥλθε καὶ στὰς ἐπάνω τοῦ παιδίου ἤφατο τὸν στήθοντας αὐτὸν εἰπάν· σοι λέγω, φρέψος, μή ἀποθάνης, ἀλλά ζήθητι καὶ ἔσομεν τὴν μητρός σου, καὶ εὐθέως ἀνέβλεψε τὸ παιδίον, καὶ λέγει ὁ Ἰησοῦς τῇ μητρὶ αὐτοῦ· ἀρο τὸ παιδίον σου καὶ δός αὐτῷ μασθύν καὶ μηρύπονέ μου, οἱ δὲ ὄχλοι ἰδόντες τὸ παράδοξον θαῦμα εἶπον· ἀληθῶς τὸ παιδίον τοῦτο ἡ Θεός ἡ ἀγγελός ἐστιν διτὶ πᾶς λόγος αὐτοῦ ἔργον γίνεται.

10. Ἀλλοτε πάλιν οἰκοδόμος τις πεσὼν ἀπὸ τοῦ τείχους ἀπέβαγεν. ἔλθων δὲ ὁ Ἰησοῦς λέγει τῷ τεθυηκότι· σοι λέγω, ἀνθρώπε, ἀναστάς πολει τὸ ἔργον σου. εὐθέως ἀνέστη καὶ προσεκόντησεν αὐτὸν, ἰδόντες δὲ οἱ ὄχλοι εἶπον· ἀληθῶς τοῦτο τὸ παιδίον οὐράνιον ἐστιν· πολλὰς γάρ ἴσωσε φυγάς καὶ σῶσαι ἔχει μέχρι ζωῆς 15 αὐτοῦ.

Γεγομένον δὲ διδεκαστοῦς, ἐπορεύοντο οἱ γονεῖς αὐτοῦ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ Πάσχα μετὰ τοῦ ὄχλου καὶ ἐκοιτάνον τὸ Πάσχα, ὑποαπεργατες δὲ ἐν τῇ πόλει αὐτοῖς Ναζαρέτ, ἔμεινεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ· ἐρύμισαν δὲ σύν τῷ ὄχλῳ καὶ <εἰς> τὴν συνοδίαν αὐτὸν εἶναι. ὀδεσσαντες δὲ ἡμέρας διάστημα, τῇ ἐσπέρᾳ ἐζήτουν τὸν <Ιησοῦν> ἐν τῷ ὄχλῳ καὶ ἐν τοῖς γυμναιστοῖς αὐτῶν καὶ μὴ εδούντες [I. 68] αὐτὸν λυπηθέντες ὑπέστρεψαν ἐν Ἱερουσαλήμ. μετὰ δὲ τρεῖς ἡμέρας εἶδον <αὐτὸν> ἐν Ἱερουσαλήμ καθεζόμενον καὶ διδάσκοντα τοὺς ὄχλους· ἥδενς αὐτοῦ γάρ πάντες 25 ἤκουον οἱ τε γραμματεῖς καὶ οἱ νομοδιδάσκαλοι καὶ ἰθαμάζοντες διτοις διεργάταις τοὺς παιδίους πάντας ἀπεστόμιζεν τούς τε πρεσβυτέρους καὶ νομοδιδάσκαλους τὸν Ἰωνᾶν, ἐρμηνεύοντας αὐτοῖς τὸν τόμον καὶ τὰς φωνὰς τῶν προφητῶν. προσελθοῦσα δὲ ἡ μήτηρ αὐτοῦ εἶπε· διατί, τέκνοι, τοῦτο ἡμῖν ἐποίησας; καὶ ἐξητώμενος διδυούσιος δὲ λέγει αὐτοῖς· τί με ἐγένετε; οὐδὲ εἶπον ὅμινον διτὶ τοῖς τοῦ Πατρός μονον δεῖ εἶναι με; οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ γραμματεῖς ἐλεγον πρὸς τὴν Μαριάμ· σὺ εἰ μήτηρ τοῦ παιδίου τούτου; λέγοντες πάλιν αὐτῇ· μακαρία σύ ἐν γυναιξὶ διτὶ τελόγησεν ὁ Θεός τὸν καρπόν της κοιλίας σου· τοιαύτην χάριν καὶ σοφίαν καὶ δόξαν αὐτέποτε εἶδαμεν ἡ ἥκροσάμεν πάποτε. ἀναστάς δὲ ὁ Ἰησοῦς ἥκολούθησεν αὐτοῖς. ἡ δὲ Μαριάμ πάγτα διετήρει ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς δοσα ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἐν τῷ λαῷ μεγαλεῖν, ἰώμενος τὰς γόμοντας πάνταν. δὲ Ἰησοῦς προέκοπτεν ἡλικία καὶ σοφίαν καὶ χάριτι καὶ ἰδοκάσθη παρὰ τὸν [I. 68^a] Πατρός αὐτοῦ· καὶ ἐστοιχήητος εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

6 μασθύσει scripsi: μασθεῖ cod. 19 εἰς addidi. 20 αὐτῷ] αὐτὸν cod. 21 Ἰησοῦς inserui. 23 αὐτῷ addidi. 25 οἱ τε] εἰς cod. 27 ἐρμηνεύσων cod. 35 οἰδαμεν cod.

Apocalypse de la Vierge.

Je publie ici deux versions nouvelles de l'Apocalypse de la Vierge, dont un bon nombre de rédactions différentes sont déjà connues : Gidel, *Annuaire de l'Assoc. des Et. gr.*, V (1871), pp. 92-113 ; Politis, *Mελέτη ἐπὶ τῷ βίῳ τῶν γενετέρων Ἑλλήνων* (1874), pp. 375-389 ; M. R. James, *Apocrypha Anecdota I* (Texts and Studies II, 3, 1891), pp. 108-126 ; Vasiliev, *Anecdota graeco-byzantina* (1893), pp. 125-134 ; H. Pernot, *Revue des Et. gr.*, XIII (1900), pp. 233-257. Cf. *Bibliotheca hagiogr. gr.*, 2^e éd. (1900), pp. 148 ss.

J'ai rencontré, dans les manuscrits d'Athènes, trois versions différentes de cet apocryphe :

1. Codex Bibl. Nat. n° 2011, du XVII^e s. J'ai jugé inutile de la publier parce qu'elle diffère peu du type populaire que Politis a fait connaître et que l'on vend aujourd'hui encore dans les rues d'Athènes.

2. Cod. Bibl. Nat. n° 356, ms. de 314 feuillets (0,200 × 0,136), écrit en 1634 (f. 314^r).

3. Cod. Bibl. Nat. n° 352, ms. de 243 feuillets (0,205 × 0,147), écrit aussi au XVII^e siècle. Cette version se rapproche davantage de la tradition populaire.

Cet opuscule, si intéressant pour l'histoire des conceptions eschatologiques, mériterait une étude nouvelle qui traiterait à la fois de la filiation des textes et de l'origine des doctrines.

A. MANUSCRIT N° 356 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

[F. 306] Η ἀποκάλυψις τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου καὶ ἀειπαθένου Μαρίας. — εὐλόγησον, δέσποτα ἄγιε.

"Οτε κατέβησαν οἱ ἀρχάγγελοι μετὰ τοῦ ἀρχιστράτηγον Μιχαὴλ καὶ ἐδέξαντο τὸ ἄγιον σῶμα καὶ πνεῦμα τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου, ἵνα τιθῶσιν αὐτὴν εἰς τὸν παράδεισον μετὰ τὸ σῶμα 5 αὐτῆς, [f. 306^r] τότε ἐθνασάπησεν ἡ θεοτόκος τὸν ἀγγέλον νὰ ἴδῃ τὰς κολάσεις δῆλας, ἀνατολῶν, δυσμῶν καὶ μεσημβρίας καὶ ἀρκτῶν, καὶ λέγει πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον Μιχαὴλ ἡ ἀγία θεοτόκος· χαῖρε, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, τοῦ ἀγίου Πνεύματος τὸ καλύμμα· χαῖρε, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, τὸν Ἐξαπτερόγυνον τὸ 10

5 τεθῶσιν cod. τὸν σωμάτον cod. 7 ἰδεῖ cod. 10 καλύμα cod.
τὸ corrigere nolum.

ἐπαινος· χαῖρε, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, ὁ μέλλων σαλπίσαι καὶ ἱευπνίσαι τοὺς ἀπόστολους κεκομημένους· χαῖρε, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε καὶ πρῶτε πασῶν τῶν ἐπουραγίων δυνάμεον, δμοτῶς καὶ δῆλος τοὺς ἀγγέλους εὐφημίσασα ἡ πεχαριτωμένη καὶ δέδεστο καὶ ἐπαρακάλει διά τὸν κολάζομένον λέγοντα· πῶς κολάζεται τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων τὸν ἀμαρτωλῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος πρὸς τὴν παναγίαν· πόθεν θέλεις, δέσποινά μου, νὰ ἐξέλθωμεν, ἐπὶ ἀνατολᾶς ἡ ἐπὶ μεσημβρίας ἡ ἐπὶ βροφῶν; καὶ εἶπεν ἡ παναγία· δις ἐξέλθωμεν δύον αἱ μεγάλαις κόλασαὶ εἰσιν. 10 Καὶ εὐθέως παρέστησαν τὰ ἀρμάτα τοῦ Θεοῦ, τὰ Χειρονεύμα, καὶ τετραράβδιοι ἄγγελοι καὶ ἐξῆγαγον τὴν πεχαριτωμένην ἐπὶ μεσημβρίασι, δῆλον διάρινος ποταμοῦ ἐξήρχετον· καὶ ἐνεὶ κατέκειντο πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, αἱ μὲν ἄλλοι ἦσαν τῆς ζώσης καὶ ἄλλοι δὲ ἦσαν τῆς κοινωφῆς, καὶ ἴδοντα αὐτοὺς ἡ παναγία ἐδάκησεν καὶ ἤρρητησεν τὸν ἀρχιστράτηγον Μιχαὴλ· τίνες εἰσὶν οὗτοι ἥγονοι οἱ ἔγκειμενοι ἦσαν τῆς ζώσης καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος πρὸς τὴν παναγίαν· οὗτοι εἰσὶν οἱ λαβόντες κατάραν πατρὸς καὶ μητρὸς καὶ διὰ τοῦτο ὅπερ κολάζονται, 20 ταὶ καὶ εἶπεν ἡ παναγία· καὶ τίνες εἰσὶν οἱ ἔγκλιστες ἦσαν τοῦ στήθους εἰς τὸν ἀνθράκα τοῦ πυρός; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος Μιχαὴλ· οὗτοί εἰσιν, παναγία, οἵτινες ταῦς ἴδιον συντέκοντος ἔτυψαν καὶ εἰς πονεῖαν ἐρρύπωσαν· καὶ διὰ τοῦτο ὅπερ οὗτοι κολάζονται, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· τίνες ἦσαν τραχήλου; καὶ εἶπεν ὁ 25 ἀρχιστράτηγος· οὗτοί εἰσιν, παναγία, οἵτινες ἀνθρώποις ισέας ἐργασον, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· πῶς δινατόν ἔστιν νὰ φάγῃ ἀνθρώπος ἀνθρώπου ισέας; λέγει ὁ ἀρχιστράτηγος· ἀκούσον, παναγία, καὶ ἔγώ τις σὺν ἀναγγέλλω περὶ αὐτῶν· αἵτινες κατέσφαξαν τὰ βρέφη ἐν ταῖς κοιλαῖς αὐτῶν καὶ ἐρρυμάτη τα, βρόματα τοῖς κνημαῖσι, 30 καὶ οἵτινες ἐπαρέδωκαν ἀδελφοὺς ἀδίκως ἐνώπιον βασιλέων καὶ τυράννων καὶ ἐμπροσθεν ἀρχόντων καὶ τοὺς ἴδιους οὐκ ἡλέσαν ἀλλὰ παρέδωκαν αὐτοὺς εἰς μάστιγας, οὗτοι εἰσὶν οἱ τροφογοντες ἀνθρώπους ισέας καὶ διὰ [f. 307^r] τοῦτο ὅπερ κολάζονται, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· τίνες εἰσὶν οἱ ἔγκειμενοι ἦσαν τῆς κοινωφῆς εἰς τὸ 35 πέρι; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσιν, Κυρία μου, οἱ

3 πάστον cod. 5 λέγων cod. κολάζετε cod. 8 μεσημβρίας cod. 9 παναγίας cod. 10 η cod. 11 μεσημβρίας cod. 12 διάρινος in oīse a πελεύος superscriptum. 13 ζώσης, hic et infra — ζώσης. 14 τοῦ^r] τοὺς cod. 15 παναγίας cod. 16 ἐρρυμάτη cod. 17 ἥγονοι — ζώσης transp. post αὐτῶν cod. ἔγκλιστες scripsi (num. malis ἔγγισμάνοι? cf. infra, v. 20) : ἕνγρημενοι cod. 20 παναγίας cod. εἰσιν scripsi : οἵτινες cod. ; fort. οἴδε. 23 οὗτοι οὗτος cod. 28 οἵτινες cod. 29 τὰ βρόματα cod. 34 ἔγγιμενοι cod. : cf. supra, v. 17.

δρκωται οι κρατοῦντες τὸν τίμιον σταυρόν, δη οἱ ἄγγελοι μετὰ φύσεων προσκυνοῦσιν· καὶ οἱ ἀνθρώποι κρατοῦσιν καὶ διμέρουσιν καὶ τὴν ἀλήθειαν κρύβονται· καὶ διὰ τοῦτο ὅδε κολάζονται. καὶ εἶδεν ἡ παναγία εἰς ἔτερον τόπον ἀρθρωποτο κρεμάμενον ἐκ τῶν ποδῶν· καὶ θυις δικέφαλος ἔτρωγετ αὐτὸν καὶ σκώληκες ἤκατα· τρέπουντας αὐτὸν. καὶ ἡρώτησεν τὸν ἀρχιστράτηγον ἡ κεχαριτωμένη· τίνες εἰσὶν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος Μιχαὴλ· αὐταῖς εἶναι αἱ γυναῖκες όποις ἀφικοάσονται [I. 308]-ται τί λέγουν οἱ γειτόναις αὐτῶν διὰ τὰ κάμουν ἀμάχην μετ' αὐτοῖς· καὶ διὰ τοῦτο ὅδε κολάζονται· καὶ δικρούσασι ἡ παναγία εἶπεν· καλὸν ἔτον τοῦ ἀνθρώπου ἵνα μη ἔγενται τον. καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· ἀκόμη, παναγία μου, δὲν εἶδες ταῖς μεγάλαις κόλασις καὶ ἐλευθύνης· ἀλλὰ πάθεν θέλεις νὰ ἑξέλθωμεν. Κεφαλαῖ μου, ἐξὶ δυσμαῖς ή ἐπὶ μεσημβρίαιν ἢ ἐπὶ βροφᾶν; — καὶ εἶπεν ἡ κεχαριτωμένη· ἀς ἑξέλθωμεν ἐπὶ 20 δυσμάς. καὶ εὐθέως παρέστησαν τὰ Χειρονήρια καὶ τὰ Σεραφίμ καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι καὶ ἑξῆγαγοτ τὴν κεχαριτωμένην ἐπὶ μεσημβρίαν. καὶ εἶδεν ἐκεῖ τερψέλην πυρὸς ἀπλωμένην καὶ ἐν μέσῳ αὐτῆς οὐλήν καὶ ἥσαν θυρία πολλὰ ὡς φλόξ πυρός· κακεῖ κατέκειτο πλῆθος ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν καὶ πέρινοι δράκοντες ἐπέ-25 κειτο ἐπάνω αὐτῶν. καὶ ιδούσα αὐτοὺς ἡ παναγία ἐστέναξεν καὶ εἶλεν πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον· τίνες εἰσὶν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσιν, παναγία, ἐκεῖνοι όποι τὴν ἀγίαν κυριακὴν οὐκ εἰσέρχονται εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ ἀλλὰ κοι-[I. 308]-μονται φοιτηνοί· καὶ διὰ 30 τοῦτο ὅδε οὗτοι κολάζονται. καὶ εἶπεν ἡ παναγία· ἔάν τις οὐ δένεται ἔγειθηναι, τι ποιήσῃ· καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· ἔάν τις κινδυνεύσῃ καὶ ἑξάγῃ ὁ οἶκος αὐτοῦ ἐκ τεσσάρων <μεσῶν> καὶ κυκλώσῃ αὐτὸν τὸ πῦρ καὶ οὐ δένεται ἔγειθηναι, ἐκεῖνος ἔχει

1 δηκονται scripsi: ορκοτίται cod. 2 διμέρουσιν = διμερουσιν.
3 ἄλλαι cod. 5 ἐκστατερίποντεν cod. (= κατετρέπονται). 6 ἐράτησεν
cod. 7 εἰστιν] ἐστήν cod. 8 οἴη ὁ cod. 12 αἴται] οὗτοι cod.
13 αἱ ἡ cod. 14 ἀφικοάσοντες cod. γιτόνει cod. (= γειτονες).
16 δικρίσας cod. παναγίει + καὶ cod. 18 καὶ] + ἐ cod.
19 μεσημβρίας cod. 22 μεσημβρίας cod. 24 κάκοι] κακοὶ cod.
25 ἐπέκοιτο cod. 30 διεῖ] + το cod. 33 κινδυνεύσῃς cod. μερῶν
addidi. 34 ἐκεῖνος scripsi: κακή cod. ἡ ζηταχωρίσιν cod.

συγχώρησιν· εἰ δὲ ἑξέλθῃ καὶ φύγῃ, οὐκ ἔχει διεστιν, καὶ εἶδεν ἡ παναγία εἰς ἔτερον τόπον σκότος μέγαν διετε τοὺς οὐρανοὺς ἐκάλυπτεν, κακεῖ κατέκεντο πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν· καὶ δύναμος μέγας ἐγένετο καὶ φωτὴ μεγάλη ἐγένετο, καὶ ιδούσα ἀνδρῶν ἡ παναγία ἐδάκουσεν καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς· τί ποιεῖτε, ἀθλοι, καὶ πῶς ἔχετε, ταλαιπωροι καὶ πῶς εὑρέθητε ἐδῶ; καὶ οὐκ ἡ φωτὴ καὶ οὐκ ἡ ἀκροβασίς, καὶ εἶποτε οἱ κολάζοντες αὐτοῖς· 10 ἀπὸ τοῦ αἰώνος φῶς οὐκ εἶδαμεν καὶ οὐ δυνάτον ἀνάγεσσαι, καὶ ἀνανεύσαντες, ιδού <πίσ> σα κοχλάζοντα ἐπάνω αὐτῶν καὶ 10 πῦρ κατέκαιμεν αὐτοῖς, καὶ ιδούσα αὐτοῖς ἡ παναγία ἐδάκουσεν. καὶ εἶποτε οἱ κολάζομενοι πρὸς αὐτήν· πῶς ἡμάς κατηρώτησας, πιναγία θεοτόκες εὐλογημένη; οὐδὲς σον δ εὐλογημένος ἦλθεν. ἐπὶ τῆς γῆς καὶ οὐ κατηρώτησεν ἡμᾶς. Ἀβραὰμ δ προσπάτωρ καὶ δ Μωϋσῆς δ μέγας [I. 309] καὶ Ἡλίας δι ἐλάλησεν δ Θεός καὶ 15 Ιωάννης δ μέγας ἐπὶ ἡμᾶς οὐκ ἐφάνησαν· καὶ σέ, δέσποινα θεοτόκε, τὸ τείχος τὸν Χριστιανῶν, ἡ παρακαλοῦσα πολλὰ διὰ τοὺς ἀμαρτωλούς, πῶς ἐπεισέψωι δταν βασανῆς πᾶσα κτίσις; καὶ ταῦτα εἰπόντων, ἐπεσεν τὸ σκότος ἐπάνω αὐτῶν. καὶ εἶδεν εἰς ἔτερον τόπον σκαμνία πόρινα καὶ ἐπάνω εἰς αὐτὰ ἐκάθετον πλῆθος 20 ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καιομένων ἐν αὐτοῖς. καὶ ἡρώτησεν τὸν ἀρχιστράτηγον ἡ κεχαριτωμένη καὶ λέγει· τίνες εἰσὶν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσιν, παναγία, οἵτινες τὸν πρεσβύτερον οὐκ ἐτίμησαν· καὶ <οἱ> μη ἐπεγειρθμένοι δταν εἰσέρχεται δ ιερεὺς εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ 25 Θεοῦ· καὶ διὰ τοῦτο ὅδε κολάζονται. καὶ εἶδεν ἡ παναγία εἰς ἔτερον τόπον μέγαν δένδρον σιδηροῦ· καὶ εἶδεν κλάδους τοιανοσίους καὶ αἱ ἀκραις τῶν κλάδων εἰχον σιδηροῦς δυνάμονας καὶ ἐπ' αὐτοὺς ἐκρέμαντο πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν ἀπὸ ταῖς γλώσσαις αὐτῶν. καὶ ιδούσα ἡ παναγία ἐδάκουσεν καὶ ἡρώτησεν 30 τὸν ἀρχιστράτηγον Μιχαὴλ· τίνες εἰσὶν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσιν, παναγία, οἱ ἐπιορκοι καὶ οἱ βλάσφημοι [I. 309] καὶ οἱ καταλαληταὶ καὶ οἵτινες ἐχώρισαν ἀδελφῶν ἀπὸ ἀδελφῶν· καὶ διὰ τοῦτο ὅδε κολάζονται. καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· ἔάν τις ἔξ ἔθυνται ἐμελλεν βαπτισθαι

2 ἐκάληπτον cod. 3 κάκοι scripsi: κακοὶ cod. 4 μεγάλη cod.
6 ἐβαίζητε cod. 7 φωτή cod. 8 ** lacunam sign. • quid tacetis? et dixerunt dammati... . δένεται cod. 9 ιδού <πίσ> σα κοχλάζονται scripsi: ιδούσα κολάζοντα cod. 11 κατερώτησας cod. 13 κατερώτησεν cod. 14 ὅτι δ έται cod. 15 ἐπι] + καὶ cod. ἐφανερον cod. 17 βασανισθῇ? 18 εἰπόντων] ηποδοσα cod. αὐτόν cod. 20 αὐτά cod. ἐράτησεν cod. 21 λέγην cod. 23 οἱ addidi. 24 ἐπιγρόμενος cod. 27 αἱ οἱ cod. δυργήνονται cod. 28 αὐτά cod. 33 ἐχώρισαν cod. ἀδελφῶν ἀπὸ ἀδελφῶν cod. 34 ἐμελον cod.

καὶ εἰπεν αὐτὸς ἔτερος ὑβρίσας δι τι μαροφάγον ἐστὶν θύτος ἀπιστον
καὶ δοτις αὐτὸν οὔτως βλασφημήσῃ καὶ ἀποστρέψῃ αὐτὸν ἀπὸ
τῆς ὁδοῦ τῆς ἀληθείας, ἀδιάλληπτός ἐστιν ἀπὸ τῆς φοβερᾶς κολά-
σεως, καὶ εἰδεν ἡ παναγία ἀνθρώποις κρεμάμενον ἐκ τεσσάρων
<μελῶν> καὶ ἐκ τῶν ἀκρωνυχίων· καὶ ἐξῆρχετο αἷμα ἐκ τοῦ 5
στόματος αὐτοῦ σφραγίδας καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ ἐδεσμεῖτο καὶ
κατέκαιεν αὐτὸν φλόγα πυρός· καὶ οὐκ ἐδύνατο στενάξαι καὶ
εἰπεῖν τὸ· Κέρει, ἐλέησον· καὶ ἴδοσα αὐτὸν ἡ παναγία ἐκλαυσεῖ
καὶ ὀλιγώδησεν καὶ εἰπεν τὸ· Κέρει, ἐλέησον, τρές, καὶ μετὰ τὸ
πληρώσαι τὴν ἐκτενή ταύτην, ἥλθεν ἄγγελος δ τὴν ἐξουσίαν ἔχον 10
τῆς μάστιγος καὶ ἔλουσεν τὴν γλῶσσαν τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, καὶ
ἡρώτησεν τὸν ἀρχιστράτηγον· τίς ἐστιν οὗτος ὁ ἔλεινός, δ ἔχον
τὴν κολάσιν ταύτην; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτος ἐστιν ὁ
οἰκογόμος δοτις οὐκ ἐπούσαεν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, ἀλλ ἐτοργεῖ
τῆς ἐκκλησίας τὰ ποράγματα· καὶ ἐλέγει οὗτος· δ δοτιλεύων τὸν 15
ραδόν [I. 310] ἀπὸ τοῦ ραοῦ ζήσεται, καὶ εἰπεν ἡ παναγία· κατὰ
τὴν πίστιν αὐτοῦ γεννηθήτω, καὶ πάλιν ἐδέσμευσεν δ ἄγγελος τὴν
γλῶτταν αὐτοῦ, καὶ εἶπεν δ ἀρχιστράτηγος τῆς κεχαριτωμένης·
δεῦρο, παναγίᾳ, νῦν ἰδρὺς διπον κολάζονται οἱ προεβίτεροι, καὶ
ἐξῆρχεν ἡ παναγία καὶ εἰδεν προεβιττόδους κρεμάμενονες ἐκ τῶν 20
ἀνέρων· καὶ πέρι ἡ παναγία πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον· τί τὸ ἀμάρ-
τημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν δ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσιν οἱ λειτονο-
ρύντες καὶ τοῦ φοβεροῦ θρόνου τοῦ δεσπότου παριστάμενοι καὶ,
ὅτε ἐμέλισον τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, ἐξέπιπτον οἱ μαρ-25
γαρῖται κάτοι καὶ δ φοβερὸς θρόνος ἐν οὐρανῷ ἐσαλένετο καὶ τὸ
ὑποπόδιον τοῦ Κροίου ήμερον Ἰησοῦν Χριστοῦ ἐτρέμετ. καὶ διὰ τοῦ
οὗδε κολάζονται, καὶ εἰδεν ἡ παναγία <εἰς> ἔτερον τόπον
ἀνθρώποιν κρεμάμενον καὶ θρησκίαν πτερωτὸν ἔχον τρεῖς κεφαλάς·
καὶ ἐτρωγεῖ ἀπὸ τοὺς ὄφθαλμοὺς τὸν ἀνθρώπον. ἡ δὲ τρίτη κεφαλὴ 30
ἔτρωγεν ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ ἤρωτησεν ἡ παναγία τὸν
ἀρχιστράτηγον· τίς ἐστιν οὗτος δ ἔλεινός δει δένταται ἐξελ-
θεῖν ἐκ τοῦ στόματος τοῦ δράκοντος; καὶ εἶπεν δ ἀρχάγγελος· οὐ-
τοῖς ἐστιν, [I. 310] παναγίᾳ, δ ἀρχιδιάκονος δ ἀναγινώσκων τὸ
ἄγιον εβαγγέλιον καὶ οὐδὲ ἐλέγειν τὴν διάταξιν καὶ παραγγελιαν 35
πρὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ Ιητα απίκοντιν εἰς ἀκρόσιν τοῦ ἀγίου εὐαγ-
γελίου καὶ διον τὸ τέλος τῆς θελας μυσταγωγίας. καὶ πάλιν βλέ-

1 μαροφάγε εἰσιν cod. 2 οὗτος cod. 3 ἀδιάλληπτος cod. 5 μελῶν
addidi. ἀκρονύχων cod. 9 ὀλιγωρῶν = ὀλιγοφρεχῶν. τρίτη] γ' cod.
10 ἐκτενή: cf. Infra, p. 279, l. 6] + εἰδί cod. 17 γενεθῆτο cod.
25 οὗ] ἡ cod. 26 ἐσαλένεται cod. 28 εἰς addidi. 31 ἐρώτη-
σσιν cod. 32 δε] δν cod. 34 ἀρχιδιάκων cod. 37 βλέπεται cod.

πει ἡ παναγία γενναῖκας κρεμασμένας δι τῶν ὄντων καὶ φλὸς
πυρὸς ἐξήρχετον δι τῶν στομάτων αὐτῶν καὶ κατέκαιεν αὐτάς·
καὶ βιώσων ἐλεγον· ἡμᾶς τὴν βάσανον ταύτην· ἡμεῖς
χρῆμα ἡμεσθεν καὶ οὐκ ἐφύλαξαμεν τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ
διὰ τοῦτο κολαζόμεσθεν ἐδώ. καὶ βλέποντα αὐτάς ἡ παναγία
ἐδάκρυσεν· καὶ λέγει τὸν ἀρχιστράτηγον· τίνες εἰσὶν αὗται καὶ
τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν δ ἀρχιστράτηγος· αὗται εἰσιν
οἱ διακόνουσις αἵτινες ζῶσαι οὐκ <εἰτίμοι> τὸν ίδικόν<ἄνθρω>
αὐτῶν, <ἄλλα> τὰ σώματα αὕτων εἰς πορνείαν παρέδωκαν· καὶ
10 διὰ τοῦτο οὗδε κολάζονται, καὶ εἰδεν εἰς ἔτερον τόπον γυναικας
γυμνάς μέσου εἰς τὸ πῦρ καὶ πάντα τὰ θηραία ἐτρωγαν αδταίς. καὶ
εἶπεν πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον ἡ πεχαριτωμένη· τίνες εἰσὶν αὗται
καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; εἶπεν δ ἀρχιστράτηγος· αὗται εἰσιν
μονάστραι αἵτινες ἐπόργυναν καὶ τὸ ίδιον σῶμα αἴται [I. 311]
15 οὐκ ἐφύλαξαν· καὶ διὰ τοῦτο οὗδε κολάζονται. καὶ λέγει δ ἀρχι-
στράτηγος πρὸς τὴν παναγίαν· δεῦτε, εἰσελθε, δέσποινά μου θεο-
τάκε, καὶ ίδε ποῦ κολάζονται τὸ πλῆθος τῶν ἀμαρτωλῶν. καὶ
ἐξῆρχεν ἡ παναγία καὶ εἰδεν ποταμὸν πέρισσον. καὶ ἡ σκιὰ τοῦ
ποταμοῦ ὡς αἷμα· καὶ ἐξερχόμενος δ ποταμὸς κατέκαιεν τὴν γῆν
20 καὶ ἐν μέσῳ τῶν πυράτων αὐτῶν· καὶ εἶπεν δ ἀρχιστράτηγος·
οὗτοι εἰσιν πόροι, μοιχοί, ἀστενακοῖται, κλέπται, παρακρο-
αταὶ καὶ οἱ παραθερίζοντες καὶ οἱ παραβλασταὶ καὶ οἱ συμβάλ-
λογτες μάχην· οὗτοι εἰσιν οἱ κατηγοροι καὶ οἱ καταλαληται καὶ
οἱ τῆς ποντῆς ἐβδομάδος λαβοτες τὴν γηστείαν· οὗτοι εἰσιν οἱ
ἐπισοδοι καὶ οἱ τρόχωντες τοὺς ἀλλοτριοὺς καμάτους· οὗτοι εἰ-
σιν οἱ ἀτελεήμονες ἄρχοντες· οὗτοι εἰσιν οἱ ἐπισκοποι οἱ ἀμετά-
δοτοι· οὗτοι εἰσιν οἱ πατριώρχαι οἱ ἀκάρδοι καὶ οἱ βασιλεῖς οἱ
30 μῆρη ποιούντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ· καὶ οἱ φιλάργυροι καὶ οἱ
τοὺς τόκους λαμβάνοντες καὶ οἱ καταδονλώσατες ψυχας ἐλεν-
θέρας ἀδίκως. καὶ ταῦτα ἀκούσασα ἡ πεχαριτωμένη καὶ δρῶσα
αὐτοὺς ἤκλαν [I. 311 γ'-σει] καὶ εἶπεν· οὐαὶ τὸ γένος τῶν ἀνθρώ-
πων· οὐαὶ τῶν μαρτωλῶν. καὶ ινατὶ ἐπλανήθησαν; καὶ εἶπεν
35 πρὸς αὐτὴν δ ἀρχιστράτηγος Μιχαὴλ· τί ηλαίεις, παναγίᾳ μον·
3 βασισας cod. ἡμετε] οἱ μῆραι cod. 4 οὐκε] οἱ καὶ cod. 5 βλέ-
ποντας cod. 6 αὗται] οὗτοι cod. 8 αἵτινες] ὅστης cod. 7 ἀσ-
τενακοῖται cod. οὐ cod. ἐπιλεγον addidi. διεσόρον cod. ἀνθρωποι inservi.
9 αὗτοι cod. ἀλλά addidi. αὗτον cod. 12 αὗται] οὗτοι cod.
13 αὗτοι cod. 18 σκιά— ίδεα. 20 οὗτοι] αὗτον cod. ἐκεὶ μ^η
κακοὶ π^η. 21 ἀρχήτησεν cod. 24-25 συμβάλλοντες μάχην scripsi·
συμβάλλομενη cod. 26 σεβδομάδος cod. 29-30 ἡ μι ποιεῖταις cod.
31 ἐλενθέρας cod. 32 ἀκούσας cod.

ἀκόμη οὐδὲ ἐφοακας τὰς μεγάλας κολάσεις· καὶ εἶπεν ἡ παναγία· δεῖρο, Μιχαὴλ, δι μέγας ταξιαρχος τῶν ἀνω δυνάμεων τὰ ὑπάγομεν καὶ ἴδωμεν τὰς κολάσεις ὅλας· καὶ λέγει ὁ ἀρχιστράτηγος· πόθεν θέλεις, δέσποινά μου, τὰ ἔξτρωματα, ἐπὶ τὴν ἀνατολὴν ἡ ἐπὶ τὸν παράδεισον ἡ ἐπὶ τὰ ἀριστερά; καὶ λέγει ἡ θεοτόκος· 5 δύον αἱ μεγάλαις κόλασαις εἰσιν, καὶ ἀριστερά τῷ λόγῳ εὐθέως παρέστη τὸ δραμα τὸ χερουβικόν καὶ τὰ Σεραφίμ τοῦ Κυρίου· καὶ ἔκκηγον τὴν πεχαριτωμένην ἐπὶ τὰ ἀριστερά, δύον αἱ μεγάλαις κόλασαις εἰσιν, καὶ εἶδεν ἐκεῖ ποταμὸν πυρὸς καὶ σπόρος μέγα καὶ ἡ ἴδεια τοῦ ποταμοῦ ἐκείνου σκοτεινότερα παρὰ πλάσαις¹⁰ καὶ ἐκεῖ πατέκειτο πλήθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ ἐκόλαζεν δὲ χαλκοῦς λέβητος καὶ ὡς ὀγρία θάλασσα τὰ κόματα ἐσριπτεν ἐπάνω τῶν ἀμαρτωλῶν, καὶ ὅταν ἀνέβανταν τὰ κόματα, ἐβυθίζοντο οἱ ἀμαρτωλοὶ πήγας μυρίας καὶ αὐτὸς ἐδένταντο τὰ εἴποντα τῷ ἐλέγοντι ἡμάς, ὁ δίκαιος κριτῆς· ἐτράγειν γάρ αὐτοὺς ὁ [I. 312] σηνό-15 λῆξ ὁ ἀκούμητος καὶ πάρινοι ἄγγελοι ἥλεγχον αὐτοὺς τὰ πταλομάτα αὐτῶν, καὶ ὁ βρογμός τῶν ὀδόντων <ἔκονέτο> καὶ πατέροις αὐτούς τὰ δηρία τὰ ἀγρία εἰς ἐκεῖνο τὸ σκότος, καὶ ἰδόντες οἱ ἄγγελοι οἱ κολάσοντες τοὺς ἀμαρτωλοὺς ἀνεβάσαν μίαν φωνὴν τῷ ἀγιος ὁ Θεός, δι πλάσας καὶ σπλαγχνίζομενος²⁰ διὰ τῆς θεοτόκου· ἐνχαριστοῦμέν σε, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ, δι τοῦ ἀλόνος αὐτὸς εἰδαμεν φῶς καὶ σῆμερον εἰδαμεν φῶς διὰ τῆς θεοτόκου, καὶ ἀνεβάσαν μίαν φωνὴν λέγοντες· χαῖρε, πεχαριτωμένη θεοτόκε παθένε, η λαμπάς τοῦ Ἡλίου· χαῖρε καὶ σύ, Μιχαὴλ, ἀρχιστράτηγε Θεοῦ, ὁ πρεσβεύνων ὑπὲρ πάσης πτίσεως· ἡμεῖς γάρ²⁵ δύτες οἱ κολάσοντες τοὺς ἀμαρτωλοὺς μεγάλως λυπούμεθα, καὶ ἴδομεν ἡ παναγία τοὺς ἀγγέλους τεταπεινούμενούς καὶ στιγμούς κλαίοντας, ἐκλανσεν καὶ ἡ παναγία, ἐκλανσεν καὶ ὁ ἀρχιστράτηγος Μιχαὴλ καὶ πᾶσαι αἱ στρατιαι τῶν ἐπονυμάτων δυνάμεων διὰ τοὺς ἀγγέλους οἱ ἐκάλαζον τοὺς ἀμαρτωλούς· <οἱ> ἀνεβάσαν³⁰ μίαν φωνὴν λέγοντες· καλῶς ἤλθατε δι' ἡμάς τοὺς ἀπ' αἰώνων ὄντας ἐν τῷ σκότει τούτῳ, καὶ θεωροῦντες τοὺς ἀμαρτωλούς καὶ τοὺς ἐκεῖ μετ' αὐτούς, [I. 312v] ὡς εἶδεν αὐτοὺς ἡ παναγία μετὰ τὸν ἀρχιστράτηγον Μιχαὴλ καὶ πᾶσαι αἱ στρατιαι τῶν ἐπονυμάτων δυνάμεων, θεωροῦντες τῶν ἀμαρτωλῶν τὸν θοῆτον, ἥραν πάντες³⁵ μίαν φωνὴν λέγοντες· Κροιε, ἐλέησον, τοῖς· καὶ μετὰ τὸ πᾶσαι

3 λέγην cod. 5 λέγην cod. 10 ἴδεια cod. σκοτινότερον cod.
12 λέβητος λεβῖς cod. 14 ἐδύνατο cod. 16 ἐλέχων cod. 17 ἥπατο
addidi. 19 τοὺς κολάσαντας cod. 25 πρεσβέτερον cod. 26 κολά-
ζομενοι cod. 30 οἱ διν cod. οἱ² addidi. 32 δυτῶν cod.
33 ἐκεῖ μετ' αὐτούς scripsi: ἐκεῖ ἵστος cod.

τὴν ἐκτενὴν ταύτην, ἐπανσε δὲ κλόδον τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐπεσαν τὰ πέριττα κόματα καὶ ἐφάνησαν οἱ ἀμαρτωλοὶ ὡς κόκκοι σινάτεως δὲ τῷ πυρὶ, καὶ ἴδομεν αὐτοὺς ἡ παναγία ἐκλανσεν καὶ ὠλογάθη καὶ ἤράτησεν τὸν ἀρχιστράτηγον· τίς ὁ ποταμὸς οὗτος καὶ τί³ τὰ κόματα καὶ τίνες οὗτοι οἱ νεύμενοι ἐν τῷ πυρὶ; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτος ὁ ποταμὸς ἐστιν τὸ σκότος τὸ ἔξωτερον καὶ οἱ ἀμαρτωλοὶ οἱ ἐγκείμενοι εἰς τὸ πέρι καὶ οἱ βασανίζομενοι ἐπὶ τῶν κυμάτων τοῦ πυρός εἰσιν οἱ Ἰουδαῖοι οἱ σταυρωθεσαντες τὸν Κέροιον ἡμῶν· Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ· καὶ πάντα τὰ Ἱερὰ τὰ μὴ βαστιζόμενα εἰς τὸ δρόμα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος· καὶ οἱ ἐκ τῶν Χριστιανῶν ἐξαγοραῖ-⁴ μενοι δαιμόνια καὶ ἀρνούμενοι τὸν Χριστὸν καὶ τὸ βάπτισμα αὐτοῦ· καὶ <οἱ> ἐποντίγοντες εἰς τὸν ἀ-[E.313]-φατον μηδὸν τῆς σωτηρίας καὶ οἱ πορνεύοντες μητέρα καὶ θυγατέραν· καὶ οἱ ἀρρενακολοι οἱ ἀποκτείνοντες τὰ βρέφη καὶ οἱ πτηγούτες τὰ ίδια τέκνα· καὶ εἶπεν ἡ παναγία κατὰ τὴν πίστιν αὐτῶν γενηθήσεται αὐτοῖς· καὶ εὐθέως ἐπεσεν δὲ κλόδων τοῦ ποταμοῦ καὶ ἀσβέτων ἐκείνων καὶ τὸ σκότος συνεκάλυψεν αὐτούς, καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος πρὸς τὴν παναγίαν· ἔν τις ἐκβληθῇ ἐν τῷ σκότει τούτῳ, οὐκ ἔστιν ἀξιος εἰσελθεῖν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· οὐαὶ τούς ἀμαρτωλούς· ἀτελεότητος ὑπάρχει ἡ φλάξ τοῦ πυρός, καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· δεῖρο, παναγία, νὰ ἴδῃς τὴν λίμνην τοῦ πυρός οἷον ποζλάζεται τὸ γένος τῶν Χριστιανῶν τὸ ἀναριθμητον. καὶ δέξηλθεν ἡ παναγία καὶ τοὺς μὲν ἡκούσει, τοὺς δὲ ἐθεώρει, καὶ ἤράτησεν ἡ παναγία τὸν ἀρχιστράτηγον· τίνες εἴραι οὗτοι καὶ εἰ τὸ δμάστημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσιν, παναγία, οἱ βασιτισθέντες καὶ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου οὐκ ἀφέλαζαν, ἀλλὰ ἐποιησαν τὰ ἕργα τοῦ διαβόλου· καὶ διὰ τούτο 30 εἰ-[E. 313v]-σῆλθεν εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός. καὶ εἶπεν ἡ παναγία πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον· ἡμεῖς τε καὶ ἶσθ, δέομαι [σον], ἀρχιστράτηγε, ἀς ἔλθωμεν καὶ ὡς κολαζόμεθα μὲ τοὺς Χριστιανοὺς αὐτάμα, δι τέκνα Θεοῦ τοῦ νιοῦ [μον] ἐκλήθησαν. καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος πρὸς τὴν πεχαριτωμένην· σέ, δέσποινά μου, ἀρά-⁵ παντὸν ἐν τῷ παραδείσῳ· καὶ ταῦτα εἰπόν, συναζήσετες οἱ ἀπόστολοι⁶ εἰκελήθησαν cod. 3 πέρι cod. 5 τίνες τίς cod. πέρι cod. 7 ἐργούμενη cod. 11 οἱ διν cod. malum ἐξαγορεύμενοι. 13 οἱ addidi. εποντίγοντες scripsi (fora, malis ὑπονέοντες): ἐποντίγοντες cod. τό cod. μήρον cod. 14 πορνεύοντες cod. 15 ἀποκτείνοντες cod. 17 τοῦ περεπιτ. 22 ἀτελεότητος cod. 23 δέβησεν cod. 25 δέξ-⁷ ιητη cod. 26 εἴραι scripsi (= εἰσιν): ἦν cod. 30 ἡσηθεν cod. 33 ἐκκλήθησαν cod. 34 ἀναποέισον cod.

τολοι καὶ πᾶσαι αἱ ἐπονράνιαι δυγάμεις, βαστάζοντες αὐτήν καὶ κράζοντες τὸ ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος ὁ Θεός, ἔθησαν αὐτήν μετὰ ἀφωράτων καὶ ενωδίας πολλῆς καὶ ἔδωκαν αἶνον τῷ Θεῷ· φὶ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

B. MANUSCRIT N° 352 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

[F. 200] Ἀποκάλυψις τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, 5
ὅταν ἐμελλεν ἀλθεῖν ἐπὶ τῶν πολάσσεων ἰδεῖν τὰς
πολάσσεις.

"Οταν ἐμελλεν ἡ παναγία Θεοτόκος Μαρία παραγενομένη ἰδεῖν τὰς πολάσσεις, γεναμένη εἰς τὸ δρός τῶν Ἑλαϊῶν προσενέζασθαι καὶ προστυχομένη ποδὸς τὸν Θεὸν ἡμῶν λέγει· Λέσπο-[f. 200v]-10
τα, Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, ἐπάκουσον τῆς δούλης σου τῇ ὥρᾳ ταύτῃ καὶ κατέλθοι ὁ ἀρχάγγελος Μιχαὴλ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ ποιοι μοι ἀποκαλύψῃ περὶ τῶν ἐπονράνιων καὶ τῶν ἐπιγείων καὶ
καταχθονίων. καὶ ἀμα τῷ λόγῳ εἰποῦσα, κατέλθεν ὁ ἄγγελος Κυρίου μετὰ τετρακοσίους ἄγγέλων· ἡσπάσαντο τῷη κεχαριτω-15
μένην καὶ εἶπον πρὸς αὐτήν· χαῖροις, τοῦ Πατρὸς τὸ ἀπανύασμα γεννήσασα· χαῖροις, τῶν δεκατεσσάρων στεφεωμάτων τὸ ὅρ-
ωμα· χαῖροις, τῶν ἀγγέλων τὸ προσκύνημα. ἡ δὲ παναγία εἶπεν·
χαῖροις, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, τῷν* Ἐξαπτερόγων τὸ ἔπαιρος· χαῖ-
ροις, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, ὁ πρωτόθρονος Θεοῦ, διοίσας δὲ²⁰
καὶ πάντας τοὺς ἄγιους ἄγγέλους ενφίμησεν ἡ κεχαριτωμένη καὶ δεομένη ἡ ἐπεράθροντος θεοτόκος διά τοὺς ἀμαρτοῖος λέ-
γει· ἀνάγγειλό μοι τὸ [f. 201] ἐπὶ τῆς γῆς πάντα. καὶ εἶπεν ὁ
ἀρχάγγελος· εἰ τὶ εἴπῃς μοι, ὁ κεχαριτωμένη, ἔγώ σοι πάντα ἀν-
αγγέλω. εἶπεν πρὸς τὸν ἀρχιστράτηγον ἡ κεχαριτωμένη· πόσωις 25
πολάσσεις εἰσὶν ὅπου πολάζεται τὸ γέρος τῶν ἀνθρώπων; καὶ
εἶπεν ὁ ἀρχάγγελος· πολλαὶ καὶ ἀναθυμοτοί εἰσιν. καὶ εἶπεν ἡ
κεχαριτωμένη· ἀνάγγειλό μοι τὰ ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τὰ ἐν οὐρανοῖς.
τότε ἐκβλευσεν ὁ ἀρχιστράτηγος καὶ ἀπεκαλύφθη τοῖς ἄγγέλοις

1 πον-φονιαι cod. 2 Θεός] + καὶ cod. 3 ἔρδιας cod. 9 γερ-
μένης cod. 10 προσενυχομένης cod. λέγοντα cod. 12 κατελθὼν
cod. 14 εἰποῦσα deferem nisi eadem structura appareret ff. 203^v, 203^v,
207, 211; cf. p. 278, 6. 15 κεχαριτωμένη cod. 19 τό; cf. p. 272, 10.
22 λέγοντα cod. 26 πολάζονται cod. 29 ἀπεκαλύφθη τοῖς ἄγγέ-
λοις τοῖς rectius: ἀπηρέκθη ἐπὸ τῶν ἄγγέλων τῷ.

τοῖς ἐκλ δυσμῶν, καὶ ἔχανεν δ "Αἰδης. καὶ εἶδε τὸς ἐκεῖ πολα-
ζομένους καὶ ἐνεὶ κατέκειτο πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν·
καὶ ὀδυρμὸς πολὺς καὶ μέγας ἐξήρχετο ἀπὸ αὐτοῦς. καὶ εἶπεν ὁ
ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσὶν οἵτινες Πατέρα καὶ Υἱὸν καὶ "Ἄγιον
Ὕπεντα σὲν ὑμοιόγησαν· καὶ διὰ τοῦτο οὐτοὶς πολάζονται, καὶ
εἶδεν ἡ παναγία εἰς ἔτερον τόπον σκότος μέγα καὶ κλέδωνα με-
γάλον. καὶ εἶπεν ἡ παναγία· τί τὸ σκότος [f. 201v] τοῦτο καὶ τί
τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχάγγελος· πολλαὶ γυναι-
καὶ κατάκεινται ἐν τῷ σκότει τούτῳ. καὶ εἶπεν ἡ παναγία· ἀρθήτω
10 τὸ σκότος τοῦτο διος ίδω καὶ ταύτην τὴν κόλασιν, καὶ εἶπεν ὁ
ἀρχιστράτηγος· οὐκ ἔστι δυνατόν, ίδω μὴ ίδης καὶ ταύτην τὴν
κόλασιν. καὶ ἀπεκριθησαν οἱ ἄγγελοι οἱ φυλάσσοντες αὐτοὺς
καὶ εἶπον· παραγγέλλων ἔχομεν ἀπὸ τοῦ ἀφράτου Πατρὸς ίδω μὴ
ίδωσι τὸ φῶς, έις ὃτου λάμψει δ νίδος σου δ εἰδογημένος ὑπὲρ
15 ἔκπτων ἥλιος λαμπροτέρως. καὶ ἐν λόπῃ γενομένῃ ἡ παναγία,
ἀρέτειν τὸ δύμα αὐτῆς ποδὲς τὸν ἀσχαντὸν δεσπότην καὶ εἶπεν·
ἐν τῷ δυόματι τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ "Άγιου Πνεύματος,
ἀρθήτω τὸ σκότος τούτο, καὶ εὐθέως ἥρθη τὸ σκότος· καὶ εἶδεν
ἐκεῖ πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν καὶ ὀδυρμὸς μέγας ἐξήρχετο
20 αὐτούς· καὶ ίδουσα ἡ παναγία εἶπεν καὶ ἐδάκρυσεν εἰποῦ-
[f. 202]-σα· πάς ἔχετε, ταλαπτωσι, καὶ πῶς ἐνταῦθα εὑρέθητε;
καὶ σόκη ἣν φωνὴ καὶ σόκη ἣν ἀφράτως. καὶ εἶπον οἱ ἄγγελοι οἱ
φυλάσσοντες αὐτούς· οὐ λαλεῖτε τὴν κεχαριτωμένη; καὶ εἶπον
οἱ πολαζόμενοι· ἀπὸ τοῦ αἰώνος οὐκ εἴδομεν φῶς καὶ οὐ δυνάμεθα
25 ἀπερωπούν λαλῆσαι. καὶ ἐδάκρυσεν ἡ κεχαριτωμένη καὶ εἶπον οἱ
κολαζόμενοι· πῶς ήμας ἥρθησας, δέσποινα θεοτόκε; δ νίδος
σου δ εἰδογημένος ἐπὶ τῆς γῆς κατέλθε καὶ οὐκ ἥρθησεν ήμας,
οὔτε προφήτης οὔτε ἀπόστολος οὔτε τις ἔτερος· καὶ σὸν ημᾶς
ἥρθησας, δέσποινα δ κεχαριτωμένη τοῦ κόσμου, τὸ τείχος τῶν
30 Χριστιανῶν, ἡ παρακαλοῦσα διὰ τοὺς ἀμαρτοῦος; καὶ εἶπεν
ἡ παναγία· τίνες εἰσὶν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ
λέγει ὁ ἀρχιστράτηγος· οὗτοι εἰσὶν οἱ πιστεύσαντες Πατέρα καὶ
Υἱὸν καὶ "Άγιον Πνεύμα καὶ σέ, τὴν κυρίαν καὶ θεοτόκον, μὴ δρα-
κονιγῆσαν [f. 202v]-τες καὶ διὰ τοῦτο οὐτοὶς ἐπάροις αὐτῶν.
καὶ εἶπεν ὁ ἀρχάγγελος· πάθειν οὐδεὶς ἀπέλθωμεν, ἐπὶ δυσμὰς δ
35 ἐπὶ μεσημβρίαν, ὅπου δ πάθιος ποταμὸς ἐξέρχεται; δπον **
ἐκεῖ κατέκειτο πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, οἱ μὲν ίδως ζώσης,

2 κατέκειτο πλῆθος scripsi: κατέκειτο τῷ cod. 6 κλέδων μέγας cod.
10 εἶδος cod. 14 ἔως] ὡς cod. 15 μαρτυρέως cod. παναγία] +
καὶ cod. 21 ἐκριθησει cod. 25 ἀπόθρωπων cod. 29 ἦ] φ cod.
37 ** lacunam sign. 38 ζώσης cf. supra, p. 273, 13.

ἄλλοι δὲ ἔως τραχύλου, ὄλλοι δὲ ἔως τοῦ στήθους, ἔτεροι ἔως τῆς κορυφῆς· καὶ ἴδοντα αὐτοὺς ἡ παναγία εἰτε· τίνες εἰτε οὗτοι; οὗτοι εἰσιν οἵτινες πατρός καὶ μητρός κατάρατοι ἐλαφοί· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζονται, καὶ εἰτε ἡ παναγία· τίνες εἰσιν οἱ ἔως τοῦ στήθους; καὶ ὁ ἀρχιστράτηγος ἔφη· οὗτοι εἰσιν οἵτινες συντέκτους αὐτῶν ἐτυγχανοῦσαν καὶ ἐπόρευεσαν καὶ εἰτε ἡ παναγία· τίνες εἰσιν οὗτοι, οἱ ἔως τοῦ τραχύλου; καὶ ὁ ἀρχιστράτηγος εἰτε· οὗτοι εἰσιν οἵτινες [§. 203]-τοις ἀνθρώποις κρέας ἐφαγοῦ, καὶ εἰτε ἡ παναγία· πᾶς δύναται ἀνθρώπος ἀνθρώπου κρέας φαγεῖν; — οἵτινες ἐκατέδωκαν ἀδίκως τοὺς ἀδελ-¹⁰ φους αὐτῶν <καὶ> οὐκ ἥλενταν, καὶ αἱ γυναῖκες ἐφαγοῦ κρέας, αἵτινες τὰ βρέφη <ξέεῖλον> ἀπὸ τῶν σαρκῶν αὐτῶν καὶ δροῦσαι αὐτὰ βρώματα τοῖς κυναριοῖς· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζονται, καὶ εἰδεῖς ἡ παναγία ἀνθρώπους κρεμάμενον ἐκ τῶν ποδῶν αὐτοῦ· καὶ σκάλψης κατήσθιον αὐτὸν, καὶ ἡρώτησεν ἡ παναγία· τίς 15 οὗτος; καὶ εἶπεν ὁ ἀρχάργυρος· οὗτος ἦν δότος λαβόν· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζεται, καὶ εἰδεῖς ἡ παναγία ἀνθρώπου τε πλήθη καὶ γυναικῶν εἰς τὸ πῦρ ἔως τῆς κορυφῆς, καὶ εἰτε ἡ παναγία· τίνες εἰσιν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτητον αὐτῶν; καὶ ὁ ἀρχάργυρος εἰπεν· οὗτοι εἰσιν οἱ τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν κρατοῦσσες ²⁰ καὶ θυμνούστες· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζονται [§. 203]-ται, καὶ εἰδεῖς ἡ παναγία εἰς ἔτερον τόπον γυναικας κρεμάμενην ἐκ τῶν ὅδαντων αὐτῆς· καὶ πάντα τὰ θηρία κατήσθιαν αὐτήν, καὶ ἡρώτησεν ἡ παναγία· τίς ἐστιν αὕτη καὶ τί τὸ ἀμάρτητον αὐτῆς; αὕτη ἐστὶν ἡ παρακρουμένη εἰς τοὺς γείτονας καὶ ποιοῦσα μάχας· ²⁵ καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζεται, καὶ ἐδάκνουσεν ἡ παναγία καὶ εἶπεν· καλὸν εἶναι <διὰ> τὸν ἀνθρώπου ἵνα μὴ ἐγεννήθῃ, καὶ εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος· ἀκόμη οὐδὲ ἐώρακας τὰς μεγάλας κολασίες, καὶ ἀμα τῷ λόγῳ εἰπών, παρέστη τὸ ἄρμα τὸ χειρούργικόν καὶ τετρακόσιοι ἄγγελοι καὶ ἤραν τὴν πεχαριτωμένην ἐπὶ τὴν ³⁰ μεσημβρίαν, καὶ ἤραν ἑκατὸν κλεινάρια ως ἡ φλόγα πυρὸς καὶ ἐκεῖ κατέκειτο πλήθη ἀνθρώπων τε καὶ γυναικῶν καὶ ποσιτοὶ δράκοντες ὑπεράπτω αὐτῶν, καὶ ἴδοντα ἡ παναγία μεγάλως ἀνεστένα-³⁵ σεν καὶ εἶπεν· τίνες εἰσιν οὗτοι; καὶ ὁ ἀρχάργυρος στράτηγος ἔφη· οὗται εἰσιν οἱ εἰς τὸν βρόθον τῆς ἀγίας κυριακῆς οὐκέτι ἔγειρονται, ἀλλὰ κεῖνται ὥσπει τερποῖ εἰς τὰ κλινάρια αὐτῶν· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζονται, καὶ εἰτε ἡ παναγία· δέν τις οὐ δύνα-

2 αὐτῆς cod. παναγία + καὶ cod. 3 οὗτοι: scil. οἱ ἔως τῆς ζωῆς.
10 οἵτινες] οἱ οἵτινες cod. 11 καὶ addid. 11-12 οἵτινες (sic) ἐφαγοῦ
κρέας transp. cod. + καὶ cod. 12 ἔτελον addid. 13 αὐτῆς αὐτῶν
cod. 16 αὐτῶν¹ cod. 24 αὐτῆς¹ cod. 25 παρακρουμένη cod.
27 διά addid. 29 εἰποῦσα cod. cf. supra, p. 280, 14. 36 ὥσπει scripsi :
ὧς οἱ cod.

ται ἐγεοθῆται, τί ποιήσει; καὶ ὁ ἀρχιστράτηγος εἶπεν· ἀκούσον, παναγία· εἰ τίνα κυκλώσῃ τὸ πῦρ ἐκ τεσσάρων μερῶν τοῦ οἴκου καὶ οὐ δύναται ἐγεοθῆται, ἔχει συγχάρησαν, καὶ εἰδεῖς ἡ παναγία εἰς ἔτερον τόπον σκαρπία πόρινα καὶ ἐπάνω αὐτῶν κατέκειτο πλήθη ἀνθρώπων τε καὶ γυναικῶν, καὶ ἤρωτησεν ἡ παναγία· τίνες εἰσὶν οὗτοι; καὶ ὁ ἀρχιστράτηγος εἶπεν· οἵτινες βλέπουσιν τοὺς ἰερεῖς; καὶ οὐκ ἐγείρονται ὅταν εἰσάρχουνται εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ οὐδέταν ἐξέρχονται· καὶ ὁ πρεσβύτερος πρῶτος ἀρχάργυρος ἐστιν· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζονται, καὶ εἴδεν [§. 204]¹ ἡ παναγία ἀνθρώπους σιδηροῦν καὶ κλόνους σιδηροῦς· καὶ ἐκεῖ ἐκρέμαντο πλήθη ἀνθρώπων τε καὶ γυναικῶν, οἱ μὲν ἀπὸ τῶν δινῶν, ὄλλοι δὲ ἀπὸ τῶν ὄντων, ἔτεροι ἀπὸ τῶν δαιτύλων, καὶ εἰδεῖς γυναικας κρεμα-¹⁰ μένην ἀπὸ τῆς γλώττης καὶ εἰς τὸν τραχύλιον αὐτῆς δράκων περιττείλιγμένος ἐτρέψει τὸ στόμα αὐτῆς, καὶ ἡρώτησεν ἡ παναγία· <τίς ἐστιν αὕτη>; καὶ ὁ ἀρχάργυρος εἶπεν· αὕτη ἐστὶν Ἡρωδιάδα, ή ἀποτεμοῦσα τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου τοῦ Προδοόθου καὶ Βαττιστοῦ. — καὶ τίνες εἰσιν οἱ ἀπὸ τοῦ δένθρου κρεμάμενοι; — οὗτοι εἰσιν οἱ βλάσφημοι, οἱ κατάλαλοι, οἱ πόνοι, οἱ ἐπιορκοί, οἱ χωρίζοντες τὰ ἀνθρώπινα, οἱ χωρίζοντες ὀδελφούς καὶ ἀδελφάς, ²⁰ οἱ σεντεύοντες τοὺς αἰχμαλώτους ἀπὸ τῶν ιδίων αὐτῶν καὶ συγγενῶν, καὶ εἰδεῖς ἡ παναγία ἀνθρώπους κρεμάμενον ἐκ τῶν κ' ὄντων αὐτοῦ· καὶ ἐξήρχετο φλόγη πυρὸς [§. 205] καὶ οὐκ ἤδη-²⁵ νατο ἀνιατενάξαι καὶ εἰπεῖν· Κέρει, ἐλέσσον, καὶ ἴδοντα ἡ παναγία ἐδάκνουσεν καὶ εἶπεν τῷ· Κέρει, ἐλέσσον, τρίτον, καὶ ἤλθεν ὁ ἀρχάργυρος καὶ ἐλύσεν τὴν γλώτταν αὐτοῦ, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· τίς ἐστιν αὕτως ὁ ἐλεείνος, ὁ ἔχω τὴν τοσαύτην κόλασιν; καὶ ὁ ἀρχάργυρος εἶπεν· οὗτός ἐστιν ὁ οἰκονόμος τῆς ἐκκλησίας καὶ ἐλεγεν· ὁ δοντελένων γαδὺ ἐκ τοῦ γαδοῦ τραφήσεται, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· κατὰ τὴν πλοτίν αὐτοῦ γεννήθηται ἐπ' αὐτόν, καὶ πάλιν ³⁰ ἐδέσαμεν τὴν γλώτταν αὐτοῦ ὁ ἄγγελος· καὶ εἶπεν ὁ ἀρχάργυρος· δεῦρο, παναγία, καὶ ἐποδεῖξω σοι ποικιλάζονται οἱ λεπεῖς, καὶ ἐξῆλθεν καὶ εἰδεῖς ἰερέας κρεμάμενον ὀπὸ τῶν ὄντων καὶ πῦρ ἐκ τῆς κορυφῆς αὐτοῦ ἐξίσκετο, καὶ ἴδοντα ἐδάκνουσεν καὶ εἶπεν· τί τὸ ἀμάρτητον αὐτοῦ; καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος· οὗτοι εἰσι, ³⁵ παναγία, οἱ λεπεῖς [§. 205]-τονογοί τοῦ ἀγίου Θεοτικοῦ τοῖς τὸν φοβερὸν θρόνον παριστάμενοι τοῦ πανόπτου Πατρός, καὶ ὅτε ἐμέλιζον τὸ σῶμα τοῦ Κεφαλοῦ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἐξέπιπτον οἱ παραγόνται κάτω καὶ ὁ φοβερὸς θρόνος ἐσαλέσετο <καὶ> τὸ ἀποπόδιον αὐτοῦ ἐτρέμετο· καὶ διὰ τοῦτο αὕτως κολάζονται, δεῦ-

2 εἰ τίνα scripsi : οἵτινες cod. κεκλώσει cod. 10 αἰδηροῦ cod.
13 περιπτελιμένον καὶ cod. 15 τίς ἐστιν αὕτη addid. 24 rectius
τρόπος val <εἰκ> τρίτον. 28 γαδὺ ταῦτα cod. 34 αὐτοὶ εἰσὶ cod.
38 καὶ addid. 39 διὰ τοῦτο δι' αὐτοῦ cod. κολάζεται cod.

ρο, παναγία, καὶ ὑποδεῖξω σοι ποῦ κολάζονται οἱ μοναχοί, καὶ ἄμα τῷ λόγῳ εἰπών, παρέστη τὸ ἅρμα τὸ χερουβικὸν καὶ οἱ ἄγγελοι ἤσαν τὴν κεχαριτωμένην, καὶ εἶδεν ἐκεῖ πολὺν πλῆθος εἰς τὸ πῦρ, καὶ ἐγράψεν αὐτούς δὲ ακάληκε δὲ ἀκολυμπτος, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· τίνες εἰσὶν οὗτοι καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν· οὗτοί δὲ εἰσιν, παναγία, οἱ τὸ ἀγγελικὸν σχῆμα φορέσαντες καὶ ἀκούοντες ἐπὶ τῆς γῆς· εὐλογεῖτε, ὄντες, καὶ ἐν τῷ οὐρανῷ ἄγιοι πατέρες οὐκ ἐνδίθησαν· καὶ διὰ τοῦτο οὗτοι κολάζονται, καὶ εἶδεν ἡ παναγία γυναικας κορμαμένην ἐκ τῶν καὶ ὄντων καὶ θηρίων τρικέφαλον ἐτραγεί τοὺς μασθούς [I. 206] αὐτῆς καὶ φλέβας 10 πυρὸς ἐξήρχετο ἐκ τῆς πορφυρῆς αὐτῆς· καὶ ἐβάτη λέγοντα· ἐλεήσατέ μοι, ἀδελφοί, ὅτι ἡμεῖς κολαζόμεθα, καὶ ἰδοῦσα ἡ παναγία ἐδάκρυσε καὶ εἶπεν· τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῆς· καὶ δὲ ἀρχάγγελος εἶπεν· αὐταὶ εἰσι πρεσβυτέρισσαι αἵτινες τοὺς πρεσβυτέρους αὐτῶν οὐκ ἐτίμησαν καὶ μετὰ τὸν ὄνταν αὐτῶν παρέθαναν¹⁵ τὸ σώματα<¹⁶ τὰ σώματα> εἰς πορνεῖαν· καὶ διὰ τοῦτο οὗτοι κολάζονται, καὶ εἶδεν ἡ παναγία εἰς ἔτερον τέλον γυναικας πολλὰς εἰς τὸ πῦρ καὶ θηρία κατέτρωγαν αὐτάς, καὶ ἤρωτησεν ἡ παναγία· τίνες εἰσὶν αὗται καὶ τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ δὲ ἄγγελος εἶπεν· αὗταὶ εἰσι μονάστραι αἵτινες ἐθωκαν τὰ σώματα εἰς πορνεῖαν· καὶ διὰ τοῦτο οὗτοι κολάζονται, καὶ εἶπεν δὲ ἀρχιστράτηγος· δεῦρο, ὑποδεῖξω σοι ποῦ κολάζονται οἱ Χριστιανοί, καὶ εἶδε ποταμὸν πέρινον· καὶ τὸ εἶδος τοῦ ποταμοῦ ὡς ἄγρια θάλασσα καὶ <αἱ φλόγες> κατέτρωγαν αὐτοὺς· καὶ ἰδοῦσα ἡ παναγία ἐδάκρυσεν καὶ εἶπεν· τί τὸ ἀμάρτημα αὐτῶν; καὶ δὲ ἀρχάγγελος εἶπεν· οὗτοὶ εἰσι πόροι, μοιχοί, κλέπται, καταληταί, μαλακοί, ἀφενοκοῖται· καὶ οἱ ἐν μάζῃ ἀποθνήσαντες· καὶ οἱ σπαταλῶντες καὶ οἱ καταλεύοντες τὴν ημετέλαν καὶ οἱ ἐπίσοδοι καὶ οἱ τρόγοντες τοὺς ἀλλοτρίους καμάτους· οἱ μεθύκοντες καὶ παραπίοντες τὸν οἴνον, οἱ ἀντελέμονες καὶ οἱ ἀμετά-30 δοτοι ἐπίσοδοι καὶ οἱ πατριάρχαι οἱ ἀκάρδοι· οἱ βασιλεῖς οἱ μὴ ποιοῦντες τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ· οἱ φιλάργυροι καὶ οἱ ἀστεῖς καὶ ἀπάνθρωποι, ταῦτα ἀκούσασα ἡ παναγία εἶπεν· οὐαὶ τοὺς ἀμαρτωλούς, καὶ εἶπεν πρὸς τὸν ἀρχάγγελον· τί κλαίεις, δὲ παναγία; ἀκόμη οὐδὲ ἐφανακας τὰς μεγάλας κολάσεις, καὶ εἶπεν³⁵ ἡ παναγία· δεῦρο, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, αἵτινος ἵδιος ταῦτη τὴν ιβλαστήν, καὶ εἶπεν δὲ ἀρχάγγελος· πάθει θέλεις εἰς τὸν ἀπέλθωμεν,

² εἰποῦσα cod.: cf. supra, p. 280, 14.

¹⁴ αὕτη ἔστι πρεσβυτέρισσα cod.

¹⁹ οὗτοι cod.

²⁰ αἵτινες cod.

²⁴ τὰ σώματα ad-

²⁹ ἐκλογοι] + καὶ οἱ ἐρυθροί cod.

³³ ἀκούσας cod.

³⁷ εἴπι] ἀπό cod.

¹¹ εὐθά λέγων cod.

¹⁶ τὰ σώματα ad-

²⁴ αἱ φλόγες addidi.

²⁵ η his inserul.

³⁰ στρατιας cod.

³⁶ εἶδοι cod.

τὰς ἀνοιτέρας κολάσεις ἥ ἐπὶ τὸν [I. 207] παράδεισον εἰς τὰ ἀγαθά· καὶ εἶπεν ἡ θεοτόκος· δε τὸ ἔλλωμεν ἐπὶ τὰς κολάσεις, καὶ ἀμα τῷ λόγῳ εἰποῦσα, παρέστη τὸ ἅρμα τὸ χερουβικόν καὶ οἱ ἄγγελοι ἤσαν τὴν κεχαριτωμένην εἰς τὰ ἀριστερά μέσην, καὶ εἶδεν ἐκεῖ 5 ποταμὸν πέρινον καὶ σκότος μέγια σκοτεινότερον παρὰ πασᾶν τῶν κολάσεων· καὶ τὸ εἶδος τοῦ ποταμοῦ ὡς αἷμα· καὶ ἐν αὐτῷ κατέκειτο πλῆθος ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν· καὶ ἐνδύλασεν ὡς ἄγρια θάλασσα καὶ ἐρυπίτεν τὰ κόμματα ἐπάνω τῶν ἀμαρτωλῶν· καὶ οὐδὲ ἥδυνατο εἰπεῖν τὸ· Κέριος ἐλέησον· καὶ ἐγράψεν αὐτοὺς¹⁰ δὲ σκόλης δὲ ἀκολυμπτος· καὶ οἱ ἄγγελοι μίαν φωνὴν ἀνεψωνησαν· δύοις δὲ Θεοῖς δὲ σπλαγχνιζόμενοι διὰ τῆς ἀγίας θεοτόκου, ἵνα ἴδομεν τὸ φῶς, καὶ πάλιν ἀνεβόντας λέγοντες· χαίρε, κεχαριτωμένη παρθένε, δὲ Κύριος μετὰ σοῦ. ζαΐσε καὶ σό, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, δὲ πρεσβείων <τόπος> πάσης τῆς κτίσεως· ἡμεῖς γάρ δοῦντες¹⁵ [I. 207] τοὺς κολαζομένους μεγάλους λεπτούμεθα καὶ ἐκλαυσεν ἡ παναγία καὶ εἶπεν· οὐαὶ τοὺς ἀμαρτωλούς, δτι αἰωνίως κολάζονται, καὶ πάλιν εἶπεν ἡ παναγία· δε τὸ μεγάλωλος· ἐπαθέντος δὲ τοῦ σκότους, εἶδεν τὸ θορήρος τῶν ἀμαρτωλῶν καὶ ἐποδύμην τὰ κόμματα καὶ ἐφάνησαν οἱ ἀμαρτωλοί ὡς κόκκοι²⁰ αινάπεως, καὶ ἰδοῦσα ἡ παναγία ἐκλαυσεν καὶ εἶπεν· τές δὲ ποταμὸς οὐτος καὶ τὰ κόμματα καὶ τίνες οἱ κολαζομένοι εἰς τὸ πῦρ· καὶ δὲ ἀρχιστράτηγος εἶπεν· οἱ κολαζομένοι εἰσι οἱ Ιονδαῖοι οἱ σταυροφυσατες τὸν Κέριον ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστού καὶ πάντα τὰ θυητα τὰ μὴ βαπτισθέντα καὶ οἱ πορνεύοντες εἰς μητέρα καὶ εἰς²⁵ θυηταίρεων <ἢ> εἰς ἀτεφλα <ἢ> εἰς συντεκτίλας καὶ οἱ τροφογοντες τὰ βρέφη, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· κατὰ τὴν πλατιν τῶν αὐτῶν δὲ ἀπολάβωσιν, καὶ εὐθέως ἐλεσεν δὲ πλέον τοῦ ποταμοῦ καὶ τὰ κόμματα ἐπάνω αὐτούς ὡς ἦν ἀτεφλας· καὶ εἶπεν ἡ κεχαριτωμένη· [I. 208] κίνησον τὰ ιδι στρεφεώματα καὶ τοὺς ἐπτὰ οὐρανούς³⁰ καὶ πάσας τὰς στρατείας τῶν ἄγγελων καὶ εὐθώμεθα διὰ τοὺς Χριστιανούς, καὶ εἶπεν δὲ ἀρχιστράτηγος· Ζῆ Κύριος δὲ Θεός ἡμῶν· ἐπάκοντος ἡμῶν διὰ τοὺς ἀμαρτωλούς καὶ ἐλέησον αὐτούς, καὶ εἶπεν ἡ παναγία πρὸς τὸν ἀρχάγγελον· κίνησον τὰς στρατείας τῶν ἄγγελων καὶ δρατέ με εἰς τὸ φῶς τοῦ οὐρανοῦ καὶ φύγετέ με³⁵ ἐμπροσθετ τοῦ δοράτου Πατρός, καὶ εὐθέως παρέστη τὸ ἅρμα τὸ ἄγγελικὸν καὶ τὸ χερουβικόν καὶ ἤσαν τὴν κεχαριτωμένην ἐμπροσθετ τοῦ δοράτου Πατρός, καὶ ἐξέτεινε τὸ ὅρμα αὐτῆς εἰς τὸν θρό-

¹ τόν] + κατὰ τόν cod. scripsi : διθεωπήοι cod.

¹² ἀνευθέσας cod.

¹⁴ θαῦ addidi.

¹⁸ ἐπάκοντας cod.

¹⁹ κόκκον cod.

²¹ τίνες] τίς cod.

³⁰ στρατιας cod.

³³ στρατιας cod.

³⁷ ἐξέτεινε scripsi : ἐξεστη cod.

τοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ εἰλευ· ἐλέησον, λέσποτα, τοὺς ἀμαρτωλούς· ἔβόλεις καὶ ὁ Μωϋσῆς ὁ προφήτης, καὶ Ἰωάννης ὁ βαπτιστὴς καὶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος λέγοντες· Κέρω, ἐλέησον τοὺς ἀμαρτωλούς· καὶ εἰλευ· η παναγία· ἐλέησον, λέσποτα, τοὺς ἀμαρτωλούς ὅτι τὸ δυομά σου ἐφέλαξαν καὶ τὰς ἴντολάς σου ἐτίθησαν, τότε εἰ· 5 πεν· ὁ Κύριος· ἀκούσον, [I. 208^v] παναγία· **

..... <καὶ ἀκούσασα τούτους τοὺς λόγους εἰλευ· η παναγία>· ποῦ ἐστιν Γαβριὴλ ὁ μητρός μοι τὸ χαῖρε· καὶ ἄρτι ἐπὶ τοὺς ἀμαρτωλούς οὐκ ἐπιβλέπεις· ποῦ ἐστιν ὁ Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγος ὁ τὸ χαλάζιον βαστάζων· ποῦ εἰσιν οἱ λειτονογοὶ τοῦ ἀρράτον 10 Πατρός· ποῦ εἰσιν οἱ δάδεκα ἀπόστολοι· ποῦ ἐστιν ἡ δύναμις τοῦ σταυροῦ· ποῦ ἐστιν Ἡλίας ὁ προφήτης, ὁ προσευξάμενος πρὸς τὸν Θεόν καὶ ικείσας τὸν νετὸν ἐπὶ τῆς γῆς ἐπὶ τῷ τοῖα καὶ μῆνας ἐξ· καὶ οὐχ εὐρέθησαν μετ' ἑμούς εἰς τὴν παράκλησιν τῶν ἀμαρτωλῶν· δεῦτε, πάντες οἱ δίκαιοι οὓς ὁ Θεός ἐδικαίωσεν, παρ· 15 οἳσταιν ἔχετε, προεβιβάσατε ὑπὲρ τοὺς ἀμαρτωλούς· δεῦτο καὶ σέ, Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγε, ὁ πρῶτος τῶν ἀσωμάτων δυνάμεων· ἦν τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ προσκυνήσατε ἔμπροσθετες τοῦ ἀρράτον Πατρός· καὶ πέσωμεν πάντες καὶ μὴ ἀναγενέσωμεν ἵνας ἐπακονθῇ Κύριος ὁ Θεός καὶ ἐλεήσῃ τοὺς ἀμαρτωλούς· τότε [ἐνέπεσεν] 20 καὶ Μιχαὴλ ὁ ἀρχάγγελος ἐπὶ προ-[I. 209^v]σώπον τῷ Θεῷ καὶ πᾶσαι αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν καὶ πᾶσαι αἱ τάξεις τῶν ἀγγέλων· καὶ ίδεν ὁ Θεός τὴν δέσμων τῶν ὄγκων ἀγγέλων καὶ σπλαγχνισθεὶς εἰπεν τῷ νιῷ αὐτοῦ ματογεγεῖ· κατέλθε, ὁ νιός μου ὁ ἀγαπητός, καὶ ίδε τὴν δέσμων τῶν ἀμαρτωλῶν καὶ ἐπιφάνθι· 25 πρός αὐτούς, <διὰ τῆς κεχαριτωμένης διε ἐλυπήθη>· καὶ ἐδάκνους πολλὰ διὰ τοὺς ἀμαρτωλούς, καὶ διὰ Μιχαὴλ τοῦ ἀρχιστράτηγου καὶ διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀποστόλων, ὅτι ἐδύσποτησάν με πολλά.

[F. 209^v] Καὶ κατελθὼν ὁ δεσπότης Χριστὸς ἐκ τοῦ ἀχράντου θρόνου αὐτοῦ εἶδε τοὺς ἀμαρτωλούς, καὶ ίδότες αὐτὸν <οἱ> ἐπ· 30 ταῖς κολλασσεσιν ἔβρήσαν φωνὴν μεγάλην λέγοντες· ἐλέησον ἡμᾶς, Υἱὲ Θεοῦ, ἐλέησον ἡμᾶς, βασιλεὺς τῆς δόξης· καὶ εἰπεν ὁ δεσπότης· ἀκούσατε πάντες· παραδέεισον ἐφύτευσα καὶ ἀποθεωτον ἐποίησα καὶ εἰκόνα ἐμοὶ καὶ κατέστησα αὐτὸν κύριον τοῦ παραδείσου καὶ ζωὴν δέδωκα αὐτῷ· αὐτὸς [δέ] παρέβη τοῖς ιδίοις πλημ· 35

2 εἰδότες cod. 6** lacunam sign. desunt verba Domini veniam abnūmētis. 7 καὶ — παναγία addidi. 21 τοῦ θεοῦ cod. 22 ἀγγέλων hinc repetit v. 16-17· δεῦτο καὶ σέ, μιχαὴλ ἀρχιστράτηγος librarius. 24 αὐτῆς cod. 25 ἐπιφανῶν cod. 26 διὰ — ἐλυπήθη addidi. vv. 29 ad p. 287, 17 transposuit infra librarius post κολαζομένους ἐν τῇ γῇ p. 287, 29, 30 αὐτοῦ] + καὶ cod. οἱ addidi. 31 εὐδησαν cod. 33 ἀρέψαντες cod. 34 κατέστησαν cod. 35 αὐτῷ] αὐτός cod.

μελήμαστιν, [I. 210] θανάτῳ παρεδόθη καὶ τυφαννούμενος ὑπὸ τοῦ διαβόλου τὸ ἔργον τῶν χειρῶν μονὸν οὐκ ἔφερον ὑφάρτην καὶ ἐφόρησα σάρκα ἐκ τῆς ἀχοάτου μητρός μον., ὑφάσθη ἐπὶ γῆς καὶ ὑλευθέρωσα ὑμᾶς ἐκ τῆς ἀρχαίας κατάρας· ὅπως ἐξήτησα καὶ ἔδωκάν μου δέος πιεῖ μετὰ χολῆς μεμιγμένον· εἰς μυημέλον κατετέθην, τὸν ἐχθρὸν κατεπάτησα· τὸν Ἰσραὴλ καὶ τὴν παλαιωθεῖσαν φύσιν ὅμως ὅποι τῆς ἀμαρτίας ἔχωσποιησα οὐκ ἥβελήσατε βαπτισθῆναι, ἀλλὰ καὶ βαπτισθέντες λόγω μόνῳ ἐβαπτίσθητε· τὰ ἔργα μονὸν οὐκ ἐποιήσατε καὶ οὐκ ἔχω πάς ἐλεήσοντος ὑμᾶς· νῦν δὲ <διὰ 10 τῆς> κατάνυξεν μητρός μον καὶ <διά> τοὺς μετὰ πλοτεως προσδοκάριτας τῷ ἀγίῳ βαπτίσματι ἀγίους ἀναπαύστοις ὑμᾶς· μακάριοι οἱ μεταλαμβάνοντες εἰς τὴν ἀρά τοῦ θανάτου αὐτῶν τοῦ τιμίου σώματος καὶ αἷματος [I. 210^v] τοῦ Χριστοῦ· μακάριοι οἱ τιμῶντες τὴν ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως μον καὶ τὴν ἡμέραν τῆς 15 Πεντηκοστῆς καὶ μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὰς θείας γραφὰς διετοῦσαι ἀνάπλανσις τῶν γυχῶν αὐτῶν, καὶ ταῦτα εἰπὼν ὁ Κύριος ἀνῆλθεν.

[F. 209] Καὶ ἤλθε φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγοντα· Ιδού, διδοῦμι <εἰς> πάνας τὰς κολλασσεις τίκταν καὶ ἡμέραν ἵνα ἔχωσιν 20 ἀνάπλανσιν οἱ ἀμαρτωλοί· καὶ ἀπεκριθησαν πάντες <καὶ> εἴτον· δόξα τῇ εὐσπλαγχνίᾳ σου, δόξα τῇ οἰκογομίᾳ σου, μόνη φιλάνθρωποι, διτι ἐπέβλεψαν ἐφ' ἡμᾶς διὰ τὴν δέσμων τῆς μητρός σου, καὶ εἰπεν η παναγία· δύξα σοι, τῷ βασιλεῖ τῶν αἰώνων·[I. 209^v]· τινες· καὶ ἤλθε φωνὴ λέγοντο· ἀρετε τὴν κεχαριτωμένην καὶ ἀγάγετε 25 αὐτήν ἐν τῷ παραδείσῳ, καὶ εὐδέσοις ἡγαγον αὐτήν ἐν τῷ παραδείσῳ κατὰ ἀντολάς· καὶ εἶδεν ἔκει <τούς> τὸ ἀγγελικὸν σχῆμα γνόλαξαντας καὶ φοβήσαντας καὶ τιμῆσαντας καὶ τοὺς ἐν Χριστῷ διακονίας φυλάσσοντας καὶ πάντας τοὺς ἀγίους χαλεοντας· εἶδε δὲ καὶ πάντας τοὺς κολαζομένους ἐν τῇ γῇ.

[F. 210^v] Ή δὲ παναγία οὐσα ἐν τῷ παραδείσῳ εἶδε δένδρον καρποφόρον πλήκος· καρπῶν ἀληθείας· καὶ ἐπάνω αὐτοῦ περιστεραι, ἀνδρες καὶ γυναῖκες καὶ ὀρχάγγελοι ἦσαν· καὶ ἡρώτησεν η παναγία· τίνες εἰσίτε οὐτοι; καὶ εἰπεν ὁ ἀρχάγγελος· οὐτοὶ εἰσί τὰ καλὰ ἀνθρώπη, τὰ φυλάξαντα τὰ σέμφωνα τοῦ γάμου καὶ 35 τὰ τέκνα τὰ δουλεύοντα τοὺς γονεῖς καὶ οἰτινες ζηταντες

1 θανάτου cod. της αντονόμενος cod. 3 ἐλευθέρωσα cod. 5 ποιεῖν cod. 6 κατεπάτησαν cod. 7 ἡμᾶς cod. ἥβελησαν cod. 9 μονὴν ἡμῶν cod. ἔχων cod. 9-10 διὰ τὴν addidi. 10 διά inserui. 15 καὶ — γεαφάς hinc reposui a librario infra, post κολαζομένους τῇ γῇ (v. 29) translata. 16 αὐτῶν] ἡμᾶς cod. 19 εἰς addidi. 20 καὶ inserui. 22 διε cod. 26 τοὺς inserui. φυλάξαντες cod. 27 φοβήσαντες... τιμῆσαντες cod. 28 φυλάσσοντες cod. 30 εἶδεν καὶ ίδεν cod. 31 πλήρης καρπῶν cod. 32 ςαράγγελοις cod. ἡσαν ην ἐπ' αὐτούς cod.

καλά· οἱ φιλόπτωχοι διὰ τὴν καλὴν πλεον ἀστῶν ἀπολαύσωσιν
εἰς τὸν αἰώνα, καὶ εἶπεν ἡ παναγία πρὸς τοὺς τὰ καλὰ ἐργάσαντας·
γενηθήσανται κληρονόμοι τῆς βασιλείας τῶν αὐδανῶν.

Καὶ εἶπεν ἡ παναγία· ἀρατέ με εἰς τὸν ἔπτα οὐρανούς, καὶ
ἄμα τῷ [I. 211] λόγῳ εἰποῦσα, παρέστη τὸ ἄρμα τὸ χερουβικόν 5
καὶ τετρακόσιοι ἄγγελοι καὶ ὀπίγγαγον ἀστὴν ἐμπροσθετοῦ τοῦ ἀσ-
τράτον Πατρός, καὶ εἶπεν ἡ παναγία· Ἐλέησον, Δέσποτα, τὴν δο-
λῆρ σου, δμοῖς καὶ τὸν ἀρχάγγελον· οὐδεὶς τὸν νόμον γνῶσκεν
δύναται, εἰ μὴ σύ, Κύριε, καὶ ἥλθε φωνῇ λέγοντα· ἀκούσου, παν-
αγία· δος ἐπικαλέσονται Πατέρα καὶ Υἱὸν καὶ Ἀγίου Πνεύματος 10
καὶ τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν καὶ τὸν ἄγιον δόναυς καὶ
σὲ τὴν θεοτόκον, οὐ μὴ ἐγκαταλλαγῆται αὐτοῖς εἰς τὸν αἰώνας· καὶ
εἶπεν ἡ θεοτόκος μετὰ τοῦ ἀρχαγγέλου καὶ πάντων τῶν ἀγίων
ἐνόπλιον τοῦ Θεοῦ· δοξάζομεν καὶ εὐχαριστοῦμέν σοι, Κύριε, τὴν
ἀνεκδιήγητὸν σον βασιλείαν, καὶ μετὰ ταῦτα ἥλθεν ἡ παναγία 15
πρὸς τὸν ἀρχάγγελον Μιχαὴλ...

Ημεῖς δὲ οἱ ἀπόστολοι ἀκούσαντες <τὴν ἀποκάλυψιν> ἐγρά-
φαμεν τοις ἀνθρώποις ἵνα κρατήσωσιν αὐτὴν διτε φόβος ἔστιν
τοῦ ἑρμενείας εἰς χειρας Θεοῦ ζῶντος, καὶ οὐτινες ἀκούσαντειν αὐ-
τὴν [I. 211] κληρονόμοι γένονται τῆς βασιλείας τῶν αὐδανῶν. 20
καὶ μακάριοι οἱ φολάνσοντες τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἀπεραγίας
θεοτόκου, καὶ μακάριοι εἰ τις γοράγει αὐτὴν τὴν ἀποκάλυψιν τῆς
ἀπεραγίας θεοτόκου καὶ ἀναγνώσκει αὐτὴν εἰς ἐπέρας χώρας καὶ
τόπους καὶ πόλεις, οὐ μὴ κατασχενθῇ εἰς τὸν αἰώνα καὶ ἐν τῷ
μέλλοντι· καὶ εὐλογηθήσεται πᾶς ὁ οἶκος αὐτοῦ, καὶ <δοτοις> 25
ἔχει αὐτὴν τὴν ψυχοφελῆν ταύτης ἀκιντολήν καὶ δοξάζει τοὺς
λόγους αὐτῆς εὐλογημένους ἕστιν εἰς τὸν αἰώνας· δμοῖς καὶ
οἱ ἀναγνώσκοντες μετὰ φόβου καὶ πίστεως οὐ πατασχενθήσον-
ται, ἀλλὰ εὐφήσονται χάριν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς ηγίστως καὶ τῆς
ἀνταποδόσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ· φὶ ἡ δόξα καὶ 30
τὸ κράτος εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων· ἀμήν.

1 ἀπολαύσωσιν: Subi. Aor. sensu Futuri. 4 μοι cod. 5 ἄρμα — εἰ-
ποῦσα: cf. supra, p. 280, 14. 8 οὐδεὶς τὸν νόμον scripsi: οὐκέτι δὲ νό-
μος cod. 17 ἡμεῖς δὲ scripsi: δμοῖς καὶ cod. τὴν ἀποκάλυψιν
addidi. 19 et 20 ἀκούσαντες, γένονται: Subi. Aor. sensu Futuri.
25 δοτοις addidi. 26 γυνοφελῆν τὴν transp. cod. 29 εἴρον cod.

Invention de la Croix.

MANUSCRIT DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE N° 343.

J'ai tiré de ce manuscrit du XV^e-XVI^e siècle (137 ff., 0,203 × 0,150) une version nouvelle du récit de l'*Inventio Sanctae Crucis*. Ce texte se présente à nous, dans les manuscrits, sous plusieurs formes assez différentes dont un certain nombre ont été publiées :

Gretser, *De Cruce Christi* (1600), II, pp. 526-539 et pp.
540-546; Holder, *Inventio S. Crucis* (1889), pp. 30 ss.; Wot-
ke, *Wiener Studien*, XIII (1891), pp. 300-311; E. Nestle, *Byz.*
Zeitschr., IV (1895), pp. 319-345; A. Olivieri, *Analecta Bol-
landiana*, 1898, pp. 414-430; A. Lauriatès, *Εκκλησιαστικὴ*
Ἀλήθεια, XX (1900), pp. 479 ss. Cf. *Biblioth. hagiogr. gr.*
pp. 57 ss., et Aufhauser, *Constantin's Kreuzesvision* (*Kleine
Texte für Vorles.*, Bonn, n° 108), 1912.

Dans notre manuscrit, comme dans le Paris. Coisl. 285
(XV^e s., ff. 414-424v), l'opusculo est attribué à Ménandre le
Protecteur (Krumbacher, *Byz. Liter.*, pp. 243 s.). Mais le
texte du Parisinus présente un si grand nombre de variantes
importantes qu'il forme une recension toute spéciale.

[F. 15v] Ἡ μεγάνθρωπος Προστάτης διῆγησε περὶ τῆς
ἀπαζητησίας καὶ εὑρέσεως τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ
σταυροῦ, τῆς γενομένης ἐπὶ Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης
τῶν εὐσεβεστάτων μηγάλων καὶ πρώτων ἐν ζωιστι-
κοῖς βασιλέων.

Ἐν ἐτεί ἐβδόμῳ τῆς βασιλείας Κωνσταντίνου τοῦ μηγάλου βασι-
λέως, συνήχθησαν πλήθη Βαρ-[f. 16]-βάρον πολλὰ ἐπὶ τὸν ποτα-
μὸν τὸν καλούμενον Δανούβην ἱητούντων περάσαι καὶ πορθῆσαι

5 addidit librarius: πάτερ εὐλόγησον et signum Crucis cum ver-
bis ΙΣ Χ ΝΙΚΑ. 8 rectius δάνοντιν. Σητούντες cod.

πᾶσιν χώραν μέχρι τῆς ἀνατολῆς· καὶ μαθὼν ταῦτα ὁ βασιλεὺς καὶ συναγαγὼν πάν τὸ ἰδιον στράτευμα παραγίνεται ἐν τῷ πέρα τοῦ ποταμοῦ Δαρονθίου· καὶ πήξας τὸ φοσάτον παρὰ τὰς ὅχθας τοῦ ποταμοῦ τούτους διεκόπλευεν. ἐγένετο δὲ ὑμέρας πλείονς παραμένειν αὐτούς· καὶ δὴ συναγένεται πλῆθος Βαρβάρων ἀπειρον ἐπὶ 5 τὸν Κωνσταντίνον ὄφειρον· καὶ ἴῶντας αὐτούς, ἐν ἀγορᾷ μεγάλῃ καὶ δημοτικῇ ἡ περὶ τούτων· ὃς δὲ ἔμελλον τῇ ἐπανδριον συνά-
τειν πόλεμον, τῇ γυντὶ ἐκενῇ βλέπει οὐφιλμοφατὸς σταυροῦ σόλας ἵερον ἐπεράγωθεν λάμπτον ἔχον ἀπογραφήν δι' ἀστέρων δη-
λοῦσαν· Κωνσταντίνον, ἐν τούτῳ γίνα, ἀναστὰς ὡν̄ ἐπεριμος ὅ 10
βασιλεὺς καὶ φόρῳ μεγάλῳ κατεχόμενος προσκαλεῖται τοὺς πρώτους τοῦ παλαιτίου αὐτοῦ· καὶ ἐπιμελεῖς ζητήσας ποίον θεοῦ τὸ σημεῖον τοῦτο ἔστι καὶ μαθὼν, εὐθέως ἀπετέλεσε πατὰ τὸ σχῆμα τοῦ φανέντος αὐτῷ σημεῖον σταυρού καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν προάγειν ἐπὶ τῷ πολέμῳ γενομένης δὲ μάχης μεγάλης, τοὺς μὲν 15
πλείστους αὐτῶν ἀπέκτεινε, τοὺς δὲ λοιποὺς πάντας ἀποτάξας ὑπέστρεψε μετὰ δόξης καὶ νίκης μεγάλης [§. 16] ὀλίγον δὲ ἥμε-
ρῶν παρελθοντῶν, προστάτεις κληρῆτρι πάντας τοὺς Ἱερεῖς τῶν καλομένων θεῶν· καὶ ἐπιδείξας αὐτοῖς τὸ σημεῖον ἐπινθάνετο παρὰ αὐτῶν ποίον τῶν θεῶν τὸ σημεῖον τοῦτο ἔστιν. οἱ δὲ ἀποκο-
ρέντες λέγονται αὐτῷ· βασιλεῦ, τὸ σημεῖον τοῦτο οὐκ ἔστι τὸν 20
ἐπὶ γῆς θεῶν ὃν ἡμεῖς σεβόμενα, ἀλλὰ δόντας μεγάλη τοῦ ἐν οὐρανοῖς Θεοῦ ὑπάρχει. παρελθόντος γάρ τούτον τὸ σημεῖον διὰ τῶν γαδίων, πάντες οἱ θεοὶ πεσόντες συνετρίβησαν καὶ οἱ γαδοί διελόθησαν. τοὺς Χριστιανοὺς ἐν ταῖς ἡμέραις ἐπελεγμένοις δύο ἐσ-
τρατεύοντο Ναζωραίους ἐκάλουν· καὶ προσκαλεσάμενος τίνας 25
ἔξι αὐτῶν ὁ βασιλεὺς ἐπηρώτησε καὶ αὐτούς. οἱ δὲ ἔφησαν· δεδμοθε-
σον τῆς θειότητος, βασιλεῦ· ἀκούσοντο συνετός· τοῦτο τὸ τρόπαιον τὸ φατένει σοι ἐξ οὐρανοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ τοῦ
ζῶντος ἔστιν· δεὶς ἴῶν τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων ἀπολλύμενον ὡν̄ 30
ὑπερειδεν, ἀλλὰ κατῆλθεν ὡς ἀγαθὸς διὰ τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων,
βουλόμενος σῶσαι τὸ ἰδιον πλάσμα· καὶ τῷ ἴδῃ ποσεκήματι παθὼν ἐν τῷ τιμίῳ αὐτοῦ σταυρῷ προσήνεγκεν ἡμᾶς τῷ Θεῷ καὶ Πατῷ. — μαθὼν δὲ τοῦτο ὁ βασιλεὺς μετεκαλέσαστο Σίλβε-
τρον τὸν ἐπισκοπον 'Ρωμῆς καὶ διδαχθεὶς παρ' αὐτοῦ τὸ τῆς 35
τύπερβειας μυστήριον καὶ πιστεύσας εἰλικρινῶς [§. 17] ἐξ ὅλης τῆς

1 βασιλεὺς cod. 2 συναγαγόντες cod. 6 κωνσταντίνου δρμον cod. 9 ἔχων
cod. διαστέρων διλοῦσα cod. 14 αὐτοῦ] αὐτῶν cod. 15 μάχης
scripsi: νίκης cod. 18 παρελθόντων cod. 20 ποίον ἐπ ποίων cod.
21 ἔστη cod. 24 τῶν γαδίων cod. 30 ὡς ἴδεν cod. 33 προσήνεγκεν
cod. 34 μαθὼν cod. ταῦτα cod.

μνῆμῆς αὐτοῦ ἐπὶ τὸν Κέρων ήμων Ἰησοῦν Χριστὸν ἐβαπτίσθη αὐτός καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ πλήθος πολλὰ τῶν καλατίου εἰς τὸ ἱερομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Αγίου Πνεύματος. τάπει μετὰ πολλῆς χρονίας καὶ προσθυμίας καὶ ἐδαχαιστίας μερύλης τῆς ἤπειρος τὸν Θεόν ἀπέστειλε τὴν ἴδιαν αὐτοῦ μήτραν ἐν τῇ Ιουδαιᾳ ἀμα στρατοπέδῳ εἰς ἀποικίαν τοῦ τιμίου καὶ ζωστοιον σταυροῦ καὶ τοῦ οἰκοδομῆσαι τοὺς ἀγίους καὶ σεβασμίους τόπους τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦς ἀνατολίας τοῦ τιμίου σταυροῦ 10 πατεῖν αὐτὸν ἐπος διακοσιοστὸν. φιλολογίασσα γάρ ἐμπόνως τὴν ἐπανθρώπησι τοῦ Κερού ήμων Ἰησοῦν Χριστοῦ καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ἀνάγνωσιν καὶ τὴν ἐκ γενεροῦ ἀνάστασιν ἡ μακαριωτάτη Ἐλένη καὶ πολὺ χρησαμένη τῇ διανοίᾳ σπουδῆ τε καὶ πιστεῖ, ἐπενεσει ἀναζητήσαι τὸν σεβάσμιον καὶ τίμιον σταυρὸν 15 τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦτον τῷ κόσμῳ ἐπιδεῖξαι. ἐπορεύθη δὲ ἐν Ἱερουσαλήμ μηρὺς δευτέρουν δυδόρη καὶ εἰκάδι ἀμα στρατιώτας πλείστους. καὶ δὴ ἐκκλησίαν συγκρατήσασι εἰκάδεσσε πάντας τοὺς 20 Ιουδαίους τοὺς ὄντας ἐν Ἱερουσαλήμ καὶ δοσοὶ ήσαν εἰς τὰς πέρις πόλεις καὶ ιώρας· ἢν γάρ Ἱερουσαλήμ τέλεον ἐσημαθεῖσα. συν-
25 ψῆφησαν δὲ πάντες Ιουδαίους, τὸν ἀριθμὸν δισχίλιοι· οὓς μετακαλεσαμένη ἡ μακαρία Ἐλένη λέγει αὐτοῖς· ἔγων ἐγὼ ἀπὸ τῶν θείων καὶ ἀγίων γραφῶν διτι πρέσβαιον καὶ ἡγαπημένον ἦτε ἐπὶ Κερού· οὓς δὲ οὐ συνήκατε, ἀλλ᾽ ἐπορεύατε [§. 17] τὸ φῶς εἰναι σκότος καὶ τὸ σκότος φῶς καὶ τὴν ἀλλήθευτην φεύδος καὶ τὸν 30 θέλοντα ήμας Θεόν λεπτόνσισθαι ἀπό τῆς ἀρχαίας κατάρας κατηράσσεις αὐτῶν· καὶ τὸν τοὺς γενερούς ἐγείραντα ἡθελήσατε αὐτὸν τεκνοῦ προσαγαρεῖσται· καὶ τὸν διὰ πτοέλους φωταγαγήσατα 35
οὐμᾶς ἐν πτύσμασι μιαροῖς ἐνεπτύνατε αὐτῷ, τοίνυν λέγω οὐμᾶν· ἐπιλέξασθε διαντοῖς οὐδὲ λέγετε ἀκούθως εἰδέρει τὸν νόμον δικαίως εἰπητέ μοι περὶ διν μέλλω οὐμᾶς ἐπερωτᾶτε λόγους. — οἱ δὲ ἐπορεύθησαν μετὰ φόρου μεγάλου καὶ δοκιμάσατες αὐτοὺς εἴδον τοὺς νομίζοντας εἰδέρει τὸν νόμον ἀνδρας χιλίους οἰτινες δρυθυμιδόν παρεγένοντο πρὸς τὴν μακαρίαν Ἐλένην, μαρτυροῦντες περὶ τῶν χιλίων ἀνδρῶν διτι οὐδοὶ εἰσιν οἱ ἀκούθως καὶ καλῶς εἰδότες τὸν νόμον. ἢ δὲ πάλιν αὐτοῖς δευτερόσισθαι αὐτοῖς τὸν λόγον καὶ φιλολογήσαστα λέγει· ἀνούστατε μον τοὺς λόγους καὶ ἐνωτίσασθε τὰ δῆματα τοῦ στόματός μον. οὐκ ἡκούσατε τῶν δικίων γραφῶν πῶς προήγγειλαν οἱ προφῆται περὶ τοῦ Σωτῆρος ήμων Ἰησοῦν Χριστοῦ; περὶ οὐδ σήμερον ἐρωτῶ οὐμᾶς. Μανθοῖς γάρ περὶ

8 αὐτοῦ cod. 10 φιλολογήσας cod. 13 πολλή cod. 16 στρα-
τιώταις cod. 21 ἔγραφον cod. 23 ημᾶς cod. 26-27 ἡθελήσατε αὐτὸν
τεκνοῦ scripsi: ηθελήσατε τὸν τεκνοῦ cod. 28 ημᾶς cod. οὐτ ἐμ-
πόνασμα leg. 7 ημᾶς cod. 30 ημᾶς cod. 38 προσήγγηλαν cod.

αὐτοῦ εἶπεν· τὶ παιδίον γεννηθῆσται ἡμῖν, οὗ ἡ μήτηρ αὐτοῦ ἀνδρας οὐ γνάσται· καὶ πάλιν δὲ ὄμρογος ἀστίδ· προωρώμην τὸν Κέφιον ἐνώπιον μονὸν διὰ πατός, διτὶ ἐκ δεξιῶν μονὸν ἔστιν ἵνα μὴ σαλευθῇ· καὶ πάλιν Ἡσαΐας [§. 18] προσανεφάνει περὶ ὅμῶν· πλούς ἐγέννησα καὶ ὑψωσα· αὐτοὶ δέ με ἥβετησαν· καὶ πάλιν δέ λέγει· ἔγινα βροῦς τὸν κτηνάμενον καὶ δύος τὴν φάτνην τοῦ κυρίου αὐτοῦ· Ἰσραὴλ δέ με οὐκ ἔγνω καὶ ὁ λαός με οὐ συνῆκεν. Ιδὲ οὖν ὑμεῖς οἱ ἀναγινώσκοντες τὸν νόμον, οὐ γνῶσκετε αὐτόν· θεοὶ φυλάττεσθαι ὥμας κελεύειν ὥπο τραπατιωτῶν, ἵνα ἔχοντες διωγόνων ἐπιλέξῃσθε ἕαντοῖς τοὺς τομίζοντας εἰδέναι τὸν νόμον ἀκριβῶς· 10 οἱ δέ πάλιν ἀπελθόντες καθ' ἕαντοῖς καὶ ποιήσαντες συμβούλιαν εὑροῦν ἀνδρας πεντακοσίους τοὺς εἰδότας ἐν ἀκριβείᾳ τὸν νόμον· καὶ ἐλθόντων αὐτῶν, λέγει αὐτοῖς· τίνες εἰσὶν οὗτοι; — λέγοντας αὐτῇ· αὐτοὶ εἰσιν οἱ τὸν νόμον ἀκριβῶς ἐπιστάμενοι. — καὶ πάλιον ἀρξαμένη ἡ μακαρία· Ἐλένη τὸν τῆς ἀληθείας λόγον 15 ἐδίδασκε λέγοντα· ὅντες πότε ὑμεῖς, μισοῖ οἱ νιοὶ Ἰσραὴλ, οὐκ ὑφιέσθητε ἐπὶ τῇ παλαιᾷ πλάνῃ καὶ τιφλώσει τῶν πατέρων ὅμοιοι λέγοντες τὸν Ἡσσοῦν μὴ εἶναι νιόν τοῦ Θεοῦ; καὶ παρέχοντες καὶ τοὺς προφήτας παρ' ἕαντοῖς καὶ ἀναγινώσκοντες καὶ τὸν νόμον οὐκ ἐπιγινώσκετε· οἱ δέ εἶπον· ὑμεῖς καὶ ἀναγινώσκομεν καὶ τὸν νόμον καλῶς ἐπιστάμεθα. περὶ δὲ τί· [§. 18]· ἦν δὲ ἐπερφτῆς φανέρωσον ἡμῖν, δέσποινα, ἵνα καὶ ὑμεῖς γνῶντες ἀπόκρισιν δῷμεν τοῖς λεγομένοις ἐπὸ σοῦ. ἡ δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔφη· πορευθέντες πάλιν κατ' ἴδιαν ἐπιλέξασθε ἕαντοῖς μετά πάσας ἀνρεβείας τοὺς δοκοῦντας εἰδέναι τὸν νόμον καὶ σκέψασθε 25 διποιούς ἀκριβέστερον ἀπολογήσεσθε. οἱ δέ πορεύμενοι λέγονται καθ' ἕαντοῖς· ἐνεκεν τίνος δρά παρέχει ἡμῖν τοὺς κόπους τούτους καὶ τὰς ἐργατήσεις ἡ βασιλίσσα· εἰς δέ τις ἐξ αὐτῶν ὀνόματι· Ἰούδαιος ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς καὶ εἶπεν· οὐδα ἔγω διτὶ ζήτησι μέλλει ποιῆσθαι τὸν ἔόλον ἐφ' οὐ τὸν Μεσσίαν ἐκέρμασαν οἱ πατέρες ἡμῶν. 30 βλέπετε οὖν μή τις ὄμολογήσῃ ἐπεὶ δητὸς καταλευθήσονται τελεῖως αἱ πατρικαὶ καὶ ἡμῶν παραδόσεις. Ζαχαρίας γάρ δὲ πάπτως μονὸν διεστέλλατο τῷ πατρὶ μονὸν Σίμωνι τελεντῷ· <καὶ δὲ πατήσον> διεστέλλατο ἐροὶ λέγοντες γένωσκε, τέκνον, διτὶ ζήτησις ἔχει γενέσθαι τὸν ἔόλον ἐφ' ὃ οἱ Μεσσίας ἐκφεράσθη· διτὸν οὖν μέλλει 35 ζητεῖσθαι τὸν ἔόλον τοῦ σταυροῦ ἐφ' ὃ τὸν Μεσσίαν κατέκριναν φανέρωσον αὐτῷ ἐν τάχει πρὸ τοῦ σε τιμωρηθῆναι πινδῶς· οὐκ ἔτι γάρ γένος· Ἐβραϊών βασιλεύσει, ἀλλὰ ἔσται ἡ βασιλεία [§. 19]

1 παιδίον cod. 4 ἐπερφτῆς cod. 7 δέρνεται cod. 8 αὐτῶν cod.
10 ἕαντοῖς hic et infra = δράντεισι. 16 ὑμεῖς cod. 17 ἡμᾶς cod.
25 δοκοῦντας cod. 26 ἀπολογήσασθε cod. 33-34 καὶ δὲ πατήσον
μονὸν addidit. 37 αὐτῷ cod. τιμωρισθῆναι cod. 38 βασιλείη cod.

καὶ δὲ δόξα τῶν τὸν ἐσταυρωμένον προσκυνοῦστων· αὐτὸς γάρ βασιλεύει εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων· οὗτος δέ ἐστιν Ἱησοῦς ὁ Χριστός διάδει τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος· δὲ πάπτως μονὸς Ζαχαρίας ἢ παρειληφθεὶς ταῦτας τὰς ἱντολὰς παρὰ Στεφάνου τοῦ ἐλθασθέντος ὥπο τῶν πατέρων ἡμῶν. ἔγω δὲ εἴπον αὐτῷ· πάτερ, εἰ δῆτε διτὶ αὐτῷς ἐστιν Ἱησοῦς ὁ Χριστός, διατί τὰς χεῖρας ἐπέβαλον ἐπ' αὐτὸν οἱ πατέρες ἡμῶν; — δὲ λέγει μοι· Ἀκοντορ, τέκνον· οὐδεὶς αὐτὼς τὸ ἀχραντον δυομά διτι ὀδόποτε συνεδρίασα μετὰ τῶν σταυρωμάτων τὸν Ἱησοῦν, ἀλλὰ καὶ ἀντέλεγον τοῖς διηστοῦσιν αὐτῷν· ἀλλὰ ἐπειδὴ ἤλεγχε τοὺς προειδιτέρους καὶ τοὺς ἀρχιερεῖς τοῦ λαοῦ, κατέκριναν αὐτὸν σταυρωθῆναι, προσδοκοῦσσες διτὶ ἔχοντας αὐτὸν θανατόν· οὐπερ καὶ τῇ ἀνθρωπότητι ἔθανάτωσαν αὐτόν· αὐτὸς δέ Θεός διτὶ ἀληθινός ἔμεινετ ἀπαθῆς καὶ ἀθάνατος· διτὶ καὶ καθεδόντες ὥπο τοῦ ἔνδον τοῦ σταυροῦ 15 θηραγαν ἐν μηνησίῳ, ἐπιστήσαντες αὐτῷ καὶ στρατιώτας φύλακας, καὶ διὰ τριῶν ὑμερῶν ἀναστὰς ἐνεψάνησεν ἕαντὸν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· θεοὶ πεισθεῖς Στέφανος, διάδειπτος τοῦ πατρός τοῦ πάπτων μον., ἡρέστο διδάσκειν τὸν λαὸν τὰ περὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ διτὶ συνέδριος [§. 19] ποιήσαντες οἱ Σαδδικαῖοι μετά τοῦ Φαρισαίον 20 θηταί τε κριναν αὐτὸν λιθοβοληθῆναι· καὶ συνῆρε πάντα τὸ πλῆθος καὶ ἐλθιοβόλησαν αὐτόν· δὲ μακάριος μέλλων ἀφίεναι τὸ πνεῦμα ταῦτας τὰς χεῖρας αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν εἶπεν· Κέφι, μή στήσῃς αὐτοῖς τὴν ἀμαρτίαν ταύτην· ἀκούεις αὐτῷ, τέκνον, διτιος διδάξω σε τὰ περὶ τοῦ Ἡσσοῦ καὶ τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ· διτι καὶ Σαδλος διπρὸς τὸ ιερὸν καθεδόμενος δ καὶ ἴμαρτοτόμος καὶ αὐτὸς διώκοντι τοὺς διπλὶ τὸν Χριστὸν πιστεύοντας· διτι καὶ συνεπῆρε τὸν ὅχλον κατὰ τὸν πάτρον τὸν Στέφανον καὶ διτι συνειδοῦντο τὴν ἀνατρέσεις αὐτοῦ· ἀλλὰ σπλαγχνισθεὶς ἐπ' αὐτὸν ὁ Χριστὸς ἐκοίησεν καὶ αὐτὸν διτὶ ἔντα τὸν εὐδόξαν αὐτοῦ διποτίλων· καὶ σὸν αὐτῷ, τέκνον, μὴ βλασφημήσῃς εἰς αὐτὸν μηδὲ τοὺς εἰς αὐτὸν ἐπιλέγοντας καὶ διτι εἰς τὴν αἰώνιον. — ταῦτα μοι, ἀδελφοί, διεστείλατο διπατήσο μονὸν μέλλων τελεντῷ· ίδού διτὶ ἡρούσατε πάντα· τί ὑμᾶς δοκεῖ περὶ τοῦ σταυροῦ διτι βασιλίσσα, τί ἐρωτήσῃς αὐτῇ; — οἱ δέ ἀποκριθέντες εἶπον· 25 ὑμεῖς οὐδέποτε τοιαῦτα ἡκούσαμεν· εἰ δὲ γένηται ζήτησις περὶ τούτον, μηδεὶς διμολογήσῃ.

5 λιθεύστος cod. 6 ἔρθητε = ἔρετε. 7 αὐτῶν cod. 8 εἰδεῖν cod.
9-10 ἀντιλέγει τῆς διηστοῦσιν αὐτῶν cod. 10 ἤλεγχε cod. 11 προσδοκοῦσσες cod.
12 αὐτῶν cod. διπλος cod. ἀνθρωπότητα cod.
13 αὐτόν] αὐτῶν cod. 18 ἡρέστο cod. 20 αὐτῶν cod. 27 πάτρον
σεριπάι (vel πατρόδειλος) : πρέ (cum signo compend.) cod. 29 αὐτόν]
αὐτῶν cod. 33 ἡμῖν cod. τούτον cod.

Ταῦτα αὐτῶν λεγόντων, παραγίνονται οἱ στρατιῶται [I. 20] πρὸς αὐτοὺς λέγοντες· δεῦτε, μαλεῖ ὑμᾶς ἡ βασιλισσα. οἱ δὲ παραγενόμενοι πρὸς αὐτήν καὶ πολλὰ ἀνακριθέντες τὴν ἀλήθειαν οὐκ εἶπον, τέλος ὥπο τοῦ Ἀγίου Πνεύματος κινηθεῖσα ἡ βασιλισσα πελεῖ πάντας πνοὶ παραδοθῆναι, οἱ δὲ μεγάλοις φοβηθέντες παρέδωκαν αὐτῇ τὸν Ἰούδαν λέγοντες· δέσποινα, οὗτος δ ἀνὴρ ἀνδρὸς δικαίου καὶ προφήτου ἐγένετο νῦν καὶ τὸν νόμον ἀπίσταται ἀκριβῶς παρὰ πάντας ἡμᾶς· τοῦτον κράτησον μόνον καὶ αὐτὸς σε ἀναδιδάξει τὰ καταθύμα τῆς ψυχῆς σου, καὶ πάνταν μονὸν συνεπιμαρτυρησάντων ἀπέλευσεν αὐτὸν παρεντὸς Ἰούδα, δν καὶ προσ-10 καλεσαμένη λέγει αὐτὸν· ζωὴ καὶ θάνατος πρόσκειται σοι· ἐν ἐκ τῶν δύο ἐπλέξαι· Ἰούδας λέγει· δέσποινα, καὶ τίς ἐν ἐσημίᾳ ἀποτομοφεύμενον λίθους ἔσθει; — ή δὲ πρὸς αὐτὸν εἶπεν· εἰ οὖν βρούλει καὶ ἐπὶ γῆς ξῆσαι καὶ ἐν οὐρανῷ, εἰπέ μοι ποῦ ἐκρέβῃ δ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ. Ἰούδας λέγει· καθὼς περιέκουσι τὰ ὅποι-15 μνήματα, εἰσὶν ἐπὶ διαιώσια ἡ καὶ πλέον· καὶ ἡμεῖς τέοι δύτες πᾶς δυνάμεθα εἰδέναι τὰ περὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τὸ ποῦ ἐκρέβῃ; — λέγει αὐτῷ ἡ μακαρία Ἐλένη· καὶ πᾶς πρὸ τοσούτων γενεῶν δ πόλεμος συνεκοστήθη ἐν τῇ Ἰλλίᾳ καὶ πάντες οἱ τεθνηκότες ἐκεῖ μνημονεύονται καὶ οἱ τόποι αὐτῶν καὶ οἱ τάφοι; — δ δὲ ἀποκρι-20 θεῖς λέγει· [I. 20¹] πάντως, δέομαι σου, δέσποινα, ἀπὸ συγγραμμάτων· ἡμεῖς δὲ οὐδὲ ἐν ἔχομεν ἐν γραπτῷ. — ἐφη αὐτῷ ἡ βασιλισσα· οὐχὶ πρὸ μηροῦ ὄμολογήσας μοι διτὶ εἰσὶν ἐπομήματα; Ἰούδας εἶπεν· στοχαζόμενος ἐλάλησα, δέομαι σου. — λέγει αὐτῷ ἡ μακαρία Ἐλένη· ἔχω ἔγοι βέρασον τὴν αὐτόλεκτον φωνὴν 25 τοῦ ἀγίου εὐαγγελίου <περὶ> τοῦ ἐν ποιῷ τόπῳ ἐσταυρώθη δ Χριστός, μόνον ἐπόδειξόν μοι τὸν τοῦ Κορινθίου τόπον καλλομένον, καγώ ἐν τῇ ἐμῇ ἔξοντα κελεύσω πάντας καὶ ἐκκαθαρῶ τὴν γῆν τοῦ τόπου ἐκείνου καὶ Κέριος δ Θεός πληρώσει μον τὴν ἐπιθυμίαν. Ἰούδας λέγει· δέσποινα, διδοῦλει πρᾶξον εἰς ἐμέ· ἔγω γὰρ 30 οὐτε τὸν τόπον ἀπίσταμαι οὐτε ἐγράψως ἐνδρον περὶ αὐτοῦ. — τότε λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ βασιλισσα· γνωστόν ἐστω σοι διτὶ ἐδὲν μη ὄμολογήσας μοι, λημοντονησού σε ἔχω. καὶ ταῦτα εἰποδσα ἐκβλευσεν αὐτὸν βληθῆναι ἐν φοέστι ξηρῷ ἐν φύσισσον ἡ, καὶ προσέταξεν ἦν ἐπεὶν ἡμέρων ἀστον αὐτὸν διαμεῖναι.

Μετὰ δὲ τὰς ἐπὶτὰ ἡμέρας ἐβόησεν ἐκ τοῦ φρέατος λέγον· ἀναγύετε με <δὲ> τοῦ λάκκου κάγω ὅμιλον ὑποδείξω τὸν τόπον διον τοῦ Χριστοῦ ἐσταυρώθη. τάτε ἀνηρέζθη Ἰούδας ἀπὸ τοῦ φρέα-

1 δ cod. 2 ἡμᾶς cod. 11 αὐτῶν cod. 17 εἰπεν cod. 14 ἐκρει cod.
16 ἐπιτιτρ. 26 <περὶ> τοῦ scripsi· τὸ cod. 31 ἐγράψος cod.
33 λοιμοκτονήσω σαι cod. 37 εἰς inserui. τοῦ λάκκου transp. v. 38,
post φρέατος cod. ἡμῖν cod.

τος καὶ ἐλθὼν ἐν τῷ τόπῳ ἐνθα δισταυρώθη δ Χριστός [I. 21] καὶ μὴ εἰδόν τὴν ἀκριβῆ ταποθεατῶν ἡρε τὸν φωνὴν αὐτοῦ τῇ ἐμφαδί διαλέκτῳ εὐχόμενος καὶ λέγων οὐτως· ὁ Θεός δ αἰόνιος, δ ποιήσας τὸν ἀνθρωπὸν κατ' εἰκόνα ιδιαν καὶ δμοιστιν· δ σπιθαμῆ διετριήσας τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν δρακὶ κατέχον· δ καθήμενος εἰς τὸν Χερουβίμ καὶ αὐτά εἰσιν ἐρχόμενα δερκοῖς δούμοις ἐν φωτὶ ἀμετόγητῳ διον ἀνθρωπίνῃ φύσις παρελθεῖν οὐδ δύναται· διτὶ σὺν ἐποίησας αὐτά εἰς σὴν ὑπηρεσίαν, δεινὰ λειτουργοῦσιν ἀκαταπαντιῳ φωνῇ λέγοντα· ἀγιος, ἀγιος, ἀγιος· δεινὰ καὶ Χερουβίμ καλοῦνται· τὰ δὲ ἔθους ἐν τῷ παραδείσῳ φυλάττειν τὸ ξέλον τῆς ζωῆς, δεινὰ Σεραφήμ καλοῦνται, αὐτὸς δεσπόζεις ἀπάρτον τῶν ἐν οὐρανῷ τῶν τε ἐπὶ γῆς διτὶ οὐ ποιήματά εἰσιν· δ τὸν διπειθήσαντας ἀγγέλων βυθῷ Ταρτάρου παραδούς· καὶ αὐτὸν εἰσιν ὥπο τὰ διγνώματα τῶν παχλευράτων τῆς ἀβύσσου διει τέλοντος κολαζόμενοι καὶ τῷ σῷ προστάγματι ἀντειπεῖν οὐ δύναται· καὶ ταῦν, δέσποτα Κέροις παντοκράτορ, εἰ σὸν θέλημα ἐστιν βασιλεύειν τὸν νότον Μαρίας τῆς καλῆς περιστερᾶς τὸν ἐκπεμφθέντα ὥπο σοῦ· εἰ μὴ γὰρ ἦν εἰ σοῦ, οὐκ ἀ τοσαντας δυνάμεις ἐποίησε καὶ εἰ μὴ σου παῖς ἦν οὐκ ἀν ἕγειρας αὐτὸν ἐκ τενδῶν· πολησον 20 ἡμῖν τὸ τερόστιων τοῦτο, δέσποτα· [I. 21¹] καὶ δις ἐπήκοντας τοῦ θεράποντος σον Μωϋσέως καὶ ἀνέδειξας τὰ δυτα τοῦ ἀδελφοῦ ἡμῶν Ἰωάνφη ὅπτα ἐν ιερετῷ, οὐτω καὶ τὸν, Κέροις, φαέδωσον ἡμῖν τὸν κειρομαμένον σον θησαυρὸν καὶ ἐνθα διπλεύειται δ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ σον κέλευσον ἀνελθεῖν καπνὸν εθοδίας ἐν τοῦ 25 τόπου ἐκείνου ἵνα κάγω δ ἀμαρτιῶδες πιστεύσω τῷ ἐσταυρωμένῳ Χριστῷ διτὶ αὐτὸς ἐστιν δ βασιλεὺς τοῦ Ἰαραήλ καὶ σωτὴρ τοῦ κόσμου καὶ τῆς Ἱερουσαλήμ εἰς τὸν αἴστας· ἀμήν. — ταῦτα εὑσαμένον τοῦ Ἰούδα, εὐθέως ἐσείσθη δ τόπος καὶ πλῆθος καπνοῦ ὃς εἰναδίας ἀφωμάτων ἐξῆλθεν ἐν τοῦ τόπου ἐκείνου φστε θανατούσα τὸν Ἰούδαν κροτῆσαι ἀμφοτέρας αὐτοῦ τὰς χειρας <καὶ> εἰπεν· ἐπὶ ἀληθείας, Χριστέ, υπελ εἰ δ σωτὴρ τοῦ κόσμου, σδ εἰ δ νίδος τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, εὐχαριστῶ σοι, Κέροις, διτὶ ἀνάξιον διπλα με κατηξίωσας τῆς σῆς χάριτος μέτοχον γενέσθαι. δέομαι σον, Κέροις Ἰησοῦ Χριστέ, ἀμητησικάησον ταῖς ἀμαρτίαις μον 30 καὶ συγκαταρθιμησόν με μετὰ τοῦ πρωτομάρτυρος σον Στεφάνου διπλα κάγω γένος αὐτοῦ εἰμι. καὶ εἰπον ταῦτα Ἰούδας καὶ λαβόμενος δονκτήρα ἡρξατο δρίσσειν μετὰ καὶ τοῦ παφότων πλήθους ἐκεῖσε, τοῦ δὲ δρύσαρτος [I. 22] δργνιας δις ἀχρι εἰκοσι εὐρε

6 εἰσόν cod. 7 φήσεις cod. 8 εἰς σῆμα εἰσήν cod. 9 καὶ γερεττιτορ. 13 ταρτάρω cod. 15 δέσποται cod. 16 βασιλέβεις cod. 17 τῶν ἐκ περθέντα cod. 19 αὐτῶν cod. 29 ἐροδίας cod. 30 καὶ addidi. 31 εἰπεν cod.

τρεῖς σταυρούς κεχωσμένους· οδσπερ διελάμενος δ 'Ιούδας ἀπήγαγεν εἰς τὴν πόλιν· ἵστη δὲ ἐκδεχόμενος οἱ ἐν Ἱερουσαλήμ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ· καὶ ἴδον ὅρα ἦν ὡς ἐννάτη καὶ προσῆγαγεν δ 'Ιούδας τοὺς τρεῖς σταυρούς τῇ βασιλίσσῃ· η δὲ ἀπολαβοῦσα τοὺς σταυρούς μετὰ χαρᾶς μεγάλης καὶ περιπτυξαμένη λέγει 5 αὐτῷ· καὶ πῶς γεώπομι ἀρτι· Ἰούδα, ποῖος ἔστιν ὁ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ; οἴδαμεν γάρ δι τοινεταυρωθησαν τῷ Ἰησοῦ δύο λησται κακοῦργοι, καθὼς οἱ ἑναγγειλαται γράφουσιν· καὶ οἱ τρεῖς ἐξ Ἰσραὴλ εἰσι· καὶ τὸν ποῖος ἔστι τοῦ Χριστοῦ οὐ γνωσκομεν. τότε τίθησιν αὐτοὺς μέσον τῆς πόλεως· καὶ ἴδον μετ' ὀλίγον 10 ἔξεργετο τεθνηκός νεανίας ἐπὶ μέλιτης κείμενος· καὶ δὴ περιχαρῆς γενόμενος δ 'Ιούδας, πλησθεὶς δὲ καὶ Πνεύματι συνετῶς κατέσχε τὴν μέλιτην καὶ ἐποίησεν αὐτὴν τεθῆναι χαμαὶ, λέγων πρὸς τὴν βασιλίσσαν· τὸν γνώσῃ, δέσποινα, ἀποιῶν ἔστι τὸ πεποθημένον ξέλον καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ· καὶ ὡς ἐλέθηκεν τοὺς δύο σταυροὺς· 15 ἐπάγω τοῦ τεθνηκότος, ἕνα καθ' ἄρα, σημεῖον οὐκ ἔγενετο ἐν αὐτοῖς, διτε δὲ ἥλθεν ἐπὶ τὸν τοίτον σταυρὸν καὶ ἐπέθηκεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν νεκρόν, εἰδένεως ἀπεωλθησαν [§. 22^a] αἱ πέλαι τοῦ θανάτου καὶ ἀνέστη ὁ τεθρημώς νεανίας καὶ ἐφανερώθη ἀπασιν ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ· τότε πολλοὶ τῶν Ἰσραηλῶν θεασάμενοι ἀθρόως ἀναστάτα 20 τὸν νεκρὸν ἐπίστενον ἐπὶ τὸν Κέρων τῆς Ἰησοῦν Χριστούν· τούτου οὐκ τοῦ μεγίστου θαύματος γενομένου ἥλθεν φωνὴ ἐξ ἀρρος ἀγανακτῆσατος τοῦ διαβόλου καὶ λέγοντος· τίς ἔστιν οὗτος πάλιν δι μὴ ἔστι με δέχεσθαι τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων; δ 'Ιησοῦς Ναζαρηνός, πάντας εἰς σαντόνιον ἐλκυνόμας καὶ τὸ πάλιν τὸ ξέλον σου 25 ἔφανεργόθη κατ' ἐμοῦ; δ 'Ιούδα, τί τοῦτο ἐποίησας; ποῶτον μὲν γάρ διὰ Ἰούδα τοῦ προδότου τὸν λάόν τοῦ Ἰσραηλ ἐποίησα ἐξαμαρτησας· καὶ τὸν διὰ σοῦ, Ἰούδα, ἐνθα ἀπελαύνομαι· εἴροι καγὼ, Ἰούδα, ἐπίνοιαν ἥπτερ καὶ ποιήσω κατά σον· μηχανησάμενος γάρ ἐν τῇ ἐμῇ ἐξονστᾳ τε καὶ δυνάμει ἔγερον βασιλέα δοτὶς καὶ 30 ταλίψῃ τὸν ἐσταυρωμένον καὶ τὰς ἡμάς βούλας καὶ θελήματα εὑμενῶς πράξει καὶ παραδώσει σε δεινᾶς καὶ ποικίλαις τιμωρίαις διτοις ἐπὶ πολὺ τιμωρούμενος δορυφορή τὸν ἐσταυρωμένον. — ταῦτα ἀκούσας δ 'Ιούδας καὶ ἐμβριησάμενος τῷ ἀκαθάρτῳ πνεύματι εἶπεν αὐτῷ οὐτως· δι τοὺς νεκροὺς ἔγείρας Χριστὸς κατα-35 γάγοι σε εἰς τὴν ἀβύνσον τοῦ πυρὸς τὴν ἐσχάτην, πονηρὸν δαίμον, εἰς τὸ στὸν οἰκητήριον. — καὶ εὐθέως [§. 23] ἀκούσας ταῦτα ὁ διάβολος ἔγενετο ἀφανῆς· η δὲ μακαρία Ἐλένη τὴν μὲν δύναμιν τοῦ Χριστοῦ δόδεσε, τὴν δὲ πιστιν τοῦ Ἰούδα ὑπερεθαύμασεν.

1 ὀπειλάμενος cod. 12 συνετῶς scripsit: συνέως cod. (num malis εἰδένεις ?). 13 τεχθῆτε cod. 25 ἀκούετον cod. 28 ἔθα cod. 30 ἐξοστοῦν cod. 34 ἐμβριησάμενος cod. 35 οὐτος cod. καταγάγειν cod.

Τότε μετὰ πολλῆς ἀσφαλείας ἡ βασιλίσσα ἡσφαλλεστο τὸν τίμιον σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ ἐν χρυσῷ τε καὶ λίθοις τιμίοις καὶ ποιήσασα γλωσσόκομον ἀργυροῦ ματέθηκεν αὐτὸν ἐν αὐτῷ ἀνδρέως τε καὶ ἐντίμως· καὶ θεαπίσασα ἐκκλησίαν ἐν τῷ Κρατίου διτοιφ ἀπέθετο ἐν τῇ αὐτῇ ἐκκλησίᾳ φυλάττεσθαι τὸ τίμιον σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ· καὶ προσεκόησεν αὐτὸν ἡ βασιλίσσα καὶ ἡσπάσατο· φυοίς καὶ ἡ σύγκλητος· ζητῶν δὲ καὶ δικοῖς λαὸς προσκυνήσαι, οὐκ ἦν δυνατόν· καὶ ἤτικατο καὶ ἰδεῖν αὐτόν· τότε ἀνηλθεν δι μακάριος πατριάρχης Ἱεροσολύμων καὶ ὑψιστερ ἐπὶ τοῦ 10 ἀμβωτος τὸν τίμιον σταυρὸν· καὶ ἴδοντες ἡσκατοτο δι λαὸς κράζειν τὸ Κέρων, ἐλέησον, καὶ ἐκτοτε ἐπεκρατησεν ἡ τιμία ἑορτὴ τῆς ὑψώσεως· δὲ δὲ Ἰούδας λαβόν τὸ λοντόν τῆς ἐν Χριστῷ πιστεος παρέθετο αὐτὸν <τῷ> κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν ἐπισκόπῳ· ἐτι δὲ τῆς μακαρίας Ἐλένης διαγοθῆσεν ἐν Ἱερουσαλήμ, ἐγένετο τὸν 15 δισιώτατον ἀναλῆσαι ἐν Κεφαλῃ· ή οὖν μακαρία Ἐλένη μετακαλεσαμένη τὸν ἐπίσκοπον Ράμης Εδσέβιον τοῦρομα πατέστησεν [§. 23^a] τὸν Ἰούδαν ἐπίσκοπον ὑγειεῖσθαι τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐκκλησίας μετονομάσας αὐτὸν Κυριακον.

"Η δὲ τριμακαρία Ἐλένη πιδενθεῖσα τὴν ἐν τῷ νύμφῳ τοῦ Θεοῦ 20 δύταμιν τῆς τε νέας διαθήκης τοῦ Χριστοῦ τὰ διδάγματα ἀκορθῶς μαθοῦσα, μεμημένη δὲ καὶ τὸν ἀγίων γραφῶν τὰς φωνάς, ἐτι προσέθετο ἀναζητῆσαι καὶ τοὺς ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ Χριστοῦ προσπλαγέντας ἥλους· δευτέρας δὲ ἀναζητήσεως γενομένης, ἐφη ἡ μακαρία Ἐλένη πρὸς τὸν Ἰούδαν, τὸν Κυριακὸν ἐπινομασθέντα· 25 ἡ μὲν περὶ τοῦ ξέλου τοῦ τίμιον σταυροῦ εἰς ἐμὲ ἐπιθυμία ἐπληρώθη· δὲ περὶ τοὺς ἐν τῷ σταυρῷ παγέντας ἥλους πολλὴ μοι ἐγκεῖται λέπη· διό οὐκ ἡρεμήσω μέχρις ἀν καὶ περὶ τούτων πληρώσῃ μον δ Κεφαλος τὴν ἐπιθυμίαν· τότε ὁ δοσιος ἐπίσκοπος Κυριακὸς παραγενόμενος εἰς τὸν Κρατίου τόπον ἀμα πλεοσιν ἀδελφοῖς 30 τῶν εἰς τὸν Κέρων τῆς ḍησοῦν Χριστὸν πιστευσάτων διὰ τῆς τοῦ σταυροῦ ἀνενοέσσεως καὶ τῆς τοῦ νεκροῦ ἀναστάσεως, καὶ ἀνατείνας τοὺς ἡρούλιμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰς γείρας ἐν τῷ στήθει μαρούν προσηγένετο ἐκτεγνῶς πρὸς Κέρων· ἐπὶ πολὺ δὲ προσθεμένον τὴν εὐχὴν τῇ ἐρδαῖδι διαλέκτῳ ἐπὶ τῷ φανερωθῆ-35 ται καὶ τοὺς ἥλους τοὺς ἐν τῷ σταυρῷ παγέντας [§. 24] καὶ Ἰκανῆς ὥρας διαγενομένης ἐπὶ τῇ προστευχῇ καὶ εἰπόντος τὸ ἀμήν, ἐγένετο τι σημεῖον δ καὶ οἱ παραγενόμενοι εἶδον· ὅπερ γὰρ ἀστραπῆς φέγγος ἐπέλαμψεν ἐν τῷ τόπῳ ἐκείνῳ· ἐλαμψαν δὲ καὶ

3 ἐν αὐτῷ ἐστέφ cod. 4 θεαπίσασα cod. 8 οὐ κη δύτατος cod. καθῇ κάνει cod. 12 τὸ δὲ ιούδας λαβόντα cod. 13 τῷ addidi. ἐκείνων τῷ καιρῷ cod. 19 τοῖς μακαρία cod. 25 ἥλει cod. πεπληρωθή cod. 27 περὶ + τοῦ cod. 31 ἀναβρέσσεως cod. 33 προσθεμένος cod. 34 προσθεμένος cod. 36 εἰλόν cod. 38 ἀπέλαμψεν cod. ἐλαμψειν cod.

οἱ ἡλοὶ τοῦ σταυροῦ ἐκ τοῦ τόπου ἐκείνου ὡς χροσὸς ἔξαστράπτων
ὑπέρ τὰς ἀντίνας τοῦ ἡλίου, ὡς πάντας ἀδιστάκτεις λέγειν· τὸν
ἐγγύθιαμετεἰς τίνα πεπιστεύμασεν, οὐς μετὰ πολλῆς εὐλαβείας
ἀνελόμενος δὲ ἐπιλοκοπος προσήμενος τῇ θεοφιλεστάτῃ Ἐλένῃ.
ἡ δὲ θεασαμένη κλίνασσα τὰ γόνατα καὶ τὴν κεφαλὴν μετὰ πολλοῦ 5
τοῦ φόρου, σύχαροτηγος τῷ Κυρίῳ τῷ δοτῆρι τῶν ἄγαθών. ὡς δὲ
πολλὴρ φροντίδα ἔσχε τὸ τί ποιήσῃ τοὺς τιμίους ἥλους, ἢ τοῦ
Θεοῦ σοφίᾳ ὑπέβαλεν ἐν τῇ διανοίᾳ αὐτῆς, τὸ ποιῆσαι μεγάλην
σωτηρίαν ταῖς μετέπειτα γενεαῖς, καὶ δὴ μετακαλεσαμένη ἀνδρα
πιστὸν καὶ ἐπιστήμονα ἐφη πρὸς αὐτὸν· βασιλέως ἐνταῦλα καὶ 10
μυστήριον φύλαξεν. λαβὲ τοὺς ἥλους τούτους καὶ ποιῆσάν μοι σα
λιβάριον ἐν τῷ χαλινῷ τοῦ ἵππου ἐφ' ὃ δὲ βασιλεὺς καθέλεται· καὶ
ἔσται ἀπλοῦ ἀνίκητον πρὸς πάντας ἐχθρούς, τίνος τε βασιλέως
καὶ εἰρήνη πολέμου. — δὲ καὶ λαβὼν πεποίηκεν ὡς προσετάγη,
ὅπως πληρωθῇ τὸ δῆμα τὸ διὰ τοῦ [Ι. 24^ο] προφήτου λεζθέν· καὶ 15
ἔσται ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις τὸ ἐπὶ τοῦ χαλινοῦ τοῦ ἵππου τοῦ
βασιλέως· ἀγιον τῷ Κυρίῳ κληθῆσεται. ἡ δὲ μακαρία Ἐλένη
τὴν εἰς τὸν Κέριον ἡμέραν Ἰησοῦν Χριστὸν πίστιν κρατήνασσι ἐν
Ἰερονασλήμ καὶ πάντα δύνασεν καὶ δικαιοῦσαν εἰς τὸν πλατύνασσα
καὶ χρήματα πολλὰ καταλαμψασα τῷ διαιτάτῳ ἐπισκόπῳ Κυρια· 20
κῷ εἰς διακονίαν τῶν πτωχῶν, ἐπέθετο καὶ διαγράμμον τοῖς Ἰουδαίοις
ὅπως οὐδὲν ἐπίστενον τῷ σωτῆρι Χριστῷ, καὶ ἐξώσθησαν ἐκ τῆς
Ἰουδαίας καὶ διεσπάρησαν εἰς πᾶσαν τὴν γῆν, τοσούτη δὲ ἐδόθη
χάρις καὶ τῷ ἐπισκόπῳ Κυριακῷ ωστε λόγω μότι καὶ ἐμφανή
ματι τοὺς δαύμονας ἀπελαύνειν, καὶ δὴ λαβοῦσα τὰ τίμια καὶ ἀγια· 25
ἔδη τοῦ πανσέπτου καὶ ἴωποιον σταυροῦ καὶ τοὺς ἀγίους καὶ
σεβασμίους ἥλους ἐν οἷς Χριστὸς δὲ Θεός ἡμῶν ἐπέμενεν δι' ἡμᾶς
καὶ ἀποκαταστήσασα αὐτὰ ἐν Ἱεροσολάμοις καὶ ἐν τῷ Βηθαντίῳ
καὶ πιστεύσασα ἀκριβῶς καὶ θεοσεβῶς τῇ ἀγίᾳ καὶ δροσούσῃ
Τριάδι καὶ τὴν τῶν Χριστιανῶν πίστιν ἐν παντὶ τοῷ τῆς παρούσης· 30
καὶ τὴν Χριστὸν πάσι σεβουμένοις τελεῖν τὴν μητή·³⁰
πρώτης λειμματικῆς ναῷ ἐν λάργανη προσφυγῷ,
παραγγείλασσα τοῖς τὸν Χριστὸν πάσι σεβουμένοις τελεῖν τὴν μητή·³⁵
μην τῆς ἡμέρας ἐν ἡ εὐρέθη δὲ σταυρὸς τοῦ Χριστοῦ μηνὶ σεπτεμ
βρίοις ιδ', ἵνα δοσι μημονεύσουσι τοῦ σταυροῦ τοῦ Χριστοῦ τένχωσι
τῆς μεριδὸς Θεοτόκου καὶ πάντων τῶν ἀγίων διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν
Ἰησοῦ Χριστοῦ· φόδοςα καὶ τὸ ιράτος εἰς τοὺς αἰόνας τῶν αἰώ
νων, ἀμήτ.

40

1 χρυσᾶς cod. ἔξαστράπτων cod. 8 τῷ τοῦ cod. 14 δεῖ δι. cod.
λαβέν cod. 21 Ἰουδαίοις] + καὶ cod. 25 τοὺς] καὶ cod. ἀπελά
βείν cod. 34 στρογγυλούσιδη cod. λιμανικᾶς cod. 36 ἐμβρίθη
cod. 37 μημονεύσουσι cod.

Fondation de Ste-Sophie.

MANUSCRIT N° 71 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

L'*Histoire de la fondation de Sainte-Sophie* nous est parvenue sous la forme de plusieurs versions assez différentes. On trouvera ces textes dans Codinus, *Excerpta de antiquit. Constantinopol.*, éd. Bekker, pp. 130-148; Combefis, *Originum rerumque Constantinop. Manipulus* (1664), pp. 243-264; Banduri, *Imperium Orientale*, I = Migne, *Patr. gr.*, t. 122, pp. 1289 ss.; C.G. Bilinskaio, *Lietopis istor.-philol. Oblchestva*, VIII, byz. otd. V, pp. 227 ss.

J'ai rencontré ce récit dans deux manuscrits d'Athènes. Le ms. n° 1256 de la Bibl. Nat. (XVIII^e s.) n'offre qu'une transcription en langue vulgaire du texte de Codinus. Mais le ms. n° 71 de la Société Historique (232 ff. 0.194 × 0.140, XVII^e s., cf. *Catal. cod. astrolog. graec.* t. X, p. 37) contient une version, écrite en un mélange de grec ancien et de langue vulgaire, qui m'a paru digne d'être publiée, en considération des importantes divergences du texte.

[F. 106] Ἰστορία τῆς τοῦ Θεοῦ Λόγου Σοφίας ἦν
ἀνεκάτινος ἐκ βάθοων δὲ εὐσεβέστατος καὶ χρισ
τιανικώτατος ἐν βασιλεύσι μέγας Ἰουστινιανὸς ἐν
τῇ μεγάλῃ πόλει ταῦτη.

3 Τὴν ἀγίαν τοῦ Θεοῦ Λόγου Σοφίαν καὶ μεγάλην ἐκκλησίαν προ
τα καὶ ὁρχῇ ἀνήγειρε αὐτὴν δὲ μέγας Κονσταντίνος, δορυκήν
δομοιαν ὥσπερ τοῦ ἀγίου Ἀκατίου, καὶ ἐτελείωσεν αὐτὴν καὶ ἐστό¹
λισσεν αὐτὴν μὲν πολλὰ ποιία καὶ κολόναις ἀξιέπαινας.
καὶ ἐστάθη αὐτῇ ἡ ἐκκλησία εἰς τοὺς χριστιανούς, χρόνονς μέ
10 καὶ εἰς τὸν Ἄρχοντος τοῦ εἰοτοῦ Κονσταντίνου εὐγαλαν τὸν
πατριάρχην τὸν δεσμόδοξον καὶ ἕγινεν πατριάρχης αἰρετικὸς ἥγουν
ἀρειανός· τὸ δυομά τον Ἐδεσθίος, καὶ ἐξώσισαν τὸν πατριάρχην
τὸν δεσμόδοξον Παῦλον τὸν διολογητὴν καὶ ἐστάθη αὐτῇ ἡ ἐκ
κλησία εἰον δεσμόδοξον καὶ ἀρειανός χρόνονς τοῦ καὶ ἀνομάλουν
15 ταν καὶ αὐτῇ ἐκκλησία ἡ ἀγία Ἀνάστασις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ
Χριστοῦ, καὶ τὴν ἐκκλησίαν ἀρειανός δὲ Δημόφιλος πατριάρχης
καὶ εἰς τὸν δὲ χρόνον τῆς βασιλείας Θεοδοσίου, καὶ εἰς τὸν σ'
ἕγινεν ἡ ἀγία καὶ οἰκουμενικὴ δευτέρα σύνοδος εἰς τὴν Κονσταν

9 et infra : numeros arabicos mutavi. 11 ἔγινεν cod. 17 τοῦτο cod.

τινούπολεν [f. 106v] καὶ μὴ θέλοντες οἱ ἀρειαροὶ καὶ δὲ πενυματο-
μάχος Μακεδόνιος εἰς βεβαιώσιν τῆς ποώτης συνόδου, τοὺς
δίδιοις δὲ ἀναξίους καὶ ἐπίσημαν πάλε οἱ Χριστιανοὶ τὴν ἐκκλησίαν
ἡτοι τὸ πατριαρχεῖον, καὶ φθονῶντες οἱ Ἀρειαροὶ ἔβαλαν φωτίαν
καὶ τὴν ἐκατένανταν, καὶ ἦταν πατριάρχης τῷ καιρῷ ἑκείνῳ δὲ 5
Ἐδάγιος ὁ ὄφθαλμος· καὶ ἦταν ἔξωρισμέρος πρωτήτερος· καὶ
ἔκαμψαν τὸν Γρηγόριον πατριαρχῆτα· καὶ ἐκανασταν τὴν ἐκκλησίαν,
καὶ ἐπῆγεν δὲ ἀγιος Γρηγόριος εἰς τὴν ἀγίαν Εἰρήνην διατὰ ἐπα-
ράγγελνεν δὲ Κέριος ἡμέρην Ἰησοῦς Χριστὸς διτὶ δοῖ πιστεύονταν
ἀγαποῦν τὴν εἰρήνην καὶ νὰ τὴν ἔχουν· καὶ διὰ τοῦτο εὐγάζαν 10
ταῖς ἐκκλησίαις τοῦ καιροῦ ἑκείνου Ἀγίαν Ἀναστασίν καὶ Ἀγίαν
Εἰρήνην, καὶ δὲ ἐκάλη, ἐστάθην ἀσκετὴ χρόνους δέος ἔνος ὅποι
ἡλθεν δὲ Νεκτάριος ὁ ἀξιωματικὸς καὶ ἔγινε πατριάρχης· καὶ
ἐπρόσταξεν δὲ βασιλεὺς Θεοδόσιος τὸν μάριστρον Ῥομανίον καὶ
ἐσκέπασεν αὐτὴν σταυροθόλῃ μὲν τοῦτον καὶ καμάραν γυριστήν, 15
καὶ ἐστάθην εἰς αὐτὴν τὴν στάσιν ἥντις εἰς τὸν πέμπτον χρόνον
τοῦ μεγάλου Ἰουστινιανοῦ, καὶ ἔσοντας ἀποῦ ἔγινεν ἀλληλομαζία
εἰς τὸ μέσον τῶν χριστιανῶν εἰς τὸ ἐπανδρόμιον καὶ ἐσκοτώθησαν
ἀναμεταξὺ τῶν γ καὶ εἰποῦ ἐλευθῆντι κατὰ πολλὰ καὶ ἐθοίην [f. 107]
δὲ βασιλεὺς διὰ τὴν Ἑλαφρον σφραγίην τοσούτον λαοῦ· καὶ ἐθοίην 20
ἀπαρηγόρητα ἡμέραν καὶ τύκτα καὶ συλλογιζόμενος καὶ λυπο-
μένος, ἐτεναστὴν δὲ Θεός ἀγαθὸν λογισμὸν εἰς τὴν καρδίαν του
νὰ πτίσῃ ἐκκλησίαν μεγάλην καὶ θαυμαστήν, νὰ ἴναι ἐξάκουστη
εἰς δῶλον τὸν κόσμον, καὶ δὲ σὲ τὸν ἐστερέωσεν δὲ Θεός εἰς αὐτὴν
τὴν βουλήν, ἔγραψεν πανταχοῦ τοὺς αὐθεντάδας καὶ ἀρχοντας 25
νὰ τοῦ συνάξουν πολέμους καὶ μάρμαρα πορφυρᾶ εἰς Ῥώμην, εἰς
Ἀλγυπτον, εἰς Ἀντιόχειαν καὶ εἰς ἄλλους <τόπους> δύο εἰχον
παλαιὰ κτήσια, δωσάν της Τρωάδος καὶ Ἡρακλείας, καὶ δὲ εἰ-
δαν οἱ αὐθεντάδαις τὸν δρισμὸν ὅποι εἶχεν στείλην δὲ βασιλέας,
ἐπιμελήθησαν δὲοι μηδοί τε καὶ μεγάλοι ποιοις νὰ συνάξῃ τὰ πλέ- 30
αν ἐκλεκτότερα μάρμαρα νὰ τὰ στείλῃ τοῦ βασιλέως, τόπει
ναναζαν παντούθεν καὶ τὰ ἐστείλαι διὰ θαλάσσης εἰς τὴν πόλιν
νὰ θεραπεύσουν τοῦ βασιλέως τὸ βέλλημα, καὶ μετά πολλῆς ἐπιμε-
λεῖας ἔγραψαν νὰ εἴθουν ἀπὸ βαθμούς ἐλληνικούς καὶ λοντρούς
παλαιῶνς καὶ ἀπὸ σπίτια παλαιά καὶ ἀπὸ παταμοδες μεγάλους 35
καὶ ἀπὸ πάσα τόπουν, ἀνατολήν τε καὶ δύσιν, δοκτον καὶ μεσημ-
βρίαν, ἀπὸ τὰ τέσσαρα μέσην τῆς οἰκουμένης, καὶ ἀπὸ τὴν μεγαλό-
πολιν Ῥώμην ἀπέστειλαν [f. 107v] πολέμους καὶ ταῖς ἐπωνύμαζαν

11 ἄγια ἀνάστασις cod. ἀγια ἡρήνη cod. 14 βασιλεὺς cod.
15 σταυροθόλεις cod. 17 Ἰουστινιανός cod. ἔσοντας, ut ἐσταντας.
25 ἀφεντάδες cod. 27 τόπους addidit. 29 ἀφεντάδες cod. ατῆλη
cod. 36 πάσαι—πάντα.

δωματαῖς καὶ ταῖς ἐστείλειν κάποιος Πλούταρχος ὁ ἀσηκρήτης, δ
ὅποιος ἔγραψε ταῖς γραφαῖς καὶ ταῖς ἐστείλειν μὲν πολλὴν βλαν-
κοῦ ὅλαις ὅκτε πολόνιας ταῖς εἰχεν μία γεναίκα χήρα ὀδόματι
Μαρκία, ταῖς ὅποιαις εἰχεν προσκα· αἱ πολόνιας ἐκείναις ἡτοι
ὑπρότα εἰς τὸν ταῦν τοῦ Ἀπόλλωνος Ἡλίου ὅποι τὸν εἰχεν κτῆ-
ση ὁ βασιλεὺς Ἀδριανός, καὶ ὅλαις ὅκτε πολόνιας πράσιναις
πολλὰ βαυμασταῖς ἐστείλειν διατηγός ἀπὸ τὴν Ἐφεσον· καὶ ἦταν πελεκημέναις, ταῖς δὲ λοιπάς πολόνιας
ἴρεοσαν ἀπὸ τὰς Κυκλαδας νήσους καὶ χώρας, ἀπὸ τὴν Κέρικον,
ὑπὲρ τὴν Τρωάδα, ἀπὸ τὴν Κρήτην, ἀπὸ τὴν Ρουμανίαν, ἀπὸ τὴν
Σάμον, ἀπὸ Χίον, ἀπὸ Κέπρον, ἀπὸ τὴν Ρόδον καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν,
ἅποδα τὰ νησιά ἐπαράγγειλε δὲ ὁ βασιλέας νὰ μηδὲν ταῖς φέ-
νοντες <διά> τῆς στερεᾶς, μὴν διὰ θαλάσσης, διὰ τὰ μὴν ἀναστε-
νάζῃ μήτε ἀνθεφοτος μήτε ζῶον· διαμας ἐσύναξεν δῆλην τὴν ἐτοι-
μασίαν καὶ δῆλην διὰ χρόνους ζ· ἡ δὲ Μαρκία ὅποι ἐποείταιμεν,
ἡ ὄμωμα, ἔγραψε τοῦ βασιλέως· βασιλέα μον παλνχρονημένε,
στέλνω σον πολόνιας ὅκτε διὰ φυσικήν μον σωτηρίαν· τίναι καὶ
αἱ ὅλαις ἰσόστειλμας, ισόπλαταις, ισόμηκαις.

Εἰς τὸν διωδένατον χρόνον τῆς βασιλείας [f. 108] Ἰουστινιανοῦ,
ὑπὲρτει ἀπὸ Λάδη, 5 κῆρ, ἀπὸ δὲ Χριστοῦ φυρᾶ, ἔκραξε δέ δὲ βασιλέας
τὸν πατριάρχην καὶ δῆλην τὴν σύγκλητον νὰ συμβούλευθοσι ποσ
νὰ τὴν φεύασσον, καὶ ἀποκρίθην τοῦ δὲ πατριάρχης Ἰωάννης μὲ
τοὺς λοιποὺς δροχοντας τον παλατίου του, δει νὰ τὴν κτίσῃ εἰς τὸ
πρώτον πατριαρχεῖον δπον τὸ εἰχεν φεύαση δ μέγας Κωνσταντί-
νος καὶ νὰ μὴν μικταθῇ εἰς ἄλλο τόπον, καὶ ἤρεσε δ λόγος οὗτος
τοῦ βασιλέως· ἀμι, δὲ καθὼς ἐμελέτα νὰ πτίσῃ τὸν ναύν, δὲν
ἔδιεν δ τόπος χέρι, καὶ δροχοσεν νὰ ἀγοράζῃ τὰ παλάτια ὅποι
ἦταν συμβά εἰς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ τὸ πλέον ἀναγκαιότερον ἡτοι
ἴσα παλάτι μιᾶς χήρας· τὸ ὄνομά της Ἀντα, καὶ ἐτιμήθη τὸ σπίτι
διέκεινο διὰ λέγραις χρυσάφι πε'. καὶ αὐτῇ ἔλεγεν τοῦ βασιλέως·
έάν με δώσης καὶ ἐκατόν λέγραις χρυσάφι, δὲν δίδω τὸ σπίτιν μον.
ἔβαλεν πολλοὺς δροχοντας καὶ πατρικίονς καὶ τὴν ἐπαραμάλεσσαν·
ἄλλα ποσδὲ δὲ τὸ ἐδέχονταν, τέλος πάντων ἐσηκάθητη ἀπατός
τοῦ δὲ βασιλέας καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸ σπίτι της χήρας· καὶ δὲ εἶδεν
καὶ γεναίκα πῶς ἐπῆγεν ἀπατός του δὲ βασιλέας εἰς τὰ ποδάριά της,
δραμαστα ταχέως προσέπεσε ἐπὶ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως καὶ
εἶπεν αὐτῷ· βασιλέα μον [f. 108v] πολνχρονημένε μον, ἐπειδὴ
ἐκοπιασες ἀπατός σου, δὲν θέλω τὴν τιμὴν τοῦ σπιτίου μον· μον
νὰ με γράψουν νὰ μηγμονεθωμαι ἀγγράως, ίσως καὶ ενρά σωτηρίαν
διὰ παρὰ Θεοῦ. ἐστεργε καὶ δὲ βασιλέας νὰ γένη ὡς ἐζήτησε· καὶ
αὐτὸς δ τόπος εἶται τὸ σκευοφυλάκιον.

1 συγκρήτης cod. 4 αἱ ἡ cod. 6 ἀβραμηαρός cod. 9 κέζηνο
cod. 11 σάρο cod. κέπρο cod. δέδο cod. 13 διά ακίδι, 18 αἱ ἡ cod. 28 ἀναργεστέρο cod.

Kai πάλιος δέ τόπος δέ πονομαζόμενος ἄγιον φρέσον καὶ τὸ θυσιαστήριον δῶλον καὶ δέ τόπος τοῦ ἀμβωνος ἦν τῆς μέσης τοῦ ναοῦ ἡτοι απίτι κακούον Ἀρτιόχου εὐνούχον δεστιαρίου ὄφρικιον· καὶ ἐπιμήθη διὰ χρνσάριν λίτραις λῃ· καὶ δέν ἥθελεν νά τὸ δῶση. δῶς δέ βασιλέας δὲν ἥθελεν νά ἀδικήσῃ τινά· μόνον μὲ παρακάλεσιν τὸ ἔγονεν καὶ μὲ πληρωμήν. μὴ ἔχων τέ ποιήσαι ἀδημόνα. δέ δὲ στρατηγὸς καὶ λεγόμενος δευτερόδιψης εἰπεν τοῦ βασιλέως· βασιλέα μον πολυχρονημένε· μὴ λυπήσαι· καὶ ἀδημονᾶς· καὶ ἔγων τά κάμω τὸν Ἀντίοχον νά σε παρακαλῇ νά σου δῶσῃ τὸ σπίτι του. — διάτι αὐτὸς δέ Ἀρτιόχος εἶχεν κάμη φταξιμον τοῦ στρατηρού τοῦ δευτερόδιψη· ἀλλὰ τὸ ἑσυμπέραν δῶς, κατὰ τὴν συνήθειαν διόποι ἔχοντ, καὶ ἐπήγαντα εἰς τὸ ἵπποδρόμιον μετὰ τομπάνων καὶ ἔκαμπαν δένταν καὶ πηλάλιαν καὶ ἀλλὰ πολλὰ [F. 109] παιγνίδια. αὐτὸς δέ δέ Ἀρτιόχος ἡτοι πολλὰ τεχνίτης ἀπάνω εἰς τὸ ἄλογον καὶ εἰς τὴν πηλάλαν καὶ ωσάν αὐτὸν ἀλλος δὲν ἥταν.¹⁵ καὶ ἀγαποῦσεν πάντα νά τὸν βλέπῃ δέ κόσμος νά τὸν ἐπαινοῦν. δῶς τὴν ἡμέραν διόποι ἔθελεν νά κάμουν τὴν πηλάλαν μὲ παιγνίδιαν καὶ τομπάνων, ἐπίστεν δὲ στρατηγὸς τὸν Ἀντίοχον καὶ ἐπήγαν εἰς τὴν κρίσιν καὶ κατὰ τὸ φταξιμόν του, τὸν ἔβαλεν εἰς φυλακήν, καὶ ὡς εἶδεν δέ Ἀρτιόχος πῶς αὐτὴν τὴν ἡμέραν διόποι ἥθελεν νά ἔφεντώσῃ ἔβληθη εἰς φυλακήν, καὶ ἔβρα ἔνως εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐφόναξε καὶ ἔλεγε· εὐγάλετε με νά ἴδω τὴν πηλάλαν εἰς τὸ ἵπποδρόμιον καὶ σύχι τὸ σπίτι μου νά δῶσω, ἀλλὰ καὶ τὴν γυνήν μου, καὶ νά γερή τὸ θέλημα τοῦ βασιλέως καὶ πάραντα τὸν εὐγαλαν ἀπὸ τὴν φυλακήν καὶ τὸν ἔδιμφασαν εἰς τὸν βασιλέα καὶ²⁰ ἐκεῖ ἕπον ἐκάθετον εἰς τὸ ἵπποδρόμιον καὶ ἔκαμπαν παξάρι τὸ σπίτι του καὶ ἔγραφεν δέ κνέστωρ καὶ οἱ ἔξι βασιλικοὶ ἀρθρωποι καὶ ἀρχισαν δοτερα νά παῖσον τὰ παιγνίδια, καὶ τὸ σπίτι τοῦ Ἀρτιόχου εἶναι δέ τόπος τοῦ ἄγιον βήματος καὶ τὸ θυσιαστήριον μετὰ τοῦ ἄμφων δῶς τὴν μέσην τοῦ ναοῦ.

[F. 109r] Εἰς δέ τὸν τόπον τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ ναοῦ δῶς τὴν κολόναν τοῦ ἀγίου Βασιλεού τὴν μεγάλην ἡσαν σπίτια κάποιον Χαρίτου, δὲ ποιος ἡτοι καὶ αὐτὸς εὐνοῦχος· τὰ πατρικά τον ἐλέγουντα Χηροπόουλος, καὶ τὰ ἐπούλησε μὲ εὐχαριστίαν. τὸ δέ ἀριστερὸν μέρος δῶς τῆς τῆς κολόνας τοῦ ἀγίου Σπυρίδωνος τοῦ²⁵ θαυματουργοῦ ἡτοι σπίτι τοῦ Ξενοφάντος, καὶ ἔλεγεν τοῦ βασιλέως· ἔαν με δῶσῃς διὰ τὸ σπίτι μου εἰ τι ἀξίζει τέσσαρας βο-

1 τὸν τόπον τὸν ἐπονομαζόμενον cod. 3 δσιαρίου cod. ὄφρικιον cod. 6 πληρωμή cod. ποιήσει cod. 14 πεχνήδια cod. 17 πεχνιδῶν cod. 21 ἔηφατεσι cod. 22 εἶδος cod. (ἴδος = ἴω). 27 κνέστωρ scripsi: νέστωρ cod. 28 πεχνήδια cod. 31 εἰς δέ τὸν τόπον scripsi: εἰ δέ δέ τόπος cod. 32 mallim τοῦ μεγάλου. 34 alias Χηρόπουλος.

λαῖς, δέν τὸ δίδω· μόνον ἀγ με δώσῃς αὐτὸν τὸ ὄφρικιον τῆς πηγῆς δόπον γίνεται εἰς τὸ ἵπποδρόμιον, σοῦ τὸ δίδω. — καὶ ὁρτεσιν δέ βασιλεὺς νά τὸ ἔχη μὲ χρωσθεούλλον εἰς δίληγ τὸν τὴν ζωὴν. καὶ ἐπαρακινήθην ἀπός του εἰς περιγέλειον διατὶ εἰς τὴν ἡμέραν τοῦ ἵπποδρόμιον διόποι γίνεταιν ἡ πηλάλα, ἐπιμάτο καὶ ἐπροσκαλεῖτο ὅποι τεσσάρων ἱρισχων καὶ ἐφόρειν ἀσπονταν· καὶ ἥταν κεντημένη μὲ μαδρον μετάξι, μὲ πράσινον, μὲ κίτρινον, μὲ δέξι, μὲ πάπριον, μὲ κόκκινον καὶ ἀλλα πολλῶν λογιών. καὶ ἐκάθετο μέσσα τῶν καγκελλῶν καὶ ἐκινοῦσαν οἱ τέσσαρες ἱμάχοι τῶν 10 ἀρμάτων πρὶν νά ἀφέηη ἡ καρβάλλα εἰς τὰ ἀρματα καὶ ἐπονόμασαν [I. 110] τὸν Ξενοφάντα δροχοντα τῶν καταχθονίων.

Πάλιν δέ ἐλλωμεν εἰς τὸ ἐπίλοιπον τῆς ἀγίας Σοφίας· τὸ ἐπίλοιπον τοῦ ναοῦ καὶ οἱ τέσσαρες νάρθηκες, δέ λοντηρ καὶ τὰ πέριξ αὐτῶν, δέλα ἡσαν σπίτια κάποιον Δαμιανού πατρικίου, τὰ δέποια 15 ἐπιμήθηκαν λίτραις χρνσάφιν ν'· καὶ ἐτερα σπίτια λίτραις χρνσάφι μ'· καὶ μετὰ πολλῆς χαρᾶς τὰ ἔδωσεν τοῦ βασιλέως. δέ βασιλεὺς ἐμεταμέτρησεν τὸν τόπον καὶ ἤθερν πέτραν διειμιάν ἔως τοῦ κάτω πίσω ἥγουν τοῦ τείχους, καὶ ἐθεμελίωσε γένσωθεν τὰ βάθρα τοῦ μεγάλου λοντηρού. ἀπό δέ τὸν διπίσιον τοῦ τείχους ἔως τοῦ ἔξι²⁰ νάρθηκος, εἰς τὸν λάκκον καὶ τρύφον ἐθεμελίωσε τὸν τόπον καὶ ἀρχισετ νά κτιζῃ τὰ θεμέλια. ἐπροσκάλεσεν δέ βασιλεὺς κάποιον Εὐτύχιον καὶ ἐκαμεν <εὐχή> περὶ συστάσεως ἐκκλησίας. καὶ μετέπειτα δέ βασιλεὺς Ιουστινιανὸς ἐπῆρεν ἀσφεστον μὲ τὰ χεριά του καὶ κοροσάνι καὶ ἐπροσευχήθην καὶ ἔβαλε πρώτος εἰς τὰ θεμέλια τῆς κτίσεων, δεκτισαν καὶ ἔνα σπίτι μικρόν χρυσό· [I. 110r] ἔφερον, εὔπορον κατὰ πολλά, μετὰ πολυτιμήτων λίθων καὶ τὸ ὄνόμασαν Ιωάννου τοῦ Πρεσβόρου καὶ ἔλεγαν βαπτιστήμοιν· καὶ ἥταν διόποι³⁰ ἡ καμπάνα, διά νά παραστέη ἐκεῖ δέ βασιλέως μετὰ τὸν ἀρχόντων. ἥσαν δέ οἱ ματσοτορες δέ ἥγουν καλφάδαις καὶ κάθε ματσοτορε εἰχεν εἰς τὴν ὑποταγήν του μαστόρους ν'· καὶ ἔργαταις ν', ἀπό δέλαι τὸν ἀριθμὸν μέροι· καὶ ἔδονένενται εἰς τὸ δεξιόν μέρος, εἰ καὶ εἰς τὸ ἀριστερόν, ε. καὶ αὐτὸς τὸ ἐκαμεν δέ βασιλεὺς διά

6 ἡμίχων] οἰνοχόων cod. 7-8 μαδρο... πράσινο... κίτρινο... κόκκινο cod. 9 καγγελῶν cod. οἰνοχει cod. 10 ἀντεῖ cod. 11 ξενοφάνων cod. δροχων cod. 12 ἐπίλοιπον cod. 13 νάρθηκες scripī: ἀρχιτικοί cod. 17 ἔβρεν cod. ἡγεῖματα cod. 20 νάρθηκος scripī: ἀρχιτικά cod. τράφον - τάρφον. 22 εὐχή addidi : cf. p. 309, 4, στάσεως cod. 24 κοροσάνι, hic et infra, - κοροσάνι. 25 ἔτος + χρόνοι cod. 27 μικρό χρυσόρρυφο cod. 30 βαλσές cod. 33 τῶν ἀριθμῶν cod. ἔδονέριαν.

νά συνεργίζονται ένας από τον δλλον νά ιτιζεται μὲ σπουδὴν το
ἔργον. Εμως ὁ ποιητής τῶν ἀπάγτων ἔστειλε τὸν ἄγγελον Κυρίον ·
καὶ ἡλθεν εἰς τὴν κλίνην ὅπου ἐκοιμάτος καὶ τοῦ ἔδειξεν δλλην τὴν
ποσότητα τοῦ μάκρους καὶ τοῦ πλάτους. ὃ δὲ πρωτομαστοῷ ὅποι
ἔκτιζεν τὸν γαρ ηταν πολλὰ τεχνικός καὶ λεπτός εἰς τὴν τέχνην 5
φρόνιμός τε καὶ γρωστικός. καὶ ἐπιώνεν ταῖς φλούδαις τῶν ψί-
λῶν τῆς ἵτεας, ἔβανεν καὶ κινθάρι καὶ ἔβραζεν εἰς μαζάνι μεγάλον
καὶ εἶχεν καὶ πορσάνι μαζέν · καὶ τὸν χυλὸν ἐκείνου τοῦ κριθα-
ούσου ἐσμύγεν τον μὲ ἀσφέστην καὶ πορσάνι, διατὶ ἡ λάτα ὅποι
ἐκμετεγγένεται [Ι. 111] ἡ βρόσις τῆς ἵτεας ἐμετατρέπετον ὥστα μὲ 10
ξα καὶ ητον πολλὰ κολλητικόν. καὶ ἐκαμμαν μάτζαις τετράγωναις
ἀπὸ ν' ἀπήχαις τὸ πλάτος καὶ ν' <τὸ> υψος καὶ εἰς τὸ πάχος κ' ·
καὶ εἰς αὐταῖς ταῖς μάτζαις δὲν ἔρρικταν νερόν ζεστόν, μόνε κρυδί
διὰ νὰ γίνεται ἡ μάτζα κολλητική. Ἐβαναν δὲ εἰς τὴν οἰκοδομήν
λιθάρια πολλὰ μεγάλα Ισόπλατα καὶ ισόμηκα καὶ οὗτοις ἐκολλοῦ 15
σαν τὰ λιθάρια δυνατὰ ὥστα σίδερον ὅταν βράζῃ μὲ δλλον σίδερον,
τοιούτως καὶ αὐτά. καὶ ὥσταν ὑφώθη ἀπὸ τὴν γῆν δύο πήχαις ἀπά-
τῳ ἐξειδιάσθηκαν χρυσάρι λίτραις ν', ως καθὼς τὰ ἐσημείωνεν δ
πρωτοεξοδιαστής τοῦ βασιλέως. καὶ πάλιν κάθε ἡμέραν ἐκονθα-
νοῦσαν ἀπὸ τὸ παλάτι τοῦ βασιλέως καὶ τὰ δρεγαν ἐπεὶ 20
ὅποι ἐκάθετον ὁ βασιλέας. καὶ δοι ἐκονθανοῦσαν λιθάρια καὶ τὰ
ἀρέβαζαν εἰς τὸ πτίσμα, ἀδιδέν τους ὁ βασιλεὺς ἀπὸ ἔνα δοσρον
εἰσε κάθε λιθάρι, χώρια ἀπὸ τὸ ἡμερομίσθιον τους. διὰ νὰ μή ἀμε-
λοῦσαν. καὶ ἀπὸ ἐκείνους ὅποι ἀνέβαζαν τοὺς λίθους, ἔνας διὰ
τὴν ἀλαζονελαν του νὰ πάρῃ περισσότερα ἀσπρα, τρέχοντας νὰ 25
κουρβαγῇ, ἐπεσερ ἀπὸ πάγων καὶ ἐσκοτώθῃ. καὶ [Ι. 111^τ] αὐτὸ ἔγ-
τεν διὰ να φρήθοδην οἱ ἐπίλοιποι, δὲ στρατηγὸς ἐκαμμε τὴν ἔσο-
δον, διατὶ τὸν εἶχεν κάμηρ ὁ βασιλέας ἀδελφοποιητόν. καὶ ὥστα
ὑφώθη τὸ θύγιον πτίσμα ίσια μὲ ταῖς μεγάλαις κολόναις ϕωμαλαῖς
καὶ ταῖς πρόστιαις, ὁ βασιλέας δὲν ἐκάθισεν εἰσε θρονοὶ μήτε 30
ἄπνοις τον ἤρχετον, μόνον ἐπούδαζεν καὶ ἐπιμελεῖτο νὰ τὸ τελειώ-
σῃ. καὶ πάτα ἀσπρην φορεαλαν ἐφόριεν καὶ ματτίλι ἔαυθον ἐκε-
φαλοδένετο καὶ εἰς τὸ χέρι τον ἔβάσατα κάκκινον φαρδί · καὶ ἐπή-
γανεν καὶ ἔβλεπεν τοὺς τεχνίτας ἐκείνους ὅποι ἐπελεκοῦσαν ταῖς
πέτραις καὶ εἰς ἐκείνους ὅποι ταῖς ἔξοδαν καὶ αὐτοὺς ὅποι ἐπε- 35
λεκοῦσαν τὰ μάρμαρα καὶ εἰς λειτονογράφους ὅποι ἐπελεκοῦσαν τὰ
ἔβλα καὶ δασοὺς δλλοὺς ἔδούλενεν ἐκεὶ πάσης γενεᾶς τεχνίταις

7 μεγάλο. 9 ἀσθέστι cod. 10 βράσου cod. μῆκα cod. 11 μάτζες cod. 12 τό addidi. 16 σήδερο cod. σήδερο cod. 18 ἔξοδιστικαν cod. 19 et infra : κουμβανῶ = κουμβαλῶ. 22 ἀσπρο cod. 23 ἡμερομέστην cod. 28 ἀδελφοποιτόν cod. 32 μαυδίλι cod. ξανθό cod. 33 δαυδί cod. 35 ἐπονῇ + τεξ cod. 37 πάσης γενεᾶς i. e. πατέρων γένους.

τοὺς ἐνοθετεῖται καὶ τοὺς ἀπαρανάλιμνους νὰ ιάμουν μὲ σπουδὴν τὸ
ἔργον· καὶ χώρι απὸ τὸ μεροκέφαλον τοῦς, ἔδιερ δύο καὶ τοῖς
ρούσματα περισσότερα, μόνον νὰ δουλεύουν μὲ προθυμίαν, καὶ
πάσαν ἔγνωξαν τοὺς τούχους τοὺς μεγάλους ὅποιον ἥθελαν νὰ κλε-
ζανταν ταῖς καμάραις, ἢταν ἡμέρα σάββατον καὶ ἡμέρας ὅπερες ὁ βασι-
λέας δῆλος τοὺς τεχνίτας καὶ ἑργάτας καὶ δλον τὸν λαόν· ἦταν
δὲ δῶρα τοῦ μεσημεροῦ [Ι. 112] καὶ ἀφῆσεν ὁ πρωτομάστορας δῆλο
τὰ ἐργαλεῖα ὅποιον ἔκτισεν ἀπάνω τοῦ τείχους εἰς τὰ δεξιῶν μέρος
καὶ ἀφῆσεν ἐκεῖ τὸ παιδίν του νὰ τὰ φυλάγῃ, τὸ δὲ παιδί ἐκεῖνον
10 ἤταν ἕνας χρονῶν ὅδε· καὶ εἰς ὅλλγον διάστημα καιοῦσαν ἐφάγη εἰς
αὐτὸν τὸ παιδί ἦνας εὐνοῦχος βασιλικὸς καὶ ἔφοιτε φορέατα πολλὰ
φυτεῖν· καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ ἔλαυντεν καὶ ἤτου φοβερόν· καὶ
ώμοιάς εἰσὶν ὧστε νὰ ἥτω απὸ τὸν βασιλέα προσταγμένος, καὶ λέ-
γει τοῦ παιδίον μὲ αὐτηρῷν φορήν· διὰ ποίαν ἀφοριμὴν ἀφῆσαν
15 πότε τὸ ἔργον τοῦ Θεοῦ οἱ τεχνίταις καὶ ἐπῆγαν καὶ τρέψανται
πίνονταις νὰ μεθοδοῦν; — καὶ τὸ παιδί ἀπεκούθηται καὶ εἰπεν· αὐ-
θέντη, τώρα τώρα γλίγωσα ἔρχονται. — καὶ πάλε λέγει τοῦ
παιδίον· Ἐπαγεῖ καὶ εἰπεῖς τους νὰ ἐλθοῦν νὰ τελειώσουν γλί-
γωσα τὸν γαύτη τοῦ Θεοῦ. — τὸ δὲ παιδί ἀπεκούθηται καὶ εἰπεν μὲ
20 φόβον πολόν· αὐθέντη, φοβοῦμαι μήπως ἐλθῇ τινάς καὶ πάρῃ
ἀπὸ τὰ ἐργαλεῖα ὅποιον μὲ ἀφηκαν νὰ φυλάγω. — λέγει αὐτῷ
ὁ εὐνοῦχος· Ἐπαγεῖ, παιδί μου, καὶ ἐγὼ νὰ σὲ δράσω εἰς αὐτὸν τὸν
οἶκον τοῦ Θεοῦ νὰ μὴ παγάλω ἕνας ἄποιον νὰ ἐλθῇς ἐσθ. — καὶ
δηνεῖσαν ὁ εὐνοῦχος αὐτός· μὰ τὴν ἀγίαν Σοφίαν ὅποιον κτίζετε, ἡ
25 ὅποια είναι ἔργον Θεοῦ καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ, δποιον ἔγειναν τὰ πάντα
διὰ τὸν λόγον τοῦ Πνεύματος [Ι. 112] αὐτοῦ, νὰ μήπως παγάλω ἕνας
ἐσθ νὰ ἐλθῃς, διατί ἀπὸ τὸν Θεόν ἀλεστάλθηκα, καὶ πάγανε, παι-
δί μου, εἰς ὅδον εἰσῆγης. — καὶ ὡς ἤκουσε ὁ παῖς τοιαῦτα λόγια,
ἐπῆγεν τρέχοντας εἰς τὴν βασιλείην τραπέζαν καὶ εἰπεν τὸ παιδί
30 τοῦ πατρός τοῦ τὰ δύο τοῦ εἰπεν ὁ ἄγγελος, καὶ ὁ πατέρας τον
ἔστειλε τὸ παιδί πρὸς τὸν βασιλέα καὶ εἰπεν τον τὰ συμβάντα·
καὶ ὡς ἤκουσεν ὁ βασιλεὺς ἐστειλεν ἀνθρώπουν γλίγωσον νὰ πα-
γάλη νὰ ἰδῃ τὶ εὐνοῦχος εἴναι αὐτός ὅποιον εἰπεν τὰ τοιαῦτα λόγια
καὶ ἤράγκαζε νὰ πηγαλνουν καὶ οἱ μαστόδοι, καὶ ὡς ἐπῆγεν δ
35 ἀνθρώπος τοῦ βασιλέως ἐκεῖ δὲν εἶδε τινά, καὶ κράζει ὁ βασιλεὺς
ὅλους τοὺς εὐνοῦχους ἐμπρόσθεν του καὶ εἰπεν τοῦ παιδίον· ἐ-
γνωρίζεις τινάν ἐξ αὐτοὺς ποίος ἦταν; — ἀποκούνεται τὸ παιδί
πρὸς τὸν βασιλέα· ἐκείνου τὴν θεωρίαν καὶ τὴν φορεσίαν εἰ-

5 σαββάτων cod. 7 μεσομερίουν cod. 12 εἰπον καὶ transp. cod.
20 διφέρειν cod. 21 αὐτά cod. 24 δημόνεις cod. 33 εἰδῆς cod. τι =
τις. 34 ἡγαγκάζει cod. 20

αέτονς δὲ τὴν βλέπω, διατί ἐκείνου τὸ πρόσωπον καὶ ἡ φρεστά
του ἔκαμπτεν ὡσδεν δῆλος. — ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς αὐτὰ τὰ
λόγια ἐκατάλαβεν καὶ εἶπε· ἀληθινὰ εἴναι αὐτὰ τὰ λόγια καὶ
δόρκος ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἴναι καὶ δύγγελος Κυρίου ἡταν ὅποι ἐλάλη-
σεν τὰ τοιαῦτα. — καὶ ἐστάθη ὁ βασιλεὺς πρὸς τὸν Θεόν καὶ
ἔβοήσει μετὰ δακρύων καὶ εἶπε· εὐχαριστῶ σοι, βασιλεῦ ἀδ-
ρατε, διὶ ἑφαντέωσας εἰς ἡμᾶς [ἱ. 113] τὸ ἔλεος δους καὶ τὴν ἀλη-
θείαν σου εἰς τὴν ἀδημονίαν ὅποι είχα εἰς τὴν φυγὴν μον, τὸ πῶς
νὰ καλέσω τὸ δρόμο τὸν κτιζομένον γαστ. καὶ ἑφαντέωσάς μοι
τὸ δρομό σου διὰ τοῦ ἄγιου σου ἀργέλου· καὶ οὐ μόνον αὐτῷ, ἀλλὰ 10
καὶ φέλακά τοι ἀπέστειλες νὰ φυλάττῃ αὐτὸν ὥστε τοῦ αἰλονος. —
καὶ ἀπὸ τότε ἐμαθητεύθην εἰς ὅλον τὸ δνομα τῆς ἀγίας Σοφίας
τὸ ἀπόιον ἐρμηνεύεται Λόγος Θεοῦ. καὶ δουμφούλευσαν ὅλοι οἱ
ἄρχοντες τὸν βασιλέα νὰ μήν ἀφήσῃ τὸ παιδί νὰ στραφῇ εἰς τὸν
ἄγιον γαστ διὰ νὰ μὴ ἀποχωρήσῃ δὲ ἄγγελος, μόνον νὰ στέκεται 15
ἀντράς καὶ νὰ φυλάττῃ τὸν γαστ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν δρόκον αὐτοῦ.
καὶ τοῦ εἶπεν ὁ πατριάρχης καὶ ἐτίμησεν ὁ βασιλέας πολλὰ τὸ
παιδί καὶ ἔδωσεν τὸν ἐπιρράδα καὶ τὸ ἀστειλεν εἰς τὴν Κεκλάδα
νῆσον ὑπόματι Σαντορίνην μὲ τοῦ πατρός καὶ μητρός του τὸ θέ-
λημα.

Καὶ ὡς ἐθείασαν τὸ κτίσμα εἰς τὸν δεύτερον πάτον, ἔγινοσαν
αὐτὸν ἀπάνω εἰς ταῖς κολόναις ταῖς δευτέραις καμάραις καὶ ἴσα-
σαν ὅλον γέρον γέρον. ἀλλὰ καὶ τοῦ βασιλέως ὁ βίος ἐσώθην
διατὶ εἶχεν ἀργῆσην νὰ ἔλθοντες ἀσπρα ἡγεμονίας καὶ δια-
τεταγμένος βίος, καὶ ἀδημόρει πολλὰ ὁ βασιλεὺς καὶ στεκόμενος 25
περίπλους ὁ βασιλεὺς ἀπάνω εἰς τὸν περίπλατον τοῦ γαστοῦ καὶ βλέ-
ποντας τοὺς τεχνίτας [ἱ. 113^η] διατὶ ἐμελετοῦσαν ἐκείνην τὴν ἡμέ-
ραν νὰ γερίσουν τὸν τρομῆλον τὸν μεγάλον. καὶ ἡταν ἡμέρα σάβ-
βατον καὶ ἀδημόρει ὁ βασιλεὺς τί νὰ κάμη μὲ τὸ νὰ μήν εἶχεν
ἔξοδα καὶ ἐστεκεν πολλὰ συλλογισμένος, καὶ φάίνεται του ἔνας 30
ἐννοῦχος λαμπροφόρος καὶ λέγει πρὸς τὸν βασιλέα· τί λυπάσαι,
αδέστητι βασιλεύ; — καὶ εἶπεν ὁ βασιλεὺς· ἐσάθην ὁ βίος μου καὶ
ἀπὸ τῆς Αἴγυπτου δὲν ἥδειν δὲ διαστιμένος χατζεύας καὶ ἔχω δό-
δε δοράδαις ἀκούειν δέρεστα τῶν μαστόφων τὸ ἡμερομίσθιν των
καὶ λυποῦμαι καταπολλά. — δὲ ἐννοῦχος καὶ λαπτροφόρος περιοδεύ-
χαρῶς ἀπεκρίνετο πρὸς τὸν βασιλέα· μὴ λυπήσαι περὶ τούτου καὶ
ἀδημονῆς· αἴθιον στεῖλε ἀπὸ τοὺς ἀρχονταίς σου καὶ μονλάρια
σᾶς δρίσης εἰς τὴν Χρονέαν τὴν πόρταν καὶ νὰ σε δανείσων χρεσά-
φιν δῖσον δρίσης. — καὶ ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τὴν χαρᾶν του καὶ ἀπὸ

6 εὐχαριστῶ σοι] εὐσταθιστάσι cod. 10 αὐτῷ cod. 21 εὐθίασεν
cod. 22 εἰσασεν cod. 24 ἤμια χατζεύες (cf. v. 33 χατζέας) ποτιοτ.
28 συβάτῳ cod. 34 ἡμερομόστην cod. cf. supra, p. 304, 23.
38 τῆς χρεσίας cod.

τὴν συλλόγησίν του, δὲν τὸν ἔρωτησεν τὸ ἀνθρωπός εἴναι καὶ ποδ-
εὐθίσκεται· καὶ ἐστεκεν εἰς ἀποστολ. διος τὴν ἐπαύγιον κατὰ τὸν
λόγον αὐτοῦ ἀπέστειλεν ὁ βασιλεὺς τὸν κυέστορα Βασιλεΐδην καὶ
τὸν ἐπαρχον Θεόδωρον καὶ ἦν πατρόμιον μὲ τὸν στρατηγὸν αὐ-
τοῦ καὶ ἐπηρέτας μ' καὶ μονλάρια καὶ βασιλῆδας μ'. καὶ ἐπῆ-
γαν εἰς τὴν Χρονέαν πόρταν [ἱ. 114] καὶ ἐκεὶ εἴρον τὸν εἰνοῦχον
καθαλλάρην εἰς ἀλογὸν λαμπρότατον· καὶ τοὺς ἀπαρτέχωντες
ἐκεῖ, καὶ ὡς τὸν ἐσμίζει, ἐπῆγεν τοὺς καὶ ἐπῆγεν ὄλλην τόπον·
καὶ ἐκεὶ τοὺς ἐφάνησαν παλάτια χρυσόφορα καὶ πρεββάτα ὄλλ-
10 χρυσούς καὶ ἀπέζευσαν ἀπὸ τὰ ἀλογά τους, καὶ τοὺς ἀνέβασαν ἀπὸ
σκάλαν χρυσῆν πολλὰ ψαυματήρια καὶ εὐγάλετ τὸ πλειόν καὶ ἀνοι-
ξεν ἐνα κονθοβύλιον χρυσόν, τὸ δόποιον ἥτοι ἀπάνω εἰς τὸ πάτορα,
χρυσάφι καθαρὸν γεμάτον, καὶ ἐπῆγεν ὁ εὐτοῦχος τὸ πτυάριον καὶ
ἔβαλεν εἰς κάθε βονλγήδαν χρυσάριν κεντηράδια β', διαοδ ἔγκαν
15 δόλα κεντηράδια χ'. καὶ οὗτος τὰ ἔλαβον οἱ ἀπεσταλμένοι καὶ τὰ
ἐφόρτωσαν εἰς τὰ μονλάριά τους, καὶ τοὺς εἰσεν ὁ εὐτοῦχος·
δότε ταῦτα τοῦ βασιλέως Ἰουστίνιανοῦ· — καὶ οὗτος ἐκεῖσεν
τὸ κονθοβύλιον, καὶ οἱ ἀρχοντες ὡς ἡγεμον τὸ χρυσάρι εἴσαν τοῦ
βασιλέως τὰ γενέμενα, καὶ ὡς εἶδεν ὁ βασιλεὺς ἐξεπλάγη καὶ ἐθαύ-
20 μασε καὶ εἶπεν αὐτούς· εἰς ποῖον τόπον ἐπήγετε καὶ ποῖος ἡταν ὁ
εὐτοῦχος ὃποι μας ἀστείει τόσον χρυσάρι; — καὶ αὐτοὶ τοῦ εἶπαν
τὸν τόπον διον τοὺς ἐπῆγεν καὶ πὼς ἡτείνον τὸ παλάτιον
τοῦ πάτορος καὶ διὰ τὴν καμάραν διοδ τοὺς ἄνοιξεν καὶ τοὺς ἔδω-
σεν τὰ φλοιόν καὶ εἰ τι ἀλλὰ εἴδαν. δὲ βασιλεὺς [ἱ. 114^η] τὸν
25 ἀπαρτέχωντες ἐκείνον τὸν εὐνοῦχον νὰ ἔλθῃ ἐκὶ τὴν αὔριον διὰ νὰ
τοῦ κάμη ἀπαραιθῆν τὴν πρέπανσαν καὶ τιμῆν τὴν ἀξίαν, δὲ
εὐτοῦχος ἐκείνος δὲν ἔγνωσε πλέον πρὸς τὸν βασιλέα, ὡς γον
εἶδεν ὁ βασιλεὺς διὶ ἀργῆσετ, ἐστειλεν ἀνθρωπον τοῦ παλατίου
καὶ μερικοὺς ἀρχονταίς καὶ ἐπῆγαν εἰς τὸν τόπον ἐκείνον καὶ δὲν
30 ἤρδαν τέποτες, μόνον χρωάρια, καὶ ἐστοάψησαν διόπτων καὶ εἶπαν
τὸν βασιλέως τὴν ὑπόθεσιν, δὲ βασιλεὺς ἐξεπλάγη εἰς τὸ παρά-
δοσον θαῦμα, δοξάζοντες ἐπέστησαν τὸν Θεόν καὶ εἶπεν· τό-
ρα ἔγνωσαν καὶ ἐκατέλαβα πάς ὁ Θεός ἀπεστείλε τὸν ἀργελο-
35 δὲ ἥθλησα, μοῦ τὰ ἐχάρισεν ὁ Θεός.

Καὶ ὅταν ἔμελλον νὰ τελειώσουν οἱ τεχγίταις τὸν μάκαραν καὶ
τὸ ἄγιον βῆμα ἐβούλονταν νὰ κάμονται θεωρία νὰ φέγγη μέσα τὸν
γαστ. καὶ ἐπρόσταξεν ὁ βασιλεὺς τὸν προτοράστορα νὰ κάμη

3 κιοίστορα cod. 6 χρέοσαν cod. 9 χενοσόρραφα cod. cf. supra,
p. 303, 27. 13 καθαρό cod. 14 et 15 κεντηράδια cod. 23 κάμ-
ρη cod. 26 ἀπαραιθῆ cod. πρέποντα cod. τῆς ἀξίας cod.
30 ἥθλησα cod.

πολλὰ τεχνικὸν τὸν μάκα καὶ μονοκάμαρον, καὶ πάλιν ἀμετομελέσθητον καὶ εἶτε· νὰ γένη δικάμαρον, εἶναι κάλλιον. διότι δὲν ἔβαλαν ικφώματα ὅπερ καὶ <εἰς> τοὺς ἄλλους τούχους καὶ εἰς τὰ πλευρὰ τοῦ ραοῦ· οἱ δὲ λοιποὶ τεχνίταις καὶ δλον τὸ πλῆθος ἔλεγον δὲι μία καμάρα σώμεν νὰ φωτίζῃ δλον τὸν [I. 115] ραοῦ. δὲ δὲ πρωτομάστορας ἀδημόνει δὲι δι βασιλεὺς εἶτεν εἰς τὸ πρῶτον μίαν θυσία, εἰς δὲ τὸ δεύτερον εἶπεν δόσ. καὶ εἰς αὐτὸν εἶχεν πολλὴν ἀθυμίαν καὶ δὲν ἤξενον τί νὰ κάμη. ήτον δὲ φῶτα τοῦτη τῆς ἡμέρας καὶ ἐφάνη ἄγγελος Κυρίου εἰς ὄμοιόν του διαβιλέως καὶ ἐφόρειν ἀσπρὸν φόρεμα, εἰς δὲ τὴν κεφαλήν στέφανον, εἰς τοὺς 10 πόδας κάκκιτα ποδήματα καὶ εἰς τὸ χέριν τον ἑβάστα φαῦθιν βασιλικόν. καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν τὸν πρωτομάστορον· Θέλω νὰ κάμετε τὴν ἄγιαν κόψην τοῦ βήματος τρίφωτον διὰ τοιῶν καμάρων, καὶ τοῖς στόματα εἰς τόπον καὶ δρομα τῆς ἄγιας Τριάδας, Πατρός, Υἱοῦ καὶ Ἀγίου Πνεύματος. — ταῦτα εἶπεν ὁ ἄγγελος τὸν 15 πρωτομάστορην καὶ ἀφανῆς ἐγένετο. τότε λέγει ὁ πρωτομάστορης τὸν ἄλλον μάστορα καὶ θαυμάζοντα καὶ ἀδημονῶντα. ταχέει πρὸς τὸν βασιλέα ὁ πρωτομάστορας καὶ λέγει· ὃ βασιλεῦ, διατί δὲν στένεις εἰς ἕναν λόγον, ἀμή πρῶτα φωισες νὰ κάμωμεν μίαν θυσίαν καὶ πάλιν ἀμεταγνοίσες καὶ εἴπες δόσ, τῷρα πάλιν δποῦ ἀρχι· 20 τῆσμανεν νὰ τὴν κάμωμεν, ἥλθες καὶ φωισες νὰ κάμωμεν θυσίαν τρεῖς, εἰς τὸ δρόμα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος; — ταῦτα ἀκούσας ὁ βασιλεὺς εἶτεν πρὸς τὸν πρωτομάστορην· [I. 115] πίστενσον, ἀδελφέ, μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, δὲν εὐρήκα ἀπὸ τὸ παλάτιν μον τὴν δραν δποῦ λέγεις, ἀλλὰ δὲ 25 δοξάσωμεν τὸν Θεόν καὶ οἱ δύο μας· καὶ ἤξενος ἀληθῶς δὲι ἄγγελος Κυρίου ἦν δ λαλήσας αὐτοι καὶ καθὼς σε ἐπορσατεῖν, ἔτι νὰ κάμης. — καὶ οὕτως ἔκαμεν κατὰ τὸν λόγον τοῦ Κυρίου θυσίας τρεῖς.

"Ομως ἔχεισανθηκαν καὶ βῆσαλα· καὶ ἔστειλεν δι βασιλεὺς τὸν 30 Τρούλον σπαθοκονθονκλάριον, Θεόδωρον τὸν ἐπαρχον καὶ Βασιλεῖδην τὸν κνέστρονα εἰς τὴν Ῥόδον διὰ νὰ φθιάσσοντ βῆσαλα, ἀσταντας νὰ δραι τὸ χῶμαν αὐτοῦ τοῦ τόπου ἐλαφρὸν καὶ σποργόδες. καὶ ἐκάθισαν ἐκεῖ ἡμέρας οη̄ ἐως ὅποδ ἐτελειώθηκαν καὶ τὰ ἥφεραν εἰς τὴν Κονσταντινούπολιν. καὶ διάτον τὸν ἐτελείωσαν ἀπὸ 35 ταῖς τέσσαραις μεραις ταῖς τέσσαραις καμάραις τοῦ λουτῆρος, ποχισαν καὶ ἔργιζαν τὸν μέγαν τρούλλον μετὰ βῆσαλα δποῦ εἶχαν βουλλωμένα. καὶ ἔγραφαν εἰς τὴν βούλλαν· « δ Θεός εν μέσῳ αὐτῆς καὶ

2 κάλλιον scripsi· πολλὴν cod. 3 ἔβαλεν cod. κριόματα cod. εἰς adid. τείχους cod. 10 ἀσπρὸν cod. 11 φανδήν cod. 15 εἰπών cod. 30 ἔχεισανθηκαν cod. 31 βασιλεὺδεν καὶ transp. cod. 32 πετρα cod. 33 σφρυγκόδη cod. 39 ἔγραφεν cod. βούλλα cod.

οὐ σαλειθήσεται· καὶ ἥταν μεγάλα, ισθιτατα, ισόμηνα, ισόσταθμα, ομοια ἔνα τοῦ ἄλλου. καὶ γνωζοντας τὸν μεγάλον τρούλλον ἔβαντας ἀπὸ τῷ βῆσαλα καὶ ἔκαμναν τρέπαντες αὐτὰ καὶ ἔβαντας λειφαντον ἀπὸ μεγάλον ἄγιον· [I. 116] καὶ ἔκαμναν οἱ ἵερεις εὐχήτηρεις συστάσεως τοῦ ραοῦ ἦν τὸν ὅτελειωθην· καὶ διάτον τὸν ἐτελείωσαν, τὸν ἐκαταχρύσωσαν δλον μὲ χρυσάφιν. καὶ δις ἐπλήρωσαν τὰς λαμπρὰς καὶ περικαλλεῖς δρομαρμαρώσεις, ἔχροσωσαν καὶ τὰς συζεύξεις καὶ τὰ περικεφάλαια τῶν κυλονδῶν καὶ δλοντες τοὺς κοσμήτας καὶ τοὺς τριπάτους διὰ χρυσούν καθαρωτάτουν. ἔβαλαν δὲ καὶ 10 χρυσάφι δποῦ ἔχροσωσαν τὴν ἄγιαν Σοφίαν εἰς τὸ χώρος δάκτυλα δέο, τοὺς δὲ διπάτους καὶ τριπάτους ἀπὸ τὰ πλάγια τὸν μλαν μερέαν καὶ τὴν ἄλλην τῶν τεσσάρων ναυθήκεων μετὰ μαστικοῦ λαμπροτάτουν. τὰ δὲ ἐποπτέρυγα τοῦ ραοῦ μέχρι τοῦ αὐλίου καὶ ταῖς δρομαρμαρώσεις ἐστόλισέν τα μὲ δλον χρυσάφιν. τὴν δὲ 15 ἐπερῶσιν τοῦ ραοῦ ἥθελεν νὰ τὴν στρώσῃ μὲ ἀσημένια βῆσαλα, ἀμή δὲν τὸν ἀφησαν, πάρεξ τὸ ἄγιον βῆμα θατωσας μὲ βῆσαλα ἀσημένια καὶ περιχρυσωμένα· τὴν δὲ λοιπὴν ἐπερῶσιν, τὴν ἐστρωσεν μετὰ μαρμάρων λεπτῶν καὶ πολλὰ ποιηλῶν πολλῆς τιμῆς· τὰ δὲ ἐπιπλάγια δλα τριγύρουν κατέστησαν μὲ διπέρα μάρμαρα 20 διόδατης προνοτάλλια. τὸ δὲ βῆμα δλόγυρα ἐπεργχρόσωσεν, δμοῦ μὲ ταῖς κολόναις τῆς ἄγιας τραπέζης καὶ τὸ κουβούκλιον δποῦ ἦτον ἀπάριτον εἰς ταῖς κολόναις δποῦ εὐρίσκονται τὸ γέροθεν, δλαις ταῖς [I. 116] ἐσκέπασεν. ταῖς δὲ πρότας, ταῖς ἀσημίσανταν καὶ ταῖς ἐπεριχρυσωσαν. τὰ δὲ παραστάματα τῶν πορτῶν ἥταν δλον ἀγγόν 25 χάλκεωμα μὲ κόπρον διακατομένον. ἔκαμε δὲ καὶ τέσσαρας τρόπεις. ἔβουλήθη δὲ δι βασιλεὺς νὰ κάμη τὴν ἄγιαν τράπεζαν τόσον εὔρισκην δστε δποῦ νὰ μήν ἡμπορίηση τιμᾶς <νὰ λέγῃ> μήτε τὴν τιμήν της ούτε ἀπὸ τὸ πρόγυμα θέλειν εἰσθαι, ἀλλ' οὕτε ἀνθρώπινος νοῦς νὰ καταλάβῃ ἀπὸ τὶ είδος εἶναι. ἐκάλεσεν οὖν ἀνθρώπους 30 ποφοὺς ἐπιστήμονας καὶ πολλὰ τεχνίτας. καὶ ἐσυμβούλευθηκαν πῶς νὰ κάμουν αὐτὸν τὸ ἔγον· οἱ δὲ εἰπον τοῦ βασιλέως· βασιλέα μας πολυχρονημένες, νὰ βάλης εἰς τὸ χωνευτήριον χρυσάφιν, ἀσημίτες, ἡλεκτρον, χάλκωμα, μολύβη, σίδερον, ναΐτη, λιθόδαια πολοτίμητα, βάκινθον, αμάραγδον, μαργαριτάρι, μαγνήτην, ὄνυχα, 35 κρονοταλλον, ἀδάμαντα καὶ ἄλλα εἰδη ἦν τὸ λογιών. — καὶ ἐσόντριψαν αὐτὰ δλα καὶ ἔβαλαν εἰς τὸ χωνευτήριον καὶ ἀναλέσσασι, καὶ δι βασιλεὺς ἔβλεπε τὸν ἄγγελον φτοῦ τὰ διακάταντεν μέσα εἰς 40 ἀγνοεῖ· καὶ ἔκαμναν ἀπὸ μεγάλον ἄγιον cod. 10 χάντρος cod. 12 ἀρθήκων cod. 18 πασχήλα cod. 20 προνοτάλλια — κρυστάλλια. 27 νὰ λέγῃ addid. 30 ἐσυμβούλευθηκαν cod. 33 σίδερος cod. γιαλίς cod. 34 λάκηνθο cod. σιδάραγδον cod. μαγνήτη cod. δινυζι cod. 35 κρονοταλλο cod. 36 ἐσόντριψεν cod. ἔβαλεν cod. 37 διακάταντεν, ut videtur, cod. in otior forma διακάταντον).

τὸ χωρευτήριον, καὶ ὡς ἀνάλυσαν καλά, ἐπῆραν ταῖς μαστόδοις καὶ τὰ ἔχναν εἰς καλοβλιν καὶ ἔγινεν ἡ ἄγια τράπεζα χρυσοειδῆς καὶ παρτούκιδος, πανθαναύστος καὶ ἀκατανόητος. ἐστόλισε δὲ αὐτὴν μὲν μάλαγμα καὶ μαργαριτάριον αἰώνια καὶ ἀργυροχρυσουμέρα [§. 117] καὶ ἐθρονίσαντεν αὐτὴν καὶ ἐπῆξε τὴν ἀσφαλῶς μὲν λεῖψαν ἄγιαν μαρτύρων, τὸ δὲ θαλασσίδιον δύον εἶναι ἀποκάτω εἰς τὴν ἀγίαν τράπεζαν καὶ δῆλα τὰ γένοθεν καὶ τὰ βαθμίδια ὅπου στέκεται ὁ πατριάρχης καὶ εἰς τὰ ὅποια δῆλοι οἱ ἵερεις ἀραβαΐνασι θαν ἔθλαστον καίμαν τὸν ἀσπασμὸν, καὶ τὸ ἔδαφος τοῦ βῆματος δῆλον ἀπὸ ἀσῆμι τὸ ἔκαμε. καὶ ποιὸς νοῦς ἀνθρώπινος γά κατανοήσῃ 10 τὸ εἶδος τῆς ἄγιας τραπέζης; διατί εἰχεν πολλὰ χρώματα διοῖ τὴν ἐφωτισθεν καὶ ἐφαίνετον ὥσπερ χρυσῆ καὶ πάλε ωσπερ ἀργυροῦ καὶ ἔξαπτοπτεν καὶ εἰς ἄλλον τάπον ἐλαύπτεν ὥσπερ τὸ πῦρ, ἄλλοσ κόκκινη, ἄλλοσ πορφυρᾶ, λάμποντας διπεροῦ αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου, καὶ τῆς λειανοκοπίας τὰ χρώματα ἀλλαζαν καὶ ἐκνιμάτιζαν. καὶ 15 ἦταν ἰαματικὴ ψεγῶν καὶ σωμάτων καὶ δαμρονας ἔδιοντες καὶ ἔτερα πολλὰ σημεῖα ἐτελοῦντο. αἱ παράμεστα πόρταις ἤσαν δέκα καὶ ἦταν ἀσημένιαι· εἶχαντες καὶ ἀπὸ τῆς Κιβωτοῦ τὸ ξέλον.

Ἐβουλήθη ἀκόμη ὁ βασιλέας νὰ κάμῃ δῆλην τὴν στρῶσιν ἥγουν τὸ πάτωμα τῆς ἐκκλησίας ἀπὸ ἀσῆμι, ἄλλα δέ τὸν ἀφησαν οἱ ἀρχονταις. ἔλαχαν δὲ δέος Ἀθηναῖοι παρόντες τὸν καιρὸν ἐπείτον· ὁ εἰς Μάξιμος καὶ ὁ ἔτερος Ἱερόθεος, οἱ δύοιοι ἤσαν φιλόσοφοι καὶ ἀστρονόμοι καὶ ἀπέκοψαν [§. 117^a] αὐτὸν ἀπὸ τῆς βούλῆς ταῦτης, διατὶ εἴθισκαν εἰς τὴν ἀστρονομίαν τους διτὶ εἰς ταὶς ὑστεριναὶς ἥμέδαις θέλουν ἔλλην βιαστεῖς πτωχοὶ καὶ δέλουν τὴν γαλάσην 25 παντάκαιον· ἔταν τὴν στρῶσης μὲν ἀσῆμι, καὶ μὲν ἐτοῦτον τὸν τρόπον ἀπεκάπη τῆς βούλῆς του διὰ βασιλέας.

Εἶναι δὲ κολόγαις δῆλαις τὸν γαστὸν μέσα καὶ δέσω, ἀνω καὶ κάτω δῆλητης χλίαι· καὶ δύον τὰν κολονῶν τὰ ἀπάνω ἡέραλα καὶ τὰ κάτω, κέφαλα ἥγουν τὰ ποδοστάματα εἶναι ἐνθρονιασμένα δῆλα 30 μετὰ λείψαντα τῶν ἄγιων καθὼς καὶ ὁ τροβῆλος ὁ μέγας καὶ ἡ ἄγια τράπεζα, πρὸς δέξαν καὶ ἀγιασμὸν τοῦ θαυμαστοῦ ναοῦ, καὶ δὲ πολλοῦ πόθου καὶ μεγάλης πίστεως ἐποίησε πάντα ἐπιμελῶς καὶ πλονισιορθόχως ὁ φιλάρχιστος βασιλεὺς. Ἐκαμεν καὶ ἵερα πολεμῆτας ἢδη διὰ τῶν ἐσοτῶν, χώρια ἀπὸ τὰ καθημερινά, καὶ ἔτερα 35 ἄλλα πολλὰ τοῦ μαργαράνον καὶ καλόμματα καὶ δίσκους καὶ ἀστερί-

3 πατηκοίλος cod. 4 μάλαμα cod. 6 βαλασσίδιον cod. 8 εἰς τὰ ὄποια transp. post ἵερεις cod. 9 ἀνασπασμὸν cod. 14 τὰς ἀστίνας cod. 15 ἐκνιμάτηζαν cod. 19-27 cf. supra, p. 309, 15. 21 παρόν cod. 31 τρούλος (sic cod.) + καὶ cod. 34 πλονισιορθόχως cod. 36 φηλόχρηστος cod.

μονς καὶ λαβίδας καὶ σπόγγους καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν διτὶ δῆλα μὲν χρυσίφιν καὶ λίθους πολυτιμήτους τὰ ἔκαμεν· εἶναι καὶ ὁ διοιθυμὸς τῶν ἱερῶν σκευῶν χλίαι, στέμματα τῶν ἢδη ἐσοτῶν ἀνὰ δόδεκα, ὅποιον γίνονται γιδὴ ἐνδέτας τῶν ἱερῶν· χρυσᾶς σοληνήτας τ'. ποτήρια, δίσκους, καλόμματα καὶ δέρας χρυσοθράντους διὰ [§. 118] λίθων πολυτελῶν καὶ μαργάρων χλιάδας τρεῖς καὶ εἰδαιρέλια χρυσᾶ μέσα καὶ ἔξω μετὰ λίθων τιμίων καὶ μαργάρων βαρυτιμήτων εἰκοσι τέσσαρα (καὶ τοῦ κάθε εὐαγγελίου ἡ τιμὴ ἣτον ἀσῆμι κεντητάρια είτε), δινυατήμια χρυσᾶς τ' καὶ λυχνίας χρυσᾶς (τὸ κάθε ἔνα ἀπὸ λίθραις μ') καὶ πολυκάνθηλα. καὶ οἱ φωστήρες δῆλον τοῦ ναοῦ μέσα καὶ ὅξω χιλιάδαις Χ', ἀπὸ ἀσῆμι καθαρῶν καὶ περιχρυσωμένον.

"Ἐκαμεν καὶ οὐληρικοὺς νὰ ἐπηρεστοῦν τὸν ναὸν χιλιάδαις δέοντος αὐτιέρωσεν ἀμπέλια, χωράφια διὰ νὰ λαμβάνουν τὴν ἐσοδιαν των καὶ νὰ γίνονται ἔξοδια εἰς τὸν ναὸν, καὶ ἡτον ἡ ἐντράδα τὸν 20 κάθε μῆρα ἀσπρὰ χιλιάδες τεξ', κάθε πέντε ἀσπρὰ ἀπὸ ἡ ναοῦ μέρη. ἀκόμη εἶχαν οἱ κληρικοὶ φωμὶ καὶ κρασὶ εἰς φωταγωγίαν τοῦ ναοῦ, τὴν κάθε ἐσοτὴν δεσποτικὴν ἐπέντωσεν νὰ δίδεται λάδι μέτρα χλίαι. ἐπέντωσεν καὶ φάλτας ο', εἰς πᾶσα χορὸν ἀπὸ γ', νὰ φάλλουν μὲ ἀράδαν δῆλην τὴν ἐρδομάδα. καὶ ἀπὸ τὰ περισταθμάτα 25 τοῦ ναοῦ εὐθείασεν δέος ἀσκητήρια, τὸ ἔνα δύον εἶναι εἰς τὸ Λεεβδὸν μέρος καὶ τὸ ἔτερον εἰς τὸ δεξιόν. δύος αὐτὸν τοῦ δεξιοῦ μέρους ἐγαλάσαντο οἱ Τονοκοι καὶ ἐμεταφεύσασάν το νὰ θάπτουνται οἱ βασιλεῖς των. Ἐκαμεν [§. 118^a] καὶ διὰ τοὺς κληρικοὺς κελλία κοντά εἰς τὴν ἀγίαν Σοφίαν· ἀμὴ αὐτὰ τὰ ἔχαλασσαν παντάπας. 30 Ἐκαμεν καὶ σταυρὸς πέντε καὶ ἔχροντος καὶ ἐνόσμησες αὐτοὺς διὰ χρυσούν καθαρὸν καὶ λίθων πολυτιμήτων καὶ ἐτιμήθηκαν δέκα κεντητάρια μεγάλα· ἐτιμήθηκαν κεντητάρια πέντε. Ἐποίησε δὲ καὶ ἔτερα δέος μαρονάλια γιλιπτά ἀπὸ κονστάλλι καὶ 35 τοὺς πόδας αὐτῶν ἀπὸ χρυσάφιν καθαρὸν καὶ ἐτιμήθηκαν κεντητάρια ἢδη. Ἐποίησε δὲ καὶ ἔτερα δέος μαρονάλια μὲν δύος ἀνδρὸς μήκους ἀσημένια καὶ περιχρυσωμένα· καὶ ἔτερα πενήντα εἰς τὴν λαότητα τῶν πρώτων νὰ στέκουνται εἰς τὸ μγιστρὸν θυσιαστήριον νὰ φέγγουν. Ἐποίησε δὲ καὶ ἔτερα τέσσαρα διὰ λίθων μαργάρων θαυμαστότατα. 40 Ἐκαμεν δὲ καὶ ἔνα ἀμβωτα, εἰς τὸν ἀστοῖς ἀμβωτα τὸν ἔξοδα μάλαγμα κεντητάρια τεξ', ἐνοδον εἰασδόημα τοῦ Μισιρέον.

4 σοληνήτας: ποιητικός legendum? 10 οἱ φωστήρες scripsi: οἱ βασιλεῖς cod. βοτρόδια Combes. 11 περιχρυσωμένα cod. 14 ἔξοδην cod. 18 πᾶσα: cf. p. 300, 36. 25 ἐνόσμησε scripsi: ἐγκαμήσεις cod. 27 et infra: κεντητάρια cod. μάλαμα cod. 31 μήκουν cod. 33 φέγγουν cod. 35 μάλαμα cod.

Ἐγένετο δὲ πᾶσα ἡ ἔξοδος τοῦ ναοῦ, μέσα καὶ δέξι, βῆγμ' οεντη-
νάρια, αὐτὸς δὲ ὁ φιλόχρυστος βασιλεὺς Ἰαναστριανὸς μόνος του
δρᾷσται τὸν γαύρ τοῦ Θεοῦ ἀπὸ θεμελίων καὶ ἀτελεῖστεν αὐτὸν,
καὶ οὐδένας ἄλλος ἕκαμεν συνδρομήν, [f. 119] εἰ μὴ ὁ Κύριος ἡμῶν
Ἴησος Χριστὸς καὶ ἡ πανάχραντος αὐτοῦ μητέρα ἡ ὑπεραγαλα
Θεοτόκος καὶ ἡ θέλησις τοῦ Πατρὸς καὶ ἡ συνεργία τοῦ Ἀγίου
Πνεύματος, αὐτὸς γάρ ὁ Λόγος καὶ ἡ Σοφία τοῦ Θεοῦ ἐσυνέργησε
εἰς αὐτὴν τὴν ἀγίαν οἰκουμένην, καὶ νὰ μήν ἀπιστήσῃ τινάς εἰς τὰ
δύο ἐγράφησαν διὰ τὸν ἄγιον ναὸν τοῦ Θεοῦ διὰ δύο φαντωταὶ
τὴν σήμερον· καὶ ἀς κάμη πάπον ὀλίγον ἀν ἥραι καὶ μακριὰ καὶ 10
ἀς κοπιάσῃ δύλιγον καὶ ἀς ἔξοδιάσῃ τὰ ἔλθη νὰ τὴν ἰδῇ νὰ βεβαιω-
θῇ εἰς τὰ δύο ἐγράφαμεν· καὶ θέλει πιστεύσῃ θαυμαζόμενος εἰς
τὴν λεπτότητα τῆς τέχνης καὶ πᾶς αποράπτει ἀπὸ τὸ χρυσάφιον
τὸ καθαρούν καὶ γέρονθεν ἀργυρούν καὶ λίθον τύρεον καὶ ἀπὸ κρυστάλ-
λου· νὰ ἴδῃς καὶ τὰ μάρμαρα τὰ λεπτὰ ὅποι εἶναι πορφυρᾶ καὶ 15
κυματίζοντα ὥσαν ἡ θάλασσα, καὶ ταῖς τέσσαραις κολόναις ὥσαν
οἱ τέσσαρες ποταμοὶ ὅποι ἔξερχονται ἀπὸ τὸν παράδεισον.

15 εἰδῆς cod.

Sur les Hérésies.

MANUSCRIT N° 33 DE LA BIBLIOTHÈQUE DU SÉNAT.

J'ai extrait de ce manuscrit du XV^e siècle un chapitre où les principales hérésies sont brièvement caractérisées. Le texte présente naturellement de nombreuses analogies avec les ouvrages bien connus sur les hérésies et particulièrement avec certains chapitres de la *Panoplie dogmatique* d'Euthymios Zygabenos (*Patr. gr.*, t. 130).

[F. 240v] Ἀρετῶν.

Οἱ περὶ τὸν Ἀρετῶν κτίσμα τὸν νέον τοῦ Θεοῦ λέγοντες τὸ
· ἐμπροσθέν μον γέγονεν · διερ Ιωάννης ὁ εὐαγγελιστής ἐκ προ-
σώπου λέγει τοῦ Προδρόμου καὶ Βακτιστοῦ Ιωάννου ἀντὶ τοῦ
5 · πρὸ ἐμοῦ ἐκτίσθη · παρεξηγοῦνται · ἐλέγχονται δὲ κακῶς φρο-
νεῖν ἐκ τοῦ μετ' αὐτῷ · διότι πρῶτος μον γένεται · τοδιντίον γάρ
πάντως εἰπεῖν διερ · πρῶτος μον ἐστι διότι πρῶτος μον
γέγονεν · ἀλλ' ἐμεῖς τὸ « ἐμπροσθέν μον γέγονεν » ἀντὶ τοῦ « ἐν-
δοξότερος καὶ προτιμότερος μον γέγονεν » δρονοῦντες το-
10 οὐμεν. ἐλέγχονται δὲ καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν καὶ ἐκ τοῦ εἰπεῖν τὸν
αὐτὸν Ιωάννην ἐν ἀρχῇ γένεται διότι λόγος · διερ ἐστιν ἐξ ἀρχῆς · καὶ
· θεὸς γένεται διότι λόγος · αἱ αὐτοὶ καὶ · τὰ πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο · ὡς
δι' ὀργάνου τινὸς ἐνόησαν πολύον τυχόν ἡ ἐτέρου τοιούτου τινός.
ἀλλ' ἡμεῖς ὡς · δι' αἱ παραγένεται τὸν βασιλέα τυχόν τὴνδε κτίσαι
15 τὴν πόλιν · οὐτω καὶ τοῦτο νοοῦμεν. αὐτοὶ καὶ μορογενῆ τὸν νέον
τοῦ Θεοῦ λέγονται ὡς μόνον γενέμενον ἀν αὐτοῦ, δις τὸν ἄλλων
ἀπάντων ὡν' αὐτοῦ τάχα τοῦ Χριστοῦ γενεμένων. ἡμεῖς δὲ μορο-
γενῆ τοῦτόν παμεν ὡς μόνος ἀρρήτως καὶ ἀδίλως ἐξ αὐτοῦ πρὸ τῶν
αλάνων ἀπάντων γεγενημένων. καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα παρεξη-
20 γοῦνται τὴν οἰκείαν αἰρεσίου συνιστῶντες.

Μακεδονίου.

Οἱ περὶ τὸν Μακεδόνιον δοῦλον καὶ κτίσμα τὸ πανάγιον λέγον-
τες Πνεῦμα καὶ τὸ παρὰ τῷ Ιωάννῃ φητὸν τὸ φάσκον · καὶ γωοὶς
αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ δι' αὐτοῦ, ἐν αὐτῷ ζειν γένεται · περὶ τοῦ ἄγιον
25 Πνεύματος τοῦτο νοοῦσι · ἡμεῖς δὲ ἀναγνωσκούτες ὡς ἐν ἀρχῇ
προτέτακται περὶ τοῦ Υἱοῦ τὸ δλον εἰρήσθαι νοοῦμεν.

8 ἡμεῖς = ἡμεῖς. 13 πολύον τυχόν scripsi : πολύο(ς) τυχόν cod.
19 γεγενημένων cod. 20 μαλίν συνιστῶντες. 23 φάσκων cod.
25 νοοῦντες cod.

Σαβελλίου.

Οι περὶ τὸν Σαβέλλιον τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱὸν καὶ τὸ ἄγιον Πτεῦμα, τὰς τρεῖς ὑποστάσεις καὶ τὰ τρία πρόσωπα τῆς μακαροῦσας θεότητος, μίαν ὑπόστασιν καὶ ἓν πρόσωπον ἐδογμάτιζον, ποτὲ μὲν ὡς Πατέρα, ποτὲ δὲ ὡς Υἱόν, ἔστι δὲ καὶ ὡς Πτεῦμα φαινόμενον. ἐλέγονται δὲ ἐκ τοῦ εἰπεῖν τὸν Ἰωάννην « καὶ δὲ λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν », ἀντὶ τοῦ « μετὰ τοῦ Θεοῦ », δύο πρόσωπων ἐγκαθίσια εἰσηγομένων, [I. 241] καὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν εὐαγγελικῶν φήσεων.

'Απολλυμαρίου.

10

Οι περὶ τὸν Ἀπολλυμαρίου τὸν Λαοδικέα, ἀγονν καὶ ἀψυχοντα σάρκα προσειληφέντες τὸν Κέριον λέγονται, ὡς ἀντὶ νοῦ καὶ ψυχῆς ἀνοκύνθησες αὐτῷ τῆς θεότητος, παρεξηγούμενοι τὸ « καὶ δὲ λόγος σάρξ ἐγένετο ». μὴ εἰδότες δέ τις ἡ θεῖα γραφὴ σάρκα τὸν ἀνθρώπον ὀνομάζει ὡς ἔχει τὸ « καὶ δημιεῖται πᾶσα σάρξ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ ». οἱ αὐτοὶ καὶ ἐκ τοῦ « λέσσατε τὸν γαῖαν τοῦτον » συνηγοροῦν ἐντοῖς πεποιήκασιν οὕτω λέγοντες « εἰ τοῦς ή σάρξ τοῦ Κυρίου λέγεται, ἀγνοος δὲ δὲ ταῦτα, ἀγνοος ἀρα καὶ αὐτῇ, οἱ αὐτοὶ καὶ τὴν σάρκα ταῦτην καὶ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ λέγονται τὸν Κύριον ἔχοντα, δέ τις πολλῆρος οὕτως ἐλθεῖν διὰ τῆς Παρθένου, ἐκ τοῦ « οὐδεὶς δὲ ἀναβέβηται εἰς τὸν οὐρανὸν εἰ μὴ δὲ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ » καταβάτης δὲ τοῦ Θεοῦ δὲ διὰ τὸν ἐν τῷ οὐρανῷ, τοῦτο δῆθεν πιστούμενοι μὴ εἰδότες δέ τις διὰ τὸ δύο φύσεων ὑπόστασιν μίαν τὸν Χριστὸν ἔχειν, οὕτως εἰρηταί τοῦτο.

Νεστορίου.

25

Οι περὶ τὸν Νεστόριον τὸν Χριστὸν ἐλέγοντα συνημμένον ἀδιασπάστως ἔαντι τὸν τὸν Θεοῦ λόγον δι᾽ ἀρετῆν ἔχειν, δέ τοιούς νισός ἐν αὐτῷ θεωρεῖσθαι· ἔνα τὸν τὸν Θεοῦ καὶ ἔνα τὸν τῆς Παρθένου, καὶ διὰ τοῦτο καὶ Χριστοτόνον, ἀλλ᾽ οὐ Θεοτόκον τὴν ὅρτων ἐλέγοντα Θεοτόκον. ἐλέγονται δὲ καὶ αὐτοὶ ἐξ ἄλλων πολλῶν καὶ τὸν « καὶ δὲ λόγος σάρξ ἐγένετο ».

Παῦλον τὸν Σαμοσατέως.

Οι περὶ Παῦλον τὸν Σαμοσατέα ψιλὸν ἀνθρώπον τὸν Χριστὸν ἐλέγοντες, θείας χάριτος καθάπερ οἱ προφῆται κατηξιωμένον. ἐλέγονται δὲ ἐκ τοῦ τὸν Βαπτιστὴν Ἰωάννην εἰπεῖν διὰ « πρῶτός μου ἦν », κατὰ τὴν προσαώνιον ὑπαρξίαν δηλαδή ἐπειδήπερ δὲ Βαπτισ-

7 προσώπον cod.

11 λαοδικειαν cod.

26 συνημμένον cod. ἀδιασπάστως cod.

τῆς κατὰ σάρκα πρότερος ἦν τοῦ Χριστοῦ. οἱ αὐτοὶ καὶ τὸ « ἔξοσον σιαρ ἔδωκεν αὐτῷ καὶ κοίτιν ποιεῖ διὰ νίσος ἀνθρώπους ἐστι, μὴ θαυμάζετε τοῦτο » οὕτως διαγνώσκουσι « μὴ θαυμάζετε τοῦτο ».

Ἐθνοχοῦς καὶ Διοσκύρου.

Οι περὶ Εθνοχῆς καὶ Διόσκυρου κατὰ φαντασίαν Ἐλεύθερον τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἀνθρώπουν γεγονέναι, μίαν ἔχοντα φύσιν, οὐκ οἶδα δπῶς νοοῦντες τὸ παρὰ τῷ Ἰωάννην « καὶ δὲ λόγος σάρξ ἐγένετο » καὶ ἄλλα τοιαῦτα πολλά.

Σεργίου καὶ Πέρρου.

10 Οι περὶ Σέργιου καὶ Πέρρου μίαν θέλησιν καὶ μίαν ἐνέργειαν ἐπὶ Χριστοῦ Ἐλεύθερον τοῦ ἐκ δύο φύσεων πεφυκότος.

[F. 241v] Ωριγένους.

Οι περὶ Ωριγένην προσβαρέσιν τὸν ψυχῶν ἐδογμάτιζον καὶ τέλος τῆς ἀτελεντῆτον καλλάσεως ἐψηφίζοντο καὶ τὰς ψυχὰς γυμνὰς τὰν <σωμάτων> ἀνίστασθαι.

<Πέτρου>.

Οι περὶ Πέτρου τὸν Κραφέα τῷ τρισταγίῳ προσέθηκαν τὸ « διαταρρωθεὶς δι᾽ ἡμᾶς », πιθητὴν τὴν ἀπαθῆ ποιοῦντες θεότητα.

<Μαριάμωνος καὶ Μάνεντος>.

20 Οι περὶ Μαριάμωνα καὶ Μάνεντα τὴν παλαιὰν τὸν πονηροῦ δημιουροῦ λέγονται εἶναι γορθεσίαν, οἱ αὐτοὶ καὶ ἐπειδάν τις ἀδράτιστος παρ᾽ αὐτοῖς ἀποθάργη, ὑπὸ τὴν καλλίνην τοῦ τετελευτημένους καρφαντές τινα ζῶτα προστάσι τῇ καλλίῃ καὶ δρωτῶσι τὸν νεκρὸν εἰ βούλοιτο βαπτισθῆναι, καὶ ἀποκαίνεται κάπισθεν ὁ κεκομμένος· νοι· καὶ οὕτως αὐτὸν ἀγτὶ τοῦ ἀπελθόντος βαπτίζουσι, καὶ ἐρωτάσμενοι λέγονται τὸν ἀπό(στολον) τοῦτο διδάξαι ἐν τῷ λέγειν « εἰ δὲν τοιούτος εἴης τοιούτος εἰς τὴν βαπτίζονται, τί καὶ βαπτίζονται διότε τῶν νεκρῶν ; » ἀγνοοῦντες δέ τις διὰ δρολογία τῆς τῶν νεκρῶν ἀραστάσεως καὶ ἐπὶ ἐλπίδι ταῦτη τὸν βαπτίζομένονς βαπτίζεοθαι, τοῦθι οὕτως εἰρηται. οὗτοι οἱ Μαριχαῖοι λέγονται τὸν Χριστὸν ἀποθέμενον ἐν τῇ γῇ τὸ σῶμα, ψιλὸν θεὸν εἰς οὐρανὸν ἀνελθεῖν. οἱ αὐτοὶ καὶ τὸν κόσμον πονηρὸν καὶ τὴν σάρκα διαβάλλουσι τῆς τοῦ Θεοῦ ταύτην δημιουργίας διλοτριστές, οὗτοι καὶ δύο ἀρχὰς δογμάτιζονται πονηράν τε καὶ ἀγαθήν ἤτοι Θεόν καὶ θῆν, τὴν παλαιὰν τὸ προσκυνοῦσσι διαβήκην. σελήνην καὶ ἀστέρας προσκυ-

2 κρήσιν cod. 7 τῷ τῷ cod. 15 σωμάτων addidi. 16 Πέτρον addidi.

19 Μαριάμωνος καὶ Μάνεντος addidi. 22 τελευτημένος

cod. 25 δαυτόν cod. 27 δὲν εἰς δλων correctum. 31 ἀνελθῶν

cod. 34 πονηράν cod. 35 τὸ deest aliquid, fort. οὐ.

νεῖν οὐα θεοὺς ἐπιτρέπουσιν. σποκὸς ἀνάστασιν ἀρνοῦται. μετεμφύζωσιν διδάσκουσι, φυτάνται καὶ δένδρα καὶ ὅδωρ ἐμψυχα εἶναι φάσκουσι. Μανιχαῖοι δὲ λέγονται ὡς προσεβενούστες τὰ τοῦ Μάνετος, δις παράκλητον ἑαυτὸν ἐκάλει, καὶ τὸν Χριστὸν δοκήσει καὶ φαντασίᾳ ἥγειτο πεφηνέναι.

Μαρκέλλον καὶ Φωτεινόν.

Οἱ περὶ τὸν Μαρκέλλον καὶ Φωτεινόν καὶ Σωφρόνιον τὴν ἀγίαν Τριάδα μὴ διολογοῦντες, ἀλλὰ Πνεῦμα μόνον τὸν Θεὸν διομάζοντες, τὸν τούτον λόγον [I. 242] ἐνέργειαν ἔλεγον εἶναι τῷ ἐκπλέματι Δανιὴλ ἐνοικήσασαν οὖν οὐσίαν ἐπικοστάτως, μακῶς φρονοῦτες· διὸ τοῦ Θεοῦ λόγος οὐτε προφορικὸς ἐστι οὐτε ἐνδιδόθεος· οὐ τούτῳ τῶν καθ' ἡμῶν τε καὶ φυσικῶν, ἀλλ' ὑπὲρ φύσιν οὐκ ὑποβάλλεται τοῖς μακοτεχνολογήμασιν.

Εδνομίον.

Οἱ περὶ τὸν Εδνόμιον ταῦτα τῷ Ἀρείῳ καὶ Μακεδονίῳ φρονοῦντες καὶ τοὺς αὐτοῖς προσερχομένους κατακεφαλῆς ἐθάπτιζον εἰς μίαν κατάδυσιν· καὶ τὴν κόλασιν δὲ τὴν μέλλονσαν καὶ τὴν γένετα οὐ κατὰ ἀλήθειαν, ἀλλὰ διὰ φύσιν ἔλεγον ἀπειληθῆναι· οὐ αὐτοῖς καὶ ἀνδροῖς καλοῦνται διὰ τὸ λέγειν μηδεμίᾳ ἔχειν δμοιότητα κατ' οὐσίαν τὸν Υἱὸν καὶ τὸ Πνεῦμα πρὸς τὸν Πατέρα.

Νανάτου.

Οἱ περὶ Νανάτου τὰλλα εἰσεβοῦντες τὴν διγαμίαν διδελέσσοντο καὶ τοὺς παραπεσόντας μετανοήσαντας οὖν ἐδέχοντο.

Σαββατίου.

Οἱ περὶ τὸν Σαββάτιον ταῦτα φρονοῦντες τοῖς Νανατιανοῖς καὶ τοῖς Ἰουνδαίοις ἡσαν ανηεοστάζοντες· οἱ αὐτοὶ καὶ ἀριστεροὶ καλοῦνται διτὶ τὴν ἀριστερὰν ἡσαν ἐβδελνομένοι, δι' αὐτῆς προσίσθαι τὸ οἷον οὐν μὴ τολμῶντες· οἱ αὐτοὶ καὶ τεσσαρεσκαιδενατίται διτὶ μὴ κατὰ τὴν κυριακὴν ὡς ἡμεῖς, ἀλλὰ κατὰ τὴν ιδ' τῆς σελήνης τὸ πάσχα μετὰ τῶν Ἰουνδαίον τελοῦσι, οἱ αὐτοὶ καὶ τετραδιται ταὶ διτὶ τὸ πάσχα ἰσοτάξοντες οὐ καταλαβεῖν ἀλλὰ τηστενεῖν αἰροῦνται ὡς ἐν ταῖς τετράσι ἡμεῖς, Ἰουνδαίοις καθ' τούτῳ μιμούμενοι τοὺς μετὰ τὸ πάσχα ἀλυμα καὶ πικρίδας ἰσθίοντες.

12 οὐ τοιγαρ scripsi: οὗτοι γάρ cod. δρ̄ cod. 16 κατακεφαλῆς = κατακεφαλα. 27 βδελυσμένοι cod. 30 τελοῦντες cod.

Μουρτανόν.

Οἱ περὶ τὸν Μουρτανόν, δις ἑαυτὸν παράκλητον προσηγόρευε καὶ δόν γενναῖας εἶχε παρεπομένας σύντοφο Πρίσκιλλαν καὶ Μαξιμίλλαν, δις καὶ λιροφήτιδας ἐκάλει, καὶ Πέπονζάρ τινα κώμην 5 Φρουγίας ἐκθειάζων· Τερουσαλήμ ὄντομάζει, οὗτοι οὖν [εἰς] ἐν ποδοσκιόν τὴν ἀγίαν συνωροῦντες Τριάδα καὶ τὸ πάσχα διέστρεφον καὶ αἷμα παιδὸς κατακεντούμενον ἀλεύωφ συμφύροντες καὶ ἀρτοποιοῦντες προσέφερον καὶ μετελάμβανον ἐξ αὐτοῦ, καὶ τὸν γάμον ἐκώλυν [I. 242^o] καὶ βομβάτων διδάσκοντον ἀποχήν.

10

Δονάτου.

Οἱ περὶ τὸν Δονάτον διτοῦν τῇ χειρὶ κατέχοντες ἐκεῖνο πρότερον ἡσπάζοντο καὶ οὕτω μετελάμβανον τῶν ἀγίων μάστατων.

Μασαλιανῶν.

Οἱ Μασαλιανοὶ τὰ τὰν Μανιχαῖον νοσοῦντες προσεκτενορούνται ἀλλ' ἄττα μιαρώτερα, τὸν γάρ νοῦν τῶν ἀνθρώπων ὑπὸ τῶν δαιμόνων κατέχεσθαι λέγονται· τὴν ἀνθρωπελαρ φύσιν τῶν δαιμόνων εἶναι κοινωνική, τὸ βάπτισμα μὴ τελειοῦν τὸν ἀνθρώπον μηδὲ τὴν μετάληψιν, ἀλλὰ μόνην τὴν παρ' αὐτοῖς εὐχήν, φύσει εἶναι τὰ κακά ἐν ἡμῖν, τῆς κοινωνίας τοῦ νομφίου αἰσθάνεσθαι τὴν φυχὴν 20 ὡς η γυνὴ αἰσθάνεται τῆς τοῦ ἀνδρὸς σενονσίας, τὸν σταυρὸν βδελύσσονται, τὴν Θεοτόκον οὐ τιμῶσιν οὐδὲ τὸν Πρόδρομον καὶ Βαπτιστὴν Ἰωάννην οὐδὲ τοὺς δσίους, εἰ μὴ μόνον τοὺς μάρτυρας, οἱ βουλόμενοι ἀποτέμνονται, λέουνται τοὺς γάμους, διγρύζονται ἀδεοῦς· ἐπιορκοῦνται, ἀναθεματίζονται <τοὺς μὴ συγκοινωνοῦντας> τὴν 25 αἰρεσίν αὐτῶν, ταύτης τῆς λόμης ἐποπληροῦνται καὶ Ἐλευθέριος ὁ Παφλαγώτ προσεκτενεῖ καὶ αὐτοὶ δξια ἑαυτοῦ· τὸν μοναχὸν δυσὶ συνενάζεσθαι γυναιξὶ· καὶ χρόνον ἐτα δικρατησθενταν τοῦ λοιποῦ καὶ ταῖς συγγενέσιν ἀδεοῖς χρῆσθαι, μηδὲν διαστέλλονται τὸ δὲ τὸν Μασαλιανῶν δρομα ἐξελλητιζόμενοι εὐχητὰς δηλοῖ πολὺ 30 γάρ παρ' αὐτοῖς τὸ τῆς εὐχῆς δυνατὸν καὶ τοῖς πολλοῖς ποιοῦνται ἀνέκφορον, καλοῦνται δὲ ἐκ τοῦ πράγματος καὶ ἐνθουσιαστάς· δαμονος γάρ τέλεον τὴν γόσιν ταῦτην εἰσδεγμένοι ἀποστέφονται μὲν τὴν χειρῶν ἐργασίαν ὡς πονηράν, ὅπων δὲ τὰ πολλὰ σφᾶς

3 μαξιμίλαν cod. 7 καταμετουμένον cod.

12 μεταλάμβανόν cod. 14 μαλιανόν cod. 8 μεταλαμβάνων cod.

τοσοῦντες] cf. supra

24 τοὺς μὴ συγκοινωνοῦντας addidi.

29 εὐχήτας cod. fort. εὐχέτας leg.

αὐτοὺς ἐκδιδόντες ἐνθουσιασμὸν [τὰς] τῶν ὀνείρων φαντασίας καλοῦσιν, φέσαι λέγουσι εἶναι τὰ κακά· καὶ ἐν ἑκάστῳ ἀνθρώπῳ πνεῦμά τε θεῖον συνοικεῖν καὶ δαίμονα· τοὺς τικτομένους παῖδας ἐκ τοῦ προ-[I. 243]-πάτορ[ος] ἔλκειν· Ἀδάμ ὅπερ τὴν φύσιν αὐτῷ δῆ καὶ τὴν πρὸς τοὺς δαίμονας δούλειαν· καὶ συνοντιωμένον φέρειν δαίμονα ἑκάστῳ τούτων συνοικοῦτα καὶ κατεξοντιάζοντα· καὶ τὸ μὲν βάπτισμα ἀδενάτος ἔχειν ἑξελασθενειν αὐτὸν ἢ τὰς φύλας ἀνασπᾶν τὸν ἀμαρτημάτων, μέτηρ δὲ τὴν ἐπιτεταγμένην αὐτοῖς εὐχὴν ἑκεῖνόν τε ἔξωθεν καὶ ταῦτας καθαίρειν, καὶ μετὰ τὴν γενομένην τοὺς αὐτῶν τελειοτέρους ἀπάθειαν, καὶ φοιτᾶν αὐτοῖς ἀπό-
10 ράτως τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον καὶ τῆς τῶν παθῶν κατήσως τὸ σῶμα ἐλευθεροῦν, ὡς μηκέτι λοιπὸν δεῖσθαι μήτε τηστείας πιεσθοῦσης αὐτὸ μήτε διδασκαλίας χαλινοῦσης καὶ μὴ βαίνειν ἀπαντα παιδεύσθης. τὴν Τριάδα αἰσθητοῖς λέγουσιν δῶραν ὄφθαλμοῖς κάντεθεν προβλέπειν τὰ μέλλοντα, νομοθετοῦσι μὴ δεῖν μεταδιδόναι τοῖς
15 προσωποῖσιν ἄλλ' ἕαντος μόνοις, ἕαντος εἶναι λέγοντες πτωχὸς τῷ πνεύματι οὓς δὲ Κύριος ἐμαράρισεν. οἱ αὐτοὶ καὶ Οὐδαεν-
τικαροὶ καλοῦνται δὲ κατὰ τοὺς χρόνους Οὐδαεντίους καὶ Οὐδά-
λεντος ἢ τούτων ἐβλάστησεν αἰρεσίς· λέγονται δὲ καὶ Βογόμιλοι.

Τῶν Βογομίλων.

20

Η τῶν Βογομίλων αἰρεσίς οὐ πρὸ πολλοῦ ἔστι τῆς καθ' ἡμῶν γενεᾶς, μέρος οὖσα τῆς τῶν Μασαλιανῶν καὶ συμφερομένη τὰ πολλὰ τοῖς ἑκείνων δόγμασιν, ἔστι δὲ ἀ καὶ προσεξενοῦσα καὶ τὴν λέπιην αἰδίσθαι. εἰν δὲ ἀν Βογόμιλος κατὰ τὴν τῶν Μυσῶν γλῶτταν ὃ τοῦ Θεοῦ τὸ ἔλαιον ἐπισπόμενος, οὗτοι ταῖς τῆς πα-
25 λαιᾶς καὶ κατῆς ἀθετοῦσι βίβλους μετὰ τοῦ ἐν αὐτοῖς γεγραμμένου Θεοῦ, ὡς κατ' ἐπίτροιν γραφείσας τοῦ Σατανᾶ, πλὴν μόνον ἐπτά, ὡς ἔστι καὶ τὸ ἐβαγγέλιον, παρερμηνεύονται δὲ καὶ ταῦτας καὶ βλασφήμοις ἔννοιαις καὶ μυσταραῖς πρὸς τὸ δοκοῦν αὐτοῖς μεταφέρονται. ἀτιμάζονται τὸν θεῖον σταυρὸν ὡς ἀκαὶρητηρ τοῦ
30 Κυρίου, ἔτι δὲ καὶ τὴν φρικτὴν ἴεροντα τοῦ δεσποτικοῦ σώματος καὶ αἷματος, τῷτον ενοικοῦντον τοῖς γαοῖς θυσίαιν διαιρέντων ταῦτην ἀποκαλοῦντες. λέγουσι γὰρ ἐν πᾶσι τοῖς γαοῖς [I. 243]² τοῖς ἴεροῖς τοὺς δαίμονας κατοικεῖν, καὶ τὸ μὲν παρ' ἡμῖν βάπτισμα τοῦ
35 Ιεράντου λέγοντες, τὸ δὲ παρ' αὐτοῖς τοῦ Σωτῆρος, μόντη ὄντομά-
ζουσι προσευχὴν τὸ Πάτερ ἡμῶν, τὰς δὲ ἄλλας ἀθετοῦσι βαττο-
λογίαν καλοῦντες. θεοτόκους λέγουσι τοὺς παρ' αὐτοῖς ἐνοικον κτησαμένους τὸ ἄγιον Πνεῦμα, ὡς τὸν λόγον ἐν τῷ διδάσκειν γεν-
νῶντας. λέγουσιν οὐ μόνον ὄντα, ἄλλα καὶ ὑπαρ ῥέπειν τὸν μὲν
Πατέρα ὡς γέροντα καθίμενον ἵκανός τὴν ὑπῆρχη· τὸν δὲ Υἱὸν
40

3 ενοικεῖν cod.

21 πολλοὺς cod.

36 ἀνιστοῦσι cod.

40 ἵκανός cod.

ἀρτι τὸν Ιουλον παραμείθοντι ἐσικότα· τὸ δὲ ἄγιον Πνεῦμα ὡς γενίαν δειπνῆς ἐψιλαμένον τὰς παρειάς, τῶν δαιμόνων οὕτως ἔξα-
πατώντων αὐτοὺς καὶ διδασκόντων ἀναστον εἴται τὴν ἀγίαν Τριάδα κατὰ τὴν τῶν σχημάτων τούτων διαφορά.

Περὶ σχίσματος τῶν Λατίνων.

Οἱ Λατίνοι προστιθέασιν ἐν τῷ τῆς πίστεως θείῳ συμβόλῳ καὶ λέγονται καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον· τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς Υἱοῦ τε ἐκπορευόμενον», ἀθετοῦντες τὴν ἐν ἐναγγελλοις φωνὴν τοῦ Κυρίου λέγονταν ὅτι Πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὁ παρὰ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύε-
10 ται·, καὶ τὸ τῆς πίστεως ἡμῶν θείου σύμβολον ὁ παρὰ τὸν ἄγιον πατέρων ἑκεῖθη πρός ἀσφάλειαν καὶ στηριγμόν τῆς ὀρθοδοξίας πίστεως· κατεύθεν δύο αἵτια καὶ δύο ἀρχάς εἴναι τῆς ἁγίας δο-
ξάζοντος Τριάδος. ἄλιμα θύσονται καὶ ἀγενέας ζέονται προσφέρονται. σάβ-
βατα πιστεύονται, τετράδα δὲ καὶ παρασκενήν ἐσθίουνται κρέας, το-
15 ρὸν καὶ ωά. πικτὰ καὶ πάντα ἀκάθαρτον ἐσθίουνται, τὰ ἔαυτῶν οὐρα γενόνται, οὐκ εἰς κατάδυσιν βαπτίζονται οὐδὲ μίσθιον τούς φωτιζομένους. ἐπὶ τῆς αὐτῆς τραπέζης πολλάκις τῆς ἡμέρας τὴν ιερὰν τελοῦνται μυσταγογίαν, γυναῖκες καὶ πάντες λαϊκοὶ ἀκωλύ-
τοις εἰσέρχονται ἐν τῷ θυσιαστηρῷ, πᾶν καθαρτήριον δοξάζονται
20 καὶ τέλος κολάσσας, οἱ ιερεῖς αὐτῶν τὸν γάμον βδελύσσονται καὶ ἀγαμοὶ λερατεύονται. οἱ μοναχοὶ αὐτῶν κρέας ἐσθίουνται, τὴν μεγάλην τεσσαρακοστήν τοὺς ἀσθενεῖς κρέας παραχωροῦσσιν ἐσθίειν.

Ἐκθεσίς τῆς δοξοδόξου καὶ ἀμωμήτου ἡμῶν πίστεως.

25 Πιστεύειν δεῖ τὸν ὄντας Χριστιανὸν ὃς αἱ ἀγιαὶ καὶ οἰκουμενι-
καὶ σύνοδοι ἐπεκνόρωσαν εἰς ἑτα Πατέρα παντοκράτορα ἀν-
αρχόν τε καὶ ἀγαῖτιον, πάντων δὲ [I. 244]-ρατῶν τε καὶ ἀσράτων ποιητήν· καὶ εἰς ἑτα Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν ἀδίως καὶ ἀταῦθως ἐξ αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ Πα-
30 τρὸς γεννιθέντα, οὐ ποιηθέντα· φῶς ἐκ φωτός, Θεὸν ἀληθινόν,
ὅμοιον τῷ Πατρὶ καὶ συναίδιον καὶ συνάραρχον· δι' οὐ τὰ πάν-
τα γέγονεν, καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον τὸ συναίδιος ἐκ τοῦ Θεοῦ καὶ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, φῶς καὶ αὐτὸ καὶ Θεὸν ἀληθινὸν καὶ τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ συναίδιον, συνάραρχον καὶ ὄμοιον καὶ
35 ὄμοτιμον καὶ ὄμοθεον εἰς μίαν συνιοῦσαν θεότητα. τριάδα γάρ
ἐν μονάδι πιστεύομεν καὶ μονάδα ἐν τριάδι δοξάζομεν· τριάδα μὲν
διὰ τὸν προσώπους καὶ ἐποστάσεοι τὴν θεότητα θεωροῦμε-

2 δημαρχ. cod.

4 τούτον cod.

25 δεῖν cod.

26 ἐν cod.

29 διδίον cod.

30 γενιθέντα cod.

νην, πονάδα δὲ ὡς μᾶς ὅντα ταῦτα οὐσίας καὶ θεότητος καὶ ἦν Θεὸν· ἔνα γάρ Θεὸν πιστεύομεν κανὸν ἐν τριάδι διαγνώσκεται, καὶ ἔνα Κέριον διμολογοῦμεν κανὸν ἐν τρισὶν οὐποτάσεσιν δείκνυνται, καὶ οὗτε εἰς τρεῖς θεότητας οὗτε εἰς τρεῖς κοριβτήτας ἢ μία θεότης καὶ ἡ μία κοριβτῆς ἐκφέρεται. οὗτε μὴν ἀτεοφεύτης τίς ἔστιν ὁ Θεὸς παρὰ τὰ τρία ταῦτα πρόσωπα, ἀπερὸν δὲ τὸν Πατήρα, ὁ Υἱὸς καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, οὓς οὐσίας ταῦτα καὶ φύσεων ἀριθμούμενα, ἀλλ᾽ ἀποτάσσει καὶ ιδιότητας νοεραῖς καὶ τελεῖαις. ἡ γάρ παραγύλα τριάς τοῖς πρόσωποις διαιρουμένη ἀδιαιρετός ἔστι τῇ οὐσίᾳ καὶ θεότητι· μιαν οὖν οὐσίαν, μιαν βασιλείαν, μιαν ἑξουσίαν,¹⁰ μιαν ἐνέργειαν, μιαν βούλην, μιαν θέλησιν, μιαν κοριβτήτην, μιαν δεσποτείαν ἐν μιᾷ οὐσίᾳ καὶ φύσει τῆς παραγύλας τριάδος γινώσκομεν, μὴ εἰς ἐν πρόσωπον ἡ μιαν ἀπόστασιν ταῦτην συγχέοντες. διὰ τοῦτο τέλειος Θεὸς ὁ Πατήρ, τέλειος Θεὸς ὁ Υἱὸς καὶ τέλειος Θεὸς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, ἐπειδὴ τὴν αὐτὴν καὶ μιαν¹⁵ ἑπαστος διελλιπῆ καὶ τελείαν ἔχει θεότητα. Θεὸς γάρ καὶ Θεὸς καὶ Θεός, ἀλλ᾽ εἰς τὰ τρία Θεός, ὡς τοῖς δοσίοις πατρόσι κηρύχτεται. οὐδέποτε γάρ κτιστὸν ἐν αὐτοῖς ἡ δοῦλον ἐπείσακτον, ὡς διατεργον γεγονός [.....] δῆ τοῦ τῆς ἀγίας καὶ δρουσσοῖς τριάδος ἔχοντος λόγου. συνομολογεῖν ἀνάγκη καὶ τὰ τῆς ἀνθρωπείσεως οὐτως μυστήρια. ὁ γάρ Κέριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς αὐτὸς ὁν ὁ τῆς ἀγίας Τριάδος εἰς, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, διὰ τὴν ἡμετέρων σωτηρίαν ἀνοιλῆ καὶ Θεοῦ θελήματι τοῦ γεννήσατος ἐπὶ γῆν κατελθὼν ἐν τῆς ἀγίας [I. 244^η] Θεοτόκου καὶ δειπναθένον Μαρίας κατὰ ἀληθειαν, οὐ κατὰ φαντασίαν γεγένηται, σάρκα ἐξ αὐτῆς ἔννοιν καὶ²⁰ ἔμφυχον [τ]ιμωτάμενος καὶ τέλειος γεγονός ἀνθρωπος, τέλειος ὁν Θεός, ὡς εἰναι τῷ αὐτῷ δλον τε Θεόν καὶ δλον ἀνθρωπον, δλον ἐν τοῖς κόλποις δυτα τοῦ Πατρός καὶ δλον ἐν τοῖς ἀνθρωποις ἀναστρεφόμενον, ἐν δύο φύσεων, θεότητος καὶ ἀνθρωπότητος, ἐν ἀποστάσει μιᾳ τῷ σάτασιν ἔχοντα, ἀσυγχύτως, ἀδιαιρέτως,³⁰ τρέπτως, καὶ διὰ τοῦτο δύο φύσικας θελήσεις καὶ δύο ἐνέργειας κεκτημένον, τοιγαδοῦν οὐ δύο νιοὺς ἢ δύο χριστοὺς ἢ δύο κυρίους φαμέν, ἀλλ᾽ ἔνα Υἱόν, τὸν αὐτὸν καὶ πρὸ τῆς ἐνανθρωπήσεως καὶ μετὰ τὴν ἐνανθρωπίην, δρουσσοῖν τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ καὶ ἡμῖν τοῖς ἀνθρώποις. διὸ καὶ τὴν ἀγίαν Παρθένον τὴν ἀρρώτως αὐτὸν³⁵ τέξασαν Θεοτόκουν προσαγορεύομεν, ὡς τὸν ἔνα τῆς Τριάδος τετοκιαν Χριστόν· δε καὶ σταυρῷ ὡς ἀνθρωπὸς ὑπομείνας, ὡς Θεὸς ἀνέστη τριτίμερος ἐν ἀφθάρτῳ σώματι καὶ τοῖς μαθηταῖς πολλάκις ἐμφανισθεὶς εἰς τὸν οὐρανὸν μετὰ σώματος ἐνελήλυθεν,

³ malum δείκνεται. 16 ἐκαστον cod. ανελιτή cod. 17 τὰ rep. cod.
τῆς cod. δοσίος 2^η παλι in marg. οὐσίας prima m. 20 συνομολο-
γῆρ cod. 26 [τιμωτάμενος] cod.

μέλλων πάλιν οὕτως ἐλεύσεσθαι, κοίστιν ζώγτων καὶ γενρῶν ποιη-
σόμενος ἀτελεύτητον τὴν βασιλείαν ἔχον καὶ τὸ κράτος ἀπέρα-
τον. προσδοκητέον δὲ καὶ ἐκάστον τῶν ἀνθρώπων ἀράστασιν μετὰ
τοῦ αἰκελού σώματος ἀφθαρτισθέντος καὶ ζωῆς τοῦ μέλλοντος
αιώνος τὴν τε τὰν δικαίων ἀπόλλανσιν καὶ ἀγαλλίασιν αἰώνιον
ἔχοντας καὶ τὴν τῶν ἀμαρτωλῶν κόλασιν ἀτελεύτητον.

Chorographie ecclésiastique.

MANUSCRIT N° 74 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE,

J'ai tiré de ce manuscrit sur parchemin du X^e siècle (219 ff., 0,220 × 0,170), écrit sur deux colonnes, un chapitre intitulé *Γράπτις καὶ ἐπίγραψις τῶν πατριαρχικῶν θρόνων*.

Il présente beaucoup de points de concordance avec la cinquième notice anonyme publiée en appendice au *Synecdemus d'Hiéroclès* par Parthey (1866), pp. 138 ss., et avec la première partie de l'opuscule de Nilus Doxopatrius, édité *ibid.*, pp. 265 ss.

[F. 215v] *Γράπτις καὶ ἐπίγραψις τῶν πατριαρχικῶν θρόνων.*

Πρῶτος θρόνος καὶ πρώτη πατριαρχία Ἱεροσολύμων Ἰακώβου τοῦ ἀποστόλου καὶ ἀδελφού αὐτόπτου καὶ ὑπηρέτου τοῦ Λόγου γενομένου καὶ μέστου τῶν ἀπορρήτων μυστηρίων καὶ ἀθέατων 5 αὐτοῦ θεαμάτων, περιέχων πᾶσαν τὴν Παλαιστινὴν χώραν ἀχρὶ Ἀραβίας.

Β'. Δεύτερος θρόνος τοῦ ἀποστόλου Πέτρου, ἀπὸ Ῥάμφης μέχρι τῶν δόρων Γερμανῶν καὶ Γάλλων καὶ Σπανίας καὶ Φραγκίας καὶ τοῦ Ἐλλυρικοῦ μέχρι Γαβείρων καὶ Ἡρακλέους στόλων καὶ 10 Ὁμεανοῦ τέλος ἔχοντος εἰς δυναμάς ἥλιον, ἐν φείσιν νεκρῷ ἕδατα καὶ ἀκίνητα ὄλιθοι, ἐν φῆσσος εἰς τὰ ἀκρηγητά τῶν ὥκεανῶν πελαγῶν πολύναθος, χριστιανῶν ἀπειρος πληθῆς, ἀχρὶ Ραβέννης καὶ Λαγοθάρδων καὶ Θεσσαλονίκης, Σκλάβων καὶ Ἀβάρων καὶ Σκυθῶν ἐν ταῖς Δαραοεβίσιοι ποταμοῖς τὰς ἐκκλησιαστικὰς δραστειάς <περι- 15 ἔχων> φωσάντως Σαρδαγίαν καὶ Μαγδούκαν, Καρθαγένην καὶ μέρος τῶν Ἑσπερίων καὶ μέρος τῆς Σικελίας καὶ Καλαβρίας · ἐν οἷς διατρέουσιν διγενοὶ θρασκίας, ἀρκτῶς, ἀπαρκτίας, βορραῖος καὶ δέκαφυρος δυτικός, λίψ καὶ λιβύοντος.

3 πρῶτα cod. 4 ὑπερέτου cod. 5 μυστηρίων transp. post 6 αὐτοῦ cod.

9 Γερμανῶν scripsi : μαζῶν cod. et Nilus : Σάξων neftis V (Parthey).

10 ἡρακλέως cod. 11 τέλον cod. 14 rectius Λαγγοθάρδων.

15 περιέχον addidi. 16 σαρδαγίας cod. Μαγδούκας = Maioricam.

18 διεσπαίας cod. παρηλας cod. βορραῖος scripsi :

χάραξ cod. χάραξ not. V. χάραξ Nilus.

Γ'. Τρίτος θρόνος Κονσταντινουπόλεως τοῦ πρωτοιεπίσκοπου Ἀρδεόν καὶ τοῦ θεολόγου Ἰωάννου καὶ εὐαγγελιστοῦ, περιέχων πᾶσαν τῆς φωματικῆς βασιλείας τὴν ἔξονστας <εἰς> Εὐρώπην τε καὶ Ασίαν [l. 216] μέχρι τῆς δύστεως καὶ τὰς Κυκλαδας τῶν νήσων, ἀχρὶ Πόρου καὶ Χερσονήσου καὶ Ἀβασγίας Χαλδείας τε καὶ Χαζαρίας καὶ Καππαδοκίας καὶ πάσις Ἀρμενίας, τὰ τοῦ βορρᾶ κλίματα περιλαμβάνον.

Δ'. Τέταρτος θρόνος Ἀλεξανδρείας Μάρκου τοῦ εὐαγγελιστοῦ νιοῦ Πέτρου τοῦ ἀποστόλου γενομένου νοταρίου, περιέχων ἑως 10 τῆς δυστέρας Ἰεράς καὶ Αἴθιοπίας, θρόνου ἀποστόλου Θούμα, ἀχρὶ Βαρθαρικῆς καὶ Ἀφρικῆς καὶ Τριπόλεως, καὶ πᾶσαν τὴν Αἰγαντίαν χώραν ἀχρὶ τῶν δρόων Παλαιστινῆς, τὰ τοῦ νότου κλίματα περιέχον.

Ε'. Πέμπτος θρόνος Ἀγριοχείας τοῦ κορυφαίου Πέτρου, περιέχων ἀχρὶ τῶν ἀφ' ἥλιον ἀνατολῶν, πορείαν ἔχων μηρῶν ἑπτά, ἵως τῆς Ἰβριας καὶ Ἀρμενίας καὶ Ἀβασγίας καὶ μέχρι τῆς ἔσορτέρας ἑρμηνίαν Περσῶν, Μήδων, Χαλδαίον, ἵως τῆς Ἀράμων ἡγεμονίας, Πάρθων καὶ Ἐλαμιτῶν καὶ Μεσοποταμίας καὶ ἀφηλιώτον ἀνατολικοῦ ἀνέμου, ἵνθι δὲ ἥλιος ἀνατέλλει · ἔχει δὲ μητροπολίτικας δύναμις.

3 εἰς inserui. 5 rectius Χαλδαίας. 15 ἀχρὶ τῶν] malim χώρας τὰς. ἔχοντων cod. 16 malim Ἰβριας. 18 ἀφ' ἥλιοτοῦ cod.

Prophéties théosophiques.

1. Le manuscrit N° 355 de la Bibliothèque Nationale (cf. supra, p. 264) contient, aux ff. 48-60, un sermon sur la Nativité dont le début est perdu. Pour autant que j'ai pu m'en rendre compte, c'est une homélie inédite de Jean d'Eubée (VIII^e siècle), qui est conservée sous la forme de plusieurs versions assez différentes dans plusieurs manuscrits. Le fond orthodoxe du sermon se trouve agrémenté de curieuses légendes empruntées à l'*"Εξήγησις τῶν προφητειῶν ἐπειδή"*, opuscule qui a été édité et analysé en dernier lieu par Bratke (*Texte und Untersuchungen*, XIX [n. F. IV]), ou à ses sources. C'est en raison de l'intérêt que présentent le texte de ces légendes et celui des oracles théosophiques qui y sont rapportés que je publie ici des extraits de cette homélie.

2. Prophéties des VII Sages.

Sur l'origine de ces oracles, dont les tendances rappellent celles de la *Θεοσοφία* d'Aristocritos, je me permets de renvoyer le lecteur à l'étude que j'ai publiée dans le *Musée Belge*, 1923, pp. 97-111 : *Le déclin de la légende des VII Sages et les prophéties théosophiques*.

Le premier texte est emprunté au ms. n° 1070 de la Bibl. Nat., bombycin du XIII^e siècle de 231 ff. (0,240 × 0,160). Un texte analogue des prophéties des VII Sages, tiré d'un ms. de Patmos fort endommagé, a été publié par Sakkelion dans le *Bulletin de Corr. Hellén.*, 1877, p. 6, n. 1.

Le second extrait provient du ms. n° 373 de la Bibl. Nat. (209 ff., 0,120 × 0,080, XV^e s.).

Le troisième chapitre m'a été fourni par le ms. n° 701 de la même bibliothèque (257 ff., 0,150 × 0,100, XVI^e siècle).

I

[F. 51^v] Τούτων οὖτος τελουμένων καὶ πάσης δοράτου τε καὶ
δρατῆς κτίσεως χρονούσης ἐξ ἀνατολῆς κατήστραφεν ἀστὴρ ὑπερ-
θαύμαστος, τὴν γέννησιν τοῦ τεχθέντος ἐπονυμίουν βασιλέως ἐν
τῇ γῇ μηρών ἐν αὐτῇ τελεσιουσργούσαντος φρικτὰ τεράστια· ὅπερ
ἰδόντες Μάγοι Περσῶν βασιλεῖς ἀστρονόμοι τοῦ βασιλέως ἀπό-

γονοι ἐκπλαγέντες τῇ τοῦ ἀστέρος σφραδοτάτῃ ἐκλάμψει τῇ τοῦ
Βαλαὰμ προφητείαις λαβόντες, τὸ ὄντατελεῖ ἀστρον ἐξ Ἰακὼβ
καὶ ἀναστήσεται ἀνθρωπος ἐξ Ἰσραὴλ καὶ θραύσει τοὺς ἀρχηγοὺς
[I. 52] Μοιᾶθ¹, ὃς ἀπε βασιλέα μέγαν ἐπονοήσαντες τῇ τοῦ ἀστέρος
θεῖονς ἀστέρος μεγαλοπρεπεστάτῃ ἐκλάμψει κυρίαν αὐτὸν ιρα-
τεῖν μεγάλη τῆς οἰκουμένης ἔθεσπιαν. οὐ μόνον δὲ ἐκ τῆς τοῦ
Βαλαὰμ προφητείας τοῦτο νοήσαντες, ἀλλὰ καὶ ἀλλοθεν τῇτο ἀπο-
βιαιν τοῦ τεχθέντος Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἐν τῇ ἑαυτῶν χώρᾳ
θαύματος φρικτοῦ γεγονότος ἐπέγνωσαν.

10 Κάσανθρος τελετῆ καταλείψας ἀδελφὴν Λιωνίδα, Πελαδοτοῦ
εἰς Ἑλλάδα ἀναισθέντος· ἥτινα ἐπόθησεν "Ἄτταλος ὁ τῶν Μα-
κεδόνων βασιλεὺς, καὶ εἰσελθοῦσα τοῦ καθενδῆσαι μετ' αὐτοῦ
ἔχουσα μάχιμος ἐπηξεν ἀστὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ καὶ τούτον
σφάξασα κατέσχε τῆς βασιλείας αὐτοῦ. τούτων δὲ γενομένων,
15 φόβον ἐκτήσατο πολὺν ὁ ἀδελφός τοῦ ἀναισθέντος δυόματι Φί-
λιππος· φοβηθεὶς τὴν Λιωνίδα, τὸν Ἀχαιοὺς κατέλαβε κάκει
λαβὼν γνωτία <τὴν ἀδελφήν> Καλλιάπον στρατηγοῦ αὐτῶν,
καλούμενην Ἀλισθίδα, ἐζήτειν πολεμῆσαι τὴν Λιωνίδα καὶ τὸ
θηρος αὐτῆς καὶ ἐφοβοῦντο· ἢν γάρ πολλοὺς προσβαλοῦσσα καὶ
20 πάντας ὀλέσσασα· πάντα τὰ περιουσιῶν αὐτῆς ἔθη, ἀρεσκόμενα
τοῦ [I. 52^v] κάλλους αὐτῆς, ἐπηρέστοντας αὐτῇ, διανει τῷ τυχότι
αὐτῶν παραδῷ ἕαντιν εἰς γάμον. φόβος οὐδὲ ἔσχε πάντας ἀπό-
30 προσώπων αὐτῆς. ἔδοξε τοίνυν τοῖς Ἀχαιοῖς πέμψαι εἰς Δελφοὺς
κάκει λαβεῖν χρηστὸν περὶ τοῦ πολέμου. ἀπελθόντες δὲ ἐπείροι
25 πρὸς Ἐδεσπίαν τὴν ἱερείαν εἰς τὸ Κάσταλον ὅδωρ ἡρώτουν γνῶ-
ναι αὐτοῖς ἐγένετο φρική προσφίτευσεν οὐτοῖς·
"Οὐέ ποτε τις [[φρησι]] ἐπὶ τῷ πολεσχεδῇ ταῦτην ἐλάσσει γῆν
καὶ δίχα σφάλματος γενήσεται σάρξ· ἀκαμάτοις δὲ θεό-
35 τητος δροῖς ἀνιάτων παθῶν λέσσει φθοράν· καὶ τούτῳ
φόβον γενήσεται δὲ ἀπίστου λαοῦ· καὶ ποδὸς ὄφος καρεμ-
ασθήσεται ὃς θανάτον κατάδικος· ταῦτα δὲ ἐκὼν πεισται
φέρειν· θωνών δὲ εἰς ζωὴν αἰώνιον δρεῖται.

Οἱ δὲ καταγελάσαντες καὶ καταρασάμενοι αὐτὴν εἶτον· τοῖς
35 καταράτη, περὶ γνωτικὸς ἡρωτήσαμεν, μηδ γάρ περὶ ἀδελφός. ἡ
λέγει αὐτοῖς·

4 μέρα cod. 11 ἀταλος cod. 14 τοῦτον δὲ γενομένον cod. 15 πολ-
λῆρ cod. 16 δασχίους cod. 17 τῇ ἀδελφῇ inserui. 20 τὰ περι-
κύλῳ scripsi: ὅπιο τὰ κύκλῳ cod. γάρ τὰ κύλῳ Bratke. 23 τοῦς
δασχίους cod. 25 rectius Καστάλον. 26 αὐτοῖς] malim αὐτής vel
αὐτοῖς (Br.) 28 φησιν delendum videtur. 29 γενήσεται cod.
33 θανεῖς cod. φέρεται cod. ἀθλήσεται Br.

Αἵττητοι καιδοὶ ἡρᾶστο ἀνατασθαι· καὶ αὐτὴ γὰρ κα-
κεῖνος καὶ οἱ μετ' αὐτῷ ἀνδρες πάντας τυχίσουσι.

Οἱ δὲ ἀπέστησαν ἀτιμάσσατες τὴν προφῆτιν καὶ μετῆλθον εἰς
τὸ τῆς Ἀ-[I. 53]-Θηνᾶς ἱερόν· ἵστοι δὲ ὑφαινομένον ἴερατικοῦ
καὶ πορφύρας ἐν αὐτῷ ἐπισήμου κολλομένης, αὐτομολήσατες·
εἰσεπῆδησαν. Η δὲ λεγεῖα Σαρθίππη ἀγανακτήσασα ἔφη αὐτοῖς·
κακῆς φράσης εἰσεληλύθατε ὃδε προπετεῖς ἀνακόλουθοι, ὑβρισαν δὲ
καὶ ταῦτα λέγοντες· ἀναξία πάσης τιμῆς, ἀλλοτρία τοῦ ἴερατικοῦ
ἡθους· ὑβρίζεις τῇ πορφύρᾳ ἥπτεο οἱ θεοὶ τοὺς βασιλεῖσιν
ἔχαριστατο, δι' ἣς καὶ τιμὴν καὶ δόξαν κέκτηται οἱ φρονεῖτες αὐτῇ·
πάνων ἀλλόκοτα λαλοῦσα, ὑπερψήφανε καὶ ἀλάζον. Η λέγει
αὐτοῖς ἀνυβρίστιος·

Πῶς προσηγάγετε; πλὴν κληδόνα ἀσφαλῆ λαβόντες πο-
ρεύεσθε. ἀτέρδος γὰρ τῆς ἡμῶν εὐηῆς μηγάδος ἐνεργές ὁ
κόπημα ποιήταν τοῦ Θεοῦ ἀἵττητον φύματιν ἔχον, τὸν ἀτέρδονα 15
ὑπάρχον ὃς ὀπός κυκλοῦντι πάττος δόρατι δλλένει.

Οἱ δὲ ἐμφυσήσατες αὐτὴν ἀνεχώρησαν· οὔτινες λέγονται· οὐ
χοησμενοίνεν ἔαντοις, εἰ μὴ πορευθῶμεν πρὸς Ἀπόλλωνα τὸν
Φοῖβον καὶ μέγαν. Ἐλθόντες δὲ ἐν τῷ τοῦ Ἀπόλλωνος ἱερῷ εἰπον
δεύμενοι· γινηταὶ τροπαιοφόροι ἀριστοὶ θεοί, ιατροὶ οὐτως ποιεῖτε·
εἴτε τοὺς ἔανταν δούλους πόλεμον γυναικεῖον αἰτοῦντας πικάν·
[I. 53]¹ ἀντὶ πολέμου πόλεμον εἰσάγετε ἡμᾶς, μὴ ἀθάρατοι θεοὶ
καὶ ἀληθεῖοι δεαπάται, καὶ ἐξαΐρητης ἐξῆλθε φωνὴ ἀοράτων οὐτως·

Στραφεῖς δὲ τούτους τοιττὴν στροφὴν· προφῆτης πε-
μενει· τοιττά γὰρ τούτων ἐισφόρος τεις οὐφανοπεμπτής παροι-
σει. †..... δέμας ἔαντῷ διατάλπτων· σηματα δὲ αὐτῆς δις
ἐβδομήνοντα δέξι· δε τὰς κοιφαίδας καὶ πανίσχον ἡμῶν σέβας
καθελὼν ἐπὶ τὴν ἀκραν τῆς πανόβλου σοφίῃς ἀνοίξει παντὸς
κλέονς τὸ γέρας.

Οἱ δὲ αὐτὰ διονύσατες ἀνεχώρησαν λυποδεμενοί.

30

Κέρος δὲ βασιλεὺς τῶν Περσῶν ναῦτον κατεσκενάσει καὶ ἀνέθηκε
ἐν αὐτῷ θεῶν ἀδριάδτας καρυοῦντος καὶ ἀκόσμησεν
αὐτὸν λίθοις πολυτελέσι. κατέκεινας δέ τὰς ἡμέρας ὃς αἱ γεγρα-
μέναι πτυχαὶ διδάσκουσιν εἰσελθόντας τὸν βασιλέοντας ἐν τῷ ἱερῷ
λέσιν ὄνειράτοις δέξασθαι, ἔφη αὐτῷ δὲ ἱερὸς Προσπιππος· συγ-
χαῖρω σοι, βασιλεῦ, η Ἡρα ἐν γαστρὶ ἐλαύνει. δὲ βασιλεὺς μειδιά-
σας ἔφη· η θανοῦσα ἐν γαστρὶ ἐλαύει; δὲ φησι· ναῦ, η θανοῦσα

15 πρότατην cod. 16 ἀλλειν cod. ἀλλαν Br. 19 μέγα cod.
21 τοῖς cod. ἀντεῖν = ὑμᾶς αἰτέον. δούλους cod. 24 τραφεῖς cod.
στροφεῖς cod. 25 παρίστει cod. (num παρίστει scrib. ?) post παρίστει
leguntur haec verba corrupta: εἰδον θελλον οἱ κέντοι δούλων. 26 δεσμάς
cod. διαπλάτταν cod. αὐτοῖς cod. 27 κοιφαίδας scripsi (cf. Br. F):
στακέναις φαίδας cod. 28 ἐνήξει cod. (num ἀνήξει restit. ?): μετά-
βει Br. 29 γῆρας cod. 31 ἀπέθηκεν cod. 35 rectius ἱερές.

εἰσῆσε καὶ ζωὴν γεννᾷ. δὲ βασιλεὺς· [I. 54] τί τοῦτο; σαρῆ-
νισόρ μοι. δὲ δὲ· ἀληθῶς, δέσποτα· καιρίως ἔρθασας τὰ ἐνταῦθα·
πάσαν γάρ τὴν τύκτα τὰ ἀγάλματα ἔμεναν χρεούντα, τὰ τε ἀρ-
δυκά τὰ τε γυναικεῖα, λέγοντα ἀλλήλοις· δεῦτε, συγχαρῶμετ τῷ
Ἡρᾳ διτι ἐφίληθη, ἐγὼ δὲ εἰπον· τίνι ἔχει φιληθῆναι διτι μὴ ἔστιν;
ἀπίνα λέγονται· ἀνέλησε καὶ οὐκέτι λέγεται "Ἡρα, ἀλλ' Οὐρανία·
μέγας γάρ Ἡλιος ἐφίλησεν αὐτήν. αἱ δὲ θύλαι πρὸς τοὺς ἀνδρας
λέγον, δις δίδεν τὸ πρόγμα ἐξευτελίουσαι· Πηγὴ ἔστιν ἡ φιλη-
θεῖσα, μὴ γάρ η "Ἡρα· τέκτωνα ἐμητστεύσατο η "Ἡρα.

10 — ("Οτι μὲν Πηγὴ δικαιος εἰσηγεται ἀποδεχόμεθα· Μαρία δὲ αὐ-
τῆς τοῦρομα· ήτις ἐν μήτρᾳ δις ἐν πελάγει μεωμάγωνον ὀλκάδα
φέρει. η δὲ πηγὴ αὐτῇ οὐτοις τοεσθιο· πηγὴ γάρ δύοτος πηγῆ
πνεύματος δενταῖσι, ἔτα μόνον ἰχθὺς ἔχουσα, τῷ τῆς θεότητος
ἄγκιστρῳ λαμβανόμενον τὸν πάντα κόσμον δις ἐν θαλάσσῃ δια-
15 γενάμενον ίδια σαρκὶ τρέφοντα, καλύπτειν ἔφη τέκτονα· οὐτοις γάρ
δι γενάμενος τέκτονος τὸν τεκτονάρχον παῖς τὸν τρισδιάστατον τοῦ
οὐρανού δροφον ἐπεκτόησε παρσόφροις τέχναις, τὴν τριπάτοικον
ταύτην στεγεοδότιδα λόγῳ πήξας.) —

"Ερειαναν οὐτε τὰ ἀγάλματα φιλογεικοῦντα [I. 54²] περὶ "Ἡρας
20 καὶ Πηγῆς καὶ δρυφάνως εἰπον· πληρούμενης τῆς ἡμέρας τὸ
σαρες ἀπαντες καὶ ἀπασαι γνωσάμενα. — εὖν οὖν παράμενον,
δέσποτα, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας· δλως γάρ δέξει τὸ πρόγμα τελείαν
δήλωσιν· τὸ γάρ δρακόντην οὐκ ἔστιν δις τὸ τυχόν.

Μελαντος δὲ ἐκεῖ τὸν βασιλέως καὶ θεωροῦντος τὰ ἀγάλματα
25 αὐτομάτως ἡρᾶστο αἱ κούνεται κρούειν τὰς κινήρας καὶ αἱ
Μοδαὶ ἀδειν καὶ δαι ἐρδον τετράποδα καὶ πετεινὰ ἀργυρόχρυσα
έκαστον τὴν ίδιαν ἀποτελεῖν φωνήν. τοῦ δὲ βασιλέως φρικιάσαντος
καὶ δλον τρόμου πλησθέντος ἡμελλεν ἀραχωρεῖν· οὐκ δέρεσ γάρ
τον αὐτομάτισμον τὸν τάραχον. λέγει δὲ αὐτῷ διαδοχής Προσπιππος·
30 ἀνάμενον, βασιλεὺς· πάρεστι γάρ τελεία ἀποκάλυψις ἢ θεῶν
σαφηρίσαι ἡμέρα ἔστεστο. τούτων δὲ οὐτως λεζέττων ἔροικτο δ
δροφος τοῦν ταῦν καὶ κατῆλθε αὐτῷ λαμπρός καὶ ἀστη γέπάρτη τῆς
στίλης τῆς πηγῆς· καὶ φωνὴ ἡκούσθη τοιαύτη· δέσποινα Πηγὴ, δ
μέγας Ἡλιος ἀπέστειλε μηρύσσαι σοι ἀμα καὶ διακονῆσαι σοι τὰ
35 πρότοις τοῦν ταγμάτων γνωμένη, πέμψῃ τοιώντος μονοκρατορίας
οὐσα. κυλεῖται δὲ τὸ δαπορον φοέρος ἀρχή καὶ τέλος· ἀρχή μεν
σωτηρίας, τέλος δὲ ἀπωλείας. καὶ ταύτης τῆς φωνῆς δοθείσης,

5 μη] ἐμή cod. (η μη οδσα Br.) 12 τοεσθιο Br. τοεστο cod.
14 λαμβανόμενον Br. λαμβάνων cod. 15 τρέφοντα scripsi: τρέφω
σοδ. 16 γενάμενος cod. γεννάμενος Br. τρισδιάστατον cod. et Br.:
τοπικιαν τρισδιάστατον. 18 quid sit στεγοδότις πον ψεύδο: στε-
γότητα Br. 19 περὶ scripsi: παρα cod. 23 ἀγανόμην cod.
32 ἔστη Br. ἔστιν cod.

ἀπαντά τὰ ἀγάλματα ἐπεσον ἐπὶ πρόσωπον καὶ ἐλεπτόνθησαν, μα-
νῆς τῆς πηγῆς λαταμένης ἐν ἥ ὕδρῳ παγέν διάδημα βασιλικὸν
ἔχον ἐπάνωθεν αὐτοῦ ἐξ ἀνθρακος καὶ σμαράγδου χρυσοκόλλητον
ἀστέρα - ἔπεράριο δὲ αὐτῆς λατατὸν ὁ ἀστήρ.

Ταχὺ δὲ προστάττει ὁ βασιλεὺς ἑτεχῆται πάντας τοὺς σοφοὺς 5
καὶ σημειολότας δύος ἡρών ὅπο τὴν βασιλείαν αὐτοῦ, τῶν δὲ οἰκ-
ονων ταῖς σάλπιγξιν ἐπιπεσόντων παρεγένοντο ἀπαντες ἐν τῷ
ἱερῷ. ὃς δὲ εἰδὼν τὸν ἀστέρα ἐπάνω τῆς πηγῆς καὶ τὸ διάδημα
<ἄρα> τῷ ἀστερωτῷ λίθῳ τά τε εἰδώλα ἐπ' ἔδαφονσ αντοιβέν-
τα, εἰλαν· βασιλεύ, φίλα εἴνθεος καὶ βασιλικὴ ἀπέτελεν οὐρανίον καὶ 10
ἐπιγείον βασιλέως ψαρακτῆρα φέρουσα. ἢ γάρ πηγὴ Μαρίας τῆς
Βηθλεεμίτιδός ἐστι θυγάτηρ· τὸ δὲ διάδημα βασιλικὸς τύπος· δὲ
ἀστήρος οὐράνιος ἐστι μήνυμα ἐπὶ γῆς τερατεύμενον. [I.55] ἐξ Ιούδα
ἀνέστη βασιλεὺς ἡτις πάντα ἔζαψεν τὰ τῷν Ἰουδαίων μημάστενα.
τὸ δὲ τοὺς θεοὺς ἔδαιποισθηναι, τέλος τῆς τιμῆς αὐτῶν ἔθνασεν. δις
γάρ ἐλλῶν πρεσβυτέρας ἀξίας ὃν πᾶς τοὺς νεάζοντας ἐν αὐτῇ
ἔάσει; τοῦ οὖν, βασιλεῦ, πέμψον εἰς Ἱεροσόλυμα· εὐρήσεις γάρ
τὸν τιὸν τοῦ Παντάντατος σωματικαῖς ἀγκάλαις γυναικείαις φε-
ρόμενον.

Ἐμεινε δὲ ὁ ἀστήρ ἐπάνω τῆς πηγῆς τῆς Οὐρανίας καλονυμένης 20
ἄχρις οὗ ἔξηλθον οἱ Μάγοι καὶ μετ' ἐκείνον ἐπορεύθη. ὁ οὐρ βα-
σιλεὺς Περσῶν, μηδὲ δύος ἀναιμένας, προσκαλεσάμενος τοὺς
ὅπο χειραὶ αὐτοῦ βασιλεῖς Μάγους ἐπεμψε μετὰ δώρων εἰς προσ-
κύνησιν τοῦ τεχθέντος βασιλέως, ἐθνῶν ἀπαρχῆν εἰσαγομένους.
οἱ δὲ τὴν πορείαν ποιούμενοι χρόνος μετρητῶν ἡμερῶν τὰ Ιε- 25
ροσόλυμα κατέλαμψον· καὶ ἡρώτων λέγοντες· ποῦ ἐστιν ὁ τεχθεῖς
βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;...

II

[I. 186] Προφητεῖαι τῶν ἐπτὰ Σοφῶν.

Οἱ ζ' σοφοὶ ἡρώτησαν τὸν Ἀπόλλωνα περὶ τοῦ γαοῦ Ἀθηνῶν
τάδε· προφήτευσον ἡμῖν Τίταν, Φοῖδε, Ἀπόλλων· τίς ἐστιν τίνος 30
τε εἴη μετὰ αὐτοῦ οὐδετος; Ἀπόλλων εἶπε·

"Οσα μὲν πορὸς ἀρετὴν καὶ κόσμου δρῶσε ποιεῖν, ποιεῖτε·
ἔγω δὲ ἐφετμενός τοῖς ἔνα οὐριμέδοντα θεόν, οὐδὲ λόγος ἀρ-
θιος ἐν ἀδαιτὶ κόρῃ ἐσται ἕγκυρος· ὁσπερ γάρ πνοφόδοος
τέξοι ἀπαντα κόσμον ἱωροίσας πατρὶ προσάσει δῶρον. Μηδὲ
φία δὲ τοδούμα αὐτῆς.

— Ψεύδη, Ἀπόλλων. — ἀπεκρίθη·

Οὐ μά τον ἐν στέργοντιν ἥροις σίοντα χαλιτά.

3 ἔχων cod. 9 ἄρα addid., ex Br. 32 φροφε cod. 33 τρεῖς
cod. 35 μηδία cod.

Προφητεῖα Βλατος περὶ τοῦ Χριστοῦ.

Βλας εἶπεν· οὐκ ἐφικτὸν μέν εἰς ἀμυντοὺς εἰπεῖν τοιαῦτα ἡ
φανερῶς ἀποθέσθαι, πλὴν τῷ νοῦ ἀκούσατε. οὐτός ἐστι τῷς νοσ-
ῷον ἐν φωτάς νοεροῦ· καὶ ἦν ἀντῷ ἐνοσίς ἐν τοῦ αὐτοῦ νοῦ φωτὶ¹
καὶ πνεύματι. πάντα ἐξ αὐτοῦ, ὥπ' αὐτοῦ. γάνιμος ἐκ γονίμου φύ-
σει· κατελθῶν ἐπὶ γονίμῳ διατί γάνιμος θύως ἐποίησεν.

[F. 186γ] Προφητεῖα Σόλωνος.

Σόλων εἶπεν· οὐτός ἐστιν ἀπ' οὐρανῶν μεγάλως βεβηκός,
φλογὸς ὑπερβάλλον ἀθάνατον ἀέτναον πῦρ· διν τρέμει οὐρανός,
τραγάνα τε καὶ θάλασσα καὶ Ταρτάρον βόθιοι δαιμονες· αὐτοπάτωρ,
τρισσόλιθος.

Χείλουν εἶπεν· ὅψε ποτὲ τις ἐπὶ τὴν πολυσχεδὴ ταῦτην ἐλάσσει
γαῖαν καὶ δίχα σφάλματος γενήσεται <σάρξ>· ἀναμάτοις θεό-
τητος <δροῖς> ἀνιάτον παθῶν λόσσει φθοράν· καὶ τούτῳ γενή-
σεται φθόνος λαοῦ· καὶ πρὸς ὄφας κορεμασθεῖς ὡς θανάτου κατά-
δικος πάντα πράων πείσεται.

Προφητεῖα Θουκυδίδου.

Θουκυδίδης εἶπεν· ἀκάματος φύσις θεοῦ γεννήσεως· ἐξ αὐτοῦ
δὲ ὁ αὐτοῦ οὐσιοῦται λόγος.

20) Μέγανδρος εἶπεν· θεὸν σέβον καὶ μάνθανε· μὴ ζῆτε δὲ τὶς
ἐστιν ἡ πᾶς ἐστι· εἴτε γάρ ἐστι, εἴτε οὐκ ἐστι, ὡς δυτα τοῦτον καὶ
σέβον καὶ μάνθανε· εὐσεβής γάρ τὸν νοῦν ὁ θέλων μανθάνειν
θεόν.

Πλάτων εἶπεν· ὁ παλαιός νέος καὶ ὁ νέος ἀρχαῖος· ὁ πατήρ γό-
δυνος καὶ ὁ γόνος πατήρ· τὸ δὲ τοῖα καὶ τὸ τρίτα ἐν· ἀσαρκον σαρ-
κικόν· γη τέτοιο τὸν οὐρανοῦ γεννήσεο.

"Οτι ὁ φευδώνυμος τῶν Ἑλλήνων θεός Ἀπόλλων ἐφωτηθεῖς
ἐπό τινος τῶν αὐτοῦ λεγέων περὶ τοῦ Χριστοῦ χοησμὸν ἐφῆσε τόν-
δε· δις καὶ εὐρηται ἐν Δελφοῖς τῆς Ἰταλίας κατὰ α' ἐτος τῆς
30 βασιλείας Ἀραστασον γενομένης ἐπορθίας μεγάλης κατακλυσ-
μοῦ δέναμιν ἔχοντας, ἐγγεγραμμένος εἰς τὸ θερέλιον τοῦ αὐτοῦ
εἰδάλου. ἔχει δὲ ὁ χοησμὸς οὐδετος·

Μή μ' ὅφελες πόματό τε καὶ θοστατὸν ἐξερέεσθαι,

Δίσμορ' ἔμον προπόλοιν, περὶ θεσπεσίον θεοῖο

35) Καὶ πνοῆς τῆς πάντα πέριξ βοτουνδὸν ἔχοντας

Τέλεα, φῶς, ποταμοὺς καὶ τάσταρον, ηέρα καὶ πέρι·

"Η με καὶ οὐκ ἐθέλοντα δόμων ἀπὸ τῶνδε διώκει·

"Η δὲ ἐμῇ τριπόδων ἐτι λείπετο γνωγένεια.

Ατ, αἴ με, τοίτοδες στοναχήσατε· οίχεται Ἀπόλλων,

3 τῶν οἱ cod. 9 ὑπερβάλλον cod. τάσταροι cod. 13 σάρξ addid. ἀκ-
αμάτης cod. 14 δροῖς addid. ἀνιάτοις cod. 22 εὐσεβής cod. 27 — ad
p. 330, 18 ed. Buresch, Klaros, p. 130. 28 λεγέων cod. 29 κατὰ
α' ἐτος] νῦν κα' ἐτοι· καὶ ἐτ cod. 38 ἐτι λείπεται εἰκασίας τῶν τοιαῦτων τοιαῦτας Buresch.

Ολγετ' ἐπει με βροτὸς βιάζεται οὐδάνιος φάσ·
Καὶ δὲ παθὼν θεός ἔστι καὶ οὐ θεότης πάθει αὐτῇ.
Ἄθανατος θυητός τε θεοῦ λόγος, ἀνθρομένη σάρξ·
Οὕτε ἀμειφορέντων οὔτ' ἐξ χάσιν ἄμφοι λόγτων
Οὖθ' ἐκὰς ἀλλήλων· αὐτός θεός ἡδὲ καὶ ἀνήρ 5
Πάντα φέρουν παρὰ πατρός, ἔχον δέ τε μητρός ἀλλατα
Ἄθανατος παρὰ πατρός, ἔχον φυσῖσσον ἀλλήρ,
Μητρός δέ θυητῆς σταυρού, τάφον, ὑψοῦν, ἀνίηρ,
Πάνθ' ἀμ' εἰσορόσιν τε καὶ ἀμφιθέων καὶ ἀκοέων.
Τοῦ καὶ ἀπὸ βλεφάρων ποτ' ἐχενάτο δάκρυνα θερμά, 10
Ἐέτε μιν ἀγγελή λογημῷ μόλιν οὐδὲ φίλοιο.
Αὐτός καὶ θρήνων πρόφασιν λέσσει ἐκ τοῦ ἥδου·
Ἄγέρα, τὸν θρήνησε, παλίσσαντον ἐς φάσις ἔλκει.
Ως βροτὸς ἔθρηγέσει καὶ ὡς θεός ἔξεσάωσε.
Πέντε τε χιλιάδας περδῶν ἐν πέντε ἐκκρεσσεστερ 15
Οὐδεσσιν ἐν ταρασσεῖ· τὸ γάρ θέλεν ἀμφοτος ἀλλή.
Χριστός θεός ἐμός ἔστιν, δεὶς ἐδόκει λέξετανθόσθη,
Ος θάτεν, δεὶς τάφον ἤλθεν, δεὶς ἐκ τάφου ἐς πόλον φέρει.

III

[F. 145^r] Σοφῶν Ἐλλήνων ἀρχαῖον ἀνδρῶν προφητείας εἰς τὴν σφραγιστιν. 20

Θουλῆς· ο... (duo versus circiter XXV literarum).
Δον τοῦ Τρισμέγιστον· γ... (quattuor versus).
[F. 146] Ἀπόλλωνος τοῦ Φοίβου· ε... (duo versus).
Σιβύλλας τῆς βασιλίσσης· η... (quattuor versus).
Πλάτωνος· ε... (duo versus). 25
Πλάσταρχου?· ι... (tres versus).
[F. 146^r] Σόλονος· οδ... (octo versus quorum reliquiae haec sunt):
(4) ἀκοέστε.....
(5)δν.
τρέμουντιν οὐδανός γαλά τε καὶ θάλασσα· αὐτοπάτωρ, ἀπάτωρ, τρισόλβιος. 30
Ιωσήλου τοῦ Ιουδαίου· τ... (tres versus).
Οζίου βασιλέως· σ.... (tres versus).
Ἐλλήνος Αριστοτέλ[ους]· [I. 147] αν... (duo versus). 35

1 φᾶς cod. corr. Bur. 4 σχίσιν Bur. 9 ἀμφα Bur. : 13 ἔλκει Bur. 17 ἐμός θεός transp. Buresch.

Ἐλλητος Σοφοκλέους· ε... (duo versus).
Θουκιδίδου· η μὲν θεός φᾶς ναερόν..... τοῦ
[αἴ]γεσις καὶ δόξα.....

IV

[F. 252^v] Λιηγησίς τίνος φιλοσόφου περὶ τῶν ἐπτά
Ἐλλήνων τῶν φιλοσόφων διὰ τὴν πρόνοιαν.

'Ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις Διογένους τοῦ φιλοσόφου ἐν ταῖς
χρονσαῖς Ἀθῆναις παρέβαλον αὐτὸν ἐπτά σοφοῖς τοῦ ἰδεν αὐτὸν
ἐπὶ τίνος δώματος καθεξόμενον· καὶ προσκυνήσαντες αὐτὸν
ἐκάθισαν καὶ αὐτοῖς ὃν εἰσιν τὰ ἀνόματα (τῶν ἐπτὰ φιλοσόφων).
10 Πλούταρχος, "Ἄρης, "Οδῶν ὁ Τρισμέγιστος, Βλεομίδης, Πλάτων,
Αριστοτέλης καὶ Ομηρος, καὶ πολλὰ διαλεχθέντες μετ' αὐτοῖς
περὶ γεωμετρίας καὶ διστονορίας, σὺν τούτοις καὶ ἀποτελεσματικῆς καὶ φυσικῆς ἀκροάσεως, καὶ <εἰπε> ἐτέροις λόγοις οὐδὲ δλλ-
γοῖς ἀναστὰς Διογένης ὁ θαυμαστὸς εἶπεν· φὰνδες θαυμάσιοι
καὶ φιλόσοφοι καὶ τῶν Ἐλλήνων προδόχοι καὶ διδάσκαλοι, ἔρωτῷ
ὑπᾶς· ἐν ἐσχάτοις καρδοῖς καὶ χρόνοις τί μέλλει ποιήσειν ή ἀνω
πρόσοντα εἰς τὰ γένη τῶν Ἐλλήνων. οὐδι γάρ θει ἐματαιώθησαν οἱ
τῶν Ἐλλήνων παῖδες· ἀναξίοις πολε-[I. 253]-τεβοσται ἐν εἰδάλοις καὶ ἐν πάσῃ ἀκαθαρσίᾳ, τὸ δὲ πάντα ποιητὴν ἐγκατέλεικον·
20 εἶπατε ήμέν σημεῖον ὡς μέγιστοι καὶ μεγάλοι διστονόμοι καὶ
φιλόσοφοι· παρακαλῶ ὅμας, φράσατε ἡμῖν.

Καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα εὐθές ὁ Πλούταρχος εἶπεν· διφέ ποτε δ
ἀναρχος ἀνάρχον γένος λόγος καὶ τὴν πολυσχεδίην ταῦτην ἐλάσσει γῆν καὶ κατοικήσει ἐν ἀδαιτή κόρῃ· ης τὸ δνομα Μαρία· καὶ
25 παραδοθήσεται εἰς φύδναν ἐξ ἀλιστον λαοῦ καὶ σταυροθήσεται·
καὶ τέλος ἀναστήσεται καὶ σώσει πάντα κόσμον. ἔστι δὲ τὸ δνομα
αὐτοῦ Ἰησοῦς ὁ λέγεται Ιατρὸς φυχῶν καὶ σωμάτων.

"Ἄρης εἶπεν· δρυος ἀγρόν κατελθών γάρον γάρον, ἐπὶ μητρον
οἰκησαι θέλειν καὶ γεννηθεὶς ἀνθρωπος τέλειος πάντα τὰ γένη
30 σώσει ἀπὸ Αδάμ ἐώς αὐτοῦ καὶ τῷ γεννήτοι προσάξει δὲ τὸν
ἀπολλόμενον Αδάμ.

"Οδῶν ὁ Τρισμέγιστος εἶπεν· ὁ θεός ἔστιν γοῦς, λόγος καὶ πνεύμα· καὶ δὲ λόγος σαρκωθεὶς ἐκ τοῦ πατρὸς πάντα ἀνθρωπος ὄντες τῆς ἀλογίας τῆς πικροῦς καὶ τὸν διάβολον καταργήσει [F. 253^v] καὶ
35 δόσει βάττιον τῷ λαῷ αὐτοῦ· καὶ μακάριος δοτις ἀκούσῃ αὐτοῦ.

8 καθεξόμενον cod. 12 ἀποτελεσματικοῖς cod. 13 εἰπε inserui.
δλλοῖς] + καὶ cod. 16 ποιήσοι cod. 19 πασχ] πᾶσι cod. 23 πολισχεδόν cod.
24 μαρίας cod. 28 δρυς; cod. ἐγκατέλεικον cod.
32 ἀδαιτ cod. 34 κατοικήσαι cod.

Βλεομίδης εἶπεν · ὁ τὸν οὐρανὸν ταυτας καὶ τὴν γῆν ἐπὶ έδατος ἰδόσας ἀστερεοῖς γεννᾶται ἐξ ἀχράντου Μαρίας τῆς παρθένου · καὶ λαμβάνει σάρκα ἐξ αὐτῆς καὶ γίνεται ἀνθρώπος ὁ τοῦ πατός ποιητής · καὶ τὸν Θάρατον πατήσας καὶ τὸ διάβολον παταργήσας ζωὴν διωρίσεται τῷ κύρων.

Πλάτων ὁ μεγαλόνυμος εἶπεν · θεὸς ἦν μὲν ἀεὶ καὶ ἔστιν καὶ ἔσται, οὐτε ἀρξάμενος οὐτε πανούρμενος. ὁ δὲ νιός αὐτοῦ ὁ Χριστὸς μέλλει ἐκ παρθένου Μαρίας γεννηθῆναι · καὶ πιστεύω εἰς αὐτόν. ἐπὶ δὲ εὐθετοῦς βασιλέως, πάλιν δύφοραι <σε>, ηλιε · τὸ δὲ γαδὺ τοῦ Ἀπόλλωνος, παταργήσει · καὶ κληρίζεται εἰς τὸ δύομα τῆς 10 μητρὸς αὐτοῦ Μαρίας.

Ἀριστοτέλης εἶπεν · ἐν ταῖς ἡμέραις ἑκείναις, φῶς τῆς ἀρίας τριάδος λάμψει ἐπὶ πᾶσαι τὴν γῆν καὶ τὰ χειροποίητα εἴδωλα καὶ καφά καὶ ἀνασθῆτα, ἢ προσκυνοῦσι τὸν Ἑλλήνων τὸ γένος ὃς θεός, ἀφανίσει αὐτὰς εἰς τέλος. [I. 254] τὸ δὲ δυομά τον αὐξηθῆναις 15 σεται καὶ τιμηθῆσεται παρὰ βασιλέων καὶ μεγιστάρων ὅφ' ὅλην τὴν οἰκουμένην · καὶ δώδεκα καὶ ἑβδομήκοντα στήσει κοιτάς καὶ διδασκάλους, ἐπὶ πᾶσαι τὴν γῆν · αὐτὸς μετὰ τὸ παθεῖν καὶ ἀγαστῆναι ἀναληφθῆσεται καὶ ἐκ δεξιῶν τοῦ πατρὸς καθεσθεῖς πάλιν ἐρχεται προταῖς ζῶντας καὶ τεκνούς · καὶ ἀποδάσει ἐκάστῳ κατὰ 20 τὰ ἔργα αὐτοῦ.

Τέλος δὲ πάντων ὁ Ὄμηρος εἶπεν · ἥξει ποδὸς ἡμᾶς δῆψε γῆς ἀναξ πῶλος καὶ σάρξ φανεῖται δίχα τινὸς σφράλαπτος · καὶ λαμβάνει σάρκα ἀπὸ Ἐβραΐδα παρθένου · καὶ παλέσσονται αὐτὸς ἔφεσται καὶ ἀγαλλίασιν · καὶ σταυρωθῆσεται ἀπὸ ἀπίστου γένους τῶν 25 Ἐβραίων, καὶ μανάριοι οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ · οὐδαὶ δέ, οὐ μὴ ἀκούσωσιν αὐτοῦ.

Ἀκούσας ὁ Διογένης δὲ θαυμαστὸς ταῦτα, ἥθαιμασε λίγον ἐπὶ τὰς προφητείας τῶν Σεφιλόφων · ἔγραψεν δὲ αὐτὰς εἰς τὴν Φυσικὴν Ἀκροβασιν καὶ θέτει αὐτὰς εἰς τὸ ιερὸν τοῦ Ἀπόλλωνος. ἀφ' οὐ δέ ἡ σωτήριος οἰκονομία ἔγενετο εἰς ἡμᾶς τοὺς εὑστερεῖς καὶ τὸ ἔλεος, ἔβασιλεν ποδῶντος βασιλέων [I. 254^v] ἐν Χριστιανοῖς ὁ μέγας Κωνσταντίνος, δὲ βασιλεὺς ἔλθων εἰς τὰς Ἀθήνας ἥμουντιθη χαλάσσαι τὸν γαδὸν τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ ἀνεγέρσαι γαδὸν ἔτερον τῆς θεομήτορος. εὗρε δὲ τὸν χάροτην, ἐν φίδσαιν αἱ προφητεῖαι 30 ται αὐταὶ τῶν Σεφιλόφων γεγραμμέναι· καὶ ἀναγνοῦς αὐτὰς ἥθαιμασε λίτιν ὁ εὐσεβῆς βασιλεὺς, μετεκόμισε δὲ αὐτὰς εἰς τὴν βασιλίδα τῶν πόλεων τὴν αὐτοῦ εἰς σύστασιν τῆς ἡμετέρας πλοτεούς καὶ εἰς ἀναγοροῦν τὸν πακορόφων.

5 διωρίσηται cod. 9 ὁ δύφοραι σε διηγήτως scripsi : δριμεν cod. τὸ cod.
10 παταργήσας cod. 12 τῶν] ὡς cod. 14 προσκυνοῦντες cod. 17 εὐδομήκοντα cod. αγήσοι cod. 19 ἀναληφθῆσεται cod. 29 ζ'] εἰς cod.
35 τῶν] τὴν cod. 37 ἐμετεκόμησε cod.

Extraits d'un Pamphlet contre Mahomet.

MANUSCRIT N° 71 DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE.

Ce manuscrit de la seconde moitié du XVII^e siècle (cf. supra, p. 299) contient aux ff. 53-105^v une *Histoire de la naissance et de l'éducation de Mahomet* écrite au XVII^e siècle. L'auteur, d'ailleurs inconnu, de ce pamphlet écrit en langue vulgaire, connaîtait le turc et l'arabe, comme il appert aussi des textes astronomique et astrologiques qu'on trouve dans le manuscrit. En raison des indications intéressantes que cet opuscule nous fournit sur la légende de Mahomet, il m'a paru bon d'en donner ici des extraits.

[F. 53] Ἰστορία τῆς γεννήσεως καὶ ἀναθροφῆς τοῦ Μοάμεθ.

Κατὰ τὸ ἔτος τῶν Τονοκῶν καὶ μὲ τὸν ζεπτεμβρὸν τῆς σελήνης (τὸν κάθε χρόνον ἀπὸ ἡμέρας ἑνδεκα), ἐργάνησαν καὶ ενδηκάνω πός ὄλεγεντιθην ὁ Μοάμεθ εἰς τὸ ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ πεντακοσιοστὸν πεντηκοστὸν καὶ πέμπτον, εἰς τὸν δέκατον τρίτον χρόνον τοῦ Ἰονατανιανοῦ βασιλέως, διατὶ οἱ Τοβόκοι τὸ ἔτος τους τὸ γράφουν ἀφότις εὐθείασθην τὸ προσκύνημά τους, ἀπὸ δύος λέγοντος Κιαμπέ, τὸ δύοτον είναι δὲ τόπος δύον εἰχετε κατοικήσῃ ὁ Ἰσμαήλιος διοικόμενος ἀπὸ τὴν Σάρδα τὴν Μαδιάρ, τὴν λέσιν Μεγτινέ, ἐκεῖ δύοτον είναι ὁ Μοάμεθ θαυμέρος · καὶ μετὰ τὴν θανάτην τοῦ Μοάμεθ ὄντερα χρόνους δεκαπτά ἐκτίσθη τὸ Κιαμπέ τους, καὶ δοις ἐπιστενοῖς εἰς αὐτὸν τὸν Μοάμεθ κατάργονται ἀπὸ τὸ γένος τοῦ Ἰσμαήλ · καὶ δύσι ἔξειντο Ἰσμαήλ, κατὶ δλέγοντας προσκυνοῦσαν καὶ 15 αὐτοὶ τὸν Θεόν ὡς ἔξηντα ἡ ἐρδομήνητα χρόνους · καὶ μετὰ ταῦτα ἔγιναν εἰδωλολάτραι δύο χιλιάδαις χρόνους καὶ ἐκλεφτεῖ ἔτας τὸν ἄλλον τους καὶ ἐποδεσσούνται, καὶ περιγράφεται αὐτὸς ὁ καιρός, ἀναγόμησεν ἔτας ἀπ' αὐτοῦ — καὶ ἐλεγαν τὸ δυομά τον Ἀμπού-κονρεειτ — . καὶ ἐτῇ δύομάς ουντας δοις ἥταν εἰς τὴν ὑποτα-20γήν τους χρόνους τριανθοῦται · [I. 53^v] καὶ περιγράφεται τόσαι χρόνοι, ἔτας — Ἀμπεπήλ τὸ δυομά τον — εἰχεν δύο νιούς · τὸν ἦρα ἐλεγαν

4 ss. numeri plerique arabicis signis notantur. 8 εὐθιδατιν cod.
10 λέσιν = λέγονται. 12 ἐκτίστιν cod. 16 ἐκλεφτε cod. 17 ἐπο-
δεσσούνται cod. num. ἐποδεσσούνται leg.?

'Αποντζέχηλ καὶ τὸν ἑτερον 'Απτονιλλά' οἱ δύοιοι ἦταν εἰδωλολάτραι καὶ ἐποσκευοῦσσαν τὴν Ἀστέμιδον καὶ Ἀργοδίτην διὰ θεοὺς καὶ ὄντας οὐνταν 'Απτονικονόεισι κατὰ τὸ ἐπίκλειστον ὅποι εἶχαν, καὶ αὐτοὶ οἱ δύο ἀδελφοὶ ἤτοι πασιέντας τοῦ λόγου τους ἔξοντιαστιν, ὡσάν μπέγιδες. ἀλλὰ ὁ Ἀποντζέχηλ ἥτιν πλέον 5 ἀργοτάτεος ἀπὸ τὸν 'Απτονιλλά εἰσὲ πᾶσα λογῆς, σὲ βίον, σὲ ἀπάρχοντα καὶ εἰς πάντα ἦταν ἀργοτάτεος· εἴχε καὶ περισσούς ἀνθρώπων καὶ γυνῶν καὶ θυγατέρων. εἶχεν καὶ ὁ ἀδελφός του ὁ 'Απτονιλλάς, ἀλλ' οὐτὶ τόσην δέραμεν. ὁ αὐτεὶς εἶχεν καὶ τρεῖς γυναῖς καὶ μίαν κόρην· καὶ πανδεσμούτας τοῦ δέοντος δοχύσεν καὶ 10 ὁ μικρότερος γυναῖς τον γὰρ ζεντερή καὶ ἔλεγεν πάντα τὸν πατέρα του γὰρ τὸν πανδεσμην καὶ αὐτόν, καὶ τοῦ ἔλεγεν ὁ πατέρας του· θέλομεν εὖρην κανέντα κορίτσιον ποθεντὶ γὰρ τὸν πανδεσμούν καὶ ἔστιν· καὶ λέγει τοῦ ὑπέρ του ὁ Ἀπτεπήλ· πάγκαιε εἰς τὸν ἀδελφόν 15 τοῦ τὸν Ἀποντζέχηλ καὶ γέρεντας μίαν ἀπὸ ταῖς κόραις του. λέγει ὁ 'Απτονιλλάς τὸν εἰόν του· πῶς γὰρ γερενάω ἐγὼ τοῦ ἀδελφοῦ μον τῷτο κόρην, ὅποι αὐτὸς εἶναι ἀργοτάς καὶ διὸν τὸ χρειότεται γὰρ μᾶς τὴν ἔδουσα· καὶ θέλω ἀπομείνειν ἐντροπιασμένος. τότες πάλιν δὲ Ἀπτεπήλ λέγει τὸν [Ι. 34] πατέρα του· καὶ τί παράγενον εἶναι καὶ θέλεις ἐντροπιασθῆν; εἰπὲ τοῦτο καὶ ἀν τῷτο 20 δώσῃ, καλλ, εἰ δὲ καὶ δέτ τῷ δώσῃ, θέλομεν γερενάων ἀπὸ ἀλληρού μερεάν. γιαμάτις ἐπῆρεν μερικὰ φιλοδωρήματα καὶ ἐκαβαλλίκενεν τὸ ἀλογον καὶ ἐδιάβην εἰς τὸν ἀδελφόν του. εἶχεν καὶ ἔναν λαγωνικὸν πολλὰ ὄγλυχων καὶ τὸ ἐπῆρεν καὶ αὐτὸν μαζέν του. καὶ φέτος 25 τὸν εἶδεν ὁ ἀδελφός του ἔχαρηκεν πολλὰ καὶ ἐδειπόθην τὸν ὡς ἔλεγεν καὶ ἔφαγεν καὶ ἔπιαν ἐώς ἡμέρας τρεῖς καὶ τεθῆκαν καὶ εἰς περιδιάβασιν καὶ εἰσὲ κυνῆγια· καὶ εἰς τὸ κυνῆγι δέν εὑρέθην ἄλλοι λαγωνικὸν γὰρ φτιάξης τοῦ 'Απτονιλλά τὸ λαγωνικόν του, διτὶ ἦταν πατά πολλὰ ὄγλυχων καὶ δλοι τὸ ἐφήμισαν. καὶ εἰς τῷ φήμητ τοῦ λαγωνικοῦ ἀγαφέθην δὲ λόγος γὰρ κάρουν συμπλεθερεύον· 30 καὶ δέτ τὸ ἔχειμάσθην δὲ Ἀποντζέχηλ γὰρ δώσῃ τῷτο κόρην του. καὶ μὲ διλήγην φόρον ἀπάρτιον εἰς τὴν ἐσφάντωσιν, ἐγένεσεν δὲ Ἀρποντζέχηλ τὸ λαγωνικόν ἀπὸ τὸν ἀδελφόν του, ἀπὸ τὸν 'Απτονιλλάν· καὶ αὐτεὶς αὐτὸς ἡβέλησεν γὰρ δώσῃ τὸ λαγωνικόν, καὶ ἐκακοφάνητ τὸν ἀδελφόδ του διτὶ ἦταν ἀργοτάς μεγάλος καὶ δέτ 35 ἀπέρασεν δὲ λόγος του διὰ ἔναν λαγωνικότ, καὶ φθονῶντας ἀπαράγειλεν τοὺς ἀνθρώπους τὸν κρεμίνος γὰρ τὸ φαρμακόνσουν. καὶ διταν ἦθελεν γὰρ μισενην δὲ 'Απτονιλλάς, ἔδωσεν τὸ φαρμάκιν τοῦ λαγωνικοῦ του· [Ι. 54] καὶ ἐρχόμενος δὲ 'Απτονιλλάς εἰς τὴν κατούτα του, ἐψφράσετ τὸ λαγωνικόν του εἰς τὴν στράταν· καὶ 40 τόσον τὸ ἔλυτιθην διτὶ ἀγ τοῦ εἶχεν πεθάνη ἔτα παιδί, δέτ τὸ

2 ἀρτέμηδον cod. (— 'Αστέμιδα).

10 πανδεσμούτας cod.

11 ἔλε-

γην cod.

31 ἔχειμάσθην cod.

ῆθελεν λεπηθῆν τόσο. καὶ μὲ δλον ἐτοῦτο τὸ ἐσυμπλέοντε, ἀλλὰ δὲ φύνοντος ἐπερίσσενε, ἔνα μὲν πῶς δὲν τὸν ἔχειμάσθηκεν τὰ δώσῃ τὴν κόφην τον εἰς τὸν γενόν του, ἀλλο δὲ πῶς ἐφαρμάκωσαν καὶ τὸ λαγωνικόν του· καὶ πάντα ἦτον εἰς αὐτὸν τὸν συλλαγισμὸν πῶς διταν τὸν κάρη τὴν ἀγαμοιβήν, μάλιστα δταν ἦθελεν ἐνθυμηθῆν τὸ λαγωνικόν, ἐβλασφημοῦσεν τὸν Ἀπτεπήλ τὸν γενόν του, δπο δεον δὲτ λόγου του, καὶ περιγόντας κατένας χρόνον· καὶ ὅληρο περισσότερο ἔνας δπο δὲν ἀλησμονήθη, ἐπῆρε δὲ Ἀπτονιλλάς μερικὰ φιλοδωρήματα καὶ ἐσημώθη καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸν ἀδελφόν του τὸν Ἀποντζέχηλ· καὶ ἐς τὸν εἶδεν ὁ ἀδελφός του ἐχάσην καὶ ἀσηκώθηκεν καὶ ἐψιλήθηκεν· καὶ τὸν ἔδεινούθην μὲ μεγάλην <χαράδν>, καὶ ἦταν μαζὲ ἔνας μίαν ἐφδομάδα καὶ δὲ Ἀποντζέχηλ εἶχεν μίαν φοράδα γλλγωσην πολλά, δπο δὲν εὑρίσκετο ὅλη ὡσάν αὐτήν. καὶ δὲ Ἀπτονιλλάς Ἐπαγκάντεται μίαν γύνην καὶ σφάζει τοῦ ἀδελφοῦ τὸν τὸν φοράδαν καὶ φενγει τὴν γύνην, καὶ τὸ πουνδρὸν σηκώτεται δὲ Ἀποντζέχηλ καὶ δέν εὑρίσκει τὸν ἀδελφόν του· καὶ εδούσκει τὸν φοράδα σφραγμέ-[Ι. 55]-ητε. καὶ ἀπὸ τὸ πικρόν του ὀλγοθύμησε καὶ ἐμετενάσθη χάση δλον τὸν βίον μον δέτ τὸν ἦθελα λεπηθῆν τόσον. καὶ λέγει· δράμετε καταπόδι του, μῆπος καὶ τὸν ἐψιληστε όπίσω. καὶ μαζάνει δλον τοὺς ἀνθρώπους του καὶ πηγαίνει γενενούτας τον, καὶ δὲ ἀδελφός του ἦσενεν τί τοῦ ἦθελεν συνεβή καὶ 25 ἦταν καὶ αὐτὸς ἐτομασμένος μὲ τοὺς ἐδικούς του ἀνθρώπους· καὶ ἐπολέμησαν καὶ ἐσκοτώθηκαν μερικοί καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη· καὶ ὡς εἶδεν δὲ Ἀπτονιλλάς πῶς δὲ ἀδελφός του ἦταν ἀκόμη θρασύτερος καὶ πολυτίθωσπος· εἰς τὸν πόλεμον, ἐφογε τὴν γύνην τον, καὶ δὲ ἀδελφός του Ἠθελεν μήγαν καὶ ἐσκότωσετ ἀπὸ τοῦ ἀδελφοῦ του ἀνθρώπους πολλούς, εἰπῆσεν καὶ πολλά κονδοι απὸ τοῦ ἀδελφοῦ του τὴν οὐσίαν, καὶ μόλις ἐγέλετοσ καὶ διλετε εἰς τῆς Δαμασκοῦ τὰ μέρη, ἀνάμεσα Δαμασκοῦ καὶ Μαδιάμ, σὲ μίαν χώραν δπο τὴν ἐλέγατ Ζήνην, καὶ ἦταν σὲ μεγάλην λέπην πῶς τοῦ ἐανεβή αὐτὸν τὸ κακότ καὶ μὴ ὀλέοντας, ἐσυμπλέοντε τὴν θλίψιν 35 του, ἀλλ' ὅταν Ἠθελεν ἐνθυμηθῆν τοὺς ἀνθρώπους του δπο εἶχεν σκοτωθῆν τι τὴν ἀφλαγήν δπο τον Ἀπτεπήλ, διατὶ ἐθάρριε δτι δὲτ λόγην τὸν Ἀπτεπήλ τὸν γενόν του [Ι. 55] τὸν Ἀπτεπήλ, διατὶ ἐθάρριε δτι δὲτ λόγην τὸν Ἀπτεπήλ τὸν γενόν του, καὶ δέτ τὸ ἐψφράσει τὸν γενόν του πῶς τοῦ δηλετε τὰ μέρη δια τὸ γενοῦν ἐκεῖνα τὰ μέρη δια τὸ γενοῦν ἐκεῖνα τὰ πρωτοισμένα 40 δπο Ἠθελεν ἀπὸ τὸν Θεόν, Ἠθελεν εἰπῆ καρεὶς δτι δὲ ὁ Θεός δέτ εἶναι

6 ἀπεριπήλ cod.

21 εὐθάσσεται cod.

10 supra 'Ἀποντζέχηλ'. 12 χαράδν addidi.

24 συνεβή cod. 28 ἀποντζέχηλ cod.

αῖτιος τοῦ κακοῦ, καὶ τὸ λύγων καὶ αἴτιος καὶ δλοι οἱ ὑσθόδοξοι Χριστιανοί, πῶς ὁ Θεός δὲ εἰται αῖτιος τοῦ κακοῦ, καὶ ἐπειδὴ ἡζεύσονται δὲ Θεός πᾶς οἱ ἀνθρώποι θέλουν ἐπιστρέψαι τοῖς τοῦ κακοῦ, γίνεται παραχωρητὸς καὶ παιδεύεις τοὺς ἀπειθεῖς καὶ τοὺς ἀτάκτους, διατὰ ἀκανθῶν καὶ ἐρεγνύσαις τῷ λόγῳ τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ θεολόγου ὃποι κηρύσσεται εἰς τῷ Ἀποκάλυψι· καὶ δὲ ἀγγελος ἐσαλπίσειν· καὶ εἶδος ἀπότελος πεπτωκότι ἐν τοῦ οὐρανῷ εἰς τὴν γῆν καὶ ἐδόθη αἴτιος ἔξοστα οὐς ἔχονται ἔξουσιοι οἱ σπουδαῖοι γῆς· καὶ ἐρρέθη ἵτα μὲν ἀδικήσονται τὸν χρόνον τῆς γῆς οὐδὲ λᾶρνας φύσεων οὐδὲ πάντα δένδρα, εἰ μὲν τοὺς ἀνθρώπους μόνους, εἰ τινες δὲκ ἔχονται τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῷ μετώπῳ αἴτιον. — βλέπεις πῶς εἶναι 15 προσωρισμένα νὰ γενούν διὰ ταῖς ἀμαρτ. [I. 56]-τίαις μας· ἀραι γε, Θεέ μου, πολὰ τὰ ἥραι αἴτη ἡ σφραγίδα ὅπου δὲτ τὴν εἰχαν οἱ προσπλακοί μας καὶ ἔρεις τῷρα διαρρέειν ταῦτην τὴν παιδεύσαις ἀπ' αἴτιος ταῖς ἀγρίδαις· ἀραι γε τὰ ἥραι αἴτο διοῦ λέγει δὲ ἄγιος Παῦλος, διτὶ οὐς προέγει, τούτους καὶ προώ-20 φισε συμμόρφους τῆς εἰνόγος τοῦ νιοῦ του, διὰ τὰ ἥραι αἴτος προτότοκος διάμετρα εἰς πολλοὺς ἀδελφούς, καὶ ἐκείνους ὃποι προσώπου, τούτους καὶ ἐκάλεσε· καὶ οὐς δὲ ἐδικαίωσε, τούτους καὶ ἐδίκαιώσεις· οὐδὲ δὲ ἐδικαίωσε, τούτους καὶ ἐδόξασε, ἵτα ἥραι δοι μαρτυροῦσαι τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν Θεόν ἀληθινόν, μὲν δλοτ τὸν τοῦτον 25 καὶ διάνοιαν, καὶ δχι μόνον μὲ τὸ στήρα, νὰ κάμηται κακὰ ἔργα, καὶ ἀπόμεστα εἰς ἐκείνους τοὺς κακοπροσωπέτους ἐχάθηκαν καὶ πολλοὶ καλοὶ· διὰ ταῦτα ἀνάφεσα τὸν ἄγιον τὰς φῆσεις, διὰ τὰ μῆτ λέγη καρεῖς πῶς δὲτ εἶναι προσωρισμένα, διατὰ λέγει καὶ δὲ προφῆτης Δανιὴλ· ἔτη μὲν πόνοις οἰκοδομήσῃ οἰκον, εἰς μάτηρα 30 ἐκοπίσσαν οἱ οἰκοδομοῦντες, καὶ δὲ Λαμπακηνὸς Ἰωάννης λέγει εἰς Ἑρατάριον τῆς Ὀκτωβρίου· ἔτη μὲν πόνοις οἰκοδομήσῃ οἰκον τῷρα ἀρετῶν, εἰς μάτηρα καπιθίμεν, καὶ τὰ ἔξης, ὥστε τὸ πᾶν δλοτ δὲ τὴν ἀρετὴν ἀρμοδιαί εἰς τὸν Θεόν, ἀλλὰ δὲ ἐλθούμεν εἰς τὸν λόγον μας, διὰ τὰ εἰποῦμε καὶ τὰ ἐπι-[I. 56]-τίαιτα τῆς ἀτορίας.

Καὶ δὲ ἐκατοντάσσεν εἰς τὴν χώραν Ζήρ, περιγύρτας μερικοὺς καυρῶν, ἀρχισερ οἱ Ἀριτεπίλη νὰ παρακαλῇ τὸν πατέρα του διὰ τὰ τὸν ψλαύδεσθον· καὶ αἴτος τὸν ἐβλαστήμα, καταλαζοῦ ἐκείνας ταῖς ἡμέραις εἰχαν πῆγανη οἱ Σαρακηνοὶ τῆς ἐκείσε ἐρήμου διὰ τὰ κουφοσεύσσαν τῆς Παλαιστίνης τὰ μέρη· καὶ ἐκούρσενται γεναῖ-40 καὶ, παιδία, κορτίζα καὶ ἀλλὰ κοῦροι εἰτι εἰχαν ἐδρεγγ· καὶ

6 ss. Apocal., 9, 1-4.
Ep. ad Rom., 8, 29.

18 πρωπάπιμαι cod.

19 ss. Pauli

ἐλαγαν καὶ Ὁρμούποντα καὶ Ὁρμοπόνταις (διατὶ αἴτοι οἱ Σαρακηνοὶ ἔχουν αἴτο τὸ ἴδιον τὰ παίροντα νέοντας καὶ γέροντας καὶ ἀλλοντας ἐκοπταν καὶ ἀλλοντας ὅρην), ἀτὶ αἴτα δὲ τὰ κούροις διανῦν είτι τοὺς ἔχοντας ουνταν. ἐδωσεν καὶ τοῦ Ἀριτεπίλη διατέρας καμήλας τοῖς· καὶ ἐπῆρεν ἡνα κούρτεται (ἀμ) ἤταν φειριμένη ἀπὸ πολλὰ χρονία καὶ τὴν ἐδωσε τοῦ εἰον διὰ παλλακίδα, καὶ καρμίλαν βολλάν τὴν ἐστέλνεται καὶ εἰς ὑπηρεσίαν τοῦ καμήλουν διὰ τὰ ταῖς βόσκη· ἐπαιρετο μαζέ της καὶ ἡνα κοφίνι πλεκτό ἀπὸ φοιτοφύλλα καὶ ἐμάστετε τὸν κόπρον διὰ ταῖς καμήλαις καὶ τὸν ἡφεσοντε εἰς τὴν τέρταν, διον ἐκάθουνταν καὶ τὸν ἐκανταν καὶ ἐκαμναν τὴν ἐπηρεσίαν τον, διατὶ εἰς ἐκείνην τὴν ἐφημονην ἔβλα δὲν ενοίκουσσαν. [I. 57] καὶ δὲ παλλακίδα τοῦ Ἀριτεπίλη ἡ ἀπὸ λιγον του ἡ ἀπὸ τοὺς καρηλασθοντος ἐγγαστρώθη, καὶ εἰς τὸν κοινοὺν ὅποι ἐμελλετε νὰ γεννήσηη, ἢλθαν της οἱ πόροι καὶ ενδρέθην εἰς τὴν ἐσημονην, ἐκεῖ δπον ἐβοσκεν τὰ καμήλαια, καὶ ἐγένεταις ἐκεῖ χωρίς καμήλαιαν λάτρισα καὶ ἐστηθητη καὶ ἐμάστετε τὸν διωδισμένον κόπρον καὶ τὸν ἐβαλεν εἰς τὸ κοφίνι ἦν τὴν μέσην· ἀπάντα δὲ τοῦ κόπρουν ἐβαλεν τὸν Μοάμεθ καὶ τὸν ἡφεσοντε εἰς τὴν τέρταν 20 τοὺς κοτά εἰς τὴν χώραν Ζήρ· καὶ τάμον τὸν εἰδετ ὁ πατέρος του ὁ Ἀπονολλᾶς ἀναβεμάτισε τὴν γεννήσασαν καὶ τὸν γεννηθέντα.

Τώρα ἐγὼ δὲ ἀμαθῆς καὶ ἀνάξιος καὶ ἀμαρτωλός, τὸ δνομα (στίχον 772, εὐγάσσοντας δλα τὰ ἐννέα, μένον 23) ἔχω ἐποψιαν εἰς 25ταῦτα· πῶς· διατὶ βεβαιώνω το, δτι αἴτος εἶναι δὲ Ἀρτιχοιστος ὅποι γοράσσοντε οἱ διδάσκαλοι τῆς ἐκκλησίας μας, καὶ καλὰ τὸ λέγοντε οἱ διδάσκαλοι, πῶς εἰς τὸν καιρὸν τοῦ Ἀρτιχοιστον θέλει τὰ ἔλθη δὲ Ἔρνη καὶ δὲ Ἡλίας, ἀκονσον, τὸν Ἀρτιχοιστον διοῦ λέγω, εἶται αἴτος δὲ Μοάμεθ. θέλει τὰ ἔλθη καὶ ἀλλὰ μία παίδενταις 30τοῖς ταῖς ἀγριώποντος <διά> ταῖς κακαῖς καὶ ἀμετραῖς ἀμαρτίαῖς του, ὅποι λέγει εἰς τὴν Ἀποκάλυψι πῶς θέλει τὰ ἔλθη Γόγη καὶ Μαγώγη, καὶ ἀκονσον καλειστερα· καὶ δσαν τελειωθεντε οἱ χλιδοι κρόνοι τοῦ Μοάμεθ τὸ δόγμα μὲ ὅλην καιρού [I. 57] δστέρα, θέλει λυθῆ δὲ Ἄστανδες ἀπὸ τὴν φυλακή του καὶ θέλει τὴν τὰ 35 πλανήση τὰ ἔλθη ὅποι εἶναι εἰς ταῖς τέσσαραις γωνίαις τῆς γῆς, τὸν Γόγη καὶ τὸν Μαγώγη συναγαγεῖν αἴτοις εἰς πόλεμον, δτι ἀμιθοὺς οὓς δὲ ἀμμος τῆς θαλάσσης, καὶ τὰ ἔξης, ἀσύρωσε τὴν Ἀποκάλυψι νὰ καταλαμβῆς καλειστερα· καὶ δὲ ἔλθη δὲ Ἔρνη καὶ δὲ Ἡλίας, τότε θέλει εἰσθαιτε περισσότερη παίδενταις εἰς τοὺς ἀνθρώπους παρὰ εἰς τὸν καιρὸν ἀτοντον ἀπὸ τοῦ Μοάμεθ τὸ δόγμα·

14 ἐγκαστρώθη cod.

36 διτὶ Jēn cod.

30 δια Insertai.

39 Isabat̄ cod.

31 ss. Apocal., 20, 7.

διατί ἔτοῦτος ὁ Μοάμεθ εἶχεν μίαν αἰώσιν μόνον ἀπό τοὺς Νεοτορεῖον· διδαγμένος, ἀμή τοὺς Χριστιανοὺς δὲν τοὺς ἐπείρους τῶν δυνατά διὰ τὴν πλάστην, μόνον μὲν δοσίματα τοὺς ἰκανοποιοῦσεν, καὶ ἄλλο εἶναι πῶς ἀντὸς ὁ Μοάμεθ ἔκαμεν δάδεκα μαζητὰς φύσαν τὸν Χριστόν· καὶ γράφω καὶ τὰ ὅρματά τους· ὁ Ἀρποντάς 5 κιν, ὁ Ὁμέρος, ὁ Ἄλις, ὁ Μαβίτη, ὁ Οσμάνης, ὁ Χασάνης, ὁ Χουσεΐνης, ὁ Μουσάς, ὁ Ἀτζέμης, ὁ Σιαφῆς, ὁ Μαληκής, ὁ Αρπελῆς· δῆμος εἰς τοῦ Ἀμπελῆ τὸν τόπον εἶχεν ἄλλον μαζητὴν καὶ τὸν ἔλεγαν Γιεζή· καὶ ὡς ἐκαρηκόστησαν τὸν Μοάμεθ, αὐτὸς ὁ Γιεζῆς ἀθέτησεν τὸ δόγμα τοῦ φευδοπροφήτην τον καὶ ἔβαλεν 10 εἰς τὸν τόπον τοῦ ἐκείνου τὸν ἀνοθεν Ἀμπελῆ· αὐτὸς ἔχει καὶ Ἑρα χαρεῖ ὅποι τὸ λέσιν οἱ Τούρκοι Κονδάνη· παρέμπρος θέλω εἰπῆν [I. 58] τὴν ὀπόθεσιν πῶς ἔγινεν καὶ ποῖος τὸ ἐπινθεσεν αὐτῷ τὸ φευδοχάρτη τους, καὶ ἂς εἰποῦμεν τὸ ἐπίλαπον τῆς ἀναθροφῆς του.

Ωσάν τὸν ἐφερεν ἡ μητέρα του καὶ τὸν εἶδεν ὁ παπποῦς του καὶ ὁ πατέρας του ἀνάθροεναί τον δεσμὸν ἔγειρης χρονῶν ἔξι· ἔφαγε δὲ τὸν πατέρα τον φίδι καὶ ἐλόθανεν. γενομένον δὲ αὐτοῦ χρονῶν δέκα, ἀπέθανε καὶ ἡ μητέρα του, καὶ ἀνέμενεν μὲν τὸν παπποῦν του καὶ μὲ τοὺς θείους του, εἶχε δὲ καὶ ὀδελτῆρι μικρότερην· τὸ 20 δυομά της Ραμπήκη· καὶ δταν ἔγινεν ὁ Μοάμεθ χρονῶν δεκαπέντε, ἀρχισεν καὶ ἔβοσκεν τὰ καμῆλα τον πάππον του· καὶ δταν ἔγινεν χρονῶν τριάντα πέντε βόσκοντας τὰς καμῆλους, βλέπει ὅντας ἀνθρωπον ὅποι ἐπροσενέζετον καὶ τὸν ἀφῆσεν δοσον ἐτελείωσεν τὴν προσετχήν του, μετὰ ταῦτα ἐπῆγεν κοντά του καὶ τὸν ἡράτησεν 25 τί ἀνθρωπος εἶναι, πῶς εὑρέθην εἰς τὴν ἔσημον καὶ τί εἶναι ἡ ζωτροφὰ του, πῶς ζῇ, καὶ δταν ἐπροσενέζοντας τὸ θεόν εἴλατερες καὶ τὸ δυομά σου πῶς τὸ λέσιν, τότε ἀπεκρίθη καὶ ἐκείνος ὁ ἀνθρωπός· τὸ δυομά μον εἶναι Παχηρᾶς καὶ προσκυνῶ τὸν Θεόν δπον ἔκαμεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, καὶ ἀρχισεν καὶ ἔδιδασέν του 30 τοῦ Νεστορίου τὸ δόγμα, δτι αὐτὸς ὁ ἀνθρωπός ἦτον Νεατόρειος τὴν θρησκείαν, καὶ ἡ Θεοῦ παραχώρησης ἡ Θεοῦ [I. 58^ο] θέλοτος εὐρέθην νὰ διδαχθῇ ἀπὸ Νεστορίου αἰρεσιν αὐτὸς ὁ Μοάμεθ, τόσον ἀκροδέστον μὲν ἐπιμέλειαν δσα τοῦ ἔλεγεν ὁ Παχηρᾶς ὅπετε δπον ἔργωνταν μέσα εἰς τὴν καρδίαν του καὶ εἶχεν πολλὴν ἀγάπην εἰς 35 τοῦ λόγον του, καὶ ἐπήγιανε καθημερούσιο μὲ τὰ καμῆλα του μόνε νὰ ἀκούῃ τὰ λόγια του καὶ νὰ μάθῃ καὶ τὸ σέβας του, καὶ τόσον ὀπέκλινεν εἰς αὐτὸν δτι ἐκαταπεισθην νὰ τρώῃ χορτάρια καὶ ὕδατα, τὰ δσα ἔτρωγεν καὶ αὐτὸς ὁ Παχηρᾶς· διατί τὸν εἶχεν γονετήσην· δποιος τρώγει ψωμί καὶ ἄλλα φαγητά καὶ χορταίνει, 40 ἐκείνου δ τοὺς ποτὲ δὲν θέλει λεπτόην νὰ συνεικάσῃ ἢ νὰ ἔρευν-

12 λέσιν = λέγονταν.

28 λέσιν : cf. v. 12.

41 σινικάδη cod.

ση νὰ καταλάβῃ τὸν ποιητὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὡς ἄκουοντεν ὁ Μοάμεθ αὐτὸν τὸν λόγον ἔχαρην διατί ἐπεθύμησεν καὶ αὐτὸς τὰ συνεικάσῃ διὰ νὰ τὰ ἐξηγῆ εἰς τοὺς ἀδικούς του, καὶ ἀρχισεν τὰ μῆτρα τρώγητ τὸ βραστό· μάντετερογενετέκελτα δποδ ἐτρωγετεν ὁ Παχηρᾶς ἔνως ἡμέρας τριάντα, καὶ τὸν ἐρωτοῦσσαν οἱ ἀδικοὶ του καὶ τὸν ἔλεγαν· διατί δὲν τρώγεις ψωμί τὸ βραστό δποδ ἐρχεσαι καὶ τὸ πουργὸν δταν πηγαδῆς ψωμίτ δὲν παίρνεις; τί τοῦς; ποῖος σε διέφερε; — καὶ αὐτὸς τοὺς ἔλεγεν ψεύματα, πῶς ἥλθετ δηγελος Κερούν καὶ τοῦ επειτά τὰ τηστεύση ἡμέρας τριάντα α διὰ νὰ καθαρι- 10 οθῆδορος μου [I. 59] νὰ ἔρευνησαι μὲ τὴν καθαρότητα τοῦ τοῦς νὰ καταλάβω τὸν ποιητὴν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, δποδ αὐτὸς είλην Θεός τῶν ἀκάτετων· αὐτὸς ὁ Θεός ἐποίησε τὸν ἡλιον καὶ τὴν αστριην δποδ ἔσεις τὰ προσωνύματα διὰ θεούς, καὶ αὐτὰ δποδ προσωνύματα δεσεις θεοί δὲν εἶναι, μόντε ποιήρατα τοῦ Θεού· καὶ τοὺς 15 ἔδιδασεν τὸ τοῦ Νεστορίου σέβας καὶ τὸ ἔθαμμάζονταν καὶ αὐτοί, ἔποντας δποδ δὲν τὸν θεωροῦσαν τὰ πάρη ψωμίτ νὰ φάγῃ ἡμέραις τριάντα καὶ τὸ ὀκροπιστεναν, μάλιστα τοὺς ἐπληροφοροῦσσε μὲ τοῦ Παχηρᾶ τὴν διδαχὴν ἔνως χρόνια πέντε, μετὰ δὲ τοὺς πέντε χρονῶν διετερα ἔχαρην ἐκείνος ὁ Παχηρᾶς· ὡς λέγουν ἄλλοι εἶχεν 20 ἀποθάρη· καὶ ἀπόμενεν δτι Μοάμεθ χωρίς δδηγόν· ἔσοντας νὰ ἥτον καὶ ἀγράμματος, πλέον δὲν ἥξενεν τί νὰ εἴπῃ ἐκείνοντος δποδ τὸν ἐρωτοῦσσαν, τότε ἀρχισεν καὶ ἔπειραντε εἰς τὸ Σινά τὸ δρός, τὸ μὲν τόχα σὲ ὑπηρεσίαν, τὸ δὲ διὰ νὰ ἐρωτᾶ τοὺς ἐκεῖσε καλογέρους νὰ μαθάρη τὰ τῆς Γραφῆς δτι αὐτὸς ἔθάρρει πῶς καὶ τοῦ 25 Σινά οἱ καλόγρυροι εἶναι εἰς τὴν πάτιν ὥσταν τὸν Παχηρᾶ τὸν Νεστορίτην, νὰ τὰ διδάσκῃ τοὺς ἀδικούς του νὰ τοὺς καταπείσῃ νὰ εἴρηνεν ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρείαν, νὰ ἔλθουν εἰς τὴν ἐποταγῆ τὴν ἔδικήν του, καὶ ἀκούσεν ἀπὸ τοὺς Σινάττας δρθοδόξην [I. 59^ο] διδαχὴν, ἀλλα αὐτὸς ἥτον πρωτητερα διδαγμένος ἀπὸ τοῦ Παχηρᾶ 30 τὴν διδαχὴν καὶ ἐκείνα εἶχεν καρπωθῆ καὶ δρθοδόξων τὴν διδαχὴν δὲν τὴν ἔκαρπάθην. αὐτὸ δροιει τὸν σπόρου δποδ ἔπεισεν εἰς τὴν πέτραν· καὶ ἄλλο, δμοιει ωσάτη να κοιμηθῆ ὁ ἀνθρωπός μὲ ἓνα κορτέτι κάρποσον καρδότ, ὕστερον δὲ νὰ καθῆ ἐκείνος καὶ νὰ πάρῃ ἄλλον, πάντα τὸν πρότοτον ἔθεμπάται. καὶ αὐτὸς λόγος δὲν 35 είναι, μόντε τὸ πάν δπον ἥτων εἰς τοῦ Θεοῦ τὸ χέρι καὶ ἔγινεν παραχώρησις ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας μας. καὶ μετ' αὐτὸ ἐσυμπέραιτετεις τοὺς δποδ ἔγινεν χρονῶν σαράντα πέντε, καὶ μετέπειτα ἀκούσεν τὸ ἐσυνέβητεις τὸ ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ χρόνους πεντακοσίους ἔβδομάντα πέντε ἡ ἔβδομήντα ἔξι, εἶναι ἔνα ἔθνος δποιος ἀπὸ τοὺς Πέρσας καὶ τοὺς λέ- 40 σιν τὴν σήμερον Οδυμπέκηδαις καὶ ἥταν εἰδωλολάτραι· ἀλλὰ ἥταν ἀνάμεσά τους μερικοὶ καλοπίλχεροι σοφοί τε καὶ μαθηματικοὶ

3 σινικάδη cod.

37 ἐσυνέβη cod.

9 καθαριστῆ cod.

39 ὥστε cod. λέσιν = λέγονταν.

26 τεστορήτηρ cod.

κατὰ τὴν γλῶσσαν των, καὶ εἴπαν ἀνάμεσά τους πᾶς εἰς τὰ μέρη
τῆς δύσης εἶναι ἔνθεος καὶ πιστεύοντο τὸν Κέροιον ἡμῶν· Ἰησοῦν
Χριστὸν ἀληθινόν· καὶ ἐλάτε νὰ στείλουμε ἀποστελλάτορα μὲν δῶρα
καὶ παρακάλεσσαι νὰ μας ἕστελλον ἔναν δάσκαλον καλὸν· νὰ ἡ-
ξερῃ τὴν γλῶσσαν μας νὰ μας διδάξῃ· νὰ ἰδοῦμεν ἀν μας ἀρέσῃ 5
νὰ γενοῦμεν καὶ ἡμεῖς χριστιανοί, ἐστείλαν ἀποστελλάτοραν [f. 60]
καὶ ἐγόρευσαν ἀνθρώποις καὶ ἐσούτας νὰ ἥταν κάποιος Γεράσιμος
πολλὰ σοφὸς εἰς φωμανικά, ἴνδικά τε καὶ συνιακά καὶ ὡς προνομ-
μένος ὅποι ἦτον εἰς τὴν Γραφήν, ἐστείλαν τον, καὶ τὸν εἶχαν
<ἐποστηθῆ> ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ Ῥωμαῖοι ὅτι ἔτι τοὺς γυρίας ὅ- 10
λους, νὰ τὸν κάμηνον πατριάρχην εἰς τὴν Ἀλεξανδρειαν ἡ εἰς τὴν
Ἀρτιόχειαν ἡ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, δύοια εὐρεθῆ χρησούμενή,
καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸν Οδζμπέκιδας καὶ τοὺς ἐδίδαξε χρόνους τρεῖς
καὶ τοὺς ἐγένεσε. τότε μερικοὶ ἀπὸ ἑκείνους εἴπαν ἀνάμεσά τους·
Ἐλάτε νὰ στείλουμετ αὐτὸν δάσκαλον καὶ ἄς μας ἐστείλονταν ἀλλού 15
διδάσκαλον νὰ τὸν δοκιμάσουμεν καὶ ἑκείνον, νὰ ἰδοῦμεν τι μας
θέλει εἰπῆν, καὶ ἐγένεντο εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὁ Γεράσι-
μος, καὶ ἐστείλαν ἄλλον, καὶ ἑκείνον ἐμπειρον εἰς τὴν γλῶσσαν
τὴν ἱερικήν. ἐπῆγεν καὶ αὐτὸς ὁ διδάσκαλος καὶ τοὺς ἐλέγεν καὶ
τοὺς ἐδίδασκεν τὰ τὸν ὁρθοδόξων δόγματα· ἀμή ἐργάσθεσεν καὶ 20
αὐτὸς ἀπὸ τὸν πρῶτον διδάσκαλον μίαν ἐντολὴν περισσότερην, τὸ
νὰ παρθενεύοντο, καὶ αὐτοὶ τοῦ εἶχαν· πῶς ὁ πρῶτος διδάσκαλος
δὲν μας τὸ ἀνάφεσε αὐτὴν τὴν παρθενίαν, μόνον μας εἴπεν νὰ παλο-
γομεν γυναικας νὰ πληθανῇ ὁ κόσμος; καὶ δέν τοὺς εἴπεν καὶ
αὐτὸς· καλὴ εἶναι ἡ ὑπαρχεία, [f. 60v] ἀμή ἡ παρθενία εἶναι κα- 25
λήτερη. δέν εἴπεν αὐτὸν τὸν λόγον, παροῦ εἴπεν τον· ἑκείνος ὁ
δάσκαλος δὲν ἤξενε τίποτες, καὶ τὸν εἴπεν καὶ ἀγράμματον καὶ
τὸν ἐκατάσυρον ὡς ἀπάνθρωπον, καὶ ὡς ἡκουστὸν ἑκείνοι μερικοὶ,
τοὺς ἐκαρφάνη, διατὶ ἥταν καὶ τοῦ πρώτου διδασκάλουν φύλοι
ὅπον τὸν εἶχαν ἴδιην πρωτήτερα, καὶ μὲν δὲν ἐτοῦτο τὸ ἐσυντερα- 30
τασιν καὶ δὲν τὸν εὐλαβοῦσσαν οἱ περισσότεροι, ἐκάθισεν καὶ αὐ-
τὸς δύο χρόνους καὶ τὸν ἐστείλαν καὶ αὐτὸν εἰς Κωνσταντινού-
πολιν. ἐγένεντο καὶ ἄλλον, καὶ τοὺς ἐστείλαν καὶ τρίτον, ὡς
ἐπῆγεν καὶ αὐτὸς, ἀνήψεδαν διὰ τοὺς πρώτους ἀνθυποβολῆς διὰ
νὰ δοκιμάσουν καὶ αὐτὸν τὸν τρίτον· τότε ἀρχισεν καὶ αὐτὸς τὰ 35
κατασέγγη τοὺς δύο διδασκάλους τοὺς περασμένους καὶ ἐκαμπι-
τοῦ λόγον τους πλέον καλήτερο. καὶ ὡς εἶδαν αὐτοὶ πῶς ἔνας τὸν
ἄλλον κατακρίνει καὶ ἀσχημολογῇ, ἐδίωσαν καὶ ἑκείνον καὶ ἀπο-
μειναν εἰς τὴν πρωτήτην τους Θρησκείαν, διατὶ αὐτοὶ εἶχαν ἀν-
άμεσά τους· ἐπειδὴ οἱ χριστιανοὶ δέν εἶναι ἀγαπημένοι ἀναμεταξύ 40

4 δάσκαλος = διδάσκαλος. 8 φιάκα cod. 10 ἐποστηθῆ addid. 18 ἑκείνος ἔμπυρος cod. 30 εἶδην cod. 34 ἀνθυποβολῆ cod.:
num malis ἀπτιβολῆ? 38 κατακρίνει cod. ἀσχημολογῇ cod.

τοὺς οὗτε τιμῶνται εἰς ὅπερ τοῦ ἀλλον, μήτε τὰ δσα μας λέσιν
δὲν εἶναι ἀληθινά, καὶ μετ' αὐτὴν τὴν γνώμην ἔμενασιν εἰς τὴν
εἰδολολατρείαν ὡς τὸ πρῶτον. [f. 61] καὶ διὰ ταῦτην τὴν ἀφορμήν
εἶχαν ἐστείλην τὸν Γεράσιμον εἰς τὸ Σινά τὸ δρος νὰ ενδοσκεται
ἢ αὐτοῦ ἀναμένοντας ὡς νὰ λάχῃ καμπιά ἐπαρχία νὰ τοῦ τὴν ἐδό-
στον. βλέποντας αὐτὸς πῶς δέν τοῦ δίδονται καμπιάν ἐπαρχίαν
εἰδίσμενος πάντοτε μακοκαρδισμένος, καταλαζος ταὶς ἡμέραις
ἔγενεντος εἶχεν πάργην ὁ Μοάμεθ εἰς τὸ Σινά τὸ δρος καὶ βλέπει τὸν
μιαν ἡμέραν ὁ Γεράσιμος πῶς ἐσκίλαζεν τὸν Μοάμεθ ἔνας σταυρα-
10 τος· καὶ ὡς εἶδεν αὐτὸν τὸ θαῦμα, ἐποπτεύθην πῶς αὐτὸς θέλει
γεγῇ μεγάλος ἀνθρώπος, καὶ καθεῖτονφά ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους τον
μαῖον εὑρίσκονταν μὲν αὐτὸν τὸν Μοάμεθ καὶ τοὺς ἐρώτησεν τὴν
γενεὰν τον, καὶ τοῦ εἶπαν πῶς εἶναι Ἀμπούκουνδεσι ἡ γενεὰ τον
καὶ τὸν εἶχαν πῶς ἐκάτευσεν ἡμέρας τριάντα, καὶ ὡς ἡκουσεν
15 ὁ Γεράσιμος τὴν γενεὰν τον καὶ τὴν ἐγκράτειαν ὃποι εἶχεν κάρη,
καὶ αὐτὸν τὸν ἐβλεπεν ὡσάν σεμγὺν καὶ ἀπὸ τὴν πολεπειον τῆς
ἀπτρομέλας διοῦ ἡκενοεν ὁ Γεράσιμος ἐσέβην εἰς τὴν καθίλαν
του ὁ μακός λογισμός διὰ νὰ τὸν ἀκολουθήσῃ, καὶ μίαν ἡμέραν
παλογει τὸν Μοάμεθ καὶ ἐπῆγεν εἰς τὴν χώραν Ζήν, διον ἦτον
20 ἡ γενεὰ τοῦ Μοάμεθ, καὶ τοὺς ἐπληροφόρησεν μετὰ λόγια πῶς
αὐτὸς εἶναι προφήτης ἀπὸ τὸν Θεόν στελμένος καὶ μήν [f. 61v] τὸ
ἐποπτεύθαι τίτοτες, καὶ μὲν αὐτὰ τὰ φεύματα ὅποι τοὺς ἐλέγεν
καὶ μὲ τὴν μάθησιν τῆς ὀστρακομίλας τοὺς ἐπλάτενεν καὶ ἐλέγεν
τους δτι κάμνει θαύματα, δτι αὐτὸς ὁ Γεράσιμος ἦτον σοφὸς μά-
25 γος καὶ πάσης διαβολικῆς πλάνης μαθημένος, καὶ ἀρχισεν καὶ
τὸν ἐκάτευτεν διὰ προφήτητ καὶ ἐλέγεν τὸν Μοάμεθ· μήν δειλά-
σης τίτοτες ἀπὸ εἶτι σε λέγω, νὰ ἐπιχειρίζεσαι καὶ θέλει γενῇ,
διατὶ ἐσένι σου ἐδέσθην ἀπὸ τὸν Θεόν καὶ είτι προστάζεις, δ Θεός
τὸ δέχεται, τότε ὁ Μοάμεθ ἐγγάλεν τὸ δνομά τον νὰ λέγεται Ῥου-
30 χ μπάν Βαρκά ὁ Γεράσιμος καὶ μετ' αὐτούσιον τὴν ἐνέγγειαν περισ-
σοὶ ἐπίστενε τὸν Μοάμεθ διὰ προφήτητ, καὶ μετὰ δλίγας ἡμέραις
πάρτε αὐτὸς ὁ Ῥουχμπάν Βαρκάς καὶ γράψει ἔναν βιβλίον φιλέδην
ἀπὸ μίαν ἀκραν ὡς τὸν ἄλλην καὶ κανεῖς δὲν ἡμπόρειν νὰ ἔξη-
γήσῃ μίαν ἀράδων, καὶ ἐλέγεν μερικοὺς φίλους τον χριστιανοὺς·
35 οἱ Ῥωμαῖοι τὸ ἔμβαθον πῶς κηρύξτω αὐτὸν διὰ προφήτητην, διατὶ
αὐτὸς δ πρόδρομος τοῦ Ἀντιχείρατον ἐγγάλεν ἀπὸ τὸ στόμα τον
βλάσφημα λόγια νὰ κακοποιήσῃ τὴν πλοτιν καὶ τὴν ἐκκλησίαν,
ἄλλα δ Θεός τὸν ἐκαταδίκασεν, ὡς λέγει ἡ Ἀποκάλυψις, καὶ ἐλέγεν
διε τοῦτον καὶ με περιποιθοῦν καὶ με κάμνον πατριάρχην Κων-
40 σταυτινούσιον· θέλω [f. 62] ἐξηγήσῃ αὐτὸν τὸ χαρτί τοις καλο-
σύνην τῶν χριστιανῶν καὶ δι' αὐτὸν διοῦ κηρύξτω προφήτην,

7 μακοκερδισμένος cod. 23 ἐπλάτενεν cod. 32 φιλέδην cod.

πακόν, καὶ ἀν δὲν με περιποιηθοῦν οἱ Ὀρμαῖοι καὶ δέν με θέλοντ
χρειασθῆ, νὰ τὸ ἔηγήσω κατὰ τὸν χριστιανὸν κακὸν δοτε δῆλοι
οἱ χριστιανοὶ νὰ ἀργηθοῦν τὸν Χριστὸν καὶ νὰ πιστεύουν εἰς τὸν
Μοάμεθ. ἄλλα βάζει αὐτὸς ὁ γενδοδιδάσκαλος εἰς τὸν τοῦν τούν,
ἄμι καὶ Θεὸς ἄλλα θέλει ἐνεργήσῃ. καὶ ἀκούσαν τὸν ἄγιον Ἰωάννην
τί λέγει διὰ τὴν πίστιν τῶν χριστιανῶν καὶ διὰ τὸ ἑκεῖνον δῆλον
μελετᾶ νὰ τὴν ἐσφέσῃ· « καὶ ἔβαλεν δὲ φρις διάσιο τῆς γεραικὸς
ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ δῶρον ὡς ποταμὸν ἵνα ταῦτην ποταμοφό-
ρητον ποιήσῃ καὶ βοήθησε ἡ γῆ τῇ γεραικῇ καὶ ἤροιξεν ἡ γῆ τὸ
στόμα αὐτῆς καὶ κατέπιε τὸν ποταμὸν διὰ ἔβαλεν δὲ φράκος ἐκ τοῦ 10
στόματος αὐτοῦ· καὶ ἥξενε όνειρον δηλού λέγει δὲ ἄγιος Ἰωάννης·
« γυνὴ περιβεβλημένη τὸν ἥλιον· καὶ τὰ ἔχει, διὰ τὴν πίστιν καὶ
ἐκκλησίαν τῶν χριστιανῶν λέγει καὶ μετὰ ὅλην καιρὸν, ὡς γρά-
φουσιν οἱ ἱστοριογράφοι πᾶς εἰς τοῦ Ἡρακλεον τοῦ βασιλέως τῶν
καιρῶν τὸν εἶχαν ἀκούσῃρ, ἄλλα δὲν τὸν ἐψήφισαν, καὶ ὡς με φαί- 15
νεται, ἔμειλλε διὰ νὰ γένη καὶ ἔγινεν δὲ προεγράψῃ εἰς τὸ εἰ-
φάλαιον τοῦ ἄγιον Ἰωάννου τοῦ θεολόγου· πλὴν [I. 62]¹ δὲ εἰποῦ-
μεν τὴν ἐπίδοιπην ἐξήγησεν νὰ ἀκούσετε πᾶς ἐσυνέβη τοῦ Βαρκά
δὲ θάνατος.

Εἰς τῆς Παλαιστίνης τὸ μέρος, συμὰ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἔκα- 20
τουκοῦσαν πολλοὶ Ἐβραῖοι· καὶ εἶχαν ἀκούσητε προημέρωθεν πῶς
κηρύσσεται ἕνας προφήτης ἀλλάφυλος εἰς τὴν Ἰοημον καὶ εἶναι
καὶ ἕνας χριστιανὸς μαζὲν τον. καὶ ἥλθαν σὲ μεγάλην ἀποδοταν καὶ
ἔνυοιαν τὸ τὰ κάμουν, διατί ἐφοβήθηκαν τὰ μήν λάχη καὶ εἰπῆ
τίποτες λόγον δὲ χριστιανὸς ἔκεινος διὰ τοὺς Ἐβραίους καὶ 25
τοὺς ἐξολοθρεύσῃ παντάπας. ἐκάθισαν δὲ καὶ ἐσυμβούλεύθηκαν
δῆλοι καὶ εἶπαν· κάλλιον νὰ γαθοῦμεν ὥμεις δέος ἡ τρεῖς ἀπόδοσοι
παρὰ νὰ καθῇ καὶ νὰ ἐξολοθρευθῇ τὸ γένος μας. καὶ ἔθυλεξαν ἀπὸ
ἀνάμεσά τους τρεῖς Ἐβραίους τοὺς πλέον πανούσγους ἀπὸ τὴν
Σαμάρειαν καὶ τοὺς ἔστειλαν εἰς τὴν χώραν Ζήν, καὶ ἥλθαν καὶ 30
εἶφαν τὸν Μοάμεθ εἰς τὴν Ἕρημον, καὶ ἦταν καὶ δὲ Γεράσιμος δὲ
λεγόμενος Ῥονχμπάν Βαρκάς, καὶ τοὺς ἐχαίρετισαν κατὰ τὸ πρέ-
πον, τότε τοὺς ἐφότησεν δὲ Μοάμεθ· παλᾶς ἥλθετε· τί εἶναι τὸ
ζῆτημά σας; τότε τοῦ λέγει δὲ εἰς ἀπὸ τοὺς τρεῖς· ἀφέντη, ἀκού-
σαμεν πᾶς πολιτεύεσαι διὰ προφήτην· καὶ ἥλθαμεν τὰ ἰδοῦμεν 35
καὶ νὰ ἔξετασμεν καὶ ἀν δεβαιωθοῦμεν αε [I. 63]² ἥθελαμεν ἐρω-
τῆσαι νὰ σου γενοῦμεν ἐποταμικοὶ ὥμεις καὶ δῆλον τὸ γένος μας.
καὶ δὲν ἀπῆλογήθη δὲ Μοάμεθ πλέον μῆτε ἐσύντυχεν· μόνον δὲ Ῥονχ-
μπάν Βαρκάς ἀπῆλογήθη καὶ εἶπεν· ναὶ, προφήτης εἶναι καὶ
μεγάλος προφήτης, καὶ ἀπῆλογήθη καὶ δὲντερος ἀπὸ τοὺς 40

2 χριστιανῆ cod. 7 Apocal. 12, 15-16.

12 Apocal. 12, 1.

18 ἐσυνέβη cod. 33 προφήτης cod.

Ἐβραίους καὶ λέγει τοῦ Βαρκά· ἔμεις εἴμασθεν Ἰσραὴλίται καὶ
ἥξενδομεν, ώς καθὼς γράφουν αἱ ἱεροφάναις τῆς ἐπικλησίας μας,
πῶς δὲ Μωϋσῆς διποῦ ἦτον ἀληθινός προφήτης ἐπαρακάλεσε τὸν
Θεόν καὶ ἐσύντυχε, καὶ τοῦ ἐδόθη ὁ νόμος. καὶ ἀν δῆν καὶ αὐτὸς
διώσαν τὸν Μωϋσῆν μεγάλος καὶ τοαράς προφήτης, δὲ πιρωναλέση
τὸν Θεόν καὶ αὐτὸς, καὶ ἀν τοῦ διδῷ νόμου ἀπὸ τὸν Θεόν, νὰ τὸν
πιστεύσωμεν νὰ ἔλθωμεν μὲν λόγου του. ἀποκρίθεται δεύτερον δὲ Βαρ-
κάς καὶ λέγει του· γράφουν αἱ γραφαῖς σας πᾶς ἐδόθη ὁ νόμος
εἰς τὸν Μωϋσῆν ἡ δχι· καὶ λέγει δὲ Ἐβραῖος· γράφουν πῶς ἐπῆγεν
10 εἰσὲν μοναξίαν καὶ ἐνιστεύεσθε σαράντα ἡμέραις καὶ τοῦ ἐδόθη ὁ νό-
μος ἀπὸ τὸν Θεόν. καὶ λέγει δὲ Ῥονχμπάν Βαρκάς τοὺς Ἐβραίους·
έάν θέλετε ἀσεῖς, σταθῆτε σαράντα ἡμέραις αὐτοῦ νὰ γιντεύσῃ
καὶ νὰ παρακαλέσῃ τὸν Θεόν καὶ αὐτὸς, καὶ ἀν δὲν τοῦ διώσῃ ὁ
Θεός νόμον καὶ ἀποτόν, μήν τὸν πιστεύετε, καὶ μετ' αὐτού τὸν
15 λόγον ἔστερξαν [I. 63]³ καὶ οἱ τρεῖς Ἐβραῖοι καὶ ἀπόμεναν ἔκει
κατὰ τὸν λόγον ὃποι εἶχαν συντέχη· καὶ τοὺς ἐπῆρε δὲ Ἀμπον-
μπέκηρ νὰ τοὺς φιλοξενήσῃ αὐταῖς ταῖς αμφάτα ἡμέραις, καὶ πάλινει
δὲ Βαρκάς τὸν Μοάμεθ καὶ ἐπῆρε νὰ κατασκοπεύσουν τόπουν ὃποι νὰ
τοὺς βολῇ νὰ κάμουν τὴν γενδοπανούγιαν τους εἰς αὐτοὺς τοὺς 20
ἀφροναυς καὶ δαυνέτους Ἐβραίους νὰ τάμουν τὸ
θέλημά τους, καὶ πόραν τόπουν καθὼς τὸν ἐγγένευν καὶ πιάνουν καὶ
σκάφτουν ἔνα πηγάδι δεως δέος δρυγαῖς καὶ ὅλην πειρασσότερο· καὶ
εἰς τὴν μέσην τοῦ πηγαδίου ἀκαψεν δοκάνη ἡγουν πλάγια διὰ τὰ κον-
κυρηθῆδε Βαρκάς νὰ μήν λάχῃ καρεῖς νὰ τηρήξῃ καὶ θέλει τὸν ίδη
25 δικαίη ὁ πάτος τοῦ πηγαδίου ἐφάνταζεν, καὶ εἰθελασαν καὶ ἐτεροι
χωρὶ τὸ θέλημά τοῦ καὶ ἀστράπη ἐπειγετέ Ρονχμπάν Βαρκάς γραμ-
μένον φιλτόν, « τὸ μῆκος » τὸ πλάτος εἰς τὰ φύλλα δρυοιον ὃσαν
ἐκεῖτο. καὶ τόμον ὃποι ἐτελειώθηκαν αἱ ἡμέραι τῆς συμφωνίας
ἐκάρησε δὲ Βαρκάς τὸ γραμμένον χωρὶ τὸν πηγάδην καὶ ἔνων τούμπανον καὶ
30 ἐπῆγεν καὶ ἐσέρην εἰς τὸ πηγάδι ἔκεινο. καὶ τὸ πουνγό παίρετε δὲ
Μοάμεθ τὸ ἀγραφόν χωρὶ τὸν πηγάδην εἰς τὸ κόρφου του καὶ ἐστείλεν
τοὺς Ἐβραίους· καὶ ἐσύναξεν καὶ ἄλλους πολλοὺς δοσοὶ ἤταν εἰς
[I. 64] τὴν ἐπακοήν του, ἀρδωμένοις, γυναικαῖς, νέοντας καὶ γέροντας,
παιδοῖς τε καὶ μεγάλους ὡς ἐφτακοσίαις ψυχαῖς καὶ περισσο-
35 τέροντας. καὶ πάλινει τους καὶ πηγαίνουσι σὲ ἐκεῖνο τὸν τόπον
ὅποι τὸν εἶχαν εἰθελάση διὰ νὰ προσευχήσουν· καὶ ἀνάμεσα τὸν
τόπον δηλού λέγει δὲ Βαρκάς καὶ τὸν τόπον ὃποι ἔθελεν νὰ προσευ-
χῆται δὲ Μοάμεθ, εἶχεν φάγη διὰ νὰ μήν ἐποπτεύῃ τινας διτε εἶναι
παρονταργία, καὶ ωσάν ἐπῆγαν εἰς τὸν ίδιον τόπον, ἐγονάτισεν δὲ
37 τὸν τόπον⁴ δὲ τόπος cod.

2 αἱ εἰ cod. 10 ποραξία cod. 18 κατασκοπεύσουν cod. 24 τρο-
χη — τηρήξῃ. 25 ἐφάνταζεν cod. 29 τούμπαν cod. 36 φειδα-
ση cod. 37 τὸν τόπον⁴ δὲ τόπος cod.

Μοάμεθ καὶ οἱ λοιποὶ ὅλοι καὶ μήνος ὁ Μοάμεθ ἐσῆκωσε τὰ χέριά του εἰς τὸν οὐρανό, καὶ σχηματίζει τὸν ἑαυτόν του πρὸς δάκρυα καὶ ἀνοιγοσφυλεῖ καὶ τὸ στόμα του πᾶς μετακινοπροσεύχεται. καὶ ἔκει εἰς τὴν προσευχὴν ἐβράσεται καὶ ὁ Βαρκάς τὸ τούμπαν ἀποκάτω ἀπὸ τὴν γῆν, καὶ ἡκούσαν ὅλοι ὥσπερ βοῶντὴν καὶ τοὺς ἥλιον ἀνάσταν θαῦμα καὶ εἶπαν τὸ σαντζαρ ἀλλά χρυσούν κέρδη, ἐλέσπον, τότε κράζει τοὺς τρεῖς Ἐβραίους καὶ μεριμνούς ἄλλους δύο
ἥταν εἰς τὴν ὑποταγὴν τους καὶ ἔδειξε τὸ χαρτίν δύον ἥταν ἀγραφον καὶ ἐμέτρησαν τὰ φύλλα καὶ τὸ πλάτος καὶ τὸ ἀρέσκονταν δύον καλά. καὶ λέγει ὁ Μοάμεθ· τὰ τὸ στελλόν εἰς 10 τὸν Θεόν νὰ τὸ γράψῃ νὰ με τὸ στελλῃ γραμμένον τὸν νόμον, καὶ δίχρει τὸ χαρτί ἀπέκειθεν τὴν φάγην καὶ ὁ 'Ρουχμπάν Βαρκάς [Ι. 64¹] ἐτοίμος καὶ τὸ παῖδες καὶ δίχρει τὸ γραμμένον καὶ ἐσέβην εἰς τὸ πηγάδιν πάλε. καὶ ὡς εἶδεν ὁ Μοάμεθ τὸ γραμμένον χαρτίν δύον τοῦ ἥλθεν, ἀρχαὶ νὰ κλαίῃ· καὶ ἀγκαλιάζει καὶ φιλά 15 το· καὶ μὲ πολλὴν χαράν καὶ ἀγαλλασσούν ἐφώνασεν· ἐλάτε δλοι σας, μικροί, μεγάλοι δσοι εἰσθε ἔδον νὰ ἰδητε τὸν νόμον δύον με
ἐστειλεν δ Θεός νὰ πληροφορηθῆτε νὰ πιστεύσετε μὲ δλην σας τὴν καρδίαν πῶς εἶμαι προφήτης ἀπεσταλμένος ἀπὸ τὸν Θεόν· καὶ νὰ μήν ἔχετε κανεὶς σας ὑποψίαν εἰς τοῦ λόγου μον καὶ εἶμαι φε-20 σούλης τοῦ Θεού, νὰ σας εἰπῶ ἔκεινα ὅπον ἀρέσουν τὸν Θεόν (καὶ φέσοντης θέλει νὰ εἰπῇ ἀπεσταλμένος εἰς ἀρατικὴν γλώσσαν), γιαμιὰ ἔτιχγαν δλοι καὶ οἱ τρεῖς Ἐβραίοι καὶ βλέπονταν τὸ χαρτίν γραμμένον καὶ πιάνονταν το καὶ μετροῦν τὰ φύλλα καὶ τὰ ενδῆκαν ωσαρ ἔκείνον τοῦ ἀγραφον καὶ αναστά· καὶ τὸ ἀρέσκονταν καλά, 25 ἀρῆ δὲν ενδῆκαν ποσῶς τίποτες δύον νὰ μήν δρωτάζῃ τὸν πρότοο χαρτίον, τότε ἀστάθηκαν εἰσὲ μεγάλοι ἀναστασιν καὶ μὲ μίαν φωνὴν δλοι εἶπαν τὸ σαντζαρ ἀλλάχ, καὶ ἐπεσαν δλοι εἰς τοῦ Μοάμεθ τὰ ποδάρια καὶ τὰ ἐφιλούσαν καὶ τὸν εὑρημούσαν πολλαῖς φήμαις καὶ μεριμνοὶ τὸν ἔλεγαν πῶς 30 ἀπὸ ἔστιν μεγαλῆ-[Ι. 65]-τερος προφήτης δὲν ἥλθεν. καὶ ὡς εἶδεν ὁ Μοάμεθ πῶς τὸν ἐπίστενσαν μὲ δλην τους τὴν καρδίαν εἶπεν τους· ἐπειδὴ εἶδετε μὲ τὰ δημάτια σας καὶ ἐπιστάθητε πῶς ὁ Θεός με ἐστειλε διὰ προφήτην σας, θέλω καὶ ἔγω νὰ κάμω ἓνα σημάδι σὲ τοῦτο τὸ τόπον, πῶς μας ἔδωσεν δ 35 Θεός τὸν νόμον, καὶ ἐπάρετε δλοι δουι καὶ δὲν εἰσθε ἀπὸ μίαν πέτραν μικροί, μεγάλοι, νὰ ταῖς κάμωμεν ἕναν πορφύρην νὰ φάνεται πῶς εἰς αὐτὸν τὸν τόπον μας ἔδωσεν δ Θεός τὸν νόμον. τότε παίρονταν δλοι ἀνδρες, γυναῖκες, γέροντες, δσοι καὶ ἀν εὐρέθηκαν, ἀπὸ μίαν πέτραν καὶ ἔτιχγαν καταπόδιτ τοῦ Μοάμεθ· καὶ 40 τοὺς εἶπεν ὁ Μοάμεθ· αὐτοὶ φίξετε. καὶ λορίζειν δλοι σὲ ἔκείνο τὸ

30 ἐφημούσαν cod.

37 συρόν cod.

πηγάδι δπον ἥτον δ 'Ρουχμπάν Βαρκάς· καὶ πρῶτος ἔρριξεν ὁ Μοάμεθ τὴν πέτραν λέγοντας· τομπησμήλλατε, καὶ κατόπιν οἱ τύρεθεντες· καὶ μὲ ἐποστον τὸν τρόπον ἔθανατώθητε αὐτὸς δ βιοβα-
γῆς Βαρκάς· καὶ ὁ Μοάμεθ ἥτον ἡ αἵτια· καὶ ἐσκοτώθητε τοιστο-
τρόπως, διατὶ εἶχεν ἀμφιβολίαν ἀπὸ τὸν Βαρκά μήν λάρη καὶ λογο-
φέρουν καὶ τὸν μαρτυρίαν διὰ φεύγην, διατὶ πλέον χρεία δὲν εἶχεν
ἀπὸ κανέταν διὰ νὰ μήν τὸν κατασθητε καὶ νὰ ἔχῃ τὴν μοναρχίαν.
καὶ τὸ ἀλλο με[Ι. 65²] φαίνεται πῶς ἥταν Θεοῦ παραχώρησις δια-
τὶ ἀπαγγόνωντας τὴν Ἀποκάλυψιν τοῦ ἀγίου Ιωάννου, λέγει·
10· καὶ ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικὶ καὶ ἐκατάπιε τὸν ποταμὸν δην
εὐγαλεν δ δράκος ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ³, διὸς καθός προέγραψα,
καὶ ἔκει δπον ἔρριξεν ταῖς πέτραις, ἔγινε σωρὸς ἔκει καὶ στέκει
ἴως τὴν σήμαρος. καὶ δλοιος περιάρη νὰ ἀπάγῃ εἰς τὸν Κιαμπέν
τους μέχρι τοῦ καιροῦ ἐποστον, δίκτει δ καθένας τους ἀπὸ μίαν
15 πέτραν. καὶ ὥσπερ ἐσκότισεν τὸν 'Ρουχμπάν Βαρκά δχάρηκεν
πολλὰ διατὶ ἐπῆρε καὶ τὸ χαρτί δημπός εἰς τόσους ἀνθρώπους
πῶς τοῦ ἔδιδην ἀπὸ τὸν Θεόν. καλά καὶ μερικοὶ βλοπτεύθηκαν
πῶς εἶναι μὲ πατονγύλαν, ἀλλὰ δὲν ἐτολμοῦσαν νὰ συντέχουν οὔτε
νὰ βεβηπισσοῦν καὶ τὸ ἐσυρτέανταν καὶ στανεύ τους. καὶ σὰν
20 ἐπῆρεν τὸ χαρτί, δὲν ἔξενεαν τὶ λέγει καὶ τὸν ἐρωτοῦσαν καὶ
αὐτὸς τους ἔλεγεν ἀλλα τῶν ἀλλων καὶ τῶν ἔλεγε μερικά τὰ δον
ἥταν διδαγμένος ἀπὸ τὸν Παζιλρά καὶ Γεράσιμοτ τὸν λεγόμενον
'Ρουχμπάν Βαρκά· καὶ τὸ χαρτί τὸ εἶχεν κονυμένον ἴως τὸ
25 τελλαῖτο τῆς ζοῆς του. καὶ αὐτὸς ἐσαρμάζωσεν ἔκείνονς δπον
τὸν εἶχαν προσκυνήσητε μετά ταῦτα, διατὶ δλοις δὲν τὸν ἔθελεν
εἶπεν [Ι. 66] προφήτην, τὸν ἐσιότισαν· καὶ εἶχεν εἰς τὴν ὑπο-
ταγὴν τον ἴως δέκα χιλιάδαις ἀνθρώπους καὶ ἐπῆρεν καὶ ἐπολέ-
μησεν τὴν Μαδιάρ καὶ τὴν ἐπῆρεν δτι αὐτοὶ οἱ Μαδιαρῖται ἥταν
εἰδωλολάτραι. καὶ τοὺς φύρους δύον ἔκαμεν εἰς αὐτοὺς ἀδέντανο
30 νὰ γραφθοῦν καὶ μάλιστα τὰ μαρτύρια· ἐπῆρεν καὶ ἀλλα κάστον
καὶ νὰ ἔβαλεν εἰς τὴν ὑποταγὴν του.

Αὐτὸν τὸν χρόνον ἤκουανταν οἱ πολλαῖς πῶς ὁ Μοάμεθ ἐκηρύχ-
θητε προφήτης· καὶ ἐλεγάτισαν τὰ μέρη ἔκεινα χρόνους τοὺς εἰς
καὶ μετὰ τρεῖς χρόνους ὑστεροῦ ἀφῆκεν τὸν θείον του τὸν Ἀμπουν-
35 πέκηρ ἀπάρτο εἰς τὸ φωνάτορ τὸν ἔγινε προεστός καὶ αὐτὸς ἐπῆρεν
μερικοὺς ὑπηρέτας καὶ ἐπῆρεν 'ε τοὺς Ἀμπουνκαρεῖστας τοὺς
πατρογονέους τον διὰ νὰ τοὺς διδάξῃ καὶ ἔκείνονς, καὶ διὸς ἐπῆρεν
εἰς ἔκείνονς καὶ τοὺς ἐχαιρέτησε, ἐπῆρεν τὸν χαιρετισμὸν τον
καὶ ἐράτησάν τον τὶ ἀνθρωπος εἶναι. τότε λέγει καὶ αὐτὸς· ἔγω
40 εἶμαι ἀπὸ τοῦ Ἀμπουνκαρεῖστος, ἔκγοτος τοῦ Ἀπτουλλᾶ καὶ νίσ-

10 γῆ] γενή cod. 12 συρρός cod. 21 τῷ³] τόν cod. 29 rectius
οἱ φύροι.

τοῦ Ἀμπεπήλ, καὶ ὡς ἥκουσαν οἱ Ἀμπονκονφεῆσιδαις πῶς εἴναι ἀπό τὸ γένος τους, τὸν ἐδεξιώθηκαν πολλὰ καὶ τὸν ἐψίλεσσων δέοντας, τρεῖς ἡμέραις μὲν πολλαῖς τιμαῖς, καὶ συντυχαίροντας ἀπό λόγον εἰσὶ λόγον τοὺς εἶπεν διὰ εἰραι προφήτης. λέγοντα τον· [I. 66¹] καὶ αὐτοὶ ἥκονταμέν τοι καὶ τὸ ἔχωμάκαμεν καὶ διὰ ταυτὸν σου ἐμρυθαμέν νὰ ἔλθῃς νὰ κάμης τίποτε θαῦμα νὰ πιστωθοῦμεν καὶ ἡμεῖς, τότε λέγει πρὸς αὐτούς· τί θαῦμα θέλετε νὰ κάμω; λέγοντας τον ἔκεινον· Θέλουμεν νὰ ἀναστήσης τὴν φοράδαν ὃπος ἰσφαζεῖς ὁ πατρός σου, λέγει καὶ ὁ Μοάμεθ· δεῖξτέ μου τὸ μηματαν της νὰ τὴν ἀναστήσω, καὶ αὐτοὶ μὴ ἡξενροῦτας τὸν τάπον δέητε 10 τὸν εἶπαν πλέον τίποτες, τότε τὸν εἶπον ἄλλοι· κάμε δὲλλον θαῦμα τότες τοὺς λέγει· Θέλετε νὰ σχίσω τὸ φεγγάρι εἰς δύο κομμάτια; εἶπαν καὶ αὐτοί· σχίσ· το, καὶ ἀπλωσεν τὸ χέριν του εἰς τὸν οὐρανόν καὶ τὸ ἔξαμασσεν, καὶ λέγει τους· εἰδετε πῶς τὸ ἔκαμα δύο κομμάτια; λέν τον καὶ αὐτοί· γεβρατα· ἔμεις τὸ βλέπομεν δλάκερο, 15 καὶ διατί εἰσαι φεύγης; ὁ Μοάμεθ λέγει· τὰ ἑδικά σας μάτια δὲν δύνονται νὰ κοιτάζουν τὰ ἑδικά μου θαῦματα, διατί ἐπαγένθησαν τὰ μάτιά σας προσκυνῶντας τὰ εἶδοιλα τὰ κοφά καὶ δόνατα ποιήματα· πιστεύεστε εἰς τὸν Θεόν ὅπον πιστεῖν ἔγοι καὶ εἰμαί καὶ ἔνεινον φεσούντες, καὶ τότε ἡμπορεῦτε νὰ ιδῆτε τὰ ἑδικά μου θαῦμα· 20 ματα· εἶπαν καὶ αὐτοί· έάν τού δέν μας δείξεις [I. 67²] ἵνα θαῦμα, δέν πιστεύομεν πῶς εἶσαι προφήτης, καὶ ὁ Μοάμεθ λέγει· ἔμένται ἕδοσεν ὁ Θεός τὸν τόμον ὅπον τὸν εἰδαστιν μικροὶ μεγάλοι τοῦ Μερτινέ σας, εἶπα σας πῶς ἔγοι ἀνέβηρκα εἰς τὸν οὐρανόν, εἶπα σας διτὶ ἔσχισα τὸ φεγγάρι διπροστά σας καὶ δέν ἔπιστεύεστε· τί ἄλλο 25 θέλετε νὰ σας κάμω; λέστιν του πάλιν οἱ Ἀμπονκονφεῆσιδαις· ἔμπεις εἰς τὸν οὐρανόν θαῦμα μήν μας δείχης, μόνε εἰς τὴν γῆν, γιαριά φέρουσον πίλαι καμήλαν καὶ τοῦ λέσιν· ἀπήδηξε αὐτὴν τὴν κάμηλον νὰ σε πιστεύσωμεν καὶ ἡμεῖς, καὶ αὐτὸς ἡσενροῦτας πῶς δέν ἡμετάφειν νὰ ἀπῆδησῃ τὴν κάμηλον τοὺς ἐναγγιάτον ποι³⁰ θλεγεν δέν θέλει νὰ ἀπῆδησῃ, καὶ ἀπό λόγον εἰσὶ λόγον προχιασταν νὰ μαλάνονταν καὶ ἀπό μαλάματα σὲ ἀνωμαλίας καὶ πιάνονταν καὶ δέρονταν τὸν φτιοθάγκωντα καὶ τὸν ἔθεσαν σὲ ἔνον γοργοκαμήλου οὐράν καὶ τὸν ἔκαμηλόσαν· καὶ ἐτελέντησεν χρονῶν ἔξηντα τοιῦτον· καὶ ἐσκοτώθηκαν καὶ ἀπό τοὺς ἔπηρέτας τον μερικοὶ καὶ δασὶ³⁵ ἔγινονταν ἔπηραν τὸ ἔνα ποδάρι τοῦ Μοάμεθ καὶ τὸ ἔπερον εἰς τὸ Μερτινέ, διατὶ τὸ ἔπλουτον ιορρί δέν ηδραν, μόνε αὐτὸς ἀποῦ ἦταν δεμέρον εἰς τὴν οὐράν τοῦ [I. 67³] γοργοκαμήλου, καὶ τὸ θαῦμαν ἔκειται εἰς τὴν Μαδιάμ, καὶ ὡς τὸν εἰδαστι πῶς ἕδοσεν κακόταν θάνατον περισσοῖς ἔνυποιστησαν ἀπό αὐτοὺς καὶ οὐποῖς ἀπό⁴⁰

12 φεγγάρη cod. 15 λέν = λέγονται = λέγονται. ὀλάκερο i.e. ὀλόκληρος. 26 λεσιν = λέγονται. 32 ἀνωμαλίας] πιαν ἀνωμαλίας legendum? 33 ἀπηστρύκων cod. 40 ἔδυπαθησησαν cod.

τοὺς μαθητάς του, ἀποῦ τὸν λέν οἱ Τοῦρκοι τὴν σήμερον Γεζήτ, ἀποστάτησεν, καὶ ὡς εἶδαν οἱ λοιποὶ ἔδεκα πῶς ἔχουν νὰ σκοσπιοθοῦν ἐστάθηκαν αὐτοὶ καὶ ἐβάλασαν βούλην καὶ ἔβαναν ἀλλον ἄντις τοῦ Γεζήτ, τὸ δυομά 'Αμπελές, καὶ ἐσυρφάνησαν οἱ ἕδεκα μὲ τοὺς λοιποὺς δλοντες πῶς νὰ σταθοῦν σταθηρά εἰς αὐτὴν τὴν πίστιν ὅποῦ τοὺς εἶχεν διάδειγμα ὁ Μοάμεθ καὶ νὰ μὴν ἐκιστεύῃ ὅπτ' αὐτοὺς κακεῖς καὶ τὰ ἤναι βοηθοὶ εἰς πρὸς τοῦ ἄλλον, καὶ διὰ διδάξην ὁ ἔνας ὁ ἄλλος νὰ μὴν εἶπῃ ἀτί ἀτυχα διδάσκεις, διὰ ταυτουνούς δηλεῖ τὸ δραμα τοῦ· Εσδρά δὲν εὐῆηκε ἔνας ἀτός μὲ 10 τοιά κεφάλαια καὶ δώδεκα πτεροφά - αἱ πτέρυγες τον ἦταν ἵπποιοι μετανασταὶ εἰς δλητη τὴν γῆν, καὶ διὰ ταυτό οἱ Τοῦρκοι εἶραι τέσσαραις φυλαῖς χώρια ἀπὸ τὸν Περσῶν καὶ ταῖς τέσσαραις ταῖς λέτης παλαιές, ἡ πρώτη λέγεται Χαραφῆ, ἡ δευτέρη Σιαρφῆ, ἡ τρίτη 'Αμπελή, ἡ τετάρτη Μαλικῆ, ἔθελα νὰ γράψω καὶ ταῖς διαφοροῖς ὅποῦ 15 ἔχουνται μία ἀπὸ τὴν ἄλλην, ἀμή δέν μας κάμνει χρείαν· δροὺς καὶ τὸ προσκένημά των [I. 68⁴] ἀλλάσσουν καὶ ἡ καρδιας των, ἔκαμαν καὶ προστόν τους νὰ τὸν ἀποτάσσωνται δλοι τοῦ 'Αμπονκελέκηρο· καὶ τὸν εἶχεν καὶ γαρμβεύοντας εἰς τὴν κορδην τοῦ ὁ Μοάμεθ, καὶ ἀριθμεῖν αὐτὸς ὁ 'Αμπονκελέκηρος χρόνους δύο καὶ ἀπέθανε, καὶ ἔθων 20 δλοι πάλιν εἰσὲ μίλαι μερεάν καὶ ἔγινη τὰ πάλιν φιλογεικία ἀνάμεσά των διατὶ μερικοὶ θύελαν νὰ κάμουν τὸν 'Αλῆ ὅποι ἦταν καὶ αὐτὸς γαρμβοὺς τον εἰσὲ ἀλλην τον κορδην, ἀλλοι δὲ πάλιν ἔθελον τὸν Ομέρου καὶ πάλε τὸν αὐτὸν ἔκαμαν διατὶ ἤτοι πολλὰ ἀνδρεῖς, καὶ ὡς ἔγινη αὐτὸς ὁ Ομέρος μὲ δλήγους χρόνους δύο καὶ ἀπέθανεν αὐτὸς τὸν διατόπολον καὶ ἐστάθηρος χρόνους ἔφτά, ἔβασιλενταν αὐτὸς ὁ Ομέρος χρόνους σαφάντα ἔφτά καὶ δροσερόν τὴν Μεσημβριαν δλητη, εἶχεν κανοσεῖν καὶ τῆς 'Ρώμης τὰ σύνορα, Καλαβρίαν [I. 68⁵] καὶ Σικελίαν, καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ομέροι ἔγινεν ὁ Μαρβίας, ἀμή δώδεκα 25 χρόνους ἔζησεν, ἀκόμη καὶ ὁ 'Αλῆς ἔπηγεν καὶ αὐτὸς χώραι τὸν ώηρας μὲ τὸν στρατόν του καὶ πολεμίζοντας ἐπῆρεν τὴν Βαβυλῶνα καὶ τὴν Πάστραν, ἔστειλεν καὶ τὸν ψηλον 'Αλέμη καὶ ἔδιδασεν τοὺς Οδημπένιδαις ὅπον τὸν εἶχαν μηνύσαρη, ὡς καθὼς ἔγραψενται καὶ ἀπὸ τοὺς 'Ρωμαίους διδάσκαλοι, καὶ ἔπηγεν καὶ 30 τοὺς ἔδιδασεν καὶ τοὺς ἔγραψενται ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρεῖαν, καὶ τὸν ἔκαμαν δοκιμήν φάσαν τοὺς 'Ρωμαίους, ἀλλ' αὐτοὶ ἤταν κανοσ-

10 κεφάλαια cod. 12 λέν = λέγονται, καλές cod. 26 φιλογεικία cod.

ριοι ἔνος δεκαπέτετο χρόνους ἀπὸ τὸν Μοάμεθ ὑστερώτεροι καὶ ἀκόμη ἐβαστοῦσεν ἡ διδύνοια καὶ ἡ ἀγάπη καὶ δὲ αὐτὸς δὲν ἐκατάσυρεν ὁ Σιαρής τὸν Ἀζέμη οὐτε δὲ Ἀμπελῆς τὸν Σιαρήν, μόνε τείμαιεν ἦτας τὸν ἄλλον. αὐτὸς δὲ Ἀλῆς, Ὁσμάνης, Ἀμπελῆς καὶ Σιαρής ἐκάθισαν οἱ τέσσαρες των καὶ ἐβαλαν ἀπάνω εἰς τὰ φιλτά γράμματα ὃ ἄλλα γράμματα καὶ τὰ εἰλας ἐσφέ οὐτοῦν καὶ ὅτονοῦν καὶ μετὰ πεντὸν τὸ ἐσφέ οὐτοῦν καὶ ὅτονοῦν ἀρχισαν καὶ ἐξίησαν αὐτὸν τὸ γενδοχάρτι τους, ὡς καθὼς τὸ ἔχοντα καὶ τὸ διαβάζοντα καὶ διὰ τὰ ἥντα αὐτοὶ οἱ δύο ὁ Ἀλῆς καὶ Ὁσμάνης ἀπὸ Ἐβραίους, ἀκοντού τὴν ἐξίησαν ὅποι ἐκαπατ, ἀρχινοῦν καὶ λλ-10 στι [I. 69] τάχα πᾶς ἤταν ἀπὸ τὸν Θεόν τὰ περιτέμνουσαν, τὰ μὴν προσκεποῦν κανένα ὄμοιον μάλιστα τῷ γῇ, πᾶς δὲ Θεός εἶναι ἦντας, τησυπόστατον τὸ μῆτ τὸν λέσι· γοινινὸν καέντα τὰ μὴν τοῦσι καὶ τὰ ἔχοντα τὸν βασιλέα τους ἐπλέγει Θεός, τὰ ἔχη μοραγχίαν καὶ τὰ τὸν εὐλαβοῦσται, καὶ, ἀν λάχη καὶ ἀποτατήσουν ἀπὸ αὐτὸν τοὺς ἀπειθεῖς ἀνθρώπους ἐβδομῆτα γιλιάδαις διὰ τὰ πληρωθῆ τοῦ βασιλέως τὸ αἷμα, αἵτα ἐσύνθεσαν οἱ δύο τους ὁ Ἀμπελῆς καὶ ὁ Σιαρής, φερμη ἐξίησαν πᾶς ὁ Χριστὸς εἶναι ζωταρὸς καὶ εὐ-ρίσκεται εἰς τὸ τέταρτον στερέωμα καὶ πάλι θέλει τὰ ἔλληρ τὰ 20 κρίνη τὸν μάτημον σαράντα χρόνους καὶ τὰ πατρινεύθη καὶ ἡ μάνι του εἶναι ἡ ἀδελφὴ τοῦ Μοάμεθ· καὶ εἶναι προφῆτης, καὶ σῷ θεός, ἀκόμη λέσι αὐτοὶ οἱ δύο πᾶς δὲ Ἀβραάμ τὸν Ἰσαάκη ἤθελεν τὰ θυσίαρη καὶ ὅχι τὸν Ἰσαάκ. ἀκόμη γράμματα πᾶς ὁ Μοάμεθ ἐκα-βαλλίνεσσεν ἔταν Ἱσαάκ, τὸ δυομάρ τον Ἐλιαπάρα, ἀπὸ μονάδατο 25 μικρότερον, ἀπὸ γαλδονῶν μεγαλύτερον· καὶ ἐπῆγεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ τόσον γλέγωμα δοσον τὰ σφαλίσης τὰ ὄμματά του καὶ τὰ μοισῆς, καὶ σάντε ἐπῆγεν τὴν Ἱερουσαλήμ, ἥλθεν ὁ ἀρχάγ-γελος [I. 69]¹ καὶ τὸν ἐπῆγεν εἰς τὴν φάγη τον σώσασμον καὶ τὸν ἐπῆγεν εἰς τὸν σύναρόν, καὶ ὅταν ἐπῆγεν εἰς τὸ πρώτον στερέωμα 30 ἐβάρεσσεν ὁ ἀρχάγγελος τὴν πόρταν τοῦ στερεώματος καὶ ὁ ἀρργελος ὅποι ἐφίλαττεν τὴν πόρταν τοῦ στερεώματος ἐρώτησεν ἀπὸ μέσα· ποῖος εἶναι· καὶ ὁ ἀρχάγγελος ἀποκρίνεται ἀτέξω· ἔγω εἶμαι, καὶ πάλι τὸν ἐρωτᾷ· καὶ ποῖος ἄλλος εἶναι μαζὲν σου· καὶ ὁ ἀρχάγγελος λέγει· ὁ Μοάμεθ εἶμαι. τότε ἀνοίξεν, καὶ ἐπῆγεν 35 μέσα καὶ εἶδεν ὁ Μοάμεθ ἀργέλονς μὲν πολλὰ κεφάλα καὶ πᾶσα κεφαλή εἶχεν ἀπὸ πολλαῖς γλώσσαις, διος εἴκοσι, καὶ ἀπὸ τόσους ὀφθαλμούς, καὶ πάλι ἐπῆγεν καὶ εἰς τὸ δεύτερον στερέωμα καὶ ἐβάρεσσεν τὴν πόρταν ὡς καὶ τὸ πρώτον καὶ τὸν ἐρωτῶν ποῖος

9-10 rectius est, ut mihi videtur, interpungere post διαβάζοντα, non autem ant: ἀκοντού, et non post Σιαρήν, v. 19, sed v. 18 post τοις, 13 λέπι = λέγωσι, τρῶσι = τρώγωσι, 18-19 cf. supra, v. 9, 29 σήσαρον cod.

εἶμαι, καὶ ὁ ἀρχάγγελος τάχα πᾶς ἐλέγει τὸ δυομά του· καὶ ὡς διεβήτη εἰς τὸ δεύτερον στερέωμα, εἶδεν ἀργέλος μὲ ἐπτὰ κεφα-
λὰς καὶ πᾶσα κεφαλή εἶχεν ἀπὸ ἐβδομῆτα γλώσσαις καὶ ἀπὸ ἐπτακοσίους ὀφθαλμούς, καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸ τρίτον στερέωμα καὶ διπλάς ἐβάρεσσεν καὶ τὸν ἐρωτηγαν καθὼς εἰς τὸ πρώτον καὶ εἰς τὸ δεύτερον καὶ λέγει τάχα ὡς ἔκουεν τὸ δυομά αὐτοῦ τοῦ με-
μιαμένου, ἀρογαν καὶ ἐσέβανεν, καὶ εἶδεν εἰς τὸ τρίτον στερέω-
μα ἀργέλος μὲ ἐβδομῆτα κεφαλὰς [I. 70] καὶ πάσα κεφαλή ἀπὸ
ἐπτακοσίων γλώσσαις καὶ ἀπὸ ἐπτὰ γιλιάδαις ὀφθαλμούς, καὶ τί 10 τὰ μιλέντα τὸν ἁντόν μου καὶ τοῦ λόγου σας μὲ τὰ μιαρὰ λόγια
τοῦ γενδοχάρτιού τους· τὰ δρῦμα φλουρεῖ ὡς τὰ ἐπτὰ στερεώ-
ματα καὶ τὰ πολυπλασιάζει, ὡς καθὼς λέγει πᾶς εἰς τὸ ἐβδόμον
στερέωμα, εἶχαν οἱ ἀργελοι ἀπὸ ἐπτὰ γιλιάδαις κεφαλὰς καὶ πᾶσα
κεφαλή ἀπὸ ἐβδομῆτα γιλιάδαις γλώσσαις καὶ ἀπὸ ἐπτακοσίων
15 γιλιάδαις ὀφθαλμούς, καὶ τὸν ἐπῆγαν οἱ ἀργελοι τοῦ ἐβδόμου
στερεώματος καὶ τὸν ἐδιάβασαν εἰς τὸν Θεόν, καὶ ὁ Θεός τοῦ
εἶτεν· καλῶς ἥλθες, καὶ ἐβαλεν τὸ χέρι του εἰς τὴν ὁλάρην του
καὶ τὸν ἐχάδενεν, καὶ λέγει πᾶς τὸ χέριν τοῦ Θεοῦ ἤταν τόσο
20 κριό διποι ἐπάγωσσεν δι μελός τοῦ ψαχοκοάλον του, καὶ λέγει
τὸς τοῦ εἶτεν ὁ Θεός τάδε τὰ προσκυνᾶς καὶ τάδε, καὶ τὸν ἐστει-
λεν κάπως τὴν γῆν καὶ ἐργάζεσσος κάπως ἥλθεν εἰς τὸ τέταρτον
στερέωμα καὶ ἥλθεν τὸν Χριστόν, καὶ τὸν ἐρώτησεν ὁ Χριστός ποδ
ἥτος καὶ ὁ Μοάμεθ τοῦ εἶτεν· εἰς τὸν Θεόν ἥμονν, καὶ τί ἐγέρενες;
τοῦ εἶτεν ὁ Χριστός, καὶ αὐτὸς λέγει· ἐρώτησεν τὸν Θεόν πᾶς τὰ
25 προσενχώμεσθεν τὰ ἥνται εἰργαστημένος ἀπὸ λόγου μας, καὶ
τάχα τοῦ λέγει ὁ Χριστός· διά τὰ ίδη τὸ προσκύνημά σας, καὶ
τοῦ εἶτεν τάχα ὁ Μοάμεθ τοῦ Χριστοῦ [I. 70]² καὶ ὁ Χριστός τοῦ
λέγει· πολὺ εἶναι αὐτὸς τὸ προσκύνηματα καὶ δέτ ἡμποροῦν τὰ
30 ποφέροντα αὐτοὶ διποι σον ἐποτάσσουται τὰ προσκυνοῦντα ἀχει
μόλις κόπτον, μόνε πάγαντε νά σᾶς το μικράνης ὄλγον ἀκόμη,
καὶ ἐγνώσεν διποι ὁ Μοάμεθ καὶ τοῦ το ἐμίσθινεν ὁ Θεός καὶ
ἥλθε πάλι τάχα εἰς τὸν Χριστόν καὶ τοῦ το εἶτεν πᾶς τὸ ἐμίσθη-
τη, καὶ τὸν εἶτεν πάλι τὸ Χριστός· καὶ αὐτὸς πολὺ εἶναι, μόνε πά-
γαντε νά σε τὸ μικρήνη, ἐπῆγεν καὶ τοίτην βολάρ καὶ πάλι τοῦ
35 εἶτεν· πολὺ εἶναι καὶ οἱ ἀνθρώποι δέν ἡμποροῦν τὰ τὸ ποφέροντα·
μόνε πάγαντε νά τὸ μικράνης ἀκόμη τὸ προσκύνημά σας, καὶ ὁ
Μοάμεθ λέγει· ἐτοξέλομαι τώρα τὰ γνοίστω διατί ἔχω λέγετε βο-
40 λαῖς διποι ἐπῆγα μὲ τὸν λόγον σου καὶ τὸ ἐμίσθητη, αὐτὰ τὰ παρα-
μένια καὶ ἀναισχυτάταις γράψει τὸ γενδοχάρτι τους διποι τὸ ἐγρα-
φεν ὁ Ἀμπελῆς, καὶ ἀν ἥθελα γράψῃ ταῖς παρανομίαις διποι

4 τρίτον τέταρτον τοις.

ὅποι γράφουν δι' αὐτῶν τὸν σεληνιασμένον Μοάμεθ, θέλει γέγονος καὶ ἐκείνος ἔνας ὥστὲ τὸν Ἱσλαμόν. ἀλλὰ πάλιν [I. 71] δέν με ἀφίεται ἄγε δέν τὰ εἰποῦ, καὶ ἀκούσον τοῦ μιαροῦ ταῖς διδαχαῖς, τῇ ἑδόναις τοῦς ὄμροφοτάς του, ἢταν ἔνας ἀνθρωπος φύλος αὐτοῦ τοῦ Μοάμεθ καὶ ἔλεγαν τὸ δυνατό του Ἀμπονάζερ, καὶ αὐτὸς εἶχε γυναικαὶ εἴδοφην τὴν ἀπολαγήν του τὸν ὁ Μοάμεθ ἤλθεν εἰς μεγάλην ἐπιθυμίαν, καὶ ἐστάθη εἰς συλλογήν μὲν τῇ μέθυδον νὰ κάμη διὰ νὰ τὴν πορεύεσθαι, καὶ μίαν ἡμέραν ἀπεργούστας ἀπὸ τὸ απίτιον τοῦ Ἀμπονάζερ διὰ νὰ ιδῃ τὴν γυναικα του, ἀκούστη, καὶ ἐμάλουσεν μὲ λόγον τῆς ὁ ἀνήρ αὐτῆς· καὶ ὡς ἤκουστεν δύος ἑμέρας, ἐπέρασεν ὁ Μοάμεθ καὶ ἔλεγεν· τὴν δουλείαν του, καὶ τὴν δεύτερην ἡμέραν ἔκραξεν ὁ Μοάμεθ τὸν φίλον του Ἀμπονάζερ καὶ τοῦ λέγει· φίλε Ἀμπονάζερ, ἐστείλεν ὁ Θεός τὸν ἄγγελον καὶ με εἴπειν πᾶς νὰ χωρίσῃς τὴν γυναικα σου διατί είχες εἰπεῖν νὰ κάμη τὸ θέλημάν σου καὶ δέν ἐστεργεῖν καὶ τὸ ἔβαρόθην ὁ Θεός· 15 καὶ ἀτ δέν τὴν ἔχωρολης, ἤξενος πᾶς θέλει σε συνέργειαν καὶ ἄλλο πολὺ καὶ εἰς ἑτοῖς τὸν κόσμον καὶ εἰς τὸν μέλλοντα. τότε λέγει ὁ Ἀμπονάζερ τὸν Μοάμεθ· ἀφέντη, μετὰ χαρᾶς σου νὰ τὴν ἔχωρίσω· μόνον παρακαλεσε τὸν Θεόν νὰ μήν με οδυσσθῇ, καὶ αὐτὴν τὴν ὥραν τὴνέχο-[I. 71]-ειπετε. καὶ μετὰ δύο ἡμέρας ὑστεραί 20 ηράδει ὁ Μοάμεθ τὸν Ἀμπονάζερ καὶ τοῦ λέγει· ἤλθεν ἡγυαῖκα σου εἰς ἑράν καὶ με ἐπαρεκάλεσεν πᾶς νὰ παρακαλέσω ἕγω τὸν Θεόν καὶ νὰ εἰπῃ ὁ Θεός νὰ πάρῃς πάλε τὴν γυναικα σου· καὶ τὴν εἴπα νὰ σταθῇ μὲ ταῖς ἐδικαῖαις μου γυναικαὶς ἡμέρας σαράγτα καὶ νὰ παρακαλέσω τὸν Θεόν ταῖς αὐταῖς ἡμέραις· καὶ δι τι με 25 εἰπήρ Θεός, ἐκεῖτον θέλω σας εἰπεῖν. ἀπεικούθην καὶ ὁ Ἀμπονάζερ καὶ εἴπειν αὐτῷ· παρακαλῶ καὶ ἕγω διὰ νὰ παρακαλέσῃς τὸν Θεόν νὰ μήν με οδυσσθῇ ὅταν τὴν πάρω, καὶ δις ἐσταθῇ μὲ ταῖς ἐδικαῖαις σου γυναικαὶς ταῖς σαράγτα ἡμέραις, καὶ ἐπῆρεν ὁ Μοάμεθ τὴν γυναικαν τοῦ Ἀμπονάζερ καὶ τὴν ἐμοίχενεν δύον ἡθέλησεν. καὶ μετά 30 ταῖς σαράγτα ἡμέραις ἔκραξεν τὸν Ἀμπονάζερ· καὶ τοῦ λέγει· ἐστείλεν ὁ Θεός τὸν ἄγγελον καὶ με εἴπειν διτεῖ δυοῖς ἀνθρωποῖς λογοφέρη μὲ τὴν γυναικα του καὶ ἀσχημολογήσῃ ἡ μὲ ἀφροδιμήν ἡ καὶ χωρίσῃς ἀφροδιμήν, τοῦ Θεοῦ πανορμαίνεται καὶ τυχαίνει νὰ τὴν χωρίσῃ. καὶ ὥστὲ τὴν χωρίσῃ καὶ πάλε θέληρ νὰ τὴν πάρω, ἀν 35 δέν τὴν βάλλουν μὲ ἄλλους ἀνθρωποῖς νὰ κοιμηθῶν, νὰ μήν τολμῆται πρότοις τῆς ἀνδρας νὰ τὴν ἐπάρῃ. τότε λέγει ὁ Ἀμπονάζερ· ἀφέντη, ἐπειδὴ ἐτῆν ὥρασεν δι τὸν Θεόν, [I. 72] πάσις νὰ τὴν κοιμηθῇ ἄλλος ἀνδρας· ἕγω ἄλλοις ἀνθρωποῖς δύον πιστεύομαι, μόνο τὴν κοιμήσουν ἐσύ δύον εἰσαι προφήτης. καὶ τὴν ἐκοιμήθητε καὶ ὑστεραί 40 μὲ τὸ θέλημάν του ἀνδρός της· μετὰ ταῦτα τοῦ εἴπειν· τώρα ἔχει τὴν γυναικα σου μὲ τὴν εὐχήν μου καὶ μὲ τὴν ὑπέσχεσίν μου καὶ νὰ

26 ἀμπεκούθην cod. 34 καὶ με cod. 35 χωρίσῃ cod.

μήν εἰστῆς αὐτῶν τὸν λόγον πλέον τὴν γυναικα σου, διτεῖ πάλε σας γνωστεῖ δι Θεός. τότε ὁ Μοάμεθ ἵκαμεν αὐτῶν τὸν νόμον διτεῖ ἀποιος γνωστη τὴν γυναικαν του, ἐάν δέν τὴν κοιμηθῇ ἄλλος, δι ἀγδρας της νὰ μήτ τολμῆται τὴς αυμώσῃ· καὶ τὸ ἔχοντας τὴν σήμερον ἡστήτην τὴν μιαράν τάξιν καὶ τὴν λέσιν χοειλέ· αὐτός δι Μοάμεθ τοῦς ἐδίδαξε νὰ τηστεύσουν ἡμέρας τοιάντα νὰ τρῶσι τὴν νύκτα ἔως κοντά νὰ ἡγιερθήσῃ, καὶ νὰ τηστεύσουν ὀλημέρα ἔως νὰ βασιλεύσῃ δι οὔλιος. αὐτὸς τοῦς εἴπειν ἀπὸ τὴν ἔρημην τοῦ Γερασίμου τὰ πλέοντας διατί είναι ἀβάτειστοι καὶ βρωμοῦσι καὶ πιάνουν τὸ θόρητον ὅποι λέγει λονσασθαι καὶ καθαροὶ γένεσθαι. ἀκόμη τοῦς εἴπειν διτεῖ δοι πολεμοῦν εἰς τὸν πόλεμον διὰ νὰ πολιτευθῇ τὸ δυνατό τοῦ Μοάμεθ ἐάν σκοτωθοῦν νὰ τοὺς μετροῦν διὰ μάρτυρας καὶ δοι γλυτώσουν τὰ τοὺς εδημητίουν διὰ ἀνδρειωμένους καὶ φίλους τοῦ Μοάμεθ, ἔτι [I. 72] δι τοὺς εἴπειν διὰ ἐκείνους ὅποιν προσκυνοῦντα νὰ τοὺς σκοτώσουν, ἀμή τοὺς Ἐβραίους νὰ μή σκοτώσουν, καὶ διὰ τοὺς Χριστιανοὺς εἴπειν· μη σας ἐποτάζωται νὰ σας πληρώσουν χάρατζη, μήτ τοὺς σκοτώσατε· καὶ ἀτ δέν σας ἐποτάζωται, σκοτώντετε τοὺς. αὐτά καὶ ἄλλα πολλὰ παραμένια τοὺς ἐδίδαξεν εἰς τὰ ζῶντα του.

29) Καὶ ἀφέται ἀπέθανεν ἀκούσον τὸν ἀσύνθετον οἱ δύοδεκα ἀπόστολοί του ὅποι ἔγραψα καὶ τὰ δύναματά τους. δι Αζέμης δι ἀπόστολούς του ἐπῆγεν καὶ ἐδίδαξε μίαν χώραν εἰς τὴν ἔσημοτ τῆς Βαβυλώνας κοντά εἰς τὸν Εδέφρατην καὶ τοὺς ἔγραψεν εἰς τὴν θρησκείαν τοῦ Μοάμεθ· καὶ ἐσηκώθη ἀπὸ ἐκείνην τὴν χώραν καὶ ἐπῆγεν εἰσὲς 25 ἄλλην, καὶ περνῶντας κανένας χρόνος ἀνθυμισθεκαν οἱ πορώντιοι χωριάταις ἔναν λόγον καὶ ἐπῆγαν εἰς ἐκείνην τὴν χώραν ὅπουν εἰδίσκετον αὐτὸς δι Αζέμης ὅποι τοὺς εἴχεν διδάξῃ· καὶ τοῦ λεσι ἔναν παραβολικὸν λόγον· ἀκούστη, ἀφέτη διδάσκαλε, ὡς καθώς μας ἐκαθοδίγησες καὶ μας ἡφεορες εἰς αὐτὴν τὴν θρησκείαν, 30 τὸ ἐσταθέσαμεν καὶ ἡμεῖς· καὶ μας εἴχες εἰπεῖν διτεῖ τὸ εἰσόδημα ἀ μας δλοι νὰ τὸ ἔχωμεν εἰς ἔνα τόπον δλοι μας καὶ νὰ παραγωμεν νὰ τρῶμεν δλοι ἀπὸ ἐκείνον τὸ εἰσόδημα λοιπα [I. 73] δεχούτες καὶ πτωχοῖ· τώρα τὸ εἰσόδημα μας δλοι εἴχαμεν, ἐτρυπήσθη τὸ ἀπιάδιον δλον ἐφελάγετον· καὶ ἔχθην εἰσὲ μίαν πόρενσιν· ἐπῆγερ καὶ τὸ ἔγχαλαμεν καὶ τὸ ἐπλόταμεν καὶ τὸ ἐβάλαμεν εἰς τὸν ίδιον καὶ ἐξεράνθην· τώρα παστρικὸν είναι· νὰ πάμεν νὰ τὸ ἀλέσομεν εἰς τὸν μέλον καὶ νὰ τὸ κάμιωμεν ψωρίν νὰ τὸ φάμεν; τότε λέγει δι Ατζέμης· δχι, μόνον νὰ τὸ απείρετε καὶ ἀτ φυτώσῃ, ἐπει-

5 λέσι = λέγονται. 6 τρῶσι = τρώγονται. 13 ἰφημιζούν cod.
23 ἀφετήν cod. 28 λέσι = λέγονται. 30 στρέγω = στρέγω.
36 πάμεν = πάγωμεν. 37 φάμεν = φάγωμεν.

νον τὸν καρπὸν τοῦ σιταρίου νὰ τὸν μαζώξετε καὶ νὰ τὸν ἀλέσετε
καὶ νὰ τὸν κάμετε φωμὸν νὰ τὸ φάτε καὶ τότε γίνεται σπαστρικό.
λέγουν καὶ ἔκεινοι· διδάσκαλε, θέλουμεν νὰ παρακαλέσῃς τὸν
Θεόν δοὺς ἐπιστενούν τὸν Μοάμεθ πῶς εἶναι φρεσούλις, ὅποι πε-
θανοῦντες ἀμαρτωλοὶ καὶ ωσάρ ἀναστηθοῦν νὰ μήν ἀπομείνῃ ἡ ἀμαρ-
τία, μόνον νὰ ἔραι ἀμαράστητοι νὰ πηγανοῦν ίσια εἰς τὸν παρά-
δειαν, τότε ἀποκολλεται καὶ ὁ ἡμάρ 'Ἄζεμης' παγαίνετε καὶ
ἴως τὴν ἑβδομάδα ἔλατε· καὶ νὰ παρακαλέσω τὸν Μοάμεθ καὶ
αὐτὸς νὰ παρακαλέσῃ τὸν Θεόν· καὶ δὲ τι τοῦ εἰπῆ δὲ Θεὸς θέλω
τας τὸ εἰπῆν καὶ έσαις, καὶ μετὰ ἐπτά ἡμέρας ἥλιαν οἱ ἀνθρώποι 10
ἔκεινοι καὶ τοὺς εἰπεν ὁ ἡμάρ 'Ἄζεμης' πῶς ἐπαρεκάλεσεν τὸν
Μοάμεθ καὶ ὁ Μοάμεθ ἐπαρεκάλεσεν τὸν Θεόν [F. 73^v] καὶ τοῦ
εἰπεν ὁ Θεὸς αὐτὸς δοὺς σε πιστεύοντα διὰ προφήτην ἔσενα, διαν ἀμ-
αρτυθοῦν νὰ μήν ἀπομείνῃ καρμάλια ἀμαρτία ἀπάνω τους, καὶ ἀν-
θέλετε νὰ πιστεύθητε, ἐγὼ ἔχω φρασάνη ἡ ὄποια εἶναι ἔγγαστρων 15
μένη, καὶ με εἰπεν ίως θέλει νὰ γεννήσῃ καὶ νὰ ἔραι ἀστερικὸν
ποντίδιον, καὶ ἀπὸ γεννήσης ἡ φρασάνη μοις ἀστερικὸν ποντίδιον, εἰ-
ται καὶ ὁ λόγος τοῦ Μοάμεθ ὅποι με εἰπεν καὶ σας τὸ εἴπα ἀλη-
θινός, καὶ μὲ τέτοιας γενεδιδαχαῖς τοὺς ἐμετάτρεψαν ἀπὸ εἰδω-
λολατρεῖας εἰς τὸ τοῦ Μοάμεθ δόγμα ἦτοι τοῦ Ἀντιχείρων. 20
καὶ ἔταν ἀλλὰ ἔθη δύον Νεστόρειοι καὶ Κόπταις, Ἰακωβίταις,
Διοσκορίταις καὶ Ἀρειανοί· καὶ ἔταν ἀπὸ τοὺς ὄφειδούς τους διογ-
μένοι καὶ ἔξωρισμένοι καὶ είχαν κατοικήση εἰσὶ ἀλλὰ βασιλεῖα
ἐπερδόδικα καὶ εἰδολολατρικά, καὶ ἔσοντας τοῦ Μοάμεθ τὸ δόγμα
ἐπλήθινεν καὶ τοὺς ἐπολεμοῦσεν καὶ ἐπιφρεγεν τοὺς τόπους των, 25
ἐποτάσσουντας καὶ ὁ λαός αὐτὸς ὅλος εἰς τὸ κηρυκτήμενόν του καὶ
τοῦ ἐπλέοντας χάρατζη, μόνον νὰ μήν τοὺς θανατώηται, καὶ μετ'
αὐτὸς ἀπὸ ὅλην ὅλην ἐκνούσεσε δῆλην τὴν μεσημβρινὴν καὶ ἀν-
τολὴν· τέλος λάντων ἐπῆσεν καὶ τὸ δόγμα τοῦ τὴν Κονσταντινού-
πολιν. ἔχει εἰς τὸν νῦν τὸν [I. 74] καὶ τὸ λέγει φανερὰ πῶς νὰ κε-
ριδοῦῃ καὶ τὸν ἀρκτον, καὶ βλέπω καὶ ἀκούω ἐγὼ πῶς ἀπὸ κάποιας
ἰστορίαις καὶ ωσάρ τοῦ προφήτου Λαονίκη τὴν δραστιν ὅποι λέγει
πῶς εὐγῆκαν ἀπὸ τὴν Θάλασσαν θηρία τέσσαρα· τὸ ἔτα ωσάρ θη-
λικὸ λεοντάρι, τὸ δεύτερον ωσάρ ἀρκούδα· καὶ λέγει πῶς ἀστάθητη
παράμερα· καὶ αὐτὸς ὅποι ἀστάθητη παράμερα ἔχει πολλὰν ἔξηγησιν, 30
καὶ δὲν τὸ λέγω· καὶ εἰς τὸ τέλος τῆς ιστορίας θέλω τὸ εἰπῆν,
καὶ ἀς εἰπὸ διὰ τὸ τρίτον θηρίον τὸ ὄποιον λέγει πῶς ἔταν παρ-
δαλὸ θηρίον πλούσιατο εἰς τὸ κορμὶ ωσάρ αὐτὸν τὸ θηρίον ὅποι
τὸ λέγον πάρθον καὶ τονομικὰ τὸ λέν παρρέ. εἶναι καὶ τοῦτο

2 φάεις = τάγηται. απαντηρικός = παστρικός. 21 γηρακον-
πήτες cod. 22 διοσκορίτες cod. 26 τέ τὸν cod. 32 Da-
niel, c. 7. 39 λέν = λέγονται = λέγονται.

δεντρὸ καὶ ἐναρτεῖται καὶ τὸ λεοντάρι· τὰ ὄποια εὐφίσκονται εἰς
τῆς Λιβύας τὰ μέρη, καὶ είχεν τέσσαρα πτερά καὶ τέσσαρα κερά-
λια· εἶναι καὶ τὶς αὐτὸς ἐπερη ἀλληγορία, καὶ τὸ τέταρτον θηρίον
δὲν τὸ παρομοιάζει εἰσὶ κανέναν θηρίον διατὶ τὸ λέγει πολλὰ φο-
ῦ βερὸν καὶ τρομερὸν καὶ δυνατὸν κατὰ πολλά. τὰ δόντιά του ηταν
σιδερένια, τὰ ὄνυχιά του χαλκωματένια, δέκα μέρατα λέγει πᾶς
τίχεν εἰς τὸ κεφάλιν του, καὶ τὰ τέσσαρα θηρία τὰ παρομοιάζει
εἰς αὐτὰ τὰ βασιλεῖα· ἀμή τοῦ Μοάμεθ τὸ βασιλεῖον ποιον θηρίον
εἶναι; διατὶ [I. 74^v] δὲν τὰ θηρία παρομοιάζονται, ἀμή τῷ
10 Χριστιανῷ δὲν τὸ στέργοι νὰ ἔραι θηρίον, δὲ τὸ ἐγὼ βλέπω εἰσὲ-
πολλαῖς ιστορίαις, τῶν Χριστιανῶν ὅποι δὲν ἔδυνάστεναν τὰ
θηρία νὰ τὰ κάμουν χριστιανούς, παροῦ μὲ θάμνατα, μὲ διδαχαῖς
καὶ μὲ λόγους στερεωμένους ἔγενοντας χριστιανούς· καὶ αὐτὸς
τοὺς θηριοτόμους βασιλεῖς βλέπω παιδευμένους τοὺς χριστιανούς,
15 καὶ πρώτα ἀπὸ τοὺς Ἑλλήνας καὶ τώρα ἀπὸ τοὺς Ἀγαρηρούς καὶ
Μωαβίταις, καὶ διὰ ταντὸ ἀγαρέθηκεσ αὐτος· δὲ λόγος διε τὸ τέ-
ταρτον θηρίον διὰ τῶν Τουρκῶν τὸ βασιλεῖον λέγει. διατὶ αὐτὸς
εἰς τὴν πλατινὴν δὲν δημιάζει αὐτὸς τὸ στέργοι, ἀμή οἱ ἀλλοι βασιλεῖς
τῶν γράφουν ταῖς γραφαῖς ὅποι τῶν στέργον «τῶν Ῥωμαίων
20 βασιλέως», καὶ αὐτὸς τὸ δυομά τὸ στέργοι νὰ λέν «τῶν Ῥωμαίων
βασιλέως», καὶ διὰ ταντὸ τὸ λέγω διε δὲ αὐτὸν τὸ λέγει.

Dans la suite, l'auteur établit un parallèle entre le royaume des Turcs et la Bête de l'Apocalypse : je n'en ai retenu que deux passages.

[F. 78^v] Καὶ τόσον τοὺς ἔδοθη δύναμις νὰ βλάψουν τοὺς ἀνθρώ-
πους μῆτρας πέντε, δέο βολαῖς λέγει ἀπὸ πέντε μῆτρας. καὶ με-
τανίεται πῶς λέγει διὰ δέκα βασιλεῖς, ὅποι ὕπομάσθησαν ωσάρ
25 βασιλεῖς· καὶ τὸ ἀλλο με τανίεται πῶς δσαις ἡμέραις κάμουν
αὐτοὶ οἱ μῆτρες τόσους χρόνους θέλουν πιλατεύη τοὺς ἀνθρώπους·
καὶ δραχεῖ νὰ παιδεύῃ τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὸν καιρὸν ὅποι ἐπῆ-
ρα τὴν Καλιούπολις καὶ ἐπέρασταν εἰς τὴν Ῥουμέλην, διατὶ αὐτὸς
ἐπαρομοιάζει τὸ ἀστρον ὅποι ἐφάνητο εἰς τὴν ἀνατολὴν ἡμέρας
30 δεκαπέντε καὶ εἰς τὴν δύοις ἡμέραις εἰκοσι τρεῖς εἰς τὸν καιρὸν
τοῦ Μιχαήλ τοῦ Τραυλοῦ, καὶ δταν ἐπῆρα τὴν Καλιούπολιν ἔτα
διὰ τὸν Ρουχάνη τῶν ἀνεῳδ χρονῶν, καὶ λέγει πῶς είχαν βασι-
λέσαν τὸν ἀγγελον τῆς ἀβύσσου, τὸ δυομά τον Ἀβαδδών καὶ εἰς
τὴν ἑλληνικὴν Ἀπολλέων, καὶ τὸ δυομά τοῦ Μοράτη παρομοιοῖ
35 τὸν Ἀβαδδών καὶ ἀ τὸ λογαριάσης πυθαγορικά, τὸ ἀλλα

19 τῶν^{τον} τὸν? 20 λέν = λέγονται. 23 Apocal., 9, 10.

<*καὶ βῆτα*> καὶ τὸ ἄλλο ἀλφὰ καὶ δέλτα, καὶ ἡ δεύτερη δέλτα, κά-
μπον δόδεκα, καὶ τὸ ω, δικτῶ, καὶ τὸν πέγτε, ὅποι γινοῦνται δόδ-
της εἰκοσι πέντε, [I. 79] καὶ τὸ Μονοθάτι καὶ αὐτὸ πυθαγορικά
λογαρίζοντάς το γίνεται καὶ αὐτὸ δύοις εἰκοσι πέντε φηφία.

[F. 82^o] «Επι δὲ λέγει · · καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀνα- 5
βαῖνον ἔχον κεφαλὰ ἑπτὰ καὶ κέφατο δέκα· καὶ ἐπὶ τῶν κεφά-
των αὐτοῦ δέκα διαδήματα καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ δύομα βλασ-
φημίας· · αὐτοῦ ἀναφέρει τοῦ Μοάμεθ τὴν γένησιν καὶ τὴν
αὔξησιν τῆς δύναμής του καὶ τὴν πολιτείαν τῆς δαερείας του·
καὶ ἐγράψαντα παραπάνω καὶ δὲν κάμνει χρεῖαν νὰ τὰ δευτερο- 10
γράφωμεν. ἀπὸ τοῦ Μοάμεθ τὸ δόγμα ἑπτὰ βασίλεια εἶναι τὴν σῆ-
μερον, εἰς τῆς Αιθάνης τὸν τόπον εἶναι δέν βασίλεια· τὸ πρῶτον
εἶναι εἰς τὴν Μερόνην καὶ τὸ δεύτερον εἶναι εἰς τὴν μεγάλην λίμνην,
ὅποι εἶναι τοῦ Νείλου ποταμοῦ ἡ ἀρχή, τὸ τρίτον εἶναι ἡ Ἰνδιά·
τὸ τέταρτον εἶναι τοῦ Πέρσου· τὸ πέμπτον εἶναι τοῦ Οδυσσέπει· τὸ 15
ἕκτον εἶναι τῆς ἑρήμου ἥγουν τοῦ Κιαρτέ· τὸ ἕβδομον εἶναι τῶν
Τουρκῶν ἥγουν τῆς Κοινωνίανον πάλης, καὶ τὸ ἑνα κεφάλη ἡταν
αφαγμένον ὡς διὰ νὰ θανατωθῇ, λέγει, ἀλλὰ ἐθεραπεύ-[I. 83]-θην
ἥγουν ιατρεύθηη, αὐτὰ τὰ ἑπτὰ κεφάλια ἥγουν τὰ βασίλεια ἡταν οἱ
πρῶτοι ἀρχοντες τοῦ Μοάμεθ καὶ εἴχαν μοιράση μετὰ τὴν θανήν 20
τοῦ Μοάμεθ πατέντας μίαν χώραν, καὶ ἡ κεφαλὴ ὅποι ἡταν σφαγ-
μένη ἡταν ἐκείνον ὅποι ὁρίσει τὴν Ιερουσαλήμ· καὶ ώσταν ἐπῆ-
γαν οἱ χριστιανοὶ καὶ τοὺς ἐπολέμησαν εἰς τὴν Ιερουσαλήμ, ἐτίκη-
σάν τους καὶ ἐπῆραν ἀπὸ τὰ χέρια τῶν τὴν ἄγιαν Ιερουσαλήμ,
καὶ ἡ κεφαλὴ ἐκείνη ἔφυγε καὶ ἐχάθη, καὶ ἐχαστεν τὸ βασίλειον 25
του καὶ ἐπῆγε καὶ ἤγινε κτιριοτόθρος ὃντος χρόνους ἑκατὸν τριάντα
καὶ ἐπορεύουσταν τόσους χρόνους μὲ τὰ πρόβατα ὅποι εἶχαν,
ὅντος ὁρίσθη ὁ Ὄττανις ἀπὸ ἐκείνην τὴν γενεάν καὶ ιατρεύ-
θην ἐκείνη ἡ κεφαλὴ ἀθανατιστώθη ἡ γῆ δηλη πλισσω τοῦ θηρίου
ἥγουν τοῦ Μοάμεθ καὶ ἐνχαρακτησαν τὸν δάιμονα πῶς ἐστινέργησεν 30
εἰς τὴν εὐτεχίαν τοῦ θηρίου, καὶ ἐνίκησε καὶ ἤγινε βασιλέας καὶ
αὐτὸ ἥγουν ἀπὸ παραχώρησιν Θεοῦ, διατὶ λέγει παρακάτω · · καὶ
προσεκύνησαν τὸ θηρίον λέγοντες · τίς δυοις τῷ θηρίῳ; · τίς δύνα-
ται πολεμῆσαι μετ' αὐτοῖς; · ἥγουν καὶ ἐνχαρακτησαν καὶ ἐπαι-
τήθησαν καὶ εἶπαν εἰς τὸν κόσμον καὶ εἰς τὸν ἑαυτόν τους διὰ ποιεῖς 35
πλετις [I. 83^o] εἶναι ἀξία νὰ πολεμήσῃ μετ' ἡμάς, καὶ παρακάτω λέ-
γει · · καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ποιῆσαι μῆνας τετσαράκοντα δύο·
στόμα μεγάλο λέγει διὰ τὸ φενδοχάρτη τους ὅποι ἔχει μέσα ἀπειφαῖς

1 καὶ βῆτα αδδιδι. 5 Apocal., 13, 1. 13 μερόν cod. 18 Apo-
cal., 13, 3. 19 ἐγιατρεύθην cod. καιφάλεα cod. 29 Apocal., 13,
3. 32 Apocal., 13, 4. 33 λέγον cod. 37 Apocal., 13, 5.

βλασφημίαις, τὸν οὐδὲν καὶ λόγον τοῦ Θεοῦ τὸν λέγει δοῦλον Θεοῦ ·
τὸν θεοτόκον καὶ κεράμιν πάντων τῶν δεῖθεδέσιν τὴν λέγει δούλην ·
καὶ τοὺς ἀγέλους δλους δὲν τοὺς διομάζει καὶ ἀν τοὺς διομάση, τοὺς
λέγει διτὶ πρεσβεταὶ δὲν ἔχουν, καὶ διὰ τὸν Μοάμεθ λέγουσι πᾶς
βέβομητας χρόνους προτήτερα ποιεῖ πλάση τὸν Ἀδάμ
εἶχε τὸ πνεῦμα τοῦ πλασμέρο καὶ διὰ ἐκεῖνον τὸ γατ ἡρι ἐπλασ-
τὸν κόσμον, καὶ τὸν ἀστειλεν ὁ Θεὸς ἀπὸ δλους τοὺς προφήτας ὑσ-
τερώτερα · καὶ εἰς αὐτὸν δλοι οἱ προφήταις εἶναι ἐνδεεῖς. ἀκόμη
λέγουν πᾶς δσοι πηγαίνοντες εἰς τὸν πόλεμον διὰ τὰ αὐτούνθη τὸ
βόνομα τοῦ Μοάμεθ καὶ δσοι σκοτωθεῖν, μάρτυρας τοὺς λέγουν.
αὐτὰ καὶ ἄλλα, ἀπειφαῖς βλασφημίαις λέγουν. καὶ διὰ τὴν ἔξο-
σιαν, ὡς φανεῖται, κατὰ τὸ προσόδιαμα, θέλει φημίζεται τὸ δνομά
τον χρόνους χειλίους διακοσίους καὶ ἔξητα, διατὶ αὐτὸς ἐγενήθη
· τὸ ἔτος ἀπὸ Χριστοῦ ὑπέρερα πεντακοσίους πεντήκοντα καὶ
15 πάντες χρόνους, καὶ δταὶ ἔγινεν χρονῶν τοιάντα εθοῆς τὸν Παχη-
μαρ καὶ ἐδιάχθη τὰ τοῦ Νεστορίου δόγματα πετεῖται χρόνους.
[I. 84] καὶ ὡς ἐπέβανεν ὁ Παχημάρ, ἐπέρρωσταν μερικοὶ χρόνοι ἐνως
οἱ ἐγίνη χρονῶν σαράντα καὶ τότε τὸν ἥροεις ὁ Γεράσιμος καὶ
τὸν ἐμαρτύρησε διὰ προφήτην. τότε ἥροιξε τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς
20 βλασφημίατα πρὸς τὸν Θεόν καὶ ἐβλασφήμησε πῶς ὁ Χριστὸς δὲν
εσταυρώθη μήτε ἀνέστη τὸν Ἀδάμ καὶ τοὺς ἔξ· Ἀδάμ εθγαλεν
ἀπὸ τὸν Ἀιδην, διὰ ταῦτα λέγει · · ἐβλασφήμησε τὸ δνομά τον καὶ
τὴν σκηνὴν αὐτοῦ καὶ τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ οἰκοῦστας· καὶ
παρακάτω λέγει · · καὶ ἐδόθη αὐτῷ πάλεμον ποιεῖ μετὰ τῶν
25 ἄγιων καὶ τικῆσαι αὐτοὺς · καὶ ἐδόθη ἀνέστη τὸ πάσαν
φοιλὴ καὶ γλώσσαν καὶ ἔθνος, · · ὡς καθὼς ἔγινεν μετὰ ταῦ-
τα ἀπὸ τὴν θρησκείαν τοὺς ὅποι ἔγιναν ἐξουσιασταῖ. · καὶ
30 δέλονται τὸν προσκυνήσαντας δλοι ἐκεῖνοι ὅποι εἶναι κάτοικοι εἰς
τὴν γῆν ἀπάνω, τῶν δποιων τὰ δνόματα δὲν εἶναι γεγονμένα
τοῖς τὸ κατάστιχον τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ τὴν
ἀρχήν τοῦ κόσμου · · ἥγουν πολλοὶ δέλοι ἀλλοπιστεύῃ νὰ τὸν
προσκυνήσουν καὶ ἀπὸ Ἑλλήνας εἰβανολάτρας καὶ ἀπὸ Ἐβραίους
καὶ ἀπὸ ἄλλας φυλαῖς δσοι δὲν εἶχαν σύνεσι ἀπὸ τὴν κοιλίαν
τῆς μητρός τους, ἀλλὰ ἡταν δσύνετοι, καὶ ἀπὸ Νεστορίας καὶ
35 ἀπὸ ἑτέρων αἰφετικούς χριστιανούς [I. 84^o] καὶ αὐτοὶ αἰχμαλωτί-
ζονται ἄλλους καὶ αὐτονομούς τοὺς αἰχμαλωτίζονται ἄλλοι. ἐὰν αὐτοὶς
σκοτώσῃ καθέναν μὲ σπαθί, κάμνει χρεῖαν καὶ αὐτὸς νὰ σκοτωθῇ
με σπαθί · καὶ καλότυχος δποιος ἔχει τὴν δπομογήν καὶ δὲν γενίσῃ
εἰς τὸ σέβας του. καὶ αὐτὸ διαλαμβάνει ὃντος τοὺς καιροὺς ὅποι
40 ἥλθεν ὁ Ὄττανις, δποι ἐγράψαμεν. αὐτὸ εἶναι τὸ θηρίον ὅποι

22 ss. Apocal., 13, 7 ss. 26 θηραν; cod. 35 ss. Apocal., 13, 10 ss.

ἀνέβαινε εἰς τὴν γῆν καὶ ἐλέγει κέρατα δορίου καὶ ἔλατης ὡσάν δρά-
κων, προβατόσχημος· λύνας ἦταν. διατί ἀτέ αὐτὸν τὸν Ὄτραν
προστήτερο, τοῦ Μοάμεθ τὸ δνομα δὲν ἐπολιτεύονταν τόσον πολ-
λὰ παρρησιαστικά· καὶ ἄλλος λέγει πῶς εἶναι Ὁμέδος ὁ συνεργός
τοῦ Μοάμεθ, αὐτὸς δὲ ὁ Ὄρεδος ὡσάν ἔγινεν δερχηγός, πολλὴν δ
φθορὰν ἔκαμε μέσα εἰς τὴν Ἀραβίαν· αὐτὸς εὐθείαστεν καὶ τὸ
προσκύνημάν τους ὅποι τὸ λέσιν Κιαρτέ· αὐτὸς ἔβαλεν μίαν πέ-
τρων μέσα εἰς τὸ Κιαρτέ μὲν πρόσωπον τῆς Ἀφροδίτης καὶ τοὺς
εἴτεροι πῶς εὐγῆκεν ἀπὸ τὸν παράδεισον· αὐτὸς ἐπρόσταξεν νὰ ἀν-
βαίνουν εἰσὶ ὑψηλὸν τόσον νὰ κηρύγτουν ἔναν μεγάλον Θεόν καὶ 10
νὰ κηρύξτουν καὶ τὸν Μοάμεθ διὰ προφήτην· αὐτὸς τοὺς ἔκαμεν
δροντὶ δποιος δὲν λέγει [I. 85] τὸν Μοάμεθ προφήτην, νὰ τὸν ἐσκο-
τώνουν· αὐτὸς θέλει νὰ εἰτῇ εἰκόνα τοῦ Θηρίου ὅποι τὸν ἐδόθη πνεῦ-
μα νὰ λαλῇ καὶ νὰ κάμῃ ἐκείνους τοὺς ὑποτεταγμένους καὶ ἐκείνους
ὅποι θέλουν ὑποταχθῆναι μικρούς καὶ μεγάλους, πλουσίους καὶ 15
πτωχούς, νὰ τοὺς κάμῃ σημείον ἥγουν χάραγμα εἰς τὸ χέρι τους
τὸ δεξιὸν ἢ ἀπάντω εἰς τὸ μέτωπό τους· ἀπονοστο τὴν ἐξήγησίν
τους, τίτη πέτραν ὅποι λέγει ἐμιμηθῆκαν ἀπὸ τοὺς χριστιανούς,
ὅποι λέγει εἰς τὸ θεῖον καὶ λεζόν εὐαγγέλιον καὶ ὁ ἄγιος ἀπόστολος
ἀπὸ τὴν γραφήν· « ἴδον τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον ἐκλεκτόν· 20
τὸν ἐντιμὸν καὶ ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν ὁ μὴ κατασχυθῆναι· καὶ τὸ
ἀνέβασμα εἰς ὑψηλὸν τόπον εἶναι πᾶς νὰ μήν κρούνῃ ξόλον νὰ
πηγαίνουν νὰ προσκυνοῦν καὶ νὰ προσεύχωνται, ἀλλὰ νὰ διαλα-
λοῦν μὲν ἀνθρωπίνην φωνὴν νὰ δυολογοῦν τὸν Θεόν καὶ τὸν Μοάμεθ
διὰ προφήτην καὶ ἐκλελεγμένον, καὶ διὰ τὸ χάραγμα ἢ ἐξήγησις· 25
εἰν' οὐτως· τὸ δεξιὸν τὸ χέρι εἶναι πῶς σχηματίζει τὸν δεύτερον
δάκτυλον καὶ τὸ σηκώνει δρθόν· καὶ τὸ μέτωπον εἶναι πῶς
ἀπὸ τοῦ κεφαλίου τὴν προσίστουν καὶ τοῦ νοῦ τὴν διάγουν εὐγαλ-
νεῖ ἐκείνος ὁ λόγος ὁ ἀργετικός καὶ δοράται [I. 85] τὸ σέβας τῶν
χριστιανῶν καὶ πιστεύει εἰς τὸ σέβας τοῦ Μοάμεθ, καὶ διὰ ταυτό· 30
λέγει καὶ ὁ Λέων ὁ σοφός· « Ἰδού ψυχὴ παναθλία βλεψάροις
τῆς διανοίας ἰστορησάσης τὰς θλίψεις», καὶ ἄλλος λέγει δχι τὰ
εἰσερχόμενα ἀλλὰ τὰ ἐξερχόμενα· καὶ παρακάτω λέγει· « καὶ
κατένας νὰ μήν δύνεται αὔτε νὰ ἀγοράσῃ αὔτε νὰ πουλήσῃ παρά
ἐκείνος ὅποι ἔχει τὸ χάραγμα ἢ τὸ δνομα τοῦ θηρίου ἢ τὸν ἀριθμόν· 35
μόν τοῦ ὄντματος αὐτοῦ· ἥγουν εἰς τὸν καιρὸν τῶν Τουρκῶν
δὲν ἡμπόρευν κανεὶς αὔτε νὰ ἀγοράσῃ αὔτε νὰ πουλήσῃ ἕάν δὲν
ἐπαισχετείται αὐτούνος ἀπόδειξιν, διατί ἔλεγαν ττῆν μουνχαμεν-
τήτη ηρ σιερι χάτ μουνχαμεντήτη, ἥγουν ἢ πίστις εἶναι τοῦ
Μοάμεθ καὶ ἡ ιούλιος τοῦ αὐτοῦ Μοάμεθ εἶναι, καὶ διὰ ταυτό· 40
λέγει παρακάτω· « ἕδω εἶναι ἡ σοφία· ὅποιος ἔχει νοῦν δὲς λογα-

7 λέσιον = λέγουσιν, 13 Apocal., 13, 14 ss. 15 ὑποταχθῆναι πό-
τεταχθῆ cod. 16 ἐπτοχοῦς cod. 33 Apocal., 13, 17. 41 Apocal.,
13, 18.

οιάση τὸν ἀριθμὸν τοῦ θηρίου διατί ἀριθμός ἀνθρωπῶν εἶναι· καὶ δ
ἀριθμός τον εἶναι χειρὶ ἥγουν 666. « βλέπεις πάς τὸ φανερόνει σα-
ψέστατα, ἀλλὰ εἶναι δέσκολον νὰ ἐξηγηθῇ αὐτά τὰ τοία γράμμα-
τα· καὶ δὲν τὰ ἐξηγήσωμεν παθός κείτονται, κάμποντεν 666· καὶ
δὲν τὰ ἐξηγήσωμεν πεθαγοσικῶς κάμποντεν τὰ τοία αὐτά ἀπὸ
[I. 86] εξει, δεκοτέω, καὶ δὲν ἔμαι πεθαγοσικῶς, εἶναι δυομά
Ομέοις, εἰγάζοντας δὲν τὰ ἐννέα.

Physiologus.

MANUSCRIT N° 1008 DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

Ce manuscrit de 240 feuillets (0.160×0.110), a été écrit au début du XVII^e siècle. Il contient une *Histoire des animaux* qui m'a paru digne d'être publiée. Cet opuscule est tout différent des traités de l'antiquité (Aristote, Timothée, Elien, Aristophane, etc.) et du moyen-âge byzantin (Manuel Philés, Anonymes dans Cramer, *Anecd. Oxon.*, IV, pp. 258 ss, Paris., V, pp. 21 ss.). D'autre part, il est rédigé dans un esprit plus objectif et plus profane que la plupart des ouvrages appelés *Physiologus*, le correspondant byzantin des *Bestiaires* du moyen-âge occidental. L'intention moralisatrice et le symbolisme religieux propres à ces traités n'apparaissent ici qu'en de rares endroits. Toutefois, il va de soi qu'on peut relever certaines concordances de doctrine entre notre texte et ceux des diverses rédactions du *Physiologus* publiées par : Mustoxidis et Scina, *Συλλογὴ ἀποσπασμάτων ἀνεκδότων Ἑλληνικῶν*, Venise, 1817 ; Pitra, *Specilegium Solesmense*, III (1855), pp. 338-373 ; Legrand, *Annuaire de l'Assoc. des Et. gr.*, VII (1873), pp. 225 ss. ; Lauchert, *Geschichte des Physiologus* (1889) ; Strzygowski, *Byz. Archiv*, II (1889) ; Karnejev, *Byz. Zeitschr.*, III (1894), pp. 24-63 ; Puntoni, *Studi ital. di filol. clas.*, III (1895), pp. 169-191 ; Zuretti, *Ibid.*, V (1897), pp. 113-218. On trouvera encore des notices éparses sur le même sujet dans St Basile, *Hom. in Hexameron* (*Patr. gr.*, I, 30 : relevées par Jean Damascène, *Sacra Parallelæ*, litt. Z, 2, *Patr. gr.*, 95, pp. 1572 ss.) et dans Cosmas de Jérusalem, *Patr. gr.*, 38, pp. 631 ss.

[F. 173]

Περὶ ζῴων τετραπόδων.

Ἄρχῃ· περὶ τοῦ λέοντος.

'Ο λέοντος εἶναι μὲν βασιλεὺς εἰς δύο τὰ τετράποδα διότι ἔχει στῆθη μεγάλα, γόνατα καὶ ποδάρια· καὶ τὸ βλέμμα του εἶναι φρεσκόν καὶ ἡ τρίχα του μεγάλη καὶ τὰ πλευρά του δυνατά καὶ τὸ

στόμα του πλατύ. οἱ δὲ ὄντες μέτοι μεγάλοι καὶ ὅξειται· τὸ περιπάτημά του εἶναι καμαρομένον· δὲ λαιμός του κόκκαλος δὲ νέφει καὶ δταν πικλαλῆ νὰ πώση τίποτες ζῷοι, δὲν σκέπτεται τὴν κεφαλήν αὐτοῦ, ἀλλὰ βαστάζει αὐτὴν ὑψηλὰ ὥστε βασιλεὺς ἀπαλίσσεται· τὰ δὲ κόκκαλα του δὲν ἔχουν τρύπαν οὔτε μυελὸν ὕστερο τὰ ἀλλὰ ζῷα· τρόφυκε δὲ πολλά καὶ πίνει δλίγον. [F. 173^a] ἔχει δὲ καὶ τοῦτο· οὔτε ἐάν θραι πεινασμένος δύναται νὰ τὸν κρατήσων οἱ ἀνθρώποι οὔτε πάλι ἐάν θραι χρωτασμένος· μόνον δταν διηρ θραι πεινασμένος οὔτε παραχωρασμένος τότε ταπεινώνεται μηκὶ κρατοῦσι τον οἱ ἀνθρώποι. δτον δὲ εἶται νέος δὲν ἀδικεῖ μήτε μανδρὶ νὰ φάγῃ πρόβατα οὔτε βόδια ήμερα τούτης· διότι δταν δὲ γηράσῃ καὶ δὲν δύνεται νὰ ἐπάγῃ μανδρὶ νὰ κονηγήσῃ, τότε ὑπάγει καὶ εἰς τὰ μανδρὰ καὶ εἰς τὰ βόδια καὶ ἀλογα καὶ εἰς ἀλλὰ ήμερα ζῷα, δταν δὲ δισθερήσῃ καὶ θραι εἰς θάνατον, ἀλλὰν λαργελαν 15 <δὲν> ἔχει, ἐάν δὲν φάγῃ πληθηρὸν ήγουν μανδρὸν. διότι δταν δισθερήσῃ βροχάται καὶ μαζώνουσται δταις [F. 174] αἱ γενεαὶ τὰ θηρά εἰς τὴν κατοικίαν του· καὶ τότε ὑπάγει καὶ μαδροῦ· καὶ αὐτὸς ἀρπάζει καὶ τρώγει τὴν καὶ ἀπρόσθεται. εἴναι δὲ καὶ τοῦτο διαμαστὸν τέλοτε εἰς τὸν λέοντα δτι εἰς τὴν στράταν ὅποι πικλαλεῖ νὰ φίῃς 20 πιναρασφύλλα ήγουν ἀπὸ προσάρι, στέκεται καὶ δὲν δύνεται νὰ δράμῃ· φοβάται δὲ περισσά δταν ἴδη ἐστίαν πλησίον του ὡς δτι εἶναι πολλὰ θρεμμένος. δδοκολα δὲ ενδόσκεται η φωλιά τοῦ λέοντος δτι ὑπάγει εἰς θοήμονας καὶ δεσθάτους τόπους καὶ φωλεῖς. καὶ ἀλλὰν συνίθεται ἔχει δτι δταν περιπλατῆ νὰ ὑπάγῃ εἰς τὴν φωλιάν του, σέρνει καταπίδη τὴν οὐράν του καὶ σκορπίζει τὰ ἵχη του διὰ νὰ [F. 174^a] μὴν εὐδίασκον πρὸς ποδὸν ὑπάγει η στράτα του. δταν δὲ θέλῃ νὰ θυμοθῇ, κρούει τὰ πλευρά του μὲ τὴν οὐράν του. καὶ δτων κοιμάται, ἔχει τὰ μάτια ἀνοικτά. δταν δὲ πιάσῃ μέγα ζῷον καὶ φάγη καὶ χρωτάσῃ, τὸ ἐπίλοιπον κρέας τὸ ἀφίει εἰς 25 ἑνα ισκιον· ἔπειτα φυσᾶτο μὲ τὸ στόμα του· καὶ ἀπὸ τὴν δισμήν ἔχεινη δὲν τολμᾷ κανένα ζῷον νὰ τὸ φάγῃ, μόνον στέκεται φυλαγμένον ἐως οδ πάλι νὰ ἐλθῃ δ λέων νὰ τὸ εῖδῃ. καὶ εἰ μὲν ἐπὶ τὴν αἰχμὴν δὲν εῖδῃ ἀλλο κυνῆμι, τότε τρώγει τὸ ἔχθεσιν ἐκεῖνο κρέας· εἰ δὲ καὶ εῖδῃ, τότε τρώγει τὸ σημερινόν καὶ τὸ ἔχθεσιν τὸ δύπτει καὶ τρώγει τὸ ἀλλο θηρίον. πιάσει δὲ αὐτὸν παροξυσμὸς τεταρταῖος ὥστε καὶ [F. 175] τὸν ἀνθρώπον καὶ αὐτὴν τὴν δισθερειαν τὴν ἔχει διὰ θάνατον. ἔχει δὲ καὶ τοῦτο δτι ἀλλο κρέας δὲν ἔχει κοστιμώτερον ὥστε τῆς καμηλᾶς· τὸ δὲ θηλυκὸν λεοντά-

7 κρατήσων = κρατήσουν. 15 δέν supplevi. ήγουν cod. 17 αὐτά cod. 20 πιναρασφύλλα cod. = πιναρασφύλλα. 22 θρεμμένο cod. quid dicere auctor voluerit non video: coniciam * τρεμμένος εχ τρέμο (tremo, timeo). 24 φολιάν cod. 35 αὐτό cod.

φι ε' φοραίς γεννᾷ εἰς δῆλην του τὴν ζωήν· καὶ τὴν μὲν πρώτην φορὰν γεννᾷ ε' λεονταροπαλδία· τὴν δὲ β' τέσσαρα, τὴν δὲ γ' τρία, τὴν δέ δέ δύο, τὴν δὲ ε' ἔνα καὶ πλέον δέν γεννᾶ ἔνες οὐν νὰ ἀποθάνῃ, οὐδένεται δὲ ἐγγαστρωμένη μόνον δύο μῆναις, ἔκειται γεννᾷ φαλεο σκυλὶ μικρὰ παιδία καὶ τυφλά εἰς τὸ πρῶτον καὶ βυζάνει τα μόνον δύο μῆνας· καὶ τότε ἔρχονται εἰς τὴν ἡλικίαν τους καὶ περι πατοῦσι μοναχά τους καὶ καυηγοῦν καὶ ζοῦσιν.

<Περὶ τῆς ἄρνου.>

[F. 175v] Ἀρνος εἶναι αὐτὸν δύον λέγομεν ἡμεῖς ἀπλῶν ὄρκονδα. δταν δὲ γεννήσῃ τὰ παιδία της, τὰ γεννᾷ ἀδιόδιωτα, ἥγουν δέν 10 χωρὶσσον τὰ μάτιά τους ἢ τὰ ποδάρια τους ἢ τὰ ἄλλα τους μέλη· μόνον γεννᾶται κρέας μοναχόν· καὶ αὐτὴν γλυφορτας τὰ μέλη τους μὲ τὴν γλῶσσαν της τὰ δίδει καὶ ποδοσωπον καὶ μάτια καὶ τὰ ἄλλα μέλη καὶ τότε βυζάνει. ἔχει δὲ τοιαύτην συνήθειαν καὶ γεννᾷ καταπολλὰ μικρὸν κρέας ὡς πρὸς τὸ δικό της κορμί, διστι τό 15 σον εἶναι τὸ κρέας ἑκατὸν ὀστάν μέρας ποντικός. εἶναι δὲ κακή δταν ἐχῇ παιδία καὶ δῆλη εἶναι θυμωμένη· γεννᾷ δὲ δύο, εβδομήκεται δὲ εἰς τόπους θερμοὺς ὅποι γεννᾷ καὶ πέντε· μόνη δὲ αὐτὴν [I. 176] ἀπὸ τὰ ἄλλα θηρία τρώγει καὶ κρέας καὶ καρποὺς τῶν δένδρων καὶ ἀγεραίνει εἰς τὰ δένδρα δάσαν ἀνθρωπος. μάζεται δὲ καταπολλὰ 20 τὰς μελίσσας καὶ τρφεῖ αὐτὰς καὶ τὸς μέρομηκας· τρώγει δὲ καὶ ἀγριοχοιδῶνς καὶ τὰς ἔλαφους. καὶ μετὰ τῶν ταῦρων πολεμεῖ καὶ τικῆ αὐτὸν διότι πέφτει ἀνάσκελα· καὶ δταν θελήσῃ δ ταῦρος τὰ τὸν κρατήσῃ αὐτός, σύντομα ἀρπάζει αὐτὸν ἀπὸ τὸν λαιμὸν μὲ τὰ ποδιά της καὶ μὲ τὸ στόμα της δαγκάνει τὸ στόμα τοῦ ταῦρου 25 καὶ οὕτως θανατάσσει αὐτόν. λέγονται δὲ δτι ἐστὶ ἐχῇ τις δῆγμον δρόκον καὶ ἔναι στεγρόν εἰς ἄγγειον κατά τὸν καιρὸν ὅποι φωλεῖει ἡ δρόκος ἡ ζωτακή ἥγουν τὸν μάλον μῆρα [I. 176v]. ἔρχεται ἑκατὸν τὸ ἔνγυρο τὸ παλαιόν καὶ αὐγατίζει καὶ γίνεται πολό. ἔχει δὲ τοιαύτην συνήθειαν δτι ἐστὶ εὔρη ἀνθρωποπον ὅποι κοιμᾶται, 30 σηκώνει ἐπιτίθεια τὸ ποδάρι της τὸ ἔτα καὶ βάνει το κατέναντι τῆς μέτης τοῦ ἀνθρώπου· καὶ μετ' αὐτὸν τὸν τρόπον σκοτίζεται ὁ μυελὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ δέν αισθάνεται παντελῶς· καὶ τότε αὐτῇ σκάπτει ἀπισθετὴ τῆς κεφαλῆς τον λάκκον καὶ τότες μὲ τὸ στόμα της φουφᾶ τὸν λαιμὸν τον ταλαιπώδον ἑκείνον ἀνθρώπον καὶ 35 δίδει κακὸν θάνατον καὶ ἀναίσθητον.

2 λεονταροπαλδία scripsi: λεονταροπαλδία. 8 περὶ — ἄρνου αδιδι. 9 δρόκος hic et infra = μόνος. ἀπλῶν = ἀπλοῦν. 12 τοὺς] τον cod. 23 πεντει cod. 29 ζέργη cod.

Περὶ τοῦ λόκου.

'Ολόνος ἔχει συνήθειαν δταν ἥγαι χροτασμένος, ἐὰν εὑρεθῇ μέσα εἰς ποδβατα, γίνεται καὶ αὐτὸς τότε ἡμερος ὡς ποδβατον, διότι ἀπὸ τὸ χόρτασμα [I. 177] τὸ πολὸ πρήσκεται ἡ κοιλία του καὶ δέν δέρεται τὰ ἀναίδη τὸ στόμα του νὰ φάγῃ. δταν δὲ πεινάσῃ πάλιν δείχνει τὴν πρώτην του φέσιν, καὶ καλά ἀν καὶ ἥγαι ὁ λαιμὸς του κοντὸς καὶ χοντρός, ἀλλ' δημος δταν πηλαλῇ τὸν ἀποτανθέει διὰ τὰ δόντει τὰ τρέχη. δταν δὲ πολεμῇ τὸν ταῦρον, φοβᾶται τὰ κέρατα αὐτοῦ· διὰ τοῦτο ἀνεβαίνει εἰς τὸν τάξιον ὄφρλον καὶ τότε 10 πηδάει καὶ πιάνει τὸν λαιμόν· καὶ οὕτως τικῆ καὶ τρφεῖ τον. βλέπει δὲ τὴν νέκτα περισσότερο παρὰ πάσα τετράποδον, ἔχοντα δὲ ταύτην τὴν συνήθειαν οἱ λόκοι δταν θέλοντι νὰ περάσουν ποταμῶν· βάνονται ἔναν δυταμάτερον ἔπροσθεν καὶ ἔκειται ἔτας τὸν ἄλλον δακό-[I. 177v]-ρουσι τὰς οὐρὰς αὐτοῦ καὶ οὕτως περινοῦσι 15 τὸν ποταμόν· καὶ τὸ κάμινον τοῦτο διὰ τὰ περάσων ἀφοβοι, εἶναι δὲ έτη βότανον τὸ ὅποιον ὄφορά εσται λοκοτόνον. καὶ ἐὰν τὸ ταγίσης τὸν λόκον μὲ κρέας ἢ μὲ ἄλλον τίποτες φαγῇ, παρενθύει φυφάει· οὐ μόνον αὐτὸν ἀλλὰ καὶ δλα τὰ τετράποδα δσι ἔχονται οὐρὰν καὶ πίνονται νερόν μὲ τὴν γλῶσσαν.

20

Περὶ τῆς ἀσπίδος.

'Η ἀσπίς εἶναι ζφορ δίπον καὶ πτερωτὸν καὶ εἰς μὲν τὸ πρόσωπον ὄμοιοι δφις μέγας, πλὴν εἶναι πλατύτερον τὸ κεφάλι της· ἔχει δὲ καὶ οὐράν μεγάλην ὥσταν τον δφιδίον καὶ εἰς τὴν οὐράν ἔχει φαρμάκι κακόν. βάνονται δὲ δτι ἄλλος γλυκύτερος θάνατος δέν 25 εἶναι ὥσταν τὰ δαγκάση [I. 178] ἀνθρωπον ἡ ἀσπίδα· διὰ τοῦτο καὶ ἡ βασιλίσσα Κλεοπάτρα ὥποι ἦτον γενὴ τοῦ Πτολεμαίου βασιλέως της· Αλεξανδρείας, δταν ἐφορεύθη δ ἀνδρας της εἰς τὸν πολεμον, είχεται μίαν μικράν ἀσπίδαν εἰς τὸ σαρδάγι της· ἔκειται γοῦν ἐβαλετ καὶ τὴν ἐδάγκωντος διψ τὰ ποταμάρη γλοκόν θάνατον, τὰ μῆρα τὴν ἐπάροδο ἄλλος ἀνδρας. ἔχει δὲ καὶ εἰς τὸν δδόντας φαρμάκι, δταν θέλονται οἱ ἀνθρωποι νὰ τὴν θανατῶσι ἐπάγονται καὶ σκάπτουνται δύο λάκκον, μακρὰ ἔνας ἀπὸ τὸν ἄλλον. ἔκειται σεβαίνονται μέσα καὶ λαλοῦνται δρυγανα· καὶ δταν ἀκούσουν δτι ἔρχεται ἡ ἀσπίς πρὸς αὐτοὺς παδονται αὐτοὶ καὶ ἀρχονται οἱ ἄλλοι, καὶ οὕτως πηγαίνονται [I. 178v] καὶ ἔρχομένη απὸ τὸ καπό της βάνει τὴν οὐράν της εἰς τὸ ὕπτον της καὶ οὕτως φυφᾶ.

9 τόν : malum tira. 15 περάσων = περάσουν: cf. supra, p. 359, 7 κατήσπων. 16 λεοντοπον τοδ. 22 δμοιει cod. 29 ἔδακνεισ cod. 31 θανάτωσιν cod.

Περὶ τοῦ ἐλέφαντος.

Οὐ ἐλέφας εἶναι ζῷον μέγα διπερ λέγονται οἱ ἀνθρωποι φίλοι.
ἔχει δὲ τοιαύτην συνήθειαν ὅτι ἔντε γένη δέκα χρονῶν δέν συνουσιάζεται μὲ τὸ θηλυκόν, διότι ἐπειδὴ εἶναι τοσοῦτον μέγα ζῷον
δέν εἶναι δυνατόν νὰ γεννήσῃ ἡ μήτη αὐτοῦ ἔντε γένη καὶ αὐτῇ
μεγάλη, εἰς τὴν ἡλικίαν τῆς ἡ χρονῶν· διὰ τοῦτο ζῆ καὶ πολλοῖς 5
χρόνον καὶ πετρίκοντα καὶ ἑζήκοντα, ὅταν δὲ θέλῃ νὰ γεννήσῃ
ἡ μήτη τὸ βρέφος, δέν τὸ γεννᾶ εἰς τὴν γῆν, ἀλλὰ ὑπάγει εἰς ἀμ-
μηνή ἢ εἰς [I. 179] ποταμόν καὶ ἔνει ἐπάνω γεννᾶ· διότι ὁ ἐλέφας
δέν ἔχει γόνατα ὥσπερ τὰ ἄλλα τετράποδα, ἀλλὰ εἶναι τὰ ποδάρια
τοῦ δλον ἕνας ἀρμός ὥσπερ ζέλλα μεγάλα· καὶ ἐπειδὴ ὥσπερ πέσῃ 10
εἰς τὴν γῆν δέν δένεται νὰ αἰκιωθῇ, διὰ τοῦτο γεννᾶ εἰς τὸ νερόν·
ἐπειτα ἐκεῖνος πλέοντας εὑργαλνεῖ ἔξο εἰς τὴν στερεάν καὶ διατρέ-
ψεται εἶναι δὲ ἡ τροφὴ του χρωτόμον. ὅταν δὲ θελήσουν οἱ ἀνθρω-
ποι νὰ τὸν πιάσουν κάμρουνται τοιοῦτον τρόπον. κόπτουν τὰ 15
δένδρα μὲ ποινήν καὶ ἀφίνονται δλέγοντα πίστρια, καὶ ἐκεῖνος ἔχει
θέλη ὁ ἐλέφας νὰ γένη τὸν βαντόν του [I. 179^v] πρὸς τὸ δένδρον
ὅπος εἶναι κομμένον, τότε πέφτει κάτω ὁ ἐλέφας, καὶ ἐπειδὴ
δέν ἔχει ἀρμός, δέν δένεται νὰ αἰκιωθῇ. τότε ἀφίνονται τὸν ἔνει
πεινασμένον ἡμέρας πολλάς, καὶ ὅταν ταπεινωθῇ, ὑπάγονται καὶ 20
δένουνται τοῦ, ἀλλοὶ δὲ τὸν πιάνονται μὲ τοιοῦτον τρόπον. κάμρων
λάκκον πλατέν δοσοῦ χωρεῖ μόνον τὸ κορμὸν του· καὶ ὁ λάκκος δοσοῦ
ὑπάγει εἶναι ατερότερος. ἐπειτα βάνουνται εἰς τὸ χεῖλος τοῦ λάκ-
κον δέν, τοῖα χειμωνικά μεγάλα μισιωπικά· καὶ ἐκεῖνος ἀγαπᾷ
ταῦτα καὶ ὑπάγει μὲ τὴν μέτην του τὴν μεγάλην νὰ τὰ φάγῃ. ὅταν 25
δὲ κολίσῃ κανένα καὶ ὑπάγῃ εἰς τὸν λάκκον, [I. 180] κατεβαίνει
καὶ αὐτὸς νὰ τὸ φάσῃ· καὶ ὅταν ὑπάγῃ εἰς τὸ τέλος τοῦ λάκκον,
πλέον δέν δένεται νὰ γενοῖνται νὰ στρέψῃ τὸ κορμὸν του. τότε
τρέχονται οἱ ἀνθρωποι καὶ δέργονται τοῦ μὲ ζέλλα· καὶ ἐκεῖνος μὴ
δυνάμενος νὰ στρέψῃ οὐδὲ ἔχει τὸ ποιῆσαι. μέσον δὲ εἰς ἐκεῖνος 30
εἶναι εἰς ἀνθρωπος ἐνδεδυμένος ἀσπρὰ φορέματα· καὶ ὅταν τὸν
χρονίσσουν οἱ ἄλλοι, ἔργται ἐκεῖνος καὶ τοὺς παρακαλεῖ καὶ τὸν
ἀφίνονται κρονίσσας· καὶ οὗτος κάμρουνται εἰς πολλάς ἡμέρας.
τότε ὁ ἐλέφας βλέποντας ἐκεῖνον μὲ τὰ ἀσπρὰ φορέματα πᾶς τὸν
ἔλευθερονται δέπο τὸν δαρμὸν καὶ πᾶς τὸν ὄχηνει καὶ δλέγοντα φόστον, 35
[I. 180^v] συνηθεῖται πρὸς ἐκεῖνον καὶ ἔχει τον ὡς ἀφέτην δοσον καὶ
ἐκεῖνος ἀνεβαίνει εἰς τὴν ὁλήν του καὶ καθέζεται, μετὰ δὲ ταῦτα

2 φίλης cod. 17 δένδροι cod. 19 κομμένος cod. πεύτει cod.
22 κάμρων = κάμρουν : cf. supra, pp. 359, 7 et 361, 15. 25 μεσ-
ριότικα cod. 33 κρονέσσιν cod.

οἵσαν ιδοῦσιν οἱ ἀνθρωποι δὲτι ἐταπεινώθη καὶ ἐσυνήθισε μετ'
ἐκεῖνον τὸν ἀνθρωπον, σκάπτουσιν ἀπὸ μακρὰ τὸν λάκκον ἐκεῖ-
τον καὶ εὐγάλνει ὁ ἐλέφας· καὶ τότε σέργει τον ὁ λευκοφόρος ἐκεῖ-
τος· οἱ δὲ ἄλλοι φεύγονται ἀπομακρύζεται εἰς οὐ εἰς ὑμέσις πολλὰς
δισενηθεῖσι καὶ μετ' ἐκεῖνος. ἔχει δὲ δέοντας μεγάλους οἱ
ἄσκοτοι εἶναι πολέτιμοι, διότι οὐ μόνον εἰς μαγαίρια καὶ εἰς ἀλ-
λα τινὰ τὰ χρειάζονται οἱ ἀνθρωποι, ἀλλὰ καὶ τὸ ξύναμα αὐτῶν
πινόμενον μετὰ οἴνου ἵατρεῖν τοὺς ἀνθρώπους ὅποι πτερονούσι
[I. 181] αἷμα. δεῖποτε δὲ ταράττει τὰ ὄψια του διότι φοβάται
τὰς μύγας καὶ τοὺς κάμρους νὰ μὴ τὸν προσεγγίσουν. ἔρχονται δὲ
καὶ ταῦτη τὴν συνήθειαν οἱ ἐλέφαντες δὲτι δταν θέλονται νὰ περά-
σσουν ποταμόν, πρότα βάνουνται τὰ μικρὰ καὶ περγοῦνται· καὶ βατερον
περγοῦνται οἱ μεγάλοι, καὶ ταῦτα τὸ κάμρονται διὰ νὰ μὴ περάσσουν
οἱ μεγάλοι καὶ κάμρονται λάκκον μύγαν μὲ τὰ ποδάρια τους καὶ
βαθυσθοῦνται οἱ μικροφύτεροι. ὁ δὲ θάνατος του εἶναι δταν γένη ἑξή-
κοντα χρονῶν ἢ δταν φαλεόδη δ ποντικὸς μέσα εἰς τὸ ὄψιον αὐτοῦ.

Περὶ τοῦ μαντικώδον.

Ο μαντικώδας εὑρίσκεται καὶ αὐτὸς εἰς τὴν [I. 181^v] Ἰρδίαν·
εἶναι δὲ κατὰ τὸ κορμὸν διὰν τὸν λέοντα, πλὴν ἔχει ἄλλα σημεῖα·
20 διότι εἶναι αἱ τοίχαις του κόκκιναις καὶ μακρότεραις ἀπὸ τοῦ
λέοντος, τὰ δὲ πρόσωπά του δρυιάζει ὄνταν ἀνθρωποτος καὶ δχι
ώς λέον, διότι ἔχει ὄφρεδα μανδρα καὶ δασέα καὶ ὄμρατια λάμ-
ποντα δις τὸ πέδο. ἔχει δὲ καὶ ὄψια καὶ εἰς μὲν τὴν φύσιν δέν ἔχουν
μαλλιά, μόνον δὲ εἰς τὰς ἀκρις, τὰ δάντιά του εἶναι διπλεό τοῦ
25 λέοντος μεγάλα καὶ τὸ στόμα του πλατύ. ἔχει δὲ καὶ θαυμαστὴν
καὶ παράδοξον οὐράν, διότι δταν θελήσουν οἱ ἀνθρωποι νὰ τὸν
πιάσουν αὐτὸς εὐγάλει ἀπὸ τὴν οὐράν τον τοίχαις μεγάλαις διὰν
σημίταις· καὶ φεύγει μὲν ἐμπροσθετε, ταῖς δὲ σαγίταις [I. 182]
30 ἐκείναις ταῖς φύγει δπισθετ. καὶ ἐτζη φοβούμενον οἱ ἀνθρωποι δέν
τολμοῦσι νὰ τὸν προσεγγίσουν, διότι δποιον ἀνθρωποιν δώσῃ ἡ
35 σαγίτα ἐκείνη, λαμβάνει καὶ θάνατον. δταν δὲ τελειώῃ τὰς σαγί-
τας, ἔως τὴν αὔριον πάλιν ποιεῖ ἄλλαις, ἀπὸ δλα δὲ τὰ θηριά διοῖ
εὑρίσκονται εἰς τὴν Ἰρδίαν, μόνον αὐτὸς δ μαντικώδας ἀγαπᾷ
νὰ φάγῃ κρέας ἀνθρώπων. δταν δὲ πιάσουται οἱ Ἰρδοὶ κανένα μι-
40 μόνον κοντάρι τοῦ μαντικώδον τζακίζουν μὲ πέτραν τὴν ἐνέργειαν
τοῦ πατρὸς του· μόνον ἀλλέως εἶναι ἄγριον, ἀμὴ σαγίταις δέν
ἔχει· μάλιστα δὲ ἡξενόρονται πᾶς δὲν [I. 182^v] ἔχει σαγίταις καὶ
δύναμεν νὰ πολεμῇ ἡμερώγεται.

8 λατρεύουσι cod. 35 μαντικώδας cod. 37 ἄλεως cod.

Περὶ τοῦ μονοκέφαλος.

Ο μονόκεφαλος εὐφίσκεται καὶ αὐτὸς εἰς τὴν Ἰηδίαν. εἶναι δὲ εἰς τὸ μῆκος ὁσπερ γαλδαρος καὶ ἔχει δύναμιν πολλήν. καὶ ὅταν πολεμῇ μὲ τὸν ἀνθρώπον λακτίζει μὲ τὰ ποδάρια καὶ κρονεῖ τὸν ἰσχυρόν· εἰ δὲ τέχῃ καὶ τὸν δαγκόση παρενθήσει θανατάνει τὸν, ἐκείνον τὸν ἀνθρώπον· γνωῖτε δὲ συχράκις τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ κάμει φέρον μὲ τὸ πέρατόν του, τὸ διοιορ τὸ ἔχει ἐπάνω τῶν δρυνθίσιον. καὶ τὸ κέρας του δὲν εἶναι κούφιον ὁσπερ τὸν ἄλλα τὰ ζῷα, ἀλλὰ εἶναι γεράτον καὶ στερεόν καὶ δυνατόν ὁσπερ σίδηρον καὶ ισιορ ὁσπερ <σα>¹⁰ γύτα καὶ μάδρον. ἔχει δὲ τοίχας έως [Ι. 183] εἰς τὸ κορμὸν του καὶ δασέας. καὶ η οὐρά του δριοῖ ὁσπερ τὸν ἀγριοχοίδον καὶ τὸ στόμα του πλατὺ ὁσπερ τὸν λέοντος. δταν δὲ θελήσῃ νὰ δρόμη, τρέχει ταχέως· καὶ ἀγαπᾷ τὴν ἐρημιάν νὰ μὴ βλέπῃ ἀνθρώπους· μόνος του θέλει νὰ εὐφίσκεται. καὶ πρὸς μὲν τὰ ἄλλα θηρία τὰ ἄλλοφύλα εἶναι ἡμερος· δταν δὲ 15 ἕδη ἄλλαν μονόκεφαλον ἀρσενικὸν ἀγριοῦσται περισσός, καὶ εἰς τὸν θηλεύοντος ἡμερώντας. καὶ πάλιν δταν κάμη τὴν ἐπιθυμίαν του μετ' ἐκείνον, ἀποστρέψεται καὶ αὐτόν. τὸ πέρας του δροῦ τὸ εὐφίσκεινον οἱ ἀνθρώποι καὶ τὸ ἔχοντα εἰς λατρείαν τοῦ φαρμακίου, μὲ τοιοῦτον τρόπον τὸ εὐφίσκειον. τὸ θηρίον αὐτὸν δὲν ἔχει τὴν θερμότητα 20 τοῦ στομάχου ὥστε [Ι. 183^η] καὶ τὰ ἄλλα ζῷα, ἀλλὰ η κεφαλὴ αὐτοῦ εἶναι κατὰ πολλὰ θερμή, καὶ διὰ τούτο η θερμότης ἐκείνη τῶν φυγητῶν αὐξάνει τὸ κέρας του, καὶ πάσα χρόνον κάμει κανούδιον καὶ δταν ἐξέρη ἄλλον ἀλοκάτω, πλέτει τὸ ἐπάνω τὸ μέγα, καὶ ἔτζη κάμει εἰς δλην τοῦ τὴν ζωῆν. ἐκείνο δὲ δροῦ νὰ πέσῃ 25 εὐφίσκειον τοῦ αἴθρωποι καὶ τὸ ἔχοντα δρόπτιμον δτι εἶναι καὶ δρόπτιμον νὰ τὸ εἰρη τιτάς, διότι ὁ μονόκεφαλος εὐφίσκεται μέσα βαθέα εἰς τὴν ἐρημον καὶ τροφήτη δὲν εὐφίσκεινον οἱ ἀνθρώποι νὰ τραπτὶ δος οὐ νὰ περιάσουν τὴν ἐρημον καὶ νεροῦ δὲν εἶναι· καὶ διὰ τοῦτο εἶναι δέσκολον νὰ εὐφίσκεινον πολλά. ἔχει δὲ καὶ ἄλλην 30 συνήθειαν δτι μέσα εἰς τὴν ἐρημον [Ι. 184] δὲν εὐφίσκεται νερὸν περισσόν, μόνον ἀπὸ τὴν βροχὴν μαζόντεται δληγον εἰς τὰ κοιλάρια τῆς γῆς καὶ ἐκείνον πάλιν ἀπὸ τὸν ἥδιον γίνεται μικρόν. μαζώντενται γοῦν δῆλα τὰ θηρία τὰ πίονται νερὸν καὶ δὲν δρονται διότι εἶναι πικρόν, καὶ στέκονται δῆλα καὶ ἀπαντεχαίνουν τὸν 35 μονόκεφαλον δῶς οὐ ἐρχεται καὶ αὐτὸς νὰ πάῃ. καὶ δταν σκέψῃ νὰ πάῃ ἐγγίζει τὸ κέρας του εἰς τὸ νερὸν καὶ γίνεται κατεύθυνται. καὶ αὐτῶς πλεῖν καὶ αὐτὸς καὶ τὰ ἄλλα θηρία.

Συνοντιάζονται δὲ καὶ ξέρα θηρία μὲ ξέρα· καὶ γίνονται τὰ

2 et infra: μονόκεφαλος εἰς μονόκεφαλον cod. 10 γύτα cod. 11 δροῦ cod. 35 ἀπαντεχέντενον cod.

παράδοξα θηρία· ἵρουν δὲ πάρδος συνοντιάζεται <μὲ> τὴν κάμηλον καὶ γίνεται ἡ καμηλοπάρδαλος, αὐτὸν δποῦ λέγομεν ἡμεῖς ζουργαμπάρ. πάλιν [Ι. 184^η] οἱ ἀγριοσκύλοι οἱ μεγάλοι τῆς Ἰηδίας συνοντιάζονται μὲ τοὺς λέποντας καὶ γίνονται οἱ λυκοκόδονες. δκαὶ οἱ πάρδοι μετὰ τῶν λεόντων καὶ γεννῶνται οἱ λεοντόπαρδοι· δμοίως καὶ τὰ θηρία σύνθετα ἔτζι γεννῶνται εἰς τοὺς πάπους ἐκείνους.

Περὶ τοῦ ὄναργον.

Ο δραγός εἶναι ζῷον δποῦ εὐφίσκεται εἰς τὰ μέρη τῆς Ἰηδίας 10 καὶ εἶναι ὥστε τὸν μονόκεφαλον· δὲ πότος ἔχει τοίχα λευκῆτα εἰς τὸ κορμὸν του, τὸ δὲ κεφάλη τον ἔχει τοίχας κόκκινας. καὶ κάμει καὶ αὐτὸς κέρατον εἰς τὸ βλέφαρον, πλὴν εἶναι μικρότερον ἀπὸ τὸν μονόκεφαλον, καὶ ἔχει ἐνέργειαν δτι ἀν τὸ βάλη τινᾶς εἰς τὸ κρασί, δὲν μεθῆ ἐκεῖνο τὸ κρασί· καὶ εἰς τὴν λέπραν εἶναι πολλὰ [Ι. 185] 15 ὥσφελιμον καὶ εἰς τὸν σεληνιασμὸν καὶ εἰς τὸ φαινόμακρον. ἔχει δὲ ταχύτητα εἰς τὰ ποδάρια καὶ τρέχει ὡς ἀλογον καλόν, εἶναι δὲ πλέον δυναμώτερος ἀπὸ τὸν μονόκεφαλον καὶ λατιέει καὶ αὐτὸς τὸν ἀνθρώπον δταν τὸν κυνηγοῦσιν, εἰ δὲ καὶ φθάσῃ καὶ κτυπήσῃ τινάς μὲ τὸ κέρατόν του παρενθήσει τὸν θανατώνει. πίπτει δὲ καὶ 20 ἀντουνοῦ τὸ κέρατον ὁσπερ τὸν μονόκεφαλον, εἶναι δὲ πλατύ κάπτω εἰς τὴν φύλαν ὡς ἔνα καλὸν μῆλον. διὰ τοῦτο οἱ παλαιοὶ βασιλεῖς ἐκάμινασι ποτήρια ἀπὸ τοῦτον καὶ ἐπίνασι τὸ κρασί διὰ τὰ μῆλα μεθύονταν.

Περὶ τοῦ ὄνοκενταρόν.

25. Εἶναι ἔνα ζῷον εἰς τὴν Ἰηδίαν εὐφίσκομενον καὶ λέγεται ὄνοκενταρός, καὶ ἀπὸ τὴν μέσην καὶ ἐπά· [Ι. 185^η]· γε εἶναι ὥστε ἄγρος, μὲ πρόσωπον, μὲ κεφάλη, μὲ μαλλιά παρ' ἐκτὸς τῶν γενετῶν, μὲ στήθη, μὲ χέρια, μὲ δάκτυλα· ἔχει δὲ καὶ βοξία ὁσπερ γυνὴ μεγάλη· ἀπὸ δὲ τὴν μέσην καὶ κάπτω δροῦας γαλδαρος τέλειος. πλὴν δὲ περιπτατεῖ ὥστε τὰ ἄλλα ζῷα ἄλλα δείπτοτε τρέχειν. καὶ δταν ἀγανακτήσῃ στέκεται καὶ ἀναστάνει ὁσπερ ἀνθρώπος, δταν δὲ τὸν πιάσσοντα οἱ ἀνθρώποι, δὲν θέλει νὰ ζῆ παντελῶς, διότι κάπλιον ἔχει τὸν θάνατόν του παρ' οὐ νὰ δουλωθῇ εἰς χείρας ἀνθρώπων.

Περὶ τοῦ ταράνδου.

Ο τάρανδος εἶναι ζῷον τετράποδον ὥστε ταῦρος μέγας· εὐφίσκεται δὲ πολλοὶ εἰς τὴν μεγάλης Ταταρίας τὰ μέρη. δὲν δροῖα-

1 μὲ addid. 21 μῆλον cod.

ζει κανένα ζώον εἰς τὴν τρέ-[f. 186]-χα του, διάτι παθὼς θέλει ἔτι
ζη μεταβάλλεται· καὶ ποτὲ γίνεται ἀσπρος, ποτὲ δὲ μαύρος, ποτὲ
πράσινος, ποτὲ ιβηκίνος, ποτὲ πίτοινος καὶ σχεδόν εἰπεῖν εἰς
ὅλα τὰ χρόματα μεταβάλλεται, ὡσάν ό χαμαίλεων δὲν γίνεται ποτὲ
ἀσπρος, μόνον τὰ ἄλλα χρόματα, τούτου δὲ γίνεται καὶ ἀσπρος τὸ 5
δέρμα αὐτοῦ· καὶ ἀν τὸ φορῆ ἀνθρώπος, δὲν φοβάται εἰς πόλεμον
οὐδὲν ἀφοῦ, διότι εἶναι δυνατόν ὅπερ σιδηροκάμισον.

Περὶ τοῦ αἰτναίου.

Ο αἰτναῖος ζῶον τετράποδον ὄπερ σκέλος εἰς τὴν ἰδέαν, πλὴν
εἶναι τριγήτερος, καὶ ἔχει τούχαν πλούριματήν. οἱ δὲ ἀνθρώποι ὁρο-10
μάζουν αὐτὸν φίσον, εἶναι δὲ καὶ αὐτὸς σώφρον ὄπερ τὴν τρο-
γόνα, [f. 186v] διότι μὲ ἄλλον δὲν συνονοιάζεται οὔτε τὸ ἀρσενικόν
οὔτε τὸ θηλυκόν ἔνως οὖν τὰ ἀποθάρη, μόνον μὲ δπαιον δηθασειν ἐξ
ἀρχῆς καὶ ἐσνονοιάσθη, ἐκεῖνο στέρογει ἔνως οὖν τὰ ἀποθάρη.

Περὶ τῶν ἀγρίων αἰγῶν.

15

Εἰς τὴν Κορητην τὴν νῆσον εἴσοισκονται αἰγες ἄγριαις, ταῖς δ-
πολαις ταῖς κυνηγοῦν μὲ ταῖς σαγίταις καὶ δοξάρια, δταν γοῦν
τέχη καρυμία ἀπ' αὐταῖς καὶ δοξενθῆ, ἐπάγει καὶ σφρίσκει ἑνα βό-
τανον δποι εὑρίσκεται μόνον εἰς τὴν Κορητην· καὶ τὸ λέγονον
δικταμον καὶ εἶναι ὄπερ σάμψυχος, αὐτὸν γοῦν ὡσάν τὸ φάγη 20
παρεινόδε πέφτει ἡ αγίτα, αἱ δὲ ἄλλαι αἰγες τοῦ τύπου τούτον
ἔχουσι ταῦτα δτι αἱ ἀρσενικαὶ ἔχουσι περισσότερα [f. 187] δδότια
παρὰ τὰς θηλυκὰς· ζῶσι δὲ μόνον διτὸν χρόνους, σπανιάκις δὲ
νὰ εὑρεθῇ τὰ ζῆσον ἔνως τοῦς δέκα, δτον δὲ πιάνει δ βορέας ἀρε-
μος περισσά, εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον γεννᾶται αἱ ἀρσενικαὶ· εἰς 25
δποιον δὲ τόπον περισσεῖν δ νότος γεννᾶται αἱ πλεύτεραι θηλυ-
καῖς, ποτὲ δὲ εὐρέθῃ αἴγα νὰ δεχθῇ τὸν τρόπον ἀφότης, βασιλεύ-
σῃ δ ἄλιος, μόνον δὲ ἔνως δρος τρίτη τῆς ἡμέρας συνονοιάζονται.
δταν δὲ δ τρόπος, ἔχη φλέβαν ἀσπρον εἰς τὴν γλώσσαν αὐτοῦ, τότε
ἡ αἴγα γεννᾷ ἀσπρον χατίκιον, δταν δὲ ἔχη μαύρην, <γεννᾷ 30
μαύρον>· εἰ δὲ εἶναι αἰματώδης, γεννᾶται ιόνην· εἰ δὲ ε-
ται διπλῆ, γεννᾷ καὶ αὐτῇ διπλᾶ· καὶ ἀπὸ τοῦτο προγινώσκονται

11 φίσον cod. 14 ἐσνονοιάστη cod. 17 δοξάρια = τοξάρια.
18 δοξενθῆ = τοξενθῆ. 20 σάμψυχος cod.: πυν σάμψυχος scriben-
dum? 21 πενταῖ cod. αἱ scripsi: εἱ cod. 24 πιάνει πιεῖ?
26 νότος scripsi: νόματος cod. 27 δεκτεῖ cod. 28 ἀφα τρίτη cod.
30 δταν δὲ scripsi: εἱ δὲ δταν cod. 30-31 γεννᾷ μαύρον addidi. 32 γε-
γῆται cod. διπλῆ διπλῆ cod.

[f. 187v] οἱ ποιμένες ποταπὸν θέλει γεννηθῆ τὸ ἐφίπιον, καὶ τὰ
μὲν πρόβατα <ταῦτα>.

Περὶ τῆς ἔχιτας.

Τὸ ἔχις εἶναι ὄφιδος ὄπερ λέγομεν ὥμεις δχερα· πλὴν δταν θελᾶ
τὴν συνονοιάσθη μὲ τὸ θηλυκὸν βάτει τὸ κεφάλι του μέσα εἰς τὸ
στόμα τοῦ θηλυκοῦ· καὶ τὸ θηλυκὸν ἀπὸ τὴν ἡδονὴν κάπτει τὸ
κεφάλι του ἀρσενικοῦ καὶ τὸ θαραστόνει. δταν δὲ θέλη τὰ γεννήση
τὰ παιδία της, δὲν ὔχει φύσιν ἐποκάτω τὰ τὰ γεννήση, μόνον ἐ-
κεῖται εἰς ἐκδύσην τοῦ πατρὸς αὐτῶν τράχγονοι τὴν κοιλίαν τῆς
10 μητρὸς αὐτῶν καὶ οὐτως εὐγάίνονται· καὶ ἐκεῖνη δσα φύσην πρὸ^τ
τοῦ ἀποθανεῖ τὰ πνύγει, τὰ δὲ δσα φύγουν γλυτώνουσιν.

Περὶ τοῦ δρεως.

[f. 188] Ο δρις εἶναι αὐτὸς μὲν ὄποι γινώσκομεν, πλὴν εἶναι
πολλαὶ γενεαῖς κατὰ τοὺς τάπους καὶ τοὺς χρόνους· διότι εἰ
μὲν ζήσῃ χρόνους πολλοὺς γίνεται μέγας καὶ ὀνομάζεται δράκων,
εἰ δὲ τέχη πάλιν εἰς τόπους ζεστούς, δροίων: ζῆ πρόστους πολλοὺς
καὶ θηλωτεῖται. εἶναι δὲ εἰς τὴν Αιθιοπίαν δράκοντες μεγάλοι οἱ
ὄποιοι δταν πεντοδονταί κάσκονται πρὸς τὸν δέρα καὶ εὐγάδεσσιν ἀν-
ταπομόν ἀπὸ τὴν καρδιὰν τους· καὶ δ ἀνασασμός ἐκεῖνος κάμνει
20 τὰ ποντία δκοι πέτονται εἰς τὸν δέρα καὶ πίπτουσιν εἰς τὸ στό-
μα τους, τὴν γένηται κυνηγοῦσι καὶ βόδια καὶ αἴγας καὶ πρόβατα
καὶ ἄλλα τοιαῦτα ζῷα, διότι ἔχουν δόναμιν περισσότερην. εἶναι δὲ καὶ
τοῦτο [f. 188v] δεδομένον ἐκ Θεοῦ δτι πᾶσα ὄφιδον νὰ τὸ κτενί-
σῃς εἰς τὸ κεφάλι μόνον μίαν φοράν μὲ καλάμι, αἱρωδιάζει περισσά
δκαι μένει ἀνέγγυτον πολλήν δραγαν· εἰ δὲ καὶ τὸ δευτερώστης καὶ
τὸ τριτώστης δγριώτεται περισσότερον καὶ θέλει νὰ σε φάγῃ· καὶ
δταν τύχῃ νὰ δαγκωσῃ κανέναν ἀνθρώπον τὸ δρίδι, πλέον δὲν σε-
βαίνει μέσα εἰς τὴν γῆν, οὐδὲ δένεται νὰ κρυψθῇ εἰς τὴν τρύπαν
διότι δὲν τὸ δέχεται ἡ γῆ πλέον ὡς φονέαν.

30

Περὶ τοῦ ἐτέρου δρεως.

Εἰς τὴν Ἰρδιαν εἴσοισκεται δρις καὶ εἶναι ἀσπρος καὶ ἔχει εἰς
τὴν κεφαλὴν κέρατον· δ ὅποιος ἔαρ δαγκωσῃ ἀνθρώπον, παρενθύς
ἀποθηγεῖ διότι δὲν εἶναι κανένα βότανος εἰς τὴν γῆν νὰ τὸν
ιατρεύσῃ, οὐδὲ οἱ παλαιοὶ ιατροὶ ἔγραψαν [f. 189] τίποτες βοή-

2 ταῦτα addidi. 3 ἔχητας cod. (= ἔχιτα). 5 συνονοιάστη cod.
16 δροίως cod. 18 πίνουσιν cod. 20 καὶ sensu rd. 27 δακώσι cod.

θειαν περὶ τούτου· πλὴν ἀκούσον μυστήριον ἀπόδημοφορ διη ἐὰν πάρη δ ἄνθρωπος ψόλλον αὐτὸν τὸν μικρότατον ὅποι τρώγει τὸ καλοκαῖτι καὶ τὸν βάλῃ ἐπάνω εἰς τὴν πληγήν, δὲν φοβᾶται νὰ ἀποθάνῃ.

Περὶ τοῦ δφεως.

Eίναι καὶ ἄλλος δφις· καὶ εἴναι μόνον μία πιθαμή τὸ μῆκος· καὶ τὸ μὲν κεφάλη του εἴναι δασφρον ὥστε γάλα, τὸ δὲ κορμὶ του εἴναι κόκκινον βαθέ· καὶ δσον μὲν ἡπ αὐτὸς δὲν δύνεται νὰ φάγῃ ἄνθρωπον διότι δόττια δὲν ἔχει παντελῶς· μόνον μὲ τὸ χόμα τῆς γῆς ἔη. αὐτὸν τὸν δφιν τὸν πιάροντι τὴν τόντα οἱ ἄνθρωποι, ἐπειδὴ δὲν τοὺς τρώγει καὶ κρεμοῦσι τοὺς ἐκ τὴν οὐράν, καὶ στέκοντας [I. 189^o] κρεμασμένος, στάζει ἀπὸ τὸ στόμα του δῶς οὐ εἴναι ζωταρὸς φαρμάκι, τὸ ὅποιον δται πήξῃ γίνεται μαρδον· ἀφὸν δὲ ἀποθάνῃ, τότε στάζει ἄλλον φαρμάκι ἔανθρωπον· εἴναι δὲ καὶ τὰ δύο φαρμάκια ταῦτα πολλὰ θανάτιμα καὶ μετ' αὐτὰ θανατόντοντα τοὺς βασιλεῖς οἱ Ἰνδοὶ ή καὶ ἄλλους ἀνθρώπους, διότι ἀπὸ τὸ μαρδον φαρμάκι νὰ δώσουν ἀνθρώποι δσον ἔτα σπειρούντο, παρενθός θάνατός του ἀνολούνθει. εἰ δὲ καὶ τὸν δώσουν ἀπὸ τὸ ἔανθρωπον, εἴναι δ ὑθατός του τοιοῦτος· φένει δλος δ μυελὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνουν ἀπὸ τὴν μύτην του καὶ ἀποθνήσκει δ ταλαιπωρός.

Περὶ τοῦ δφεως.

[F. 190] *Είναι καὶ ἄλλος δφις δποδ ὄνομάεται χέρσυνδρος καὶ δύνεται νὰ ζήσῃ καὶ εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς τὸ νερόν· τοῦτο τὸ δφιν νὰ τὸν πατήσῃ ἀνθρώπος, παρενθός ἀποθνήσκει, καὶ δὰν θελήσῃ 25 καὶ ἄλλος ὑγιῆς ἀνθρώπος νὰ τὸν πιάσῃ τὸν ἀποθαμμένον νὰ τὸν δάψῃ, καὶ ἐκεῖνος κάμπτει φαῦσκαν εἰς τὰς χεῖρας του κακοΐατοντην, πλὴν δὲν ἀποθνήσκει.*

Είναι καὶ ἄλλος δφις τὸν ὅποιος ἀνθρώπος τὸν φοεῖση παρενθός ἀποθνήσκει· καὶ ἐκεῖνος μὲ τοιούτον θάνατον πίπτει 30 τὸ φρέρα του καὶ σέπεται ἐπάνω εἰς τὸν ἀνθρώπον· καὶ ἐρχεται τὸ κορμὶ του ἀπὸ ὅλην ὅλην καὶ στάζει ώσαν τὸ κερὶ ἀπὸ τὴν στίαν.

Περὶ τὸν σκώληκα.

Εἰς τὴν Ἰνδίαν είναι ποταμὸς μέγας δ ὅποιος [I. 190^o] ὄνομα-35 ζεται Ἰνδός, εἰς αὐτὸν τὸν ποταμὸν γίνεται σκώληκς μέγας ἕως

2 ψίλων cod. 32 ὀλμγ^o cod. 33 στελαν cod. (= ἵστια).

επήχασι τὸ πάχος καὶ τὸ μάχρος είκοσι. ἔχει δὲ μόνον δύο δδόρτηα καὶ δύνεται μετ' αὐτὰ νὰ συντρίψῃ καὶ ζφετ καὶ ξόλον καὶ πέτραν. δται δὲ ἰδη̄ εἰς τὸν ποταμὸν διη πίνει κακένα ζφον γεφότ, ἀμπάζει καὶ τρώγει το. αὐτὸν τὸν σκώληκα τὸν πιάνονται οἱ ἄνθρωποι μὲ ἀγκίστομον εἰς τὸ ὅποιον βάνουσι δδλωμα μικρὸν μοσχάριον δ ἀρνίον· καὶ δται τὸ πιάσον, τὸ κορμοῦσι κατακεφαλῆς καὶ στάζει ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ κτέριον φαρμάκι, τὸ ὅποιον ἔχει τοιστήρι ἐνέργειαν διη εἰς τὸ πρόγυμα ἐγγύαρ παρενθός στία εδγαλνει 10 ἀπὸ ἐκεῖνο· καὶ οὐ μόνον εἰς ζόλα [I. 191] ἔχει τοιαύτην ἐνέργειαν, ἄλλα καὶ αἱ πέτραις κατακαίονται· μετ' αὐτὸν κατακαίονται οἱ βασιλεῖς τοῦ τόπου ἐκείνουν τὰς πόλεις ὅποι δέλσον νὰ κορσεῖσονται.

Περὶ τῶν τετραπόδων <τῆς θαλάσσης>.

Οσπερ είναι εἰς τὴν γῆν τὰ τετραπόδα, ἐτζη ενδίσκονται τοι-15 ιδέατα ζφα δροια εἰς τὴν θάλασσαν, διότι καὶ βόδι θαλάσσιον είναι καὶ ἀλογον καὶ ἀλδούρι καὶ λέων καὶ πάρδαλις καὶ κοιδός καὶ σχεδὸν εἰστεν δια δύματα ἔχον τὰ ζφα τῆς γῆς, ἔχον καὶ τῆς θαλάσσης· πλὴν τόσον ἀλλάζον διη ἐκεῖτα τὰ θαλάσσια είναι ἀπὸ τὴν μέσην καὶ ἐπάνω μὲ τέσσαρα ποδάρια δροια δώσαν τῆς γῆς τὰ ζφα, 20 ἀπὸ δὲ τὴν μέσην καὶ κάποιον είναι πλατέα δώσαν λαβράκι ή ἄλλον [I. 191^o] μεγάλον δράριον· ὅσπερ δὲ τὰ ζφα τῆς γῆς δὲν ἤμπορον νὰ ζήσουν εἰς τὴν γῆν. είναι δὲ αὐτὰ κήτη μεγάλα δώσαν δσπτια, μάλιστα ή ζύγαινα, ὅποι λέγουν· ή φάλαινα·, καὶ δ φόσαλος· διότι δποιον καράβι δργισθῇ δ Θεός νὰ ἐμπέσῃ εἰς τὰ τοιαύτα κή-25 τη, διότι μερικά μικρὰ καράβια τὰ καταπινονται, ἄλλα δὲ μεγάλα καράβια δὰν δὲν ἔχουσι καιρόν, τὰ γυρίζοντα ἀνάποδα καὶ τρώγονται τοὺς ἀνθρώπους, πλὴν διώσεται δ Θεός καὶ εἰς τὴν μέση θάλασσαν ταῦτα δὲν ενδίσκονται πολλά· ἔξω δὲ εἰς τὸν δικεανὸν ἀπὸ τὸν Ποστογάλον καὶ ἐκείνων είναι περισσά· διά τοῦτο καὶ οἱ ναῦ-30 ται τοῦ τόπου ἐκείνουν δται ιδούσι τὴν θάλασσαν καὶ ταράττεται, [F. 192] ἔχουσι τακκία γεμάτα πέτραις καὶ φίλησον τα εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐκεῖνα θαρρῶντας δτι είναι τέποτα κυνῆγι ὑπάρχει εἰς τὸ βάθος τῆς θαλάσσης νὰ τὸ πιάσῃ· καὶ οἱ ἀνθρώποι φίλησον δλλα παρένται καὶ οὐτως περιοῦσι τὸν φόβον ἐκείνον· πολλά-35 πις δὲ ἀν σώσον τὰ τακκία φίλησονται ταὶς πέτραις καὶ ἐκεῖνο ἀκολούθῃ τὸ καράβι, δται δὲν ἔχει καιρόν φίλησονται καὶ τὴν κατούτα τοῦ καράβιον. πλὴν εἰς δλα αὐτὰ δποι είναι φοβερόν ἔχει το ἐκ Θεοῦ νὰ μήν γλήγορον ὅσπερ τὸ καράβι· διά τοῦτο ἀπομένει πολλὸ κομμάτι δπίσω τοῦ καράβιον καὶ ἐλευθερώνονται

5 ἀγγιστριον cod. 8 στελαν cod. 11 κορσεύσονται = κονιστεύσονται.
12 τῆς θαλάσσης αδιδί. 19 λαυράκι cod. 22 φέλαλος cod. 23 ἐμπέση
scripsi : ἐντέση cod. 29 καὶ = δτι.

οἱ ἄνθρωποι. τέσσον δὲ ὅποι εἶναι μέγα δὲν δύνεται νὰ περιπατήσῃ μοναχόν [f. 192^v] διότι δὲν ἔχει φθαλμόδες γὰρ βλέπει. διὰ τοῦτο εἶναι ἔνα δψάρι μικρόν καὶ ὀδηγῷ τὸ κῆτος ἐκεῖνο ποῦ γὰρ περιπατήσῃ νὰ μὴν ὑπάγῃ εἰς ὅλγον νερόν καὶ τὸ πιάσσον τοὺς ἄνθρωποι. διὰ τοῦτο καὶ οἱ κεντηγοὶ ὅποι κεντηγοῖσι τὰ τουαῖτα διὰ τὸ κρέας 5 καὶ τὸ λάδι τοὺς, ὅποι κάμπυονται ἀπ' αὐτά, πρῶτον τεχνάρονται νὰ πιάσσον τὸ μικρόν δψάρι καὶ τότε μὲ δόλγον κόπον πιάνονται καὶ τὸ μεγάλον κῆτος. διότι ὥσταν πιάσσον τὸ μικρόν ἐκεῖνο δψάρι, ὑπάγουν εἰς τάπον ἀπὸν εἶναι ξέρη καὶ κάμπυονται κτύποι καὶ βοῆται, καὶ αὐτὸν θέλοντας νὰ ὑπάγῃ ποῦς τὴν βοῆγην εὐγάίνει εἰς τὴν ξέρην 10 καὶ ἐτῇ πιάνεται. πολλά-[f. 193]^v-κις δὲ ἀποθήσκει τὸ μικρόν δψάρι· καὶ τότε μὴ ἐξεβορταῖς τὸ κῆτος ποῦ γὰρ ὑπάγῃ, εὐγάινει εἰς τὴν ξηράν καὶ πλέον δὲν δύνεται νὰ γυρθῇ καὶ οὕτως πιάνεται.

Περὶ τῆς δράκαινας.

15

Εἶναι δὲ δψάρι εἰς τὴν θάλασσαν τὸ ὅποιον ὄνομά είται δράκαινα· εἶναι δὲ τὸ φαγὸν τοῦ γλοκόν καὶ ὀφέλιμον· πλὴν ἔχει εἰς τὰ πτερά τον κεντρὶ φαρμακωμένον μὲ τὸ ὅποιον ἐὰν κτυπήσῃ ἄνθρωπον, παρενθὲς ἀποθνήσκει. εἶναι δὲ ἡ ἵπτεσία τοῦ νὰ σχίσῃ πάλιν ἐκεῖνο τὸ γάρι νὰ βάλῃς τὸ συνωτὶ τοῦ ἀπάνω εἰς τὴν πλευρὰν 20 γῆν καὶ οἴτοις ἰατρεύεται. διὰ τοῦτο προσέχονται οἱ φαράδαις καὶ δὲν τὸ πιάνουνται μὲ τὰ χέρια τους, ἵως οὖν νὰ φορήσῃ.

Περὶ τοῦ κεφάλου.

[f. 193^v] Ὁ κέφαλος εἶναι ψάρι γνωριμοῖς εἰς δλονς, πλὴν ἔχει κακὴν συνήθειαν διτὶ δὲν τρώγει ποτὲ τον καθαρὰν βρῶσιν· μόνον 25 δγαπᾶ τὰ σαπιμέντα καὶ βρῶμα τῶν ζφων ιρέατα νὰ τρώγῃ· καὶ ἐὰν δὲν εύρῃ βρῶμαν ιρέας νὰ φάγῃ, τότε τρώγει τὸν δῆλην τὴν βρῶματανην. διὰ τοῦτο δὲν εἶναι τὸ φαγὸν τοῦ γερὸν πρὸς τοὺς ἀνθρώπους ὅποι ἔχουν ποδαργίαν ἢ ἀλλοὶ ἀσθένειαν τοῦ κορμοῦν. ἔχει δὲ καὶ ταῦτην τὴν συνήθειαν διτὶ ἀν τὸν κεντρὶ τινας νὰ τὸν 30 πιάσῃ καὶ ἔχῃ μικρὰ παιδία, τὰ καταπίνει, μόνον νὰ μὴν τὰ πιάσῃ ἀνθρώπος.

Περὶ τῆς νῆσσης.

Ἡ νῆσσα ἔχει τουαῖτην σοφίαν διτὶ δταν σεβαληγη εἰς λίμνην ἢ εἰς ποταμὸν πλέει ὥσταν κα-[f. 194]^v-λόν καράβι, δει τὸ μὲν ἔνα πο-35 δψάρι τὸ κρατεῖ ὡς τιμόνι, τὸ δὲ ἀλλον ὡς κοντρί· καὶ ὥσταν ἀποστάση τὸ ἔνα, ἀλλάζει τὸ ἀλλον. πλὴν τὸ γεράκι τὴν μάχεται κατὰ

1-2 δὲν — διότι ἴτερανται.

8 μεγάλο cod.

19 σχήση cod.

πολλά καὶ δταν τὴν ίδη ὅποι κολυμβᾶ εἰς τὸ νερὸν ἔσχεται μεβδημῆς μεγάλης νὰ τὴν πιάσῃ· καὶ αὐτὴ βοντᾶ μέση εἰς τὸ νερὸν καὶ τὸ γεράκι ὑψηλόνται· τότε αὐτὴ μὴ δυναμένη νὰ ἀρασάνη πίσ τὸ νερὸν εὑγαίνει παρέκει· καὶ πάλιν τὸ γεράκι θέλει νὰ τὴν πιάσῃ καὶ αὐτὴ ὅρμοις βοντᾶ ἔνως οὖν νὰ παραμερίσῃ τὸ γεράκι. εἶναι δὲ πολλὰ γεράκια ὅποι ἀπὸ τὴν πολλὴν δρμήν βοντοῦσι μέσα εἰς τὸ νερὸν νὰ τὴν ἀρπάζουνται, ἀλλὰ εἰς κακὸν εἶναι τὸ βούτημα ἔχεινο διότι παρενθύεται τὰ γεράκια ἐκεῖνα ὡς ἀμάθητα τοῦ ὄντας.

10

<Περὶ τῆς ἐχενητίδος>.

..... Ναυηράτης λέγεται καὶ ἐχενητής· καὶ εἶναι μικρὸν γάριον εἰς τὸ μῆκος ὥσταν τρίγλυκα, πλὴν εἶναι δσπρον. ἔχει δὲ τουαῖτην ἐτέρογενα δτι δταν πλέρι καράβι, ἐπάγει καὶ τζακάνεται ἀπ' αὐτό· καὶ μακρὸι ἀν ἔχει τὰ δρυμερά γεμάτα ἀπὸ ἀτεμον ἐπιτήδειον· 15δόμως ποτεῖ τὸ καράβι ἐκεῖνο καὶ δὲν δύνεται νὰ ὑπάγῃ παρέκει καὶ ἐὰν δὲν κατέβη κανένας ναύτης νὰ τὸ κόψῃ, ἐκεὶ ιάμπονται μίαται καὶ δύο ἡμέραις ἔνως οὖν νὰ ἀφήσῃ τὸ καράβι.

Περὶ τοῦ σαργοῦ.

'Ο σαργός εἶναι ψάρι τὸ ὅποιον ἐγγωβίζουν τοὺς οἱ ἄνθρωποι· 20 πλὴν εἶναι τοφλός μόνον [f. 195]^v δταν τὸν πιάσσονται καὶ τὸν εὑγάλονν ἔσσω, τότε βλέπει τὸν ἥλιον. ἔχουν δὲ συνήθειαν καὶ βόσκουνται οἱ σαργοὶ μαζωμένοι, διότι ἐπειδὴ δὲν βλέπουνται διὰ τοῦτο συναθρούνται πολλοί· ἀν τέχη καὶ τὰ εὑρη γάρι μεγάλον ὅποι τὰ τρόγη, νὰ φάγῃ καὶ νὰ ἀφήσῃ ἀπ' αὐτό· καὶ πασανάς θαρροῦντας 25δτι εἰς τὸ πλήθος θέλει γλυτώσῃ, μαζώνται μὲ ἄλλους καὶ βόσκουνται. ἀγαπᾶ δὲ καταπολλὰ ἀκούν τὴν φωνὴν τῶν αἰγῶν, διὰ τοῦτο εἰς τόπους παραθαλασσίους δπον βόσκουνται αἱ αἰγες εδοίσκονται.

Περὶ τοῦ σκάφου.

30 'Ο σκάρος εἶναι δψάρι θαλάσσιον· καὶ αὐτὸν ἔχουνται δὲ οἱ σκάροι τουαῖτην συνήθειαν δτι εἰ μέν πιασθῇ ἀρσενικὸν εἰς τὸ δίκτυον, [f. 195^v] εδγάζουν οἱ φαράδαις καὶ παίρνονται τον· εἰ δὲ τέχη καὶ πιασθῇ θηλυκόν, μαζώνται πολλοί σκάροι ἀρσενικοὶ καὶ καπτούνται τὸ δίκτυον ἀπέξαις καὶ ἐλευθερώνονται τὴν θηλοκίην. ἔχουνται 35 δὲ ὕδόνταις φαστερ τὸ χρυσάφιον· πλὴν εἶναι μεγάλοι.

10-11 nonnullæ omisissæ videtur librarius. 25 ἀλλοις scripsi: ἀλλα cod. 26 καταλλά cod. 30 αὐτοῖς scripsi: αὐτό cod. 31 ἀρσενικό cod. 33 θηλυκό cod.

καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν ὑπάγει καὶ παῖσιν τὸ φαρμάκον εἰς τὸ δόγτην
αὐτοῦ καὶ ὑπάγει.

Περὶ τῆς τρίγλης.

Ἡ τρίγλη ἀγαπᾷ γὰρ τοῦχην βρωματισμένα ποόρυματα· διὰ τοῦτο
καὶ διὰ τὴν εὐγῆν ἀπὸ τὴν θάλασσαν παρειθὲν ἀποθηῆσκει καὶ εἰς
ὅλην ὡραν βρωμεῖ τὸ κρέας αὐτῆς καὶ σέπεται, λέγοντοι δὲ διὰ
αὐτῆς ἡ τρίγλη γεννᾶ τρεῖς φροντίδας τὸν χρόνον, καὶ ὅποις τὴν τρώ-
γην συχρίνεις, σκοτίζεται οἱ ὄρθιαλμοι αὐτοῦ, μάλιστα δὲ τὸ κε-
φάλι τῆς εἶναι βλαβερόν, διὰ τὸντος [I. 196] εἰς τὸν δρ-
βαλμούς.

Περὶ τοῦ φυσιῶν.

Οἱ φύσαλοι εὑρίσκεται εἰς τὴν Ἐσθορὰν θάλασσαν καὶ εἶναι 10
ῶσαν σιάκι, πλὴν δὲν ἔχει στόμα ἢ κεφαλήν ὀστεού ἰκενόν, μόνον
ἔχει στόμα εἰς τὴν μέσην τοῦ κορμοῦ του καὶ ἀλλ’ ἐκεῖ τρόφη
καὶ ζῇ· εἰ μὲν γοῦν δὲν ἔχειν τινάς εὐρών αὐτὸν φύσιον καὶ τὸ
φάγη, παρειθὲν ἀποθηῆσκει. εἰ δὲ καὶ τὸ πιάση ζωταγόνον εἰς τὰς
χειρῶν του, ὁ ἀνθρωπος ἐκεῖνος πρόσκεται καὶ σκάει. λέγοντοι δὲ 15
διὰ ἑάν τὸ εὖρον κανεὶς ἀποθαρρίσεν τὸ πιάση, δὲν παθαίνει τέ-
λοτε· εἰ δὲ καὶ τὸ φίξη πάλιν εἰς τὴν θάλασσαν, ζωταγένει, ἔαρ
ἔχῃ καὶ ἡμέρας πολλὰς ἀποθαρρίσεν.

Περὶ τοῦ μελανούρου.

[F. 196v] Οἱ μελάνοντος εἶναι ὄγκοι τῆς θαλάσσης τοῖς πάσι²⁰
γρωστάν· ἔχει δὲ καὶ αὐτὸς τουατήρια συγέθειαν διὰ διατρίψεων
γαλήρη εἰς τὴν θάλασσαν καὶ εἶναι καιρὸς ὅποι φρεσεῖν οἱ ἀν-
θρωποι, τότε αὐτὸς ὑπάγει εἰς τὸ βάθος τῆς θαλάσσης· διατὰ δὲ
ὗμαι φροντοῦντα εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ὕμαι καιρὸς ὅποι δὲν κυ-
νηγοῦν, τότε αὐτὸς εὐγάίτει εἰς τὴν δύφη τῆς θαλάσσης, μάλιστα 25
καὶ εἰς τὴν ἀκούη.

Περὶ τῆς σμέργης.

Ἡ μέρσατα ἥγονται ἡ σμέργη εἶναι ὡσάν τὸ ξυροφός τὸ φάροιον·
εἰς δὲ τὴν θάλασσαν τοῦ Ἀγίου Ὅρους εὑρίσκονται πολλαί. αὐτὴ
γοῦν ἡ σμέργη, ὡς λέγονται οἱ ἀνθρωποι δὲν συνονισάζεται μέ 30
ἄλλην, ἀλλὰ μὲ τὰ ὄφειδα. διότι διατὰ [I. 197] ὕμαι καιρὸς τῆς συν-
ονισίας, τὸ μὲν ὄφειδος ὑπάγει εἰς τὴν δύφη τῆς θαλάσσης καὶ συγ-
λέει μεγαλοφύτως· ἡ δὲ σμέργη ἀκούει τὸν συριαρόν καὶ εὐγα-
τεῖ εἰς τὸν ἔραστήν της. τότε τὸ ὄφειδος ὡσάν τὴν ἴδῃ ἔξεργα τὸ φα-
ρόν του εἰς μίαν πέτην καὶ τότε συνονισάζεται μὲ τὴν σμέργην. 35

21 αὐτό cod. 27 σμέργης cod. 28 ξυρίζει cod.

Περὶ τοῦ λάθρακος.

Οἱ λάθρακες εἶναι γάρ τοῖς πάσι γνωστόν. εἶναι δὲ κατὰ πολλὰ
πολυτάγμογον καὶ ἔτερη καρδίας πολλὰς τρόφης περισσούς ἦν
οἱ πρήστεται ὁ λαμπός του καὶ αὐτοῖς ἀποθηῆσκει. εἰς δὲ θάλασσαν
ὅποι τὸ ὕδραι πετρωτή καὶ ἀμμοδερή, γὰρ μὴ ἔχῃ λάσπην, ἐκεῖ
ἔντι εὑρεθῇ [I. 197v] λάθρακες, εἶναι καταπολλὰ ὑγρές τὸ πρέας του.

Περὶ τοῦ δελφίνος.

10 Οἱ δελφίς εἶναι κατὰ πολλὰ φιλάνθρωποι ζῷοι καὶ εὑρίσκεται
εἰς πάσαν θάλασσαν, καὶ ἔτερη ἀκούση τες καρδίαν γὰρ τραγουδοῦσιν
ἢ τὰ λαλοῦσιν ὅργανα ἀκολουθοῦται τὸ καρδιός ὅποι οἱ δελφίνες πολὺν
τόπον, καὶ ἔτερη εὔρουν ἀνθρώποις πνευμάτος εἰς τὴν θάλασσαν, εὐγά-
λονται τον μὲ τὴν μέτηρα του καλλοντας ἦνται καὶ εἰς τὴν στερεάν διὰ
τοιούτους· ἀπλένεται εἰς τὸ κέμα τῆς θαλάσσης καὶ αὐτοῖς καμά-
ται· καὶ κοιμόμενος κατεβαίνει ἔντος τὸ βάθος τῆς θαλάσσης καὶ
στατεῖ γείσης τὸ βάθος ἔστεντα καὶ πάλιτ [I. 198] ἀνεβαίνει ἐπά-
ντος καὶ κοιμᾶται, καὶ αὐτοῖς ποιεῖ εἰς δύο καὶ τρεῖς ὥρας· καὶ
20 αὐτὸς εἶναι ὁ δύποιος του, διατὰ δὲ ἀσθετισμὸς πρὸς θάνατον, τρόφης
ἴση γάρ ὅποις λέγονται πιθηκοί καὶ ὄμοιοι τῷ μαϊμούντι διότι
εὑρίσκεται εἰς τὴν γῆν.

<Περὶ τοῦ πετεινοῦ>.

Λέγεται δὲ καὶ ἀλεκτρυνόν ὁ πετεινός. ἔχει δὲ τουαύτην συγέθειαν·
25 πολεμεῖ μετὰ ἀλλούς ἀλεκτρυνόντος διὰ τὴν γενναικά αὐτοῦ διὰ νά-
ρην τὴν πάσην ἀλλούς, καὶ εἰ μὲν τακτηρή, γαρέται καὶ βοῶ μεγαλο-
φύτως· εἰ δὲ καὶ τακτηρή, ταπεινόνται πενιασά, διστὸν αὐτὸν τὴν
ἐγνωστὴν τον ἀσθετεῖ ἡμέρας πολλάς, καὶ εἰ μὲν δὲν βλέπει τὸν
ἀντίδικόν του, πάλιτ ὄγκανται· εἰ δὲ καὶ τὸν ἔβλέπει διὰ ἀραδί-
30 [I. 198v] ζει ἔκει, ἀποθηῆσκει ἀπὸ τὸ πικρόν του. τοποῦτον δὲ
εἶναι ὀπεριφάρος διὰ διατὰ θέληται σέβη εἰς θέσας, ἀν ἔμαι καὶ
πέντε ὄφηνται ἡ θέσα ὑψηλή, αὐτὸς σκύπτει τὸ κεφάλι του φασού-
μενος μὴ τζακισθῇ τὸ κάλλος ὅποις ἔχει εἰς τὴν κεφαλήν του. ἔτε-

3 λανθράκος cod. 4 λανθράκει cod. 8 λανθράκει cod. 11 πάσα cod.
14 καρδίατα; cod. 21 ὄμοιοι cod. 23 περὶ τοῦ πετεινοῦ addid. 29 ἀντικόν cod.
32 ὄφηνται; cod. 33 τζακισθεῖ cod.

δὲ τόχη καὶ ἀποθάνῃ ἡ δούτια ὅταν ἔχῃ μικρὰ πουλία, γίνεται αὐτὸς ὁσάντη μήτηρ καὶ τρέφει τα καὶ κάμνει δσα σχῆματα ποιεῖ καὶ ἡ μάτη των· διότις οὔτε λαλεῖ ταῖς ἡμέραις ἐκείναις οὔτε πολέμει μετά ἄλλου ἀλεκτρυνθούς.

Περὶ τοῦ ἐρωδιοῦ.

Οἱ ἐρωδιός εἶναι πουλὶς ὁσπερ ἀκόνος, πλὴν εἰς τὸ κορμὸν εἶναι μικρότερος. Ζῆ δὲ καὶ εἰς τὴν [I. 199] θάλασσαν καὶ εἰς τὴν στερεότηταν· διότι ὅταν μὲν ἔναιε εἰς τὴν θάλασσαν τρώγει τὰ μικρὰ ὄφατα, εἰς δὲ τὴν στερεότηταν τρώγει τοὺς καρποὺς ὁσπερ τὰ ἄλλα χερσαῖα πουλία, ἀπὸ δὲ δὲ τὰ πουλία πρῶτον αὐτὸν κτεῖται τὴν φολέαν τους· 10 ὡς λέγει καὶ ὁ προφήτης Λαοῦ, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἥρεται αὐτῶν. πλὴν δὲν φαλεᾶσι εἰς δένδρα, ἀλλὰ εἰς πετροτάπεις διοῦ εἶναι κοντά εἰς τὴν θάλασσαν, εὐρίσκονται δὲ πολλοὶ ἐρωδιοὶ εἰς ἑταῖς ὅπου ὄνομά εστι Λιορίδους ῥῆσος· καὶ εἶναι εἰς τὸν οὖλπον τῆς Βερετίας, ἔχοντο δὲ ἐκεῖνοι συνήθειαν διε ταῖς καρέναις Φράγμονας· 15 ἢ ἀλλῆς φυλῆς [I. 199¹] ἀνθρωποί δὲν πλησιάζουσι παντελῶς, ἀλλὰ φεύγουσιν ἀπομακρύθεν· εἰ δὲ ἰδοῦσι καρένα "Ἐλληνα, τοντέοτιν Χριστιανὸν ὅπου ἔχεντος τὴν ἐλληνικὴν γλώσσαν, νῦν ἐπάγγ κατὰ τυχὸν μὲ καρφοῖς εἰς τὸν τόπον ἐκεῖνον παρενθές συνεργίζονται ἔνας ἀπὸ τὸν ἄλλον ποίος νὰ ὑλάγῃ πλημμετερογον τοῦ Χριστιανοῦ· 20 καὶ τόσοις πλησιάζουσιν εἰς τὸν Χριστιανὸν διε ταῖς καρέναις τὴν τράπεζάν τους ἔρχονται, ἀν τόχη καὶ τρῶσι φωμὶ διότις ἀγαποῦσιν νὰ τοὺς φίξουσι κομμάτια φωμὶ· τόσην δὲ ασφίαν ἔχουν ἡ Θεοῦ, διότι ἀν τύχης κανεὶς ἀλλάφυλος εἰς τὸ μέσον τῶν Χριστιανῶν ἐκείνων καὶ φέρει καὶ ἐκείνος φωμὶ, [I. 200] δὲν τὸ 25 παίρνουσι· μόνον εἰ τι φέρουν οἱ "Ἐλληνες ἔχειτο τρώγουσιν. ἔχει δὲ καὶ ἄλλης συνήθειαν διε καταπίνει διστρίδια καὶ μέδια καὶ δσα τὰ τουαῖτα· καὶ δταν τὰ καταπίνει μέσα εἰς τὸν στόμαχόν του, ἀπὸ τὴν θέρμην ποδ ἔχει ὁ στόμαχός του ἀγούσουν καὶ τρέχουσι τὸ φαγί τους μέσα εἰς τὸν στόμαχόν τους· τὰ δὲ κόκκαλα τὰ ἔσφρον· 30 σι πάλιν ἀπισθεῖ ὁ τοῦ στόματος καθὼς τὰ ἐκατάπιεν.

Περὶ τοῦ κόρακος.

Οἱ κόρακες ἔχει τουαῖτην συνήθειαν διε τὸν Ιούδαιον μῆνα νερόν δὲν πίνει παντελῶς· καὶ δινῆ μὲν νὰ πίη, πλὴν δὲν δένεται, διε τὸν κατεβαῖνει εἰς τὸν λαιμὸν αὐτοῦ· [I. 200¹] διὰ τοῦτο κράζει 35 μεγαλοφόνως τὸν καρφὸν ἐκείνον, καὶ τοῦτο εἶναι ἀπὸ Θεοῦ κα-

2 σχῆμα cod.
δὲ cod.

7 στερεά hic et infra — supra στερεά.

12 δὲ scripsi:

ποια παιδευσις εἰς αὐτὸν, διε ἔχει μᾶλα κακὴν συνήθειαν, διε δταν ἔχῃ τὰ πουλία μικρά, δὲν τὰ τρέφει παντελῶς, μόνον τὰ ἀφέντα εἰ μοναχά εἰς τὴν φωλέαν· καὶ ἐκεῖνα κοδᾶσσοι μεγαλοφόνως πειρασμένα, καὶ δ Θεὸς δ τρέφων πάντα στέλνει ταῖς μόγαις καὶ ἀλλα 5 τὰ τοιαῦτα ζωνθια μικρά καὶ περινοῦσι πλησίον ἀπὸ τὸ στόμα τους καὶ ἐκεῖνα ἀποτάξονται αὐτὰ καὶ διατρέφονται ἀνα τὸν νὰ πετάσωσιν, διε δὲ εἶναι ἀληθινός δ λόγος αὐτὸς, εἰς τὸ βιβλίον τοῦ "Ιωβ γράφει οὕτως· τὶς ἡτούμασι κόδακι φοράν; [I. 201] γεοσσοὶ γάρ αὐτοῦ πρὸς Κέρδιον περιγάγουσι πλαγώμενοι τὰ σίτα ζητοῦντες· 10 καὶ δ προφήτης Λαοῦ· καὶ τοῖς γεοσσοῖς τῶν κόδακων τοῖς ἐπικαλονυμένοις τὸ δυναμα τοῦ αὐτοῦ, καὶ ἀλλην δὲ παράπομον συνήθειαν ἔχει διε ἀν πεινάση, τρώγει τὰ πουλία τον δταν ἔναι μικρά· διὰ ταῦτας οὖν ταῖς καρδιάσις παθεῖται ἐκ Θεοῦ τὸν μῆτρα ἐκείνον, τὸ δὲ πάγων αὐτοῦ ἔχει τουαῖτην ἐνέργειαν διε ἀνακατάνονται μὲ 15 μυρσίνης καρπὸν καὶ ἀλείφονται τὰ μαλλιά καὶ τοσοῦτον γίνονται μαρῷα διε διε ἔναι μῆτρα δὲν φαίνονται παντελῶς διε ητον ἀσφρα. λέγονται διε διε ἔναι εὐρη τινὰς τὰ αὐγά τους εἰς τὴν φωλέαν [I. 201¹] καὶ τὰ πάρη καὶ τὰ φράση, δὲν δύνονται νὰ κάμουνται πουλία· διὰ τοῦτο αὐτὸς ἔχεντος ἔναι βότανον καὶ δταν ἴδη διε δὲν εὐγάζει 20 πουλία, ὑπάρχει καὶ φέρεται το· καὶ μόνον νὰ τὰ ἐγγύση παρενθές γίνονται εἰς τὴν προτέραν τάξιν, καὶ διὰ νὰ ἔχενδη ἐτεῖη πάς τὸν πειράζονται οἱ ἀνθρωποι διὰ νὰ πάρουν ἔκεινο τὸ βότανον αὐτὸς σάν τὸ φέρη εἰς τὸ στόμα του καὶ τὸ ἐγγύση, πάλι τὸ παίρνει ἐκείτην τὴν ὄμων καὶ ὑπάρχει καὶ φέρεται το εἰς ἔναι τόπον δημητρίου διὰ νὰ μῆ τὸ 25 εῖδον τινὰς, εἰ δὲ καὶ εὐρεῖται ἔκειτο τὸ βότανον, ἔχει τουαῖτην ἐνέργειαν διε δταν ὑέλη νὰ γεννήσῃ ἡ γυνὴ καὶ τὸ πιάση, παρενθές [I. 202] γεννᾷ τὸ παιδίον χωρὶς πόνον, τὸ δποῖον βότανόν ποτε τὸ εἰχαν αἱ βασιλίσσαις ὡς πολέτιμον πρόγυμα. ἔχει δὲ καὶ ἄλλη ἐνέργειαν διε ἡ χολὴ αὐτοῦ εἶναι λαματικὴ εἰς τὸν σεληνιασμόν· 30 τοῦτο γοῦν ἔχενδηταις καὶ αὐτὸς ὁ κόραξ πᾶς δι' αὐτὸ τὸν πιάνουσι καὶ τὸν αφάνειν διὰ τὴν χολὴν, τὸ ποτε δταν τὸν πιάνουσι· αὐτὸς απορρίπτει τὴν χολὴν εἰς τὸ κορμὸν του· καὶ πολλάκις τὸν πιάνουσι οἱ ἀνθρωποι καὶ τὸν σφάζουσι καὶ δὲν εὐρίσκονται παντελῶς· χολὴν μέσα εἰς τὸ χοληδόχον ἀγγεῖον, μόνον τὸ κέφας τον ἀπομέστη φαίνεται δλον πράσινον καὶ ἀλειμμένον μὲ χολὴν. θέλει γοῦν μὲ ἄλλο τι νὰ τὸν βα· [I. 202¹]—εὐρη, καὶ αὐτὸς μῆ γινώσκονταις, ήταν φορήσῃ ἔξαφνα καὶ τότε εὐρίσκεται ἡ χολὴ σώμα ὡς καὶ τὸν ἄλλον πουλίον, ἥρων μὲ τονθέντι ἡ μὲ σαγίταν ἡ μὲ ἄλλο, καὶ οὕτως εὐρίσκεται.

5 πέργανοι cod.
38 σαγίτα cod.

Περὶ τοῦ κέκνου.

Οἱ κύνοις εἰναι πονλὶ θαλάσσιον μὲ μακρὰ ποδάρια καὶ πτερὰ ἀσπα. ἔχει δὲ τοιαύτην ἐγέργειαν ὅτι προβλέπει τὸν θάνατόν του καὶ δια μέλλη νὰ ἐγγονίσῃ πῶς θέλει νὰ ἀποθάνῃ τρεῖς ἡμέρας πρωτότερα τόκτα καὶ ἡμέρας τραγουδεῖ ἔμροστα καὶ γλυκά καὶ οὗτος τραγουδοῦντας ἐκπινέει. εἶναι δὲ ὁ κύνος πρὸς κατηγορίαν ἐκείνον τῶν ἀνθρώπων ὃσον φοβοῦνται τὸν θάνατον, διότι αὐτὸς τόσον [I. 203] χαίρεται νὰ ἀποθάνῃ δοσον τραγουδεῖ ἀπὸ τὴν χαράν του.

Περὶ τοῦ κόκκυγος.

10

Κόκκυξ εἶναι αὐτὸς τὸ πονλὶ ὃποιο ὀφομάζουμεν ἡμεῖς ἀπλῶς κοδῆς ἢ μᾶλλον εἰπεῖν κόσσουβα. καὶ αὐτὸς εἶναι πολλὰ κανοῦργον πονλὶ διότι διαταν γεννήσην τὰ αὐγά του, δὲν τὰ πυρῷνει σπαρεῖ καὶ τὰ ἄλλα δρυγεῖ, ἀλλὰ ὑπάγει καὶ γεννᾷ εἰς ἔντην φωλέαν καὶ αὐτὸς ὑπάγει καὶ βόσκει εἰς τὸ θέλημά του. τὸ δὲ ἄλλον πονλὶ 15 πυρῷνει καὶ τὰ ἐδικά του αὐγά καὶ τὰ ἔστα καὶ διαταν γεννηθῆσι τὰ πωλλα, τότε μὲν τὰ ἐδικά του θρέψει, τὰ δὲ ἔστα ἀφίνει τα. δὲ κόκκυξ ἔχοντας τὴν ἐνγονιαν διὰ τὰ πονλία του ὑπάγει καὶ παίρνει τα μὲ τὴν μέ-[I. 203]-την του καὶ ὑπάγει τα εἰς τὸν τόπον καὶ θρέψει τα ἥως οὐ νὰ πετάσουν.

20

Περὶ τοῦ κιναμώμον.

Οἱ κινίμοροις εἶναι ὕσσαν μικρὸν παγόνι, πλὴν ἡ οὐρά του εἶναι μηδέτεο καὶ τὸ χρῶμα του ἀσπρον καὶ ἡ μέτη του πίτρινη ὁσπερ τοῦ γέρακος. εὔρισκεται δὲ εἰς τὴν εὐδαιμόνα Ἀραβίαν. λέγεται δὲ κινάμωμος διότι τὴν φωλέαν του ἀπὸ τοιαύτα ἔντα τὴν 25 ιτίζει ἥρουν ἀπὸ κινάμωμον, αὐτὸς διοῦν λέγομεν ἡμεῖς κανέλαν. πολλάκις δὲ διαταν γένη βροχῆς εἰς τὸν τόπον ἔνεινον, δίχνει τα ἡ βροχῆ, τὰ ἔστα ἐκεῖνα, καὶ χαλῷ τὴν φωλέαν καὶ κατεβάζει τα εἰς τὸν ποταμὸν· καὶ [I. 204] ἔκεινος δὲ ποταμὸς περνᾷ εἰς τὴν εὐδαιμόνα Ἀραβίαν ὃπου γίνεται τὸ πιπέρι. καὶ οἱ Ἀραβῖς ἔχονται 30 δέρματα εἰς τὸν ποταμὸν καὶ μαζώνονται τὴν κανέλαν αὐτὴν ὃποι φέρονται εἰς αὐτὰ τὰ μέρη. διὰ τοῦτο ἀρια· καὶ δένακολον νὰ τένεται κανέλα νὰ ἔχῃ χοντρούν ἔντον.

4 ἀπεθάνησε. 6 τραγουδοῦντος cod. 17 πονλί cod. θρέψει =
τρέψει cod. 20 τοῦ cod. πετάσῃ cod.

Περὶ τοῦ πελαργοῦ.

Οἱ πελαργοὶ ἔχει τὸ ἐναγτίον τοῦ κόρακος, διότι αὐτὸς τρέψει τὰ πονλία του μετά πάσης ἐπιμελείας καὶ ὑπάγει καὶ βόσκει δῆμη τὴν ἡμέραν καὶ δὲ τι φάγη ἔρχεται καὶ ζεργάρει το εἰς τὰ πονλία δια τοῦ καὶ θρέψονται τόσον ζεργαθόδον νὰ χορτάσουν, τὸ δὲ περιαστεροφ τὸ ἔχει πάλιν εἰς τὸν στόμαχόν του· καὶ ἔτει δὲν [I. 204]⁵ οὐδεὶς τὴν ἀλληλην ἡμέραν κυρῆγει, ἔξερην πάλιν τὸ ἐχθεσινόν φαγεῖ καὶ τρώγονται τὰ πονλία του. ἀλλὰ καὶ τὰ πονλία πάλιν διαταν ἀγαθοφάσι μεγάλως, γηροτροφοῦνται τοὺς γονεῖς αὐτῶν. διότι διαταν γηράσανταν οἱ γονεῖς τους καὶ γίνεται καιρός διοῦ θέλουνται νὰ περάσουν τὴν θάλασσαν νὰ ὑπάγουνται εἰς τὴν Αἴθιοπίαν νὰ περάσουν τὸν χειμώνα, τότε τὰ παιδία τους μαζώνονται ἀπὸ δέοντος καὶ ἔχοντες τὸν πατέρα τους τὸν γέροντα ἀγαμέτα τους πέτονται καὶ βοηθοῦνται αὐτὸν μὲ τὰς πτέρυγας ἔστος ἔστος ἔστος ἔστος.

15

Περὶ τοῦ πέρδικος.

Οἱ πέρδικες εἶναι καταπολλὰ πορφυρὴν πετεινόν· [I. 205] διὰ τοῦτο καὶ διαταν τὸ θηλυκόν περιόργη τὰ αὐγά του, δὲν στέργειν νὰ συνουσιασθῇ πλέον μὲ τὸ ἀρσενικόν. αὐτὸς δὲ διὰ νὰ βλέπῃ ἐτζη, ὑπάγει καὶ τζακίζει τὰ αὐγά του· καὶ τὸ θηλυκόν ἀγαπῶντας πάλιν νὰ γεννήσῃ ἀλλὰ αὐγά νὰ κάμη καὶ πονλία εἰς αἰσχησιν τῶν γονέων, στέργει καὶ συνουσιασθεῖται καὶ γεννᾷ αὐγά· καὶ ἐτζη τὸ ἀρσενικόν πάλιν τζακίζει τα. δὲ δὲ Θεός διὰ νὰ μὴ χαθῇ τὸ γένος τῶν περδίκων ἔδικεν ἀλλην σοφίαν τὸ θηλυκόν· καὶ πάγει καὶ γεννᾷ μέσα εἰς χορτάρια πολλὰ καὶ βότανα καὶ παραχώνει τα καὶ 25 διέν τὰ ενδίσκει τὸ ἀρσενικόν νὰ τὰ τζακίσῃ. καὶ διαταν τὰ γεννήση, τὰ μανθάνει καὶ πῶς νὰ περιπατοῦνται ἀπὸ μικρά [I. 205]⁶ ὕσσαν αἱ γυναικεῖς τὰ μικρὰ παιδία. ὅταν δὲ ἴδονται αἱ μητέρες διτι κανέταις κυνηγὸς κυνηγῆ τὰ πονλία των, τὰ μὲν πονλία τὰ δικαιοὶ μὲ τὴν πτέρυγά της νὰ φεύγουν μικρὰ ὅπτα, ὅταν δὲν δύνονται 30 νὰ πέτονται· αὐτὴ δὲ κυλεται ἐμπροσθεν τὸν κυνηγόν· καὶ ἐκεῖνος θέλοντας νὰ πιάσῃ τὸν μητέρα, φεύγονται τὰ πονλία καὶ δὲν <ἔχονται> διδοῦσιν νὰ φάσι τροφήν· διὰ τοῦτο ἡ μήτηρ αὐτῶν ὑπάγει καὶ φέρνει κόκκινον χῶμα καὶ δίδει τα καὶ τρώγονται [I. 206] καὶ οὗτος ποιοῦσιν δρεῖται. οὐ μόνον δὲ αἱ μητέρες τοὺς ἀγαπῶσι τὰ τέκνα

5 θρέψονται: cf. p. 376, 17 et 20. 7 ἐχθησινόν cod. 11 γηράσων: cf. supra, pp. 359, 7 et 361, 15. 17 συνουσιασθῇ cod. 28 τοῦ τοῦ vel τοῦ cod. 34 ἔχονται addidi. 36 κόκκινο cod.

αὐτῶν ἀλλὰ καὶ τὰ ἀρσενικὰ πολλῷ ἐπιμέλειαν δεῖχνουσιν εἰς αὐτά, λέγοντι δὲ καὶ τοῦτο διτὸς ἡμέρας πνοώντες καὶ πάλιν ἔπειτα ἡμέρας τὰ τρέφει καὶ πέτονται δταν δὲ πιάσσονται καμηλαί, καὶ τὴν βάλονται εἰς κλουβής, συνηθίζεται καὶ κῆλαδεῖ εὔμορφα, ἔχει δὲ θάνατον τὸ σκόδρον διότι ἀν φάγη, διθενεῖ δὲς θανάτου, πολεμοῦνται δὲ καὶ οἱ ἄλλοι ἀρσενικοὶ πέρδικες καταπολλὰ ἔνας τὸν ἄλλον, φασερ καὶ οἱ ἀλέκτορες δταν μαχηθοῦσιν διὰ τας δυριθαῖς ταῖς θηλεκαῖς.

[F. 206^v] Περὶ τοῦ γυνάκος.

Ο γὺνψ ἔναι δορεογ πτερωτὸν καὶ μέγι. ἔχει δὲ καὶ δυνατὰς μεγά-¹⁰ γάλανς καὶ δευτάτους· καὶ εἰς μὲν τὸ στῆθος ἔναι πορφυρός, τὸ δὲ ἄλλον κοινὶ ἔναι ἀσπρόν, ἔχει δὲ καὶ λαιμὸν μέγιν καὶ τὰ μάτιά του είναι αἰματωμένα καὶ ιόνικα, τοσοῦτον δὲ χροιάζουν τὸν ἀετὸν διτὸς ἀν τὸν τίνας γύντα ἀλορανοῦθεν, λέγει δὲτος είναι εἰναι δὲ καὶ φασὶν προφήτης, διότι ἡξενδρουσιν οἱ γύντες εἰς ποῖον ¹⁵ τόπον γίνεται πόλεμος· καὶ διὰ τοῦτο μαζώνυνται ἑκεὶ ἀπὸ τὴν ἀκρογατας τοῦ κόσμου ἐπτίζοντες νὰ χορτάσσουν ἀπὸ τὰ κορμία τῶν ἀνθρώπων, τοσοῦτον δὲ ἀγαποῦσι τὴν δυσωδίαν καὶ τὴν βρδμαν διτὸς ἀν [I. 207]-ρισθῶσιν ή μάσχον ή φόδσσταμον ή ἄλλον τί-²⁰ποτες εἰνδεῖς, εἴδης ἀποθήσκουσι. κανεὶς δὲ γὼν ἀρσενικὸς δὲν εὑρίσκεται, ἀλλὰ είναι δλοι θηλεκοῖς καὶ ἐπειδὴ ἀρσενικὸς δὲν είναι, μὲ τοιοῦτον τρύπανον σολλαμβάνουσι οἱ θηλεκοῖς· στέκονται κατέναρτι τοῦ νότου ἀνέμον καὶ κάσπουνται καὶ μετ’ ἐκείνον τὸν ἀνέμον ἐργαστρώνυνται καὶ ένω τρίτον χρόνον γεννοῦσι ποιλία πάλιν θηλεκά καὶ ἐκεῖνα, εἰς δὲ τὴν Αἴγυπτον ἤγουν εἰς τὸν τόπον ²⁵ τοῦ Μισρίου λέγονται διτὸς γύντες μαρδοι φασερ καὶ οἱ "Ἄραβες καὶ είναι θηλεκοῖ καὶ ἀρσενικοῖ καὶ γεννοῦσιν ὥσπερ τὰ ἄλλα πουλά.

Περὶ τοῦ γεράκου.

[F. 207^v] Ο γέραρος ἔχει τοιαύτην συνήθειαν διτὸς ἀρξηται ³⁰ δὲ *<χει>* μῶν καὶ φεσῆση ὁ βορέας, παρευθῆς δὲν ἀπορένει καρμία εἰς τὰ μέρη ταῦτα ἀλλὰ δλαι φεύγουνται εἰς τῆς Αἰθιοπίας τὰ μέρη ὃς ζεστὰ ὅποι είναι. καὶ δταν πέτονται νὰ ἀπάγουσσιν ἔχει, βαστᾶ κάθε πλα της τὸ πόδι της πέτρων κατὰ τὴν δύναμιν της διὰ νὰ μῇ τὴν σαλεύῃ δ ἀνέμος, ὥσπερ εἰς τὸ καράβι δτον βάρουνται τὴν ³⁵

6 αἱ ἀλεῖς ἀρσενικαὶ cod. 14 γύντες cod. 15 αἱ cod. 24 ἐγκα-
στρέφονται cod. 31 ὁ μάτης cod. 32 δλοι cod.

σαβοῦνται νὰ μῇ τρικυμίζεται. λέγονται δὲ διτὸς ἐκείναις αἱ πέτραις είναι ὥσπερ αὐταὶ δτον τρίβουσι οἱ χρυσοχόοι τὸ μάλαρα καὶ τὸ ἐγκαρπόζουσι <εἰ> καθαρὸν είναι ή δχι, δταν δὲ καθίσουν ὥσπερ εἰς ἕτα τάπου τὸ βραδιανοῦθεν, βάρουνται τέσσαραις γεράρους ⁵[I. 208] γεροντοτέρους ὥλογνα τὸ ποπάδι· καὶ φυλάττουν δλητη τὴν γύνταν τὰς ὥλας, καὶ πάλιν ἐκείνοι δποῦ φυλάττουν διὰ τὰ μῆν δποκομιθοῦσι παιώνυται πέτραν εἰς τὸ ποδάρι τους τὸ ἔνα καὶ στέκονται μὲ τὸ ἄλλον, καὶ ἀν τὸν τόπην καὶ γεστάζει καμμία ἀπ’ αὐταὶ δποῦ φυλάττουν, πέφτει ή πέτρα ἀπὸ τὸ ποδάρι της οἵτινας ἐπηγά· καὶ μὲ τοιοῦτον τρόπον στέκονται ἀγρυπτας καὶ φυλάττουν ἔνως οὗ νὰ γέρη ή ἡμέρα νὰ κηρύξουν τὸν δρόμον, εἰ δὲ καὶ ἀκοθεοῦν τίποτες τὴν γύντα βοήν ή ἰδοῦσαι ἀνθρωπον, εἴδης εὐγάζουσι φωνάς ἀγοίας καὶ ἐτῇ αισθάνονται αἱ ἄλλαι καὶ πέτονται, τὸ δὲ ταχὺ πάλιν βάρουνται ¹⁰[I. 208^v] ἄλλους γέροντας· καὶ γεφυλάττουν ἀφαδικῶς τὴν ἄλλην γύντα, καὶ δταν πέτονται, ἔχονται γέξει καὶ ὑπαῖτον ἀφαδικῶς· πρῶτον οἱ γέροντες καὶ καταποδί οἱ νέοι.

Περὶ τῆς γλαυκός.

Η γλαυξ είναι καταπολλὰ πανοῦνγον δορεογ, διότι καλά καὶ φελά δὲν βλέπη τὴν ἡμέραν νὰ πιάσῃ κατέρα ποιλί τὰ φάγη, ἀλλ’ ὅμοις παιζει μετ’ αὐτὰ δλην τὴν ἡμέραν καὶ κάμνει τινὰ σχήματα δποῦ τὴν ἀκολουθοῦν τὰ μικρὰ ποντία νὰ τὴν βλέπουν ὥσπερ κανένα μασχαρᾶς ἀπὸ τὸν ἀκολουθοῦν τὰ παιδία, καὶ μὲ τὰ τοιαῦτα παγγυῖδα στέκονται τὰ ποντία καὶ τὴν ¹⁵[I. 209] βλέπουν ἔνως οὗ νὰ βραδιάσῃ δ καιδός, τότε ἐβλέπει καλά καὶ ἀρπάζει καὶ τρώγει την καὶ δτεῖς τὰ μασχαρέματα δποῦ ἔκαμεν δλην τὴν ἡμέραν παίρνει αἴτοι τὸ μισθότ, μάζεται δὲ μετὰ τῆς καρδινῆς τὴν γύνταν καὶ οὐτοὺς ἔχουν δχθοῦν εἰς τὸ μέσον τους, ή δὲ γλαυξ περιπατεῖ εἰς τὰ σπίτια τὴν γύντα καὶ δτον εἴρη ποντικὸν ἀρπάζει καὶ τρώγει ²⁰ τον.

Περὶ τοῦ ἴβεως.

Ο ἴβης είναι ποιλί ὥσπερ τὸν πελεκάνον, πλὴν είναι μεγαλήτερος καὶ εύρισκεται εἰς τὰ μέρη τῆς Αἰγύπτου. τρώγει δὲ τοὺς σινοράπειονς δποῦ εὑρίσκονται εἰς τὸν τόπον ἐκείνον καὶ είναι μεγάλοι ²⁵[I. 209^v] ³⁵ καὶ τὰ δύτια δποῦ ἔχουν πτερά, καὶ τὴν φωλέαν τους τὴν κάμνει ἐπάρω εἰς ταὶς φυτικίαις, διότι τὸ κοντάδι βούλεται νὰ φάγη τὰ

2 χρυσοχόοι cod. 3 εἰ inserui. 4 βραδιαστοῦσι cod. 13 ἐτζε-
σθάνονται cod.

πονλλά του καὶ διὰ τοῦτο τὴν κάμην ἔκει ὅτι ἡ φοιτικλα <εἰς> τὸ κορμὸν τῆς ἔχει κέντρον ὥστε παλιούμα καὶ τὸ κουνάδι μῆδυνάμενον νὰ διέβῃ δὲν ἔχει τὸ νὰ κάμῃ. ἔχει δὲ καὶ ἀλλήν σοφίαν διὰ διατροφῆς πολὺν φαγεῖ δὲν δένεται νὰ τὸ σύγαλη ὑποκάτω διότι ἔχει πολλήν ζέστην ὁ στόμαχός του καὶ γίνεται ὥστε πέτραι. τὸ γοῦν 5 ποτὲ; παινεῖ θάλασσαν εἰς τὸ στόμα του καὶ γυρίζει τὴν μετρητὴν τὸν αφεδρῶνα αὐτοῦ [I. 210] καὶ οὕτως χρεῖται τὴν ἀλημῆνην ἔκειτην μέσα βαθέα εἰς τὸ ἐγέρτο του καὶ δίχως νὰ χρειασθῇ λαργόν αὐτὸς μοναχός του λατρεύεται, διότι τὸν κινῆ ἀποκάτω καὶ εὐγάζει ἔκειτην τὴν βρῶσιν καὶ δριανεῖ.

10

Περὶ τῆς στρονθοκαμῆλον.

Ἡ στρονθοκαμῆλος εἶναι δονεον πτερωτόν, μέγα καὶ αὐτό· καὶ εἰς μὲν τὴν κεφαλὴν δροιάζει ὥστε πονλλ., εἰς τὰ ποδάρια δὲ δροιάζει ὥστε τετραπόδον. περισσότερον δὲ φεύγει διατροφῆς παρ' οὐ διατροφῆς πέτεται, διότι νὰ πετάσῃ δὲν δένεται τόσον ἐλαφρῷ 15 διότι εἶναι πολὺ τὸ κορέας τοῦ κορμίου του καὶ τὰ πτερά του ὀλύγα. μέρον ἔχει θελήση νὰ φύγῃ γλίγωμα πηλα-[I. 210]-λεῖ μὲ τὰ ποδάρια, καὶ δὲ διανεμος φονακόνει τὰ πτερά του καὶ ἔτη μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον φεύγει περισσότερον παρὰ νὰ πετᾷ. τὴν δὲ φωλέατ του τὴν κάμην ἐπάρω εἰς ἄμμον, δχι εἰς δένδρον. καὶ διατροφὴν τούτην ἔπειτα 20 γοστιν νὰ τὴν πιάστην τότε αὐτῷ μὲ τὰ ποδάριά της σκορπίζει τὸν ἄμμον πρὸς τοὺς ἀνθρώπους καὶ τυφλώνοται καὶ δὲν τὴν ἐβλέπουν καὶ αὐτὴ φεύγει μετ' αὐτῶν τὸν τρόπον ὅποι ἐπροεῖται. καὶ κάμην αὐτὰ τὰ αὐγά τὰ μεγάλα ὅποι κρεμοῦνται εἰς τὰς ἐκκλησίας. καὶ διατροφὴν τὰ γεννήση, δὲν τὰ πιρόνει διατροφεῖ καὶ τὰ ἀλλὰ δονεα μὲ 25 τὸ κορμὸν τῆς, ἀλλὰ μόνον στέκεται κατέκενται αὐτὰ καὶ τὰ [I. 211] βλέπει τεσσαράκοντα ἡμέρας. καὶ διεν τολμήσῃ τὸ θηλεύον νὰ βιοσκήσῃ, στέκεται πάλε τὸ ἀρσενικὸν καὶ τὰ βλέπει. καὶ ἔτα γνωσθῇ τὸ δυμάτιον του μόνον μιαν στιγμήν, παρενθέτης κλουβιάζονται. διὰ τοῦτο δονι θέλουν νὰ πάρουν τὰ αὐγά της ἐλάγουντες ἀπὸ μα-30 κούδητες καὶ κάριουντο τίτοτες βοήν καὶ σύγχυσιν· καὶ ἔκειτην γυρίζει νὰ ἰδῃ τὴν σύγχυσιν ποδὸν γίνεται καὶ οὕτως κλουβιάζονται τὰ αὐγά ἔκεινα καὶ παρενθέτης ἀφίνει τὰ καὶ φεύγει καὶ οἱ κυνηγοὶ τὰ πιάστονται. ἔχει δὲ καὶ τοιαύτην ἐνέργειαν διὰ τὰ τεῖχα της καὶ τὸ σύγχιον αὐτῆς εἶναι ἱαματικά εἰς τοὺς πόνους τῶν τεῖχων. 35 [I. 211] λέγονται δὲ διὰ τὴν σχίσην τινάς, ἔχει πέτρας μικρὰς εἰς τὸν στόμαχόν της καὶ ἔκειναις αἱ πέτραις εἶναι ἱαματικαὶ εἰς πόνους ὄφθαλμῶν.

1 εἰς inserui. 2 παλιοῦρια scripsi(ex παλίουρος): παλιοῦρα cod. - κουνάδι cod. 5 γοῦν cod. 8 χρειαστῆ cod. 15 ἐλεῖσα cod. - 16-κορμόν cod. 19 περισσότερο cod. 31 γοργόντας cod.

Περὶ τοῦ ταῦνος.

Ο ταῦνος εἶναι πονλλὶ αὐτὸ διπολος λέγομεν ἡμεῖς ἀπλῶς παγόνι· πλὴν εἶναι κατὰ πολλὰ ὑπερῆφανον, διότι ὁσάν τοῦτος ἀνθρώποντος ἀπλῶνται τὰ πτερόν του καὶ δεικνύει τὸν εἰμοσφρίαν του· καὶ διὸ μόνον τὰ ἀπλῶνται, ἀλλὰ καὶ συγκρούει αὐτά νὰ κάμνουνται φοιασφρόν τούτον ἵνας ἀνδρεῖος ἀσπατωμένος διοῖ νὰ ἔχῃ τὸ κουρπόδον του ἐξωμένος γεμάτον σαγίταις· καὶ διατροφῆς εἰς τὸν ἄλιον γυρίζει τὰ πτερόν αὐτοῦ καὶ κάμνει [I. 212] ἰσχιον τοῦ πορμίου του· πάλιστα δὲ καὶ ἀπερον δένεται ἐξόπισθεν τὸν πτερόν αὐτοῦ καὶ ἔχει πολὺν κατάφυγον τοῦ κορμίου του. τοσαύτην ἐμοσφρίαν ἔδωκεν δὲ Θεός διὰ κανεὶς ζωγράφος δὲν δένεται νὰ μηδεὶς τὸ χρῶμα τῶν πτερῶν αὐτοῦ, διότι εἶναι καὶ λαμπρὰ ὁσπερ τὸ χρωστήρι τὸ καθαρόν, εἶναι καὶ γαλάζια ὁσπερ διαμάγαδος λίθος, εἶναι καὶ διλύγον πόνικινα ὁσάν τὸ φονυπτί· ἀλλὰ δὲν εἶναι 15 γλωσσιστὰ τὰ χρώματα ταῦτα, ἀλλὰ τόσον εἶναι μιγμένα ἵνα μὲ τὸ ἄλλον δονι δὲν εἶναι κανένα πρᾶγμα νὰ τοῦ παρομοιάζῃ. ἔχει δὲ καὶ τοσαύτην αἰσθησιν διὰ τὸν ἐπανῆ γανεῖς τὴν εἰμοσφρίαν του, [I. 212]-λατειάζει τοὺς λόγους τοῦ ἀπλωμάτου καὶ πλέον περισσότερον ἀνοίγει τὰ πτερά του νὰ φαγούνται δηνες ἀπὸ τὸ χρῶμα 20 του. πλὴν δὲ Θεός αὐτὸν ἔκαμεν τόσον εἰμοσφρόν, ἀλλὰ πάλιν τὸν ἔδωκεν ἀσχηματα εἰς τὸ ποδάριον διὰ ταπεινοσύνητ, νὰ ταπεινώνηται, διὰ τοῦτο καὶ αὐτὸς ὡσάν σκέψῃ καὶ ἰδῃ τοὺς πόδας του βοῷ μεγαλοφύτως εἰς τὸν Θεόν.

Περὶ τῆς φάσσης.

25 Ἡ φάσσα εἶναι πετεινὸν πονλλὶ τὸ διπολον ἐγγωρίζουν το οἱ ἀνθρώποι, εἶναι δὲ καταπολλὰ σωφρογεστάτη, διότι δὲν εὑρίσκεται καμμία νὰ συνονισιασθῇ μὲ ἄλλον ἀρσενικόν, μόνον μετ' ἐπεινὸν ὅποι ἐφθασεν ἐξ ἀρχῆς καὶ ἐστονοσιάσθῃ· εἰ δὲ τέχη κανε-[I. 213]-ται ἀρσενικὸν καὶ βιάσῃ καμμίαν θηλεύειν ὅποι νὰ ἔχῃ ἵτερην παρενθέτης ἀπὸ τὸ πικρόν της ἀποθηῆσει, ὡς ἀτιρασμένη τὴν σωφροσύνητ.

Περὶ τῆς φρένης.

30 Ἡ φρένη εἶναι δονεον πτερωτόν, εἰς τὸ κορμὸν ὥστε ἀετός. διατροφῆς ἀσθενήσῃ ἀπὸ κόκκινη ὅποι εἶναι γίνεται κίτρινη ὡς τὸν κρόκον, καὶ ἔτα τέχη καὶ ἰδῃ ἄλλον πονλλὶ ὅποι λέγεται χαραδρίδες, παρενθέτης κάνει τὴν κιτρινάδα καὶ γίνεται πάλιν κόκκινη ὡς πρῶτα.

5 φυσιαρόν cod. 10 κορμόν cod. 27 συνονισιασθῇ cod. 28 ἐστονοσιάσθῃ cod.

ἔχει δὲ ἐκ φύσεως δόσι συκώτια, διπερ δὲν τὸ ἔχει ἄλλο πετεινόν· καὶ τὸ ἀριστερὸν δύοιος τὸ φάγη ἀποθήσκει εἰς ὀλίγην ὥραν, τὸ δὲ δεξιὸν ἀν τὸ φάγη τινάς τὴν ὥραν ἔκεινην ἰατρεύεται καὶ δὲν ἀποθήσκει.

<Περὶ τῆς χηρᾶς>.

"Η χῆρα ἀγαπᾷ πολλὰ τὸ γερόν νὰ λοβεται. ἔχει δὲ τοιαύτην σοφίαν ἐκ Θεοῦ διτι δταν ἀσθενήσῃ τρώγει μαρούλια ἡμέρα η ἡμέρα· καὶ παρενθές τὴν κυρῖα ἀσκοπάτου ἀπέρ τὸν ἀσθεωπὸν τὸ κα-[f. 213v]θάρσιον καὶ οὗτος λατρεύεται. λέγονται δὲ διτι ἀν φάγη δάφνης φέλλα παρενθές ἀποθνήσκει. ἔχει δὲ καὶ ἄλλην σοφίαν διτι δταν πέτανται αἱ ἡγριας χῆραις βασισθοῦν πέτραν μικρὰν εἰς τὸ στόμα τους διὰ νὰ μὴ λαθασθοῦν καὶ βοήσουνται καὶ ταῖς ἀκούσῃ ὁ μετός καὶ δούμην καὶ ταῖς πιάσῃ· καὶ οὗτος ποιοῦνται δταν ἐπάγωσιν εἰς τὴν ἔρημον.

Περὶ τῆς χελιδόνος.

15

"Η χελιδόνιν ἔχει τοιαύτην χάριν ἐκ Θεοῦ διτι ἀν σύγαλη τινάς τὰ δημάτια ἀπὸ τῶν πουλίων αὐτῆς, αὐτὴν ὑπάγει καὶ φέρει βάτανον τὸ ὄποιον ὀνομάζεται χελιδόνιον, καὶ μετ' ἐπείνη τρίβει τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτῶν καὶ ἀναβλέ-*<ποντ>*. ἔχει δὲ καὶ ἄλλην σοφίαν διτι ἔάν κανεὶς ἀσθεωπός, δταν γνα τὰ πουλία μικρὰ πρὸν νὰ κά-20 μονοι πτερά, νὰ τὰ βάφῃ μὲν κρόκον καὶ γίνονται δακχημα, αὐτὴν πάλιν φέρονται ἄλλο βάτανον [f. 214v] καὶ τὰ τρίβει καὶ γίνονται ὡς τὸ πορτερόν. δταν δὲ θέλῃ νὰ κτίσῃ φωλέαν, ὑπάρχει εἰς γερόν, ἀν δὲν ἔχῃ πηλόν, καὶ βρέχει τὰ πτερά της καὶ κυλλεται εἰς τὸ χόμα καὶ οὗτος ποιεὶ πηλόν καὶ κτίζει. δταν δὲ κτίζῃ, βάσει 25 διμέσα καὶ χορτάρια ἔηρά διὰ νὰ μὴ διαρρεῖση τὸ κτίσμα, ὅσαν οἱ τεχνίταις εἰς τοὺς τοίχους.

Περὶ μέλισσῶν.

"Η μέλισσα ἀγαπᾷ τὴν δουλειὰν διτι εἶναι καταπολλὰ δουλευτικὴ καὶ ἀγαπᾷ νὰ ἐσχάζεται· πλὴν εἶναι τινὲς σφῆκες ὅποι δροιάζουν 30 στιν φῶν μέλισσας· αὐταὶ γοῦν ἐπάγονται κρυψά δταν λίπωσιν αἱ μέλισσαι εἰς ἀνθη καὶ σεβαίνονται μέσα εἰς τὸ σύμβολον, διον εἶναι αἱ μέλισσαι, καὶ μαζώνονται τὸ μέλι καὶ στέκονται ἕως οὗ νὰ γεντάσῃ· καὶ φῶν γεντάσῃ, εὐγαίνονται ἔκειναις αἱ σφῆκες αἱ δύοιαι λέγονται ιηφῆνες καὶ χορταΐνονται ἐκ τῶν κόπων τῶν 35

5 περὶ τῆς χηρᾶς addidit. 12 λαθασθοῦσι cod. 19 ἀναβλέψει cod.

35 τὸν κόπον cod.

μέλισσῶν. δταν δὲ ἀπεικάσονται αἱ μέλισσαι μαζώνονται δλαις εἰς ἔκεινους καὶ πεποῦν τους καὶ διώκονται τους ὡς κιλέπταις. εἰ δὲ καὶ τὸς εἴδους μέσα δεύτερον [f. 214v] καὶ τοῖτον, τοὺς κατα-κόπτονταις καὶ ὀλίχνουνται τους ἔξω, εἶναι δὲ ἀγάμεσα ταῖς δουλεύονταις ἄλλαις μέλισσαις καὶ λέγονται ἀργαλ, διότι δὲν δουλεύονται, μόνορ τρόφυονται ἀπὸ τὸ έτοιμον. αἱ δὲ ἄλλαι μέλισσαι πόσαι μία ἔχει τὴν ἐπηρεσίαν της, διότι ἄλλη μὲν φέρει τερόν καὶ πίνει ὁ βασιλεὺς τῶν μελισσῶν, δ ὄποιος ποτὲ δὲν εὐγαίνει ἔξω νὰ βοσκήσῃ· ἄλλη δὲ εἶναι φάσει τρομικοτάρης καὶ στέκεται τὸ 10 ταχὺ περὶ τὸ ἐγκέφαλον καὶ λιλεῖ καὶ βοῖται νὰ αιρωθοῦν αἱ ἀλ-λικαὶ νὰ ἐπάγουνται εἰς τὴν ἐπηρεσίαν· ἄλλη δὲ εὐγάζει τὰς ἀπειθαρμένας μέλισσας ἔξω ἀπὸ τὸ σύμβολον καὶ ἀπὸ τὸ μέλι διὰ νὰ μὴ βρυμίσῃ τὸ μέλι· ἄλλη στέκεται δλητη τὴν γέντα ἀγορυπόντος ἀπὸ τὴν μέσην μεριάν τῆς πόστας καὶ φυλάγει νὰ μὴ σέβῃ δημητρίῳ 15 μέσαι. ἔχει δὲ σοφίαν ἐκ Θεοῦ καὶ ἡξερεῖ πότε θέλει βρέξῃ· διότι δὲν εὐγαίνει ἔξω νὰ βοσκήσῃ· εἰ δὲ καὶ τέχη ἔξω, παρενθές ἔρχεται μέσα [f. 215] δίζως νὰ βαστᾶ τίτοτες εἰς τοὺς πόδας αὐτῆς· καὶ δταν ἰδούσαι αὐτὰ τὸ σημεῖον οἱ μελισσονογοι ἐγγωρίζουν διτι γίνεται βροχή, καὶ ἄλλην δὲ σοφίας ἔχει <διτι ἡξερεῖς> διτι γί-20 νεται ἀνεμος εἰς ἄλλον τόπον. εἶναι δὲ καὶ καθαρῇ διτι γράμμον τὴν πότες δὲν τρώγει οὐτὶ ἀπάρον καθίζει. τοσοῦτον εἶναι ἀνδρεῖα διτι οὐτε ἀνθρώποις φοβάται οὐτε ἄλλον μεγαλήτερον ζῷον, διότι θαρρεῖ εἰς τὰ κέντρα της· δὲ διαβασίλευς αὐτῶν εἶναι μεγαλήτερος πιρά-ταις ἄλλας μέλισσας καὶ κόκκινος καὶ δίχως κέντρου καὶ καμπό-25 μοις φοραὶς βαρύσται τὴν σύγχεσιν καὶ εὐγαίνει τὸν ἐπάγη εἰς δοη-μον τόπον. ὄλλα αἱ ἄλλαι μέλισσαις παρενθές σκορπίζονται ἀδω-θεν ἔκεινεν ἔως οὗ νὰ τὸν εἴδουν· καὶ φάστη τὸν εἴδουν, μαζώ-30 νται δλαις καὶ πάλιν τὸν παλγούντας καὶ γνοῦζοντας τὸν διπλῶν εἰς τὸ σύμβολον. τὸ δὲ παλάτιον δπον κάθεται διαβασίλευς τὸ ἔχον τοὺς τὸν ὑγραλότερον τόπουν τὸν σύμβολον καὶ ἔχοντα τὸ ἔκτισμένον μὲ αὐταὶς [f. 215v] καὶ μὲ τέχναις φάσει τὸν γεράντων μελισσῶν τὰ σπίτια καὶ κάπου εἰς τὸ τέλος εἶναι τῷ νέων πουλίων. ἔχει δὲ συνήθειαν βασιλεύς καὶ κατεβαίνει ἀπὸ τὸ παλάτιον αὐτοῦ καὶ περιέρχεται 35 διλόγηντα τὸ σύμβολον ἀπὸ μέσα καὶ βλέπει τὰς μέλισσας, τότε αὐταὶς ἔχονται συνήθειαν καὶ κρύβονται τὸ κέντρον τους. δταν δὲ ἀποθαρρήγη διαβασίλευς, παίρνονται τὸ κορμί του αἱ γεροντότεραις μέλισσαις καὶ εὐγάζουνται τὸ ἔξω καὶ ἐπάν τοῖς τόπον δπον εἶναι ἀνθη-

5 τούς¹] ταῖς cod. 5 ἄλλαις scripsi : εε cod. 14 μέση cod. 19 διτι ἡξερεῖς addidit. 23 μεγαλήτερον cod. 24 κόκκινας cod. 25 σι-χησιν cod. 27 τὸ¹ *²] το cod. 32 ἔχονται cod.

καὶ δίπτουν το μέσα εἰς τὰ ἀνθη· τοιαύτην σοφιαν ταῖς ἔδωσεν
ὁ Θεός. ἐπειτα αὐται ὡς ἀμασίλευται οὐσαι σκορπίζονται καὶ
ὑπάγονται εἰς ἄλλα σύμβολα ὅπου ἔχουσι βασιλεῖς. Έχουν δὲ ἀντι-
δικον τὴν δρκτον καὶ τὸν δριγ καὶ τὴν σφῆκα, τὴν χελιδόνα, τὸν
κόσμον καὶ τὴν κονσταρίτζαν, διότι αὐτά ἐπιβούλευονται καὶ
τρῶγονται τὰς μέλισσας· μάλιστα δὲ ἡ δρκτος πολλὴν φθοράν
ποιεῖ εἰς αὐτὰς δταν εἴσοδη.

5 κονσταρίτζα cod. 7 in sequentibus iteratur capitulum de gallo
(vide p. 373, 23).

SUPPLÉMENT

L'impression des pages qui précédent était déjà achevée, quand, en consultant des publications récentes où se trouvent décrits des manuscrits grecs de diverses bibliothèques, je me suis aperçu que ces manuscrits contenaient des textes parallèles à ceux que j'éditais et tout à fait propres à les éclairer du point de vue historique et philologique. J'ai cru bien faire en les recueillant dans ce supplément.

Ms. de 58 ff. de papier (0.34 × 0.23) du XV^e siècle, écrit sur deux colonnes. Cf. Mac-Cown, *The Testament of Solomon*, dissertation, Chicago, 1922, pp. 13 ss. En voici le contenu :

Ff. 1^v-3 : arithmomancie : éditée ci-dessous.

Ff. 3^v-5^v : cléromancie : éditée ci-dessous.

Ff. 5^v-6^v : Lettre de Pythagore à Héliade = Tannery, *Notices et Extraits*, 1886, p. 248.

Ff. 6^v-7 : recette magique éditée ci-dessous.

Ff. 7-7^v : fragment de la recension C du *Testament de Salomon*, Mac-Cown, p. 83*.

Ff. 8-18 : fragment de la recension A du *Testament*, Mac-Cown, pp. 1*-57*.

Ff. 18^v-39^v : Traité de magie de Salomon : éditée ci-dessous.

Ff. 39^v-41^v : Fragment de la recension C du *Testament*, Mac-Cown, pp. 77*-82*.

Ff. 41^v-43 : ἀργεῖοι καὶ δαίμονες ἐκάστης ἡμέρας (suite du Traité de magie) : éditée ci-dessous.

Ff. 43-44^v : ἑτερος ὁροσκόπος τοῦ ἡμεροντελος : éditée ci-dessous.

Ff. 44^v-49^v : παλαιῶν μαντία (i. παλμομαντεία) Μελάμποδος λεοργόδαματος (sic) περὶ παλαιῶν μαντία (sic) πρὸς Πτολομαῖον βασιλέα = tradition A de l'opuscule publié par Diels dans les *Abhandlungen der Preuss. Akad. der Wiss.*, 1907, d'après d'autres manuscrits.

Ff. 49^v-50 : Passage de la Lune dans les divers Signes du Zodiaque : éditée ci-dessous.

Ff. 50 : Χρεὶ (sic) γενώσαῃ (sic) σὺν ἡ Σελήνη γίνεται ἡμέρων λ' — ἔως τῶν λ' αὐτῆς : méthode pour rechercher dans quel signe du Zodiaque se trouve la Lune.

Ff. 50 : Περὶ νὰ κάμης τὰ μελάρια : éditée ci-dessous.

Ff. 50^v-51 : Plantes de Cronos et du Soleil : éditée ci-dessous.

Ff. 51-58^v : Ζωδολόγιον (sic) συντεθέν ἐπὸ σοφῶν Ἐγνατίων (sic) περὶ τῆς γεννέσεως (sic) τοῦ ἀνθρώπου : tradition un peu différente de celle que j'ai publiée dans le *Catal. codd. astrol. gr.*, X, pp. 102-121. Cf. VIII, 3, p. 88.

Divination par les nombres

Rédaction différente du traité édité plus haut, pp.107 sqq.; cf. infra, cod. Paris. 2494, ff. 58v-60.

Au f. 1^v, figure (très abimée) de trois cercles concentriques divisés en seize secteurs numérotés de 1 à 16 et contenant des observations générales sur les qualités des divers σχῆματα.

[F. 2] Τὸ πρῶτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον· καλεῖται ὅδος τῆς ἐμφανίσεως· δηλοὶ ὅδοι καὶ πετάσαις ἀπὸ χώραν εἰς χώραν μετὰ φρεγέας <καὶ ἀναρριγή> καλήτη μετὰ πέρδονες, ἣτις ἔστιν ἡ ὑπόθεσις.

Τὸ δεύτερον σχῆμα *** δηλοὶ συναγωγὴν πολλοῦ λαοῦ καὶ ἐχ-5 θρόνον ἀποστάτην· εἴτις ἔστιν τὸ ἐρωτιθέν πρόγραμμα, εἰς πᾶν καλὸν στρέψει καὶ φέρει· εἴτις εἶναι δὲ ἐρωτῶν δὲ φυλάγεται ἀπὸ αὐτὸν τὸ ἐρωτήμα.

Τὸ τρίτον σχῆμα ἔστι τέχνη· εἰσοδον, δίναμις δηλοὶ <καὶ> πᾶσαν τιμὴν, καὶ τικίστε τοὺς ἐγχθροὺς αὐτός, εἰς πᾶσαν ὑπόθεσιν 10 καὶ δρόστησιν εἴτις ἔστι, γενήσεται τὸ θέλημα αὐτοῦ, εἰ <περὶ> συναλλάγματος ἡ ἐρωτικῆς ἐπιθεμάς, εἰς ἀγαθὸν μεταστρέψει, δηλοὶ <διε> γενήσεται εἰς πᾶν ἄγαθον· κατατῷ εἰς τὴν τελετῶν.

Τὸ τέταρτον σχῆμα μικρὴ τιμὴ· δηλοὶ δὲ τιμὴν πλὴν οὐ μεγά-15 ληρ· καὶ πᾶσα εἴτις ἔστιν ἡ ἐρωτησίας, συρρέσει πιπάρασσαι αὐτῆς ἥρων γένεται, εἴτις ἔστι τὸ ἐρωτήμα, εἰς τὴν τελετῶν,

1 ὅδος — ἐμφανίσεως]	ὅδον τῆς ἀναρριγῆς cod.	3 καὶ ἀρ-
γωγὴ addidi.	καλεῖ cod.	γαθὸς cod.
καὶ οὐδέστερος cod.	μετά μὲν cod.	ἡ ὑπόθεσις]
5 *** Iacupam sign.	δηλοὶ συναγωγὴν λέσην	εὐ-
ἀγωγὴ cod.	πολλοὶ λαοὶ cod.	δεύτερην πρόγραμμα]
πρόγραμμας cod.	πᾶσαν cod.	ἐργον
πολλοὶ λαοὶ cod.	7 στρέψει cod.	τραπεζῆς
πᾶσαν τιμῆς cod.	9 εἰς ὅδος	transp. cod.
πᾶσαν τιμῆς cod.	καὶ addidi.	10 εἰτε cod.
11 φάτισται cod.	10 πᾶσα τιμῆς cod.	πλ-
καὶ ἐπιθεμάς]	περὶ addidi.	ασθ-
καὶ ἐπιθεμάς]	12 ἡ ἐρωτ-	ρα-
καὶ ἐπιθεμάς]	ης ἐπιθεμάς cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	ἀγαθὸς cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	μετα-	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	στρέψεις cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	13 διε addidi.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	πᾶσα ἄγαθος cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	15 τιμὴ-	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	πλεῖστην τιμὴ cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	μεγάλης cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	16 πᾶσας cod.	τησί-
καὶ ἐπιθεμάς]	17 αὐτῆς cod.	τησί-

<περὶ> ὑπανθρωπίας ἡ ἄλλον τοιούτον οὐδὲ ἀγαπᾶς πρόγραμμας ἡ δαρεισμοῦ <ἢ> διωρεᾶς ἡ χοντίαν ἡ ἀργεῖον ἥγουν διορθοδοξίας.

Τὸ πέμπτον σχῆμα ἔστι <*** δηλοὶ> στενοχωρίαν καὶ θλίψιαν καὶ ἐμπόδιον τοῦ ἐρωτιθέντος πρόγραμμας εἰτις ἔστιν ὑπόθεσις, 5 εἰ περὶ ἐχθρῶν <ἢ> ἐρωτησίας, τικήσει δὲ ἐρωτῶν ἐκ τούς ἐχθροὺς αὐτοῦ, καὶ καθίσαν εἰς καλὸν δὲν τεκεῖ.

Τὸ έκτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται ἐπιτυχία καὶ χειροποίη· δηλοὶ δὲ χαράτε καὶ θυμηδίαν καὶ ἐπιτεχίαν τῆς ἐρωτήσεως καὶ τιμὴν καὶ ὑφεσιν καὶ ἀπέβασιν καὶ πλούτον, καὶ περὶ ἐχθρῶν, τι-10 κήσει δὲ ἐρωτῶν αὐτούς, ἡ ἀρρωστίας ἡ ἄλλον τοιούτον εἰς καλὸν ἔλθῃ καὶ φέρῃ, πᾶσα ἡ ἐρωτησίας ἀλλέως δέν δέστι.

Τὸ ἕβδομον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται φυλακή καὶ τάφος· δηλοὶ δὲ ἀποτυχίαν τῆς ἐρωτήσεως, καὶ περὶ πολέμου τικήσειται δὲ ἐρωτῶν καὶ κυριεύσειται ἐκ τοῦ ἐχ- [I. 2]-θροῦ 15 αὐτοῦ· εἰ δὲ περὶ ἀρρωστίας, <ἢ> ἀρρωστίας μακρονοσήσει καὶ βοτεῖται τελετήσει, καὶ ἀπλῶς ἡ ἐρωτησίας εἰς λέπιν κατατά, ἣτις ἔστι.

Τὸ ὅγδοον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται πλοῦτος καὶ εἴ-20 φεσις χρημάτων· καὶ κτῖστιν πολλῶν προγράμματον δηλοὶ καὶ ὑφο-25 σεις καὶ ἀπάβασιν καὶ τιμὴν μεγάλην, εἰ δὲ περὶ ἐχθρῶν, τικήσει αὐτούς κατὰ κράτος καὶ τοὺς ἐποτάξει· εἰ δὲ περὶ πολέμου, ἐποταγιθήσοται, ἐτερογένην προσελέσσοται αὐτῷ, εἰ δὲ πρὸς ἀρρωστίας, ἔγινεται ὁ νοσός, εἰ δὲ περὶ τεκνοποίας, γενῆσεται, εἰ δὲ περὶ ψηφιάτων δέστιν ἡ ἐρωτησίας, ἐπιτύχη, ἐποτάξει λαόν 25 καὶ πλοῦτοισι, καὶ ἀπλῶς πᾶσα ἡ ἐρωτησίας <εἰ> καλόν ἔστι.

Τὸ ἑνατον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται ἀγαθὸς πόλε-30 μος <καὶ> ρίκη πολέμου· δηλοὶ ἐπιτυχίαν τοῦ ἐρωτιθέντος πρόγρα-35 μματος, καὶ περὶ πολέμου, τικήσει δὲ ἐρωτῶν· εἰ δὲ περὶ ἐχθρῶν, τικήσει αὐτούς καὶ ἐποτάξει, εἰ δὲ περὶ ἀρρωστίας, ἔγινεται, εἰ

1 περὶ αὐτοῦ.	ἄλλοτε τοιοῦτον cod.	οὐδὲ ἀγαπᾶς
2 δαρεισμοῦ cod.	ἢ ἀντρι.	ἀργεῖον cod.
3 *** Iacupam sign.	τραπεζίαν cod.	ἀργε-
4 εἰτε cod.	διωρεᾶς cod.	θρο-
5 εἰτε cod.	7 ἐπιτεχίαν cod.	τησί-
6 παραστάσεις cod.	χειροποίη cod.	τησί-
7 πλεῖστην τιμὴ cod.	13 ἀρρωστία cod.	τησί-
8 πλεῖστην τιμὴ cod.	6 Inserui.	τησί-
9 πλεῖστην τιμὴ cod.	17 ἄγαθος cod.	τησί-
10 πλεῖστην τιμὴ cod.	22 ἐντελεχείαν cod.	τησί-
11 πλεῖστην τιμὴ cod.	πολός πλευθήσοται cod.	τησί-
12 πλεῖστην τιμὴ cod.	24 λαόν ὑπό λαοῦ cod.	τησί-
13 πλεῖστην τιμὴ cod.	25 εἰτε addidi.	τησί-
14 πλεῖστην τιμὴ cod.	27 καὶ in-	τησί-
15 πλεῖστην τιμὴ cod.	τικήρι cod.	τησί-
16 πλεῖστην τιμὴ cod.	δηλοὶ ἔστιν cod.	τησί-

δὲ περὶ τεκνοποίας ἡ καὶ συναλλάγματος, γεγήσται· εἰ δὲ καὶ <περὶ> ἐφωτικῆς ἐπιθυμίας, γεγήσται, καὶ ἀπλῶς πᾶσα ἡ ἐφώτησις εἰς ἄγαθὸν ἔλθῃ καὶ φέρει πάρτα <εἰς> καλόν.

Τὸ δέκατον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται ἡβός σώματος καὶ χάσις αἷματος· δηλοὶ ἀποτυχίαν τῆς ἐφωτήσεως καὶ παρακα-
θισμοὺς καὶ ἐπιβολὰς καὶ τομὴν σώματος διὰ σιδῆρου καὶ χάσιν
αἷματος, καὶ <εἰ> περὶ ἔχθρονς ἡ ἐφώτησις, βλαβήσεται ὁ ἐφοτῶν,
καὶ ἀλλή ἡτις ἔστι ἡ ἐφώτησις, εἰς κακὸν τελεῖται τοῦ ἐφωτη-
θέντος] πράγματος <καὶ εἰς> φύσιν πολὺν τελεῖ.

Τὸ ἑνδέκατον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται ὁ λευκὸς ἀργυροῦ-
φος· δηλοὶ δὲ χαράτ καὶ ὕγειαν ἥδε καὶ εὐφροσύνην. εἰ δὲ περὶ γαρικοῦ
συναλλάγματος, δηλοὶ <ὅτι> γεγήσται. εἰ δὲ περὶ πο-
λέμου, καταλλαγὴν καὶ συμβίβασιν δηλοῖ. εἰς δὲ χαράν <τελεῖ-
ται> εἴτις ἔστιν, εἰ περὶ ἀρρωστίας, <ὅτι> ὑγιανεῖ δηλοῖ. εἰ <περὶ>
τεκνοποίας, γεγήσται, καὶ ἀπλῶς εἴτι [Ι. 3] ἔστι τὸ ἐφώτημα, κα-
λὸν ἔστιν ἥγουν εἰς τὰ πάρτα δλα εἴτι ἔστι τὸ ἐφώτημα.

Τὸ δέκατον δεύτερον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται μικρὸς πόλεμος· δηλοὶ δὲ ἀποτυχίαν τῆς ἐφωτήσεως. εἰ δὲ περὶ ἔχθρῶν
ἔστι ἡ ἐφώτησις, δηλοὶ <ὅτι> νικήσουσι οἱ ἔχθροι, καὶ περὶ ἀρ-
ρωστίας, δηλοὶ <ὅτι> τελευτήσουσι, καὶ ἀπλῶς πᾶσα ἡ ἐφώτησις²⁰
εἰς κακὸν κατατά καὶ φύσιν πολὺν καὶ τρόμον, ἡτις ἔστιν ἡ
ἐφώτησις.

Τὸ τρισκαιδέκατον σχῆμα τοιοῦτό ἔστιν <*** δηλοῖ δὲ> φύ-
σιν καὶ ἀπόλειται καὶ φύσιν καὶ τρόμον καὶ σκάνδαλον καὶ ταρα-
χὴν πολλὴν λαοῦ, πτωχείαν καὶ τελευτὴν<καὶ> πᾶσαν μαθέτειαν.²⁵
ἡτις ἔστιν ἡ ἐφώτησις εἰς κακὸν κατατά.

Τὸ δέκατον τέταρτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον καὶ καλεῖται σύν-

- 1 ἦ[ι] εἰ cod. 2 περὶ addidī. 3 ἐφωτικὴν ἐπιθυμίαν cod.
πάσα cod. 4 εἰς addidī. 5 αἰράτων cod. 6-7 χάσις αἷμάτων cod. 7 εἰ inserui. 8 ἄλλο ἦτοι cod. 9 καὶ εἰς addidī. 10 ἀρ-
γυηῆς cod. 11 ἥδε] εἰδε cod. 12 ὅτι addidī. 13 συμβασιν
cod. 14 εἰ[ι] εἰ cod. 15 τελεῖται addidī. 16 εἰ[ι] ἦ cod. 17
φωτια cod. 18 δηλοὶ addidī. 19 εἰ[ι] ἦ cod. 20 περὶ inserui.
21-22 φύσις πολὺς καὶ τρόμος τῆς ἐφωτήσεως ἥτοι ἔστιν cod.
23 *** lacunam sign. 24 φύσιδαν] δργέσις cod. 25 πτωχία cod.
τελεύτης cod. 26 καὶ addidī. 27 πάσα cod. 28 ἡτις] εἰτοι cod.
τοιοῦτον] κακὸν cod.

δεσμος· δηλοὶ, ἡτις ἔστιν ἡ ἐφώτησις, τίκησιν τοῦ ἐφωτηθέντος
πρόγραμτος· τίκηται ὁ ἐφοτῶν. εἰς πᾶν ἐφώτημα δὲ τι ἔστι θέλει
αὐτῷ κακὸν φέρειν.

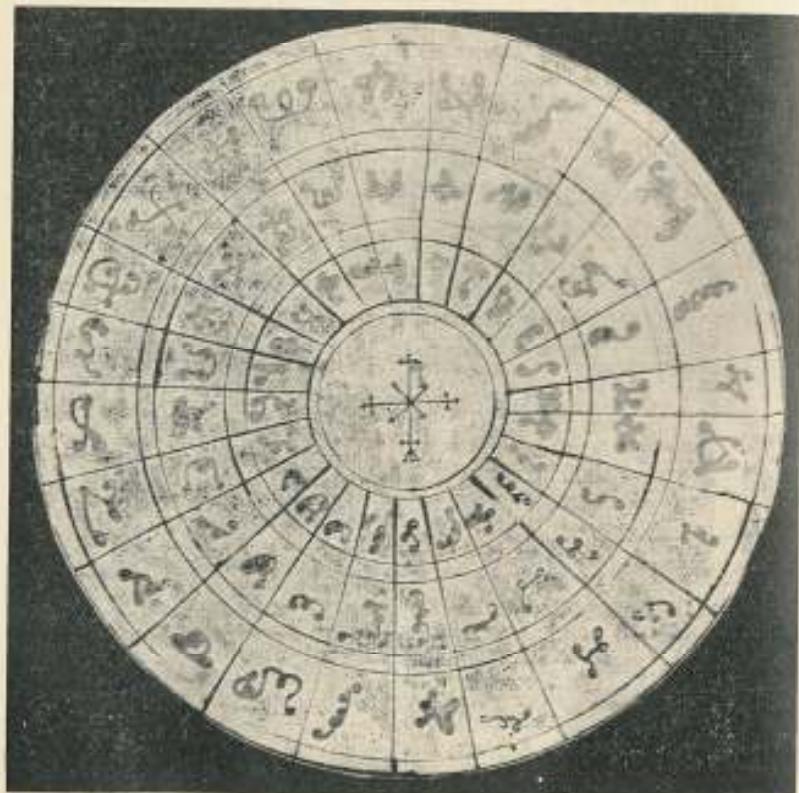
Τὸ δέκατον πέμπτον σχῆμα ἔστι <τοιοῦτον καὶ καλεῖται>
5 κινεψάλαιον τῆς ἐφωτήσεως. εἴτι ἔστιν, φέρει τὸ ἐφωτηθέν πρόγραμ-
μα εἰς καλόν. εἰ <περὶ> τέκνων ἡ χοινάτων ἐπιτυχίας ἡ πολέμου ἡ
ἀρρωστίας ἡ διαφόρου ἡ κέλδονς, ὁ ἐφοτῶν τίκην καὶ κέρδη ἔχει
τὸ τέλος.

Τὸ δέκατον ἕκτον σχῆμα ἔστιν <τοιοῦτον> καὶ καλεῖται οὐρά·
10 <δηλοὶ δὲ> περικοπὴν τῆς ἐφωτήσεως καὶ συκοφαντίας καὶ
φθόρος, ζηλίαν καὶ ἐμποδισμὸν καὶ ἀπόλειται καὶ δυστυχίαν εἰς
πᾶν πρόγραμμα εἴτι ἔστι. εἰς κακὸν ἐπιτρέπει εἴτι ἔστιν.

- 1 ἡτις] ἢτοι cod. 2 ἐφωτησις] + εἰς cod. 3 πάσα cod.
2-3 θέλεις αὐτοῦ cod. 4 φέρει cod. 5 φέρει θέλει cod. 6 πολέμου καὶ καλεῖται
addidī. 7 διάφορον cod. 8 πάσα cod. 9 τέκνον cod. 10 δηλοῖ
τέλη cod. 11 φύσιον] περικοπὴ cod. 12 ἡγέρος cod. 13 ἔχει] ἔστι cod.
9 τοιοῦτον addidī. 14 οὐρά καὶ καλεῖται transp. cod. 15 δηλοῖ
δὲ inserui. 16 περικοπὴ cod. 17 φύσιον] ζηλίας cod. 18 μποδισμόν
cod. 19 ἐπιστρέπτη cod.

Cléromancie astrologique

Ce petit traité de cléromancie décrit la valeur prophétique de vingt quatre combinaisons (*εξιματα* ou *κλῆροι*) de sept demeures (*οίκοι*) ou signes figurés par des points. Ces signes, à leur tour, sont formés vraisemblablement par les diverses dispositions de trois nombres, pairs et impairs, de même que, dans le traité arithmomantique qui précède, les figures sont formées des combinaisons de quatre nombres pairs et impairs (cf. infra, ad cedic, Paris, 2494.) En outre, chacun d'eux représente une planète et des signes du Zodiaque, comme



on le voit dans l'introduction et dans une figure placée au f. 4^v. Voici quels sont ces rapports :

· Cronos (Capricorne et Verseau) — ♀ (ou ☵) Zeus (Sagittaire et Poissons) — ♀ Arès (Scorpion et Bélier) — ☽ Aphrodite (Taureau et Balance) — ☽ Hermès (Gémeaux et Vierge) · Lune (Cancer) ☽ Soleil (Lion).

Quant à la figure du f. 3^v, que je reproduis ici, où l'on voit trois cercles concentriques dont les couronnes sont divisées en vingt quatre secteurs correspondant sans doute aux vingt quatre κλῆροι et ornés de signes cabalistiques, je n'en ai encorais pas la signification.

[F. 3^v] Δεῖ γνώσκει ὅτι τρεῖς εἰναι οἱ οἴκοι τῶν τελεοπάτων ἀποσηματιμένοι· ἀναλογοῦσται γὰρ οὗτοις οὐτὲ τοῖς πλάγιοις. οἱ τοιοῦτοι γὰρ ἐπιδοχεὶ Κρίνων · ὁ δὲ τοιοῦτος ζεύς· ὁ δὲ τοιοῦτος Ἀρεός · επιπολέμος ἐπιδοχεὶ. δεῖ εἰδέναι ὅτι ἕαν ἐπὸ τῶν κλήρων ἐστιν Κρίνων οἴκος, ἕστι ἐμπτίος εἰς πᾶν· ὁ τοῦ Ζεύς εὐδαιμονικός· [F. 4] ὁ δὲ τοῦ Ἀρεος βλαστικός, πάλιν ἐν πολέμοις εὐθετεῖ· τοῦ δὲ Ἡλίου μεταίτατος· τῆς δὲ Ἀρρεδίτης κάκιοτος πάτερν καὶ πρός γυναῖκα καὶ πρός συνοικέσιον ποιεῖσι καὶ τὰ δρομούς· εἰ δὲ ἐν πολέμοις, σφαλερός· Ερμός δὲ μεταίτατος, πλέον ἐν διδασκοεῖσις εὐθετοτάτος· τῆς δὲ Σελήνης εὐχρηστός πρός πάντα.

Ἐπιτέθα ἡ Σελήνη ὑπὸ τοῦ Ἀρεος αιγαλίνη ἐνέδραν ὑπὸ ἐπιτηθούν ποτὲν καὶ συτηγαλαί εἰς ματαίων βούλαιν· ζεύς·

Ἐπιτέθα βλαστηριν καὶ μάχαιραν σημαίνει ἐν πτώσεως, ἀλλ' οὐκ εἰς τὸ πᾶν νικηθῆσται· ἔστι δὲ ἡ κλῆρος οὗτος ἐπισημαντής καὶ οὐ συμφέρει τοῖς μέροσι·

Συμβούλιον καὶ δραστηριανὸν ἐγθύεστι περὶ τούτων σημαντούντων <δηλοῖ>· ὁ δὲ κλῆρος ἐπιτηθούς, ἐπιφορούς, εἰ δὲ περὶ κέρδους, καὶ λός ἐκ μέρους κατὰ τὴν τῶν μαρτύρων ἀποδεῖξιν·

2 ἀποσηματιμένα cod. 2-3 τὸ τοιοῦτον cod. 3 ὁ δὲ τοιοῦτον² τῶν δὲ οὐτῶν cod. 4 δὲ τοιοῦτος² τῶν δὲ οὐτῶν cod. 5 οἴκοι² καὶ κλῆροι cod. 6 τὸ cod. 6 εὐδαιμονικός cod. 7 εὐθετεῖσις cod. μεταίτατος cod. κάκιοτον πολέμοις cod. 8 συγκρεπόμενος cod. 9 πιλερός cod. δεύτερα cod. μετάτατα cod. 10 διπλορεῖσις cod. εὐθετοτάτη cod. σεχυρεῖσις cod. 12 σημαίνει² + δεύτερος cod. κακεδόνα cod. 13 ποτίσις cod. εἰς ματαίων² σύμματατος cod. 18 δηλοῖ αδιδίδι. παρὰ cod.

"Ἄλικες καὶ πικρότης ἐξ ἀποτυχίας ἔθοσθαις καὶ φίλων σκυθρωπότης· ἔστιν οὐκος ἀποχωρήσεως, ὃς δρᾶς ἢ διπλούς εἰς τὸν οὐκιλον, καὶ θνετισμοῦ· καὶ οὐδὲ συρφέρει ἀρχαὶ τοῦ πράγματος οὗτε καθόλου ἀλλὰ σχημάτισον· :

"Ἐὰν τοιοῦτος συμβῇ, θάνατον δῆλοι <καὶ> παντελῶς ἀπόλειται καὶ οὐκ ἔχεις ὁ βούλεσαι· :

"Ἐὰν δὲ τοιοῦτος, ἐξ ἀνελπίστον σωτηρίαν δῆλοι· καὶ μὴ ἀδέμει ἀλλ᾽ ἔχεις <δέ> βούλεσαι· :

[F. 4v] Figura: vide praefatiunculam. Τοιοῦτορ σχῆμα σημαίνει ζῷητ καὶ εὐφροσύνην· καὶ ἔχεις ὁ θέλεις καὶ χαρὰν πολλήν· :

Τὸ δὲ τοιοῦτον σχῆμα μεσαῖτανον <οὐτε> καλῶς μέλλει ἔχειν οὗτος παντελῶς ἀπόλειται <δῆλοι>· :

"Ἄν δὲ συμβῇ γενέσθαι ταῦτα, κριτίουν δῆλοι καὶ φυλακισμὸν καὶ ἔξονθετισμὸν καὶ θάνατον· καὶ οὐ γίνεται ὁ θέλεις· :

"Ἐγταῦθα ἔστι τόπος τοῦ Ἐρυμοῦ καὶ μέλλει γίνεσθαι ἐν κολακείαις· ἐστι δὲ τόπος ἐγγεγραμμένος ἐν βίβλῳ δικαιοσύνης [I. 5] καὶ γενέσθαι ὡς θέλεις· :

Εἰ δὲ καὶ τοῦτο, πολλάκις γενέσθαι ἐκ μέρους· σημαίνει ἐνέδρας μετὰ παρορησίας. ἐστι τόπος τοῦ Λιός καὶ καλῶς ἔστιν· :

"Ἐκ τούτων σχημάτων σεμφωνίαν δῆλοι καὶ ἀγάπην δῆλοι γενέσθαι· :

"Οὐχίσιν καὶ αιώνιδαλον καὶ ἐναρτιότητας δῆλοι πρὸς ἀντιθέτουν καὶ ἐγατίων ἀνθρώπων, ἀλλ' οὐ δυνήσοται βλάψαι ή ἀδικησαι· καὶ οὐκ ἰδης ἐκ μέρους ὁ θέλεις· :

"Ἐὰν τοιοῦτον σχῆμα συμβῇ γενέσθαι, σημαίνει θάνατον, ὑστέρησιν, πόλεμον, ἀποτυχίαν, κατάραν, ἔξονθετισμόν, παραφροσύνην, κακήν ἕγγονατ, διασκόρπισιν· εἰ δὲ περὶ ἐπώσεως, κακῶς ἀποβῆσθαι καὶ πᾶσα ή ἐρῶτησις ἐναντία συμβήσθαι· :

Τὸ δὲ τοιοῦτον σημαίνει φυλακισμὸν καὶ θλίψιν καρδίας ἐνεκεν·

1 πικρότατα cod. 2 διπλεῖτεν cod. 4 σχηματισμὸν cod. 5 τοιοῦτον cod. 6 θάνατος cod. 7 καὶ inserui. 8 τοιοῦτον cod. 9 τοιοῦτον cod. 10 ὄδει cod. 11 ὄδει addidi. 13 δῆλοι addidi. 14 δέ] ὁ cod. φυλακισμὸν cod. 15 ἔξονθετισμόν cod. 17 τόπος ἐγγεγραμμένος conieci: τόπος ἐν κελαρέων cod. 19 καθίδημας cod. 20 καλῶν cod. 22 γενέσθαις cod. 23 πρὸς] καὶ δρος cod. 26 γενέσθαις cod. θάνατος cod. 27 πολέμων cod. παραφροσύνης cod. 30 τοιοῦτον] οὐδον cod.

ἴμπαθον καὶ τάφον, παρὰ μικρότερον δὲ θάνατον· εἰ δὲ περὶ συζυγίας, δεσμὸν ἔχει, ἀλλ' ἐν μάζῃ διαλυθήσεται· τόντο δὲ φίλων ἀναίρεσιν πικρασμὸν ἐνεκεν. τοῦτο δὲ ἔστιν εἰς κέρδος καλῶν διὰ τὴν ἐπικράτησιν Κρόνου· :

5 Τόπος δύοιπορείας καὶ τοίδεν καταπεμφέντον· καὶ ἐξ ἀπογνώσεως ἀποβῆσθαι. ἐνταῦθα ἡ πάνδημος Σελήνη ζαΐρει, σημαίνει δὲ <ὅτι> μετὰ πολέμου ἀρχεις τῆς βασιλείας· εἰ δὲ <περὶ> ἐνέδρας, ἐξ ἀνελπίστον σωτηρία γίνεται· καὶ πάντα δὲ ἐπιβάλλεις ἐνθύσει Θεοῦ γενήσεται· :

10 Μεσαῖτανόν τινος πράγματος ἐπιβάλλει μεταβαλθέντιον ἐξ ἐχθρῶν· κατὰ δὲ φίλων ἐπιβούλιαν, ἀλλ' οὐδὲ ἡδονήθησαν βλάψαι διὰ δὲ θαλάσσης εέδαιμονει, διὰ τὸ Ἐρυματόν· ἐν δὲ δύοιπορείαις, χαρὰν σημαίνει· :

Χαρὰν δεδομένην παρὰ Θεοῦ <δῆλοι>· ἀπὸ προσάπων βασιλέως 15 χαροποιεῖ, ἐνταῦθα λαμβάνει [I. 5] τὸ βασιλεῖον, εἰ δὲ περὶ γυναικός, μετὰ αὐτῆς χάρῃ· καὶ πᾶσα ή ἐρῶτησις ἀγαθή, ἀρρωστίαν εέθεται· δὲ ἐπιβάλλει μετὰ χαρᾶς <γενήσεται>· :

Ταραχήν καὶ ζάλην καὶ ζηλίαν λαοῦ καὶ κτέλον παρ' αὐτοῦ σημαίνει, ἐναλλαγήν ἀπὸ πουσάπων ὄγηάδων, δέσμεναις λαοῦ, 20 πτώσιν ἐν πολέμῳ· καὶ οὐ συμφέρει ἐνεδρείνειν· οὐκ ἔχει γάρ τὸ ἐπιβάλλον, εἰ μὴ μετὰ συνεδρίας πολέμου καὶ μαχαιρῶν σφαγῆς· :

25 Ἐγταῦθα μετὰ συμβιωλίας καὶ κόπου σφαδροῦ κέρδος ἔχει· μονήν δὲ σημαίνει καὶ ζηλον ἀνάμεσον ἀδελφῶν· καὶ οὐ μέλλεις 25 ἔχειν δὲ ζητεῖς· :

30 Ἀμφιβόλα καὶ ζήτησις ἀνάμεσον συνεδρίου· ὑπάρχει δὲ σύνδεσμος ἀνάμεσον πραγμάτων καὶ ζήτησις σκοπῶν· ἔχει δὲ ἐναρξιν τὸ δρώτημα, ἐντίμως δὲ οὐ γένηται· :

1 ἀμπαθῆ cod. 2 ἀναίρεσιν conieci: συνενόδαι cod. + πικρά cod. 3 τοῦτον cod. 4 χρόνος cod. 6 πάνδημος cod. 7 δέ] inserui. περὶ addidi. 8 ἐπετίρατ cod. 9 ἐνθετεῖ cod. 10 μεσαῖτανος cod. 10-11 μετὰ βαλθέντων ἐξεχθρῶν cod. 12 δύοιπορείας cod. 13 δῆλοι addidi. 15 γυναικῶν cod. 16 χαρᾶς cod. ἀρρωστίας cod. 17 γενέσθαις addidi. 18 κτέλον conieci: τόπον cod. 19 δέσμενοις cod. 20 πτώσις cod. ἐνεδρείνειν καθέδρων cod. 23 ἀβούλιας cod. 24 μονήν cod. ἀταρέσον cod. μέλλεις cod. 26 ἀνάμεσον cod. 27 ἀναρπαστῶν cod. 27 ζήτησιν σκοπῶν cod.

Kai ἐτοῦτο κατὰ μαρτύρων ἀπόδειξιν σέμφυτον μεσαίτατον· εἰ δοξεῖς τὸ ἐπερωτᾶς τὸ καθόλου οὐκ ἔχεις διὰ τὴν Οὐρανὸν τοῦ Δράκοντος Καὶ οὐδὲ.

Εἰ συμβῇ τὸ τοιοῦτον, γενήσεται συμβούλη συνέχουσσα κατὰ σοῦ ἐκθρόνος καὶ ἀντιδίκους· καὶ ἡν̄ ἡσαι κάτοχος, οὐκ ἀδικήσουστος οὐδὲ οὐδὲ.

Τὸ τοιοῦτον σημαίνει ὅδον <καὶ> μετάβασιν ἀπὸ χώρας εἰς χώραν διὰ κέρδος καὶ ὑποθέσεος ἐγγενεῖ, διῆλος καὶ σωτηρίαν καὶ ζωήν· διερ θέλεις οὐ γενήσεται Καὶ οὐδὲ.

Recette magique

[F. 6¹]<*Εἰς ἀφανότητα*>

10

Λαβὼν κοριάτον ἀνθρώπου ἔχοντα διττὸς οὐκ ἔδωκεν θάνατον φυσικὸν καὶ πορευόντα ἐν τῷψι κορφῷ ἀπεράτῳ καὶ ἀδιαβάτῳ, λέγε ταῦτα τὰ δράματα εἰς τὸ κοριάτον ἀπάντω· ἐπαναίσησον, Κέφις, τὴν ἀφανότητα διὰ δύσματος Θεοφανῆ· Λιοναίδες, Περιδῶτη· Ἔναρκαλη· Ήσβοτὴλ· Απελούντη· Γακαρκηγτός, ἐπὶ τὴν δουλειὰν ταῦτην εἰς κατενόδοσιν, καὶ τότε ἔχει κοκκίνη τῆς κορακίας βοτάνης· † λεφαβητρέσια, παρὰ δὲ Ῥωμαίοις ἀγρια φάβα, καὶ φέτενσαν εἰς πάσα δημάτι ἔνα κονύμιο καὶ † τὸ στόμα ἔνα καὶ ἀπογέμιστον χόμια τοὺς τύπους, καὶ λέγε· ὁσάν τῶν τεθνεότων τὰ ὅπα οὐ θεωροῦσι τοὺς ζῶντας, ἵτεν νά ἔχουν χάρειν οὗτοι οἱ 20 κέφαλοι, δύον γ' ἀν διάργο, τὴν ἀφανότητα καὶ ὕστερον νά ποιήσουν καρπὸν οἱ κύανοι, νά μη-[f. 7]-δέν χάσης καρένα ἀπ' αὐτὰ καὶ τούψις ἔχει τα ὅμοια εἰτα πίασον ἔναν καθόρεπτην καὶ πίασε ἔνα καὶ δύοιον δέν θεωρεῖς τὴν δύναμιν σου μέσα κρατῶντάς το, αὐτὸν ἔχει τὴν χάρειν καὶ βάστα ἀπάντω πον καὶ θλαγεῖς δύον βού-25 λεσαι καὶ οὐ θεωροῦσι σε.

1 μαρτύρων μισθοῦ: cf. supra p. 393, 19. σύμφυτον μεσαίτατος σονεῖ: συμφάντος ἐσώγητα cod. 2 η ἀρχη: cod. 4 συνέχουσσα κατὰ ἐχουσσα μετά cod. 5 ἐχθροῖς cod. ἀντιδίκοις cod. 7 καὶ inserui. 9 θέλεις cod. 10 titulum addidi: cf. supra, p. 81, 15. 12 ἀπέραντον cod. ἀδιαβάτον] + καὶ cod. 17 † verbum corruptum, fort. ex λέγουσιν φάβης βικλαν (i.e. faba vicia). φάβα: malum græca faba. 18 πάσα — πάν. 21 γ' ἀν] γάρ cod. 22 τα] καὶ cod.

Traité de Magie de Salomon

[F. 18¹] *Ἄρχῃ τῆς ἀποτελεσματικῆς πραγματείας τῆς συνάξεως <καὶ> ἐπαγωγῆς τῷτ πενμάτων.*

Προσέρχεται, ἀκοιδέ μον νίτε Ῥοβοάμ, τοῖς παιρέ ἐμοιος τοῦ πατρός σου Σολομῶντος εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῆς τέχνης ταῦτης ἐν ἦν πείται πάσα η μέθοδος τῆς ἀποτελεσματικῆς πραγματείας, δι' ἣς γνώσαι πάντα δυνατά ἀνθρώπῳ γνῶνται σώφροντι τε καὶ σοφῷ καὶ περὶ τὰ θεῖα σπουδαῖον.

Πρῶτον μὲν χρὴ εἰδέναι τὰς δύος τὰς ἀστρονομιὰς τῆς τέχνης ταύτης δηλαδὴ πότε κομιεῖνται ἐπαστος πλανῆταν καὶ πολές ημέρας 10 καὶ πολές ὥρας ἔτι τε τὰς χάριτος καὶ τὰς δυνάμεις δε ἐπαστος τῶν πλανῆτων ἔχει, ἔτι τε τὸν ἀγρέλοντος αὐτοῦ καὶ τὸν δαιμονας, ἔτι τε τὸν οἴκους τῶν ζωδίων αὐτῶν, ὥσαντος τά τε θεμιόματα αὐτῶν ἐκάστον τούτων καὶ τὰ σημεῖα καὶ τὰς σφραγίδας αὐτῶν ἐκθήσομεν.

15 *Ἐπτὰ δὲ ἡμέρῶν οὐσῶν πασῶν, — δι' ὃν γίνεται μήτ, ἐξ ὃν τελεῖται ὁ δῆλος ἐνιαυτός — τούτον ἔγκα καὶ ἐπτὰ πλανῆται ἐτοῖς ἀστράπαιν καὶ ἐπτὰ σφραγῖδαι γεράνασι, ὃν δὲ ἡμέρῶν ἐκάστη ἔχει καὶ τὸν δεσπόζοντα αὐτῆς πλανῆτα· ἐπεὶ γὰρ οὖσαι, οἱ ἐπτὰ καὶ τούτον ἀστέρες κατακυριεύονται.*

20 *ζ. Τὸ μὲν σάββατον εἰς τὸν ἀνάτατον Κρόνον ἀναφέρεται οὐστιν σημεῖον τούτοι (signum Saturni), καὶ κομιεῖνται τῇ πρώτῃ ώρᾳ τῆς πρώτης ημέρας, ἥτις ἐστιν χρήσιμος εἰς τὸ ποιῆσαι διὰ βλάβην ἀνθρώπου καὶ κατὰ ἔχθρον ἐναντία· καὶ τοῦ ἔρωτῆς τὰ πνεύματα ἐν τῷ ὑελίνῳ ἀγγείῳ τῷ μεστῷ θόσος καὶ τοῦ ποιῆσαι 25 περὶ θησαυροῦ καὶ τοῦ ἀρχασθαι παιδίν μαθεῖν γράμματα, τὰς δὲ*

2 καὶ addidi. 3 Cf. infra, cod. Paris, 2419, f. 218. malum δειρβᾶς. εἰρημένης cod. 5 ἐπεισκείταις cod. 6-7 σωφρονητῆ καὶ σοφῆ cod. 8 πρῶτων cod. 15 διό cod. 16 ἐνιαυτοῦ cod. 17 φτεγκα cod. 17 ποιησίστεν cod. 18 αὐτοῖς cod. 20 Cf. Catal. codd. astr. gr., X, p. 68 sq.; infra, cod. Paris, 2419, f. 218. 21 τοῦτο cod. 24 ἐλλήφ cod. θόσατι cod. τοῦτο σε cod. 25 τοῦτο τὸ cod.

Kai ἐτοῦτο κατὰ μαρτύρων ἀπόδειξιν σύμφωνον μεσαίτατον· εἰ δοξεῖς τὸ ἐπερωτᾶς τὸ καθόλου οὐκ ἔχεις διὰ τὴν Οὐράνην τοῦ Δράκοντος Σ. :: Σ.

Εἰ συμβῇ τὸ τοιοῦτον, γενήσεται συμβούλη συνέχονσα κατὰ σου ἔχθρον καὶ ἀντίδικον· καὶ ἡταν ἦσαι κάτοχος, οὐκ ἀδικήσοντες 5 σε Σ. :: Σ. ::

Τὸ τοιοῦτον σημαίνει ὅδος <καὶ> μετάβασιν ἀπὸ χώραν εἰς χώραν διὰ κέρδος καὶ ὑποθέσεως ἐγενετο, δηλοῦ καὶ σωτηρίαν καὶ ζωήν· ὅπερ θέλεις οὐ γενήσεται Σ. :: :

Recette magique

[F. 6v]

<*Eἰς ἀφανότητα.*>

10

*Λαβὼν ιησαίον ἀνθρώπουν ἔηρον δοτις οὐκ ἔδωκεν θάνατον φυ-
σικὸν καὶ πορεύοντον ἐν τόπῳ ιησυφῷ ἀπεράτῳ καὶ ἀδιαβάτῳ, λέγε
ταῦτα τὸ ὄνδρα εἰς τὸ ιησαίον ἀπάνω ἐπαναίσησον, Κύριε, τὴν
ἀφανότητα διὰ ὄνδρας Θεοφανῆ λιονταῖδες, Περιδῶν
'Εράρκαλη Ἡσιονῆλλα. Άπελοντ Γακαρκηντός, ἐπὶ τὴν 15
δοντείαν ταύτην εἰς κατενδοσιν, καὶ τότε ἔχει κονκία τῆς κορα-
κίας βοτάνης· † λεφαβηρύβεσια, παρὰ δὲ 'Ρομαίοις ἀγρα φάβα.
καὶ φύτευσον εἰς πάσα οὐδέποτε ἔνα κονκίν καὶ οἱ τὸ στόμα ἔνα καὶ
ἀπογέμισον χόμα τοὺς τόπους, καὶ λέγε· ώσαν τῶν τεθρεώτων
τὰ ὥπα οὐ θεωροῦσι τοὺς ζωτας, ἐτένη τὰ ἔχουν χάριν οὗτοι οἱ 20
κύαμοι, διον γ' ἀν διάγω, τὴν ἀφανότητα, καὶ ώσαν ἔλλοσεν τὰ
ποιήσουν καρπὸν οἱ κύαμοι, τὰ μη-[F. 7]-δέρ χάσης κανένα ἀπ'
αὐτὰ καὶ τούφας ἔχει τα διοδοῦ, εἴτα πλαστον ἔγαν καθόπεττην καὶ πλα-
τεῖ ἔνα καὶ διοιον δέν θεωρεῖς τὴν ὅψιν σου μέσα κοατῶντάς
το, αὐτὸν ἔχει τὴν χάριν καὶ βάστα ἀπάνω σου καὶ ὑπαγεῖ διον βοδ-25
λεσαι καὶ οὐ θεωροῦσι σε.*

1 μαρτύρων] μαρτ cod.: cf. supra p. 393, 19. σύμφωνον μεσαίτατον
coniecī: συμφῶνος ἐσώτητα cod. 2 η ἀρξης cod. 4 συνέ-
χουσα κατά] ἔχουσα μετά cod. 5 ἔχθροι cod. ἀντίδικοι cod.
7 καὶ Inserui. 9 θέλει cod. 10 titulum addidi: cf. supra, p.
81, 15. 12 ἀπέραντον cod. ἀδιάβατον] + καὶ cod. 17 † ver-
bum corruptum, fort. ex λέγουσιν φάβην βικίαν (i.e. faba vicia). φάρια
φάβα: malim græcca faba. 18 πάσα = πᾶν. 21 γ' ἀρ] γρά cod.
22 νά] καὶ cod.

Traité de Magie de Salomon

[F. 18v] *Ἄρχῃ τῆς ἀποτελεσματικῆς πραγματείας
τῆς σενάξεως <καὶ> ἐπαγωγῆς τῶν πνευμάτων.*

*Πρόστεχε, ἀκοιδέ μον νιὲ 'Ροβοάμ, τοῖς παρ' ἐμοῖς εἰσημένοις
τοῦ πατρός σου Σολομῶντος εἰς τὴν ἀκρίβειαν τῆς τέχνης ταῦ-
της ἐν ἥ πειται πᾶσα ἡ μέθοδος τῆς ἀποτελεσματικῆς πραγματείας,
δι' ἣς γνώσει πάρτα δσα δυνατὰ ἀνθρώπῳ γνῶνται σώφροντι τε καὶ
σοφῷ καὶ περὶ τὰ θεῖα σπουδαῖο.*

*Πρῶτον μὲν ζῷη εἰδέρα τὰς ψωμάς τὰς ἀστρογομικὰς τῆς τέχνης
ταῦτης δηλαδή πάτε κοινωνεῖ ἐκαστος πλαγητῶν καὶ πολας ἡμέρας
καὶ πολας ψωμας ἔτι τε τὰς χάριτας καὶ τὰς δυνάμεις δὲ ἐκαστος
τῶν πλαγητῶν ἔχει, ἔτι τε τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ καὶ τοὺς δαίμονας,
ἔτι τε τοὺς οἶκους τῶν ζωδίων αὐτῶν, ωσαύτως τὰ τε θυμιάματα
αὐτῶν ἐκάστου τούτων καὶ τὰ σημεῖα καὶ τὰς σφραγίδας αὐτῶν
ἐκθήσομεν.*

15 *Ἐπτὰ δὲ ἡμερῶν οὐσῶν πασῶν, — δι' ὧν γίνεται μήρ, ἐξ ὧν
τελεῖται δὲ διος ἐνιαυτός — τούτον ἐνεκα καὶ ἐπτὰ πλαγήται ἐν
τοῖς ἀστράσιν καὶ ἐπτὰ σφαῖραι γεγόνασι. ὃν δὲ ἡμερῶν ἐκάστη
ἔχει καὶ τὸν δεσπόζοντα αὐτῆς πλανῆτα · ἐπτὰ γὰρ οὖσαι, οἱ ἐπτὰ
καὶ τούτων ἀστέρες κατακυριεύονται.*

20 *ζ. Τὸ μὲν σάββατον εἰς τὸν ἀγώνατον Κρόνον ἀναφέρεται οὐ-
στιν σημεῖον τουτί (signum Saturni), καὶ κοινωνεῖ τῇ πρώτῃ
ψωμα τῆς πρώτης ἡμέρας, ητις ἐστὶν χρήσιμος εἰς τὸ ποιῆσαι διὰ
βλάβην ἀνθρώπου καὶ κατὰ ἔχθρον ἐγαρτία · καὶ τοῦ ἐφωτῆσαι τὰ
πνεύματα ἐν τῷ θελίνῳ ἀγγείῳ τῷ μεστῷ ὅδατος καὶ τοῦ ποιῆσαι
25 περὶ θησαυροῦ καὶ τοῦ ἀρχασθαι παιδίν μαθεῖν γούρματα. τὰς δὲ*

2 καὶ addidi. 3 Cf. infra, cod. Paris. 2419, f. 218. malim ἀκ-
ριβῶς. εἰσημένης cod. 5 ἐγείσκεται cod. 6-7 σωφρονητῆ
καὶ σοφῆ cod. 8 πρῶτω cod. 15 διό cod. 16 ἐνιαυτοῦ
cod. ἡγεγκα cod. 17 ἀστρισμ̄ cod. 18 αὐτοῖς cod.
20 Cf. Catal. codd. astr. gr., X, p. 68 sq.; infra, cod. Paris. 2419,
f. 218. 21 τοῦτι cod. 24 ἐλίνῳ cod. ὅδατι cod. τοῦ οὐ-
cod. 25 τοῦ τὸ cod.

άλλας ώρας ἔχοντων οἱ λοιποὶ τῶν πλανητῶν κατὰ τάξιν ἀκρι-
τοῖς ἐπτά καὶ πάλιν κυριεύει ὁ Κρόνος καὶ αὗτις οἱ λοιποί. ἀναφέ-
ρεται δὲ εἰς μόνον τὸν Κρόνον τὸ σάββατον καὶ οἱ λοιποί τῶν πλα-
νήτων τῶν ὥραν κυριεύουσιν.

ε'. 'Η δὲ πέμπτη εἰς τὸν Δία ἀναφέρεται οὐδὲ στις σημείον 5
τόδε (signum Iovis). καὶ κυριεύει καὶ αὐτὸς οὗτος τῆς πρώτης ώ-
ρας τῆς αὐτῆς ἡμέρας, ἣντις ἔστιν χρῆ-[I.19]-σιμος εἰς τὸ ποιῆσαι
περὶ ἀνδρῶν καὶ τὸ δοξασθῆναι ἐν ἀνθρώποις καὶ εἰς τὸ ἀφα-
νίσαι γονεῖας καὶ εἰς θήραν ποιῆσαι τι, καὶ περὶ λατρείας ἀνθρώ-
ποι καὶ σχεδὸν ἐπὶ παντός ἔστιν ἐπιτευκτικὸς πρόγραμμας. 10

γ'. 'Η δὲ τρίτη εἰς μόνον τὸν "Ἄρεα ἀναφέρεται οὐδὲ στις σημείον (signum Martis) · ἐν δὲ κυριεύει καὶ αὐτὸς τῆς πρώτης ώρας ωσπερ
καὶ οἱ ἑτεροι. ἐν δὲ ἀριθμῷ ποιῆσαι φυλακτήριον εἰς χαρτὶ καὶ ἐπὶ
πόλεμον βαστάζειν καὶ οὐδὲ μὴ φόρον ἔχῃ ἐν τῷ πολέμῳ · καὶ εἰς
τὸ μάχεσθαι μετὰ μαχαιρῶν καὶ καταπολεμεῖν τὸν ὄπεραντεον· 15
ἔτι [τε] εἰς τόλμην καὶ μάχην αὐτῇ ἡ ώρα ἔστιν ἐπιτίθεσις · καὶ
εἰς τὸ φλεβοτομῆσαι ὀφέλιμος διτὶ ἔστιν τοῦ "Ἄρεως καὶ ἔστι πάν
καλὸν εἰς ὄφέλειαν φλεβοτομεῖν.

α'. <Η> ἡμέρα πρώτη ἔστιν τοῦ "Ηλίου (signum Solis), οὐα δὴ
καὶ πρώτος φωστήρ ὄνομάζεται · δις τῆς πρώτης ώρας καὶ αὐτὸς 20
κυριεύει · ἣντις ἔστιν εὐχρηστος τοῦ ποιῆσαι φυλακτήριον εἰς χαρ-
τὶν τοῦ αὐτῆσαι χάριν τινὰ ἀπὸ ἔχοντιν καὶ τοῦ ἀνοίξαι θησαυρὸν
καὶ ἐν παντὶ πρόγραμματι <διά> φανερόστεος.

β'. 'Η δὲ δευτέρα ἡμέρα εἰς Σελήνην (signum Lunae) ἀναφέρεται
ὅς δευτερεύοντα φωστήρα καὶ αὐτήν ἐν κόσμῳ. καὶ κυριεύει 25
καὶ αὐτὸς τῆς πρώτης ώρας · ἐν δὲ χρῆσι σε ποιεῖν τι πρὸς τὸ ὑπο-
τάξαι λαὸν πρὸς συντόνον · καὶ εἰς πολέμησιν καὶ ἀγάρασιν καὶ τοῦ
αὐτῆσαι ἀξιούμα καὶ τοῦ δαρεῖσαι καὶ δανείσασθαι χρήματα καὶ τὰ
δμοια τούτοις.

δ'. 'Η δὲ τετάρτη ἔστι τοῦ "Ἐρμῆ, καὶ αὐτὸς τῇ πρώτῃ ώρᾳ κν- 30
ωμένει καὶ ὀφελεῖ ἐν πάσῃ ὅδῷ καὶ ἐν κυρηγέσσι · καὶ εἰς σοφίαν

3 σάββατων cod. 8 ἀφανῆσαι cod. 9 θέραν cod. 10 ἐπι-
τευκτικῶν cod. 12 ἦ[τορ] οὖς cod. 13 ἦ[τορ] οὖς cod. φύλακτηριον
cod. 15 κατὰ πολεμῶν cod. 19 ἡ αὐτοῦ. οὐας cod.
20 φωστήριον πυρά αὐτῆρι ser. δις cod. 21 εἰ τις cod. 23 διά inserui.
24 ἡ σελήνη cod. 25 αὐτόν cod. 26 ἐν δὲ χειρὶ σε ποιεῖν]
ἔργοισαι χειροποιεῖν cod. 27 αὐτόν cod. 30 ἦ[τορ] τῇ cod. αὐτοῦ
ἡ αὕτη ώρα cod. 31 πάσι cod.

ἐπιτίθεσις ἡ αὐτῇ ὥρᾳ καὶ εἰς μέταλλα καὶ τοῦ ποιῆσαι τι καὶ
εἰς τὸ δμιλεῖν μετὰ μεγάλον ἀνδρούς καὶ εἰς κίνδυνον θαλάσσας καὶ
εἰς ταξεδίουν αὐτῆς, καὶ εἰ ἐν τῇ ώρᾳ ταύτῃ μητευθῆσται τις
γονής, ἐπιλήσσεται τοῦ ἀλλοτρίου. ἔστι δὲ ἀριθμός ἡ αὐτῇ ὥρᾳ
τοῦ καθυστάξαι τὰ πρεβάτα <καὶ> συναγαγεῖται αὐτὰ ἐν τῷ
μόνῳ δὲ [I. 19^o] μέλλει τοῦ ἔργου ἀρξασθαι.

ζ'. 'Η δὲ ἕκτη εἰς Ἀφροδίτην - τὸ δὲ σημεῖον (signum Veneris).
ξενοσιάσει καὶ αὐτῇ τῇ πρώτῃ ὥρᾳ, ὡς καὶ οἱ λοιποί. ἡ πρώτη ώρα
ἰστιν χορηγίμος εἰς τὸ ποιῆσαι περὶ φίλτρου καὶ εἰς ἀγάπην με-
τράληρη γυναικῶν καὶ ισχυρόν · <εἰ> γάρ ἐν ταύτῃ τῇ ώρᾳ ἀγα-
πηθήσονται τινες, οὐδέποτε ἀλλήλων ἐπιλήσσονται. ἔστιν δὲ ὁ πα-
ρὸν πλανήτης εἰς ἀγάπην δοκιμώτατος.

'Ιστέον, ὡς εἰρηται, ὡς τῶν ἐπτά πλανήτων οἱ μέν εἰσιν ὄγαθοι,
ὅς δὲ Ζεύς, ἡ Σελήνη καὶ ἡ Ἀφροδίτη · κακοποιοί δὲ μόνοι δι
15 Κρόνος καὶ δὲ Ἀρης · ἐπίκοινοι δὲ δὲ ἡ Ἡλιος, δὲ Ἐρμῆς, εἰρηται δὲ
ἐπίκουνοι διότι μετὰ τῶν ἀγαθοποιῶν εἰσὶν <ἀγαθοί>. ἀγαθό-
νονται γάρ ἐν τοῖς ἀγαθοποιοῖς τοῖς ζωδίοις σπιριθοῦντες οἰκείμασιν,
κακύονται δὲ τοῖς κακοποιοῖς ἐντυχόντες ζωδίοις καὶ διὰ τοῦτο
κακοποιοί λέγονται.

20. "Οταν βούλει, φύλαττε νίτι· 'Ροβοάμ, ποιῆσαι τι εὐστάχοις
καὶ ὄφθαλμος, δεῖ σε πρῶτον εἰδέναι τὰς προσενχάδες τῶν πλανήτων
τῶν ἐπτά καὶ προσεύξασθαι πρὸς ὧν βούλει ποιῆσαι καὶ κατὰ τὸ
πρόγραμμα προσεύχον τὴν ἐδήλητην τοῦ πλανήτου ἐκείνου δις ἔστιν χορ-
ηγίμος καὶ ἐμφορος τοῦ ἔργου. ἐπειτα καλέσας τὸν ἄγγελον δοτὶς
25 κυριεύει ἐν τῷ πλανήτῃ διοικοῦ ἀποτάξῃ τὸν δαιμόνα τὸν ὄντα ἐπι-
ρέτηρη τῆς πρώτης ώρας, ἔτι τε θεμάτισας τὰ θεμάτα τοῦ πλα-
νήτου, πρόσενξαι καλέσας τὰ γόνατα κατέγαντι τοῦ Ἡλίου · δις

1 μέταλλα] μέν τάλα cod. 2 εἰς τὸ δμιλεῖν dubitans scripsi : με-
ταμελλειθῆ cod. 3 εἰ] ἡ cod. τις] τῆς cod. 4 ἐπιλε-
σται cod. 5 καθῆ ὄποτάξαι cod. καὶ inserui. 7 ἀρι-
θητη cod. 8 ἦ[τορ] ἐν τῇ cod. 9 malim μεγάλης. 10 εἰ ad-
didi. 11 ἐπιλεισσοτται cod. 13 Cl. Catal. codd. astr. gr., X,
p. 70, 22. φε[το]ρ δὲ cod. 15 ἡρεται cod. 16 ὄγαθοι
addidi. 17 γάρ] δὲ cod. 18 δέ] γάρ cod. 20 Cl. Catal. codd.
astr. gr., X, p. 80. διτα[ρ] + μέλλει cod. ἐστοχθεῖ cod.
21 εἰ] ταὶ cod. εἰδέναι] ἔχειν cod. 23 δε[το]ρ δὲ cod.
25 ὄποτάξαι cod. 26 θεμάται cod. 27 πρόσενξαι cod.

δόξαν τῷ Θεῷ, λέγε τὸ πρᾶγμα διεργάτη μέλλει ποιῆσαι καὶ γονοκλύνειν τὸν προσεύχον. εἰσήσται ἐμπροσθίνειν ἐν τῷ καθεατηρικότι.

Sequuntur planetarum precatio[n]es, quales sunt in cod. Paris. 2419 (ab I. Heeg editae in *Catal. codd. astrol. gr.* VIII, 2, pp. 172 ss.)

[F. 22] Ἐπει τολερος σοι μαθεῖν ἔξῆς ἐγένετο τὰς τε ἐνεργείας αὐτοῦ καὶ τὰς χρόνιας ἑκάστου τῶν πλανητῶν ἡμέρας τε αὐτῶν καὶ ὥρας, δει δὴ σε πρῶτον προσεύχεσθαι γονυκλιτῶν καὶ θυμιάτων ἑκάστου τούτων τὰ ἀρμόδια τεθμάτων, είτα πράττειν δὲ βούλη· περὶ ὅν εἰρηται ἐμπροσθίσθεν], δέ τοι τὰς χρακτήρας αὐτῶν καὶ τὰ σημεῖα καὶ τὰς αφραγίδας ἐκβήσομεν.

"Ιαθὶ δὲ ἦτι δώδεκα ζώδια ἔστιν κύκλῳ τοῦ οὐρανοῦ, ἀ καὶ οἷοι τῶν πλανητῶν λέγονται. Ἑκαστον τῶν ζῳδίων ποιεῖται μῆνας ἕτη· 10 ἑκαστος τοιν πλανητῶν ἐν τούτῳ διερχόμενος ἀποτελεῖ τὴν ιδιαν ἐτέργειαν. κατὰ τάξιν γάρ τέτακται πάντα ταῦτα ἵνα μηδὲν μάταιον ἢ ἀποφελές γένηται ἂτοι ἢ κενὸν ἐν τῷ κόσμῳ. καὶ πρῶτον μὲν ἀρχεται ἀπὸ τοῦ Κριοῦ καὶ μένει ἐπὶ τούτου τῶν ζῳδίων ὅλος τὸν Μάρτιον μῆναν - ἐπειτα καὶ τὰ λοιπά ἀκολούθων, ἀν τὰ σημεῖα 15 καὶ ἀνόματα αὐτῶν εἰσιν ταῦτα (Signorum sigla).

Αὗτά τὰ εἰσημένα δώδεκα ζώδια τοῦ οὐρανοῦ οἷοι πλανητῶν καλοῦνται· ταῦτα περιέχεται ἡ Σελήνη ἡμέρας τριάκοντα καὶ ποιεῖ ἐν ἑνὶ τούτων τῶν ζῳδίων ἡμέρας δύο ἥμισυ καὶ πάλιν ἔρχεται, καὶ δταν βούλη εὑρεῖν ἐν πολῷ ζῳδίῳ ἔστιν ἡ Σελήνη, πρῶτον 20 σκέπτον τὰς ἡμέρας ταῦτας πόσαι εἰσίν· είτα κράτει τὸν μῆναν οὖν περιπατεῖς καὶ πορευον ἔναττοι τοῦ πτίγανος καὶ ενδρῆς ἐν τῷ κανόνι ἐν πολῷ ζῳδίῳ ἡ Σελήνη κατάγεται καὶ μαθήσει τίνα χρόνιν ἔχει ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἑκαστον τῶν ζῳδίων.

Χρήσιμον καὶ τούτοις τῶν ζῳδίων ποιά ἔστιν χρήσιμα καὶ ποια 25 ἐναντία καὶ ποια μεταία, ὥσπερ καὶ περὶ [I. 22^o] τῶν πλανητῶν

1 ὥσπερ cod. γονοκλύ... cod. 2 ἡρηται cod. 3 ἐπι cod.
5 δει δὴ σε] διδεῖσιν cod. γονοκλίτων cod. 6 πράττει cod.
7 μαλιν εἰρήσται. χρακτήρας] + καὶ cod. 11 τοῦτο cod. 12 ποτί
cod. μηδὲ cod. ματαίων cod. 13 ἄτοι ἢ] εἴτοι ἢ cod.
14 ἀρχεται cod. μένει] δει cod. 17 πλαντῶν cod. 19 ἀρχε-
ται 7 20 ὅταν] δέο cod. πρῶτον cod. 22 εθ-
ρης (εθρῆς cod.) = εθρης = εὐρήσεις. 23 Σελήνη] + καὶ cod.
24 τῷ] τῶν cod.

ελέχθη. χρήσιμα Κριός, Λίδυροι, Παρθένος, Ἰζθέας · μέσα δὲ Ταῦρος, Ζευς, Τοξότης, Υδροχόος · ἀχροντα δὲ Καρκίνος, Σκορπίος, Αἰγαληθεως, Λέων.

Οπτικά δὲ βούλη ποιῆσαι τι εὐχηματον εὐστόχως καὶ δρθός, πρόπτον εὑρεῖ τὸν πλανητην τοις ἐστιν, είτα τὸ ζώδιον ἐν φραγμῃς αὐτος εἰ σύνεστι, είτα τὰς εὐχαρίστους ἡμέρας τῶν μηνῶν, καὶ εἰ μὲν δρμοφωνούσιν οἱ πλανηται τῶν ζῳδίων καὶ αἱ ἡμέραι εὐχάριστοι, πολει τὸ βούλη· εἰ δὲν αντιδιαιν, ἀπεχει ἡμέραις ἐκείναις.

Tὰ δώδεκα ζώδια τίναν ὀφέλειαν ἔχει ἑκαστον 10 τούτων.

"Ο Κριός ἐστιν χρήσιμος εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὶ καὶ βαστάζειν πρὸς βασιλεῖς καὶ μεγατάνους καὶ στρατηγούς, φρελεῖ δὲ διὰ πράσιν καὶ εἰς δδηγιαν τέχνης · τοῦ αἰτήσαι χάρισμα ἀπ' αὐθέντον ἢ ἀπὸ φύλου, καὶ τοῦ περάσαι θάλασσαν.

15 "Ο Ταῦρος ἐστιν χρήσιμος τοῦ ποιῆσαι φυλλαν ἐν τῇ φραγμῃς Ἀφροδίτης ἢ χαρτίον περὶ τούτων ἢ ἀλλο τι καὶ τοῦ ζητήσαι χάριν παρὰ γυναικός ἡγαπημένης καὶ εἰς ὅπερ βούλεται τις ζημιῶσαι αὐτήν.

"Ο Λίδυρος φρελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι παιδας μαθεῖν γράμματα 20 ἐν τῇ φραγμῃ τοῦ Κρόνου, καὶ εἰς συμβίβασιν τοῦ λαβεῖν γυναικα δὲν ἄνηρ καὶ τοῦ ποιῆσαι χαρτίν περὶ κοίλασεως καὶ περὶ τοῦ μιλῆσαι ἀνδρὶ μεγιστῷ καὶ τοῦ ἐκβαλεῖν βοτάνας ἐν φραγμῃ τοῦ Ἀρεως ἢ τοῦ Ἐρυθροῦ.

"Ο Καρκίνος εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτίον ὑπὲρ βοηθείας δαιμονιζομένων ἢ δαιμονιζόντων ἐν τῇ φραγμῃ τοῦ Ἐρυθροῦ · καὶ τοῦ ἐξαλείγαις γονητείας καὶ τοῦ ποιῆσαι διὰ θήραν ἐν τῇ αὐτῇ φραγμῃ τοῦ Ἐρυθροῦ.

"Ο δὲ Λέων φρελεῖ εἰς τὸ ἀπονεκρώσαι τίνας τοὺς ἁντον ἐχθρούς

4 Cf. *Catal.*, X, p. 9, cod. 9, l. 1. εὐστόχος cod. δρθός cod.
6 σύνεστι] αινδητα cod. 7 ζῳδιν cod. εὐχάριστοι] εν ἀντῃ καὶ cod. 8 ἀπέζουσιν ἡμέραι ἐκείναις cod. 9 Cf. *Catal. codd. astr.*
gr., X, p. 67; *infra*, cod. Paris. 2419, II. 218 et 278; cod. Nea-
politanum II C 33, l. 232^v. ζῳδια] + εἰς cod. 13 πομ
ποδάξιν legendum? χράσιμα] καὶ χαρησαι cod. αὐθέν-
τοε] αὐτον cod. 15 φυλλα] + τι cod. 16 ἀλλον cod.
17 ἔγειρομένης cod. 20-21 λαβεῖν — ἀνήρ : de structura, cf.
Catal. codd. astr. gr., X, p. 67, 1. 21 μιλῆσαι = δημιλῆσαι.
26 ἐν τῇ αὐτῇ] αὐτῃ ἢ cod. 27 ἁντον ἐχθρος cod.

καὶ τοῦ ποιῆσαι χαρτὶ ἡ ἄλλον τι περὶ καταλαλεῖας ἀνθρώπων ἵνα μὴ καταλαλῶσιν· καὶ τοῦ ποιῆσαι τινὰ χαρτὶ βαστάζειν ἐν τῷ πολέμῳ ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Ἀρεως καὶ τοῦ ποιῆσαι ἔνδειξιν μετὰ σπάθης.

[F. 23] Ὁ Παρθένος ὁφελεῖ εἰς τὸ ἐμβαλεῖν τὰ πνεύματα ἐν τῷ <ἄγγειῳ> ἔχοντι τὸ ὕδωρ καὶ ἔργοντας αὐτὰ περὶ θησαυροῦ ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Κρόνου καὶ τοῦ ἀραγεῖν τὰ πνεύματα καὶ δικλῆσαι ἐν τῷ κύκλῳ καὶ τὰ παρακλήσια τούτοις.

Ο Ζευς ὁφελεῖ εἰς φοβερισμὸν καὶ τοῦ ποιῆσαι ἰδεῖν ὅτερους καὶ εἰς τὸ ἐνυπνίασσον τὴν γυναικά ὁ ἀτῆρ ἡ καὶ ἀνάπταται καὶ 10 εἰσηγεῖνται ἀνθρώπους μαχομένους καὶ ποιῆσαι περὶ εἰρήνης αὐτῶν καὶ τοῦ εἰσηγεῖνται ἀνθρώπουν μεμσημένον ἢ δεῖν σκανδαλισθῆ ἐν τῇ ὥρᾳ τῆς Ἀφοδίτης.

Ο Σκορπίος ἔστιν ἔχοντος καὶ ἐπιτήδειος εἰς τὸ ποιῆσαι περὶ ἑξολοθρεύσεος ἑχθρῶν καὶ περὶ τοῦ ἔργα ποιῆσαι ἐργαστῆ¹⁵ ριον πραγμάτων καὶ εἰς τὸ δῆσαι ἀδελφας καὶ εἰς τὸ λέσαι δμοῖς· καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι φυλακτήρων ἐν χαρτίῳ καὶ βαστάζειν τοῦ μὴ φοβερού τιναν ἑχθρόν.

Ο Τοξότης ἔστιν ὀφέλιμος εἰς τὸ ποιῆσαι ἀρσενὸς καρποφορεῖται αὐτομένας, ἐὰν δὲ ἐν τούτῳ λάβῃς ἀργόντια ἐν τῇ χειρὶ σου, πλη̄²⁰ θυνθίσαις, ἡ χρνοίον ἡ ἄλλον τι τούτοις δμοῖον, καὶ εἰς τὸ μὴ κακοθελῆσαι τιναν τοὺς ἑχθροὺς καὶ τοῦ ποιῆσαι χαρτὶ μὴ φοβερού τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ μάλιστα φαίνεσθαι μέγας καὶ φοβερόν.

Ο Αἰγρινερός ἔστιν ἀρμόδιος εἰς τὸ ἑξολοθρεῦσαι τινὰ τοὺς²⁵ ἑγθρούς καὶ τοὺς οἰκους αὐτῶν ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Ἀρεως καὶ τοῦ ποιῆσαι μισθῆται ἀνθρώπουν ἢ ἀλλοὺς τατάς φίλους ἡγαπημένους ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Κρόνου.

Ο Υδροχόος ἔστιν ὀφέλιμος τοῦ ποιῆσαι μὴ φοβᾶσθαι θάλασσαν καὶ τοῦ γαληνῆ ποιῆσαι αὐτὴν καὶ τοῦ ποιῆσαι δεσμὸν φίλας καὶ³⁰ ἀγάπης ἴσχυρον καὶ δυνατόν.

1 καταλαλεῖαν cod. 3 post σπάθης et comma, est in cod. monosyllabicum quod explicare non potui. 5 ὁφελεῖ cod. 6 ἀγγειῷ inserui. 7 ἐν τῇ] οὐτε ἡ cod. χρέον cod. 10 ἀτῆρ: cf. supra p. 401, 20. 11 αὐτὸς cod. 12 σκανδαλισθῆται cod. 16 δῆσαι cod. 17 χαρτὶ cod. 20 ἀπαρμένα cod. τούτῳ cod. 21 τούτον cod. 23-24 μέγας καὶ φοβερός cod. 25 τις cod. 29 θάλασσα cod. 30 γαληνῆ cod. 31 λεχερός καὶ δυνατήρ cod.

Οἱ Ἱχθύες εἰσὶν δόκιμοι εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὶ ἵνα τις κερδαίη μετὰ τῶν κέντρων ἡ ἄλλων τινῶν τούτοις δμοῖον καὶ εἰς στιχή³ ματα ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Ἐρμοῦ, καὶ τοῦ ποιῆσαι [f. 23v] περιπατεῖν ἀφανῶς καὶ τοῦ ποιῆσαι νεκρομαντεῖαν ἢ ὑγρομαντεῖαν καὶ τὰ δμαῖα τούτοις εἰσὶν ἐπιτήδειοι.

Ἐπειδὴ ὃ φέλτατε νίκη Ῥοβοάμ, ἔμαθες ἐκάστοτε τῶν πλαγῆ⁴ τῶν δέντρων τε καὶ ἐπέργειαν, δεῖ δῆ σε τὸ λοιπόν, δταν βοόλη⁵ ποδᾶς, ὀνομάζειν καὶ τοὺς ἀγγέλους αὐτῶν καὶ τοὺς δαίμονας οἵτινες κυριεύουσιν ἐπ' αὐτοῖς. οἴδε εἰσὶν οἱ ἀγγελοι καὶ δαίμονες 10 ἐκάστοτε τῶν πλανήτων, ἡμέρα τε αὐτῶν καὶ ὥρα.

Η πρώτη ἡμέρα· ὡρᾳ πρώτῃ κοριεῖει ὁ Ἡλιος, καὶ ἐπικαλοῦ⁶ τις ἀγγέλους αὐτοῦ ἵνα σοὶ ἐπεξοντάσσωσι καὶ ὑποτάξωσιν τὰ δαιμόνια τῆς αὐτῆς ὥρας λέγον οὕτως·

Ορκισμὸς ἀγγέλων·

15 Ορκίων δμᾶς, ὃ ἀγγελοι οἵτινες παρὰ Θεοῦ προσταχθέντες κυριεύετε ὃ δεῖται καὶ ὃ δεῖται ταῦτη τῇ ὥρᾳ πρὸς τὴν ἀνθρώπων ἐπονγγιαν καὶ προθύμως καὶ δόκητες καὶ ἀνδρείως καὶ ισχυρῶς ἵνα μοι συνεργήσητε καθηπτάσαι τοὺς δαίμονας ταύτης τῆς ὥρας· καὶ εἰς τὴν ἐμὴν Ἐλλωσιν ὑπηρεσίαν καὶ θέλησιν ἐπηρετῆ⁷ 20 σαι πρόγυμα ἡ ἔργον οὐδὲ θέλω ἀρξασθαι, τοῦ δπορθῆναι δόκιμον καὶ ἀληθές καὶ ἀδολοτελές εἰς δέσαν τοῦ παντοδενάμον Θεοῦ τοῦ λεζυροῦ, φ τιμῇ πρέπει καὶ αἷνος ἀπαντάσσων εἰς τὸν αἰώνα τοῦ αἰώνος, ἀμήν.

Ἐκάστης ἡμέρας ἀγγελοι καὶ δαιμονες.

25 Ο Ἡλιος ἔχει ἀγγέλους ε· Μιχαὴλ, Ἀρτιήλ, Φυλογέλ,

1 τῇ τοῦ cod. 2 δμοῖον cod. 4 νεκρομαντεῖαν cod. 6 γραμματία cod. 5 τούτοις cod. 6στιν ἐπιτήδειος cod. 6 Cf. Catal. codd. astr. gr., X, pp. 80 s.; VIII, 2, p. 157; infra, cod. Paris. 2419, f. 278; Mediolan. II 2 infer., f. 251v. 7 δεῖ δῆ σε] δῆ δι-σαι cod. 12 ἐπεξοντάσσωσιν cod. 8 υποτάξωσαν cod. 15 οἰ-τιρες] εἰς τὰς cod. παρειαν δημοσταχθέντες cod. 16 κε-ριεύεται cod. δεῖται] + ἐπῆς κυριεύεται cod. 17 δόκηται cod. καὶ ἀνδρείως] τὰ ἔχων cod. ισχυρός cod. 19 ἡμήν] ἔκει cod. θάλασσαι? ὑπηρετῆ cod. 20 πράγματος cod. ἀρξασται co d

Σανδιήλ, Δουνιέλ· καὶ δαίμονας γ'· Χθονιήλ, Ἀριάλ καὶ Ἐπιθονανόν, καὶ ἐπικαλοῦ τοὺς ἀγγέλους ὄντας λέγων ἵνα σαι ὑποτάξωσι τοὺς εἰρημένους δαίμονας ὅτε τι ποιεῖν ἔθελεις <δ> εἰς "Ηλιον ἀναφέρεται, οὗτοι ὠσιάτως ποιεῖ καὶ τοῖς λοιποῖς, ὀνόμαζε τοὺς ἀγγέλους αὐτῶν καὶ τοὺς δαίμονας 5

Σελήνη ἡμέρᾳ δὲ υπέροφ· ἀγγελοι καὶ δαιμονες. Ἡ Σελήνη ἡμέρᾳ δευτέρᾳ δὲ εἰρηται· καὶ ἔχει ἀγγέλους 6· Γανδιήλ, Σαλονήλ, Χαριέλ, Ἐρφιλοήλ, Σπενδονίμ, Περδινοίμ, Οὐγαριέλ· καὶ δαίμονα ἦνα τὸν Ταρταρονέλ. 10
[F. 24] *Ημέρᾳ τρίτῃ· ἀγγελοι καὶ δαιμονες.*

ΟἍρης τῇ τρίτῃ· καὶ ἔχει ἀγγέλους β'· Οὐρίλ, Σαβεέλ· καὶ δαίμονα ἦνα· Σβιρονέλ.

ΟἍρης τῇ τετράδῃ· ἀγγελοι καὶ δαιμονες. 15

ΟἍρης τῇ τετράδῃ· ἔχει ἀγγέλους τρεις· Μαδαδοήλ, Περτικεέλ, Ἀποδονιέλ· καὶ δαίμονας δύο· Χαλίβ, Σιλονανήλ.

Τῇ πέμπτῃ· ἀγγελοι καὶ δαιμονες. 20

ΟΖενς τῇ πέμπτῃ· καὶ ἔχει ἀγγέλους δύο· Σερπεφεήλ, Ραφαήλ· καὶ δαίμονας δύο· Ποδηκονλάτορ καὶ Οργιέλ.

Ημέρᾳ παρασκευῆ· ἀγγελοι καὶ δαιμονες. 25

ΗἌρφοδιτη ἔχει ἀγγέλους δ'· Ἀταέλ, Γαθονέλ, Πηλακούελ, Κυρσοέλ· καὶ δαίμονας γ'· Βαρέτ, Βαλτασάρ καὶ Πιλοτιζηνάτορ.

Ημέρᾳ σαββάτῳ· ἀγγελοι καὶ δαιμονες.

ΟΚρόνος σαββάτῳ· καὶ ἔχει ἀγγέλουν ἦνα· Βεέλ· καὶ δαίμονα ἦνα· Ζερούλ.

Οὗτοι εἰσιν οἱ ἀγγελοι καὶ οἱ δαίμονες. 30

Τὰ τε θυμιάματα καὶ οἱ χαρακτῆρες καὶ σφραγίδες τῶν πλανήτων εἰσὶν οὗτοι.

Τοῦ Κρόνου τὰ θυμιάματα ἔστιν ταῦτα· μέλαν θεμία, δυνατες

*2 δυνατοτες cod. 4 ὁ παδιδι. 5 δυνατες cod. 24 ἀρρο-
δίης cod. 28 ἀγγέλους cod. 31 Cf. Catal. voddi, asir. gr.
X, pp. 82 ss. τὰς χαρακτῆρας cod. 32 σφραγίδας cod.
3 Τοῦ δ τοῦ cod.*

*ἄνον μέλανος, μεφαλὴ ὄφεως, πέπερι, ἀλόη· καὶ θυμιᾶς εἰς τὴν
ἰδιαν <ῶραν> αὐτοῦ. τὰ δέ σημεῖα ἔστι ταῦτα (signa)· ἢ δὲ σφρα-
γίδες (signum).*

Τοῦ Ζεῦ.

*5 Τοῦ δὲ Λιδος τὰ θυμιάματα ταῦτα εἰσιν· ξυλοβάλσαμον, κινά-
μωμον, δηιον, καρφοφάδη, κοκκία περιστερεῶντος. οἱ δὲ χαρακτῆρες
εἰσιν οὗτοι (signa)· ἢ δὲ σφραγίδες αὐτοῦ (signum).*

Τοῦ Ἡλίου.

*Τοῦ Ἡλίου τὰ θυμιάματα ἔστιν ταῦτα· μοσχοκάρδιον, καστα-
10 άνθη τῶν δόδιων, κοκκία στέρωκος. οἱ δὲ χαρακτῆρες (signa)· ἢ
δὲ σφραγίδες (signa).*

Τοῦ Ἀρεως.

*Τοῦ δὲ Ἀρεως τὰ θυμιάματα ἔστιν ταῦτα· αἷμα γαλῆς, ἐγκέ-
φαλος γυπός, ἀνθρώπινον αἷμα, ἐγκέφαλος κόρωκος. τὰ δέ σημεῖα
15 τῶν χαρακτῆρων εἰσὶν ταῦτα (signa)· ἢ δὲ σφραγίδες (signum).*

Τῆς Ἀφροδίτης.

*Τῆς Ἀφροδίτης τὰ θυμιάματα ἔστιν ταῦτα· μόσχος, ξυλαλόη,
ἀρμέτιος βῶλος, κύμινον κέπωιν, ζαρπέτι, [F. 24v] κόστος ἀρωμα-
τικός. τὰ δέ σημεῖα τῶν χαρακτῆρων τάδε (signa)· ἢ δὲ σφραγίδες
signum).*

Τοῦ Ερμοῦ τὰ θυμιάματα.

*Τοῦ δὲ Ερμοῦ τὰ θυμιάματα ἔστιν ταῦτα· λίβαρος καθαρὸς λευ-
κός· μοσχάτον, κηρός σφηνῶν, λάδανον, καλάμον φίλα θροματι-
κοῦ. τὰ δέ σημεῖα τῶν χαρακτῆρων (signa)· ἢ δὲ σφραγίδες (signum).*

*1 μέλλαν cod. 2 ιδιαν <ῶραν>] οἰκίαν cod. 6 δηιον] ιακώπιον
cod. καρφοφάδη cod. κοκκία κοιτην cod. περιστερεῶν cod.
13 ἐγκέφαλον cod. 14 ἐγκέφαλον cod. 17 μοσχοξυλαλόη cod.
18 κηρήλων κυπρίων cod. 22 μοσχάτον] δέρο μοσχάτον cod.: νυκτι-
καθαρὸν μοσχάτον? σφηνόν cod. λάδανος cod. θροματικόν cod.*

<Τῆς Σελήνης>.

Τῆς Σελήνης τὰ θυμιάματά ἔστιν ταῦτα· μηρὸς λευκὸς καθαρὸς μελίσσης, κρόνος, δάφνης <βίξα>· εἰ δὲ οὐκ ἔστιν αὐτῇ, κυνοβάτου κορυφὴ καὶ δασφοδέλου βίξα, τὰ δὲ σημεῖα τῶν χαρακτήρων (signa)· ή δὲ σηραγίς (signum). 5

Ίδον μεμάθηνας, φίλτατε τιέ, τὴν δύναμιν τῶν πλανήτων, τὰς ἡμέρας καὶ διης ἀν κυριεύει ἐκαστος τῶν πλανήτων, τὰς τέχνας τῶν εὐχῶν αὐτῶν καὶ τοὺς δαίμονας τοὺς ἑπτασσομένους (ἐν οἷς μέλλεις εἴχεσθαι τοὺς τε ἀγγέλους τοὺς ἐπιστατοῦντας αὐτῶν καὶ τοὺς δαίμονας διοῦ ἑπτάσσονται τῶν ἀγγέλων)· λοιπὸν δέ 10 σοι ἔτι εἰδέναι καὶ τὰ δραγανα τὰ ὑπηρετοῦντα πρὸς τὴν τέχνην τῆς συναγωγῆς τῶν πνευμάτων, δηλαδὴ τὴν μάχαιραν καὶ τὰ ἱμάτια καὶ τὰ ἄλλα δῶν δὴ καὶ οὐαί τῷ καθεξῆς εἰσήσται.

Περὶ τοῦ ποιῆσαι μάχαιραν. 15

Οπιγρέκα δὲ θέλεις ποιῆσαι τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης (ἢ δεῖ σε ἐγχαράξαι τὸν κέκλον ἐν τῇ γῇ καὶ δὲ αὐτῆς οἱ τε κόνδυλοι τῆς τέχνης καὶ τὰ ἄλλα δι' αὐτῆς γενήσονται), αὐτῶν δεῖ ποιεῖν, λάβε σιδηρον τὸν ποιήσαντα φόρον ἢ μάχαιραν ἢ σπάθην ἢ ἀλλοῦ δι τοῦ οὗ καὶ δός το χαλκιὰ ποιῆσαι σοι μάχαιραν ἀρέσκοντά σε, κορ- 20 τερῷν ὡς αὐτὴν (figura)· καὶ μανίκουσσον αὐτὴν τραγείῳ πέρατι μέλανι καὶ ποιήσας καλῶς αὐτὴν ὁξετάτην φύλαττε αὐτὴν καθαρῶς πάνω· καὶ μηδὲ δι' αὐτὴν ἐκκόψῃς καὶ δεῖ γρατὶς θήκην· καὶ ἔχε αὐτὴν ἐν τόπῳ καθαρῷ, εἶναι δέ καὶ τὸν τεχνίτην ἀγάνη καθαρὸν θοις τελειώσει αὐτὴν ποιεῖν, καὶ [I. 25] χρῶ αὐτὴν ἐνεκεν 25 ἐνεργείας αὐτῆς μόνον καὶ οὐκ ἐπὶ τι ἀλλο.

Περὶ πᾶς τὰ ποιῆσυς κονδύλιον.

Οταν θέλης ποιῆσαι κονδύλιον τῆς τέχνης, λαβὼν τὴν εἰσ-

1 τῆς Σελήνης addidi. 3 κρόνος cod. δίξα addidi. 7 δη̄ δη̄ cod. 9 μέλων cod. 11 τέ̄ cod. 12 συναγαγεῖν cod. 15 Cf. supra, p. 12; infra cod. Paris. 2419, I. 218v. 16 δη̄ ἐν δη̄ cod. 17 τῆς τε κονδύλων cod. 19 σπαθῆν cod. 20 ποιήσει cod. 23 μηδὲ cod. ἐκδύνης cod. 24 τεχνίτην cod. ἀναγγεῖς cod. 25 καθαρὸς cod. ποιεῖνται cod. 27 Cf. supra, p. 13; infra, cod. Paris. 2419, ibid. ποιεῖται iteratur. κοδίλιον cod.

μένην μάχαιραν ἀπελθε εἰς τὸν τόπον δῶν εἶναι οἱ κάλαμοι ἀνυδροι, καὶ γονυκλετήσας λέγε· δὲ ἀγγελοι Σαβαΐθ, Ἀδωναῖ, Ἐλωΐ, Τετραγράμματον, ἐσον εἰς τὴν βοήθειαν. ἐπειτα κόφος τὸν κάλαμον ἐν πρώτοις, καὶ ποίησον τὸν κόνδυλον τῆς τέχνης μετὰ τῆς εἰσημένης μαχαιρᾶς καὶ φύλαττε καθαρῶς, καὶ δε τὸ θέλεις γράψειν, γράψε δι' αὐτῆς <τὰ> διαδηλωθησόμενα σημεῖα ἢ μέλλεις γράψειν ἐν τοι τῶν ἱματίων.

Περὶ τοῦ ποιῆσαι κονδύλον <ἐκ πτεροῦ>.

Οταν θέλης ποιῆσαι κονδύλιον ἐκ τυνος πτεροῦ ἢ χιρὸς ἢ ὄργενον 10 ἢ κόρακος ἢ γενὸς ἢ τοιούτον τινὸς ἀρον αὐτὸν ἀνασπάσας καὶ λέγε οὐτοις· Ἄρατ, Ἀγλαί, Τετραγράμματος, Ἐμμα- 15 τονήλ, Ἐμφυτοσκέ, Καιθέ, ἐλθε εἰς τὴν βοήθειαν μον καὶ δι τι περ ἀθέλω δοῦσαι ἐσται εἰς βοήθειαν καὶ εἰς δόξαν καὶ ενδόσοιν ἐμήρ, ἀμήρ, είται πελέκησον αὐτὸν καὶ τὸ τελείωσον τῆς μαχαιρᾶς τέχνης καὶ πλευραν καλῶς εἰς θεωρ τρέχον καὶ τίθει 20 ἐν τῷ τόπῳ καθαρῷ ἐνθα δεῖται καὶ τὰ λουκά τῶν εἰδῶν. ἐσται δὲ πτερόν ἀπὸ τῆς δεξιᾶς πτέρυγας δηρημένον.

Ἐάν χρῆ τὰ κάμης χαρτὶ παρθένον.

Οταν θέλης ποιῆσαι χαρτίον καλόν τε καὶ καθαρὸν καὶ παρθέ- 20 νον, ποιησον αὐτὸν ἐξ ἀροενος ζφων μήπω θηλάζοντος· καὶ λαβὼν αὐτὸν σφάξον τῇ μαχαιρᾳ τῆς τέχνης ἐπιλέγειν καὶ τὰ ὄνόματα· Ὁλατ, Ἀλβατ, Ἀρρενεταν, Ἰαζάχ, Σεμαρεφρά, 25 Ἱεον, Ἱάζ, Νερον, Ἀρρούθ, Μπαρούχ, Ἀττά, Ἀδωνατ, Ἱεού, Ἱαού, Βαού, Ἱά, Ἱαβα, Τετραγραμματόν, Μεσοφάρ, ἀγων δνομα δνοντάν καὶ καθαρόν, καθάρισον καὶ ἀγνισον τούτο τὸ δέρμα ἀπὸ πατός μολυσμοῦ καὶ φέπον καὶ πάσης ἀκαθαρσίας ἵνα καθαρὸν <εἰλη> καὶ καλὸν καὶ δόκιμον δι τι περ ἀτ γράψω ἐτ αὐτῷ, ἀμήρ. [I. 25] μετὰ δὲ <τό> ἐκδεῖται αὐτό,

2 γονοκλητήσας cod. 3 τετραγράμματων cod. 6 εσον — ἐσο. 4 πρώτης cod. 6 γραφήν γράψαι cod. 7 τῆσαι cod. 8 Cf. infra, cod. Paris. 2419, ibid. κοδίλιον cod. ἐκ πτεροῦ addidi. 13 δόκεται cod. 16 τῷ ὁ cod. εἰδῶν conieci: Ιεδῶν cod. 17 πτέρυγας = πτέρυγος. 18 Cf. supra, p. 14; infra, cod. Paris. 2419, ibid. ἐδει περι cod. 20 μήπω cod. 25 ἀγίων cod. 27 εἰη addidi: cf. infra, p. 409, 2, δόκιμος cod. 28 τὸ inserui. αὐτό] αὐτῷ cod.

<πλότες αὐτό> ἐν ὅδατι καθαρῷ καὶ γλυκεῖ τρέχοντι ἐπτάκις,
ἐπιλέγων καὶ τὰ ἀναγεγραμμένα ὄνδρατα, βάλε το<-εἰς> δαρεστού
καὶ βάλε τὸ ἐν ἡλίῳ ἦσα ἀν ἔηραθῇ καὶ στεγγόν γένηται. εἶτα
φύλαττε καὶ γράψε ἐν αὐτῷ διπόταν βούλῃ.

Περὶ ἀγέννητον καρτίν.

"Οταν θέλῃς ποιῆσαι χαρτίον ἀγέννητον, λαβὲ αὐτὸν πρὸ πεσεῖν
χαμαὶ εἰς τὴν γῆν, ἀλλ᾽ ἐκ τῆς καλίδας τοῦ ζήσου μῆτρας θηλάζον-
τος καὶ λαβὼν αὐτό, οὐλαμον ποίησον καλάμιον μάχαιραν μετὰ
τῆς μαχαίρας τῆς τέχνης καὶ ἐκδειφον αὐτὸν μετὰ τῆς καλαμενίας
μαχαίρας λέγων ταῦτα τὰ ὄνδρατα· Μιχάν, Ἐλώθ, Ἐέλ,¹⁰ Ἐλώθ,¹¹
Ἀλεφατά, Ἐμρανονήλ, Ἀδωνατ, Ελάν, Ελαρεφρ,¹² Ἰετελμονιό,¹³ Ἄλβατ,¹⁴ Μανέ,¹⁵ Τετρα-
γράμματος, Σαλβαῶθ, Σαλβαῖ, μονογενές, πρω-
τότοκη ἀγγελεῖς Ἀδριέλ, ἐλθὲ εἰς τὴν βούθειάν μου, ἀγγε-
σον, καθάρισον τὸ δέρμα τοῦτο ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ καὶ φέπον¹⁶
καὶ ἀκαθαρσίας καὶ δ τι θέλω δι' αὐτοῦ ποιῆσαι κατενοδωθείη
καὶ εὐτυχές μοι γένοιτο. μετὰ δὲ τὸ ἐκδεῖδαι πλότον ἐπτάκις ὅδατι
γλυκεῖ καθαρῷ τρέχοντι· καὶ βαλὼν δαρεστού τίθουν ἐν ἡλίῳ·
ἔσται δέξιος ἀν στεγγόν. Ἐπειτα λαβὼν φύλαττε καὶ ἔχε διὰ τῆς
χρείας σου καὶ δταν βούλῃ γράψε.

20

Περὶ <τοῦ γράφειν> μετὰ αἴματος ρυκτερίδας.

Λαβὼν τὴν ρυκτερίδα ἐν τῇ χειρὶ σου <τῇ ἀριστερᾷ> καὶ τὴν
μάχαιραν τῆς τέχνης ἐν τῇ δεξιᾷ σου λέγε ταῦτα τὰ ὄνδρατα·
Ἀρούθ, Ἀραρούθ, Καρατάρι, Ἰελεμάν, Ἰεσεκάν,
Ἐρμείλ, Σεπιλαμάτον, Μέν, Μώ, Νοιμί, Ἰανωήλ,²⁵
Ζιλτιφιρά, Ἰά, Ἰά, πανάκραντον Ἀδωνατ κό-
ριον, δομίζω σε, ρυκτερίς, εἰς τὰ λεχθέντα ὄνδρατα ταῦτα, ἵνα

1 πλότης αὐτό addidi. γλυκήν cod. τρέχων cod. 2 εἰς
addidi. 3 ἀριστερά cod. στεγγόν cod. 5 Cf. supra,
p. 13; infra, cod. Paris. 2419, ibid. 7 μῆτρα θηλάζοντος delen-
dum videtur. 9 κακαλαμίνιας cod. 14 ἀγνισσοτον cod. 15 δέρ-
ματον cod. 17 ἐκ δέρμας cod. 18 καθαρόν cod. τρέχων cod.
21 Cf. infra, cod. Paris. 2419, f. 218v. τοῦ γράφειν addidi.
22 τῇ ἀριστερᾷ addidi. 23 δεξιάσσοντον cod.

μετηγή ἡ χάρις σου ἐν τῷ αἵματι τούτῳ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἐργασία
σου, ἵνα δι τι περ ἀν ἔθελο γράψαι δι' αὐτοῦ εἰς δόκιμον καὶ εὐ-
τυχές καὶ ἀληθινόν. είτα σφάξο <αὐτήν καὶ τίθει> τὸ αἷμα αὐτῆς
ἐν ὑαλίνῳ δηγγείῳ· τὴν δὲ ρυκτερίδα θάψον ἐν τῇ γῇ τῇ καθαρῇ.

5 [F. 26] Περὶ τοῦ γράφειν μετὰ αἴματος χελιδόνος.

Λαβὼν τὴν χελιδόνα καὶ τὴν μάχαιραν <εἰς> τὸ δεξιών σου χέρι
λέγε ταῦτα τὰ ὄνδρατα· ἄγγελε Ἀδωνατ, Παντασέρι,
Σαρισρ, Φεργατ, Πενθαλιόρ, εἴητε εἰς τὴν βούθειαν,
μου, τοῦ είναι τόδε τὸ αἷμα εὐτυχές καὶ ἀληθές καὶ δόκιμον εἰς
10 δι τι γράφω, καὶ σφάξας αὐτήν τίθει τὸ αἷμα αὐτῆς ἐν ἀγγείῳ βε-
λλίνῳ καθαρῷ καὶ γράψε εἰς τὴν ἔρμητειαν αὐτοῦ δι τοι γρεία
γένηται.

Περὶ αἴματος περιστερᾶς.

15 "Οταν βούλῃ ποιῆσαι αἷματι περιστερᾶς, λαβὼν αὐτήν καὶ τὴν
μάχαιραν τῆς τέχνης εἰς τὴν δεξιάν σου λέγε οὕτως· Ἀγλά,
Ἐλώθ, Ἐλ, Ωριθῶ, Λααζαντ, Ἐλατ, Ἐλωτιόρ,
Μιχαήλ, Οδρονέλ, τῆς μεγάλης βουλῆς δηγγελε, εἴης εἰς τὴν
βούθειάν μου. είτα σφάξον αὐτήν καὶ χρῶ ως προειρηται.

Μετὰ αἴματος βοείου.

20 "Οταν θέλῃς γράψειν μετὰ αἵματος βοείου, λαβὼν τὴν μάχαιραν
εἰς τὴν δεξιάν σου χέρια καὶ τὸ ζήσον λέγε οὕτως ταῦτα τὰ ὄνδρατα· Ἐλκιζεήλ, Ἐλειλίχ, Ἄλφιλ, Μελέχ, Σαδαῖ,
Θεόφιλε, ἄλφα καὶ ω, Σαλβαῖ, Παντοκράτορ,
τῆς μεγάλης βουλῆς ἄγγελε, εἴης εἰς τὴν βούθειάν μου ἐν
25 ταῦτῃ τῇ πράξει δι μέλλω γράψειν — καὶ τὰ λοιπά, είτα σφάξε
τὸ ζήσον, ἔμβαλε εἰς τὸ ὄδινον ἀγγείον ἀπὸ τοῦ αἵματος τούτου
καὶ χρῶ, τὸ δὲ ζήσον θεράπευσον τοῦ μὴ ἀποθανεῖται.

1 ἐργασία: malim ἐρέγγεια.

2 γράψω cod. εἰς] ἡσι cod.

3 αὐτήν καὶ τίθει inserui. 4 τῷ] τῇ cod. 5 Cf. infra, cod.

Paris. 2419, f. 218v. 6 εἰς inserui. ζέρι + καὶ cod. 8 εἰηται

cod. 13 Cf. infra, cod. Paris. 2419, f. 219. 17 εἰη cod. 19 Cf.

supra, p. 14; infra, cod. Paris. 2419, ibid. 20 βοείον] + ἡγουν cod.

21 χειρί cod. 24 εἰη cod. 26 εἰς τὸ ὄδινον] τοινή cod.

27 ἀπεθάνειν cod.

Εἰκόνα μετά κηροῦ <τὰ ποιήσυς>.

"Οταν μέλλῃς ποιῆσαι εἰκόνα μετά κηροῦ παρθένον ή δακτυλίον ή τοιούτο τί, ἐστοι ὁ κηρός ἀπό σύμβολον μέλιτος· λαβὼν αὐτὸν κάθες ἐν τῷ ιερῷ λατανθαῖς ἀχρίς τοις ὑμέσους τὸν κηρόντα λευκόν, θυντος καὶ τοῦ ιεροῦ, εἴτα λαβὼν αὐτὸν ποίει τὴν εἰκόναν· η ἄλλον τοιούτον ἐπιλέγειν ταῦτα τὰ ὄντα· ἀγγελεῖ· Ἀδωνᾶ, Ἐλατή, Ἄγκλα, Ἅγκλατ, Μπάλεζ, Ἄλπανδρη, Ὁφιατ, Ἐλμονισόν, Ἐλιζατ, χάροις διασυνέσσεις καὶ σοφία παρθένητος, [I. 26^a], Ἐμπεαρεήλ, Ἀραδών, Ἀνερενετόν, Σέρη, Ἀμφοράς, Ἰωατάλ, Ἀ-10 γά, Ἀνιμεχέ, Ἰερεφοιῶν, Παντοκράτορ, Ἀληλούτια, Θεός, Θεοφίλος, Θεόδοτος, Θειδομάς, Φεριών, Ἐλ, Ὡρ, Ἀλι, Κροιτ, Παντοκράτορ, δοὺς τὸν τόμον Μοισῆ, ἐπάκουασόν μου ἐν τούτῳ τῷ πράγματι οὐδὲν ποιῆσαι διὰ τοῦ κηροῦ τούτου ἵνα εἰς πάντα ἐπιτυχές γένοιτο 15 <καὶ> ἀληθεστάτον. εἴτα μάλαττε τὸν κηρόν, πλάττον ποίεις τὴν εἰκόναν η ἄλλο δὲ τι ἡ - καὶ ἐσται σοι ἐπιτυχέστατον. ἀνενγός τῶν εἰσημένων ἀν τι ποιήσῃς, ἐς μάτην ἐπόνησας.

Εἰκόνα πηλοῦ τὰ ποιήσυς.

"Οταν μέλλῃς ποιῆσαι εἰκόνα ἀπό πηλοῦ η βίσαλον η ἄλλον τοι-20 οὔτον, χρὴ διὰ τὸν πηλὸν ἐκείνον είναι ἀπό ποταμοῦ· καὶ ὅταν ἀπέλθῃς κομίσαι τὸν πηλὸν ἀνάτρεψε τὸν ποταμὸν ἐναρτίος η αὐτὸς μεταφέρεται καὶ αἴροι τὸν πηλὸν ἀπάτητον καὶ κανθαρόν. δράξοι τῇ χειρὶ σου τῇ δεξιῇ <καὶ> λέγε οὕτως· δρκεῖσο σε, γῆ, εἰς τὸν ποιήσαντά σε καὶ στήσαντά σε ἐν τῷ τάπι φον καὶ σφραγίσαντά 25 σε ἐπτὰ σφραγῖσι καὶ πλάσαντα ἐν σοθ τὸν ἀνθρώπον ἵνα μείνῃ η χάρις σου ἐν τῷ πηλῷ τούτῳ ὄντες ἐλαβεῖν τῇ χειρὶ μου καὶ

1 Cf. supra, p. 15; infra, cod. Paris. 2919, ibid. τὰ ποιήσυς
addidi. 3 σεμβούσιον cod. 4-5 τός — λευκόν] ὁ κηρός λευκός
εἴτα cod. 14-15 ὁ οὐλός cod. 15 ἵνα transp. post μον cod.
εἰς] λαταν. 16 κατ inserui. πλάττον ποίητερ cod.
18 δι τοι] καὶ cod. 19 Cf. supra, p. 15; infra, cod. Paris. 2419, ibid.
20 μίλιτι cod. βισάλον cod. 21 δεῖ cod. 23 μετα-
φέρεται cod. 24 καὶ addidi. γῆς cod. 25 τόπι cod.
26 σε] + καὶ στήσαντά σε cod. σφραγίδας cod. ἐκ σοθ] ἐξοβ
cod.

ἵνα μοι δουλεύσῃ Ἰσαὶ καὶ ἀληθῶς καὶ καλῶς εἰς τὸ θέλω ποιῆσαι διὰ σοῦ δρκέω σε, γῆ, ἵνα με διακούσῃς ἵνα <καὶ> καλὰ καὶ στερεῶς ὠσπερ σὸν εἰς η στερεά δὲ ἀγγελεῖ· Ῥαφαήλ, εἴης εἰς τὴν βοήθειάν μου.

5 Καὶ ροῦ ἐπίγυμασις ἐν φόρει ἐπιχειρεῖν τινων πράξεων. Περὶ τῆς Σελήνης, εἰς ἀγάπην.

Τῆς Σελήνης αδεξαρομένης ἐπιτήθειος ὁ καιρὸς πρὸς φίλτρον γυναικός πρὸς ἀτέρα· ἀρχομένης δέ τι λεγενέω τῇ γῇ τῆς ὀλγώ-10 σεως οὐδῆς, ὥστα· Ἐρυθρόχοιτιμος εἰς φίλτρον ἀτέρος πρὸς γυναικα· εἰ δὲ θέλεις ποιῆσαι δεσμὸν φίλων καὶ ἀγάπης, περὶ τὴν πρώτην πλέμπετην τῆς πανσελήνου· εἰ δὲ περὶ μίσους, [I. 27] ποίησον ἡμέρᾳ τετραδῇ τῆς πανσελήνου ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Κρόνου. εἰ δὲ περὶ ἔξονσίας τῇ πρώτῃ τετραδῇ τῆς Σελήνης ἐν τῇ φραστοῦ τοῦ Ἐρυθροῦ. εἰ 15 δὲ περὶ πράξεως τέχνης, ποίησον ἡμέρᾳ πρώτη τῆς Σελήνης. εἰ δὲ περὶ γλωσσοδέματος καὶ παταλαλίας, τῇ πρώτῃ κυριακῇ τῆς πανσελήνου ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Διός. εἰ βούλῃ ποιῆσαι μεγάλην ἀρχόντισσαν ἀγαπῆσαι σε, τῇ πρώτῃ κυριακῇ τῆς Σελήνης ἐν ὥρᾳ τῆς Ἀρροδητῆς. εἰ δὲ θέλεις δριλῆσαι μετὰ πνευμάτων, ποίησον δταν ἡ Σε-20 λήνη ἐστὶ ἡμερῶν ὥρα καὶ ἀρτικῶν τοῦ Ἡλίου ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Ἐρυθροῦ, καὶ ἐλέσσοται.

*Ἐρμηνεία περὶ τοῦ ποιῆσαι τὰ ιράτια.

Τούτου ἀρκτέον ἡμᾶς λέγειν πῶς δεῖ ποιεῖν τὸν βιολόμενον δριλέν τοῖς πνεύμασσιν καὶ τίνας τάξεις δρεῖται ποιεῖν ἔτι τε ποῖον δεῖ είναι 25 τὸν ἐπιστήμονα τίνα τε ἴματα ἐνδεδύσθαι, τίνα διαιταῖσθαι αὐτὸν μέλλοντα τοῦ πράγματος ἀρξασθαι. πρῶτον μέν δὲ καὶ κύριον καὶ ἀναγκαῖον είναι τὸν τεχνήτην ἢ τὸν ἀρξασθαι μέλλοντα

1 ἵσα] ἵνα cod. 2 γῆς cod. 3 καὶ addidi. 3 εἰς] εἰ cod.
5 Cf. infra, cod. Paris. 2419, ibid. 4 καιδοῦ] ἐροῦ cod. 4 πλευρῶν
σῆς cod. 5 πικειρῶν cod. 9 ἀρχομένων cod. 9 τεττυ-
corruptus. 10 οὖσα cod. 13 χρόνου cod. 14 ἔξονσία cod.
15 ποάτεως cod. 17 ἀρχότευσα cod. 18 ἀγαπῆση cod.
22 Cf. supra, p. 18; infra, cod. Paris. 2419, ibid. 23 ἕρας cod.
τό cod. 24 ὀφίην cod. 25 τόπι] ποιεῖν cod. 25 τόπι] τήν cod.
τινά] ἐνδέδυσθαι cod. 26 δεῖ cod. 27 ἀναγκῶν cod.

όμιλετο τοῖς πνεύμασι καὶ ἀγαγεῖτο <αὐτὰ> ἐν τῷ φριθησομένῳ
κύνῳ καθαρῷ καὶ αεριοῦ βίον καὶ τρόπον καὶ ἥθον τὸ δάμαρι
διαιτητικὸν ὑγκρατῆ καὶ σύφρονα πορεύεται <καὶ> τοιαύταις
ἀσελγείαις καὶ ἀκολασταις μὴ οεχομένοις, ἀλλὰ δὲν ἀνασχνντῶν
<καὶ> πάντων τῶν κακῶν ἀμέτοχον, καὶ τομιζέτω δὲ τοιοῦτος,
5 μάλιστα δὲ ἀνατιρρήσθως ἔχεται δέ <τι> στάξαι καὶ ὄμιλετο μετὰ
πνευμάτων <οὐ> δυνήσατο καὶ ἀμεταβάτως ποιήσασθαι καὶ
έαντὸν πᾶσαν βουλήτη τὰ γὰρ πνεύματα οἱ τε δάμαροις κατέπειρον
ἀγαθοὶ ὄτες οὐδέ τι καθαροῦ βίου καὶ πολιτείας μέτοχοι οὐδέ
τίνος σεμνοῦ τρόπου μέτοχοι, ἀλλὰ πάσης κακώσεως καὶ δυστοιχίας
καὶ πειρασμοῦ ἀτιοι, ἀλλὰ χαίρονται καὶ φαδίως τῷ δρισμῷ
ἔψελκονται καὶ τῇ πρόξει καὶ ὄροσιμῷ τοῦ ἔξορκοντος σεμνοῦ
βίου καὶ ἐναρέτον δυτος [I. 27^o] καὶ μάλιστα ἀγαθοῖς ἔργον καὶ
εὐγένωμον, ἐπὶ δὲ τῷ μῷ εὔρεται τίνα τοιοῦτον, εἴδε δύτα οἷον —
εἰ μὲν ἔργοδές ἔστει, ἀλλὰ ὀνάγκη γε — πάντως ἀπεχόμενον ἐπὶ 15
πλείστου καιροῦ τῶν ἀπειπόμενον καὶ προκεκαθαρμένον. ὁ γὰρ
έαντὸν ἀγνίσις καὶ διαιτήσις ἔτι τε ἔξομολογησάμενος πάντα δύο
τε καὶ οἰα πεποίηκεν ἀμαρτήματα καὶ μηδὲν ὡς οἰεται καταλιπόν
καὶ ἀποχήτη τῶν κακῶν ποιησάμενος, τούτων <δέ> τῶν προειρη-
μένων ἡμῖν ἐπιστήμονα δυνήσεται τοῦτο ποιῆσαι, καὶ αἰσχυντὸς 20
μὴ ἀπειπάτω δέ τις ἀκούσῃ ταῦτα ὡς δυσχερό, δημεύει δέ εἶται καὶ
τὸν τεχνήτην καθαρὸν καὶ πεπλευμένον θάτι γλυκεῖ καθαρῷ μέλλοντα
ποιεῖν τὴν μέθοδον τοῦ κύνου καὶ ἔχειν ἴμάτια καθαρὰ λεπτὰ
λινᾶ ἐπ' αὐτῷ τούτῳ ἐπεξεργασμένα καὶ παρὰ καθαροῦ παρθένου
τενεσμένα καὶ ὄφαρμένα, τόν τε ἐκτὸς μὲν ἔπιστορα λινοῦ καὶ τὸν 25

1 αὐτὰ addidi. 3 ἔγκρατει cod. καὶ inserui. 4 κατέχομε-
ναις cod. εἰνέσχενδων cod. 5 καὶ addidi. ἀμέτοχος cod.
6 ἐναντηρίτως cod. δέ <τι>] δέ cod. 7 οὐ addidi. δυνήσε-
τόδες cod. ἀμεταβάτως cod. ποιησάτο cod. καθ' | καὶ
cod. 8 τε] + οἰ cod. 9 ἀγαθὴ cod. 10 τρόπον cod.
11 φαδός cod. 12 σύγνωμος cod. τῷ μῷ εὔρεται τὸ μὲν εὔρεται
cod. εἴδες ἀπτομέδες εἴται cod. 15 πάντως] πάντος καὶ
cod. 16 καὶ] + ἵτα cod. 17 ἐτε] ἐτη cod. 18 ἐπεποίημεν
cod. ποιεῖται cod. 19 τούτων] ταῦτα cod. δέ addidi.
τὸ προτείχημα cod. 20 ἐπιστήμονα cod. δυνήσεις cod.
τοῦτο] τούτε cod. αἰσχυντὸς] φε χητῶν cod. 21 ταῦτη
cod. ὃς] δέ cod. 22 καθαρόν cod. 23 ἔχων cod. 24 τού-
τον cod. rectius ἐπεξεργασμένα. παρθένον cod. 25 τενε-
μένα = τενησμένα ὄφαρμένα (cod.) = ὄφαρμένα. τότε] τό cod.
ἐκτῆς cod. λινοῦ cod.

ἔντος χιτωνίσκον καὶ τὸ ἴματον καὶ τὰ ὅπλα τοῖς ποσί τὸν ἀναξιέλ-
δια καὶ ἀπαξίαντα αὐτοῦ τὰ ἴματα λεπτὰ λινᾶ καθαρὰ ἀρδόστα.
πρὸς ἡμέραν δὲ τριάντα πολὺν ἡ τοῦ κύκλου ἀρχαῖσθαι δημεύει τηστεθ-
ειν δι' ὅλης τῆς ἡμέρας ἄχρις δυσμῶν ἥλον καὶ ἐπειολῆς ἀστέρων,
τὸ ἀστέρας δὲ ἐσθίειται ἀρτον μόνον καθαροῦ οὐργίας τέσσαρας καὶ
θύτος μεταλαμβάνειται ἀρνοῦτος. καὶ τοῦτο πολὺ ἔντος ἡμέρας
τρεῖς ἀπεχόμενος καὶ τὸν ἄλλον πάντον βρυμάτων, καθ' ἐκάστην
δὲ ἡμέραν ἐκκάθαρον σεαντὸν πλόντων θάτι γλυκεῖ καθαρῷ. ἀρχον
δὲ τοῦ ἔργου ἡγον τῆς τέχνης τῇ ια' τῆς Σελήνης ἵνα τελευτήσῃ
10 τὸ ἔργον ἐν τῇ ιδ' καὶ ἡμέραν ἡμέρας αὐτῆς, ἐν ἦ δὴ ἔσται ἡ πατέ-
ληνος, διάγων τὰς εἰρημένας ἡμέρας ἐν ἡσυχίᾳ καὶ ἡρεμίᾳ· οὐδεὶς
σε γινάσκει τοῦτο ποιῶντα <πλὴν> τοῦ μετατικοῦ σον μαθητοῦ.

[F.28]. Τὰ δέ σημεῖα ἀπίνα μέλλεις γράφειν ἐν τοῖς ἴματίοις
ἔστισσαν γεγραμμένα ἐν μόσχοι, ιρδίον καὶ κυπαράρεος καὶ
15 φοδοστάγματος, καὶ ἔστισσαν πάντα καθαρά. ταῦτα τὰ σημεῖα
γράφει σύν τοῖς εἰδεσι τοῖς εἰρημένοις ἐν τῷ περονίῳ τοῦ αὐτοῦ
χιτώνος τοῦ μεγάλου ἡ ἐν τῇ τραχηλίᾳ (signa) τὰ δὲ ταῦτα ἐν
ταῖς κάλτζας ἢτοι τοῖς σκαλτζονίοις (signorum duo versus).

Περὶ τοῦ ποιῆσαι τὸ στέμμα.

20 Ἐπειτα ἔχει οἰκονομισμένογν χαρτὸν παρθένοτ, ὃς προειρηται
ὅπισθεν, ἐξ ἑστέρων ἡ ἄλλον τινὸς καὶ πολησον στέμμα ὡς ὄποδει-
ζομαι, τοῦ φέρειν κατὰ νεφαλῆς. κυκλόθεν δὲ τοῦ στέμματος γράφε-
ταῦτα· Ἀγλαΐ, Ἀγλαΐ, Ἀγλαΐτ, Ἀγλαΐώθ, (ρε-
πεταλφα), Ἐλωΐ, Ἐλέιμ, Ἐλωά, (signum), Βισμώ, Ἰ-
25 λόν, Παντοκράτορ. Ιδού δὲ καὶ τὸ στέμμα (figura).

1 ἀναξιέλδια (ἀναξιέλδιαν cod.) quid sint nescio: verbum mihi
videtur corruptum ex σανδάλῳ. 3 πόδες cod. 4 ἐπιπόδη
cod. 5 ἐσθίον cod. 6 μεταλαμβάνων cod. 8 ἐαντός
cod. γλυκεῖ καθαρόν cod. 10 αὐτῆς post id transp. cod.
ἴνελθησθαι cod. 12 γιγνώσκων τούτων cod. ποιῶντα σο-
πιεῖ: οἷον οὐρές cod. πλήρης addidi. 13 μέλλεις] με cod.
15 φοδοστάγματος cod. 16 σόρε] ἐρ cod. εἰδεσι] θάσιι cod.
περονίων cod. 17 ἐτε] δέ cod. 18 τοῖς κάλτζας cod.
ταῦτα σκαλτζονίων cod. 19 Cf. supra, p. 18, 15; infra, cod.
Paris, 2419, Ibid. 20 οἰκονομισμένα cod. 21 ἄλλον τινὸς
cod. 22 φέρων cod.

Περὶ τοῦ ποιῆσαι τὴν οὐρανίαν.

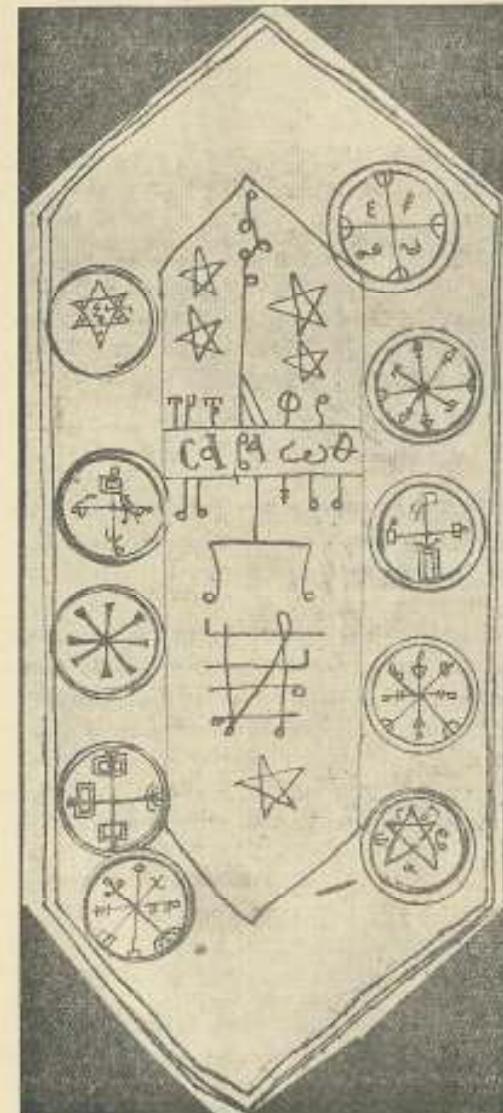
"Επειτα ἔχει χαρτίν ἀγένητον φοῖνικαν καθαρόν, ἐξ ὧν εἰσήκαμεν· γράφων ἐν αὐτῷ τὴν ὑποδεδειγμένην οὐρανίαν τοῦ Σολομῶντος ὃς ἔχει, κατὰ ἀκρίβειαν· καὶ μὴ διαμάρτυς τῶν στίχων κἀστιγμῶν· ταύτῃ γάρ κεῖται πᾶσα ἡ δύνα^της τῆς εἰσαγωγῆς 5 τῶν πτερυμάτων καὶ ἡ σωτηρία σου καὶ <ἡ> φυλακή σου. γράψον δὲ ταῦτα τοῖς προειδημένοις εἶδεστιν, ὡσαύτως ὡς καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων.

Σκάπει δὴ ταύτην τὴν οὐρανίαν τοῦ Σολομῶντος, ἵνα ποιήσῃς αὐτήν ὥσπερ δῆμος· κατὰ ἀκρίβειαν μεμετρημένην μετὰ τοῦ 10 διαβήτου· δηλαδὴ τοὺς μὲν τέσσαρας πόλους ἐξ ἕνδες μέροντος ἐγγίζοντας ἀλλήλους· τὰ δυσθενεῖς ἐρυθρὰ μετὰ μόσχουν, ιφόκον καὶ κινητάροφες καὶ φοδοστάγματος, τὰ δὲ ἐσωθεν μέλαγαν. ὡσαύτως καὶ τοὺς ἄλλους τεσσάρους πόλους ποιήσῃς παραπλησίως ἐγγίζοντας· τὸ δὲ ἔκαν τὸν ἄνω ἀ- [I. 28]¹-πέχειν ἀπό τῶν τεσσάρων 15 πόλουν, ἐπὶ πολὺ πλησιάζειν δὲ τοῖς τέσσαρσιν πόλοις, τὸ δὲ δέκατον πόλον τὸν ἐρυθρὸν πλησιάζειν τοῖς ἄλλοις τέσσαρσιν πόλοις, ἀπέχειν δὲ τῶν ἄλλων τεσσάρων ἐπὶ πολὺ. καὶ <τὴν> περικέλωσιν τῶν δύο πόλων διερέπει ποιεῖ διὰ μέλαγος, τὸ δὲ ἔσω, <ῆρον>² τὰς γραμμάς, ἐριθρόν. ἔτι τε τὰ δέματα ἀτινά ἔστιν καὶ διερέπειν τοῖς ἄλλοις πόλοις καὶ περιεχόμενα ἐπὶ τῇ κυκλοτερεῖ θέσει τῆς οὐρανίας, τὰ δὲ γράμματα καὶ τὰ σημεῖα ἀπαντά καὶ ταῦτα ἐρυθρὰ διερέπει ποιῆσαι μετὰ τῶν εἰρημένων εἰδῶν, ὁδοῦν πούσεσε παλῶς καὶ ἐπιμελῶς ἵνα ποιήσῃς αὐτὴν ὡς δῆμος ἀντικρούς καὶ μὴ διαμάρτυς τῆς ἀν τυχοδόσης γραμ-25 μῆς ἡ στιγμῆς· ὡς γάρ εἰρηταιέν ταύτῃ κεῖται πᾶσα ἡ δύναμις τῆς εἰσαγωγῆς τῶν πτερυμάτων καὶ ἡ φυλακή καὶ ἡ σωτηρία τοῦ

¹ Cf. supra, p. 21, 12; infra, cod. Paris. 2419, ibid. περὶ — οὐρανίαν transp. cod. infra post ἄλλον (v. 8). 5-6 δύνα^της — καὶ <μις— καὶ> supplevi: v. infra, v. 26. 6 τῆς σωτηρίας cod. ἡ inserui. φυλακῆς cod. θ σκόπει ἐκόπι cod. 11 οἱ μὲν τέσσαρες πόλεις cod. ἐγγίζοντες cod. 16 πόλλουν cod. πόλεσιν cod. 17 πόλλων cod. πόλεσιν cod. 18 τούν addidi. 19 ὁρίζειν ποιεῖ cod. 19-20 <ῆρον> τὰς γραμμάς conieci et hic reponui: τὰς μὲν γραμμάς cod. transp. post ποιεῖ (19); cf. supra, p. 22, 1. 22 κυκλωτέρα cod. 26 ταῦτη] + γάρ cod.

ἴσοροκούντος. Ἡπειρα διερέπει βαστάζειτο <εἰς> τὸν κόλπον σου διατελλῆται· ἐμβῆναι ἐν τῷ κόλπῳ, καὶ περὶ μὲν οὐρανίας ἀπόχεωτος εἰσηγηται. Figura imperfecta.

[F. 33] Figura τῆς οὐρανίας.



1 ἀτινά cod.

τούν inserui.

2 μέλαγος cod.

ἀπόχεωτος

cod. 3 hic quatuor folia sunt interposita quae reponenda sunt post l. 38.

Περὶ τοῦ δακτυλιδίου.

Λαβὼν κηρόν παρθένον ποίησον δακτυλίδιον δάπεδον,
<τοῦ> φορεῖν ἐν τῷ δεξιῷ αὐν· δακτύλῳ τῆς χειρὸς σου, περιενθέντας αὐτῷ χρωτὸν παρθένον· ἐπίγραψε αὐτῷ μετὰ κονδύλου τῆς τέχνης ταῦτα τὰ ὡράματα· Λέων, Σαβαώθ, Βίος 5 για, Ἐκοι, Ἀωά, Ἰαώ, Σανιεώδης, Λευτός, Οδοντούσιος, Ἰσά, Ἰρώ. Figura anali cum pentalphae.

"Ἐχε δέ καὶ ἐνδόματα τῶν χειρῶν σου ἀπὸ λευκοῦ δέρματος πεποιημένα λεπτά, ἀτανάστησαν οἱ τὰς διφθερὰς ποιοῦντες, καὶ γράψον ταῦτα τὰ σημεῖα εἰς τὰς παλάμας σουν 10 ἐπάνω τοῦ δέρματος (tres pentalphae).

Ταῦτα δέ γράψε ἐν τῷ ὅπερεν δέ τῇ σου μετὰ τῶν εἰρημένων εἰδῶν (tres versus signorum).

[F. 33v] Ταῦτα τὰ σημεῖα γράψε εἰς τὰ ὑπόδηματα τῶν ποδῶν σου (tres versus signorum). 15

Ταῦτα τὰ κάτωθεν σημεῖα γράψε εἰς πανί βαμπακέντον λευκὸν καθηρόν μεθ' οὐ παρέξεις ἐσκεπασμένην ἐν τῷ στήθει τὴν οὐρανίαν τοῦ Σολομῶντος (signorum sex versus).

'Επειδὴ ἔμαθες ἐνδὲ ἐκάστου εἴδους τὴν τέχνην καὶ τὴν μέθοδον καὶ ποια ἄττα δεῖ εἶναι τούς τε χαρακτήρας καὶ τὰ σημεῖα 20 ἐκάστου τῶν ἐνδυμάτων καὶ δου ἀλλὰ εἰρηται λεπτομερῶς, λοιπὸν δὴ ἡμῖν εἰη φάναι καὶ περὶ τοῦ τόπου ἐν ᾧ μέλλεις καθίστασθαι μετὰ τοῦ σαν μαθητοῦ, ἄλλους τινὸς μὴ εἰδότος, οὐκοῦν πορεύοντας οὐδὲ εἴησθαι τόποις ἀρμόδιοι εἰς τὸ ποιῆσαι τὸν οὐκέτι διέποθήσομαι. ἔστω δέ ὁ τόπος ἢ ἐν κορυφῇ δρονος ἢ βουνοῦ ἢ ἐν 25

1 Cf. supra, p. 16, 11; infra, cod. Paris. 2419, ibid., 3 τοῦ addidi. φοροῦν cod. 4 αὐτῷ^ῃ λᾶν cod. 8 Cf. supra, p. 18, 29; infra, cod. Paris. 2419, ibid. 9 οἱ τάξις εἰς τὰ cod. διαφέρεις cod. 10 ποιεύντας cod. 12 Cf. supra, p. 21, 3. 14 Cf. supra, p. 21, 9. 16 Cf. supra, p. 21, 4. 17-18 τῆς οὐρανίας cod. 19 Cf. supra, p. 23. 21 ἀκεστῶν cod. 22 διῆ] δέ cod. καθίστασαι cod.

ἀλλοι ἢ ἐν πεδίῳ ἢ ἐν αὐγαλαῖ ἢ ἐν θαλάσσῃ πλησίον ἢ ἐν ἄλλῳ ἢ ἐν λευκῷ ἢ ἐνθα πιλαῖ τις ἐφορεύθη ἢ ἐν οἴφ δίγλοτον οὐκ τόπῳ καθαρῷ καὶ ἀπατήτῳ ἢ ἐν ποταμῷ πλησίον ἢ ἐν τρισδιά μακρῷ τῶν ἀνθρώπων, ἵνα μὴ ἀκοῦῃς φωνὴν ἀλέκτορος, ἵνα μὴ στίζῃς σε εὐφάντην ἐμπαδίσῃ.

Καὶ διχρήνα δὲ Ἡλιος γένηται ἀντικρυς τῆς Σελήνης, λάβε τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης φοροῦ καὶ τὸ εἰρημένον δακτύλιον καὶ χάραξον ἐν τῷ γῇ τὸν κόκλον. ἔστω δέ ἡ γῆ καθαρὸς καὶ σεσαρμάση καλῶς, δηλονότι εἰς τὸ δέξιον τὰ σημεῖα τοῦ κόκλου τὰ ἐγχαραχθῆσθαι μετὰ τῆς μαχαιρᾶς, διτε δέ σαρωθῆ καλῶς καὶ γένηται ἐπιτηδεῖα καὶ ἀρμόδιον τῆς τέχνης, ἐχε ἔτοιμους δύο γάστρας πηλίτους [I. 34] κατανά καθαρὰς καὶ πλήρωσον αὐτὰς ἀνθρακιὰς ἀπιούσης μὴ ποιοθῆσαι καπνὸν καὶ βάλον ἐνδον τὰ θυμάρια ταῦτα· ἔνδιλην, καθετον ἀφρατικόν, λίβατον ἀραιτικόν, καθαρὸν 15 μοσχάτον, μοσχοκάρφιν, μοσχονάριν, μοσχόν· βάλε δέ καὶ ἀπὸ τοῦ χόρτου τοῦτον τῆς μυλοφαγίας καὶ ἀπὸ μέλανος καροφέλλουν καὶ ἀπὸ φίλας τοῦ μαφοδέλουν καὶ ἀπὸ αἵματος ἀνθρώπου ἀδίκως φορευθέντος, καὶ θυμίασας εἰδένεις λάβε τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης καὶ ποίησον τὸν κόκλον ἐνδοθεν καὶ τὸ τετράγωνον ἔξωθεν ὃς 20 ἀποδείξομεν, καὶ ἔστω τὸ πλάτος καὶ τὸ μῆκος τόσον δυον καροφέλλων δύο, τὸν δάσκαλον καὶ τὸν μαθητήν· καὶ ποίησον τὴν θέραν τοῦ τετραγώνου καὶ τοῦ κόκλου τόσην δυον ἐμβαλτείν καὶ ἔμβαλνεν ἐξ αὐτῆς, ἔστω δέ ἡ θύρα μαφοδάμα πρὸς νότον καὶ φύλαττε μὴ πατεῖν τὰ γράμματα τῆς πόλης ἐξερχόμενον καὶ εἰσερχόμενον, καὶ εἰ μὲν συμβῇ ἡ id τῆς Σελήνης ἐν τοκτί, ἐχε λόγχον τοεις καυνούς καθαρούς μεγάλους καὶ λαρυάδας ἐν τούτοις, ἵνα βλέπῃς ἀναγινώσκον τοὺς δρκισμούς ἵνα μὴ σβέσωσιν ταῦτα·

1 ἀλλοιει cod. παιδίων cod. ἀλλοι νικη sanum videtur (κήπῳ? παιριβολίῳ?). 3 τόπῳ] διεi cod. τριωδη cod. 4 ἀκούει cod. 6 ἐπιτίκα cod. γένη τῷ cod. 8 σεσαρμάσης εἰρηται εἰς τὰ cod. 9 δέξιοτα cod. ἐγχαραχθῆσθαι cod. 13 βάλον (βάλλον cod.) — βάλε. 14 ἔνδιλην cod. 15 μοσχονάριν] μοσχέριον cod. 16 μυλοφαγίας: cf. supra, p. 24, 2, ubi γενθιμ retinendum mihi nunc videtur. καροφιλη cod. 17 φίλας cod. ἀσφαρδέλουν cod. 19 ἐνδοθεν] + φοροῦ cod. 20 καρδεῖσαι cod. 21 δάσκαλος = διδάσκαλος. 22 τόπον cod. 23 εἰ] ἢ cod. ἐνυκτή cod. λέχθεις conieci: ἐνούς cod. 27 τούτοις cod.

<τὰς> λαμπάδας τὰ πενήματα. θές δὲ αὐτοὺς ἔνδον παρὰ σεαυτῷ
ἴνα ὁρᾶς τοὺς ὄφισμοὺς ἀναγνώσκων. εἰ δὲ ἡμέρᾳ γένοιτο, οὐ
χρεῖαν ἔχεις τούτον τὸν λόγχον ἢ τῶν λαμπάδων.

Ποιῆσας δὲ τὸν κόκλον τούτου τοῦ σχήματος εἰσελθείς ἔνδον
μετὰ τοῦ αὐτοῦ μαζητοῦ ἀσφαλισάμενος τὴν θύραν μετὰ τὴν μάζαιαν 5
τῆς τέχνης, ἔχον πάντα <τὰ> ἄνω σοι γεγραμμένα, δηλαδὴ ἐν-
δικούμενος καὶ τὰ ἱμάτια καὶ δσα ἀλλὰ ἀπεφράμεθα τῆς τέχνης.
ἔχετο δὲ ὁ μαθητὴς ἦτον κοδόνιο μικρόν, δι τοὺς φασιν κάμπανον,
ἴνα κρούῃ αὐτὸν κατ' ὅλην πρὶν εἰσελθεῖν ἐν τῷ κύκλῳ. Ἐπισταν-
δὲ γεγραμμένα [I. 34v] (campanella figura : κοδόνη) ἐν τῷ κυκλῶνι 10
γνωρθεῖν μετὰ αἱματος γενιτερίδας ταῦτα τὰ ὄντα· Μπέθ,
Ἐλαά, Μπερές, Μπέθ, Ἐλι, Τσός, Παρούσομ,
Πάρ, Μάρ, Μπεμᾶ, Ὁν, Μπά, Μπυριών, Χαϊροάμ.

Figura magie circuli: κατὰ νότον ἡ θύρα in corona legitur:
Μακα (pentalpha) Ἀνά Ἐλεσωρί (pentalpha) Μιμουνέ 15
Μεγαρες (pentalpha) Μπατρι Ἐλωι (pentalpha).

Ἐμβας δὲ ἔνδον τοῦ κόκλου κάθισον ἐν τῇ ἀναπαύσει αὐτοῦ·
Σπειτα στρέψον τὸ πρόσωπόν σου κατὰ διντολὰς λέγον τὰ κε-
χωριτομένα τοῦ Θεοῦ· ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κέριος Σαβαΐθ, ὥσ-
ταντά ἐν τοῖς ὑψίστοις. Κέρι Θεὲ ἄγιε, πατεροχάρατος, οὐ τὸ θυρος 20
τῆς θεότητος οὐδεὶς δένταται κατανοῦσαι· δέομαι τοῦ ἀγίου ὄντο-
ματος σου, δός μοι χάριτα τῷ δούλῳ σου διώς διηγῆσθε βοταξάω
<ἴνα> εἰς τοὺς πόδας μου πέσοντι τὰ πενήματα τῶν δαιμονίων
εἰς τὰ ὄντα· Ἐλ, Ἐλι, Ἐλωι, Ἀδωναί, Με-
λέχ, Σαδαί, Σαβαΐθ, Ἐλ, Αἰ, Λεματόν, [I. 35] Αρι- 25
τάν, Ἰωδέ, Βαρέ, Τετραγόραμματον, ἄλφα καὶ ω,
ἄρχη καὶ τέλος, Ἰωσέθ, Μπεσέλ, Ἀσεχάς, Ράρ, Μπα-
λάττειν, Ἀλτκισέ, Σέλ, Αρπά, Ἐώθ, Δερούθ,
Μεσούρ, Ἀδάμ, Σώρ, Λαίς, Μιλά, Φαλούέ, Φι-
λαέ, Ἀνά, Ἀβωρά, Ράρ, Μπηράμ, Μπά, Λάρ, 30
Ζώ, Ιααλέμ, Λεθατάέ, Ἐν, Κετά, Ἐλ, Ζεφυρό,
Ρές, Φάριγ, Φακά, Φαγι, Σικαέ, Ἰαρονί, Καρά,

1 τὰς addidi. λαμπαδως cod. σεαυτοῦ cod. 3 τοῦ-
τος τὸς ὄπιος cod. 6 τὰ inserui. ἄνω] οὔτω cod. 7 Cf.
supra, p. 25. 8 ἔχε το cod. ἐν κονδόνη cod. 8] δε cod.
9 εἰσελθῆται cod. 10 κονδόνη cod. 14 Eandem figuram vides
supra, p. 25. 17 Cf. supra, pp. 25 sq. 22 τὸ δούλον cod.
23 ίνα addidi. μονε cod. πέσονται cod.

Μπαρούζ, Ἀτά, Ἀδωναί, Μελέχ, Σατί, Μπε-
νε, Ἀτα, Ἐκούρ, Ἐμαγώρ, Ἀβρασότρ, Ἀθι-
θιέλ, Αιώμ, Μπεσέλ, Ἀμών, Ἐμοέν, Ἐμέθ,
Οὐδάδ, Λαραώτ, Λαζί, Λαμά, Πιναθούμχα,
Μπλοράθ, Ὁνιέλ, Ἀτ, Τά, Ἰθαί, Ὁν, Ῥώ,
Τεσοῦ, Είμούρ, Ταείρ, Ἀτ, Λάθ, Διδι, Μαλχί,
Βερόρα, Ειάλ, Ἰα, Ἰά, Ούσμάχ, Μπαρούζ, Βε-
ιλ, Μπιούζιέλ, Σερεώλ, Ἐλωίρ, Ὁρά, Ἀμιτς,
Ράρ, Χαρούν, Ἐλιόν, Τετραγράμματον, Γρά-
φατον, Ζελεάν, Ειλάδ, Ὁν, Ναβάρ, Μπαήρ,
Αρά, Ἀβούτα, Ἰνόν, Καινά, Καιάμ, Λεωλάρ,
Χαί, Φανόν, Ζήρ, Λατότ, Αἰ, Ἰά, Ζαγγών, Δε-
μαρέ, Ἐλωά, Ἐλωι, Ἐλείρ, α καὶ ω, ἀρχὴ τέλος, δρ-
κιζω ὄμρα, πνεύματα, εἰς τὸν Θεὸν δὲ κάθεται ἐπὶ τὸν Χερούβιμ,
15 οὐ πᾶς δικόσμος δρατός τε καὶ δόρατος ἐπικονεῖ, δριζω ὄμρας,
δαιμονες, ίνα ἔλθετε ἐμπροσθέτε μον, εἰς δρονον ἀν εἰητε τόπον εἰτε
ἐτ δρει ή ἐν βονοῷ ή ἐν πεδίῳ ή ἐν ἀλσει ή <ἐτ> απλαίρ ή ἐν
ποταμῷ ή ἐν ποιῷ τοι τόπῳ, ίνα ἔλθητε τάχιστα αὐτῇ τῇ ὄρφα
ξεσθεν τοῦ κύκλου τούτου. σφίγγω καὶ δριζω ὄμρας εἰς τὸν Θεὸν
20 δὲν λειτουργούσσσι ἄγγελοι, ἀρχάγγελοι, ἀρχαί, θρόνοι, κυριώτητες
τὰ Χερούβιμα καὶ τὰ πολυόμματα Σεραφίμ, ἔξονται καὶ αἱ δυνά-
μεις, ἀτίνα οὐ πλάνοται διηγεκάς κράζειν ὄμρα καὶ λέγειν τό·
ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος, Κέριος Σαβαΐθ, πλήρεις δι οὐρανούς καὶ ή
γῆ τῆς δόξης σου, ώσ-[I. 35v]-αντά ἐν τοῖς ὑψίστοις, εὐλογημένος
25 δέρχομενος ἐτ ὄνόματι Κυρίου· ίνα, δρον ἀν ενδρίσκεσθε, τὰ ἔλ-
θετε ἐμπροσθέτε μον παραχρήμα, δινεν βλάβης τῆς γυνῆς καὶ τοῦ
σφρατος μον καὶ δινεν κακώσεως, ἐν εἰδει δραίρ καὶ ἐν μορφῇ
ἀνθρωπίνῳ. δριζω ὄμρας, δαιμονες Κοντοστόρ, Τζιζα-
νιέλ, Χαλεπιέλ, Ραμπαέλ, Λοντζιφέρ, Βεελ-
30 ζερβαόλ, Ασμεδαί, Ορτιέλ, Παγιαρέθ, Γαρπα-
ζενί, Λισματάρ, Μαστραό, εθένως, δρον δὲ εἰδίσ-
κεσθε, ἔλθετε ἐνταῦθα ταχέως, προθύμως, καὶ δόκνος, δτι δριζω
ὄμρας, πνεύματα, εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς τὰ ἀγια
μοντήμα τοῦ Θεοῦ. δριζω ὄμρας, πνεύματα, ἀνω εἰς τοὺς ἐπτὰ

17 ἔτ inserui. 18 ποιῷ ποιωθει cod. τιμῇ + οὔτω cod.
19 σφίγκων cod. 25 εὐδίσκεσται cod. 26 λάβης cod. 27-
28 ενμορφάς αγώ cod. 31 ενδρίσκεσθαι cod. 32 ἀδέκρος cod.

πλανήτας τοῦ οὐρανοῦ, ἀπὸν εὐφέσκεσθε, ἐλθετε πρὸς μὲν ἑθέως χωρὶς ἀργίας καὶ ὑπομονῆς, δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν ἄλφα καὶ εἰς τὸ πέρι καὶ εἰς τὸ ὕδωρ, εἰς τὴν γῆν τε καὶ θάλασσαν καὶ εἰς τοὺς ποταμούς, ἀπὸν ἀντεὐόμενος, η̄ εἰς τὸν οὐρανὸν η̄ εἰς τὴν γῆν η̄ εἰς δρός η̄ εἰς βουνὸν η̄ εἰς πέλαρχος η̄ ἐν θαλάσσῃ η̄ ἐν λίμνῃ, μακρὰς η̄ πλησίον ὅπου ἀντέτε καὶ στὸν ἀντεὐόμενος - ἐλθετε ὅπερ καὶ μὴ βραδύνετε, δρκίζω ὑμᾶς, πνεύματα, εἰς τὸν μέγαν ἀρχιστράτηγον Μιχαὴλ - δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν μέγαν ἀρχιστράτηγον Φαρμονθιέλ - δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν μέγαν ἀρχιστράτηγον Θεόροντθιέλ - δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὸν μέγαν ἀρχιστράτηγον Γαβριὴλ καὶ Ραφαὴλ, ἵνα ἐλθετε ὅπερ προσθυμος, τάχιστα, συντομότατα.

Ταῦτα δὲ λέγοντα πολλαπλασιασθεὶς πρὸς τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ κόσμου· εἴται οὖν μέλλεις ίδεν ἐγερθῆται ὡς νέφη· σὸν δὲ 15 θυρῶν καὶ μῷ δειλιῶν δρκίζει πάλιν λέγοντα σύντοικοι· δρκίζω ὑμᾶς, πνεύματα, ὥστε εἰς τὸν δρκισμὸν πάντας οὓς ἱκούσσατε, καὶ εἰς τὰ ἄντα [I. 36] τῶν ἀγίων ἵνα ἐλθετε ἐμπροσθέν μον μετὰ προσθυμίας χωρὶς φόβου καὶ βλάβης τῆς ψυχῆς μου καὶ τοῦ σώματός μου ἐν εἶδοι ἀνθρωπίνῳ, ἡμεροι, πραεῖς, ἐθειδεῖς, προστηνεῖς καὶ οὐχὶ 20 μετὰ φόβου η̄ ἐπιφορπληγτικῆς δράσεως.

Εἰ δὲ ἀργήσουσιν ἵνα πλησιάσουσι αἱ ἐπίθετες τὴν δεξιάν σου χειρα πρὸς τὴν οὐρανίαν καὶ τῇ δριστερῷ σου χειρὶ δεξικυν τὸν τάπαν πρὸς τὸ μέρος ἔνθα ἀκούσας ταραχὴν τῶν πνευμάτων καὶ λέγε ταῦτα τὰ ὄντα· Μπαρασιέλ, Δαραφιέλ, Παραφιέλ, Βε-25 δαριέλ, Ωχθοιέλ, Βαθυναριέλ, Νοραμιέλ, Ἄλφιέλ, Ρομπιλήμ, Ρεραφιμίλ, Αρπουντά, Ρα-νιέλ, Στεφανάρι, Αδουκίν, Δοναλιέλ, Μορ-κιλέν, Πατσαραλίρ, Δουραλεή, Ελμερή, Τεθ, Δαριούρ, Ρασαήλ, Ελεφούρ, Αφατ, Τατ, Αρε-30 νιέλ, Εραέλ, Μπορκεύ, Ρειλήγ, Αναέλ, Ια-μέλ, Ρασιέλ, Σαδιέλ, Ραδεναριέλ, Μπερασάρ, Αλμερακί, Δανατάρ, Μπενιέλ, Κεραμιέλ, Α-

1 εὐφέσκεσθαι cod. 2 μαλίν ἐπιμονῆς. 4 εὐφέσκεσθαι
cod. 6 εὐφέσκεσθαι cod. 7 βραδύνεται cod. 14 λέγω
cod. 16 δειλιῶν] + καὶ cod. 17 ἀκούσασθαι cod.
20 αἴων cod. πραεῖς cod. εθειδεῖς cod. 21 μὲν φόβος cod.
22 πλησιάσουσι cod. επίθεται cod. 23 οὐρανίαν] + ἐπάν
cod. ποὺν ἀπάρω? τῇ μειοτερῷ πρὸς τὴν δριστερῷ cod.
χειρὶ] χειρ cod.

γαβλιέλ, Περιμπαέλ, Ἀλαναναέλ, Ἀμηνίμ, Βα-θυκίμ, Μπελιδούν, Μερακ, Ἀνιρεφαήλ, Ῥάμ, Ραμαήλ, Καιδαραχέ, Μπεραέλ, Ἀμιέλ, Μεφιο-ράν· Καραγάν, Μπαρανιέλ, Καρεναβιέλ, Τετα-πιέλ, Ἀσχιέλ, Ἀλαριέλ, Καραμιέλ, Ἀντριέλ, Τα-χίλ, Τελιέλ, Μαρταέ, Οδχαέ, Ἀναρανασέ, Ζε-σεμέ, Ζεαγοναρδεέλ, Ἀονκέ, Ἀλεμπαέ, Κοτα-ριέλ, Οδδοτιέλ, Ἐλμελ, Ἀονρά, Ἀτ, Ταψίλ, Ἀνα-ριέλ, Ραμιέλ, Τζαραέλ, Αιφιέλ, Ὁν, Κεσμπα-10 ρούλη, Μεταρεέλ, Ὁρέλ, Μουλομεέλ, δρασιλέντης ἀνατολῆς, τῶν τεσσάρων βασιλέων πρῶτος καὶ ἔξουσιαστής, δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὰ ὅρθεντα ὄγραματα ἵνα ἐλθετε τάχιστα ἐμπροσθέν μον διὰ τῆς δυνάμεως τούτων τῶν ὄγραμάτων, καὶ αἱ πρῶτοι, Ἀσ-μοδαέ, μετὰ τῆς συνοδίας σου καὶ συντροφίας σου, ἀνοι εἰς τὴν 15 δύναμιν τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἀβραάμ, τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσαάκ, τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰακώβ, εἰς τὸ δυομά τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραήλ, δρκίζω ὑμᾶς, [ε. 36^ο] οἵτινες ἐκπεπτώκατε ἐν τῷ οὐρανῷ σὸν πρῶτος διὰ λεγό-μενος Ἀσμεδαῖ, δρκίζω σε καὶ σφραγίζω σε καὶ σφήγω σε εἰς τὸν ἐργάμενον κρῖτας ζῶντας καὶ τεκρούς, σὸν φατέντος οὐρανοὶ τὸ ἐντολεγθῆσανται καὶ οἱ ἀστέρες πεσοῦνται· δρκίζω ὑμᾶς εἰς τὴν τάκτισην ἢτε μέλλει σαλπίσειν δὲ ἀγγελος τῆς ἀναστάσεως, δρκίζω σας, Λοντζιφέρ, δρκίζω σε, Ἀσταρώθ, δρκίζω σε, Βεελ-ζεβούέλ, δρκίζω σε, Ἀσμεδαῖ, ὑμείς οἱ πρωτόθρονοι τῶν δαιμόνων, ἀπὸ τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ κόσμου, ἀπὸν ἀνεψια-25 κεσθε καὶ ἀπὸν ἀντέτε, ἵνα ἐλθετε ἐμπροσθέν μον μετὰ πάσης πλαστικῆς καὶ ἡμερότητος χωρὶς φόβου καὶ ἀλλον τινὸς ὀδύνημάτος μον καὶ καταπλήξεως ἢ βλάβης τῆς ψυχῆς μου καὶ τοῦ σώματός, ἵνα 30 εἴλητε πραεῖς, ἡμεροι, ἀληθεῖς, προσθητεῖς, εὐόμιλοι, μειλητοι, ἀληθεῖς μάλιστα ἐν ἀνθρωπίνῳ εἶδει, καὶ ἵνα ποιήσετε εὐθέως, ἀδκρυτας, προσθέμως πλειρ ἐγὼ θέλω, δέ σον ἥλθον ἐνταῦθα καὶ περὶ οὐ προσκεκαλεσάμην ὑμᾶς.

"Οταν δὲ εἴπῃς πάντα ταῦτα, βλέπεις ἐρχόμενον ὀπερο σύν-
ταγμα καὶ συνάθροισμα· καὶ αὐτός κάθισον ἐν τῷ κύκλῳ καὶ

12 ἐγένεται cod. 13 αἴτιον cod. 18 σφίγκον cod. 19 οὐ φανετάρι cod. 20 ἡμᾶς cod. 21 σάλπιγκα cod. σαλ-
πίσειν cod. 24 εὐφέσκεσθαι cod. 26 ὀδύνημάτος συνεῖται· ἐκ-
διερμάτει cod. 28 ἀληθῶς cod. 30 σημεῖον πρόδημος cod.
29 αἴων cod. ποιήσεται cod.

ειδθὸς πλησιάσονται δυγματα τοῦ κόκλου, δμως οὐ δυνήσονται ἐμβῆραι ἔνδον. αὐ δὲ μὴ κατηῆς ἀπὸ τοῦ σοῦ τόπου, ἀλλὰ κάθον θαρσαλέως μετὰ γενναιὸν παραστήματος καὶ δρίζει αὐτοὺς ἵνα σοι ποιήσωσι τὸ θέλημά σου. καὶ πρῶτον ἐράτησον αὐτοὺς ἵνα σοι εἴκασιν ποῖός ἐστιν ὁ αἰθέρης αὐτῶν· καὶ ὅταν σε δείξουσιν 5 καὶ αὐτὸν ὄμοιογοντες ἐμφανίσωσιν, εἶπε αὐτοὺς ἵνα δημιάσωσιν ἀνα εἰς τὴν ἑκείνου καρυτήν καὶ ἑκείνος ἵνα δημάσῃ εἰς τὴν βασιλικὴν αὐτοῦ στολὴν καὶ εἰς τὸ ὄφφικον τῆς βασιλείας αὐτοῦ καὶ ἀνα εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ μετὰ πάντων τῶν ἀξιωματικῶν, τοῦ εἶναι αὐτοὺς εἰς τὴν ὄποταγῇ καὶ εἰς τὸ θέλημά σου.

Εἶδας οὖν τίς ἐστιν ἡ τάξις ἵνα φέρῃ τὰ πενθράτα ἐν τῷ εἰσημένῳ κόκλῳ καὶ δημιῆς αὐτοῖς.

[F. 29] Ἐὰν θέλης ποιῆσαι μίαν ἀρχήν τισσαν
νά σε ἀγαπήσῃ.

Ορκίωσας, ὃ δαίμονες οἰτιές ἐστε λλαν ισχυροὶ καὶ δυνατοὶ 15 καὶ ἔχετε ἔξουσιαν ποιῆσαι δι τοι καὶ ἀν θέλετε, δρκίω ψρᾶς κατὰ τῆς δυνάμεως τοῦ Παντοκράτορος Θεοῦ Σαβαὼν, Ἀδεωνα, δις ἐστιν Θεός Ἀβραάμ, Θεός τοῦ Ἰσαάκ, Θεός τοῦ Ἰακώβ, δοτις ἑξελέξατο παρά πάσας τὰς γενεὰς καὶ παρά πάντα τὰ ἕητη τὸν Ἰαραήλ, φτιην παρέδωκεν δι Θεός τὰ θελα μυστήματα· δρκίω ψρᾶς 20 κατ’ ἑκείνον τοῦ λαλίσματος τὸν Μωάνη ἐν τῷ δρει Συνᾶ καὶ παραδόντος αὐτῷ τὰ ἀγνα μυστήματα· δρκίω ψρᾶς εἰς τὸν Θεόν τὸν φωτεινὸν οὐδὲ τὸ βάθος τῆς σοφίας ἀμέτηπτον καὶ τῆς λαμπρότητος αὐτοῦ ἀτεξιχύαστον, τὸν μαστιγώσαντα ἐνδεκα πληγαῖς τὴν Αἴγυπτον καὶ ἀγαγάντα τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐξ αὐτῆς· 25 δρκίω ψρᾶς κατὰ τῆς διαρρηξάσης δύσδον τὴν ἐρυθρὰ θάλασσαν καὶ τοῦ Μούσην προστάζαντος ταῦτα ποιῆσαι <καὶ> διαγαγεῖν τὸν λαὸν αὐτοῦ διὰ θαλάσσης· δρκίω ψρᾶς κατὰ τῆς δυνάμεως

1 πλησιάσοντος cod. 2 κοινῆσεis cod. 3 γενναιὸν] + τοῦ cod. μαλιμ δρκίω. 8 τῶν ὄφφικῶν cod. 11 εἶδας] num oīdaς leg. ? οὐδὲ] γέρε cod. τίς] τίτια cod. 12 δημιέτε cod. 13 (I. supra, p. 29, 18. δρχήντησα cod. 14 σε iterat cod. 16 ἔχεται cod. θέλεται cod. 20 φτινε] ἀτιτα cod. θει cod. 21 δρει] χωρίβ· δε δρει cod. 22 παραδειδοντα cod. 23 αὐτοῦ cod. 24 οὐ] οὐ cod. 26 φαέδον cod. 27 καὶ τοῦ] κατὰ cod. καὶ inserui.

τοῦ Θεοῦ τῆς φοβερᾶς ἢ ἐλυτρώσατο Κέδρος τὸν λαὸν αὐτοῦ ἐν ψειρὶ κρυπταῖ καὶ ἐν βραζίλαι νψηλῷ· δρκίω ψρᾶς, πτενύματα, σὶς τὰ ἀγνάσματα τῆς τοῦ Θεοῦ <σκηνῆς> καὶ εἰς τὰς γεγραμμένας δικτύλων Θεοῦ πλάκας· δρκίω ψρᾶς, δαιμόνες, εἰς τὴν τράπεζαν τῶν ἀρτων τοῦ ἀγίου θυσιαστηρίου καὶ εἰς τὴν στάρμον τὴν τὸ μάντια ἔχοντα καὶ εἰς τὰ ἄγια τῶν ἀγίων καὶ εἰς τὰς γαλημάτιας τῶν ἀγίων ἀγγέλων καὶ εἰς τὸν ὄμαντον τῶν λεβέσων· δρκίω ψρᾶς εἰς τὴν πλατινὴν ἢ ἐκέντητην ὥ πατριάρχης Ἀβραάμ καὶ εἰς τὴν λεπτοντργίαν τοῦ δικαίου Μελχισεδέκη καὶ εἰς τὴν τάξιν τοῦ 10 Ααρών. ὃ ὑμεῖς, δαίμονες οἱ οἰκοῦντες τὴν ποδ-[L. 29^o]-τελαν καὶ οἱ διανοούμενοι ἀγάπτη ἀνδρός πρὸς φιλίαν τῶν γυναικῶν, δρκίω ψρᾶς καὶ σφίγγων καὶ ἀποσφραγίων ὄμας κατὰ τῶν ὄφθέντων δυομάτων καὶ κατὰ τῶν ὄφθέντων δημιουρῶν, τοῦ μὴ βραδεῖναι ψρᾶς ἐν τοῖν τόποιν ἐν φεύγοντες· εὑρίσκετε τὴν ὄδεινα ἡττίαν 15 ἔργων θέλω καὶ ἀραῖα, ἐπάγετε τοῦ παραλαβεῖν τὴν αὐτῆς καρδίαν καὶ ἔγειρετε τὸν λογισμὸν αὐτῆς πρὸς μὲ τὸν ὄδεινα· μὴ ἔχῃ ἐνθέμησην πατρὸς η μητρὸς η ἀδελφοῦ η ἄλλου τεινός τῶν συγγενῶν αὐτῆς η φίλου ἀρσενικοῦ η θηλυκοῦ, ἀλλὰ τὴν ἐνθέμησην καὶ ἐπιθυμίαν ἐμοῦ τοῦ ὄδεινα· καὶ ἵνα ποιήσετε αὐτήν <νά> ἀγα-20 πήση με πάνω σφόδρα ἀγάπτην ἀνεπιλήματον, σφόδρα, σφόδρα, καὶ τοιάνδε ὅστε μὴ δύνασθαι μῆτε φαγεῖν μῆτε πιεῖν μῆτε κοινωνῆσαι, μῆτε ἀλλιγητανά τενά ἀγεσιν ἔχη θεος οὐ θέλω ἔγα· εἰη εἰς τὴν δρεῖν μον καὶ τὴν ἐπιθυμίαν μον· καὶ ἵνα ἔχεται καὶ εὑρίσκεται με δπον ἀν ἔγαν ἐπιάρχω καὶ ἵνα αὐτῇ δοκῇ καὶ φαίηται μηδένα 25 τινάν ἄλλον ἀνθρωπον ἐπὶ γῆς είναι, ἀλλὰ ἐμέτα μόνον. ὃ ὑμεῖς, δαίμονες, ἀφίητε ἐπ’ αὐτήν τεχνήτας πέρτε οἰτινες διδάξουσιν αὐτήν τὴν δρεῖν μον καὶ τὸ θέλημα τῆς καρδίας μον· καὶ ἵνα διδάσκωσιν αὐτήν τόκτα <καὶ> ἡμέραν τὴν ἐνθύμησιν μον βάλ-

1 ἡς cod. 3 ὀγκόσματα] ἀγια μετά cod. σκηνῆς dub. addidit: cf. p. 30, 6. 4 δαίμονας cod. 5 τράπεζα cod. τὸν δρεῖν cod. 6 ματας ἔχουσα cod. 8 οἰκεῖητητων cod. 10 οἰκοῦντες corruptum videtur: cf. p. 30, 14. 12 σφίγκοι cod. 14 εὐρίσκεσθαι] εὐρίσκεσθαι καὶ cod. εὑρίσκετε τὴν] εὐρίσκεται η cod. 15 ἀγαπᾶ] + ἵνα cod. ἐπάγεται cod. τοῦ] καὶ cod. παραλαβήν cod. 16 κοῖ] + τοῦ cod. ἔγρηται cod. 16-17 ἔχων ἐνθύμητας cod. 17 συγκεντῶν cod. 19 ποιήσεται cod. νά inserui. 20 ἀνεπιλίσμων cod. 21 ποιεῖν cod. 22 δλλην] + τι cod. ἔχει cod. 27 αὐτῆς cod. 28 τόκτα <καὶ> ἡμέραν] κάθα ἡμέρας cod. (vide num malis κάθε ἡμέραν). τὴν] περὶ τὴν cod. βάλεται cod.

λοντες ἐν τῇ καρδιᾳ αὐτῆς, τὸ ὄφεκτὸν ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτῆς
ἀκατάπαυστα, ἐν τοῖς ποσὶν αὐτῆς τὸ ταχύνον, ἐν τῇ κεφαλῇ αὐτῆς
τὸ ἀρρέπαστον, ἐν ταῖς βασιλικαῖς αὐτῆς φλεψὶ τὸ ἀνίητον, ἵνα
ἔρχεται καὶ νὰ εὑρίσκῃ με, διτον ἀν ἔγῳ <ῶ>. τὸ λοιπόν μὴ ἀμε-
λεῖτε, ἀλλὰ ταχὺς <ἐπάγετε> κατὰ τάχος δύον συντομώτατα.

'Εδε γέλης νὰ τοδες στείλης νὰ σου κομίσωσι
Θησαυρού.

[F. 30] Ἐξι τὸν θρόνον τοῦ Θεοῦ τὸν φοβερὸν καὶ ἀδόπιον καὶ
εἰς τοὺς ἄγιους ἀγγέλους τοὺς πρωτοστάτας Μιχαὴλ καὶ Γα-
βριὴλ, Οὐρανὸν δὲ καὶ Ραφαὴλ, καὶ εἰς τὰ Χεσονθίου 10
καὶ Σεραφίμ· ὅρκῶν ὑμᾶς, δαμονες, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ τὸ
τετραγράμματον διπερ ἔστι Ἀγλα· Ἀγλαστὰ Ἀγλαῖ
Ἀγλαώρ· ὅρκῶν ὑμᾶς, δαμονες, καὶ ὅρκων καὶ ἥργαν καὶ
συμβονλῶν ὑμᾶς εἰς τὴν χολὴν πάντων τῶν βασιλέων καὶ εἰς
τὰ στέμματα αὐτῶν καὶ εἰς τὸ κανάπια τοῦ παναγίου πτερύματος 15
διπερ αὐτοὶ ἔχοισθησαν καὶ οἱ προφῆται ἔχοισθησαν. ὅρκῶν ὑμᾶς,
δαμονες, εἰς τὰ μυστήρια τῶν ἀγίων ἐκκλησιῶν καὶ εἰς τὰς ὄρθ-
σεις καὶ ἀποκαλύψεις τῶν ἀγίων προφητῶν καὶ εἰς τὸν ὄνομα τῶν
τοιωτ παιδῶν Ἀγανά, Ἀζαρία καὶ Μισαήλ καὶ εἰς τὴν ἀγίαν καὶ
εὐπρόσδεκτον τῷ Θεῷ προσευχὴν αὐτῶν ἱτις ἔσθεσε τῷ τοσαύ-20
την φλέγα τῆς καμίνου καὶ εἰς δρόσους αὐτὴν μετέβαλεν ἐπὶ τῆς
βασιλείας Ναϊσυχοδονθαρο.. cetera desunt: pagina vacea est.

[F. 30^a] Ἐτέρη πρᾶξις περὶ τοῦ ἀγαγεῖν
τὰ πτερύματα.

Ἐν πολλοῖς μὲν οὖν πρόγμασι δέον διαλαβεῖν καὶ γινώσκειν 25
περὶ τῆς ἐποτάξεως τῶν πτερύμάτων, ὃ ἀκριβέστατεν εἴτε Προβοάμ-
δ γράμματα ἐποτάξαι καὶ ἰδεῖν τὰ ἀσθμάτα πτερύματα σεωμα-

1 αὐτῆς^{2]} αὐτοῖς cod.
τὸν ταχὺν cod.
τητον cod.
p. 31, 1.
cod.
13 σφύγκω cod.
θεῷ transp. cod.
pra. p. 18.

2 ἀπατλαντα] τὸν ἀπαντοτον cod.
3 τῷ^{1]} τὸν cod.
5 ὑπάγετε addidi.
11 τὰ ὄντατα cod.
14 συμπλέκω cod.
21 ἐπὶ] ἐτοι cod.
25 διένον cod.

βλεψι cod.
τὸν ἀκί-
6 Cf. supra,
8 μελάνον cod.
19-20 καὶ —
τόλων cod.
23 Cf. su-
μαλίμ καταλαβεῖν,
27 σωμα-

τομένα πολλῆς δέεται ἐπιμελείας, ὡς ἐνταῦθα ἐπομνήσω σε. δρογὸν
ἄπο τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς Σελήνης καὶ ἀπέχον ἀπὸ συνονοίας
γυναικὸς καὶ κρέατος καὶ οἶνον καὶ ἴχθυον καὶ τῶν λοιπῶν, καὶ
ὅταν φθάσωσιν αἱ ἐγένεα τῆς Σελήνης, ποίησον τροιήμερον ἥματειαν,
5 ἕσθιον μόνον ἀρτον, καὶ ἐχε προοικονομημένα ἱμάτια λιτῆ λευκὴ
ἄφροστα καὶ ἀποκάμισον ἀφρόστον καὶ κάλτες καὶ ἀπόδηματα
καὶ μιαν μαρδέλων ἐν τῇ κεφαλῇ ἀφρόστην· καὶ νὰ ἔγειρε γεγραμ-
μένα ταῦτα τὰ ὄντατα μετὰ μελατίου τῆς τέχνης· Ἀρεά,
10 Ἀγλά,^{3]} Ἀγλατή,^{4]} Ἀγλαώθ,^{5]} Ἀγλερ,^{6]} Ἀγλῶ,^{7]} Ἀγ-
λατάς,^{8]} Ἀγλατά,^{9]} Ἀγλατά,^{10]} Ἀγλατά,^{11]} Ἀγλατά,^{12]} Ἀγλατά,^{13]}
χαρτίον ἀγέρνητον βαδὸς ἀρσενικὸς οἰκονομημένος μετὰ μαχαίρας
τῆς τέχνης καὶ μετὰ μελατίου τῆς τέχνης γράψε ταῦτα τὰς εἰκο-
σιτέσσαρις αρφαγίδας μετὰ τῶν ὄντατων καὶ βάστα αὐτὰς
15 εἰς τὸ στῆθός σου καθὼς είται γεγραμμέναι ἄπικμονες.

[F. 31] Viginti quattuor sigilla.

"Ελ, Ραχαζοῦ, Βαχατοῦ, Ἰορέζ, Αμπαιρ, Ραβ-
βέζ, Εερέθ, Ελωζιρί, Λαχαστούλεν, Αδωναΐ,
Λεερααθιονσά, Γιακούμη, Ελοληγροῦ, Μισα-
20 γραάδ, Μιμπαγιάδ.

"Ἐχε οὖν τόπον οἰκονομημένον, οἴκον παστρικὸν μοναξικὸν
η ἀπερίσκοπον καὶ ἀδιάβατον τόπον· καὶ πλόνον πρόπτον τὸ κορυκί^{1]}
σου ἀπὸ τὰς μὲν τῆς Σελήνης ἓντας τὰς δὲ ἡμέραν γλεκὲν νερόν καὶ
κοβαρόν, ὀλέγον ζεστόν· καὶ ὀπάν ἔλθουν αἱ δὲ ἡμέραν τῆς Σελήνης,
25 ἔάν ἔστιν ἡμέρα νὰ βλέπῃς νὰ ἀναγράψῃς τοὺς δρόκοις σμούς, καλὸν·
εἰ δὲ νότια, νὰ ἔχῃς λαμπτάδας ἀναπτομένας μετὰ φανῶν· καὶ χει-
σον δλον τὸ σῶμά σου μόσχον καθαρὸν καὶ ζαμπέτει καὶ καρδι-
φυλλον, κάρδιον ὑδικόν καὶ μοριόφυλλον· καὶ μετὰ ταῦτα πάντα^{2]}
χρίσον τὸ σῶμά σου, είται βάλε τὰ καιτούργια φρέματα τῆς τέχ-

1 πολλοῖς cod. ἀνταστα cod. 3 ἰχθέας cod. 4 τρέρεσων
cod. 5 ἕσθιον] μὴ δατικ cod. 6 ἀποκάμισον ἀφρόστον]
ἀποκάμισοντεροφορ cod. 7 μαρδέλων cod. κεφαλαία cod.
ἀφρόστοφρόστην cod. 8 μελάνον cod. 13 τέχνης^{1]} + και cod.
15 γεγραμένη cod. 16 Cf. supra, pp. 19-20. 17 Cf. supra, p. 18.
21 Cf. supra, pp. 32 sq. τόλων cod. 23 γλυκέν cod. 24 οἱ
cod. Σελήνης + ὥγειν ιδε' cod. 25 ἀναγράθης cod.
27 ζαμπέτει cod. 28 καρδιον] κάρδον cod.: πιν κάρτον legen-
dum?

τῆς καπνισμένα μετὰ λιβανίου καθαροῦ [I. 31^v] καὶ τὴν πόλιαν εἰς τὴν κεφαλήν, καὶ ποίησον τὸ τέλεοκτον μετὰ μωσαΐδας τῆς τέχνης καὶ βάλε καὶ τὸ φυλακτήριον εἰς τὸ χέρι σου, τὰ τὸ βάλης ὀπάνω εἰς τὸ στήθος σου. ἔχε δὲ καὶ κάρδισσιν ζωτανὰ ἀπτόμενα, καὶ ἔχε τέσσαρα πήλιτα γαστρίλα καινὰ καθαρὰ καὶ βάλε εἰς αὐτὰ καπνίσματα ταῦτα· μόσχοι, στόρακα, στάκτην, ξυλαλόνης, σπίγα τάρδου, κοδοκού, μωσαΐκόδουν καὶ βάλ’ τὰ εἰς τὰ γαστρίλα τὰ καπνισμένα· καὶ σέβα εἰς τὸ πέρκιον εὐθὺς δταν ἡ Σελήνη ἤραι ἄντικρος τοῦ Ἡλίου καὶ δροζον <καὶ> λέγε τοὺς ἑξοδοκισμοὺς πρὸς τὰ τέσσαρα μέρη τοῦ κόσμου. καὶ θέλεις ιδεῖν τὰ ἔρχονται ὥσπερ 10 ἀνθρώποι ἔχοντες καὶ τὸν φασιλέαν τοὺς· καὶ δρυῖζε αὐτοὺς κατὰ τὸ ζητούμενον πρᾶγμά σου, διέρεις ἐξ αὐτοὺς τὰ ποιήσωσιν τὸ ζητούμενον πρᾶγμα εὐθέως ἀμα, ἀμα.

‘Ιδού καὶ ὁ κόκλος· οὗτός ἐστιν· καὶ ποίησον ὥσπερ δρᾶς κατὰ ἀκρίβειαν. Figura deest.

15

‘Ορκισμὸς τῆς ἀνατολῆς.

Ἐσεῖς, πνεύματα τῆς ἀνατολῆς· Λουτζιφέρ, Πελτζα-
φατάϊ, Γαασή, Σακοβολάς, Τζελσιώδ, Πολλαν-
κένταϊ, Περριοράθ, Όουνέκι, Όρθατ, Όρνιά,
Ἄβεζέ, Βιραέ, Λαρπλορές, Παρατόν, Βηκαρτον, 20
Όνισκελιά, Λικατές, Πληγέτεψῶ, Κανιστή,
Καιρπλατές, Ριεριδῶ, Σχοζιτοξεν, Χωζεί, Ό-
πηράλ, Μιαρέρ, Κυνάς, Λασνορλαρπητα, Μι-
γαδέλ, Μεντιφρόρ, Πορκίκι, ἔρχεσθε, ἔρχεσθε, ἔρ-
χεσθε, μὴ βραδύνετε, ἀλλ’ ἐκ παντὸς τόπου ἵνθι εὐρεσκεσθε, ταχό- 25
νατε.

[F. 32] ‘Ορκισμὸς δεύτερος τοῦ βορέου.

Ω̄ ἐσεῖς, δαιμόνες τοῦ βορέως· Άσμοδατ, Λεοντοφ,
Τριαβόλ, Γαρετζ, Άνατολ, Οδλφάς, Γαβάπα,
Αιρώθ, Γαλιάς, Βιαρά, Ίρωπήξ, Μαχώθ, Ταρ- 30
ταρώνι, Ζαμαρφά, Άβλενότ, Σκαβαδιώδ, Δα-

6 ξυλαλῆρcod. 6-7 σπίγα τάρδηρ cod.: cf. supra, p.33, 4 ubi servandum erat σπίγου τάρδου (spicum nardi). 7 μωσαΐδει cod. 9 δροζίλεγε cod. 12 αἴτεις] ἐτάς cod. νά] καὶ cod. 13 ἀμα ἀμα cod. 14 οὕτω cod. 17 πνεύματα]
+ τοῖς πνεύμασι cod. 25 βραδύνεται cod. δη] ἐ cod.
ἔθαι cod. 27 βορέαν cod.

μορδύ, Φιεβλάς, Βαρσεφιάλ, Άργονασούλ, Ι-
πεσιδώτ, Κιναχάς, Λριοκοντά, Άζερος, Ά-
ριζονθ, Μιεσήρ, Σφαδωραπό, ἔρχεσθε, ἔρχεσθε,
ἴρχεσθε καὶ μήτ βραδύνετε ἐκ παντὸς τόπου διον ἀν εὐρεσκεσθε.

‘Ορκισμὸς τῆς δέσμως.

Ορκίω σας, δαιμόνες καὶ πνεύματα τῆς δέσμως· Άστρο-
γάθ, Βελβέδ, Κιτιωήλ, Νικοτέ, Πθορά, Φοβο-
κίλ, Μηρτός, Άρτηρ, Μονβεσονήλ, Άπολοχάς,
Έλβερούζ, Σφραγιέλ, Πορνική, Νωά, Πώχ-
10 καὶ Ποιούχ, Βασιγάνη, Εξοννεαργή, Ιαπέρ,
Μελιδόθε, Βαραζώρ, Ιορούλ, Ιαζμοῦ, Τραξ-
δατή, Ωκρινάς, Βοδιμέν, Άκοσυφ, Σαρφικέλ,
Φθικέρ, Βιχερότ, Άχθισβ, ἔρχεσθε, ἔρχεσθε,
ἴρχεσθε διον ἀν ἥσθε καὶ μήτ βραδύνετε, ἀπὸ παντὸς μέρους.

15

‘Ορκισμὸς τοῦ νότου.

Ω̄ ἐσεῖς, πνεύματα καὶ δαιμόνια τοῦ νότου· Βερζεβούλ,
Άρκανήλ, Άχωνιώθ, Ζιρθεονήλ, Ήφλάχ, Έφιπ-
τά, Μελτός, Καριτέρ, Υποπαλτ, Αιστιθώ, Κα-
λιούθ, Βοιδονατεκάν, Μαλεναπάν, Λισκάξ,
20 Βελιούχ, Πελγιάβ, Γαρβάτ, Εισγονέλ, Ρε-
διεώρ, Χαρελούλ, Λιγμασφν, Υπερικφιμάς,
Ούνασλαβιτάτ, Πτεθαρά, Βεβυκίζ, Οδρτή, Κε-
θαγον, ἔρχεσθε, ἔρχεσθε, ἔρχεσθε ἐκ παντὸς τόπου διον
ἥσθε, ἐν τάχει, παρενθές.

25

“Ετερος δοκισμός.

Ορκίω σας καὶ σφραγίω σας καὶ ἀναβέτω σας καὶ καταβάλλω
σας ἀπὸ τὰ ἄγια καὶ φοβερότατα δύόματα τοῦ Θεοῦ Παζατά,
Άτακηλ, Σεμιήλ, Άψιρέχ, Όζτζιε, Άκατ, Ε-
νῶν, [I. 32^v] Τετραγράμματον, ἀλφα καὶ ω, Λα-
30 γριτῶν, Άτινάν, Εχιάρ, Όνιζοκμούς, Άρα-
ταήρ, Λιταοῦ, Μικαδέρ, Γιλεί, Άδωνατ, Νωλή,
Έλυέ, Ιαλή, Σαλαδική, Ιαιλαδά, Ιαλκή,

5 δοκισματος cod.

14 βραδύνεται cod.

24 τράχη

cod. 26 ἀναβέτω cod.

Σαβαώθ, Ἰονός, Ἐγικάξι, Ὀχελθ, Ἀραθόφη,
Ἀλλεντα, Βααντά, Σαβαώθ, Ἰσαξιπιῶν, Ὁ-
νέδη, Φετζιτρίω, Νιελί, Ἀδωνά, Φηιτόν, Ἀνα-
ρυμολγεα, Γιακράνι, Ἰριχά, Ἀγαρπάνη, Ἀβε-
σιεπτιών, Ποοέζ, Μιραθών, Συναγρών, Σκαρ-
λωλ, Ἀλκτ, Ἀρρεών, Ἀλπιπρά, Γερητόν,
Γραιμόν, Ἐγλωαφέρε, εἰς ταῦτα τὰ δύνατά σας ὅρ-
κῶν ὃ ἔσεις, δαίμονες καὶ πνεύματα τῶν τεσσάρων μερῶν τοῦ
κόσμου, νὰ σωματωθῆτε, νὰ πάρετε πρόσωψιν ἀνθρωπίνην, ἢ
μερον καὶ εῖμορφον, νὰ ἔσχεθε ἐμπροσθέν μου νὰ ποιήσετε τὸ
τὸ θέλειν, δοκίζω καὶ δένω καὶ σφρύγω καὶ ἀναβέτω σας ἀπὸ τοῦ
δυνάματος τοῦ Θεοῦ τὸ ἔντιμον καὶ φοβερὸν· Ρετιναῖμ, καὶ ἀπὸ
τὰ μεγαλοπρέπεστατον καὶ μεγαλειώτατον καὶ ἔρδοζον δύναμα Κο-
ρίον Φαγακήμ, καὶ ἀπὸ τὸ πολύτιμον Κερον Σεμιφοράς,
φοβήθητε καὶ ἐντράπητε τὰς ὄντων σας· Κασιώδωρε, Ἀα-
μανογιά, Ρεντινά, Γραθαλαριά, Σεγαρέ, Ἀ-
γαριά, Ρωαθιά, Θελέμια, Ἀδιριώ καὶ Καριών,
ὃ ἔσεις, δαίμονες, φάντε ἐμπροσθέν μου καὶ μή μου παρανο-
σετε διὰ τὰ ἀγα, καὶ ἔντιμα δύνατα τοῦ Θεοῦ ταῦτα· Ἀγλά,
Ἀγλαί, Ἀγλατασέ, Θ(ε)σ, Ἐλιώ, Λοχέμ, Τε-
τραγράμματον, Ἰσαάν, Βολμιδαλάς, Σιλανάς,
Ιλαβολάμ, Βελαμελαδωταντ, Ἀχακέ, Τζωτ-
ζώ, Ἐαρών, Ἀντααγωδαλ, Ἀσεαττά, Παλτ-
ζαδάλ, Ωμιστικόν, Συμονά, Μελααντά, Χογι-
μά, Μαθέα, Ραζέμ, Ἐμονέλ, Ἐμαρονίλ, ἀλλα 25
καὶ ω, σφρύγω καὶ βιάζω σας καὶ δένω σας διὰ τοὺς ἀγρέ-
λοντος Μιχαήλ καὶ Ραφαήλ καὶ διὰ τῶν ἀγρέλων Μα-
φιήλ, Σερπεφονήλ, Γιμαήλ, Λαδωνάηλ.

Μετὰ τὸν δοκισμὸν [I. 37] τοῦτον θέλεις ἰδεῖν νὰ ἔσχουνται φον-
σάτον· καὶ μηδὲν δειλιάσῃς, ἀμή εἰπέ τους νὰ σταθοῦν ἔξω τοῦ 20
κερκοπίδον καὶ τύμπον αὐτούς· καλῶς ἥλθατε. δ τι ζητεῖς λέγε
τους.

Τέλος περὶ τοῦ εἰσάγειν δαίμονας.

- | | | |
|---------------------|--------------------|----------------------------|
| 8 μερῶν cod. | 9 σωματωθῆται cod. | πάρεται cod. |
| 11 δέρον] θέλω cod. | σφρύγω cod. | ἀναθετό cod. |
| πρεπελεότατον cod. | δεδματιν cod. | 13 μεγα-
κούσταται cod. |
| 26 σφρύγω cod. | 19 ὄντωσίας cod. | 18 φαρεῖται cod. |
| 31 κέρκοπελων cod. | 20 θέλης idem cod. | παρα-
πλεων cod. |
| | 29 θέλης idem cod. | 30 εἴλεν cod. |
| | ζητής cod. | 33 ἐξάγων cod. |

<Γαστερομαυτεῖα>.

Λαβὼν μίαν γαστέραν θές την ἀπάνω εἰς τράπεζαν· είτα βάλε
ἐποκάπτοθεν μανδύλιον κανύτη καὶ καρφοφιλλάτον καὶ μόσχον
καὶ χαλβάνην· καὶ ἀναφορ κερία τέσσαρα καὶ <ξπαφον> ξνα παρ-
θένον παιδί· καὶ ἔστι πληγῶν ἑκατὸν ὅ σεληνιαῖς δμέρος καὶ ἡ γασ-
τέρα εἴκαιον· καὶ νὰ ἐβλέπῃ τὸ παιδίν μέσα εἰς τὴν γαστέραν· καὶ
σὺ εἰς τὸ ζερβόν του ὄπιον τοῦ σεληνιαῖον καὶ εἰς τὸ
δεξιὸν ἐποδτον τῶν δρκισμάτων· δοκίζω σε, πνεῦμα πονηρόν καὶ
ἀκάπατόνων δλον τοὺς ἀδέρνος· ἀπὸ τοῦ νῦ σε ἀνακατώσονταν νὰ
τις εὑγάλονταν ἀπὸ τὸν ἕξε δρμάσεις καὶ μικλοὺς ἐποδτον τοῦ δρ-
κώσπεν καὶ νὰ εὐγῆς ἀπὸ τὸν ἀνθρωπον ἐποδτον· καὶ ἔχοι νά σε
πέμψεις εἰς ἄλλον τόπον· καὶ εἰς ἔκεινον τὸν φοβερὸν Θεόν καὶ εἰς
τὰς χάριτας τοῦ παταγίον Πνεύματος καὶ εἰς τὴν παροναίαν αὐτοῦ
καὶ εἰς τὰ δάκρυα τῶν ἀγίων καὶ εἰς τοὺς θρίγονες οὓς ἐθρίγησαν
τοὺς τὸν σταυρὸν τοῦ Χριστοῦ μου δοκίζω σε, πονηρόν δαμόγον,
κατὰ τὴν θραστήραν τὰ δέξερης ἀπὸ τὸν ἀνθρωπον ἐποδτον νὰ
σέβης μέσα εἰς τὴν γαστέραν ἐποδτηρ· καὶ νὰ σε πέμψω εἰς τὸν
θάνατον τόπον· ἔτι δὲ δοκίζω σας καὶ εἰς τὰς θαυματονοργίας τῶν
ἄγγελων καὶ ἀγίων καὶ εἰς τὰς εὐχάς αὐτῶν καὶ εἰς τὴν χάριταν
τοῦ πολεοῦ ἔχαριτά-[E. 37]-θησαν· δοκίζω σας εἰς τὸν Θεόν διὰ τούμει
πάσα κτίσις δρατῶν καὶ ἀσφάτων διτι εὐθής νὰ χωρισθῆς ἀπὸ τὸν
ἄνθρωπον ἐποδτον νὰ σέβης μέσα εἰς τὴν γαστέραν ταῦτην διὰ νά
σε πέμψω εἰς τὸν θάνατον τόπον· τότε ἔσθω τὸ παιδί εἰτε ἐβλέπει
ἄνθρωπον σαρκικό μέσα εἰς τὴν γαστέραν· καὶ ἀν εἰπη· μέσα
τούτοις, ἔχει κερίαν εὐθής καὶ στούπωσε τὸ στόμα τοῦ ὄντοιν· καὶ

- | | | |
|--------------------|------------------------------------|------------------|
| 1 tit. addidi. | 2 γαστέραν] + καὶ cod. | 3 καινό cod. |
| καρφοφιλλάτον cod. | 4 ξπαφον addidi. | 6 εὐκερη cod. |
| | 5 εὐλεπτεις cod. (ἐβλέπω = βλέπω). | 7 ἐδέπτη addidi. |
| | 9 ἀπὸ τὴν addidi. | 16 ἔχοι] ἔγω ? |
| εἰς] σειν cod. | 21 ισεδης cod. | 22 σει] πον cod. |
| | 23 σει] πον cod. | 24 αὐτος cod. |
| ζάρτας cod. | 26 δρατέρ cod. | δρατον cod. |
| | 27 σερῆς cod. | 28 σε] σει cod. |

εἰπὲ τοῦ παιδίου νὰ τοῦ εἰσῃ νὰ μήρ εἴηγη ἀπὸ ἑκεῖ, καὶ τὸ παιδί
νὰ ἔχῃ φυλακτήριον ἀπάντω τον ἐπούτῳ τὸ παρόν (sigillum), καὶ
<εἰς> τὴν γαστέρα κάμε χρωτίν καὶ γράψε μίαν πεντάλφαν καὶ
βάλε 'ς τὸ στόμα τοῦ βαλλού ἀπάρω 'ς τὸ χεῖλο (pentalph).

<Πιβαντορθομαντεία>.

"Ἐπαρον ἦντα πιβαντάριν ἀφόρεστον καὶ ἀμε εἰς βρέστιν τρέχουσαν
ἀπτικους τοῦ Ἡλίου και γέμιστον αὐτῷ τερότ, ἀλλον, ἀσύντυχον
και ἀνυπόστροφον, εἰς τὰς ε' τῆς Σελήνης ἡ εἰς τὰς ἄπτας ἡ
εἰς τὰς εγ' ἡ εἰς τὰς ις ἡ εἰς κα' ἡ εἰς κε' ἡ εἰς ιθ'. καὶ ἔχει ἑναν
παιδί παρθένον μετὰ σον, καὶ τότε ἀπογέμισαν τὴν γαστέρα ὥντος 10
ἄνω λάδιν τῆς δάφνης, καὶ ἔχει μάχαιραν τῆς τέχνης και ποίησον
τὴν βίναν τοῦ Σολομῶν. καὶ κάθισε ἐπὶ και τὸ παιδί και
Ἄς ἤραι φρασ ποῦ ἀνατέλλει ὁ Ἡλίος, και εἰσι ταῦτα τὰ ὄντα
ἔνδεκα φορᾶς εἰς τὸ φτίον τοῦ παιδίου. 'Ασ γή, Μωταργεμ-
μή, Παγησεσε χ χή, 'Ισ αχ, 'Ασ ακισον χ αρ, Νοντ-15
βαντά, και φοστάν ἀποπῆς τὰς ια' φορᾶς, ἀρχισε και δριζε οὐτως·
δριζεισας, στοιχεῖα τὰ μποτα εἰσθε γλυκεά ἐν τοῖς δρυοις και
ὑπόκρινηι τοῖς ἀνθρώποις, διοδι σταθετε τὰ πρόσω πάντα δσών
θέλετε, εἰς τὸ δρομα τοῦ ἀγγέλου τοῦ πυρίνον και τῆς φορμαλας
τῆς στρεφομένης, εἰς τὸ δρομα τῶν ἄπτα βασιλέων ὅμων τῶν 20
δυνατῶν και τοῦ πορφυροῦ προβάτου και τοῦ λέοντος τοῦ Ισχυροῦ,
νὰ ἔληη ἡ συντροφία σας ἑδο δτι νὰ σας ἐρωτήσω θέ[...]λω,
και τότε ἐρώτησε τὸ παιδί μν ἤδησαι, και θέλει ίθεν φουσάτον
και <τότε εἰπέ> νὰ φέρουσιν τὸν θρόνον τοῦ ὅλγρος τους και κα-
θιζει δ ὅλης και δλον τὸ φονοάτον του και ἀρχίσουν νὰ γενθοῦ-25
σιν, και σὰν γενθοῦσιν, εἰπέ· δριζεισας εἰς τὸ δρομα τοῦ 'Αβρα-
κι και τοῦ Παριέλ και τοῦ 'Ασριέλ, δτι νὰ μήρ σηκωθῆτε
ἀπ' ἑδο δσον νὰ ἐρωτήσω εἰ τι θέλω, και φέρετε τὸ ὅφεικον σας
και τὸ βιβλίον σας τῆς διαθήκης σας νὰ δμόσετε ἀπάνω εἰς ἐκεῖνο

3 εἰς inserui. μία πεντάλφα cod. 4 κελή cod. 5 Cf. supra,
pp. 37-40. 6 τρέχοντα cod. 7 αδτήρ cod. in margine legitur.
2^η m. scr., farem et res furto direplas ostendere, quod ad fol. 38 pertinet. 17 σαζ] σαι cod. 18 στρέφεται cod.
πάσσας cod. 20 τρεφομένης cod. 24 τότε εἰπέ addidi. 25 τον]
τον] τον] cod. 27 συκώθηται cod. 28 στο cod. φέρεται cod.

δποῦ ἔγω σας θέλω ἐρωτήσω νὰ μήρ μου εἰπητε φευδές, ἀλλὰ μετὰ
ἀληθείας νὰ με ἐρμηνεύσετε και πάσης καθαρότητος, και ἀπάνω
εἰς τοὺς πρωτοθρόνους σας και ὀργηγρούς σας Βαρέτ, Βαλ-
τάσαρ, Παλτάσαρ, Βεβλέβούλ, Σιεχαπόν.

5 *Εἳντον θέλης νὰ ἐρωτήσῃς περὶ κλέπτην
δρκιζε οὐτως.

<Ορκίζω σας ἀπὸ τῶν ὄντων> τῶν ἀγγέλων 'Αλμεήλ,
Καλσιέλ, Σαρχιέλ και Παραέλ, νὰ μου εἰπητε τὸ
ὄντα τοῦ κλέπτου δποῦ ἔκλεψε τὸ δεῖνα πρόγυμα - πᾶς τὸν λέγοντα
10 και τί φορει και ποῦ τὰ ἔχει πρυμμένα εύθης νὰ μου τὸν δεῖξετε
και τὸ πορμή του και τὴν φρεσταν του.

Εἰς ἀνθρωπον ποῦ είναι εἰς ξενιτείαν
δρκιζε οὐτως.

'Ορκίζω σας ἀπὸ ὄντων Μαρπιχήλ, Φαρνιμπάήλ,
15 Σαμτωρτέ και τοῦ 'Αμιώβ, ἡ ζῆη ἡ ἀπέθανε ἡ τί λογισμὸν
ἔχει;

Διὰ μελλόντων πραγμάτων, ἔτον θέλης <εἰ-
δέναι> ἔτον γίνεται ἡ ὄδεινα πραγματεία
δρκιζε οὐτως.

20 *Ορκίζω σας ἀπὸ ὄντων Σαττελφᾶν, Κοζβιέλ, 'Ρετ-
ζιέλ και τοῦ Σαρπιέλ, νὰ μου εἰπητε ἡ ὄδεινα πραγματεία
ἔτον γίνεται ἡ δρ.

*Εἳντον θέλης νὰ 'φωτήσῃς δι' ἀσθετῆ, ζῆη ἡ
πέθανεν.

25 *Ορκίζω σας ἀπὸ τῶν Σαργιέλ, 'Ομπε-
ριέλ, Λετζιέλ και 'Ραματζιέλ, νὰ μου εἰπητε ζῆη
ἡ πεθανη.

1 εἰπεῖτε et infra εἰπήτε, εἰπῆ cod. 5 Cf.
supra, pp. 42 sq. 7 δρκιζει — ὄντων παραδιδι. 9 ἔλλεγον
cod. 10 ἔδειξετε cod. 15 τί = τίνα cod. 17 μελλού-
μενον cod. εἰδέναι inserui. 27 πεθένη cod.

Νὰ ἔωτήσῃς περὶ θησαυροῦ ἀν θέλης·

Ορκίω σας ἀπὸ τοῦ ὄνδρατος [f. 38v] Νονριέλ, Μαθυρέλ,
Περθά, Βιθιέλ καὶ Ραφαέλ, νὰ μου εἰπῆτε ποῦ ἔστει
θησαυρός.

Διὰ νὰ μάθης μυστήρια γυναικός η ἀν
δρὸς δρκιζε οὗτος·

Ορκίω σας ἀπὸ τοῦ ὄνδρατος Ταξονζιέλ, Ἀβεσα-
ρεήλ, Ἀγηραζκιήλ καὶ Μενισαμιήλ, νὰ με εἰπῆτε
τι ἔκαναν καὶ τι ἔχουν νὰ κάμουν.

Οταν θέλης νὰ τοῦς ἀπολογιάσῃς·

10

Ἐφότησα εἰ τι ἥθελα καὶ ἐπάτε στὸ καλόν· καὶ οταν σας ἐκ-
καλέσω, μετὰ χαρᾶς νὰ ἔρχονθε· καὶ δρκίω σας ἀπὸ τοῦ ὄνδρατος
τῶν ἀγλῶν ἀγγέλων Τισιζαήλ, Μιχαήλ, νὰ μὴν κάμετε
ἀδέξιον τούτου τοῦ παιδίου μήτε ἐμοῦ μήτε ἡμέραν μήτε τέκτα.

Figura: circulus in quo haec verba ὁ τόπος τοῦ παιδὸς ἔγουνται
τοῦ μαθητοῦ καὶ τοῦ διδασκάλου. In corona: Τετραγράμ-
ματος, Ἀδωνατ, Ἐλωτ, Μωθαλ.

Ἐτέρη πρᾶξις τοῦ καθρέπτου.

Οφεῖλεις εὑρεῖν παιδίν παιδένον καθαρὸν χρονῶν ὅκτὼ ἑπ-
ατάμενον καὶ χράματα· καὶ λαβὼν παχαίον πανφορμάνικον καὶ 20
καθρέπτην ἀπελθε εἰς τόπον ἴδιον καὶ μὴ ὅπο τίνος θεωρούμενος
καὶ ποίησον κάτω εἰς τὴν γῆν μετὰ παχαίον ὕσπερ τάφου ὄμολο-
μα καὶ γέρωθεν τοῦ κονλουρίου πεντάλφας· καὶ πῆσον τὸ παχαίον
εἰς τὴν μέστην (figura: quadrum cum quinque pentaphis). καὶ 25
θέσε τὸ καθρέπτην ἀπάρω εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ παχαίον καὶ
ἀς τὸ κοπῆ τὸ παιδί μὲ τὰ χέρια του καὶ νὰ ἔργαται εἰς ὅλα τὰ
ὄνδρατα ἀπὸ δύοντος θεωρεῖ ἐντὸς τοῦ καθρέπτου καὶ νὰ τὸ λέγῃ
τοῦ διδασκάλου· πλὴν τὸ παιδί νὰ μὴ δῷ τοὺς δρθαλμοὺς τον

1 φεγήσης cod. 11 καλά cod. ἐκαλέσω cod. 14 ἡμέρα cod.
18 Cf. infra, cod. Bononiensem, f. 349v. 19 ἀφίλε cod.
23 πεντάλφας] + ὕσπερ τάφου ὄμολομα οὕτως cod. 26 φωτάτε
cod.

ἱθεν κάκειθεν, ἀλλὰ πάντα νὰ δῷ μέσα εἰς τὸν καθρέπτην. ὁφε-
[f. 39v]-λει δ τι λέγει ὁ διδάσκαλος νὰ λέγῃ καὶ τὸ παιδί· — δρκή·
Ζήσα, Ζήρα, Ζήρα, Ζάμαρα, Ζάμαρα, Ζάμαρα,
Φιάτε, Φιάτε, Φιάτε, Ζήτω, Ζήτω, Ζήτω· ἀμεγ,
γάμεν, ἀμεν, κνῳδ βασίλισσα Συμπλίτια, δρίζει ὁ μάστορης
εἰς τὰ ὄνδρατα ταῦτα καὶ εἰς τὸ τάνακρέπετο καὶ εἰς τὴν δέραμην
τῆς παρθενίας τοῦ παιδὸς ἑτοῖστον, νὰ γερίσῃς τὸν καθρέπτην ἑτοῖ-
στον νὰ τὸν κάμῃς μαῆρος, κόκκινον καὶ κίτρινον, καὶ νὰ γέρῃς
καὶ μία στράτα δημοσίᾳ ἐδῶ μέσα· νὰ ἔλθῃ δ κοτίδες καβαλλάρης
τοῦ μάγερας νὰ τὸν ἴδω· — σὺν ἔλθῃ· μάργερε, δρίζει ὁ μάστορης νὰ
στείλῃς τὸν δοῦλον σου ἀπάρω εἰς τὸ ὄψιλότατον βονήν διοῦ νὰ
είναι, νὰ φέρῃ ἐδῶ τοια καλά πρόβατα ἐδῶ· — ἀπέρχεται καὶ ἔρχε-
ται· — ἐρώτησις· μάργερε, δρίζει ὁ μάστορης νὰ τὰ σφάξῃς
καὶ νὰ δεχθῇ τὸ αἷμά τους εἰς χρονὸν βατέλιν καὶ νὰ τὸ πίγ-
τον χαρῆς· καὶ νὰ τὰ γδόφης, ἀλλὰ κάμης ὀπτά, ἀλλὰ μαγερευτά· —
ἐρώτησις· μάργερε, δρίζει ὁ μάστορης νὰ φέρῃς θρονία χρυσᾶ,
ταῦλας, μεσάλια, κούτσις ὀργυραῖς, φωμὲ καλόν, κρατὶ καλόν
νὰ θέσῃς νὰ ἔργαι ἐτοιμά· — ἐρώτησις τοῦ διδασκάλου καὶ ἀπό-
κρισις τοῦ παιδίου· μάργερε, δρίζει ὁ μάστορης νὰ ἔλθῃ δηνερά
βασίλισσα ή Συμπλίτια ὅμοι με τοῦ λαοῦ της νὰ καθίσῃ νὰ
φῇ, νὰ πίῃ, νὰ τεντρωθοῦν. — καὶ σὰν ἴδῃ διτὶ ἐποίησαν οὕτως καὶ
ἔφαγαν, εἰπέ· κνῳδ βασίλισσα Συμπλίτια, δρίζει ὁ μάστορης
διτὶ νὰ στείλῃς τὸν δοῦλον σου κάτω· τὸν Δακεδαῖμον
ἢ τὸν βατιλέα Σολομῶν νὰ τοῦ δόσῃ τὸ βιβλίον διοῦ
δεῖναι μὲ τὸ στόμαρα στομωμένον καὶ μὲ τὸ τογύραμμα βούλλω-
μένον νὰ τὸ φέρῃ ἐδῶ νὰ ὄμοσῃς ἐσύ καὶ οἱ δρχοντές σου καλά,
πιστὰ καὶ ἀληθινά, ἀπὸ εἴτη σας ἐρωτήσω, νὰ με εἰπουν τὴν πᾶσαν
ἀλήθειαν. — καὶ σὰν δρόσουν, τὸ παιδί πάν-[f. 39v]-τοτε νὰ βλέπῃ
μέσα εἰς τὸν καθρέπτην καὶ νὰ ἐρωτᾶται ὅπο τοῦ διδασκάλου εἰς
δόλα τὰ κεφάλαια· καὶ καθὼς ἴδῃ ἐντὸς τοῦ καθρέπτου ἀποκρίνεται.
εἴτα λέγῃ διδάσκαλος· ἀρχωτες, εἰς τὸν δρκον διοῦ ὄμοσατε
καὶ εἰς τὴν κρίσιν τὴν θέλετε κριθῆ, νὰ με εἰπῆτε τὴν πᾶσαν ἀλή-

1 πάντας cod.

5 σεμπολιά cod.

10 ἴδω, ἴδητε,

14 in marg.

2a m.

23 λαχεδαιμονία cod.

29 ἐρωτάτε cod.

4 in marg.

6 † textus corruptus.

17 ταέλα cod.

20 αγράπιδια cod.

24 τοῦς cod.

31 ὄμοσατε cod.

8 ἐκάμης cod.

12 ἀπέρχεται cod.

17 ταέλα in marg.

21 γράπι e. φάγη-

25 στομωμένο cod.

θειαν. — τότε ἐρώτα εἰ τι θέλεις. καὶ <εἰ μὲν> ἐπιτέλχης 'ς τὸ πρῶτον, καλὸν· εἰ δὲ <μή>, ποιήσῃς αὐτὸν ἀπὸ ἀρχῆς οὐκέτις φορᾶς. καὶ τὸ παιδίον τὰ ἔγγαια καθαρὸν καὶ καλόφυταλμον. καὶ εἰπὲ αὐτοῖς· ἐπάγετε 'ς τὸ καλὸν πασαένας εἰς τὴν ἴδιαν κατοικίαν σας καὶ ώστὲ σας ἐκκαλήσω τὰ ἔργα σας μετὰ χαρᾶς. — ἀς σητὸ καθῆ τὸ παιδίον, ἐπαρε τὸν καθοξεπτην, χάλασσας καὶ τὸν κόκλον μὲ ταῖς πεντάλφαις.

'Ἐτέρα πρᾶξις τῆς αὐτῆς <τέχνης>.

'Οροίς παιδίον παρθένον καθαρὸν κάθισσον εἰς ἀμουλαν καὶ ζῆσσον μετὰ ἑλαίου <καὶ μουντζόρας> ἀπὸ τηγανίου καλῶν εἰς 10 τὴν παλάμην τοῦ παιδίου καὶ λέγε ταῦτα τὰ ὄντατα οὐκέτι φορᾶς· Ναζπιτὲλ, Ναζτιέλ, Χατμήν, Ἐρμήν... Cetera desiderantur.

[F. 41v] Αγγελοι καὶ δαιμονες ἐκάστης ἡμέρας.

α' Ἡλιος· τῇ κεριακῇ.

"Ωρα α' ἀγγελος Μιχαὴλ καὶ δαιμον Αὐτοδυό· ωρα 15 β' ἀγγελος Αρφανατ καὶ δαιμον Ορνατ· ωρα γ' ἀγγελος Πελούηλ καὶ δαιμον Πηραθούι· ωρα δ' ἀγγελος Ηθοαὴλ καὶ δαιμον Σιλεό· ωρα ε' ἀγγελος Πιέλ καὶ δαιμον Σιτεός· ωρα ζ' ἀγγελος Τωούφ καὶ δαιμον Ζαδιφόρ· ωρα ζ' ἀγγελος Πέλ καὶ δαιμον Μανήρ· ωρα η' ἀγγελος 20 Τοράν καὶ δαιμον Οσμιέ· ωρα θ' ἀγγελος Κατιὴλ καὶ δαιμον Πιηζ· ωρα ι' ἀγγελος Βιδουηλ καὶ δαιμον Ταράτ· ια' ωρα ἀγγελος Ιδοηλ καὶ δαιμον Νιστίκ· ωρα ιβ' ἀγγελος Σαναὴλ καὶ δαιμον Πιλιούρ· ωρα ιγ' ἀγγελος Οψεὴλ καὶ δαιμον Ισστός· ωρα ιε' ἀγγελος Ακητοὴλ καὶ δαιμον Κασιερέφ· ωρα ιζ' 25 ἀγγελος Οօργαὴλ καὶ δαιμον Κυσιεποτός· ωρα ιη' ἀγγελος Ροματιὴλ καὶ δαιμον Αποφαὴλ· ωρα ιη' ἀγγελος Σερπιδών καὶ δαιμον Νιοζέλ· ωρα ιθ' ἀγγελος Ητιτόν καὶ δαιμονας Ητονερός· ωρα κ' ἀγγελος Μεταβιὴλ καὶ δαιμον Σιριτόν· ωρα κα' ἀγγελος Καραὴλ καὶ δαιμονας Φριναφέ· ωρα ιη' ἀγγελος Ηκονιὴλ καὶ δαιμον Κανόφ· ωρα κη' ἀγγελος Γενηκιὴλ καὶ δαιμον Εδνητιὴλ· ωρα κη' ἀγγελος Κρονιτιὴλ καὶ δαιμον 30 Αριτιδώδη.

1 εἰ μὲν addidi. 2 μή addidi. 4 ἐπάγεται cod. κατοικία cod.

5 μέλλειν cod. 7 τῆς cod. 8 τέχνης addidi.

Cf. supra, p. 54, 23; infra, cod. Bonon. f. 349v. 9 καὶ η̄ cod.

10 καὶ μουντζόρας (i. e. μετάλην) addidi; cf. supra, p. 55, 1.

12 Sine discriminé sequitur Testamenti Solomonis textus mutilus quem edidit Mac-Cown, *The Testament of Solomon*, Diss. Chicago, 1922. 13 Cf. supra, pp. 69 sqq., et Catal. codd. astrol. gr., VIII, 2, p. 149. 21 λογάρι supra κατηγόρι in cod.

Νικῶν. <Φρα> ιε' ἀγγελος Ναονονήλ <καὶ> δαιμον Νευτιἀφ· ωρα ιη' ἀγγελος Ορμιὴλ <καὶ δαιμον> Οράξ· ωρα ιη' ἀγγελος Ιαὴλ καὶ δαιμον Σενοπιγός· ωρα κη' ἀγγελος Ηθιηλ καὶ δαιμον "Αραφ· ωρα κα' ἀγγελος Θαμνιηλ καὶ δαιμον Ταραφοηλ· ωρα κη' ἀγγελος Βραδαὴλ καὶ δαιμον Μεχμέθ· ωρα κη' ἀγγελος Αληνός καὶ δαιμον Μεθοιδάν· ωρα κη' ἀγγελος Ιών καὶ δαιμον Φροδοφιρός.

Τῇ δευτέρᾳ· Σελήνῃ.

10 "Ωρα α' ἀγγελος Γαβριὴλ καὶ δαιμον Μαμοννάς· ωρα β' ἀγγελος Φασαφαὴλ καὶ δαιμον Σκολιόν· ωρα γ' ἀγγελος Πινοέλ καὶ δαιμον Θετοδόφ· ωρα δ' ἀγγελος Κοπιὴλ καὶ δαιμον Λοβάν· ωρα ε' ἀγγελος Κελεὶλ καὶ δαιμον Λάν· ωρα ζ' ἀγγελος Καριηλ καὶ δαιμον Μεμάχθ· 15 ωρα ζ' ἀγγελος Μηνιδηλ καὶ δαιμον Σκαμιδίτος· ωρα γη' ἀγγελος Εξεηλ καὶ δαιμον Γερφάν· ωρα θ' ἀγγελος Ιωηὴλ καὶ δαιμον Γιρράμ· ωρα ι' ἀγγελος Σιναὴλ καὶ δαιμον Μεκτιμαράς· ωρα ια' ἀγγελος Σιεραὴλ καὶ δαιμον Μεξιφόν· ωρα ιβ' ἀγγελος Ροχαὴλ καὶ δαιμον [I. 20 42] Ουτολόχ· ωρα ιγ' ἀγγελος Ψεὴλ καὶ δαιμον Νυκτιδών· ωρα ιδ' ἀγγελος Τιπιδωὴλ καὶ δαιμον Ούιστός· ωρα ιε' ἀγγελος Ακητοὴλ καὶ δαιμον Κασιερέφ· ωρα ιη' 20 ἀγγελος Οօργαὴλ καὶ δαιμον Κυσιεποτός· ωρα ιη' ἀγγελος Ροματιὴλ καὶ δαιμον Αποφαὴλ· ωρα ιη' ἀγγελος Σερπιδών καὶ δαιμον Νιοζέλ· ωρα ιθ' ἀγγελος Ητιτόν καὶ δαιμονας Ητονερός· ωρα κ' ἀγγελος Μεταβιὴλ καὶ δαιμον Σιριτόν· ωρα κα' ἀγγελος Καραὴλ καὶ δαιμονας Φριναφέ· ωρα ιη' ἀγγελος Ηκονιὴλ καὶ δαιμον Κανόφ· ωρα κη' ἀγγελος Γενηκιὴλ καὶ δαιμον 30 Εδνητιὴλ· ωρα κη' ἀγγελος Κρονιτιὴλ καὶ δαιμον Αριτιδώδη.

*Ημέρα τριτη· *Αρης.

"Ωρα α' ἀγγελος Σαμονήλ καὶ δαιμον Αἰθιδός· ωρα β' ἀγγελος Κασαὴλ καὶ δαιμον Κανιστάν· ωρα γ' ἀγγελος

1 ωρα inserui; ιη' + τῶ cod. καὶ inserui. 2 καὶ δαιμον inserui.

Φιρφεὴ λ καὶ δαίμον Μαιθώθ· ὥρᾳ δ' ἄγγελος *** ὥρᾳ
ιδ' ἄγγελος Πατιὴ λ καὶ δαίμον Σκονίν· ὥρᾳ μὲν ἄγγελος
Περτάν καὶ δαίμον Προφῆτ· <ὅρᾳ>ις¹ ἄγγελος Σαλπιὴ λ
καὶ δαίμον Αχλιτών· ὥρᾳ ιζ² ἄγγελος Αβαὶ λ καὶ δαίμον
Οριάν· ὥρᾳ ιη³ ἄγγελος Στρατιὴ λ <καὶ δαίμον>. 5
ὥρᾳ ιθ' ἄγγελος Οπαδονὶ λ καὶ δαίμον Τοδιθεδός·
ὥρᾳ καὶ ἄγγελος Καρνιὴ λ καὶ δαίμον Τεφραὶ λ· ὥρᾳ καὶ
ἄγγελος Μεθαὶ λ καὶ δαίμον Ιαράν· <ὅρᾳ>ιβ⁴ ἄγγελος
Στεροὴ λ καὶ δαίμον Ρακιθών· <ὅρᾳ>ιγ⁵ ἄγγελος Εσ-
μουνὴ λ καὶ δαίμον Ήργατιγέ· ὥρᾳ καὶ ἄγγελος Ρον-10
τζιὴ λ καὶ δαίμον Γισαόρ.

Ημέρᾳ τετράδῃ· Έσμης.

Ωρᾳ αἱ ἄγγελος Οδρονὴ λ καὶ δαίμον Λοντζιφέρ·
ὥρᾳ β' ἄγγελος Αρακιὴ λ καὶ δαίμον Γουνουμόν·
ὥρᾳ γ' ἄγγελος Μιεφιὴ λ καὶ δαίμον Ειστιερίς· ὥρᾳ 15
δ' ἄγγελος Τροσιὲλ καὶ δαίμον Μηδικίτ· ὥρᾳ εἱς ἄγγελος
Χερτοσιὲλ καὶ δαίμον Γταδαφίδ· ὥρᾳ ζὲς ἄγγελος
Σφιτζιοὴ λ καὶ δαίμον Σκιτογιφ· ὥρᾳ ηὲς ἄγγελος
Οὐλοδιάς καὶ δαίμον **· ὥρᾳ ιη⁶ ἄγγελος Καλφαὲλ καὶ
δαίμον Καρατάν· ὥρᾳ θ' ἄγγελος Σκυτοκυνὴ λ καὶ δαίμον 20
Μιάγ· ὥρᾳ ις ἄγγελος Τεροηὴ λ <καὶ δαίμον> Γιετζάρ-
ια· ὥρᾳ ιη⁷ ἄγγελος Μιελ καὶ δαίμον Πνιθώρ· ὥρᾳ ιθ' ἄγγελος
Χαρακιὴ λ καὶ δαίμον Ταβλάς· ὥρᾳ ιγ⁸ ἄγγελος Δριὴ λ
καὶ δαίμον Ταξπόν· ὥρᾳ ιδ' ἄγγελος Σιδριὴ λ καὶ δαίμον
Οφέτης· ὥρᾳ ιε' ἄγγελος Λαερπιὴ λ καὶ δαίμον**· ὥρᾳ 25
ιζ⁹ ἄγγελος Μαροὶ λ καὶ δαίμον Βλεκνόν· ὥρᾳ ιζ¹⁰ ἄγγελος
Κορταὴ λ [Ε, 427] καὶ δαίμον Βλεμήν· ὥρᾳ ιη¹¹ ἄγγελος
Καπεὴ λ καὶ δαίμον Χιοώτ· ὥρᾳ ιθ' ἄγγελος Πηρατιὴ λ
καὶ δαίμον Εφιπάς· ὥρᾳ ικ¹² ἄγγελος Σαταναὶ λ καὶ
δαίμον Ακαὶ λ· ὥρᾳ καὶ ἄγγελος Κατζαὶ λ καὶ δαίμον 30
Λογινάρ· ὥρᾳ ιβ¹³ ἄγγελος Αονλιὲλ καὶ δαίμον Φαραΐ.

1 ** lacunam indicavit librarius verbis: ἐδω λόπ καὶ ἔχει ἀπὸ τὰς ιη'
ῶρακκειτείθεν, quae legenda videntur ἐδῶ λείπει· καὶ ἔχει ἔνας
τὰς ιγ¹⁴ ὥρας· καὶ ἔχειθεν. 3 ὥρᾳ addidi. 5 καὶ δαίμον
addidi et nomen daemonis deest. 8 εἰ 9 ὥρᾳ addidi,
10 nomen deest. 21 καὶ δαίμον addidi. 25 nomen
deest.

ὥρᾳ καὶ ἄγγελος Σαλταὶ λ καὶ δαίμονας Ρονατάτ· ὥρᾳ
ιδ' ἄγγελος Γαβτὲλ καὶ δαίμονας Οπνάξ.

Ημέρᾳ πέμπτῃ· Ζεύς.

Ωρᾳ αἱ κυριεῖται ἄγγελος Ραφαὴλ καὶ δαίμον Μελπι-
καρόν· ὥρᾳ β' ἄγγελος Περιφρέλ καὶ δαίμον Οχλέρ·
ὥρᾳ γ' ἄγγελος Ισφραὴλ καὶ δαίμον Ονιρός· ὥρᾳ δ'
ἄγγελος Καλιὴλ καὶ δαίμον Θαφέτ· ὥρᾳ εἱς ἄγγελος
Γλωσσάς καὶ δαίμον Τζιππάτ· ὥρᾳ ζὲς ἄγγελος Ι-
μεὴλ καὶ δαίμον Αμέρ· ὥρᾳ ηὲς ἄγγελος Χαριὲλ καὶ δαί-
μον Οὐταὶ λ· <ὅρᾳ ιη¹⁵***>· ὥρᾳ ιη¹⁶ ἄγγελος Ερισεὴλ
καὶ δαίμον Εργοτάς· ὥρᾳ ιη¹⁷ ἄγγελος Δαλβόθ καὶ δαί-
μον Αζουβόλ· ὥρᾳ ιη¹⁸ ἄγγελος Χαρτοὶ λ καὶ δαίμον
Απλήξ· ὥρᾳ ιη¹⁹ ἄγγελος Κλανφάρ καὶ δαίμον Σεγός·
ὥρᾳ ιη²⁰ ἄγγελος Σιοτιὴλ καὶ δαίμον Εμοδεάς· ὥρᾳ
ιη²¹ ἄγγελος Βοκνὴλ καὶ δαίμον Οούχ· ὥρᾳ ιη²² ἄγγελος
Σεμοὶ λ καὶ δαίμον Μοτικονέτ· ὥρᾳ ιη²³ ἄγγελος Οφια-
τός καὶ δαίμον Κοπιόδες· ὥρᾳ ιη²⁴ ἄγγελος Χημερίλ καὶ
δαίμον Καλτέ· ὥρᾳ ιη²⁵ ἄγγελος Ορφαὴλ καὶ δαίμον Α-
στάρ· ὥρᾳ ιη²⁶ ἄγγελος Κυδονὴλ καὶ δαίμονας Επιούς·
ὥρᾳ ιη²⁷ ἄγγελος Παὴλ καὶ δαίμον Νιεριέρ· <ὅρᾳ ιη²⁸***>
ὥρᾳ ιη²⁹ ἄγγελος Σαρσαὶ λ καὶ δαίμον Οναλιελό· ὥρᾳ καὶ³⁰
ἄγγελος Κονδαρκέ καὶ δαίμον Γαλιέλ· ὥρᾳ καὶ ἄγγελος
Κυρδιπόλ καὶ δαίμον Λιόρ.

Τῇ παρασκευῇ· Αψφοδίτη.

25 Ωρᾳ αἱ κυριεῖται ἄγγελος Αγιαθοὶ λ καὶ δαίμον Γονδιὴλ·
ὥρᾳ β' ἄγγελος Ιδανηὴ λ καὶ δαίμονας Βιζούκ· ὥρᾳ γ'
ἄγγελος Φιλοὶ λ καὶ δαίμονας Ζορζοράθ· ὥρᾳ δ'
ἄγγελος Καζεενιὲλ καὶ δαίμον Ραριώφ· ὥρᾳ εἱς ἄγγελος
Ειριοὶ λ καὶ δαίμον Ερμάγ· ὥρᾳ ζὲς ἄγγελος Κεφ-
30 μανιρόν καὶ δαίμον Κροδάλος· ὥρᾳ ηὲς ἄγγελος Ανιὲλ
καὶ δαίμον Ταβτάλος· ὥρᾳ ιη³¹ ἄγγελος Μερεὴλ καὶ
δαίμον Θαπγέτ· ὥρᾳ θ' ἄγγελος Τοφατιὴ λ καὶ δαίμον
Ελισέρ· ὥρᾳ ιη³² ἄγγελος Συμιτοὶ λ καὶ δαίμον Αμίζ·

10 ** lacunam sign. 15 ἄγγελος³ iteratur. 20 ** lac. sign.

φρα μέ ἄγγελος Κιτήλ καὶ δαίμων [f. 43] Ἀλτιδώτ· φρα
ιθ' ἄγγελος Ὅτρα ἡλ καὶ δαίμων Ἐφορίτ· φρα μέ ἄγγελος
Ῥονδιὴλ καὶ δαίμων Στρατιγέτ· φρα ιθ' ἄγγελος Ῥον-
διὴλ καὶ δαίμων Ἀνθρόσ· φρα μέ ἄγγελος Θητηὴλ
καὶ δαίμων Πιξιτόρ· φρα ιθ' ἄγγελος Γλυκιδώκ καὶ δαί-
μων Ἀποτίξ· φρα ιθ' ἄγγελος Ψωλματόν καὶ δαίμων Νι-
φῶν· φρα μέ ἄγγελος Σταφιληὴλ καὶ δαίμων Ἀτρίχ·
φρα ιθ' ἄγγελος Λεαύκον καὶ δαίμων Λιμέο· φρα ιθ'
ἄγγελος Ἀσφροδηὴλ καὶ δαίμων Μέλιτ· φρα μέ ἄγγελος
Τετιλὸλ καὶ δαίμων Καλπιθέν· <φρα ιθ***> φρα κυ' 10
ἄγγελος Γοργεὲλ καὶ δαίμων Ταζμυάν· φρα κυ' ἄγγελος
Πολιών καὶ δαίμων Οντιφεριτούσζ.

Ημέρα σαββάτῳ· Κρόνος.

Φρα α' κυριεῖται ἄγγελος Σακιπιὴλ καὶ δαίμων Ἡλι-
διτάρ· φρα β' ἄγγελος Σαλιὴλ καὶ δαίμων Λιρίκ· φρα 15
γ' ἄγγελος Βεσπηὴλ καὶ δαίμων Σπουδώρ· φρα δ' ἄγγε-
λος Ἀβαὴλ καὶ δαίμων Κηριάμ· φρα ε' ἄγγελος Γιτὴλ
καὶ δαίμων Νικέμ· φρα ζ' ἄγγελος Ρεταὴλ καὶ δαίμων
Κιριέ· φρα ζ' ἄγγελος Πελαφιὴλ καὶ δαίμων Συνιγη-
ρώμ· φρα η' ἄγγελος Σαμωσάγ καὶ δαίμων Ἐφιός· φρα 20
θ' ἄγγελος Πλατανὶξ καὶ δαίμων Θάριος· φρα ι' ἄγγελος
Καπονηὴλ καὶ δαίμων Γοργοπιός· φρα μέ ἄγγελος
Μαργιαὴλ καὶ δαίμων Στελφά· φρα ιθ' ἄγγελος Ἀλ-
τεχαρὶξ καὶ δαίμων Κυτός· φρα ιγ' ἄγγελος Ἀρτιὴλ
καὶ δαίμων Σιάρ· φρα ιθ' ἄγγελος Βερβηὴλ ***· φρα ι' 25
ἄγγελος Γολγιὴλ καὶ δαίμων Ἀργητάν· φρα ιζ' ἄγγελος
Σαριπιὴλ καὶ δαίμων Ἀπόμιος· φρα ιζ' ἄγγελος Βερ-
ασηὴλ καὶ δαίμων Γρωτάς· φρα ιη' ἄγγελος Ἀρτιὴλ ***
cetera desunt.

Ἐτερος φροσκόπος τοῦ νεκθημέρου.

Σελήνης φρα.

30

Φρα α' κυριεῖται ἡ Σελήνη· ἔχει ἄγγελον Γαβριὴλ καὶ δαί-
μων Μαρμόνας· φρα β' ὁ Κρόνος· είναι δι' ἀρρωστίας· φρα
γ' ὁ Ζεύς, διὰ τὰ ἀνοίξης ἀργαστήριον· φρα δ' ὁ Ἄρης, διὰ τὰ μῆνα
10 *** lac. sign. 13 σαββάτον cod. 25 ** lac. sign. 29 Cf.
supra, p. 397 sqq. et Catal. codd. astr. gr., VIII, 2, pp. 144 sqq.
τοῦ τῆς cod. 31 ὥρα, hic et infra, cod. δαίμων cod. plau-
netse signis designantur.

ποιήσῃς ἐργασίαν. φρα ε' ὁ Ἡλιος· ἀρχὸν διὰ πούλησιν. φρα
ζ' ἡ Ἀφροδίτη, διὰ συναλλάγματος μεσιτείαν. φρα ζ' ὁ Ἐρμῆς,
διὰ τὰ ὑπάρχης τις ταξεῖδι. φρα η' ἡ Σελήνη, διὰ τυχέας ἐργασίαν.
φρα θ' ὁ Κρότος, μήπει πράξης τίτοτες. φρα ι' ὁ Ζεύς, διὰ τὰ
ποιήσῃς [I. 43^r] πραγματείαν. Desunt horas XI et XII.

Τῆς τυχέας, β'.

Φρα α' ἡ Ἀφροδίτη, ἀναπαύσιν. φρα β' ὁ Ἐρμῆς, διὰ κέρδος.
φρα γ' Σελήνη, περὶ πραγματείας. φρα δ' Κρότος, μή μεριμνᾶς.
φρα ε' Ζεύς, δέ ἀντιδιάβασμα. φρα ζ' Ἄρης, μή ποιῆς τίτοτες.
10 φρα η' ὁ Ἡλιος, ἀρχὸν πάσης ὑποθέσεως. φρα ιη' ἡ Ἀφροδίτη.
πάνων, μή μεριμνᾶς διὰ τύποτε. φρα θ' Ἐρμῆς, οἵτα καὶ σάλενε.
τὸ ποδγυματα. φρα ι' Σελήνη, δρθεῖτε τὴν ὑπόθεσιν. φρα ια' ὁ
Κρότος, μή μεριμνᾶς. φρα ιθ' ὁ Ζεύς, ἀνοιγε τὸ ἐργαστήριον.

Τῇ τρίτῃ δ' Ἄρης.

15 Φρα α' Ἄρης διὰ τὸν πόλεμον οἱ τίκτην. φρα β' Ἡλιος διὰ
τὰ λάβης σόλδον τοῦ πολέμου. φρα γ' Ἀφροδίτη, διὰ τὰ ποιήσης
εἰδέξιον. φρα δ' ὁ Ἐρμῆς, ἀπαγεῖ τὶς πόλεμον. φρα ε' Σελήνη,
διὰ τὰ ποιήσης υπεροχονός. φρα ζ' Κρότος, πρόσεχε πολλά. φρα
η' Ζεύς, εὐχαριστεῖ. φρα ιη' Ἄρης, ποίησε βοήθημά σου. φρα θ'
20 Ἡλιος, εἴ τι βέλεις ποίησον. φρα ι' Ἀφροδίτη, ποίησε δυναστείσα.
φρα ια' Ἐρμῆς, εἰς τὸ προφασίζεσθαι. φρα ιθ' ἡ Σελήνη, εἰς τὸ
οὐλεῦσαι τὴν δουλείαν σου. Desunt noctis horas.

Τῇ τετράδευτῃ δ' Ἐρμῆς.

Φρα α' Ἐρμῆς, ἐμφανώτατος περὶ παιδίον. φρα β' Σελήνη,
25<διετ> εθνομάσεως οἱ ἀναπαύσεως. φρα γ' Κρότος, μή ποδέκης
τίτοτες. φρα δ' ὁ Ζεύς, εἰς τὸ ποιῆσαι ἀρχηρίας. φρα ε' Ἄρης,
εἰς τὸ ἀναγγεῖλαι τὰ κρύψια. φρα ζ' Ἡλιος, εἰς τὸ καταφρονῆσαι

1 οἱη cod.

2 μεσιτία cod.

3 ἐργασία cod.

5 πραγματία cod.

9 ἀντιδιάσβασμα cod.

10 θέσεως cod.

11 κύρτα cod.

12 τὰ πράγματα τετραγραμμάτων cod.

δρθεῖτε

13 σόλδον τοῦ πολέμου δλος τὸν πό-

τὴν δρθεῖτε

14 παιδίον cod.

15 σόλδον τοῦ πολέμου δλος τὸν πό-

τὴν δρθεῖτε

παιδίον, δε cod.

20 διετ addidi.

26 δεσμημηνίας cod.

τὸ μεσημέρι. ὅρας ζ' Ἀφροδίτη, εἰς τὸ δυναστεῖν γυναικα.
ῶρα η' ὁ Ἐρμῆς διὰ κοριτήμων. ὅρα θ' Σελήνη, <εἰς τὸ> ἐμβλη-
θύρων περὶ γυναικῶν. ὥρας ἵ' ὁ Κρότος, βλέπον. ὥρας ια' ὁ Ζεύς,
ἄρχοντος θέλης τῆς ὁδοῦ. ὥρας ιβ' Ἀρης, μὴ πράξης τίποτες.
Desunt horae noctis.

Τῇ πέμπτῃ δὲ Ζεύς.

5

Ὥρας α' ὁ Ζεύς περὶ λαργείας ἀνθρώπου καὶ ζῴου. ὥρας β' Ἀρης, ἀλογοτος. ὥρας γ' Ἡλιος, εἰς τὸ φανερωθῆναι ἐμπροσθεῖν
εἰς βασιλέα. ὥρας δ' ἡ Ἀφροδίτη, εἰς τὸ θεατήριν εἰς ἀρχόντισσαν.
Ὥρας ε' Ἐρμῆς, εἰς τὸ μανθάνειν ἀρτοφυκά. ὥρας ζ' <Σελήνη>,
διὰ τὰ διαλλαχθῆς μετὰ τοῦ ἔκθρον σον τὸ μεσημέρι. ὥρας ι' Κρότο-
νος, ἐβλέπον καλά. ὥρας η' Ζεύς, ἀρχὴ εὐλογημένη. ὥρας θ' Ἀρης,
ἐπίβαλον ζῆλον. ὥρας ἵ' Ἡλιος, ὀφέλιμος εἰς πάντα. ὥρας ια' Ἀ-
φροδίτη, περὶ γυναικῶν. ὥρας ιβ' Ἐρμῆς, διὰ πονηρίαν.

[F. 44] Τῇς ρυκτός.

Ὥρας α' κυριεῖται ἡ Σελήνη εἰς τὸ ποιῆσαι ἐπιτυχίαν. ὥρας β' Κρότος,
ἀνιωφελές. ὥρας γ' Ζεύς, εἰς πᾶσαν λαργείαν. ὥρας δ'
Ἀρης, εἰς τὸ ποιῆσαι κυνήγιον. ὥρας ε' Ἡλιος, περὶ θεραπείας
βασιλέως. ὥρας ζ' Ἀφροδίτη, περὶ θεραπείας δεσποιώντος. ὥρας
η' Ἐρμῆς, περὶ <τοῦ> ποιῆσαι βουλήρ. ὥρας ι' Σελήνη, διὰ τον-
τεριόν τίποτε. ὥρας θ' Κρότος, ἀνιωφελές, ὥρας ἵ' Ζεύς, ποίει ὡς 20
βούλεσαι. ὥρας ια' Ἀρης, δρούος. ὥρας ιβ' Ἡλιος, περὶ κοριτήμων.
Desunt horae noctis.

<Τῇ> Παρασκευῇ Ἀφροδίτῃ.

Ὥρας α' Ἀφροδίτη, περὶ τὰ ποιήσης ἀγάπην. ὥρας β' Ἐρμῆς,
διὰ προξένημα. ὥρας γ' ἡ Σελήνη, ἀγαθὸν εἰς πρᾶσιν. ὥρας δ'
Κρότος, ἐμπόδιον τῆς ἀγάπης. ὥρας ἵ' Ἡλιος, διὰ ὀφισμάτων καὶ 25

2 εἰς τὸ inserit. 4 ηζ] αὐτ. cod. 5 πέμπτη cod. 6 λα-
ργεία cod. 8 ἀρχόντησα cod. 9 μανθάνη cod. Σελή-
νη addidi. 10 διαλλαχθῆς conieci: μήρι cod. 11 τῆς ρυκτός
nigro atram. supra τῇ παρασκευῇ ἤρον τῷ ε' ταύτῳ. 16 ὥρας²
cod. 17 θεραπία cod. 18 θεραπία cod. 19 τοῦ inserit.
ρυκτεριῆς cod. 22 τῇ addidi. 23 Ἡλιος] Ζεύς codex Mon-
censis (Catal. codd. astrol. gr., VIII, 2, p. 148, 15).

δριλλας. ὥρας ζ' Ἀρης, εἰς τὸ ποιῆσαι ζῆλον τῆς ἀγάπης. ὥρας
η' Ἡλιος, ὥρα καλή καὶ ἀγαπητεική. ὥρας η' Ἀφροδίτη, καλὸν τῆς
ἀγάπης. ὥρας θ' Ἐρμῆς διὰ μητέρατα μωσικά. ὥρας ἵ' Σε-
λήνη, καλὸν εἰς πάστα. ὥρας ια' Κρότος, ἀνιωφελές. ὥρας ιβ' Ζεύς,
διὰ τὸ ποιῆσαι συνθήρας.

Τῇς ρυκτός παρασκευῆς.

Ὥρας α' Ἀρης πορείει, περὶ μεσιτείας. ὥρας β' Ἡλιος εἰς τὸ
δῆσαι ἀνδρόγυνα. ὥρας γ' Ἀφροδίτη, εἰς τὸ ποιῆσαι δέματα τῆς
ἀγάπης. ὥρας δ' Ἐρμῆς, εἰς τὸ ποιῆσαι ἑνέπτιον τῆς ἀγάπης. ὥρας
10 ε' Σελήνη, ὥρα ἀγαθή. ὥρας ζ' Κρότος, εἰς τὸ ποιῆσαι μηρέματα
καὶ ἑνέπτια τῆς μάχης. ὥρας η' Ζεύς, πρὸς ὑπόθεσιν καλήν. ὥρας
η' Ἀρης, μὴ πράξης τίποτες. ὥρας θ' Ἡλιος, καλόν. ὥρας ι'
Ἀφροδίτη, καλὸν τῆς ἀγάπης. ὥρας ια' Ἐρμῆς, κάμις μίαν ἀρχήν.
ὥρας ιβ' Σελήνη, <περὶ> διτερηήσεως.

Τῷ παββάτῳ δὲ Κρότος.

15

Ὥρας α' κυριεῖται οὐρανός, κακόν. ὥρας β' Ζεύς, διὰ τὰ παιώ-
νης τινάν κακόν. ὥρας γ' Ἀρης, διὰ τὰ διθύρας φυραμάκιον. ὥρας
δ' Ἡλιος, διὰ τὰ βάλης μάχην μὲν ἀρχοτείας. ὥρας ε' Ἀφροδίτη,
διὰ τὰ ποιήσης τὰ μαστοῦ τὸ ἀνδρόγυνον. ὥρας ζ' Ἐρμῆς, διὰ τὰ
20 εῖσης θηραμάδν. Ceterae horae desunt.

Τῇς κυριακῆς.

Ὥρας α' Ἡλιος, ἀρχον τὰ ποιῆσαι δριλλας. ὥρας β' Ἀφροδίτη,
ἀρχον τῆς εὐχῆς. ὥρας γ' Ἐρμῆς, εἰς τὸ ποιῆσαι ἑνέπτιον. ὥρας
δ' Σελήνη, εἰς τὸ τά δέσης τινάν. ὥρας ε' Κρότος, ἀνιωφελές. ὥρας
25 ζ' Ζεύς, εἰς τὸ ξημαῖσαν τιναν. ὥρας η' Ἀρης, [f. 44v] εἰς ἀντα-
πόδοσιν ποιήσον. ὥρας ι' Ἡλιος, εὐχαρίστει εἰς πάντας. ὥρας
θ' Ἀφροδίτη, εἰς τὸ ποιῆσαι ἑνέπτια. ὥρας ἵ' Ἐρμῆς, εἰς μόθησιν
γραμμάτων. ὥρας ια' Σελήνη, εἰς κατενύδοσιν. ὥρας ιβ' Κρότος,
ἐβλέπον. Cetera desunt.

30

Τέλος.

6 τῆς ρυκτός παρασκευῆς (sic) nigro atram. supra στίβωτος τιθεται.
7 μεσιτία cod. 14 περὶ addidi. 18 ἀρχας cod. 21 κα-
ρικῆς nigro atram. supra τῆς ρυκτός τιθεται. 22 ἀρχον — δριλλας
conieci: ἀρχὴ ἐπανον εἰς cod. 23 ἐβλέπων cod. (= βλέψων).

<Περὶ τῶν ἐνεργειῶν τῶν ζωδίων.>

[F. 49v] Τῆς Σελήνης οδοῖς ἐν τῷ Κριῷ, ἕστος καλὸν ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ παραστιάζεσθαι ἐν συναγωγαῖς, καὶ τὸ αἴτημά σου πληροῦσθαι.

Ἐτ δὲ τῷ Ταῦρῳ, καλὸν πολεμῆσαι ἀντίδοκον· τικῆς γὰρ 5 αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ ἐν θαλάσσῃ πλεῖν καλὸν καὶ ἐν τῷ Διδέμῳ.

"Οταν δὲ ἐν Καρνίνῳ, μή πλέρες ἐν θαλάσσῃ, ἀλλὰ ἐν ξηρᾷ τὴν δόδον σου ὅδενε. γράφε σον τὰ βούλμενα· συνπληρωθήσονται

"Οταν δὲ ἐν Παρθένῳ, καλὸν ἔστιν κυνηγᾶν καὶ πᾶν ἄλλο εἰ τι βούλεσαι, πλὴν διὰ ἔηρᾶς.

"Οταν δὲ ἐν τῷ Λέοντι, καλὸν μεριστάνους βειωσεῖν, πλὴν ἐν τῷ ὑδρίῳ τόπῳ.

"Οταν δὲ ἐν τῷ Ζυγῷ, καλὸν ἔστιν ἀφροδισιάζειν ἥρουν τὸ αἷμα τρυγᾶν.

"Οταν δὲ ἐν Σκορπίῳ, κατὰ μὲν τὴν πρώτην Σελήνης εἰ τόχῳ, 15 μὴ ἐξέρχεσαι βαδίζων ὁδόν, διτὶ πακόν ἔστιν, σύζητοστρέψῃ γάρ. εἰ δὲ τῇ β' ἡμέρᾳ τῆς Σελήνης τόχῳ, ὑποστρέψῃ μετὰ πάθη πολλὰ.

"Οταν ἐν τῷ Τοξότῃ, καλὸν ἔστιν ἀφρατά ἐξαπλίζειν καὶ ἀρχοτας παραστιάζεσθαι.

"Οταν δὲ ἐν Ὑδροζώῳ, καλότερον ἔστιν παρηγνωθῆναι καὶ ἀποδημεῖ 20 εἰ βούλει - ἀρχοτας βλέπου.

"Οταν δὲ εἰς τὸν Ἰχθύν, εἰς πᾶν πρότυμα καλὸν ἔστιν ἀγοράσαι, [I. 50] πελῆσαι καὶ τὰ ἔξηρα.

"Οταν εἰς Αἰγαίνεων, μηδὲλλως ἐργάζεσθαι διτὶ σὺ συμφέρει σοι.

Ταῦτα πάντα ἔργαζον μετὰ παντερωμένης καρδίας καὶ τρισ-25 αγίουν καὶ τῆς λοιπῆς φαλμοφθίας.

1 Cl. Catal. codd. astrol. gr., X, p. 202. 5 νίκαι cod.
6 πλεῶν cod. 7 πλέρες ἐν πλεούσαι cod. 8 γράφε σον
γραφεῖσθαι cod. συνπληρωστασιαν cod. 10 βούλεσαι cod.
11 Λέοντι πέλλοντι τοῦ λέοντος cod. 13 ἀφροδισιάζων cod. 14
γονεῖ λεοντίς cod. τὸν αἷματι cod. 15 πελήνηρον cod. ἡ
τόχῃ cod. 16 ἐξέρχεσθαι cod. πακόν cod. 17 εἰλή cod.
πελήνητι + εἰ cod. 20 ἀποδημόν cod. 21 ἡ cod. 24 αἰγα-
ίσιον cod. ἐργάζεσθαι cod. 25 εἶται στατ. 25. τρισαγίον
γ' ἀγίουν cod.

Περὶ τὰ μάργις τὰ μελάνια.

Τοῦ Κρότον κάμψης τοῦ τὴν ἡμέραν <καὶ> ὥραν διον κνομέ-
ει ὁ αὐτός πλανήτης· πολυτολχον κικκλιδιον, θεῖον ἀπνοσον καὶ
λίγη σκύλλη καὶ κομιδί ἐνώσας καὶ ταῦτα τρίφας ὅμοι, εἰς ἡμέραν
τοῦ καὶ ὥραν καὶ μῆνα διον κνομένει, ποίει μελάνι.

Ζεῦ. Όμοίος καὶ τοῦ Ζεῦ εἰς τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ μῆναν
ποίει τὴν μελάνην τοῦ αὐτοῦ· λάβε λαζούσα, μικρὸς ἀριστολοχίας,
ἰχθύος χολίγη, κομιδί δαμασκινέας καὶ τρίφας ἐνώσον καὶ κόμε
αὐτήρ.

10 "Ἄρεος. Τοῦ δὲ "Ἄρεος ὅμοίος τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ μῆναν
τοῦ αὐτοῦ κνομεύοντος, λάβε κινάμασιν καὶ βαρζῖν <καὶ> κομιδίαν καὶ τὸ
ἀρναριμπτέτα καὶ κομιδί ἑλαῖας· τρίφας ἐνώσον καὶ ποίησον μελάνι.

Ἔλιον. Τοῦ δὲ Ἔλλον καὶ αὐτοῦ εἰς τὴν ἡμέραν, ὥραν καὶ μῆ-
ναν· ἐπαρε χρυσοφαράκην (ἐπαρον χρυσὸν ἀπό πάχην ἄκρα) 15
μὲ δόλιγον διάσχυρον καὶ ζονμὸν ἡλιογονοβοτάτης καὶ δόλιγον τερο-
κάρδιαν <μετά> χρυσοκόλλης ἀραβικῆς· γράψε ἐνθα δέον.

16 "Αρφοδίτης. Όμοίος καὶ αὐτῆς τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν καὶ μῆναν,
ἐπιοε μετὰ αἵματος περιστερᾶς καὶ κρόκου καὶ φοδοστάγματος καὶ
ρανδραγούσατ καὶ μέσον ἀκρατον <καὶ> ποίησον μελάνι.

17 "Ερμοῦ. Μετὰ αἵματος ἀρσενικοῦ τρηγύδος + ἀρίθμεμοι ὁσπα-
τίδει καὶ ἀργέντο σονλιμάδει καὶ δόληρις πινακίας καὶ αἷμα ἀγρίου
πετεινοῦ καὶ τὸ σκλον κνομονοποδίον καὶ τρίφας ἐνώσον καὶ ποίει
μελάνην.

18 "Σελήνης. Τῆς Σελήνης γίνεται καὶ αὐτὸς ὅμοίος· τὸ τὴν ἡμέραν,
ὥραν καὶ μῆναν, μετὰ τὸ ιστέλλαιον λάδι βοτάνη τὸν ζονμὸν καὶ
ἀργαριοῦ καὶ κάμψας, αἷμα λαγωοῦ τρίφας ποίει μελάνι.

1 Cl. Catal. codd. astrol. gr., X, pp. 90 ss.; VIII, 2, pp. 158-159.

2 κάμψητο cod. καὶ addidi. 3 πολυτολχον cod. κό-
βιδιον cod.

4 ακέλης cod. καὶ ἐνέσσας transp. cod.

5 ποίει μελάνη ποιμένη cod. 6 Ζεῦ] signum astrol. in cod.

7 μικρὸν ἀριστομολόχα cod. 11 καταβάρεως cod. βαρζίον
cod. καὶ addidi. κομιδίου cod. 12 + conicis ἀρνό-

γύλοσσον quae est planta Martis sacra. 15 πάχην δέρα cod.

16 ηλιογονοβοτάνη cod.: de πολυγόνῳ ἔλλον βοτάνη, πι fallor,

agitur. τεκμονάρδιαν cod. 17 μετὰ addidi. χρεαδ-
κόλας cod. ἀραβικῆς· γράψε coniesi: γράψε ἀρμητικον
cod. 19 φοδοστάγματος cod. 20 μανδραγόρα cod. καὶ

addidi. 21 + textus corruptus. 22 argentum sublimatum,

23 + verbum corruptum: τιμη χυλοῦ leg.? κνομονοπόδον cod.

26 + textus corruptus. 27 καύρας cod.

<Βοτάναι τῶν πλανητῶν. >

[P.50^r] Τὸ βοτάνι τοῦ Κρόνου ὀνομάζεται ἐκαπονταπέφα-
λον καὶ ἔχει θαῦμα ἡ ταῖς ἑρεγείαις. τοῦτο ἕγαλε δταν ὁ αὐτὸς
πλανῆτης κυριεύῃ, τὸ σάββατον, καὶ <εἰς τὴν ὥσταν> τοῦ κυριεύον-
τος ἀγγέλου μετὰ τὴν προσευχὴν τοῦ Κρόνου. καὶ δύσπλαν τὸ εθύμλης, 5
βάστα ἔνα κονκί ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ οὖν ἀδικηθῆς ὑπὸ παρακόμου
κοιτοῦ. Ἐπαρε ἔνα κονκί ἐκ τῆς φίλης εἰς δέομα τρόμον καὶ πλάνε
τοῦς βραχιονάς σου καὶ ληπτάς ἐν δόρῳ οὐ φοβήσαι, ἀλλὰ ὡς θεόν
σε προσκυνοῦτε. Ἐπαρε ἔνα κονκί ἐκ τῆς φίλης του, δέσον εἰς ἀσπον
μεταξιούτων πανὶ καὶ μετὰ δίλγον ἀειζώνων καὶ δίλγον μανθραγούρας 10
βοτάνης καὶ εὗρε πετεινόν ἀσπον καὶ δέσο αὐτὰ ἐις τὸν λαιμόν
του καὶ ἀκολούθα τον καὶ πάγανε τοῦτον ἔνθα ὑφροῦσαι δτι
ἔστι θησαυρός· καὶ σημαλίζει <καὶ> εἰ δὲν είναι μακρέα, στέκει
καὶ δεικνύει τὸν τόπον καὶ λαλεῖ. Ἐπαρε ἔστι κονκία ἐκ τῆς βο-
τάνης καὶ ἔνα κονκί μόσχου ἀκράτον καὶ ἔνωσον· καὶ ἔκεινον 15
δόποιος κείται ἀπὸ λεγάν τόσον πότισον ἐπτάνις καὶ λάται. ἡ δὲ
φίλη ποτιζομένη ἐπιληπτικόν λαται, εἰ δὲ θέλεις νὰ μάθης μυσ-
τήριον τίνος ἀνθράκων δταν κοιμάται, θές το εἰς τὴν κεφαλήν
καὶ ὅμολογεῖ δ τι καὶ δὲ ληράζε. εἰ δὲ εἰς κεφαλήν πονεῖ, Ἐπαρε
ἀπὸ τὰ φέλλα καὶ κοτέρισον καὶ ἔνωσον μετὰ χόδοστάλγυματος καὶ 20
ἄλειψε τὴν κεφαλήν καὶ λάται. εἰ δὲ εἰς δυσεντερέατ, Ἐπαρον μόσχην
δέσαγι ἐν τῶν σπόροιν καὶ σμίζεις μετὰ κονουράλιον (καὶ ἂς ἢ τετοιμένον), καὶ ἂς φάγη καὶ λάται. εἰ δὲ ἔχει δαιμόνιον φοβερόν, Ἐπαρον
ἐκ τοῦ σπόρου αὐτοῦ καὶ κέπεσον στρογγύλην καὶ τρίγας δός μετὰ
οἴρου πιεῖν ἐκ τρίτου, καὶ βιασταζέτιο καὶ ἐκ τῆς φίλης αὐτῆς καὶ 25
λάται. <εἰς> δὲ τοὺς βασανομένους ἐκ τοῦ δαιμονίου τῆς λεγο-
μένης 'Ο γε σε λέιδος, Ἐπαρον ἐκ τῆς φίλης καὶ ἐκ τοῦ σπόρο-
τος καὶ τέλιξον μετὰ δύον δέομα· καὶ βάσταζον ἐν τῷ τραχίλῳ
καὶ οὐ πειράζει σε ἀκέφαλον, δ βαστάζων, κέντε ποτὲ οὐχ ἔλα-
τοσιν αὐτόν. καὶ τὰ ἄνθη ἀλειφόμενος τὸ πρόσωπον, μολύβδατα 30

- 1 Cf. Catal. codd. astrol. gr. VIII, 2, pp.162 sqq.; VIII, 3, pp.151 sqq.
 4 εἰς τὴν ἄραν addidi: cf. infra, p. 445, 2. 6 ἐν τῇ κεφαλῇ | ἔνα
κεφαλῆ cod. 9 ss. Cf. supra, p. 60, 12. 10 μαξοτόν cod.
 11 βοτάνην cod. 12 φοράσαι cod. 13 καὶ addidi. δὲν
είναι δένε cod. 15-16 ὅποιος ἔκεινος cod. 16 λερά cod.
 20 χόδοστάλγυματος cod. 21 δυσεντερέατον cod. 22 τὸν σπόρον
cod. 22-23 structaram corrigeo nolui. 25 βάσταζον cod.
 26 εἰς addidi. βασανομένους cod. 28 βάσταζον = βάσταζε.
 29 et seqq. anacolutha servayi. οὖν ελακτοντιν cod.

ἀπέχει· καὶ τὸ φύλλον ἀλειφόμενος, βασκανία ἀπέχει· καὶ ἐάν
εὐγάλης αὐτήρ μετὰ τὴν προσευχὴν τοῦ ἀγγέλου καὶ <εἰς> τὴν
ἄραν αὐτοῦ τοῦ διέπορτος ἀγγέλου, θαυμάσεις.

Τοῦ δὲ Ἡλίου ον λέγεται οὐ γέλασται *¹* μακρόδεν
εἰς τὴν νέκταριά ὡς φῶς φέργγει τὸ μετά κοσμουντον μεταξιωτοῦ ἀρσημάτων
μετὰ τόξου καὶ σαγίνης εὐρίσκονταν αὐτό. εὐγάλης καὶ αὐτὸ τῇ
δύορ δύον κυριεύει ὁ "Ἡλιος μετὰ τῆς προσευχῆς τοῦ ἀγγέλου.
καὶ αὐτὴ ἡ βοτάνη ἔνθα ὁ "Ἡλιος ἔστι οὐλίει τὴν κορυφήν" φραγγιά
λέγεται ὁ πονσασάλης καὶ σταθῆς ἀπάνω <καὶ> μέρης
ἀκίνητος τέλιξον μέδαπον πανὶ καὶ μετὰ ἀρσενικοῦ θεματάρι-
τος καὶ βάστα ἐν τῇ δεξιᾷ σον ψειρὶ καὶ στάσον ἔνθα ἔστι κεράμια·
ὁ τόπος ἀνεῳγθῆσται καὶ θεάσεις τὸ κερδογυμένον· καὶ τὸν τόπον
σημάδευσον. καὶ τὰ ἄνθη καὶ τὸν καρπὸν βάλε [ll. 51] εἰς γαλῆς
δέομα καὶ περιάστε <εἰς> τὸν βραχιόνα σου· δεῖξει γάρ ἀγάπην
καὶ εἰρήνην μετὰ πάντων· μετὰ βασιλεῖς καὶ μεγιστάρονς ἀγά-
πην πολλήρι ἀναπτίσῃ.

- 2 εἰς addidi. 3 τῆς ἄρας cod. 4 *** lacunam indicavi. 5 ↑ textus corruptus. 6 σαγίνη; 7
9 lege: herba solis vel girasole. 10 εἰς (ἢν cod.)=είραι. 11 καὶ
inserti. 15 εἰς addidi. 17 ἀραχθήσης cod.

Ce gros volume de 342 ff. (0.41 × 0.31), véritable corpus des sciences occultes, a été écrit en grande partie par Georges Midiat, au XV^e siècle. Cf. *Catal. codd. astrol. gr.*, VIII, I, pp. 20 ss.; *Catal. des mss. alchimiques grecs*, I, pp. 62 ss.; Mac-Cown, *The Testament of Solomon*, Dissert. Chicago, 1922, pp. 25 ss.

Certains mots, surtout ceux qui désignent les animaux, les plantes et les objets utilisés par le magicien ou les actes rituels qu'il doit accomplir sont écrits au moyen d'un alphabet cryptographique dont la plupart des signes sont empruntés à l'hébreu. L'étude de quelques transcriptions (parfois inexactes d'ailleurs) données par une seconde main aux ff. 39 ss., la comparaison de certains textes avec des passages parallèles tirés d'autres manuscrits, et l'aide d'un orientaliste, M. Brieteux, m'ont permis de déchiffrer cette écriture d'une façon plus parfaite qu'on n'avait pu le faire jusqu'ici (Cf. le *Catal. codd. astrol. gr.* VIII, 1). Le texte grec est transcrit phonétiquement : αὐτῆς = aftis; ἔβραῖον = evréou; ξηρὸν = ksiron, etc. Voici cet alphabet.

α	γ	λ	σ	β
μα	χ	μ	γ	
β	ι	ν	ζζ	
γ	ιν	ο	ιγ	
δ	ιι	μο	ιγ	
ε	η	ου	ιγ	
με	χι	μου	ιγ	
ζ	ιι	πφ	הה	
θ	ιι	ρ	תתת	
ι	χι	σ	חחח	
μι	χι χι	τ	6	
κ	→	X	תתת	

Recettes Magiques

[Cod. Vindob. Aὕτη ἔστι Καφρικόν τοῦ ἀγγέλου· γράφεται δὲ ἐν ἀργυρῷ <ἢ> χρυσῷ πετάλῳ καὶ δίδοται γυναικὶ φορεῖν· καὶ οὐ συλλαμβάνεται· γράφεται δὲ καὶ τὸ δύομα αὐτῆς· καὶ φορεῖται ἐν τῷ ἡτοφ καὶ συλλαμβάνεται. Sigillum.]

5 [F. 40v] Αὕτη ἡ σφραγίδα ἔστι Φανικόν τοῦ ἀγγέλου· γράφεται δὲ ἐν δέρματι ἔλαφίου θήλεος ἀγενήτου μετὰ ζαφορᾶς <καὶ> τὸ δύομα αὐτῆς· καὶ φορεῖται ἐν τῷ ἡτοφ καὶ συλλαμβάνεται. Sigillum: in circulo inscribitur pentalphba Solomonis cum literis ζη δ ε σ τ.

Αὕτη ἡ σφραγίδα ἔστιν Μονταξίλ τοῦ ἀγγέλου· γράφεται δὲ ἐν δερμάτῳ ἄλαβατον ἐν ἥμερος καὶ ὥρᾳ τῆς Ἀφροδίτης, <καὶ> τὸ δύομα ἐκείνης καὶ τῆς μάνας της· καὶ τιθέμενος εἰς πῦρ, ἔρχεται ἄσφαλτος. Sigillum.

Αὕτη ἡ σφραγίδα ἔστιν Φικικόν τοῦ ἀγγέλου· γράφεται δὲ ἐν δέρματι ζώνων φορισμένου καὶ ἐντεῦθεν μαστίται λαզάν πάντων· τινὲς 15 ἐαντὸς εἰς τάφον Ἐβραίου βάλλονται. Sigillum.

δ Τούτο τὸ αγμεῖον γράφεται ἐν ὁῷ δρυίθιας μαρθης καὶ ἔστιν ἀπὸ δυομηῆς ἀριστῶν εἰς ἀγάπην. <καὶ γράφεται> ἡ ὁδεῖνα νὰ κάμη τὸ ἐν τῇ ἐμῇ ἀγάπῃ ὡς τοῦτο τὸ δύον καίσται. θὲς δὲ αὐτὸς ἐν στάκη θερμῇ ἡσύχως. Signum cum verbis η οδυνα.

1-15 : Contuli cod. Vindobonensem phil. gr. 108, f. 359 (= V). 1-
4 αὕτη — ἀντιστρόφως ομιλούνται in Parisino. 2 ἡ addidi. πε-
τάλον V. καὶ ον συλλαμβάνει literis cryptogr. V. 5 ἡ σφραγίδα
om. V. 6 ἔλαφον ἀγενήτου θήλεος V. εν δέρματι ἔλα-
φου literis crypt. P. καὶ addidi. 7 ἡτοφον P. 6-7 τὸ
ορομα αὐτῆς φορείται συλλαμβάνει καρπον τῆς μετηφας (μῆτρας?)
literis crypt. V. 9 ἡ σφραγίδα om. V. 10 εν οστρακο ακαυτο
literis crypt. P. καὶ addidi. 10-11 τὸ δύομα—τῆς crypt. P et V.
11 μάνας μαρθης V. τιθέμενος — τιθέμενου αὐτοῦ.
11-12 ερχεται ασφηνει crypt. V. 13 ἡ σφραγίδα om. V. 14 δέρ-
μα P. ἐντέθεν V. 14-15 μαστίται ετ εἰς — Ἐβραίου crypt.
P. μιαστίται — βάλλονται μησησηποαρεοησ απο εκείνης
(crypt.) τίθεται δὲ αὐτὸς εἰς τάφον Ἐβραίου (crypt.) V. 16 εἴδη. Cf.
infra, f. 159v. δρυίθιας μαρθης crypt. scriptum : ονδας μαρθης.
17 εἰς ἀγάπην crypt. scr.: ις αγαπη. καὶ γράφεται addidi. 17-
18 ἡ — ἀγάπη cryptogr. 18 καίσται crypt.

[F. 140v] ξη'. Περὶ φίλτρου δόκιμον.

"Απελθε τὸς τὸν αἰγιαλὸν καὶ τὸ ποῦτον..... διοδὸς θέλεις πιάσειν,
βάλε τὸ εἰς τὴν ἀμασχάλην σου ἀπέσω καὶ διοράτιζε διὰ τὸ βούληρ
καὶ εἰπὲ οὐτος· ὃς τρέμει τοῦτο τὸ..... εἰς τὴν μασχάλην μου ἀπέ-
σω καὶ χαυκώσται ἡ καρδία του, οὗτος τὰ τρομαξῆ καὶ ἡ παρ-
δία τούτου διὰ διορατίζω ἐδῶ διά-τ-έμέν, ὁ θέλων φαγεῖν τὸ
ἔτοῦτο. ἔκτοτε ἐπαρον βεργύλη ἡ καλάμιν ἀπὸ τὴν λίμνην ἡ ἀπὸ
ποταμὸν διοδὸς τὸ δέργει ὅ ἀνεμος καὶ εἰπὲ οὗτος· διστρέφε τὸ βεργύλη
ἔτοῦτο τρέμει ἀπὸ τὸν ἀνεμον καὶ ἀπὸ τὸ τερόν καὶ ἀναμοήρον οὐκ
ἔχει, οὗτος καὶ διὰ ὄντοράτισα τὰ τρέμη ἡ καρδία αὐτοῦ δι' ἐμὲν 10
ἔστ' ἄν με ἵδη καὶ ἐπομογήν τὰ μηδὲν ἔχῃ. είτα τὸ κάρπτο σουβλίν
καὶ σουβλίστο αὐτῷ καὶ ἐψησον καὶ δός φαγεῖν.

ξθ'. Εἰς τὰ περιπατῆς ἔνθα ἀγρού
καὶ τινας μή δέναται θεωρῆσαι σε.

"Απελθε εἰς σταυροδρόμιν καὶ ἀνεμοκατέβανε καὶ κάμπτε τοῦ-15
παν μικρήν εἰς τὴν μέσην τοῦ δρόμου εἰς τὸν σταυρὸν καὶ κρατῶν
στιάρι βάλε εἰς τὴν τρόπαν. είτα ἐκβαλε καὶ μάσισον αὐτῷ. καὶ
λάβε ἀπὸ ἀνθρώπουν φορεψιμένουν ἀπὸ τὴν φύσικαν αὐτοῦ δέλλον
καὶ ἐν τὰ σχοινία καὶ ἀναρογ πλῷ εἰς τὴν μέσην τοῦ δρόμου καὶ
ψῆσον αὐτῷ καὶ κάμπτον αὐτῷ στρογγυλόν. καὶ τότε ἐπαρον ἀπὸ 20
τὴν στάκτην καὶ ἀνεμοκατέβανε καὶ φίπτε αὐτῷ καὶ λέγε πάν-
τοτε τὸν λόγον τοῦτον. Λαμέ, Γραγάν, Ἐθαγαούμ,
καὶ τότε θέλεις ἰδεῖν ἀνθρώπουν ἑστηκότα καὶ θέλεις τε πετεῖν·
δός με τὸ φωρίτ αὐτῷ· καὶ ἐσύ τὸν εἰπέ· δός μου τὸ φθερέα σου
τὸ ἀνωθεν. καὶ αὐτός σε θέλει εἰπεῖν· δός με ἐσύ πρώτον, ἐπειτα 25
νά σε δέσσω ἐγὼ ἔτοῦτο. ἐσύ δέ μηδὲν τὸ δάσης πρώτον. ἐπειτα
μηδὲ εἰς τὸ χέριν του τὸ δάσης, ἀμι τὸ φίφον εἰς τὴν γῆν καὶ εἰπέ·
νά, καὶ φάγε τὸ δόνασαι. καὶ ἐὰν ἀκούσῃς φωνὴν ἡ συντριμμὸν μὴ
τρομασθῆς, ἀμῇ πορείσον ἔνθα βούλει. ἐπειτα σύρε εἰς τὸν οὐκόν
σου καὶ βάλε τὸ εἰς τάπον ιρευτὸν καὶ διταν θέλης τὰ κάμπτης 30

1 lacuna sex literarum: de aliquo pīse (ψάριον), nī fallor, agitūs.
3 δν ἀρ conieci: τω δνθα cod. 4 eadem lacuna. 6 τοῦτον
δν conieci: ἐτῑ cod. δ θέλων scil. δν ὄντοράτιζω. eadem lacuna.
8 ποταμὸν cod. 11 ἔστ' δη] δεστά νά cod. 12 διδή cod.
σουβλίν] σουγγάλην cod. 17 σιτάρι conieci: σιτάρι vel σιτάρι stur-
tographicis scriptum. 23 πετε = εἰπεῖν. 24 φωρίτ cryptogr.
scriptum. 28-29 μή τρομασθῆς conieci: μηδεσιστῆς cod.

είτι θέλεις η τὰ φρύγης, ἐνδυσάν το καὶ ἔχει κεκλεισμένους τοὺς
διφθαλμούς σου καὶ οὐ θεωρεῖ σέ τις.

σ'. Εἰς τὸ φανῆναι τούς ἀνθρώπους σαρακήνους.

"Ἐπαρον δρτυγος διφθαλμούς καὶ τούρον αὐτούς μετὰ δλίγου
δύστας καὶ θές αὐτὸ εἰς βικίνιν μικρὸν καὶ πώμασον ἐκες ἡμέρας ζ'.
είτα βάλλον εἰς αὐτὸ δλίγον ἔλαιον καὶ μετὰ ταῦτα ἀναφον λέχον.
καὶ φανήσονται πάντες σαράκηνοι.

"Ἐπαρον δάκρυνον ὄντον καὶ σμίξον αὐτὸ μετὰ ἔλαιον καὶ πλῆσον
λέχον ὃς ἀριθεν.

10. σα'.

Περὶ φυλακισμένων.

"Εάν ἐν τις ἐν φυλακῇ καὶ βούλῃ ἐκβαλεῖν αὐτόν, ἐπαρον γάλα
μητρὸς καὶ θυγατρὸς καὶ ἀπὸ μονόπατρον ἀλεντρίν· καὶ ζυμώσας
ποίησον πῆτας μετ' αὐτό· καὶ θές αὐτὴν εἰς τὸ πέδο καὶ μῇ γο-
ρύσσης αὐτὴν ἀρριές ἀντὶ φρηῆ. είτα κύφον αὐτὴν καὶ δός φαγεῖν
15 τῷ ἐν τῇ φυλακῇ μένοντι. τὴν δὲ ἐναπομείνασαν πῆταν δε τὴν κρά-
τησην εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ· καὶ τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ ἐξέρχεται ἐκ
τῆς φυλακῆς ἀλλεὶ Θεοῦ. ἐάν δέ τις τρώγῃ ἐξ αὐτῶν τῶν κλασμά-
των καὶ βαστάζῃ καὶ αὐτήν, ἔστιν ἀφρόδις ἐκ πάρτων καὶ ἔστιν
δικαιωμένος ἀπὸ κριτηρίου μηδενὶ δῶσα δοῦς.

20 Εἰς ἀνθρώπον ὅποι δὲν ἔπειτε· βασταζέτω τὴν σάρκαν τοῦ
ἄργοιον πετεινόν· ἐάν δὲ καὶ τὴν γλώτταν αὐτοῦ κρατῇ τις, δστιν
ἀβάσκανος. ἐάν δὲ καὶ ἐν τοῦ πτεροῦ τοῦ ἀριστεροῦ βάλλει ἀν-
θρώποις εἰς τὸ ὕτιον αὐτοῦ, ἔστιν τικητικός εἰς πᾶσαν κρίσιν.

"Ἐάν δὲ τῆς τρυγόνος τὴν καρδίαν βαστήσῃ, δσει ὀγαπημένος ἐκ
25 πασῶν τῶν γυναικῶν. εἰ δὲ <μετὰ> τῆς ἀρρενος τρυγόνος τοῦ

1 καὶ ἔχει κεκλεισμένους] καὶ εκλησιμένους cod. 3 Cf. co-
dices Mediolanensem H 2 infer., l. 264 (=M) et cod. Paris. gr. 2180,
l. 100. 3 οἱ ἀνθρώποι σαρακί P. 4 δρτυγος PM. αὐτά
PM. 6 βαλλων P. βαλέν M. αὐτά PM. 7 καὶ om. M.
10 Cf. cod. Mediol. H 2 infer. l. 238 (=M). 15 τόν — μέσων P.
17 ἔλαιος PM. 20 εἰς] ἔλαιον PM. 24 δε om. M. 25 πάρ-
των PM. εἰς PM. μετά addidi.

αίρατος αὐτῆς ἀλεύης τὰ μόρια καὶ τὸν καυλὸν καὶ εὐθέως συνο-
σιάσης αὐτήν, πλέον οὐ δέχεται συζευχθῆναι ἔτερον ἄνδρα.

Τὴν κόπερον τοῦ λαγωοῦ ἐὰν ἀλείη γῇ γυνῇ τὴν μήτραν αὐτῆς,
γίνεται ὡς παθένος.

*Απὸ τὰ ἄδια μαλλὰ τῆς κεφαλῆς σου ποίησον πούλμεριν καὶ
πάσον τὴν βέργαν τῶν διδέμων σου καὶ συνουσίασε τὴν γυνῆν
σου καὶ οὐ θελήσει ἔτερον. εἰ δὲ βούλει λᾶσαι αὐτήν, ἐκ τῶν εἰδικῶν
τῆς τριχῶν καύσας <καὶ> τοὺς διδέμους σου χρίσας συνοναίσε.

οβ'. Ποιησίς κεφαλῆς ἀπὸ τελέσματος τοῦ
Ἡλιοδώρου. 10

*Ἐπαρον ἀνθρώπου κρανίον παλαιόν καὶ πλεῖον αὐτῷ εἰς ὅδων
καθαρὸν τόντας γ' καὶ τέλιξον αὐτῷ εἰς πανί καθαρὸν καὶ ἀπελ-
θε εἰς τριβόδιον καὶ γράψε ταῦτα τὰ ὄντατα ἐν τῷ μετώπῳ αὐτοῦ
Μπονάκ, Σαριάκ, Λοντζηφέρ. καὶ [F. 141] Ἐπαρον
πλευρὸν φοροκισμένον καὶ ποίησον ἑναν πόλον καὶ βάλε μέσα 15
δέρμαν γαλῆς μελανῆς καὶ βάλε τὴν κεφαλὴν ἐπάνω εἰς αὐτό,
καὶ λέγε τούτους τοὺς λόγους ἐξορκίζω ἵστας, τὰ ὄντατα ἀτινα-
γῆστε γεγονομένα ἐν τῷ μετώπῳ τοῦ κρανίου, εἰς τὸ τάμενος
δεῖστε καὶ τὰ κάμνετε ἐπάνω εἰς τὴν ἐρώτησιν δροὶαν βούληθῶ
ἐρωτήσας, διὰ τὰ μὲν πῆγε τὴν ἀλίθειαν, καὶ ἀφες τὸ κεφάλιν καὶ 20
φεῦγε <εἰς> τόπον καλόν. καὶ δεῖς ἀρξανται οἱ ἀλέκτορες κρά-
ζειν, ἀπελθε καὶ λάβε αὐτό καὶ ἔχε αὐτὸν λαθαρίσον παρὰ πάνταν.
Θτον δὲ βούλῃ ἐρωτήσας αὐτό, γῆστενσον ἡμέρας γ', μήτε ἀρτον
μήτε ὕδωρ γενθῆς. καὶ ἐρώτα αὐτὸν τῇ γυνῇ καὶ ὅμολογει εἰς
τὸ χειρίζεις. 25

2 συζευχής M. 3 Cf. cod. Mediol. f. 238v. τὴν] τὸν M.
4 παρθένος] signum astrolog. in codd. 6 διδέμων, hic et infra : si-
gnum astrolog. in codd. τὴν γυναικί M. 8 καύσσα P. καὶ
αδιδί. 10 τῶν διδέμων PM. 9 ss. Cf. supra, p. 57, 19 et cod.
Mediol. H 2 infer. f. 225, a F. Cumont editum (=M), in Catal. codd.
astrolog. gr., III, p. 53. 12 πάντον M. 13 τριώδη P τριοδος M.
17 ἵστα] σε M. 18 ἡστε] ἵστι M. δεῖσται PM.
19 κόρηται PM. 21 εἰς addidi. 22 πάντων] πολλῶν MP.

Divination par les nombres.

[F. 143v] πθ'. Εὑρεσίς εἰς τὸ ἐρωτήσατε περὶ
διαφύσεων ἐρωτημάτων.

Λάβε τοῦ ἐπερωτῶντος τὸ διοριαν καὶ τὸ διοριαν τοῦ πλανήτου
τοῦ περιπολένοντος ἡμέραν διὰ τοῦ δρυάρον καὶ τὰ τῶν ἐπερωτη-
μάτων κεφάλαια· καὶ ἐγώσας ὑφειλε παρὰ τῶν ή· καὶ εἰ μὲν
μείνῃ α', περὶ ζωῆς δηλοῖ, εἰ δὲ β', περὶ βρώσεως καὶ πόσεως
καὶ περὶ γυναικός, εἰς δὲ γ', περὶ βιβλίων καὶ σοφίας, εἰ δὲ δ',
δηλοῖ στρατείαν καὶ πραγματίαν, εἰ δὲ ε', δηλοῖ πορνείαν καὶ με-
γάλην μέριμναν, εἰ δὲ ζ', δηλοῖ <ὅτι> μέγα πρᾶγμα καὶ δικαιοσύ-
νην μέλλει ποιεῖν. εἰ δὲ ζ', πόλεμον καὶ μάχην, εἰ δὲ η', ἀρρω-
τίαν δηλοῖ.

Περὶ ἀπολλυμένου πράγματος,
εἰ εὑρίσκεται ἢ οὔ.

"Υφειλε ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', οὐχ εὑρίσκεται· εἰ δὲ
δύο, εὑρίσκεται, καὶ εἰ βούλει μοδεῖν <έν> ποιῷ τόπῳ εὑρεθῆσ-
ται, ὑφειλε παρὰ τῶν ζ'. καὶ εἰ μὲν <α'> ἀπομείνῃ, παρ' αἰθερ-
τίας εὑρεθῆσται· εἰ δὲ δύο, παρὰ γυναικός· εἰ δὲ τρία, διὰ γρα-
μάτων· εἰ δὲ δ', παρ' ἀλαντῶντος· εἰ δὲ ε', παρὰ ιδίων· εἰ δὲ
ζ', διὰ γραμμάτων· εἰ δὲ ζ', διὰ κλεψίας.

Περὶ τοῦ γυνῶν τὸ γεννηθὲν εἰ ἀρρεν
20 ή θηλύ ἐστιν.

"Υφειλον ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ ἦν, ἔστιν ἀρρεν· εἰ δὲ β',
θηλύ.

Περὶ τοῦ γυνῶν εἰ λάβῃ τὴν γυναικα
ἡν ζητεῖ ἢ οὔ.

25 "Υφειλε ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', οὐ λαμβάνει αὐτήν·
εἰ δὲ δύο, λάβῃ αὐτήν.

3 ἐπερωτῶντος cod. 4 περιπολένοντος cod. διε] + τῆς
cod. ἐπερωτημάτων cod. 5 κεφαλαιων cod. 9 δηι ad-
diidi. 15 ἐν αδιδί. εὑρεθῆσται] προσυσται cod. 16 α'
addidi. 18 παρ' ἀλαντῶντος συντει: περὶ παρτουντος cod.
20 γενηθέν cod. ειδή cod. 24 λαβειν cod.

*Περὶ τοῦ γυναικαῖς τὴν γυναικαν εἰ κακή
ἐστιν η ὁ δ.*

"Υφειλε ἐπὶ τῶν τριῶν· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', κακή ἔστιν· εἰ δὲ
δύο η γ', καλῇ καὶ ἀγαθῇ ἔστιν.

Περὶ τοῦ γυναικαῖς εἰ παρθένος ἔστιν η ὁ δ. 5

"Υφειλε ἐπὶ τῶν τριῶν· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', οὐκ ἔστιν παρθένος·
εἰ δὲ δύο, ἀγαμός ἔστιν· εἰ δὲ γ', γαμεῖται ὥπερ δυσδού.

*Καὶ εἰ θέλεις μαθεῖν εἰ ἀγαπήσει η γυνή
η ὁ δ.*

"Υφειλον παρὰ τῶν δ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', οὐκ ἀγαπήσει· εἰ 10
δὲ β' η δ', ἀγαπήσει πολλά· εἰ δὲ τρία, οὕτω ἀγαπήσει [l. 144]

Περὶ ἀρρώστου, ὑγιαίνει η ὁ δ.

"Υφειλον ἐπὶ τῶν τριῶν· καὶ εἰ μὲν μείνῃ ἐν, ἀποθνήσκει· εἰ
δὲ β', ἔβι· εἰ δὲ γ', μακρονοστέλ. 15

Περὶ στρατείας.

"Υφειλε παρὰ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ ἐν, οὐ πορεύεται· εἰ
δὲ β', πορεύεται.

Καὶ εἰ βούλεις μαθεῖν εἰ καλῇ ἔστιν η δδδος η ὁ δ.

"Υφειλε ὥπερ τῶν γ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ ἐν, κακή ἔστιν η δδδος· εἰ 20
δὲ β', καλῇ ἔστιν· εἰ δὲ γ', μάλιν ἔχει.

*Περὶ αὐθεντίας, τὸ πέσον τοῦ χρόνους ζήσει
καὶ πᾶς μέλλει εἶναι η ζωὴ αὐτοῦ.*

"Υφειλε ὥπερ τῶν ζ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', οὐ ζῆ· εἰ δὲ β' καὶ
διαβῆ ἔνα μῆτρα τὴν ψεύτας χρόνους, βασιλεύει καὶ ἀποκαθίσταται 25

1 εἴδῃ cod. 5 εἴδῃ cod. 8 μαθεῖν suprad ἀγαθεῖν scr. 13 ἀρ-
θεσταν cod. 15 μακρονοστέλ. cod. 16 στρατείας cod. 25 ἐν
cod. † textus corruptus esse videtur; vide num legas: ψεύτας
χρόνους βασιλεύει. βασιλεύειn cod.

εἰς χρόνους ι' καὶ μῆτρας ι'· εἰ δὲ γ' καὶ διαβῆ ἡμέρας ιιι', βασι-
λεύει μῆτρας ι' καὶ ἀποκαθίσταται· καὶ εἰ μὲν δ' καὶ ξήση μῆτρα,
βασιλεύει μῆτρας ιγ'· καὶ εἰ μὲν ε', βασιλεύει χρόνους δύο ἡμέραν·
εἰ δὲ ζ', χρόνον βασιλεύει· εἰ δὲ ζ' καὶ διαβῆ μῆτρα, βασιλεύει μῆ-
τρας ιγ'.

Περὶ κλεψιματον.

"Υφειλον ἐπὶ τῶν ιβ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α' η γ' η δ' η ζ' η θ'
η ι' η ιβ', <ενδιάσκεται>· εἰ δὲ β' η ε' η ζ' η η' η ια', οὐκ ενδιά-
σκεται.

10 *Περὶ δούλου η ζέφους ἀποδρασάντων, τοῦ
γινώσκειν ποῦ ἔφυγεν.*

"Υφειλον ἐπὶ τῶν ιβ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', πρός δέσιν ἔστιν
κατὰ δρότον· εἰ δὲ δύο, εἰς τὸ δεξιὸν μέρος κατὰ δρότον· εἰ δὲ
γ', εἰς τὸ μέσον αὐτοῦ· εἰ δὲ δ', εἰς τὸ δεξιὸν τῆς ἀνατολῆς μέρος·
15 εἰ δὲ ε', εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς δύσεως· εἰ δὲ ζ', εἰς τὸ μέσον αὐ-
τῆς· εἰ δὲ ζ', εἰς τὰ ἀριστερὰ μέρη αὐτῆς· εἰ δὲ η', εἰς τὸ δεξιὸν
μέρος τῆς μεσημβρίας· εἰ δὲ θ', εἰς τὸ μέσον αὐτῆς· εἰ δὲ ι', εἰς
τὰ ἀριστερὰ μέρη αὐτῆς· εἰ δὲ ια', εἰς τὰ ἀριστερὰ μέρη τῆς ἀνα-
τολῆς· εἰ δὲ ιβ', εἰς τὸ μέσον.

20 *Περὶ τοῦ γυναῖκας τὸ μέλλει ἔσται τὸν ἐνεστῶτα
χρόνον τὸ βασίλειον.*

"Υφειλον παρὰ τῶν ζ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', πόλεμον δηλοῖ· εἰ
δὲ β', εἰσήγητη· εἰ δὲ γ', κατασφάγηται· εἰ δὲ δ', ἀπλότητα δηλοῖ·
εἰ δὲ ε', ἀδικίαν καὶ ἀρπαγὴν· εἰ δὲ ζ', καλὸν δηλοῖ· εἰ δὲ ζ',
25 κακὸν δηλοῖ.

Περὶ φυγόντων.

"Υφειλε ἐπὶ τῶν ιβ'· καὶ εἰ μὲν μείνῃ α', ενδιάσκεται· εἰ δὲ β',
οὐκ ενδιάσκεται· *** εἰ δὲ ζ' η θ' η ιβ', ἀφ' ἐντοῦ ενδιάσκεται.

4 βασιλεύειn cod. 8 ενδιάσκεται addid. 13 τοῦ τὸν cod.
14 τῆς ἀνατολῆς scripsi: αὐτοῦ cod. 15 αὐτοῦ cod. 16 αὐτῶν cod.
17 αὐτῶν cod. 18 τοὺς ἀριστεροὺς μέρους, αὐτῶν cod. τοὺς
ἀριστεροὺς μέρους cod. 20 ἔσται = σύναι. 23 δηλοῖ conie-
ct: ιδετ cod. 24 δηλοῖ cod. 28 *** lacunam sign.

Περὶ πράγματος κεκρυμμένου.

"Υφειλε ἐπὶ τῶν ιψί· καὶ εἰ μὲν μείην α', ἐπὶ βουνοῦ ἢ ἐπὶ λίθου
ἔστιν κεκρυμμένον· εἰ δὲ β', εἰς κατοικητήριον ἔστιν ἀλόγων
ἢ βοῶν· εἰ δὲ γ', ὥπο δερμάτων ὑπάρχει κεκρυμμένον· εἰ δὲ δ',
εἰς τόπον ὕδατον· εἰ δὲ ε', εἰς ὄφηλὸν τόπον· εἰ δὲ ζ', εἰς κατη- 5
λεῖον πον κάθηται· εἰ δὲ ζ' καὶ η' καὶ ιψί· εἰς ὕδατα· εἰ δὲ θ', εἰς
σταῦλον κτηνῶν ἢ εἰς φάτνην· εἰ δὲ ι', εἰς τοῖχον· εἰ δὲ τα', εἰς
κράβατον.

Περὶ φόβου.

"Υφειλον ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείην α', οὐκ ἔχει φόβον· εἰ δὲ 10
β', ἔχει φόβον.

Περὶ ἀποδημοῦντος.

"Υφειλον ὅπο τῶν γ'· καὶ εἰ μὲν μείην α', φραδέρει καὶ ἔρχεται·
εἰ δὲ β', τάξιν ἔρχεται· εἰ δὲ τρὶς, ἀπέθανεν.

Περὶ τοῦ γνῶται εἰ ἀπέθανεν.

15

"Υφειλε ἐπὶ τῶν γ'· καὶ εἰ μὲν μείην α', ἀπέθανεν· εἰ δὲ β',
ἔστιν ἀρρενότος· εἰ δὲ γ', κακὸν ἔχει.

Περὶ πολέμου.

"Υφειλον ἐπὶ τῶν δ'· καὶ εἰ μὲν μείην α', ὁ ἔχθρος σου τεκό·
εἰ δὲ β', νίκην ἔχεις· εἰ δὲ γ', εἰληφενούσιν· εἰ δὲ δ', πόλεμον 20
ποιεῦσιν.

*Περὶ τοῦ γινώσκειν τὸν κλέπτην πόθεν ἔστιν,
εἴτε τοῦ οἴκου εἴτε τῆς γειτονίας εἴτε ξένος.*

"Υφειλον διὰ τῶν τριῶν· καὶ εἰ μὲν μείην α', τῆς γειτονίας
ἔστιν· εἰ δὲ β', τοῦ οἴκου· εἰ δὲ τρὶς, ξένος ἔστιν. 25

3 κεκρυμμένον cod.
cod.

5 τόπον, ut videtur, cod.
φάτνην conicet: μάτην cod.
δομη τίς cod. 15 η cod.

7 ταῦλον
τόχον cod. 12 ἀπο-

23 ἡτελλα cod.

Περὶ βαφῆς.

"Υφειλε παρὰ τῶν ε'· καὶ εἰ μὲν μείην α', μασόφω ἔστιν· εἰ δὲ
β', ἀσπαζον· εἰ δὲ γ', φόνσιον· εἰ δὲ δ', ξανθόν· εἰ δὲ ε', ποικίλον.

Περὶ φυγόντων.

5 "Υφειλον ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείην α', οὐδὲ εὑρίσκεται· εἰ
δὲ β', εὑρίσκεται.

Περὶ συντροφίας, εἰ καλή ἔστιν η οδός.

"Υφειλε ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείην α', κακή ἔστιν· εἰ δὲ β',
καλή.

10 *Περὶ πράγματος κεκρυμμένου, εἰ ἔστιν ἐν τῷ τόπῳ η οδός.*

"Υφειλον ἐπὶ τῶν β'· καὶ εἰ μὲν μείην α', ἵκει ἔστιν· εἰ δὲ β',
εἰς ἄλλον τόπον ἔστιν.

15 *Εἰ δὲ θέλεις μαθεῖν ποῦ ἔστιν κεκρυμμένον
τὸ κράμα.*

"Υφειλε ἐπὶ τῶν ζ'· καὶ εἰ μὲν μείην α', εἰς οἰκόν ἔστιν κεκρυ-
μένον· εἰ δὲ β', εἰς καμάραν· εἰ δὲ τρία, εἰς θυρίδα· εἰ δὲ δ',
εἰς λαρνάκην η ὄπειρον θυρίδος· εἰ δὲ ε', εἰς χωρίαν· εἰ δὲ ζ', εἰς
οἰκογονιάσιν· εἰ δὲ ζ', εἰς φοκολάριν, πάλιν ὑφειλε ἐπὶ τῶν β'·
20 καὶ εἰ μὲν μείην α', εἰς τὸ θυροφόρον· εἰ δὲ β', εἰς τὰ κάτω μέρη.

3 εἰ iteratur in cod.

10 οἰκογονιάσιν cod.

18 η διάσω θυρίδος additur in margine.

quid sit φοκολάριν non video.

Recettes magiques.

ζ'. Εἰς ἔρωταν.

"Οταν ἔστιν ἡ Ἀφροδίτη ἐν τοῖς Ἰχθύσι καὶ ἡ Σελήνη διαμετρεῖ
αὐτὴν ἡ ἔξαγωνί¹ αὐτὴν ἀπὸ τοῦ Ἀλυκέρωτος ἡ τριγωνί² αὐτὴν
ἐν Καιρίῳ οὖσα, τότε γράφοι εἰς περιστερᾶς δέομαν ἡ πέρδικος
ἡ δόρκιον τὰ γράμματα ταῦτα μετὰ τῶν ὄνομάτων μετὰ αἰματος
(lacuna septem literarum) ἀσπίλου, καὶ ἔγγισον αὐτὴν μετ' αὐτῶν
καὶ ποιήσεις τὸ θέλημά σου. εἰσὶν δὲ τὰ ὄνόματα ταῦτα· Φραν,
Γραφωσὲ, Σαριά, Ἄντοῦ· Παργέζορζε, βασι-
λέα τῶν δαμόνων, Φα, Ὁρίσει, ἔξορκοις, Ἄγγε,
εἰς τὸ δρομαν τοῦ Παρερεήλ, [l. 141] Περσονσά, Γαρα,
λόζ, περ Λοντζιφέρ, διὰ τοῦ Βελζεά τοῦ ἀρχιτελοῦς
τοῦ πολύμητα τοῦ εἰδικοῦ σας, διτὶ ἑγώ ὑπάγω εἰς τὴν ὁδεῖνα καὶ δ-
ταν προσφράσω αὐτὴν μὲ τὸ χαρτίν τοῦτο, ἐκείνη τὰ κάμψη τὸ ἔμδυ
θέλημαν, γράψε δὲ καὶ τοὺς τοιούτους χωρακτῆρας (tres hexalphae).

'Εὰν βοσκῇ ποιῆσαι ἵνα μισήσαι τις τὴν γυναικαν αὐτοῦ.

Γράψε εἰς τοῖα δάφνης φύλλα πεντάλφας τρεῖς· ἔπαιρον δὲ καὶ
χῶμαν ἀπεθαμμένον, ἀπὸ τὴν κεφαλήν, τὴν μέσην καὶ τοὺς πόδας,
εἰς τὰς τρεῖς καὶ εἰς τὰς θ' καὶ εἰς τὰς μ'. στίνθιλασσον τὰ φύλλα καὶ
μίξον αὐτὰ μετὰ χώμαν καὶ στάσσον εἰς τὴν μέσην τοῦ τάφου καὶ 20
λέγε οὕτως· τῆς ὁδεῖνα καὶ τοῦ ὁδεῖνα ἡ ἀγάπη τὰ χωρισθῆ ὅπερ
ἔχωρισθη οὗτος διπεθαμμένος τὸν κόσμον.

"Ἐτερον εἰς ἔρωταν θαυμάσιον.

"Ἔστω ὁροσκόπος ἐν Ἰχθύσι καὶ ἡ Ἀφροδίτη ἐν αὐτοῖς· ἢ δὲ
Σελήνη ἔξαγονί³ αὐτὴν ἀπὸ Ἀλυκέρωτος ἡ ἀπὸ τριγώνου θεωρῆ⁴
αὐτὴν ἐν Καιρίῳ· καὶ γράψε ἐν δοσκῷ χαρτίῳ καὶ ἔγγισον α-

⁵ δεσμοκον. cod. ⁶ δύκιστον cod. ¹² δταν] τό cod. ¹⁷ δε-
νης cod. ²¹ χωρηστή cod. ²² ἰχωρηστή cod. ²⁴ in
marg. ἔκτυ (ε') βραδό. ²⁵ θωρεῖτε cod. ²⁶ δοσφκ(ατ) χαρτίον
cod. δύκιστον cod.

τὴν μετ' αὐτῷ· εἴτα βάλε τὰ τὸ διασκελήσῃ εἰς τὸ κατώφλιον,
γράψε δὲ οὕτως· Καικέ, Καρά, Σεμπερίθον καὶ
Σόμη καθάλον (hexalph) θ γ δ ν σ Θανης· καὶ σὸν
ὁδεῖνα τὰ μηδὲν τρώγης, τὰ μηδὲν πίγες οῦτε τὰ καὶ
εἰς τὸ περισσόν σότε τὰ ἵως οὗ τὰ ἔλθης εἰς ἐμὲ τὸν ὁδεῖνα
τὰ λάβης λόγον ἐκ τὸ στόμα μου καὶ φύγημαν ἐκ τὰ χελώνη μου.

ζ'. Εἰς τὸ μὴ θεωρεῖσθαι παρά τινος ἀνθρώπου.

"Οταν θέλῃς ίνα μὴ θεωρήσαι περά τίνος ἀνθρώπου διουν ἀν
περιπατῆς, ἔταφον ἀπὸ ἀνθρώπου φονευμένου αἵματος, διοδ
ἔφορεύθηρ ἀπὸ μάχαιρας, καὶ γράψε εἰς χαρτίν ἀγέννητον τὰ
ὄνόματα ταῦτα καὶ βάσταζον καὶ οὐ θεωρήσαι ἐπό τίνων ἀνθρώπων·
εἰσὶν δὲ τὰ ὄνόματα ταῦτα· Σαντόροκις Ἀρεποτέντε,
Οπέρα, Ρότας.

ζ'. Περὶ τοῦ μὴ φοβεῖσθαι μάγια.

15 Βάσταζον μακεδονικήν δραχμήν καὶ ὄφεως κεφαλήν καὶ πόπον
κουλούριας ἀγρίας, καὶ ἔστε ἀφοβος.

ζ'. Εἰς ιριτίδιον.

Βάσταζον ἀλεποῦς χολὴν μετὰ ὅξους δρυμέος καὶ ἀνηθον ἔηρόν
ἢ κλιερόν, καὶ τικήσεις τοὺς ἔχθρον σου.

20 ζδ'. "Αλλοι περὶ ἔρωτος.

Κλέψον δρυιδὸς ποντίν μικρὸν καὶ βάλε αὐτὸν εἰς τὴν σήν καρ-
δίαν ἵνα φοήσῃ καὶ λέγε· ὃς λακτίσει καὶ φλογίζεται τοῦτο,
οὕτως λακτίζῃ καὶ τῆς ὁδεῖνα ἡ θυγάτηρ δι' ἐμέτ. εἴτα καθσον αὐ-
τό καὶ ποίησον τέφραν καὶ δὸς πιεῖν αὐτὴν καὶ δὲς διασκελήσῃ
25 καὶ ἐπ' αὐτήν.

4 octo literae cryptographicae insolitae: κατουρῆς?	5 quinque literae cryptogr.: χέλης?	7 θεωρησαι cod.	10 ἔφορεύθηρ:
3 ^η pers.	11 καὶ οὗ θεαταρτον in cod.	12-13 Cf. supra, p. 141, 17.	15 δραχμήν conieci: ε βαστα transfixum in cod.
21 δραχμήν cod.	23 κάρησιν cod.	25 απ' cod.	

"Ἐπερον.

Λάβε χῶμαν ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ ἰχνοπόδου αὐτῆς καὶ ἀς λειτοργῆθη ἡμέρας μ'. εἴτα βάλε αὐτὸν εἰς τὸ πατώφλιον καὶ ἀς τὸ δισκελήσῃ αὐτῇ πάλιν καὶ θαυμάσεις.

"Ἀλλοι περὶ ἔφωτος.

5

"Ἐπερε φομφαῖς καὶ μασσοῖς αὐτὴν καὶ πολῆστον τέφραν εἰς λεπτήν τῆς Σελήνης, δταν ἐχει ἡμέρας σ'. καὶ ψύχον ἐπάρω εἰς <ἢ> ἀν ποθῆς καὶ θαυμάσεις καὶ ἔχεις τὸ σὸν θέλημαν.

<*Εἰς τὸ ἄροιξαι θέρας καὶ ἄλλα*>.

Καὶ ἔπαιγε καὶ εἶδε πεύκον δίζων καὶ ἔπαιρε ἥγουν ἀγάπησαν¹⁰ μὲ τὸ Πάτερ ἡμῶν, λέγων αὐτῷ ἐκ τρίτου· καὶ τοῦτο ποιησον εἰς τὴν πομπὴν φωνῆς τοῦ ἀλέκτορος, καὶ δταν δέλλες ἵνα ἀνοίξῃς (lacuna duodecim literarum) ἢ ἀλλον εἴτε ἐνι, ποθεψαντον τὴν διπῆρ τοῦ πρόγραμτος λέγων οὐτεις· ὡς ἤρωτεν ὁ Κέρων ἡμῶν Ἱησοῦς Χριστός τοῦ "Ἄιδον τὰς πέλας χεωρὶς κλειδίον, οὗτος τὰ 15 ἀνοιχθῆσσονται καὶ αὐται (lacuna circiter viginti literarum)· ἀποικον ἡμίτ, Κέρως, τὴν θέραν τοῦ ἑλέον σου.

[F. 145] *Περὶ τῆς παιωνίας τῆς γλυκυνσήτιδος τῆς ἀλφαιωνίας καλονυμένης.*

Consentit textus cum opusculo *Catal. codd. astrol. gr.*, VIII, 2, pp.167 ss. ex Vaticano codice ab I. Heeg edito, usque ad p. 168, 10 (Ζωογορῶν). Cetera edentur in *Catal. codd. astrol. gr.* VIII, 1.

(Δακτυλιοράντεια).

20

Ποίησον δακτύλιον ἐξ ἥλιον καὶ ἐγχόριαζον τοῦτο τὸ ὄνομαν ἐκ τῆς κεφαλῆς τοῦ δακτυλίου βαθέως τὸ Μενοζέρυ· καὶ ἐντὸς τοῦ χαρδύματος βάλε τὸ κανέντ, καὶ ἀπωθεν τούτον βάλε λίθον

2 ἰχνοπόδ cod. 6 κάρφοι cod. 7 ἥρν addidi. 8 ἔχει cod.
9 titulum addidi. 11 λέγων+ᾶν cod. 13 ἦ τις ἔναι cod. προσ-
ανεστον cod. 16 ἀνοιχθῆσσοι cod. 20 Titulus evanidus.
21 ἥλιον i.e. χρυσοῦ. 22 μετοχεῖρ literis cryptographicis scrip-
tum. 23 τὸ textus, ut videtur, corruptus: coniciam κυανόν.

κρέσταλλον καθαρὸν ἵνα φάγωσται τὰ γράμματα καὶ φέρει αὐτὸν· καὶ ἐξ τοῦ μεσογυπτίου καλέσον τὸ ὄνομαν τὸ ἐπετελομένον καὶ ἀποκριθεῖσαι εἴτε ἀν αἰτῆς· καὶ ἔφοτα εἴτε ἀν κούνης πάσσων τὴν ἀλιθίαν, πούσσον δὲ τοῦτο ἐν ὅρᾳ Ἀφροδίτης ἡ γλιάς ἡ Ἡλίου δταν εἰσὶν ἐν δεσμάις εἴτε ἐν δούλοις ἡ τριγώνοις ἡ σίκνις ἡ ὑψηλαστήν καὶ ὑπόἀγαθοποιῶν θεωρούμενοι, καὶ φέρει αὐτὸν τὴν νίντα, δταν δὲ τελιώσῃς αὐτόν, περίχνουσιν αὐτὸν δο-
δοσταγματαν καὶ φύλαττε.

Περὶ ἔφωτος.

10 Εἰ βούλῃ στεῖλαι δαίμονον εἰς μιαν γεραῖκα ἀποτῆς διά
να τὴν δίδη πειρασμάν πάντοτε ἀρρεῖσης τὸ θέλημά σου,
πολησον ὅμοιωμαν δυοιον αὐτῆς καὶ γράφον πρὸς τὴν καρδίαν
τοῦ εἰδόλου Τοδειδιδη, καὶ εἰς τὴν χεῖραν αὐτῆς τὴν δε-
ξιάν Φαργυκάθ· εἰς δὲ τὴν λαϊαν Ἀρών· καὶ εἰς τὸν
15 δεξιότερον πόδα Θετζέλ· εἰς δὲ τὸν αριστερὸν Βοντόν· εἰς
δὲ τὴν κεφαλὴν Φαρταΐ, καὶ δταν βούλῃ τὰ τῷ κάμηλος τὰ
ἔλθη ἐν ἴδιῳ θεληματι, λάβε καρυοφύλλατον καὶ σθίθλασσον αὐτῷ·
χρίσον τὸ καθόλον σου σῶμα καὶ λάβε εἰς τὰς χειράς σου ράχαιραν
καινήν καὶ πετεινήν λευκήν καὶ ὑπαγειεῖς τοῖς τριόδιοι τῇ ζεΐ εἰς
20 δρας ζ· ἔχει δὲ καὶ μετὰ σοῦ μίαν λεπάνην, καὶ μόγιν τὴν κεφα-
λὴν τοῦ ἀνεσθειείοντος καὶ δίφορον αὐτήν πρακτεῖν· τὸ δὲ σῶμαν,
βάλε αὐτῷ ἐπτὸς εἰς τὴν λεπάνην διά τὰ στραγγίση τὸ καθόλον
αἷμα, εἰθ' οὕτοις τίθει τὸ εἰδόλον εἰς τὸ μέσον τῆς λεπάνης εἰς
τὸ αἷμα, καὶ ποιήσον κέρβον τετράγωνον μετὰ σταυροῦς δ', καὶ
εἰς τὸν καθέναν σταυρόν γεγονημένα ταῦτα· Ἐλαιή, Ἀδοράλ,
25 Ἀβρά, Σαρανθό, εἴτα εἰκασίει δὰ σου τὰ ἱμάτια καὶ λάβε τὴν λε-
πάνην καὶ τὸ εἰδόλον καὶ βάλε τὴν μάχαιραν εἰς τὴν καρδίαν τοῦ
εἰδόλου καὶ λέγε ταῦτα· ὅ περιγκίπα καὶ μέγας ὄντα Γοδειδι-
δη, ἀποιος εἰσαι ἐπάνω εἰς τὴν πορφύραν καὶ εἰσαι γεγονημένος
εἰς τὴν καρδίαν αὐτῆς ὁδεῖνα τῆς ὁδεῖνα τῆς θυγατρός καὶ Ἀ-
30 φαργυκάθ καὶ Ἀρών, οἵτινες εἰσθεν εἰς τὰς χειράς αὐτῆς· καὶ
τοὺς Θετζέλ καὶ Βοντόν, διοῖς εἰσθεν εἰς τοὺς πόδας αὐτῆς·

7 περέχεσσον cod. 13 ποδόσταραν cod. 13 τάδε διδῷ cod.
16-17 τὰ διδῷ τάλῳ cod. 17 καρυοφύλλατον cod. 19 πετεινός
literis cryptogr. scriptum. 23 εραλιτ. cryptogr. set. 28 τοδειδη
cod. 30 τὴν θυγατρέαν cod. 31 αἰτήσεις cod. 32 εἰστερ cod.

καὶ ἐσόν, Φατταῖ, διοῦ εἰσαι εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτῆς, οἱεινές
ἐστε δόδε γεγραμμένοι εἰς τὴν Ιστορίαν τῆς ὁδεῖνα τῆς
Θυγατρός· ἔξορκίων σας εἰς τὸν Θεόν δύον σας ἐποίησεν καὶ
τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ εἰς τὰ ὄντα τοῦ Θεοῦ Γετρό-
γεραμματον· Ἀγλά, Ἀδωραῖ, καὶ εἰς τὸν Θεόν τοὺς
ἄλλους καὶ οὐ, δοτίς ἐστὶν ἀρχὴ καὶ τέλος, διτὶ ἐσόν. Τοδεὶ διδή,
μὲ τοὺς συντρόφους σου, νὰ μηδὲν λεγῆται, ἐνώς ἀν νὰ τὴν παρα-
κινήσετε εἰς τὸ νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ ἐμὸν θέλημα καὶ νά με εἴρῃ καὶ
νὰ τὴν εἴρω εἰς τὴν θέραν μου, εἰς τὸ νὰ με ἀναμένῃ. Ἔπειτε ὑπα-
γε εἰς τὸν οἰκόν σου καὶ θέλεις εἴρειν αὐτὴν εἰς τὴν θέραν σου, 10
τὴν δὲ λειτάρην καὶ τὴν φύρωμαν, ἔχε αὐτὰ περιστρέψευμέτα καὶ
ὅταν χριζῆς νὰ τὴν ἔχῃς εἰς τὸ θέλημά σου, ἔπαιγε εἰς τριβδίον
ὅς προείπαμεν καὶ ἔξορκίζε καὶ πάντοτε θέλεις τὴν εἰρίσκειν
εἰς τὸ θέλημά σου.

Φάντασμαν κατέργων μετὰ δρμ[άδα]. 15

"Ἐπαρος λάντζοντον καὶ ιστόρισε μίαν βασιλίσσαν δυσιθεν εἰς
τὴν κάτοπτρον εἰς τὸ δύομα τῆς βασιλίσσας· Λυρόράδας, καὶ
βάλε τὸ κάτοπτρον ἕσω εἰς ὄδοιαν καὶ βάλε ὄδωρο φρούχης ἀλαλογ
καὶ πλῆσον αὐτὴν. είτα ποίησον κάτεργον μετὰ κηροῦ καὶ μὲ
τοὺς ἀνθρώπους, καὶ βάλε αὐτῷ τὸ κάτεργον ἀνωθεν τοῦ χελλοῦ· 20
τῆς ὄδοιας καὶ ἔξορκιζε τὸν ἔξορκισμὸν τοῦτον ἐκ τρίτου· ὄρκί-
ζω σε, βασιλίσσα· Ἀνεράδα, ἀπὸ τοῦ δύοματος τοῦ βασιλέως
τῶν ιδάτων δλων Φιλβάν, δοτίς ἐστὶν βασιλεὺς τῶν θαλασ-
σῶν, διτὶ ἐσόν, βασιλίσσα, νὰ κατηθῇς δπὸ τὴν Ἐρνθράτ θάλασσαν μὲ
δύναμι τῶν κατέργων σου νὰ ἔλθῃς εἰς ὅψιν φαντάσματος καὶ 25
νὰ δείξῃς κάτεργον μετὰ δρμενα, στόλορ μετὰ [I. 147] ἀρμάδα.
καὶ ἐσόν, βασιλέα Φιλβάν, δοτίζω σε αὐτὸ τῶν ζ' βασιλέων τῶν
ἀνατολικῶν Νεοντάν, Ἐρμόβ, Σεβόβ, Πησάρ,
Δείνειε, Ἀριθόθ καὶ Ἀντικάν, διτὶ νὰ ἔξα-
ποστελεῖς τὰς μυριάδας σου, τὰ φωσάντα, δοστε καὶ νὰ φρουρῇ 30
ἡ ἐπάνω γραμμένη βασιλίσσα σὲ ἔλα. τοῦτο δὲ ποίησον δταν

2-3 τὴν θυγατέραν cod. 4 τετραγραμμάτων cod. 7 πα-
ρακινήσεται cod. 8 νὰ ἔλθῃ τολδην cod. 10 εἴρειν cod.
17 κατοπτρος literis cryptogr. 18 κατοπτρος literis cryptogr.
30 γρουρῇ cod. textus vix sanus videtur esse. 31 σε ἔλα cod.

βούλη καὶ ἐν ᾧ δυ φροντιστήσεις αὐτό, δρονται πλῆθος ἀρμέτων
καὶ λαδὲς πολός.

"Ἐτερον δ μοίσμαν.....

"Ἐπαρος κηροὺς ἀκαμπτον καὶ ποίησον εἰδωλον ἐν ἡμέρᾳ σ'
διάνατέλλοντος Ἡλίου εἰς αδεσησιν Σελήνης εἰς δύοματος οᾶς βούλει·
καὶ ποίησον τὸν κηροὺν πρὸς τὴν ἔρωμένην ἥ κοστὸν ἥ μαροδόν.
είτα ἐπαρος μίαν βελόνην καινήν καὶ γράφον μετ' αὐτὴν εἰς τὸ
κεφάλιν τοῦ εἰδώλου τὸ δύομά της, καὶ εἰς τὸ στῆθος τὸ δύοματος
τῆς μητρὸς αὐτῆς, καὶ εἰς τὴν καρδίαν τὸ δυορά σου, καὶ εἰς τὴν
κοιλίαν, τῆς μητρὸς σου. γράψε καὶ εἰς χαρτί τὰ ὄντα ταῦτα
Σπι, Λοντζηφέρ, Μπαλκαμπελζεβή. Ἀστα-
ρώθ· ἔπειτα σχίσον τὸ κορμὶ ἀπὸ τὸ δυτισθεν μέρος καὶ
βάλε τὸ χαρτί· τίθει δὲ καὶ δλίγον βαμβάκι καινὸν καὶ πάλιν
στράλει αὐτό· ἐπάνω δὲ εἰς τὴν κλείδωσιν αὐτῆς ποίησον μὲ τὸ
βελόνην ἔξαλφας τοεῖς· ἔπειτα πῆξον τὸ βελόνην εἰς τὴν καρδίαν
τοῦ εἰδώλου λέγων οὐτως· φασερ ἔμπινγρ ἐγὼ τὴν βελόνην καὶ
καρφώσω εἰς τὴν καρδίαν τοῦ εἰδώλου τούτου, τοιούτως νὰ καρ-
φωθῇ καὶ ἡ ἀγάπη μου εἰς τὴν καρδίαν τῆς ὁδεῖνα <τῆς ὁδεῖνα>
τῆς θυγατρός, καὶ τέλιξαν τὸ εἰδώλον μὲ τὸ μαροδόν. καὶ δταν
θέλης νὰ ποιήσῃς νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ θέλημά σου, ἔχε ἀνθρακιάν ἐτοι-
μον τὴν τύνταν γέρωσθεν· καὶ στήσον τὸ κορμὶ εἰς τὸ μέσον, τὴν
δὲ ἀνθρακιάν γέρωσθεν καὶ λέγε τὸν δρονον τοῦτον ἐνώς φραζάς θ'.
δμνοισας, δαίμονες Σπι λοντζηφέρ, Μπαλκαμπελζε-
βή καὶ Ἀσταρώθ, νά με δουλεύσετε· διτὶ ἐκάστη τὴν δραν καὶ
νὰ κάμνετε τὸ θέλημά μου. καὶ μηδὲν τὸ ἀρχήσῃς νὰ λυσθῇ πολό,
ἄλλα μόνον νὰ ἴδρωσῃ. Ἔπειτε εἴγαλον αὐτὸ καὶ φύλακον, καὶ
τοῦτο ποίησον τύντας γ'. είτα κόφοις αὐτό εἰς δεκαμέτια καὶ
ποίησον τὴν ἀνθρακιάν εἰς δεκαμέτια καὶ εἰς πάν μερτικὸν τίθει
καμμάτιν λέγων εἰς τὸ καθέν καμμάτιν τὸν δρονον φραζάς θ', ἀχρι
δε τελειωθῶσι καὶ τὰ δεκαμέτια, καὶ θαυμασθεις.

3 titulus fere evanidus. Cf. infra, t. 273.

7 αὐτό cod.

17 τοι-

ούτη cod.

18 τῆς ὁδεῖνα additili.

19 τὴν θυγατέραν cod.

20 νά ἔλθῃ ταλθη cod.

21 τῆρ] τὴν cod.

22 δαίμονας cod.

23 δαίμονες cod.

24 δουλεύσεται cod.

25 κάμνεται cod.

λέσσει cod.

26 πάσαν cod.

*Ἐτερον φίλτρον.

Γράφε ταῦτα εἰς μαύρης ὀργίθαις ἀνὴρ ἐν αὐτῷ Σελήνης μετὰ κιννά-
βράσεως καὶ φοδοστάγματος καὶ ὑδραγγόν καὶ γάλα ἀνθρωπο-
μόρφου καὶ ζωμοῦ εὐπατορίου· καὶ θές ἐν τῷ κατωφλίῳ.

*Ἐτερον δόνιμον.

5

"Ἐλαφε ἀλεκτορίδα λευκήν καὶ ποίησον μονδόλιν μὲ τὸ πτερόν
αὐτῆς εἰς ὄνομαν τῆς Ἑραμένης καὶ μετὰ τὸ ἀλματος αὐτῆς γράψον
εἰς νεφέλης ἀντίτεπον τας χαρακτήρας ταῦτας καὶ ἔργησον τὴν
Ἑραμένην εἰς σάρκα γεμιήν καὶ εὐποιήσεις. Tres versus literatum:

πο μλ κι κν α δκ σ ε ε γ γ α

10

characteres

α τ σ β σ χ ρ π λ μ κ κ θ μ σ.

'Αριστοτέλους πρὸς Ἐσφῆνην περὶ τοῦ
ἡγεμονικοῦ.

"Ἔστιν δὲ τοῦ ἡμετέρου χρωτὸς ἡμῶν τὸ ἡγεμονικόν † διὰ τὸ
πῦρα καὶ χαρακτήρος κεχωρισμένος ὡς ἵστορικός κατὰ τὴν συμ- 15
πλόγωσιν τῆς ἡμετέρας κατασκευῆς — ἀπερ ἀδόπτατόν ἐστι εὐρε-
θῆναι ἐν ἑτέροις ἀλλοις διαχωρίσμασι — τοῦτο δ ὅμησις γόργος
κατεσκεύασέν τε καὶ διεχωρίσατο εἰς τὸ ἡμένιον ἀπαντα μέλη· ἐν
καὶ μόνον ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἡμῶν ἡγεμονικόν ἐστιν τὸ τοιοῦτον ἵστο- 20
ριαν καὶ ἐν ἀλλῷ οὐδετερί· ἔχει γοῦν τὴν φυσικήν αὐτὴν δύναμιν καὶ
χάριν εἰς βοήθειαν ἴστρινης ἐπιστήμης καὶ τικεών δυνάμεων·
ἐστιν δὲ καὶ εἰς φραγμακώδεις καὶ θανάτον πρόξεις.

- 2 ὀργίθαις: signum in cod.
3 γάλαι(θρωπ) ομόρφη cod.
4 ζωμός cod.
5 ἀλεκτορίδα conlect: αλτρα cod.
6 αὐτῆς^{1]}
αὐτοῦ cod.
8 γεφελ cod.
9 ἀπορίσεις cod.
12 ss. constulii
Mediolanensem cod. H 2 inter., l. 244 [= M], et cod. Bononiensem
3622, l. 359 (= B).
'Αριστοτέλους] + περὶ μαθηματικῶν B.
πρὸς—ἡγεμονικοῦ ἐρμοῦς πρὸς ἀλέκτασθον βασιλέα πιηθέτα καὶ
διδαχθέντα B.
14 δὲ οὐ. B.
χρωτὸς BMP.
ἡγεμο-
νικόν] + ἔχοισθες B.
† textum corruptum emendare non potui.
διατι B.
15 πόμα B.
καὶ χωρισμένω BMP.
δὲ ἴστορικός
B.
σημ. πλήροσιν B.
16-17 κατασκευῆς—ὅμησις γόργος οὐκ,
PM.
ἴστει γαρ B.
17 τοῦτο[θέσθ] B.
18 τέτταν B.
ἴν conlect: θεν BMP.
20 οὐδέντα B οὐδέτερ PM.
αὐτοῦ B.
21 ἐπιστήμης] ὀφελίας B.
22 φραγμακώδεις BMP.
πρόξεις
MP πρόγυματος· ἔχει δὲ αὐτοῖς B.

*Ἐως ἐκ τούτου λάβῃς καὶ ποιήσης καταμιγήν μὲ χρυσοποιείον
καὶ μετά τοῦ ὑδραγγόν ἀπίστης τὰ τύλια καυταροῦ, ἀπὸ δ ἡριθῶν
τὸ καθέν, καὶ πρῶτον μὲν τὰ λυθῆ τὸ θεῖον μετὰ τὸν ὑδραργυρον,
μπτερον δὲ τούτων ἵνα βάλῃς τὸ ἡγεμονικόν καὶ τὰ ποιήσης τὰ
τύλια ἐν, δοτις ἀν πλήη ἡ φάργη ἐκ τούτου οὐκομηθήσεται εἰς τὸν
αἵδινα εἰς δοσον χρόνον ζῆ.

Καὶ ἐάν διοίσις ποιήσῃς τὴν αὐτὴν καταμιγήν καὶ βάλῃς αὐτὴν
εἰς ἀποθανατένον ὄψιν, οὐδὲ σήπεται, οὐδὲ χαλᾶ, οὐκ ἀπορρίπτει
τοίχας· οὐδὲ ἀρμοτιῶν χρωσίσεις <ἔστι>, οὐδὲ ἀλλο τι φθείρεται
100 ἀνθρωπος εἰς τὸν αἴστην ὅχις ἀν χρίσης αὐτὸν ἀλμητ καὶ ἵνα
πάσσης αὐτὸν ἀπλόχειφον ἀλας, καὶ τότε χαλᾶ κατὰ πρότοις.

Καὶ ἐάν ἐκ τῶν εἰδημένον εἰδῶν λάβῃς ζυγίν καθὼς εἰρηται,
καὶ τ ὅης εἰς ὄρθοντα λαβοῦ, διαφορεῖ ἡ λύθη πᾶσα καὶ ἡ σηπε-
δῶν καὶ τὰ ἔληη πάντα, καὶ σὺν Θεῷ ὑγιαίνει.

15 Καὶ ἐάν βάλῃς ἐκ τῶν εἰδημένων τριῶν εἰδῶν εἰς ὄρθοντα λά-
βηται πετραὶ καὶ σελητριαζομένων, μετατρέπει εἰς τὸ πρωτότονον αὐτοῦ
καὶ σὺν Θεῷ ὑγιαίνει.

Καὶ ἐάν βάλῃς ἐκ τῶν [l. 147^c] γ' εἰδῶν καθὼς εἰρηται εἰς
ὅπιον ἵππον καὶ ἀπλόχειοι εἰς ἀντίδικόν σου, μανθάνεις κατὰ
τὸ ἀλίθειαν τὴν πᾶσαν πληροφορίαν· καὶ εἰ μέν ἐστιν τὸ γίκος μετά

- 1 χρωσιοτείον B.
2 με B.
τὸν ὑδραγγόν (signum MercuriiMP)]
διαργεῖον B (κε με διαργεῖον cryptogr. signis).
καρπανούσι+τέσθ
ΡΜ τον B.
κριθεσι κριθαρακον B.
3 το[η] τῶν MP.
3-4 καὶ
—βάλῃς] ἀναλησ επ μπωτον δε τεφιν καὶ τὰ τι σμίζης τὸ δυδιαρ
γυρον καὶ τὰ λίθοις ο διαργυρος καὶ διατερο (τεφιν ει το—διαργυρος
cryptogr. signis) B
3 ει 4 γαλητα M.
5 δοτιςήτης B.
ἄν δε MP
το B.
ἐκ τούρος] τηρ ζωήν του B.
5-6 οδ—ζῆ] γα μιθει
(signis cryptogr.) B.
7 αὐτήμητην B.
8 φίνας[ραυθοντι] (sign.
cryptogr.) B.
σπεται BM.
ἀποδίξει B.
9 οδχούσι BPM.
χορισης (χορι sign. cryptogr.) B.
ἔστι addidi.
10 αιώ-
ναν P.
ἄχρι—ζεσημέζχι ἀν θέλης το ὀλείφης B.
αρ-
μητη B.
και ινάβηα B.
11 απτόζάπάνου τούτου B.
τότε]
τόσον, ut videtur, P.
12 εδημέτων] + γ' B.
13 τιθης] να βά-
λης B.
ρωθόντα B.
διαφορεῖ[πλέπει παραχρήμα B.
ἄπολα B.
σηπεπέδων B.
14 καε το] κατα M.
και]
+ γινεται ἐπέρα σόρκα νέα καὶ B.
15 ειδῶν] + τέσθ αροθε B.
φωθον B.
16 μετατρέπει γηρίζει B.
τὸ πρωτότονον
(πιμ τὸν ποιτον τέσθον leg. ?) τὸν οσκον B.
17 σὲν θεῷ ου. B.
18 καὶ—σου ου. MP.
20 τήρ ου. B.
πληροφορίαν]
+ ἀληθητήν B.
και]+ εστι ηδέν ουτος ἐτέρας ξένον θαύμ B.
τὸ γίκος] η ηττα MP.
μέ B.

κέρδους, ἔστιν ίδειν τὸν ἵππον θρασύοντα καὶ τοῦτον καὶ χρειώ-
ται καὶ τοὺς ἐμπροσθίους πόδας καταλλάγοντα ἐν τῷ ἔθαψει
καὶ λακτίζοντα· εἰ δέ ἔστιν τὸ νῦν παρὰ τὸν ἔχθρον καὶ ἀστοχία
καὶ εἰς ἐλάττωσιν καὶ ζημιαῖς, ἔστιν ίδειν τὸν ἵππον οὐ θρασύ-
οντα, ἀλλὰ στοινούς κατηφής, ταπειρός καὶ στατιζόντα.

Καὶ ἔτεις βάλλεις ἐκ τῶν τοιωτῶν εἰδῶν καὶ ποιήσῃς καταμυγήν μὲν
οὐδον τάχθων ἐπίσης ζυγίους καθὼς εἰσηγεῖται, καὶ τινας ποτίσῃς
ἢ ταγήσῃς, ἐπειργεῖς ὁγάπινα βασιλέος ἀρχοντος καὶ οὐ δύναται
κατέναι πρόγυμνα χωρίσια τὴν ἀγάπην μέχρι θανάτου.

Καὶ ἔτης λάβης θείου χρυσούς καὶ ἀναλίθης ἐπίσης ζυγίους καὶ,
ηγίκα ἀρξῆται πῆξαι, τότε νὰ μιλήσῃς τὸ ἡγεμονικόν καὶ νὰ τὸ τα-
ράχης καὶ νὰ πήξῃς καὶ μετὰ ταῦτα νὰ τὸ ιρατῆς ὡς φυλακτήριον, 15
δύοιαν βούλει τὸ θέλημά σου νὰ πληρωθῇ.

Ταῦτα οὖν τῷ Ἐρμῇ ἀπειρ ἐποίει πρός Ἀλέξανδρον Μακεδόνα
καὶ ἡγαπάτο παρὰ τὸν βασιλέως μεγάλως.

1 κέρδους] κέρδος ἡμετέρον B. τελζοντα conieci: τρα τε sig-
νηματικόν MP τονήν εμπροστες κατά τὸν ἀστιδικον καὶ θρασύ-
οντα B. χλιμητίζει MP χλιμητίζον καὶ θρασυνόμενος B.
2 ἐμπροστίους B. πόδας om. B. καταλλά-
τον B. 3 λακτίζων MP λακτίζον B. τὸν ἔχθρον
MP. 4-5 οὐ—στατιζωρ] κατηφή μητηπον καὶ στατιζον τησατησου
κατάκολα ἀλλιθια γινεται δ' υπος κατακριτος ησχη Β. δ και]
δύοις B. βάλλεις M. τρισην] ἀνοθεν ηρημανον B.
εἰδωτη] + ἡγεμονικωτ B. 7 οὐδον literis cryptogr. ser. MP.
καθὼς εἰσηγει τὸν απο δ' κριθαροκόνο B. 8 ἐπήργης MP
ἐπιργης B. ἀγάπηη] + ὑπέρθετον αθέντος B. 9 κανένα
B κακόν M. χωρίσαις νά χωρησ Β. 10 ποιήσης] κάρμης
αλην B. και βάλλεις νά λάβης B. 11 δηι B. 11-
12 τὰ πάστα—αὐτό] και πλισης καταμυγήν ἐπίσης μὲ τὸ ἡγεμονικόν
καθὼς ηρηται, ήτης το φ δη πι B. 13 λάβης θείου χρυσούς] ἐπά-
ρης χριστερφι B. ἀναλίθης] νά λίσης MP. ζυγίους
καμπανού B. 14 δεχη B. πήξη MP να πήξη B.
σμένης B. νάδηδά M. 15 νη om. M. νάδηδά M.
μετά—φυλακτήροι] να το βάστας B. 16 σον νά] του ήνα M.
οπιας δολε το θελημα σου να πληρωσι signis cryptogr. B. 17 οὖν]
αὖν BMP. Ερμῇ signum Mercurii in MP. δηρ BMP.
Μακεδόν BMP. 18 ηγαπάτο παραυτό μεγαλος signis crypt. B.

5

<Εἰς ἀγάπην>.

Ταῦτα γράψεις καθαρὸς μῆλον ήνα μὴ φανᾶσι τὰ γράμματα,
καὶ δές τον φαγεῖν αὐτὸν ἀγνώστον· καὶ ἔστιν δόκιμον (signa ma-
gica).

* Ο Ἡφαιστίων ὁ οὐρανος λέγει· εἰ δρα βοσκει μαθεῖν περὶ μω-
βειῶν πονηρῶν καὶ ἀποτελεσμάτων παρτοιων τὸ ἀληθές, γνῶσει
οὐτοις· διατρέψεις πάσιν ποιουμένη <ἢ> ἡ Σελήνη, ἀληθῆ ταῦτα καὶ
βέβαια εὑρεθήσεται, καὶ μάλιστα τοῦ Ἐρμοῦ συμπαρόντος αὐτῇ
ἡ μαρτυροῦντος· ἔτεις δὲ καὶ ἡ Ἀρρεβότη ὁροσκοπῆ ταύτη ἡ καὶ
ἄλλοι ἀστέρες ἐν ἀγαθῷ σχῆματι, τὸ κριτήριον ἀρξουν καὶ εὐτυχῆ-
10 σεις εἰς τὸ ζητούμενον· ἐνεργεστέρως δὲ πρὸς τὸ φερελῆσαι καὶ
βλάψαι ἀπὸ πορώτης διχοτόμου ἡ καὶ β'.

Πρὸς πρᾶγμα ὁ φέλιμον.

Γράψεις μεθ' αἵματος κοπλούμπτας καὶ βάστα· ὁ Θεός ὁ Παν-
τοκράτωρ τοῦ Ἀρθαλί καὶ Ἰσαάκ καὶ Ἰακώβ, ὁ Θεός ὁ δόρατος
15 τῶν πάντων ἀγγέλων τῶν παρεστηρότων ἐνάπιον αὐτοῦ καὶ τῶν
Ἐξαπεργύων, Δυνάμεων, Χερονύμου, Σεραφίμου, ὁ Θεός ὁ ποιήσας
τὸν Ἰωσήφ εἴνετοις ἐπὶ παντὶ πράγματι καὶ στήσας αὐτὸν βασιλέα
Αἰγύπτου· γενοῦ καὶ τοῦ δούλου σου ὅδεινα βοηθός εἰς τὸ πρά-
τειν, πολεῖν, ἀγοράζειν, ἵνα πάρτες ἀγαπῶσιν οὐκ ποθῶσιν καὶ
20 τρέχωσιν εἰς αὐτὸν καὶ εἰς τὴν πραγματειὰν αὐτοῦ. Μιχαὴλ,
φύλαττε, Οὐρανὸν ἡλιον, προκατάλαβε, Ραφαὴλ ἡλιον Γαβριὴλ,
βοηθήσετε τὸν δούλον Θεοῦ ὅδεινα, ἵνα γένηται ἐνδοξος καὶ εὐ-
τυχος ἐν παντὶ πράγματι. ὁ Θεός ὁ βοηθήσας Μωυσῆν καὶ δημη-
25 σην, οὐτως ὁδηγήσης καὶ τὰς καρδίας καὶ δρέσεις καὶ γνώμας
πάντων τῶν ἀνθρώπων πρὸς τὴν πραγματείαν τοῦ δούλου σου
ὅδεινα, ἵνα ἔχῃ πρᾶσιν εἰς τὸ πολεῖν καὶ ἀγοράζειν· ὁ γένοιστο,
ἀμήν, ἀμήν, ἀμήν, τοῦ ο ποιεῖ καὶ δι Λίθος ὁ ενδισκόμενος ἐν τῇ
νεοσσιᾳ τρυγόνος καὶ κόρακος· λαμβάνεται δὲ μετὰ προσευχῆς
30 καὶ Πάτερ ήμων.

2 μηλο literis cryptogr.

3 ἀγάπηστος cod. 4 μαντειῶν
conieci: scripturam incertam reddere voluit librarius μ.τ.ῶν6 δὲ ad-
didi. 9 κριτήριος conieci: κριτοτερον cod.

10 δει γ cod.

21 φύλαττε conieci: φύλο cod. 27 πρᾶσιν γ cod.

δι οἰς.
cod. 20 τῇ νεοσσιᾳ scripsi: τηνισιά cod. λαμβάνεται cod.

39

[F. 159^v] ομη'. Περὶ ἔρωτος ἀποτελεσμάτιν δὲ
δόκιμον.

Γλόφοι εἰς λίθου μαγνήτην τὴν Ἀφροδίτην δοθῆν, γυμνήρ, ἀναδεμένους ἔχονταν τοὺς πλοκάμους, τῇ μὲν ἀριστερᾷ χειρὶ τόξον ἐντεταμένον ἔχοντα, τῇ δὲ δεξιᾷ βέλος· ποιήσῃς δὲ τοῦτο ἐπὶ 5 ἡμέρα τῆς Ἀφροδίτης καὶ τῇ ὁρᾳ αὐτῆς· καὶ γύρωθεν ἀντῆς τὰ ὄντατα ταῦτα· ΝΕΜΠΙΗΝΕ ΗΠΕΧ· ἀποθεεῖ δὲ γράφων ἤγουν γλόφον ταῦτα (signa magica), καὶ ὑποτακτείσας ἥργηγίουν βοτάνης διζίον ἢ ἐπὶ τοῦ απέδιπτος, καὶ ταῦτος ἔγκεφαλον ἔηρδον καὶ ἐπὶ τῆς καρδίας δλίγον καὶ ἰεργὸς στροφούσιον τὴν γλῶτταν 10 ἢ καὶ τὸ ὅρθοπόγον καὶ τὸ παρθενικόν αἷμα τῆς χρυσανθέμου καὶ ἀνθρώπινον οὐρον δλίγον, ποιήσῃς δικτύλιον χρυσούν ὑποκατακλείσας τὰ πάντα καὶ ἀνεύθεν τούτων πάντων τὴν γλυφήν καὶ φόρει, καὶ ἔστι χρήσιμος πρὸς ἀγωγὴν γυναικῶν. λαβόν δὲ κηρὸν ἄκαμπτον ἐντέπασσον εἰς αὐτὸν τὴν ὑποκειμένην γλυφήν καὶ δές 15 γυναικὶ ἢ πέμψον· καὶ οὕτως ὑπὸ τοῦ σου διαλυθεῖσα ἔρωτος ἥξει, εἰ μόνον ἐν ταῖς χερσὶν λήψεται. πλὴν δὲ δρα μήπος ὁ δακτύλιος ἐπὶ τῇ συνουσίᾳ ποιεῖται διὰ τὸ αἰσχρόν, τοῦτο πολεῖ καὶ πρὸς ἀρρενας.

"Ἐτερον περὶ ἔρωτος,

20

Τοῦτο τὸ σημεῖον (signum cum verbis ἢ ὅδεινα) γὰρ κάμπη^(γ) τὸ ἐπὶ τῇ ἐμῷ^(ῆ) ἀγάπῃ γράφεται ἐπὶ δῶρο δοριθας μελαίνης εἰς ἀγάπην, καὶ ἔστιν ἀπὸ δοκεμῆς δοιστον· <γράφε καὶ>· ἢ ὅδεινα τὰ κάμπη τὸ ἐπὶ τῇ ἐμῇ ἀγάπῃ ὡς τοῦτο τὸ ὕδωρ θερμαίνεται, καὶ θές αὐτὸν ἐπὶ θερμοσποδιὰ θερμῇ ἥσθισκως, καὶ μετ' αὐτὸν λαμβάνεις τὸ 25 στόν θέλημα.

[F. 199]

<Περὶ ἔρωτος>.

Initium deest... Μέρος, Κωλονίς, Ἀνασσα, Κυδίατη, Ἀριστομία, Σπενχες, Εύνεεστη, Μεγαλοστήνη, ἡ ημῶν γύλιτρον δοκνέου ἥρδυνο δώματος ἢ σώματος. 30

3 μαγνητείς literis cryptogr. ἀραδεμέτην cod. 4 ἔχοντα cod. 5 ποιήσεις cod. 9 διζίον cod. 12 οὐρον coniect: 8^{ον} cod. δλίγον] + καὶ cod. ποιήσεις cod. ὑπὸ κατακλύσον cod. 14 ἔστι] ἔστι cod. 18 ποεῖ cod. 20 Cf. supra, p. 447, 16. 22 δοριθα] signum in cod. μελαίνης] με cod. ἀγάπη] αἰσχυνή literis cryptogr. 23 γράφε καὶ addidi. 30 † textus corruptus.

εἶτα βάλε εἰς τὸν τόπον αὐτῆς ὅψιν ἀρτον ἔχονταν ἐπάνω ἴστορισμένην τὴν βασίλισσαν· Ἀνεῳδόν καὶ ἐν σκελίδιον σκόρδουν, τοῦ δὲ ὁσοῦ τριψθέντος καὶ <ἐπ> αὐτῆς ποβέντος, παρατίκα ἐλεύσεται ἡ πεποιημένη, ὡς θαράτον, ἀχρι ἀν λάβη οὗ δροσεῖ. τὰ δὲ φύδα αὐτῆς <δ> βαστάζων ἀγαπώμενος ὑπὸ ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν φαγήσεται· τὰ δὲ φύλλα, ὁ βαστάζων αὐτὰ ἀντίκητος ἔσται εἰς κριτίριον καὶ οὐδὲ <κατα> κριθήσεται.

Περὶ ἔρωτος.

Τὸ βότανον τὸ λεγόμενον κραζία λαμβάνεται καὶ αὐτὸν εἰς τὴν 10 ὕδραν τῆς Ἀφροδίτης ἐπιλέγων τοὺς τοιούτους φαλμούς, τὸ Ὁτ τριπλον ἀπιποθεῖ ἡ Ἑλλαφος, καὶ τό· Ἐξηρεύεται ἡ καρδία μου, καὶ τό· Μακάριοι πάντες οἱ φοβούμενοι τὸν Κόρον, καὶ τό· Χαίρε, κεχαριτωμένη, ἐκ τρίτου· καὶ τότε ἔξελε τὴν βοτάνην καὶ βάλε εἰς τὸν τόπον αὐτῆς δρυίθος δῶρον καὶ ἄλος· καὶ ἔχει δρυγὸς 15 πεπιγγένεας μαχαίρας τοῖς μελανομαρμίνοντος, καὶ τὸ μὲν δροσεύες τρίχας δῶς πάνειν ἦν ἀτέρης· τὸ δὲ ἔτερον εἰς μῆσος.

Περὶ εὐθέσεως πράγματος.

Τὸ βότανον τὸ λεγόμενον μανδραγόρα· λάβε αὐτὴν καὶ γράψε καὶ εἰς χαστίον βαμπάκινον ταῦτα τὰ ὄντατα· Ἐβέρρ., Ταμι-20 γώθ. Ἀιχούμ καὶ Σζούζ. καὶ ἔξελε τὴν δίζαν τῆς βοτάνης καὶ πλόνον αὐτὴν καλῶς εἰς τὸν αλγιαλόν φοραῖς μ' καὶ βάσταζε ἐπὶ τῇ χειρὶ σου καὶ περιπάτει ἔνθα ἀφοράσαι διτὶ εἰσὶν κρούματα ἡ χρυσίον τι· καὶ δταν εἰσὶν χούματα, ἀλλοιούσαι ἡ βοτάνη καὶ γίνεται ὡς τὴν θέαν τοῦ πράγματος ἐκείνον· καὶ 25 δὲ τούτου καταλαμβάνεις καὶ τὸ μέταλλον αὐτοῦ.

- | | |
|----------------------------|---|
| 1 ἔχων cod. | 2 ανεραδα literis cryptogr.: cf. supra, p. 460, 17. |
| ανερδα cod. | 3 τὸ δὲ ὄφεν αὐτῆς τριψθεὶς καὶ ποθεῖς cod. |
| 4-5 μαλιμ λάβης οὐ ποθεῖς. | 5 ὁ αδιδί. βαστάζομενα cod. |
| 6 τοῖς δὲ φύλλοις cod. | 7 κριθήσεται cod. 9 κραζία incertum: fort. leg. κραζία. |
| | 10 ἐπιλέγων: anacoluthon corrigerem nolum. |
| Psalmi XLII, XLIV, CXXVII. | 14 δρυῖς cod. αλας literis cryptogr. |
| | 15 μελανομαρμάρινον cod. 16 ἡς ἀν ἔνθα cod. |
| | μισος literis cryptogr. 17 ἔρωτήσεως cod. 18 πράγαγόρα literis cryptogr. |
| | 21 βαστάζειν coniect: βαρ' cod. 23 δταν] δθετ cod. 24 βα- τάνη] βρ' cod. 25 μετάλλος cod. |

Τὸ βότανον τὸ λεγόμενον πετανὸς ἔστιν θεῖον καὶ λεόν· · Ρο-
μαιοὶ δὲ καλοῦσιν τούτο ταραοῦ· αὐτὴν ἡ βοτάνη ζοικετῇ· Αφρο-
δίτῃ καὶ λαμβάνεται ἐν τῇ ὁρᾳ αὐτῆς ἐπιλέγων καὶ ταῦτα τὰ
δυόματα· Εὐθὲν, Ἀράξ, Ζεύς, Βιστέ, Ἀράξ, Ἀπόλλων
τὰ φέλλα γάρ αὐτῆς <δ> βαστάζων ἐν δοχονον καὶ ἔξου-
σιασταὶ ἔνδοξος καὶ θαύμαστος ἀναφανήσαται· ὃ δὲ μαρτός αὐτῆς
πινόμενος μετὰ οἰνομέλιτος πλάσιν ἀθεμίαν καὶ διενηρῶν ἀποσοβεῖ,
τὸ δὲ τῆς ὁζῆς ἀνάτερον <μετὰ> ὅστιν τριβόμενον ἐν Ιματίῳ
γυναικός εἰ πάσας φορᾶς ἐπιβάλλεται, δαιμονιζόμενον ἀναφανή-
σεται, ἥν τοι διὰ τάχιον σιγουνουσιτῇ τῷ ποιῆσατι. τὸ δὲ κατώ-
τερον ἐπάγει μιαρτείαν λαθραίως διδόμενον ἐν ποτῷ ἢ ἄλλῳ τινὶ.

Divinatio per incubationem.

"Υπαγε εἰς δένδρον εἰς ἱρημον τόπον ἀπον τὰ ἥραι τὸ δένδρον
ἐκεῖνον κονγίον, καὶ πολισον στέφανα τρία ἐκ δάφνης καὶ βάλε
αὐτὰ ἐν τροσίν τόποις τοῦ δένδρον ἥραιν εἰς τὴν κονεφήν, εἰς τὴν
μέσην καὶ πρὸς τὴν ὁζήν εἰτα βάλε σταυτὸν πρὸς τὴν ὁζήν καὶ 15
εἰπὲ τὸν ἔξομισμόν τοῦτον· δομίζω σε, στοιχεῖον, ἀπὸ τὰ δυόματα
τοῦ Θεοῦ· Ἰαών, Σαβαώθ, Ἐλώτι, διτὶ τὸ στοιχεῖον ὅπου
ἴστιν εἰς τὸ δένδρον τοῦτον τὰ ναὶ ἐτοιμον ἐμπρός μου τὴνδραν
ταντῆρι εἰς τὸ τὰ σεβῆ ἐν τῷ κονφώματι ἐτούτῳ τῆς ὁδοίας καὶ
τὰ συντίχη μετ' ἐμὲν εἴρημοφα καὶ καλά εἰς εἴτε θέλω ἐρωτήσειν. 20
καὶ εἰπὲ αὐτὸν φορᾶς ἐπειδηδα καὶ καλά εἰς εἴτε θέλω
ἰδεῖν δι βοσκεῖ. καὶ τοῦτο ἔστω τὸ ἔργον ἵνα λάβῃς μίαν ὁδοῖαν κε-
νῆν καὶ ἵνα θῆς αὐτὴν εἰς τὴν ὁζήν τοῦ δένδρον εἰς τὸν ὁδὸν τῆς
γυνῆς· τὸ δὲ κορμίν σου δῆλον τὰ ναὶ τετυλιγμένον μὲν ἐναν μαν-
τίλιον μακρόν, καὶ δομίζε τὸν ἀνθεν δομισμόν καὶ θοτερον ἐμ 25
πηγές μάχαιραν κανήν μελανομάνικον εἰς τὴν ὁζήν τοῦ
δένδρον, καὶ εἰπὲ τὸ Πάτερ ήμεν καὶ τὸ Χαῖρε κεχαριτωμένη.

1 πετανὸς (vel λεγανὸς?) literis cryptogr.
cod.

2 ταραοῦ (vel ταραοῦ) literis cryptogr.
unacolophon servavī: cf. supra, p. 467, 10.

5 δ addidi. βαστάζόμενα cod.

cryptogr. μετά addidi. 9 εἰ]έτε cod.

8-10 textus vix sanus. 10 τῷ]τό cod. κατατερον

literis cryptogr. 11 ἄλλον τι cod. 12 titulus evanidus.

13 κονγίον literis cryptogr. 14 τῶν δένδρων scripserat librarius.

18 νάρε cod. 19 ἐτοῦτο cod. 20 συντέχει cod. 23 θεῖς

cod. 24 νάρε cod. μαντίλιν literis cryptogr.

Ὑγεομαντεία.

Λαβὼν ὅδον ἐξ ἀετάρου πηγῆς ἀγνός ὅν καὶ νῆστις ἐκλελεγ-
μένης ἡμέρας χρησίμης μετὰ Ἐρμοῦ θεομαρίου ἀφενος ἥγουν
ἀλαλητὴν ἐν ἐσπέρᾳ μετὰ δύοις Ἡλίοις, ἀπόθου τὸ ὅδοιο ἐν τασὶ⁵
κακιθαρῷ καὶ χρυσῶντι ἐν αἰθρίᾳ καὶ ἔξαστῳ, καὶ ἐπαλθεω τόπῳ
τοιν τυπτι· κυκλόθεν δὲ τοῦ ὅδους γράφε μετὰ τοῦ λιχαροῦ ἦν
βούλοιο ἐποθεσιν. περὶ ἑωθεν δὲ ἀναστελλόμενος τὸ ὅδοιο φέρε
κάτοπτρον καθαρόν καὶ ἐπικαλεσάμενος τὸ ὅπομα τοῦ Θεοῦ ὡς
ἐπι δακτύλου ἴρος κάθες τὸ κάτοπτρον καὶ λέγε πάλιν τὰ προ-
τερημένα ἀπίνα εἰπας καὶ λιχαρῷ προεχάραξες ἐπιλέγων τὸν
νέαν φαλμόν καὶ τὸν σ. καὶ μετὰ ταῦτα ἰδε ἐν τῷ ὅδῳ τείς τὸ
κάτοπτρον καὶ θέσαι περὶ οὐ γε προείπας.

1 Textus repetitur in eodem Parisino, I. 249 (=b), sub tit. ἑτερον θεώ-
ρηματ. Cf. cod. Mediolanensem H 2 inf., I. 263v (=M). παγῆς α. M.
ἐκλεγμένης b. 3 ἡγουν] ἥρες M. 4 ἀλαλητος M. δύστεως
a.b. ἡλίουει+ καί π. M. 5 καὶ² bis b. 5-6 τοι τόπω b. 6 κό-
κλωθεν α. b. M. γράφων α. M. λιχαρός a. 6-7 ἡς βοσ-
λοιο ἐποθεσιως α. b. M. 8 δρομαν b. 9 ἀπό b. κάθοπτρον M.
10 εἰπας om. a. M. 10 om. b. 11 μετά—τοι] ιδε ἐν τῷ b.
12 κάθοπτρον M.

Traité de Magie de Salomon.

[F. 218] Πρόσεχε, ἀκριβέ μον νίδ· Ροβούμ, εἰς τὴν ἀκριβεῖαν τῆς τέχνης ἐμοῦ τοῦ Σολομῶντος τοῦ πατρός· ἐν διγνώσκει τὰς φωνὰς τῆς ἀστρονομικῆς τέχνης, πότε μηδενὶ ὁ καθεὶς τῶν πλανήτων καὶ τὴν χάρων τοῦ καθενὸς πλανῆτου.

Τὸ σάββατον, ὅρᾳ πρώτῃ κυριεῖν ὁ Κρόνος· καὶ ἔστι τότε ὁ δρα κορισμὸς εἰς τὸ ποιῆσαι διὰ βλάβην ἀνθρώπου καὶ τοῦ ποιῆσαι ἐγκατόπιτην ἐχθρῶν· καὶ ἵνα ἐρωτήσῃς εἰς τὴν ἀγαστέρα πνεῦμα καὶ ἵνα ποιήσῃς περὶ θησαυροῦ· καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι παιδίον μαθεῖν γράμματα.

Ζεὺς ἔστιν ὀφέλιμος εἰς τὸ περὶ ἀνδρείας ποιῆσαι καὶ εἰς τὸ δοξασθῆναι ἔμπροσθεν ἀνθρώπων καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι ἀμανιμὸν μαργείων καὶ εἰς κινῆγμα πατολον πράγματος καὶ εἰς λατρείαν ἀνθρώπων.

*Ἀρῆς ὀφελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὸν τοῦ μὴ φοβεῖσθαι πόλεμον καὶ διαν βούλεσαι πόλεμοισι μετὰ μαχαίρων καὶ εἰς τὴν φλεγόντων φωτείλιμος καὶ εἰς τόλμην καὶ πᾶσαν μάχην ἐπιτίθειος.

"Ηλιος κυριεῖται ἡμέρῃ πρώτῃ· ἔστιν δὲ ὀφέλιμος εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὸν καὶ βαστάζειν αὐτὸν καὶ δεῖσθαι χάρων ἀπὸ ἔξοντος· καὶ εἰς τὸ ἄνοιξαι θησαυροῦς καὶ ἐν πατέρι πράγματι.

Ἀφροδίτῃ δὲ ὀφελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι περὶ ἀγένεις γυναικὸς ἢ ἀντροῦ δρός καὶ τῷρι φροντιστέον.

Ἐρμῆς εἰς ασφίλαν καὶ εἰς μέταλλα καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι διὰ τὰ διμιήσης <μετά> μεγιστάρων· καὶ εἰς κίνδυνον θαλάσσης· καὶ τοῦ ὑποτάξαι πνεύματα ἐσω εἰς πόλον· καὶ εἰς τὸ κινῆσαι εἰς ταξείδιον διὰ θαλάσσης εἰς πούλησιν καὶ εἰς ἀγοράν· καὶ τοῦ αιτήσασθαι ὄφελους καὶ τοῦ δανείσαι πράγματα καὶ τὰ δμοι.

Γίνοσκε διτὶ ἐκ τῶν ἐπτά πλανήτων εἰσὶν ἀγαθοὶ τῷεις· Ζεύς,

1 F. 218-219 scr. m³, XVI aut XVII racc. Cl. supra, p. 397.
2 ἦ γνώστει οἵς πράγματι εἰσι. 3 πότε] τὸ δτερον cod. κεριόβης cod. 5 κεριέρη cod. 7 ἐρωτίσαις cod. = γαστέρα. 8 παιδίος] + τοῦ cod. 15 βοδλεῖον cod. 17 κεριέρη cod. 18 αἴτω cod. δῆσαι cod. 22-23 τὰ δμιλήσῃς] δια δμιλῆσαι cod. 23 μετά addidi. 24 πόλου+] καὶ τάξεων αὐτῶν cod. 26 αἰτήσασθαι] ὀτίσασθαι cod. ὄφελους cod. 27 ss. Cl. supra, p. 399, 13.

*Αφροδίτη καὶ Σελήνη· κακοποιοῖ δὲ δύο· Κρόνος καὶ Ἀρῆς· Ἐπίκοντος δὲ δύο· Ἐρμῆς καὶ Ἡλιος.

Καὶς ὀφελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὸν τὰ τὸ φορῆς εἰς αδηναῖαν καὶ διασφυμὸν τέχνης καὶ εἰς τὸ ζητῆσαι χάρων ἀπὸ οὐν δῆ των διστόλει καὶ ἵνα πάγης πρὸς ηλίασταν.

Ταῦχος εἰς <τὸ> φιλίας ποιῆσαι χαρτὸν ἐν τῇ ὥρᾳ τῆς Ἀφροδίτης καὶ εἰς τὸ ζητῆσαι χάρων γυναικὸς ἡπαγημένης καὶ εἰς τὸ, <εἰ τις> βοβλεῖται, ταῦτην ζημιδσσα.

Διδυμός εἰς τὸ παιδίας μαθεῖν γράμματα καὶ διὰ συμβίβασιν 10 τοῦ λαβεῖν γυναικὰ ὁ ἀνήρ· καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὸν διὰ κοίσιν καὶ διμιήσαι μετὰ μεγιστάρων καὶ τοῦ ἐκβαλεῖν βοτάνας ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Ἀρεως καὶ Ἐρμοῦ.

Καρκίνος εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὸν περὶ δαιμονιζομένου ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Ἐρμοῦ καὶ τοῦ δμαντεωτού μάγεια ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ Διος.

15 Λίον εἰς τὸ ἀποτερωτόπαιον ἐχθρούς καὶ ἵνα ποιήσῃς χαρτὸν εἰς γλωσσοφαγίας καὶ τὰ δμοι· καὶ ποιῆσαι χαρτὸν τοῦ βαστάζειν εἰς πόλεμον καὶ ποιῆσαι δοκιμασίαν μετὰ σπάθης.

Παρθένος εἰς τὸ ἐρωτῆσαι πνεῦμα εἰς τὴν ἀμουλῶν καὶ ἐρωτῆσαι περὶ θησαυροῦ ἐν ὥρᾳ Κρόνου καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι δμιλῶν πνεύματος ἐσω εἰς πόλον καὶ τὰ δμοια.

Ζυγὸς εἰς τὸν φοβερομόντος καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι ἰδεῖν ὄντειρα· καὶ τοῦ λαβεῖν εἰσιγήην ἀνθρώπους μαχομένους καὶ τοῦ ἡμερῶντος ἀνθρώγενον σκαδαλιζόμενον ἐν ὥρᾳ τῆς Ἀφροδίτης.

Σκορπίος εἰς τὸ ἐξολοθρεῦσαι ἐχθρούς καὶ εἰς τὸ ἀργῆσαι ἐργαστηρίων· καὶ τοῦ δῆσαι ἀνδρα· καὶ λῆσαι δμοίως· καὶ ἵνα ποιῆσαι χαρτὸν εἰς τὸ ποιῆσαι τοῦ μὴ φοβεῖσθαι ἐχθρούν.

Τοξότης εἰς τὸ ποιῆσαι χαροφάτην καρποβότην· ἐάν δὲ ἐν τούτῳ λάρης ἀργόνται ἐν τῇ ψειρῇ σου πλευθερήσονται· καὶ εἰς τὸ μῆ κανοθελῆσαι τινὰ τῶν <ἐχθρῶν>· καὶ τοῦ ποιῆσαι χαρτὸν ἵνα ἡ 30 φοβῆσαι ἀνθρώπους, ἀλλ' ἵνα φαίνεσαι ἐνδοξός καὶ φοβερός.

3 Cf. supra, p. 401, 9 ss.; infra, eiusdem cod. 1. 278, et cod. Neapol. II c. 33, 1. 232^v. αδηνοῖς dub. scripsi: αὐτὸν διεβίβαντο in cod. 4 διὰ εηδημὸν cod. 6 τὸ inserui. 7 ἡγαπημένης] + αετῆς cod. 8 εἰ τις addidi. ταῦτα cod. 9 τὸ παιδεῖον] παιδίας τοῦ cod. σημβεβαστην cod. 15 ἐκχθρούς cod. ποιῆσαι cod. 22 ἀνθρώποις μαχομένοις cod. 24 ἐκχθρούς cod. 26 φοβῆσαι cod. 28 πλευθερήσονται cod. 28-29 τὸ μῆ κακοθελῆσαι τινὰ τῶν <ἐχθρῶν> scripsi: τοῦ μεκανόγενος δελησσατις αὐτῷ cod.

Αλγόνερως εἰς τὸ ἔξοδοθεῖσαν ἐχθροὺς σὺν ταῖς οὖκοις αὐτῶν ἐν τῇ φῷ τοῦ Ἀρεως καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὶ <διὰ> μεσιτείας ἀνθρώπων ὑγατημάνων ἐν φῷ τοῦ Κορόνου.

Υδροχόος εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὶν τοῦ μὴ φαβεῖσθαι θάλασσαν καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτῆς γαληνήν καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι δεσμὸν ἀγά-⁵ πης στεφεότε.

Ίχθες εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτὶν <τοῦ> ιεροδίζειν μετὰ ζωίου, δμοίως καὶ ἑτέρων στιχημάτων ἐν φῷ τοῦ Ἐρυμοῦ· καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι περιπατεῖν ἀπαρεμφάντως· καὶ τοῦ ποιῆσαι ὑγρομαρτείαν καὶ λεκανωμαρτείαν καὶ τὰ δρυοι.¹⁰

"Οταν βούλῃ ποιῆσαι τι, δρεῖτες ἵνα ἴσαι καθαροὶ καὶ ἄγροις καὶ πεπλομένοις εἰς ὅδωρ γλυκὸν καὶ ἐνδεδυμένος ἱματίους λευκοῖς καὶ καθαροῖς, χρὴ δὲ ἐπιλέγετε καὶ ὀπομασίας ἀγγέλων τοῦ καθενὸς τῶν πλανήτων, ἵνα ὑποτάσσουν τοὺς δαίμονας οἵτινες ὑπάρχουνται ἐρποοῦ τῆς φῷτος.¹⁵

"Ηλιος ἔχει ἀγγέλους πέντε· Μιχαὴλ, Ἀριὴλ, Φιλονῆλ, Σαρφεὶλ, Δονιὴλ· καὶ δαίμονας τρεῖς· Χοογηὴλ,¹⁵ Ἀριανὴλ καὶ Ὁπιθονα[...].

Τῇ δευτέρᾳ Σελήνῃ ἔχει ἀγγέλους πέντε· Γαβριὴλ, Σεληνὴλ, Χαροὶλ, Ἐφηλοὶλ, Πιδυκὴμ· καὶ δαίμονα 20 ἕναν τὸν Ταρταροὶλ.

[F. 218v] Ἀρῆς ἔχει ἀγγέλους β'· Οὐρανὴλ καὶ Βειηὴλ· καὶ δαίμονα ἕνα τὸν Ζεβερονὴλ.

Ἐρμῆς ἔχει ἀγγέλους γ'· Μαντουνὴλ, Πελτικοὶλ,²⁵ Απόδοκιὴλ· καὶ δαίμονας ἕναν τὸν Χαριούν.

Ζεῦς ἔχει ἀγγέλους δέο· Σερπηφιὴλ καὶ Ραφαὴλ· καὶ δαίμονας ἕνα τὸν Οὐκιὴλ.

Ἀφροδίτη ἔχει ἀγγέλους τρεῖς· Ἀταὴλ, Γαθονὲ καὶ Κηροσοὶλ· καὶ δαίμονας δέο· Σαβέτ καὶ Βαλτάσαρ.

Κρόνος ἔχει ἀγγέλους ἕνα τὸν Κτιτοτούθεν· καὶ δαίμονας 30 ἕναν τὸν Βεελζεβονὴλ.

1 τοῦς οίκους αὐτούς cod.

3 ἀγαπημένος cod.

7 τοῦ inserit.

Catal. cod., astrol., graec. X.

Mediolan. II 2 infer., l. 251v.

2 διά addidi, malim μισητείας

4 φαρῆσται cod.

9 ἀπεραιμφάτος cod.

11 Cl.

supra, pp. 463, 24; et cod.

Ἄπο τοῦ νῦν δίδω σοι δρδιτον τῆς παρούσης τέχνης εἰς τὸ ποιῆσαι παυτοῖον ἔργον.

Χρὴ πρῶτον ποιῆσαι τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης, τῇ ἀπόλα μαχαίρᾳ μέλλεις ποιῆσαι παυτοῖον πάλον καὶ παυτοῖαν πενυμάτων οὐκέτιν· ἔχει δὲ οὐτως. λάβε <σίδηρον> ἐκ απάθης ἢ μαχαίρας τῆς ποιησάσης φόρου καὶ ποίησον ἐκ τούτου μάχαιραν καὶ μανίκωσον ταῦτην ἐκ κέφατος αἰγός. ἔστω δὲ ἡ μάχαιρα δεξιά καὶ ἔστω εἰς τὸ μανίκαιον πεπηγμένη μὴ ἔχουσα δέλον. ἔστω δὲ ἡ αἰγα μελάνη, μεβ' ὁ δὲ ποιήσης τοῦτον, φύλαττον αὐτὸν ἐκτός θήκης καὶ δρα μὴ κόψῃς τι τῶν βροιμάτων ἢ ἐτερόν τι μετ' αὐτό, ἀλλ' ἐν ἀσφαλεῖ κάτεχε τόπῳ.

Οταν δὲ βούλῃ ποιῆσαι κονδύλιον τῆς τέχνης, λάβε τὴν προγεγραμμένην μάχαιραν καὶ ὥπαγε εἰς τόπον δρεῖτον ἐνθα εἰσὶ μάλαμοι ἀνιδροί καὶ μάλας τὸ γόνον λέγε ταῦτα· 15 ὁ ἄγγελος Σαβαὼθ, Ἀδωναὶ, Ἐλοὶ, Τετραγράμματον, οὗτο εἰς τὴν βούθειάν μου. ἔπειτα κόφον τὸν μάλαμον διὰ μᾶς τομῆς καὶ ποίησον κονδύλιον μετ' αὐτῆς τῆς μαχαίρας καὶ φύλακον.

Εἰ δὲ βούλῃ ποιῆσαι κονδύλιον ἀπό πτερόν 20 ὀγρέου τινός, ἀνάσπασον αὐτὸν ἀπὸ τῆς πτέρυγος αὐτοῦ· ἀνασπάση δὲ λέγε ταῦτα· Ἄνταρ, Ἀγλεῖ, Τετραγράμματον, Κόρες καὶ Θεές, ἔσο εἰς τὴν βούθειάν μου καὶ εἴτι γράφω, εἰς τὸ γενέσθαι ἐν παντὶ ἐπιτυχούμενον εἰς εἴτι ἀν γράφω, καὶ πελεκήσας αὐτὸν ποίησον κονδύλιον· καὶ δρας αὐτὸν ὥπαγε εἰς ὅδωρ γλυκόν· καὶ φύλαξον καὶ αὐτό.

Οταν δὲ βούλῃ ποιῆσαι χαρτὶν καθαρόν καὶ παρθένον, δει εἰρεῖτε <ἀργίλον> ἀρσενικόν ἢ ἐριφίν διπερ οὐκ ἥξατο θηλάσαι· καὶ λαβών αὐτὸν ἐπειδίαι· ἔστω δὲ τὸ ὅδωρ γλυκόν· καὶ

3 Cl. supra, p. 406, 15. 4 τὴν ὄποιαν cod. 5 παυτοῖαν]
παυτοῖον cod. μάληση cod. σίδηρον addidi. 6 τὴν ποιῆ-
αυτα cod. 7 μάχαιρα cod. 9 τοῦτον, πετίτη τοῦτο, sc. τὸ
μαχαίρια. 10-11 ἑτέρου τιπος cod. 11 αὐτῷ cod. ἀσφα-
λία cod. κάτιγαι cod. τόπον cod. 12 Cl. supra,
p. 406, 27. κοντίλησον cod. 13 μάχαιρα cod. 19 Cl.
supra, p. 407, 8. 23 γεισται cod. 25 ἐμπλάκης cod. 27 Cl.
supra, p. 407, 18. 26 δει εἰρεῖται conieci: δι ἦν cod. ἀγρίοις inserit]

τέχνης. σφάττων δὲ λέγε ταῦτα· Ἀληθή, Ἀλσης, Ἀρι-
γετόν, Ἰοτζέθ, Σεμειμεφαράζ ή Ἀρού ή Ἀρα-
ρού, Μερούκατό Τα Κατά Ἀδοναήλ ή Ἐον
Ἀον Ἡα Τετραγράμματον καὶ Σοφάρ, ἄγιος
δυνατόν καὶ φοβερόν, καθάρισον ἀπὸ πάσης ἀκαθαρσίας
τὸ δέρμα τοῦτο εἰς τὸ γενέσθαι ἐν πατέδι χράψω ἐπ' αὐτῷ δόκε-
μον καὶ ἀληθινόν. εἴτα ἔσθείρας καθάρισον αὐτὸν καὶ πλέον δύστι-
γλυκεῖ *<καὶ βάλε>* ἐν ἡλίῳ ἵνα ξηρανθῇ· καὶ δοας φύλαξον καὶ
ἔχε πρὸς τὸ γράμμα.

Εἰ δὲ βούλῃ ποιῆσαι χαρτίν ἀγέττητον, ἀρ-
νῶν ἐκ τῆς κοιλίας τοῦ ζφος λάβε καὶ μὴ ἔσσης αὐτὸν πεσεῖν
εἰς τὴν γῆν· καὶ ποίησον μάχαιραν ἀπὸ καλάμην καὶ ἔκδειγε αὐτὸν
μετ' αὐτήν, ἐκδέσων δὲ τοῦτον λέγε ταῦτα· Μῆροντε, Ἐλδε,
Ὀλεώ, Ἐλοῦ, Ἀλβατάν, Ἐματονήλ, Ἀδωναή,
Ἐδηον, Ἀγαιορεοτ, Γατηλμονιώ, Ἀλβαρανέ, 15
Τετραγράμματον, Σαλβαώθ, Σαβαώθ, Σαλβαή,
μονογενής, πρωτόγονε ἄγγελε Ἀδρηήλ, τοῦ γενέσθαι εἰς τὴν
βοϊθειάν μου ἵνα κατενοδοῦμαι καὶ μετὰ τὸ ἔσθείραν
πλέον ἐπτάκις δύστι γλυκεῖ. εἴτα βάλε ἀσφεστον καθαρόν καὶ πρέ-
μασον ἐν ἡλίῳ ἵνα ξηρανθῇ· ἔπειτα φύλαξον. 20

Εἰ βούλῃ τι ποιῆσαι μετὰ αἵματος φομφαίας,
λάβε αὐτήν εἰς τὰς χεῖνδες σου καὶ τὴν μάχαιραν ἐν τῇ ἔτερᾳ χειρὶ¹
λέγων οὐτως· Ἀρού, Καρατασαράν, Γελμάν,
Γεζέτ, Ὁρκιήλ, Σεμπολαρατό, Μεν, Μεν,
Νιμειά, Ἀιροήλ, Ζελτιφερα, Οια, Οια, πατά-
χρατον Ἀδωναή κέρινον, δοκέων σε, δομραία, εἰς τὰ λεζέντα
σοι ὄντατα, ἵνα ἀπομείνῃ ἡ χάρις σου ἐν τῷ αἵματί σου, ἵν' εἴτι
θελήσως γοφαί νὰ σέρεθῃ δόκιμον καὶ ἀληθινόν. εἴτα σφάξον αὐ-
τὴν καὶ βάλε τὸ αἷμα εἰς δάκινον ἀργεῖσον, καὶ γοφαί δὲ βούλῃ.
τὴν δὲ φομφαίαν θάγον εἰς τὴν γῆν. 30

6 γενέσται cod. 7-8 ὅδωρ γλυκη̄ cod. 8 καὶ βάλε addidi.
9 ἔχων cod. 10 Cf. supra, p. 408, 5. 11 λάβει+ αὐτὸν cod.
12 πυντ καλάμιν legendum? 16 τετραγράμματον cod.
17 πρωτόγενες cod. γενέσται cod. 18 ποτὶ κατενοδοῦμαι (sic)
duo verba quae legere non potui. 19 ὅδωρ γλυκη̄ cod. βάλε
λάβαι cod. 21 Cf. supra, p. 408, 21. φομφαίαν cod. 22 μάχαιρα
cod. 27 σοιση̄ cod. 27' dī' cod. 28 γοφαί] πράξαι cod.
30 φοράται cod.

Εἰ δὲ βούλῃ μετὰ αἵματος χελιδόνος γοφάραι,
ποίει οὐτως· λάβε τὴν χελιδόνα *<καὶ>* λέγε· Ἀδω-
ναή, Ἐλθεις εἰς τὴν βοϊθειάν μου. εἴτα σφάξον αὐτήν μετὰ
τὴν μάχαιραν τῆς τέχνης καὶ τίθει τὸ αἷμα ὡς καὶ *<περὶ>* τῆς
5 δομφαίας εἰρηται.

Εἰ δὲ βούλῃ γοφάραι [I. 219] μετὰ αἵματος περι-
στεράς, λάβε τὴν μάχαιραν καὶ τὸ ζφον ἑκεῖνον *<καὶ>*
λέγε οὐτως· Λαμέν, Σαντάη, Θεοφηλος, ἐλθεί εἰς
τὴν βοϊθειάν μου ἐν ταέτῃ τῇ πράξει. εἴτα σφάξον αὐτὸν καὶ
λάβε τὸ αἷμα ὡς ἀνωτέρον.

10 Εἰ δὲ βούλῃ μετὰ αἵματος γοφάραι βοειον ή
προβείον, λάβε τὴν μάχαιραν καὶ τὸ ζφον ἑκεῖνον *<καὶ>*
λέγε οὐτως· Λαμέν, Σαντάη, Θεοφηλος, ἐλθεί εἰς
τὴν βοϊθειάν μου ἐν ταέτῃ τῇ πράξει. εἴτα σφάξον αὐτὸν καὶ
λάβε τὸ αἷμα ὡς ἀνωτέρον.

15 [Εἰ] τὰ τῆς ἐρμηνείας σοι γράφει ἵνα ποιήσῃς εἰκόνα μετὰ
κεροῦ παρθένον, ἐστω σοι ὁ κηρός ἀπὸ πήταν ἀσπορη
ἀπὸ μελισσίον ἑκτὸς μέλιτος καὶ βάλε αὐτὸν εἰς ἐσκλησίαν εἰς τὸ
λειτουργηθῆναι φοράς τοσίς. μετὰ δὲ τὸ λειτουργηθῆναι λέγε
ταῦτα τὰ ὄντατα· ὁ ἄγγελε Ἀδωναή, Ἐλοή, ἐλθεί
20 εἰς τὴν βοϊθειάν μου, Ἀγλαή, Ἐλβαή, Πολλαίς,
Ἀλβαταή, Ὁρκιαή, Ἐλημρονήλ, Ἐλοχε, χάρις
διασυνέσεως, σοφίας παρακλητικός. Πησμητελ, Ἀγατον,
Ἀγηρητητον, Σεμειφορας, Τοσταλ, Ἀγανη-
μή, Γερεοτώρ, πατοκρυπτομάνομα Ἀληλούια, Θεός,
25 Θεός, Φηλος, Θεός, Λοτος, Θεηδομας, Φηριωτ,
Ἀλλων, Ἐλων. Υἱὲ πατοκράτορ δονς τὸν πατον Μον-
σίων, ἐπάκουον μου ἐν τούτῳ τῷ πρόγυματι διέλλοι ποιῆσαι διὰ
τοῦ κηροῦ τούτου ἵνα γέρηται ἐπιτυχούμενος καὶ δόκιμος. εἴτα
πλάσον τὸν ιηρὸν καὶ ποίησον τὴν εἰκόνα μπέρ σοι γράφει καὶ
30 ειδοποιήσῃς. ἑκτὸς δὲ τούτων πάντων ἐστιν ἀνωφελᾶς καὶ ἀτέχ-
νως δεδουσμένον.

1 Cf. supra, p. 409, 5. 2 καὶ addidi. 4 περὶ inserui.
5 εἰργηται] ἔδειτε cod. 6 Cf. supra, p. 409, 13. 7 καὶ inserui.
10 Cf. supra, p. 409, 19. 11 καὶ addidi. 15 Cf. supra, p. 410, 1.
σι γοφαί cod. 17 ἑκτοι cod. ἐκυλησία cod. 22 πα-
ρακλητικός cod. 29-30 εἰπεις σιγράφη cod. 30 ἀνόρφελος
cod. ἀτέχρος cod. 31 δεδουσμένη cod.

Εἰ δὲ μετὰ πηλοῦ ἔρμηνει σοὶ τι, ποίει οὐτος. δεῖ
ἔκεινον τὸν πηλὸν ἐν τῷ ποταμῷ εἶναι. καὶ διαν ἀπέργεσαι εἰς
τὸ λαβῆν αὐτόν, ὥπαγε ἀνάτοιχα τὸν ποταμοῦ ἀχεις ἀν σῆρης
τόπον ἀμάλλαγον. είτα δοξόν μετὰ τῆς δεξιᾶς σου χειρὸς <καὶ>
λέγε οὐτος· δριζει σε, γῆ, ίνα με διακονήσῃς εἰς τὸν ἄγγελον τὸν
Σαρηφαῖλ. είτα τρίφας πλάστις εἰκόνα ή βησαλον ή ἄλλον τι
καὶ γράψε.

*Ερμηνεία τοῦ γινώσκειν τὸν καιρὸν ἐν ᾧ δεῖ
ποιῆσαι τὴν τάξιν ἐκάστης ἔρμηνειας.

Εἰ δὲ θέλεις ποιῆσαι περὶ τοῦ ἀγαπᾶν ή γυνὴ τὸν ἄνδρα, ἐν τῇ 10
γεμώσαι τῆς Σελήνης ὄφελεις <ποιῆσαι>· εἰ δὲ τοινωτὸν ὑ-
γονον ὁ ἀνήρ τὴν γυναῖκα, ποίησον ἡμέρα τοίτη ἐν δρόῃ τῆς Ἀφρο-
δίτης. εἰ δὲ βούλῃ ποιῆσαι δέμαν ἀγάπης, τῇ πέμπτῃ τῆς ἀλυγώ-
στος. εἰ δὲ βούλῃ ποιῆσαι μίσος ἀνθρώπου, τῇ πέμπτῃ τῆς 15
ἀλυγώστος. εἰ δὲ βούλῃ ποιῆσαι περὶ ἔξονοίας, τῇ πέμπτῃ τῆς γεμώ-
στος. εἰ δὲ περὶ πρόξεως τέχνης, τῇ δευτέρᾳ τῆς γεμώ-
στος. εἰ δὲ περὶ γλωσσοδέματος, τῇ νυφιακῇ τῆς δλιγώστος.
εἰ δὲ θέλεις νά σε ἀγαπῆσῃ ὅσχον μέγας, τῇ νυφιακῇ τῆς δλι-
γώστος ἐν ἀρρα τοῦ Λιός. εἰ δὲ θέλεις ποιῆσαι μεγάλην ἀσχόντισ-
σαν ἀγαπῆσαι <σε>, τῇ πρώτῃ νυφιακῇ τῆς γεμώστος, ἐν 20
δρᾳ τῆς Ἀφροδίτης. εἰ δὲ βούλῃ ὡμιλῆσαι μετὰ πνευμάτων, ποίη-
σον ὅταν ἔστιν ἡ Σελήνη ἡμέραν ιδ' ἀντικρον τοῦ Ἡλίου ἐν ὀρᾳ
τοῦ Ἐρμοῦ, καὶ ἐλεύσονται.

*Ἀρξεῖσθα γοῦν πῶς μέλλεις εὑοδοῦσθαι ίνα
ο μιλῆς μετὰ πνευμάτων, καὶ τὰς τάξεις ἀς 25
μέλλεις ποιεῖν.

*Ἐν ποώτοις ὄφελει σ' ἔχειν ἴματια λινᾶ, φρούριος καὶ ζουπό-

1 Cf. supra, p. 410, 19. μετάβι μὲ τὸν cod. ἔρμηνέθη ση cod.
4 ἀμάλλαγος = ἀμάλλακτος. καὶ addidit. 8 Cf. supra, p. 411, 5.
11 ποιῆσαι addidit. 13 πέπτη cod. 14 ἀπεργόδρον cod.
19 ἀσχόντισα cod. + τοῦ cod. 20 ἀγαπῆσαι <σε>] ἀγαπῆσαι cod.
24 Cf. supra, p. 412, 23 ss. μέλλεις εὑοδοῦσθαι] μέλλει ἐρθοδός εὐθ
cod. 26 μετὰν cod. 27 ζουπότινος (ζουπούτινος cod.) : cf. Hepitis,
s. v. τζουπούτινος = ίδος ἐπεγένετο.

γιν λινὸν καὶ κάλτζας ὄμοιοις· καὶ ἔχειν γεγονομένα τὰ σημεῖα
ταῦτα εἰς τὰς κάλτζας (signa), καὶ τὸ ἀπέξω ὅλον ἔστω καὶ ἐκεῖνον
λινὸν ἀσπρὸν καὶ εὔμορφον. ἔστω δὲ τὸ τοιωτότο τῶσπερ κότα γυ-
ναικεία. καὶ γράψε ἀνώ ποδὸς τὴν τραχηλαῖαν τῆς κότας τὰ ση-
μεῖα ταῦτα μετὰ κινητάδεσσως καὶ φοδοστάγματος (signa). ἐπειτα
ἔχει οἰκονομημένον χαρτὸν παρθένον καὶ ποίησον κιούσιν αγρία, τῶσπερ
ἔστι γεγονομένη, καὶ ἐν τῷ κόκκλῳ αὐτῆς γράψον ταῦτα τὰ
δύναματα· Ἄγλα, Ἄγλα τά, Ἄγλη γη, Ἄγλα ο ο (duo
signa), Ἐλοη, Ἐλοι, Ἐλοη, Λησμοή, Παρ-
10 τοκράτωρ. ἐπειτα ἔχει χαρτὸν βόσιον ἀγέννητον καὶ γράψε
ἐπάνω εἰς αὐτὸν ταῦτην τὴν οὐρανον (signa), μετὰ μόσχου,
κρόκου καὶ κινητάδεσσως (lacuna viginis literarum) καὶ φοδοστάγ-
ματος· ἦντιναν οὐρανίαν ὄφελεις ἔχειν δεδεμένην ἔστι εἰς τὸ στῆ-
θος διωρῆς μέσα εἰς τὸν πόλον. ταῦτη δὲ τὴν οὐρανίαν ὄφε-
λεις γράψαι εἰς τὰς ιδ' ἡμέρας τῆς Σελήνης. καὶ διαν γρά-
γης νήστετε καὶ ἀπέχουν κρέατος, οἴνου καὶ ἔλαιου καὶ τῶν ὄμοιων·
ἔξομολογήσουν πάρτα σου τὰ ἀμαρτήματα καὶ διαγε μετὰ ησοχίας
ὅλη τὴν ἡμέραν ἐκείνην καὶ λέγε φαλμόν πρὸς Κέδρον τὸν Θεόν
σου, καὶ πρόσεχεις ἀκριβῶς πρὸ τοῦ ἐλθεῖν τὰς ιδ' ἡμισυν ἡμέρας τῆς
25 Σελήνης, τρεῖς <ἡμέρας> δρέσου τροτεύειν ἐν; τοῦ πρώτου ἀστρου,
καὶ νήστετε καθ' ἡμέραν, ἐσθίων δὲ ἀρτον, οὐργίας δ' τὴν ἡμέραν,
καὶ πάροι πηρούς παρθένον καὶ ποίησον δακτυλίδιον καὶ
ἐνδυστορ ἀπό τοῦ ἔσαθεν μέρος χαρτὸν παρθένον καὶ γράψε
ἄνω μὲ τὸ κοντόλιν τῆς τέχνης ταῦτα τὰ δύναματα ιβηλῷ· Κωλι-
25ον. Σάβα ωθ, Βιανήμ, Ἐλλοα, Σαυγηῶ, Ἀκρῶ.
ἔχει δὲ καὶ ὃ ποδὸν ἡματα τῷν χειρῶν σου μετὰ βογάτον καὶ
γράψε πρὸς τὰς παλάμας τὰ σημεῖα ταῦτα οὐτιως... vacant II, 219v-
233v.

1 καὶ + τοῦ cod. 3 ἔρμοφόν cod. κότας γυναικίαν cod.
5 φοδοστάγματος cod. 6 ἔχασμονομημένα cod. μία cod.
7 ἐν τῷ κόκκλῳ αὐτῆς] καὶ τησαλον αὐτοῖς cod. 12 φοδοστά-
ματος cod. 13 ὄφηλη cod. στῆθος] καὶ cod. 16 νη-
τεραι cod. 17 ἔξομολογήσου = ἔξαμολόγησαι. διδύμην cod.
20 τρεῖς cod. ἡμέρας addidit. τηστέμην cod. 21 νήστεται
cod. ἡμέρας] ἡμέρα cod. εστήμως cod. 22 παρθένον
cod. 23 ἐνδυστορ cod. 26 μετὰ βογάτον: quid sit βόγατος
non intellego: concilere licet. <ἐκ> δέρματος λεπτος.

Recettes magiques.

[F. 248v] Ἀρχὴ τῶν ἀποτελεσμάτων.

Εἰς τὸ ἐπισυνάξαι δονεα κατοικεῖτε εἰς τόπον
δη βασίλει.

Ποίησον δογεον οἷον ἀνθέλης ἐκ χαλκοῦ ἀθίκτου καὶ γράφε
τετραγόνως τὰς ὄνομασίας ταῦτας καὶ ἔμβαλον ἕνδον αὐτοῦ· 5
Νοεὺη, Ἐννοψή, Σαραψή, Παρσιχή, Εἰζήρι,
Κεμερέτ, Λιχτινή, Σαργασάρ, Ἀπγαρή, Καρφα-
ψή, Τεσμαρή, Ναζμαρή, καὶ γάπτον οἱ ἀνθέλης, καὶ
συναχθήσονται. ἀποδιῆσαι δὲ βούλει, ποίησον τὰ ίσα καὶ γράφε·
Νεσδόλ, Βεσμίλ, Χαρίζ, Γαδρίλ, Ταμβήλ, Σαμ-10
τήλ, Χαρμασάη, Πανχάρεζήλ, Πεμεμτήλ, Γασαρ-
ζαν, Κουλήλ, Χαρακήλ, Βελτήλ· καὶ οὕτως φεύξονται.

Εἰς τὸ συνάξαι περιστεράς.

Στάς δπον βούλει ὑφαισον τὴν σεαυτοῦ φωνὴν τρανῶς καὶ ἐπί-
λεγε οὗτον· καὶ ὑμεῖς, δονεα καθαρὰ τοῦ Θεοῦ τοῦ καθαρισμάτος 15
τὸ πλάσμα αὐτοῦ, ἀκούσατε τὸν λόγον μου, καὶ ἐπίλεγε τὰς ὄνο-
μασίας ταῦτας τὰς θαυμαστὰς καὶ ἀγίας· Ὅγαθέλσον, Ἀπέρ-
κονσον, Τονλόδον, Νερίγα, τὰ ἐπισύροντα τὸν Ἡλιον
ἔνδοθεν τοῦ οὐρανοῦ.

Εἰς τὸ σβέσαι ἐμπρησμάτην ἥγουν πυρκαιάν. 20

Εἰπε ταῦτας τὰς ζ' λέξεις ἔναντι τοῦ πυρός· Μαχαλαήλ,
Ἀφαδναήλ, Ἀζριαήλ, Ἀμνονιαήλ, Κασδισαήλ,
Νονραήλ, Βραήλ, ταῦτας τὰς ζ' λέξεις εἰπε τῇ Ἡλίῳ καὶ
ἄμα σβεσθήσεται.

1 ss. Haec edidit Nau, Patrologie Syriaque, I, 2, p. 1388; Cf. cod.
Mediol. II 2 Infer., f. 263v (-M). ἀρχὴ—ἀποτελεσμάτων om. M.
4 χαλκοῦ signum Veneris cum οὖ in codd. ἀττικοῦ M. γράφον M.
5 τετραγόνως; □ in codd. 6 σαρφαρή M. παρηγήλ M.
7 λεπτηή M. ἀπεργήλ M. 8 νεχμαρήλ M. 9 ἀποδιῆ-
σαι δέ εἰ δέ ἀπέξαι M. 10 βερίλ M. χαρία M. ταρ-
βίλ M. 11 πασάρια M. 12 οὕτως φεύξονται ἀφέσονται M.
13 ss. Nau, ibid., p. 1388 s.; cf. cod. Mediol. II 263v-264. 18 ταῦθά-
σον M. ἀπέρπουσσον M. 20 Nau, ibid., p. 1389. 24 σβε-
σθήσεται cod.

Περὶ κατασκευῆς ἐσόπτρου δὲ οὖ ὡς
μυστήρια πάντα φανεῖται.

Ἐκιθυμάντε δὲ πᾶν τὸ τελούμενον καὶ μυστήρια ἀθεώρητα τοῖς
ἐπὶ γῆς ἀνθρώποις δρᾶν, οὐτοὶ ποιήσῃς, καθὼς σὺ παραδοθή-
τασται, δρκίζω σε οὖν εἰς τὰς ἀνεκδυγήτους τοῦ Θεοῦ δυνάμεις
καὶ τὰς μεγίστας καὶ πρωτάς ταῦτας διομασάς, ἀναζητοῦς τοῦτο
μὲν μεταδιδόντα τὸ μυστήριον διότι μετὰ τῶν τοιούτων διομα-
τῶν καὶ δρῶν ἐποίησα ἀποτελέσματα καὶ τέρατα ἐν τῷ πόσμῳ.

Λάβε δὴ παρὰ χαλκοῦ καὶ διδραγγέρου, ὁργίρου, χρυσοῦ, μο-
νήρου καὶ κασσιτέρου καὶ κρυστάλλου, ἵξ ίσου ἀμφότερος, καὶ
χρύσεων, κατασκευασον ἐξ αὐτῶν κατόπτρον οἶον μέτρου βού-
λογο. δροῦσα δὲ ἔσται αὐτοῦ ἡ χροιά κρυστάλλῳ οὐδὲ δέρμῃ. Θῆσον δὲ
διαισθεῖς αὐτοῦ πλάνας μικρὸς δὲ ἀργυροῦς καὶ γράφον ταῦτα
ἐπιφογῆς· Βιπαράζ, Γαρσατζίτ, Μονρόδε, Βια-
τζάρη, Γάλτα· εἰς δὲ τὴν δύνην αὐτοῦ γύρωθεν περιθεῖς χρυσόν
πέταλον καὶ δονέον καὶ πῆκον λίθους, ὡς κατακλείειν, ἐκλεκτοὺς
· καὶ γλύφε ἐφ' ἑκαστον λίθον τὸ μυστήριον τοῦτο· εἰς μὲν
τὸ πρῶτον Ἀηχοόρ, εἰς τὸν δέ Ζαζηχάρ, εἰς τὸν γ'
Σάμψ, εἰς τὸν δέ Εμπρας· εἰς τὸν ε' Μαγτές· εἰς
τὸν ζ' Σάκαρτες· καὶ εἰς τὸν ζ' Χανγράμ. δτε οὖν
βούλει τὰ ἐπὶ τοῖς κλίμασιν πάστος τῆς γῆς γιγνόμενα καὶ ἐν σύραν-
και γῇ εἰδέναι, βλέψον καθαρῶς καὶ ἡλοῦς μέσον τοῦ ἐσόπ-
τρου καὶ βλέπεις ταῦτα. ίνα δὲ μέσον τοῦ κατόπτρου γλύφης τὰ
δέ μυστήρια ταῦτα ἐν οἷς κατέχεται τὰ δέ μέρη τοῦ πόσμου (quali-
tatis signa)· καὶ γίνεται μετὰ ἀληθείας καὶ θεωρεῖς πᾶν πρόγραμ-
μα δὲ βούλει θεάσασθαι, καὶ εἰ τὰ ἐπιφογῆμα δρᾶν θέλεις, βλέψον
κατωθεν τοῦ ἐσόπτρου· καὶ εἰ τὰ ἐν οὐρανῷ, θένασαι εἰς τὸ ἀνώ-
τερον μέρος τοῦ ἐσόπτρου καὶ ίδοις ἐξαίσια· καὶ εἰ τὴν δύνην μὴ
ἀποστρέψεις, ἐν ἀστοχίᾳ γενήσῃ.

30 *Ἐν ἀλλοι τινὶ ἀντιγράφῳ τοισιν αἱ διομασίαι καὶ οἱ χαρακτῆρες
οὗτοι· Μιονζζ, Θαραζίν, Θαυρεράν, Ἐαγχάρ,
Γογόχον, Ψαλτᾶ, Γογούρης, Μαάρας, Ταλγῶ·
ταῦτα δὲ διαισθεῖς τοῦ κατόπτρου, εἰς δὲ τὴν δύνην αὐτοῦ ποιήσον

1 Nau, Ibid., p. 1389 ss. 4 ποιήσῃ, ut vid. cod. 9-10 χαλκοῦ
—κασσιτέρος: signum Veneris, Iovis, Lunae, Solis, Saturni et Mercurii
(aut Veneris?) in cod. 12 ἐφνε cod. 19-20 εἰς τὸν ζ' σά-
καρτες add. prima manus in marg. 28 ἐξ εἰσος cod. 29 ἀσ-
τοχίᾳ coniici: αστοχίᾳ cod. ἀγωρίᾳ Nau. 30 τιμῆτις cod.

έπτα βούλλας καὶ πῆκον αὐτὰ; ἐν αὐτῷ γράφον κατὰ μίαν βούλλαν ταῦτα τὰ μυστήρια· Ἀισ χρούν, Ολασ χάρ, Γαμές, Φανρεζ, Μεθοάζ, Σκαρθάζ, Χαγράμ. εἰσὶ δὲ καὶ οἱ χαρακτῆρες οὗτοι οὓς δρᾶς (sex signa).

[F. 249] Εἰς ἑγρῆγορσιν δόκιμον.

Λαγωσὸν δρχιν καύσας καὶ ξηρὸν ποιήσας δίδου σὺν οὐρᾳ πιεῖν, καὶ ποιεῖ ἑγρῆγορσιν.

Μέθοδος προγρωστική τῆς χότρας καὶ τοῦ ποτηρίου· ἔστιν δὲ δόκιμος.

Ποίησον ἐν τῇ γῇ κέντλον καὶ θές μέσον αὐτοῦ χότραν καινῷ 10 ὅγκωτον κατὰ κεφαλῆς καὶ λαβὼν ποτῆριν ὑέλιον ἀπὸ καμίου καὶ πλήσας ὅπατος ἐπίχειρε ἀπὸ αὐτοῦ ἔλαιον ὅλγον ἀχρι σκεπασθῆ τὸ ὅπατο, εἴτα βρέφος ἄρρεν ἡ θῆλη ὥστε χρόνων ἴ δροφορογ λαβὼν κάθισον ἔνδον τοῦ κέντλου ὥστε δρᾶν κατὰ ἀνατολὰς καὶ τὸ δύμα ἔχειν ἐπὶ τῷρ χότραν καὶ τοῦ ποτηρίου. σκεπάσσεις δὲ τὴν κεφαλήν 15 αὐτοῦ γυμνήν μανδυλίῳ κιτρίνῳ, κρατοῦντος αὐτοῦ ταῖς χερσὶν τὰς ἄκρας τοῦ μανδυλίου ἀπὸ τοῦ προσώπου αὐτοῦ ὥστε δρᾶν ἀποιρῶν τὸ ποτηρίον. οὕτω τοίνυν τὸ παιδάριον κάθες σκεπασμένην ἔχον τὴν κεφαλήν· γιθέριζε πρὸς τῷρ δοιστερῷ ἀπὸ τοῦ παιδὸς ταῦτα· Μπαάτ, Χαατάτ, Μαάχ, Μααχαάχ, Κιαο-20 αολορ, Κιαοαολορ, καὶ εἶπε αὖτα τῷρ καὶ οὕτω φάγονται τῷ παιδαρίῳ ἀνδρες εἰ χαιρετιζόμενοι ὥπ' αὐτοῦ, καὶ δρογτα τὸ παιδάριον αὐτοὺς καὶ ζητεῖ περὶ οὖν ἡ ὑέλιος καὶ ἀκούει παρ' αὐτῶν ἀληθές, εἰ δὲ τυχόν οὐ φαντασίη, εἶπε αὖτις τὰ δινόματα ταῦτα ἐκ τρίτου εἰς τὸ δεξιόν οὓς τοῦ παιδὸς γιθνοριστά καὶ οὕτω γιθγραί 25 παρασκενάσεις, ὀρείλεις δὲ ταῦτα ποιεῖ ίνα ἢς ἀγνὸς ἀπὸ παντὸς δέπτου.

1 βούλλας εἰ βούλλας cod.

2 οὐχιν εγρηγορ. literis scriptum.

3 ηγιας cod.

4 ποιεῖ cod.

5 8 ss. Cf. infra

cod. Bononiensem, f. 350v.

6 8-9 μεθοδος—ποτηρίου εγρηγορ.

literis scriptum.

7 10 κέντλον: signum in cod.

8 11 ποτηρίου

cryptogr. literis scriptum.

9 12 σκεπασθεῖται cod.

10 14 κέντλον:

signum in cod.

11 15 ποτηρίου εγρηγορ. literis scr.

12 18 ποτηρίου

cryptogr.

13 19 έχων cod.

20-21 24 τεχνή cod.

25 ποιεῖν cod.

26 ηγιας εἰ cod.

27 δρῦψεις cod.

28 ηγιας εἰ εἰ cod.

29 8 ss. Cf. infra

30 10 κέντλον: signum in cod.

31 11 ποτηρίου εγρηγορ.

32 12 σκεπασθεῖται cod.

33 14 κέντλον:

34 signum in cod.

35 15 ποτηρίου εγρηγορ. literis scr.

36 18 ποτηρίου

37 cryptogr.

38 19 έχων cod.

39 20-21 24 τεχνή—Κιαοαολορ εγρηγορ.

40 25 ποιεῖν cod.

41 26 ηγιας εἰ cod.

42 δρῦψεις cod.

[F. 264] Ἀποτελέσματα περὶ βοταρῶν καὶ λίθων
ἐν τοῖς ἀνθρώποις θεραπείας οὐδὲ δοκή

Περὶ φθορᾶς τριχῶν.

"Αιπελος λευκὴ λερωτάτη καὶ θαυμαστή, ἦν ἔτοι βονοντας
5 μαλοῦσιν, οἱ δὲ δρεως σταφυλήν, οἱ δὲ χελδόναν, οἱ δὲ ἀρχιζάσ-
την, οἱ δὲ καὶ χόνδρον, "Αραβες δὲ ἀλποχόν, Χαϊδαιοι δὲ μαϊνάζ
μαλοῦσιν. τοῦ χελοῦ τῆς βοτάνης καὶ ποταμογείτονος χελὸν ἐξ
10 ισον μίξας κατάχει επὶ ήμέρας γ' καὶ λάστις ἀναμφιβόλως δια-
βρωσιν τριχῶν, ἐλκη, πίτυρα, ἀλατεκίαν καὶ δσα ἐν ταῖς θριξὶ¹
πάθη· πλὴν δὲ διταν χρίζει λέγε ταῦτα· "Α σ μαρ α η λ, Α σ με η λ,
Α σ π έ χ, λάστιτε τό (ἐπιλέγον πάθος οίον ἔστιν) είτα λαβὼν λίθον
σεληνίτην (ἔστιν δὲ δόκιμος), γλύφον ἐν αὐτῷ ἀνθεωπον δρυσιον



γενινὸν ἔχοντα τρίχας μέχρι ποδῶν διαιρουμένας καὶ τῇ μὲν δεξιῇ
πονηρον τρίχας μέχρι ποδῶν διαιρουμένας καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ πονηρον

1 Ff. 264-279 scr. m2. Contuli cod. Bononiensem 3632, ff. 353-355
(-B), in quo titulus: περὶ βοταρῶν πος ἔχων τὴν ἐνέργειαν; qui
figuras praebet.

3 Cf. Coeranides, ed. de Mely et Ruelle, pp. 6,
titulum omisit B. 5 χελιδόνα B. 6 ἀλ-

15 et. 8, 19. 7 χελόνῃ+σεύκλου χυλόν B.
πωχόν B. μάλιράχ P. 8 ἀλατεκίας P.
πωχόν B. μάλιράχ P. 9 ὁλατεκίας P.
μαραζή B. 10 ἀληθέρων πονηρον

μαραζή B. 11 ἀσμέχ B. 12 γλύφον]+ δέ B. 13 ἔχον

B. τρίχας P. τρίχας—δεξιάν P. τῇ μὲν—482, 1 πλοκάμων τῇ μὲν

μέρη δρυστερὰ γνωθή κατέχοντα τῷρ δρυστερὸν πλοκάμων· η δὲ δεξιά
τὸν δεξιόν B.

ΑΝΕΚΔΟΤΑ 31

τερόν πλοκάμων, καὶ διπισθεν γλόγον τὰ προειδημένα ὄντα, καὶ περιστρίγξις ἐν μετάλλῳ Σελήνης, ἀποκατάκλεισον καὶ βραχὸν τῆς φύσης τῆς βοτάνης καὶ φύσει· καὶ πᾶν πάθος τριχῶν ἀπ' αὐτοῦ φεύξεται.

*Περὶ κεφαλαλγίας παντοίας καὶ ὑμικρα-
νίας καὶ πρόστοντος ὀφθαλμῶν καὶ
οφθαλμίας παντοίας.*

Πολέγονος βοτάνη, οἱ δὲ χαμαζήλοι, Ἀραβεῖς δὲ χιραζῆλ, Χαλδαῖοι δὲ πονόχ. ταῦτης τῆς βοτάνης ἡ φύσις αἰσθαμένη ἐν ἀποκροσθεῖ Σελήνης καὶ ἔηραινορένη ἐν σκιᾷ, εἴτα ἕγγλεοφαμένη σημεῖα ταῦ-
τα (τρία signa) ἐν ἡμέρᾳ Σελήνης καὶ τῇ ὥρᾳ αὐτῆς καὶ φρονουμένῃ
οὐκ ἐᾶ δρθαλμοὺς πονέσων. ή οὐν σκεναστα τῆς βοτάνης ἔστιν
αὕτη· χυλώσας τὴν πολέγονον, ἐζε τοῦ χυλοῦ τῆς βοτάνης ὡς
ἡμίλιτρον· καὶ ἐξ αὐτοῦ δὲ βάλε οὐγγίας ε'· λοιπὸν ἴνδικον οὐγ-
γίας γ'· ἀλλῆς ἡσατίτιδος οὐγγίας δ'· ομέρης τρωγλίτιδος οὐγ-
γίας δ'· ὅπιον θηβαϊκοῦ οὐγγίας δ'· ἀκανίας μελαίνης λιτρῶν α'.
εἰ δὲ δ χυλὸς παχύς ἔστιν, ἀναλάμβανε βδωρ διμιτρόν, καὶ ἀνελό-
μενος πλάσον κονδύοδια καὶ φεύξον ἐν σκιᾷ, καὶ φρελεῖ εἰς πᾶν
πόδιος δρθαλμῶν, φέντα ἀποκροσθεῖται καὶ ἀμβληνωπίας καὶ φεύ-
ματος ἐπιφορᾶς καὶ περιοδυτίας ἕγχωμενον ἐν βαλανείῳ, τούτῳ 20
μέγιστον ἔστιν βοτίθημαν, πλὴν ἐν τῷ κολεῖτον λέγε ταῦτα· Σαλαμᾶ,
Ἴαώ, Ἐκώι, Κώ, ὁ καταλάνων καὶ φθείρων καὶ ζωογονῶν,
ἀποδίεσον τοῦ ὀδεῖτος δρθαλμῶν πάστον καὶ τέφλωσιν καὶ φεύ-
ματα παρόν καὶ ἀχλὸν καὶ σινόρωμαν καὶ πᾶν πάθος τοῖς δρθαλμοῖς
γινόμενον. εἴτα λαβὼν λίθον πορφυρίτην, τὸν καιρούματον καλοῦσσιν, 25

1 καὶ διπισθεῖ διπιστα δὲ B. 2 περισφίζας P περισφήζεις
B. 5 κεφαλαλγίας] + πάσσας B. παντοίας] + πάθη καὶ
6 δρθαλμῶν] + καὶ ἀβληπτον καὶ πᾶν πάθος νεφαλεύσας
οἰον κεφαλαλγίας πάσσας B. 7 παντοίας om. B. 8 ss.
Cf. Coeranides, pp. 34, 27, et 35, 15. βοτάνης B. χαρί-
ζηλον (?) P. δέ² om. B. χυλαζήλ B. 9 δέ om. B.
ἔφομένη B. φρονουμένη P. ἀποκροσθεῖς P. 10 ἕγλυφωμένη
PB. τάρτα P. 12 πονέσαι P. οὐδεὶς + ἡ B. 13 τῆς;
βοτάνης om. B. 14 καὶ om. B. αὐτός P. δέ om. B.
λικίον P. ο(ἐγγ)γίας B. siglum P. 16 λιτρῶν (siglum in
P)] ο(ἐγγ)γίαν B. 18 πλάσον] καὶ πλάσσας B. φέξας
PB. 19 αβληπτος B. 20 εχοιόμενος B. 21 βοθημη
ἔστι B. ἐν om. B. 25 γινομένοις P γηρόμενης B. κε-
φαλεύσαν B: vide numi legas κεφαλεύσαν,

γλόγον ἐν αὐτῷ κοντίον ἀνθρώπον μεγάλον δρθαλμοῦς ἔχον καὶ
φαλακρὸν τριχῶν ἔγοντα φύλον· καὶ γένωσθεν δὲ γούριον τὰ γαλδαῖκά



σημεῖα ταῦτα (quinque signa) καὶ διπισθεν τὰ προειδημένα ὄντα·
καὶ κατακλείσας εἰς κενοποτάμον δέομα φύσει, καὶ ἐστιν ἀνώτερον
5 πάσης ἡμιφανίας καὶ οφραλαλγίας καὶ παντὸς πάθους δρθαλμῶν.
ἀποκατάκλεισον δὲ καὶ δλίγον ἔιζον τῆς βοτάνης ἔχον ἐντετελο-
μένα τὰ διωθεν εἰρημένα σημεῖα. οὗτος δὲ μὴ ἐν Κριῷ οὐσιης τῆς
Σελήνης, ἡ ἐν Σκοοστίῳ ποιήσης τὴν γλυφήν· ἐπίλεγον δὲ καὶ ἐν
τῷ γλύφειν τὸν λίθον καὶ τὰ ὄντα καὶ οὗτος τελεσθήσεται τὸ
10 ἔργον οὐσία ἀνιστάντιος.

Προγυνωστικόν τοῦ ἀσπάλακος.

Τὸ αἷμα τοῦ ἀσπάλαικος μετὰ λαθέρου ζωμὸν μιχθὲν καὶ χρι-
στὸν τεψλοντος ἵσται λέγε δὲ καὶ τοὺς λόγους τοὺς προσφερόντας ἐν
τοῖς περὶ ὀφθαλμῶν. ή δὲ τοῦτον καθδία φρονουμένη ἐν ἐλαφείῳ
15 δέρματι σεληνιαζομένους ἵσται· ἐν δέρματι δὲ ἐπάπον σὺν τοῖς
δυοῖν δρθαλμοῖς τοῦ ἀστένον ἐὰν περιάψηται ἀνθρωπός, πάντα
II. 264¹] ἐσται τὰ ἐσόμενα ἐφ' δοσον χρόνον φορεῖ αὐτὸν ἀγνῶς,
ἐὰν δὲ καὶ τὴν καθδίαν φορῇ ἐπιγράψων ἐν αὐτῇ τὰ σημεῖα ταῦτα
(decem literas magicas: α γ β η α α ζ ζ α i [?]) μετὰ κρό-
20 κου καὶ μόσχου ἀγνός, ἐνθεν μείζονα καὶ κρείττονα ποιεῖ ὁ φορῶν.
ή γὰρ δέντρος τοῦ ἔφου ἔστιν αὕτη· ἔχει θείαν ἐνέργειαν, ἐάν τις
ἐγγένεσθαι τοῦ Ἡλίου ἀνατέλλοντος δάκτυλον ἐτ., ἐπικαλεσάμενος

1 ἔχοντα PB. 2 φαρακλόν PB. 3 δημαται B. προσφετέτα
B. 5 πάσσας B. πᾶν πάθος P πασας λαθ B. 8 επι-
λέγων PB. ἐπιλέγον = ἐπιλεγε. δέ² om. B. θ γλυ-
φέντι λίθος P. δηντως P. τελεοθήση P τελεσθήση B.
11 ss. Cf. Coeranides, p. 54. Τίτυλον om. B. 12 ιωμής B.
χρηστές B. 13-14 ἐν τοῖς] ἔνοις P της B. 16 ἀνθρωποῖς] + εἰς
P ησ B. πισσα B. 17 ἔσται P ἔσεσται B. ἀγ-
νός B. 18 ἐπιγράψῃ B. τὰ—ταῦτα] τάδε σημεῖα B. 21 ἐσ-
τιν αὐτῇ] τισθεὶς ἔστι B. ἐνέργεια B. 22 ἐγκενσηται PB.

τὸν Ἡλίον δοῦναι χάριν πιθῷ η μᾶλλον πρὸ πάντων ταῦτα τὰ
ἀρρηγνατα τοῦ Πομπεοῦ ἀτινά εἰσιν ταῦτα· Εἰς, Ἀδ.,
Ἀβιά, Ἀβοεὴλ, Καθεβιά, Τῶν, Ἐλοί, Ἐλοί,
Καδός, Σανταί, Ἀγλά, Τετραγράμματον, Ἰα-
νά, ὁ Θεός τοῦ Ἰσραήλ, προφητώσται τὰ δύσμενα ἦντος δύνης
Ἡλίου. έστιν δὲ η κατασκευὴ τῆς ἐργεύσεως ἡδε· λαβὼν ζῶντα
τὸν ἀσπάλινον, ἀπόπνιξον εἰς ὅδων διμφυον, ποτύλας τρεῖς· εἶτα
ἔψησας ἔως οἱ τακῆ καὶ ηηρωθῆ καὶ διελίσας τὸ ὅδων ἔψε ἐν γαλ-
ηφ ἀγγείῳ ἐπιβαλὼν ἀρτεμοίας μονομλάνου οὐγγίας δ', στύρακος
καλαμίτου οὐγγίας δ', σμόρης τρογγλίτιδος οὐγγίας δ', βρελλίου 10
οὐγγίας δ', σφαιρον οὐγγίας δ', λιβάνου μρρεος οὐγγίας η',
θεογόνου δίζης οὐγγίας δ'. ταῦτα κόψας, σείσας, λείωσον μετὰ
μέλιτος πρωτείου κοτέλης μιᾶς· ἔψε ἄχρι ἀν γένηται μέλιτος
πάχος· καὶ ἀνελδυρος ἔψε ἐν ὑαλίῳ ἀγγείῳ καὶ χρῶ ὡς εἰρηται.
τὰ δὲ δυτικά αὐτοῦ θάπτε ἐντὸς εἰς οικον· ὁ γάρ ἀσπάλας καὶ ξῶν 15
καὶ θαύματος εἰς ἀσπεργίαν ποστερον· δεῖ δέ σε ἐπιλέγειν ἐν τῇ
ἔψησι τοῦ συνθέματος καὶ τὰ προσφερόμενα ὄντα· δυτικά δὲ τῇ
καρδιᾷ αὐτοῦ ἐπι σπάσοντας καταπίῃ ἀρροῦν ποὺς λίβαν ἐπε-
βοῶν τὰ προφραστέα ὄντα καὶ μελλόντον πρόσγνωσιν ἐπιχασ-
κόμενος η δ πίνων γάλα βούς μι λαίης ἐμιανσιαίας ἀμα τούτον 20
τοῦ Ἡλίου τοῦ ἐφον ὑπέρ ὁρίζοντος ἀνατέλλοντος, γνῶσιν τῶν
μελλόντων ἀλ' αἴλανος λαμβάνει, τοῦτο δὲ οὔτεχε κεκομμένον
ώς θησαυρόν.

Περὶ κωφώσεως καὶ περὶ αἵμορραγίας
παντοίας τῶν ὅτων.

25

Λαβὼν φύλλα κρομμύδου η κράμβης αιγαπτίας βάλε ἐντὸς χολῆρ
λαγωνούς μρρεος καὶ θερμάνας ἐν τῷ πυρὶ βάλε εἰς τὸ οὖς τῷ νο-

2 ἀττικά οιν. B.	4 τετραγαμομένων PB.	5 προγνωσθή PB.
6 ἐγκεφάλου PB.	7 τριστίς PB.	8 τακῆ καὶ τά P.
δρῦ PB.	8-9 χαλκόν ἀγγείον B.	9 μονοκλάνον P.
11 σφαιρία B. signum P.	λιβάνον Λου cod.	12 λιβανός B.
13 πρωτίον PB.	ἄχρι ἧνες οὖθε B.	15 τός φα ίκον B.
16 ἔρες P γυνέκαις B.	17 δύτικες] ἥτης B.	19 ἐπιλασσόμενος P B.
20 δ πίνων conicel: τοῦς μέντοι πιστίτας P τούς μέντοι πιστό B.		
γάλας B.	ἐπί κανάλαις B.	21 δ ἥλιος (signum) τον P
δ ἥλιος τοῦ B.	ἀπατήλαι P ἀπατήλε B.	γνῶση PB.
22 δπ] ἐπ? λαμβάνη B λαμβάνειν P.		25 παντοίας] + καὶ
ρηρός καὶ B.	τῶν περί B.	27 τὸ οὖς τῷ νοσοθετι] τον
κοσοθετι οὖς B.		

σούντι καὶ λάσεις τὸν πόνον αὐτοῦ καὶ τὴν κάρφωσιν. λέγε δὲ
ἐν τῷ χέρι καὶ ταῦτα· Μαρραροφιάθ, Ἱαχού, Ἱάρ,
Ἱαών, Ἐδού, Ἰδι, ἐξορκίζω κατὰ τοῦ Σάτ καὶ Ἐλημάς
ἄγγελου λαζαροῦ, μεγάλου καὶ δυνατοῦ, διαχωρίσας τὸ πάθος
συνεπιφέροντες. είτα λαβὼν λίθον λεπαπολίτην γλύφων ἐν αὐτῷ
οὗς· εἰ μὲν τὸ δεξιὸν πάσχει, τὸ δεξιόν, εἰ δὲ τὸ ἀριστερόν, τὸ
ἀριστερόν· καὶ γράφεις ταῦτα· (quattuor sigill). καὶ ἐπονατακλεί-
σας βοτάνην τὴν λεγομένην παρὰ Χαλδαίοις ἀλφανίαν, φέρει
ὑπὸ σιδηρῷ πετάλῳ περὶ τὸ πάσχον μέρος καὶ σῆκ ἀλγήσεις
10 τὸ στόναλον. Ισθι δὲ <ὅτι ἐπ> ὑποίη δίρποτε ποδέξει περὶ ὧτου
η ἀλλον τινὸς θεραπείᾳ, φέρειται τὰ ὄντα λέγεται καὶ οὕτως εἰσ-
ακονθήσεται τὸ ἔργον σου ἀδιαστάτως πληρωθέντος τοῦ δίδω-
τικοῦ βίου. η δὲ αὐτη η γλυφή φορονμένη παντούν παθῶν τῶν
ὅτων ἀνήρων. γλύφων δὲ ἐν ἡμέρᾳ Ἄρεως, δραμ πρώτῃ, τῆς Σε-
15 λήνης αἰξαρομάτης.

Περὶ αἵμορραγίας παντοίας.

Μορέα δένδρον παρὰ μὲν τοῖς Ἄραιν ἐλπερὶ λεγομένη, παρὰ
δὲ τοῖς Χαλδαίοις τετηρίχ. τοῦ καρποῦ τοῦ δυμακος οὐγγίας δ',
χαλκίτιδος οὐγγίας δ', λίθον μηδικοῦ οὐγγίας δ', πτερόν ζ' κορά-
20 πον κεκαμένων, ἐξ αὐτοῦ δὲ τοῦ κοράκους πτερόν ἐν ἀναλάμβανε,
καὶ πολησον ταῦτα ὡς γλοκάδες· καὶ εἰς μὲν τὰς ἀιμορραγίας
ποτῷ χρῶ, εἰς δὲ τὰς ἐκτός κατάχοιε ἐπιλέγοντα καὶ ταῦτα· Βα-
βήτ, Βαθεὴλ, Ἱαλάχ, Ἱασταού, στῆθι, ἐπιτάσσω
σοι εἰς τὸ δύνομα τοῦ Θεοῦ τῶν θεῶν· Ἀδωναί, Ἐλωί, Ἐλωΐ,
25 Σαβαὼθ· κένοις, κένοις, κένοις λαζαρός καὶ δυνατός ἐπὶ πά-
τας τοὺς θεούς. είτα λαβὼν λίθον μηδικὸν γλύφων ἐν αὐτῷ ἐπὶ ἀπο-

4 ἀταχωρίσαται P.	πάθον P.	5 συνεπιφέρονταις B
συνεπιφέροντος P.	6 τοῦ οιν. B.	8 λεγομένην παρὰ Χαλ-
δαίοις οιν. P.	10 δι τὸ ἐπ' αὐτοῖς.	11 οὕτως P.
ἡ] τιστίς B.	τῶν οιν. B.	13 αὐτη
17 μορέας B.	16 ss. Cf. Coeran., p. 29, 17.	
δένδρον] + τῆς B.	δημορφ B.	ἐλπερὶ B.
18 δέ transp. post Χαλδαίοις B.	τοῖς οιν. B.	δετεράζ
Β. οὐγγίας] κοκκίνα B.	19 πτερόν P πτερόν B.	
κένοις B.	20 κεκαμένων P κε B.	αὐτοῖς] ἐκάστοτε?
21 εἰς εἰς B οιν. P.	μέν οιν. P.	ταῖς
B. αἵμορραγίας B.	23 λαμπτασθέν B.	στῖθι P.
κοσοθετη οὖς B.		26 δπό-

κρούσει Σελήνης ἀνθρωπογονίας φρυγμένον πτερά ἔχονταν ἀκό-



φαλον· καὶ ὑπὸ τοὺς πόδας ταῦτα· α. ρ. μ. γ. α. ε. λ· καὶ γέρωθεν ταῦτα (signa magis septem)· διοισθερ δὲ τὰ προοριζόντα ὄντατα. ὑπονατάλλεισον δὲ καὶ καρδιῶν ἐν τῆς μορφαῖς ἀνω βλέπον καὶ κάτω βλέπον ἐπερον, διερ ο τεχνικῶς ἐν τῇ πρὸς αὐτῆς 5 βίβλῳ. Κυριανίδιον πλατύτερον εἰρηται. καὶ περισφρύξας ἐν χοντρῷ σωληναριῷ φέρει ἀγνὸς ἀπεχόμενος δεῖον κρεβατος διαδατο φορῆς αὐτοῦ, καὶ οὗτος λάσιες πάσας αἱμορραγίας καὶ αἱμορ- 10 φοδας καὶ φύνων <αἱμορραγίας> καὶ ἀσκληπιάδας καὶ ἐπερούδας καὶ γυναικῶν αἱμορραγίας τὰς ἐκ μήτρας ἐκγυνομένας. ἐπὶ δὲ γυναικῶν δεῖ καὶ τὸ δύομαν ἐπεγράψειν.

[F. 265] Περὶ δαιμονικού μένων καὶ ἐπιλήπτων.

Λαβέντος πέρδικος διὰ τὸν ἀριθμὸν τοῦ στόματος καὶ ἡρυγγίου βιτάνης δίζων ἡ καρδίας τὸν συνθλάσσας πολεῖς μάζαν, είτη γοράριον εἰς χαλκοῦν κανικὸν τὰ δύοτα ταῦτα· 15 Μέτρ., Μέν., Ἀλεύ., Τέο., Μέν., Τραδέ., Ἰσταοῦ,

1 κυριεσσαφρυγμένον P κυρίαις δισφηγμένον B, καὶ διεφαλος]
ἐκτὸς κεφαλῆς B. 2 τάφρη P. 3 δύστε B. 5 βλέπον οι. P.
αὐτοῦ PB. 6 Cl. De Mély et Ruelle, p. 29. περισφρύξας PB.
7 ἐκ οι. B σωληναριῷ B οι. P. ἀγρώς B. ἀπεχόμενος]
+ δέ B. 8 φορεί P. αὐτό οι. B. παντός PB. 9 αι-
μορραγίας additio. 10 ἐκ γυναικῶν αἴταις B ἐκ γυναικῶν
γυνομένας P. 11 δεῖ transp. post δύομαν B. 12 ἐπιλήπτων]
περὶ τὸ ποθ τοῦ ἐγγυεφόδη γυνομένην B. 14 βιτάνης] + δέ B.
καρδίας: cuius animalis? συνθλάσσας] μοπανήσας B. 15 μάζα
B. χαλκοῦν signum Veneris post κανικὸν transp. P. 16 τέο-

Στην καὶ ἡ φ. Ἀλάφ. καὶ ἀποσπουγγίσας μετὰ απόγρον καὶ θωρ
ομβριόν Διός α' Ἐρωσον μετὰ τοῦ συνθέματος· ὁσαντος δὲ ἐν
τῷ φύτευτον ταῦτα· Ἰώθ, Μαχθοεύς, ἀπελλά-
ξεις τοῦ πάθους, εἴτη λαβών λίθον λασπίν δόκιμον γλύπτον ἐν αὐτῷ
περέμα πονηρὸν δεδεμένον γείρας καὶ πόδας φυρα μὲν αὐτῷ Σατάν·



καὶ ὑπόθετος βιτάνην τζηριτόν· φέρει ὑπὸ χρυσῷ πετάλῳ· γέρωθεν
δὲ τοῦ πνεύματος γράψε ταῦτα· (quattuor signa)· ὑπονάτος δὲ
τὰ προοριζόντα δύοτα δοα δὲ μὴ προσεγγίσῃ πρὸς τὴν γῆν
δὲ λίθος, καὶ ἀφανῆς παρενθέτης γεγίσται. τούτο τὸ θεῖον ζῷον καὶ
10 πάσις ἐπέκεινα φύσεως καὶ ἀ παραδέδωκα τ φίλτρῳ τοσσωτροθῆς
τι ἢ δι' ἑαυτοῦ ἢ δι' ἐτέρου ἐγγάσσειν.

Εἰς πόνον δδόντων καὶ μόλιων καὶ ση-
πεδόντων οὐδὲν καὶ ἐτέρων.

Τοῦ χυλοῦ τῶν φέλλων τοῦ μαιμάχ λαβών οὐγγίας σ', σχιστῆς
15 οὐγγίας γ', μίσυνος οὐγγίας β', λοεως οὐγγίαν α', ταῦτα λείωσον
ἄλλοι ἀν γένηται ὡς ξηροῖν καὶ χρᾶ· ἐπίλεγε καὶ ταῦτα· Σα-

1 ἀλεύρι B.	2 Διός signum astrolog. in codi. Ειωποι]
καὶ ἐνόστας B.	3 φτιον P. ταῦτα om. B. Μαχ-
θοεύς] + καὶ P.	4 λίθον λασπίν φασπην αληθηγόν B. 5 αι-
	τάρ P. 6 ὑπόθης B. τζηριτόν B. πετάλων B + καὶ
	7 δεῖ οι. B. γράψε οι. B. 8 προσεγγίσης
	8 τό οι. P. 10 παρίδιο P. † textus corruptus.
	φηλτρῳ τοσσωτροθῆς B. 11 δι' ὅτε B. 12 ὁδόττοι] + περὶ
	ιάσεων τούτον B. σεμπεδόνων P συμπεδόνας B. 13 δλωτ
	(?) P. ἐνέδειν] ὁδόττον καὶ σέψεως στόματος B. 14 τόν
	χυλόν PB. τοῦ φελ B. μαιμάχ] + οἰνος (=ηγοεν) τῆς φρι-
	ωρίας B. λαβών transp. απε τὸν χαλδόν B. σχιστῆς] signum
	in B. 15-16 ταῦτα—δεῖ λις ἦν οι B.

ρα ἡ λ., Ἀ ἡ λ., Ε ἐ ε ἄ, Ἰ ἐ, Β ο ν θ ε ἡ λ., Σ υ ρ α χ α ἡ λ και
Μ ε χ α ἡ λ, βοήθει, και τοῦτο ποιεῖ εὐθέως και παραδόξως,
τοῦ χυλοῦ οὐγγίας γ', φίλης φλοιοῦ μορέας οὐγγίας α' ἵψε ἔνος
ἡμίσεος και δίδου διάκλινορα μήμερας γ', ἐπιλέγων και τὰς φονάς.
εἴτα λαβάν λίθον ὀνοχήτων τὸν πρῶτον γλέψων κεφαλὴν ἀνθρώπινον 5
κεχιρυναν τῷ στόματι και παρεμφανόνων τοὺς δδόντας και
γέρωθεν ταῦτα. Ἡ μὲν οκτώποτα δὲ τὰ προσφρηθέντα διά-



ατα, και ἐποκατακλείσας ὑζίσιν τῆς βοτάνης τῆς σιδηρότινος
φόρει ὑπὸ κασσιτήρινοι πετάλῳ· δὲ φορῶν μὴ ἀποτιθέσθω αἴτοις
καθ' ἑαυτοῦ. χρὴ δὲ ποιεῖν τὴν γλυφὴν Σελήνης οὐσης ἀνατολικῆς 10
πρὸς ἑσπέραν, κονφίων.

*Περὶ τῶν τῆς καρδίας παθῶν και περὶ τρι-
ταίου και τρόπου.*

Περιστερᾶς λευκῆς λαβῶν ἀσπίλον αἷμαν και κέρας ἔλαφειον
κεκαυμένον και ἡριγέροντος τοῦ φύλλον τοῦ χυλοῦ οὐγγίας σ' 15
και χρονοῦ καθαροῦ αἴθαλωμάρενον οὐγγίας β' και μαργάρου δοκί-
μου οὐγγίας σ' ταῦτα ἐνώσας ἀναλάμβανε οἵνῳ σκαμμοντήγη
και δίδου φαγεῖν Σελήνης ἀποκρονούσης και λέγε ταῦτα· Σελή-
νι α ἡ λ., Λαχνα ἡ λ., Μαραχα ἡ λ., Μεθυη ἡ λ. εἴτα λα-
βῶν λίθον σανούτηρ, δοτις ἐκ σαύρας ζώσης λαμβάνεται, εἰνειδέσ- 20

1 και οι. B. 2 βοήθει + μόδας δὲ ἀσέπτους και ἀκηρύκτους
B. 4 τὰς φονάς κακήνα και οὐδέποτε πονέσῃς μόδην. 6 κε-
χηνίας PB. παρεμφαίνοντα PB. 8 τῆς² οι. B. 9 κα-
στηρων P καστηρών B. αὐτά? 10 πιε B. 13 εύδοντι +
περετοῦ και ίδματος τούτοις B. 14 λευκῆς + και B. λάβε
transp. ante περιστερᾶς B. 15 κεκαυμένον] κε B. γερέον B.
νῷ² οι. B. τῶν χυλῶν P. 16 χρυσῶν καθαροῦ ἔθαλωμέ-
PB. μαργαροῦ δόκιμον PB. 17 ταῦτα οι. B. σκαμ-
τῆγη σκαφοντήγη P ησμαφανήτη B. 18 ἀποκρούσης PB.
γει² λέγον B. 19 μαραχα ἡλιόλ B. 20 σανόν B.

ταῦτος δέ εστιν και δίχροος, βιοστρόχῳ Ἀγροδίτης παραπλήσιος,



γλέψον δὲ αὐτῷ ἀτροπον γομιζόγτα, ἀλλοι μηρῶν τὸν
πόδα τὸν δεξιὸν ἐπὶ τὸν μειατερὸν ἐπιβάλλοντα, και γέρωθεν αὐτοῦ
τὰ σημεῖα ταῦτα· Η Ν Ζ++ Υ Α I, ἐποιάτων δὲ τὰ προσογ-
δέντα ὄνόματα, και καταπλείσας ὑπὸ χρυσῷ σφερδόνη φόρει και
ἐσῃ ἀνώτερος πάντων τῶν τῆς καρδίας παθῶν.

Περὶ τριταίου, τεταρταίου και ἑτέρων.

Τὴρ λεγομένην παιωνίαν λαβάν, τρίψας και ἐνώσας ὄδατι δός
πιεν τὸν ἔζοντα πατεῖον πάθος πυρετῶν και λάσεις. δμολῶς δὲ
10 ἐν τῷ πίνειν λέγε και ταῦτα· Ἀψεθ, Ἀζεκεήλ, Οὐρεήλ,
Σιχαήλ, Ἐφαμαήλ, Ζωεζώ, βοήθει. εἴτα λαβάν λίθον



3 ἀριστερόν] + πόδα B. 4 ὑποκάτω B. 6 ἀνώτερος: vide
νημ παλλίς ἔλεθρος. 7 τεταρταίον, ut vidi., P. 8 τέρψι²
+ βοτάνης τέρψι B. παιωνίαν] + ὅτης καρπών φέρη στέρακος
ἔμφρενη B. λαβάν transp. ante τέρψι B. 9 πιε B. περε-
τοῦ B. 10 πιενη B.

Σωτίην γλύφον ἐν αὐτῷ πιεῦμα ἀκέφαλον δπισθεν· ἔχον τὰς χεῖρας καὶ τὸν πόδας δεδεμένους καὶ ὅρθιον ἰστάμενον· καὶ γέρωθεν δὲ γράφον τὰ σημεῖα ταῦτα· (septem signa)· καὶ δπισθεν τὰ προσώπητα ὄνόματα· καὶ ὑποκατάκλειστον φίξαν τῆς βοτάνης· φόρει ὅποι μολιβδίνῳ πετάλῳ καὶ ἔσει πόρφυρα τῆς τοιαύτης βλάβης· φεύγει 5 οὐται γάρ ἀπὸ σοῦ τριταῖς καὶ πᾶς ἐπερος πόνος· καὶ διακτέλλεις ἕταιροι φρενετικοὺς καὶ πῶν πάθος κεφαλῆς· δρα δὲ μὴ πήγε γάλα βοδες μελανῆς ἢ κρέας τῆς αὐτῆς.

Περὶ τῶν τοῦ στοιχάκου παθῶν καὶ τῶν ἐμόντων τὴν τροφὴν καὶ ἀνορετούντων ἔτι τε περὶ 10 σπληνός, ἥπατος καὶ ἐτέρων.

*Ρύτισμα νομίσματος τῆς Σελήνης λαβόντες καὶ χωρεύσας αὐτό ποίησον ὃς πλάκαν ἐν ἦ Δὲ γράψῃς τὰ μάτεων γεγραμμένα καὶ ποτίσῃς ἀνθρωπον τὸν πάσχοντα· καὶ ὠφελήσεις· καὶ ποτίσῃς μεθ' ὄντος τὸν ἀσθενοῦντα ἡ μετά γάλακτος νείλον ποτίσῃς τὸν 15 ἀνορεκτοῦντα· γράφον δὲ ἐν τῇ πλακὶ ταῦτα· 000 000 000 μῆν μήν μήν (quinq̄ue signa magica). είτα λαβάν λίθον τὸν καὶ δρακον-



1 δπηστε B. 2 δεδεμένα B. 3 καὶ² οἱ. 2-3 γράφον δὲ γύρωθεν B. 3 δηστε B. 4 ὑποκατάκλειστος B. 5 ζεῦ PB. 6 ἀπεῖ ὃπλοντος καὶ B. 7 δέρα δὲ οἱ. 9 τοῖς αἰροῦσσι B. 10 καὶ + περὶ B. 11 σπληνός + καὶ B. 12 τῆς οἱ. 13 πάσχοντα καὶ μάτεα τούτοις B. 14 ποτίσῃς] ποιήσῃς PB. 15 μῆν] μετά τοῦ B. 16 καὶ B. 17 λίθος· deest nomine, τῆτελεγύμενος B.

τίτην λεγόμενον γλύφον ἐν αὐτῷ [I. 265] ἀνθρωπον καβαλλάρον μετὰ σιδήρου βεβαμένον ἐξ αἷματος ἀνθρωπίνου καὶ ἐναπόκλειστον καὶ ἔχε πρὸς θεραπείαν σου· πλὴν χολιον κρέας μὴ δοθῆσαι.

Περὶ δυσονορίας, στραγγονορίας καὶ τῶν ἐν 5 δακτέλω παθῶν· καὶ λάματα τούτων.

Λάβε τέττηγας δσας βούλει καὶ ξήραντον ἐν σωμ. είτα ἐκ τῶν τεττήγων οδγγίαν α', παρόντας ποταμίον οδγγίαν α'· ταῦτα λεπτοτιθήσας οὖν χίφ, δές πιείν καὶ θαυμάσεις. λέγε δέ ἐν τῷ πίνειν ταῦτα· Ἱασό, Ἑλαραφάκ, Ἐβροαλέμ, Ἐαραζιάνια, Ἱασόηλ, διέρρηξας πέτρων καὶ ἐργάζεσθαι ύδατα καὶ γελμαρροι κατεκλέσθησαν. είτα λαβάν λίθον εδυτικῆ δρακόντιον γλύφον ἐν αὐτῷ Σλαφο πολόκερον καὶ δπισθεν αὐτῆς ταῦτα· (quinq̄ue signa magica).



1 καβαλλάρη B. 2 ἀνθρωπόπον P. 3 τεττίας B. 4 πλήρ—δστίς iteratur in B. 4-5 τίτηλος ενανίδος in P. 6 δσα P. δσας] + καὶ B. 7 ξηράσας B. 8 σκύψ] + ἔχαι B. 9 καρκίνοντος ποταμίον PB. 10 περὶ ταῦτα καὶ B. 11 πίνειν ταῦτα· 12 πελάρηδα B. 13 προσλέκ B. 14 σονγησαν B. 15 πατεκλιστίσαν B. 16 δπηστε B. 17 τάγτα B.

Περὶ δοτέων τεθλασμένων καὶ ποδάγρας καὶ ἀρθρίτιδος καὶ ἡμιξήρων καὶ παραλελυμένοντος ζόντων τὸ σῶμα.

Βοτάνου τοῦ μαιμάχ λαβὼν τὸν χυλοῦ τῶν φύλλων καὶ μίξας οἴνῳ λευκῷ δός πιεῖν ἡμέρας ζ' τὸν τεθρανσμένα ἔχοντα τὰ δοτᾶ 5 καὶ ἴασις παραδόσιος. ἐπίλεγε δὲ καὶ ταῦτα. Σακαρφαῖ, Τικτινια, Ἰεγεβού, περίσφρυξον. είτη λαβὼν μέρμηγγος ἥμαρ καὶ δρυιθος καὶ χρυδος καὶ κορώνης καὶ καρδίαν λεφανός, ταῦτα ἑνάσας, γνήσιας καὶ ἔηράτας τρόφου καὶ πολὺσσον ὡς ἀλευρον. είτη λαβὼν ἄρκον στέαρ καὶ ἵανης καὶ ταῖνος ἕγκέφαλον καὶ 10 ταῖρον δεξιὸν ὄφθαλμὸν καὶ ἀναλαβὼν σοναῖνῳ ἐλαϊῳ ἐπίζηρις ποδάργον, ψειράργον καὶ ἀρθρίτιδαν καὶ θεραπεύεις ἄκρως. ἐπίλεγε δὲ καὶ ταῦτα. Ἀραρατῷ, Ἐμάν, Ἀμοήλ, Ἐξαήλ, Ἀερατέ, Σενοήλ, ἀποδιώσατε ποδάργον, ψειράργον καὶ 15 ἀρθρίτιδα, είτη λαβὼν λίθον δετίτην, οὐχὶ τὸν ὀκυτόνιον, γλύφον ἐν αὐτῷ ἀνθροειδού, ἀντεπαμένας τὰς χειρας ἔχοντα καὶ τοὺς πόδας



ἀγκωνιστούς, καὶ τῇ μὲν δεξιᾷ χειρὶ ράβδον κατέχοντα, τῇ δὲ

1 τεθλασμένον B. καὶ^{τι} + περὶ B. ποδάγρας] + χεράργος B.
2 ἀρθρίτιδος P. καὶ^{τι} + περὶ B. ἡμιξήρω[η] + καὶ ἡμιτόμον B.
3 ἔχον P. ἔχων B. σῶμα] + καὶ τοὺς πόδας καὶ θεραπίας τούτων
ἔξεσίας καὶ θαυμαστῆς B. 4 τοῦ οπ. B. λαβὼν ἀπὲ βοτάνου
B. τοῦ φυλτον χν B. 5 πίη B. τὸ τεθρανσμένον ἔχον P
τὸ τεθρανσμένον ἔχοντα B. 7 τικτηνημά, ησυγεβοσ B. περίσφρυ-
ξον PB. μέρμηγγος P μέρμηγκος B. 8 ἀρθρίθος] + ἡπαρ B.
12 ἀρθρίτιδαν P. ἄκρο; PB. ἐπίλεγον B. 13 δέ οπ.
B. ἐμράν B. 14 ἀποδιώσαται P. 15 ἀρθρίτηδαν P. ὅκι-
τόκιον P. 16 τοὺς πόδας] τά: η τὰς χειρας P. 17 ἀγκωνιστας B
γηκωι P. τῇ PB. δεξιάν P. φαύδον PB.

Ιαὶ πόδα ἀνθρώπινον, καὶ γέρωνεν αὐτοῦ ταῦτα. (οὗτο signa ma-
gica) Ἐβηξά, καὶ ὑποκατακλείσας ἐλάφειον ὄσιον καὶ διζον
βοτάνης ἡριγέσοντος καὶ πονράκ βορχύτατον, φύσει ὑπὸ χρυσῷ
πετάλῳ ἐπὸ τοὺς πόδας. ποιεῖ γὰρ ἄκρος πρός τὰ προεισημένα
τοῦ πάθη. ἀπεχέσθια δὲ ὁ φορῶν τοῖον κρέατος ταὶ πάσης φυταρίας,
μηδὲ ανιστιλῆ πυκνῶς.

Περὶ τοῦ ποιῆσαι νέαν καρπὸν οἰον βούλει.

"Επιαρον σπέρμα ὀγγονιδίου ἢ πέπονος καὶ βάλλε το μέσα εἰς
αἷματα ἀνθρώπιναν καὶ ἀρες αὐτὸ δικαίος ἡμέρας ζ'. είτη ἐκβαλον καὶ
10 στέγνωσάν το ἐν ανιψι ἐτέραις ἡμέραις ζ' καὶ φύλασσον, καὶ μετὰ
ταῦτα ἐπιαρον χῶματα ἀπὸ τὸ ἀπάνω μέρος τὸ μέρον εἰς τὸ δλεθρον
καὶ καθάρισον αὐτὸ καὶ στέγνωσάν το καὶ φύλαξον. καὶ διαν γέ-
νηται χρεῖα τοῦ ποιῆσαι τὸν καρπὸν καθὼς εἰσηγηται, ἀνάμιξο τὸ
χῶμα μὲ τὸν απόρον καὶ ἀπόθον ἔνθα βούλει, καὶ ἔχε οὐδωρ θερ-
15 μόρι τρεχάμενον καὶ ὁστὸν καὶ ἀνάμιξον αὐτὸ καλδῆς. είτη σπείρον
αὐτὸ ἔνθα βούλη· καὶ ἀρ' ὅτου τὸ σπείρεις αικέλασον αὐτὸ μετὰ
βούλην πάλλινον, καὶ φυτράνει καὶ ἔξεφυτράνει καὶ ἀνθεῖ καὶ δίει
καρπόν, καὶ δρα μη ἐσθίεις αὐτὸ διά τὸ μιασμα τοῦ αἵματος.

[F. 271] *Περὶ ὑγρομαρτείας.*

Figuram cod. B vide p. 494.

In figura leguntur:

- 20 in pentalpha media: ὁ παις,
in quadrato: (pentalpha), Λεταιά, Λεκαριτι, Λε-
χαγλῶ, Γων, Λεκαρφρι, Απαγλά, Μαριαλακα-
ριναν, Λαταγο. Λογάμ, (pentalpha); in porta: ἀνατολή.

3 ἄκρος PB. 5 ἀπεξέτω B. πάσαι φυταρίαν PB. 6 σενοεστί-
ζεται σηχρός B. 7 Cf. infra, cod. Bononiensem 3632, I, 356v.
8 τον cod. 9 εμαν literis cryptogr.in cod. 10 στέγνωσάν το. φύ-
λασσον cod.(=φύλασσα). 11 αλεγρο(=ἄροτρον) cod.literis cryptogr.
15 δεκάμενον cod. 17 παλλίνον literis cryptogr. 18 εματος literis
cryptogr. 19 ss. Contulli cod. Bononiensem 3632, II, 344^r ss. (=B),
in quo titulus deest. Magicus circulus etiam in P adpictus est
cum iisdem verbis inscriptis. 21 καρι P. λεχαγλῶ P. 22 λε-
καρφρετ P.



COD. BONONIENSIS 3632, F. 344r.

in corona: (pentalpha), Ἀδωραὶ, Σαβαῖο, Ἀδωραὶ,
Τοδάς, Ἀδωραὶ, Ἀμέ, Ἀ, (pentalpha); in porta: δόσις·
πόδας γ' ἀπέχον.

*'Ο Πέρσος ὁ λεκανόμαντις τοῦρα Ἀπολλώνιος. —
πιβαλταρι μετὰ νεροῦ. — πέτρα.*

⁵ Textus cod. P.

*Tὸν πόλον μετὰ μαχαλοῖς μελανομαρτίκον ἐγχάραξον καὶ κάτιον καὶ πάστρενσον καὶ μετὰ προσενχῆς ἀπέχει δὲ ἡ πόρτα τοῦ
δοσιτίου ἀχει τὴν πόρταν τοῦ πόλον πόδας γ'. καὶ τὴν μὲν ἄνω
θύραν κλείσον μὲ τὰ γράμματα ταῦτα · Ἰαβαά, Μορασά,
Μπαώθ. ἀφ' ὅτον δὲ σεβῇ δ παῖς, κλείσον τὴν θύραν μὲ τὰ γράμ-
ματα ταῦτα · ἀλφα, ω, Ἀδωραὶ.*



'Ετ σφρά Ἡλίον καὶ λέοντος ἔλαφον παιδίτ παρθένον καὶ ἔναν

² δωταὶ P. δησης B. ⁴⁻⁵ δευτ. in P. λαγκανοματ B.
⁶ μαζέδος μαρέσον B. ἐπιχάραξον B. κάπνησε B. ⁷ πά-
στρενσον P. σπραγψ B. μὲ B. εἰπέ P. τῇ πορτ P.B.
8 ἀχει ἔως B. καὶ om. B. μὲν ἄμω ἀπίνεσ B.
9 κλείσον] σφαλησ B. γράμματα om. B. ¹⁰ παις] + ηστρη
πορτ B. κλείσον] σφαλησ B. θύρα] πορτ B. τὰ om. B.
ταῦτα] + τετραγραμμάτου B. ¹² ss. contulit et cod. Vindeb. gr.
phil. 108, II. 361 r-v (= V), in quo titulus πιβαλταρι; complura
verba illudem signis quae in B occurruunt scripta sunt. ¹² ξπαγον
— 496, 2 ημέρας signis cryptogr. in B.

βικίν καιών καὶ βάλε ἔσω δδορ δμβριον ἀλαλον καὶ ἀνυπόστροφον προαγνίσας ἡμέρας γ', εἰς τόπον καθαρὸν καὶ στῆσον αὐτὸν ἐπάνω πέτρας, καὶ κάθισον τὸ παιδίν γονατιστὸν (νὰ ἔναι τὰ γόνατα αὐτοῦ γηρατό) καὶ ἀσκέπαστον, καὶ φρέσον αὐτῷ κόκκινον, καὶ ἄφον κε-
ρολα γ', ἐναν ἀπὸ τὸ ἄλλον ἀπέχον σπιθαμάς γ'· καὶ κάπνισον τὸ 5
βελύν καὶ τὸν τόπον καὶ βάλε ἐντὸς τοῦ βελύν νόμομα ἐν ἀργυρίῳ
καὶ ἔβλον οἰναρίον καὶ μαγνήτηρ ζῶνταν. ποίησον καὶ βίγαν ὑπο-
κάπτοθεν τὸ παιδίον καὶ εἰπὲ ἔσθ, διδάσκαλε, ἐπάνωθεν τὸν
παιδίον καὶ εἰς τὸ βελύν τὰ δύναματα ταῦτα· Ἀτὶς ἄμ, Τζο-
λακούσμ, Γιαμα, Σατζήνης, Καλεσέρης, Τόρ, 10
Ταλημάς, Ταφνδοσ, Ἡλειλπή, Συλτάν, Για-
λούτι, Βαλοντζήμ, Θαρά, Παζαχηγισάμ, Συλ-
βαχαρά, Μουσαμυχαρά, Άσαγά, Ρασέ, Ραγανά,
Οβράς, Ούτοραγόρας, Τζουπά, Βιαπιφά, Ταμ-
βαλαζακήμ, Παραχημάτζουμ· Τοσ, Ιτανά, 15
Βαφοντία, Παζαχά, Τανρητόν, Ναστρατίε,
Παζαχνχέα, Τιβαλοντζή, Ἡγκαικά, Παρ-
παρά, Ούμηβράς, Χιματζούμ. [I. 271*] λέγε τοῦτα
τὰ δύναματα ἐπάνωθεν τοῦ βελύν, τὸ δὲ παιδίον ἵνα θεωρῇ εἰς τὸ
βελύν καὶ μὴ στρέψεται ὅπε κάκεστε, καὶ εἰπὲ ἔσθ, διδάσκαλε, 20
μετά τὸ εἰπεῖν τὰ δύναματα, διέ ἐλάτε, ἐποῦτα τὰ δύναματα, ἀπό

1 βικίν καιτόν] υπιβαλταρι φαγκυνιστοφ. Β. πιβαρταριν φαγκυ-
νιστο V. βαλον (βάλε) απεσο νερον αμριον (ομβριον) BV.
ἀλουλον V. ἀνιπάσοφον V. ἀνυπόστροφον P. 2 τό-
πον] + παστρικός καὶ B. απαστρικον καὶ V. 3 κάθισον om. BV.
γονατιστοφ. cryptogr. B. τὰ ἔναι (ἔνε B V)] καὶ P. 3-4 τὰ—
γηρατά cryptogr. BV. 4 καὶ³ om. BV. αὐτόν B.
4-5 ἀρτογ—γ' cryptogr. B. οὔρε V. κερηγ V. 5 απέ B²V.
ἀπέχοντα πιθαράς BV. 6 βαλήν B. βαλον V. ἐντός] τός B
τούς V. βαλλον B. δη om. BV. 7 ξυλδιον ηρασιον BV.
μαγνητε ζοντα B (cr.) V. βόταρ P. βήτρα BV. 9 βελήν] γιαλήν
B. βάληρ V. 10 γήρανι BV. σατζόνη BV. καλεσαίνη BV.
11 ἥλιση BV. 12 μπαλοτζήμ B. μπαλοπήρ V. παζαχηηησάνι
BV. 13 μουσαμυχαρά BV. οασαι B. 14 οφροραγήδας B
οφραραγούδας V. βιαποφά B. βιαποχάλ V. 15 παζαχιματζόρμ V.
ητζανά V. 16 παζαχή B. ταρητοκούς B. ταρητούς V.
17 παζαχνελέα BV. τεβαλοτζή BV. φικεζηά V. παρπά
V. 19 τούβ] και B. δέλ B. λαλον V. τό—θεωρῇ και τὸ
πεδήν ματοχάζεται BV. 20 γιαλήρ B. κάκεστε] και ὅστε V
και δέ B. 21 μετά — σόρματα²] τὸ πεδήν ἵνα βλεπ (νὰ βλέπε V)
και ὅπε ἵνα ἐλθουν ταῦτα τὰ δύναματα ης το γιαλήρ (λαλήρ V) BV.

τὸν δρισμὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος καὶ διὰ τὴν καθαριότηταν
Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ διὰ τὴν δέναριν μον καὶ διὰ τὴν
παθητίαν τοῦ παιδός ἐλάττε γλίγωρα τὰ μετῆτε τὴν ἀλήθειαν
ἀπὸ εἴτε ους ἐρωτήσω. λέγε καὶ ἐπάνωθεν τοῦ παιδός τὴν κεφαλὴν
διατάντα ἐναγγῆς, τὸ· Οἱ οδηγοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, καὶ τὸ·
Κοῖνόν μοι δὲ Θεός καὶ δίκαιον τὴν δίκην μον ἐξ θύνος σου, ἵνα
τέλονς, καὶ μεθ' οὐ τούτους τελειώσῃς, δρυγησον δλύσει, εἴται
ἐρώτησου τὸ παιδίον καὶ θέλει σε εἰπεῖν ἔάν βλέπει, καὶ ἔάν θεωρεῖ
ἐναν, εἰπὲ ἔσθ, διδάσκαλε, τὸ παιδίον τὰ εἰπῆ πρὸς αὐτὸν· ἐξορ-
10 κλεῖει σε διδάσκαλός μον διτι τὰ ἔλθουν καὶ οἱ σεντροφοί αυν ἕδω.
καὶ ἔσθ, διδάσκαλε, πάλιν εἰπὲ εἰς τὸ κεφάλιν τοῦ παιδός τοὺς
ψαλρούς, καὶ δταν ἤδη τὸ παιδίον διτι ἔλθουν καὶ οἱ θετεοι, τότε
ἔζωσισον αὐτοὺς τὰ φέροντα τὸ βιβλίον των τὰ δύμσαν. καὶ ἔτι
15 τορεγαν τὸ βιβλίον των, εἰπὲ αὐτοὺς τὰ θέσσαν τὰς χειράς των ἐπά-
χνειτ τὸ ζεζέει. εὶ δὲ διὰ κλέπτην ἐρωτᾶς, ἐξορκισον πάλιν διὰ τὸν
δρισμὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος καὶ διὰ τὴν καθαριότηταν Ἰωάννου

1 καὶ οι. BV. καθαρότηταν Η καθαράττ Β. 2 μον
οι. BV. διδ² οι. B. 3 ἐλάται P. ἐγρήγωρα B. εδ] ητα B
πετίται P. 4 ἀπό — ἐρωτήσων cryptogr. B. ετή] οτι B τι P
ητοι V. ἀπάνω εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ παιδού Η. 5 ἐναργάζει
φανερά BV. τομή] την] φαλμόν το B. Θεοῦ+] ὡς τὸ τέλος Η.
το²] τοτ φαλμότ το BV. Psalmi XVIII et XLII. 6-7 ἔξ — τέλονς
οι. V. σον διως τέλονς οι. B. 7 τοις τούς P οι. B τοί V.
τελειεσης] πλεορά B πληρώσης V. 8 είπειρ] οπή B. ἔται]
ἀτ V. 9 τὸ παιδίον — απάνω εὰν οπή τὸ πεδή (παιδίν V) τὰ
βλέπουν καὶ ἀλην (ἄλλοι V) καὶ τὰ ἔπη BV. ἐξορκίζω B.
10 ἀτι] τὰ εἰπεῖς V. ελθει BV. διάντροφοσον B ἡ σεν-
τροφια σον V. 11 διδάσκαλε οι. BV. ειπει οι. P. τὴν
κεφαλήν B. 12 φαλμός] + τούς πρώην V. τό — τότε]
καὶ ἀλον πάλην B καὶ ἀλλον V. παιδίον — ad finem, contuli
fragmentum in cod. Mediolan. H 2 Inf. I. 244^r (= M). ελθον M.
13 δρισσον M. ἐξορκησε B. αὐτούς] τὸν πρῶτον ἐξορκισμὸν
τὰ ἔπαγε B τὰ ὑπάγουν V. των οι. PM. δρισσον B + τὰ
με πλουτη ήτι τους ερωτήσω καὶ νὰ μηδέν εγγονην ἀπεδῶ η μι τα με
η πασ αλιθ B ἀπάνω εἰς τὸ τα με ειπούν ήτοι ἐρωτήσω τα μηδέν
εγγονην ἀπεδῶ η μηγαμε ειπούν πάσων την ἀλλήβειαν V. 14 ἐφε-
ροσ M φέρουν V. εἰπὲ αὐτούς οι. V. αὐτούς οι. B.
τὰ χάρια BV. ἀλαλον B. 15 δρισσον B. δταν δρισσον οι. B.
θέλων B. δείχνειτ τὸ ζεζέει] λέγ ήτι ἐρωτά B εἰπή είτοι ἐρωτά V.
16-17 ἐξορκισο — δρισμότ έξορκισε τους τὰ δρομα V. 16-17 τὸ
δρισμὸν οι. B. καθαριότητα Μ καθαράττ Β παθητίαν V.

τοῦ Προδρόμου ὅτι τὰ φέρουν τὸν κλέπτην, καὶ μεθ' αὐτὸν φέρουν, εἰπὲ τοὺς τὰ γράφουν τὸ δυοράτ τους καὶ τὸ ἐπιγένιον αὐτοῦ, καὶ πάντοτε λέγε καὶ τὰ ὄντατα ἔχοντα τὸ 'Ατζάμ, καὶ τὰ ἔξης εἰτα εἰπὲ ἑξούσιων σους ἀπὸ τὸν δοκιμὴν τοῦ Θεοῦ τοῦ Σῶτος· ὁ Θεὸς ὁ ἀναστάτων ὁ πολεμῶντας τὸν θέραντα καὶ 5 τὴν γῆν, ἀλλα καὶ ω, ἀρχὴ καὶ τέλος· καὶ διὰ τὸν δοκιμὴν τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος, καὶ διὰ τὰ ἔξης τοῦ ἀγίου Πνεύματος, δι' Ἀδωναῖ. Εοντέ, Ζαρὲ καὶ Υἱὲ καὶ διὰ τὸν Τετραγωνὸν ματον καὶ διὰ τὸν Θεόν τοῦ Ἀθραδύ καὶ Ἰωάννην καὶ Ἰακώβον καὶ διὰ τὸν 10 Θεούν τοῦ Μωϋσέως καὶ τὴν δέναμιν τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ εἰς τὸ Καρυκίλιον δοράς, καὶ διὰ τὸν Θεόν τοῦ Ἡλιοῦ τοῦ προφήτου καὶ τὴν δέναμιν τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ, καὶ τοῦ Ἑλισαλον καὶ πάντων τῶν ἀγίων, καὶ διὰ τὸ γάλα ὁ ἔθηλασεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἀπὸ τὴν ἐπεργαλαν Θεοτόκον, καὶ διὰ τὸν Θεόν δύον σας ἔδιωξεν 15 ἀπὸ τοὺς οὐρανούς, καὶ διὰ τὴν δέναμιν τῶν κεδρῶν, καὶ διὰ τὴν δέναμιν μον καὶ διὰ τὴν παθενεύην τοῦ παιδός, νὰ με εἴπητε τὴν ἀλισθεναν, καὶ ταῦτα λέγε τὸ παιδίον φαρερά τὰ λέγη πρὸς ἐκείνους καὶ ἐσὸν <λέγε> τοὺς φαλμοὺς τοὺς δνοθεν εἰς τὸ πεφάλιν τοῦ παιδός.

20

- 1 προδρόμοι βαπτιστοῖς Β θεολόγον Β. 1-2 ὅτι—γράψοντ] καὶ θέλουν φέρῃ τὸς κλεπτ καὶ γεράετο. 1-3 ὅτι—πάτε τοτε οι. Β. 2 γρά PM. δύορα οὔτον Μ. αὔτον] τοῦ Β. 3-4 πάντοτε— εἰπὲ πάντα δρκεῖσι αὐτούς τα πε λέγ και ἔρωτ, καὶ λέγ τὰ ανω φαγα φασε φαγανά και τὰ ἔξης Β καὶ λέγε τὰ ὄντατα τοῦτα· γαρα, φατέ, φαγανά και τὰ ἔξης Β. 4 ἑξούσιον Μ δρκέων Β. τῶν δοκιμῶν Μ. 5 ἀγιος] + ὁ θεός λαζαρός ΒΒ. 6 διά P. τοῦ] + θεοῦ και ΒΒ. 7 τοδ²⁻³ οι. ΒΒ. ἀγλονον. Β. 8 Ἀδωναῖ] + και ΒΒ. 9 ζαρικει] Β τετραγωγαρμάτων ΒΡΜ. 11 και] + διά Β. αὐτῶν Β. 12 διά οι. Μ. αλισον Μ. και²] + διά Η. 12-14 τὴν δέναμιν — ὀγίων] ἐλισθεν τὴν χάρις τὴν δοθῆσαν αὐτῶν Β. 13 αὔτον] Β. τοῦ] τὴν Μ. 14 ἔθηλασεν Μ ἔβλαστεν Β. 15 τὴν ἐπεργαλαν θεοτόκον Μ. 16 τοῦ οὐρανοῦ Μ. και² οι. Β. 17 δέναμιν] + τοῦ διδασκαλοῦ ΒΒ. μον οι. Β. τοῦ παιδός οι. ΒΒ. πάτε PM. 18 και οι. Β. 18-20 λέγε— παιδός] τὰ λέγ τὸ παιδίον πρὸς ἐκείνους φαρερά και ἐσὸν τοῦς φαλμοὺς ἀνοθεν τῆς κεφαλῆς τοῦ παιδίου Β. τὸ πεδίον Β τῷ παιδίον Μ. φαρερά οι. ΡΜ. τρέψα Μ. 19 λέγε αδδι. τούς² οι. ΡΜ. 19-20 τὴν κεφαλήν ΒΜ.

Ἐτέρα ἑγρομαντεία ἡ κρυσταλλομαγτεία.

Figura cod. B.



1 Contulit codicem Vindobonensem phil. gr. 108 (V), f. 363, Bononiensem 3632(B), L.347^v et Mediolanensem H 2 inf. (M), f. 241^v. ἡ κρυσταλλομαντεία οι. P. titulus in B : ἐτέρος; deest in V.

Λαβε λίθον κοδισταλλον και δός αὐτῷ ἔγαν παιδίν και ἀς τὸ βασιτὶκη πατέναντι εἰς τὴν ἀκτῖναν τοῦ Ἡλίου λέγον αὐτῶς·
Χριστὸς Ναζαρέτ, ὁ φῆμας τῶν Ἐβραίων, καὶ λέγε φορᾶς
ζεις τὸ δάτιν τοῦ παιδὸς ταῦτα· Ζην, Ἀδωναῖ, Σαβαὼν,
Ἐλ, Ἐλωτ, Σαφέρ, Ἐμανούελ, ἄληφα καὶ οὐ, λέγω
σας, ἄγια ὄντατα τοῦ Χρυστοῦ, καὶ παρακαλῶ σας διὰ ἵσεις τὰ
στείλητε τὸν κλέπτην εἰς ἑτοῦτο τὸ παιδίν γὰ τὸν ίδη καὶ γὰ τὸν
ἔγνωσίσῃ. ἀς βασιτῇ δὲ τὸ παιδίν τὸν λίθον εἰς τὴν ἀκτῖναν τοῦ
Ἡλίου καὶ ἀς θεωρῇ καλῶς, καὶ ἐπιτυγχάνει.

[F. 273] Περὶ θησαυροῦ κρυμμένου.

10

"Ἐπαρον κλωβίν παιγόν καὶ βάλε μέσα εἰς αὐτὸν δρυντὸν λευκήν
μήρι ἔχονταν απίλον καὶ ἐντὸς τοῦ κλωβίου βάλε πινάκι λευκόν
καὶ γράψει ἐντὸς αὐτοῦ ταῦτα μετά μόσχουν καὶ φοδοστάγματος
(verba aut signa magica evanida)· καὶ βάλε τὴν δρυντὸν ἐν ἡμέρᾳ
Ἀφροδίτης καὶ τῇ ὥρᾳ αὐτῆς· ἡ δὲ τροφὴ αὐτῆς ἔστω τριθαλλός·¹⁵
ἡ δὲ πόσις οἶνος διχρατος· καὶ τοῦτο γενέσθω τῆς τροφῆς καὶ τῆς
πόσεως αὐτῆς δεὸς ἡμέρας η· τῇ δὲ ἔοχομέρῃ σ' ἥηγον εἰς τὰς ὁκ-
τῶ, τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ καὶ ὥρᾳ τῆς Ἀφροδίτης εὐγάλε τὴν ἀραι τει-
μένην καὶ ἐξ ἑτοίμων ἔχει ἐν χαρτίῳ ἀγεννήτῳ γεγραμμένα ταῦτα
(duo versus signorum) καὶ κρέμασσον αὐτὸν μετά μεταξίου κοκκίνου²⁰
εἰς τὴν δεξὺ ἄντερον καὶ ἀφεις ἔνθι ὄφορᾶσσι διεισεῖται ή οὐ.
καὶ εἰ μὲν ἔστιν, σκαλίζει ὄμολογούμενος ἔνθα κεῖται τὸ ποθού-
μενον· εἰ δ' οὐ, μόνον ἀνεβαίνει καὶ παταβαίνει· καὶ τότε καταλαμ-
βάνεις τὴν ἀλῆθειαν.

1-2 λίθοι — πατέναντι ἐπαρον ἴτις κρίος καὶ οὐ τὸ βαστά τὸ πε-
δῶν BV. ἐνὶ παιδίῳ M. δὲ τῷ ἀπό M. 2 ἀκτίνῃ M.
αὐτῶς οπ. B. 3 τὸν ερέδον V τὸν ἔργαλον BPM. λέγον
BV. 3-4 ζ' φορὸς transp. BV. 4 ταῦτα οπ. BV. Ζην δὲ BV.
5 Ἐλ γέλ B. ἵκ V. ἔρανουελέν BV. καὶ ὥρῃ ἔρη BPM. 6 σας]
+ ἔσδε BV. 7 στείλεται BP στείλεται M στέλεται V.
τοῦτο M. παιδίον M. γά — ἤδη οπ. PM. ηδήν
B. ἴτις M. 8 δέ οπ. V. παιδίον M. τόν τὸ M.
τὸν λίθον] τὸ κρίων BV. ἀκτίνα M. 9 θεωρῇ τὸ φέλεπ
BV. κατά BV. επιτυγχάνει θελή ηδήν BV. 10 titulus
fere evanidus. 11 κλοβὸς literis cryptogr. scr. δρυντὸν si-
glum in cod. 12 μήν — αηδέν, μή. κλοβὸς literis cryptogr.
πικρικὴ literis cryptogr. 13 μόσχουν + ἐκ cod. φοδοστάρα-
τος cod. 14 ὄφεν siglum in cod. 15 τριθαλλὶς coniceti:
φρύδαλλις (?) cod. vide num malis τρεφαλλίς. 16 i.e. αὐτῇ γ. ἡ τροφὴ
καὶ ἡ πόσις. 21 ἔφορδσε cod. στιν; scil. χρήματα.
23 οθ] οὖν cod. λαμβάνης cod.

Ἐρωτικὸν δόκιμον.

"Ἐπαρον κηρόδρακαν πολυτελεῖον ἐν ἡμέρᾳ ἑπτη πολὺ τῆς τοῦ Ἡλίου ἀνα-
τολῆς· Σελήνης αὐθούσιης, καὶ πολήσον αὐτῷ δρομοῖμα εἰς δ-
[f. 273v] τομαν οὖν βούλοιο· καὶ πολήσον αὐτὸν ἡ κοντὸν ἡ μακρὺν
5 ποδὸς τὸ δρομοῖμα ἐκείνος, καὶ ἔχεις ἑτοίμον μίαν βελόνην πατήν
καὶ γράψε μετ' αὐτήν εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ εἰδώλου τὸ δρομάν της
καὶ εἰς τὸ στῆθος τὸ δρομάν τῆς μητρὸς αὐτῆς, γράψε δὲ καὶ εἰς
χαρτίν παρθένον τὰ ὄντατα ταῦτα· Λοντζηφέρ, Βεελ-
ζεβού οὐδὲ, Ασταρότ, ἐκείτα σχίσου τὸ κορδιόν ἀπὸ τῆς δάχο-
10 δισισθεῖ καὶ βάλε τὸ χαρτίν· βάλε δὲ καὶ δίλγον βαμβάκι καὶ τὸν
καὶ πάλιν σφάλησον αὐτό· καὶ ἐπάνω εἰς τὴν κλείδωσιν τοῦ κορ-
μίου γράψον μετά βελόνης ἑξάγρυπνα τοῦτα, καὶ πάλιν μετ' αὐτὸν
τὸ βελόνι γράψε εἰς τὴν καρδίαν τὸ σὸν δρομάν καὶ εἰς τὴν κοι-
λαντού τὸ δρομάν τῆς μητρὸς σου. είτα πῆξον τὸ βελόνι εἰς τὴν
15 καρδίαν λέγον αὐτῶς· Ὅστερ καρφώνεται τὸ βελόνι ἑτοῦτο, οὐ-
τῶς γὰ τὸ καρφοθῆναι καὶ ἡ ἀγάπη μονος εἰς τὴν καρδίαν τῆς ὁδείνας· <τῆς
ὅδείνας> τὴν θυγατέραν, καὶ ἐντέλειον αὐτὸν μετά μανδύλιον·
καὶ ὅταν βούλῃ ποιήσῃ τὸ σὸν θέλημα, ποίησον ἀνθρακαστὸν ἔτοι-
μον τὴν τυντὶ καὶ πέρονος τὸ εἰδώλον· διχοὶ ιδωθήτη, λέγε δὲ καὶ
20 τὸν ἑξαρχισμὸν τοῦτον φορᾶς θ' ὀμνύω σας, δαίμονες, Λοντζηφέρ,
Βεελζεβού οὐδὲ, Ασταρότ, γά τὸ δοντέλεστε
ἐπούτην τὴν ἀραι καὶ γὰ ποιήσετε τὸ θέλημά μονος, καὶ μηδὲν τὸ
ἀρήσης τὰ λευκά, είτα εὐγαλον καὶ φέλαξον, ποίησον δὲ αὐτὸν
γάντας γ'· είτα κόφον αὐτὸν εἰς μέρη ἐξ καὶ ποιήσας ἀνθρακαστὸν,
25 μοισασον τὴν αὐτήρ δρομίας ὕστερον τὸ εἰδώλον· καὶ βάλε <εἰς>
ἐκαπτον μέρος τῆς ἀνθρακιᾶς <ἐν> μέρος τοῦ εἰδώλου. λέγε καὶ
τὸν ἑξαρχισμὸν εἰς ἐν ἑκαστον φορᾶς θ', δάχοις δὲ πληρωθῶσιν
καὶ τὰ ἐξ μέρη, ἔστιν δὲ δόκιμον ἐὰν καλῶς τοίσης αὐτό.

1 titulus fere evanidus. Cf. supra, p. 461 et cod. Mediolanensem
H 2 infer., f. 235v (M), sub eodem titulo. 2 πολὺ = ποδ. τὴν
— ἀνατολήν P. 3 αὐτῇ ἐξ αὐτοῦ M. ὄμοιοια M.
4 βούλει M. 5 ὄμοιοια M. ἐκείνον scripsi: ἐκείνω P
ἐκείνο M. κανγήριον M. in textu, sed add. in margine και-
νῆν βελώνηρ. 6 αὐτῇ M. τῷ ομ. M. δρομάν αὐτῆς:
M. 9 ἀσταρόθ M. 10 χαρτίον M. βαμβακίον M.
κερόν P. 11 ἀπάντι παίδιον M. 12 γράψε M. 12-13 αὐ-
τῇ τῇ βελώνῃ M. 13 καρδία: hic desinunt fragmentum codicis
M. 14 τὸ δρομάν απίδι. 16-17 τῇ ὁδείνας addidi.
20 δαίμονας cod. 21 δοντέλεσται cod. 22 ποιήσεται cod.
23 λέσσει cod. 25 εἰς addidi. 26 θρ απίδι.

Περὶ [τοῦ χοιροβοσκοῦ].

Λάβε ποιλίν δὲ καλεῖται χοιροβοσκός καὶ σφάξον· καὶ πλαγή εἰς τρίστρωτον καὶ ψῆσον ἀπέτο· καὶ γύρωθεν δὲς λινάριν ίνα μὴ Εὐθη πονηρόν· καὶ δταν φιθῆ καλῶς, ψηλάφησον ἀκριβῶς καὶ εὐρήσαις δοτέα δύο· τὸ δὲ ὑστερόν, τὸ δὲ ἔτερον ὅπερ ἀτίον, 5 καὶ τὸ ἄγκιστρον ἔγγιζον εἰς φίλτρον· τὸ δὲ ἀτίον εἰς μίσος.

Περὶ τοῦ ἀγρίου πετεινοῦ.

Τὸν δὲ ἄγριον πετεινὸν λαβὼν ἐπαγε εἰς ὕδωρ τρεχάμενον καὶ ἀνάσπι τὰ πτερά τον ὅλα καὶ ὑπτε αὐτὰ εἰς τὸ ὕδωρ· καὶ τὸ μὲν ἐπεργάν σπηλοῖς εἰς ἀνθερεν καὶ μετ' αὐτὸν ἔγγισον δυ βούλει, αὐτὸν 10 δὲ παράχυσον εἰς τρίστρωτον καὶ ἀς ποιήσῃ ἡμέρας μ' καὶ ὥρας μ'. εἰθ' οὖτος εὐγαλον καὶ σύναξον τὰ δοτέα αὐτοῦ καὶ τοῖφας πάτιες ἣν ἀν βούλη· ἢ λαβὼν τὰ λειφανα αὐτοῦ, ποίησον ὡς καὶ τῶν πτερῶν, καὶ δετιν δόκιμον.

*Ἀλαρίζ, *Ἀλαριάζ, Πιάμ, Περομιέλ, Φαλέκ, 15 Ζαράν, Πιαρί, Φαρίζ, Περομιέλ, *Αράκη, Χιάν, Χερεμή, Χαλαβία, *Αριάζ, Μπελεβγητα, Βιλάζ, Βελέζ, Οδστή, Οδστηζή, Γρηγή, Τζιζ.. . Τζεκρόφ Τα *Επίτα.

Περὶ γλώσσας [οὐδογοῖς].

20

*Ανάπατον γλῶσσαν οἴφραγος καὶ γράφον ἐπάρτο εἰς αὐτῷ μετὰ αἵρατος δομραίας ταῦτα· δέρω τοὺς ἔχθρούς μον ἀρσεν καὶ θῆλη, εἴτα λάβε σιδροδοτ μονοπεκλεδον καὶ κηρόν ἐν λειψάρον, δροίσος καὶ ἀπό σάρανον καὶ ὀδόντα καὶ γούν καὶ δοτέον καὶ ἐν τοῦ κέρβον· ταῦτα πάντα βάλε εἰς πανάκτιον κλεψιμόν καὶ τέλιξον· καὶ 25 μετὰ τὸ τελίξαι ἀράγωσον τὸν ἁς' ψαλμόν καὶ γύλαξον εἰς τὸ κεφάλιν σου.

¹ titulus evanidus. ⁵ ἄγκιστρος, hic et infra, cod. ⁹ τα πτερα τοις οδοις literis cryptogr. ¹⁰ [στολοί] certum. ¹³ ἡρά conieci : ἥρα cod. ¹⁴ πτερον literis cryptogr. ¹⁵ ss. haec nomina sequuntur sine titulo et intermissione : quo pertineant non video, ²¹ οὐρανος literis cryptogr. ²³ κανάκιν literis cryptogr. ²⁶ τηλήζα; cod.

Διὰ τὰ χαθῆ δὲ ἔχθρος σου.

Γράφον τοῦτα τὰ σημεῖα ἐπάρτο εἰς μέρος *** <ἥμερα> Σελήνης ἐν ὁρᾳ Σκορπίου καὶ γῆσσον εἰς πανοθανάτου μηματα. (Signa).

Εἰς ἔχθρον διὰ τὰ μηδὲν ἔχωσιν. εἰρήνην.

5 Λάβε χοίρου τοῖχας καὶ πανόρος καὶ μαδρον γαδάρον τοῖχας καὶ γαλῆς μαδρος κεφαλήν καὶ βάλε τὰς τοῖχας εἰς τὴν κεφαλήν· καὶ χῶσον αὐτὴν ἀντικρον τὴν θύραν αὐτῶν καὶ οὐ πανστετά ποτε ἔχθρα ἀπ' αὐτῶν.

*Ἐτερον· γλωσσασδεμαν.

10 Γράφον ταῦτα καὶ σήκωσε εἰς τὸ κεφάλιν σου· Μονοής καὶ Λαδὼν ἐλθέτωσαν μετ' ἐμὲν εἰς τὸ πραιτώριον διὰ τὰς τῶν κακῶν ἀνθρώπων γλῶσσας καὶ ὅσοι καὶ ὃν μάργονται τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δεῖνα· ἀμειλίδης τοῦ θεοῦ δεῖνα, Δανιήλ διαλινώσας τὰς γλῶσσας τῶν λεόντων, γαλήνωσον καὶ τὰ στόματα τῶν κακῶν ἀνθρώπων δοσοι καὶ ὃν μάργονται εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δεῖνα, [Ι. 274] δοσοις ἔχθρονς καὶ ὃν θέλουν ἢ λέγουν, ἀπὸ τὰς οὐρανοσ γενεαίς· καὶ γαλήνωσον τὰ στόματα τῶν ἔχθρων μον (signa magica).

*Ἐτερον [γλωσσασδεμα?]

Δεξιὰ Κυρίου ἐποίησε δύναμιν, δεξιὰ Κυρίου θρωστέν με· δεξιὰ 20 Κυρίου ἐποίησε δύναμιν· οὐκ ἀποθανοῦμε, ἀλλὰ ζήσομε (signa magica tria et duse hexalphae) καὶ διηγήσομε τὰ δούρα Κυρίου καὶ Θεοῦ· ἀμήν, ἀμήν, ἀμήν, βοήθει τὸν δοῦλον σου, Χριστέ, ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς μον, οὔτιτες καὶ εἰσιν, Χαραῖτε μὲ τὸν Αβηράν. δοκεῖσθαι δύνας, ἀγγελοι, ἀρχάγγελοι, μὲ τὰ τοιά δεδματα ὁ πατέρας ενίσησται Σαρσαήλ, Σαλησάζ, Σεφήλ.

Sequuntur quadraginta octo alphabeta secreta.

2 lacunam suspicor, et si σελήνης (signum astrol. in cod.) argentum significare potest. ³ Σκορπίου signum astrol. in cod. ⁴ εἰρήνης dubium. ⁵ πνεύμονος [lit. eris cryptogr.] αὐτῶν cod. ¹¹ πλησιαν cod. ¹⁵ ἔχθρος cod. ¹⁶ δοσος cod. ¹⁸ τιτλος evanidus. ²³ ἀτίρα cod.

[F. 274^v]

[Υγρομαντεῖα?]

[Ε]στοι σοι τὸ παιδίν δόρεν καὶ ἀφθοορ καὶ φρόνιμον· αὐτὸς δὲ δρεῖται ἀπελθεῖν ἐν ποταμῷ καὶ λαβεῖν ὕδωρ ἐξ αὐτοῦ, πλὴν οὐκ ὅρθις, ἀλλ' ἀνάτριχα· μηδὲ ἐν τῇ δόρᾳ δεῖ λαλῆσαι τινι, ἵνα ἀλλητεῖ τὸ παιδίν ἄγῃ τὸ ὕδωρ, εἰτα γνομένου κύκλου καὶ τιθε- 5 μένης τῆς χύτρας ὡς εἰρηται, δρεῖται γράφεσθαι γύρωθεν αὐτῆς καὶ τὰ πραιειρημένα γράμματα, ὥστατις πληροῦν καὶ τὴν κέλικαν ἐκ τούτου τοῦ ὕδατος, πρότερον γραφομένων τῶν γραμμάτων τούτων καὶ ἐν αὐτῇ γέροθεν, μή ἐν μέλανι, ἀλλ' ὅπος αὐτὰ φαίνηται, ἐν ἑτέρῳ εἰθει, εἰτα φυσήσει. χρὴ δὲ τὸ παιδίν εἶναι γράμματισμένον 10 καὶ λέγειν καὶ αὐτό τὰ γράμματα ἀττικα λέγει ὁ διδάσκαλος καὶ οὗτος καθίζειν ὡς ἐδιδάχθη.

[Περὶ ἔρωτος?]

Γράψε τούτους τοὺς χαρακτῆρας εἰς χαρτὶν βέρβοιον καὶ κοέμα-
σον εἰς τόπον εἰς τὸν οἰκόν σου δπον νὰ τὸ κροῦῃ ὁ ἄνεμος· ὁ- 15
μοίως καὶ τὰ ὄνόματα τὸν ἔρωμένον. Duae figurae.

Φίλτρον (?)

Εἰς ἡμέραν β', ὡρα α', δταν ἐστίν ἡ Ἀφροδίτη ἐν δυνάμει, γρά-
ψε τὴν χαρακτήραν ταύτην εἰς γαστρὶ δάκαντον μετά ιδίου
αἵματος καὶ κάπνιον αὐτὸ κρόκον, εἰτα πέρων τὸ γαστρὶ ἐξ 20
ἀνθράκων κυπαρισσίων καὶ πευκίον· πυρωμένον δὲ λέγε ταῦτα·
οὐγεις νὰ πυροθῇ καὶ ἡ καρδία τῆς διδείνας εἰς ἔμριν ἥγουν ὑπὸ¹
τοῦ ἔμρο ἔρωτος, καὶ ποιήσατε ἀλθεῖτε εἰς τὸ θέλημά μου. τὸ δὲ
γαστρὶ δὲ ἔναι δάκαντον καὶ κλεψεμόν.

Figura: circulus cum signis magicis et verbis: ὀμρένω σας εἰς 25
τὸν Θεόν τὸν ἐπὶ τὸν Χερονίμον, αὐτὸν ὄνομα αὐ-
τοῦ· Ἐλούτη Κέσαρος Ἐλούτη, ὅμεις ίδατε νὰ ποιήσετε τὸ
θέλημά μου καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς καρδίας μου.

1 titulus evanidus. Cl. supra, p. 480, 8. 2 γράμματον cod.
4 δεῖση cod. ἦτοι dubium. 5 ἀγον cod. 9 ἀλλ' transp. ante
signum in cod. 7 προκεκριμένα cod. 10 εἴδος cod. 13 titulus
10 εἰ cod. παιγνεσθαι cod. 10 εἴδος cod. 13 titulus
evanidus. 14 βέρβοιον (l. v. βερβάριον) literis cryptogr.
17 titulus incertus. 20 αὐτῆς cod. 21 πεύκων cod.
24 δαστερε cod. 26 ὁ καθήμετος cod. 27 ἡμετερες cod. ποιή-
σεται cod. 28 τὴν στήγην cod.

[F. 275]

[Ἐπερον?]

[Γράφε] ταύτην τὴν χαρακτήραν εἰς τὸ δεξιόν σου χέριν μὲ τὸ
άμιστερον σου μετὰ αἵματος ἀγρίου πετεινοῦ ἢ λευκοῦ πετεινοῦ
ἐν ἡμέρᾳ β'. ὡρα α' τῆς νυκτός, δταν φανώσιν οἱ ἀστέρες εἰς τὸν
5 διόργανόν καὶ ἔγυσον αὐτήν. τοῦτο ἔστιν δόκιμον. Circulus cum
signis magicis.

[Ἐπερον?]

[Γράφε] ταύτην τὴν χαρακτήραν καὶ τὰ ὄνόματα τῶν ἔρωμένον
όμοιος ἐν τῷ κατειδίῳ ἥγουν εἰς τὸν περομάχον. γράφε δὲ καὶ
ταῦτα ὄμοιος εἰς τὸ δούκον αὐτῆς τὸ παλαιόν καὶ ἰδεῖς ἔξασια.

Circulus cum signis magicis,

F. 277, planetarum precatioes quas edidit Ios. Heeg in *Catal.*
codil. astrolog. gr., VIII, 2, pp. 172 ss.

10 [F. 278] Ἐκλογὴ δονλειστρ ἀραγκατων ἐν τῷ
τὴν Σελήνην ὑπάρχειν συναρτήματι τῶν ιβ'
ζωδίων.

'Ἐν Κριῷ οβσης τῆς Σελήνης, καλὸν ἀρχήν δουλειῶν ἀρξα-
θαι καὶ θέαν βασιλέων, καὶ Ιππεῖσαι καὶ θηρεῦσαι καὶ τὰ κόραι
15 καὶ φορέσαι καὶ φιλεποτομηθῆναι καὶ ὀδεῖσαι καὶ μεταφετεῖσαι
φυτά· θεμελιῶσαι δὲ ἡ πίνειν καθάρσιον οὐχι.

'Ἐν Ταύρῳ καλὸν ἀρχῆν δουληγός καὶ ποιεῖν γάμους καὶ θε-
μελιῶσαι καὶ ἀγοράσαι λίθους τιμίους καὶ σρίγειν μορφάρια καὶ
δούλους δηρεῖν καὶ συγκοινωνεῖν καὶ ἐμπορεῖν· ὀδεῖσαι δὲ ἡ πλέιν
20 ἡ φιλεποτομεῖσθαι ἡ κυνηγῶν οὐχι.

'Ἐν Διδύμοις καλὸν γραφάς καὶ ὀρισμός καὶ προστάξεις γρά-
ψειν καὶ γράμματίσειν καὶ καταλλάσσειν καὶ καταφυτεύειν ἀπε-
λέγονται καὶ μεσιτεύειν· πολεμεῖν δὲ ἡ θεμελιῶσαι οἰκίαν ἡ φιλεπ-
οτομεῖσθαι οὐχι.

25 'Ἐν Καρκίνῳ καλὸν ὀδεῖσαι καὶ μετακοιτίσαι καὶ τόπον ἀλλάξαι
καὶ τέα κόρην καὶ φορέσαι καὶ καθάρσιον πίνειν, πολεῖν καὶ

1 titulus evanidus. 6 titulus evanidus. 10 ss. Cl. supra,
pp. 401, 9 et 471, 3; insta, cod. Neapol. II, C 33, f. 232v. 22 γράμ-
ματίσειν conicci: γράμμην γειρέτιν cod. 23 μεσιτεύειν cod.
οἰκίαν ἡ ουκίαν cod. φιλεποτομήσαται cod.

ἀγοράζειν· θεμελιῶσαι δὲ ή περιγαμβρεῦσαι ή φλεβοτομηθῆναι
ἢ φυτεῦσαι οὐχί.

*Ἐν Λέοντι καλὸν ἰδεῖν βασιλέα καὶ δονικέας μεγάλις ἀρχεῖν
καὶ ἐν θρόνῳ ἀρχῆς καθεστάναι καὶ δονικέαν πυρίνην ἰδεῖν ἥρων
ποιεῖν καὶ φλεβοτομεῖν καὶ φυτεῦσαι· πάντειν δὲ καθαρισμούν καὶ 5
τέλα πότερον καὶ φορεῖν ἡ ἀρρωστοῦ ἐπιμελεῖσθαι οὐχί.

*Ἐν Παρθένῳ καλὸν ἰδεῖν γοδύματα καὶ γῆτας ἐγγάζεσθαι καὶ
ἐμπορεῦν καὶ τίτλα καὶ διατάξεις καὶ ἀντάλματα καὶ ἔγγραφάς
γοδύματα· φυτεῦσαι δὲ δένδρα ή πλέιν ή θεωρεῖν γυναικαν ἡ
κιθαρίσαι οὐχί.

[F. 278v] *Ἐν Ζυγῷ καλὸν ἰδεῖν ἐγγίστονες καὶ εὔνούχονες καὶ γύ-
ναις καὶ κιθαριστὰς καὶ ἀγοράν προφάτων καὶ λίθων τιμίον καὶ
γάμους ποιεῖν· φυτεῦσαι δὲ η σπεῖραι ή θεμελιῶν οὐχί.

*Ἐν Σκορπίῳ καλὸν πίτεν καθάρσια καὶ ἀναβολήν καὶ ἀναγα-
γοῦσίεν καὶ ἀρρωστοῦ ἐπιμελεῖσθαι καὶ πολεμαρχεῖν καὶ κολασειν 15
χειροσέν καὶ ἐκπλέειν καὶ ἀλισθεῖν· ἰδεῖν δὲ βασιλέα ή ὀδεῖσαι η
τόπον μεταλλάττειν οὐχί.

*Ἐν Τοξότῃ καλὸν ἀρχὴν τομικῶν ἦτοι πατριαρχικῶν δονικεῖν
ποιεῖν καὶ ἐνθρονίζειν ταῦτας καὶ θέας μεσαζόντων καὶ γάμους
καὶ ἀρραβώνας τελεῖν καὶ θεμελιῶν ἐκκλησίας καὶ ὀδεῖσαι· πλ. 20
γειν δὲ καθάρσιον ή ἀναβολήν ή ἀναγαγοραῖσειν οὐχί.

*Ἐν Αἰγαλέοντι καλὸν κόπτειν γένα καὶ φορεῖν καὶ ἀποστόλους
ἐκπέρπειν καὶ ἰδεῖν πολίτας καὶ μοναχῶν καὶ φιλοσόφων, καὶ
καρῆμα ἀγοράζειν καὶ ὄντος καὶ τρόφους· ἰδεῖν δὲ βασιλέας ή
γυναικαν ή εὐνούχονες οὐχί.

*Ἐν Υδροχόῳ καλὸν θεμελιῶσαι καὶ ἀγοράσαι τόπους καὶ προ-
στεια καὶ φροντεῖν, ὑψηλὰ ἀνατίσαι καὶ κέρματα ἀναχροῦσαι
καὶ σολομονικά πρᾶξαι· γένα δὲ κόρην καὶ φορέσαι ή ὀδεῖσαι η
τόπον ἀλλάξαι οὐχί.

*Ἐν Ἰζθύσῃ καλὸν ἰδεῖν ὅρηλον· ἦτοι πατριαρχας καὶ μεσάζον-30
τας καὶ γένα κόπτειν καὶ φορεῖν καὶ πίτεν καθάρσιον καὶ πλέιν καὶ
ἀλισθεῖν καὶ σύμφωνα φράφειν· δένδρα δὲ η φυτά μεταφυτεῦσαι
η ἀπό πόλεως ἐκελθεῖν οὐχί.

Οὐ δεῖ λαθραίως τι ποάττειν τῆς Σελήνης καὶ τοῦ ὁροσκόπου
ὅτου ἐν ἡμεροῖς ζωδίοις, ωπεροῦ οὐδὲ τὰ φατερά ἐν τοῖς γενετερο-35
ροῖς· διὰ τοῦτο γάρ σφάλλονται τὰ πλείστα, καὶ οὐ δεῖ λαθραίως τι
ποάττειν τοῦ Ἡλίου ὥστε αὐτῶν ὑπτος· δέ τη Σελήνη συνοδεύει τὸν
Ἡλιον, τότε δὲ γένηται ἀφανές ἔσται καὶ δεῖ ποάττειν αὐτό.

4 καθεστῆμαι cod. 5 διῇ + καὶ cod. 6 ἐπιμελεῖσθαι cod.
8 ἔγγραφάς conieci: ἔγκληματα cod. 11 συγκειστόνες cod.
15 post καὶ⁹ signum dubium in cod. 36 τῷ] τα cod.
37 ὅντος cod. τῷ] τό cod. 38 τότοι] + δέ cod.

Περὶ φυτεύσεως δένδρων.

Ἐτι βούλει δένδρα φυτεῦσαι, ἐστο ή Σελήνη ἀκάνοπος καὶ ἐτ
στερεῷ ζωδίῳ καὶ μάλιστα ἐν τε Ταῦρῳ καὶ Υδροχόῳ. ἐστο δέ
καὶ δ Κρόνος ἐν ἐπαναφορᾷ τινι καὶ ἐν τόπῳ ἕνθα ἔχει λόγον οἰκο-
δειπλότον τινά. ἐστο δέ ὄντοςκόπος δ Ταῦρος ή δ Υδροχόος· δρα
δε ἵνα μή ἐφορῇ δ Αρης τὸν ὁροσκόπον, μᾶλλον δέ ἐφορῇ δ Ζεὺς
τὸν Κρόνον ἀπό τοιγάντον ή ἐξαγάντον σχήματος· καὶ δ Ζεὺς
ἐστο ἐν τόπῳ ἐν φέρει λόγον οἰκοδειπλότου.

Divinatio per incubationem.

[F. 341v] Quattuor versus hebraicis literis scripti; laterculus cum
numem numeris aut̄ literis.

Ταῦτα γράψει ἐν δέρματι κενάδος καὶ δτων βούλει ὑπνῶσαι πρό-
10 ἀγίσταις ἑαυτὸν καὶ στίχων δοθεῖ: λέγε οὐτοίς ὅμια διδματα τῶν
ἄγιον ἀγγέλων ὅποι ἐγράψητε ἐδῶ, ἐσεῖς ἔλθατε καὶ ἐπαγγελλατέ
μοι τόπον ἕνθα κείται θησαυρὸς τὴν ρόκταν ταῦτην, τὸ ζῆτημα
τὸ ζῆτο ἀπὸ τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου, ὅτι νὰ εἴρω εἰδεμεναν νὰ ζήσαι
καὶ ἔγιναι τὸ απέριμο μον. δοκίμων ὑμᾶς κατά τοῦ Θεοῦ νὰ μηδέν
15 με βλάψητε εἰς τὸ νῦν διὰ νὰ με λόθῃ ὁ τόπος τὸν με θέλετε εἰ-
πειν, καὶ ἐν τῇ νυκτὶ ἀποκαλυψθήσεται σοι ἐν ἐκείνῳ τῷ τόπῳ
ὅποτετενεις εἰ ἔστε τι η οὐ.

Περὶ θησαυροῦ πρᾶξις τοῦ Ἀπολλωνίου.

*Οφείλει πρὸ πάντων ἀγνεῦσαι ἑαυτὸν ἡμέρας ιδ' ημετερον καὶ
20 ἀγνεύειν καὶ ἀπεχόμενος ἀπὸ πάσης ζωοθυσίας καὶ μηδὲ ἐτερόν
τι ἔσθιεν, εἰ μὴ ἀρτον, ἐρέβιθον, ἄγχος, ἐλαιον καὶ δέλγον οὖνος

7 ξέναγότων conieci: zz cod. 9 ss. Haec edidit Preisendanz,
in *Byz.-pseuogr. alth.-bücher*, III (1922), pp. 273 ss.; verba cryptogra-
phice scripta legere non potuit. 9 κενάδος Pr.: κερας cod.
ὑπνόσι signis crypt. 10 εαυτός = σπαντός. 11 ἐγγράφηται
cod.: ἔγραφεν Pr. 12 θησαυρὸς crypt. 14 ημας cod.: corr.
Pr. 15 βλάψηται cod. εἰς dubium: signum securis Pr.
διὰ νὰ <μή> με? ὁ τόπος crypt. θέλεται cod. 18 ss. E-
ditidit Preisendanz, ibid. 21 ἐρέβιθον scripterat librarilus, deinde
correxit.

ἡδέα, μετὰ δὲ τὴν ιδ' ἡμέραν τῆς Σελήνης διαφωτισθῆς τὴν μὲν,
ἴνα ἐξέλθεις τῇ νυκτὶ καὶ φορῶν ἱμάτια λευκὰ καὶ φελόγνιν, κρατῶν
δὲ ἐν τῇ δεξῃ τοῦ χειρὸς ἀνθρακας ἵνα κοπαρισσίνων ξέλων· καὶ
θυμῷν ἐν πρώτοις λίβατον, ἐπειτα μόσχον, εἶτα σμόργον, εἰδὸν
οὐτοῖς βδέλλιον, ἄμυμον, στόρωνται καὶ λύγκουντον λίθον, ἐπίλεγε 5
ἔφερεν ἐκάστῳ καπνῷ διόρματα ἀγγέλον, ἀτινά είσιν ταῦτα·
Ἄλλα χρέα, Συνωρεῖντος, Ζωωρεῖ, Αργαρούντος, Βενρούνθο, Σαρματίτος, Ακριβηράντος, δοκίζω ὑμᾶς κατὰ
τοῦ ζῶντος Θεοῦ τοῦ ποιήσαντος ὑμᾶς, ὅπερ καὶ καθημένον
ἐπάνω τοῦ οὐρανοῦ, τοῦ στερεῶσαντος τὴν γῆν ἐπὶ τῶν ὕδατον 10
καὶ ἀπλάναντος τὸν οὐρανὸν ὡς [δέ]ρειν καὶ χαρακώσαντος τὴν
θάλασσαν γάμμων, ἔλλατε καὶ σινεργίσατε μοι τῷ αἰτομάτῳ τὴν
[I. 342] βοήθειαν ὑμῶν καὶ ἀξιώσατε με ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ εἰ ἐστιν
θησαυρὸς χρυσίον ἢ ἀργυρόν καὶ μὴ ἐτύσοντες ἀξιώσατε τοῦ φανε-
ρῶσαν μοι ὁ αἰτοῦμαι διὰ σπισμοῦ, δι' ἀστραπῆς, διὰ λαίλαπος καὶ 15
γυρόφους καὶ ἀναθυμιάσεως ἀτμοῦ, εἶτα σπιελώστε δοτρον ἐν τῷ
ἀπλανῶν ὥρᾳ τῆς νυκτὸς ἐπιφύλαξκον καὶ λέρε ἐντάτιον ἀπο-
θυμῶν καθὼς προείπομεν· δοκίζω σε, δοτρον, εἰς τὸ μέγα ὅνο-
μα τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου, τοῦ ποιήσαντος τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν
γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ· δοκίζω σε κατὰ Ἰασοῦ, 20
κατὰ τοῦ Ἀδωνατοῦ, κατὰ τοῦ Σαβαὼθ, Με. οὗτος, Χαριτα-
ρίμ, Βηρούνθηλά· δοκίζω σε κατὰ τὸν Κριαριχάμ,
ἐκπεμπον τὰς ἀγγελιαφανεῖς καὶ φωτοβόλους ἀκτίνας ἐπὶ τὸν
ζητούμενον τόπον καὶ δειξόν μοι τῷ δύναμιν [.] κρατῶται καὶ
ἀγήρατον είτε διὰ σπισμοῦ ἢ ἀστραπῆς ἢ διὰ λαίλαπος καὶ γυρόφου 25
καὶ ἀναθυμιάσεως ἀτμοῦ, δοκίζω σε, δοτρέ, τὸν βλεπόμενον δι'
ἀστραπῆς καὶ ἀκονόμενον διὰ βροντῆς, εἰς τὸν ἐπανατανόμενον
ἐπὶ τῶν Χερουβίμ, δοκίζω σε, τὸ μοριάνυμον ὄνομα Ἀμαρίθ,
Ἀβραμού, Θαρατοῦ, Κιμιάν, δοκίζω σε, δοτρέ,
τὸν Ἀκρικῆλ τὸν δυνατόν, τὸν ἔχοντα ἔξοιστίαρι ἐπὶ προσάπον 30
πάσις τῆς γῆς, ἐμφάνισθε μοι τὴν δυναστείαν σου, τὸν ἀπακελυμ-
μένον θησαυρὸν διὰ [λαίλαπος, δι' ἀστραπῆς, δι' ἀναθυμιάσεως

1 ἀδέα cod.: corr. Pr. 5 ἄμυμον Pr.: -μω νεῖ -ρω cod.
ἐπιλέγων cod. 8 ἡμᾶς cod.: corr. Fr. 9 τὸν ποιήσαντα
cod.: corr. Pr. ἡμᾶς cod. (emend. corr. Pr.) 11 ερειν
cod.: corr. Pr. 12 γάμμων cod.: corr. Boll. 13 ἡμᾶς cod.:
corr. Pr. 14 ἐτύσιος corr. Boll.: ἐτός cod. 15 δοτρον:
signum in cod. 17 ωραῖς cod.: ὥρας ἐκτῆς Pr. 18 επι-
φωτισθῆς cod. 23 ἐκπεμπον cod. 24 σου suppl. Pr.
26 ἀστρέ : signum in cod. 29 ἀστρέ : signum in cod.

ἀπροσ τῇ ὥρᾳ ταῦτῃ, ἀμήρ, ἀμήρ, ἀμήρ, ἔστω δέ σοι ἦτι [παρ]εσ-
κενασμένον καὶ μάθαρι καὶ ὑπὸ τὸν τόπον ἐνθα ἔστιν ἡ ζήτησις
καὶ εἰδένεις εἰ δοτείσεις ἡλιος ἡ σελήνη [τῷ] ὄντι ὄντοςεμένον,
γενήσεται ἐν ἐκ τῶν προλεγθέντων σημειον ἐπόπιον σου, καὶ ἐξ
5 αὐτοῦ γένεσι εἰ ἔχει [ό τόπος] τὸ ζητούμενον, θεατὴ δὲ ἀνθυγε, ἀλγε
ταῦτα· Μαχαρά, Συνορεῖ, Ζωωρεῖ, Αργαρούντος, Βενρούνθο, Σαρματίτος,
καὶ μάθαρι ἔστιν αὐτη· ὕδωρ θαλάσσαιον ἀπὸ πυράτων ζ., καθα-
ρόν, καὶ ἔτερον ὕδωρ ἀπὸ φρεάτων ζ., καὶ οὔρον ἀπὸ μετάλλων ζ.,
καὶ ταῦτα βάλε εἰς χόντρων καινὴ καὶ ὅπτας ἀρξῆται βράζειν,
10 ἐπίστασον σημαρέλαιον, εἰδὸν οὐτοῖς ἐφόβιοι καὶ κόστον λειτοι
μέρον καλῶς, ἐπάν [δέ βράζει] καλῶς, σακκέλαιον καὶ ἔχει ἐν βαλάνῳ
ἀγγειόν, καὶ ὅπτας γένηται χρεία, ποίησον καθὼς ἀνταέριον ἐλέγχ-
θη, εἰ δέ ἐστιν δ τόπος ἐν κρατῷ ἡ απειπαντεῖ φούστης ποτος
οὔτε δοτρον, ποίησον ἐν λόχιον χαλκοῦν [ἔχον στόματα ζ., καὶ
15 γλύφων ἐν ἐνι <ἐκάστῳ> στόματι ἐποκάτω τὰ ζ. διόρματα ταῦτα·
Ἀδωνατός, Χαριταρίμ, Σελονμήλ, καὶ ταῦτα διόπολλάντιος.

(Βελομαντεία ?).

..... ὅπαν φύσισης τὸν οὐρον τοῦ ἀλιέων, εἰ μὲν δεικνύεται,
20 τὸ θόρον· εἰ δέ ἀμφιβάλῃ, φηλά [φησον . . .] οὐέαρ, ἀλλὰ μή τι
πρὸς τῆς πόρτας μέθος, ἀλλὰ τοῦ βαλοῦ τὴν μερεάν τῆς κόχης τοῦ
σ [σπιτίου] πον βλέπει πρὸς τὴν μεσημβριαν. ο ἐ βασο : σατπαρ :
κκυρρο : ο λουπόν, μὴ ἀρης βέλος, ἀλλὰ θές το βέλος
ἐκ τοῦ γράμματος καὶ βασον αὐτῷ καὶ ἡ το βέλος, ἔπει
25 ἐστιν τὸ ζητούμενον. σ χρ σ μ σ π χειρός μετάβασις, ἔγονυ γ. . . .

3 ἡλιος ἡ σελήνη, i. e. αὐγῦμ αὐτ argentiūm (signa astrol. vel alchimi.
in cod.): ἡλιος ἡ σελήνη Pr. τῷ suppl. Pr. 5 ὁ τόπος suppl. Pr.
Pr. 6 Πηνούλη et Πηνόλη Pr. [έσκενασμένη] suppl. Pr.
7 κρατον crypt.: coniecerat Polites, suppl. Pr. 8 et 9 suppl. Pr.
10 i. e. εὐφόρβιον. 11 suppl. Polites. 12 γέροιται cod. γέροιτο
Pr. 12 suppl. Pr. 14 ἐν λόχιον] ελέγχιον cod.: λεγχιον Pr.
χαλκοῦ: signum in cod.: ἀριθμὸν Pr. suppl. Pr. 15 ἐκάστῳ
addidi. 19 ss. Hace nonnum edita sunt: de thesauro reperiendo
iterum agitur. 20 μητρὶς cod. 22 ο ἐ β — ν ρ σ et in-
fra similia rubro atramento verba videntur esse arcano alphabeto
scripta. 25 μετὰ βάσις cod. γῇ τείτη?

..... εα· ἔμπροσθεν τῶν σημείων εἰδοῖσεις τὸ ποθεῖς. ἐάν δὲ
εἴδῃς κατάκαττλον ἄλλον κάππα, κατάβα καὶ μετὰ
κόπτον εἰδοῖσεις δὲ ποθεῖς: εν τοπορρυφ ννρββ
δε λε οργνββε.. τὰ δέον δέ καὶ λέγε κατά-
θεσις ἔχων θησαυρόν· εἰ δὲ εἴρεθῆ καὶ θ', ἀλήθειαν διτὶ ἔχει· καὶ
θές παλάμην? ἐκ τοῦ εἰ δὲ ἔχει δὲ τόπος ο μικρόν,
δέος θεωρητον εἰς τὸν τόπον· εἰ δὲ ω μέγα, ἐνθεν κακεῖθεν αὐτοῦ
..... πῆχ(εις?) τῆς χειρός σου ἀνωθεν τοῦ α,
καὶ εἰδοῖσεις τὸ ποθεῖς.

7 δέος cod. 9 Sequuntur tria alphabeta cryptographica
quorum dimidia pars perlit.

Traité Onirocritique

[F. 315v] Ἐτερος δυειρονοριτης κατὰ Μαρονι λ
τοῦ Παλαιολόγου.

α'. Περὶ ιχθύων.

Οἱ ιχθύες κοίνοιται εἰς φόβον καὶ εἰς ἀβονήταν διὰ τὸ εἶναι τοῦ
τον τρομαλόν καὶ περιφόβον· πλὴν οἱ ζῶντες. οἱ δὲ πρό-
τροφῆν παρασκενασθέντες εἰς ἐπικερδίαν εἰσίν.

β'. Περὶ δστρακοδέρμων.

Οἱ δστακοί, τὰ παγούρια, οἱ κάραβοι καὶ δσα τοιαῦτα τῶν δστρα-
κοδέρμων βλάβην ἐμφαινονται παρ' αὐτῶν τῶν ἐχθρῶν κινούμενον
10 οὐ μετρίαν, ὡς δ Φανραστασίατο.

γ'. Περὶ δακτυλιδίου.

Τὸ δακτυλίδιον κρίνεται εἰς ἀρραβώνας εντελοῦς ὑποθέσεως· εἰ
δὲ διαρραγῆ, δηλοῖ παρασάλενσιν τοῦ ὑπισχνούμένου πράγματος
τῆς συμφωνίας.

15

δ'. Περὶ φανερώσεως μυῶν.

Ἐάν φανῶσιν μός ἐν οἷς τινός ἀνερχόμενοι καὶ κατερχόμενοι,
τὰ μνοτήρια τοῦ οἰκοδεσπότου πάντα φανερωθήσονται. μός γάρ
λέγεται δ ποτικός ἀπό τοῦ μέων, τὸ ηαμμέων.

4 βουλεῖαν cod.
(- καταμέων) cod.

9 βλάβη cod.

10 οὐδὲν cod.

18 καρύδια

ε'. Περὶ τυφλῶν.

Ωσαντος καὶ τυφλὸν ἐὰν ἴδῃ τις περιπατοῦτα ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ γνωσκέτω διὰ κρυψόν μυστήριον πολιτεύεται ἐν αὐτῷ. καὶ εἰ μὲν ἴδῃ τὴν ἡροίζθη ὁ εἰς ὁ δῆθαλμὸς αἴτοῦ, ἐξ ἡμισείας <μέλλει> φανερωθῆναι τὸ κεκρυμμένον μυστήριον· εἰ δὲ ἴδῃ διὰ ἡρεφίζθη-
σαν, ἔξολοκλήρως μέλλει φανερωθῆναι.

ζ'. Περὶ κυνῶν καὶ μοχθηρῶν.

Οἱ κύνες καὶ τὰ μοχθηρὰ δηλουντινά ἔχθροντος· καὶ ἐὰν ἴδῃ τις διὰ ἑδήζηθη ὑπὲρ αὐτῶν καὶ ἔριπτος ὃν ἐπέζευξεν καὶ πόρρω ἀπὸ τῆς στρατείας ἐγένετο μόνος ἐναπολειρθεῖς, παρὰ τὸν ἔχθρον μέλλει 10
ὑποστῆναι βλαβήν καὶ τὴν ἀρχήν αὐτοῦ ἀποβαλεῖται.

ζ'. Περὶ φρεάτων, δεξαμενῶν καὶ ἄγγελων.

Τὰ φρέατα καὶ αἱ δεξαμεναὶ καὶ τὰ ἀγγεῖα τὰ δεκτιὰ τῶν ὄδα-
των κρίονται εἰς γυναικας, καὶ ἐὰν ἴδῃ τις διὰ ἐπιειν ἐξ αὐτῶν
ὑδωρ, ἥδοντὴν πληρόσει μετὰ γυναικός. ἐὰν δὲ ἐνίφατο μόνον 15
ὄδατος καὶ οὐκ ἐγένεσατο, διμίλιαν μόνον καὶ χαριεντισμὸν
ἐκπληρώσει, εἰ δὲ ἴδῃ διὰ μακρόθεν [I. 316] ἡ ἐγγὺς γενέμενος ἡ
φρέασ ἡ στέργαν ἡ βρόσαιν ἡ λίμνην, συγχρινομένη εἰς πλυναίαν
καὶ ἐνδοξὸν γυναικαν, ὄδατος ἐξ αὐτῶν οὐκ ἐγένεσατο τὸ παράκαν,
ἄλλ' οὐδὲ καὶ ἐνίφατο, εἰς ἔνοιαν μεγάλην καὶ μέροιμαν καὶ φρον-
τίδαν μέλλει πεσεῖν ἐπικίνδυνον ἀπὸ γυναικός δεὶς ἀλλην τινὰν ὑπό-
θεσιν καὶ οὐχὶ δι' ἐρωτικὴν ἐπιθυμίαν ὡς εἰρηται. εἰ δὲ ἐμπέσῃ
ἐν τῷ τουστῷ φρέατι ἡ ἐν τῇ στέργᾳ ἡ λίμνη, μέλλει κινδυνεύεσσιν
ἕπει γυναικές.

η'. Περὶ σκιαδῶν.

25

Ἐὰν ἴδῃ τις διὰ φρεᾶτος σκιάδιον, ἀστνήθως ἔχων εἰς τοῦτο, ἐκρά-
τει δὲ καὶ φάρδον καὶ ἀνήσχετο καὶ κατήσχετο ἐν τῷ παλατίῳ ἐπ-
ενφρασιθμένος, γάνωσκε διὰ μέλλει περιπεσεῖν ἐν ἀσθενείᾳ δειπνῆ
καὶ χαλεπῆ καὶ ἐγγὺς θανάτου γενέσθαι· ἐπικαλέσει δὲ ταῦτα πρὸς
ἔγειαν διὰ τὸν φάρδον ἐμφάνειαν.

30

4 μέλλει addidit. 17 ἐγκεις cod. 18 στέργα = cisterna.
μένουση cod. λίμνη cod. συγχρινομένη cod. 19 γυναικαγῆ
+ καὶ cod. 23 κινδυνεύεσσιν cod. 27 φαῦδον cod. 28 ἀστ-
ρεία cod. 29 ἐγκεις cod. 30 φαῦδον cod. ἐμφαίνειαν cod.

θ'. Περὶ πήτας ζεοδόσης καὶ ψυχρᾶς καὶ ἀρ-
τον καθαροῦ καὶ κυβαροῦ.

Ἐὰν ἴδῃ τις διὰ ἔσθιει πῆτας ζεονταν, <εἰς> νόσον ποκνώσιος
μέλλει περιπεσεῖται. εἰ δὲ ἴδῃ τις διὰ ἔσθιει αὐτὴν ψυχράν, μέλλει
5 εὐδεῖν κέρδος ἀπερ ἀπεβάλετο, ἐπέρσιον μὴ βουλομένον, ἐὰν ἴδῃ
τις διὰ ἔσθιε ἀρτον καθαρόν, εὐδόκει κέρδος ἀρκετὸν πρὸς ζωα-
χίαν· εἰ δὲ ζεότα, ἀσθενήσει. εἰ δὲ ἴδῃ διὰ ἔσθιεν ἀρτον κυβα-
ροῦς ἡ ἀδέξατο αὐτοῦς παρά τινος καὶ μετέδοσεν καὶ πρὸς ἄλλους,
μέλλει εὐδεῖν κινδυνον καὶ ἀργίαν καὶ ἀποκένθισιν καὶ καταβολήν
10 παρὰ τῶν ἔχθρῶν αὐτοῦ καὶ αἰχμαλωσίαν. ὑπερσυναρμούμεται τῷ
στρατιωτικῷ λόγῳ ὁ Σουντζηράκης ἐκεῖνος διὰ Μεσοθα-
νάτης καὶ διὰ Λεοντόπαρδος διὰ πρωτοσπαθάριος. δειπνεῖς
διὰ Τζηράκης αἰχμαλωτισθεῖς παρὰ τῶν πολεμίων ἀδειαμενθη
κινδυνόν· ὁ δὲ Λεοντόπαρδος κονταρέας δεξάμενος
15 πατά τοῦ στρατος αὐτοῦ ἥρθει.

ι'. Περὶ ἀετῶν καὶ περδίκων καὶ περιστερῶν
καὶ χελιδόνων καὶ ἀηδόνων καὶ στρουθίων.

Οἱ ἀετοὶ δηλοῦσιν ὄχλησεις καὶ ταραχάς βασιλικάς, καὶ τὰ
ἐπερι δργει διαμάχας ἀρχόντων. αἱ πέρδικες δηλοῦσιν ἐγγενικόν,
20 γυναικάν πολυτάλονται καὶ πολυταράχονται ἐποθέσεις, διὰ τὸ περισ-
σοῦς ἄδειν τῶντα τὰ ὄφεα. αἱ δὲ περιστεραὶ δηλοῦσιν καθαρὰς
ὑποθέσεις καὶ ἀληθεῖς ἐποθέσεις καὶ ἀδολεῖόντων, αἱ κοδῶνται δη-
λοῦσιν φαῦλον γυναικῶν καὶ τερατενομένων λόγονται καὶ ὄχλησεις,
ἡ χελιδῶν ἀγγείας καὶ μήρεμαν ἐμφαίνει ἐπιθυμούντων ἀνθρώπων
25 πρόσπλεμας ἀπὸ τῶν μακρινθέντων. ἡ ἀηδῶν κίδην γμα ἐνηδόντων πρόρ-
ματος καὶ λιαν ἐφετοῦ· ἐν γάρ τῷ καιρῷ τοῦ ἔαρος αὐτῇ αὐτόθεν
τὰ ἀλση περιεχομένη καὶ συνιέντων μέλλει συμπλέκειν πο-
κίλα καὶ θαυμαστὰ καὶ τὴν κοινὴν ἐξανάστασιν προαναφροῦσα καὶ
προαγγέλλονται καὶ περισσῶς ἄδει καὶ συνεχῶς καὶ τοὺς ὄδοιτας
30 μεθ' ἥδονται παρατέμπει καὶ χάριτος. οἱ στρουθοὶ σύγχυσιν ἐμ-
φαίνονται καὶ ζάλην περὶ χειδίουν καὶ συμφερτάδον πλίθονται
ἡτοι χωριατῶν. ἐὰν ἴδῃ τις διὰ ἐκοιλέθη παρὰ τῶν στρουθίων
γίνωσκε διὰ μέλλει εὐδεῖν πλείστηρ ἐπίθεσιν καὶ θαυματικόρον μοτ-

3 τοις addidit. 5 ἐπερι — μενούμενος cod. 13 ἀδειαμενην
cod. 14 κονταρέα cod. 15 ἀηδή cod. 23 περιστερωμένων
κονιεῖς: θηγαυοτομένων cod. λόγων cod. 26 ἐν] ἔαρ cod.
29 ἀηδῶν cod. 30 ζαματίουν cod.

ραν παρὰ τοῦ κοινοῦ λαοῦ, καὶ εἰ μὲν ἀπηλλόγη καθ' ὄποις τῶν τοιούτων, ἔνσθήσεται τὸ τοιούτων κινδύνευ· εἰ δὲ κατεκυριεύθη, ἥττηθήσεται καὶ πιού ἀκτῖν ἐμπλέξεται· μέλλει δὲ τοιούτος τονενθῆσαι, ὃς δὲ μέγας διερμηκεντής Συνέστητον ἀνθεάσατο, μᾶλις ποτὲ ὁνθεῖς τοῦ ἐπηρημάνου αὐτῷ κειμένου κινδύνου· 5 ἐκύκλωσαν γὰρ αὐτὸν ὡσεὶ ἦφι χιλιάδες λαῶς διὸ ἤκοσθη ὅτι πιολεῖται δι' αὐτοῦ παρὰ τῆς δεσποινῆς ὁ ἐπιτελέτος τῷ Γαλατᾷ βουνῷς πρὸς τὸν Φράγγον.

ι'. Περὶ ἵππου καὶ δρον καὶ μοθλας.

* Εἴη ἴδη τις ὅτι ἐκαβαλλίκενσεται ἀνθρώπος ἵππον καλὸν καὶ σὺν 10 τομοφ καὶ εἴρεοφον, μέλλει ἀκοδαι λόγον ἀγαθὸν καὶ σύντομον κατὰ τὴν ἀποδοχὴν αὐτοῦ καὶ ἀπιγεσίαν καὶ ἐνέργειαν, εἰ δέ καθυνον καὶ κοιτέζον καὶ διακολοπ πρὸς κίνησιν, μέλλει ἀκοδαι λόγον διασχεδον καὶ πολυκινδύνους, οὓς καὶ ἀποδέχεται παράπτων, καὶ εἰ μέτι ἔστιν εὐτυχίας καὶ ἔνδοσος δὲ ἰδεών, ταχέως δυστυχήσει [Ε.316] 15 καὶ τὴν δόξαν ἀποβιλεῖται. ὡς δὲ μέγας δοὺς ἔθεάσατο, μετὰ τὸ πτυγῆνα τὸν γαμβρὺον αὐτοῦ τὸν Παλαιολόγον ἀλογο τοιούτων κτηνάμερος καὶ ἀπείρων πληρῶν καὶ μαστίγων ἀνάμεστον, ἐὰν ἴδη τις ὅτι ἐκαβαλλίκενσεται ὅποι, εἰς τὴν ἴδων ὁρέκειται καὶ προκοπὴν μέλλει προβιβασθῆναι· ὅπος γαρ λέγεται ἀπὸ τοῦ διω, τὸ 20 ὀψελδ καὶ τὸ προκόπτων, δεῖδωρος δὲ ἀπὸ τοῦ ἀείσποτε τόπτεσθαι παρὰ τοῦ θείοντος αὐτὸν διὰ τῶν δροθοτάτων, εἰ δέ ἴδη ὅτι ἐκοιρηναι εἰς αὐτοῦ, μέλλει ἀποθανεῖν ή δυστυχήσει. η καρήδα δηλοὶ διασκολίας καὶ σπόθεσιν διασκαταχείριστο, διὰ τὸ κυρτόδες αὐτῆς καὶ καρκίδων, τὸ δὲ μονάδων κάκιστον εἰς θέαν ὀσσώτος, 25 διὰ τὸ ἐπίμικτον εἶναι εἰς ἵππον καὶ ὅποι καὶ κακοδηγον καὶ δολερὸν ἐκ τῆς γνόμης.

ιβ'. Περὶ φοδακίνων καὶ δαμασκήνων.

Τὰ μῆλα καὶ τὰ φοδάκινα κρίνονται εἰς ἐρωτικὴν ἀπόθεσιν· πρὸς

2 ἐνστήσαται cod.

7 πολίται cod.

3 ἐμπλήσεται cod.

10 τις] τι cod.

6 χιλεῖδας cod.

ἀποθεωτοφ cod.

14 διασχεδον; L. c. διασχεδεῖ.

14 διασχεδον; L. c. διασχεδεῖ.

17 γαρπρόν cod.

21 τόπτεται cod.

20 προ-

βηραστῆραι cod.

20 προ-

βηραστῆραι cod.

21 τόπτεται cod.

23 in marg. περὶ καρ-

22 δροθοτάτων dub.

23 in marg. περὶ καρ-

κακῶν cod.

24 ὑπόθεσιν καὶ τραπεζ. cod.

24 ὑπόθεσιν καὶ τραπεζ. cod.

25 καρπέλων cod.

25 καρπέλων cod.

26 ἐργάκιτον cod.

δὲ τοὺς σόφρονας, εἰσὶ καὶ εἰς εὐφροσύνην ἀλλον πρόγματος ἐφετοῦ καὶ ἀγαλλίασιν ἡ κάνησιν ἀλλὰ ὡς καὶ πρὸς αὐτοὺς ἐκ διηγήσεως τεχηρᾶς τῆς αὐτῆς ἐρωτικῆς δημιλίας. τὰ δαμάσκητα δηλοῦσιν κακοὺς λόγους κακίστης καὶ ὀχληρᾶς γυναικός· ἐμφανίσουσι δὲ καὶ ἀσθέτειαν διὰ τὰ δαμάζειν τὸ σκῆνος τοῦ ἀνθρώπου ἥρουν τὸ σῶμα.

ιγ'. Περὶ φοδίων καὶ σέκιων.

Τὰ φόδια ἐσθιόμενα καθ' ὄποις δηλοῦσιν ἀσθέτειαν, τὰ σῆκα δηλοῦσιν - συκοφαγίας καὶ κατηροφίας καὶ λόγους αἰσχυντούς, 10 οὐκέτι ἀλλιθεῖς, ἀλλὰ γενεθεῖς.

ιδ'. Περὶ μεγίστων δέρδρων καὶ μικρῶν.

Τὰ μέγιστα δένδρα εἰς εὐγενούς ἀνδρας κρίνεται καὶ γενναῖονς καὶ ἡ πτῶσις αὐτῶν θάνατον ἐμφαίνει. ὠσαέτως τὰ μικρὰ φυτὰ εἰς μικροὺς ἀνθρώπους καὶ τὴν κάτω ποΐων καὶ τέχηται, αἱ τριανοτικές ταφυλλέαις δηλοῦσιν γυναικάς ἐρωτικάς καὶ μεταδιδούσας εἰς εὐθυμίαν καὶ μένον ἀπὸ λόγου καὶ οὐ δι' ἔργων. τὰ ἀκίδα διεωδούμενα ἀποτυχίαν ἐμφαίνουσι τῶν προσδοκούμενων, η καρδία κρίνεται εἰς γυναικάς μεγάλας, πολυταράχους δέ.

ιε'. Περὶ ἀμπέλου.

20 *Η ἀμπελος κρίνεται εἰς γένος· καὶ εἰ μὲν ἔχει σταφυλὰς λευκὰς καὶ τρυγάται παρά τινων, θλίψιν δηλοῖ ἀπὸ θανάτου κοσμικοῦ ἀνθρώπου· εἰ δὲ μελεῖνας, ἀποθανεῖται μοναχός ή ἀπὸ τῶν μοραζουσῶν, ὡς λατρὸς δ. Συνέστητο πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν τὸν πενθερὸν αὐτοῦ τὸν ἀκτονάριον καὶ αὐτὸν ὑστερον.

25 ιζ'. Περὶ κρομμύδων, σκορδόδων, πράσων καὶ τῶν δροιῶν λαζάνων.

*Ο οἵτος κρίνεται εἰς κολήν καὶ θερόν· ὀσαύτως καὶ τὰ κορμματα καὶ τὰ ακόρδα, τό τε πράσον καὶ τὰ κάρδαμον, διὰ τὴν δριμέτηταν τὴν κινοῦσαν τὸν ἀνθρώπον εἰς θεμόν καὶ ὄργην. τὰ λάχανα 30 ἐσθιόμενα δηλοῖ κέρδος ἀπὸ λάχους.

1 σοφρόνος, ut vid., cod.	εἰσὶ] είναι cod.	4 ἐμφαίνουσαν cod.
5 σχένος cod.	12 εὐγενούς, L. c. εὐγενεῖς.	13 οἱ πόστεις cod.
14 τῆς — μοίρας; — τέχης cod.	14 τῆς — μοίρας; — τέχης cod.	16 πό-
		νηρ cod.
		ἀπόλληγως, ut vid., cod.
18 πολυτάραχον cod.	18 γέροντες cod.	22 οἱ δέ μέλαινα cod.

τοὺς ἔχθρον, καὶ ἡδὲ ἤδη τις διὰ ἐβάσταζε μάχαιραν ἥκονται μένην, ἀπὸ τοῦ μέλλον γενέσθαι καὶ ισχεοῦντος καὶ δέσμους τοὺς ἔχθρον αὐτοῦ κατατροπώσει, εἰ δὲ ἤδη διὰ ἔχάσσων αὐτήν, γίνονται διὰ εἰσηγεῖσαι μετά τῶν ἔχθρων αὐτοῦ καὶ καταλλαγῆσσαι, εἰ δὲ ἤδη διὰ ἐτρύμην ἡ τοιαύτη μάχαιρα, μέλλει ἥττηθῆναι παρὰ τῶν ἔχθρων αὐτοῦ.

κε'. Περὶ ἀρτοῦ κονλίκιον.

Τὸ κονλίκιον τὸ μήτηρ κρίνεται εἰς χρόνον ἑτοῖς παραδομήν μετ' ἐπικερδίας διὰ τὸ καθοδόν· τὸ δὲ κηφαρόν εἰς χρόνον ἑνὸς ὀδευμα καὶ στενοχωρίαν, τὸ δὲ μικρὸν κονλίκιον εἰς ἑνὸς μηρὸς 10 παραδομήν ἦγον ***. ἡ καλήτερη ἡ μικρὴ εἰς ἐβδομάδαν, ἐπτά-ορθμον δρόμον, καὶ τὸ σημαράτον ὄμοιος ἑνὸς χρόνου ἐργάζει περιορισμὸν ἐπικερδῆ καὶ εἴθεμον καὶ πάντα χαριέστατον.

κε'. Περὶ ναστροῦ καὶ εἰκόνων.

Ἐάν τις ἤδη διὰ τοιαῦτην καθ' ἐπόθεσιν εἰς τὴν Ἀγίαν τοῦ Θεοῦ¹⁵ Σοφίαν, γίνονται διὰ εἰς κοινήν καὶ καθολικήν τοῦ κόσμου ταφαρχήν μέλλει τύνεσθαι, διὰ τὸ εἶναι καθολική τοῦ χριστιανῶν ἱερότηταν· εἰ δὲ ἐν ἑτέρῳ ταῷ, ὄμοιος ταφαρχῆται μικρῷ καὶ θύρων δηλοῖ, εἰ δὲ ἤδη διὰ τοῦτον ἀπότολμαν εἰς ταῦτα, ἐβάσταζεν δὲ σπάθη²⁰ ἢ ἀπέραντα ἢ στέφανον ἰδύοντες ἡ κλάδοι ἐβάσταζεν, γίνονται διὰ ἑντὸς τῆς τοιαύτης ταφαρχῆς τε καὶ ζάλης τικητῆς τε φαγίσται καὶ τροπωνῆχος καὶ τῶν ἀλλοιού ὑπέρτερος, εἰ δὲ καὶ εἰκόνης θεάσιο ἀγίου μαρτύρου καὶ ἀσκητοῦ ἢ Θεοτόκου καὶ ἀγγέλου φωνᾶς ἥκονται, τοσοῦτον μᾶλλον εὐρήσει τῆς ὀχλήσεως καὶ ταφαρχῆς καὶ διὰ μάχης δικαιῶν κρίνεται, τῶν εἰκόνων ἐμφάνεται οὐ δὲ ἀλλον²⁵ τρόπον δηλοῖ ἢ διὰ τὸ κοσμεῖσθαι εἰς πλέον καὶ τοὺς γαύδεις καὶ αὐτὰς ἐν φιλίᾳ· γῆρας γάρ λέγεται ἡ κοίσις, εἰ δὲ ἤδη διὰ ἑραλλεν ἢ ἐτρυγόντει ἢ ἐπληγτεῖ τὴν καθάραν ἢ φαλτήριον μοναστήν, [Ι. 317]³⁰ μέλλει πικραθῆναι μεγάλοις, εἰ δὲ ἔχοντες <τις> τὰ τοιαῦτα δύνανται ἐμπροσθεῖν αὐτοῦ, μέλλει ἀκοῦσαι μανδάτα³⁰ πικρὰ καὶ ἀγόρητα ἢ καθ' ἁντοῦ ἢ μάλιστα γνησίουν. ἐάν ἤδη

3. κατὰ τρόποναμενος cod. 4. εἰσηγεῖσαι σογεῖ : εἴροισι
cod. 9. κηφαρόν εἰ. αὐτρα. p. 513, 2. 10. δέσμην cod. 11. *** 12.
εἰδομένην sign. εἰδομέναν cod. 12. ματιν σημαράτον. 26. δηλαδίσιν
cod. 28. κηφάρων cod. φαλτήριον μοναστήν cod.
29. τις addidit.

διὰ ἐγένετο λεγέντες, μέλλει ἀπελθεῖν εἰς ὅδον πορτήν καὶ ἐπηρεσίσαι διεπέλειν τοῦ ἐπικερδῆ· λεγέντες δὲ λέγεται ἀπὸ τοῦ ἵημι, τὸ πέμπτο, εἰ δὲ ἤδη διὰ ἥλιθον ποθεὶ λεγέντες πιθὸς πέτρων, μέλλει ἰδεῖν ἀνθρωπον περιγένεται παρὰ τοὺς ἀπὸ τῶν ἑκτός, εἰ δὲ ἤδη διὰ ὄρχισθος διώμιλαι αὐτῷ, ἀπὸ ταξειδίου μέλλει θεάσασθαι ἔντιμον φίλον αὐτοῦ, εἰ δὲ ἐγένετο αὐτὸς ἀσχιστός, μέλλει ἀναδέξασθαι ὑπηρεσίαν ἴνδιαν ἢ πιστα βασιλέως ἢ παρὰ δεσπότους ἢ παρὰ αὔτοκράτορος παρὰ τε σεβαστοκράτορος ἢ καίσαρος, καὶ ἀπελθεῖται εἰς ταξειδίον, ἐάν τις ἤδη διὰ θυμηταζέν τινα, μέλλει πικράγαν τινα διὰ 10 θανάτου ἢ αὐτὸς μέλλει ἀποθανεῖν, καὶ παρέξει αὐτῷ δε φίλος γνήσιος τὴν συμφοράν, ἢ γενέσθαι πρόξενος θανάτου πικροῦ πρὸς αὐτὸν διὰ κακονοցγάλαν καὶ δειλιότηταν. ἐάν τις ἤδη διὰ ἥλιθον παρὰ δοχειῶν τύλογάλαν, ἢ μηνον εὐαγγέλιον ἀπεδέξατο πιστὸν, μέλλει ἀκοῦσαι ἀγαθὴν ἀγρελλαν καὶ λόγονες χρηστοῦς παρὰ ἀσχιστος 15 μακρόθεν ἐλεγαομένουν.

κη'. Περὶ πνεύματος.

Πέρη λινῶν μετὰ καπνοῦ ἢ γυνῆς καπνοῦ φερόμενον ἐν οἴκῳ τινός σεμφροφάρων προσημαίνει ἢ καὶ δυστεχίαν, τὸ δὲ φῦς πλούτον δηλοῖ καὶ δέσματα, εἰ δὲ αρεσθῆ τοῦτο, ἀκερδίαν ἐμφανεῖ τῶν πρόδεστων 20 τοῦ οἰκοδεσπότου καὶ πειρίαν οὐ πικράτη καὶ κατίφειται ἐκ τῶν φροντίδων,

κη'. Περὶ καρδιῆς.

Η κανδήλη κρίνεται εἰς γυναικαν· καὶ ἐάν αρεσθῇ, ἢ μέλλει τεθύνανται ἡ τοιαύτη ἢ ἀλιβάλεται τὴν ασφροσύνην αὐτῆς, εἰ δὲ ἐστὶ 25 παθέσιος ἐν τῷ οἴκῳ καὶ ἡ κανδήλη σφεσθῆ παρὰ τοὺς πετομένους δηρέους, ἢ παθέσιος μέλλει φιλαργῆναι παρὰ τοὺς ξένους ἀνθρώπους· τὸ γάρ φῦς τῆς κανδήλας τὴν ἐξαπειρομέγιην λαμπάδαν τῆς γυνῆς αὐτῆς παριστάται, οἱ ἀνθρώποις οἱ ἐκπειρωθέντες τὴν τῶν ἔχθρων βλάβην δηλοῦσσατ.

1. in platg. περὶ λεγέντος. καρδήν cod. 2. εἶγμον cod.
4. ἀριστερῆς cod. in marg. περὶ ἀσχιστοῦ. 6. ἀναδέξας cod.
9. in marg. περὶ θυμηταζέν. 10. δε. ματιν. 24. τοιαύτης
cod. ἀλιβάλεται ; futurum. 28. αὐτοῦς cod. εἴ] αὶ
cod. in marg. περὶ αὔτοκρατον.

κ. Περὶ οἰκων.

Οἱ γοῦν μεγαλοπρεπεῖς οὐκοὶ καίνονται εἰς εὐδαιμονίαν μεγάλην καὶ ζωῆς τῶν ἐχόντων αὐτούς, ἀν σοῦ συμβῇ καὶ χαλασθῶσιν ἐν τοῖς ὕπνοις, ἐμφανούσιν καταφορὰν ἀπὸ βαράτου καὶ δυστέ-
χησιν.

5

λα'. Περὶ γυναικὸς ἡτήσεως.

Ἐὰν ἴδῃ τις διτὶ ἔκτήσατο γυναικαν φραΐαν τῷ κάλλει καὶ θα-
μαστήν, μέλλει εὑρεῖν νέαν πολιτείαν καὶ ἑτιμον· εἰ δὲ αἰσχράν,
τοῦντας εὐτελῆ καὶ χνδαλάν, εἰ δὲ ἔλαβεν ἑπατέραν ἀν τομίμοις,
ἀχριστος μέλλει κατέχειν· εἰ δὲ φιλικῷ τρόπῳ, ἀπλῶς οὐτως 10
ταχέως ταύτης ἀπαλλαγῆναι.

λβ'. Περὶ κοσμήσεως γυναικός.

Γονὴ ἔτει ἴδη διτὶ κοσμεῖται, ἐγτιμοτέρα μέλλει φανεῖσθαι καὶ
λαμπροτέραν <δόξαν> εἰς τὸν ἴδιον ἀνδραν ἐπεριέκτηται καὶ εἰς
ἄλλην πᾶσαν δριλλὰν τῶν πρὸς τόχην ἀειθρώπων, εἰ δὲ καὶ ἐποπ- 15
τρον ἐβάσταζεν, ἀρίστη καὶ θαυμαστὴ καὶ περιπλάνητος μέλλει
διφθῆναι εἰς τὸν βίον, ὄντας καὶ ἀνὴρ εἰπερ ἴδη τοῦτο.

λγ'. Περὶ κρεάτων διαφόρων καὶ γαλάκτων.

Τὸ τοῦ προβάτου ιρέας ἐσθιόμενον χωρὶς στέατος δῆλοι κολ-
σιν καὶ διαμάχας· τὸ δὲ λιπῶδες δῆλοι ἐπικερδίαν ἀπὸ κοίσεως. 20
τὸ δὲ χοιρίον ιρέας κέρδος ἐμφανὲς δῆλοι· τὸ δὲ βοῦν κοίλιν μετὰ
βοῦς δῆλοι· τὸ δὲ στέαρ ἐλενθερίας εἶδος παριστᾶ· τὰ ἔλαια καὶ
τὰ μέρα καὶ τὸ λινέλαιον στενοχωρίαν δηλινόσιτε· τὸ γάλα γαλήνην
τοῦ λογισμῶν δῆλοι διὰ τὴν τῆς ἐπιλίθους ἐπιτυχίαν· ὁ τυφός φρον-
τίδων καὶ μέσημαν, πλὴν δὲ ξηρός· τὸ ὀξύγαλαν γαλήνην μεζοτος 25
εὐθεμίας· εὔφρατον γάρ τὸ δέστην· τὰ ἀνθη τοῦ γάλακτος καὶ τὸ
βουρδίγαλον καὶ δὲ ἀνθότυρος καὶ δὲ γεαρός τυρός προσημαίνοντιν
ἀμα γλυκερὸν καὶ ἐγήθοντο πρᾶγμα.

3 χαλασθῶσιν, ut vid., cod. 4 δυστεχόσιν cod. 7 ἐκ-
τίσατο cod. 9 χνδαλαῖς coniici: διχέα cod. vide num maliis
δειλαίαν. 13 φυεῖται cod. 14 δέστης addidi. 15 in marg.
περὶ ἐπώπτεος. 16 δριστος cod. 18 γαλάτων cod. 20 διά
μάχης cod. 22 περὶ ἐλατῶν καὶ μέρων in marg. 23 νινέλαιον
cod. 25 το] δ cod.

λδ'. Περὶ ἵπτημάτων.

Ἐὰν ἴδῃ τις ἁυτὸν χαμαὶ ἵπτάμενον, μέλλει δοξασθῆναι ἐν τῷ
τόπῳ ἐν φεύγεσκεται, εἰ δὲ ἀπῆλθεν εἰς ὕψος μεγάλους καὶ ἵπτά-
μενος φαίνηται, μέλλει ἀπελθεῖν εἰς ξένον τόπον καὶ ἑντιμος
δροθῆναι καὶ ἐπικεφόδης, εἰ δὲ ὑπερνέφελος ἐγένετο καὶ σύκη ἐφάνη
καθάπαξ, μέλλει τοῦ βίου τον ἀπορραγῆναι. ὡς δ τοῦ Λεβήτου
νίος καθάπερ ἰθεάσατο πρὸ τοῦ τελευτῆσειν.

λε'. Περὶ σκιαδίου.

Ἐὰν ἴδῃ τις διτὶ ἔχασσεν τὸ σκιάδιον αὐτοῦ, εἰ μὲν ἔστιν ἀκόμη
10 παρθένος, μέλλει ἀποβάλλεσθαι τὸ τῆς σωφροσύνης εἶδος αὐτοῦ,
εἰς ἀκολασταὶ ἐμπεσόν· εἰ δὲ ἔχει γυνάκια, ἀποβάλλεσθαι αὐτὴν
ἡ διὰ θανάτου [l. 318] ἢ δὲ ἀλλης τινὸς αἰτίας, εἰ δὲ ἔχει αἰθέρ-
την, μέλλει ἀποστῆναι τῆς αθεντικῆς αὐτοῦ προκοπῆς καὶ ἐπι-
κονιγίας ἢ ἀλλω τρόπῳ μέλλει ὑφρισθῆναι αὐθήμερον.

λε'. Περὶ φάρδου καὶ ἀπελατικίου.

Ἐὰν ἴδῃ τις διτὶ ὀδέξατο φάρδον βασιλικήν, τιμὴν καὶ δόξαν καὶ
στηριγμοὺς καὶ ἀρχήν εὑρίσκει περὶ τῆς βασιλείας. τὸ δὲ ἀπελατί-
κιον κοίνεται εἰς ἴσχυν καὶ δύναμιν κρατῶν μετὰ αὐτηρούτητος.

λζ'. Περὶ θρόνου.

20 Ἐάν τις ἴδῃ διτὶ ἐπὶ θρόνου βασιλικοῦ ἐκάθισεν, ἀπλῶς οὐτος
φορή καὶ δόξαν καὶ μεγαλοπρεπειν εὑρίσκει. εἰ δὲ μετὰ στεφά-
νουν καὶ διαδημάτων καὶ ἐρυθρῶν πεδίλων εὑρητίζεται, ἀτιμας
καὶ εὐτέλειαν καὶ καταφορὰν εὑρίσκει καὶ κατηγορίαν παρὰ πολλῶν.

λη'. Περὶ ὅφεως καὶ δράκοντος καὶ σαύρας
καὶ βατράχου.

Ἐὰν ἴδῃ τις δρινταντα καθ' αὐτὸν, μέλλει εὑρεῖν ἐχθροῦ
βλάβην καὶ καταφορὰν φύματιν ἔχοντας κακίστην. εἰ δὲ ἴδῃ δρά-

5 οὐ κατέφαγεν cod. 7 καθάπερ delendum videtur. τε-
λευτῆσαι, 8 Cl. supra, p. 512, 25. 9 ὀκρι] cod. 15 φα-
δον cod. 16 ἐαίδον cod. 21 στεφάνους cod. 22 ἐγημίζεται
cod. 26 τις] + διτι cod. κατ' αὐτὸν cod. 27 καταφοράς cod.

κορτα ἐπεργασμένον και ἐπαιρόμενον, κατά τόπουν και χώρας δραμάτια τέραντον και δεσπότηρ ἔθνους ἀλαζόνα ἐπέροφρυν μέλλει ίδειν ἐπιδημήσαντα πορᾶς διαμάχην ἢ πόλεμον και φῦραν τῶν ἀνθράκων, ἐὰν ἵδη δ τοιούτος δι τατερόθη <ἢ> ὅπλα κεραυνοῖς ἐφλογίσθη, εἰς ἀφανισμὸν και ἀπονέμονται μέλλει τούτουν ἴδειν 5 ἐμπεσεῖτε, εἰ δὲ ἵδη δι τοιούτουν αὐτῷ σαργαν, γίνονται δι τοιούτουν ἐπιθεσεῖν και πικραὶς μέλλει ἐμπεσεῖν ἀνθράκων ὀδυνάτον μέν, κακῶν δὲ και χαροπόν, πικρῶν και λατ ὀδονηρῶν, εἰ δὲ ἵδη βατράχους κοράνονταις, μέλλει ίδειν ἀνθρώπους χυδαίονς και βανάδους ταραχὴν και ἡλιοῦ προξενήσονταις ἢ καθ' αὐτῶν ἢ καθ' 10 ἑτέρων τινῶν.

λ'. Περὶ ἐγκένου.

Ἐάν ἵδη τις δι τοιούτουν ἀφιλίαζεν δένδρα, φυτά, μέλλει συγγενῆ ποιῆσαι ἐκ γαμηλίων ἔργων, ἐὰν ἵδη τις δι τοιούτουν ἔγκυος, ἀσθενήσει μέν καθ' ἕνα τρόπον και μετὰ παρέλενται μηρῶν οὐ ἐλευθερωθήσεται · 15 τὸ γάρ παιδίον εἰς πάθος ποίεται κατά β' λόγους, εἰ δὲ ἔγεννησεν τὸ παιδίον, πάθος κεκρυμμένον φανερωθήσεται.

μ'. Περὶ φιλήματος πατέρων.

Ἐάν ἵδη τις δι τοιούτουν παιδίον ἀλλης γυναικός, ἀγαπήσει μὲν τὸ πάθος ἐκείνης και διεγερθήσεται · διεγερθῆται δὲ μέλλει και 20 αὐτῇ πρὸς φιλακῆς κατάστασιν κατά τὴν τοῦ πάθους ἐκείνου διάθεσιν, εἰ δὲ ἀπέθανεν τὸ τοιούτον παιδίον ἢ ἐβαπτίσθη παρὰ τινος, καταποντισθήσεται μέλλει και ἀφρήσαι και ἀπονεκρωθήσεται · τὸ γάρ βάπτισμα ἢ κατὰ Θεοὺς λύπη ἔστι και διάτατος · ἢ δὲ ἀπό τοῦ δύτατος ἀναφορὰ τὴν μέλλουσαν κοινήν ἐξανάστασιν τῶν τεθ-25 γενέτων δηλοῖ · δῆλον δι τοιούτηςκονται ἐν Χριστῷ,

να'. Περὶ ζωγράφεως λαγωοῦ.

Ἐάν ἵδη τις δι τοιούτουν ἀσθενήσειν λαγωόν, μέλλει εὑρίσκειν λαοῦ ἀρχὴν και ἔθνονταν, και εἰ μέν ζῶντα ἐκράτει αὐτῶν και καθωμάλιζεται, εἰσηγεῖσεται και ἡμεράσει και εἰς προκοπήν κατατίθεται 30

4 ἢ addidi. 5 τούτῳ cod. 8 κακῶν δεῖ και κακῶν cod. 10 προξενήσεται, ut vid., cod. 13 συγκατ. κατ. cod. 21 τυλακήν cod. 25 κενήρην cod. 29 ἐκράτειν cod.

τὸν τοιοῦτον λαὸν · εἰ δὲ ἀπέτριξεν τοῦτον, ἀφανήσει και καταποτίσει τελείως.

μδ'. Περὶ λόνου.

Ἐάν ἵδη τις δι τοιούτουν λόνος εἰς τὴν πόλιν, γίνεται δι τοιούτουν λόνος μεγάλη ἐν αὐτῇ τῇ πόλει διαφθείρουσα τοῦς πολίτας <ἢ> και γανδος ἀνθρωπος ὥστε πάντας ἀπολέσει.

μγ'. Περὶ μελισσῶν.

Ἐάν ἵδη τις μελισσας, ποίεται εἰς ἐχθρῶν ἀποβολήν και ἐπιδομήν ἢ εἰς κοινοῦ λαοῦ ἐπαγάπασιν.

10 μδ'. Περὶ προβάτων.

Ἐάν ἵδη τις δι τοιούτουν πρόβατα ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, μέλλει ίδειν δι τοιούτουν πρόβατα φίλοι περιπόθητοι εἰς τὸν αὐτόν · εἰ δὲ αἰγες, μέλλει θεάσασθαι ἐξ ἔθνων πρόσβετες ἐπιδημήσαντας ἢ και χωρὶς πρόσβετες, διὰ τὸ τῆς ὀριστερᾶς τοῦ σωτῆρος Χριστοῦ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ τούτουν είναι. τὰ δὲ ἀρνία κρίνονται εἰς μικρὰ φίλτρα παιδίων.

με'. Περὶ ὀφεων.

Ἐάν ἵδη τις δι τοιούτουν ὀφεῖται μάταις χερσίστρα αὐτοῦ, μέλλει ἐκβληθῆναι ἀπό τοῦ οἴκου ἢ τῆς πατρόβδας αὐτοῦ · δσα δὲ ἐβάσταν καθ' 20 ὄπτον, τόσας ἡμέρας ἀποδημεῖ εἰς φίλους ἢ εἰς συγγένους ἢ ἀλλαζόθειν · εἰ δὲ ἔχει ταξείδιον, τόσους μῆνας μέλλει ἀποδημεῖν, εἰ δὲ ἐτέλειται ἢ ἐτρωγεται, μέλλει ἐμποδισθῆναι και κωλυθῆναι τῆς δόσου.

μζ'. Περὶ τάφων.

25 Ἐάν τις ἵδη δι τοιούτουν εἰς τάφους και διστάν γυμνὰ ἔθεσσατο, εἰς μεγάλην κατάρυξιν μέλλει ἐμπεσεῖν και καθ' ἑαυτοῦ και τοῦ

5 λοται addidi. 6 ἢ addidi. 12 αὐτόν τόπον; 13 πρόσβατος cod. 20 συγγένους i. e. συγγενεῖς. 22 ἐτέλειστρος cod. ἐμποδισθῆναι cod.

βίου πραγμάτων, φόβου κατηγορίας [l. 318^v] ἐπικειμένης διὰ τὸ εἰσμετάβολον καὶ φθαρτὸν καὶ εὐέλπιστον τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως.

1 ἐπικειμένης cod. 2 εἰσμεταβολῶν cod. φθαρτῶν cod.
εὐέλπιστων cod. (num ἀνέλπιστον leg. ?) τῆς ἀνθρωπίνης] τοιν
(θρωπίοις cod. tunc dubites num textus l. 318^v ad idem opus-
culum pertineat. Reliqua pagina vacat.

COD. PARISINUS GR. 2511.

Manuscrit de 379 ff. (cm. 22×14), XV^e siècle. Cf. *Catal. codol. astrol. gr.*, VIII, 4, p. 70.

Onirocerite lunaire

[F. 26] Ὁ γειρόκριτικὸν ἔτερον ἐκ τῶν τῆς
Σελήνης ἡμερῶν.

Τῇ α' ἡμέρᾳ τῆς Σελήνης, ὅπερ ἂν ἰδῃς εἰς χαρὰν ἀποβῆσται,
κάνει σαντὸν ἰδῆς ἡττώμενον, τὸν ἐχθρόν σου πάντως νικήσεις.
5 Τῇ β', οὐδεμίαν ἔχει ἐνέργειαν, οἷον ἂν δραμα ἰδῃς, ἀγαθὴν δὲ
ἔκπιδα διατελέσει.

Τῇ γ', τῇ δ' καὶ τῇ ε', δὲ τὸν ἰδῃς γενήσεται μόνον μὴ τὸ μυσ-
τήριον πρὸς τινὰ ἀλλον εἴπης, εἰ μὴ τῇ ἀνατολῇ καὶ μόνη.

Τῇ ε' καὶ τῇ ζ', δὲ τὸν ἰδῃς εἰς χαρὰν ἀποβῆσται εἰ δὲ πάντα ἔστε
10 λυπηρόν, τοῦ Θεοῦ μόνον δεῖθητι.

Τῇ η' καὶ τῇ θ', πᾶν δῆθερ ἂν ἰδῃς, μὴ ταραχθῆς οὐ γάρ ἀληθεύ-
σει τό δναρ.

Τῇ ι' καὶ τῇ ια', ἐντός ἡμερῶν τεσσάρων τὸ δραμα ἐντελές γενή-
σεται.

15 Τῇ ιβ' καὶ τῇ ιγ', ἐνέργειαν ἔχει ζωῆς τὸ δραμα. δὲ καὶ μετὰ
πολὺν χρόνον γενήσεται.

Τῇ ιδ' καὶ τῇ ιε', ἐντός ἐνιαυτοῦ η καὶ πλέον, ὅπερ ἂν ἰδῃς ἀπο-
βῆσται.

Τῇ ιι' ἀφοβόν σε διατηρήσει τὸ δραμα. ἀποβῆσται δὲ εἰς
20 ἔτερον.

Τῇ ιζ', ἔκπιδας ἀγαθὰς δηλοὶ τὸ ἐνύπνιον [l. 26^v] ἀποβῆσται
δὲ ἐντός ἡμερῶν δητός.

Τῇ ιη' καὶ τῇ ιθ', μὴ φροντίσῃς δλῶς τοῦ δραμάντος οὐ γάρ
ἀληθεύσει.

1 Cf. supra, p. 182. ὥντειροκριτόν cod.

Τῇ οὐ, ἀληθές ἔστιν διερ οὐν ίδης καὶ χαράς σοι ἐπογγέλλεται.
 Τῇ οὐ, φάντασμά ἔστι τὸ φαρὲν ἐν πατός.
 Τῇ κρ̄, μηδαμίνα σοι ἀπόκεινται γενήσεσθαι πράγματα.
 Τῇ οὐ καὶ τῇ οὐδ', οὐ ἐὰν ίδης εἰς σωτηρίαν σῆμα ἀποβίσται
 καὶ ἐν χαρῷ καὶ ὑγείᾳ ἔσται η̄ ξενίτελα σου. 5

Τῇ κε' καὶ τῇ κε', φόβον καὶ δειλίαν σοι σημαίνει συμβίσσεσθαι
 ἐντὸς ἡμερῶν θ'.
 Τῇ οὐ καὶ τῇ οὐ, οὐ ἐὰν ίδης εἰς σωτηρίαν σῆμα δηλοῖ· οὐ θλι-

ψεως γάρ εἰς χαράν μεταβίσται.

Τῇ κρ̄ καὶ τῇ λ̄, εἰ τὸς ἡμερῶν πεντήκοντα τὸ δραῦθεν ἀποβί- 10
 σται.

*Ἐτερον παρασύντομον.

Κράτησον ἐν τῇ χειρὶ σου ἀριθμὸν τὸν γ', καὶ δσας ἀν ἐχῃ η̄
 Σελίνην ἡμέρας ὀπότον ίδης τὸ δραμα, καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ ὄρόμα-
 τος τοῦ ἰδότος αὐτό· καὶ τὰ πάντα ἐνώσας ὅμοιον ὄφειλον ἐπὶ 15
 τῶν δικτῶν, καὶ ὑπὲρ τῶν ἀπομεινάντων ζήτει ἐν τῷ φαληρῷ [Ι.
 27] κατὰ τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν καὶ οὐ φαλμός οὗτος τὴν τοῦ ὀπείρουν
 δηλώσει σοι ἔννοιαν.

13 τόν] σον vel ηνον cod.

16 ἀκτῶν σ. com nota in cod.

Onirocritite alphabétique

[F. 27] *Ἐτερον ἀπὸ πελρας φρονιμων.

*Ἐάν ίδη τις ἁντὸν γεγονότα καθ' ὅπνος χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν,
 πραγμάτων μεγάλων ἐμπόδιον ἀπομενεῖ.

*Ἀργυροῦν τι σκεῦον χειρώσασθαι, ἐπικέρδειαν πραγμάτων
 ο σημαίνει.

*Ἀψίνθιον πιεῖν, δυσχερεῖς μάχας σημαίνει.

*Ἀγδιάντας ποιήσαι, φύλους πιστοὺς καὶ γηητίους δηλοῖ οτιδι-
 σασθαι.

*Ἄργας ἡ ἐριφόνες ἐάν ίδη τις, ἐπικέρδειαν αὐτὸν πραγμάτων δηλοῖ.

10 *Ἀνελεῖν ἐφ' ὑψηλοῦ τάπον μεβ' Ἐπον, δούλοις μὲν δλευθερίαν ·
 τοις δὲ δοιποῖς καλὸν σημαίνει.

*Ἀπομεφαλισθῆναι ἁντὸν ίδειν, τινὰ μέγαν οάματον ἀποβαλλέα-
 δαι δηλοῖ· οἱ δὲ φασι τὸν ἁντοῦν αὐθέντην.

*Ἀπὸ πλοίου εἰς στερεάν γῆν πηδῆσαι, ἀπαλλαγὴν τοῦ ίδίου τα-
 15 πον σημαίνει.

*Ἀφ' ὄφηλοῦ ἐπιβλέπειν, φύλας δυνατῆς σέμβασιν δηλοῖ,

*Ἀστραπάς βλέπειν, ἀπροσδόκητον κέρδος δηλοῖ.

*Ἀνυπόδητον ἁντὸν φάντη η̄ περιπατεῖν, ζημίαν σημαίνει.

*Άλενρα μεταχειρίζεσθαι, κέρδος δηλοῖ.

1 Cf. supra, p.165. 2 χρυσόν cod. ἀργυρόν cod. In marginibus secunda et tertia manus varia additamenta adpinxerunt: f. 26v: ἀγελαία (l. ἀγελαία) κέρδος σημ(αίνει). ἀπτίδων κέρδος σημαίνει. ἀχέλ(ι) κακὸν σημ(αίνει). ἀλογ(ον) μανθ(ον) κακὸν σημ(αίνει).

ἀλογ(ον) πεσεῖν κακὸν σημ(αίνει). F. 27, in marg. ext-
 ter.: δετός ἀγγελον θεοῦ σημ(αίνει). ἀγιάζεσθαι τινα, μεγάλην

χαράν σημ(αίνει). ἀρρενι σενδαιάσαι, κέρδος σημ(αίνει).

δραματι εἰς οἰκόν σον εἰσιέται, πιστικὰς πραγμάτων προστεθείσται

(l. — θησαυροί). δραματα φοβετον τιμήν σημ(αίνει). δραματα

δαντεσμένα ζημίαν σημ(αίνει). ἀνάστασις τεκνῶν δικαιοσύνην

σημ(αίνει). ἀρκοῦδα ἐχθρός σημ(αίνει). ἀπίδια ἀστοχίαν σημ(αίνει)

[I.]γονεαν. ἀργά περιπατεῖν, ἀστοχίαν [παντός (?)] σημ(αίνει). ἀσ-

τρεπή καλὸς σημ(αίνει). In marg. infer.: ἀκάθας ίδειν ἐχθρούς

* Αδελφὸν ἡ ἀδελφὴν ἡ τινα τῶν ἴδιων θαυμάτων ἐὰν ἰῷ τις, ζωῆς προσθήκην αὐτῷ σημαίνει.

* Άλεκτορας παλαιόντας ἀποχωρίσαι ἵδεν τινα, φυλαττέσθω διοιδός μή τι ἔναντιον πάθῃ.

* Αρρωστον ἔντονες ἱδεῖν, στεγοχωρίαν βασεῖσαν σημαίνει. 5

* Άλαλον καὶ βωβόρινον ἱδεῖν ἔντονες, χαράν μεγάλην δηλοῦ.

* Αρπαζόμενος ἐν ποταμῷ, παραφυλάττους μή τι πάθῃς κανόν.

* Λαστρα θεωρήσαι, ἐπικέρδειαν σημαίνει.

* Αδελφῇ συγκοιτάζειν, διάξενειν δηλοῖ. 10

* Αὐδρα φιλήσαις, καλὸν ἔστι. [F. 27^v] * Αομα φορεῖν, τιμὴν δηλοῖ.

Αἴρα ἐκ τοῦ στόματος ἐξέρχεσθαι, πλύνυντο σημαίνει.

* Ανάνθας ἀνατιωμένας ἱδεῖν ἡ κατέχειν, ἐχθρῶν ἐπαγάστασιν δηλοῖ.

* Αρκτος ἐν χρήμασι τυνος ἐρχομένη, μάχας σημαίνει. 15

* Αρπελον ἐν οἴῳ δήποτε τόπῳ ἱδεῖν ἡ φυτευομένη, ἐπιτίθειον καὶ καλὸν καιρὸν δηλοῖ.

Αρχὴ τοῦ Β.

Βαστάζεσθαι τινα ὥφ' ἑτέρου, πράγμα αἰσχρόν αὐτῷ σημαίνει.

Βοῶν ἐπικαθημένον τινὸς ἀροτριώντων, ἀξίαν αὐτῷ δηλοῖ. 20

Βόας τρέχοντας ἱδεῖν χαράν σημαίνει.

Βόας φοσκομένους ἱδεῖν, χαράν καὶ κέρδος δηλοῖ· βόες τρεῖς χρόνον κακὸν δηλοῦσι.

Βόας παλαιόντας ἱδεῖν, χαράν καὶ κέρδος σημαίνει.

Βοσίον κρέατος ἐσθίειν, λόπην καὶ ἀηδίαν σημαίνει. 25

ση(μαίει). ἀλονκήν ἴδων, μέρδος ση(μαίνει). ἀλέκτορα, δοῦλος μεγ(?) ση(μαίνει). ἀγγελον ἴδωτ, τιμήσαις, ὅριον, καλὸν ση(μαίνει).

ἀχνάρια χαράν ση(μαίει). F. 27^v in marg. super.: αἴγα, ἐχθρὸς δύριον ση(μαίνει). ἀτζίγρατοι, δούλοντες. ἀτακτος, δαίμων, δασταχνης, χρόνος. αὐλάς, θρήνος. ἀλογα, λόγοι. In marg. exter.: [...] ἀκεβσαι, ἀλίθειαν ση(μαίνει). ἄρματα δύναμις ση(μαίνει).

ἄριτος κακόν, διώκεσθαι ἐπ' αὐτῆς (scil. ἄρκτον), καλὸν ἔστι. 16 φρενεύσιαν οὐρή. Ια π. in φυτεύμενον. 10 In marg. exter.: <ὅπο> βοῦς διώκεσθαι καταδίξειν (?) παρὰ δεντατῶν δηλοῖ. βασιτζόμενος δρός μή ἀκαλέως τι πράξεις (i. πράξης), ἐπομένεις τι δυπόδιον. βασιλεῖς διμιλεῖς ἀποτυχίαν δηλοῖ. βούτηρος βοῦς πλούτους καὶ καλὸν χρόνον ση(μαίνει). βότρυνος ἐν καιρῷ τρυγόνδινος πέριοδος ση(μαίνει)· μή κατά καιρὸν δέ, λόπην. βιβλίον, λόγον καὶ τιμὴν ση(μαίνει). 25 vel p. 529, 1 in marg. exter.: ἀλλοὶ δὲ πάντες (?)

Βούτηρον φαγεῖν ἀγγελίας μακρόθεν καλάς σημαίνει.

* Εὐ βαλανείῳ λοδοσασθαι, αἰφνίδιον θάρυβον δηλοῖ.

Βαλάροντος συνάργειν ἡ φαγεῖν ἐλευθερίαν πραγμάτων μετὰ κέρδους σημαίνει.

5 Βαίον δέξασθαι καὶ κατέχειν, τιμὴν δηλοῖ.

Βροστήν ἀκοδσαι ἀπὸ σιδανοῦ, ἀγγελίαν καλήγ σημαίνει.

Βύλια κατέχειν καὶ ἱδεῖν πίπτοντα ἀπὸ τῶν χειρῶν, βίον ἀποβολὴν δηλοῖ.

Βάινειν ἐν κεράμοις ἀπαλλαγὴν δηλοῖ δυσμενῶν βρόχον.

Αρχὴ τοῦ Γάμου

Γένεια ἔχειν δυπαρά, τοῖς μὲν ἐν δικαιοτηρίοις παραμένονται καλὸν· τοῖς δὲ λοιποῖς καὶ πτωχοῖς κακόν.

Γραῖς συνδοιάσαι πλησμονὴν πραγμάτων δηλοῖ.

[F. 28] Γένεια ξυριζόμενα ἡ πίπτοντα, πᾶσαι χαλεπόν ἔστι.

15 Γένεια διπλα σηνοίας δηλοῦσιν· οἱ δὲ τιμὴν λέγονται.

* Ο γυνιν τρώγων πολλοῖς κακοῖς ἐμπεσεῖται.

* Ο γενέθλια οὐδὲ δή τινα ίδων τελευτήσει εν τάξει.

Γάλα πίνειν ἡλαστήτη δηλοῖ.

Γράμματα χρνσά ἡ ἀργυρὰ ἐν οἴῳ δίρποτε τόπῳ ἱδεῖν τοῖς μὲν 20 τεχνίταις πάντοι καλόν· τοῖς δὲ λοιποῖς ἀσύμφροδον.

Γυναικὶ γνωστῇ συγγενέσθαι ἱδεῖν, καλὸν σημαίνει.

Γράμματα εἰς τὸ ίδιον σῆμα ἱδεῖται, μάστιγας δηλοῦσαι.

Γελάντι καθ' ὑπνους λέπτην σημαίνει.

Γάμους ποιεῖν ζημίαν ἐπικίνδυνον δηλοῖ.

25 Γυμνοῖς ποσὶ περιπατεῖν ζημίαν σημαίνει.

Γύάθους τέστειν ἐλευθερίαν δηλοῖ.

Αρχὴ τοῦ Δελτα

Δακτύλους περιπασσόδες ἔχειν προσθήμην πλούτου σημαίνει.

ἀπὸ μεγάλου ἀνδρός φασιν καὶ τέκνον δρόγεν.

7 βόκια, ut vid., cod. 10 In marg. infer.: γάλα, γαλήη, γέλως, κλαδστις,

γυμνός, φανέρωσις τρόπων. 11 δυπαρά 2^o π. additum in

marg. In marg. super.: γονατα ἀσθέτειας ση(μαίνει). In

marg. exter.: γέρων, τιμὴ δὲ τέχη. γάλα βόειον πίνειν αδ-

ξησιν [καὶ] πλοῦτον μέγαν ση(μαίνει). γαμεῖσθαι γραίς κα-

λόν ση(μαίνει). γραία (?) ταξη. γράμματα κόκκινα,

τιμὴ δὲ θαράτου μένυμα. 27 δάκτυλοι, δοῦλοι, δαμάσκηνα, τόσος,

Διατόλιον ἀργυροῦ φορεῖν παντὸς κακοῦ ἐλευθερίαν σημαίνει· αἰδηροῦν, ἐνθήκης προσθήκην σημαίνει.

Διάδημα ἴδειν ἔχειν, εὐπραγίαν καὶ καλὸν σημαίνει.

Δένδρα ἴδειν καρποφόρα εἰσοδον σημαίνει· ξηρά δέ, ἀποτύχια.

Δένδρα κοπτόμενα ἴδειν, ἐλευθέροις μὲν ζημίαν, δούλοις δὲ πέφδος δηλοῖ.

Δένδρα ἴδειν ἐκριζούμενα πόλεμον καὶ πτῶσιν ἀνθρώπων σημαίνει.

Δρόμοις μὴ δύνασθαι ἴδειν ἐμπόδιον πραγμάτων δηλοῖ. 10

Δραμεῖν ἐτάχει κέρδος σημαίνει.

Δράκοντα ἴδειν καὶ διώκεσθαι παρ' αὐτοῦ, πρῶτον μὲν φόνον, ἔπειτα δὲ τιμῆν δηλοῖ.

Δύο κεφαλὰς ἔχειν συζυγίαν φίλων δηλοῖ.

Δελφῖνα ἴδειν [§. 28^v] ἀγγελίαν καλὴν σημαίνει. 15

Δαίμονας ἴδειν στενοχωρίαν δηλοῖ.

Δῆδρα ἀποστεῖλαι τίνι, δράτῳ μὴ ζημίαν δὲ ίδων πάθη.

Διαθήκην ποιήσασθαι ἀποτυχίαν πραγμάτων σημαίνει.

Δράκοντα ὁ ἴδων εἰς τὸν ἑαυτοῦ εἰσιόντα οἶκον, καλὸν αὐτῷ ἐστι. 20

Δίκτυα ψειρίσασθαι κακοπραγμοσύνην καὶ ἀποτυχίαν πραγμάτων σημαίνει.

Δέος ἥλιους ἴδειν μακροτέραν ζωὴν τῷ ἴδοντι σημαίνει.

Δνοσωδίαν αἰσθέσθαι ἀκηδίαν σημαίνει.

Δῆδρα λαμβάνειν κέρδος δηλοῖ. 25

*Αρχὴ τοῦ Ε.

Ἐνοπλον ἑαυτὸν ἴδειν, τιμὴν αἰφρίδιον ἄνεν κινδύνου σημαίνει.

Ἐλάφους ἴδειν ἡ διδέσι, φύρον ἄνεν κινδύνου δηλοῖ.

Ἐλάφειον κοζέας ἰσθίειν καλὸν σημαίνει.

Ἐλέφαντος ἐπικαθίζεσθαι μεγάλην τιμὴν δηλοῖ. 30

Ἐλέφαντα ἴδειν ἡ διώκεσθαι δὲτ' αὐτοῦ, ἐπικράτειαν ἐχθρῶν σημαίνει.

2 χρησοῦν δὲ τιμῆν, add. in marg. 4 δένδρον ἀσχοττων (l. ἀσχω). In marg. Infet. : διδάσκειν καλὸν σημαίνει, δέσποινα ἡ θεοτοῦ κόσις (l. τὴν θεοτόκον) δηλοῖ, δράκων, βασιλεὺς κακός, 12 φόρος: μαλιμ φύσεον vel φύσος. 24 αἰσθεῖθαι cod. ακηδίαν: νυμ δηδίαν legendum? 31 ḥ m²: καὶ m¹. In marg. extet.: ἀλ-

Ἐκδυφμενον ἑαυτὸν ἴδειν, ἀρρώστοις μὲν καλόν, ἄλλοις δὲ δυσ-
τέρειαν δηλοῖ.

Ἐπιστολὴν ἀγαγινόσκειν καιτίρ, χαρὰν σημαίνει.

Ἐμπορισμὸν ἴδειν ἐτοι δέπτοτε τόπῳ κινδυνον δηλοῖ.

5 Εὔχεσθαι καλὸν καιρὸν δηλοῖ.

Ἐλευθερίαν λαβεῖν καθ' θπνους, ἐλευθέροις μὲν καλὸν καὶ πέφ-
δος, δούλοις δὲ κακόν.

Ἐλαϊψ περιχολεσθαι ἡ ἀλείψασθαι, καλὸν καιρὸν σημαίνει.

10 Ἐλαιον πιεῖν ἀρρωστίαν σημαίνει.

Ἐλαίαν τρώγειν καλὸν δηλοῖ.

Ἐρπετὰ ἴδειν αὐστηρῶς πρός τινα ἐρχόμενα, ἐπανάστασιν ἐχ-
θρῶν σημαίνει.

Ἐσθῆτα ἀποδίσασθαι ζημίαν σκληράν δηλοῖ.

[F. 29] Ἐλάτον ἡ δρύνιον ἡ ἀπὸ δάρμης στέφανον φορεῖν, πο-
15 ρειαν μετὰ κόπου σημαίνει.

*Αρχὴ τοῦ Ζ.

Ζόφσασθαι ἐν δράματι ταξειδίον πορείαν δηλοῖ.

Ζόγηρ ἀπολέσαι κακὸν ἐστιν· καὶ κοπῆναι, ώσαντως.

Ζφον χασσαι ἐκπτωσιν τιμῆς μεγάλης σημαίνει.

20 *Αρχὴ τοῦ Ητα.

Ἡλονς συνάξαι ἡ πῆξαι ζημίαν δηλοῖ.

Ἡλον ἴδειν καθαρόν, κέρδος σημαίνει.

Ἡλον αίματώδη ἴδειν ζημίαν δηλοῖ.

Ἡλίους δέος ἴδειν ἐξοντίαν καὶ καλὸν σημαίνει.

25 Ἡλον ἀνατέλλοντα ἡ λάμποντα μὴ καθαρός ἴδειν κινδυνον κοσμικὸν δηλοῖ.

φον διώκεσθαι... (cetera evanida). ερεθῆναι ἐτ τῇ ίδῃ πατοῦδε ἡ τῇ
οἰκείᾳ ἐκφυγόν, μέγατ κινδυνον δηλοῖ. 11 ενεκ. τι η? ιστασθαι,
ἐγκλημα δηλοῖ. 14 δοσίον cod.

In marg. super.: ἐγενέρε (lege ἐχιδνα?) ἐγεράς, εθ-
νοῦχος, ἀγγελος, ἐκκλησία, ἐγκάλεσμα, ἐλαίας καρπός, καλόν, ἀλάδι,
θλίψεις. 16 In marg. extet.: ζάλη, πλούτος, ζώηντιν ἡ δέ-
ξασθαι, παρά.... αθέησιν ζωῆς καὶ καλὸν δηλοῖ. 23 ζούπα πολεπο-
κίλη, δροσωστία. 24 ζούπα γερανέα (l. γερανέα), πλούτος. ζούπα

κοκκίνη, χαρά. ζούπα κίτρινος, τόσος. ζούπα μαστη, χαρά. ζούπα
μαδηρη, λέπη. ζούπα δζι δηλη, καλόν. 25 αίρατώδες cod.

24 καλόντι ἀλληρ cod.

"Ἄλιον καὶ Σελήνην τρέχοντας ἐν τῷ ἄμα ἵδειν ἀηδίας καὶ μάχας σημαίνει.

"Ἄλιον ἀλ' ἀνατολῆς ἔξιστα ἵδειν πάγκαλον δηλοῖ.

"Ἄλιον ἵδειν τρέχοντα όποι τῶν νεφελῶν νέρδος καὶ πρᾶξιν καλὴν σημαίνει.

"Ἄλιον ἵδειν καὶ Σελήνην ὅδε μάκεῖσε τρέχοντας χωρισμὸν ἀνδρογόνου δηλοῖ.

"Ἄλιον ἀπὸ οὐρανοῦ ἵδειν πεσόντα, τῷ ἰδόντι καλὸν σημαίνει· ἀνακτὶ δὲ κανόν.

Ἄρε χὴ τοῦ Θῆτα.

10

Θηρίον ἀνθρωπίνως λαλοῦν ἵδειν, σχλησιν δηλοῖ· καὶ θηρίοις συνεῖναι ώσαέτως.

Θηρία ἵδειν πρὸς ἄλληλα μαχέμενα, φόβον δνεν μινδένον σημαίνει.

Θηρίον δαμάσαι καὶ ταπεινῶσαι ἵδειν, μετ' ἔχθρων φιλιῶσαι¹⁵ δηλοῖ.

[F. 29v] Θηρία ἵδειν τρέχοντα, τινάς ταραχὰς σημαίνει.

Θέρος παρὰ καιρὸν ἵδειν ἀνθρώπων θάνατον δηλοῖ.

Θεὸν ἵδειν ή προσκυνεῖν ή ἐπερωτᾶν παντὸς πράγματος ἐλεύθεριαν σημαίνει.

'Ο Θεὸν ἴδων ἔξιστα τοῦ οἴκου, οὗτος καταλείγει τὸν ἑαυτοῦ οἴκον.

'Ο Θεὸν καταφίλησας ὑπεέθυνος ἔσται οὖ μὲν οὐ προσθοκῆ.

Θεὸν ἐν πλατεῖ τόπῳ δρᾶν ἀμεριμνίαν δηλοῖ.

Θύραν ἵδειν τοῦ ιδίου οἴκου ή καλάσσαι ή λείψαι, ἀποβολῆ²⁰ τῆς²⁵ ιδίας δηλοῖ γυναικός.

Θλασθεῖσα φάρδος κακὸν σημαίνει.

Θανάτῳ τις καθ' ἐπτονος, δίχα φροντίδος ἔσται.

3 πανκαλός cod. 10 In marg. extet.: θεομότ., κακὸν. ἐν
θαλάσσῃ πεσεῖν χαρδὸν μεγάλην σημαίνει). θανάτ., ἀμεριμνία. θάλασ-
σα, δέ καθομος.
In marg. inter.: ἐν θαλάσσῃ ή ποταμῷ ἵδειν
ἕαντόν πεσόντα καὶ μὴ δενάμενον ἀντισθῆναι (I. αντιστῆναι), λέπη,
θέρος θανατικὴν σημαίνει). θηλεκόν γυμνότ., τάφος. θολὸς οὐρανός,
κακὸν.
17 In marg. extet.: θυγατρὶ συγκοιτάζειν διδίζειξε
σημαίνει). 21 οἴκου] + ἑαυτοῦ τῷ².

Ἄρε χὴ τοῦ Ιῶτα.

'Ιράτια ἀμφιέννυσθαι λαμπρὰ ἵδειν τερπτότητα δηλοῖ.

'Ισχυρότερον ἔανιδν ἵδειν ἐπικέδειαν πραγμάτων σημαίνει.

'Ιππικὸν θεωρῆσαι μάχας καὶ ἀηδίας δηλοῖ.

5 'Ιππον λευκοῦ ἐπικαθέεσθαι ἐνθήμης προσθήκην σημαίνει·
Ιππον δὲ φαροῦ, ἀγγελίαν μετὰ ζημίας δηλοῖ· ἐππον βασίον,
όδον ἐπικεφῆ δημιάνει· ἐππον μεγάλον, προσθήκην ζοῆς δηλοῖ·
ἐππον μαύρον. (Ιασινα).

'Ιππον πεσεῖν πτώσιν βίου δηλοῖ.

10 'Ισμαηλίταις ανασχεθεῖς, καλὸν σημαίνει.

'Ιχθύας θεωρῆσαι, ἐχθρὸν ἀνασδῆσιν δηλοῖ.

'Ιχθύας τρώγειν ἀηδίαν σημαίνει.

'Ιχθύας τηγανίζειν τῆξιν δηλοῖ.

'Ιράτια φορεῖν ὀλοσήρικα φθόνον δηλοῖ.

15 'Ιράτια πλένειν [I. 30] ἀηδίας καὶ αἰσχύνης ἀπαλλαγὴν σημαίνει.
'Ιράτια μεμολναμένα ή ἐμπηλωμένα φορεῖν καλὸν δηλοῖ.

'Ιππασθαι δίχα πτερόν τοῖς ἐν ξενιτείᾳ καλόν, τοῖς δὲ λοιποῖς
ἀσέμφροσον.

'Ιππασθαι ἔνθετ κάκεύθεν καιρούς ταραχώδεις σημαίνει.

20 'Ιστόν ἀνδραί φραίνειν μάχην σημαίνει.

'Ιράτια πολέχρον φορεῖν φόβον καὶ τιμοφίαν δηλοῖ.

'Ιράτια ἀπολέσαι θλίψιν δηλοῖ.

'Ιράτια λευκὰ φορεῖν χαρδὸν δηλοῖ, κίτρινα δὲ ἀρρωστίαν· τὰ δὲ
πράσινα καλὴν πίστιν σημαίνει.

25 'Ιστόν ἵδειν ψφαινόμενον δνεν ἀνδρός ή γυναικὸς καλὸν δηλοῖ.

Άρε χὴ Κάππα.

Κοδίμεντα ἔσθιεν ἀγγελίαν αἰσχρὰν σημαίνει.

Κολόκονθαν ἔσθιεν ἀρρωστίαν δηλοῖ.

Κηρδον ἵδειν ή χειρίσαι ἀγαθὴν ἀγγελίαν σημαίνει.

30 Κονδάκια ἀναγνῶσαι ή ἵδειν ἀναγνωσκόμενα εὐτυχίαν καιρῶν
δηλοῖ.

Κερβαλα ίδειν κερβαλιζόμενα ή κρατούμενα ή δροχονμένον
μάχην καὶ θρῆνον σημαίνει.

1 In marg. extet.: λέρας, καλόν. Ιπτασθαι μετά θεοῦ τόπου ἀλλα-
γήν σημαίνει). Ιπτασθαι μετά πτερόν πλεῦσαι εἰς τόπον σημαίνει).

7 μεγάλον μεγ cod.

10 Ισμαηλίταις πιασθεῖς, καλόν,

29 κηρῷον δικηρόν cod.

Κατώφορον κατέρχεσθαι καλὸν δῆλοι.
 Κολόβιον ἰδεῖν κέρδος διὰ γυναικὸς σημαίνει.
 Κόρεις θεωρῆσαι ἡ φηλαρῆσαι βάρος ἡμερῶν δῆλοι.
 Κόρακας ἡ κορώνας θεωρῆσαι ιραξύνας ἐπικερδῆ πρᾶξιν σημαίνει. 5
 Κόρας θεωρῆσαι ἡ διώκεσθαι ὑπὲρ αὐτῶν ἔχθραν μεγάλην δῆλοι.
 Κιθαρίζειν δυσηρασίας δῆλοι.
 Κεράπια φαγεῖν [f. 30^v] ἡ φηλαφῆσαι ἀρρωστίαν σημαίνει.
 Κηρία ἰδεῖν ἀπτόμενα καιροὺς καλοὺς δῆλοι.
 Κηρούς δὲ ἐσβεσμένους κρατεῖν τονταρτίου. 10
 Κηροῦς πάλιν ιρατεῖν οὕτως περιαργύταν σημαίνονταν - εἰ μὲν παχεῖς, εἰς χρόνους - εἰ δὲ λεπτοί, εἰς μῆνας καὶ ἡμέρας, κατὰ τὸ ποιὸν καὶ τὸ ποσδύν αὐτῶν.
 Κηρητοῦ ἐκπεσεῖν κακὸν δῆλοι.
 Κρέας ἀνθρώπειον ἡ φαγεῖν ἡ φηλαφῆσαι, ἀλλοτρίαν οὐσίαν 15 λήγεσθαι σημαίνει.
 Παρὰ καμήλου διώκεσθαι ἀνάγκην παρὰ δυνατοῦ προσώπου δῆλοι.
 Καμήλου ἐπικαθέζεσθαι κέρδος σημαίνει.
 Κόρητα ἰδεῖν τινα γενέμενον οὐ καλὸν δῆλοι τοῖς ἐν πράγμασι 20 οὖσιν ἡ δικαζομένοις.
 Κάρητον διώκειν καλὸν σημαίνει.
 Κλῆμα κατέχειν ἔγκλημα δῆλοι.
 Κυνηγὸν ἐαυτὸν ἰδεῖν ἢ ἐν θύρᾳ τρέζοντα κέρδος σημαίνει.
 Κεφαντούς θεωρῆσαι δεόλοις μὲν ἀγαθότ., τοῖς δὲ λοιποῖς καὶ 25 μάλιστα πέρησι οὐκ ἀγαθόν· ἀπέμφορον γάρ.
 Καρδίαν οὐαὶ δῆ τινα φαγεῖν κατὰ τὸν οἶκον τοῦ ἰδόντος μάχην σημαίνει.
 Καλεῖσθαι τινα καὶ μὴ ἀποκρίνεσθαι, δεινόν ἐστιν - ἀν δὲ ἀποκριθῆ, καλὸν δῆλοι. 30
 Κηλήτην ἐαυτὸν ἰδεῖν, ἐν πολλοῖς ἐμπεσεῖται κακοῖς ὁ ἰδὼν.
 Κατακομένον ἐαυτὸν ἰδεῖν κέρδος σημαίνει.

1 κατέφερον cod. In marg. extet.: κατου... γυνὴ δολία. κον-
 ψεύσθαι οὐδήδου λέπην σημαίνει). κλειδούς, γυάσσεως τρόπου,
 κλαίσιν, χάρει, κλήμα, ἔγκλημα. κηρητοῦς, κακόν, κοροί,
 αθέμετης, κοφέτη (κεφόνιαν ?) θα... μάν. In marg. infer.: κόρακα
 κρατῶν φίλοις ίδειν σημαίνει). κτένηρ (ι., κτένιον), κακόν, καρηταέχη,
 καλόν. 7 καθαρίζειν cod. 10 τονταρτίου cod. 15 οὐδεῖσαν
 incertum.

Κεφαλὴν ἰδεῖν πολιὰς ἔχουσαν, κέρδος καὶ τοῦτο δῆλοι.
 Ἐν οὐλίῃ ἀφοδεῦσαι ἀρρωστίαν σημαίνει.
 Εἰς κατάρτιον ἀραβαίνει, ὅλιγον τι καλὸν δῆλοι.
 Κωφὸν ἐαντὸν ἰδεῖν ἀμεριπτίαν σημαίνει.
 5 Κεφαλὴν ἐαντοῦ κενωμένην ἰδεῖν [l. 31] ζημιαν δῆλοι.
 Κεφαλὴν καλλιποίειν η λοβεῖν καλὸν σημαίνει.
 Κεφαλὰς τεκοῦν λαβεῖν κέρδος ἀπὸ ἔξοσοιας ὄντων δῆλοι.
 Κεφαλὴρ ἀποπλίνειτε ἔλευθερίαν πάσης ὀχλήσεως σημαίνει.
 Καρούχας ἐπικαθεσθῆναι ἀρρωστίαν σημαίνει.
 10 Κένα ἰδεῖν παλιότατα μετά σοῦ, φίλοιν μετ' ἔχθροῦ σου<σημαίνει>.
 Κόρα ἐαντὸν ἰδεῖν προαδονίαν πολυχρονίαν ἀποδημίας δῆλοι.
 Κόρας ὄλακτοντας ἀκούειν ἐνέδρας ἔχθρον σημαίνει.
 Κόρεα ἐσθία ἐσθίειν καλὸν δῆλοι.
 Κόρεας γυναικείον ἐσθίειν ἀπροσδόκητον κέρδος σημαίνει.
 15 Κόρνα πλειστοντος ἰδεῖν ἔχθρον ἀποσύβητιν δῆλοι.
 Κολυμβᾶν ἔλευθερίαν πολλῶν κακῶν σημαίνει.
 Κόσμια βαστάζειν τιμὴν μετὰ φρονίσεως δῆλοι.
 Κόρην μικρών λαβεῖν τιμὴν αἰξάνονταν σημαίνει,
 Κόρεας ωμὸν ἐσθίειν πορογείαν δῆλοι.
 20 Κλαίειν καλὸν δῆλοι.
 Καθεαθῆναι ἀφ' ἀμαξαν ἔχθρων καὶ λέπην σημαίνει.
 Κλάδον ἀπὸ δένδρου οὐλάσαι ἀποχήρη φίλον δῆλοι.
 Κοπηλατεῖν τεθορυβημένον καιρὸν δῆλοι.
 Καταπεπτωκότα ἰδεῖτε ἐαυτόν, ἐκάμειν σημαίνει.
 25 Κασσόματα ἀποπίποντα ἢξ ἐποχημάτων ἐμπόδιον δῆλοι.
 Κάτω ἐπτασθαι πάθος ζημιας σημαίνει.
 Κόρεας λεόντειον ἐσθίειν τίστην κατ' ἀντιδίκον δῆλοι.
 Κάρονα σεσωρευμένα ἐν οἴῳ δίποτε τόπῳ ἰδεῖν κέρδος μέγαν σημαίνει.
 30 Καρδίας ἔβλον εὐρεῖν χρήσιμον, εὐρεῖν πρᾶγμα δῆλοι.
 Κίτρινον ὀπώραν εὐρεῖν ἡ μεταχειρίζεσθαι ἡ ἐσθίειν ἀρρωστίαν σημαίνει.
 Κυκλαρισσον ἰδεῖν ἐτι τόπῳ εὐγενῆ γυναικα ἰδεῖν δῆλοι.
 [F. 31^v] Κένειον γάλλα πίνειν φόβον καὶ νόσον μαρφάν δῆλοι.
 35 Ἐάν ίδη τις κέντα δακόντα καὶ σειογτα τὰ ἴματα αὐτοῦ, ἀτιμίαν παρὰ ἔχθρον σημαίνει.
 Κράββατον ἐστρωμένον καλῶς ἰδεῖν ζωήν καλὴν μετὰ γυναικα δῆλοι.
 40 10 σημαίειν addid. 34 In marg. extet.: σεγκοιτόβειτ τῷ ἀπο-
 δημοδετι τῷ συνεέντι καλόν.

Κοπέλαν ίδειν χαράν σημαίνει.
Κοέας κυνός έσθιειν ἐπικέρδειαν ἀπό τοῦ ἔχθρου σημαίνει.
Κάτου δὲ κοέας έσθιειν μέρδος ἀπὸ κλέπτου δηλοῖ.
Κάτου δηνξι πληγῆναι τόσον δευτάτην δηλοῖ.
Κάτῳ πολεμῆσαι καὶ δεσμεῖσαι τοῦτον κλέπτην δεσμεῦσαι δη- 5
λοῖ.
Κοφώναν εὐθεῖν φευδολόγον εὐφεῖν τινα δηλοῖ.
Κόνωνας ίδειν θλίψιν καὶ μέριμναν σημαίνει· κωνώπων δὲ
πλῆθος, πλῆθος ἔχθρῶν δηλοῖ.
Καρκίνον φαγεῖν ἀπὸ ἄνδρος στρεβλοῦ μέρδος σημαίνει. 10
Κατακλείσθαι εἰς ἑαυτὸν ίδειν ισχυρὰν τίκην κατ' ἔχθρῶν σον
σημαίνει.
Καελὸν τὸν ίδιον ίδειν ισχυρόν, τιμὴν καὶ τέκνον κτήσασθαι
δηλοῖ.
Κανοῦν κοπέτος θάρατον τέκνον καὶ τιμωρίαν σημαίνει. 15
Κόπρον ἀνθρωπεῖαν εὐθεῖν κέρδος ἄδικον εὐθεῖν σημαίνει·
κόπρον δὲ ταύτην φαγεῖν ἐφάμαρτον κέρδος δηλοῖ.

*Αρχὴ τοῦ Λάμβδα.

Λευκὴν ἐσθῆτα φορεῖν μαλακίαν σημαίνει.
Λιθαζόμενον ίδειν ἑαυτὸν κατηρροίαν παρ' ἔχθρῶν δηλοῖ. 20
Λαρδὶ ψειρίσασθαι θάνατον συγγενῶν δηλοῖ.
Λαθέσοντας συνάγειν ἀρρωστίαν σημαίνει.
Λόκον ίδειν αὐτητῷς εἰς σεαυτὸν ἐρχόμενον, ἔχθρῶν ἀνά-
δειξιν δηλοῖ.
Λέοντα ίδειν ώσαύτως ἐρχόμενον, μέγαν ἔχθρον δηλοῖ. 25
Λέοντα τοχέοντα ίδειν ἐπικεφδεῖς πρᾶγμα σημαίνει.
[F. 32] Λίθον ἀκοτίσαι ζημίαν δηλοῖ.
Λίθους συλλέγειν ἀρρωστίαν σημαίνει.
Ληστάς ίδειν κέρδος δηλοῖ.
Λέγοντας ιατρόμενον ίδειν ἀποκρυψῆν πραγμάτων σημαίνει. 30
Λίκον φαγόντα ίδειν λέτρωσιν μεγάλης ὀχλήσεως δηλοῖ.
Λάκηφ καθεσθῆται ίδειν κακόν ἔστι.
Λούσπην ἔαν ίδης, στρατιώτην ἐλθόντα ίδοις.
Λούσπην ἀποκτεῖναι ἄτορα ἀγαθῆ πατάξεις.

1 κοπέλαν incertum. 2 ἀπὸ τοῦ πλήτεον cod. 11 κατακλείσθαι cod. In marg. exter. : εὐ κόπρῳ φεριπατεῖν δρυγίαν σημαίνει).
22 λαθυρὸν, ut vid., cod. 27 In marg. exter. : λέγοντας ἀποθανόντος

Λαγωνῶν κρέας ἔρθον ἐσθίειν, γόσον καὶ πλοῦτον ἀπὸ γυναικὸς
κομίσαιο.

Λαγωνῶν δὲ καταδιώκαν γυναικα πόρην ποθίσει.

*Αρχὴ τοῦ Με.

- 5 Τὸ μετὰ μεῖζονος συλλέγειν τι, κέρδος σημαίνει.
Μεῖζον συγκαθίσαι τὸ αὐτὸ σημαίνει.
Μεθύοντα ίδειν ἑαυτὸν ἀρρωστίαν σημαίνει.
Μάγους θεωρῆσαι αἰσχύνητη καὶ κατηρροίαν δηλοῖ.
Μόλιστα ἔαν ίδης, ἀμεριμνίαν πραγμάτων σημαίνει. 10
10 Μητέρα ίδειν ζῶσαν καὶ τεθνηκυλα ἡ, κέρδος σημαίνει.
Μικροὺς μαργάρους ίδειν ἡ ψηλαφῆσαι κακοποιηγίαν δηλοῖ·
κούνουσι δὲ αὐτοὺς καὶ εἰς δάκρυα.
Μικρὸν δύτα τὴν ἡλικίαν μεῖζονα ίδειν κέρδος σημαίνει· τὸ
ἀνάπολιν δὲ ζημίαν.
15 Μάρμαρα ίδειν ἡ ψηλαφῆσαι ἀρρωστίαν δηλοῖ.
Μῆλα φαγεῖν ἡ ορατεῖν ἔωστα μετὰ γυναικὸς σημαίνει.
Μητέρα ίδειν ἐν ποροειδικά πίνδενον δηλοῖ.
Μελίσσας ἔξιοντας ίδων, ἔχθρος κατὰ σοῦ γέει.
Μελίσσας έσθιειν λέπτην σημαίνει. 20
20 Μήλι ἄνγκυρον εὐδόρων, πλοῦτον μετὰ βίας εὐδήσεις.
Μήλι ἐψητὸν μετὰ ἀρρωστίων έσθιειν θλίψιν σημαίνει.
Μείας ίδειν ἐν τόπῳ [I. 32^o] μήνυμα ἔχθρῶν σημαίνει.
Μέρμηκας ἐν οἴκῳ ίδειν ταχέτην θάτατον δηλοῖ.
Μέρμηκας ίδειν εἰς τὸν σὸν οἴκον ἐπερχομένους, γόσον δηλοῖ
25 καὶ φαμίλιας πλῆθος.
Μέρμηκας σιτοφόρους ίδειν τοῦ σοῦ οἴκου ἐξερχομένους γόσον
καὶ κακῆς φαμίλιας λέπτωσιν σημαίνει.
Μιμώ ίδων, ἔχθρον πλούτους καὶ διεγοδύναμον θεάση.
Μετιάκιν φορεῖν μετὰ λίθων μαργάρους ἀξιώμα δηλοῖ.

Ἄπτειν λαμπρὸν ζωὴν σημαίνει). 1 ἔρθον+δ cod. 4 In margin.
exter. : ἐν μηνειῷ ίδειν εἰσιόντα καὶ εἰσκλειδωμένος εἰς ἐγκλημα ἐμ-
πόδιον ση (μαίνει). In margin. inter. : τὸ μετὰ θεοῦ διαιτεῖς αὐθ-
τιστον κέρδος σημαίνει). 11 κακοπρωίαν cod. 24 ἀπερχομένους
cod. In margin. exter. : μαργαρίμαργειον (?) έαυτὸν ίδειν ἀπόλανσις

'Αρχὴ τοῦ Ν.

Νοστιὰς πετηνῶν προσθίκρυ βίσον σημαίνει.
Νεκρὸς ἰδεῖν ἵσταμενον μέρος σημαίνει.
Νεκρός ὡρᾶν νέκρωσιν πραγμάτων δῆλοι.
Νεκρός ἑαυτὸν ἰδεῖτε ζημίαν σημαίνει. 5
Νεφέλας ἰδεῖτε τοεζούσας ὄγδον πραγμάτων δῆλοι.
Νέμφην ἔξιέπει τοῦ σώμου δάνατον δῆλοι.
Νάρη μετὰ θεοῦ ἰδεῖν τιμὴν σημαίνει.
Νέμφη περιτεθεῖσα κόσμια ταχέως τεθνήσεται.
Νέμρα τι ποιῆσαι τινι μυστήριον ἔξιεπει σημαίνει. 10
Νένας γυναικί, χαράν τρόπειν δῆλοι.
Νοσῆσαι καὶ ἀπαγορευθῆσαι πλοῦτον ἐλάττονα σημαίνει.

'Αρχὴ τοῦ Σ.

Σένος ἑαυτὸν ἰδεῖν ποικίλης ζωῆς δηλοτικόν ἔστι.
Ἐτ ξένοι τόπῳ ἑαυτὸν ὡρᾶν αἰφτίδιον κέρδος σημαίνει. 15
Σένος ἰδεῖν ἐν οἴκῳ φθάνον σημαίνει.
Σεγλεσθιν ζημίαν σημαίνει.
Σένικοις εἰδιολογον προσκυνῆσαι, δέησαι ποιῆσαι δῆλοι πρός τινα,
καὶ οὐκ εἰσακονοθήσεται.
[F. 33] Ἐπι ξένης τις ὁν, ἐὰν ἴδη τεκοῦν ἀνάστασιν, θεάστει 20
ταχέως τὰ ίδια.
Σανθοῖς σφῆκας θεωρῆσαι ποῦστον ἔχθρον σημαίνει.
Σένος δέξιασθαι παρὸν τίτος ὄντος χαράν ἀπροσδόκητων δῆλοι.
Ἐτ ξένῳ στρωμάτι ἐπὶ καλίνης κειμένῳ εἰ ἴδοι τις πεσεῖτε, χαράν
καὶ ἔξουσιαν σημαίνει. 25
Σένην χώσαν ἰδεῖν θεριζομένην σφαγάς ἀλλοτρίας δῆλοι.
Σηρῷ πλλήθοις εἴρειν πλοῦτον σημαίνει.
Σένῳ ἵππῳ ἐπικαθίσαι χαράν μετὰ γυναικὸς ἀλλοτρίας ση-
μαίνει.
Σηρῷ τερόν ἱσθίειν πορησόν πράγμα σημαίνει. 30

'Αρχὴ τοῦ Ο.

*Οὐλα βαστάσαι δασφάλειαν πραγμάτων δῆλοι.
ἀλλοτρίων πραγμάτων δῆλοι. 31 In marg. extet. : δριζεῖτε μετά ἐγ
γέλων χαράν καὶ νίκητος κατ' ἔχθρον σημαίνει). Διαστοις δὲ εἰ μετά ἀγ
(ι)αν (vel ἀφγαγγέλλειν ?). δριζεῖτε μετά γέλων σημαίνει).

*Οὐλα χειρίσασθαι ἐλευθερίαν παντὸς μινδέρον σημαίνει.
*Οὗσος πιεῖτε μάχης δῆλοι.
*Όνον μαθέσονται θάνατον σημαίνει.
*Όνος ἰδεῖν, μεγάλας ὀχλήσεις δῆλοι.
5 *Όνος λευκός ἰδεῖτε ή ἐπ' αὐτῶν καθεσθῆται δέξις τιμὴν ση-
μαίνει.
*Όνος ὄργανος ἰδεῖτε ἀποράξια μετὰ ζημίας δῆλοι.
10 Οἴδατόν περιόδη ἰδεῖτε κοσμικὴν ὅχλησιν σημαίνει.
Οἴδατόν ἄμφασθαι πᾶσι διοκαλίαν σημαίνει.
Οἴδαντόν χαράν πεσεῖν ἐρπιδίουν πραγμάτων δῆλοι.
*Οφις ἐν κλίνῃ ἰδεῖτε ἀραμον γυναικα σημαίνει γήρασθαι
ἔχωσης δὲ [E. 33] ἄρδα, χηρείας δῆλοι.
15 *Οδόντας ἀποβαλεῖν συγγενῶν θάνατον σημαίνει. ὀπεγγκεῖν δὲ
πάλιν ὀδόντας κέρδος δῆλοι.
*Οδόντας καθαρίζειτ, ἀλλοτρίους καράτους φαγεῖν σημαίνει.
*Οδόντας ἀνεν πόνον ἐκβαλεῖν ἀμεριμνίας δῆλοι.
*Οδόντας μίλινης ἔχειν ή πάντο λευκός ὀρρωστίαν σημαίνει.
20 *Οψις πεινατοῦ ἐὰν ἴδης ἐν ὕδατι, μαρκοζηροτίσεις ὀψις δὲ τὴν
αἵγι καθαράν ἐὰν ἴδης, καλὸν σημαίνει. τὴν αὐτὴν δὲ παχύμαντάν
ἴδης, πολλοῖς κακοῖς ἐμπεσῆ.
*Οφις ἰδεῖν ώστε ἐπικαθημέτας καλὸν σημαίνει.
*Οργανα φύοντα ἀκόσσαι γεττόντων μάχην δῆλοι.
25 *Οστᾶ ψηλαφῆσαι κέρδος σημαίνει.
Οἴνον μέλανα πιεῖν ἐλάττων σφρατος δῆλοι.
Οἴνον ἀπλῶς πίνειτ (lacuna circiter decem literarum).
Οἴνον χεθέντος, μάχης κατάπαυσιτ δῆλοι.
*Οφθαλμοὺς μικροὺς ἰδεῖν ζημίας σημαίνει.
30 *Οφθαλμοὺς ἀποβαλεῖν θάνατον δῆλοι.
*Οπώρας κιτρίνας ή ὀξύδεις τρόφειτ όρφωστίας σημαίνει.
*Οπώρας ἐγκαίσονς ἰδεῖν καλὸν δῆλοι.
*Οστέα ἐκλέγεσθαι οἰα δήποτε φίλον πιστοὺς ἀποβαλεῖν σημα-
τεῖ.
35 *Ορυχας ἔχειτ μεγάλους ἀμεριμνίαν πραγμάτων δῆλοι.

7 ὄγγασθοτας cod.

10 οἴδαντόν πτωσιν διάταξιτ σημαίνει).
πιρόδης cod. In marg. extet. : ἐπ αὐλῷ περιπεσεῖτε. ἐν κακοῖς
ἀλλοτρίων πραγμάτων ἐπιπεσεῖται. ἐν καλῇ ὥδῃ καὶ δειπ βαδίζειτ
ἐλευθερίαν πραγμάτων μετά γέλων δῆλοι.

28 μάχης cod.

31 πλὴρείτοντα adit. m² in marg.

"Ονυχας ἐσθίειν, ἀλλοτρίους καμάτους φαγεῖν σημαίνει.
Ομίχλην ἔπειτα γῆς ίδειν πραγμάτων ἀνωμαλίαν δηλοὶ πάσης τῆς οἰκουμένης.
Οργητὰς ίδειν ἡλαζότητα σημαίνει.
Οἶνον λευκὸν πίνειν ἡλαζότητα δηλοὶ· μεθ' ὅδας δέ, ἀηδίαν 5 βαρεῖαν.
[F. 34] "Οφιν ἀποκτείνας, τὸν ἔχθρον σὸν νικήσεις.
"Ορνιθας ἐναλίους ίδειν ἡ γηλαρῆσαι ποθούμενον εὑρεῖν πρᾶγμα σημαίνει.

Ἄρχη τοῦ Π.

10

Πόρογον πειθόντα ίδειν θάνατον ἀρχοντος μεγάλου σημαίνει.
Πέτρας καθεσθῆναι ἐλπίδας χρηστὰς δηλοῖ.
Πόδας κοπῆναι ἀργίαν πραγμάτων σημαίνει.
Πετεινά κρατεῖν ἀπροσδόκητον κέρδος δηλοῖ.
Πηγὴν ὕδατος ίδειν θλίψεως λύτρωσιν μεγάλης δηλοῖ· ἀν δὲ 15 καὶ πίῃ, ἀγγελίαν σημαίνει· εἰ δὲ πλεύσῃ ἡ καλούμβηση ἐν αὐτῇ, νόσον δηλοῖ.
Πηγὴν εἰς τὸν οὐκον ίδειν ἀναβρύσαι κέρδος σημαίνει.
Πλαγίας ἀνέρχεσθαι, κάματος σημαίνει· κατελθεῖτε δέ, καλὸν καιρὸν δηλοῖ. 20
Πίθον ίδειν ἡ ἐπί αὐτοῖς παρακύψαι κακὴν ἀγγελίαν σημαίνει.
Πλούσιον ἔαντὸν δὲ ίδων πτωχεύει.
Πλανώμενον ίδων ἔαντὸν μεγάλως στενοχωρηθῆσεται.
Πεζὰ τρέχειν διάφορον σημαίνει.
Πεζὰ πολεμῆσιν τιμὴν δηλοῖ. 25
Προβάτοις διώλειν ἀρρωστίαν σημαίνει.
Πρόβατα κείσαι ζημίαν δηλοῖ.
Πρόβατα προεκπέμψαι κέρδος σημαίνει.
Ἐάτι ἐπὶ μάρων προβάτων ἐπικάθη, δρα μή πως καὶ τὰ σὰ ἱμάτια ἀπολέσῃς· ἐπὶ δὲ λευκά, καλὸν σημαίνει. 30
Πρόβατα εἴποισθαι πλειστα ἀμελγόμενα πλοῦτον καὶ χαρὰν δηλοῖ.
Πρόβατα ποιμάνειν καὶ ἀπολέσαι ταῦτα, πτωχεύειν μεγάλην σημαίνει.
Προβάτων γάλα πίνειν χαρὰν σημαίνει. 35

10 In marg. extet.: παρακύψαι ὑρόθεν ἀφροτείδαι σημαίνει.
14 ἀπροσδόκητος cod. 23 ίδειν cod.

Προβάτον ιρέας ὥμορν ἐσθίειν ίδιαν φήμιρ καὶ ἄλλη σημαίνει.
Πρόβατον δὲν ίδη τις ἐκδαρμένον ἐν τῷ οἴνῳ αὐτοῦ, θάνατον οἰκεῖον σημαίνει.
Προβάτων κεφαλὰς ἐσθίειν, κέρδος ἀπροσδόκητον καὶ μακρὰν 5 ζωὴν σημαίνει.
[F. 34] Προβάτον ἡλιαρ ἐσθίειν χρυσοῖον μέγιστον σημαίνει.
Πέπερι ἡ σινάπι ψηλαφᾶν, τόσον, θλίψιν καὶ κλαυθμὸν σημαίνει.
Πέπερι ὀγοράζειν ἐν τῷ ίδιῳ οἴκῳ μάχην δηλοῖ· τὸ αὐτὸ δεῖται τιμωρίαν σημαίνει.
10 Παιδίον τεθνεός ίδειν καλὴν ἐλπίδα καὶ κέρδος σημαίνει.
Παιδίον ίδειν γηράσαν θλίψιν καὶ ἀπόλειαν σημαίνει.
Παιζεῖν μετὰ παιδίου τάχιον κέρδος δηλοῖ.
Πετεινὸν οὖν ἀν ίδης διτι εὔδεξιον, δόξαν καὶ πρᾶξιν καλὴν δηλοῖ.
Συμπαῖζειν καταμόνας παιδίῳ χαρὰν σημαίνει.
15 Πλῆθος τετραπόδων ίδειν ἀκαυρον κάματον δηλοῖ.
Πόρρας ίδειν καὶ μετ' αὐτῶν συνδουλίαι πίεριδιον ταραχήν σημαίνει.
Πλοιον ίδειν ἐν πελάγει τρέχον μεγάλην χαρὰν δηλοῖ.
Πλέειν καθ' ἐπτονος καλὸν σημαίνει.
20 Πλόστον καιόμενον ίδειν θόρυβον σημαίνει.
Πλόστον ίδειν ἐν ξηρῷ ιστάμενον ἐν ίδιῳ οἴκῳ λόπην δηλοῖ· ἐάν δὲ ἀδμενίζῃ ἐπὶ ζέρσου, ἀπώλειαν σημαίνει.
Πλοτὸν πεφορτισμένον ἀπὸ μακρόθεν ίδειν καλὴν ἀγγελίαν σημαίνει.
25 Πλέειν ἐν ακοτεινοῖς τόποις ἀρρωστίαν σημαίνει.
Πατέρα ζωτα ἡ τεθνεότα ίδειν χαρὰν σημαίνει.
Πορφύραν οὐλαν δημητοῦν ίδειν ἀρρωστίαν σημαίνει.
Παστέλι δέξασθαι ἡ ἐσθίειτ κέρδος σημαίνει.
Προσφάγια ἥγοντα βράχματα διάφορα καὶ πλειστα φαγεῖν ἔται-
30 ρείσαι μετὰ κέρδους σημαίνει.
Προσάστεια κοινόμενα ίδειν ἀποτυχίαν σημαίνει.
Προσαγορεύοντά σοι θεωρῆσαι μάχην σημαίνει.
Ποντικόν ἡ γαλᾶς ίδειν τινα ἐν τῷ ἔαντο οἴκῳ διάγοντας ξένα πρόσωπα μετὰ κέρδους δηλοῖ.
35 Πετεινὰ πόδες ἀλληλα μαχόμενα μάχην σημαίνει.

6 In marg. extet.: πόδας τούτον ἐσθίειν ὑγείαν σημαίνει.
παιδὶ γεννιάτον ίδειν τιμὴν μεγίστην σημαίνει. 12 παιζεῖν cod.

[F. 35]

'Αρχὴ τοῦ Ρ.

- 'Ρεφάνων ψηλαφῶν ἢ ἐσθίειν αὐτά, φυλακτέον ἀπὸ δηλητηρίου.
 'Ρεφάνας ἐν τραπέζῃ παρατίθεμένας ἰδεῖν βουλήν κακήν ἔγειραι
 δῆλοι.
 'Ρεφάνας απέλειν ἢ μεταφυτεῦσαι κακοπραγμοσύνην· καὶ δια- 5
 βολῆς σημαίνει.
 'Ρητέτητε ἢ πίσσαν ἢ τεάρην ἰδεῖν βίαν τινὰ σημαίνει.
 'Ροφᾶν ἐν ὕπνῳ φάρμακον νόσου σημαίνει.
 'Ρόδα συνάρχειν χαρᾶν ἀπὸ ἀνθρώπου πονηροῦ δῆλοι.
 'Ρόδα φαντιζόμενα ἰδεῖν ἐν οἴκῳ μεγάλην χαρᾶν καὶ καλῷ ἀγ- 10
 γελίᾳ σημαίνει.
 'Ράβδον κρατεῖν ἐν ὕπνῳ φίλον καλὸν σημαίνει.
 'Ράβδον πεσεῖν ἀπὸ κειρῶν ἢ ικλασθῆναι φίλον καλὸν ἀποβολῆς
 σημαίνει.
 'Ράβδορ τύψαι τινα ενεργεσίαν εἰς τὸν τυρθέντα δῆλοι. 15
 'Ροιάν γηλαφῆσαι, εἰ μὲν γλυκεῖά ἔστι, πλούτον ἀπὸ ἀνδρῶν
 πλουσίου σημαίνει· εἰ δὲ δέσθδης, θλῖψιν δῆλοι.

'Αρχὴ τοῦ Σίγμα.

- Σταυροθέγτα ἰδεῖν ἑαυτόν, ἀπὸ μεγάλου προσώπου τιμὴν ση-
 μαίνει. 20
 Στέφανος οἶος δίποτε λαβεῖν ὑποδέητα σημαίνει.
 Στέφανος ἐπὶ κεφαλῆς βαστάζειν μεγάλην τιμὴν σημαίνει.
 Στέφανος σὺν βαῖψι δέξασθαι ἐχθρῶν ἐπικράτειαν δῆλοι.
 Στέφανος ἀπὸ δόδον βαστάζειν κατά τὸν καιρὸν αὐτῶν, καλὸν
 σημαίνει· εἰ δὲ παρὰ καιρὸν, βάσανον δῆλοι. 25
 Στέφανος ἀπὸ δάφνης ἔχειν πᾶσι καλὸν σημαίνει.
 Στέφανον ἀπὸ κυπαρίσσου ἔχειν ἀρρωστίαν σημαίνει.
 Στέφανος χουσοῦν ἢ ἀργυροῦν ἔχειν ἀρρωστίαν καὶ τοῦτο ση-
 μαίνει.
 Στέφανος διὰ λίθων μαργάρων φορεῖν μεγάλην τιμὴν δῆλοι. 30
 Σάνχαρος εὔροιν, κέρδος μέγα σημαίνει.
 Σῶμα χλωρῶν ἔχειν ἐμπόδιον προσγμάτων δῆλοι.

3 παραθεμένας cod. 19 In marg. extet.: ἐν σελίοι (Ι. σελλίῳ)
 ἐνλινῇ καβίσαι δέξαιν δῆλοι. σελίν(ον) (Ι. σελλίου;) ἔστου
 ἐπικαθίσαι ζένη γυναικὶ τίνος συγκοιτάσαι δῆλοι.

Σόζηνγον ἑαυτοῦ ἰδεῖν φίλους καλοὺς ἢ ἀγαθὴν πρᾶξιν εὑρεῖν
 δῆλοι.

Σόζηνγον ἑαυτοῦ εἰς πορτεῖαν καθεζομένην ἰδεῖν, οἰκεῖον κίνδυ-
 νον σημαίνει.

- 5 Σόζηνγος βασιλίσσει τὸ ποβολήτην ἐνθήκης σημαίνει.
 Συμποδισμὸν φορεῖν θλῖψιν μακρὸτε σημαίνει.
 Σελήνην αἵματηράν ἰδεῖν ζημίαν δῆλοι.
 Σελήνην μειουμένην ἰδεῖν κέρδος σημαίνει.
 Σελήνην λαμπρῶν δράμων παγαμάτων καλὴν πρᾶξιν δῆλοι. 10
 Σελήνην ἐλάττονα ἰδεῖν ζημίαν σημαίνει.
 Σελήνην πληρεστάτην ἰδεῖν, ἐν ἀνάγκῃ μὲν ὅτον, καλὸν· ἄλλως
 δέ, πακόν.
 Σάλπιγγος ἀκούειν θύρωμον σημαίνει.
 Σιδῆρος κρούειν ἑαυτὸν μέριμναν δῆλοι.
 15 Σιδῆρον κατιωμένον ἰδεῖν οἷος δίποτε ἀρρωστίαν σημαίνει.
 'Ο σπεινούλατόρα ἑαυτὸν ἰδὼν δράτων μὴ ἀμάρτηρ ἢ ἐμποδισθῆ-
 έν τινι.
 Σιδάλαν ἀνελθεῖν ἐμπόδιον σημαίνει.
 Σάρκας σκηνωμάτων ἐσθίειν ἀμεριμνίαν σημαίνει.
 20 Σαγίτας ἰδεῖν ἢ τοξεύειν ἐγνατίσσαι προεγμάτων δῆλοι.
 Σεισμὸς καθ' ὑπνους γενόμενος κοσμικὴν δύλησιν σημαίνει.
 Σκότον ἰδεῖν κατ' ὅραν ἀρρωστίαν σημαίνει.
 Σταφυλὴν μέλανα φαγεῖν θύρωμον καὶ μάζην βαρεῖαν σημαίνει.
 Σηπιὰς τρώγειν νόσον σημαίνει.
 25 Στολὴν γυναικείων φορεῖν αἰσχύνην καὶ ἀνάγκην σημαίνει.
 [F. 36] Σπάθην κρατεῖν κέρδος σημαίνει· γυμνήν δὲ οὖσαν ἀνευ
 θήκης θάνατον γυναικὸς ἰδίας σημαίνει· ικλασθεῖσα δέ, θάνατον
 παιδὸς δῆλοι.
 Σανδάλια βαλεῖν καὶ βαδίζειν ταξείδιον σημαίνει· βαλεῖν δέ
 30 καὶ μὴ βαδίζειν γυναικὰ εἰς γάμον ὁγκόγηται ὁ ἴδων.
 Στρῶμα κλαπέντε πάπλωματα γυναικὸς σημαίνει.
 Σήσαμον τρώγειν ἢ ἔχειν, προσδοκία πλούτου.
 Στρονθοῦς κρατεῖν, ἀτιμίας ἐκ φίλων προσδοκία.
 Στρονθία πολλὰ κρατήσας, δίκας καὶ μάζας μετὰ φίλων προσδοκία.
 35 Στρονθία ἐν οἴκῳ ἰδεῖν εἰσελθόντα καὶ πελαδοῦντα, δέσδιον εἰς
 αὐτὸν δηλοῦσι ἢ γηησὸν τινός.

7 In marg. extet.: σελήνη αἱματηρὴν ἰδεῖν φόβον σημαίνει.
 ἢ αὐτὴ ἐάν... κακόν. 19 σάρκας σκηνωμάτων ποι intellego.
 22 ὄναρωστίας cod. 27 θάνατος cod.

'Αρχὴ τοῦ Ταῦ.

Τοίχας ἀλεύρειν ἔλιντος αὐξησιν πλούτον σημαίνει.

Τοίχας τὰς τῆς κεφαλῆς καλάς καὶ αὔξανομένας ἰδεῖν, δοχογυ
μὲν τιμὴν καὶ δόξαν σημαίνει, πέρητι δὲ πλοῦτον.

Τριχῶν τῶν τῆς κεφαλῆς κοπεισῶν, βασιλεῖ μὲν ἐλάττωσιν τῶν 5
θησαυρῶν αὐτοῦ σημαίνει, ἑτέροις δὲ πτωχείαν· τῇ δὲ γυναικὶ⁵
λόπερ ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς.

Τοίχας τῆς γενειάδος πολλὰς καὶ δασείας ἰδεῖν ἥγουν πλέον τοῦ
δέσιτος πενίαν καὶ λόπερ σημαίνει.

Τοίχας πεπολιωμένας ἔχειν, δοχογυ μὲν ἐλάττωσιν τιμῆς στηρίζειν,¹⁰
ἱτέροις δὲ πενίαν· πάλιν τοίχας διοπολίας ἔχειν ἀπασι
θλήσιν σημαίνει.

Τοίχας τῆς ὑπήρης πληθυνθῆναι, αὐξησιν τοῦ οἴκου σημαίνει
καὶ δόξαν, τοῦ δὲ λοιποῦ αὐξησιν καὶ πλοῦτον.

Τοίχες τῆς ὑπήρης πεσοῦσαι πτωχεῖαν καὶ ἀδοξίαν σημαίνει.¹⁵

Τοίχας τῶν μασχαλῶν πληθυνθῆναι πλοῦτον τῶν θυγατέρων
καὶ τῶν τοῦ γένους γυναικῶν σημαίνει.

Τόξον τεταμένον εὑρεῖν ὄδον καὶ ἐποιτροφῆν χαρίεσσαν σημαίνει.²⁰

[F. 36v] Τόξα καὶ βέλη κρατεῖν τίκην κατ' ἔχθρῶν σημαίνει.²⁰

Τόξον κλασθέντος, φόβον ἔξεινειν καὶ τόσουν γυναικὸς σημαίνει.

Τόξον εὑρεῖν καὶ παγίτας ἔξουσιαν σημαίνει.

Τοξεύειν τινὰ τόσον βαρεῖαν σημαίνει.

Τοίχον τοῦ οἴκου πεσεῖν θάρατον τῆς ἴδιας γυναικὸς δηλοῖ καὶ 25
ζημιὰν· κτισθῆναι δὲ τοῦτον, αὐξησιν πλούτον ἔξεινειν.

Τράγον ἰδεῖν ἢ τρώγειν καλόν ἔστι.

Τεθρεῶτα περιπλανῶντα ἰδεῖν καλήρ ἀγγελλαν σημαίνει.

Τεθρεῶτα ἰδεῖν ἕντόν καὶ ἐκκομιζόμενον πασῶν τῶν ἕντος
οἰλίρεων ἐλευθερίαν σημαίνει.³⁰

Ταῦρον ἰδεῖν ἢ φαγεῖν ἢ κεντῆσαι τιμὴν μεγίστην σημαίνει.

Τυρὸν ἐσθίειν ξηρὸν πονηρὸν πρᾶγμα δηλοῖ· εἰ δὲ χλωρότερον, καὶ
λόν ἔστιν.

5 κοπέτων cod.
λότως πεντο.....

20 In marg. exterr.: ταξιδεύειν ἀκο-
τόξον ἐντεμένον (I. ἐντεταμένος), καλόν

'Αρχὴ τοῦ Υ.

Υδωρ βραστὸν πίνειν ἀρρωστίαν σημαίνει· κρυψόν δέ, ζωὴν
μακραίωνα.

Υδωρ ψυχρὸν δέξασθαι ἐκ πηγῆς μακρὰν ζωὴν σημαίνει.

5 Υδωρ πιεῖν ἀπὸ ποταμῶν, ἐν καιρῷ ὅλιγῳ κάματον σημαίνει.

Υδωρ τεταριγμένον πιεῖν ἢ διὰ μέσου αὐτοῦ περάσαι ἐμπά-
θειαν σημαίνει.

Υδωρ καθαρὸν πιεῖν κέρδος σημαίνει.

Υαίνης ιρέας ἐσθίον, δρα μή τι μαλακών πάθης ἀπὸ κακῆς γυναι-¹⁰
κος.

Υἱόν γεννήσαι πάθος σημαίνει.

Υλας ἰδεῖν δασείας ἥτταν ἀπὸ τινος σημαίνει.

Υποδήματα φορεῖν (lacuna).

'Αρχὴ τοῦ Φ.

15 Φόκιον ἰδεῖν ἢ πλησιάσαι κέρδος σημαίνει.

Φυλακήν διάγειν στενοχωρίαν δηλοῖ.

Φαλακρὸν ἰδεῖν πολλοὺς βαρείας ὄχλοισις δηλοῖ.

Φαλακρὸν ἕαντὸν ἰδεῖν φρίλων καὶ ἐνθήμης ἀποβολὴν σημαίνει.

Φυγεῖν θέλειν καὶ μὴ δένασθαι ἐμπόδιον σημαίνει.

20 Φλέγμονας ποδῶν ἰδεῖν πένησι μὲν καὶ δούλοις καλόν, πλονοσίοις
δὲ δεινότ.

Φρέατι λοβεσθαι κέρδος σημαίνει.

Φυλακισθεῖς καὶ ἐν δεσμοῖς ὅν τις ἐν κακοῖς πολλοῖς ἐμπεσεῖται.

Φορτία βαστάζειν ἐλευθερίαν σημαίνει.

25 Φῶτα δέξασθαι κέρδος σημαίνει.

Φωλεούς ἰδεῖν πετεινῶν ἐπικέρδειαν σημαίνει.

Φῶς, καλόν.

Φύλωρ συντρώγειν ἢ βασιλεῖ καλόν σημαίνει.

2 In marg. exterr.: ὅμνοι ἢ τραγωδίαι, θρῆνοι, ὑραλεῖν στρατίαν
(?) δηλοῖ.
6δωρ ἀνωθεῖται ἢ κάτευθεις ἀταβρόδος, ἔχθρος,
ἀλαζή σκέλων, ἔχθρος.
14 φίλ.γ. cod.
In marg. exterr.
φίλημα παρὰ Ἀργοδίτης δέξασθαι πρᾶξιν καλήτ καὶ τιμὴν στήματει.

Onirocrite lunaire

Extrait du cod. Paris. gr. 2315, 404 ff. (0,20×0,15), XV^e siècle. Cf. *Catal. codd. astrol. gr.*, VIII, 3, pp. 27 ss.

[F. 239] Περὶ χρηματιστικῶν ἡμέρων τῆς
Σελήνης εἰς τὰ δύειρα.

Τῇ α' τῆς Σελήνης εἴ τι ἴδης μηδὲν διστάσῃς, ἐπειδὴ καλόν
ἔστω.

β', γ' · μηδὲν τῇ διανοίᾳ σου ἔξης, ἐπειδὴ ἐκβασιν οὐκ ἔχει. 5
δ', ε' · ἐκβήσεται δπερ ἔθεάσω.

ζ', ζ' · ἀληθέστατόν ἐστιν δπερ ἔθεάσω · φύλασσε οὖν σαυτὸν
καὶ τὸ μυστήριον σου μηδὲν τὸ εἶπης.

η' θ' · εἴ τι ἴδης ἀληθέστατόν ἐστιν · τὸν Θεὸν οὖν παρακάλει
ἴρα μή τι κακὸν συμβῇ.

ι' · περὶ τοῦ δράματός σου μηδὲν διστάσῃς, ἐπειδὴ ἐκβασιν οὐκ
ἔχει.

ια' · ἐν τῇ τετάρτῃ ἡμέρᾳ ἐκβήσεται σου τὸ δράμα.

ιβ' · καθὼς ἴδης οὐτως καὶ γενήσεται, ἀλλὰ φύλασσε σαυτόν.

ιγ' · διὰ τριῶν ἡμερῶν ἐκβήσεται σου τὸ ἀληθές.

ιδ', ιε' · ἐν βραχεῖ καιρῷ τὰ τῆς δράσεώς σου ἐκβήσεται, ἀλλὰ
φύλασσε σαυτόν.

Cetera desiderantur,

Μέθοδος τῆς συγκρίσεως τῶν ὁνείρων
Δανιὴλ τοῦ προφήτου.

Ἀριθμησον τὴν πασστητα τῶν ἡμερῶν τῆς Σελήνης καὶ τῶν 20
ἡμερῶν τοῦ μηνὸς καθ' ἣν ἡμέραν ἔθεάσατο τὸ δύειρον δ ἀνθρωπος.

1 Cf. supra, pp. 182 et 525. 2 Ante περὶ : τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς
σελήνης in cod. 3 κειματισμῶν cod. 3 καλλὸν cod.
7 σαυτῶν cod. 9 παρακάλεις cod. 11 εἰ ν̄ cod. 14 σαυ-
τῶν cod. 15 σου cod. 17 σαυτῶν cod. 18 Contulit Paris. gr.
22 (saec. XII), ff. 277v-278 (-B), in quo titulus *Mήτερον* ακριβές πρός
σαρῆγειν ὄντείστω. 20 τὸ ποσόν B. 21 ἡμέραν om. A.
θεεάθη τὸ διαρ τὰ ἀνθρώπων B.

ἐπισύναγον τούτοις καὶ τὰς συλλαβὰς τοῦ δνόματος τοῦ ἀνθρώπου
ἐκείνου τοῦ θεασαμένου τὸ διαρ · πρόσθες καὶ τοὺς τέσσαρας εὐαγ-
γελιστάς καὶ Δανιὴλ τὸν προφήτην καὶ τὴν ἡμέραν οἰα ἀν γ̄ · καὶ
ἀναβίβασον τὸν γῆραν εἰς οἷον φαλμόν κατατήσῃ καὶ ἀνάγνωσθε
ζαῦτὸν καὶ εὑρήσεις τὴν λόσιν τοῦ δνείρου.

1 ταῦτα A. 3 οἰα ἀν γ̄ B : οἰαν δεῖτι A. 4 τὸν (sic)
ψῆφον A τὸ δλον ποσὸν τοῦ ψῆφου τὸ B. κατατά B. ἀναγγοθε
A. 5 αὔταν A. τοῦ δνείρου B τίλος A.

Recettes magiques

COD. PARisinus GR. SUP. 696.

Ms. de 77 ff. (0.21 × 0.18), XVIII^e s. Cf. Catal. codd. astrol. gr., VIII, 4, p. 81.

<Περὶ ἔρωτος>.

[F. 2v] Ψαλμός μα' · "Ον τρόπον ἐπιποθεῖ, είναι ὀφέλιμος εἰς
ἀγάπην γεναικός · γράψε τον μὲν μάσχον, μρόνον καὶ μαγνάθαριν εἰς
τὴν α' ἡμέραν τῆς Σελήνης εἰς τὸ δύνομα τοῦ κέδρου τῆς καὶ τῆς
μάνας τῆς καὶ τὸ δύνομα τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ κέδρου τον εἰς 5
χαρτὶν μόρικον καὶ τοὺς κάτω χαρακτῆρας καὶ αὐτά · "Ον τρόπον
ἐπιποθεῖ ἡ Ἑλλαφος ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὄδατων οὔτως νὰ ποθῇ καὶ
νὰ τρέξῃ ἡ ψυχὴ καὶ ἡ καρδία τῆς ὁδείνας τῆς κόρης τῆς ὁδείνας
εἰς τὴν ἀγάπην, εἰς τὸν πόθον τοῦ ὁδείνας τοῦ υἱοῦ τοῦ ὁδείνας,
καὶ βάνε τὸ χαρτὶ εἰς τὴν διάβασιν τῆς γυναικός νὰ τὸ διασκελήσῃ. 10
ἀρ' οὐ τὸ διασκελήσῃ πάροτ τὸ χαρτὶ καὶ λείωσε τοὺς χαρακτῆρας
καὶ τὰ γράμματα καὶ τὰ δύνατά τους μὲν δοδόσταγμον καὶ χθέσε
το εἰς τὸ σπίτι τῆς. Characteres magici.

"Ἐτερον περὶ κέρδος παιχνιδίων.

"Οταν θέλης νὰ παιζες χαρτὶ ἡ ἀλλον παιχνίδι καὶ θέλης νὰ 15
περιθέσῃς, θεώρει πόθεν είναι Σελήνη · καὶ ἀν ἥναι πρὸς τὴν ἀνα-
τολήν, κάθον πρὸς μεσημβρίαν · εἰ δὲ καὶ είναι πρὸς τὴν δύσιν,
κάθον πρὸς ἀρκον καὶ θεώρει τὴν Σελήνην, καὶ γράψε τοὺς κά-
τωθεν χαρακτῆρας εἰς ἀντιπροσωπίδιν καὶ βάστα τους εἰς τὸ
κεφάλι σου. Figura cum characteribus et literis. 20

81 titulum addidi.
τρέξῃ incertum.
18 δρυνον cod.

2 μη'cod.
11 πάγος incertum.
12 φοδοσταμον cod.

COD. PARisinus SUPPL. GR. 636.

Ms. de 143 ff. (0.205 × 0.14), XVII^e siècle, Cf. Catal. codd. astrol. gr., VIII, 4, p. 80.

[F. 107] σκα'. Περὶ λυσασάρον σκέλου.

"Εὰν δαγκώσῃ κέδρον λυσασάρης [f. 107v] ἀνθρωπον, δός τοῦ ἀν-
θρώπου νὰ κυττάῃ εἰς τὸν καθρέπτην · καὶ ἐὰν ἵδη ἀνθρωπον ἤγουν
τὴν ἴδιαν σκιάν, ζήσεται · εἰ δὲ καὶ ἵδη σκέλουν, ἀποθηγανεῖ.

COD. PARisinus GR. 2316.

Ms. de 459 ff. (0.215 × 0.145), XV^e s. Cf. Catal. codd. astrol. gr., VIII, 3, p. 32.

5 [F. 333v] Περὶ ἀγρυπνίαν ἀρρώστων.

"Αθηναῖς μὲν δυνατός ἀγγελος διδοὺς ἕποντας τοὺς ζῶσιν,
δόδος ὑπον τὸν Ἀδάμ ἐν τῷ παραδείσῳ, δός ὑπτῶσαι καὶ ἀνα-
παίειν τὸν παρόντα ἀσθενῆ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δοείνας. καὶ εἰ
μὲν ὑπνώσῃ, ζῆ · εἰ δὲ μή, τελευτῇ.

10 [F. 334] Εἰς κεφαλονογύλαν.

Γράψε εἰς χαρτὶ τοὺς λόγους τούτους καὶ δε τὸ κρατῆρ ὃ πάσχων
εἰς τὴν κάραν αὐτοῦ · ἴδον καὶ τὰ λόγια · Ἀβλαθαναάλ,
Βλαθαναάλ, Λαθαναάλ, Λθαναάλ, Θαγαάλ,
Ἄραάλ, Ναάλ, Αάλ, Αλ, Α.

7 ἀναπαίην cod. 8 τόν] εὸν cod. παρὸν ἀσθενεῖς δό-
δοντος cod. 9 εἰ δέ] ἴδον cod. 10 i.e. κεφαλαλγίαν. 12 ἴδον]
εἰδη cod. αλβαθαναάλ cod. 13 ναθαναάλ cod. 14 Ἀναάλ]
αναάλ cod. Ναάλ — Α] ναλαλαλάλ cod. De hac formula
magica, vide Musée belge, XVIII (1914), p. 57.

[F. 334v] Ἐρμηνεία περὶ λόγιας ἀνδρογύνων.

Νὰ κοιμηθῇ τὴν γυναικάν του· ἂς ζωσθῇ ἡ γυνή τοῦ ἀνδρὸς τῆς ζωνάριν διπλοῖς δόπισιν καὶ ὁ ἀνδρας τῆς δροιῶν τῆς γυναικας κατὰ σάρκα· καὶ εἰθὲς θέλει τὴν κοιμηθῆν.

[F. 340]

<Περὶ διπλοῦ>.

5

Γράψεις φύλλα δάφνης καὶ θὲς ὑποκάτω τῆς κεφαλῆς· ξ., σ., χ., ρ., θ., καὶ τοῦ ἄγγελον· Ἰωάλ τὸ ὄνοματος φύλλον ἐλαῖας.

*Ἐτερον.

Γράφον εἰς τοῖς φύλλα δάφνης καὶ θὲς ὑποκάτω τῆς κεφαλῆς· ζ., ψ., χ., α., α., θ., ψ., ρ., α., καὶ γράψον καὶ τὸ ὄνοματος δοράσθιον εἰς χαρτίν καὶ καύσας δός μετ' οἴνου πιεῖν· δοσφοινεσθαι δὲ βλήζωνα σὺν ὅξει ἢ ὑσταπον ἢ ὁργανον.

*Ἀλλον.

Γράφον καὶ ἐπίβαλε· Σεσέγης Βαρφαραγή· Ἀλβα-

15
θα Ναλβά.

*Ἀλλον.

Γράφον εἰς φύλλα δάφνης, ἐπίθεις εἰς τὸ προσκεφάλαιον· Κω-

τορθῆ, Κοχόν, Κοττειγάν, Ἡθη, Ἡχθη, Σοῦ,

*Εαθῶ, ὑπνωσε τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεῖνα.

[F. 346]

Περὶ τοῦ γυνῶναι τὸν οἰκεῖον.

20

Γράφον εἰς ἀρτον· Σάμωνα· εἰς δὲ τυρίν γράψον· Σαρ-

ψῶν, καὶ δός φαγεῖν τὸν ἀφορᾶσαι· καὶ δὲ κλέψας οὐδὲναται φαγεῖν.

2 ζωσῃ cod. 3 ἀνδρας cod. 11 ποιεῖται cod. 12 βλήζωνα σὺν ὅξει conieci: βλέχωνισην ἔχει cod. 14-15 De hac formula magica, cf. *Bulletin de Corr. hellén.*, XXXVIII, (1914), p. 217, adn. 1, et p. 224, v. 62. 20 πρᾶ cod.

*Ἀλλον.

Γράφον εἰς ἀρτον· Οὐρτα, Σάρα, Οὖα· εἰς δὲ τὸ τυρί· Σάρφω, Φαταήμη· καὶ δός φαγεῖν οὐδὲ ὄφορᾶσαι.

*Ἐτερον.

5 5. Γράφον εἰς ἀρτον καὶ εἰς τυρί· Σονδού, Ἀράς, Ἀράβ,
Ζαβά. ἐπὶ τοῦτον κλέπτης καὶ κυράς· δός φαγεῖν τοὺς ὄφορᾶσαι.

[F. 349v] Περὶ τοῦ γυνῶναι παρθένου.

Βάλλε εἰς ἀγγελον φακήν καὶ ἐπάνω οὐρησάτω ἡ κόρη· καὶ εἰ μὲν φονικώσῃ ἡ φακή, ἐπιτιν παρθένος· εἰ δὲ <μή>, οὐδε-

10 [F. 350]

Περὶ διπλοῦ.

Γράψεις φύλλον δάφνης τὰ στοιχεῖα ταῦτα· ξ., ξ., χ., σ., ρ., θ., καὶ θὲς αὐτὸν ὑποκάτω τοῦ στρώματος, ἀγγοσθήτος αὐτοῦ· καὶ κοιμᾶται.

[F. 361v] Περὶ δαιμονιῶν μένον.

15 15. Γλυκυσίδαν τὴν λεγομένην πιονίαν πότισε καὶ δμολογήσει δαιμονοζόμενος· εἰ δὲ θυμάσεις, φεύξεται ὁ δαίμων.

[F. 362v] Περὶ τοῦ ἐλέγχεσθαι γενναῖκα πορνεύοντας καὶ ἐπιβολεῖσαν τὸν ἀνδρανό.

Λαβάσθε βατράχον γλωτταν καὶ ἀλατίσας αὐτήρ θέσι [F. 363] λα-

20 θραίσις ἐπὶ τὴν καρδίαν αὐτῆς καιματιένης· καὶ δμολογήσει ὡς ἐν ὀνειροῖς τὰ πάντα.

[F. 363] Περὶ δεδεμένον ἀνθρώπου.

Γράψεις λονοῖν ἐλατισμόν· δὲ μναστάς ἐκ τοῦ μνήματος, δλον· καὶ ζῶσον αὐτὸν κατὰ σάρκα, τὰ γράμματα ποδὸς τὴν σάρκα αὐτοῦ.

3 φρεδαῖαι cod. 6 † textus corruptus. φρεδαῖαι cod.
9 μή αδεῖδι. 10 ὑπνον cod. 12 αὐτόν] αὐτά cod. 14 δα-
μονοζόμενον cod. 15 γλυκισηγίας cod. 17 ἐλέγχεσθαι cod.
20 καιματιένης cod. 22 ss. Cf. Legrand, *Bibl. gr. vulg.*, II, p. 22,
δεδεμένους δι(θρώπ)ους cod. 23 δὲ incertum.

*Καὶ φέρον ἑλαφινὸν λουρίν καὶ γράφον· εὐφραινέσθωσαν οἱ οὐρανοὶ καὶ ἀγαλλιάσθω ἡ γῆ καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ· ὁ γάρ τῶν δὲλαιν δεσπότης Χριστὸς ὁ Θεὸς κατελθὼν εἰς "Αἰδουν πόλεας τοιχομερος ἀνέστη καὶ λύσας τὰς ὁδόνας [l. 363^v] τῶν πεπεδημένον καὶ νίκην ἔχων ἀνέστη καὶ τὰ τοῦ θανάτου *** καὶ ἐδωρήσατο τὴν διάστασιν + δὲ καὶ τὸ ἀναστὰς ἐκ τοῦ μηματος καὶ τὰ δεσμὰ διαρρήξας τοῦ "Αἰδουν ἔλυσας τὸ κατάκριμα, Κέομε, πάντας τῶν παιγίδων τοῦ ἔχθρου ἐνσάμενος, ἐμφανίσας σταυτὸν τοῖς ἀποστόλοις σὺν ἑξαπέστειλας αὐτοὺς ἐπὶ τὸ κήρυγμα καὶ δι' αὐτῶν τὴν εἰρήνην σὺν παρέσχες τῇ οἰκουμένῃ, μότε πολύτελες. Ἐπαρον δὲ 10 βελόνιν· καὶ διάβαζε εἰς τὸ λουρίν αὐτοῦ καὶ φέρε τοῦ ἐνός τὴν μέτην καὶ διάβαζε εἰς τὸ ἔτερον τὸν κώλον καὶ ζῶσον αὐτόν.*

"Ἐπαρον τζουκάλιν καινούργιον καὶ ἑλαφινὸν λουρίν καὶ μαυρομάνικον μαχαίριν καὶ διακτυλίδιν ἀργυρόν καὶ ὥπαγε νερόν ἀλαλον εἰς μαστραπᾶν εἰς ἀπόχυσιν φεγγαρίουν καὶ βάρε τὸ νερόν 15 εἰς τὸ τζουκάλιν καὶ λέγε οὗτος· εἰς τὸ δνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἄγιον Πνεύματος. λέγε οὗτος· ἐρχεται ἡ ἀγία Βαρθόλαος ἀπὸ θ' βουνά καὶ ἀπὸ τοὺς θ' κάμπους σὺν τῷ δούλῳ τοῦ Θεοῦ ὅδειγα, λῦσαι τὴν κεφαλήν καὶ τὸν μυελόν, λῦσαι τὸ σταυρὸν αὐτοῦ, λῦσαι τὰ γόνατα, λῦσαι τὸν ἀρμόνιον αὐτοῦ, στῶμεν 20 καλᾶς, στῶμεν μετὰ φόρουν, λέγε αὐτῷ ἐκ τρίτου καὶ ὑγιαίνει.

[F. 364] *Περὶ <τοῦ> στῆσαι αἴμα μότης.*

"Ἐπαρον ἀπὸ τὸ αἷμα τῆς μέτης τοῦ ἀνθρώπου ὃπου τρέχει καὶ γράφον εἰς τὸ μέτωπον αὐτοῦ, ἐὰν ἐνὶ ἀνδρας· Περούνός· εἰ δέ ἔστι γυνή· Περούνιξα.

25

[F. 365^v] *Περὶ τοῦ γυνῶν γυναῖκαν εἴτε παρθένος εἴτε δρθαρεμένη.*

"Ἄνθρων ποιήσας στέφανον ἐπίθες εἰς τὴν κεφαλήν αὐτῆς ἀγροσόσης ἡμέραν παρασκευήν· καὶ εἰ μέν ἔστιν κορασαία, γελά· εἰ διφθαρμένη, ηλαίει.

30

4 ἀνέστης cod.	5 *** lacunam sign.	6 † textus corrup-
της,	ταυτάς cod.	της
της,	8 έαυτόν cod.	14 νερός scripsi:
ἐπαρον m ¹ ; m ² add. νέρο.	20 στεφανίν Legrand.	έρωνες
cod.	22 τοῦ addidi.	cod.
cod.	26 παρθένον cod.	28 ἀνθος
στέφανον] + καὶ cod.	δηγοσσῆς] τοῦ μὴ γράψατ	cod.
29 παρασκευῆς cod.		24 φερνίκης cod. (= βερνίκη).

[F. 370^v] *Περὶ τῆς ἀστέρας.*

Γράφον εἰς μονχοθετιν μὲ τὸ μελάνιν· ἀστέρα μελάνη, ἀστέρα μελανωμένη καὶ <διά> δισμερίων δεσμῶν δεδημένη, αἷμα τρώγεις, αἷμα πάτεις, εἰς οἶμαν συγκυλίσαι· ἀλλὰ δρκίζω σε εἰς τὴν ἀπεργαλατ Θεοτόκον καὶ εἰς τοῦ ἀγίου Ζαχαρίου τῆς δρεπάνης καὶ εἰς τῆς ἀγίας Ἐλισάβετ τοὺς πλοκάμους, μὴ ἀδικήσῃς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ Ματθαῖον, διὰ δύναμος Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ ἀγίου Πνεύματος. ταῦτα γράψον καὶ λειώσον μετὰ οἴνου, ἐπίστυξον καὶ ὀλίγον ἔλαιον, δός πιεῖν καὶ λατταῖ.

COD. PARISINUS 2894.

Ms. de 338 II. XIII^e siècle.

10 [F. 336^v]

Περὶ ἑλάφου.

"Ἐλάφου δέρμα λαβὼν βάλλε ἐν αὐτῷ δνον θήλεος γάλα καὶ κνάμου απόδον τετριμμένον καὶ δῆσον εἰς τὸ δριστερόν βραχίλονα τῆς γυναικὸς καὶ οὐ συλλίγεται. εἰ δὲ βούλει πειράσαι αὐτό, δῆσον εἰς δρυΐθα καὶ οὐ γεννήσει [ποτέ] ἡ θές αὐτῷ εἰς χέντρα καὶ 15 οὐ ζέσει ποτέ.

<Εἰς τὸ φανταστικόν εἰπειν>

[F. 337] ["Ἐπαρον] προβάτου βότυρον καὶ ἀρτον μικρόν καὶ γράφον ἐπὶ μὲν τοῦ ἀρτον· Σαραῖλ· ἐν δὲ τῷ τυρῷ· Σαραῖλ· παρα-φαίλ· καὶ δός φαγεῖν τῷ ψάστρῳ καὶ εἰθέως [έμφανής γε]-20 νήσεται· ἐλέγχει γάρ τὸν κλέφαντα.

"Ἄντει δεδεμένος ἀνδρας.

Γράφον ταῦτα τὰ γράμματα εἰς χαρτίον γαζέλινον καὶ δέσον αὐτὸν εἰς τὸν μηρόν καὶ ἴδης θαῦμα (signa).

Λίθον μαγνήτην καὶ δέρμα νυμφίτζης καὶ φερνίκην πυρρόν καὶ 25 δοσπορού μάκαρον ἐπτά φοράς τὸν μαγενθέτα καὶ τὸν Θεόν δοξάσεις.

<Εἰς γόργον προβάτων>

Γράφον εἰς μολίβδον, εἰ ἔχουν γόργον τὰ πρόβατα, ταῦτα τὰ γράμματα καὶ χῆσον εἰς τὸν πόδον μανδρούν καὶ οὐκ ἀπολέσουσιν.

1 Cf. supra, p. 141, 22. 2 μονχοθετιν in lexicis non inveni.

3 ἀ addidi. 4 δεσμῶν scripsi: νέμονται cod.

9 ποτήν cod. 16 titulum addidi. 17 ἀρτον cod. 22 γοζέλιν

cod. 24 φερνίκης cod. (= βερνίκη). 27 titulum addidi.

COD. PARISINUS GR. 1603.

Ms. de 400 ff. (0.21 × 0.14), XVI^e siècle. Cf. *Catal. codd. astrolog.*, VIII, 4, p. 7.

<Λεκανομαρτελα>.

Le f. 326 est presque entièrement perdu ; les quelques mots qui restent sur le fragment conservé permettent de reconnaître une recette de lécanomanie en tous points semblable à celle des codd. Athenienses A et B, supra p. 37, 11 à p. 40, 3.

<Φιλτρον>.

..... Γράψε ὕδατα α' εἰς δισπόρου καὶ καῦσον
αὐτὸν καὶ δός πιεῖν τῇ γυναικὶ ιησούφων καὶ θαυμάσεις. Characteres.

Εἰς παροξυσμόν.

5

Εἰς τὸ δυοματοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος ·
δὲ Χριστὸς ἄγρόθη καὶ διάβολος ἐτραυματίσθη καὶ διθροπος
ἐσταυρώθη. εἰς τὸ Κυροῦ δυοματοῦ σε, Ὁρίον περοτός
διπταῖς, τριταῖς, τεταρταῖς δι τυχερονίς καὶ καθημερινός, ἔξελ-
θε... (duo versus). 10

[F. 327]

[Εἰς πατριγνήδιον?]

"Ἐπαρον φάνιας δέομα] ταῦτα μὲ βοτά-
νηρ.....] δὲ καὶ μετὰ αἵματος νά [.....] Ἀνεάθ
Χριστείτεις 'Ι[.....] Ὁ πωτίκ, Τεστά, Φαί-
δε [.....]ο. ταῦτα βάλε εἰς τὸν δεξιόν σου βραχίονα] δτον 15
παιᾶγε.

<Εἰς ἐπιτυχίαν ἀγρας>.

"Ἐπαρον ἰχθέος ὁρας δέομα καὶ γράψε [καὶ φόρει] ἐπάνω σου
εἰς ἐπιτυχίαν ἀγρας · γράψε μετά.....] κρόκον καὶ δοδοστάγμα-
τος τὰς χαρακτήρας ταῦτα]. Characteres. 20

10 Hic perierunt septem versus in quibus alia actio describatur.
11 et 17 titulum addidi. 19 δοδοστάγματος cod.

La recette suivante, qui comptait 23 lignes, dont il ne reste plus que de misérables fragments, décrivait vraisemblablement une action d'envoiement, ou plutôt de séquestration : on fabrique une statuette représentant l'ennemi dont on veut se débarrasser, on la brûle, on cible les cendres et on les enferme dans un bocal. Voici la seconde partie de la recette, qui est la mieux conservée.

... ἀλέγε· ἔγρα δένω τὸν δδεῖνα [.....] εἴτα ἔπαρον
στάκτην φο[.....] τὸ κάσακερον καὶ γέμισε ὅ-
[πισθεν] καὶ ποσκίνιζέ την ἀνάποδα]
ώς τὸ δαστερον καὶ ἐσν ὄνομάτι[ζε]α, καθὼς εἰς τὸ
5 πρῶτον. μετὰ ταῦτα [ἔπαρε ἐμ τῆς?] στάκτης καὶ γέμισε τὸ
τζον καλόποντον [καὶ θές] αὐτὸν ἐπὶ δεξιὰ καὶ πιστό-
μιστον αὐτό. [Δες ἐρωτᾷ· τι πιστομίζεις αὐτοῦ; καὶ ἐσν λέγε· ἔδω
χώρῳ τὸν δδεῖνα καὶ δε στέκηρ σκεπασμένον ἔνει.

10

<Εἰς ἀνδροδυγυτόν δεδεμένον>.

"Ἐπαρον περιστερὸν λευκόν, δλλέενον, καὶ φλεβοτύμησέ το
καὶ ἔπαρον ἀπὸ τὸ αἷμά του καὶ γράψε ταῦτα τὰ δύοματα ·
Κινιτεέ, Χορτον, Αχορτο, Βιγεπα, Στιλκον-
σαν, Ιονό. γράψε τα εἰς λευκόν πανί καινούργιον καὶ αὔριον
15 ἔγγυισον αὐτοὺς τοὺς δέοντας καὶ ἀγαπηθόσιν τὸ ἀνδρόγυνον. τότε
καῦσον τὸ πανίν καὶ ποιησε τὸ στάκτην καὶ δός δέξιης ἡμίσειας αὐ-
τοὺς πιεῖν.

[F. 352v]

Εἰς στρόφον.

"Ο στρόφος ἔπεισε ἐξ οὐρανοῦ καὶ ἔργασαν αὐτὸν ἐπτά παρθένοι
20 καὶ ἀνήλιοσαν αὐτὸν χωρὶς μαχίμων καὶ διπτησαν αὐτὸν χωρὶς
περός καὶ ἔφαγον αὐτὸν χωρὶς ὄδόντων · φεῦγε, ποιε καὶ στρόφε,
δ Χριστός σε διάκει.

[F. 360v] Εἰς γυναικαν δυστοκούσαν.

"Αλισφανίας ποιησον στέφανον καὶ θές το εἰς τὸ κεφάλιν τῆς
25 τικτούσης.

10 titulum addidi. 16 ποιεις cod. 17 ποιειν cod. 20 ἀφ-
θησαν cod.

Περὶ γυναικῶς δποῦ δὲν κερδίζει βρέφος.

Γράφε τοὺς χαρακτῆρας τούτους εἰς ἀγένητον χαρτίν καὶ
ᾶς τὸ βαστῷ ἡ ἐγγαστρωμένη· καὶ γράφε τους μετὰ μόσχου καὶ
βάλε τοῖς τὸ δεξιὸν ποδάριν τοῦ κρεβατίου.

2 ταύτας cod.

3 τους τοι cod.

Arithmomancie

J'ai pris au Parisinus gr. 2494 (260 ff., 0.21 × 0.14, XV^e s.), une troisième variante du traité de divination arithmétique édité ci-dessus, pp. 107 ss., et pp. 388 ss. On le trouve encore, avec des variations de texte peu importantes, dans divers manuscrits de la Bibliothèque Nationale : 2406, f. 81 (où il est attribué au prophète Charouth) ; 1043, f. 73^v (Chalet : figures 1 à 12) ; suppl. 223, f. B ; suppl. 338, f. 185^v ; suppl. 1191, f. 33 (figures 9 à 16).

Quant aux opuscules contenus dans les ms. 2419, ff. 226 ss., 2406, ff. 83^v s., 2381, ff. 76 ss., suppl. 223, ff. 41^v ss., ils se rattachent à la tradition du λαξεντίζιον Πνθαγόρου οὐ φάμβλιον (φάβοσλιον) perse (supra, p. 105).

[F. 58^v] *Η τοιαύτη μέθοδος τῶν δεινακὲς τούτων σχημάτων ἀπεκαλέσθη τῷ προφήτῃ Χαὶ ἡ δι' ἀγγέλου Κυρίου· καὶ προεφήτενος τῷ λαῷ <περὶ> τῶν μελλόντων γνέτω δὲ οὐτως. λαβὼν τὸ διγονον εὐαγγέλιον ἢ τὸ φαλκήριον ηῆστης πρῶτον μὲν φᾶλον τὸ τρισάγιον μετὰ συντετριμμένης καρδίας καὶ παρακάλεσον τὸν Θεόν· είτα σταύρωσον εἰς τὸ διγονον εὐαγγέλιον εἴτε τὸ φαλκήριον λέγων ἐν τῇ καρδίᾳ σου καὶ τὴν ἔρωτησιν περὶ δύο εὐαγγελίζει καὶ ἀναπτύξας κράτησον τὸ ἀφιστερόν κατάβατον ἐξ ἀρχῆς καὶ λάβε τὸ πρῶτον γράμμα τοῦ πρώτιον φρδίουν. καὶ τάδε εἰσὶ μονὰ 10 ἥρων ἢ αἱ γἱηες καὶ καθεξῆς ἥρων ἑως τοῦ ψ· τὰ δέ ζυγά οἷον ἢ βῃδης ἢ δῃδης ἢ ηηκεθεξῆς ἑως τὸ ω μέγα· καὶ εἰ μὲν μονά, γράψον μίσον στιγμήν· εἰ δὲ ζυγά, δύο στιγμάς. ὀσαντών πολει καὶ ἐν τῷ πρώτῳ γράμματι τοῦ δευτέρου φρδίουν καὶ τοῦ γ' καὶ δ' καὶ ἀπόγραφε τὰ δ' γράμματα, οἷον τὰ ποντά γράμματα τῶν δ' φρδίων 15 κατὰ τὴν αὐτῶν τάξιν εἴτε ζυγά, εἴτε μονά. καὶ οἷον ἀν ενδῆ σχῆμα ἀπό τῆς αὐτῶν θέσεως, ἐν ἑστιῃ τῶν ιερῶν σχημάτων τῶν κατατέρῳ γραφησομένων. καὶ καθὼς ἐν ἑκάστῳ δηλοῦται, δέχου τὴν ἀπόκρισιν πρός τὴν ἔρωτησίν σου.*

1 τῶν — σχημάτων post κερδον transp. cod.

2 Χαήλι Χαληθ

μ. 3 περὶ addidi. 5 τρισάγιον coniedi: γον cod. 6 στά-

ρρωσον cod. 9 τάδε εἰσὶ μονά scripsi: εἰ μὲν ἔστιν μονά cod.

11 ἢ η transp. post δ cod. 15 ενδῆ = ἐκβῆ. 17 ἀν cod.

Τὸ πρῶτον σχῆμα τοιοῦτον ἦτοι ἀπὸ δ' μονῶν γραμμάτων τῶν τῆς ἀρχῆς τῶν δ' δοδίων καὶ καταστροφής αὐτὰ σύντοις ὡς βλέπεις. καλεῖται δὲ τὸ τοιοῦτον σχῆμα δόδος· δηλοὶ δὲ ὅδοι καὶ μετάβασιν ἀπὸ χώρας εἰς χώραν μετὰ ἀφελείας καὶ ἀγαθῆρ ἐναλλαγὴν μετὰ οὐρανούς. εἰ δὲ ἔστιν ἐρώτησις περὶ τίνος πράγματος, 5 συμφέρει τῷ ἐρώτητι κατάρρεισθαι τῆς κατὰ τὴν ἐρώτησιν ἐποθέσεως, ἀπλῶς καὶ οὐλα ἢ <ἢ> ἢ ὑπόθεσις.

Τὸ δεύτερον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον οἷον ἀπὸ ζυγῶν γραμμάτων τῶν δοδίων· καὶ καλεῖται λαὸς καὶ συνάθροισις. δηλοὶ δὲ λαοῦ συναγωγὴν πολλὴν καὶ ἔχθρον βασιλέαν καὶ ἀποστάτην. εἰ 10 δὲ περὶ τίνος πράγματος ἔστιν ἡ ἐρώτησις, δηλοὶ ὅχλους καὶ ταραχὴν καὶ λαοῦ σύνταξιν δι' ἐκείνον γενέσθαι τὸ πρόγραμμα, καὶ δικαστήριον καὶ φιλονομίαν καὶ δρόδους. καὶ οὐ συμφέρει λογι- 15 πόνον κατάρρεισθαι τὸ πράγματος· ἢ δὲ ταραχὴν οὐκ εἰς καλὸν ἀπο- βήσται.

[F. 59] Ἡ τὸ τρίτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἦτοι ἐκ δύο ζυγῶν καὶ δύο μονῶν καὶ καλεῖται μεγάλῃ τέχῃ· δηλοὶ δὲ βασιλέαν καὶ ἐξουσίαν καὶ τιμὴν μεγάλην καὶ ἐπικράτησιν ἔχθρον καὶ νίκην ἐν πολέμοις, εἰ δὲ τούτου τῆς ἐρώτησις. εἰ δὲ περὶ τίνος πράγματος, δηλοὶ δὲ τούτου τοιοῦτον κατάρρεισθαι. γενήσεται δὲ καὶ εἰς 20 τιμὴν ἀποβήσται τῷ ἐρώτηστι.

Τὸ τέταρτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἦτοι ἀπὸ δύο μονῶν καὶ ἀπὸ δύο ζυγῶν· καλεῖται δὲ μικρὰ τιμὴν. δηλοὶ δὲ τιμὴν καὶ ἐξουσίαν, πλὴν οὐ μεγιστρούς καὶ ὑψηλῆν. καὶ εἰ περὶ βασιλέας ἡ ἐρώτησις, συμφέρει κατάρρεισθαι· τούτου <τοῦ πράγματος>. 25

Τὸ πέμπτον σχῆμα ἔστι τὸ μοντον ἦτοι ἀπὸ γ' ζυγῶν καὶ ἐνός μονοῦ καὶ καλεῖται ἀποτυχίᾳ καὶ θλίψις· δηλοὶ δὲ στενοχωρίαν καὶ θλίψιν καὶ ἀμποδισμὸν τῆς ἐρώτησεως. καὶ εἰ περὶ νίκης ἔχθρον ἡ ἐρώτησις, ἐπιτηθήσεται δὲ ἐρώτην καὶ ὑποταγῆς· τοι τοῖς ἔχθροις αὐτοῖς καὶ θλίψισται παρ' αὐτῶν. εἰ δὲ περὶ νίκης πολέ- 30 μον ἡ ἐρώτησις, καταλυθήσεται δὲ ἐρώτην καὶ αἰχμαλωτισθήσεται. καὶ καθόλον ἐπὶ πᾶσαν ἐρώτησιν τὸ τοιοῦτον σχῆμα ἀπο- τυχίᾳ καὶ θλίψιν καὶ στενοχωρίαν καὶ ἐνδειασθῆσαι.

Τὸ ἕκτον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἦτοι ἀπὸ ἐνός μονοῦ καὶ γ' ζυγῶν· καὶ καλεῖται ἐπιτυχίᾳ καὶ χαρογῇ. δηλοὶ δὲ χαράν καὶ 35 θυμηδίαν καὶ εὐφροσύνην καὶ τιμὴν καὶ ψυχῶν καὶ ἀνάβασιν

7 ἀπλῶς] + γέρας cod. ἀν καὶ οὐ transp. cod. β addidi. 10 βα-
σιλέως cod. 13 φιλονομίας cod. 18 ἐπεικράτησεν cod. 25 τοῦ
πράγματος addidi. 33 ἰδεῖται cod. 35 ἐπιτυχίᾳ hic et infra, cod.

πλούτον. καὶ εἰ περὶ νίκης ἔχθρον ἡ ἐρώτησις, νικήσει δὲ ἐρώτην. εἰ δὲ περὶ πολέμου, νικήσει δὲ βασιλεὺς τοὺς ἔχθροὺς αὐτοῖς καὶ ὑποτάξει αὐτούς. εἰ δὲ περὶ ἀρρωστίας, δηλοὶ ὑγείαν καὶ ἀπαλλαγὴν τῆς νίσσου. εἰ δὲ περὶ πράγματος τίνος ἡ τιμής, γενήσεται. εἰ δὲ περὶ τεκνοποιίας, συλλήφτεται ἡ γυνὴ καὶ τέξει ἄρρεν. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐρώτησιν εἰς καρδάν καὶ θυμηδίαν καὶ εὐφροσύνην παριστᾷ.

Τὸ έβδομον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἦτοι ἐκ δύο μονοῦ καὶ δύο ζυγῶν καὶ ἐνός μονοῦ· καὶ καλεῖται φυλακῇ καὶ τάφῳ. δηλοὶ δὲ ἀποτυχίᾳ τῆς ἐρώτησεως. καὶ εἰ περὶ πολέμου ἡ ἐρώτησις, 10 νικηθήσεται δὲ ἐρώτην καὶ κυριεύθησεται παρὰ τῶν ἔχθρων αὐτοῦ. εἰ δὲ περὶ ἀρρωστίας, μακροτοσήσεται. καὶ δύτερον τελευτήσει. καὶ ἀπλῶς οὐλα διστίν ἡ ἐρώτησις, εἰς λόπην καὶ ἀποτυχίᾳ κατατῆ.

Τὸ άρδον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἦτοι ἀπὸ ἐνός ζυγοῦ καὶ ἐνός μονοῦ καὶ [f. 59v] ἐνός πάλιτρου ζυγοῦ καὶ ἐνός μονοῦ· καὶ κα- 15 λεῖται πλοῦτος καὶ εὐφεσίς. δηλοὶ δὲ πλοῦτον καὶ εὐφεσίν καρημάτων καὶ θησαυρῶν καὶ κτήσιν πολλῶν πραγμάτων καὶ ὑφασμάτων καὶ τιμῆρ καὶ ἀνάβασιν. εἰ δὲ περὶ νίκης ἔχθρον ἡ ἐρώτησις, νικήσει δὲ ἐρώτην καὶ κατά κράτος τοὺς ἔχθροὺς αὐτοῦ ὑποτάξει. εἰ δὲ περὶ πολέμου, ὑποταγήσονται οἱ ἔχθροι αὐτοῦ ἐν εἰσήρη καὶ 20 προσελεύσονται αὐτῷ. εἰ δὲ περὶ ἀρρωστίας, ὑγιαίνει ὁ νοσῶν, εἰ δὲ περὶ τεκνοποιίας, γενήσεται. καὶ ἀπλῶς πᾶσα ἡ ἐρώτησις εἰς καλὸν κατατῆ.

Τὸ ἓνατον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἦτοι ἀπὸ δύο μονοῦ καὶ ἐνός ζυγοῦ καὶ ἐνός μονοῦ· καὶ καλεῖται ἀγαθὸς πόλεμος καὶ νίκη τοῦ πολέμου. δηλοὶ δὲ ἐπιτυχίᾳ τοῦ ἐρωτηθέντος πράγματος. καὶ εἰ περὶ νίκης πολέμου ἡ ἐρώτησις, νικήσει δὲ ἐρώτην· εἰ δὲ περὶ ἔχθρον, ἐπιτηθήσει αὐτούς καὶ ὑποτάξει· εἰ δὲ περὶ ἀρρωστίας, ὑγιαίνει. εἰ δὲ περὶ τεκνοποιίας ἡ συναλλάγματος, γενήσεται. δηλοὶ δὲ ἐπιτυχίᾳ καὶ ἐρωτικῇ ἐπιθυμίαν καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐρώ- 30 τησιν εἰς ἀγαθὸν φέρει.

Τὸ δέκατον σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἷτοι ἀπὸ ἐνός ζυγοῦ καὶ ἐνός μονοῦ καὶ δύο ζυγῶν· καὶ καλεῖται κόπος σώματος καὶ χόσιας αἴματος. δηλοὶ δὲ ἀποτυχίᾳ τῆς ἐρώτησεως καὶ παρα-θισμούς καὶ ἐπιφυλάξ καὶ ταμῆρ σωμάτων διὰ σιδήρου καὶ χόσιων αἵματος. εἰ δὲ περὶ ἔχθρον ἡ ἐρώτησις, βλαβήσεται δὲ ἐρώτην καὶ ὑποταγήσεται τοῖς ἔχθροις αὐτοῦ. εἰ δὲ περὶ πολέμου, νικηθήσεται καὶ τρωθήσεται τὸ σῶμα αὐτοῦ ἀπὸ σπάθης ἡ δόρατος καὶ ἀπο-

20 προσελεύσονται cod.

κεφαλισθήσεται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, ἀποθανεῖται. εἰ δὲ περὶ γυναικὸς ἔγκου, ἐκτιτρώσκει. εἰ δὲ περὶ οὐσίου η ἐρωτησίς, παραληφθήσεται καὶ πολλὴ κύνις αἷματος γενήσεται.

ἢ Τὸ ἑνδέκατον σχῆμά ἔστι τοιοῦτον ἡτοι ἀπὸ δύο ζυγῶν καὶ ἑνὸς μονοῦ καὶ ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ οὐαίται ὁ λευκὸς ἀργυρός. δῆλοι 5 δὲ τελείωσι τῆς ἐρωτήσεως, χαρά, ὑγείαν καὶ εὐφροσύνην. εἰ δὲ <περὶ> γαμικοῦ σιγαλλάγματος, γενήσεται. εἰ δὲ περὶ πολέμου, καταλλαγὴν καὶ συμβίβασιν δῆλοι. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, ὕγιανει. εἰ δὲ περὶ τεινοποιίας, γενήσεται. καὶ ἀπλῶς οἴα ἢ η ἐρωτησίς, γενήσεται.

ἢ Τὸ δέκατον δεύτερον σχῆμά ἔστι τοιοῦτον ἡτοι ἐξ ἑνὸς μονοῦ καὶ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ δύο [Ι. 60] μονῶν· καὶ οὐαίται μικρὸς πόλεμος. δῆλοι δὲ ἀποτυχίαν τῆς ἐρωτήσεως, καὶ εἰ μὲν περὶ ἐχθρῶν η ἐρωτησίς, νικήσουσιν οἱ ἐχθροί. εἰ δὲ περὶ πολέμου, νικηθήσεται ὁ ἐρωτῶν. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστιας, δῆλοι παρακοπὴν τοῦ ἐγκεφάλου 10 καὶ θερμασίαν. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐρωτησιν εἰς ἑναντία ἔργαι.

ἢ Τὸ τρισκαιδένατον σχῆμά ἔστι τοιοῦτον ἡτοι ἐξ ἑνὸς μονοῦ καὶ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ ἑνὸς μονοῦ καὶ ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ οὐαίται χωμὸς καὶ ἀπώλεια. δῆλοι δὲ πλούσιαν καὶ χρημάτων ἀπώλειαν, καὶ εἰ περὶ ἐχθρῶν η ἐρωτησίς, ήττηθήσεται ὁ ἐρωτῶν. εἰ δὲ περὶ 20 πολέμου, αἰχμαλωτισθήσεται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστιας, τελευτήσει. εἰ δὲ περὶ ἔγκου γυναικός, ἐκτιτρώσκει. εἰ δὲ περὶ οὐσίου, παραληφθήσεται. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐρωτησιν εἰς ἑναντία μεταφέρει.

ἢ Τὸ δέκατον τέταρτον σχῆμά ἔστι τοιοῦτον ἡτοι ἐξ ἑνὸς ζυγοῦ καὶ δύο μονῶν καὶ ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ οὐαίται σύνδεσμος. δῆλοι 25 δὲ μεσότητα τῆς ἐρωτήσεως. καὶ εἰ περὶ ἐχθρῶν η ἐρωτησίς, νικηθήσεται ὁ ἐρωτῶν, οὐ μέν δὲ οὐρανιθήσεται ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν αὐτοῦ. εἰ δὲ περὶ πολέμου, ὁ ἐρωτῶν ήττηθήσεται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστιας, μακρονοσήσει. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν μεσότητα δῆλοι.

ἢ Τὸ δέκατον πέμπτον σχῆμά ἔστι τοιοῦτον ἡτοι ἐξ ἑνὸς ζυγοῦ³⁰ καὶ γ' μονῶν· καὶ οὐαίται κεφαλή. δῆλοι δὲ χαράν καὶ εὐθυμίας καὶ αἰξησις καὶ πρόσθεσιν τιμῆς καὶ προκοπής. εἰ περὶ ἐχθρῶν η ἐρωτησίς, νικήσει ὁ ἐρωτῶν. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστιας, ὕγιανει. εἰ δὲ περὶ τεινοποιίας, γενήσεται καὶ τέξει ἄρρεν. εἰ δὲ περὶ οὐσίου, οὐ παραληφθήσεται. καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐρωτησιν εἰς ἀγαθὸν μετα-35 τρέψει.

2 ἔγγρον cod.

7 περὶ addidi.

16 ἑναντίαν cod.

23 ἑναντίαν cod.

3 πολό cod.

9 δουλὸν εἰ cod.

19 ἀπόλειαν εἰ ἀπόλειαν cod.

34 γενήσεται cod.

5 λευκός] + καὶ δ cod.

14 νικήσουσιν cod.

22 ἔγγρον cod.

35 παραλειφθήσεται cod.

ἢ Τὸ δέκατον ὅπερ σχῆμα ἔστι τοιοῦτον ἡτοι ἀπὸ γ' μονῶν καὶ ἑνὸς ζυγοῦ· καὶ οὐαίται οὐρά. καὶ εἰ περὶ πολέμου η ἐρωτησίς, νικηθήσεται ὁ ἐρωτῶν καὶ οὐαίσχυνθήσεται. εἰ δὲ περὶ ἀρρώστου, τελευτήσει. εἰ δὲ περὶ οὐσίου, παραληφθήσεται. 5 καὶ ἀπλῶς πᾶσαν ἐρωτησιν εἰς τὸ ἑναντίον μετατρέπει.

4 παραλειφθήσεται cod.

COD. PARISINUS SUPPL. GR. 223.

Ce manuscrit de 64 ff. (0,194 × 0,140) écrit au XVII^e siècle, contient aux ff. 43-57^v un fragment d'une *Histoire des animaux* dont le texte est très apparenté à celui du manuscrit d'Athènes édité pp. 358 ss. Les animaux sont décrits ici dans l'ordre alphabétique. Comme on le verra par la comparaison, le traité du Parisinus était originellement beaucoup plus étendu que celui de l'Atheniensis : malheureusement les cinq chapitres du début et les textes relatifs aux animaux dont les noms commencent par une lettre de la seconde moitié de l'alphabet sont perdus.

Physiologus

[Περὶ ἀσπιδοῦ].

Initium deest ... [F. 43] δταν ἐφονεύθη ὁ ἄνδρας τῆς εἰς τὸν πόλεμον =supra p. 361, 27. 28 εἰχεν]+ αὐτὴν εἰς τὸ σαρῶμεν τῆς μίαν μικρὰν δοσίδα transp. 29 γοῦν οἱ. ἰδάνωσε γλυκιέν. 30 πάρῃ τοὺς ὀδόντας] τὴν οὐδούν. 31 οἱ δὲ ἀνθρώποι δταν θέλουσιν. θανατώσουσιν. 32 μακρὰν ἔγαν. 34 ἡ δοσὶς οἱ. ἀρχονταται ἄλλοι] + καὶ λαλοῦσι. 35 πηγένοντας. καὶ οἱ. ἔρχοντας. κακόν. 36 γοφῇ] φαρμακόπεται καὶ ἀποθηγήσεται. διὰ τοῦτο λέγεται καὶ ὁ Δανιὴλ ὁσεὶς ἀσπίδος καφῆς καὶ βιούσης ἦγεντον σφαλιζούσας τὰ ὄπα αὐτῆς, ἵτις οὐκ εἰσαποθεταὶ φωνῆς ἐπαδόντων φαρμακοῦται 10 (ἐπ' ἀδόντων φαρμακού τε cod.)

[F. 43v]

Περὶ ἀράχνης. 5.

'Η ἀράχνη εἶναι τεχνικὸν ζῷον διότι εἰγάζει ἀπὸ τὴν κοιλίαν τῆς λεπτὸν δρασμα καὶ στήνει το ἡ μὲ τέχναις εἰς τὸν ἄνδρα καὶ κάμνει το κεκλοτερές καὶ εἰς τοὺς ἀρραῖς τανόξει ἀλλὰ νίματα 15 διὰ στερεώσιν τοῦ ικνεοῦ. ἐπειτα κάθεται εἰς τὸ μέσον τοῦ ὑφδοματος καὶ ἀπαντεχένει πότε τὰ πιασθῆ ἢ μόργα ἢ ἄλλο μικρὸν ζῷον ζωνφιον πετόμενον - καὶ τότε ἐπάγει καὶ τυλίγει το μέ το νῆμά της διὰ τὰ μήν δένεται τὰ φύγη. καὶ οὐτως τὸ τρώγει πλὴν δταν γεννήσῃ τὰ παιδία τῆς, ἀποθηγήσει καὶ αὐτὴ ὁπ' ἔκειτα. 20 διότι γεννηθέντα τρώγονται τὴν μητέρα τους.

13 συγάξει cod.

Περὶ αἰγᾶς. 7.

P. 366, 16. τίρε οἱ. 17 κενηγοῦν] + οἱ ἀνθρώποι. τὰς σαγέτας καὶ μέ. 18 καρίαν. [1. 44] καὶ τοξευθῆ. 20 δσπερδιαμυγχος. 21 σαγίτα] + ἀπὸ τὸ δέρμα της. 22 δόντια. 23 ζυῦ. μάνον] + ένος. 24 εὐθεοῦρ. βροῦς ἥ. 25 οἱ ἀσενικαῖ] δλως ἀσενικαῖ. 26 τόπον οἱ. οἱ πλεύτεραις. 27 δε] + δέν. 28 δέ οἱ. συνονισάζεται. 29 φλέβα. τότε — γατζίκιον] γεννάται δσποη. 30 δέ οἱ. μαύρη. <γεννᾶ μαύρον>] γεννάται μαύρη. 31 εἰ δέ — κόκκινον οἱ. 32 γεννάται. διπλή.

10 P. 367, 1. ποιμέν[1. 44]τες. θέλει] μέλλει νά. 2 <ταῦτα>] ξενούσι ἓνα κοινάρι δποῦ τὰ σέργει δδηγόν. αἱ δὲ αἰγες δὲν ἔχουν δδηγόν, δτι εἶναι ἀναπτύκατον γένος. πολλαὶ δὲ αἰγες δται ἀκοδωσι φροντήρ ἀποδιγονούσι δταν ἦναι ἐγγαστρωμέναις. διὰ τοῦτο οἱ ποιμένες ποὺ νά ἀρχήσῃ τὰ φροντᾶ κτεποδούν αὐτοῖ μὲ τὰς φάεδους τὰ δέρδρα, διὰ τὰ συνηθίζονται εἰς τότε κτέπονται νά μή φοροῦνται τὴν φροντήρ. λέγονται δὲ δτι η κόπος αὐτῆς εἶναι ὑφέλιμη εἰς ἐκείνους διοῦ τους δακώση ἡ ἔχριδα, διότι πίνουσιν αὐτήν μετά δῖους καὶ λατρεύονται.

Περὶ ἀλώπεκος. 8.

20 'Η ἀλάτης εἶναι ποιηρότατον ζῷον καὶ κακούργον. δταν δὲ γεννήσῃ τὰ παιδία της. γεννᾷ αβ-[E. 45]-τα ἀδιάτροπα, ἤγουν δὲν γερίζουν τὰ μέλλη τους, πρόσωπον καὶ κορμόν. μάνοι εἶναι κρέας μοναχόν. δστερον δὲ τὰ διορθώνει μὲ τὴν γλῶσσάν της καθὼς τὸ ποιεῖ καὶ η ἀρχτος. εἶναι δὲ καὶ ἀντίδικος τοῦ λόνον καὶ φοβάται αὐτὸν περιασσῶς. τὸ δὲ λαγών, τὸν τρώγει μὲ δελεάσματα καὶ παιγνίδια διότι παῖζονται μετ' αὐτὸν πιάνει καὶ τρώγει τον. καὶ δταν πειρᾶ προσποιεῖται δτι ἀπέθανε· καὶ πάρει εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου καὶ πίλτει ἐξατλομένη καὶ κρατεῖ τὸν ἀνανασμόν της. αἱ δὲ κορόναι βλέπονται αὐτήρ ἀποθαυμάρην καὶ ἀπλομένην, καταβαίνονται τὴν φάγωσι. καὶ τότε αὐτὴ πιάνει δσας δυνηθῆ μὲ τὸ στόμα καὶ μὲ τὰ ποδάρια, μάχεται δὲ καταπολλὰ τὰς δρυιθας καὶ δταν ἔψηλλα καὶ δὲν δύνεται τὰ ταῖς φθάση, στέκει ἐποκάτω καὶ βλέπει ἄνω ισχυρῶς καὶ λάμπονται οἱ ἀφθαλμοὶ αὐτῆς ώς η στίλα. τότε αἱ δρυιθες ἀπὸ τὸν φάρον τους πίπτουν-[E. 45v]-σι κάτω

13 ἐγκαστρομέταις cod. 15 δάρβονται cod.
23 διαρθρώσει cod. 29 βλέπονται cod.

21 διδιάδρωσια cod.
24 αἱ οἱ cod.

καὶ πιάνει αὐτὰς ἀπὸ τὸν λαιμὸν νὰ μὴν λαλοῦσι. δέται δὲ κυνηγοῦσις
αὐτὴν οἱ ἀνθρώποι, σέργει τὴν σύραν τῆς ἐπὶ τὴν γῆν ὅταν ἔναι
χόμια νὰ χάνεται ἡ ὄπλη της. εἶναι δὲ λαμπτική εἰς τοὺς ἀρθρίτι-
κούς, διότι τὴν πιάνουσι λανταρήν καὶ βάρουσιν εἰς ἕτα χάλκωμα
μετὰ λάδι περισσόν το καὶ βράζει δυνατά. ἐπειτα
δέρουσι τὰ ποδάριά της καὶ τὴν ὄλγηνοι μέσα καὶ ἀφέουσιν την
καὶ βράζει δυνατά νὰ χαλάσῃ παντελῶς εἰς ἑκεῖνο τὸ λάδι ὅταν ἔναι
ζεστόν. βάρουσιν ἔκεινος δπον ἔχουν ποδαλγίαν καὶ εὐθίσκουσι
μεγάλην ιατρείαν.

Περὶ βοὸς. ἶ.

Ο βοῦς εἶναι ζῷον δποσ τὸ ἔγγωντος. εἶναι δὲ πολλὰ χρει-
δες εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, διότι καὶ τὴν γῆν ἔργαζεται καὶ
γάλα ποιεῖ καλὸν καὶ τὸ [I. 46] ιοδέας τον εἶναι ὑγιές. εἰς δὲ δὲ
τὰ καλὰ δπον ἔχει ὅταν ἔναι λανταρής, ἔχει δὲ καὶ τοῦτο τὸ καλόν
μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ δτε γεννᾶται ἀπὸ τὸ κορμὸν τον μέλισσας
καὶ ἀπὸ τὴν κεφαλήν τον οἱ βασιλεῖς τῶν μελισσῶν. λέγουσι δὲ 15
ὅτι ὅταν ποιῇ τὸ πάθος εἰς τοὺς πόδας καὶ <μὴ> δέραται νὰ περι-
πατῇ τὸν χειμῶνα, ἀλλοίρη τινάς τὰ κέρατα τον μὲ πίσσαν ζε-
τῆν ἢ μὲ λάδι, ὑγιαίνουσιν. εἰς δὲ τὴν Λιβύην ἥγουν εἰς τὴν Μαρο-
παΐαν εὐθίσκουσιν βόδια καὶ λέγονται δπισθούόμα, διότι δὲν
βάσκουσιν ὥστα τὰ βόδια τοῦ τόπου τούτου νὰ ὑπάγουνται ἐμπικρο-
θει, ἀλλὰ βάσκουσιν ἔρχομενα δπίσω. τοῦτο ποιοῦσιν δτε τὰ κέρατα
αὐτῶν δὲν εἶναι ὁρθά, ὥσπερ τῶν βοδίων τούτων, ἀλλὰ γέρουσιν
ἔμπροσθεν, καὶ ἐὰν θελήσουσιν νὰ ὑπάγουνται ἔμπροσθεν, ἐμπῆ-
γοται τὰ κέρατα αὐτῶν εἰς τὴν γῆν.

[F. 48v] Περὶ βοὸς θαλασσοῦ. ια'. 25

Εἶναι καὶ βοῦς εἰς τὴν θάλασσαν φάση καὶ εἰς τὴν γῆν, καὶ δὲν
τρέψει φάρια νὰ ζησῃ, μόνον ἔνι τῆς θαλάσσης εἰς πέτραν ὑψηλὴν καὶ
κυνηγεῖ μὲ τὸ δημιστρον τὰ ὄγκοια, πηδᾶ ἀπὸ τὸ νερόν καὶ δέσπει
τὸν ἀνθρώπον μέσα εἰς τὴν θάλασσαν καὶ τρέψει τον. διὰ τοῦτο
οἱ ἀνθρώποι τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης φοβούμενοι ἀπὸ αὐτῶν δτε
κυνηγοῦσιν ψάρια, δὲν κάθουνται εἰς τόπον δπον νὰ ἔναι βοῦς
τὸ νερόν, διὰ νὰ μὴν εδυγῇ ὁ βοῦς ἔκεινος, μόνον δὲ εἰς δλίγον νερόν

2 ἀπὸ cod. 5 μεταξὺ μέρη cod. 6 τηγ] τη cod. 14 λανταρήν cod.
π. marg. super. αριστονη : = 'Αριστοτέλους ? 'Αρισταῖον ? 17 μῆ
laddidi. 30 νερόν cod.

καθέζονται, εἰ δὲ κάμνει χρεῖα νὰ κυνηγήσῃ εἰς τὸ βάθος ἔνας ἄν-
θρωπος, δίπτει τὸ ἀγκιστρον καὶ δός ἀνθρώποι σύντροφοι ἐκείνον
στέκονται καὶ βιγλίζουν τὴν θάλασσαν. δέται δὲ <μὴ> εῖδη ἀ-
νθρωπον νὰ [I. 47] φάγῃ, τρέψει πηλὸν τῆς θαλάσσης, ὥσπερ οἱ
ζοῦροι εἰς τὴν γῆν.

Περὶ βατράχου. ιβ'.

Εἰς τὸν Νεῖλον τὸν ποταμὸν τὸν Μισιρίου εὐθίσκουσιν βάτραχοι
πολλοὶ καὶ ἄλλοι ζῷον δπερ δυομάζεται οὗδας· οἱ δὲ ἀνθρώποι τὸν
λέγουσιν βέδραν. μάχεται γοῦν η βέδρα τὸν βάτραχον διότι τὸν
καταπίνει καὶ αὐτὸς εἶναι η καλλίτερος τροφὴ τῆς βέδρας· πλὴν
ἔχει συνήθειαν δ βάτραχος δτε ἂν ιδῇ ἀπομακρύθεν τὴν βέδραν όπου
ἔρχεται, δακόνει εἰς τὸ στόμα τον φέλλον καλάμου πλάγιον διὰ
νὰ μὴν δυνηθῇ νὰ τὸν καταπίῃ, καὶ δέται ιδῇ τὸν βάτραχον η βέδρα
δτε ἔδακνει τὸ φέλλον τοῦ καλάμου, πιραμερῷ δπ' αὐτὸν, καὶ
τὸ τόπον δὲ τὰ σκυλία δὲν στέκονται ποτε νὰ πιονται νερόν εἰς
τὸν Νεῖλον διότι φοβοῦνται νὰ μὴν εῖη γαλένα [I. 47v] θηρεον καὶ
τὰ δρόκος· μόνον πηλαλῶντες τὴν ἄκραν τοῦ ποταμοῦ πλεουσιν
ἀπὸ δλίγον δλίγον έκανει οὐδὲν χρηταίνονται.

Περὶ γυναῖκος. ιγ'.

30 P. 378, 10 εἶναι. 11 εἶναι. 12 ἄλλο τον κορμὸν εἶναι.
13 δμοιάζεται. 14 ἀλτ. τινας] + τόν. 15 ὀστάν καὶ transp.
16 γένεται] + δ. 18 ἀνθρώπων] + τῶν ἀπεθαμένων. δ-[I. 48]-
γαποῦσι. 19 μορισθοῦσι. ἢ om. φοδόσταγμα. ἄλλο.
20 παρευθές. 22 στέκονται. 23 τοῦ ἀνέμου τοῦ νότου. 24 ἐγκα-
τούσκονται. ένος] + τοῦ. 27 εἶναι] + καὶ. γεννῶσιν.

Περὶ γεράνου. ιδ'.

31 χειμῶν. βορρᾶς. 32 δλίγαις. τὰ μέρη τῆς Αἴθιοπίας
transp. 34 ποδάρι. 35 διγμος] + ἀπὸ τὸν δρόμον τῆς δπον
πέτεται. βάρουν. τὴν om. P. 379, 1 μήν. δέ om. ἑκεῖνα
οἱ πέτραι. 2 χρνοχοι. 3 εἰ om. 4 ἔναι. βραδιειστοῦσι.
τέσσαρας. 5 κοπέδι] + ἑκεῖνο. φυλάττονται. δλήτη τὴν νέκταν]
δλενυκτίς. 6 δλας] ἄλλας. 7 ἀποκοιμηθοῦν. πέργονται. ποδά-
ριον. 10 στέκονται. 11 φυλά-[I. 49]-ττοντ. 12 τὴν νέκτα

3 μῆ addidi.

ἀνοέσσουν τίποτε transp. ἀνθρώπους. 13 εὐθές] ἐκεῖναις. deinde iterantur δόπον φυλάττουν — τὸν δόρμον. ἄλλαις. 14 πάλιν οι, 15 ἔχονται] + μιαρ. 16 ἀραδικῶς οι.

Περὶ γλαυκός. ιε'.

20 πι-[f. 49^v]άση. 21 δύοις] + τὸ λοιπόν. παῖςσονται. 22 κατέναν μασχαράν. 23 ἀκολουθοῖσι. 24 στένονται. 25 βραδιάζει. ἐβλέπει] αὐτῇ βλέπει. ἀργάζει] + δύο καὶ τρία. 26 τα] καὶ γεμίζει τὴν κοιλῶν αὐτῆς. ἀττίς] + δύει. πέροι. 27 κοφάνης] + διότι ή μὲν κοφάνη τρώγει τὰ αὐγά τῆς γλαυκῆς τὴν ἡμέραν. ή δὲ γλωττές τρώγει πάλιν τὰ αὐγά τῆς κοφάνης. τέλος 10 τα. 28 ἔχουν ἔχθραν] ἔχουσιν οἱ δύο μάζην. 28-30 ή δὲ — τοι] τὴν δὲ τόκτα περιπατεῖ ἐπάρω τὸ διπλίτια καὶ ἐὰν εὖῃ ποντικόν, ἀρπάζει αὐτόν,

[F. 50]

Περὶ γλαύκων. ιε'.

Ο γλαῦκος εἶναι καὶ αὐτὸς ὥστε σκυλόφραγον· ἔχει δὲ καὶ 15 αὐτὸς συνήθειαν διὰ τὸν ίδιον τίποτες φόβον ἀπὸ ἀνθρώπους καὶ ἔχει παιδία μηδέ, τὰ καταπίνει τὴν ὅραν ἐκείνην καὶ φεύγει μετ' αὐτά, καὶ διὰν περόση δ φόβος, πάλιν τὰ ξεργά ἔγινη καὶ ζευτανά. τὴν αὐτὴν συνήθειαν ἔχει καὶ τὸ σκυλόφραγον καὶ καταπίνει τὰ παιδία του ὅταν ἔργοι φόβος καὶ πάλιν τὰ ξεργά ὑγιῆ καὶ ζωτανά. 20

Περὶ δελφίνων. ιε'.

P. 373, 10 κατά — καὶ] καὶ εἴται φιλάνθρωποι ζῷον transp. post 11 θάλασσαν. 11 καὶ] διότι. 12 ἀκολουθεῖ. δῶς — δελφίνες] ἐκεῖνο εἰς. 13 [f. 50^v] τόλον. εὖοι. πινιένον. πύγαζει. 14 τον] του. κοιλῶνται. διὰ οι. 15 ἔθαψουσιν. 25 16 οὗτοις οι. ἀποκοιμάται. 17 καὶ] + οὗτοις. 18 εἰς] + τὸν δύμον κάτω εἰς. ἀναβαίνει. 19 κοιμάται] πάλιν ἀποκοιμάται. καὶ οι. 21 λέγεται. πίθηκος. δροεῖ. μαῖμος. 22 γῆτ]
+ καὶ οὗτοις λατρεύεται. δὲ θηλυκός δελφίς γεννᾷ μόνον δύο παιδία καὶ βιζάνει τα ὡς τετράποδον ζῷον. τὸ δὲ είναι φιλότεκνος 3
διὰ τὸν ίδιον τὰ κτυπήσουν κανένα δύο τὰ παιδία της οἱ φυράδαις
ή μὲν ποντάρι ή μὲν καμάκι καὶ νὰ τόχη αὐτὴ τότε ἔκει, δύο φεύγει,
ἄλλα πέφτει ἐπάρω τοῦ παιδίου της [f. 51] θώσ οὐκτοῦν καὶ

ἐκείνην καὶ φονεύον την. δταν δὲ πιασθῇ εἰς δίκτυνον δ δελφίς. ηνυχάζει θώσ οὐ σέργονται τὰ δίκτυνον οἱ ἀνθρώποι, διότις θώσ οὐ εἶναι μέσα εἰς βαθὺ τερόν τὸ δίκτυνον, αὐτὸς τράγει δσα δράσται είναι πιασμένα, καὶ δταν ίδη διὰ δίκτυον τὸ τερόν, τότε σχλέται τὸ δίκτυον καὶ φεύγει. διὰ νὰ δηρ δὲ μότηρ δρασθείν καὶ νὰ τὸν λίπονται τὰ σπάραγρα, διὰ τοῦτο πηδᾶ δυνατά εἰς τὸ τερόν, διότι μαζώνται τὸν ἀναστατών του καὶ φίγεται φασερ η σαγίτα μπρὸ τὸ δοξάρι. ἔχουσι δὲ συνήθειαν καὶ δταν πλέονται πολλοὶ δελφίνες, βάνουσιν δρασθείν τὰ νέα παιδία καὶ καταπόδι τοὺς 10 θηλυκοὺς δελφίνας καὶ τὸ θητερον ἀπὸ δύοισι ἔρχονται τὰ δραστικά.

[F. 51^v] *Περὶ δράκοντος. ιη'.*

P. 370, 16 εἶναι δέ] δ δοάκων είναι. δνομάζεται] τὸ δνομάζεν οἱ ἀνθρώποι. 17 δέ] + καὶ. γλυκί. 18 κτενήσῃ] + τιτόν. 19 παρεεθέν οι. ή οι. 20 ἐκεῖνο τὸ γάρ] τὸν δράκοντα. ἀπάνω οι. 21 καὶ — λατρεύεται οι. 22 γοφίσῃ] + είναι δὲ πολεμιστικόν ωσάν η ἔχεινα.

Περὶ ἐλέφαντος. ιθ'.

P. 362, 3 ἔχει — δτι] καὶ. χρόνον. 5 δὲν γέρη] δὲ είναι. 20 αὐτὴ οι. 6 ή χρονῶν] [f. 52^v] νὰ γένη δέκα χρόνων. 7-8 ή μήτηρ νὰ γεννήσῃ transp. 10 φύτερ — τετράποδα οι. 11 δέλο θνατ. 12 τοῦτο] + τὸν. το] τὸν. 13 ἐπειτα] καὶ. διαθρέψεται. 14 χορτάρι. 15 κάρμονται τοιούτονται τρόπους. 16 με] + τὸ. 17 δένδρη] μεγάλα δένδρα. καὶ οι. 18 θελήσῃ. δ' λέφας οι. 25 19 ὅπος — τότε] κόπτεται τελείως τὸ δένδρον καὶ. πέντη. κάτω οι. ἐλέφας] + μέ τοδε πόδας ἀπάνον. [f. 52^v] καὶ. 20 δένεται. 21 πενασμένορ οι. 22 τόρ² — τρόπον οι. κάρμονται. 23 πλατών] μέγαν. μόνον οι. τον] + καὶ δηρ δειναὶ νὰ γυρίσῃ. 24 ἐπάγει] + κάτω. 27 ἐπάγη] + πάτοι. 30 μέ ξύλα μεγάλα καὶ δέργονται τον περισσά. 32 ἐθεμένος. 34 οὗτοις] + το. 35 τότε γοῦν] [f. 53^v] δ. 36 καὶ οι. χορτάρι. 37 ως ἀφέντηγ] μεγάλην χάριταν. 38 ἀναβαίνει. κάθεται. δέ οι. P. 363, 1 οἱ ἀνθρώποι οι. ἐσυνήθησεν. μετ'] εἰς. 2 τὸν ἀνθρώποιον ἐκεῖνον transp. ἀπὸ μακρού] εἰς. ἐκεῖνον] + ἀπὸ μακρόθεν. 3 τότε] οι οὗτοις. τὸν σέργει transp. ἐκεῖνος δ λευκοφρός δπον ἐσυνήθησεν μετ' ἐκεῖνον. 6 πολυτίμοιτοι. εἰς² οι. 7. χρειάζονται. το]

1 ἐκείνην cod.

στό. 8 λατρεύονται. 9 φοβεῖται. 10 τὸν οι. 12 στερεοῦ
οὗτος. 13 καὶ — κάμπουσι οι. μήν. περάσου] + πολῖτοι.
14 κάμπουσι. μὲ — τοὺς οι. καὶ] + οὗτος. 15 βουτήσουσι.
15-16 γένη — δταὶ οι. ὁ ποντικὸς ἐμφωλεύσῃ μέσα οι. αὐτοῖ
τοι.

5

[F. 53v]

Περὶ ἔρωδιοῦ. κ.

P. 374, 7 ζῆ — στεριάν] καὶ ζῆ εἰς τὴν γῆν καὶ εἰς τὴν θάλασσαν.
8 μέρ οι. 9 στερεάν. 10 πρῶτον οι. 12 πετροτάπους]
πετρωτοὺς τόπους. 13 τὸν οι. 14 ἦρας ἥρα. 15 δτι] + εἰς.
19 συνεργίζουσι. 21 τὸν Χριστιανόν] αὐτοῖς. 22 ἕως] + 10
εἰς. καὶ] [f. 54] τὰ τρώγονται. διῆται. 23 ἀγαποῦσι] + πολλά.
δέ οι. 24 διτι] δτι. κανεὶς] καὶ εἰς. 26 πέρονται παντελῶς.
φίζουσι. 28 τᾶς οι. τὸν τᾶ. 29 ποθέχει δὲ τοῦ. στομάχου.
τρέχουσι] τρέχει μέρ. 30-31 πάλιν τὰ ξεράσαι. 31 ἀπὸ τὸ στό¹⁵
μα. καθὼς] κατὰ πός.

15

Περὶ ἔχιτρου. κα.

Ο ἔχινος ὁ χερσαῖος ἔχει τοιαύτην συνίθειαν διτὶ ὑπάρχει εἰς τὸ
ἄμπελο καὶ τινάζει τὰ κλήματα δτανῆται τὰ σταφύλια ὄφιμα ἐπει-
τα κυλεῖται ἐπάνω ταῖς ὠφαῖς ἐκείναις καὶ μαζώνει ταῖς εἰς
τὰ κέντρα αὐτῶν καὶ οὗτος ὑπάρχει καὶ ταρίζει τὰ παιδία τον.
30 δταὶ δὲ ίδη καρέναν ἀνθρωπον, τότε αὐτὸς συμμαζώνεται καὶ γί-
νεται διοστρόγγυλος καὶ κρατεῖ καὶ τὴν πνοήν τον τὰ μήν ἀνα-
σάνη διὰ τὰ φαίνεται ἀποθαμφέρος εἰ δὲ καὶ [f. 54v] ίδη διτὶ ἀπλώσῃ
τὰ τὸν πιάση παρειθὸς ἐκείνος κατονρεῖ τὰ χέρια τον ἀνθρώπουν
καὶ τὸ ἐδικόν τον δέρμα διὰ τὰ συκαμῆνη τὰ μήν τὸν πάρη. λέγονται
δὲ διτὶ ἔαν οὐδὲν θελεν βρέχη μετ' αὐτὸν τὸν τρόπον δὲ ἔχινος τὸ
δέρμα τον, θελεν ζῆ πολλοὺς χρόνους δριμοὶ προκοπεῖ τὴν ὀλιγο-
χρονίαν παρ' οὐ τὰ τὸν πιάσουν τάτε εἰς τὴν ὄφαν τὰ τὸν θανατώ-
σουν καὶ διὰ τοῦτο καὶ διχῶς τὸ θέλημά τον ἐξ ἀνάγκης κατονρεῖ
τὸ δέρμα τον διὰ τὰ μήν τὸν πιάση δ ἀνθρωποι. ἔχει δὲ τοιαύτην 30
λατρείαν τὸ δέρμα τον διτὶ τὸ καλονται καὶ τὸ κάμπουσι στάκτην,
ἔτινη ὄνταν εἶναι μὲ τὰς ἀκάνθας. ἐπειτα ἐκείνη τὴν στάκτην ἀν-
κατόνονται μὲ πίσσαν καὶ ἀλεύφονται τὰ μαλλία τῆς κεφαλῆς δπον
πέφτουν καὶ ἔτινη στέκονται καὶ στερεώνονται. μάλιστα δὲ

34 πεύτουν cod.

καὶ εἰς τὸν τόπον δπον ἐπεσαν τὰ μαλλία στερεώνονται καὶ
τὴν γένεσι ἀλλὰ τέλα, ἐὰν τὴν ἀλεύην μετ' αὐτὴν τὴν στάκτην. ἀν
τὴν πίη ὁ ἀνθρωπος μὲ δσπωτον κρασὶ καὶ ἐχη πόρον εἰς τὰ γεφά,
λατρεύεται.

5

[F. 55] Περὶ ἔχιτρου θαλασσίου. κβ'.

Ο ἔχινος ὁ θαλασσίος ἔχει τοιαύτην συνίθειαν διτὶ δταὶ στρογγύ-
λεμος δενατός καὶ ταρίζει τὴν θάλασσαν, αὐτὸς παίρνει βρέα
καὶ πέτρωται μικραῖς καὶ τυλίγεται τὰ μήν τὸν πάρη δ ἀνεμος καὶ
τὸν ἐπάγη εἰς τὰ δέρματα βαθυτάτην διότι δ ὁ θάνατός τον εἶναι
10 τὸ βάθος τῆς θαλασσῆς, μόνον δὲ εἰς τὰ παραγύλακα ζῆ. λέγονται
δὲ καὶ αὐτὸν τὰ τὸν τζανίστηρ τιάδε, ἐπειτα τὰ τὸν φίξη εἰς τὴν θά-
λασσαν, πάλιν συντίθεται καὶ γίνεται ὡς τὸ ποδιτον.

Περὶ ἔχεως. κγ'.

P. 367, 4 η] δ. λέγομεν — δχενα] λέγεται παρ' ἡμῶν δχεγαν.
15 θέλει. 7 θανατάνεται το. θελήσει. 8 φύσι δπονάται. 10 καὶ]
τότε. 10-11 πρὸ τοῦ τὰ δπονάη δσα φύση. 11 δσα] ἀλλα.
φευ-[f. 55v] γοναίν. γλυτώνουσιν] ἐπειθερ δδώθεν καὶ ζοντιν.

Περὶ ἔλαφου. κδ'.

Η ἔλαφος ἔχει τοιαύτην συνίθειαν διτὶ δταὶ γεράση ὑπάρχει
20 καὶ εὐθάλεια δψεως δπον μυριζεῖ φστὸν μόσχος (εἰνι εἰναι πολλὰ τοιαύτα πανταχοῦ). δταὶ γοῦν τὸ ενδη, βάνει τὸ στόμα τον
εἰς τὴν τρόπτωα τον δρεως καὶ ἀνασανει πολλάνις καὶ τὸ δρέπι
ἀπὸ τὴν δσμήν τῆς ἔλαφου εὐγαίνει ἔξω καὶ τρώγει το. πλήρ
25 τὸν δραμαν ἐκείνη τὰ ενδη γεράση τὰ περιθυσκει. διὰ τοῦτο λέγει καὶ
ὁ προφήτης Λαοὶ δι τρόπον ἐπιποτεὶ η ἔλαφος ἐπὶ τὰς πηγὰς
τῶν ὑδάτων. ἀπ' αὐτὴν τὴν ἔλαφον δπον γάγη τὸ τοιοῦτον δφίδι
μαζώνουσιν τὸν μόσχον οἱ ἀνθρωποι. τὸν δὲ καρδιν δπον πέφτονται
τὰ κέρατά τον, δέν εὐγαίνει τὰ φαγῆ εἰς ἀνθρώπους οὗτε εἰς τὰ
30 ἀλλὰ θηρία, ἀλλὰ κεκρυμμένα περιπατεῖ καὶ βρακεῖ, διότι ἐντρέ-
πεται τὰ φαγῆ χωρίς τὰ δοματά τον, τὸ δὲ φαλάγγιν εἶναι κατὰ
πολλὰ βλαβερὸν μὲτ εἰς τὸν ἀνθρωπον, ἐξόχους δὲ καὶ εἰς τὴν

28 πεύτουν cod.

Ἐλαφον. είναι δὲ καὶ τὸ φαλόγυρι φάσιερ [Ι. 56] ὁ ἀνθρωπτάνις, πλὴν είναι μεγάλον καὶ μᾶρον καὶ ὑψηλὸν εἰς τὰ ποδάρια. καὶ δταν δακάνη ἀνθρωποτον, ἀποθνήσκει. αὐτὸν γοῦν μάχεται τὴν Ἐλαφον καὶ δταν τὴν δακάνην, ὑπάρχει αὐτὴ καὶ εβούσκει κισσοφί εἰς τὰ δένδρα· καὶ μόνον νὰ φάγῃ δλίγορ ἀπὸ τὸν κισσόν, ἰατρεῖται. καὶ δταν δὲ ἀσθενήσῃ, δὲν χρειάζεται τὸν Ἰππονοράτην ἢ τὸν Γαληνόν νὰ τὴν δείξῃ τὴν θεραπείαν της, ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ τρώγει σέλινα καὶ σῦτως ἰατρεύεται.

Περὶ ἱβρως. ιε.

P. 379, 32 ποιλον. πελεκάνον] + κατὰ τὸ σχῆμα. μεγαλ-10 τερον. 34 εβούσκουνται. μεγάλη (sic)] + δσάν καραβίδες. 35 καὶ τὴν τὴν δέ. 36 ἀπάρω. τὰς φοινικέας τὰ δένδρα. βούλεται νὰ φάγῃ ἐπιβούλευεται κατὰ πολλά. P. 380, 1 τὴν — 2 ἔχει κάμνει εἰς τὴν φοινικέαν τὴν φαλέαν τον διότι τὸ κορμὶ καὶ τὰ κλαδία τῆς φοινικέας ἔχουσι. 2 κέντρο] + μεράλα. 15 παλιούσια [Ι. 56?] ἡ παλιονόρα. 3 ἀνίθη] + ἀπάνον ἀπὸ τὰ κέντρα. δτι οι. 6 μέτρη] + του. 8 διχάς (sic)] + κληστήρι ἰατρικὸν καὶ διχός. 9 τόν] τοῦ. 10 ἐκείνην οι. καὶ ὑγια-νει] αὐτοῖς.

Περὶ ἵχρεύμορος. ιε.

20

Οἱ ἵχρεύμων είναι εἰς τὴν ἴδεαν δσάν τὸν κορκόδειλον, πλὴν μηρότερος καὶ λέπια δὲν ἔχει. πολεμεῖ δὲ μὲ τὸν κορκόδειλον. καὶ δταν θελήσῃ νὰ πολεμήσῃ, ὑπάρχει εἰς τηλὸν περισσότερον καὶ κολλεῖται μέσα. ἐπειτα εὐγάνει εἰς τὸν ἥλιον καὶ ἔηρανται καὶ κυλεται εἰς τὸν πηλὸν καὶ πάλιν ἔηρανται εἰς τὸν ἥλιον. καὶ δταν μαζωχ-25 6ῆ πολὺ πηλὸς [Ι. 57] ἀπάνον τοῦ, τότε ὑπάρχει καὶ καταπάνεται μετὰ τὸν κορκόδειλον. καὶ μὲ τὴν ἀπιδά δὲ μετ' αὐτὸν τὸν τρόπον πολεμεῖ, διότι ὁ πηλὸς ἐκείνος ἐμποδίζει τὸ δάκωμα τῆς ἀπιδάς καὶ δὲν τὸν φαρμακώνει. δταν δὲ πολεμῇ μὲ τὸν κορκόδειλον, δ τροχίλος τὸ πουλὶ δπον τρώγει τὴν βρῶσιν τοῦ κορκόδειλον, πε-30 τεται ἐπάνωθέν τους καὶ κρούει τὸν κορκόδειλον εἰς τὴν μότην νὰ θυμωθῇ κατὰ τὸν ἵχρεύμονος πλὴν ὁ κορκόδειλος τικῇ πολλαῖς φοραῖς, τυχαίνει δὲ ἀλλοτε καὶ τικῇ καὶ ὁ ἵχρεύμων. είναι δὲ ὁ πολεμος αὐτῶν διὰ τὰς βδέλλας δπον εβούσκουνται πολλαῖς καὶ μεγάλαις εἰς τὸν Νεῖλον τὸν ποταμόν, ποίος νὰ φάγῃ περισσότεραις. 35

30 τροχεῖλος cod.

Περὶ ἵππον ἀμπον. ιε.

Οἱ ἵπποκαμπος είναι μὲν δσάν τὴν κάμπανην δπον εβούσκουνται εἰς τὰ λάχανα κατὰ τὴν ἴδεαν, πλὴν είναι μέγας δις μίαν καὶ δύο γιαθαδές. ἔχει δὲ τοιαύτην ὑνέργειαν δτι εἰ μὲν φάγη τις ἀνθρωπος δάπεδον μέρος, δ ὅποιος είναι [Ι. 57?] δακομένος ἀπὸ σικλον λυσιάδικον, ὑγιαίνει καὶ δὲν φοβάται νὰ πάθῃ τίποτες· εἰ δὲ είναι ὕγιας ὁ ἀνθρωπος καὶ τὸν ποτίσαντο μὲ κρασὶ οἱ ἔχθροι τον ἀλλὰ τὸν κάμποσον, παρενθές μὲ κακῷ δάκαντον ἀποθνήσκει δ τοιοῦτος, διότι πεδοτα μὲν τὸν πιάγει τὸν ἀνθρωπος ἐκεῖνον δσαιρέ κάσμη, 10 ἐπειτα βίχει συγχάνει, μετὰ ταῦτα τρέμει δλον τὸ κορμὶ τον καρχεται η καρδία τον νὰ παῖῃ· καὶ δ μετάδε τῆς κεφαλῆς τον ταράττεται καὶ δστοχῷ τὰ ἔχθεσιν καὶ τὰ προχθεσιν καὶ μετά ταῦτα ἀστοχῷ καὶ τι ἐγένετο σύμμερον ὑγουν τὴν ἡμέραν ἐκείνην δπον τὸ ἔπιεν· ἐπειτα νεκρώνουνται οἱ δρεμάλροι αὐτοῖς καὶ φάγονται κεκινοι πρὸς τὸν ἀνθρωπόν τον καὶ ἀπὸ τὴν μότην τον στάζουνται μέσαις πολλαῖς, καὶ δίψα δμετρος τὸν πιάνει καὶ καλει τὴν καρδίαν τον ὡς φλόγα· ἐπὶ πάσι τούτοις τέλος ἡ κοιλία τον πρήσκεται καὶ σκάζει καὶ σῦτω λαρβάνεται κακὸν δάκαντον.

11 παιζῃ πάλαι?

COD. BONONIENSIS UNIVERS. 3632.

Ms. de 475 ff. (0.296 × 0.219), écrit au XV^e siècle par un médecin, Jean (fils?) d'Aron : Cf. Olivieri, *Indice dei cod. gr. delle Bibl. di Bologna (Studi Ital. di filol. class. III, 1895, pp. 442 ss.)*; Catal. codd. astrol. gr., t. IV, pp. 39 ss.; Mac-Cown, *The Testament of Solomon*, disserrt, Chicago, 1922, pp. 21 ss. Certaines parties du texte sont écrites en signes cryptographiques ; M. C. O. Zuretti m'en a obligamment communiqué la clé, qu'il a découverte. Je l'ai retrouvée, depuis lors, dans un manuscrit de Vienne, phil. gr. 108, f. 370 [n° 6], dont le copiste emploie le même système cryptographique, pour écrire des recettes magiques en tous points semblables à celles du Bononiensis (infra, p. 637).

Recettes magiques

[F. 269v] Περὶ ἐγγαστρωμένης.

Ἐὰν θέλῃς μαθεῖν ἀκοιβᾶς τὸ τι παιδίν ἔχει ἡ γυνὴ εἰς τὴν κοιλιὰν τῆς, ψήφισον τὸν ἀνδρός τὸ δύομα καὶ τῆς γυναικός· καὶ δοσι φηφία ἐποίησας τὰ αὐτῶν ὄντα, ὑφειλο γ'· καὶ <έάν> ἐπαπομένη ἐν, ἐν ἀγρῷ· εἰ δὲ δέο, ἔστι θῆλυ· εἰ δὲ τολα, ἀγρῷ. 5

[F. 270] Ψῆφος διαγνωστικὴ περὶ ζωῆς καὶ θανάτου.

Ψήφισον τὴν ἡμέραν ἢν κατεκλίθῃ ὁ δρομοστος ἢ ἐγενήθῃ τὸ παιδίον καὶ ψήφισον ἀπὸ τὰς ιψ τοῦ Μαίου ἀχρι τὴν δοθεῖσαν ἡμέραν ἐν ἥ ἐρωτᾶς· καὶ ὑφειλον ὑπὸ τῶν λζ'. εἴται <τὰ> ἐναπο-10 μελνατα θεόρει ἐν τῷ δργάνῳ καὶ ἐάν εὑρεθῇ ἐν τῷ πρώτῳ, δι τοσον ὕγιανει, δ φωνὴν εὑρεθῇ, ὁ πλεόνας ὄμοιος· εἰ δὲ ἐν τῷ β', τὰ πάντα μέσα· εἰ δὲ ἐν τῷ γ', τὰ πάντα δεινὰ καὶ ἀλλότρια.

1 titulus cryptogr. signis scriptus.
signis.

4 τηγία conieci : πεδία cod.

γ' iteratur.

6 Cf. Tannery, *Notices et Extraits*, 1886, p. 258; *Catal. codd. astrol. gr.*, VII, p. 191.

2-3 τὸ — τῆς cryptogr. signis.

δύοματα] + καὶ cod.

ἔάν addidi.

9 καὶ] + ὑφειλον cod.

10 τὸ addidi.

Tres circuli cum numeris :

α', δ', ζ', ι', γ', ιθ', κθ', με', μη', λα', λθ'.
β', ε', η', ια', ιθ', ιζ', κ' κγ', κε', κθ', λθ', λε'.
γ', ζ', θ', ιθ', μ', μη', κα', κθ', κζ', λγ', λζ'.

"Ἐτερον Πνθαγδρον.

5 Μάθε πόσας κατεκλίθῃ ὁ δρομοστος τῆς Σελήνης καὶ τὸ δύομα αὐτοῦ καὶ ὑφειλον ὑπὸ τῶν λ'. εἴται θεόρει ἐν τῷ δργάνῳ· καὶ εἰ μὲν ἐν τῷ πρώτῳ, ὕγιανει, καὶ τὰ ἔξης· εἰ δὲ ἐν τῷ β', ἐναπτία.

Duo circuli cum numeris :

ἕτερο γῆν ζωῆ· α', β', γ', ζ', θ', ι', ια', γρ', ιθ', ιζ', ιζ', ιθ', με', μη', κα', κη'.

10 ἕπτο γῆν τελευτῆ· δ', ε', ζ', η', ιθ', μ', μη', μθ', κε', κζ', μθ', λ'.

Περὶ ἀρρωστίας ψῆφος δάκτυμας.

Εἰ δέ τις πέσῃ ἢ ἐν ἡμέρᾳ α' ἢ τετράδῃ, ψήφισον τὰ στοιχεῖα τοῦ ὄντα, αὐτοῦ καὶ ὑφειλον ὑπὸ τῶν γ' καὶ ἐάν μείνῃ α', 15 ζῆ· εἰ δὲ β', μακρονοσήσει· εἰ δὲ γ', θηγόσει.

Περὶ β' καὶ πέμπτης. Ἐάν τις ἐν ἡμέρᾳ β' ἢ ε' δρομοστήσῃ καὶ εἰς τὸ ψηφίσαι μείνῃ α', ἀποθνήσει· εἰ δὲ β', ὕγιανει· εἰ δὲ γ', μακρονοσήσει.

Εἰ δὲ θέλεις μαθεῖν πολαρ ἡμέραν θηγάκει, ψήφισον τὸ δύομα 20 αὐτοῦ ἀκριβῶς καὶ ὑφειλον γ'· καὶ ἐάν μείνῃ α', τελευτῆ γ' ἢ ζ' ἢ σάββατον· εἰ δὲ β', θηγόσει β' ἢ ε'· εἰ δὲ γ', θηγάκει ἢ ἐν κυριακῇ ἢ τετράδῃ.

[F. 271] Septem amuleta et tres symbolicae imagines inimicum actione quadam magica perculsum figurantes : v. p. 574.

[F. 282v] Φυλακτὸν εἰς πᾶν πρᾶγμαν, εἰς αὖθις τας, εἰς ἔχθρον, εἰς ἀντιδίκους, εἰς φόβον 25 καὶ ξυπάσματα.

Γράψε καὶ βάλ τα εἰς τὸν τράχηλον : signa. οἱ ἔχθροι ἐμοι χαῦν

4 Cf. Tannery, *ibid.*, p. 259. 16 πεντης cod. 18 μακροσίσσει
cod. 20 γ' iteratur. 23 titulus signis cryptogr. scriptus.
26 γραφε — τραχηλον signis cryptogr.



COD. BONONIENSIS UNIV. 3632, F. 271 (v. p. 573).

λόγρουνσι καὶ τὸν Θεόν προσκυνήσουσι· ἀγρελοι καὶ ἀνθρωποι
αὐτὸν δοξάσουσι ὅδεινα τὸν ἔχοντα τὸ φυλακτήριον τοῦτο· πᾶσα
δραχή, πᾶσα σατραπεία καὶ πᾶσα γοητεία καὶ μαγεία ἀπὸ τὸν
δορλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα καὶ πᾶν καιῶν στόμα σφραγίζω κατ' ἐμέ
5 πάντα δόλον κατ' ἐμοῦ τὸ λαλοῦν αἱ γλῶσσαι τῶν ἐχθρῶν μου καὶ
τῶν ἀντιδίκων ἵνα γίνωνται ὑπὸ τῶν ποδῶν μου, ἀμήν. Α β α δ ἄ λ,
Το τα ρ κ λ α σ α, θ, ε, χ, α, Ρ υ ν δ η ν τ ε, Τ α δ ε κ : Characteres
et literae magicae.

Γράφον : Characteres ; τοὺς χαλκίωσον καὶ τὰ ἔξης.

10 "Ἄλλον· ὀφελεῖ εἰς ἀγάπην, μᾶλλον καὶ
<εἰς> ἐχθρούς.

Γράφον τὰ ὄντα τῶν ἀνθρώπων καὶ αὐτὸν καὶ κακόν τα
γράψε· Ἀταξ, Ἀραξ, Προβέ, Ἀδοξ· μὲν τὴν δίγομην
τούτον τῶν τριῶν ἀνομέτων τὰ ἐποτάσσουνται οἱ ἀναθετείσημε
ροι πρὸς τὸν δεῖναν τὰ γένονται ἐποτόδιον τῶν ποδῶν μου, ἀμήν.

15 Εἰς ἐχθρούς.

Γράφον ταύτας τὰς χαρακτήρας εἰς μολίβη καὶ κρόνον εἰς τοῦ
ἐχθροῦ σου τὸ δολοῦ : characteres.

Εἰς τὸ γεννῆσαι τὴν γεννὴν ἐγ εὖκολίᾳ.

Γράφον εἰς κούπαν ἀφρόδιον καὶ λειώσας δός πιεῖν καὶ τέκεται

20 Εἰς ἐχθρούς οὐδὲ φοβῆσαι οὔτε ζῆλον οὔτε
χρήσιμον οὔτε αἴφριδιον θάνατον οὔτε..... οὔτε
πῦρ οὔτε μαχαίριν οὔτε πόλεμον οὔτε λυσ-
τὰς οὔτε πτερέματα πονηρά.

2 αυτῆς cod.	ἔχοντας cod.	3 πατρικελα] συν cod.
γωγητία cod.	4 πᾶς cod.	4 φραγιστό cod.
τον λαλοεντα cod.	5 δόλος cod.	6 γένετε cod.
signis cryptogr.	7 οφελη ησαναπογ	8 οφελη ησαναπογ
11 τα — ανθρωπων signis crypt.	9 ηγέης cod.	9 ηγέης cod.
15 εχθρον signis cryptogr.	10 εἰς addidi.	10 εχθρον signis crypt.
18 τίτανος signis cryptogr.	16-17 εἰς — οσπιτι άληνις crypt.	17 η γην cod.
20 εχθρους ον φοβισαι signis crypt.	18 ευκολες cod.	18 ευκολες cod.
	21 εδφηδιον cod.	



COD. BONONIENSIS UNIV. 3632, F. 271 (v. p. 573).

λήφονται καὶ τὸν Θεόν προσκυνήσονται· ἀγγελοι καὶ ἄνθρωποι
αὐτὸν δοξάσονται ὅδεινα τὸν ἔχοντα τὸ φυλακτήριον τοῦτο· πᾶσα
ἀρχὴ, πᾶσα σατραπεῖα καὶ πᾶση γοητεία καὶ μαγεία ἀπὸ τὸν
δούλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖται. καὶ πάντας κακὸν στόμα σφραγίζω κατ' ἐμὲ
γι πάντα δόλον κατ' ἑραὶ τὸ λαλοῦται· αἱ γλῶσσαι τῶν ἔχθρων μου καὶ
τῶν ἀγνώσκοντων ἵνα γένονται ὅποι τῶν ποδῶν μου, ἀμήν. Αβαδάλ,
Τοταρκλασά, θ, ε, χ, α, Ρυνδηρτε, Ταδεη: Characteres
et litterae magicae.

Γράφον: Characteres; τοὺς χαλίνωσαν καὶ τὰ ἰσῆς.

10 Αλλον· ὀφελεῖ εἰς ἀγάπην, μᾶλλον καὶ
<εἰς> ἔχθρονές.

Γράφον τὰ δνόματα τῶν ἀνθρώπων καὶ αὐτὸν καὶ κανέτε τα·
γράψε· Ἀταξ, Ἀροξ, Προβό, Ἀδοξ· μὲν τὰς δέντερον
τούτοις τῶν τριῶν δινομάτων τὰ ἐποτάσσονται οἱ ἀναθεν εἰργμέ-
νοι πρὸς τὸν δεῖναν τὰ γένονται ἐποπόδιον τῶν ποδῶν μου, ἀμήν.

15 Εἰς ἔχθρονές.

Γράφον ταῦτας τὰς χαρακτήρας εἰς μολύβι καὶ κούψον εἰς τὸν
ἔχθρον σου τὸ δαπίτι: characteres.

Εἰς τὸ γεννηῆσαι τὴν γυνὴν ἐτ εὖν ολίρη.

Γράφον εἰς κούταν ἀφρόδιτον καὶ λειώσας δός πιεῖ καὶ τέκεται

20 Εἰς ἔχθρονς οὐδὲ φοβῆσαι οὔτε ζῆλον οὔτε
κοίταιρ οὔτε αἰγνιδιον θάρατον οὔτε..... οὔτε
πόρο οὔτε μαχαίριν οὔτε πόλεμον οὔτε λησ-
τὰς οὔτε πνεύματα πονηρά.

2 αυτῆς cod.	ἔχονταν cod.	3 σατραπεῖα] σατ cod.
γωγήτεια cod.	4 πᾶς cod.	φραγιστό cod.
τον λαλούστα cod.	6 γήνετε cod.	5 δόλος cod.
11 τα — ανθρωπων signis crypt.	9 οφελει γεναπτην	signis cryptogr.
13 εχθρονς signis cryptogr.	10 εἰς addidi.	εχθρονς signis crypt.
18 titulus signis cryptogr.	14 γένη cod.	
20 εχθρονς ον φοβησαι signis crypt.	16-17 εἰς — οσμήι signis crypt.	
	η; γηη cod.	εγκολος cod.
	21 εὐφρήδιον cod.	

Γράφον πυριακῆ, ὡρῳ πούτῃ: quattuor cruces cum literis.

τς	χς	φ	χ	τ	τ	ζζ	χ
ν	κ	φ	π	χ	φ	ζ	κ

[F. 344v-345] <*Περὶ ὑγροράντιας*>: cf. supra, p. 493.

[F. 345v] **Ἐτερον. <Φωτομαντεῖα>*

5

Figura hexalphae in circulo: ἡ βίρα.

Ποιησον τὴν βίραν ταῦτην <ἕν> τῇ γῇ καὶ ἀς παθίσῃ ἐν αὐτῇ ἀνθρώπος ἔχων φῶς παθάρου· καὶ ἀς βαστᾷ κερίν φωτεινόν ἀπόμενον· καὶ τὸ φῶς ἐκ πυροβόλου ἔστι, τὸ δέ κερίν ἀς ἐν β' σπιθαμῶν ἡ γ'. καὶ εἰκὲ τὸν ἔξορκισμὸν τοῦτον· τέλα Τόρα, Τόρα, Τόρα· γ' Κάμαρα, Κάμαρα, Κάμαρα, γ' Οὐπερα, Οὐπερα, Οὐπερα· ἔξορκίω σε, φῶς καινούριον ἐκλαμπόν, εἰς τὸ δυοματ τοῦ Θεοῦ Ἀλάμ, καὶ εἰς τὰς χάριτας τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ εἰς τὴν παθετίαν αὐτοῦ, καὶ πρὸν τὸ τριτόσων, νὰ ἔλθῃς εἰς τὸ κερίν τοῦτο, νὰ με 15 εἰπῆς τὴν ἀλήθειαν πᾶσαν εἴτι σας ἐρωτήσω, πάλιν ἔξορκίω σας θεοῦ Γάλοντλα, πάλιν ἔξορκίω σας θεοῦ Γάλοντλα, διὰ τοὺς ζ' πλανήτας, εἰς τὸν Ἡλιον καὶ τὴν Σελήνην καὶ εἰς τὰς ἀγίους δλους καὶ εἰς δληγ 20 τὴν οὐρανίου κρίσιν, νὰ ποιήσετε νὰ ἔλθῃ ἡ Κερατίλετα καὶ 25 ἡ Ἀπαγάτα νά με εἰπῇ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν, εἴτι σας ἐρωτήσω, καὶ λέγε τὸ δοκιμάσθε τὸν ἔλθη εἰς τὸ φῶς, καὶ διὰ τὸν ἰδῆς διτί ἡλθεν ἀπὸ τότε λέγε τοὺς λόγους τούτους· περιοφέλω σας νὰ εἰπῆτε τὰ ἔλθη μαίστωρ νά σας ποιήσῃ παλάτιαν εθμαρφον ἔξηλλαγμένον μὲ 30 λίθους ἀτιμήτους, καὶ νὰ ἔλθουν ἀνθρώποι πολλοί· καὶ καθίσῃς διδάσκαλος εἰς τὸν θρόνον τοῦ Σολομῶντος· νὰ εἰπῆτε νὰ φέρουν τὸ βιβλίον τῆς φιλοσοφίας τοῦ Σολομῶντος καὶ νὰ δύστετε ἐπάνω εἰς τὸ δικτυόλιθον τῆς δυνάμεως τοῦ Σολομῶντος νά μας εἰνῆ πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν σύντομε ἐτούτην τὴν φράσιν.

30

5 Φωτομαντεῖα addidi. 6 βίρα cod. 7 βίρα cod. 8
addidi. αὐτὸν cod. 9 ἐν incertum. 10 περιοφέλων cod.
πηθαμόν cod. 16 εἰπῆ, εἰπῆτε, ἰδῆ, ἰδῆτε etc. = εἰπη, εἰπῆτε,
ἴδη, ίδητε. 17 θεοῦ hic et infra: γιδε
πυρίθεον legendum sit. 20 πικσταν cod. 21 με νπι πασατι
αλθιαν τιτασθεοτισο signis cryptogr. 23 ἐπήται cod. 24 ἕξε
λαρμέσον cod. 27 Σαλομῶντος] + τὴν σοφίαν cod. 28 δρό^τ
σταται cod. δαχτιλήδιον cod.



δ Φερεμίδης. δ μαθητής. ἡ λαμπάς.

<*Φωτομαντεῖα*>.

"Ἐπαρνε γαβίν παπέρινον καὶ καῦνον καὶ ποιησον στάχτην. είτα ἔταγον ἐλάδι καλὸν καὶ ἀλειψον τὴν παλάμηρ σου καὶ κράτει κερίν ἀπτόμενον φωτεινόν· καὶ τότε λέγε· εἰς τὸ δυοματ τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ὄγιον Πρεσβύτατος, ἀγιε· Γεώργιε καβα λλάρη φέγγας· Υἱος μπέλ, δρκίζω, καθορκίζω σε ἀπὸ τὴν μοίραν τοῦ Θεοῦ καὶ ἀπὸ τὴν μοίραν τῆς παραγίας Θεοτόκου καὶ τῆς δυνάμεως τῆς ἐπουρανίου βασιλείας καὶ μετὰ 10 τῆς ἀλήθειας τοῦ Σολομῶντος καὶ διὰ τὸ ἵσον τοῦ σώματος καὶ διὰ τὴν παρθενίαν μου, δρκίζω σε νὰ ἔλθῃς ἐδῶ εἰς τὴν παλάμηρ μου καὶ νὰ φαρῇς καὶ νά με πῆσης, εἰς εἴτι θέλω καὶ ἐρωτήσω σε, τὴν ἀλήθειαν.

1 Φερεμίδης ex Φερεμίδης corruptum videtur. 2 Φωτομαντεῖα
addidi. 3 κάγιον cod. 5 κεντρήν cod. 7 κατερκίζω cod.
10 θεον cod. 12 ἐρωτήσε cod. σε] + να με πης cod.

<Στοιχειωσίς τοῦ Μορτί¹>.

[F. 346] Ποίησον μετὰ τὴν παρέλευσιν τῶν γ' ὄφων τῆς νυκτός φιλοπάλησον τὸν οἰκου τὰ ἔστι καθαρὸς δῆλος μή ἔχων ἐπτὸς τηποτες εἶδος, καὶ θὲς τραπέζι καινούργιον καὶ ματτίλιν καινούργιον καὶ κοπλαν κενήν καὶ β' ματάλια μὲ τὸ περὶ ἀπτόμετα ἀπὸ μίας ἄκρας· καὶ διὰ ταῖς ἀλλαῖς τοῦ τραπεζίου καὶ ἐπέργη κοῦπαν διπρόσηνον καὶ κατέλι μιάροντα καὶ θυμίαμα καὶ καθαρεμένα ἀπωρικά διάφορα, καὶ ἐπαρον μοχαῖοι μανδράνικον μὲ τὸ δεξιὸν σου χέριν, καὶ ποίησον τὴν βίταν γέροντες τοῦ τραπεζίου γ' φορᾶς μὲ τὸ μαχαίριν. λέγε καθές φοράν τὸν ἔξορκισμὸν τοῦτον· ἔξορ¹⁰ κλίσα σε, ἐσέναν Μορτί² ή, εἴτε στοιχεῖον τοῦ ἀνθρώπου ἢ τοῦ τόπου τοῦτον, νὰ ἔλθῃς εἰς ἡμέραν τὴν ὥραν τούτην διου σε ἐκάλεσα εἰς τὴν τραπέζαν ταύτην ἵνα οἰκονόμησα εἰς τὸ διομά σου· καὶ νὰ φάγης καὶ νὰ πίης ἀπὸ τὰ εἶδη τὰ σε οἰκονόμησα, καὶ στε λόρδον θραγεν, τότε δοκισον αέτα οὔτως· ἐξορκίζω σε, ἐσέναν Μορτί¹⁵ ή, νὰ μήτε χέσῃς μήτε κατονούσῃς δῶς οὐ νά με εἰπῆς πάσσω ἀλλήθειαν ἀπὸ εἴτε σε θέλω ζητήσαι, καὶ τοῦτο ποίησον φορᾶς τρεῖς μὲ τὸ μαχαίριν κείνουν γέροντες αὐτῆς τῆς τραπέζης, καὶ εἰς τὸ πλήρωμα τῶν τριῶν φορῶν σπάζον τὴν μάχαιραν μέσα τῆς τραπέζης καὶ εἰπὲ οὔτως· ἐδῶ σε σπήρω, Μορτί² ή καὶ στοιχεῖον τοῦ διὸς τόπου, καὶ παραντίκα μέλλει ἔλθειν εἰς σέ, καὶ τότε ζητήσον εἴτε θέλεις κάμενος μέλλει ἀπολογηθῆσθαι εἰς εἴτε θέλεις, καὶ στε θέλεις νά τους ἀπολογήσῃς, ἀπάσπισον τὸ μαχαίριν ἀπὸ τῆς τραπέζης καὶ οὕτως φεύγει ἀπὸ σοῦ, ποίησον δὲ τοῦτον αὐξούσης τῆς Σελήνης.

25

¹ titulum addidi: Cf. supra, p. 47.

τραπεζικενούργιον καὶ ματτίλιν κενούργιον καὶ κοπλαν κενηματαία μετο κεφιρ απτόμετα signis cryptogr.

cryptogr. 7 στοιχεῖον cod. κάρβουνα I + καὶ κατέλι ex-punctum, in cod. 7-8 καθαρεμέναντορικα signis cryptogr. 8-9 μα-

χεριμαθραματικον με το δεξιὸν σου χεριν signis cryptogr. 9 βήναν cod. 10 κάθεις κατα cod. 11 εἴτε στοιχεῖον] ἵτε ή ταχ cod.:

πιν ή τέχη? 13 η[ε] και cod. 14 πίης] πης cod. ἀπε cod. 16 χεσης ει κατοισης (sic) signis cryptogr. 18 κείνον] κηνόν cod.

19 σπίξων cod. τραπέζη cod. 20 σπήρυκο cod. 21 τον οδετοπον signis cryptogr. 22 ἀπιλογηθήσ cod. 23 νά iteratur in cod. ἀπιλογιατης cod. P.579,1 στιχοσης cod. 2 titulum addidi: cf. p. 57.



τράπεζα στοιχειώσεως.

<Ουρχοματέλα>.



λαμπάς.

"Ἐπαρον παιδίν παιδένον καὶ κάθισον εἰς σκαμνή τριπόδιν, καὶ ποδῶν φιλοκάληστον τὸ δωσίτιον καὶ ἀς ἔτε εἴκαιδον, μηδὲν ἔχον τι· καὶ ποίησον τὴν βίναν ἐποκάτωθεν τοῦ σπαρνίου καὶ σπῆξον καὶ μαχαῖριν ἐντὸς τῆς βίνας μανυφοράντικον τρίπλον καὶ ἔβσον τὸ ὄνχι τὸ δεξιόν τοῦ παιδός καὶ ἀλειψον ἔλαιον καλόν· καὶ ὅποκάτω τοῦ νυχίου τοῦ παιδός ἥγουν τοῦ δακτύλου ποίησον τὴν χαρακτήραν ταῦτην· ΠΕΙ (ινεκαρφά). είτα ποίησον καὶ τὴν ἀλλήλην τὴν χαρακτήραν ἐπάνωθεν τοῦ δακτύλου ἥγουν ἀπάνω τούτου ΙΛΟΠ. γράψαν καὶ διὰ κιναβάρας ταῦτην τὴν χαρακτήραν [L. 34v] εἰς τὸ μέτωπον τοῦ παιδίου (αὕτη ἔστιν ἡ χαρακτήρε : signum : ή βίνα). καὶ ἐπὸ τὸ ὄπιον τοῦ παιδός λέγε τοὺς λόγους τούτους· Ζεγάμ, Ρογάμ, Διγημά, Μετάμ, Βεγαμά, Ρετμά, Καρπεδά, Τάδα, Ανταάρ, Οντζαάρ, Αρστό, Ήχή, Βεζαμά, Ανζώ, Ανζώ· ταῦτα τὰ ὄνματα εἰπὲ τὶς τὸ ὕπτεν τοῦ παιδός φοράς ιδ'. καὶ τότε ἐρώτησον τὸ παιδίν καὶ θέλει σε εἰπεῖν τὸ τι βλέπει. καὶ ποὶ λαλήσῃς τῷ βασιλέαν ἐκεῖνον, πάλιν εἰπὲ καὶ σύντυχε τοὺς λόγους τούτους· Ρυτώτ, Παρμυτόν, Εχζεωγάν, Σαδωάν, Αζάχ, Παζάτ, Ανατέ, καὶ ἀν οὐδέν σε εἰπῆ τὴν ἀλλήθειαν, νὰ τοὺς δρυίδες καὶ νὰ εἰπῆς δtti· δρυίδες σας εἰς αὐτά τὰ ὄνόματα 20 Κυρίους, σᾶς δρυόν ἐν ὄνόματι τοῦ Θεού τοῦ ζῶντος καὶ βασιλέως ἐπουρανίου, καὶ δρυμά "Ακρατον, καὶ δρυμά "Αχδόν, καὶ δρυμά "Αστραζαρόν, καὶ δρυμά "Βρομάμ, καὶ δρυμά "Ζαμγή Ζεγαέλ. καὶ εἰπὲ νὰ φέρουν βοῖδιν εἴτε πούθατον καὶ νὰ τὸ σφάξουν μὲ τὸ μαχαῖρι δύον ἐν ἐποκάτῳ τοῦ σπαρνίου καὶ νὰ τὸ μαγερεύσουν καὶ νὰ τὸ φάγουν ἐμπροσθέν σου· καὶ τὸ παιδίν νὰ βλέπῃ πάντα εἰς τὸ ὄνχι· καὶ ἀφότου φάγουν καὶ πίουν, τότε ἐρώτησον εἴτι κερδίσεις· καὶ ἀφ' οὐ ἐρώτήσῃς καὶ θέλεις νὰ τὸ σχολάσῃς. θεμίσσον μετὰ λιβάνου τὸν τόπον ἐκεῖνον καὶ ἐκβαλον τὸ μαχαῖρι ἀπὸ τοῦ ακαρνίου ἀποκάτου καὶ ἐπαρον τὸ σημάδι 30 ἀπὸ τὸ μέτωπον τοῦ παιδίου καὶ εἰπέ· ἐπόρετε καλός. ποίησε δὲ τὴν δουλίαν ταῦτην ποὶ συντεφίσῃς δὲ οὐδαράς τὴν αὐγήν, ημέραν καλῆ, καθαρῆ, δίζως ἀνεμον.

1 ἡσκαμνή cod.
8 τουτό cod.

3 βόραν cod.
11 βίνα cod.

4 βίνας cod.
31 διάργατα cod.

5 ἀληφό cod.
15 τότε] ταῦτα cod.

26 ἰμ-
προστεψεν cod.

<Ωραντελα>

δ ματστωρ. αδγάν.



* "Ἐπαρον μανόρης δρυίδας αὐγὸν πρωτάτοκον, γεγενημένον ἥμερα είς, καὶ θές εἰς τὸ ἔλαιον ἀπὸ τὸ ποωλ ἵως τὸ μεσημέριον· είτα εἴγαλον ἀπὸ τὸ στάτη τόπον μοναξίας ἥσυχος, νὰ ἔνε καὶ ἡλιόπνιφον, καὶ στῆσον τὸ αὐγὸν ἀπτικόν εἰς τὴν ἀκτίναν τοῦ Ἡλίου καὶ εἰπέ· ἔξορκίλω σε, αὐγόν, εἰς τὸν Θεόν τὸν ἀληθινόν, εἰς τὸν Θεόν τὸν ζῶντα, εἰς τὸν Θεόν τὸν ὄγιον διοῦ βασιλεύει τὰ πάντα διλα, ίνα με ἀξιωσῃς καὶ δείξης με πᾶσαν ἀλήθειαν εἰς εἰτε σε θέλω ζητῆσαι, καὶ τότε ὑπομάχισε εἴτι θέλεις, καὶ πάραντα βλέπεις αὐτό. πόλησε αὐτὸν εἰς γεάζονταν Σελήνην.

[F. 347] m². Εἰς τὸ λύσασι ἀνδρον δεμένον.

Γράφε τὶς χαρτὶ καὶ δίσου εἰς τὸ δεξιόν σου χέριν· Κέροιος Καραθάχ, Αριζ, Μαρτ, Μαρτί, Αρι. ταῦτα γράψε μανδροῖς γράμμασι εἰς δύο χαρτία, τὸ α' βεβοάντον καὶ τὸ ἐτερον βαμπτόντον, καὶ δταν εἴγη τὸ α' ἀστρον, ἐπαρον τὸν δασθενῆ ἔω

1 titulum addidi : cf. infra, p. 596, 15. Contulii cod. Vindob. phil. gr. 108, f. 363 (- V). 5 μοναξία BV. 6 ὁ λιόπνεον Β υλέσπνεον V. 6-7 αντικριστικάν τον ιλιον signia cryptogr. BV. 7 αὐγά BV. 10 ζητηση V. 11 τάτο om. V. 12 τασι ετι θε sign. er. V. 13 Κέροιος coniuci : κε cod. 15 μανρ γραμ cod. βέβρηνον cod. 16 ετερον cod. 17 cod. 18 ματσικ cod.

καὶ πόθησον εὐλογίας καὶ τὴν χεῖραν ἔχονταν τῆς κεφαλῆς τοῦ ἀνδρὸς λέγε τρισάγιον ἀπολυτικόν καὶ τὸν ἑ' φαλμόν· καὶ τὰ β' χωρτία ἀνάγυνε τα εἰς τὸ κεφάλι· τὸ βεβράνιον δέσον εἰς τὰ μέσα του, τὸ βαμπένιον, δέσε το μὲ τὸ μαντέλι εἰς τὸ κεφάλι· τὸ δὲ βεβράνιον μετὰ ἐλαφίου λοεցίτε εἰς τὰ μέσα. καὶ στε ἀειπόν, πάλιν εὐγαλούν ἔξω καὶ λέγε ἀπάντω εἰς τὸ κεφάλι οὕτως· ἐλέθη ἡ γῆ, ἐλέθη ὁ οὐρανός, ἐλέθη ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ ὅδείνα· ἐτρέχησεν ἡ κεφαλή αὐτοῦ· ἐλέθη τὰ νερά αὐτοῦ, ἐλέθη καὶ διελέθησαν. ἐλέθη δοῦλος τοῦ <Θεοῦ> δέεται.



[F. 347] ὁ τεχνίτης, ὁ μαθητὴς] κάτοπτρον. 10

1 εὐλογίας conject: εὐολογ., ut vid., cod. 2 ἀνδρός] + καὶ cod. τρισάγιον ἀπολυτικόν conject: γραμματικά cod. v' incertum. 3 βέβρων cod. 4 βαμπένιον cod. 5 βεβράνιον cod. 6 ἐλέθη το cod. Θεοῦ addidi. P. 582. o συμπορηδῆς cod.



[F. 345] ὁ Σιμονίδης, κάτοπτρον. ὁ μαθητὴς.

Πρᾶξις δοκιμαστας περὶ οὐδὲ ζητεῖς.

<Κατοπτρομαντεία>.

Λάβε καθρέφτην ἔναν καθάριον καὶ δὲ τὸ βαστῷ ἐναρ παιδί παρθένον· καὶ εἰτὲ εἰς τὸ δεξιόν οὖς τοῦ παιδός ταῦτα· Φιέλ, Μπιέλ, Ρηγλ, Ντασαμά, Λαρδάς, Κούλμη, ηάς, Φρενταήλ, Σαλμωνέιμ, Σαλμωνέμ, δοκίζο σας δύος ἀπό τὴν μοίραν τοῦ Μπελτζα μπήλ τοῦ πρώτου σας, διτὶ νὰ ἐλθῆτε σύντομα τὴν ὄφαν τούτην ἐγγένωρα νὰ εἰπῆτε εἰσὶ τοῦτο τὸ παιδίν τὴν πᾶσαν ἀλιθευατ τῆς ἐρωτήσεως· καὶ τὸ παιδίν ἔαν ἰδῃ τίποτες εἰς τὸ ίδιον πνεύμα, νὰ εἰπῇ διατρίπτης τὸ παιδίν· Τάμα, καλῶς ἥθετε· εἴτα νὰ εἰπῆτε· θέλετε νὰ φάτε; καὶ ἀν εἰποῦν· θέλουμεν, εἰπὲ τὸ παιδί νὰ εἰπῃ· ποιησε νὰ ἐλθουν ἐλάφια καὶ ἀρελάδες, καὶ τὸ παιδί νὰ εἰπῃ· ἑγώ θέλω τὰ ἐγδάρης καὶ φτιάσης, καὶ θές τραπέζι· εἴτα πάλιν ὅρκος αὐτῶν· δοκίζο σας, δαιμονες, ἀπό Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ δύον Πνεύματος, διτὶ νὰ ποιήσετε νὰ ἐλθῃ ὁ Μπελτζα μπήλ ὁ πρῶτος σας καὶ νὰ δόση τὸ σημαντήριον <'c> τὸ τραπέζι εἰς τὸν ἀρέπτη σας καὶ νὰ καθίσῃ ὁ πρῶτος σας εἰς τὸν θρόνον, καὶ τρώγετε· εἴτα εἰπὲ τὸ παιδίν νὰ εἰπῃ· ὁ Μπελτζα μπήλ, πρῶτε τῶν δαιμόνων, ἢς ἐλθῃ εἰς πατές ἐποπτατικὸς νὰ φέρῃ τὸ βιβλίον· εἴτι σας ἐρωτήσω, νὰ με τὸ εἰπῆτε· εἴτα ἀφ' οὖν ποιήσῃς τὴν δουλιὰν σου, εἰπέ τους· ἀγόμετε εἰς τὸν τάπον σας, δίχος νὰ βλάψετε τιναρ.

[F. 347v]

*Ετερον.

Λάβε παιδί καὶ δὲ κρατή τὸ παιδίν ἔναν καθρέφτην· καὶ

2 κατοπτρομαντεία addidi. 3 λαβῶν cod. 3-4 καθρέφτην καθαρίον καὶ αυτοβαστα ἐναρ πεδεν παρθένον signis cryptogr. 7 μορ cod. 14 τα εγδαιρικαιρτιασ signis cryptogr. 16 πλοται cod. 17 τα τραπέζιας confeci· τα πέζη cod. ηστον (?) ψευτισα signis cryptogr. 18 τρόγεται cod. 20 ησαρ πασυ ποστατικος signis cryptogr. 22 ὀπέτε ἀρωμεται cod. βλάψεται cod. 25 κρατής cod. καθρέφτη signis crypt.

γράψε τριγύρον εἰς τὸν καθρέφτην ταῦτα· χ. χ. χ. χ. καὶ μέσα γράψε ταῦτα· Σατάρ, Ἀρεπά, Τεραίτ, Ὁπερά, Ρωτάς, γράψε καὶ μετὰ μαχαιρίσω ταῦτα· Κονσάντρης, Ἐζ, Κούρ, Φακοηνή ἐκ τοῦ Τάφερ, Ἐτ, Πενοί. 5 βάλε δὲ εἰς χαροπίτιακον ἀγγεῖον γεμάτον νερόν καὶ εἰπὲ εἶτι θέλεις καὶ δταν ὁ καθρέφτης βοσκιάσῃ, θέλεις ίδειν κεφαλήν βαδίουν, καὶ ἐρώτα αὐτὸν καὶ θέλει σε εἰπεῖν πάντα καὶ θέλεις ίδειν πάντα εἶτι θέλεις.

<Ραβδομαρτεία>.

10 Σέρσ εἰς τόπον ὃπου ἔναι θλασίς ή λεπτοκαρπαίς· διάλεξε δ' βεργίλια ἡμέρα· Ἡλίον καὶ πλαστέ τα εἰς τὸ χέρι σου τὸ ζερβάν καὶ γονάτισε καὶ στὰ εἰς προσευχήν κατά ἀνατολάς γονατιστός χάσκω εἰς τὸν οὐρανόν, εἰς δραν Ἀφροδίτης, Διός, Ἡλίου. λέγε θ' Πάτερ ήμαν καὶ θ' χαιρετισμοὺς τῆς Θεοτόκου. εἴτα βάστα τὰ 15 δ' βεργίλια εἰς τὸ χέρι σου τὸ ζερβάν <καὶ> δοκίστον οὐτοις· δοκίζω σᾶς ἐστὶς βεργίλια, ἀπὸ τῶν ἀριών ὄνομάτων τοῦ Θεοῦ (καὶ δὸν ἀλφα καὶ ω, ἀρχή καὶ τέλος), καὶ εἰς τὸν Τετραγράμμονα τον ατον καὶ αἰ· Α διν αἰ, διτὶ νὰ με δείξετε τὸν τόπον ὃποῦ σας ἔσορκίζο καὶ νὰ σέργετε εἰς ἐμεῖνον δωσειρ ἡ ἀγία Ἐλέην ηδρεν 20 τὸν σταυρόν, καὶ ἀψ' ὃτου τὰ ιώψης μὲ τὸν ἀφορκισμόν, ἐτέλεισον αὐτὰ μὲ τὸ ματτόλι σου, καὶ δτων θέλης νὰ ποιήσης πράξιν, διάβασε ἀπάντου εἰς τὰ βεργίλια τρεῖς φοράς τὸν φαλμόν τοῦ ἐθεάφεις ικλέπτην καὶ συνέτρεζες αὐτόν, καὶ γράψον καὶ εἰς τὰ βεργίλια τὸ σημάδι τῆς ἡμέρας καὶ τὸ δνομαν.

2 σατρό cod.

6 βονέλησ cod.

7 θάμη cod.

9 Titulum addidi. Contulii

cod. Vindobon. phil. gr. 108, f. 363 (= V), ubi nonnulla iisdem

signis crypt. quibus usus est cod. B librarius scripta sunt.

10 hic quattuor ferulae adpinguntur in B.

11 πιαστέ τα] πιάσται B.

12 προσευχή B.

13 θ] + φοράς

το V (crypt. signis).

14 πατερεμορ ετ. s. V πατερεμορ ετ. s. B.

θ] + φοράς V.

15 καὶ addidi.

οὐτος; BV.

17 τετραγραμμάτων

BV.

18 δίξεται BV.

τοντατορ s. et. V.

19 σδριεται B

σιραιτε V.

ικένω B.

ικένω] + τόπον ἀποθ σις θελη-

μην V.

ἡβρει B om. V.

20 τόμ] + τιμην και ζούπιον

V.

με τὸν ἀφορκισμόν om. V.

21 το om. V.

πίσης B.

ποιήσης πράξιν πράξης V.

22 εἰς τὰ βεργίλια αὐτῶν V.

Psalmi. XLIX, 18.

23 αὐτά B.

24 θμάρας] siglum iteratur

in coddi.

γοράτων cod.

"Ετερον (cum figura).

Cf. supra, pp. 499 s.

[F. 348] Εὰν θέλης τὰ ἴδια δὲ θέλεις.

<Λεκανομαντεῖο>.



διδάσκαλος μὲ τὸν παῖδαν.

Λάβε χαροπίνακον καὶ γράφον ἀποτίσον ἀποκάτω εἰς τὸν 5 κόλον· Τζετετρέλ ἐπαρον καὶ τζουκτίδας δίζατ, γράφον

3 Λεκανομαντεῖα addidi. 5 Contul cod. Vindob. phil. gr. 108,
I. 363 (= V). λίβε] ἐπαρον V. καὶ om. B. 5-6 ηστον κο-
λον crypt. signis B. complura verba passim iisdem signis in V.

καὶ εἰς αὐτό, ἥγουν τὸ βοτάνι, τὸ Τζετετρέλ βάλον τὴν φέταν
εἰς τὸ πινάκαν τὸ χαλκὸν γέμον ὅδοι· καὶ τάπε θέλεις ίδειν τὸ
εἶτε θέλεις.

"Ετερον εἰς πρᾶγμα χαμέτον.

5 Γράψε εἰς χαρτί ἀγέννητον καὶ βάλε τὸ εἰς τὸ στῆθος σου καὶ
θέλεις ίδειν κατ' ὄναρ τὸν οἰλεπτήρ καὶ τὸ πρᾶγμα· literae et
signa magica.

"Ετερον.

Γράψε καὶ αὐτό καὶ θές εἰς τὸ σου καὶ ίδυς κατ' ὄναρ ὠσαύ-
τοις : literae et signa magica.

10

<Φυλακτήριον?>

Ἐδοξε περφασα καὶ λειδας καὶ τοίνας καλῶς ἐπίστασον καὶ
διλγον δέσειδιν δομιδ καὶ βάλον βαρπάζι καὶ ποίητον ὡς δικαιο-
μέλανος· καὶ Δεξον ἵμέρα εἰς καὶ γράψε τὴν χαρακτήραν καὶ ἔταν
δημον καὶ βάλον εἰς φονιάν πουκουμάρην καὶ βούλλοισάν την μετά
15 βούλλας μολυβδένης· καὶ ἂς κρέπτε εἰς τάπον πεκρομιένον· καὶ
ἄς δου προκαθαρμένος ἵμέρας ιβ· ὁ δὲ χαρακτήρας εστι τοῦτο·
(signum)· καὶ τὰ διφάνατα· Η εβάτ, Η εψεδτ, Σε περόρ,
Χέν, Ναβάρ, Πανάκ, Χέν, Νέμ. ὅταν δὲ βούλῃ νὰ
τὸ ἀρολέγεις, εἰπε τὴν εὐχήν ταύτην <πρός> τὸ μέρος τῆς δύσεως
20 φοράς γ'· Βαλομό, Όσελατέ, Βαλάμ, Λακού,
Καΐ, Φεράχτε, καὶ ἀποικον τὴν βούλλαν· καὶ μηδέτερ φοβηθῆ;
δεις ἵμερον μ' ἄς ἔναι κορτά σου. είτα πάλιν βάλον καὶ βούλλοισόν
το καὶ ποίησε ἀλλή· τὸ δέ πρωτον δίξε το εἰς θάλασσαν. ἔστι
καὶ τοῦτος ὁ χαρακτήρας (signum).

1 αὐτό — βοτάνι τὸ βοτανόν V. 2 χαλκόν, id est χαλκοῦ·
χαρκον V. γέμοναν BV. 2-3 τότε — θέλεις δέστο τὸ
πεδί καὶ ἄς τὸ κρατί καὶ θέλεις ἥδιν τὸ θέλεν V (partim s. cr.), τό] τός B.
4 Contul cod. Vindob. Ibid. (= V), in quo plurima crypt. signs.
ἔτερον om. V. 5 αγέννητον χαρτί transp. V. ησχαρτίν
αγέννητον signs cryptogr. BV. 6 ηστοστιθοσσον cryptogr. signs
BV. 7 κατ' ὄναρ δημον cr. s. V. τοκκλεπτι ει τοτεργρατ
signis cryptogr. B. 7 Cf. cod. Vindebonensem, Ibid.:
ομηος καὶ αὐτός εἰς ἀγέννητος (cr.) καὶ θέλης (cr.) ηδητ κατ' ὄναρ (cr.)
8 ...: se vel os et signum cryptogr. dubium: num κέτος legendum?
11 περφασα in lexicis non inveni. 14 βούλλοισόν την] βούλοτ
cod. 15 μολυβδένης signis cryptogr. ηστερηστοπονκερ-
μενον cryptogr. 19 πρός addidi. 22-23 βούλλοισόν το] βούλο-
τον signis cryptogr. 23 ηστετοησθαλασαν cryptogr. signis.

"Ἐτερον πρᾶγμα.

— septem signa arcana — ὁ βούλει — 17 signa — οὗτος · προπλήνατες ἀρφω τὰς γείρας · εἴτα μετὰ οἴνον γάλαντες τὸ Πάτερ ἥμῶν · καὶ τὸ Χαῖδε κεχωριωμένη, κέλεντος τὸν — 19 signa — οὗτοῦ — 4 signa — καὶ δὲ βούλλωφ θρας — 19 signa — καὶ κρατῶν · — 6 signa — αὐτὰ σὸ (?) λέγε — 8 signa — αὐτοῦ γ' καὶ βλέπε — 12 signa — αὐτοῦ κελεύσει — 3 signa — ἐλθεῖν καὶ τὸν [f. 348v] — 15 signa — καὶ λέγε τὸν παῖδας αὐτὸν εἰ ἔτέλι (?) καὶ μετὰ τὸ μιθεῖν πέμψον — 13 signa — φθέρτας — 3 signa — καὶ γάλλων τὸν ὁ κατοικῶν ἐν βοηθείᾳ καὶ ἀπόστολον.

"Η ἐξόρκισις · Αὐτοῦ γένεται ἀλφάνε τονικίες · ἕγκι · ἐστραράρεται βολιτεωῶ γυαροχονε · φάτοεμ · ἔσουμ · καργάλαμ · κόθο · οὖμ · τούκας · τούταμ · πότζιε · τάτεμ · ὅθο · βοδεά μος · βορριτάτεμ · τελεκόθο · κονέφρω · ἐβέντιας · δό-15 μηνε · ἀληρπίλαμ · κούμ · σούδα · φαριλία · ὅξε · φαρογάμ · κούμ · δούμρπονες · σούστεμ · φαριλιαρης · νον · λέπε · ζέρραφας · σέθοι · τεμελιόδρυπονες · κόθο · τούμρπες.

"Ἐτερον. <Δεκανομαντεῖα>

20

"Ηδης — 16 signa arcana — λαβόν δύργετον ὕδατος ἔνος γειλῶν γέμουν δάς παιδίον μετὰ λαρπάδων φυτεινῶν κατὰ ἀνατολὰς μέσον βίνας ἐστιν καθίμενος αὐτός ίδε ἐπὶ τῷ κεντούλον τῆς καὶ λέγε ταῦτα ἐπὶ τῷ ὄπιον τοῦ παιδός · ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἔνος γ' εἰ γάρ πλεῖστος εἴτης ταῦτα, μέλλει ἐλθεῖν πολὺν μετὰ πλείστων ἀλγη — 25 δόγων, κείσθω δὲ δὲ βίκος ἀποτομος ήν ἡμε(βῆ?) — tria signa) καὶ κέλεντος ἐμβῆναι μέσον — 14 signa — καὶ ἐχε ἔνος ἡμεροῦ γ' καὶ ἐρότα — 6 signa — καὶ οὗτος ἔνα · γράφοι δέ ταῦτα καὶ — 7

6 σύνον cod. 10 βοῦθιαρεοδ. Psalm. XC. διάστολον cod.
11-19 haec precatio latina videtur esse. 20 Δεκανομαντεῖα
addidi. 21-22 ἀρ. τοῦ ὕδατος ἀχέλοον ρίμουνα cod. 23 βίνας cod.
ιδε incertum. κεντούλον (aut κεντούλο) in lexicis non inveni.
25 πολήρ cod: num leg. πολή <πλήθος> ? ἀγγληδόνον cod.:
vide num malis ὀχληστών. 26 κείσθω cod.

signa — ἐπὶ τῷ — 4 signa — τοῦ παιδός δὲ ἀσφαλείας · Αλῶν ·
Τῶρ · Μετροακῶν · Μεστίον · Εθαναγνων.

Sigillum cum verbis "Asla

"Εὔρατη "Αρχτος

5 Νδραγῶτ· ταραίτζάν· ἐτζασεθι· φαρώ· φάλ-
πορεσσον· φοντω· καὶ βέστρα· φεπρέτζια·
σουπέρπια· εμαλήρα· φαλτζιτάτε· ἀπτέρ-
γω· υτόμηνο· τίβερτιτιόν· εδεδέμ· κοφούρ-
ελόρονρ· κλόριε· μπεάτιτοντηής· τερν-
10 σήτης· αδίμφαρος· ἀπιρρεπτονε· δοκον-
ριτάτης· τὴν ἐμπόνας· τισετέργτες· δοβόρπης·
τεσούρπερ· ατρεμποντατα· λετζέτζια· ρόμπης·
ηττζερτέμ· βόνπης· ηττζουντής· τζέρτιφτι-
κάτε· ταΐ· ἐνζέω· μαζος· οκαζιονπτε· λάγτ-
15 κονένται· τασκαφος· βοσκοντζαδρα· ίδαρθ-
ραις· ἐπερσορ· περφρια· οὐδὲ ποτένταις πο-
τέτζια· πιρρήτζηνητάτερ μάτρις· δόμηνη·
ρόστροι· τζέτη· τζουμπτάρτα· περι· κάρνα-
τζιόντερη η πασιόνερη· ήν τιβούττιε· τριτητά-
20 της· ἐλπερ· πλακάς· περετέτζιαν· ής προ-
φήτζας· δόμηνε· ρόστρη· τζέζουν· κοήσται·
περ· πρετζιέτομ· εσετέρμτζιάρ· βόρπης·
τάταμ· περκρούτζης· λίγον· εθαγκελιόρ·
βηζηόνεμ· πέρβάρμπα· κάντραφος· ἀπάτρε-
25 λάτα· βάπτεσάταγος· ὅθο· τζέτερα· ἐσ· κέρ-
πονς· τε παραδίσω· ἀρ· τετεμηράς·
τεροος· ηστης· ὅθο· μερήν· στράντε· κοράμ-
ράρ· ὅν· πανερῶ· πούτερ· σούιβέρ· γιτητά-
τερ· λοντζητέσηρε· τί μόρε· μεντάζτιο·
30 βενιάτης.

*Προς τὸ λαλῆσαι οἰκεῖον φάσμαν πνεύματος
ἀπαξ τῆς ἐβδομάδος, ήμέρα φέμπτη.*

*Ἄρβε κρανίον ἀνθρώπου νερδοῦ καὶ πλενον αὐτὸν μετὰ ἐφίματος
πεκνοῦ σπαστονρισίας [f. 349] ἦγουν θέρμηρας καὶ παρθενονδίον.
35 καὶ ὅταν ξηρανθῇ, γράφον <εἰς> τὸ ἐμπρόσθιο μέρος εἰς κεφαλήν*

1 διασφάλια cod. 5-30 Precatio latina. 31 νινορφασ-
σιαν cryptogr. signis. 33 κρανίον ανθρωπονεκροε cryptogr.
signis. 34 πυργον cryptogr. 35 εἰς addidi. διπροστι-
cod. 35 — P. 590, 1 ησηεφαλη τον ηραπον cryptogr. signis.

τοῦ κρανίου τούτους τοὺς χαρακτήρας (duo signa et hexalpha) καὶ τῇ ἀκόρ τοῦ κρανίου ἐμπροσθε καὶ ἔξωθεν γράφον ταῦτα τὰ ὄγρατα εἰς τόπον σταυροῦ· Βαταρήλ, Ληστηρον, Βελιάλ, Οὐστιέλ, Νιγροφέλ, καὶ διποσθε γράφον τούτου τὸν χαρακτήρα (duo signa), μετὰ ταῦτα θές ἐν ἡμέρᾳ ε' αὐτῷ <ἐν> τῷ ὑψῃ τοῦ οὐκον, ἔξωθεν, <ἐν> φρούλαι ἐγγέσασθαι καὶ λειτηται αὐτοῦ τὴν τίκτα δῆλην, καὶ εἰ βούλει τοῦτο ποιήσαι ἐκτές, θές αὐτὸν ἐν τριοδίῳ κάμπτον τινός ἢ λιβαδίου, μείνον ἐν τοῖς πρώις, τῇ δὲ ἐπομέρῃ ἡμέρᾳ παρασκευῇ ἀπελθὼν ἐνδέσθητι ὑποκάμπισσον μακρῶν καθαρῶν καὶ ζωγρίητης ζάνητη μέλαιν λᾶρον, αἴλουρον δέρμα 10 ἢ κάτης, μετὰ ταῦτα ἀπελθὼν λάβε τὴν προρρηθεῖσαν κεφαλὴν ἐν ταῖς χερσὶ σου καὶ στήσου αὐτὴν <ἐν> τριοδίῳ καθίμενος μετὰ μιλάδων δάγνης, καὶ ἐρεῖς ταῦτα τὰ ὄγρατα καὶ φύματα - δηκίζοι ὑμᾶς, ε' δυνάμεις τὰς προρρηθεῖσας ἄνωθεν κατὰ τῶν ε' πληγῶν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ κατὰ τῶν ε' βίβλων τοῦ 15 Μωϋσέως καὶ κατὰ τῶν ε' κριθίνων ἀρτων, ἵνα, ώσπερ η κεφαλὴ αὐτῆς ἐπιφέρῃ εἰς τὰ πρόστατα στοιχεῖα καὶ δι πρῶτος ἀγγελος ὁ ὑμέτερος δοχον ἐξέπεσεν τῆς πρώτης χάριτος, οὕτω καὶ ὑμεῖς ἐπὸ ταῦτη τῇ κεφαλῇ ἐρχόμενοι δίχα βλάψης η φάρον τοῦ ἐμοῦ σώματος ἥτε μοι χριστεῖς ποδὸς τὰς ἡμάς εὐχάς, δοκοι ἐπὶ πάσας 20 τὰς ἡμετέρας αἵτησεις δοκέτε μοι ἀληθεῖς ἀποκρίσεις καὶ δι τι βούλομαι καὶ κατὰ τὴν ἐμήν βούλησιν ἀνευ ἀπάτης η γενδόνς η δέλον τινός ἀποκρίθητε μοι, καὶ τότε ἀρξον, ζήτει δ ἀν βούλει καὶ εἰς αὐτὸν ἀποκρίσεται σοι, καὶ διτε θέλεις αὐτῷ δοῦναι ἀδειαν, εἰπὲ τὸ παιδὸν ὄνομα· Τ ν β ἀ λ, γ', λέγων ἔκαστος ἀποστράφητε 25 εἰς τὸν ἴδιον τόπον καὶ εἰσήγητε εἰη μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν, καὶ μετὰ ταῦτα ἔμβαλε τὴν προρρηθεῖσαν κεφαλὴν ἐν λίνῳ καθαρῷ πρὸς ἣν ἀγαπᾶς.

2 παρατοκρανον εμπροστα partim cryptogr. signis. 4 σπηστε
cod. 6 εὐ addidi. <ἐν> φ scripsi : δ cod. ἐργά-
σαστε cod. 7 αὐτῶν cod. 8 επτοιδιῳ cryptogr. signis.
10 ζων μῆλον ἐλαύθον δέρμα λᾶρον cod. 11 κεφα cryptogr. si-
gnis. 12 εὐ addidi. 13 δανυ cod. 14 ἡμας cod.
15 τὸς ε βίβλων cod. 16 τὸν ε κριθίνων αρτον cod. 18 η-
μης cod. 21 ἡμέρας ἐτίσσεις δεήτε μη cod. αλιθιαδπο-
κησης cod. 22 απάτη cod. γενδός cod. 26 ὑμὸν καὶ
ὑμόν cod. 27 λυγά cod.

<Κατοπτρομαντεία>.

Λάβε ἑσπεριδον καθαρὸν καὶ ἐλθὸν εἰς ὅδον ἀέραον θές τὸ ἑσπε-
ριδον ἀπὸ δακτύλου ἐνὸς τοῦ ὄδυτος, λέγον τὸ ὄνομαν τοῦ ἀσθε-
τοῦντος ὥπερ βασῆρ - καὶ βλέπεις τὸν ἀσθετήρ, εἰ μὲν ζήσεται ·
5 εἰ δὲ μέλλει <ἀποθανεῖν>, ἀπαγόμενον πρὸς τὸ κηδεῖσαι αὐτόν,
ὅμοιος καὶ τοὺς εἰσερχομένους.

*Ἐὰν θέλῃς τὰ συντέχης μὲ τὰς ἀπέξω.

Γράφον εἰς χαρτὶ τὰς χαρακτήρας ταῦτας καὶ βάλ τα εἰς τὸ
χέρι σου καὶ ἀμε εἰς τὸν δούρον καὶ εἰτε τὸν λόγιον
10 τούτους μὲ τοῦτα τὰ ὄγρατα καὶ τὰ λόγια - τὰ συντέχετε μετ'
ἔμεναν διότεν καὶ ἀν ἡστε, Βαλαμα, Τζη, Αμονσα,
Αιμεκατηρά, Ραπαζον, Καλά, Ηλαη, Κα,
Καλά, Ροπέ, Αρινή, Ομνδάρ, Παρανή. Sigma.

<Λεκανομαντεία>.

Διάλεξις τῶν δυόχων.

Ψετενκιούτ, Αχαδίζη, Σδατον, Σδατε, Τζε-
γήθετε, Μούτρε, Πούναξ, Πούν, Πούπονλ,
Πασπού, Πελά, Μάτπον, Ἐγανεκσούρον, Α-
λεκκίον, Πινονδούλαζχη, Βέπηγε, Μηρ, Λαχ-
20 χη, Βεπισε, Μαα, Βελάρδι, [f. 349v] Βελπάχοι,
Βελάγχοι, Βεπισεπατήλ, Πηλατή, Βεπή, Θε-
λάσε, Αμον, Τούτοντωγε, Μίθλον, Χάταπα,
Πούγελεδή, Γιαμελδέ, Φραβεκσί ουφ, Βεέρ-
σον, Ζουλαδή, Ερα, Αγλονπον, Μήρ, Κκίον,
25 Μφελατα, Αλάμον, Ηρχάσα, Σαπονγητέζρα,
Τάγιμον, Λλήλε, Τήν Λαχουλεδή, Χαλακνά,
Βεζαλά, Κακκίον, Ηνσή, Αλαζού, Αρέν.

1 tit. addidi. 2 καιτ transp. post ἀέραον cod. 3 ατεσοντος cod.
4 ἀστενήν cod. 5 ἀποθανείρ addidi. 6 πλαγματος cod.
αὐτῷ cod. 7 νασιτιχημεταπεξια cryptogr. signis. 8-9 βα-
λταηστο χέρι σου crypt. signis. 9-10 ηστον δραμο ηατανον καὶ
πε τον λογουσταντον partim cryptogr. signis. 10 σητίχεται
cod. 10-11 μετεμεταροθεν cryptogr. signis. 14 — p. 592,
16 : quae sequuntur reliquiae videntur esse hydromanticae actionis :
cf. supra, pp. 54 sqq., et 434, 8. In cod. Vindobonensi gr. phil. 108,
f. 363v, haec sequuntur divinationem quae in Bonon. describitur f. 350v
(infra, pp. 554-555). Cod. V textum non contull.

Διάλεξις τῆς ἀμούλας.
Σητουσχόν, Μετέγροῦ, Χοῖν, Σεπνοῦ, Χοῦν,
Σερζήσια, Χοσσί, Ζηγούση, Σιετσία, Ἐμβρεν-
σία, Ἀζάμτον, Ἀλεξκιον, Γιαπή, Λεηργή,
Ἀκαπίπην, Μυρβάν, Γιαρε, Γιρούνον, Ζένκι,
Γιασαφ, Σάφ, Μιοντί, Γιαδε, Σονόπινδεσούζ,
Παρε, Πηγανθηζηγάν, Γία, Ταζτάκονς, Για-
εδούλ, Χαγηρ, Πηχάκη, Τεθ, Φιτρ, Πεχάκαζα-
πούρ, Πηχαηκηήν, Τζήλ, Πηχάκη, Φουρκάν,
Πυρέπε, Τζήπρουήλε, Βερίζη, Ἀγιλε, Βεάσ-
πραηλε, Βεισράφ, Ἡλε, Πιχάκησον, Λεη-
μάν, Ἰπνιταβούτ, Ἐλάτζαλ, Ἐλάτζαλ.

Κάθιον παιδί παθένον εἰς ἀμούλαν καὶ ζέσσον μετὰ ἔλαιον
 <καὶ μοντζούρας> ἀπὸ κόλαν τηγανίον καὶ ἀλευφον εἰς τὴν πα-
 λάμηρ τοῦ παιδὸς καὶ λέγε ταῦτα φορὰς ζ¹. Ναζπιέλ, Ναζ-
 πέλ, Χαέτρη.

Μέθοδος καθρεπτίον εἰς τὸ εὖρεῖν κλέπτην.



¹ Cetera desunt in cod. V.

¹³ Cf. supra, p. 434, 9.

¹⁴ καὶ μοντζούρας addidi: cf. supra, p. 55, 1.
 κόλαν γείλον cod.: vide num malis γέτον. ¹⁷ ss. Cf. supra,
 p. 432, 18. καθρεπτίον cod. ¹⁸ εὐρητήρ cod.

'Οφελεῖς λαβεῖν παιδὶν καθαρὸν παθένον χρόνον η', ἐπιστά-
 μενον καὶ γράμματα· καὶ λαβὼν καθορεῖτην καὶ μαχαιρὸν μαν-
 γομάντικον ἀπέρχεσαι εἰς τάπον ἴδιον μὴ ὄρωττός τινος· καὶ
 λαβὼν τὸ μαχαίριν ποίησον βίναρ εἰς τὴν γῆν ὥσπερ τάφον
 ιδίωματα καὶ γνωσθεῖν τοῦ κονδυλεοῦν ποίει ε' ἀλφας. Ἑκτοτε καθίσῃ
 τὸ παιδίτη μέσον τῆς βίνας ἥγαστ τοῦ κονδυλοῦν· καὶ πήξας
 ἀποροσθε τοῦ παιδὸς τὸ μαχαίριν, θέσει τὸν καθορεῖτην ἐπάνω τοῦ
 μαχαιροῦν καὶ κρατῇ ἐποῦτον τὸ παιδέν εἰς τὰς χεῖράς του· ὅφε-
 λει δὲ τὸ παιδίτην νὰ ἀφωτάται εἰς δύλα τὰ δύματα εἰς δύα θεορεῖ
 μεττοῖς τοῦ καθορεῖτον καὶ νὰ τὸ λέγη τὸ διδάσκαλον· πλὴν δὲ τὸ
 παιδί νὰ μηδὲν θεωρῇ ἔνθε καὶ ἔνθε, πλὴν ἐντὸς τοῦ καθορεῖτον καὶ
 νὰ ζάσηρ καλά· καὶ τὴν ἐπωδήν τὴν λέγει ὁ διδάσκαλος, νὰ τὴν
 λέγῃ καὶ τὸ παιδί· Ζέρα, Ζέρα, Ήζυρα, Ζάμαρα, Ζάμαρα, Θιατε, Θιατε, Θιατε, Τζέτο,
 Τζέτο, Τζέτο, ἀμεν, ἀμεν, ἀμεν. Κέρα βασιλείσα σα Σιμπιλία, δρίζει ὁ διδάσκαλος μον εἰς τὰ δύματα
 ταῦτα καὶ εἰς τὸ + αγεκθέντια καὶ εἰς τὴν θέναμιν τῆς παρθε-
 νίας μον νὰ γνωσθε τὸν καθορεῖτην τοῦτον νὰ τὸν κάμηνης μαζονον,
 [1. 350] πάκινον καὶ κίτρινον, καὶ νὰ γέγη μία στράτα δημοσία
 γέδο μέσα· καὶ νὰ ἔλθῃ ὁ μάγερος ὁ κοντζός καβαλλάρης ἔδω.—
 ἐρώτησις μάγερος, δρίζει ὁ μάστορής μον νὰ πέμψῃς τὸν δο-
 λῶν σον νὰ ἔληγῃ εἰς τὸ ὑψηλότερον βονὺν δποι νὰ ἔνι νὰ φέρῃ
 τοια πρόβατα ἔδω.—ἀπέρχεται καὶ ζεχτεῖ.—δρώτησις· μάγερος,
 δρίζει ὁ μάστορής μον νὰ τὰ σφάξῃ, νὰ τὰ ἐκδάρῃ, νὰ δεχθῇ
 τὸ αἷμά των μετὰ ἀργυρόν βατζέλιν, καὶ νὰ πῆσε καὶ νὰ χαρησε·
 —ἐρώτησις· μάργερε, δρίζει ὁ μάστορής μον νὰ τὰ τεταρτιδ-
 πης καὶ νὰ φήσῃς τα γοργά καὶ νὰ μαγεοεσθῆς καὶ ἀλλα νὰ φήσῃς
 γοργά· νὰ ἔληγῃ ἔδω ἡ κερά βασιλείσα σα. Σε μπιλία μὲ
 τὸν λαόν της νὰ κάτζῃ, νὰ φάγῃ καὶ νὰ πῆ καὶ νὰ γαρῇ.—ἐρώ-
 τησις καὶ ὁ πόκιριστης· μάγερος, δρίζει ὁ μάστορής μον
 νὰ φέρῃς ταῦλας χρυσαῖς καὶ θρόνια χρυσᾶ καὶ μεσάλια καὶ κού-
 παις ἀργυραῖς, φυμίν καλότ, κρασίν καλόν νὰ στήσῃς, νὰ ἔνε
 ξτομα. —ἐρώτησις· μάγερος, δρίζει ὁ μάστορής μον νὰ ἔληγῃ
 ἡ κερά βασιλείσα σα. Σε μπιλία μὲ τὸν λαόν της νὰ κα-

¹ ἐπισταμένον cod.

² γράμματα] + τοῦ πεδός cod.

³ βίνα cod. ⁵ ιδίωμα : rectius ἰροίωμα (p. 432, 22).

⁴ λέρας : rectius πεντάλφας (ut supra, p. 432, 23). ⁶ βήνας cod.

⁷ ἀμπροσται cod. ⁸ κρατῶν cod. ¹² τῆρη

το cod. ¹³ αγεκθέντια : textus corruptus : cf. supra,

p. 433, 6 : πιπι ἀγεκθεατον leg. ? ¹⁹ μιαν στράταν δημοσίαν cod.

²¹ πέρης cod. ²⁴ δεκτῆς cod. ²⁵ τωρ] τοι cod.

²⁶ πῆς cod. ²⁷ γησηστια cod. ²⁹ μι cod.

ΑΝΕΚΔΟΤΑ

θίση, νά χαρῆ. — καὶ ὁσὰν ἔλθονται καὶ καθίσονται καὶ χαρῶν, τότε λέγε· οὐερά βασιλίσσα Σεμπιλία, ὅρμει ὁ μάστοφρός μου νά στελέης τὸν δούλον σου εἰς βασιλέαν τὸν Σολομών κάτον εἰς Λακεδαιμονίαν νά τοῦ δόσῃ τὸ χαρτίν δποῦ ἔρι μὲ τὸ στόματαν στορωμένον, μὲ τὸ τρίγχαμμα βονλλωμένον, 5 νά τὸ φέρη ἕδα νά δύστον σι δρογοτές σου πιστά καὶ ἀληθινά, ἀπό εἴτε τοὺς ἐρωτήσω, νά με εἰποῦν τὴν ἀλήθειαν. είτα γοὺν ὁσὰν λίδης δτι δημοσαν πάντες, νά βλέπῃ τὸ παιδί πάντοτε εἰς τὸν καθηστην καλά καὶ ἐρωτᾶται όποι τοῦ διδάσκαλον<εἰς> δλα τὰ κεφάλαια· καθὼς ἕδη ἐντὸς τοῦ καθηστίου ἀποκρίνεται. είτα λέγη ὁ διδάσ- 10 καλος· δρογοτές, εἰς τὸν δρογὸν ὃπον δημόσατε καὶ εἰς τὴν κοίλιν δμοδ θέλετε κριθῆναι, νά με εἰπήτε τὴν ἀλήθειαν. τότε ἐρώτα εἴτι κριθῆνεις ή περὶ θησαυροῦ ή πράγματα ἔτερον. καὶ εἰ μὲν ἐπι- 15 τόκης εἰς τὸ πρῶτον, καλόν· εἰ δὲ μή, πάλιν ἀπό δρογῆς ἐρώτα διώς τοις φοράς καὶ ἐπιτίχης τοῦ σκοποῦ. πλὴν δὲ τὸ παιδίν τὰ 15 ἔπειταν καὶ καλόφθιλμον· καὶ διαν σηκωθῇ τὸ παιδίν, σήκωσε καὶ τὸν καθηστήρ πρῶτον καὶ λέγε· Ἐμετε, φάτε, πίστε, καὶ διαν σας καλέσω, νά ἔλθητε. ἔπειτα σήκωσε καὶ τὸ μαχαίριν καὶ κάθεδε καὶ τὸ σημεῖον ἐκείνο διοῦ ἔχει τὰς ε' ἀλφας· καὶ πάλιν καθίζῃ 20 ἀλλοτε διαν ψωμήν.

Περὶ ἀγάπης· δόκιμον καὶ ἀξιόλογον πρᾶγμα.

Γράφον αὐτὰ τὰ ὑποκείμενα μὲ — 22 signa arcana — ἀντὶς βαρ-
πακίου, — 23 signa — καὶ δηγισον οἷαν βούλει καὶ θαυμάσεις. Sep-
tem characteres.

[F. 350v] [M]έθοδος προγνωστική ἐνεργητική 25
διὰ λειτάνης καὶ χότρας καὶ βελλον διάτος
καὶ ἔλαιον.

9 εἰς addidi.
16 ἔμπειρον cod.
με cryptogr. signis.
Cf. supra, p. 480, § 88.

11 διοῦ literatur.
1) κατέλειψε μετατέλη cod.
24 ἐνεργητικοῖ : ἐνέργεια ἡ τὴν cod.

20



Ο διδάσκαλος τῆς λεκάνης καὶ τῆς προγνωστικῆς τέχνης καὶ δια-
πλασίας μετ' αὐτοῦ.

Πολησον εἰς τὴν γῆν κοίλιον πάντοθεν ἵσται καὶ μέσον τούτου θύει λεκάνην καὶ μέσον τῆς λεκάνης θύει χύτραν ἀγάνωστον· καὶ διὰ διει δέ την κατά κεφαλῆς. είτα λαβόν ποτήριον δέλινον καβαρόν βάλον ἐν αὐτῷ ὄντως καὶ ἔλαιον ἐπάνω τοῦ διδάσκαλος, διστα-
πάλη τὸ ἔλαιον τὸ δέον. θύει αὐτῷ ἐπὶ τὴν χύτραν τὴν ἐπὶ τὴν κεφα-
λῆν κειμένην. είτα κάθισε μέσον τοῦ κοίλουν κατά ἀνατολὰς πα-
δίον ἀρρένεν είτε καὶ θῆλυν καθαρόν καὶ ἀγθοστον μέχρι ἐπῶν δέκα· 20 καὶ διπλασία δός αὐτῷ μαγτέλιον κίτρινον ὥστε κρατῆ αὐτὸν ἐν ἐκα-
τέρω προσώπῳ καὶ ἐν τῷ μετώπῳ καὶ παρ' ἀγκυλῶν αὐτοῦ, ἤγουν

3 Centuli cod. Vindobon. gr. phil. 108, L 363v (= V). 4 οὗτος —
μέσον απ. B. 5 θέτε τὴν V. 6 καθαρόν + καὶ BV. 7 βά-
λον] βλεβ. 8 στειδεστης BV. 9 είτε — θῆλυν ή θηλυς V. 10 μαγτέλον V. κρατην V. 10-11 ἐκα-
τέρω προσώπων V. 11 παράγκυλον B. 11 — 596, 5 παρ-
ἀγκυλῶν — ποτήριον] το παδίν ας χασκη επιμελος καὶ με δια-
σκορπιζη τοσογυ αυτον απο το ποτυρη V.

δ παις μηδόλιος προσέχῃ ἀλλω τινὶ τὸν τοῦ μηδὲ διαπορχίζῃ τοὺς ὄρθιαλμοὺς ἐφ' ἔτερας ὄρθιεις, ἀλλὰ εἰς μόνον τὸ ποτήριον τὸ ἐν μέσῳ τῆς λεκάνης ἐπὶ τῆς χύτρας κείμενον, καὶ ποιεῖ οὕτως· σύ, καθισθέντος τοῦ παιδίου οὕτως ὡς εἴπομεν καὶ ἀνθιβῶς προσκαλοῦτος τὸν τοῦ εἰς τὸ ποτήριον, στὰς εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος τοῦ παιδός εἰπε φιλορίζεις τὸ ἀριστερόν του οὖς· Παάγ, Πααταάγ, Μαέχ, Μααχαάχ, Κέηλόν, Κόηλον, Κόηλόν, καὶ τότε φανήσοται τὸ παιδίον τέσσερες ἀνθιβες λαμπτοὶ μέσου τῆς λεκάνης καὶ λέξονται αὐτῷ ὅποια βούλει μαθεῖν. ἔστο δὲ τὸ παιδίον τοιοῦτον οἶνον δόνασθαι ποιεῖ τὰ ὄψηντα 10 περὶ τῶν φανέντων ἀνθρῶν. εἰ μὲν [I. 351] οὖν φωνᾶς, καλόν· εἰ δὲ φωνᾶς, ἀπελθε εἰς τὸ δεξιόν μέρος καὶ εἰπέ <εἰς> τὸ οὖς τοῦ παιδός τὰ τουμῆτα δύσματι, καὶ τότε φανήσοται. ὀφεῖλεις <δια> ταῦτα ποιήσει ἵνα καθαρὸς ἥτις ἀπὸ παντὸς δύπου.

<'Ωσμαντελα>.

15

Πάρον ὁδὸν σύνοιρον καὶ ἀνομάτισε· γράψει καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀποδήμου καὶ δρκιστὸν κατὰ τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πρεσβύταρος καὶ εἰς τὸν ἄγιον Γεώργιον καὶ εἰς τὸν ἄγιον Αημήτριον καὶ εἰς τὸν ἄγιον Θεόδοτον καὶ εἰς τὸν ἄγιον Χριστοφόρον καὶ εἰς τὸν τίμιον Πρόδρομον· καὶ ἔστωσαν 20 τὰ γράμματα μετὰ πρόσκοντος καὶ φοδοστάγματος γραμμένα· καὶ ἀς κλώσῃ παρθένον παιδίν μιαν κλωστήν· καὶ ἀς ἐπάργει καὶ

- 1 τὸν πίδαν Β. 2 στέρω Β. 5 ποτισίω Β. στάς]
ἡτα στά BV. 6-8 μπαστάδη, μαάχ, μαχάδη, κύναλόν, κύκνος,
κυκνολόν V. 8 τότε] κάτω Β. In cod. B. m² nomina sacra
correxit literis additis: μπαάχ, μπαστάδη, μαάχ ετ κυκνολόν.
8 supra τέσσερης (sic m¹). In B add. m² ε (i. e. πέττε, vide p. 482,
22). 9 λαμπρούς ΒV. ὁ ποια] ὅπος; Β το V. βαθ-
λει] θελη V. 10 τοιούτον οἷον] φρεγημον καὶ γαλαροφθαρμον
καὶ V. φημίτα] πραχθέντα V. 11 περι: vide pum
malis παρδ. 12 εἰς addidi. 12-13 τὸ οὖς τοῦ παιδός transp. BV.
post μέρος. 13 τοια θεα] προ γεγραμένα V. τότε ομ. V.
καὶ σὸν add. ante δηλεῖς V. 14 διαν addidi. διαν ταῦτα
ποιήσῃ ομ. V. κάθισηρος; B. ησ] ε Β ησ V ετ transp.
ante καθαρός. ήσα] τα V. 15 Cf. supra, p. 581. 16 ἀρ-
μάτισαν cod. 16-17 τοσομαραγτοενο δέμον cryptogr. signis.
21 καρδοσταγματο; cryptogr. signis. 22 παρθένος cryptogr. signis.

ῦδωρ ἀρπακτικὸν καὶ βάλε το εἰς πινάκιν καθαρὸν ὀνόματον.
είτα κρέμα τὸ ὄφον καὶ μῇ ἐγγίζῃ τὸ ὕδωρ καὶ εἰπέ οὕτως δι τὸ
ξῆν, νὰ ἀσπρίσῃ τὸ ὄφον· εἰ δὲ ἀπέθανε, νὰ μανούσῃ, καὶ δὰν ξῆν,
ἀσπρίζει· εἰ δὲ ἀπέθανε, μανούζει, ποιήσορ αὐτό δταν βούλη.

5. "Οταν τρέχῃ ἀλογον καὶ ἀφρίσῃ τὸ στόμα
τον.

"Ἐπαρον τὸν ἀφρόν ἐκείνον καὶ πότισον μετ' οἶνον καὶ μῇ σείσῃ
αὐτόν. — Τῆς φέας φλοιόν καθασα καὶ ποιήσας ἀνθος δὸς πιεῖν
μετ' οἶνον.

10. [FI. 353-355] Περὶ βοταρῶν, ποίαν ἔχουν σι τὴν
ἐν ἐργειαν.

Vide supra, pp. 481-493.

[F. 355v] Περὶ ἀσυλληψίας.

"Υσκυάμον απόρον σὺν ὄνειρῳ γάλακτι μετὰ ἡμιόνον δέρματι
15 δεθέντα περίαττε τῷ βραχίονι. τοῦτο εἰ ἀπιστεῖς, δοκίμασον εἰς
κέδρων βράζοντας, οὐδὲ βράζει· η κρεμάζεις αὐτὸν ἐτ τῇ μέθῃ,
<εἰς> τὸ ὄφτιον.

Πρὸς ἀνδρόγυνον μισοθρεπτον.

"Ἐπαρον χελιδονὸν φωλέαν καὶ κανσον αὐτήρ καὶ βάλον ἀγλα-
20 ματ τὸν ἀγίου Θεοφανείων καὶ πότισον τὸν μασθίμενον.

Πρὸς οἰκον, γὰ εὐτυχήσῃ.

"Γράφον εἰς χαρτὶ καὶ θεῖς εἰς τὸ θερέλιον· 'Α δαμαζήλ, ἀγ-
γελε Κεφίον, βοήθει τὸν οίκον τοῦτον.

- 1 ὕδωρ : ἔσδος cod. (δορ cryptogr. s.) αρπακτικὸν cryptogr. si-
gnis. ἀπεγγυατε, μὲν vnl. cod. 2 ἔσδος (δορ crypt.) cod.
5 στόμα: στοματο cryptogr. signis. 7 τὸν αφρόν cryptogr. signis.
μησίσαν cod. 8 τῆς φέας scripsi; τοφεις cryptogr. signis. 10 πό-
τον cod. 12 αστιληγας signis crypt. 14 δεθής
cod. 15 κιθρα βράζοντα cod. + η κρεμάσοης αὐτών cod.
16 εἰς addidi. 17 ανδρογυνον μισομηνον signis crypt. 18 αὐτέων
cod. 18-19 αγιασμα—μισομηνων (sic) cryptogr. signis. 20 νὰ
ευτιχιστ signis cr. 21 γραφον—θερέλιον signis cryptogr.

Περὶ τὸ μὴ φυγεῖν κλέπτην.

Γράφον τὰ σημεία ταῦτα · Σενομῷ, Κουομῷ· καὶ καθότα καὶ ὅπερ τὸ δοσίτι· καὶ δοχεῖται ὁ κλέπτης διὰ τῆς γυναικός· γράψε δὲ ταῦτα : signa.

*Περὶ τῆς πατωτίας τῆς γλυκυνσήτιδος
τῆς ἀλφαωτίας καλούμενης.* 5

Idem opusculum, ex Vatic. gr. 952 ab I. Heeg editum est in *Catal. codd. astrol. gr.*, VIII, 2, pp. 167, 1-170, 2.

<*Περὶ γυναικός μοιχευομένης.*>

[F. 356] Ὁ θέλων γνῶναι τὴν ἕαπον γυνῆν μοιχευομένην, λάβε τὸ ταμεῖον αὐτοῦ τρεῖς ἀνθρακας καὶ τούτοις ἀσφαλτος κανσῶν καὶ πῦρ· καὶ πρώτοις τῆς γυναικὸς ποιμανένης, δοφραρθῆ¹⁰ απεται ὁ δαίμονος ὁ ἐπιπλότον εἰς πονητά· εἴτα ἀρακανός κινάρωμον μετὰ γένους ἐντέφουν ἡ ἥπατος ἡ χολῆς, ἀπέλθατε εἰς ἀραγματον καὶ παραμετρατε περισσῶς ἀναγκαῖον· καὶ θυμίασον τὴν γυναικὰ μετὰ τοῦ ἀνερχομένου καπνοῦ ἑκείνον· εἴτα ποδὸς τὸ δεξιὸν οὖς αὐτῆς κέφας τὸ τοῦ Ραφαὴλ ὄνομα εἰπὲ καὶ εὐθέως¹⁵ ἡ γυνὴ διηγήσεται αὐτῷ ἐν τῷ βλαφῷ δου καὶ ἐπορᾶς.

[F. 356v] Εἳναν θέλης ποιῆσαι παραντίκα νεὸν παρπότη διὰ μίαν ἡμέραν, ἢ τοι τετράγυονα.

Ἐπαρον σπέρμα ἀργονυμίον ἡ πέλονος· βάλε τὸν εἰρημένον σπόρον μέσον εἰς αἷμα ἀνθρώπουν (αἷμα τὸ ἐκβαίνον ἀπὸ τῆς φλεβοτο-²⁰ μάν)· καὶ τὰ ποιῆση μέσον εἰς τὸ αἷμα τὸ σπέρματα ἡμέρας ζ'.

1 Cf. infra, f. 361v. φυγῆς κλεπτην signis cryptogr. 3 φανε — νικτος signis cryptogr. 7 titulum addidi. 8 θέλ cod. δθέλοτ; id est δια τοῦ θέλη τις. γυνῆ μιχευομένη cod. 9 κα δον incertum. 10 δοσθαθις cod. 11 ἀνακαγις cod. 13 textus vix sumus. θυμον. ut vid., cod. 15 εἰπέ] εποτος cod. 17 Cf. supra, p. 493, 7. Contul cod. Vindob. phil. gr. 108, f. 363 (= V), cuius textus paene totus signis crypt. scriptus est. 18 τετραγυονα cod. titulus in V: μίαν ἡμέραν καρπον λεγηξατεσ. 19 ἀνονοιν BV. βάλε — σπόρον] καὶ βάλτο V. 20-21 εραν αρθροπον — πινοι signis crypt. BV.

καὶ ἀπὸ ἐκεῖ νὰ τὸ σθόνασης εἰς τὸν ἴσχιον ἔτεραις ἡμέρας ζ', καὶ μετὰ ταῦτα φύλασσέ το. εἴτα μετὰ ταῦτα ἔπαιρε χῶμαν ἀπὸ τὸ ἀπάνου μέρος τὸ ἀπομεινόν ἀπάνου εἰς τὸ ἀλέτον καὶ στέγνωσέ το καλά καὶ παθάρισέ το καὶ ιρύψε το. καὶ διαν χρειασθῆς νὰ ποιήσῃς τὸν καρπὸν καθὼς εἰρηται, ἀπάμιξε 5 τὸ χῶμα μὲ τὸν σπόρον καὶ ἀπόθουν ἐνθα βούλεις καὶ ἔχε νερόν ζεστὸν χλιδὺ δεχάμενον καὶ ὅπερ καὶ ἀρακάτωσέ το καλά. εἴτα σπείρε τὸ χῶμα τόσον ἐνθα βούλης καὶ ὅφ' ὅτου τὸ σπείρης, σπέλασον αὐτὸν μὲ φούχον μάλλινον. καὶ γυρδάνει καὶ ἔξεφυλλώνει καὶ ἀνθεῖ καὶ δίδει καρπόν· καὶ εἴτις θέλῃ, ἀς τὸ φάγη· πλὴν 10 πρόσεσχε διτι ἐνε μαγαρισμένον διὰ τὸ αἷμαν.

<*Περὶ τοῦ γένπου.*>

Πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων, φ βασιλεῦ, <*ἄγνοοδαις*> οἵα καὶ πᾶς ἔστι ἡ τοῦ γέπον ἀφατομῇ πρὸς θεραπείαν καὶ εὐφωστίαν τῶν ἀνθρώπων καὶ πᾶς γίνεται ώστε σφάξαι αὐτὸν μετὰ δέκας καλλιμον. καὶ ὁ σφάττεται δυτικό μόνος, μάδινός γινώσκοτος ἡ θεωροῦντος· ἐπιλεγέτω καὶ ὁ σφάζων τὰ γ' ὄνόματα τῶν ἀργέλων ἀτινά εἰσι ταῦτα· Ἀδαμελιον, Ἐλοΐτη καὶ Ἀρραάμ. λέγω δὲ αὐτὰ· διὰ γάρ τὰ γ' ὄνόματα δύος τελεοῦνται κατὰ μέλος τέμνει αὐτάν, ὃς προσέινηται, λέγων καὶ τὰ ὄνόματα. τὸ διστοῦν τῆς 20 κεφαλῆς αὐτοῦ κοπέν καὶ βλέψεις δέσμων ἔλαφον καὶ περιτεθέντες εἰς ἀνθρώπουν κεφαλήγ όντονται κεφαλοποιεῖται κατα καὶ ἡμικρανίαν· καὶ εἰς ἀγάπτηρ <*εστίν*> ἐπεργάλλονται εἰς ἀρχοντας πάντας, τὸν ἐγκέφαλον αὐτοῦ μόνον θλασθέντα μετὰ ἔλαιον βάλον εἰς δίνα· ἀπὸ φύζουνται.

25 1 εὐγάλη V. καὶ οἱ οἱ. V. τσχον BV. 2 στερεουμερας signis et. BV. είτα] καὶ V. 3 ἐπαρον V. ἀπομινηBV. ἀπὸ—ἀπομεινον] αποι εινεV. 4 στεγηνBV. 4-5 κρόφε—καβον.V. 5 δειατης B. 7 χλω Β οι. V. καλλι· είτα] ή V. 8 σπιρε τοσιχοματο ερβα βουλη signis crypt. BV. 8-9 το σπιρης — καὶ signis crypt. B. 9 αὐτό οι. B. μάλλινον] τριχηνον V. μάλλινετε] +καὶ σκέπασον B. καὶ φερεώνει οι. V. φυτοώνει φυχλοο+ signis et. B. εξεφηλων BV. 11 πρόσεσχε διτι οι. V. πλίν—ερα] cryptogr. signis B. διδ] ἀπὸ V. 12 titulum addidi. Cf. Catal. codd. astrol. gr., VIII, 3, p. 127 (cf. 126); Cumont, *Revue de Philologie*, 1926, p. 13. 13 ἀγνοοδαιςaddidi. 14 γεξπον cod. 18 ἀδαμ. «λον» cod. 19 διδ] τά cod. αλος cod. 20 τέμπηρ cod. αὐτόνοι cod. 20-21 το — κερα δης crypt. signis. 21-22 δερματ — οδενωσα cryptogr. signis. κεριθεις cod. 23 ἡμικρανά cod. 23-24 καὶ εις — πάντας signis crypt. έστιν addidi. 24 δεγμερα λος cod. μόνος cod. θλασθεν cod. 25 απὸ ψ φχους transp. ante φίρα cod. iātai] ταρτα, ut vid., cod.

[F. 357] <Περὶ τῆς Καλῆς τῶν ὁρέων>.

Τὴν πρώτην τοῦ Αἰγυπτίου μηρὸς λάβε μέλιν καὶ κοκκονάφια εἰς σκουτέλαια καὶ βάρματα διαφορὰ μεταξωτά γηράφε δὲ τὸς χαρτίν· Λινωμό, Κονωρό. Ἐπαρογεν αὐτὰ καὶ ἀγνοεις βονινή τὴν αὐτήν ἡμέραν καὶ θές αὐτὰ τὸ μεσημέριαν εἰς πέτρων διέμεραν καὶ κονθῆς, καὶ ἔρχεται η Δέσποινα να τῷ περὶ τὸν ὁρέων καὶ λέγει· τίς ἐμὲ ἐποίησεν ἐτούτο τὸ καλόν; καὶ ἀποκριθῆτι· Ἑγώ, καὶ θέλω τόδε καὶ τόδε, καὶ λέγει· δημαρχε, γενέσθω σοι ὡς θέλεις, ποίησε δὲ τὸ μετάξιον γατάνια καὶ κορέμαστε τὸ εἰς τὸν σφρύνουν τοῦ ἀλόγου σου καὶ γράψε καὶ τὸς χαρτίν· Αὐτεμοφθόρος οὐκέτι δῆσος εἰς τὸν δεξιὸν πόδαν· καὶ εἰς τὸν ἀριστερὸν τὸν ἔργον· Προσθίνεται· Αετός ὁ φτιπέτης· καὶ εἰς τὸν δυτισθε τὸν ἔγαρ· Νίκη· καὶ εἰς τὸν ἄλλον· Λογαριαστής, καὶ πολὺσσον δὲ αὐτὰ φραγκτόν καὶ κορέμαστον αἵτινα καθάς σοι λέγω, καὶ τρέχει ὡς ἀετός.

'Η τρέπεται τῆς Καλῆς
τῶν ὁρέων ἐστὶν αὕτη.

1 ss. Contulit cod. Vindob. phil. gr. 108, f. 564, in quo complura crypt. signis. 2. λαβότε BV. 3. δὲ εἰς] καὶ V. 4-5 καὶ — βαννηρά crypt. signis BV. 5-6 μεσημέρια — κονθῆσι εἰς sign. BV. 6 δεξιῶν τοῦ οὐροῦ crypt. signis BV. 7 ἔργον] με V. 8 καὶ τόδε οὐ, V. γεγρατα BV. 9 πολὺσσος δὲ] καὶ πικρατα V. 10 num altera actio ab hinc describitur? τὸν] οὐ, B. αφοντελ B αφοντελος V. 11 δῆσον] δῆσον BV. 12 τὸν] το BV. 13 εμπρόστε BV. 14 διαστε BV. το¹⁻²] BV. 15 εἰςηρά BV. 16 φυλακτόν signis crypt. BV. 17 σε BV. 18 τρέχει σασαρεος crypt. signis BV. 15-16 haec omisit V. 19 τραπέζας τῆς καλῆς τοῦ οὐροῦ ε. στι signis crypt. 20 καλίτερος οὐροῦ signis crypt. 21 ειστηκατεστος cod.

[F. 359] Ἀριστοτέλονς περὶ μαθηματικῶν. Ἔρμοσς πρός Ἀλέξανδρον βασιλέα ποιηθέντα καὶ διδαχθέντα.

— Supra, pp. 462 sq.

[F. 359^r] Περὶ τῶν ὁρομασιῶν τῶν ὁρῶν τῶν δὲ καιρῶν τοῦ χρόνου.

5 Καιρὸς ἔαρος, Κριός, Ταῦρος, Δίδυμοι, διονυσία Λεκρούθεν. Καιρὸς β', τοῦ θέρους, Καρκίνος Λέων, Παρθένος, καλεῖται Λελιονθάμ. καιρὸς γ', τοῦ μετοπώφου, Ζυγός, Σκορπίος, Τοξότης, ὄνομάζεται Αβλιταήρος δὲ καιρὸς χειμώνος, Λιγύδιερος, Υδρογόνος, Ιχθύες, καλεῖται Σαρψαφέλ.

10 Ουρομασίαι ὁρῶν ἡμέρας.

Ώρα α' καλεῖται Ἰαέν· ἀγαθόν ἔστι προσεύχεσθαι. ὅρα β' καλεῖται Γανοενῆς· <δι> εὐχῆς ἀμπέλου καὶ αἴκιν. ὅρα γ' καλεῖται Οδυχανασιόρ. ἐν δὲ εὐχαριστοῖσι τὰ πετεῖνα τὸν Θεόν· τὴν αὐτήν ὕδατα ἀποτελεῖται πᾶν στοιχεῖον ὄρνεστον. 15 ὅρα δ' καλεῖται Σλαχνέ· εὐχαριστοῦσι πάντα τὰ ποιήματα τὸν Θεόν· ἐν δὲ στοιχειοῦσι δῆρες, σκορπίοι, δράκοντες καὶ τὰ λοιπά πάντα λοβάλλα. ὅρα ε' καλεῖται Σεγλάρη· ἐν δὲ πᾶν ζῶον [αἵρει] τὸν Θεόν, ἀποτελεῖται πᾶν τετράποδον. ὅρα ζ' καλεῖται Χρονίλ· Πημάλ· δυσαποθαντοῖσι Χερουβίμ τὸν Θεόν διπέρη δευθράσκον. ὅρα 20 ζ' καλεῖται Βερούβη· αἰροδοι ἀγγέλους τάγματα ἐπάσιον ἴσταμενα τῷ Θεῷ. ὅρα η' καλεῖται Βηράνη· ὅρα θ' καλεῖται Χατέροντας η Χατιπαρούζη· ἐν δὲ οὐδέποτε τελεῖται. ὅρα ι' καλεῖται Βρονζούνη· Βονζούμη· ἐν δὲ αἰροδοι τὰ ὄντα καὶ πνέμμα

3 ss. Cf. Catalogus cod. astrol. gr., VII, pp. 177 (Boll). Νευτρολογία Syriaque, 1, 2, pp. 1363 ss.

τον ὁρομασίας cod. 7 μεθοπόρος cod. 10 ὑμερόν cod. 11 προσεύχης cod.

12 δέ addidi. 13 οἰνον cod. 14 ἀποτελή cod. 15 εὐφραστοῦσι cod. (i. e. εὐφρεστοῦσι). 16 ἀνθρώπων cod. 20 ἴνδιοντος φύτα cod.

Θεοῦ ἐπιπολάζει αὐτοῖς καὶ ἀγνάζει αὐτά· εἰ γὰρ μὴ οὕτως ἦν,
ἔβλαπτον οἱ πονηροὶ δαιμονες ἀνθρώπους· ἐν τὸν ἀνθρώπος λόφη
ὑδωρ καὶ μέχρι μετὰ ἀγίου ἑλαῖον πάντα γόσημα καὶ δαιμονιῶντας
ὑγράζει. ὥρα τα' καλεῖται Συμμερος ἡ Σιοούρο· ἐν ᾧ καὶ
εὑφραντοταὶ οἱ ἔκλεκτοι τοῦ Θεοῦ. ὥρα ιψ' καλεῖται Ἀχλιοῦ·⁵
ἐν ᾧ εἰσιν εὐπρόσδεκτοι εἰς τὸν οὐρανὸν εἰχαί.

Ονομασίαι ὁρῶν τῆς νυκτός.

"Ωρα ἡ Συνχονλούρη· ἐν ᾧ οἱ δαιμονες τὸν ἀνθρώπον οὗτον
ἀδικοῦσι οὗτον καλάζονται. ὥρα β' καλεῖται Ὁσπτερούλη
ἡ Βεπτελούρη· ἐν ᾧ αἴρονται οἱ λύχνες τὸν Θεόν καὶ τοῦ πνεύματος¹⁰
βάθος· ἐν ᾧ ὀφελεῖται στοιχεῖοντας ἀποτελέσματα εἰς δράκοντας καὶ
δρεῖς καὶ πέδη. ὥρα γ' Τυχούρη· αἴρονται δρεῖς καὶ κένες καὶ
πέδη. ὥρα δ' καλεῖται Αἰαίλη ἡ Χίλη· ἐν ᾧ διέρχονται οἱ
δαιμονες ἐν τοῖς μημείοις καὶ διεσχόμετος ἔκειται βλαβήσεται
καὶ φόβον καὶ φοίκην ἐκ τῆς τοῦ δαιμόνος ληφτεῖται φαντασίας.¹⁵
ἐν ᾧ ὀφελεῖται ἐπὶ τῆς ἀγάπης καὶ ἔχθρος καὶ πατέρος γονιῶν
πρόγματος. ὥρα ε' καλεῖται Καντάρη· αἴρονται τὰ ὄντα
τὰ ὑπερόντα τοῦ οὐρανοῦ τὸν οὐρανόν. ὥρα ζ' καλεῖται Ζερούρη·²⁰
δέονται ἕστι θυντάσματα καὶ ἀναταύτασμα· ἔχει φόβον. ὥρα ι' Μα-
χλούρη· ἐν ᾧ ἀναπαύονται πάντα ζῷα· ἐάν τις ἀνθρώπος καθαρός²⁵
ἀντάσσῃ ὑδωρ καὶ βάλῃ αὐτὸν ὁ ἵερεὺς καὶ βάλῃ καὶ ἀγιον ἔλαιον
καὶ ἀγιόσην αὐτὸν καὶ ἀλείφῃ ἀσθενῆ ἀπ' αὐτοῦ ἀγρεύαντοντα, παρεν-
θύει τῆς γένοντος ἀπολλαγήσεται. ὥρα η' καλεῖται Ζενβέ· ἐν ᾧ
δεῖ σε ἀποτέλεσμα στοιχείοντος περὶ δένδρων, ἀμπέλων καὶ χωραφίου
καὶ παττοίοντος φυτῶν. ὥρα θ' καλεῖται Σωφροῦ. ὥρα ι' καλεῖται³⁰
Χαλτούρη· ἐν ᾧ τελέσονται οὐδέν. ὥρα ια' καλεῖται Γαλτούρη·
ἐν ᾧ ἀνοιγονται αἱ πόλαι τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἀνθρώπος ἐν κατανάξει
εὐχάριμος εὐήκνος γεγίσεται. ἐν ταύτῃ πέτονται ταῖς πτέρουντι
σεν ἥχῳ οἱ ἀγγελοι καὶ Χερουβίμ καὶ δεσποταὶ καὶ δεσποταὶ ἐν

1 ἐπιπολάζω αὐτῷς cod. ἀγνάζει cod. οὕτως cod. 2 τὰς ἀν-
θρώπους] ἔκαστος cod. 3 πάνταμα cod. 4 ἦ] οὖν cod. 6 ἐν ᾧ
εἰσει] ενούν ἡ cod. εἰς] ε cod. 7 ὥρων τῆς γενέτος ήπ[τῆς τῆς
γενέτος] ήπ[τῆς τῆς γενέτος] 8 ἀνθρώπων scripsi: θεούν cod. 11 ὀφελεῖ] δοθ-
λον cod. ἀποτελέσματι cod. 15 τὸν δερόν cod. 16 ἐνεργή cod.
19 ἀναπαύει cod. 22 αὐτοῖς] + ἀγγιάζει αὐτούν cod. ἀγριπποῦντι
cod. 24 δει] σῇ δέχον cod. 25 παττοῖς φυτῶν cod. 26 τρ-
λος cod. 28 ταῦτα cod.

οὐρανῷ καὶ ἐν τῇ <γῆ>· ἀνατέλλει δὲ καὶ δῆλος ἐξ Ἑδέμ. ὅρα
ιψ' καλεῖται Ἄλσιν καὶ Ἄλσιγγελος· ἐν ᾧ ἀναπαύονται
τὰ πνοιαὶ τάγματα.

Ἄλταὶ εἰσιν αἱ ὄντας τῶν ὥρων· τῷ οὖτι καλῶς ταῦτα τοῦ-
5 σαρτι οὐδὲν τῶν ὄντων ἀποκρυψήσεται, ἀλλὰ πάντα ὀποτάσσον-
ται.

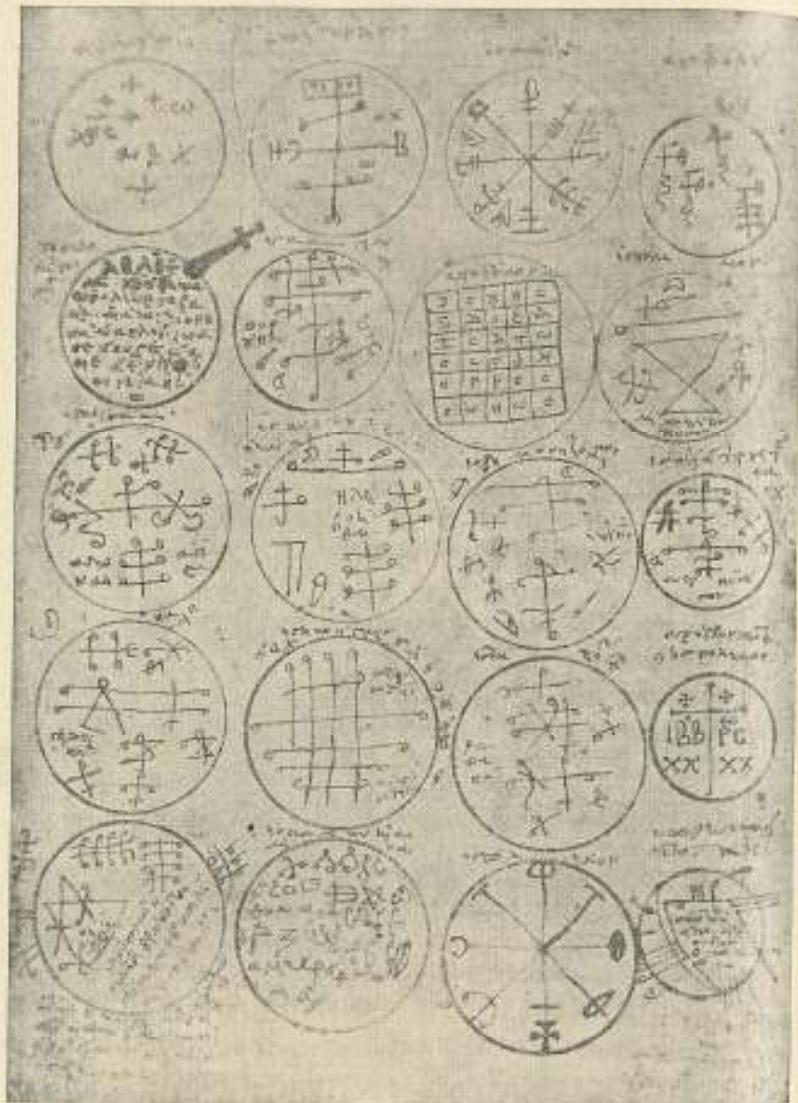
<Περὶ> τῶν παρὰ τοῦ Θεοῦ εὐλογημένων
ἥμερῶν καὶ ὥρων, οἵας καὶ διπολαῖς ἐστὶν
ἀσφαλές, δουλευόντων τῶν ἀγγέλων αὐτάς.

10 'Ημέρα ε', ὥραις ε' ζ' η' διοικεῖ διγγελος Ραφαήλ. ήμέρα
ε' διοικεῖ διγγελος Γαβριήλ. ὥραις ε' β' η'. ήμέρα δ', ὥραις α' δ'
διοικεῖ διγγελος Ἀβραήλ. ήμέρα γ', ὥραις α' η' διοικεῖ διγγελος
Καταχαήλ. ήμέρα β', ὥραις α' β' διοικεῖ Οδριήλ. ήμέρα α', ὥραις
α' β' ε' η' θ' διοικεῖ διγγελος Μιχαήλ.

15 "Οτε οὖτι βούλει ἀποτελέσαι, ἐπίλεξον ὥρας ἃς εἰρήκαμεν καὶ
ἐπίφερε ὄντας τῶν τε καὶ καιροῦ, οὐρανοῦ
καὶ θαλάσσας, Ἡλίου τε καὶ Σελήνης, καὶ ὥρων ἀγγέλων τε καὶ
δοχόντων τῶν πλογῶν καὶ ἀνέμων τῶν ὄντων εἰς τοὺς καιρούς.
Δείχε δὲ ἀπό πατέρος αἰσχροῦ ἵκετεών τὸν δημιουργὸν λαβεῖν
20 ὅπερ ἀν αἰτήσης περὶ τῆς θαλάσσης η περὶ τίνος
ἄλλον ἀποτέλεσμα ποιήσεις· ἀνάφερε τὰς ὄντας τῶν ὥρων
τῆς ἐπιλαζούσης ήμέρας καὶ καιροῦ, καὶ.... καθαρεύειν· καὶ δεῖ
σε ταῦτα προθύμως προγνωνιαστῆσαι τηστείας ημερῶν μ'. λέγε
τὴν εὐχήν· εὐλογητός.....

[F. 360] Viginti amuleta: literae, characteres, nomina magica
in circulis inscripta sunt; vide p. 604.

1 γῆ addidi.	5 δοτῶν] ὄντωντον cod.	7 ss. Cf. infra, cod.
Mediol. H 2 infer., l. 263v.	περὶ addidi.	8 εὐτίς] καὶ cod.
9 δουλῶν τυπτῶν διγγέλων αὐτάς cod.	10 δεῖ] δτε cod.	15 δτε] δτε cod.
δε εἰρήκαμεν] ἀτ ὄρικαμεν cod.	16 ἐπιφέρει cod.	18 καὶ ἀνέμοι
(sic) transp. cod. post καιρούς,	19 ἄκετεών cod.	20 τε]
σε cod. θυγοτος (?) cod.	21 ποιήσεως] πηγήσ cod.	22 τῆς]
τῶν cod.	καθαρεύσην cod.	



Cot., BONONIENSIS UNIV. 3632, F. 360 (pp. 603-605).

1. Αἴρων οὐθήσαντος.
2. Ἀπό θύαι καὶ πῦρ.
3. Εἰς μάγια,
4. Ἀπό φάρου.
5. Τοῦ Συλομῶντος μάγιον: gladius circulo infixus. αὐτὸν τὸ μὲν κέρας δὲ Θεός ἡμῶν Λέων Σαβαάθ Αἰαν· Ζιονηκην, Ὡραῖον, Ιωάσε, Σονγέ, ωιτε, αιτε, νιον, φεονην, ια ησ ω.
6. Εἰς μάγια: Οὐρανήλια et signa Solis, Lunae, Iovis, Martis, Veneris et Capricorni.
7. Ἀπό δαίμονας: abacus cum literis.
8. Εἰς πόλεμον: Μεχαῖλ, ἔγγισον; signa Solis, Lunae, Iovis.
9. Εἰς σοίσεις: Αδωναῖτο Αγιε: signa Solis, Lunae, Iovis et Arietis.
10. Εἰς αὐθέτας· Χριστὲ ἄναξ, βοήθει: Ἡλή, βοήθει; signa Solis, Lunae et Scorpionis.
11. Εἰς δαιμονιζόμενον: Ἐλοῦ, Κέριος; signa Martis, Iovis, Veneris, Solis, Lunae, Saturni et Sagittarii.
12. Εἰς πέλαγος καὶ φονεούμενον: Οὐρανήλια, σῶσον; signa Lunae, Iovis et Capricorni.
13. Καλόν: Ραβειήλ: signa Martis et Lunae.
14. Εἰς κυνηγίαν: Σαβαάθ, Κέριος, Ἐλοῦ ἀγιε: signa planetarum.
15. Εἰς ταξεῖδι: Ραφαήλ; signa Iovis et Sagittarii.
16. <Εἰς> αἰρνίδιον θάνατον καὶ εἰς πόλεμον.
17. Άθηη ή βούλλα γράφεται μετὰ μόσχου, κρόκου καὶ κιναβάρων καὶ μαργαρίτων· καὶ βάστα ἐνθα εἰσὶ χειμάτα καὶ ἔσται ἀκίνητα: Ιωάλη, βοήθει· ίδον Σολομὼν τὸς Δανελ, δράκοντος γκλόσσαν ἔχων, βασιλέως ἐγκέφαλον.
18. Εἰς μάχην καὶ ἀμύλλαν.
19. Εἰς πόλεμον.
20. Εἰς ἀγάπτην· γράψε μετά : δὲ αὐτὸς ἀγιος καὶ τὸς Λιονέσια.

4 = Cod. Vindob. phil. gr. 108, f. 362. 5 Cf. supra, p. 41, 5 ss.
 10 = Cod. Vindob. f. 362. 11 ἐπιγνώσον cod. 12 = Cod. Vindob. f. 362. 14 = Cod. Vindob. f. 362. 15 φονεούμενον cod. 19 εἰς αδιδί. 20 = Cod. Vindob. f. 361. μάσ-
 γον V. κρόκον V. κινναβάρης V. 21 μαργητη V.
 21-22 καὶ — ἀκίνητα om. V. εἰσὶ ἀκίνητος B. 24 = Cod. Vindob. f. 362. αμιτα B ἀκέρη (?) V. 26 αγαπη signis cryptogr. cetera verba cryptographice scripta legere non potest. 27 διονυσοῖ?

- [F. 360v] Undeviginti amuleta.
1. Εἰς ἔχθρον· τὸ αἷμα.
 2. Νικητήσιον πάντων ἔχθρῶν: Πρέσει Ἐμανούηλ.
 3. Εἰς δαιμόνας.
 4. Ἀπὸ πάντων κακῶν.
 5. Ἀπὸ φαντάσματα.
 6. Εἰς σύράπτη: φέρε, φέρε, φέρε ὄδειν(α).
 7. Εἰς αἰγνίδιον θάνατον.
 8. Πλοντοδότης.
 9. Ἀπὸ ἐκβούλης.
 10. Ἀπὸ μάγια.
 11. <Εἰς> αἰγνίδιον θάνατον.
 12. Ἀπὸ αἰματώσεως.
 13. Ἀπὸ πάντων ζεινόν.
 14. Ἀπὸ κυλούσεως καὶ μάγια: Ἰω, Κύριε, φρέλει.
 15. Καρέα κακόν <θέλεις>.
 16. Καρέαν κακόν <θέλεις>
 17. Ἀπὸ μαγειας καὶ φαρμάκου: abacus cum literis aut numeris α μ μ ε. β η η α. ν ι γ β ζ. τ θ ο θ.
 18. Ἀπὸ φαντάσματα: abacus cum literis aut numeris: α η γ μ ρ. σ η ε ρ μ β. ο ρ ι ξ ο π. θ τ ο θ γ μ. ε ε ρ α α λ. φ γ φ τ ν.
 19. Εἰς κριτήριον.
- [F. 361] Decem amuleta.
1. Ἀπὸ κεφαλοῦ.
 2. Ἀπὸ μαγειας.
 3. Εἰς πόλεμον: α ε.
 4. Εἰς μάγια.
 5. Εἰς ἔχθρον καὶ ἀντιδίκους.

- 1 = cod. Vindob. phil. gr. 108, f. 361v. 2 = Cod. Vindob. f. 361v.
 3 = cod. Vindob. f. 362. 4 = cod. Vindob. f. 362. πασ BV.
 5 = cod. Vindob. f. 362. 6 = cod. Vindob. f. 362. αγαν
signis cryptogr. BV. 7 επιδίον cod. 8 πλοντοδότης cod.
 9 = cod. Vindob. f. 362. 11 εἰς addidi. επιφέδιον cod.
 12 εμπιῆσης cod. 13 = Cod. Vindob. f. 362. πασ BV.
 14 κύλους cod. 15 = Cod. Vindob. f. 362. θέλεις addidi.
 16 θέλεις addidi. 17 = Cod. Vindob. f. 362. ἀπὸ μαγειας om. V.
 21 = cod. Vindob. f. 362. εἰς καὶ V. 24 = cod. Vindob. f. 362.
 25 = cod. Vindob. f. 362. 26 = cod. Vindob. Ibid.

6. Εἰς πόλεμον τὰ γράμματα εἰς ἀγέρνητον χαρτί καὶ τὰ ἀποκλεῖστας τὸ χαρτί εἰς τὸ δακτυλίδιον· τὰ γράμματα τὸ Τζοά τὰ κρούση, τὰ μηδὲ εἰς κρούση: Τζοά, Εφεροά, Εμαο, Λιγγιατέ, et figurae animali cum inscriptione: Εφεροά, Τζοά, Εμαο, Λιγγιατέ.

7. Εἰς γένναν γυναικός.

8. Μετά..... ἀπορητικές λειτουργίες μετά δξειδίων δομέων: Τυράς, Νδραής, Γαλιάνη, κτληση τὴν ὄδεινα εἰς τὸν ὄδεινα, μ^η addidit: καὶ κατόφθισον.

9. Εὑ, Εδιά, Καθείτιά, Αιόνιστε, ὀπάρυτε ἡγρίγορα, ὀπάρυτε εἰς τὴν ὄδεινα, ἀπὸ τριχῶν τὴν ἐπάρετε καὶ κατα... σωταμετισ. επειδε, ίτα καδηη ο. σησ... δ Κιρίος μου καὶ ἡγά με τῷ δοσληγ σου· κατάκανον τὴν καρδίαν της διὰ τὸν ὄδεινα τοῦ ὄδεινα τὸν εἰόν - ἐάν τρωγη, τὰ τὸ έξη, ἐάν πίη, τὰ τὸ χόση, ἐάν στέκη 15 εἰς ὅδον, τὰ τούρη τὰ σορτεται. Ήλιοδάμροι παπᾶ· δόκιμον, τὰ γέννωνται ἐν ἀραι· Αφροδίτης μετά κινηθάσεως καὶ ροδοστάματος.

10. In speculi figura inscripta sunt verba: Χριστοφεπτέ μου Αφροδίτη, προστάτη προσκενό, δεύτερον σε ἵστενοι, τρίτον σε παρακαλέ, ἐπειγ ἡγρίγορα, διπερ, ὀπαγε εἰς τὴν ὄδεινα, κατάκανον τὴν καρδίαν της διὰ τὸν ὄδεινα τοῦ ὄδεινα τὸν εἰόν (καὶ τὰ ἔξη τὰ λόγια τῆς πρόσδεις) · ἐάν τρωγη, ἐάν πίη, ἐάν στέκη, τὰ τὴν κινής τὴν ὄδεινα τῆς ὄδεινα 'ε τὸν ὄδεινα, τοῦ ὄδεινα τὸν εἰόν · κατάκανον τὴν καρδίαν τῆς ὄδεινας.

- 1 = cod. Vindob. f. 362. 1-3 καρτί — κρασί om. V. 2 τὰ κρούσης delendum videtur. 6 = cod. Vindob. Ibid. γέννα BV.
 7 titulus signis cryptogr. lectu difficillimus: fortasse σεκωτίον legendum,
 8-9 τιράς — ὄδεινα — cod. Vindob. f. 362. 10 = cod. Vindob. f. 365v,
 επηβίτιa V. 11 τριχών V τριχών B. 11-12 κατα — καρε] κατά (deletum) ποιήσετε την V. καὶ κατα ad κερε signis cryptographicis quae emuleare non potui. 12 κρατή signis cryptogr. B.
 ο σῆς — μετίστασισ(έριο)ς μου καὶ ἐκέμπει (?) V. μετηδον
 λίστου signis cryptogr. B. ή δασῆ V. 13 κατάκανος V,
 τοῦ ὄδεινας V. 13 et 14 καρδιατης et σισι signis cryptogr. B. 15 εἰς
 ὄδον — ἐργεται om. B. δοκερο B. Ηλιοδάμροι — δά
 κιμον om. V. 16 τὰ γέννωνται ἐν om. B. εἰς ἀραι V.
 μηδη — ροδοστάματος μ^η in B. 18 = cod. Vindob. f. 365v.
 χριστοφεπτέ B: πινη χρυσοκαθαρέτη legendum? 19 πρότο B.
 δεύτερο B. ηγετέρο B. τρητή B. 20 ρηγη, ρηγη
 om. V. 21 ὄδεινα] διδίον V. 22 πρέσης, I. e. πρόδειος,
 23-24 τὰ ὄδεινα] τὰ ὄδεινα καὶ τὰ τρέχη εἰς διμέν τὸν ὄδιον.

[F. 361^v]*Eἰς κλέπτην.*

"Ἄφει κηροῦς τρεῖς εἰς τὸ δύομαρ Κελεστίουν Ἀλφέων Σωσιμᾶ καὶ Ἀλεξάνδρου· καὶ παραδειγματίζεται ὁ κλέπτης.

Λάβε οὖν φόλλα δάφνης εἰς τὰ ὄνόματα τῶν ὑπόπτων καὶ γράψον πασενὸς δύομα εἰς τὸ φύλλον τῆς δάφνης, είτα βάλον τὰ φόλλα 5 ὅντες εἰς τζουκάλι ἀρόβρεστον, είτα βράσον· καὶ τὰ παθόλον λευοῦται, τοῦ δὲ κλέπτου οὐ λειωθεῖ.

Γράψον εἰς φυμάριν κοιδίνον καὶ προσφόγιον· ὁ μιλέφας οὐδεὶς λαλεῖ· <εἰς ὅψιν> τοῦ φωμίου κοιδίνον γράψον ταῦτα· Θασαρχεῖ· ν κ α α χ γ αμτ Ψαθαρχ αχ σαχ Θελχάμ. 10 τὰ δὲ κάτω γράψον εἰς χαρτίν καὶ θές εἰς τὸ δοπίτιν του· Θασαρχαλά, Θελχάμ.

Γράψον εἰς χαρτίν ἐλάφειον καὶ πρέμασον εἰς λευκὸν πετεινόν εἰς τὸν τράχηλον· καὶ μέλλει πηδήσειν εἰς τὸν διαρογό τοῦ κλέπτου· Καέντττζ, Κανίμε, Κακοριβαχάλ, Καινήλ, Χη-15 ὄφ, Ἀμενστέλλι· καὶ διατεθεῖσης τὸν κλέπτην, μόνον δύο φωμίον καὶ γράψει ἐν αὐτῷ· Προφά, Ἀράπ, Ἐρναφά· καὶ δός φαγεῖν.

Άλλον.

Γράψον τὰ σημάδια ταῦτα καὶ καθέτε τα εἰς τὸ δοπίτιον ποῦ 20 ενθέσκεται, καὶ ἔρχεται· Σενομῶ, Κονομῶ: signa.

1 κλεπτεί signis cryptogr.	2 rectius τὰ ὄνόματα.	4 τὰ ὄνόματα μαλίν τὸν ἀριθμόν.
6-7 βρασον καὶ τα παθόλον λευκητεούδειλεπτονυδιοντε	τὸν ὑπόπτον cod.	6 ἀφρόηστον
cryptogr. signis.	8-9 κοιδίνογκεπροσφαγιονοκλεψασούδολοσφαγ	cod.
signis cryptogr.	9 εἰς διφιν addidi.	9-11 τοῦ φωμίου —
20 τασιδειατακεκαυστατοσαπτιοπανεβρισκετεκεσερετε	11 ἡς τὸ δαπίτην του	τσεπίτιν τοῦ in margine superiori addit a sunt.
cryptogr. signis.	13-14 γράψον ησχαρτηνελαφηροκε	11 iterum scriptum in marg. exter.
20-21 Cf. supra, p. 598, 2.	χρεμασογηλευκονεπτινογραστοτραχελογκεμελιπνδισησομον τουκλεπ	16-17 κογονοφραμιον cryptogr. signis.

Άλλον.

Λάβε μαχαίρας τρεῖς· σπῆκον εἰς φωμάτι πυριάτι μικρόν στρογγύλον καὶ ἀς βάλε καὶ ἀναθεν ἥλον τραγόν· φερέτωσατ τὸν ἥλον ἀνθρες δύο ἄκροις διακτέλους· καὶ λέγον τὰ ὄνόματα τῶν ὑφασμάτων καὶ εἰς οὐτιος δύομαν γνοίσῃς· ἐκεῖνος ἔστιν ὁ μιλέφας· οὗτος λέγε· ὁ Σωκράτης ἢ ὁ Πλάτων ἀπόγεν τὰ διείνα καὶ ἔτερος οὐχι.

Λάβε ἐν δρε "Ἀρειος ***" γράψον τὰ ὄνόματα <τούτων> οὓς ἔχεις ἐν ὑποφίᾳ ἀπὸ τὸν πρῶτον ἦν τὸν ἔσχατον. είτα γράψον τὸ πλέανοθεν τούτου τὰ κέργαματα πλὴν τοῦ ω μεγάλου διὰ τὸ πληθυντικόν· καὶ τότε ἄρξον ἀπὸ τοῦ πρώτου ὄνόματος καὶ σταζείον καὶ ἐπίλεγε τὸ δύομαρ· καὶ <εἰς> οὐλον δύομαν τελειωθῆ τὸ ἔσχατον στοιχείον, οὗτος ἔστιν ὁ μιλέφας.

Γράψε διὰ κιναρίδων εἰς χαρτίν ταῦτα καὶ δέσον εἰς λευκὸν πετεινόν· καὶ φανερώσει σοι τὸν κλέπτην· οἱ δὲ τα ψ χ ω τι.

Λάβε ἀρτον καὶ τυρόν καὶ γράψον ἐν τῷ ἀρτῷ· Ἰσαρχον ριά· ἐν δὲ τῷ τυρῷ· Σαραφαήλ. Ἡ γράψει ἐν τῷ ἀρτῷ· Ἀραγά, ἐν δὲ τῷ τυρῷ· Ραφαήλ· καὶ δός φαγεῖν.

Άλλον.

20 Γράψον. Θορθαρτ, Φορφορήη.

Άλλον.

Γράψον εἰς προσφορὰν ἀπροσκόμιστον· οὐδὲ ἀρᾶς <τὸ στόμα> γέμει, πικρίας καὶ πόνου καὶ δόλου, ὥπο τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ πόπος καὶ πόνος· καὶ δός φαγεῖν.

4 λέγον = λέγε.	φρασθέντον cod.	5 ἡτιος cod.
6 οὔτος cod.	8 *** lacunam sign.	9 ἐχη
11 πλήριττων cod.	12 εἰς addidi.	γλος cod.
17 τὸ τυρήν cod.	18 τὸ τυρήν cod.	22 Cf. supra, p. 67, 20.
τὸ στόμα addidi.	23 πόνους cod.	δόλος cod.
πόνους cod.		

"Αλλον.

*Γράφον καὶ δός φαγεῖν· Σαλασσαλαΐλ· καὶ εἰς τυρί·
Σασατουηλ.*

"Άλλον.

*Γράφον εἰς φύλλα δάφνης καὶ θές τὰ φύλλα εἰς ὅδωρ καὶ ἀς ὃ
τὸ πλον· καὶ οὕς ἔχει τὸ πρόγραμμα, οὐ σάζει πίνειν. Signa.*

"Αλλον.

*Γράφον εἰς φύλλον δάφνης, βάλον εἰς τερόν καὶ οὐ σάζει πίνειν :
signa.*

"Αλλον.

*Γράφον εἰς ἄργον καθαρόν· Σιαρόν, *Ροδαθά, Βαθραί,
†δτι καὶ δται δὲ [F. 362] σὲ Αρόν, Μικρήπητα.*

"Αλλον.

**Εβά, Χέδος, signa, Σχέδον.*

"Αλλον.

Εἰς φωμὴν γράφον· Σαρανά, Σαραβά.

15

"Αλλον.

*Γράφον εἰς *** καὶ τὸ χαρτίν δέσον εἰς πετεινόν καὶ φανερώ-
σει σοι τὸν κλέπτην: signum Veneris, κ θ, signum, α ζ ον κ τ
δέσον εἰς τράχηλον.*

"Αλλον.

20

*Γράφον εἰς φωμὴν· Σάα· Σαλχά, Χαναγγέ, Μισαέλ,
Γατζαρίδ.*

"Αλλον.

*Γράφον εἰς φύλλα δάφνης καὶ βάλον εἰς ὅδωρ, καὶ οὐ σάζει
πίνειν : characteres.*

25

*6 πίνειν] πήγη cod. 8 πήγη cod. 11 ↑ textus corruptus,
ut videtur. 17 *** lac. sign. : λευκὸν πετεινόν cod. 25 πήγη cod.*

"Αλλον.

*Γράφον εἰς τοῖχον μετά λευκοῦ ωοῦ καὶ ψικέθον ἐγαν δρθαλμὸς
τούτῳ δροιον (oculi figura) καὶ γέροβεν τοῦ δρθαλμοῦ ταῦτα·
*Ι δέ ρ, *Ιάρ, characteres. γράφον καὶ τὰ ὄντα πατα τῶν ἐπόπτων
δρύσοβεν τοῦ δρθαλμοῦ καὶ διλέψας διαχρότε. εἰ δὲ ἀπιστεῖ διλέ-
ψας καὶ ἔχει τι εἰπεῖν, σπιζόν μέσον τοῦ δρθαλμοῦ ἥλον, καὶ δι-
λέψας εὐθὺς λαλεῖ· οὐδαί, τῷράτι μον· καὶ δρολογεῖ εὐθύς.*

"Αλλον.

*Γράφον εἰς κολθίνον φωμὰν καὶ δός αὐτοὺς φαγεῖν οὐδες ἔχεις ἐν
τοῖς πονήροις· *Αθα, *Αχγ, Νηααχις, *Αχγάκ, Νκαθάνχ,
Αχσαχ.

"Ετερον.

*Γράφον εἰς χαρτίν ἀγέννητον ἢ ἐλάσσον καὶ κρέμασσον εἰς τὸν
τράχηλον τοῦ πετεινοῦ· καὶ μέλλει περδήσειν δι πετεινός εἰς τὸν
τράχηλον ἢ εἰς τὸν δρον τοῦ κλέπτου· Κάντον, Κανίμ,
Ηακόρι, Βαχά, Καινιλ, Χισφ, *Αμάν, Στελά.*

Περὶ τοῦ ἀστέρος.

*Προκαθαρθεῖς ἡμέρας μ' στὰ ἔξω εἰς τὸ ἀστρον καὶ λέγε· Κέοιε
*Ιησοῦν Χριστέ, δι Θεός ἡμῶν, ἐλέησόν με· καὶ λέγε τὸ τρισάριον,
τὸ τό Κύριος ἐλέησον ιβ', τὸ δνομα τῆς Θεοτόκου, τοῦ Προδοθμον,
τῶν ιβ' ἀποστόλων, καὶ πίσσον ἀστρον μέγα λαμπροφανές καὶ
ἔξοφκισον οὐτως λέγον· χαῖρε, πρῶτον ἀστρον τῶν ἀστέρων·
ἔξοφκισον σε εἰς τὸ δνομα τοῦ Κυρίου ὅπως με δεῖχης πᾶσαν ἀλή-
θειαν, εἰς εἰτε χρησίν καὶ θέλω. καὶ λέγε τὰ ὄντα πατα ταῦτα· Σα-
βαώθ θ, *Ελώτι, Σαμαχθανή, Φευμιανού, *Ραντού,*

1 Cl. supra, p. 67, 12.

2 ταχων cod. figura oculi descri-
bitur infra cum verbis et characteribus sacris atque nominibus λάρ(ης),
μαναλ(ης), κόστας, τικόλ(ης), θ(ε)όδορος, παθλος, πέτρος, τικέτας.
4 τεύσπατον cod. 6 σφήξον cod. 13 delendum videtur δ.14 πηδαὶ cod. 17 ss. Contulii cod. Vindobonensem phil.
gr. 108, f. 365v.

18 προκαθάρθησε Β προκαθάρθησε V.

19 με ομ. V. 20 τοῦ] καὶ τοῦ V. 21 τῶν—ἀποστόλων] καὶ τῶν

άριστων πάντων V. λαμπροφανή BV. 22 λέγων] καὶ λέγε V.

23 πάσαληθια B. πάσαν] + τὴν V. 25 σμαζθανή V.

λεμιανοῦ V. δαπεοῦ V.

Σχασλήζ. Σέλων, Ημεινδας, Κουρονδακμε,
Κόριτε, διπούσας τὸν οὐρανόν καὶ τὴν γῆν καὶ στήσας ἐν Ἐδέῳ
τὸν παράδεισον καὶ στήσας τὸν κόσμον εἰς δοχὰς εἰς ἄντον καὶ
μεσημβίαν, ἐπάνοντὸν μον τὸν δοῦλον σου καὶ μανθάρη διδοτῷ
ἔκειτος τὸ ζήτημά μου. εἶτα βλέπε τὸν αἰθέρα καὶ λέγε εἴτι θέλεις δ
καὶ γίνεται.

[F. 362v] *Eἰς τὰ λύσατι δεδεμένον.*

Ἄλεγον οὐτως· μέγα τὸ δυνομα τοῦ Κυρίου Χριστοῦ· Χριστός
ἀνέστη λόσις θανάτου τὰς πόλες καὶ τὰ δεσμά· λόσον καὶ τὸν
δοῦλον τοῦ Θεοῦ δέδεινα ἵνα κινήται μετὰ τῆς γενναιός· νῦν ἀλο-
λόγης τὸν δοῦλον σου, δέσποτα, διάναστας ἐκ τοῦ μνήματος καὶ τὰ
δεσμὰ διαφρήξας τοῦ θανάτου Κύριος, λόσον τὸν δοῦλον σου δέδεινα
ἵνα κινήται μετὰ τῆς γενναιός του. διγ' Αθανάσιος Ἐρμόλας τῆς
Ἄγιας Ὁρωλήσης δὲ ἔλυτας καὶ ἡλέγουσας τὰς οθ' αἰτίας τῶν μαργείων,
λόσον καὶ τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ δέδεινα. δόδητος δὲ Ἡλίος, δόδητος ἡ 15
Σελήνη, δόδητοι δὲ ἀστέρες, δόδητος καὶ δόδηλος τοῦ Θεοῦ δέδεινα.
λένεται δὲ Ἡλίος, λένεται δὲ Σελήνη, λένενται οἱ ἀστέρες, λένενται
καὶ αἱ οθ' φλέβες τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ δέδεινα. διάνεστιλεν δὲ δ
βασιλεὺς καὶ ἔλοσεν αὐτόν.

Γράφον δὲ εἰς κακήν καινούριον πράσινον ἢ εἰς μῆλον ἢ εἰς 20
κυδάνιον. εὐρέ δὲ ἀσπρον λουρίτις ἐλάφινον, τὸ πλάτος δακτάλων
γ', καὶ γράφον σταυρὸν καὶ τὸ λόει τὰ δεσμὰ καὶ δροσῖζει τὴν
φλόγα διεπισφρεγγής τῆς θεαρχίας τάπος· υπούσαι παιδες· εὐ-
λογεῖτε τὸν μόνον σωτῆρα καὶ παντούγρῳ εθεογέτην ἡ δημιουρ-
γηθείσα σύμπασα κτίσις. — τὸ κακήν, τὸ μῆλον, τὸ λουρίτις τὰ 25
τὰ θέσης τὰ διστρογονομήθη, σὺν τούτοις καὶ τὸ βραχίτιν του. καὶ τὸ
πρωτὶ βάλε τερψόν εἰς τὸ κακήν καὶ ἀποκλένας καλῶς δὲς αὐτῷ
πιεῖν τὴν θατή. εἴτα δὲ φάγη καὶ τὸ μῆλον, ἀς ζωσθῇ καὶ τὸ λουρίτις
κατὰ σάρκα καὶ δὲς ὑπάγῃ τότε εἰς τὴν γυναικεάν τοι.

1 σελωμανδές V.	κουρονδακέμ V.	3-4 εἰς ^a — μεσημ-
βοίαν] δὲ V.	δρκτον ετε μεσημβίας B.	4 τὸν δοῦλον B.
σον] + δὲ V.	ἀστέρας V.	5 τὸν εἰς τὸ BV.
μον] σον V.	βλέπε] + εἰς V.	εξήτημα B.
cod.	10 τὴν ἀποληγης cod.	οὐτος
ελέγουσας cod.	μαγῶν cod.	14 Ὁρωλήσης quid sit nescio.
18 αἱ η cod.	21 κιδῶν cod.	15 δόδητος cod. δόδητος = δόδητος.
βεργετην, ut vid., cod.	26 τὰ θέσης] τέθεις cod.	24 οσε-
cod.	ζωστή cod.	28 μῆσης
	ἀς ζωστή καὶ τὸ λουρίτις iteratur.	

CODEX NEAPOLITANUS II C 33.

Ms. de 534 ff. (0.212 × 0.148), XV^e siècle. Cf. *Catal. codd. astrol. gr.*, IV, pp. 49 ss. Certaines notices sont écrites à l'aide d'un alphabet cryptographique. J'y ai trouvé deux systèmes différents, que j'ai pu déchiffrer. L'un consiste à intervertir, dans chaque syllabe, l'ordre des consonnes et des voyelles (f. 234v). L'autre (f. 235, 235v, 237v) est plus compliqué. Non seulement la plupart des lettres ordinaires ont changé de valeur, comme le montre le tableau ci-contre (1).

α β γ δ ε ζ η θ ; ι ρ λ μ υ ξ ο ρ ; ρ σ τ ν φ χ ψ ω
θ η ζ ε γ β α ; ξ π ο ξ ν μ λ κ ; η ω ψ χ φ ν τ σ

mais en outre l'ordre des consonnes et des voyelles s'y trouve aussi intervertis comme dans le système précédent.

[F. 46v] *Eἰς λύσατι δρετήσει ἵνα γινηται
ἀνατέλλοντας Ἡλίον ἵνα γητεύσῃ σοινον καὶ
ἔλαιον καὶ πίνη δροσῶν.*

'Ἐτ δούματι τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος.
5 Άλεξιν δορος ἐγενήθη εἰς Μακεδονίαν· καὶ ἐπήγειρεν
αὐτῷ διάχιστράτηρος Μιχαὴλ καὶ ιδάν αὐτὸν εἰπεν· ποῦ
τοιχεῖς, Ἀλέξανδρος; καὶ ἀποκοινώπεις ἦητι· τρέζω. Κέροις ἐμοῦ, εἰς
τινας γέρας· ἤκουσα διτι εἰσίν οὐνες λυσαντες καὶ ὑπάγω κόραι
τὴν γλῶσσαν τοῦ ἀφροῦ τὰν διακομένων καὶ ἐλαυνομένων, ἵνα μὴ

1-3 εἰς λυσ σφέλ : ἵνα γινθετέλλοντα ἥλιον ἵνα γητεύσεισον καὶ ελ-
και πτερ δροσῶν cod.

(1) Cet alphabet se retrouve dans le *Catal. codd. astrol. gr.*, t. VII, planche I, avec la mention ἡ φιλτή ἀλφάρητος (= alphabet magique) et dans le cod. Vindobon. phil. gr. 108, f. 169v (n^o 2 et 3) et f. 170 (n^o 11); voir *infra*, p. 637.

λυσσῶσι καὶ ἵνα μὴ μιάνωσι τὰ πλάσματα τοῦ Θεοῦ τοὺς ἀνθρώπους· καὶ ἡρώτησεν ὁ ἀρχιστράτηγος τὸν Κέριον· ἡμῶν Ἱησοῦν· Χριστόν· ἐάν μιάνωσιν οἱ κύνες τοὺς ἀνθρώπους, τί ποιήσωμεν; καὶ ἀπεκρίνατο· ἐπίζες ἐκ' αὐτοὺς οἶτον καὶ ἔλαιον καὶ εἰς τὴν φωνὴν τοῦ ἄγιον εὐαγγελίου κακὸν οὐχ ἔχουσιν. ἐὰν δὲ λυσσῶσι 5 οἱ κύνες καὶ μιάνωσι τὰ κτήνη, βίσας καὶ ὅντος, ἵππους, πρόδατα, αἴγιδα καὶ ἔτερα, λέγε τοῖς φορέσ· τίς σε ἐγέννησεν, αἰκίλον; — η μάρα μου ἡ Σιβθλλα.— καὶ τίς σε ἐσπειρεν; — δ σπαθὸς μου ὁ βροφᾶς. — τίς σε ἐδωκεν τὴν λέσσαν; — δ Σαβαστιανός.

[F. 47] Γράψε δὲ καὶ τὰ φυλακτικὰ γράμματα ταῦτα εἰς ὅψιν 10 φυριὸν καὶ σύντοιβε εἰς τὸν οἶτον καὶ τὸ ἔλαιον καὶ ἐπίδος τῶν μιανθέντων ἵνα φάγωσιν· καὶ θαυμάσεις μεγάλως. Θισηβλλε φζηκοθσφρνιαδεξιαδορνιαωαλολφομεμπο εξεδευτεκπορηαδιθδεουδειαλυβέ, Καρφίσε, Δεδεούς, Δεδεούς, Ούρσω, Ούρσω, Σεντερο¹⁵ Ετρογενηπνρετωρ, ὁνομάτων Φερω, Νικιθυγάτηρ, Γαροσφρος, Βρισκα, Βρισκα, Μῆκος, Δεδεούς, Δεοθ, Δεδεῆς.

"Ετερον.

"Ἐπαρον προσφορὰς ἀπροσκόμιστον καὶ εἰς τὴν ὅψιν γράφον,²⁰ γέρωνεν· Τρισκάριον, Μυσέγρα, Αίγαρ, Ἰσσωδοέκ, Πρισκάνδουλε, Γρεφές, Δέον, Δεέποτ, "Ερσούμαλ, Κανδουλε, Πρισκαδεδέτ, Δετδέουσον, Κάσσαν, Δελέρσον, Ἐντελτεδέλεον, Τελίβας, τοῦ δούλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, Κάμπιος, Νεμούας,²⁵ Σεκούας, ἐπὶ αἰκίλον τῶν λέοντος λυσσασμένων, ἐπὶ τῷ δικούοιο διρήξης ὄφους· Ἐσφής· ἀμήρ, ἀμήρ, καὶ θὲς τὴν εὐδογίαν εἰς τὴν ἄγιαν τούπειαν καὶ ἀς λειτουργηθῆ φορός γ'. εἴτα Ιστηται διερέθις καὶ μερῷῃ αὐτῇν τοὺς δάκρυστας, καὶ τρώγωσιν.

Λάβε ἀρρεῖον ἴνδικὸν καὶ ζέμωσον μετὰ ὄδατος καὶ ζαφορᾶς καὶ 30 ἀλειψον τὴν παλάμην σου καὶ ἀποιξὸν αὐτήν ἐν λέζεῳ ἀποτονει καὶ σβεσθῆσεται· καὶ κλείσας τὴν χειρά σου, πάλιν ἀρεῖ δι λέζην.

5 φωνῆς incertum. 7 ὑπερα] + καὶ cod. 10 φυτικά cod.
ὅψι cod. 11 τοῦ τοῦ cod. 20 ἀπροσκάμητος cod. 27 θέτα (?)
cod. 29 δάκρυστας cod. 32 κλείσας πρὸ κλείσαντος.

Περὶ <τοῦ> μὴ ὄπινα σθατ.

Νυκτερίδας τὴν κεφαλὴν ἐὰν κόρης ζώσης μετὰ χρυσῶν καὶ
ιεδόσης μελανῷ δέρματι καὶ περιάλης δεξιῷ βραχίονι, οὐδέδλως
κοιμηθῆσεται ἥως οὐδὲς αὐτῷ.

5 Ἐάν τις οὐλεῖται τὴν νεοσσιάν τοῦ δρυοκολάτετον, φέρει αὐτὸς
βοτάνην ἢν γινώσκει καὶ προσανεγκάπτει αὐτούς. εἰ μὲν τὸ φράγμα
εἰη αἰγλός, πλέτει καὶ ἀποφράσσεται· εἰ δὲ λίθος, πηδᾶ· εἰ δὲ
πανίς προσηλουμένη, ἀποκαθηλοῦται καὶ πίπτει· εἰ δὲ αιδηροῦν
πέταλον καὶ ἥλιος, διαρραγήσεται. προσφανῶν ἐκεῖ τὴν βοτάνην
10 ταῦτα <ἀποίγει> καὶ αἱρεῖ τὴν νεοσσιάν ἑαυτοῦ. ἐάν τις οὐτὶ τὴν
βοτάνην ταῦτην ἐπιτάξῃ, πολλὰ ποιήσει ἢ οὐκ ἔχεστιν ἀνθρωπον
λαλεῖν ὡς οὖσαν θειατάτην φύσιν, ἢ οὐδεὶς τελέσει βροτῶν ἐν
τῇ γῇ.

"Οταν θέλῃ τὰ φύγη ἀνθρωπος, γράψε ἀνάποδα τὸ δυομάρ του
15 τοῖς δρχαῖον βίσαλον καὶ βάλε το μέ τὸ ὄποκάμισόν του ὄποκάτω
εἰς τὴν παραστίαν καὶ τὰς χαρακτήρας: signa magica.

Περὶ λευκῶματος παντὸς ζέφου.

Κισσὸν μάσησαι καὶ πτῦνε εἰς τὸν ὄφθαλμόν αὐτοῦ.

[F. 47v] Εἰς ὄπνον.

20 Κέρις δ Θεδς ἡμῶν, δ κοιμήσας τοὺς ἀγίους ζ' παιδας ἐν τῷ
δρει τῶν Ἐφεσίων ἐτίει γοθ', δι τὰ ὄνδρατά εἰσιν ταῦτα· Ἐξα-
κοντατοδιανός, Μαξιμιανός, Ἰάμβλλος, Λιονέατος, Ἀγιάννιος,
25 Εξάκοντατος καὶ Ἰοάννης, κοίμησον καὶ τὸν δούλον σου ὁδεῖνα
πνον αἰνέσσως, ἔπειτα ὄφεις καὶ σωτηρίας, εἰς τὸ δυομα τοῦ
Πατρὸς καὶ τοῦ Υιοῦ καὶ τοῦ ἄγιον Πρεβάτος. τοῦ Χριστοῦ
γενηθέντος, πᾶσα αὐτῇ ἡσύχασεν· οὕτως καὶ σὸν φοίξον, ὑπε,
εἰς τὸ δυομα τῆς ἄγιας Τριάδος, εἰς τὸ δυομα τῶν ἀγίων ζ' πα-
δῶν· ἀμήρ.

1 τοῦ αἰδηροῦ. 2 ρυτερίδας] + τὴρ καρδίας expuncta.
χρυσῶν cod. 5 ss. Cf. Coeranides, cd. de Mély et Ruelle, p. 15,
16. 5 οὐσίαν cod. 7 εἰη ἡσι cod. 8-9 αὐθό πετάλοι
καὶ ὄλοι; cod. 10 τάπτα cod. ἀποίγει αἰδηροῦ. οὐσίαν
cod. 12 οὖσα θειατάτη φύσις cod. 14 ss. Cf. supra, pp. 12,2
et 136, 1. 16 λέλις cod. 15 ἀποκάμισόν cod. τοὺς σον
cod. 17 λεύκωμα πᾶν cod.

[F. 232v]

Φυλακτήριον.

*'Ο Χριστός ἐτάφη, ὁ Χριστός ἐσταυρώθη, ὁ Χριστός τὸν
Ἄιδην ἐπέτησεν· ὁ Χριστός τὸν διάβολον κατῆργησεν, ἐτάφη
καὶ ἀνέστη. ἄγγελος Ραφαὴλ τὸν ἐπάντησεν καὶ πεσὼν ἐμπροσθεν
ἀντὸν εἶπεν· Κέρει, δός μου χάριν, δός μου ἑζονσίαν· καὶ εἶπεν 5
ὁ Κέρως· ὑπαγε, ἀγγελε Ραφαὴλ, νὰ ἔχῃς ἑζονσίαν τὴν ἡμέραν
τις τὸν κόσμον, νὰ ἴσαι εἰς κοῖστιν, εἰς ποταμὸν, νὰ ἴσαι εἰς ἀνάγκην
καὶ ἀνθρώπον· καὶ εἴ τις κάμη σταυρὸν καὶ γούρη τὸ δυομάριον
καὶ βαστάζῃ αὐτὸν καὶ θυμάσῃ, νὰ ἴσαι εἰς τὴν ἀνάγκην τον, τοῦ
βοηθεῖν τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα. Στιχ. cum verbis Ιησοῦς τοῦ
Χριστοῦ· τιμ(θ)· ἄγγελος Ραφαὴλ, ὅθε τὸν ποταμὸν ἔχων τὴν
ἑζονσίαν, βοήθει.*

Διάγνωσις τῶν ζωδίων.

*'Ο Κοίος ὠφελεῖ διὰ νὰ κάμης χαρτίν νὰ βαστᾶς εἰς τοὺς αὐ-
θέτας, καὶ εἰς πρᾶξιν καὶ συγμὸν τέχνης· διὰ νὰ ζητήσῃς χάριν 15
ἀπὸ αὐθέντας καὶ διὰ νὰ ὑπάγῃς εἰς θάλασσαν καὶ ζητήσῃς χάριν
<ἄπο> φίλους.*

*'Ο Ταῦρος ὠφελεῖ διὰ νὰ ποιήσῃς χαρτίν πρὸς φίλους ὅτων
ἐνī ἡ ἄρα τῆς Ἀφροδίτης· καὶ διὰ νὰ ζητήσῃς χάριν γυναικῶς
ἡγαπημένης καὶ εἴτε θέλεις νὰ τὴν ζημιώσῃς.* 20

*'Ο Λίθεμος ὠφελεῖ πρὸς τὸ βαλεῖν παιδας μαθεῖν γράμματα καὶ
συμβιβάσαι εἰς συνοικέστιον, καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτίν διὰ κοίτων·
καὶ νὰ διμιλήσῃς μὲν μέγαν ἀνθρώπον· καὶ διὰ νὰ εὐγάλης
βοτάνας ὅταν ἔστει ἡ ὥρα τοῦ "Αφρούς καὶ τοῦ Ἐφεοῦ".* 25

*Καρκίνος ὠφελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι χαρτίν εἰς διαιροτιζόμενον ὅτων
ἐστιν ἡ ὥρα τοῦ Ἐφεοῦ καὶ καταλέσαι καὶ ἀφανίσαι μάγια εἰς
ὅραν τοῦ Λιός· καὶ διὰ κενήγιν.*

*Λέων ἔστιν ὀφέλιμος διὰ νὰ ἀπονεκρώσῃ τις τοὺς ἐχθροὺς τον·
καὶ τὸ ποιῆσῃς χαρτίν εἰς γλωσσοφράγιαν καὶ νὰ κάμης χαρτίν
διὰ πόλεμον καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι πρόγυμα μετὰ σπάθης.* 30

[F. 233] *Η Παρθένος ὠφελεῖ ὅδια νὰ ἐρωτήσῃς περὶ θησαυρῶν
ὅταν ἔστιν ἡ ὥρα τοῦ Κρόνου, καὶ νὰ ποιήσῃς τὰ λεπέματα νὰ
διμιλήσουν μέσα εἰς τὸν τελέοντος καὶ τὰ δροια.*

9 γάστρα cod.

ποταμόν cod.

13 δέδια vel δέδια — δεδ.

21 τοῦ cod.

10 τότε] τοῦ cod.

13 ss. Cl. supra, pp. 401, 9, 471, 3 et 503, 10.

17 ἀπό addidij.

22 συμβήβασι cod.

11 τῶν] τότε cod.

φίλοδον cod.

20 καὶ¹ transp. ante
δρασ cod.

*Ζηνὸς ὠφελεῖ εἰς τὸν φοβερούσμον καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι ἰδεῖν περὶ
ὄντερων καὶ εἰς τὸ ἐρυτυπασθῆναι ὁ ἄνδρας τὴν γεναῖκα ἡ ἡ γυνὴ
τὸν ἄνδρα· καὶ εἰς τὸ βαλεῖν ἀγάπην εἰς ἀνθρώπους μαχομένους
καὶ εἰς τὸ ἡμερόδους ἀνδρόγυνων δταν ἐνī ἡ ἄρα τοῦ Ἐφεοῦ.*

5 *Ο Σκορπίος ὠφελεῖ ὅδια νὰ ἐξολοθρεύσῃς ἐχθρὸν καὶ ἵνα ἀργή-
σης ἀργαστήριον καὶ εἰς τὸ δῆσαι ἄνδρα καὶ εἰς τὸ λῆσαι δροῖος
καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι χρωτὸν κατ' ἐχθρῶν καὶ βαστᾶν.*

*Ο Τοξότης ὠφελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι χωράφια καρποθήραι. ἕάν
δὲ εἰς τοῦτο λάρης ἀργόδια ἐν τῇ χειρὶ σου, μέλλονσιν πλη-
10 ούνεσθαι· δροῖος εἰς χρυσόν καὶ εἰς ἀργυρόν καὶ εἰς πάνι πρᾶγμα
καὶ ἵνα μὴ κακοθελήσῃ τινάς αὐτὸν· καὶ εἰς τὸ ποιῆσαι τι <τοῦ>
μὴ φοβεῖν τινα.*

Cetera desiderantur.

Αρχὴ τῆς λεκανομαντείας.

*Ἐγ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ, ὥρᾳ πρώτῃ, τοῦ Ἡλίου ἀνατέλλοντος,
15 ἔπαρον λεκάνην καινήν, δροῖος κενήν (figura pelvis). εἴτα λαβόν
ἔλθος εἰς τι τριόδιον παλαιόν καὶ δρυζὸν λάκνον καὶ βάλε τὴν
λεκάνην μέσουν· τῇ δὲ ρεκτὶ εἴδῃ μέλλαν ἱππον· ἐπεκενσον δὲ ἐν
αὐτῷ ἔχων ἐν τῇ χειρὶ σου μερόπειον δατέον. εἰσηγένεται δὲ οὐτως·
Σερόιον, Ἀρείη μ., Σαλπφρενάς, Μοροῆς, Μιζ-
20 ξαούλ, Ἡμετδβλ, Φορέλ, Φερείλ, Ναρκισσό, Συμπιωνά, Σαραφαήλ, Βερζερούήλ, Μοντρο-
χόθ, Ἀλαήλ, μισοκλήστους τοὺς δαίμονας τῆς δύσεως, τοὺς
δαίμονας τοῦ Κροιοῦ· οἱ δαίμονες τοῦ μεγάλου "Αἰδον, [F.233]"
ῶν πρώτος καλούμενος Ορέας, περὶ τοῦ Θέο, Μαλδού-
25 φρ, Φαρτούέλ, Σαρσαγάρ, Καρκινάρ, καὶ ἡ γέννα
αὐτοῦ Όροσηκέιδα· εἰς τὸ δύομα Σεμιραμήλ, οἱ δα-
μονες τῶν τριόδων, ἐρχεσθε καὶ εἰσέρχεσθε εἰς τὴν ἐμὴν ἀπόκρισιν,
καὶ οὗτος μὴ δειλιάσῃς, ἀλλὰ στῆσον τὴν διάροιά σου· δηλεῖ*

2 ὀπνιασθῆται cod.

402, 10. 3 ἀνήρ cod.

11 τοῦ addidij.

12 φοβεῖ cod.

13 δέδια vel δέδια — δεδ.

17 ἀπό addidij.

22 συμβήβασι cod.

20 καὶ¹ transp. ante
δρασ cod.

διαστροφή : de structura, cf. supra, p.

402, 10. 4 μερόσται cod.

7 ἐχθρόν cod.

In margine : ... ὅδε λοιποί
(λείπει) ζώδια τρία δια οὐκ ἐν τῷ ἀντιβολατῶν καὶ οὐκ ἐγράφησαν·

καὶ δὴ γέρενσον εἰς ἐπεργάσιαν βεβλῶν εἴρεται εἰς θέλαις.

13 Capitulum editum in Catal. codd. astrol. gr., t. IV, p.132 (Bassi et
Martini).

24 δέρι cod.

25 γέννα Bassi et Martini : γένη cod.

καὶ ἐσὸς ἀποκρινόμενος. δταν δὲ στραφῆς, λέγε· ἀρματα οὐδονοῦ
πέρινα καὶ βασιλεὺς Σαβαώθ, Τετραγράμματον,
Εἰς Ναζόρεος, Νέος, καὶ πατάλαβε καὶ διαμέρισον.

Eis ποντικούς.

Καλησπέρος πουλούτον ἀπτρον καὶ φᾶς φωτίας τοῦ οὐρανοῦ.— 5
ἴνατι με προσχαιρετῆς, καλέ ἀγονοῖτες;— προσχαιρετῶ σας νά
μον εἴπης ἀπὸ πόθεν ἀπατέλλεις. — ἔρχομαι ἀπὸ τὰς ζ' ἡμέρας
θαλάσσας τοῦ κόσμου καὶ ἀπὸ τὰς ζ' ἡμέρας ἀρμορά πηγάδια. —
τὸ βαστᾶς, τί με βαστᾶς: — γ' σιδηρομολυβοχαλινάρια νά σιδε-
ρομολυβοχαλινάρια τοὺς ποντικοὺς ἀρσενικοὺς καὶ θηλυκοὺς, 10
τοὺς ἄνω καὶ τοὺς κάτω· δτι δ βασιλεὺς τῶν Ὀματούφος
μον δημήνασεν νά τοῦ πέμψω α' β' ποντικοθέρματα καὶ τὸ μίσον
τοῦ μίσουν· τὸ λοιπόν, ἐὰν οδόν μισεύσετε ἀποδῶ, ἐσᾶς τὸ θέλω
κακόν. λέγε δὲ ταῦτα θεος ἡμέρας γ' ἀνὰ καθέτερον φορᾶς
γ' εἰς τὸ πρότιόν ἀπτρον, καὶ ἔχει σκουλούδια καὶ ὅπερε πάσαν φορᾶν 15
ἐν κόμποιν· ἔπειτα βάλον εἰς πῦρ.

Ἐν χῇ εἰς τὴν ἐπιληγίαν ἥγουντεις τὸ γλυκύν.

'Ως ἐπίγραμν γλυκὺν τὸ ἀπόγλυκον, τὸ ἀρσεν., τὸ θῆλυν, τὸ ιτ-
τριον, τὸ πράσινον, τὸ στεγνόν, τὸ ὑγρόν, τὸ ἀνεπιθυμιόρικον, τὸ
ἀναβριάρικον, τὸ ἀξιογάρικον, τὸ βένετον, τὸ κόκκινον, τὸ <αὐτὸ> 20
οθ' ἡμέραν γενεῖς κυλίει καὶ ἐπαγαίνει ὡς τὸ [f. 234] γλυκόν
νά ὑποφέρῃ οὐρανον μαχόμενον νά φέρῃ ἄλλον ἐνα ἀποβρονγοθεμ-
νον, τὴρ γῆν σταυρῷ χωρίζοντα, τὴν θάλασσαν ταράσσοντα· δὲς
διάβαντες δέ Κέροις ἡμῶν Ἰησοῦς ὁρίζει, καθοριζει αὐτὸν καὶ
λέγει· ποῦ ὑπάγει τὸ γλυκύν τὸ ἀρσενικόν, τὸ θηλευκόν, τὸ 25
ἀπόγλυκον, τὸ ιττριον, τὸ πράσινον, τὸ στεγνόν, τὸ ὑγρόν, τὸ
ἀνεπιθυμιόρικον, τὸ ἀναβριάρικον, τὸ βένετον, τὸ κόκκινον, τὸ
ἀπὸ οθ' ἡμέραν γενεαίς; καὶ ἐπίτητησαν αὐτῷ Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ

2 περίων cod. περίων B. et M. τετραγγηγραμμένος cod.; τετραγ-
γραμμένος; Bassi et Martini. 4 in margine manus tunc appre-
hendens. 6 Ιησάτ με] ἤντας cod. 9 σιδηρά μολυβοχαλινάρις cod.
13 μησεόσται cod. 16 ἀποδῶ, ut vid., cod. 19 στεγνόν cod.
πατ στεγνόν leg.? 20 ἀπό addidi; cf. infra, v. 28. 21 κυλεῖ
cod. 24 κατορκίζει cod. 25 πως cod. 26 στεγνόν cod.
28 ὑπέντητεν cod.

καὶ εἴπασιν· ποῦ ὑπάγετε, οθ' ἡμίσιν γενεαίς; καὶ εἴπον· ἡμεῖς
ὑπαγαίνομετ εἰς τὸν δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα, νά πίωμεν τὸ αἷμα
αὐτοῦ, νά φάγωμετ τὸν ἐμυαλότ του, νά σκοτώσουμεν τὸ φῶς του,
ἴνα μὴ τὸν κόσμον ἀγάλλεται. καὶ εἴπεν αὐτῷ δέ Κέροις ἡμῶν
5 Ἰησοῦς Χριστός· δρκίζω σε ἵνα μὴ εἰσέλθῃς εἰς τὸν δοῦλον τοῦ
Θεοῦ ὁδεῖνα, ἀλλ' ἵνα ὑπάγης ἄνω εἰς δρός δπον ἔναι ἐλαφος δικέ-
ριος, διακέριος, ἵνα σέβης εἰς τὴν κεφαλήν αὐτοῦ· καὶ φάγε καὶ
πίε ἵνει τὸν κόσμον ἀγάλλειν· δτι δ δοῦλος τοῦ Θεοῦ βαπτισμέ-
νος ἔναι καὶ μυρωμένος καὶ οὐ δύναται κακού ὑπομένειν οὔτε ἡμέ-
10 ραν οὔτε νέκταν. στῶμεν καλῶς, στῶμεν μετὰ φόρου Θεοῦ·
ἀμήρ. Crux cum literis.

[F. 234v] *Eis τὴν πιον δταν κλαῖη.*

Γράφε ταῦτα τὰς χαρακτήρας καὶ κρέμασον εἰς τὸν τράχηλον
αὐτοῦ δταν ἑπτῆ, καὶ εἰσηγεῖται (octo signa).

15 "Οταν μισήσῃ ἡ γυνὴ τὸν ἐαυτῆς ἀνδρα.

Γράφον ταῦτα τὰς χαρακτήρας εἰς ἀγέρητον, ἡμέραν παρα-
σκευὴν ὥραν μιαν τῆς ἡμέρας, καὶ θεῖς ἵνα ἐπισκελίσῃ· 5. θ. ον.
β. β. ζ. λ. γαθιδιθ. 5. β. γ. δ. ε. ζ. η. θ. ι. κ. λ. μ. ν. ξ. ο. π. ρ.
σ. τ. ν. φ. χ. ω. duo characteres.

20 *Eis τὸ ποιῆσαι γυναικα γεννῆσαι συντόμως.*

Γράφον ταῦτα τὰ γράμματα εἰς φύλλα κιτρέας καὶ δι τὰ βά-
λης εἰς τὴν κοιλίαν τῆς κατὰ σάρκα δταν κοιλιοπονφ. ε. κ. οφ. ν.σ.
η. ο. η.

Eis γυνήν, ην οὐ δέναται τέξαι.

25 Λέγε εἰς τὸ δεξιόν αὐτῆς φτίον· φόρυβος ἐγένετο εἰς τὸν οὐ-
ρανὸν καὶ ἐτρεχον οἱ ἄγγελοι καὶ οἱ ἀρχάγγελοι· καὶ δέ Χοιστός

3 ἐμπολός — μετάδ. 7 αὐτεῖς cod. 15 μισήσῃ μισῆ η
cod. ἀνήρ cod. 20 titulus cryptogr. scriptus: ἐστίοικημ-
ανγαλακηγημαντατ., εις cod. 22 εἰς τὴν κοιλίαν ταδε ratione
crypt. ειγηταικέληνα cod. κοιλιοπονφ] κοιλοοπάνη cod. 24 Cf.
supra, pp. 114-115. 25 φόρυβος = θόρυβος.

ἡράτησεν· τι ἔνι οὐρανίος εἰς τὸν οὐρανόν; — Κέριέ μου, γυνή πονεῖ καὶ κοιλιοπονεῖ, καὶ οὐ δύναται γεννῆσαι. λέγει αὐτοῖς ο Κέριος· ὑπάρχετε, εἴπατε εἰς τὸ δεξιὸν αὐτῆς ὅτιον· τέξε, γυνή, ως ή Μαριάμ τὸν Χριστόν, ώς ή Ἐλισάβετ τὸν Πρόδρομον· ἔξελθε, τέκνον, καλεῖ σε ο Χριστός καὶ η γῆ σε περιμένει. στῶμαν καὶ λῶς, λέγε αὐτὸν ἐκ τρίτου.

Εἰ δέ τὸ κοιτάζον οὐ πεσεῖται, λέγε οὕτως· ο Χριστός καὶ ο Πέτρος ὑπάρχαντον ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ἤστησαν ο Κέριος καὶ τῷ Πέτρῳ ἐφη· Πέτρε, τί κλαιον ἐν τῇ κώμῃ; — Κέριέ μου, γυνὴ κοιλιοπονᾶ καὶ οὐ δύναται γεννῆσαι. — Ἐλα, Πέτρε, κάλεσα αὐτήν ἕδε 10 καὶ εἰ [I. 235] πέ· γυνή, καλεῖ σε ο Χριστός· Σάρρα, Σάρρα, Σάρρα· καὶ σθ, κοιτάζον, πέσε, διτι καλεῖ σε ο Χριστός καὶ η γῆ σε περιμένει.

Περὶ <τοῦ> ἀνδρογυνῶν εἰρηνεῖσαι.

Γράφε ταῦτα τὰς χαρακτήρας εἰς γ' φύλλα δάφνης μετὰ 15 μόσχον καὶ ζαφερᾶς καὶ φοδοστάματος· καὶ γούρην καὶ τῶν δύο τὰ δέρματα καὶ τῶν γονέων· εἶτα καθαυόν αὐτὰ τὰ φύλλα καὶ δύο γούρα, νά πλη μὲ ιραστή η μὲ τερόν η μὲ ἀγίασμα, ἐκείνους διοτί μισθή τῶν ἄλλων.

Εἰς κλέπτην δικοῦ ἀρρεῖται.

20

Γράφε τὰς χαρακτήρας ταῦτα εἰς χαρτίν ἀγένητον η εἰς δίσκον καὶ λειωσον μετὰ ἀγιασμάτων ἀγίου Θεοφανείου· δός πιεῖν καὶ τὰς ἐκλεψει, οὐ δύναται πιεῖν· εἰ δέ πλη, οὐ δύναται οὐδῆσαι.

Amuleta.

1. *Εἰς αἱρετίου θάρατον*: pentalpha.
2. *Ἐναρτίομα τῆς δοκτον.*
3. *Ἡ πεντάκουλα τοῦ Σολομῶντος*: pentalpha.
4. *Σημεῖον τῶν παρθένων.*
5. *Ἐναρτίομα τῶν παρθένων εἰς θάρατον καὶ εἰς πέδον.*

2 καὶ κοιλοπονι additum in marg. 3 γυνή — γένον. 14 titulus cryptogr. secunda ratione scriptus. 15 καρδιτοτας cod. 17 τῶν γονέων λόγος (= των;) sign. crypt. cod. 18 et 19 μὲ ἀγίασμα et διοτί μισθά crypt. 20 titulus crypt. ἀρρεῖται coniect: φλεθράσι, ut vid., cod. 22 ἀγιασμάτων δύμας θεοφανείων crypt. 23 ἐκλεψεi crypt. 28 σημιώτης cod.

6. Duas hexalphae et tres trianguli connexi cum verbis Θ(εο)ῦ Χ(ριστο)ῦ, Σ(ωτ)ήρ, ἀμήρ.

[F. 235v] *Ἐρημητικα τῶν τοιούτων σημείων.*
Haec signa excerpti ad magicas artes pertinentia:



Ἐρημῆς ταύς βαρύς οίκος θεός ἀγγελος πτεῦμα θέλω στοιχείον βασιλεός δαίμονα Βεργεβονήλ γράψε (vel γράφεται) δαιμονες.

Περὶ μέτης.

Λέγε οὕτως· νίδις καὶ μάρα<ένας> τὸν ἄλλον ἐνέτρεχαν· ο νίδις τῆς μάρας φιλίν διέτηται· ἔπειταν, μέτη· τὸ παραχθέμα ἐν ἐκείνῳ· μέτη, στά.

[F. 237v]

Εἰς παιδίον δταν ολαίη.

Εἰς φύλλον δάφνης <γράψε> καὶ λειωσας πότιζε· στῶμαν καλῶς, στῶμαν μετὰ φόβου Θεοῦ, ἀμήρ. Signa.

7 titulus cryptogr. secunda ratione scr. μίτι cod. 8 λέγε οὐεγρυτ. Εια ξαδιδι. αλήγ cod. 9 φιλή cod. δυπνωσον μίτι crypt. 11 titulus cryptogr. 12 γράψε addidi.

Εἰς δύνατ.

<*Γράφον*> εἰς βῆσαλον μὴ νοοῦντας <*τοῦ ἀσθενοῦς*>. ἀρχι-
στράτηγοι Θεοῦ τῶν ἀπὸ δυνάμεων Φαραγγαῖοι, Ἰσυ-
χαῖοι καὶ Ἰωάνναι, οἱ κρατοῦντες τὸν ὄπιον, κοιμήσατε τὸν
δοῦλον τοῦ Θεοῦ ὅδεινα ὄπιον ζωῆς καὶ ὑγείας, διὰ τῆς χάριτος 5
τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας.

Εἰς τὸ λῦσαι μάγια.

'Αγάγονθι εἰς τὴν κεφαλὴν τοὺς φαλμοὺς τούτους, ἡμέρας τοεῖς
τὸ πρῶτον ἀναστῆται ὁ Θεός, τότε δέκασσον, Κέρις, τοὺς ἀδικοῦντάς με,
καὶ τότε ὁ κατοικῶν ἐν βοηθείᾳ, καὶ τὸ εὐαγγέλιον τὸν κατὰ Ἰω- 10
άννην τὸν ἐν ἀρχῇ ἦν δὲ λόγος, καὶ τὴν προσενχήν τοῦ ἀρίστου μάρ-
τυρος Κυπριανοῦ, εἴτε ἔχει μίαν γαστέραν ἀφόρεστην καὶ βάλλε
θεῖον καὶ βερούνειον καὶ ἀλόην ἔανθρων καὶ παιωνίαν καὶ τέμφης
δέρμα καὶ ἀπολυτικὸν καὶ κέρατον ἐλάφινον καὶ λίθον μαγνήτην·
καὶ κάπνισσον ἡμέρας ζ' τὸ πρῶτον καὶ λέγε οὕτως· ὁ δαίμονος ἔδεστε 15
καὶ δὲ Χριστὸς τὸ ἐλενθέρωσεν.

[F. 481] π^ε.<*Φυλακτήριον*>.

Γράφον ταῦτα εἰς χαρτίνια ἀγέννητον μετὰ κιναβάρος ἢ κρόδιου
καὶ λειωνει μετὰ φόδοστάγματος· ἢ δαλὸν ἀπτοντα ἀποσβέσας
ἔδατι, ποίησον ἐξ ἐκείνου μελάνιον καὶ γράψει καὶ σὺ μή σε καινο- 20
τομήσῃ οὐδὲν κακόν καὶ πονηρῶν ἀνθρώπων πειρασμός· βάσταξε
ὅς φυλακτίζουσι ἢ ἐν τῇ ζώῃ σου. Ἰστερον εἴτε Ἀσηρογ
ἄλον σὲ ἄγιον καὶ Ῥυσεφί Φιαμγεέλ, Ἀδοναέ,
Σαβαώθ, Τικτών, Φοβῶν καὶ Ὁππαν, Λειάνων,
Ἐλαλενιψικοδ, Νεφώδει ἄγγελε, τοὺς πολεμοῦντας 25
ἐπαναστῆναι εἰς μέρος· ἐκείνους ποίησον πρόβατα, ἐμὲ δὲ πο-
μένα· ἐκείνους πονρούνας, ἐμὲ δὲ ἀετόν· ἐκείνους δράγμονες, ἐμὲ
δὲ λεοντὰ φωνήστεν κατ' αὐτάν, ἵνα εἰσὶν ἐμπροσθέν μον ἀλλοι
καὶ κωφοί καὶ τυφλοί καὶ μῆδηνισσονται λαλεῖν ἢ ποιεῖν κατ' ἐμοῦ
κακόν, εἰς σὲ πιστεύω καὶ ὅμολογό, Κέρις Ἰησοῦ Χριστέ, 30
σῶσθν με ἐκ τῶν καταδιωκόντων με καὶ τῶν λαλοῦντων πονηρά

8 εἰς 9 Psalmi LXVII, XXXIV, XC. 12 ss. Cf. supra, p. 553, 24.
13 βερούνειον cod. 14 ἕρης cod. 18 ss. cf. Catal. cod. nstr., VII,
p. 105. 19 καὶ λειωνει ἀλειωνει cod. 20 ὑδατὶ + καὶ cod.
κενοτομήσα cod. 26 † textus corruptus. ποιησήσα cod.
27 διόγχονειον cod. 28 λίθων cod. 29 δυνήσονται cod.

κατ' ἐμοῦ· σύντοιφον τὴν λαζήν αὐτῶν καὶ τὰ ὄντατα αὐτῶν
ἀφάγιοσον, ὡς τοὺς Σοδομίτας. Προστάτα μον ἀρχάγγελε Σα-
βαὼθ εἰς τὴν κεφαλὴν μον· Ἐμανονῆλ εἰς τὴν δεξιάν μον. Μι-
χαὴλ καὶ Γαβριὴλ σκέπη πον· Οὐριὴλ ἐξ ἀριστερᾶς μον· Ραφαὴλ
5 ἐκ πλαγίων μον· δῆστε καὶ χαλινώσατε τοὺς ἐμὲ καταλαλοῦντας
καὶ πολεμοῦντας καὶ μισοῦντας καὶ ἀδικοῦντας. [I. 481γ] Ἱνα εἰσὶν
10 ἐμπροσθέν μον ἀλλοι καὶ κωφοί καὶ τυφλοί καὶ παρειμένοι τῷ
λόγῳ καὶ τῇ ἐπεργείᾳ καὶ ἵνα ἐρχωταί πρὸς βοηθείαν μον καὶ
φεύξηται ἀπ' ἐμοῦ πᾶν κακόν ἢ ἀπὸ τίκνην ἐρχομαι καὶ εἰς τίκνην
15 ὑπάγω τοὺς ἐξ οὐρανοῦ. ἐνδέδυμαι τὸν τίμιον σταυρὸν περιπλεκό-
μενος. ἀγιε Κυπριανέ, ἀγιε Γεόργιε, ἀγιε Δημήτριε, ἀγιε Θεόδωρος,
ὡς ἐχαλινώσατε τοὺς τῶν Ἑλλήνων θεοὺς καὶ τοὺς εἰδο-
λικοὺς ταῦθες ἡφαίστατε, οὐτοις δῆστε, χαλινώσατε καὶ ἀφαίστατε
τὰ στόματα τῶν καταλαλοῦντων με καὶ τοὺς λαλοῦντας πονηρά
15 κατ' ἐμοῦ. ἀφαίστατε ὁδεῖνα καὶ ὁδεῖνα. εἰς σὲ ἡλπισα, Κέρις,
σῶσθν με ἐκ πάντων τῶν διωκόντων με καὶ ἐλέησόν με, διὰ τὸ
δυναμά σου τὸ ἅγιον.

Ἄλλως.

Tres crucis Ἰησοῦς Χριστός τιμήσῃ. — φ. χ. φ. π. — τ. κ.
20 γ. Ἡ ἀλπίς μον ὁ Θεός· καταψυγή μον ὁ Χριστός· σκέπη μον τὸ
Πνεῦμα ἀγιον. ἐγώ ὁ ἀμαρτωλός ὁ δεῖνα ἀνέστη καὶ ἐξηρέθητης
πρῶτον· ἐκσαύμην καὶ ἐπιφάμην τὰς γείσας καὶ τὴν ἐμοῦ δριτήν καὶ
ἐκίνησα εἰς φραγμήν ἀγαθήν καὶ εβοδον· τὸν τίμιον σταυρὸν ἐνευδυσά-
μην· τῆς Θεοτόκου τὸ φωτόφρομα ἐσκεπασάμην· ἐμπροσθέν μον
25 φῶς θείκον· δπισθέν μον δύναμις Υψίστου· ἐκ δεξιῶν μον ὁ
Πατήρ· ἐξ εὐανάκμων μον ὁ Υἱός· ἐνθει καὶ ἐνθει ἢ ἐμὴ ἀντίληψις
καὶ Πνεῦμα τὸ ἄγιον· τὸ ἴσποκάτω τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς τὸ
στερέωμα περιερχόμενον, καὶ περιέρχεται ἵνα τὸν διάβολον κατα-
πατήσω καὶ πάντας τοὺς ἔχθρούς καταπατήσω καὶ τὰ δόλια [I. 482]
30 αὐτῶν στόματα δῆσω καὶ φράξω. σέ, Κέρις Ἰησοῦ Χριστέ, ὁ
Θεός μον, ὃσπερ ἔδησας τὸν διάβολον ἐν τῇ ἀβύσσω καὶ τὸν Ἐλ-
λήνων τὰ στόματα καὶ δόγματα, οὐτοις δῆσε πᾶσαν ἀρχήν καὶ
ἐξουσίαν τὴν κατ' ἐμοῦ φθεγγομένην καὶ λέγονταν τὴν καταλαλιέν,
τὸ φεῦδος, καὶ τὸ συναπάντημα καὶ τὸ παραλάλημα καὶ μαγειαν
35 καὶ συνοφατταριαν, γέλωτα, κλωπήν, λοιδορίαν, τὴν κακήν βλέψην

8 ἐρχονται cod. 9-10 textus vix samus. 23 εβοδον incer-
tum. 26 ἐμοι cod.

καὶ τὰ ἔτερα, καὶ τὰ πονηρὰ καὶ δόλια αἰτῶν στόματα, τίμια σταυρός, ὑπεραγγλα δέσποιντα Θεοτόκε, γενοῦ μον τοῦ δούλου σον ὄδειγα
σπέλη καὶ βοήθεια· οἱ τέσσερες τοῦ Χριστοῦ μον ἀσχάγγελοι
Μιχαὴλ, Γαβριὴλ, Οὐραὶὴλ καὶ Ῥαφαὴλ, στῆτε
κόνλω μον καὶ ὁ μεγαλόμαρτυς Γεώργιος ἐμπροσθέν μον καὶ ὁ
μυροβλέπτης Λημῆτρος καὶ ἡ ἀγία Ἀναστασία ἡ φρομακολυτρία
καὶ ἡ ἀγία Αἰκατερίνη καὶ ἡ ἀγία Κατερίνη, βοήθητέ μοι· ἡ ἀγία
Μαρίνα ἡ τὸν δαίμονα πατάξασα καὶ δεσμεύσασα, οὗτοις πάνταις
τοὺς ἔχθρούς μον καὶ τοὺς μισοῦντάς με καὶ ἀδικοῦντάς· ἕτερα
συναντήσων αὐτούς, γενήσωται ἀφονοι ὡς τεκνοί· αἱ πονηραὶ 10
καὶ δόλια αἰτῶν γλᾶσσαι καὶ τὰ πονηρὰ αἰτῶν στόματα πανσάσ-
θωσατ καὶ μή λαλεῖτοσαν κατ' ἐμοῦ τοῦ δούλου τοῦ Θεοῦ μακά.
ζ. ζ. ζ. ον. λον. ο. ρ. χ.

Πολέσον καὶ κασσιτήριοι πλάκα καὶ χάραξον ἐν αἴτῃ μετὰ
σιδήρων πάντων τοῦ ἔχθρον τὰ δνόματα, είτα ἐντύλισον καὶ 15
σφράγισον μετὰ πέντε ἀλφῶν ἀνωθεν καὶ βάσταζον ἐν τῇ ζώνῃ
σον· καὶ οὐδὲ μή ἀντιστῆ τίς ποτε ἐμπροσθέν σον.

[F. 482v] Γυπός ἐγκέφαλος καὶ ἡ γλάττα καὶ ὁ δεξιὸς βραχίον
αὐτοῦ βασταζόμενος ὡς θεότη ὑπὸ πάντων ἀγαπᾶσθαι καὶ προσκυ-
νεῖσθαι <ποιεῖ>. 20

Ομοίως γράφον ταῦτα τὰ σημεῖα μετὰ κιναβάρεος καὶ οὐ μή
εἴτη τις μακόν κατὰ σοῦ οὐδὲ μή σε τικήσῃ ὁ ἔχθρός σον: signa
et literae.

2 μοι cod. 4 ἔστητε cod. 10 γενήσονται cod. 11 παν-
σάτωσαν cod. 16 πυτ πινταλφῶν leg. ? 18 Cf. Coeranides,
pp. 86 sq. βραχί cod. 19 θεός — ἀγαπᾶται — προσκυνεῖται cod.
20 ποιεῖ addidi.

COD. FLORENTINUS 86, 14.

Ms. de 145 ff. (0.285 x 0.205), XVth siècle, Cf. Catal. codd. astrol.
gr., IV, p. 74.

[F. 27v] Περὶ τοῦ μὴ ἐπιθυμῆσαι ἀνδρα γυ-
ναικός, καὶ γυναικα ἀνδρός.

Χοίρειον γάλα λαβὼν ἀφεῖ δεῦναι καὶ δίδον πιεῖ μετὰ οἶνον.

[F. 28] "Αλλο.

5 Λάβε τῆς τρεγογόνος τὸ ὄντον καὶ σύντριψον αὐτό καὶ ἀλειφε τὰ
αἰδοῖα τοῦ ἀνδρὸς καὶ τῆς γυναικός.

Πρὸς ἐκδημίαν τοῦ ἀνδρὸς ἵνα μὴ περιπέσῃ
ἡ γυνὴ αὐτοῦ.

Λαβὼν χολὴν ἐρίφου μικροῦ ἀλειφοτὸ τὸ ἀκρον τοῦ σώματός σον
10 καὶ πέσον μετὰ γυναικός καὶ ἀναχώρει.

Ἀναχοροῦντος τοῦ ἀνδρὸς, γράφον τὸ δνόμα τῆς γυναικός εἰς
χαρτίον καὶ σφράγισον αὐτό μετὰ κηροῦ καὶ χάσον αὐτό ἀποκάτω
εἰς τὸν ἀκμαντα τοῦ χαλκέως, καὶ δὲ ἔλθῃ ὁ ἀνήρ, ἐκβαλον αὐτό·
εἰ δὲ μή, οὐ δυνήσται συνελθεῖν τῇ γυναικὶ.

15 Πίνε οἶνον καὶ ἔλαιον τήστης καὶ τότε ἀπέρχον εἰς τὴν προνε-
μένην ὁδόν.

[F. 47] Πρὸς τὸ εὖρον ἥνυνται τὸν κλέπτην.

Λαβὼν τὸ λευκόν τοῦ ὄντος μιξον μετὰ μολίβδον καὶ γράφον εἰς
τοῖχον ὅφθαλμόν· καὶ στήσον τοὺς ὑπόπτους ὥστε βλέπειν πρὸς
20 αὐτόν, καὶ ὁ μιλέγας δακρύσει, εἰ δὲ ἀφεῖται, πῆξον ἥλον ἐν τῷ
γραφέντι ὅφθαλμῷ καὶ ὄμολογήσει. μέντοι δέ τοῦ ὅφθαλμοῦ γρά-
φον τὸ δέ παράνομος Ἰούδας οὐκ ἡβουλήθη συνιέναι.

17 ss. Cf. supra, p. 611, 2.

ANEXO

Εἰς κλέπτην.

Γράφον εἰς χάρτην οὕτω : (7 literae magicae) Ἀβραάμ σε καταδιώκει, ὁ Ἰσαάκ σε καταθάνει, Ἰακὼβ σε ἀγαπάζει· γενηθήτω ἡ ὅδος αὐτοῦ ακότος καὶ δλίσθημα, καὶ ἀναποδογράψει τοῦτο καὶ βάλε διπλανὴν τῆς θύρας.

5

¹ Cf. supra, p. 67, 5.

COD. FLORENTINUS 28, 14.

Ms. de 321 ff. (0.198×0.150), XIV^e siècle. Cf. *Catal. codd. astrol.* gr., 1, pp. 20 ss.

Le texte que je publie ici nous offre une variante du petit traité édité par Franz, *Scriptores physiognomici veteres* (1780), pp. 501 ss.; cf. supra, pp. 152 ss.

[F. 301^v]

Ἐλαῖοσ καπιτα.

Ἀρρένων.

Ἐὰν εἰς τὸ μέτωπον τοῦ ἀνδρός, κυρίως ἐστὶν ἀγαθόν, εἰ δὲ μέσον τῶν [l. 302] δραγμῶν, λαμβάνει γυναικαὶ καλὴν καὶ εὔμορφον.
5 εἰ δὲ εἰς τὴν παρειών, ζενιτεύεται ἀπὸ τοῦ τόπου αὐτοῦ εἰς ἔτερον ετέλον, ἔαν εἰς τὸ μάγοντον ἡ εἰς τὸ φτίον, πλούτει καὶ λαμβάνει γυναικαὶ καλήν, εἰ δὲ εἰς τὴν γύνα, εἴσομος ἐσται καὶ καλοθελής,
10 εἰ δὲ εἰς τὰ χεῖλη ἡ ἀντίον ἡ πάτω, ἐσται πολυφάγος, εἰ δὲ εἰς τὸν αὐχένα, ὄπιον τοῦ στήθους, ἀποκεφαλίζεται, εἰ δὲ εἰς τὴν φοινίκην,
15 ἐσται βαρυβαστάκτης, εἰ δὲ εἰς τὴν ποιλίαν, γίνεται λαίμαργος καὶ πολυφάγος, εἰ δὲ εἰς τὰς χείρας, πολέτεκνος, εἰ δὲ εἰς τὴν καρδίαν, πονηρός, εἰ δὲ εἰς τὰ γόνατα, λαμβάνει πλονσίαν γυναικαί.
εἰ δὲ εἰς τὸν ὕμνον, δεδεμένος ἐσται καὶ θλιβόμενος, εἰ δὲ εἰς τὸ φυσικόν, ἀρρενογόνος, εἰ δὲ εἰς τὴν σπλήνην, ἐμπαθής.

15

Θηλέων.

Εἰ εἰς τὸ μέτωπον, βασιλέως γυνὴ γενήσεται, εἰ εἰς τὴν μασχάλην ἡ εἰς τὸ μεσόφρουον καὶ ἡ χροιά τῆς ἔλαίας πυροῦ, λαμβάνει ἀνδρα πλούσιον, εἰ δὲ μέσον τῶν δραγμῶν, λαμβάνει πλούτον ἀνδρός καὶ ἔχει τὸ σῆμα τοῦτο καὶ εἰς τὸν μαστόν, εἰ δὲ εἰς τὴν γύνα καὶ
20 ἡ χροιά τῆς ἔλαίας χρυσίζουσα πυροῦ, ἀκόρεστος ἐσται ἐν συνουσίαις· ἔχει δὲ καὶ ἔλαίαν εἰς τὸ κοινπεύμ. εἰ δὲ ἐν τῇ σιαγόνῃ εἰς τὸ πάτω μέρος, ἐμπαθής γίνεται· ἔχει γάρ καὶ εἰς τὸ ὄπογάστριον ἔλαίαν· εἰ δὲ εἰς τὸ δινού μέρος, ἐλευθέρα ἐσται καὶ ἀδρανῆς ἥγουν
ἀνίσχνης, μή δυναμένη πρᾶξαί τι· ἐσται πλονσία καὶ πολύθριξ.

εἰ δὲ εἰς τὸν πάγονα, ἔσται πλονσία· ἔχει γάρ καὶ εἰς τὴν σπλῆνα
ἔλαιαν. εἰ δὲ εἰς τὸ δίτιον, φορέσει ἐγκόδαμα χρυσᾶ καὶ ἔσται εὐ-
λογημένη, διάτι ἔχει καὶ εἰς τὸν μηρὸν ἔλαιον. εἰ δὲ εἰς τὸν τράχηλον,
πλονσία ἔσται σφόδρα. εἰ δὲ εἰς τὴν ποιάν, πτωχή καὶ δυστυχής.
εἰ δὲ εἰς τὸ δεξιὸν γόνατον, ἔσται σφόδρου ἀγαθή· εἰ δὲ εἰς τὸ δρισ- 5
τερόν, πολύτεκνος. εἰ δὲ εἰς τὸ διστραγάλιν, ἀπόδοσιν τὸν ἀνδρα
ἀπὸ τῆς ἑτού βίᾳς καβίστησιν.

[F. 306] οξβ'. Περὶ ἀλλομένων μελῶν.

'Ορθόδιοι δεξιῶν ἔὰν ἀλληται — ἐπιτεχίαν σημαίνοντον. Edi-
tum ab E. Rostagno, *Papiri greci e latini*, VI (1920), pp. 169-170.

οξβ'. 'Υπόδειξις διαλέσσετος τῶν μελῶν τοῦ 10
ἀγθρώπων ἀλλομένων.

Περὶ αγάθων ἢ σάνταξις.

[F. 307v] Δεξιῶν μέρος.

Tὰ μέλη.	κρίσις.	μέλη.	κρίσις.	
ἀρχὴ μέτης	χαρά.	ἀγαθόν.		15
ἄνω μέτης	χαρά.	δάκτυλον α'	θελητόν.	
μάργοντον	ὑγεία.	δάκτυλον β'	χαρά.	
καταμάργοντον	μαρδάτον.	δάκτυλον γ'	τράπεζα.	
ἄνω χείλος	μαρδάτον.	δάκτυλον δ'	ἐννοια.	
κάτω χείλος	βέα ξένον.	δάκτυλον ε'	ἀγαθά.	20
γονία χείλους	μαρδάτον.	δάκτυλη	κόπος.	
γλῶσσα	ἐντρίχωμα.	δάχις	ζημία.	
πάργων	στράτα.	πλευρά	ἀρρωστία.	
λάκος	θέλημα.	κόξα	συμφονία.	
ῶμος	ὑφωσίς.	μέση	κόπος.	25
σπόνδελος	ἐννοια.	στήθος	μοναξία.	
βραχίων	κόπος.	βνέτον	ἀρρωστία.	

1 τῇν τόν cod. 10 Cf. supra, pp. 206 et 209, 26. titu-
lum transpos. librarius in l. 308. 11 ἀλλομενῶν cod. 22 ἐν-
τρίχημα? 24 λαμπός?

ἀγνών	θέλημα.	κοιλία	ἐννοια.
κάλαμος	ἀγάπη.	δραγαλός	ἐννοια.
ταρσός χειρός	χαρά.	λαγών	διαλογή.
παλάμη χειρός	χαρά.	ἄγγειον	θέλημα.
5 δεσμός χειρός	κόπος.	αἰδοῖον, ἀφεδρών χαρά.	

'Αριστερόν μέρος.

Tὰ μέλη.	κρίσις.	μέλη.	κρίσις.
ἀρχὴ μέτης	θλίψις.	δάκτυλον α'	ἐξικέν.
ἄκρα μέτης	θλίψις.	δάκτυλον β'	χαρά.
10 μάργοντα	ἐντροπή.	δάκτυλον γ'	χαρά.
καταμάργοντον	ἀνταπόδοσις.	δάκτυλον δ'	θέλημα.
ἄνω χείλος	ξένος ἔλθοι.	δάκτυλον ε'	θέλημα.
κάτω χείλος	θελητόν.	φυοπλάτη	θελητόν.
γονία χείλους	χαρά.	φάχις	προοίμιον.
γλῶσσα	έλεγμοσθνη.	πλευρά	ἀφραβών.
πάργων	ἀποδημία.	κόξα	ἐγεία.
λάκος	χαρά.	μέση	ձεία.
ῶμος	ξένος ἔλθοι.	στῆθος	διάθεσις.
σπόνδελος	χαρά.	βνέτον	χαρά.
20 βραχίων	θέλημα.	κοιλία	θελητόν.
ἄγκων	μαρδάτον.	δραγαλός	τείκος.
κάλαμος	ὑγεία.	λαγών	μαρδάτον.
ταρσός χειρός	ἐντρίχωμα.	ἄγγειον	ψεῦσμα.
παλάμη χειρός	κράτος.	αἰδοῖον	ὑφωμα.
25 δεσμός χειρός	ἐντρίχωμα.	ἀφεδρών	ἐχθραῖ θνῆσις.

<δεξιὸν μέρος>

μέλη.	κρίσις.	μέλη.	κρίσις.
γόνατον	ἐννοια.	γόνατον	χαρά.
ἄντζα	ταπείνωσις.	ἄντζα	θελητόν.
30 κότζιν	οίνοποστα.	κότζιν	ἐντρίχωμα.
πτέρων	χαρά.	πτέρων	χαρμονή.

5 κόπος χαποκόπος cod.

αἴδοιον ad θέλημα v. 4 referen-
dum esse videtur eademque ratione utimquodque verbum ver-
suum B 14-27 p. 628 et 1-4 p. 629 in superiore locum
reponendum est. 17 λάκος: cf. supra, p. 628, 24, 21 τίκος cod.
23 ἐντρίχωμα: cf. supra, p. 628, 22.

ταρσός ποδός	ἐναγότης.	ταρσός ποδός	χαρμονή.
παλάμη ποδός	ἴγνοια.	παλάμη ποδός	ἴψωσις.
δάκτυλος α'	ἀρρεστία.	δάκτυλος α'	ἴψωσις.
δάκτυλος β'	λογάριτ ἔλθοι.	δάκτυλος β'	θλίψις.
δάκτυλος γ'	ἐντοίχωμα.	δάκτυλος γ'	ξένος ἔλθοι.
δάκτυλος δ'	χαρμονή.	δάκτυλος δ'	γαρδά.
δάκτυλος ε'	μανδάτον.	δάκτυλος ε'	ἔπιθυμία.
ὅλα τὰ δάκτυλα γίνεται		ὅλα τὰ δάκτυλα θέντα ξένου.	

[F. 308] δεξιόν μέρος. ἀριστερόν μέρος.

μέλη.	κρίσις.	μέλη.	κρίσις.	10
ἡ κορυφή	χαρμονή.	ἡ κορυφή	μανδάτον.	
ἄντικέφαλος	διαλογή.	ὁ ἄντικέφαλος	στράτα.	
τὸ ἡμίκρανον	μανδάτον.	τὸ ἡμίκρανον	φίλικόν.	
ἀναπτυκή	ὑγεία.	ἀναπτυκή	μανδάτον.	
μέτωπον	θέα φύλου.	μέτωπον	χαρμονή.	15
ὁ δρός	μανδάτον	ἡ δρός	ἔπιθυμία.	
μέσον δρόνος	χαρμονή.	μέσον δρόνος	χαρμονή.	
πρώτη πηγή	χαρμονή.	δ' α' πανθός	ἔπιθυμία.	
δευτέρα πηγή	ἀδολεσχία.	β' πανθός	θέλημα.	
φάγις δρματίου	ἀδολεσχία.	φάγις δρματίου	θέντα ξένου.	20
κάτω δρματίου	νόσος.	κάτω δρματίου	ἀηδία.	
ἡ μέτη	εὐφημία.	ἡ μέτη	μανδάτα.	

17 μέσον^ν μέση cod.

20 et 21 δρματία (?) cod.

COD. MEDOLANENSIS II 2 INFER.

Manuscrit de 378 ff. (0,226×0,16), du XVI^e siècle. Cf. Martini et Bassi, Catalogus codd. gr. Bibl. Ambrosianae, II, pp. 1096 ss.; Catal. codd. astrol. gr., III, pp. 14 ss. Certains mots sont écrits au moyen de l'alphabet cryptographique dont use le copiste du Parisinus 2419.

[F. 235v] Ἐρωτικὸν δόκιμον. — "Ἐπαρογ κηρόδην — τὴν παρδίαν
..... = supra, p. 501.

[F. 238] — Περὶ φυλακισμένων. — "Εάν ἔπι τις — δῶρα
δοές = supra, p. 449, 10.

— "Εάν ἀνθρωπος δύο δέν όπει — πᾶσαν κολαν = supra,
p. 449, 20.

5 — "Εάν τῆς τρυγόνος — ἑτερον ἀνδρα = supra, p. 449, 24.

[F. 238v] — Τὸν κόπρον τοῦ λαγωνοῦ — ὡς παρθένος =
supra, p. 450, 3.

— 'Απὸ τὰ ἰδια μαλλὰ — συνονοσίαζε = supra, p. 450, 5.

[F. 243] Ποῖα τῆς Σελήνης ἡ μέρα καὶ καλαὶ
ἡ κακαὶ.

10 α' · πρωΐ ἐστι μόνον καλή.

β' · ἀπὸ ὥρας ε' σ' ἔνος ἐσπέρας καλή.

γ' · δλη ἀχάριστος καὶ κακή.

δ' · ἀπὸ ὥρας ε' σ' ἔνος ὥρας θ' δλη καλή.

ε' · τὸ πρωΐ ἐστι μόνον καλή.

15 ζ' · δλη καλή ἔνος ἐσπέρας.

ζ' · δλη καλή.

η' · ἀπὸ ὥρας θ' ἔνος ἐσπέρας δλη καλή.

θ' · πρωΐ ἐστι μόνον καλή.

ε' · δλη καλή.

20 ια' · ἀπὸ ὥρας θ' ἔνος ἐσπέρας καλή.

10 πρωιστὶ cod.

μόνον μία cod.

14 πρωιστὶ μόνη cod.

18 πρωιστὶ μόνη cod.

ιθ' · ἀπὸ ὄφας ε' σ' ἔως ἵστερος καλή.
ιγ' · ἀπὸ ὄφας ε' σ' ἔως ἵστερος καλή.
ιδ' · δῆλη καλή.
ιε' · δῆλη καλή.
ιζ' · δῆλη καλή.
ιζ' · δῆλη δειλή ἐστι.
ιη' · δῆλη καλή.
ιθ' · δῆλη δειλή.
ικ' · δῆλη καλή.
κα' · πρωτὶ ἐστι μόνον καλή.
κβ' · δῆλη καλή.
κγ' · δῆλη καλή.
κδ' · δῆλη καλή.
κε' · πρωτὶ μόνον καλή.
κς' · δῆλη καλή.
κζ' · πρωτὶ μόνον καλή.
κη' · πρωτὶ μόνον καλή.
κθ' · δῆλη καλή.
λ' · πρωτὶ μόνον καλή.

Περὶ γυναικῶς εἰ παρθένος ἐστι.

Βάλε εἰς ἀγγεῖν τακήν καὶ ἀ; κατονεψήη μέσα· καὶ ἀ; φουσκώσῃ η τακή, ἐστι παρθένος.

[F. 244] Ἀριστοτέλος πρὸς Ἐφιῆν περὶ τοῦ ἡγεμονικοῦ = supra, p. 462, 12.

[F. 244^v] παϊδίον ὅτι ἔλθον ——— εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ παιδός = supra, p. 497, 12.

— Ἐτέρᾳ ὑγροματείᾳ η κονσταλλοματείᾳ. — Λάβε λίθον κονσταλλοῦ ——— καὶ ἐπιτυγχάνει = supra, p. 499.

[F. 251^v] Περὶ τῶν φρῶν καὶ ἀγγέλων καὶ δαίμονων.

Καὶ δταν βούλει ποιῆσαι τι α' ἡμέρα καὶ φρόν, ἐπικαλοῦ ἀγγέλων

10 πρωιστὶ καὶ μόνη cod. 14 πρωὶ καὶ μόνῃ cod. 16 πρωὶ καὶ μόνῃ cod. 17 πρωὶ καὶ μόνῃ cod. 19 πρωὶ καὶ μόνῃ cod.
20 Cf. supra, p. 551, 7. 28 Cf. supra, pp. 403, 24 et 472, 11.

5

10

15

20

25

λους ὅπου κυριεύονται τὸν Ἡλιον ἵνα σου ἐποτάξωσι τοὺς δαίμονας καὶ ποιῆσαι τὸ αὐτὸν θέλημα.

Πρώτη ἀγγελοὶ εἰσι πέντε · Μιχαὴλ, Οὐρανὸς ἀρχάς, Φηλονίας, Σαβηὴλ, Δωρηὴλ· δαίμονές εἰσι τοεῖς · Χθονίας, Ὁρια μήλη, Ὁρια μήλη, Ὁρια μήλη, Ὁρια μήλη.

Δευτέρᾳ κυριεύει η Σελήνη καὶ ἔχει ἀγγέλους ἕπτα · Γαυριὴλ, Σαγιὴλ, Χαριὴλ, Ἐλπηλούμη, Λοτηὴλ, Σηγηὴλ, Περδικὴλ· δαίμονα Ὁρια μήλη.

Τρίτῃ κυριεύει δ Ἀρης · ἔχει ἀγγέλους β' · Οὐρανὸς ἀρχάς, Σαβαττὶλ· δαίμονα Βερούνηλ.

Τετάρτῃ κυριεύει δ Ἔφιης · ἔχει ἀγγέλους γ' · Μαρτατὸν ἀρχάς, Σπεκονὴλ, Ἀποδεκτὸν ἀρχάς· δαίμονας βέοι · Χαριὴλ καὶ Σηνοναρὴλ.

Πέμπτῃ κυριεύει Ζεύς · ἔχει ἀγγέλους β' · Σεπερτὸν ἀρχάς, Ραφαὴλ· δαίμονας β' · Πόντιον Πιλάτον καὶ Ὁρηὴλ.

Τῇ παρασκευῇ κυριεύει η Ἀφροδίτη · ἔχει ἀγγέλους β' · Αράνηλ καὶ Κυρσονὴλ· καὶ δαίμονας γ' · Βατέβ, Βαλτάσαρ καὶ Πρωτιζηκάτι.

Τὸ σάββατον κυριεύει δ Κυρόνος · καὶ ἔχει ἀγγέλον Κτητὸν ἀρχάς · ἔχει καὶ δαίμονα Βερούερονηλ.

[F. 263^v] Ὅγροματεία. Λαβὼν ὕδωρ ἐξ ἀετάρου παγῆς ——— περὶ οὗ γε προείπας = supra, p. 469.

Περὶ τῶν τοῦ Θεοῦ εὐλογημένων ἡμερῶν καὶ ωρῶν.

Αἱ γέλογχμέναι ὄφαι καὶ ἡμέραι ἐν αἷς ὁ ποιῆσαι βασίλει ἐσται βίβταιον καὶ ἀσφαλὲς δονλενόντεν τῶν ἀγγέλων τοῖς αἵται· ἡμέρας ζ', ὄφας ε', ζ', η' διοικεῖ ἀγγελος · Ραφαὴλ· ἡμέρας ε', ὄφας θ', σ', Γαβριὴλ· ἡμέρας δ', ὄφας α', δ'. Αβανὴλ· ἡμέρας, 30 γ', ὄφας α', η'. Καταχαὴλ· ἡμέρας β', ὄφας α' β', Οὐριαὶς, ἡμέρας α', ὄφας β', σ', θ', Μιχαὴλ.

— Εἰς τὸ ἐπισυνάξαι δρεῖα κατοικεῖν εἰς τόπον δια βούλει. Ποίησον δρεῖα — καὶ ἀφέσονται = supra, p. 478, 2.

— Εἰς τὸ σενάξαι περιστερίς. Στὰς ὅπου βούλει — [I. 264] 35 ἐνδοθεῖ τοῦ οὐρανοῦ = supra, p. 478, 13.

— Εἰς τὸ φαγῆσαι τοὺς ἀνθρώπους σαρακίνους. Ἐπαρον δρεῖας — πάντες σαράκινοι = supra, p. 449, 3.

20 ἔχει ἀγγελον] κυριεύει ἀγγελος cod. 24 Cf. supra, p. 603, 7.
27 δακλούντων cod.

COD. VINDOBONENSIS PHIL. GR. 108.

Ms. de 371 ff. (0.25×0.19), XV^e siècle. (Cf. f. 360^v). Cf. Catal. cod. astrolog. gr., VI, pp. 1 ss. J'y ai trouvé deux systèmes cryptographiques différents : l'un, f. 359, a pu être aisément déchiffré grâce aux textes parallèles du Parisinus 2419 ; l'autre est, avec quelques variantes, le système le plus ordinairement employé par le copiste du Bononiensis 3632 ; au f. 370 la liste de ces signes se trouve reproduite au milieu d'autres alphabets secrets.

[F. 29] Signa magica in marginibus.

Μιχαήλ· εἰ βούλεις βοήθειαν ἀπὸ ἀνακτος ἡ κοιφάρον ἡ τιγων
τῶν ἐκδήμων γράψε ταῦτα ἐν ἀγενήτῳ κεράδι μετὰ ἀναμιγῆς.
Σελήνης αὐξόστης καὶ καλοσχηματιζομένης, καὶ μετὰ ιδίου ὄντος
ματος γεγραμμένον· κρατῶν ἔντοντις δὲ ταῦτην ἔξεις διβόλει.

Εἰ δὲ βούλεις ἐν πολέμῳ ἀβλαβῆς εἶναι, γῆστεντον ἡμέρας γ'· 5
είτα γράψον τὸ σὸν ὄντομα καὶ τὸν σὸν πατρὸς καὶ μητρὸς μετὰ
τῆς AB, μεθ' αἵματος περιστερᾶς δαπίλου λευκῆς καὶ μόσχου ἐν
χαρτῳ ἀγενήτῳ· καὶ φέρει αὐτὸν διταν ἀπέργει ἐν πολέμῳ, δρυῖς·
καὶ οὐ μὴ σε ἀπειτηται κακόν.

Εἰ δὲ μέλλεις ἀχθῆναι εἰς κοιτήμιον, γράψον τὸ σὸν ὄντομα εἰς 10
χαρτὶ βεβούτον μετὰ κιναβάρως καὶ τοῦ ἐγκαλοῦντός σε καὶ δέ-
σσον ταῦτα εἰς τὸν δεξιόν σου ἀντίχειρα καὶ τικήσεις.

Εἰ δὲ βούλεις ἵνα μὴ σοι ἀγηται ἐχθρός ποτε μήτε ἐναπτίον σοι
λοιῆσαι, γράψον τὸ ὄντομά σου καὶ τὸν γονέων σου καὶ τὸ ὄντομα
τοῦ ἀρχοτος Μιχαήλ μετὰ καὶ τῆς AB εἰς χαρτὶ πασθένον μεθ' 15
αἵματος ἀλέκτοδος δαπίλου λευκῆς· χῶσον ἐν γῇ εἰς θύραν πό-
λεως.

Εἰ δὲ βούλεις ἐν σταδίῳ ἡ εἰς πραγματείαν ἔχειν πρόσσειν, πο-
λεῖν καὶ ἀγοράζειν ὡς βούλεις, γράψον τὸ ὄντομά σου καὶ τὸν συναλ-

1 Hoc capitulum a G. Kroll in Catal. cod. astrolog. gr., VI, p. 62,
editum est; nonnulla accuratius legi. 2 ἐκδήμων: malum ἐπιτίμων.
κερ cod. et Kroll. ἀνάμι Kroll. 7 μόσχου: μετανάστης
præscriptum: Μιχαήλ Kroll. 10 ἀχθῆναι + σε cod. 12 ἀρτί-
(χειος) Kroll.

λατον σου καὶ τὸ ὄντομα τῆς πραγματείας μεθ' αἵματος δράμοντος
καὶ καθίας καὶ φοδοστάματος καὶ τὴν AB ἐν ἀγενήτῳ βούς,
Σελήνης μειούστης· καὶ ἐνειλήσας ἐν κηρῷ χῶσον εἰς ἔμβασιν
σταδίου καὶ θαυμάσεις.

5 Εἰ δὲ βούλεις αὐξηνθῆναι τὰ σὰ χρήματα καὶ μὴ μειοθῆναι, τῆσ-
τεντον ἡμέρας γ' Σελήνης αὐξόστης· είτε γράψον τὸ ὄντομα
τοῦ χοίματος εἴτε ἡλιος ἡ σελήνης ἡ δύοιδν ἔστιν μετὰ ζωμὸν
μανδραγόρας, μόσχου καὶ φοδοστάματος ἐν δέοματι ἀλώπεκος·
καὶ τίθει τοῦτο ἔνθα εἰσὶν τὰ χρήματα καὶ αὐξενθῆσονται· δρο-
10 ως καὶ τὴν AB.

Εἰ δὲ βούλεις ἄξαι κέρδη ἐκ ταντίων ἡ ἑτέρων εἰδῶν, Σελήνης
ληγούσας γράψε τὸ σὸν ὄντομα καὶ τὸ ὄντομα τοῦ εἴδους τῶν ἀθυ-
μάτων μεθ' αἵματος τικτερῶνς ἐν δέοματι γυπός καὶ δέσε ταῦτα
εἰς δέρμα ἐλάφου καὶ βάσατε ὅταν παῖςης.

15 Εἰ δὲ βούλεις πλεῖσται ἀκινδύνως, γράψε τὸ σὸν ὄντομα καὶ τῆς
πόλεως ἡς μέλλεις ἐκδημεῖν καὶ τῆς πραγματείας καὶ τοῦ πλοίου
μετὰ μέλανος εἰς χαρτὶ βαμπέκινον καὶ χῶσον αὐτὸν εἰς φίλαν
κληματίδος· καὶ τότε πορεύου.

[F. 359] Alphabetum cryptographicum.

Αὕτη ἔστι Κα φριέ λ — Εβραϊον = supra, p. 447, 1 ss.
In margine novem magica sigilla.

20 [F. 359^v] Γράφον μὲ τὰ αἱμά σου εἰς τὴν εὐόνυμόν σου παλά-
μην μετὰ μεταξίου καὶ ἔγγισον αὐτήν: characteres.

[F. 361] Γράψον εἰς γ' κορμάτια φωμί τὸ α' Ο ὁ χιερασμεν,
τὸ β' Διερριδέ, τὸ γ' Λροαδέ, καὶ ἀλειψε καὶ κύσον καὶ
δέ τὸ φάγη καὶ θαυμάσεις.

25 Αὕτη ἡ βούλλα — χρήματα = supra, p. 605, 20.

[F. 361^v] Quindecim amuleta; duo titulos habent: εἰς ἐχθρούς
et νικητήμιον πάντων ἐχθρῶν: cf. supra, p. 606, 1-2.

2 καθίας cod.: καρπίας Kroll.

8 μετὰ γ' suprascriptum cod. et Kroll.

δέρμα cod. καὶ εἰς cod. Kr.

9 ταύτην cod. 12 ἀβυρμάτων cod. ἀβυρμά-
των Kroll. 18 κλήματος cod. et Kroll.

μετανάστης σε πατητην illisdem signis crypt. quibus utitur Bo-

noniensis cod. 3632 libraribus.

[F. 362] Βιγντι αμuletα : cf. supra, pp. 605 s.

[F. 363] "Επαρον ἦταν κοίλος — θέλει ίδειν — supra, p. 499.
— Εἶδε τὸς τάλον — δυομαν = supra, p. 585,10.
— "Επαρον μαβόης δορύθας — τεδ' ουσαν Σελήνην = supra,
p. 581, 3.
— "Επαρον χαρκοπίνακον — ίδειν τὸ θέλει = supra, p. 586,5.
— Εἰς περίγμα χαρένον — καὶ τὸ περίγμαν = supra, p. 587,4.
— Ὄμοιος καὶ αὐτὸν — κατ' ὅρα = supra, p. 587,8.
— Μίαν ἡμέρου καρπον — [I. 363^v] ἀπὸ τὸ αἷμα = supra,
p. 598,17.

[F. 363^v] Ποίησον εἰς τὴν γῆν κύκλον — παντὸς φύτου = supra,
p. 595, 3.
— Διάλεξις τῶν ὄντων. — 'Α λαχον, ἀμέν = supra, p. 595,15.

[F. 364] Τὴν περιττὴν τοῦ Αἴγυούστον — ὡς δευτέρης = supra, 10
p. 600,2.
— 'Εν φορᾷ Ἡλίου καὶ Λέοντος — [f. 364v] τῆς κεφαλῆς τοῦ
παιδίου = supra, p. 495,12.

[F. 365^v] Ε ὁ η βια, Καθηβία, Διόνυσος — φοδοστά-
ματος = supra, p. 607,10 .

— Άλλον. Χρυσότερετέ μου Ἀφροδίτη — τὸν ὅδεινα = supra, 15
p. 607,18.
— Περὶ τοῦ ἀστέρος — καὶ γίνεται = supra, p. 611, 5.

[F. 369] Εἰς τὸ στῆσας αἷμα διεγέρει

Γράφε ταῦτα τὰ σημεῖα καὶ κρέμασον αὐτὰ ἐν τῷ στύλῳ τοῦ νοσοῦντος. εἰ δὲ καὶ ἀέρινόν ἔστι τὸ αἷμα, γράψον ταῦτα εἰς τὸ μέτωπον ἀπὸ τοῦ αἵματος. εἰ δὲ ἀπειθεῖς, γράψον ταῦτα εἰς μά-20 χαιραν καὶ σράξον εἰτί θέλεις καὶ οὐκ ἐξέλθῃ ἐξ αὐτοῦ αἷμα : literae magicæ.

[F. 369v] Sex alphabeta cryptographic (fig. p. 637)

[F. 370] Undecim secreta alphabeta, τοῦ Σολομῶντος: unum ex his idem est quo utuntur librarii huius codicis et Bononjensis (fig. p. 637).

εγραπτησθαι και μεσοτοφε
θητερωσταξηλακηω
τυρχωι
τεφντοι
μη

COD. VINDOBON. PHIL. GR. 108, ff. 369^v et 370 (p. 636).

<Εἰς δυειρον>.

[F. 370v] Abacus cum LXXXI numeris : Γράφον εἰς ἀγέννη[τον]
χαρτὶν τὴν βούλλαν ταῦτην μὲν μόσχον καὶ μὲν κοζ[δ]ην καὶ μὲ
δροσίαν δι[α]ν άφετενη ἡ Σελήνη · καὶ τότε[ς] κάπνισον τὸ χαρτίν
μὲν πεπονόσπορον καὶ ἄγγουρόσπορον καὶ μὲν κάπνουραν καὶ βάλε 5
τὸ ἀποκάτω εἰς τὸ προσκέφαλόν σου · καὶ θέλεις οἴεται δυειρον.

1 ss. Pleraque verba signis cryptogr. scripta sunt. 4 αφοντεβη
cod.

CODEX VINDOBONENSIS PHIL. GR. 179.

Ms. de 135 H. (0.22×0.14), XV^o siècle. Cf. Catalog. cod. astrol. gr., VI, pp. 28 ss.

[F. 106v] Σολομωτιακὴ πρώτη ἐρμηνεία εἰς
ἀποστολὴν μεγάλων ἀνθρώπων.

Γράφον εἰς χαρτὶν ἔλαφιν ἢ εἰς φύλλον κιτρέας μετὰ μόσχον
καὶ ζαφορᾶς καὶ φοδοστάματος · καὶ δέσαν τὸ γράψης, κάπνισον αὐτὸν
5 ἔντλασόν καὶ δέσον αὐτὸν εἰς τὴν δεξιάν αὐτοῦ χειραν. οὕτως εἰσί :
signa et sigilla magica.

Ομοίως γράψε εἰς χαρτὶν ἀγέννητον βέβρωνον καὶ δέσον εἰς
δεξιάν σου χέραν. Μωσῆς δὲ καὶ Ἀράνην ἥλθον εἰς πρετό-
ρουν μετὰ τοῦ ὁδεῖνα · ὁ ἀγιος Δανιὴλ ὁ τὰ στόματα λεόντων
χαλινώσας δῆσον καὶ βούλλωσον τὰ στόματα τῶν κακῶν ἀνθρώ-
10 πων, τοῦ ἀντιδίκου τοῦ ὁδεῖνα, τῶν ἐπανισταμένων ἐπὶ μὲ τὸν δο-
λὸν τοῦ Θεοῦ ὁδεῖνα · καὶ ὡς πέπτουντε ποντία ὑποκάτω τοῦ
ἀκτοῦ καὶ τὰ ζῷα ἀπὸ τὸν φόβον τῶν λεμνῶν, οὕτως ποίησον καὶ
τοὺς ἀντιδίκους τοῦ ὁδεῖνος.

'Ο μοῖως ἐλαστα.

15 Εἰ θέλεις νὰ καταλάβῃς τὰς δυνάμεις τῶν φαλμῶν καὶ νὰ
θαυμάσῃς, γράψε ἔμπρος ὅπισα τὸν φαλμὸν καὶ ἀφ' οὗ τὸν πλερώ-
σης, γεάψε καὶ ἐπούτην τὴν βούλλαν καὶ πάντε πεντάλφαις · καὶ
ἔπαρον τὸν φαλμὸν γεγραμένον καὶ τὸ δνομαν εἰτίνος χεζίσεις
καὶ βάλ τὸ εἰς τι τριόδιον καὶ θέλεις δψεσθαι. Ο Θεός τὴν αλ-
20 νεασίν μου, φη'. Sigillum magicum et pentalphae.

1-13 Haec edidit minus diligenter Kroll in Catalogo VI, p. 84.	2 ἐντολὴ Kr.	3 ἔλαφιν Kr.	μόσχον] κάκνον Kr.
4 δόδον στάγματος Kr.	5 ἔόλῳ Kr.	6 βεβρεγμένον Kr.	
7 χέρας cod.	ἡλθετε cod.	8 μέν (i. e. μὲ) : μέν cod.	
10 τῶν] τὸν cod. Kr.		ἐπανιστάμενον κατ' ἔμοι τοῦ	
δούλων Kr.	11 πέπτουντε cod. Kr. velim πέπτουνται.		
ποντὸν] πολλά Kr.	12 τῶν φόβων cod. Kroll.	14 ἔλασις,	
ut vid., cod.	15 εἰ] ει cod.	18 εἰτίνος = οὐτίσος.	
19 τό] τε cod.	δψεστε cod.	Psalm. CVIII.	

CODEX MEDIOLANENSIS E 37 SUP.

Manuscrit de 379 ff. (0.22×0.14), XVI^e siècle. Cf. *Catal. codd. astrol. gr.*, III, pp. 13 et 41.

Recettes magiques.

[F. 373v] Περὶ ἔξω μετρόντων ζῴων.

Ἀπολεσθέντων ζῴων τινῶν καὶ μενόντων ἔξω φυλακῆς, φυλάξῃ αὐτὰ οὕτως, τοῦ μεῖναι ἀφροτα τοῖς θηρίοις, λαβὼν κάρδιστα σφεστὰ κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν ζῴων, ἐξελθὼν τῆς οἰκίας βλέπε τὴν τρεμουντάνα· καὶ ταῦτην βλέπων ἐποράμαζε τὰ ζῷα, ἀνὰ 5 ἑνὸς καρδιούνον μεταχειρίζομενος εἰς δνομα ἑνὸς ἐκάστον ζῴου λέγον· γελαζθήτω τὸ παρὸν ζῷον ἐπὸ τραμουντάνας, καὶ οὕτως εἰσερχόμενος ἐν τῇ οἰκίᾳ ἐπίθετε τὰ ἐπορομασθέντα κάρδιον.

Τὰ δὲ ἀποτελέσματά εἰσιν ταῦτα·
ἀρχὴ ἀποτελεσματικῆς. 10

"Ινα τις ὑποκλιθῇ ἐν τινι πράγματι, <σοῦ>
μὴ τυγχάνοντας.

Πολέμου εἰδώλα μηδὲ καὶ εἰς τὸ καθέν γράγον τὰ δνόματα δι’ 5
ὅτι βούλει ἐσεσθαι καὶ τὰς χαρακτήρας Ἡλίου καὶ τί[. 374]
θει ὑποκάτω τῶν ποδῶν σου καὶ δνόμασε τὰ δνόματα τῶν 15
ἄγγελων Ἡλίου καὶ Κριοῦ, καὶ ἔσεις αὐτοὺς ἐν τῷ σῷ βονλήματι
καὶ ἐσονται ὑποκλινόμενοι θαυμασίοις.

1 Cf. supra, p. 68, 7. 2 φυλακῆς
μέρων τῶν cod. φυλακῆς cod.
φυλακῆ cod. 8 ἐπείθεις cod. 9 Haec capitula ediderunt
Bassi et Martini [=edd.] in *Catal. codd. astrol. gr.*, III, pp. 41 ss.
Complura verba et signa accuratius legi. 10 ἀρχῶν cod. 10 πολέμου
τελεσματικῆ cod. 11 ὑποκληθει cod. : corr. edd. σοῦ
addidi. 12 τυγχάνοντος cod. 14 τιθεῖς cod.

"Ινα τις ἔξει φίλτρα ἐπὸ τινος καὶ καλλιέργεια.

"Ἐρ τῇ ὁρᾳ τοῦ Ἡλίου, Σελήνης οὖσης ἐν Κριοῖ, ποληπτον εἰκόνα
ἐν χονσῷ καὶ γράφον ἐν αὐτῇ δνομα οὔτινος χρῆσεις καὶ τὰς χαρακτήρας Κρόνου καὶ τὰ δνόματα ἄγγέλων Ἡλίου καὶ Κριοῦ· καὶ
δνομάτισαν καὶ ἐσείνον ἐν φύσεις θεοῖς ἡγαπᾶται ἐπὸ τοῦ ὅδείνος
καὶ ἀς βαστάζει.

"Ινα ἀρχῶν ἡ ἀνήρ ἐν πνιασθῇ περιχαρᾶς μετὰ σοῦ.

10 Σελήνης οὖσης ἐν Λέοντι καὶ Ἡλίου ἐν Υδροχόῳ, ὑέξον εἰδώλον
μετὰ κηροῦ ἐν τῷ δνόματι οὔτινος θέλεις ἐνεπνιασθῆναι σε καὶ
λέξον τὴν ὑπόθεσιν ἐν ᾧ βούλει ἐνεπνιασθῶ καὶ τὸ δνομα αὐτοῦ
καὶ τὰς χαρακτήρας Ἐρμοῦ καὶ δνόματα ἄγγέλων Σελήνης καὶ
Ἐρμοῦ.

15 Εἰς φίλτρον.

"Οταν ἔσται Σελήνη ἐν τῷ Καρκίνῳ, ἐν τῇ ὁρᾳ Σελήνης, ποληπτον
εἰκόνα μετὰ σταύλου ἐν τῷ δνόματι οὔτινος χρῆσεις ἔχειν καὶ
δνομάτισε καθέν τῶν μελῶν [I. 374] καὶ γράφον ἐν αὐτῇ τὸ δνομα
ἥς θέλεις καὶ τὰ σημεῖα τῆς Ἀφροδίτης <καὶ> τοῦ Λέοντος
20 καὶ τὰ δνόματα τῶν ἄγγέλων, ἦρουν Λέοντος, Ἀφροδίτης καὶ
Ἡλίου καὶ Ἄρεως· καὶ ἐγγισον ἀκμήν.

"Αλλον ἀποτέλεσμα.

Τοῦτο ἔστι θαυμασιότατον· δοτις βούλεται ἔξει εἰδοκίαν ἐν
ἀνθρώπου, ἐν φύσει Σελήνης οὖσης ἐν Λέοντι ἡ ἐν Αἰγαίων, οἰκο-
25 νόμησε μίαν εἰκόνα μετὰ κηροῦ μὴ ἔχοντος μέλι· ἐν τῷ δνόματι
οὔτινος εἰδοκίαν χρῆσεις καὶ γράφον ἐν αὐτῇ τὸ δνομα σου καὶ τὸ

3 ὅτι cod. : corr. edd. εἰκόνας cod. : corr. edd. 7 ἀς βασ-
τάζεις cod. : εἰσβάσταζε edd. 8 ἀνερ cod. 10 δντως
cod. : corr. edd. 11 ἐνεπνιασθῆσε σε cod. : ἐνεπνιασθῆσε edd.
12 ἐνεπνιασθῆσε edd. 18 μελλῶν cod. : corr. Cimont. 19 καὶ
addidi. 21 καὶ ἐγγισον ἀκμήν transp. cod. ante καὶ τὰ δνό-
ματα. 24 ὅτι cod. : corr. edd. εἰκόναμεσε cod. : εἰκόνιζε edd.
εἰκονόμησαι Cimont. 26 εἰδοκία cod.

δυομά τῆς μητρὸς ἐκείνου τε καὶ σοῦ καὶ τὰ ὄνδρατα τῶν ἀγγέλων
· Ἀφροδίτης καὶ Λιός καὶ τὰ σημεῖα αὐτῶν · καὶ βάσταζε τὴν εἰ-
κόνα μετὰ σοῦ.

*Αποτέλεσμα.

*Ἐν ὅρᾳ Ἀφροδίτης, Σελήνης ὥστης ἐν Αἰγάλεωφ, ποιησον εἰ- 5
κόνα μετὰ κηροῦ παρθένον ὅποιας ζῷησεις καὶ γράφον ἐν αὐτῇ
τὸ δυομά αὐτῆς καὶ τὸ δυομά Λεοντος καὶ Ἀφροδίτης καὶ τὰ ση-
μεῖα τῆς Ἀφροδίτης καὶ βάνε νά ἀπαλλάξῃ εἰς τὴν ιστίαν.

*Αποτέλεσμα.

*Ιταί ἀλουχίς ἡς θέλγεις μή δυνήσεται ἐτέρῳ φοτὶ μηγῆραι εἰ 10
μή σοι, καὶ περὶ σοῦ πάντοτε μητένα ποιῆται, πού[!] 375]-ησον
μίαν εἰκόνα μετὰ κηροῦ παρθένον ἐν ὅρᾳ Ἀφροδίτης, ὥστης Σε-
λήνης ἐν Αἰγάλεωφ, καὶ γράφον ἐν αὐτῇ τας δυομασίας καὶ σημεία
Λιός καὶ Ἄρεως σημείων καὶ Ἀφροδίτης νομασίαν · καὶ φύλαξον
τὴν εἰκόναν.

15

*Αποτέλεσμα.

Λάβε χαρτίν παπτάνινον καὶ γράφον ἐν αὐτῷ τὰς χαρακτήρας
Ἀφροδίτης καὶ Λιός καὶ Κεφαλῆς Δράκοντος καὶ τὸ δυομά δί'
οὐ ποιεῖς καὶ τὰ ὄνδρατα τῶν ἀγγέλων, καὶ ποίησε τὸ αὐτὸν χαρτίν
πτουνίον · καὶ μετὰ κηροῦ παρθένον ποιήσον κεφάν. ταῦτα πάντα 20
ποιησον εἰς ὅρᾳ Ἀφροδίτης, Σελήνης ὥστης ἐν Αἰγάλεωφ, καὶ
γράφον τὰ ὄνδρατα Ἀφροδίτης καὶ Σελήνης <καὶ> Αἰγάλεωφ
καὶ τὰ σημεῖα Ἀφροδίτης καὶ Λιός καὶ Κεφαλῆς Δράκοντος.
καὶ τὸ βράδυν ὅταν ἵπαγγες οἰωμῆθηται, ἀφορ τὸν κηρόν καὶ ἴδης
καὶ θαυμάσεις.

25

5 ὅτι cod. : corr. edd. 7 ἀφροδίτη cod. 8 ἀπαλυγόνει cod.
τατία cod. 10 ἀλουχή cod. ἔτερον φῶς cod. : ἔτερος
φῶς edd. 11 σοὶ σὲ cod. 12 ὅτι cod. : corr. edd. 14 νομασία
= δυομασία. 17 χαρτήν cod. : χάρτην edd., sed vide v. 19. 18 κε
et signum Draconis cod. : Ὅδοσχόν edd. 19 ποιῆσε ποιῆσε cod.
χαρτήν cod. 21 ὅτι cod. : εο r. edd. 22 καὶ inserui. 23 κεφαλῆ
et signum Draconis cod. : κεφαλῆ Ὅδοσχόν edd. 24 βραδύν cod.

*Αποτέλεσμα.

*Ἐν ὅρᾳ Ἀφροδίτης, οὐσίας Σελήνης ἐν Κριῷ, γράφον εἰς λάρνα
σιδηρῶν μετὰ σιδεροῦ στέλλον τὰς χαρακτήρας Ἀφροδίτης καὶ
Κρόνου καὶ Κριοῦ καὶ τὰς νομασίας Ἀφροδίτης, Κρόνου καὶ
Κριοῦ, καὶ τὸ δυομά ἡς θέλγεις καὶ τὰ ὄνδρατα πατρόδες καὶ μη-
τρόδες · καὶ πέρονε ἐν τῷ πυρὶ.

[F. 375v]

*Αποτέλεσμα.

*Ιταί ἔσῃ εὐπρόσδεκτος καὶ εὐτυχής ἐπὶ τοῖς ἐν κόσμῳ οὖσι,
γράφον εἰκόναν ἐν τοῖς μετὰ τοῦ ἴδιου βράδυν εἰς ὧδαν Σελήνης,
10 οὐσίας αὐτῆς εἰς ζῷδιον Κριοῦ, καὶ τὰς χαρακτήρας Ταύρου καὶ
Κεφαλῆς Δράκοντος καὶ τὰ β' αὐτοῦ σημεῖα καὶ τὰς νομα-
σίας ἀγγέλων Ταύρου καὶ βάσταζε μετὰ σοῦ.

*Αποτέλεσμα.

*Οταν γε βούλει μαθεῖν ἔάν τις απεύθει σε ἢ οὐ (ὅταν οὐκ απείθει
15 σὲ τις), ξέσον τὰς χαρακτήρας μετὰ κρόκου Λιός καὶ Σελήνης καὶ
τὰ ὄνδρατα τῶν ἀγγέλων Κριοῦ καὶ Ἀφροδίτης · καὶ βάλε ἐποκά-
τω προσκεφάλον σου καὶ ἴδης θαυμάσια.

*Αποτέλεσμα.

Εἰς ὧδαν Διός, Σελήνης οὐσίας πρώτης κεφαλᾶς ἐν Διδέροις ἡ
20 ἐν Αἰγάλεωφ, ποιησον μίαν ὄμάγεινε ἐν τῷ ὄνδρατι οὔτινος ζηζ-
ζεις μαθεῖν κρόκια, καὶ γράφον διεθενεν εἰς αὐτήν τὸ δυομά αὐτοῦ
καὶ τὰς χαρακτήρας Διδέρων καὶ ἀγγέλους Διός καὶ χαρακτήρας
Σελήνης · καὶ θές ἐπὸ τὰ προσκέφαλα αὐτοῦ καὶ ἔράτα, ἢ ἐπὸ
τῶν σῶν προσκεφάλων καὶ ἴδης.

2 ὅτι cod. : corr. edd. 4 νομασίας : cf. supra, p. 642, 14. 8 ἐπὶ¹
πέ cod. τῆς ... οὐσία cod. : corr. edd. 10 ὅτι cod. : corr. edd.
11 Δράκοντος : signum Draconis cod. Ὅδοσχόν edd. νομασίας :
cf. supra, v. 4. 12 Ταύρου : signum Tauri cod. Ἐρμοῦ edd.
14 οὐ σὲ cod. damnant edd. 15 κρόκου cod. 19 ὅτι cod. :
corr. edd. αὐτὴ κεφάλα σὲ πρώτη κεφαλῆ edd. 20 Αἰγάλεωφ : si-
gnum Capricorni cod. Κρόνου edd. 22 χαρακτήρας² καὶ cod.
23 post Σελήνης addit cod. : καὶ ἀγγέλους διάς quae delev. edd.
24 τὸ σύν προσκέφαλον edd.

[F. 376] Ἰτα φανῆς ὁραιος καὶ ἀρεσκό⁵
μενος ἐπό τινος οἰον θέλγεις ὁ πέρ
πάντωτ τῶν ἐν κόσμῳ.

Ποίησον μίαν εἰκόναν εἰς χαρτίν παρθένον μετὰ κρόκου ἐν τῇ
φρεατοῦ τοῦ Διός, καὶ ἄλλην μίαν μετὰ κάρδουντα δάφνης εἰς ωραῖον
Ἀφροδίτης· καὶ εἰς τὴν εἰκόνα τοῦ πετράκρουν γράψον τὰς χα-
ρακτήρας Σελήνης καὶ Δράκοντος, <ἐπί> δὲ τῆς ἑτέρας μετὰ τῶν
χαρβούντων γράψον τὰς χαρακτήρας Λιγάκεων καὶ τὰ δυόματα
Καρκίνου καὶ Διός· <καὶ θές> ἔνθα τυγχάνουσι.

*Αποτέλεσμα.

10

Τῆς Σελήνης οὖσης ἐν Κρῷ, ἐν ὧρᾳ Ἡλίου, ποίησον μίαν εἰ-
κόναν χρυσῆν καὶ γράψον ἐν αὐτῇ ὄντοις κυρίοις δὲ οὐ
βούλει φιλιασθῆναι σε, καὶ γράψον καὶ τὰς χαρακτήρας Κρόνου
καὶ τὰ δυόματα ἀγγέλων Ἡλίου καὶ τὰ δυόματα τῶν ἀγγέλων Κροῖοῦ.

*Αποτέλεσμα.

15

*Ἐν Ταύρῳ οὖσης Σελήνης, τῇ πρώτῃ ἥμέρᾳ, καὶ κεραλας <κατὰ>
προσώπου Διδέμων, ποίησον δύο εἰκόνας μετὰ κηροῦ παρθένου
εἰς δυόματα δὲ οὐ βούλει φίλτρον πρᾶξαι ἡγενεῖς ἀνέρος καὶ ἀλο-
γίδος· καὶ γράψον τὰς χαρακτήρας Λιθόνων καὶ τὰ δυόματα Ἀφρο-
δίτης καὶ Ταύρου ἐν αὐταῖς· καὶ μήγας ἀλλήλων τὰ [f. 376v] πρό- 20
σωπα καὶ χῶσον ἔνθα εἰσεβαίνουσι.

*Αποτέλεσμα.

*Ἐν ὧρᾳ Ἡλίου ὄντος ἐν Λέοντι, ποίησον εἰκόνα χρυσῆν καὶ
γράψον ἐν αὐτῇ τὸ ὄντοι δὲ οὐ βούλεις καλέος ἔξειν καὶ βάστα ἐν
τῷ ιδίῳ στέγων· ἀνθενεῖ δέ ἐν τῇ εἰκόνῃ γράψον χαρακτήρας 25
Κρόνου καὶ ἄλλους αὐτοῦ δύμοις.

3 πάντα cod. 4 χαρτῆν cod. 7 ἀράκοντος: signum
Draconis cod. 5πί addidi. τῆς δὲ transp.
cod. 9 καὶ θές addidi. 11 ὄντι cod. : corr. edd. 13 φιληθῆσαι
edd. 14 ἀγγέλων his cod. : corr. edd. 16 ὄντι edd. : corr. edd.
κερέας cod. κατά addidi. κεραίρ πρόσω τῶν Διθέμων edd.
18 ἀνερος cod. 20 αὐτᾶς cod. : corr. edd. ἀλλήλων ἀγγέλων
edd. 21 εἰσεβάίνουσι cod. : el. σὲ βαίνουσιν edd. 23 ὄντι cod. :
corr. edd. 25 εἰκόνα cod. : corr. edd. 26 δύμοις cod. : corr. edd.

*Αποτέλεσμα.

Ἴτα ὄποκλίνεται σοι πᾶς ἔχθρος καὶ ἐτῇ πόλει δυτικοῖς ἀντίδικος
καὶ ὅροις ἀνθρωπος καὶ προδότης, ποίησον εἰκόνα σου μετὰ
χρυσοῦ ἐν ὧρᾳ Ἡλίου ἐν Λέοντι καὶ Σελήνης ἐν Κρῷ καὶ <γρά-
5 φων> τὰ δυόματα τῶν ἀγγέλων Ἡλίου καὶ Λέοντος καὶ βάσταζε.

*Ιτα ἔξει τις τέχνη.

Ποίησον τὴν εἰκόνα σου μετὰ πηλοῦ ἐν ὧρᾳ τοῦ Ἀρεως, Σε-
λήνης ἐν Λιγάκεων καὶ <γράφον> τὰς χαρακτήρας Παρθένου καὶ
τὰ δυόματα ἀγγέλων Κρόνου· καὶ χῶσον ἐν τῇ φλιτι τοῦ σοῦ δώ-
10 ματος.

*Ιτα δῶρός τις ἔσεται εὐτυχής πον-
λεῖται καὶ ἀγοράζεται.

Ποίησον εἴδοιλον μετὰ μολέβδου ἐν ὧρᾳ Ἡλίου, Σελήνης οὖσης
ἐπ τοι τῶν σημείων ἀεριστῶν, καὶ γράψον ἐν αὐτῷ χαρακτήρας
15 Σελήνης καὶ ὄντα δυόματα ἀγγέλων Ἡλίου καὶ [f. 377] Σελήνης· καὶ
χῶσον μέσον τῆς οἰκίας.

Περὶ ἀλονχίδος.

*Ἐν δῶρᾳ Ἀφροδίτης, Σελήνης <ἐν> Λιγάκεων, ποίησον εἴδο-
λον δὲ ὄντοις οὐτινος χρήσεις, καὶ γράψον ἐν αὐτῷ τὸ ὄντοι
20 σον καὶ τὰς χαρακτήρας Ἀφροδίτης καὶ δυόματα ἀγγέλων Λέοντος·
καὶ Ἀφροδίτης καὶ πένθοντες ἐν φλογί.

2 οὖτις, ut vid., cod.

4 γράψον addidi γράψον ἐν αὐτῷ add. edd. 8 Λιγάκεων signum

Capricorni cod. Ταύρου add. γράψον addidi : γράψον ἐν αὐτῷ edd.

Ηοεθέντων signum Virginis cod. : Σηνεκίου add. m¹ in marg. in tex-

tum recuperant edd. 9 λόγηματος cod. : corr. edd. 13 οὖσης οὖτε

cod. : corr. edd. 14 ἐν τοι τῶν σημείων ἀεριστῶν dubitans scripsi :

ἴε τε τουτοι τῶν ἀεριστῶν cod. vide num malis ἀστρα. οὐτῇ cod. :

corr. edd. 16 οἰκείας cod. 18 ἐπ addidi : οὖσης ἐν add. edd.

19 αὐτῇ cod. : corr. edd. 20 ἀγγέλων cod. : corr. edd.

"Οπως πατήσε ποκλίγη νίκαι.

Ἡλίου ὄντος ἐν Παρθένῳ, Σελήνης ἐτ Αἰγύπτεωφ, όφει "Αρεώς,
πολύσον β' εἰνδνας μολυβδίνας καὶ γράφον τὰ δνόματα τῶν β'
καὶ εἰς τὸν καθένα γράφον τὰς χαρακτήρας τῆς Οὐρᾶς τοῦ Λρά-
κοντος, Ἀρεος, Κρόνον καὶ τὰ δνόματα ἀγγέλων "Αρεώς, Σελήνης
καὶ Ταύρου, καὶ ἔγγισον αὐτοῖς· ἐπειτα χῶσον εἰς τόπον
ἴνθα οἰκοῦσσα.

Πρὸς τοῦ ἔξαι εδοκιλαν ὅπο τιρος· τοῦτο
δὲ ἐστι θαυμαστὸν καὶ λίαν εὐχρηστὸν
ἐπὶ τῷ ἐν κόσμῳ.

10

Ποίησον εἶδοιλον μετὰ κηροῦ τέον ἐν τῷ δεδματι αὐτοῦ, Σελήνης
οὖσης πρὸς τὸν πλανήτην οὐτιος ποιεῖς, καὶ εἰς τὴν ὁμον τοῦ
κυριεύοντος ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιοῦ πλανήτου, Ἡλίου ὄντος ἐν Κοιῷ
ἡ ἐν Αἰγύπτεωφ· καὶ γράψον τὸ ὄνομα αὐτοῦ <καὶ> πατρὸς καὶ
μητρὸς καὶ γράψον τὰ δνόματα τοῦ [I. 377] πλανήτου αὐτοῦ καὶ 15
τοῦ ἀστέρος αὐτοῦ καὶ τὰς χαρακτήρας αὐτῶν, ἥγοντα τὰς χαρα-
κτήρας Ἀρροδίης καὶ Διός, καὶ φίλαξον,

"Ινα ἐστι ἀρεοκόμετος ὑπὸ πάγτων καὶ
εὐτυχῆς.

Ποίησον τὴν εἰνότα σου ἐν καρτίῳ παρθένῳ εἰς ὁμον Σελήνης 20
οὖσης ἐν Κοιῷ καὶ <γράψον> τὰς χαρακτήρας Κροῖον, καὶ διταν ἐστὶν
ἐν τῷ Ταύρῳ, τὰς χαρακτήρας Ταύρου, καὶ τότε σύνθεσον εἰς
ὄνομαν πάντων πλανήτων καὶ γράψον καθετός σημεῖος <καὶ>
τῆς Κεφαλῆς Δράκοντος καὶ τῆς Οὐρᾶς· καὶ λέξον τὰ δνόματα
τῶν ἀγγέλων Σελήνης καὶ ἀς βαστάζε.

25

10 ὑπὸ cod. 11 κῆρουναιον cod. : corr. edd. 12 ὅπῃ cod. :
corr. edd. οὐτιον[η] ὀντιούς vel ὅδ. cod. : δὲ οὐδ edd. 12-13 τοῦ
— πλανήτου scripsi : τὴν κυριεύοντα σεν τῷ ἑαυτοῦ πλανήτη καιοῦ
cod. 14 καὶ addidi. 21 γράφον inserui : γράψον ἐν αὐτῷ
edd. 23 σημ cod. καὶ addidi. 24 post κεραλῆς signum Dracoenis, Librae simile Κεφαλῆς Ζυγοῦ καὶ τῆς Οὐρᾶς Δράκον-
τος edd. 25 ἀς βαστάζει cod. : εἰςβαστάζει edd.

"Ινα τις ἐστατι διαλεκτικός.

Γράψον μετὰ κηροῦ στόλον τις χαρτίν παρθένον χαρακτήρας
Διός καὶ Ἐρμοῦ, ἐτ τῇ ὁμον Σελήνης οὐσης <κε> Κροῖον, καὶ τὰ
δνόματα ἀγγέλων Σελήνης καὶ Ἐρμοῦ· καὶ διταν βούλη διαλεχ-
θῆται, ηδέται ἐν τῇ κηροῖ οον.

"Οπως δέο μέροπες ἐν ὄμονοι φιλίας
ἐσονται.

Ἡλίου ὄντος ἐν Καρκίνῳ, Σελήνης δὲ ἐν Λιθέμοις, ἐν ὁμοφ. Ἀρρο-
δίτης, φέσον εῖδωλα δέο μετὰ κηροῦ ἐπ' ὀνόματος δι' ὃν βούλει ἐν
10 ὄμονοι φέσαι, καὶ <γράψον> τὰς χαρακτήρας Λιθέμου καὶ Ἀρρο-
δίτης καὶ τὰ δνόματα ἀγγέλων Ἀ-Ι. 378]-φροδίτης καὶ Ἐρμοῦ·
καὶ τίθει εἰς τόπον ἕνθα στέκονται.

"Ινα δόξαν ἐξης ὑπὸ πάγτων.

Ἡλίου ὄντος ἐν Λεοπτι καὶ ἐν τῇ ὁμοφ. αὐτοῦ, ποίησον εἰνδναν
15 μετὰ κηροῦ καὶ γράψον ἐν αὐτῇ τὰ δνόματα πάγτων δι' ὃν χορίζεται
δόξαν καὶ τὰς χαρακτήρας Κρόνου καὶ δνόματα ἀγγέλων Ήλίου
καὶ Κρόνου· καὶ βάσταται ἐν τῷ σῷ στέργοι καὶ ἔσεις.

"Ινα ἀλουχίς μέγι γράψατης καὶ εὐγενής
διὰ τοῦ πόσεως αὐτῆς.

20 Ποίησον εἶδοιλον μετὰ κηροῦ παρθένον ἐν τῇ ὁμοφ. Ἐρμοῦ,
Σελήνης ὀπλαρχούσαις ἐν Παρθένῳ, καὶ γράψον ἐν αὐτῷ δνόμα αὐτοῦ
καὶ τὰς χαρακτήρας Ζυγοῦ καὶ Ἐρμοῦ καὶ τὰ δνόματα τῶν ἀγγέ-
λων αὐτοῦ· καὶ χῶσον πρὸς ἐμβασίας αὐτῶν.

"Ινα ἀλιεύς ἀλιεύση πλείστας ἰοχόα.

25 Σελήνης οὖσης ἐτ Υδροχόῳ, ὁμοφ. δὲ τῆς Σελήνης, ποίησον ἵχ-
θν ἐν τῷ δνόματι τοῦ ἀλιεώς καὶ γράψον τὰς χαρακτήρας Σελήνης
καὶ τὰ δνόματα ἀγγέλων Υδροχόου καὶ Ἰχθύου καὶ κάτνιασ
ἀνάθας ἴχθων· καὶ ἀς βαστάζῃ δ ἀλιεύσταν ἀλιεύῃ.

2 χαρτήριον cod. παρθένον cod. : corr. edd. 3 et 4 Ἐρμοῦ
signum Mercurii in cod. : Ἀρροδίτης edd. ὅπῃ cod. : corr. edd.
ἐτ add. edd. 10 γράψον addidi. 18 ἀλευχής cod. μέρει
cod. : corr. edd. 21 Παρθένοι signum Virginis cod. : Κροῖον edd.
αὐτῇ cod. : corr. edd. 24 ἀλιές cod. : corr. edd. 25 ὅπῃ
cod. : corr. edd. "Υδροχόῳ signum Αἰγαλοῖ in cod. : Καρκίνου
edd. 28 ἀς βαστάζῃ εἰςβαστάζει edd.

"Ινα ὑποκλίνης σὸν ἐναντίον.

"Ἄρεως ὁρφα, Σελήνης ἐν Λέοντι, φέξον τελώλα β' με-[F. 378v]-
τὰ κηροῦ ἀγιασμένου καιτοῦ· καὶ βάλλε εἰς αὐτὰ σίδηρον
εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ ἡ ἰδικὴ σου ἀς ἐν μεγαλωτέρᾳ· καὶ
γράφον τὰ ὄντα πατρός καὶ μητρός σου καὶ τὰς χαρακτήρας·
"Ἄρεως καὶ Διός· καὶ ἐπὶ τοῦ ἀντιδίκου τὴν εἰσόρα γράφον τὸ
ὄνομα τὸ αὐτοῦ καὶ τῆς μητρός του καὶ τὰς χαρακτήρας Σελήνης
<καὶ> Κρόνου καὶ τὰ ὄντα πατρός καὶ Λιγύκερος· καὶ χῶ-
σον ἐνθα εἰλιν καὶ ἔληγ εἰς ὑπόκλισιν ὁ ἀντιδίκος.

Τέλος τῶν παρόντων ἀποτελεσμάτων. 10

3 καινοῦ ἐκείνοῦ cod. αὐτὴν cod. 4 μίκη sub. εἰκόν. 5
7 ἑαυτοῦ cod. 8 καὶ add. cdd. 9 ὑπόκλησιν cod. : corr. edd.
10 μπαρδῶν cod. : corr. edd.

Cod. ATHOVS, DIONYS. MON. 282.

Ms. de 255 ff., in-16, XVI^e siècle, Cf. Lambros, Catalogue
of the greek man, on Mount Athos, Cambridge, 1895.

Traité de Magie de Salomon

[F. 28v] Τὸ κλειδίν τῆς πάσης τέχνης τῆς
θυρομαντείας εὑρεθὲν ὑπὸ διαφόρων ποιη-
τῶν, συντεθὲν παρὰ τοῦ Σολομῶντος·
ἐν ᾧ φαίνεται γράφειν πρὸς τὸν
εἰδη αὐτοῦ τὸν "Ροβοάμ.

Πρόσαρχες οὖν, ἀκριβέστατέ μον νιὲ "Ροβοάμ, εἰς τὴν ἀκρί-
βειαν τῆς τέχνης ταύτης ἐν τοῖς πρᾶγμασιν ἐν οἷς ἡ ἀπασα πε-
ριοχὴ τῆς θυρομαντείας, χοῇ δὲ πρὸ πάντων ἐπιτηρεῖν τὰς ἐπικρα-
τήσεις τῶν πλανητῶν καὶ τῶν ζῳδίων καὶ μετὰ ταῦτα μετέρχο-
10 θαι καὶ ποιεῖν τὰ βασιλήματα.

Φησὶ πρὸς αὐτὸν ὁ "Ροβοάμ· ὃ πάτερ, ἐν ποίους πρᾶγμασι κεῖ-
ται ἡ ἐρέγεια τῶν πραγμάτων;

Σολομὼν δὲ ἀποκρίθη· ἐν βοτάνοις καὶ ἐν λόγοις καὶ ἐν λίθοις·
πρὸ πάντων δὲ γυνώκατεν τὰς θέσεις τῶν ζ' πλανητῶν· οὗτοι γάρ
15 προσέρχονται τὰς ζ' ημέρας τῆς ἑβδομάδος. εἰσὶν καὶ τὰ ὄντα πλανητῶν
αὐτῶν [ταῦτα· Κρόνος, Ζεύς, Ἄρης, Ἡλίος, Ἀφροδίτη, [Ε]ρ-
μῆς, Σελήνη·

Περὶ τῶν ζ' η μερῶν τῆς ἐβδομάδος.

[T]έταρτη πλανήτην κτέται ἡ κάθε ημέρα καὶ τὰ τῶν πλανητῶν

1 CL supra, pp. 397,1 et 470,1 ; <i>Catal. codd. astrol. gr.</i> VIII, 2, p.			
143.	4 γραφέν δέ cod.	5 τὸν το cod.	6 πρόσαρχες
	μοι cod.	7 οἷς ἵς cod.	προσοχῇ cod.
8 πασῶν cod.	ἐπικρά τὴν τὰς ἐπιτερησης cod.	10 βα- λοταῖα cod.	14 πασῶν cod.
εἰσιν ἡ εἰν cod.	16 ἀρροδήτης cod.	15 θυρομάδ cod.	18 CL supra, pp. 397, 20 et 471, 5.

[ά]φελήματα · ἐρμηνεία Θεοῦ κυριεύοντος πάντα καὶ κελεύσαν-
[τ]ος οὐτως. περὶ τῶν ζ' πλανήτων τῆς δῆλης ἑβδομάδος καὶ περὶ
τῶν κυριεύοντων τὰς ἡμέρας καὶ τίνα απέται ἡ μὲν [θε] μία ἡμέρα
καὶ τίνα ἐνέργειαν ἔχει ὁ κάθε εἰς πλανήτης. ἀρ[χό]μενα οὖν ἀπὸ
τὸν Κρόνον, ἐπειτα καὶ τοὺς ἔξις ἑρθομένες.

Ἡμέρας σάββατον κυριεύει ὁ Κρόνος · ἐν δῃ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ
κυριεῖται] καὶ ἔξαιρετος ὅρας α', η', μ', κβ' τῆς αὐτῆς ἡμέρας
[f. 29]-έντης τοῦ σαββάτου. οὐτως καὶ οἱ λοιποὶ ἔξι κυριεύοντες ἐν
ταῖς ἡμέραις αὐτῶν] καὶ ὅραις ὥροις. ἔστι δὲ ἐν τῇ ἡμέρᾳ καὶ
ὅραις αὐτοῦ ὁ Κρόνος ἐνεργητικός καὶ εἴδυχος τοῦ ποιῆσαι 10
ἐναντεῖον κατὰ ἐχθροῦ καὶ δυλῆσαι πνεῦμα ἐν τῇ γαστέρᾳ καὶ
παιδας μαθεῖν γράμματα.

'Ο δὲ Ζεὺς κυριεύει τὴν ε', ὅραις α', η', μ', κβ' · καὶ διπλα τότε
ζεῦσιμος εἰς τὸ ποιῆσαι περὶ ἀνθρώποις καὶ εἰς τὸ δοξασθῆναι ἐμ-
προσθεν ἀνθρώπῳ[αν] καὶ γυναικῶν καὶ εἰς τὸ ἀφανίσαι μάργαν καὶ 15
εἰς τὸ κυρηγάν καὶ εἰς λατρεῖ[αν] ἀνθρώποιν καὶ ἐν παντὶ πρόγυματι.

'Ο δὲ "Αρης κυριεύει τὴν τρίτην, ὅραις α'], η', μ', κβ' · ὠφελεῖ
ἴνα ποιήσης γραφήν τοῦ μη φοβεῖσθαι καὶ διπλα βο[ύλει] πολεμί-
σαι μετὰ μαχαίρας · εἰς φλεβοτομίαν καὶ εἰς πᾶσαν τέλματα καὶ
[μάχην] ὀφέλιμος.

'Ο Ήλιος τὴν κεραιακὴν ἡμέραν, ὅραις α', η', [μ', κβ'] · εἶναι ὀφέ-
λιμος εἰς τὸ γράψειν καὶ βαστάζειν ἵνα αἰτήσῃς χάρων ἀπὸ [ἔξον]-
σιαν καὶ εἰς τὸ ἀποτίξαι θησαυρὸν καὶ τοῦ ποιῆσαι ποίσιν] καὶ τοῦ
δῆσαι τὰς [γλωσσαλγίας καὶ τοῦ ποιῆσαι ἐκδίκησιν καὶ ποιῆσαι
φαρεφωθῆναι πρόδηματα].

'Η Σελήνη κυριεύει τὴν δευτέραν, ὅραις α', η', μ', κβ' · ὀφέλιμός
[ἔστι] τοῦ ποιῆσαι γραφήν καὶ ἀποτάξαι ἐχθροῦς καὶ τοῦ ἐλέγειν
λαοὺς [καὶ] ἄντον · καὶ εἰς πούλησιν καὶ ἀγρόρασιν καὶ αἰτήσαι
δραπίσιον [καὶ δανίσασθαι πρόδημα.

'Ο δὲ 'Ερμῆς κυριεύει τὴν δ', ὅραις [α', η', μ', κβ'] · καὶ ἐνι ὀφέ-
λιμος ἐν πάσῃ ὁδῷ, ἐν σοφίᾳ καὶ ἐπιστήμῃ καὶ περὶ κοιτηρίου
καὶ εἰς μάθησιν γραμμάτων καὶ εἰς μέταλλα. ἐὰν δὲ <ἐν> το[έτῳ]
τῷ] ἀστρῳ μητεινθῇ τις γυνὴ μετὰ τοῦ ἀνθρόδος ἐπιλιγεται τῶν

2 ἑβδομάδος cod. 3 τίνος cod. 4 τι cod. 5 ἐπὶ τὰ cod.
6 ἡμέραν] ἡμέραν cod. 7 ὅραι cod. 13 ὅραι cod. 14 ἀν-
δραις cod. 16 ἐν εἰς cod. 17 τρίτη cod. 18 φοβησαι cod.
21 τη cod. ορα cod. 22 βαστάζειν] + καὶ cod. 26 τῇ
δευτέρᾳ cod. 27 ἐλέξαι cod. 30 ὅραι cod. 32 ἐν
addidi. 33 ἐπιληθῆσεται cod.

ἀλλοτρίον]. [f. 29v] ὠφελεῖ εἰς τὸ ποιῆσαι διὰ δημιλίαν ἀνθρόδος · ὡ-
αντος καὶ εἰς πίνθινον θαλάσσαν · τοῦ ὑποτάξαι περέμα μέσον τοῦ
κύκλου τοῦ τζερούλου καὶ τοῦ κινήσαι ἐν ταξειδίῳ.

'Η δὲ Ἀφροδίτη κυριεύει τὴν παρασκευήν ἡμέραν, ὥραις
5 α', η', μ', κβ' · ἔστι ὀφέλιμος εἰς τὸ ποιῆσαι περὶ ἀγάπης γυναικῶν
ἡ τοῦ ἀγαπᾶν ὁ ἀνήρ τῷ γεννήν αὐτοῦ · ἐὰν οὖν εἰς τὴν ὥραν αὐτοῦ
ἀγαπηθῶσι, οὐκέτι ἀπολυθήσονται ἀπ' ἀλλήλων. ἔστι δὲ ὁ ἀστήρ
δι' ἀγάπην καὶ πόθον ἀγαθόν.

Πίνθικε διτι ἐν τῶν ἀναθεν — καὶ μετὰ τῶν κακῶν κακοποιοί
— supra, pp. 399, 13 et 470, 27.

"Οστις δὲ βούλεται ποιεῖν εὐστόχως τι καὶ ἀληθῶς, ἔχειν ὠφε-
λεῖ τὰς προσευχὰς τῶν ἑπτὰ πλανήτων, καὶ διπλα τοῦ θέλῃ ποιεῖται,
ποῶτορ μὲν εὐχεσθαι τῷ εὐχήν τοῦ ἱκάστου πλανήτου ποὺς τὸν
Θεόν ἐπιμελῶς καὶ ἐν φόβῳ Θεοῦ καὶ γηταίνειν ἡμέρας γ' · ἐπειτα
15 <ἐπικαλεῖν> καὶ τὸν ἀγγελον αὐτοῦ τὸν κυριεύοντα ἵνα ἀποτάξῃ
τὸ δαιμόνιον τὸν ἐπιηρέτην τῇς ὥραις. βλέπε τί ἐρμηνεύει περὶ τῆς
προσευχῆς τῶν ζ' πλανήτων. — Fl. 30 et sqq. vacant.

1 ἡμέτερος cod.

4 κοιτεῖται : signum dubium in cod.

5 οὐδεὶς τοῦτο cod.

6 λαθῆσεται cod.

8 ἀγαθῶν cod.

10 ss. Cf. supra pp. 403,

21 et 472, 11. 11 ποιεῖται cod.

14 αστόχος cod.

cod. 15 ἐπικαλεῖν addidi.

τόντι τῶν cod.

17 τὸν ζ'

πλανήτων cod.

Addenda et Corrigenda.

P. 16, v. 12-13, l. τόν <...> δικτολος τῆς λεπίδης χαράδρας παν Ει-

trem.

P. 21, v. 7, l. πατί.

P. 29, v. 13, l. ἀμόδισμοις? cf. p. 422, 7.

P. 30, v. 4, προ <σκη> τῆς, l. ἦ.

5

P. 31, v. 6, προ Ἡπαθηρα, l. εἰς τὰ θεῖα,

P. 33, v. 1, προ σπάσιος, l. απίροι; cf. p. 426, 6.

P. 40, v. 13, σέρβα δίλαλην (adv.); cf. p. 51, v. 12 corr.

P. 44, v. 17, l. ἄκτενον.

P. 44, v. 3, προ τὴς σπάσιαν coniciam τὰ πλεύρα.

10

P. 50, v. 21, προ <καὶ>, l. <διό>; προ νερόν ὁγιασμὸν conic.
νερὸν ἀγιαστικόν Eitrem.

P. 51, v. 12, σέρβα δίλαλον (adv.); cf. p. 40, v. 13 corr.

P. 58, v. 23, προ μαλαχός, conic. φαλαχρός Eitrem.

15

P. 63, v. 18, l. ἱεράρχησις Eitrem; v. 23, l. νίκτα.

P. 64, v. 27, l. ἐστηλίστα?

P. 67, v. 13, l. τοῦχον Eitrem; cf. p. 611, 2.

P. 77, v. 13, σέρβα διενερον (adv.).

P. 82, v. 2 δελετ καὶ Eitrem; v. 15, l. προβλασμένον Eitrem.

P. 83, v. 4, προ βάλε, l. λάβε Eitrem; v. 8, conic. λίγυρα.

20

P. 87, post v. 7, quae fere evanida sunt sic legit A. Severijus:

... μοσς · Ἀγρίαι · Βακλέρα · Καδοι ουχίς · Βακχενή · Ἰαλολακ-
μός · Στάλαρπέ · + Σταλού · τὰ αὐτά δέρωτα τὰ διά γράψε τα εἰδέ
χαστης καὶ βάλε το μέσα σὲ κούπα τὸ γαστήν · καὶ τὸ νερόν ἔσεινον
ἄποι τὰ [είναι] μέσα τε τὴς κούπας διά τὰ λουθίσιν τὰ γεράματα, 25
τὰ τὰ [φάργες? δίψες?] εἰς τὸν ἔχθρόν ἀεί είναι καὶ μέσα φαίδος
[..... τὸ νερόν τῆς ἀποχύσεως].

Εἰς λέματα · γράψε τὸ · ἡγάπισάν (?) ἡγέπισαν? cod.) σε, Κέριε,
.... (cf. p. 147, 5).

P. 88, verba quae dispicere in imagine photot. non potueram quo-30
rumque loca incialis incluseram, legit Severijus; v. 6 τὸ αἷμα
(ζυμα cod.); v. 12 ἐπιτητέλπαν τον; v. 14 αργίζεν τον; v. 17 τα-
γισθες? (ταγιστης cod.) τα; v. 20 εἰς βάθρον?]

P. 89, l. 15, In Imagine photot. lego et restituo:

Εἰς δῆματα τοντεμικον (δέρματα τον τιναδαν cod.) (ζόδιον additum al-35
teria manu nescio qua ratione) Ως δηδηενό προφήτης Ἡλίας τὸν Ἡλίον
εἰς τὸν οὔρανόν καὶ τὸ νέρη, ἐπειδήντος καὶ ἔγε τὸ φῶς τον [κοι]τὸ
ἀρματον τον ὀδείνα, τὸ μαζεύ τὸ κονάρην καὶ τὰ μέτα (= μηδέτε) τὸ
πινερη (πηγειη cod.), ἐπι δέρματος τον Ηπαθός καὶ τον Υιον καὶ τον
μύιον Ηπερματος, ἀρήν, αἱ (i cod.) αέταις χαρακτήρας, ἐὰν ἡμ πορῆς, 40
γράψε ταις καὶ βάλε ταις μέσα εἰς τὸ αρμέδεν?], Characteres.

Τὸ λόμαρ τοῦ σκιοπέτον (♀ τουςκελετ. cod.). Ως ἐλνεστ ὁ Ἡλίος
τὴς Σελήνην καὶ τὰ δέρματα καὶ τὸ φῶς τοῦ κάδαρον, ἐτί λέω (λίγο
cod.) καὶ ἔγε τὸ φῶς τοῦ ὀδείνα καὶ τὸ ἀρματο τοῦ ὀδείνα, ἐπ'
ἀρματος τοῦ Ηπαθός καὶ τοῦ Υιον καὶ τοῦ μύιον Ηπερματος, ἀρήν.
5 Characteres.

Περὶ ὑγάπην γυναικας· γράψε ταις κάτωθεν μὲ ζαφαράν καὶ
γγίσε της καὶ ἀκολουθή τον. Characteres.

Διά τὰ κάρματα τὴν γυναικαν τὸ ἔρθη (ερέτη cod.) εἰς τὰ πόδεα σου·

*Ἐπαρογ τὸν ἀδαρος τοῦ ποδίου της μὲ ζέλον καὶ γράψε ταις
10 κάτωθεν εἰς δέον ὀδας τῆς ενετός [και] χάστε ταις εἰς τὸ κατώ-
φλιόν της, καὶ τὸ θαυμάσιον. Characteres.

P. 91, l. 46; v. 1, post εἰς ἀγάπην παρατεινή, adde: γράψε τὸ
ἄνοράν της καὶ ταις κάτωθεν καὶ βάλε' ταις τὰ ταις διασκελέση ἡρέ-
σαρ β'. (Severijns).

15. P. 91, v. 7, l. δεστρυχον (adv.).

P. 92, v. 16 προ νεκρομαρτήσετε, l. φηματίσητε Eitrem, coniciam
nunc με προδραντίσετε.

P. 94, v. 25 προ ζ' (7 cod.) fort. signum Capricorni.

P. 96, 15, προ τον ἄρα νοῦν, l. τὴν ἀνά<μηηοί τον καὶ τόν> νοῦν
20 Eitrem.

P. 99, v. 11, προ Ζραισν, l. ὁρέον (= ὁρῶ); cf. p. 119, 13 cor.

P. 116, v. 19, l. ὧς.

P. 117, v. 14, η̄ delendum vid.

P. 119, v. 13, l. ὁρέων; cf. p. 99, 11 corr.; p. 129, 27 corr.; p. 245,

25 34 corr.

P. 121, v. 31, προ τείλα coniciam δηρία.

P. 122, v. 27, προ Οφίων, l. ὁρέων; cf. p. 119, v. 13 corr.

P. 124, v. 9, προ ἐρχομένων, coniciam δηρομένων vel δηρόντων.

P. 138, v. 11, l. τρεγόντας.

30 P. 141, v. 1, l. δολισθητας.

P. 147, v. 8, l. βράδυ.

P. 151, v. 1, l. προγνωστικολ.

P. 165, v. 34, l. δλας.

P. 166, v. 3, l. δλας.

35 P. 206, Παλμική. Adde: Vitelli, in *Atene e Roma* VII (1904), pp. 32
ss.; Rostagno, in *Papiro greci e latini* VI (1920), pp. 166 ss.

P. 211, v. 22, προ 1483, l. 38. Vide nunc Mac Cown, *The Testament
of Solomon*, diss. Chicago 1922; codex S. Sabae monasterii 290 Iere-
eundem textum praebet (p. 102*) quem Atheniensis.

40 P. 232, v. 20, l. δροσατε.

P. 237, v. 28, l. Ιπάγον.

- P. 241, v. 9, pro φόρον, coniciam ἀφόρον.
P. 245, v. 34, pro Ὁρῶν, l. ἀρῶν; cf. p. 99, 11 ; 119, 13 ; 122, 27 corr
P. 281, v. 31, l. εἰπεν.
P. 325, v. 25 et 326, v. 6, l. ιέγειαν.
P. 368, v. 6, l. δρις ; v. 27, l. χακοτάργευτη. 5
P. 375, v. 8, l. ἡτοίμασε.
P. 382, v. 32, P. 383, vv. 12, 29, 30, 35, P. 384, v. 3 σέμβλων vel σέμ-
βλων est σιμβλως.
P. 401, v. 7 malim τοῖς ζωδίοις.
P. 401 ss. Hoc codice (adde et pp. 471, 505, 616) fretus corruptum 10
mutilatumque textum cod. Atheniensis 1265, f. 2 (*Catal. cod. astro-*
gr. X, pp. 66 ss.) et accuratius restituere et corrigere potes.
P. 438, v. 28, l. Αχιαζή.
P. 444, cf. De Mély et Ruelle, *Lapidaires grecs, Coeran.*, pp. 18
ss. ; Plin. N. H., XXII, 9. 15
P. 466, v. 8, l. ἡρογγίου.
P. 471, v. 29, l. ἴνα μῆ.
P. 477, v. 3, l. λίνον.
P. 482, v. 17, l. δριθενός.
P. 492, v. 8, l. ιέρακος. 20
P. 502, v. 25, l. κανάτη.
P. 506, v. 32, l. γράφειν.
P. 509, v. 1 et 7 coniciam κάθασμα.
P. 528, v. 1 coniciam θανόντα.
P. 541, v. 31, l. καιάμενα. 25
P. 543, v. 2 ap., σκήνωμα est cadaver.
P. 545, v. 2, l. κρόνος.
P. 553, v. 29, coniciam χάσον.
P. 573. Haec arcana signa persimilia sunt « tachygraphicis »
notis quibus usi sunt mediæ aevi librarii : v. Gardthausen, *Gr. Pal.*, 30
p. 270 (Cod. Vatic. 1809) et p. 293.
P. 575, v. 13, pro τριῶν, conic. τεσσάρων.
P. 584, v. 20, coniciam ἀποστοτικός.
P. 596, v. 5 ap., pro 482, l. 480. 35
P. 613. Vide Gardthausen, *Gr. Pal.*, pp. 302 et 311.
P. 624, v. 13, l. δικρονα.
P. 636, v. 9, pro 595, 15, l. 591, 15.

TABLE ALPHABÉTIQUE

TABLE ALPHABÉTIQUE

- A*
- 'Ααρών 30, 13 ; 253, 36 ; 423, 10 ;
503, 11 ; 639, 7.
'Αβαδδώτ 353, 33, 35.
'Αβαηλ, ἀγγ. 603, 12 ; 633, 29.
'Αβασάτ, ἀγγ. 99, 16.
'Αβαροι 322, 14.
'Αβασγία 323, 5, 16.
ἀβάσκανος 449, 22.
ἀβατοι τάποι 119, 17 ; 236, 7 ;
252, 25 ; 253, 17 ; 257, 15 ;
259, 32 ; 262, 17.
'Αβελ 239, 30.
'Αβεσαβίκ, ἀγγ. 249, 15.
'Αβέλ, ἀγγ. 38, 17.
'Αβιμέλεχ 225, 11 ; 240, 2.
'Αβλαθαράζ 549, 12 ss. ; cf.
550, 14.
'Αβλαθαράζ 125, 11 ; cf. 124, 29.
'Αβλαθαραθαράζ 124, 29.
'Αβρεκουάζ, ἀγγ. 99, 16.
'Αβραάμ 28, 27 ; 29, 23 ; 30, 12 ;
53, 16 s. ; 63, 11 ; 67, 5 ;
114, 16, 18 ; 116, 28 ; 125, 2 ;
127, 8 ; 240, 2 s. ; 275, 13 ; 348,
23 ; 421, 15 ; 422, 18 ; 423, 8 ;
465, 14 ; 498, 10 ; 626, 2. —
ἀγγελος 599, 18.
'Αβρασοι; 26, 18.
'Αβυζού, δαιμ. 235, 16.
ἀβεσοος 232, 2, 12 ; 238, 20 ;
245, 11 ; — οε λιθος 80, 8.
- 'Αγαθοήλ, ἀγγ. τῆς γαροποιας;
και εἰρήνης, 10, 22 ; 112, 19 ;
437, 25.
ἀγάπη 12, 10 ; 16, 17 ; 58, 1, 6 ; 62,
1 ; 65, 28 ; 66, 1, 5, 9, 16, 21 ;
73, 15, 22, 27, 31 ; 74, 1, 4, 9,
19, 23, 27 ; 75, 10, 18, 27 ;
76, 1, 8, 15, 19, 22, 25 ; 77, 2,
5, 7, 24 ; 78, 3, 6, 9, 12, 15,
19, 22 ; 79, 1, 3, 6, 9, 13, 16,
19, 21 ; 80, 3, 6, 9, 18, 19, 22 ;
81, 1, 82, 16 ; 83, 24 ; 84,
1, 5, 10, 13, 15 ; 85, 1, 9, 26,
28 (?) ; 86, 7 ; 87, 8 ; 88, 15 ;
89, 31, 33 ; 91, 1, 4 ; 93, 1, 5 ;
94, 20 ; 131, 17 ; 401, 17 ; 402,
31 ; 411, 11 ; 440, 23, 25 ; 441,
1-13 ; 445, 15 ; 447, 16, 17 ; 449,
24 ; 465, 1 ; 470, 20 ; 471, 7 ;
472, 5 ; 476, 10, 13, 18, 20 ;
548, 3 ; 575, 9 ; 594, 21 ; 599,
23 ; 602, 16 ; 605, 26 ; 606, 6 ;
607, 7 ss., 18 ss. ; 616, 20 ;
617, 3 ; 624, 19 ; 635, 20, 22 ;
651, 5 ss., 653, 6, 8, 9, 12 ; —
ἀρχοτίσεως 411, 17 ; 422, 13 ;
476, 19 ; — δαρεντος 476, 18 ;
— πλευσιον 29, 18 ss. ; —
ἀγάπης; δαιμονες; 30, 14 ; 423,
11, 26 ; — μάγια 125, 22 ; cf.
ἴρως, φίλερον.
'Αγαθηοι 176, 15 ; 353, 15.
ἀγαθικός 443, 27.

(1) Le premier chiffre indique la page, le second, la ligne ; ap. = apparat critique ; corr. = corrigenda, p. 652 ss. Pour alléger la table, on n'y a pas recueilli les noms des anges et des démons des planètes dont les listes figurent pp. 69 ss. ; 403 s. ; 434 ss. ; 472 ; 633. ἀγγ. = ἀγγελος ; δαιμ. = δαιμονος.

ἀγαστέρα: cf. γαστίρα.
 ἀγγελος 402, 6; 512, 12; 588, 21;
 — ἀπαντον 87, 15; 98, 5;
 — δάλισον 397, 24; 409, 4, 10,
 26; 474, 29; 484, 14; 509,
 11; — χαλκοῦν 484, 8; — γελ-
 κωματένιον 224, 10; 226, 16,
 38; — χρυσοπίνακον 585, 5;
 — ἀγγεῖον κτέλημα 166, 29;
 — ἀγγελος (*vas naturale*), 629,
 4, 23.

ἀγγελος: 13, 3; 15, 8; 26, 34;
 37, 1; 38, 16; 44, 10; 50, 11;
 55, 14; 67, 7; 92, 17; 97, 31;
 118, 26, 28; 123, 12, 15, 16,
 25, 34; 125, 19, 30; 127, 11;
 165, 21; 198, 28; 214, 33; 215,
 38; 223, 23; 229, 18; 231, 3;
 244, 1; 246, 12, 37; 247, 5; 249,
 12, 21; 274, 22; 284, 2; 285, 3,
 36; 286, 22 s.; 419, 20; 431, 7;
 432, 13; 447, 1, 5, 9, 13; 503, 24;
 507, 11; 508, 6; 528, 2 ap.;
 538, 1 ap.; 575, 1; 599, 17;
 601, 20; 602, 24; 603, 9 ss.,
 17; 619, 26; 621, 5; 622, 25;
 — ἀγγέλιον διδύλιον 219, 28;
 — ἄφροι 30, 10; — φρονι-
 518, 23; — ἀγγελος ου ἀγγελος:
 ἀέρος 246, 13; — ἀνέμων 65,
 5; — ἀστραπῆς 10, 25; 127,
 14; 246, 13; — βανδής μερ-
 λης 15, 1; 235, 12; 409, 17, 24;
 — βροντῆς 112, 21; 246, 14;
 — βρόσεως 112, 18; — εἰρη-
 νῆς 10, 23; — ἀπικένετος ἡ-
 μᾶς 52, 17; — ἐπειδ 114, 13;
 — ἐπτά βιοτάζωντες τὸ ἅρμα
Hίλιον 233, 9; — ἐπτά κυνοῦ-
 τες τὸ τάγματα 53, 19; —
 ζωδίων 640, 16, 20; 641, 5;
 643, 12, 16; 644, 14; 645, 5, 20;
 646, 6; 647, 22, 27; — ἡμέρας
 ἔσσεταις 51, 9; 86, 11; 434, 13
 ss.; 445, 2, 7; 633, 28 ss.; 651,
 15; — ἡμέρας καὶ νυκτός 112,
 22; — θρησκευτικῶν

76, 9; — κεντρόν 10, 16; —
Κοριον 304, 2; 305, 11 ss.;
 307, 33; 308, 9; 557, 2; — τῆς
 μάστιγος 276, 10; — μυριδ-
 δες μ' 97, 27; 99, 19; — τεροῦ
 112, 18; — ὀστέο 10, 2; —
 ὄμητον 127, 13; — ὄστρη
 10, 5; 112, 11; — ὄσπιτον
 10, 8; 112, 14; — πηγῆς 10, 19;
 — πλαγητῶν 69 ss.; 397, 11;
 399, 24; 403, 8, 9, 12, 14, 15,
 24; 404, 2, 6, 11, 14, 19, 23, 27,
 30; 472, 13 ss.; 633; 640, 16;
 641, 5, 14, 20, 21; 642, 2, 19;
 643, 16, 22; 644, 14; 645, 5,
 9, 15, 21; 646, 5, 25; 647, 4, 11,
 16, 17, 22; 651, 15; — ποτα-
 μῶν τεσσάρων 246, 26; — προ-
 στάται ου πρωτοστάται 31, 5;
 424, 9; — πέριον 430, 19;
 — φίγους 10, 10; 112, 15; 113,
 17; — τέσσαρες 246, 19; —
 τετρακόσιοις 97, 6; 273, 11;
 280, 15; 282, 30; 288, 6; —
 τρεῖς 145, 6; — τριακόσιοις
 246, 14; — ἕσπον 10, 12; 112,
 18; 549, 6; 622, 3; — τύλος
 199, 17; — γαλάζης 112, 21;
 286, 10; — χαρᾶς 10, 22; 112,
 20.

ἀγγειοφίον ἀπέριον 493, 8; 598,
 19; cf. ἄγκοβιον.

ἀγγειοθόλωρος 638, 5.

ἀγένετος: βοῦς 32, 15; 635, 2;
 — οὐ ἔλαφιος 447, 6; — κεράς
 634, 2; — κένων 86, 27; — οὐ
 γαργαλεῖν 10, 17; 11, 21;
 13, 9, 10; 14, 3; 18, 19, 27;
 21, 13; 58, 7; 59, 32; 73, 33;
 74, 6; 76, 21; 86, 27; 95, 8;
 114, 16; 139, 33; 142, 3;
 408, 5; 414, 2; 425, 12; 447, 6;
 457, 10; 474, 10; 477, 10;
 500, 19; 556, 2; 587, 5; 607, 1;
 611, 13; 619, 16; 620, 21;
 622, 18; 634, 8; 635, 2; 638, 2;
 639, 6.

ἀγκάδες τῇ 120, 22; cf. βοῦς;
 ἀγελαῖα 527, 3 ap.

ἀγιασμα ου ἀγιασμός 620, 18;
 — Θεοφανεῖας 43, 15; 50, 22;
 127, 32; 129, 3; 137, 11; 597,
 19, 620, 22; — Φεύτων 49, 2;
 101, 1; — ἀγιασματο ἀγιασ-
 μάτων 429, 11.

ἀγιασμός μέγας 111, 21.

ἀγιος 165, 23; 199, 1; 528, 2 ap.;
 538, 2 ap.; 576, 19; — ἀγιος
 ποθητός, ἀγαπητός 80, 16; —
 ἀγέων: διάκρινα 65, 12; — θαν-
 αταπογύμα 65, 16; — φωναί
 518, 23; — ἀγια τῷ ἀγέων
 27, 30; 30, 10; 420, 18; 423, 6;
 — ἀγια διαβάζειν 88, 14.

ἀγιοκέρια τέσσαρα 64, 16, 22;
 cf. κερίος.

ἀγκάθια 165, 31; 167, 1, 10; 179,
 7; cf. ἀκανθα.

ἀγκακιστεῖν 165, 29; 166, 38;
 181, 20.

ἀγκιστρος 502, 5.

ἀγκοδίον 195, 15; cf. ἄγγειον.

ἀγκών 620, 1, 21.

ἀγνέειν, ἀγνίζειν 412, 17; 507,
 19 s. cf. προαγνίζειν, καθαρί-
 ζειν.

ἀγνάς, ἀγνῶς 81, 10; 469, 2;
 472, 11; 480, 26; 483, 17, 20;
 486, 7; 634, 8; cf. καθαρός.

ἀγυεοντές τινος 465, 3; 551, 12;
 552, 28; cf. γινόσκοντος, εἰ-
 δότος, οἱεύσοντος, θεωρούστος.

ἀγοράζειν, cf. πακέτο.

ἀγρας ἀπιτυχίας 554, 17, 19;
 cf. θήρα, κενηγήσ.

ἀγριόμηλος 165, 25.

ἀγριομολόχης φίλα 144, 12.

ἀγριόπικελος 365, 3.

ἀγριόχοιρος 360, 22; 364, 12.

ἀγρός 119, 5; — ἀγρούς ἐμπο-
 ρέοντος διαιρέσιον 234, 10; cf.
 κάρπος, τάπος.

ἀγρεπτία 549, 5; cf. ὑπρος.

ἀγγελος (?) 507, 21.

Ἀδάμ 239, 28; 252, 35; 258, 26;
 331, 30 s.; 549, 7.

Ἀδρανέα, ἀγγ. 507, 21.

Ἀδαμελών, ἀγγ. 509, 18.

ἀδειας διδόνει τοις διαιροῖς 590,
 24; cf. ἀπολογιάζειν, ἀπολέειν,
 σχολίζειν.

ἀδελφη, 173, 23; — β συγκοιτό-
 ζειν 528, 9.

ἀδελφίας δύο αἵρα 88, 6 (corr.
 p. 632, 31).

ἀδελφός 167, 22; 173, 23; 528, 1;
 — ονς ποραδιδάναι 273, 30;
 282, 10; — χωρίζειν 275, 33;
 283, 19.

ἀδητος Ἡλίας. Σελήνη, ἀστέρες
 612, 15 s.

ἀδέματος δασίνιος 32, 18; — ος
 τόπος 396, 12; 425, 22; cf. ἀπά-
 τητος.

Ἀδούθο, δασμόνιον 285, 16.

Ἀδονάν 237, 15.

ἀδρασκελεῖν 140, 19; cf. διασκε-
 λεῖν.

Ἀδρηψή, πρωτόγονος ἀγγ. 474,
 17.

Ἀδριέλ, πρωτότοκος ἀγγ. 408, 14.

Ἀδωνάτ, ἀγγ. 123, 23; 249, 16.

Ἀδωναφ, ἀγγ. 474, 24; 475, 19.

Ἀδωραφ, ἀγγ. 127, 12; 263, 15;
 474, 3.

Ἀδοναφ, Ἀδοναθ, 11, 12; 13, 3;
 29, 22; 31, 8; 50, 3; 117, 26;
 248, 3; 258, 8; 407, 3, 23; 408,
 11, 26; 409, 7; 410, 6; 418,
 24; 419, 1; 422, 17; 425, 18;
 432, 17; 459, 24; 460, 5; 473,
 15; 474, 14, 24; 485, 24; 495,
 1 s., 11; 498, 8; 500, 4; 508,
 21; 509, 16; 585, 18; 605, 12;
 — ἀγγ. 237, 25.

Ἀδωνή, ἀγγ. 475, 2.

ἀειδαφος 514, 21; cf. ἀδωνη,
 γάδαφος, ὄνος.

ἀειώνος 444, 10.

ἀετίης λίθος 402, 15.

ἀετοπάθετον δαμάσια 236, 16.

δετός 165, 22; 166, 11; 167, 2; 188, 17; 381, 33; 513, 16, 18; 527, 6 ap.; 622, 27; 639, 12; — *Αετός δραπέτης 600, 12; — δετοῦ δυμή 243, 4; — διτός; δάιμον 216, 13; Αἴσακήβ, ἀρχ., 37, 5; Αἴσαρις 31, 15; 424, 19; Αἴσίμης οὐ Αἰσίμης 338, 7; 347, 37; 348, 3; 351, 21, 27, 38; 352, 7, 11; αἴδιά, ἀγδάνι 165, 27; 513, 17, 25; ἄνη 78, 21; 119, 3; 193, 6; 420, 2; — αἴρος: ἀγγ., 246, 13; — ἀρχων 217, 13; — διμόνος 215, 15; 224, 2; cf. ἐναέριος, εἰς περίμενα; — κατάστασις 206, 5; — δέοντος πεντούρινων φύσης 119, 13; Αἴθας, δαιμόνος 234, 4; Αἴθαντος, ἀρχ.; 230, 23; 612, 13; Αἴθημ, ἀγγ., δύον 549, 6; Αἴθητος λεφτός 326, 4; Αἴθητος 331, 7; Αἴθραιοι διπλούροι 310, 21; αἴνιοντα δαιμόνια 2, 3, 11; αἴθρια 625, 12; cf. παγώδεος; αἴγονέρων δίφρα 60, 16; Αἴγυκερως (Ζεύς aquæ) 402, 25; 442, 24; 472, 1; 566, 12; 641, 24; 642, 5, 13, 21, 22; 643, 20; 644, 8; 645, 8, 18; 646, 2, 14; 648, 8; 653, 18; Αἴγυλλος, Αἴγυλλος, 29, 30; 122, 20; 127, 1; 229, 1, 13 s.; 240, 5; 253, 35; 40; 256, 17; 261, 5; 263, 7; 264, 4, 6, 7; 265, 16; 300, 27; 306, 33; 323, 12; 347, 28; 378, 15; 379, 33; 387 (I, 51); 422, 25; 465, 18; Αἴδης 112, 50; 146, 18; 254, 5; 281, 1; 616, 3; — *Αἴδους: δαιμόνες 17, 14; 617, 22; — θεριδία 113, 21; — πόλις γαλαζαΐα 111, 15, 17; 239, 17; 552, 3, 7; αἴσοια 625, 6, 9; 629, 5, 24; cf.

βέργα, διδέμια, κρυπτόν.
άιδοντος θαλάσσιος 369, 16.
Αἴθοπτα 323, 10; 367, 17; 377, 11; 378, 32.
Αἴκατερηγη, ἀγία 624, 7.
αἴλουρος αἴρα 79, 23; — δέρμα 590, 10; cf. γάτα, κάτα.
αἴρα 85, 13; 172, 13; 195, 7; 528, 12; 554, 13; — αἴρα θιαν 67, 2, 10; 635, 20; — δικτυλίον μάροι 83, 22; — φύρος 67, 10; 79, 17; 92, 20 s.; 116, 26; 145, 1; 166, 19; 181, 4; 516, 24; 552, 22; 621, 7; 636, 17; — ἀνθρώπινον 11, 15; 24, 3; 40, 9; 82, 4; 405, 14; 417, 17; 457, 9; 491, 2; 493, 9, 18; 598, 20; 599, 9; — μετά αἴρατος: βάλτεν σίδηρος 491, 2; — γράφειν 11, 15; 67, 2, 10; 79, 17; 83, 22; 92, 21; 145, 10; 405, 14; 457, 9; 474, 21; 475, 1, 6, 10; 504, 20; 552, 23; 635, 20; 636, 19; cf. βρότος; — αίρατα μαγνόντα 76, 27; — αἴρα πέτρα 141, 24; 214, 32; 215, 34; 553, 4; — ποτίζειν 82, 4; — τρέψειν 442, 13; — αἴρατος μίασμο 493, 18; 599, 11; — αἴρα: άστεριστή δέος 88, 6 (cont., 632, 31); — διλεκτοφίδος λευκῆς 462, 7; 634, 10; — δισπάλικος 483, 12; — βόσιος 14, 19; 409, 19; 475, 10; — γαλῆ 405, 13; — κοπιόφραξ 465, 13; — κτήνος ψηφακτοῦ 82, 4; — λαρῶν 443, 27; — νυκτερίδας 25, 5; 408, 21; 418, 11; 655, 13; — οὐρανός 76, 26; 195, 8 (cf. 456, 6); — πλευράς 56, 21; 70, 7; 81, 2; 409, 13; 443, 19; 475, 6; 488, 14; 555, 12; 634, 7; — πτεινοῦ 76, 26; 505, 3; — πτεινοῦ ἀγριόν 443, 22; 505, 13; — ποτίσμοι 73, 32; — προβάτου 475, 11; — φοργαῖας 474, 21, 27, 29; 475, 5; 502, 22; — χελιδόνος 409, 5;

475, 1; — χελόνης 132, 12.
αἴρα δράκοντος (κενταύρου ή δικόν) 635, 1.
« αἴρατος γένος » (σχῆμα) 109, 8.
αἴρατηρά 241, 16.
αἴρατηρά 217, 22.
αἴρατων 606, 12.
αἴρατραγία 185, 16; 486, 8 ss.
αἴρατραγίδες; 486, 8.
αἴτ 371, 26; 484, 16; 523, 12; 528, 3 ap.; 563, 1; — ἄγρια 366, 15; — μελάνη 473, 9; — αἰρός ζευθῆς καβαλλίνα 114, 22; — αἰγός κέρας 473, 7; cf. πατζίκιον.
αἴτια πή 125, 27; 126, 21.
αἴτιος 366, 8.
αἴχραλτος: ξενιτεῖν 283, 20.
Αἴτος Σαβαΐος 41, 8; cf. Λέων.
αἴσθιτος δαιμόνος οὐ πειρά 125, 1; 214, 6, 39; 216 ss.; 250, 16, 26, etc.
αἴσθιτη μελάνη 482, 16.
Αἴσιοις ἄριον έυκλήσια 299, 7.
αἴσιθατος 527, 13 ap.; 528, 13; cf. ἀγκάθια.
αἴστοδητος 113, 8.
αἴστριος διηθωπός 486, 1; — δαιμὼν 234, 25; — οὐ πνεῦμα 490, 1.
αἴστητος Θεός 242, 15.
αἴστητον γαλάζιός 625, 13.
αἴστοις άναγκάζεις τινά 138, 10.
αἴστοις μεταξιόν 127, 10.
Αἴριθηρίη, ἀγγ., 508, 8.
Αἴριχήν διετάς 508, 30.
αἴσθιστος 200, 10.
αἴστωντος 515, 24.
αἴτετος τόπος 44, 17.
αἴσαλος 528, 6; — αἴσαλος: δαιμὸν 122, 25; 127, 6; 241, 7; 243, 7; 247, 37; 253, 11; 263, 12; — αἴσαλος οὐ ἀἴσαλοι 49, 13; 51, 12; 430, 7; 460, 18; 496, 1; 504, 5; 532, 15; cf. αἴστητον, οὐ μελέτην, γαπετίζειν.

Αἴλαρη θεός 576, 13.
αἴλας (ἄλ.) 165, 34; 166, 3; 467, 14.
αἴλεθρος (= δρεπτος) 493, 11; cf. ἀἴλετοι.
αἴλετρον 32, 22, 24; 57, 9; 85, 10; 13; 137, 12; 147, 16; 195, 7; 444, 21, 30; 445, 1; 577, 4; 580, 5; 582, 14; 614, 31; 625, 5, 9; 625, 23; cf. γρίπεις.
αἴλετροφίδος λευκῆς αἴρα 462, 7; — πτερόν 462, 6; cf. δρυθα.
αἴλετρωρ, διλεκτητεῖς 167, 7; 373, 21; 528, 3, 1 ap.; — αἴλετροφος δαπίδος λευκῆς αἴρα 634, 16; — αἴλετροφος φινόν 121, 31; 417, 4; 450, 21; 458, 12; cf. πετειός.
αἴλετροφονίας: διαιρίνατ 245, 27.
Αἴλετρόφρεια 323, 8.
Αἴλι ζανθρός: βασιλεὺς Μακ. 167, 17; 601, 2; 613, 5.
αἴληπος: cf. αἴληπη.
αἴλετρον 509, 1; cf. διλεθρον.
αἴλετρον 74, 2; — ποντίπαζδον
(*) οὐ ἀπό ποντίπαζδον, 449, 12.
αἴλετρον 527, 19; *
αἴληθη, αἴληθης (= efficace) 13, 19, 14, 15; 15, 16; 409, 2, 9; 410, 16; 474, 7, 28.
Αἴλητέρας: δαιμ. 234, 8.
Αἴλης 338, 6; 347, 21, 35; 348, 4, 9, 19.
αἴληθερήση 146, 1.
αἴλετρον 503, 16, 32; 647, 24.
αἴλετρος 509, 19; 647, 24 ss.
Αἴλοβις 325, 18.
αἴλιστανίας στέφαρος 555, 24.
Αἴλαράκη, ἀγγ., 508, 7.
Αἴληλινέλ, ἀγγ. 42, 3.
Αἴληλινέλα 15, 12; 410, 11; 475, 24.
αἴλλομετα μέλη 628, 8, 10; cf. παλμομαρτεῖν.
αἴλλοφον 193, 24.
Αἴλεψη, ἀγγ. 431, 7.
αἴλμερά 187, 19; cf. αἴμην.

ἀλογον 145, 22; 165, 13 ss.; 166, 23, 30; 167, 11; 175, 18; 527, 4, 5, ap.; 528, 5 ap.; — ἀλόγον : δέρμα 60, 16; — πέτυλον 73, 28; — πόδες 600, 9 ss.; — ἀλογον θαλάσσιον 369, 16. Cf. ἵππος.

ἀλόη(ἀλόης) 48, 9; 61, 3; 405, 1; — ἡπατίτις 482, 15; — ἔπαθος 622, 13; — ἀλόης ξέλος 81, 3; cf. ἔνδαλόν.

ἀλοπεκή : cf. ἀλόπτη.

ἀλουρίδος : ἀγριη 642, 10 ss.; 645, 17; — ἐγκράτεια 647, 18. Cf. γυναι.

ἀλούχος, βότανον 481, 6.

ἀλός 239, 1; 417, 1; 419, 17; cf. δάσος.

ἀλόφη 267, 22 ss. — πίστεις ἀλόφη 503, 5; 594, 19; 624, 16; cf. πιντάρια.

*Ἀλφα καὶ ω(Θέα) 26, 12, 28; 35, 10; 36, 9; 45, 28; 46, 8; 51, 28; 52, 10; 61, 28; 418, 26; 419, 13; 427, 29; 428, 25; 460, 6; 495, 11; 498, 6; 500, 5; 585, 47; cf. 55, 17.

ἀλφιδίτος : (ά ΑΒ) 631, 7, 15; 635, 2, 10; — φύλτη 613, II, 1; — (secrets) 93; 446; 503; 572; 613; 631; 634 ss.; — Σαλαρθίτος 636, I, 370.

ἀλφινιά 458, 19; 485, 8; 598, 6; cf. πιντανία.

ἀλέντιον 119, 7.

ἀλόπτη, ἀλοπή, ἀλωπή, ὁλόπη 187, 23; 528, 1 ap.; 563, 19; — ἀλόπτης : δέρμα 635, 8; — καρδία 66, 22; — γόλη 457, 18.

ἀλωπεκή 481, 9.

*Ἀμαλέκη, ἄγγ. 127, 14.

ἀμαζα, ἀμάζη 166, 31; 535, 21; cf. θέρα.

*Ἀμαζη 233, 31; 241, 10.

ἀμαρτάνειτε μή πόρην 169, 25.

ἀμαρτίας γάρακος δαιρίσιος 258, 26.

ἀμαρτάλη 153, 33; cf. πασχάλη.

*Ἀματέζιδη, ἄγγ. 42, 4.

ἀμβλύνωντα 482, 19.

ἀμνίτον (= σὲ μένον) 77, 13.

*Ἀμελονήλη, ἄγγ. 99, 18.

ἀμετιλάμπτος 120, 12.

ἀμέλιτος 54, 23 ap.

ἀμρος 128, 5; 129, 13; 166, 5; cf. γάρμος.

ἀμνός 100, 9; cf. δογη, ποταν.

ἀμροφον δαιρόσιον 236, 15; 248, 1; 263, 13.

ἀμρούλη, ἀμρούλη 43, 17 ap.; 50, 21, 26; 51, 3, 13; 434, 9; 471, 18; 592, 1, 13; — διελέξεις, 502, 1; — κανονούγια 40, 1, 6.

ἀμροφον 80, 26.

*Ἀμπελές, *Ἀμπελῆς 238, 7 ss., 11; 347, 4; 348, 3 s., 18; 349, 42.

*Ἀμπελῆ 347, 13.

ἀμπελί(ος), ἀμπελός 167, 4, 12, 13, 16; 178, 16; 515, 19; 528, 16; — λευκή 481, 4; — ἀμπελός : ἀποτέλεσμα 602, 24; — εὐχή 601, 12.

*Ἀμπελός 333, 21; 334, 19 ss.

*Ἀμπούδερ 350, 5 ss.

*Ἀμποκονούρειος 333, 18; 334, 3; 341, 13; 345, 36, 40; 346, 1, 26.

*Ἀμποκράτηη 338, 5; 343, 16; 345, 34; 347, 17 ss.

*Ἀμποτέρεγηλ 334, 1, 5 ss.

ἀμφύδαλα 47, 5.

ἀμφοδον 239, 6; cf. τριόδον.

ἀμφον 508, 5.

ἀμφόν : cf. ἀμφίο.

ἀναβολὴν (?) πίνετε 506, 14, 21.

ἀναβριάσιον (?) 618, 20, 27.

ἀναγαγαρίζειν 506, 14, 21.

ἀναθέτειν δαιρόνας 35, 7, 23; 427, 26; 428, 11.

ἀναθυρίσας ἀτροῦ 508, 16, 25, 32.

ἀναιδή πνεύματα 240, 11; 250 ss.

ἀναλεύοντεν τίκορα κηροῦ 642, 8; cf. 461, 26; 501, 24.

*Ἀναιτα 31, 14; 424, 19.

ἀνακτός βοϊθία 634, 1.

ἀναξιέλδια (?) 413, 1.

ἀναπτονή 630, 14.

ἀνάποδα καραλλίκεντειν 173, 10.

ἀναποδογγάρειν, ἀνάποδα γράφειν 12, 3; 67, 7; 130, 3; 615, 14; 626, 4; cf. ἀνάστροφα, ἀντιστροφων, ἐπιπόδες διπλοι, ἔξαστροφη.

*Ἀνάργυροι, ἄγνοι 91, 9; 139, 22.

*Ἀναστασία, ἄγνα φραγμακολυτρία 97, 17; 122, 10; 624, 6.

*Ἀναστάσιος, βασιλεὺς 329, 30.

ἀνάστασις νεκρῶν 527, 10 ap.

*Ἀνάστατη, ἄγνα (ἔκκλησις) 209, 15; 300, 11.

*Ἀναστάτειος ἥμέτη 287, 14.

ἀναστεράζειν 167, 8.

ἀνάστροφα γράφειν 11, 3.

ἀνατολή, ἀνατολαῖ 33, 12; 232, 38; 245, 21; 273, 8; 278, 4; 426, 16; 493, 23; — κατὰ ἀνατολὰς ὄστρα, Ἱερουσαλαὶ, ἱένεται 25, 9; 61, 16; 68, 10; 204, 13; 418, 18; 480, 14; 525, 8; 585, 12; 588, 22; 595, 8; — ἀνατολῆς δαιμονες 99, 28; — πτερυγατα 33, 13; 126, 17; — στογεῖα 92, 18; cf. τρεμοντάρα.

ἀνατρίχειν ποταρόν 410, 22.

ἀνάτριχα ποταροῦ 476, 3; 504, 4; — ὑπάρχειν 15, 21.

ἀναχωρίζειν δαιρόνας 214, 25.

*Ἀνδραῖη, ἄγγ. 67, 25.

*Ἀνδρέας πρωτόκλητος 323, 2.

ἀνδρία 398, 8; 470, 10; 650, 14.

ἀνδριάς 527, 7.

ἀνδρογένεντος ἀγάπη, μίσος, διέν, λένειν v. ees mōts; — ἀνδρογυνα χωρίζειν 283, 10.

ἀπερικατεβαίνειν (?) 448, 15, 21.

ἀπέροι 27, 29; 45, 19; 51, 7; 220, 35; 580, 33; — ἀρ. κρούσον 504, 15; — ἀρ. δαιρόνας 247, 6; — ἀτέρμωτ : δυρρελος 65, 5; — δοχοντες 603, 18.

ἀπεριστροφος δαιρόνας 247, 6.

*Ἀπεριόρθοδος 600, 10.

ἀπεπιθυμιάρικος (?) 618, 19, 27.

*Ἀπερδά δασίλιστη 460, 17 ss.; 467, 2.

ἀρῆδος 91, 27; 132, 29; 457, 18.

ἀρῆδη (επα' διερ) 193, 21; — ἀρῆδη φύλετος 528, 10.

ἀρήφαρος 166, 25.

ἀρῆθη 167, 3.

ἀρήταρος 520, 27.

ἀρθρακες, ἀρθρακέ 417, 12; 461, 20 ss.; 501, 18 ss.; 519, 28; 598, 9; — κυπαρισσίτος 504, 21; 508, 3; — πεύκειος 504, 21. Cf. κάρβονα.

ἀρθρωπάνη μοσφή, πρόσομος, ἀρθρώπιον οἶδος δαιρόναν 27, 7; 28, 1; 29, 5; 35, 21; 419, 27; 420, 20; 421, 29; 428, 9; cf. 480, 22; 596, 8.

ἀρθρωπόροφρα δαιρόνα 236, 15.

ἀρθρωπομόφρον (= μανδραγόρον) γάλα 462, 3. Cf. μανδραγόρα.

ἀρθρωπόλινενα 64, 26.

ἀρθρωπος δροῖος γεννόν (gravure) 481, 12; — περιεσφημένος πτερύγα ἔχων καὶ ἀκέφαλος (id.), 486, 1; — ὄφρδον κατέχων (id.) 492, 16.

*Ἄρτα 116, 18.

*Ἄρτα χόρα 301, 29.

*Ἄρτας γραμματεῖς 265, 35.

*Ἄρρων 316, 19.

ἄρτια 629, 29.

ἄρτιδες (?) 430, 9.

ἄρτιδίκιος (επα') 88, 12; 143, 1; 639, 6 ss.; cf. ἔχθρος.

ἄρτιδώνον 527, 3 ap.; cf. τύλογία, προσφορά, ἔψωμα.

ἄρτιδέσπιρον δαιρόναν 127, 7.

ἄρτικειρον : (— διέρβολος) 242, 24; 243, 11; 255, 14; 256, 12.

ἄρτικέραλα 630, 12.

ἄρτιμαρον 120, 10, 14.

ἄρτιμφιον 83, 4.

*Ἄρτιάρχηα 200, 27; 323, 14.

Αρτιοχος εθνοῦς 302, 3 ss.
αρτιφροσυνῆς (?) 548, 19.
αὐτιστοφόρος γράφειν 447, 4; cf.
ἀπακοδαιγμένης.
αὐτίχειο δεῖσις 624, 12.
Αυτίζειστος 337, 26; 341, 36;
352 ss.
Αυτώνιος 615, 22.
ἀνεδροι τόποι 119, 18; 239, 1;
252, 25; 257, 15.
ἀνεπάδητος 527, 18; 529, 25; cf.
ξεπάλετος.
ἀνεπάστροφος 40, 13; 430, 8;
96, 2; cf. ἀπίστη καταβάτην.
ἀνεργατικός 579, 1.
ἀνέργητος 115, 16.
ἀναράρεσσος 120, 12.
ἀναμον πολὺς γενικός παίρετος
653, 9, Cl. ἔλεκτα.
ἀναγύμνων (?) 618, 20.
ἀνίσορα πίτει 398, 28; cf. διφίσιοι.
Αναυγάτα (?) διμόνιον, 576, 21.
Απαΐδη, δηγ, 42, 9.
ἀπαλέσσειν 167, 15.
ἀπάτητον 248, 1; 263, 12; — ἀπα-
τήματος μερισμή 125, 21, Cl.
απειπάντητο.
ἀπάξιος διαράντος 122, 26; 278, 2;
263, 13; cf. θελέπτη.
ἀποφράγματος περιπάτων 472, 9;
cf. φραστής, θεωρείσθαι.
Απάτη (?) διμόνιον 234, 13.
ἀπάγητος πόλεις 410, 23; — τόπος
23, 11; 417, 3; cf. αδιάβατος.
ἀκελατίκιον 521, 15, 17.
ἀκελανεῖστος διάροντας 258, 10.
εἰπέντος (αι) διάροντας (?) 591, 7.
ἀπίφατος τόπος 396, 12.
ἀπερίσκοπος τόπος 425, 22.
εἰπέστειλος βασιλέως κυβελίστητος
100, 29; 112, 1; 116, 24; 147, 10;
612, 18.
ἀπετάν 166, 26 ss.; 167, 19 s. cf.
Ιττανεῖστος, πετάν.
ἀπίχητος, ἀπίχεσθαι, ἀπίχητος αἰσχοῦ
603, 19; — διάρογενικός 18, 9;
116, 23; 191, 25; 193, 19; 425, 2;

— ἀπίχητος γυναικας 201, 15; —
ζευσθείσας 507, 20; — λεθός
18, 10; 425, 3; — μακός 112,
15, 19; — κρίστος 18, 10; 425, 3;
477, 16; — μεδατος δέον 186,
7; 493, 5; — περφό 195, 12; — σέ-
τον, ν. πένος, Cl. εργετεια, εργ-
ετοις, τρέψειν, πίνει.
ἀπίγνων 51, 10; cf. πέναρον.
ἀπίδημος 515, 16; 527, 11 pr.
ἀποβάλλειν ποιοῦν διερμένον 243,
3.
ἀποδέματος μέρη 125, 21.
ἀποδημέτος διερμένος 136, 17; cf.
δειρ.
ἀποδημία 143, 8; 451, 12, 15.
ἀποδημέτος 166, 1, 12, 21; 167, 22;
194, 5; — διαφανείσιον: εἰδον-
τος 136, 18; 140, 13, 20; γέρα
456, 18.
ἀποδέητος 116, 28; 327, 30; —
Ιανέτον 336, 5; 337, 31, 18; 341,
38; 345, 9 etc.; — Μαρίας 272,
1; 280, 5 ss.; 388, 17 ss.; —
Μαρθας 75, 3; 429, 10; — προ-
φητον 424, 18.
ἀποκεφαλίστει, ἀποκεφαλίστης 167,
23; 327, 12.
ἀποκρυπτος πανθάνειν 148, 21; cf.
μετήσιος.
Ἀπόλλεστος Αιαδοκεῖ 314, 10.
ἀπολλέμενος πράγμα 151, 12; cf.
χαρίτον.
Ἀπόλλεων 333, 34.
Ἀπόλλεον 328, 29 ss.; 329, 27, 30;
468, 4; — Φοίρος 326, 18; 330,
23; — *Ἀπόλλεως*: Ἡλίου ναϊς
301, 5; — περφό 326, 19.
Ἀπόλλετος 495, 4; 507, 18; 509,
17.
ἀπολογιαῖστος διάροντας, ἀπολογίσιστος;
ἀπολογίσμα 11, 19; 43, 7; 46,
19; 50, 16; 51, 4; 52, 28, 30; 56,
11; 432, 10; 578, 22. Cl. ἀδεια,
ἀπολέσιει, εὐχαριστεῖσι, σοζολέσιει,
ἀπολέσιει διάροντας, ἀπολέμα, ἀπ-

λεις 36, 24; 40, 1; 46, 18, cf.
ἀπολογιστην.
ἀπολετικός 622, 14.
ἀποτο; 167, 18.
ἀποτείγειν ἀπτάλικα 481, 7.
ἀποστατικός πιλάτη 584, 20 (cont.).
ἀποτολή μεγάλωστη διθύρων 639, 2.
Ἀπόστολος ερ 62, 13; 83, 16;
89, 18; 119, 25; 120, 8; 611, 21; —
Ἀπόστολον: επιστολή 288, 26; —
κυριερον 99, 20.
ἀποτούλοντος ἐπιπράτην 506, 22.
ἀποτραπεῖται διάμονας 423, 12;
cf. βασιλίστης, σφραγίδην.
ἀποτέλειται, ἀποτελεῖσθαι 601, 14;
18; 603, 15.
ἀποτέλεστρα 465, 5; 478, 1; 481, 1;
602, 11, 24; 603, 21; 640, 9;
641, 22; 642, 4, 9, 16; 643, 1, 7,
13, 18; 644, 10, 15, 22; 648, 10,
ἀποτελεσματικό 640, 10; — προγ-
ραπτην 397, 1, 5; — ἀποτελεσμα-
τικό 466, 1.
ἀποτρεπται οἱ ὄχεις (περχόν) 168,
2; 538, 27.
ἀποζόμενος περφό 552, 27.
ἄπτει λέγοντας 614, 32.
Ἄπτοντάς 334, 1, 6 ss.
Ἄραβες, *Ἄραβις* 220, 13, 29; 221,
1; 322, 7; 323, 17; 356, 6;
376, 24, 30; 378, 27; 485, 17.
ἀροφοτή, ἀροφοτής, γλόσσα 344, 22;
481, 6; 482, 8.
ἀράδες μετάποντα 152, 3.
Ἄραιδη, δηγ, 237, 10.
ἀράτης 175, 34, 36; 214, 30; 215,
7, 38.
Ἄραχθη, δηγ, 249, 16.
ἀράχητος 12, 12.
Ἄργυροντάς, δηγ, 508, 7.
ἀράτη περιπάτων 165, 30; 166, 37;
527, 12 pr.
ἀργαστην 146, 2, 7; — ἀπογένε-
438, 23; 439, 13; cf. διρραστήριον.
ἀργέτης σωληνάρτης 443, 22.
ἀργός 165, 8; 175, 35.
ἀργυρίου τόμηστην 490, 12; 496, 6;

— πληθεσμός 402, 20; 471, 28;
617, 9.
ἀργυρος 479, 9, 13; — δαγκνον δέ-
μαρα 490, 12; — ελευθερίας διγυρος
(περχόν) 109, 18; 390, 10; 560,
5, Cl. ασῆμη.
ἀργυρού μαστίχη 224, 13; 226, 20;
— αργυρού μαστιλίθη 171, 36;
530, 1; 552, 14; — πέρολον 147, 2;
— σκεπης 527, 4; — γεροντίκη
527, 1; — μέγυρη (περδύματα)
181, 21.
Ἄριτνα; 299, 12, 14, 16; 369, 4;
352, 22.
Ἄριτνος 313, 1 ss.; 316, 5.
ἀρισκεται (εἰς τὸ) 614, 1; 616,
18; cf. τεύκσιο.
ἀρη 206, 8; 527, 9; cf. ἀρην, ἀρ-
τός.
Ἄρης 70, 13; 152, 7; 331, 10, 28;
393, 1, 6, 12; 398, 11, 17; 399,
15; 404, 12; 405, 12; 435, 32;
438 ss.; 443, 10; 470, 14; 472, 22;
507, 6; 633, 9; 642, 14; 650, 17; —
Ἄρητος: ἄργειος 70, 13; 404, 12;
435, 32; 472, 22; 633, 9; 641, 21;
646, 5; — διάροντας 70, 13; 404,
12; 435, 32; 472, 22; 633, 9; —
ἡμέρα ν. τόπη; — θεμιδράτη
405, 12; — μελάνη 443, 10; —
σημεια 642, 14; — σφραγις 415,
15; — χρυσιτηρος 405, 15;
646, 5; 648, 6; — σέρα 191, 22;
402, 3, 26; 438, 33; 439, 9, 15,
19, 26; 440, 4, 7, 11, 17, 21;
441, 1, 7, 12, 25; 471, 12; 472, 2;
609, 8; 616, 24; 645, 7; 646, 2;
648, 2; 650, 17.
ἀρητης 402, 2, 42, 15.
ἀρήνα 202, 10.
ἀριθμοι: τεσσαράκοτα δεκάδη 155
ss.; — τριάδατα 573, 6; — τρι-
κάρια 55 572, 10 ss.
ἀριστολογία 443, 7.
Ἄριστοτέλης 152, 15; 330, 35;
331, 11; 332, 12; 462, 12; 601, 1;

— Ἀριστοτέλεος βούλλα 60, 10;
104, 9.
δρόκος, δρόκος, ὀρκωῦδα 166, 8;
187, 26; 360, 8; 384, 4; 527, 11.
αρ., 528, 15, 7 αρ.; 563, 24;
δρόκον στέρω 492, 10.
Ἀρχετος 232, 38; 245, 21; 589, 4;
612, 3; — Ἀρχτος: δαίμονας
100, 1; 120, 5; — ἐρατίμηρα 620
26; — στοιχεῖα 92, 18, cf. Βερ-
γᾶς.
ἀρμάδα 101, 12; 460, 15, 26.
ἀρματα, ἀρματα 166, 17, 34; 179,
37; 527, 9 ss. αρ.; 528, 6 αρ.;
528, 11; — ἀρματος δέε, λέντη
652, 38; 653, 3; 1; cf. δέε.
ἀρμα 527, 8 αρ.; — ἀρματα πέρισσα
οὐδαποθ 618, 1, cf. ἀμαζα.
Ἀρμενία 323, 6, 13.
ἀρμένος βαθλος 405, 18.
ἀρμονίος τεξε σώματος 246, 16;
249, 23; — ἀρμονιαν φύνεσθαι
παισοῦ δαιμόνον 247, 10.
ἀρμονι τ' σώματος 97, 30; — τεξε
99, 16.
ἀρμονονιας δαιμόνον 245, 26; cf.
119, 15.
ἀρμόστεις τεξε ἀνθεψών 429, 15.
ἀρμόγα 193, 3; cf. ἀλμαρό.
ἀρμονον 14, 8; 165, 6, 7; 166, 6; 186, 1;
473, 28; 474, 10; 523, 15, Cf.
ἀρμόζ, ἀρηγ.
ἀρινοριμπτάτα (?) 443, 12.
ἀριναδεναι Χρυστέν (οι) 279, 12.
ἀρραβόντες 506, 1, 20.
Ἄρρεν συνδέσμου 527, 7 αρ.
ἀρρωστία 18, 30; 166, 4, 16; 167, 9;
452, 13; 528, 5; 572, 8; 573, 5,
12. Cf. ασθένεια, ιόσος.
ἀρσενικὸν δαιμόνιον 126, 13; —
πνεύμα 249, 14.
ἀρσενοκοῖται (οι) 277, 23; 284, 27.
ἀρσιλέπτης 32, 22; 47, 8; 48, 9.
Ἀρτεμίς 242, 27; 246, 4; 234, 2.
ἀρτεμινία μυρόκλεινος 484, 9.
ἱερος 165, 3; 178, 19; 467, 1; 507,
21; 550, 21; 551, 2, 5; 553, 17 s.;

609, 16 s.; 610, 10; — ἀρτοὶ εὐ-
χαῖτεις 590, 16; — ἀρτοὶ καθι-
ρός 513, 1, 6; — κηφαΐδες, κυ-
βαΐδες 513, 2, 7; 518, 9; — κυ-
λίκαιος 518, 7, 10. Cf. γυμνή,
Αγοραστὴ, διπάτον 236, 27.
Αρφαγγήλη, δέῃ, 249, 18.
ἀρχάργυρεις 37, 3; 55, 14; 92, 17;
123, 12, 15, 17, 25, 34; 125, 19,
30; 127, 12; 229, 18; 231, 27;
244, 33; 246, 37; 247, 5; 249,
21; 419, 20; 503, 24; 619, 26;
623, 2.
Αρχαι (*ἄρχειος*) 37, 3; 118, 28;
243, 13; 246, 37; 419, 20.
ἀρχὴ καὶ τίλος (*Θεός*) 26, 12, 28;
35, 10; 36, 9; 45, 28; 50, 10;
51, 28; 61, 28; 327, 37; 418, 27;
419, 13; 460, 6; 498, 6; 585,
17.
Ἐπί ἀρχῇ ἦρε ὁ Ἀδριανὸς π. τ. Α.,
89, 2; 93, 12; 98, 16; 117, 10;
122, 17; 130, 25; 622, 11.
ἀρχηγοί δὲ διαιρέοντες 98, 29.
ἰεράτημαίς ποιῆσαι 439, 26.
ἰερῳδίανατος 276, 34.
ἀρχιερεὺς 519, 4, 6.
εργάζοσθη 481, 5.
αρχιθροτος 27, 1.
αρχιτεκτόνηροι διγγέλων 622, 2.
ἰεροτεῖς 58, 11; 89, 27; — ἀρ-
ιεῖμοντες 277, 28; 284, 30; —
ἀρχοτεῖς (*πλανητῶν*) 603, 18;
— διαρχοτεῖς 99, 1; — δαιμο-
νον 233, 19; 234, 4; 244, 12;
433, 26, 31; 590, 18; 594, 11;
— λαδεῖκον τῆς κολάσεως 53, 20;
— ἐρδομηκοτα θινοτῶν δ. 17, 12;
— πύργων 603, 18; — τετσαρδ-
κοντα (*τέσσαρες?*) τῆς κολάσεως
17, 15. Cf. αθέντης, βασιλεύς,
προστάται, πρωτόθρονος.
αἰθίστης, ἀσπιστός 13, 20; 14, 17;
408, 2, 18; 474, 19.
αρβεῖς (*αἱ*) 284, 32.
αρτη 84, 6; cf. δρυγόμος.
αὐθέρνα 42, 12; 142, 17; 431, 23;

591, 3; — ἀσθέτικα αἱρ̄ 118, 35.
 Cf. δρομοπάτη, ρόδος.
Αστί 323, 4; 580, 3.
 δακέταστος 496, 4.
Ασμεδαῖ, *Ασμοδαῖ*, *Αμοδαῖ*, *Ασ-*
μέδοις δαιμόνος 27, 10; 28, 25, 29,
 35; 31, 21; 34, 2; 92, 22 ss.; 233,
 30; 244, 9; 419, 30; 421, 13,
 18, 23; 426, 28.
 δαπάλαι 483, 11 ss.; — ἀσπάλαικος
 προγνωστικός 483, 11.
 δάσπασμος: ποιεῦν ἐν βαλανείῳ δαι-
 μόνοις 238, 3.
 δαπή 361, 20; 562, 1; 570, 27.
 δαπηάγγειος 49, 14; 50, 28.
 δαρπος 40, 14; 166, 7; cf. ἀργάρος.
Ασσυρίου βασιλεὺς 220, 13, 29;
 221, 1.
Ασταρόθ, *Ασταρέθ*, *Ασταρότ*,
Ασθοροτ, *Ασταροθ*, 17, 16 (ἀρχαι-
 ῥης κολασμος); 28, 34; 31, 21;
 34, 11; 92, 23 ss.; 421, 22; 427,
 6; 461, 11, 24; 501, 9, 21.
 δασταγος 528, 4 αρ.
 δαστέρα (*cotilique*) 119, 15; 141, 22 ss.;
 234, 8 αρ.; 553, 1.
 δαστήρ 119, 2; 142, 18; 165, 5, 10;
 166, 10; 242, 18, 20; 327, 32;
 328, 4, 8, 13, 20; 505, 4; 508, 26;
 — δαστέρος ὄφιστης 508, 18 ss.
 Cf. δαστρος.
 δαστραγάλη 628, 6.
 δαστραχη 123, 34; 167, 6; 192, 25;
 234, 27; 508, 15, 25 s., 32; 525,
 17; — δαστραχη ἔγγειος 10, 25;
 127, 14; 246, 13. Cf. δαστροπλέκη.
 δατρος 90, 12; 94, 28; 121, 5; 128,
 5; 148, 2; 203, 33; 528, 8; 653, 2;
 — ἀπλανές 508, 16; — ἰσολίθιος
 233, 21; — (καμήτης) 353, 29;
 πούρος 16, 19 ss.; 80, 10;
 581, 16; 611, 17 ss.; 612, 4; 618, 5,
 15; — εἰς δατρη βαλεῖν 82, 13;
 — δατρα ἐπὶ τὴν κεφαλὴν 121,
 5; — παραδεδόμενα δαυτὸν εἰς δα-
 τρον 17, 7; cf. δατήρ, δαστρομε-
 σθαι.
 δαστρονομεῖσθαι 612, 26.
 δαστροναίδια 341, 17.
 δαστρονόμος 310, 23.
 δαστροπλέκη 166, 32; cf. ἀστραχη.
 δαστληρία 597, 12; cf. ἀτεκνία,
 σταλλαμβάνειν.
 δαστρησθον δαιμόνος 122, 26; 248,
 2; 263, 13.
 δαστέτερος 49, 1; 91, 7; 430, 7;
 δλαδος θεωρούστος.
 δαστράτος 230, 14; 598, 9.
 δαστροδέλτον φίλα 24, 3; 406, 4;
 417, 17.
 δαστρατα στρατιωτικά ἴδειν 18, 7;
 424, 27; cf. 35, 21; 233, 25; 428, 9.
 ἀτεκνία 66, 13; 85, 7; cf. δαστληρία,
 σταλλαμβάνειν.
Ατζέμης: cf. Αζέμης.
 δαζέζηρατοι 528, 4 αρ.
Ατταλος, βασιλεὺς Μικενωνίας 325,
 11.
 αδρία 445, 4.
 αδύδε 165, 32; 166, 35; — παντό-
 τοκος 581, 2 p.; — αδρος: δα-
 προς 67, 12; 79, 17; κράκος 79,
 18. Cf. φώρ.
 Αέραστον πράτην 600, 2.
 αέρθετης, ἀέρθητης 58, 17; 89, 27;
 152, 22; 453, 20; 605, 13; — δαι-
 μόνος 29, 13; 44, 11; 87, 22;
 422, 5. Cf. δρογεν.
 αδλάνι (χάρα πάνο) 147, 20 s.
 αδήλη 139, 7.
 αδλᾶς 528, 5 αρ.
 Αδημάνας, βασιλεὺς 301, 7.
 αέτιος 153, 22; cf. αές, αέτος.
 αἴτοκοστον 319, 7.
 αέτηχη 627, 9; cf. τράζηλος.
 αέραστης 81, 15; 396, 10, 14, 21;
 403, 4; 472, 9; 487, 9; cf. δαστρε-
 φάτος, θεωρείσθως.
 αέρεδοτος 629, 5, 25.
 αέρθεσθον βρέφος 480, 13; — παντό-
 τοκος 504, 2; 595, 9; cf. παρθέστος.
 αέρικαζέμενα γεναικες χ.τ.λ. 274,
 14; 282, 25.
 αέροιξτην 63, 16; 232, 33; 245, 17.

ἀφορισμός 130, 6, 18.
ἀφορισμός 232, 22; 250, 24; — τὸν
βεργίαν 585, 16, 20; cf. ἀφορισ-
μός, δρακούρδος.
Ἀφρική 323, 11.
ἀφροδίσια 85, 9.
ἀφροδισίαν 442, 13.
Ἀφροδίτη (οὐδὲ Ἀφροδίτης). θεά 94,
12; 466, 3 ss.; 468, 2; 545, 4 ap.;
607, 18; — πλανήτης 72, 1;
152, 8; 334, 2; 356, 8; 399, 7, 14;
404, 24; 405, 16; 437, 24; 428 ss.;
443, 18; 470, 20; 472, 28; 633, 17;
642, 7, 14, 22; 643, 4; 644, 19;
651, 4; — ἐν δυνάρι 504, 18; — ἐν
Τζθόσι 456, 2, 24; — διοσκο-
ρίουσα Σελήνη 465, 8; — η : ὅρ-
γκοι 72, 1; 404, 24; 437, 24;
472, 28; 633, 17; 641, 20; 642, 2,
19; 643, 16; 645, 21; 647, 11; —
δαύρους 72, 1; 404, 25; 437, 24;
472, 29; 633, 18; — ἡμέρα, ν. πα-
ρασκευή; — θεριάριτα 405, 16;
— μελάνι 443, 18; — σημεῖα 641,
19; 642, 2, 23; — χωρακτῆρες 642,
18; 643, 3; 645, 20; 646, 17; 647,
10; — δᾶρα 101, 16; 402, 13; 411,
18; 439, 2, 10, 16, 20; 440, 1, 12,
18, 23; 441, 2, 8, 13, 18, 22, 27;
447, 10; 450, 4; 466, 6; 467, 10;
471, 6, 23; 500, 15, 18; 585, 13;
607, 16; 642, 5, 12, 21; 643, 2;
644, 6; 645, 18.
Ἀφροδίτης βάστανχος, λίθος 489, 1.
ἀφρός 597, 5.
ἀφρός; ιερός 614, 30.
ἀφρών: 528, 7 ap.; — ἀφρώνας —
ἀλαλητή 463, 3; cf. ἀλαλος; —
ἀφρώνας (?) παιών δαιμόνιον
241, 9.
Ἀχιοῦ 325, 16, 23.
ἀχέλει 191, 1; 527, 4 ap.
ἀχελέντα 188, 8.
Ἀχή, δαιμ. 234, 16.
ἀχνηρά 180, 27; 528, 3 ap.
ἀχνίθιον 527, 6.
ἀιώνα βρέφη 243, 3.

δορία 236, 8.

B

Βαβέτη, δαιμόνιον 404, 25; 431, 3;
cf. 472, 20.
Βαβελώτα 226, 7, 15; 247, 26; 251, 22.
Βαθονήλ, ἄγγ. 234, 18.
βάθοςκας 145, 26; cf. βάτραχος, βά-
τραχος.
βάθος 529, 5; — φοῖνικος 168, 25.
Βακάδη 325, 2.
βαλανεῖον 238, 3; 239, 6; 482, 20;
529, 2; cf. λαντρά.
βαλάνας 529, 3; cf. βίλανος.
Βαλτάσια, δαιμόνιον 404, 25; 431,
3; 472, 29; 633, 18.
βάρμα μεταξιώτον 600, 3.
βαρπάτη 31, 5; 168, 29, 31, 33;
169, 1; 461, 13; 501, 10; 587, 12;
594, 22.
βαρπάκεινθρον πανί 21, 5; 57, 25;
169, 3; — βαρπάκεινθρον, βαρπάκε-
νον, βαρπάκινον, παρπάκεινον χωρ-
τίν 11, 17; 79, 4; 467, 19;
581, 16; 582, 4; 635, 17; 642, 17.
βάττεις σίδηρος ἐξ αιρατος 491, 2.
βαττέσιν δέρμα κύνος 86, 27; —
εἰκόνα 87, 16 s.; — κερά 49, 5;
60, 33; — χωρτίν 86, 26.
βάττισμα 114, 28; 115, 28; 522,
22 ss.
Βαρυχρέλ, δρακιστρότηγος ἄγγ. 27,
20.
Βαρύφαρο, ἄγια 552, 18.
Βαρύφαρις 323, 11.
Βαρύφαρος 206, 2.
βαρύζει 443, 11.
Βαριανό, ἄγγ. 234, 31.
βάρκα 168, 21.
Βαρηκός: cf. Τρονχιπόν Βαρηκά.
βάρος 168, 1 s.
Βαρούδη 225, 11.
Βαρσαβαΐδη, δαιμόνιον (?) 111, 10.
Βαρσαφαΐδη, δαιμ. 236, 24.
Βαρυζέλ, δρακιστρότηγος ἄγγ. 420,
9.

βασανίζεσθαι 528, 9 ap.
Βασιλεῖδης κεύστειος 307, 3; 308, 31.
βασιλέα μεγάλη 17, 17.
βασιλεὺς 168, 5, 30; 277, 29; 284, 31;
519, 7; 528, 11 ap.; — βασιλέως :
ἄγαρη 445, 16; 464, 8; — θερα-
πεια 440, 7, 17; 505, 14, 17; 506,
3, 18, 24; — κυκνέφαλος 605, 23;
— βασιλέως μέρης 14, 2; 55, 18;
— βασιλεὺς δαιμόνων 33, 10;
38, 10; 430, 20; 456, 8; 580, 17;
cf. δοχοντες, πρέγκιπας, προ-
στραται, πρωτόθρονος; — βασι-
λεὺς τῆς ἀνατολῆς 28, 22; 421, 10;
— Ἡ βασιλεὺς ἀνατολικοὶ 460,
27; — βασιλεὺς τέσσαρες 28, 22;
421, 11; — β. ἔδάταν 460, 23; —
βασιλεὺς Ἑλλήρων δέος 121, 8; —
δώδεκα 89, 11. Cf. στέρμα, χρίσις.
βασιλική στολὴ δαιμόνος 29, 15;
422, 7; — βασιλικοὶ διθυρωποί
168, 6.
βασικανία 122, 22; 127, 3; 231, 2;
247, 35; 263, 9; 445, 1.
βασικάνας διθυρωπός 128, 31.
Βασκοσόνη 248, 29; 249, 4.
βαστάζειν, βαστάνει πυλακτήριον,
χρεῖται etc., 11, 18, 20; 12, 11;
51, 18; 58, 11, 17, s.; 64, 7; 66,
8, 10; 81, 9; 85, 2, 8, 15; 89, 27;
91, 12; 94, 18; 95, 8; 112, 3;
113, 12; 118, 7; 130, 9; 131, 18;
137, 4, 9, 15; 138, 5; 139, 3;
142, 4; 147, 17; 398, 14; 401, 11;
402, 2, 17; 444, 6, 7, 25, 28 s.;
445, 9, 15; 449, 18, 20 ss., 24;
457, 11, 15, 18; 467, 5 s., 22; 468,
5 ss.; 470, 18; 471, 3, 16; 528,
19; 616, 9, 14; 617, 7; 622, 21;
624, 16, 19; 635, 14; 641, 7;
642, 2; 643, 12; 644, 24; 645, 5;
646, 25; 647, 28; 650, 22. Cf.
δειν., φρεσί, κρεμαστόνια.
βάτραχος 521, 25; 522, 9; 565, 6;
— σε γλώσσα 551, 19. Cf. βάτρα-
χος, βάτραχος.
βίδα 202, 10; cf. βίρα.
βίκιν καινόν 496, 1.

βίκεος δατομος 588, 26.
βίνα 496, 7; 576, 6 s.; 578, 9;
580, 3, 11; 588, 23; 593, 4;
Σολομάντος 430, 12; cf. βίδα,
βίος διδακτικός 485, 12.
Βλάσιος Αθηναίος σπειροχρήτης
184, 3; 204, 4.
βλάσφημοι ανθρώπων 275, 32; 283,
18.
Βλέπομένης 331, 10; 332, 1.
βλέψεις καιρού 623, 35; cf. όφελος μάρκης.
βλέψην 530, 12.
βόργατον (?) 477, 26.
Βογύμιλος 318, 19 ss.
βόδιον, βόδινον 167, 27 s., 31 ss.;
168, 27 s.; 169, 5, 7 s., 10, 12;
186, 20; 580, 24; — βόδιον κε-
φαλή προφητείαντα 585, 6; —
βόδινον διπλωνόμια 564, 20; cf.
βόδης.
βόδη θαλάσσιον 369, 15.
βόστειον, βούστεντον αίμα 14, 19; 409,
19; 475, 10; — κρέας 169, 12;
174, 34; 176, 4; 520, 21; 528, 25;
— χαρτί, v. χαρτίν.
βοσφόρους γλώσσα 88, 6; cf. βό-
θονας ετε βόθονας.
βολαις ἐπτέ 17, 4; 57, 14; 92, 9;
136, 14; 263, 1; — τοτε 17, 5,
8; 94, 21, 24; cf. φοραις.
βόλη 529, 7.
βοσφοράδη πνεύματα 240, 20.
Βορρᾶς, βορεός 34, 1; 273, 8; 274,
20; 426, 27; 614, 9; — βορέος;
διώμονες 426, 28; — πνεύματα
34, 2; cf. Λέκτος.
βοτάναι 481, 1; — βοτάναις αἴρειν, έκ-
βαλεῖν 401, 22; 444, 3; 445, 6;
471, 11; 482, 9; 616, 23; — βο-
τανῶν ἐνέργειαν 597, 10; 649, 13.
βότρυον 528, 12 αρ.
βουβητικόν δαιμόνιον 119, 11.
βουρός; παιών δαιμόνιον 234, 26.
cf. βωβός.
βουζίον πάνος 137, 10; cf. βεζίον,
ματέδος.
βουζής μεγάλης άγγελος 15, 1;
235, 12; 409, 17, 24.

βοῦλλα 46, 23; 47, 18; 66, 10; 94,
13, 17; 140, 9; 215, 5, 13, 21 ss.;
638, 3; 639, 17; — βοῦλλαι εἰκο-
σιάστησες 18, 26; — ἐπτέ 180, 1;
— Αιστατέλους 60, 10; 140, 9;
— Σολομάντος 222, 35; 224, 12s.;
226, 18; — ὄγηνος 224, 13; 226,
20; — μολεβδίνη 587, 15, 21; —
χρεαῖ 224, 13. Cf. σφραγίς.
βούλλαίσεις βεβλον 433, 25; 594,
5; — γαστέραν 64, 23; 588, 5;
— δακρυος 53, 27; 215, 27, 32;
216, 30; 218, 1; 220, 36; 221, 3,
13; 222, 5, 29, 36; 224, 12; 226,
19; — στόματα 630, 9; — φυ-
κάν 587, 14, 22; — χαρτί 94,
15, 17. Cf. καταβούλλαίσεις, επι-
σφραγίζειν, σφραγίζειν.
Βασιλεύι, ἄγγ. 238, 15.
βονι, βουνόν 23, 7; 26, 31; 110, 4;
168, 22; 416, 25; 419, 17; 420, 5;
600, 5; — τέ βουνόν 552, 18; cf.
δρος.
βουγδάγιαν 520, 27.
βοῖς 528, 9 αρ.; 528, 20 ss.; 564, 10;
— ἀγέννητος 32, 15; 635, 2; — βα-
λάσσιος 564, 26; — βοῖς μελαι-
νῆς ἐπινομαῖς γάλα πίνειν 484,
20; — βοῖς μελαινῆς γάλα μή π.,
κρέας μή τρώγειν 490, 7 s. Cf.
βόδιον.
βούτερον, βούτυρον 167, 24; 528,
11 αρ.; 529, 1; — προβάτον 553,
17.
βοντόμεν (ιτά) δαιμονες 239, 2.
βράδην (το) 147, 8; 642, 24.
βράδειον 76, 2; 138, 19; 608, 6; —
μή βράδειον 597, 15. Cf. ζειν.
βραχίον 18, 14; 177, 27; 612, 26.
βραχιαν 76, 23; 84, 3, 444, 8;
445, 15; 597, 14; 628, 26; 629, 20;
— δισταρός 553, 12; — δεξιός
73, 25; 76, 17; 83, 23; 117, 3;
554, 15; 615, 3; — Θεοῦ 233, 3; —
ὑψηλός 261, 2.
βρέγμα 210, 17, 21.
βρέφος δρόσον δίκαια χρόνον 480,
13; — βρέφη διόρα, v. διόρα;

— βρέφη κατασφράττειν 273, 28;
282, 12; — μαστίζον καὶ πήγον
δαιρόπον Γίλον 235, 18. Cf. εῆ-
πιος, πιθίος.
βροντή 168, 4; 508, 27; 529, 6;
— βροντής: δηγρέος 112, 21;
— δηγελού τρεκάσθοι 246, 15. Cf.
κερατίνη.
βρόσιον ίδιον (μετά) γρούσειν 643,
9; cf. οίμα.
βροντή 192, 19.
βρόντις 167, 37; 168, 8, 10; 178, 11,
13; — ἀνατολική 40, 13; 43, 15
αρ.; 45, 23; 51, 12; — τρέχοντα
ἄντικην Ἡλίου 430, 6; — βρό-
σιος; δηγελος 112, 18. Cf. πηγή.
βροντικά 481-4.
βρῶμα (αλιπέντ) 167, 36; — βρῶμα-
τα τοῦ περὸς δαιμόνια 238, 26.
βρῶμα (ορδυτε) 168, 18 s.
βρῶσει (έν) δαιμόνιον 243, 26; cf.
σύρβωστον.
βρέδρα 565, 9.
βρέζανει 169, 9; — δεκρη δακτύλου
214, 31; 215, 34; — ζήφεις ἀκόμη
βρύσιον 14, 8; Cf. θηλάζειν.
Βρέστιον 298, 28.
βρέστιον 154, 1; 168, 12 s.; 628, 27;
629, 19; cf. βρούσι, μαστός.
βροθισμός 517, 8, 14.
βρεβός 528, 6; cf. βρεβός.
βρᾶλη 186, 14 ss.
βρᾶλος 167, 26, 29.
βραμός 238, 32.
βρωστερίζειν 188, 5; cf. κουστιερίζειν,
σαΐδει.
Γ
Γαβριέλ, ἄγγ. οὐ δραχάγγ. 27, 24;
31, 5; 36, 10; 83, 13; 89, 15;
92, 12; 99, 17; 111, 10; 112, 5;
117, 23; 118, 9, 12; 119, 21;
123, 17 s.; 124, 12; 125, 8;
28; 127, 13 (δ ἐπι τῶν δρμάτων);
216, 17, 20; 230, 4; 231, 11; 232,
6; 236, 25; 245, 3; 248, 28;

249, 2, 15; 286, 8; 404, 8; 420,
12; 421, 9; 429, 12; 435, 10;
438, 31; 465, 21; 472, 19; 603, 11;
605, 16; 618, 28; 623, 4; 624, 4;
633, 6, 29.
γαύδεος, γαύδηρος 96, 4; 187, 17;
169, 33 s.; 170, 21; — γαύδαρος
μαύρος ἔξεστρωτος 74, 2; — γα-
δάρος μαύρος τρέχεις 503, 5. Cf.
δείδαρος, δίδωροι, δρος.
Γάλινα 322, 10.
γαζέλιον οὐ γαζέλιον χαρτίν 78,
10, 16; 79, 7; 81, 2; 553, 22.
γάλα 141, 26; 520, 23; 529, 18,
2 et 5 αρ.; — γάλακτος: δέηθη
520, 26; — γάλα θετεδν 121, 23;
— δ θηήλαστες Ιησοῦς 498, 14;
— βούς μελαίης 484, 20; 490,
7 s.; — μητρός καὶ θυρατός
449, 11; — δρειος 553, 11; 597,
13; — θειος 490, 15; — χούρειος
625, 3.
Γαλατά βοννού 514, 7.
γαλῆ 541, 33; — γαλῆς: αίμα 405,
13; — δέρμα 445, 14; — μελα-
τηρη: δέρμα 450, 16; — μαύρης
κεφαλή 503, 6; cf. νέμαη, γυρ-
γετίς.
γαληποματικόν παιδίον 43, 16.
γαληρόφθυλμον παιδίον 596, 9 αρ.
Γάλλα 322, 9.
Γάλλοια Θεός 576, 17 s.
γάρος 133 ss.; 151, 23 ss.; 169, 29,
31; 201, 28; 503, 17; 506, 1, 13,
19; 529, 6 αρ., 24.
γαροφαλλον 32, 23. Cf. καροφαλλον.
γαστέρα, γάστρα, γαστερίς, γασ-
τρίς (vase) 23, 19 αρ.; 38, 2;
47, 9; 51, 11, 25; 52, 18, 20; 53,
7, 9, 11 s., 26; 54, 25; 429, 2 ss.,
22, 27, 29; 430, 3; 470, 7; 650, 11;
— δικαστον 504, 19; — διανεη
82, 3; — διαιστη 45, 18, 22; 46,
13, 14, 16; — αγόρευτη 622, 12;
— καιροφούγια 64, 11 s., 21, 30
ss.; 65, 8, 14, 16; — κλειρούρη
504, 24; — λήμνος καιρόν 417,

11; 420, 5; — ἀμάρτ. 74, 20; 75, 19; 82, 17; 86, 8.
γαστεροπατέτια 429, 1; cf. *λεκανο-*
ραντεια.
γαστεροπόδια 64, 23; cf. *γαστίδα*,
Γαστήρ θηληματικής, *δαιμόν* 217, 8.
γάτα *ιεογενήτη* 138, 17; cf. *κάτα*,
ναύαν 600, 9.
γάτος 185, 31; — *γάτος διγριος* 147,
 25; 165, 26. Cf. *αλλοερος*, *κάτα*,
κάτος.
γαυρίζειν 170, 2 ss.
Γένετα 216, 3; 238, 26; 279, 30.
Γεζή 347, 1, 4.
γελάν 529, 2 ap., 23.
Γέλλος, *Γελλέδα*, *δαιμόνιον* 117,
 9, 18; 130, 24; 131, 7, 14 ss.; 132, 6.
 Cf. *Γέλλος*.
Γελουθιανός *δαιμόνιον* 245, 32.
γενειαὶ εβ' 122, 3; — *οφ'* *ἡμίσου* 503,
 17; 618, 21, 28; 619, 1.
γενελογίαν *ἐχθροῦ σκοτίζειν* 96, 13.
γενεθλία 520, 17.
γένετα 153, 19; 169, 16, 27; 529, 11,
 14 ss.
γένεται 516, 17; 543, 8, 13 ss.
γέννα 114, 20, 25; 115, 1, 6, 15;
 575, 18; 607, 6; 619, 20, 24. Cf.
δεστοκούτα.
γενεθλίου (*τό*) *δέρεται* 451, 19;
 572, 1.
γένεσις 148, 22.
γεράκι 370, 37. Cf. *γεράκι*, *ἴρεα*,
γεράνιον 516, 6.
γέρανος 378, 29; 565, 26.
Γεράνιος 340, 7, 17; 341, 4 ss.;
 351, 8; 355, 18. Cf. **Ρούχηλεί-*
Βαρείς.
Γερμανοί 322, 9.
γέρων 529, 5 ap.; — *γέροντες* καβ'
 498, 16. Cf. *πρεσβύτερος*.
γεύση *πιεύματα* 238, 25.
Γεύμα 139, 14; 145, 24.
Γεύρης μήτης 121, 9.
Γεώργιος *δύοις παβαλλόδης* 577, 6;
 596, 18; 623, 11; 624, 5.
γῆ 27, 17; 38, 8; 170, 1; 178, 9;

419, 33; 420, 3, 5; 476, 5; — *γῆρ-*
έργαζειν 506, 7; — *γῆρας* *κατα-*
μετοψίας Θεός 231, 36; — *σφρα-*
γίσης 16, 4; 410, 25; — *μὴ προσ-*
εγγένειν πρὸς *γῆρα* 487, 8; — *μὴ*
πλεύειν αἰς *γῆ* 13, 13; 408, 6;
 474, 11; — *γῆρας* *δαιμόνιον* 215, 15;
 224, 2; — *ἴμι γῆρας* *δαιμόνιον* 238,
 29; — *γῆρας* *διατεῖτος* *δαιμ.* 222, 2.
γηραῖς 169, 14.
γηρεῖα 83, 8; 93, 17. Cf. *γηράτια*,
γητεῖν 613, 2.
Γηρεῖλλη, *δηγγ.* 36, 11.
γήρας 170, 8.
Γειτό 338, 9 ss.
Γέλλος, *Γέλλας*, *Γέλλωδας* 98, 19;
 99, 3 ss.; 235, 17; 249, 13. Cf.
Γέλλος.
Γηραήλη, *δηγγ.* 428, 28.
γηράσκως *μηδενίς* 413, 11 ss.;
 599, 16; cf. *μηραύστης*.
γηραῖς 141, 16.
γηράτια 169, 16 ss., 35. Cf. *γηράτια*,
ἴρεα.
Γησιλή, *δηγγ.* 10, 12.
γηλανέον *χελῆ* 217, 19; 234, 1.
γηλάνιος 566, 14.
γηλαῖς 379, 18; 566, 4.
γηλακέ 196, 12.
γηλεκά 169, 24.
γηλεκό *τρεματικόν* 529, 16.
γηλεκό (*τό*) (= *επιληγία*) 129, 17;
 618, 17 ss.; cf. *επιληγία*.
γηλεπιτης 568, 5; v. *αινίν*.
γηλεπιτία 551, 15. Cf. *παιανία*.
γηλέφης (*graver*) 481, 12; 482, 1;
 483, 1, 8 ss.; 485, 5, 13, 26; 487,
 4; 488, 5; 489, 2; 490, 1; 491, 1,
 11; 492, 15.
γηλέψιν (*lacher*) *σημεῖα* 100, 21.
γηλασσα 63, 27 ss.; 89, 12; 96, 18,
 24; 97, 5; 153, 17; 158, 25; 628,
 22; 629, 15; — *γηλασσας* *μισέ-*
μεντον *δαιμόνιον* 123, 2; 242, 29.
γηλασταλγίος *δέσμοι* 610, 24.
γηλασσόθεμα, *γηλασσόημα*, *γηλασ-*
θέμα, *γηλασσεῖτος* 16, 14, 6;

89, 1; 93, 8; 96, 3, 17, 21; 177, 3;
 411, 16; 476, 17; 503, 9, 18. cf. *δεῖν*.
γηλασσογύρια 121, 1; 471, 16; 616,
 29.
γηλάθεος *τέπτεις* 529, 26. Cf. *κολα-*
φίζειν, *μπλέξεις*.
Γηροφόρος, *δαιμόνιον* 235, 27.
γηνόφος 117, 15; 508, 16, 25.
γηνιατικόν *πιαδίαν* 44, 14.
γηνητεῖα 575, 3; 602, 16; — *γην-*
τεῖας *ἀρανίζειν* 398, 9; 401, 25.
 Cf. *γηντιά*, *μηρεῖα*.
Γήμορρα 229, 15; 239, 33; 253, 26.
γόννα 154, 14; 627, 12; 628, 5; 629,
 28.
γόννον *κλίσιν*, *γονακτίζειν*, *γονατί-*
ζεῖν 399, 28; 400, 5; 407, 2; 473,
 14; 496, 3; 585, 12.
γονητα 201, 18; 529, 4 ap.
γονάρια 137, 4; 169, 18; 170, 22;
 509, 24; 510; 529, 7 ap., 19, 22;
 652, 25; — *καὶ* 609, 10; — *γονακ-*
τικόν 614, 10; — *τὸν* *καρδίας*
τοῦ Ἡλίου 231, 6; — *τὸν* *κεφα-*
λῆς τοῦ Ἡλίου 99, 24; — *τὸν*
τοῦ ὄντα *ματος* 246, 9; — *γο-*
νάρια *ματεῖται* 246, 9; 505, 22; 506, 7; 616,
 21; 650, 12, 32.
γονάρια (= *destin*) 219, 29.
γονάτα 60, 31, 33.
γονάτης, *γονα* 529, 6 ss. ap.; — *γον-*
τινδούσσαι 529, 13.
γοναῆρης (= *φυλακτήριον*) *ποιεῖται*
 650, 18, 27; 651, 22. Cf. *φυλακτή-*
ριον, *χροῖται*.
γονάριτες *δαιμονες* 468, 2.
Γονητός (*άγιος?*) 125, 17; —
Θεοιδύνος 238, 23; 242, 3.
Γονητόνος *πατριάρχης* 300, 7 ss.
γονεῖς 169, 20 ss., 37; 170, 17; 462,
 9; 529, 3 ap.; 532, 5 ap.
γονικότεσσι 170, 9, 11, 13, 19. Cf.
ἴκνεόνθα.
γονικείον *κράδας* 175, 24; 535, 14.
γονή 193, 15; — *γονιαῖς*; *κτενία-*

δάγκωστα 200, 5.
δαιμονιά 602, 3.
δαιμονίζειν 509, 27.
δαιμονίον *δαιμονίον* 236, 10; 263, 1;
 401, 24; 468, 9; 471, 13; 486, 12;
 551, 14; 605, 14; 616, 25.
δαιμονικόν 119, 12; — *δαιμονικά*
ἔργα 125, 21; — *τὰς* *μαντασα*
 98, 28; 602, 15.
δαιμόνιος, *δαιμον* 26, 50; 99, 20;
 114, 8 ss., 123, 6, 9; 132, 17;
 137, 7; 170, 34; 171, 10; 212, 4;
 215 ss.; 252, 13; 419, 16 ss.;
 422, 15 ss.; 441, 23; 530, 16;
 551, 16; 602, 8, 14 ss.; 605,
 10; 606, 3; 621, 5 s.; 622,
 15; 624, 8; — *δαιμόνες* *ἄγγελοι*
 246, 4; — *τὰς* *δαιμόνες* *οὐδαίς*
 246, 4; — *δόρατος* 120, 2; —

διάδεκα 17, 20; — διάμονας εισόργην 428, 33; — δ. ἐπτά 17, 19; 234, 13; — τῆς καιώνας 74, 12; — μέρια ἐπειρήκοντα ἡμίσε 233, 11; — πέντε 480, 22; 596, 8 αρ.; — πλανητῶν 69 ss.; 397, 11; 399, 25; 403, 8 s., 13, 18, 24; 404, 1, 3, 5 s., 11, 14, 19, 23, 27, 50; 424, 13 ss.; 472, 16; 623; 651, 16; — διαμονία: πνεύματα 26, 10; — ταραχῆ 85, 15; — φύσης 412, 8 ss.; — γιλιάδες ξε 218, 39; 217, 8; — γίλιοι Ελένηοντα 75, 11. *Voyez les mots: ἀγάπη, ὄφες, ἀλει, ἀετοπρόσωπα, ἀστέ, ἀσφ, ἀθυμοῦτα, Ἀδης, ἀκαθαρτον, ἀκέφαλος, ἀλαλος, ἀλεκτοφορον, ἀμαστία, ἀμυρον, φωβέται, ἀνατολή, ἀραχωνίζεται, ἀτεμος, ἀτεμβαστροφος, ἀνθρωπίνη, ἀνθρωπόμορφο, ἀντιθέσιμος, ἀπαξ, ἀπάτη, ἀπελάνειν, ἀπέξω, ἀποβλήταις, ἀπολυγιδέες, ἀπολένται, ἀποσφραγίζεται, Ἀρτης, Ἀρκτος, ἀρμονια, ἀρμονονια, ἀρσηνην, ἀρχηγον, δεχοντες, δαπανοι, ἀσθμοφορο, ἀθλετης, Ἀφροδίτη, ἀφικο, βασιλικη, βασιλεος, βέβακον, βέλεις, βαβλιον, βαροδες, βουδητικον, βοσφος, βουλλιώνειν, βοντόμοι, βραβμα, βράδαις, βράζεται, Γαστηρ, Γέλου, Γελονδιακόν, γεσδή, γη, Γίλλαν, γλάσσα, γράψυτες, δειλιόν, δεῖν, δεῖπνον, δήμα, διαθήκη, διατητικός, διδάσκαλος, διχροτασία, διώκειν, δεβλος, δρακοτικός, δρακοντοειδής, δρακοντόμορφο, δρακοντόνες, δράκων, δέναμις, δήσει, δέσποινα, ἀγκαταχθότοις, ἀγκυριμενον, ἀκεπτωτικότες, ἀλλαδια, δημιττικόν, ἀμφορθίμιατα, ἀνηγη, ἀναδιμ, Ἀνεκέπα, δηνδρος, ἔξαγορδέεσθαι, ἔπιφορθικόν, ἔπιφοντεις, ἔπιφοντος, ἔπιφοντος (-ο), ἔπιφοντος, ἔπιηπτικόν, ἔπειρητος, ἔπισκασμα, ἔπειρη,*

ἔπημος, Ἐρμῆς, ἐρωτικόν, ἐρωτοδάιμον, ἐπειρηνάς, Εφράσση, εἰχαριτεῖν, Ζάλη, Ζεύς, Ἡλιος ἡμέρα, ἡμερινός, ἡμέρωνος, ἡμιν, Ὀδλοσσα, Θαλάσσιον, Θάλεια, θηλητόν, θηριοποδόπαπια, θύρων, ἰερεύς, ἴππος, ἱερές, Καρβαλλάρης, κακοποδάρικον, κάλανος, Καλή, καρδία, καρδιόπονος, καρποσύρται, καταβάλλειν, καταβουλλάτειν, κατακέφαλον, καταπίπτειν, καταργεῖν, κατατζόνα, κεφαλή, κλαίοντα, κτίσις, κιεράσθαι, κοράκιον, κορδόνη, κοσμηκράτορες, κουφός, κόχλος, κράζον, Κρότος, Κρότος, Κρονοφράκον, κυλινδρότον, κυλιμενον, κέων, κοφός, λαλούς, λεγεών, λεοντάρι, λέων, ληθαργός, λευκός, λίσιν, μαγιευτέεις, μάγευρας, μαστονο, μαστός, μάχη, μελίχειον, μέλη, μεσημβρία, μεσημβριόν, μετονυκτικόν, μεταμοφούσμενος, μεταπληματιζόμενα, μισθοφάτες, μιθρα, μοροπτέρυγον, μόρφωμα, μεθενυμός, μετρα, μέτραλον, μεγάλη, μήτης, μικτοφόροι, ζέλος, ζύπανα, δηλιγωρα, δόδος, οίνος, ολιγωρούστα, οργισει, ουρπότωτα, Ουστεκέλης, ωπισθητονος, ουρίζειν, ουρίζεται, οθρανοειδής, οφθαλμός, οφθίκιον, δημος, παιδιον, παλαιον, παλλάτιον, πάπυρος, παρακοή, παραλιον, παραλυτικός, παραστορατίζειν, πλαθέταις, παρωτίς, πατασσειν, πετροφίζειν, πεταλόδιν, πετρόρεται, πέτρα, πλευται, πλάγιον, πλακότειρ, πλέυρα, ποικιλλόν, πορφέρα, πότις, ποιγκιτας, προστίχης, πρωτόθορον, πτεροφράκον, πτερός, πτερωτό, πύρο, πυρεκτικόν, πυρετός, πύριται, σίγης, σέβασμα, σέβεσθαι, Σελήνη, σέληνιακός, σηματήδημ, σπαύων, σκαρδιλίζειν, σκληρωματή, σκοτεινή, σκυθρωποειδή, σκύλος, σπλαγχνα, στέλλειν, στειγειον,

στοιχειωσις, στόμαχος, στρατεία, συρρίγεσθαι, συμβούλιωσις, σύρ-
βωτος, σύμπλοτος, συνάπτημα,
σύνταγμα, συντζωφία, σφράγιση,
σφραγίδα, σχηματιζόμενα, σχυ-
λίδειν, τάχηρα, ταυφόροσφα, τά-
φος, τεβέτης, τελώνειον, τέρτια,
τεταρταίον, τεργίτης, Τοπάρχαι,
Τριμορφος, τρόποδοι, Τροπείς,
τριστόμορφον, τριττοίον, Τραχώ,
τυφλότειν, φαντασία, φαντα-
ματικός, φανταστικός, φαρμα-
κεία, φίλημα, φορεβίζον, φάρος,
φουσάτον, φυλετον, χαλιγούν, χει-
λη, χρεσαίον, ωτιον.
δάκρυντα φέτων 65, 12.
δακτύνειν 67, 14; 611, 5; 625, 20;
cfr. κλαίειν.
δακτηλίθρα 202, 16.
δακτυλίδιον, δακτύλιον 170, 24 ss.
37; 171, 35 ss.; 490, 6; 511,
11; 607, 2; — δαγυροσν 171, 35;
530, 1; 552, 14; — κάρπενον
410, 2; — μολέβδιον 40, 7;
490, 5 s.; — σιδηρένιον 171, 5;
— χρυσούρη 458, 21; 466, 12;
530, 1 αρ.; — ἐνεργήν 81, 9;
— Σολομότεος 53, 27; 117,
27; 215, 20; 232, 17; 244, 4;
245, 36; 576, 28; — τῆς
τέγχης 16, 11; 23, 16, 19; 416,
1 ss.; 417, 7; 477, 22.
δακτυλοματεία 458, 20.
δακτυλοι 529, 8 αρ., 28; — ποδός
630, 3 ss.; — χειρός 628, 16
ss.; 629, 8 ss.; — δακτύλοις
ἀπροις φέρειν 609, 4; — δακ-
τυλοις ἀλειφειν μέ αλρα δρνιθας
195, 8; — δακτύλους μεροδ
ἄκρην ρυζάτειν 214, 31; 215, 34.
δαλάν δαοσθεσαι δατι 622, 19.
δαμασκηνα 171, 8; 314, 28 s.;
515, 3; 529, 9 αρ.
δαμασκενέας κομμιδη 443, 8.
δαμα σινδ 335, 32; 347, 27.
δαμιανός πατρικιος 303, 14.
δάν, δηγ, 238, 1.

δασειζειν 398, 28; 470, 26; 650,
29.
Δασιήλ, προφήτης 67, 28; 118,
3; 127, 8; 141, 2, 4; 352, 32;
503, 13; 546, 19; 547, 3.
Δασούθιος 289, 8; 290, 3; 322,
15.
δασκαλος, v. διδάσκαλος.
δάσος 23, 8; cfr. ἄλσος.
Δανιήλ, Δαβιδ 212, 7 ss.; 292, 2;
374, 11; 375, 10; 503, 25;
562, 9; 569, 26.
δάφνης: κάρδβοντα 644, 5, 8; —
κλάδοι 590, 13; — λάδι 430, 11;
— φίξα 406, 3; — στέφανος 37,
15; 468, 13; 531, 14; 542, 26;
— φόλλα 84, 26; 85, 27; 90, 2;
142, 10, 13; 382, 10; 456, 17;
550, 6, 9, 17; 551, 11; 608, 4;
610, 5, 7, 25; 620, 15; 621, 12.
δαικύνται (valeur magique) 66,
18; 73, 26; 78, 9; 79, 20; 80,
8, 21; 148, 2; cfr. ξέσκεπον.
δαιλινό δαιμόνιον 245, 28.
δαιτ 67, 28; 136, 14 ss.; — μετά
μίτον 78, 17; 81, 5; — μετά
μετάξι 57, 8; — τι βασιόνι,
μηρο ετε. (ἴα φορη) 73, 24;
74, 6; 76, 17; 83, 22; 84, 3; 146,
25; 553, 12, 22; 581, 13; 639,
5 s.; — ἀρδα, γυραίκα, ἀγρό-
γενον 90, 6 s., 12 ss.; 95, 16, 24;
100, 21; 111, 1; 116, 5, 8, 20
ss.; 130, 9; 146, 15; 402, 16;
441, 8, 24; 471, 25; 551, 22;
553, 21; 555, 1, 10; 581, 12;
612, 7; 617, 6; 622, 15; —
δαιμοτος 652, 38; — γλώσσας
ἐχθρῷ, 63, 27 ss.; 96, 17, 21;
97, 3; 639, 9; cfr. γλώσσαδεμα;
— δάκτυλοι 57, 8; — δαιμόνια
36, 10; 98, 23, 27 ss.; 215, 32;
227, 1; 428, 11, 26; 487, 5;
490, 1; — ἐχθρούς 89, 8 ss.;
121, 10; 502, 22; 623, 5, 13, 30
ss.; — Ἡλιον 652, 36; — καρ-
διαν 17, 21, 25; 63, 17; 74, 17;

— κόρμον 17, 3 ss.; 120, 27; 618, 15 ss.; — μήτραν 121, 8; — νέρη 652, 35; — τουρέζικον 652, 35; — φῶς 652, 37.

δεῖπνον δαιμόνων 44, 9; 47, 4 ss.; 430, 25; 433, 10 ss.; 578, 3 ss.; 584, 20 ss.; 593, 20 ss.

δεκατίκη 171, 9.

δελφίς, δελφίνιον 171, 4; 190, 28; 373, 9; 530, 15; 560, 21.

Δελφοί 325, 23; — τῆς Ἰταλίας 329, 29.

δέρμα ἀγάπης 441, 8; cf. δέρμα.

δέρμα κεφαλῆς 176, 7; 177, 28; 179, 25.

δευτρολίθινος 48, 9; cf. λίβαρος.

δίνδον 170, 29 ss.; 171, 1 s., 6; 178, 15; 515, 11; 530, 1 ap., 4 ss. — καρποφόρον 287, 20; — μονόκλινον, μονόψυλλον 122, 1; — σιδηρόδε "Αἰδον 275, 26; 283, 10; — δένδρων: ἀκαρπία 142, 7; — ἀποτέλεσμα 602, 24; — δένδρου κλάδοι τριακόσιοι 275, 26; 283, 10; — μεταφυτεύει 505, 15; 506, 32; — φιλιδέζειν 522, 13; — φυτεύειν 505, 22; 506, 2, 5, 9; 507, 1.

δέξαντες 512, 12; cf. στέργα.

δέρειν, δέργειν, 77, 21; 173, 5; 107, 1, 5, 9.

δέρμα, δερμάτιον 221, 10, 12; 407, 26; 408, 15; — καροφύγος 220, 31, 34, 36; 221, 3; — λευκόν 416, 8; — μέλαν 615, 3; — αγοράριον 60, 16; — αιλούρον 560, 10; — δάργον 60, 16; — ἀλόπεκος 635, 8; — γαλῆς 445, 14; 450, 16; — γυνές 11, 12; 635, 13; — ἔλαφον 447, 6; 483, 14; 553, 11; 599, 21; 635, 14; — ἐλάφον 483, 15; — ἡμιάρναν 507, 13; — κεράδος 507, 9; — κενοποτάρον 483, 4; — κιόσος ἀγενέρητον πλανεύετον 86, 27; — δένον 444, 28; — δριδίον 188, 13; — πέρδικος 456, 4; — περιστερός 456, 4; —

τρέγον 444, 7; — φωκίας 554, 12; — φυγ.σμ. ον τέφον 447, 14.

δέρφια 114, 2; cf. ἐπιληγία.

δευρός 146, 20, 28; — καταχθόνιος 230, 10; — ταρτάρειος 234, 5.

Δέσποινα τῶν δέκαν 600, 6; cf. Καλή.

δευτοίνης θεραπεία 440, 8, 18.

δευτόπτης 190, 8.

δευτήρα ἡμέρα, Σελήνης ἡμέρα 69, 29; 74, 23; 101, 11; 398, 24; 404, 6; 435, 9; 438, 30; 482, 11; 503, 2; 504, 18; 505, 4; 573, 16, 21; 603, 13; 633, 6, 20; 650, 26; 653, 13 s.; — δ. διληγώσατος 476, 16.

δῆγμα θηρίων 83, 8 (εορτ.).

δῆμα, δέμα ἀνδρός καὶ γυναικός, 82, 11; 88, 1; 90, 4, 9; 95, 14, 19; — τουρέζικον 652, 35; — δήμαρχος δαιμονες 83, 5; — δῆμος θηρίων v. δῆγμα, (f. δεῖρ.)

Δημήτριος, δῆμος 596, 19; 623, 11; 624, 5.

Δημότιλος, πατριόδυχης 299, 16.

δήμιν, cf. δεῖρ.

διαφορική ἐπέργεια 231, 1; — διαφορικόν συνάντημα 231, 2; cf. συνάντημα, συναπάντημα; — συνεγία 120, 29; 125, 23; 126, 31; 131, 6; — φαντασία 113, 23.

διάφορος, διαφόροι 125, 20; 184, 11; 199, 16; 212, 4; 213, 35; 215 ss.; 231, 18; 244, 17; 296, 23, 34, 36; 331, 34; 623, 28, 31; — δ. αρέλον ἔργα 231, 17; 232, 9; cf. ἀντικείμενος.

διάδημα 328, 2, 8, 12; 521, 22; 530, 3.

διαθήκη 170, 36; 171, 12; 530, 18; — δαιμόνων 430, 29; — Σολομώντος 233, 14.

διάτιτα τῆς τέργης (μάργον) 411, 25; cf. ἀπέχεσθαι.

διαιτεῖν 412, 17.

διαιτητικὸς δαιμον 412, 2.

διακόπισται 277, 8; cf. πρεσβύτεροι.

διάκονος 199, 10; — διάκονοι ἀπτά 119, 24.

διαλεκτικός εἶναι (εἰς τό) 647, 1.

διάλεξες τῆς ἀμούδας 592, 1; — τῶν ὄντων 591, 15.

διαλλαγή 440, 10.

διαλέγεται διεργα 184, 16; 203, 35.

διάλυσις, διαλυμάς διεργων 184, 5; 194, 29; 200, 23; 203, 31, 36; 326, 35.

διασκελεῖν, διασκελίζειν 11, 21; 60, 3; 73, 29; 75, 29; 82, 18; 90, 7; 457, 1, 24; 458, 3; 548, 10; 633, 13. Cf. ἀδρασκελεῖν, ἐπισκελεῖν.

διασκέλισμα 120, 10, 14.

διδάσκαλος (τῆς τέργης, μάργος) 32, 11; 51, 16; 52, 20; 417, 21; 432, 16, 28; 433, 2, 18, 29; 496, 8 ss.; 497, 9 ss.; 504, 11; 586, 4; 593, 10 ss.; 595, 1; — τῶν δαιμόνων 31, 20; 576, 24; cf. μαθητεων, τεχνίτης.

διδάσκειν 530, 2 ap.

διδύμια 200, 14; cf. αἰδοῖα, βέργα.

Δίόνυσος, Δίόνυμος (Zodia : e) 401, 19; 442, 6; 471, 9; 505, 21; 616, 21; 643, 19, 22; 644, 17, 19; 647, 8, 10.

Δίκαιος πετεῖνος 60, 14.

δίκταμον 366, 20.

δίκτενον 170, 35; 530, 21; — ἀπὸ δίκτενον μαλέβις 12, 7.

Διογένης ὁ κενικός 331, 6, 14; 332, 28; — οὐς Φυσική Διογένης 332, 29.

διδύλιος 119, 6; cf. τριδύλιον.

Διορήδους ηῆσος 374, 14.

Διονύσιος 615, 22.

Διονύσιος, δῆμος 249, 29.

Διόνυσος, θεός 607, 10.

δισσοκοίται 352, 22.

Διόσκορος 315, 4.

Δίσκος 120, 5; 520, 22.

δίττιος, v. πιθ. τέφον, φίγας.

διγοστασίας ἐπιβάλλον δαιμ. 237, 22.

διώκειται δαιμονας 244, 24.

δόλος 243, 5.

Δοριτος 317, 10.

δότια 171, 15, 17, 32; 172, 2; — δοτίων πάνος 197, 23. Cf. δόδος.

δοτοδηρα 171, 34.

δόξα 101, 8; 398, 8; 470, 11; 647, 13; 650, 14.

δοξάροι 170, 38; 171, 19; 172, 1; cf. τόξο.

δόγμιον χαρτίον 456, 5, 26; cf. γυνέλλιμος, ζαρκές, κεράς.

δόσμοις 71, 14.

δοῦλος: cf. σκλάβος; — δαίμον 127, 7; — δούλοις ὄντειν 505, 19; — δοῦλη *Ερωτος 87, 17; δοῦλος φυγίν cf. φυγά.

Δούλη μέρας 514, 16.

Δράκαια 242, 27.

δράκαια 370, 15.

δρακοτικόν δαιμόνιον 243, 6.

δρακοντίτης λίθος 491, 11.

δρακοντασιδές δαιμόνιον 235, 7, 22, 24.

δρακοντόμορφα δαιμόνια 236, 17.

δρακοντόποντος δαιμόνιον 233, 31.

δρόμοι 171, 31.

δράκων, δαιμόνιον, 242, 27.

δράκοντος κεφαλή καὶ αὐρά (astrol.) 396, 2; 642, 18, 23; 643, 11; 644, 7; 645, 24; 646, 1, 24.

δράκενον 170, 32; 171, 22 ss., 37; 242, 27; 283, 13; 367, 17; 521, 24, 27; 520, 3 ap., 12, 19; 567, 12; 601, 16; 602, 11; — δράκωντος: γλάσσα 605, 22; — κορυφαὶ 111, 4; 124, 5.

δράκοντος αἴρα (= κενάβας λινού) 635, 1.

δραχμή μονεδονική 457, 15.

δρέπανον Ζαχαρέων 121, 21, 23; 553, 5; — πετόμενον 248, 17.

δρόμοι 171, 29; 530, 10; 591, 9.

δροσία 628, 44.

δρόπιος στέφανος 531, 14.
δυνοκολάπτης 615, 5; — ον βοτάνη 615, 6.
δυάργυρος 58, 21; 59, 6; 443, 16; cf. όβραδγυρος.
Δύναμις, δαιμόνιον 234, 18.
Δυνάμεις, δύγελος 119, 20; 243, 12; 246, 38; 419, 21; 465, 16; 590, 14.
δύναμις 600, 13; — δεπάλανος 483, 21; — βοτανών 62, 25; — ἡ δυνατεράπερ 232, 13; 245, 11; — μάρου 497, 2; 498, 17; — τυπερδίος 409, 1; — δύναμάτων 28, 21; 421, 13; — πλανητῶν 397, 10; — γαλαξίας 639, 15. Cf. ἐνέργεια, χάρις.
Δυνηθής, δύρ. 249, 17.
δυσεπερέργη 444, 21.
Δύντις, δυναι, 34, 10; 232, 38; 245, 21; 274, 19, 21; 281, 36; 427, 5; 495, 2; — πρὸς δύσιν εὐχεσθαι 587, 19; — δύστεως: δαμοντες 99, 28; 427, 6; 617, 22; — πιεύματα 34, 11; 427, 6.
δυσανθία 119, 14; 491, 4.
δύσκοντας δύποιον δαιμόνιον 238, 17.
δυστοκόβισα γυνή 555, 23; 556, 1. Cf. γέννα.
δυναδία 530, 25.
δυνεκακόδυρος Θεός 242, 13.
δυνεκάκτητος Θεός 242, 13.
Δως ή Γοιασμύστος 330, 22; cf. *Οδώς.
Δωριάς 325, 10, 16, 18.
Δύρδος 530, 17.

E

*Εαδ, δύγ. 237, 19.
Ἐβδομάς (dēka) 186, 22; 187, 3, 16; 188, 23; 192, 22; 200, 10.
*Ἐβεζεβονή, δύρ. (?) 94, 13.
Ἐβρος διδλεκτος, γυναι 249, 14; 265, 2; 297, 34; 298, 20, 24.
*Ἐβραῖος, Ἐβραῖος 240, 5; 261, 4; 265, 28; 332, 24, 26; 342, 21 ss.; 348, 10; 355, 22; — Ἐβραῖον

τάφος 59, 12, 14; 447, 15. Cf. *Οβριόποντα.
ἴγραστημέτη γυνῆ 572, 1.
ἴγγλαφεις 482, 10; cf. γλάφεις.
ἴγκαταχθόνιον δαιμόνιον 122, 24.
ἴγκλειστ 236, 25, 28; 237, 19.
ἴγκραττα γυναικός 647, 18; — πέργαν 18, 4.
ἴγκρεμπταις 223, 12, 19.
ἴγκυδενταν δαιμόνιον 233, 24.
ἴγκων 522, 12, 14.
ἴγρηγροφος 480, 5.
ἴθηη μή βαλτιζόμενα 279, 10; 285, 24.
ἴδιότος μηδενάς 417, 23; cf. αὐτοῦτος, γιγάντοντας.
ἴδιωλαλατρεῖς πνεύμα 255, 13.
ἴδιωλον 459, 12 ss.; 640, 13; 645, 18; — κροσθ 461, 4 ss.; 501, 6 ss.; 641, 10; 646, 11; 647, 9, 20; 648, 2; — πολέβδην 645, 13; — φίλιον 538, 18. Cf. εἰκόν.
ἴλεων 78, 20; 174, 2, 4; 518, 14, 22; 643, 9; 644, 4; 646, 20; — κηροῦ 15, 4; 77, 9; 410, 1; 475, 15; — πολεβδίην 646, 3; — πηλοῦ 15, 19; 410, 19; 476, 1; — σταύλον 641, 17; — γραντ 641, 3; 644, 11, 23; 645, 3; cf. εἰδικόν, δράγειν.
ἴλιρην ἀρία, ἐκκλησία, 300, 8, 11.
ἴλιρεντεις 402, 11 ss.; 471, 22; 617, 4; 620, 14.
ἴλιρης δυρρελος 10, 23.
ἴλισδος 119, 7.
ἴλις, δύρ. 235, 28.
*Ἐκαπιδηρονδάλως, δαιμόνιον 237, 3.
ἐκαπιτακέφαλον, βότανον 444, 2; cf. ἥδηγμα.
ἐκβαίνειν (μή) 196, 2; 201, 31.
ἐκδικησ 630, 24.
ἐκδικούμενος 531, 1, 13; cf. γενεύσεται.
ἐκκλησία 172, 22; 475, 17; 531, 5 ap.; cf. ιερόν.
ἐκπεπτωτές ή αιδηκού δαιμόνες 28, 28; 421, 17.

ἐκπορεύεσθαι 243, 12, 17; 247, 27.
ἐκτη ὑψη, v. παρασκευή.
ἐλαία, ἔλια 531, 5 ap., 10; 585, 10; — ἐλαῖας: κομπίδη 113, 12; — κορνιφαῖος 129, 4; — στέριπος 531, 14; — φέλλον 10, 13; 112, 17; 550, 7.
ἐλαιών σημασίαι 152, 31 ss.; 154, 21; cf. ἐλαιοσκοπία.
ἐλαιον, ἐλάδιον 434, 10; 480, 12; 507, 21; 520, 22; 531, 5 ap.; 531, 8 ss.; 533, 9; 577, 4; 580, 5; 581, 4; 592, 13; 594, 26; 595, 6; 599, 24; 613, 3; 614, 4, 11; 625, 15; — μύρος 602, 3, 21; — σαφεῖον 492, 11; — ἐλαιόν πλίχην 477, 16. Cf. λάδι.
ἐλαιοσκοπία 627, 1. Cf. ἐλαιῶν σημ.
*Ἐλαιῆται 323, 18.
ἐλασία 639, 14.
ἐλάφιον, ἐλαφος 75, 7; 76, 12; 80, 17; 172, 27; 187, 28; 360, 22; 491, 12; 530, 5 ap., 28 ss.; 569, 18; — διερίστος, ἐξακέριος 619, 6; — ἐλάφον οὐ ἐλάφιον, ἐλαφιδε, ἐλάφινον, ἐλαφιρό: δέρμα 483, 14; 559, 11; 599, 21; 635, 14; — δρενηγέντον δέρμα 447, 6; — κέρας, κέρων 488, 14; 622, 14; — κρέας 530, 29; — λαούρι 551, 23; 552, 1, 11; 582, 5; — λαούρι δερπαν 612, 21 ss.; — δαστοῦ 493, 2; — γαρού 78, 16; 80, 23; 608, 13; 611, 13; 639, 3.
ἐλαφρότεροχορ παιδί 37, 15.
ἐλέγχαι λαούς 650, 27; cf. ἐποτάττεται.
ἐλευμοσθη 173, 7; 181, 22; 192, 3.
*Ἐλένη, ἀρία 289, 3; 291, 13 ss.; 585, 19.
ἐλευθερία 172, 32; 531, 6.
*Ἐλευθερίος ὁ Ηραλαγάς 317, 25.
ἐλέφας 362, 1; 550, 30 ss.; 567, 18; cf. φίλος.
*Ἐλεύθερη 116, 16; 553, 6; 620, 4.
ἐλέγυστα ἄγγελοι 10, 28; — ἀντι-

Ἐλευθερίος 498, 13.
Ἐλλαδικά ἐπτά δαιμόνια 234, 13.
*Ἐλλάς 325, 11.
*Ἐλληνες 350, 19; 331, 5, 15, 17 ss.; 332, 14; 355, 32; 374, 17, 26; — σοφοι 330, 19; — Ἐλλήνος βασιλεῖς 89, 11; 121, 8; — δύρμαρος 623, 31; — θεοι 623, 12; — λεστεῖς 89, 12; 121, 10.
*Ἐλληναρχ, Ιππος 348, 25.
ἐλλειφ, βοτανή 485, 17.
*Ἐλαέλ, ἀγρ. 50, 14.
*Ἐλαῖα 123, 23; 102, 10; 504, 27; — διγ. 249, 16.
*Ἐλαιήλ 230, 29.
*Ἐλοϊ, Ἐλοή, Ἐλατ, 13, 3, 14; 58, 15; 407, 2; 408 11; 410, 7; 413, 24; 418, 16, 24; 419, 13; 432, 17; 459, 24; 468, 17; 473, 15; 475, 19; 477, 9; 482, 22; 484, 3; 485, 24; 500, 5; 605, 14, 17; 611, 25; — διγ. 599, 18.
*Ἐλαϊθ, μήρα δορα 233, 22.
*Ἐμανονήλ 13, 15; 118, 3; 230, 20; 235, 5; 407, 11; 428, 25; 474, 14; 500, 5; 623, 3.
*Ἐραπηηλ, ἀγρ. 10, 25.
Ἐριπεπτικό δαιμόνιον 243, 7.
Ἐριπηηρός 176, 14; 180, 26; 224, 8 ap.; 531, 4; — οὐ σέρπαι 478, 20. Cf. περκα ο.
Ἐρυθρός δέρμα 95, 22; — γράφεις 639, 16; cf. ἀπαλοδογράφεις, σύρπος.
Ἐρυφειδε 320, 17; cf. φυσάν.
Ἐρυφειματα (δαιμόνια) 239, 7.
Ἐραγη δαιμόνια 251, 35.
Ἐραγηος δαιμόνιον 257, 13; cf. 258, 29; — σταχεῖον 65, 2; — τελόνται 216, 4; 219, 24.
Ἐράδετ 79, 4; c. δάε.
Ἐράδρατη 172, 14; — χειρᾶν 12, 29; 416, 8. Cf. φορέματα, ιμάτια.
Ἐραλειδε 635, 2.
*Ἐρελλέπαξ, δαιμόνιον 127, 7; cf. ἀπαξ.
Ἐρεγυστα ἄγγελοι 10, 28; — ἀντι-

κειμένον 243, 11; — δεπάλακος 483, 21; — βοτανός 444, 3; 481, 1 αρ.; — διαβολική 231, 1; — λίθοις 649, 13; — λόγωσι 649, 13; — μεγάλη 62, 26; — δυνατώ 182, 3; 183, 5 s.; 525, 5, 15; — πλαστήρ 400, 3; — πραγμάτων 649, 12; — cf. δυνατις, χρόις. ένεργειν 602, 16. ένεργόν δαιμόνιον 81, 9; — πτερόν 502, 10. Ἔνθουσιασται 317, 31. ἐναντός (δῆλαι) 525, 17. ἐνεδάξις: cf. φραζίς. ἐντρίχης 486, 9. ἐντύλισσειν 585, 20; 624, 15; cf. τυλίσσειν. ἐνυδρον δαιμόνιον 257, 13. ἐννετάξεισθαι 617, 2; 641, 8, 12. ἐπέκτινον 441, 23, 27; — ἀγάπης 441, 9; — μάχης 441, 11; — λέγονταν διαβόλη 525, 8; cf. διατόλη. Ἡλίος: Cf. δημόρον. Ἐνώχ 230, 31; 337, 28, 38. ἐξάγγοντα τρίτα 501, 12; cf. πετάλφα. ἐξαγοράζεσθαι (ἐξαγορεύεσθαι?) δαιμόνια 279, 11; cf. σέβεσθαι. Ἐξακονοτοδιαίνεις 615, 21. Ἐξάκοντος 615, 23. ἐξαλεῖφειται δινθρωπον 86, 1; cf. ἔχθρος. Ἐξαλφα τοῦ καλέσματος: 45, 22; — ἐξάλφαι τρεῖς 461, 15; cf. πετάλφα. Ἐξαμοή 253, 26. ἐξακαστροφή 114, 16; cf. ἀναποδοροφειν. Ἐξαπλάγυεις 272, 10; 280, 19; 465, 16; cf. Σεραρίη. ἐξαπτέρος τόπος 469, 5. ἐξαφοιτηρός 130, 3, 13. ἐξεργαζόνται 172, 30; cf. φίτα. ἐξέλαρα 87, 5. ἐξομολογείσθαι 412, 17; 477, 17; cf. ξορολόγησις. ἐξοπλίζειν 442, 18.

254, 23; 257, 30; 258, 12; 260, 20. ἐπιειγία καὶ χρηματή (σχῆμα) 380, 7; 558, 35. ἐπονομάζειν ἡθα 68, 11; cf. (εἰς) δρομή τινος. ἐπόπον δέρμα 483, 15; — σφυταλ-μον 483, 16. ἐπτάμις: cf. βολατ, φορατ. ἐπωδή 593, 12. ἐργαστήριον 402, 15; 47*, 24; 617, 5; cf. ἐργαστήριον. ἐρέθιθος 507, 21. ἐργημός τόπος 238, 30; 253, 17; 259, 32; 262, 17; 468, 12; — εἰς ἐρήμους ἐλαύνοντα διωρόπτα 241, 12. Cf. ποραζία. Ἐριθώπιος 125, 11; cf. 124, 20. Ἐριτον, δαιμόνιον, 234, 15. ἐρίφιοι, ἐριφοις ἐριφέσθαις 14, 8; 172, 17; 413, 22; 473, 28; 527, 9; — ἐρίφον χολή 625, 9. Ἐρμαῖον 395, 12. Ἐρηῆτης 70, 38; 152, 9; 393, 9; 394, 16; 395, 12; 398, 30; 399, 15; 404, 14; 405, 20; 436, 12; 438 ss.; 443, 21; 470, 22; 472, 24; 633, 11; 650, 30; — θεο-μάριος 469, 3; — παρτυρῶν ἡ συμπαρῶν Σελήνη 465, 7; — Ἐρημός: ἀγγειον 70, 38; 404, 14; 436, 12; 472, 24; 633, 11; 641, 14; 647, 4, 11, 22; — δύμοντες 70, 38; 404, 14; 436, 12; 472, 25; 633, 12; — ἥμέρα, v. το-τάρητη; — θυμάριτα 405, 20; — μελάνι 443, 1; — σφραγίς 405, 23; — γαραχήραις 405, 23; 641, 13; 647, 3, 20; — ὄρα 401, 23, 25 s.; 403, 3; 411, 10, 14, 20; 439, 2, 7, 11, 17, 21; 440, 2, 9, 13, 19, 23; 441, 3, 9, 13, 19, 23, 27; 471, 12, 14; 472, 8; 476, 22; 616, 24, 26; 617, 4; 647, 20. Ἐρημῆς Τριτεργύστας 462, 12; 464, 17; 601, 1. Ἐρημάλας 612, 13. Ἐρημέτον 531, 11. Ἐρυθρός 414, 20, 23; — ἐρυθρά πέδιλα 521, 22. Ἐρυθρίας 374, 5; 568, 6. Ἐρωτής 87, 17; 200, 1; 456, 1, 23; 457, 20; 458, 1, 5; 459, 9; 461, 3; 462, 1, 5; 466, 1, 20, 27; 467, 5, 8; 504, 13. Cf. ἀγάπη, φίλτρον. Ἐρώτημα πενεράτων 47, 23; 48, 29; 50, 20; 51, 5; 54, 21; 57, 1; 450, 24. Ἐρωτικόν 501, 1; — ἐρωτικά δια-μόρια 17, 19. Cf. ἀγάπη. Ἐρωτοδαμον 233, 17. Ἐρδρά δραμα 347, 9. Ἐσθῆτης 536, 19. ἐσθίειν, τρώγειν (μή) κρέας βοὸς μελαίνης 490, 7; — κοΐσιον κρέας 491, 3. Cf. ἀπίζεσθαι. ἐσποτηρον 520, 15; 591, 2; — οὐ κατασκεψη 479, 1. Cf. καθεύπητης, κάτοπτρον. ἐσποχής 119, 14. ἐσπέρα 469, 4. ἐσπερινός δαιμόνιον 229, 37; 243, 4. Ἐσπλάθαι 322, 17. ἐσπίριον διτρον 244, 13. ἐτέας λευκῆς φόλλα 66, 14. ἐναγγελητήριον 106. ἐναγγελισται 62, 14; 97, 24; 246, 28; 547, 2. ἐναγγέλλειν 107, 6; 246, 28; 519, 13; 557, 4, 6; 614, 5. ἐδέγχιος πατεριάρχης 360, 6. ἐδοκιλαν ἔχειν (εἰς τό) 641, 22; 646, 6; cf. εὐπράσιδεκτος, δοξά-κεσθαι. Ἐδές 468, 4. ἐδλογημέται ἡμέραι 603, 7; 633, 24; — ὁραι 603, 7; 633, 25. ἐδλογία (bénit diction) 182, 1; — (pain bénit) 141, 6, 9; 519, 13; 614, 27; cf. ἀπτίδωρος, προσ-φορά, ὑφωμά. Ἐδρόφη γενή, δαιμόνιον 216, 11; — cf. Καλῆ. ἐδμορφος ἀνθρώπος 174, 21.

Εένάριος 316, 14.
εύροτχος 531, 4 ap.; — εύραζον 506, 11, 25.
Εύστατα λίγειαι 325, 25.
εύπατόδιον 462, 1.
εύπρόσδεκτον είναι (sic τὸ) 643, 8; cf. εὐδοκία.
εύρεσις Στρατοῦ 289, 2 ss.
Εύροβη, δαιμόνιος 244, 7.
Εύροπη 323, 3; 589, 4.
Εύσεβιος, ἐπίσκοπος Ρόμης 97, 16.
Εύστέβιος, πατριάρχης 299, 12.
Εὔτροχής 315, 4.
Εὔτροχίος 303, 22.
εὐτυχία 645, 6; 646, 19; — οἴκου 597, 20.
Εὔφρατης 139, 14; 145, 24.
εὐχαριστεῖν δαιμόνας 36, 20; cf. ἀδεια, ἀπολογεῖσθαι, ἀπολέσειν.
εὐχή ἀμπέλων 601, 12; — οἰκου 601, 12; — στρατείων 91, 6.
Εὔχηται 317, 29.
Ἐφεσίων δρος 615, 21.
Ἐφεσος 301, 8.
Ἐφεμεῖλ, ἄγγ. 112, 14.
Ἐφημεῖλ καὶ Ἡσῆλ, ἄγγ. 140, 8.
Ἐφιμεῖλ, ἄγγ. 60, 9.
Ἐφίλασας, δαιμόνιον 221, 15, 23, 32, 34, 37; 222, 3.
Ἐφίλαν (sic). ἄγγ. 10, 9.
ἐφόλβιον 509, 10.
Ἐφοίη Σέρος 250, 9.
Ἐγενός 371, 10.
Ἐγύθρα 503, 8; 602, 16.
ἐγύθρον (κατ') 58, 19; 85, 20; 112, 3; 137, 1; 148, 13, 17 ss.; 172, 20, 29; 397, 23; 502, 22; 503, 1, 4; 573, 24; 575, 10, 15, 20; 606, 1 s., 15 s., 26; 622, 25 ss.; 624, 15, 22; 634, 13; 650, 11; 652, 22 s.; — ἐγύθρος ἀπονεκρώσαι 401, 27; 471, 15; 616, 28; — ἐξολοθρεύει 140, 11; 402, 15, 25; 471, 24; 472, 1; 617, 5, 7; — καταλύει 59, 9; — ἐποντεῖ 650, 27; — γαλλεῖ 11, 1; cf. ἀντίδικος.

Z

Ζακχαῖος διδάσκαλος 266, 25, 34; 267, 36; 268, 4, 22.
Ζακχαῖος 292, 32; 293, 3.
Ζάλη, δαιμόνιον 234, 21 ap.; ζάλη 139, 21; 234, 8 ap., 21 ap.; 531, 6 ap.; — ζ ζάλης 99, 1.
Ζαμπάτη 405, 18; 425, 27.
Ζάρις 83, 21; 472, 7; cf. χατυνδιον.
Ζαρκάδος χαρτίν 80, 20); cf. δόρκιον, κεράς.
Ζαφαράς, ζαφοράς 76, 20; 78, 16; 79, 20; 82, 13; 83, 25; 91, 4; 447, 6; 614, 30; 620, 16; 639, 4; 653, 6. Cf. κερόκος.
Ζαζαΐα, ἄγγ. 235, 25.
Ζαζαρίας 145, 12; 248, 19; — οὐ δρέπανος 121, 21, 23; 553, 5.
Ζάζαρις 63, 32, 34; — βενετίνην 138, 22.
Ζαωρή, ἄγγ. 508, 7.
Ζεῖτ (μή) 553, 15; cf. βράζειν.
Ζενεάνη (?) 147, 1.
Ζεύς ἀναξ 468, 4.
Ζεύς 71, 19; 152, 7; 393, 3, 6; 394, 20; 398, 5; 399, 14; 404, 20; 405, 4; 437, 3; 438 ss.; 443, 6; 470, 10; 472, 26; 507, 6 s.; 633, 14; 642, 14; 644, 9; 650, 13; — αἰδεῖς ὅγειροι 71, 19; 404, 20; 437, 3; 472, 26; 633, 14; 642, 2, 19; 643, 22; — δαιμονεῖς 71, 19; 404, 21; 437, 3; 472, 27; 633, 15; — ἥμιδος γ. πέμπτη; — θυμάρικα 405, 4; — μελάνι 443, 6; — σημεῖα 642, 2, 14, 23;

643, 15; — εργαγίς 405, 7; — γαρακτήρες 405, 6; 642, 18; 646, 17; 647, 3; 648, 6; — ἄρα 66, 17; 411, 17; 438, 33; 439, 4, 9, 13, 19, 26; 440, 3, 6, 11, 16, 20; 441, 4, 11, 16, 25; 450, 5; 471, 14; 476, 19; 487, 2; 585, 13; 616, 27; 643, 19; 644, 5, 23.
Ζηλή δαιμόνιον 234, 17.
Ζήλος 119, 10; 230, 33; 242, 23; 243, 11, 24; 410, 12; 441, 1; 575, 20; cf. φέρος.
Ζήρη, ρύρα 335, 33; 336, 36; 337, 20; 341, 19; 342, 30.
Ζήρης παῖς 268, 35.
Ζέληρα 202, 1.
Ζεύπα 531, 7 ss. ap.
Ζευπονίτης λιόν 476, 27; cf. ζιτάνι.
Ζουραμάνη, ζήφος 365, 3.
Ζοφόνειν ἔχθρος 63, 35.
Ζύγια 360, 23.
Ζυρός (Zodiacus) 402, 9; 442, 13; 471, 21; 506, 11; 617, 1; 617, 22; — Ζυροῦ ἀγγελοι 647, 22.
Ζυμαρένια φαγιδ 200, 16.
Ζυγραφία 173, 26, 28.
Ζάδιον (Zodiisque) 44, 19; 62, 25; 65, 26; 75, 2; 94, 23 ss.; 124, 9; 236, 20; 400, 9 ss.; 401 ss.; 505, 12; 605; — ζάδιον διάγραμμα 616, 13 ss.; — ζάδεια ἡμεριδ 506, 35; — ζάδιον θεογονία 95, 12; — ζάδιον καθηνάς 68, 19; — ζάδια τικτεριδ 506, 35; — ζάδιον ὀνείρον δλλάσσει 188, 15; — ζάδια περιπάρενα μπο 'Ιησοῦ 52, 33; — στρεγεῖ 507, 3; — ζαδιών σφαγιδες 100, 24; 605.
Ζαδολόγιος 387.
Ζαϊδή, ἄγγ. 112, 18.
Ζαρδαί, ζάρη 21, 2; 173, 15 ss.; 201, 13; 516, 8; 531, 6 ap., 17; 8.; 550, 3; 590, 9; 622, 22; 624, 16. Cf. μέση.
Ζαρίτης λίθος 490, 1.
Ζαρνικαῖοι 111, 2; 147, 24; 172, 36; 173, 9, 12; 551, 24; 612, 28; — σμαρός διάσια 550, 3; cf. σάρξ.
Ζαωθνοίας διάχεισθαι 507, 20.
Ζεφος ἀγέννητος 13, 12; — ἔρενον 13, 11; — δέω μέρον 68, 7; 640, 1; — λόειν 173, 13; — γαντεῖν 173, 27; 531, 19.
Ζόστερος, ἄγιος 129, 26.
Ζωθριος 188, 4.

H

Ηγεκαΐδ, ἄγγ. 37, 2.
Ηγεμονικόν (τὸ) 462, 13 ss.
ἡλιά 174, 1.
Ἡλίας, προφήτης 31, 18; 116, 10, 28; 254, 11, 13; 275, 14; 286, 12; 337, 28, 39; 498, 12; 632, 36.
Ἡλικαῖαν μετρεῖν 136, 19; cf. ἀ. θαρν.
Ἥλιογονοβοτάνη (?) 443, 16.
Ἡλιόδωρος 450, 10; 607, 15.
Ἡλιόδωρος πατέρας 607, 15.
Ἡλίος 63, 6; 69, 3; 90, 11; 119, 2; 152, 8; 172, 15; 173, 29 ss.; 174, 6 s.; 242, 19; 393, 7; 398, 19; 399, 15; 403, 11, 25; 405, 8; 434, 14; 438 ss.; 443, 14; 445, 4; 470, 17; 472, 16; 506, 37; 530, 23; 531, 22 s.; 532, 1 ss.; 576, 19; 612, 15, 17; 633, 1; 650, 21; 652, 36; 653, 1; — Ἡλίον ἄγγελος 69, 3; 403, 25; 434, 14; 445, 7; 472, 16; 633, 3; 640, 16; 641, 5, 21; 644, 14; 645, 5, 15; 647, 16; — ἀστεῖς 236, 3; 500, 2, 8; 581, 6; — Ἡλίον ἀνατέλλοστον 37, 15; 57, 10; 73, 23; 76, 16; 78, 10; 79, 10; 84, 11; 139, 1,

29; 430, 13; 461, 5; 483, 22; 484, 21; 613, 2; 617, 14; — πρό *H. ἀνατέλλοντος* 66, 18; 83, 23; 501, 2; — *'Ηλιον ἀπτίκην* ου κατέσαντι 37, 15; 57, 9; 399, 28; 500, 2, 8; 581, 6; — ἀρρα 233, 9; — ποτάνη 415, 4; — δαμονες 69, 3; 401, 1; 434, 14; 472, 17; 633, 4; — *'Ηλιος ἐν δεξιῶν μου* 121, 4; — δημάρος 90, 11; — ἥλιος δύο 171, 11; — *'Ηλιος εἰπεῖν* 478, 23; — *'Ηλιον ἐπικαλεσθεὶς* 483, 22; — ἐπιστρόφωντα ἔνδοθεν σέργανος 478, 18; — *'Ηλιος ἡς λαβίδη τινε* 495, 12; 506, 37; 641, 10; 645, 4; 646, 2, 13; 647, 8, 14; — *'Ηλιον ἥμέραν κυριακήν*; — θεριδίρατη 405, 8; — καρδία 231, 6; — κεφαλή 99, 24; — κένταρος 99, 21; 233, 1; — λαρπάς 278, 24; — *'Ηλιος Μέγας* 327, 7, 34; — *'Ηλιον μελάνη* 413, 14; — *'Ηλιον στέφανος* 233, 8; — σφραγίς 405, 11; — χρυσοπή-ρες 405, 10; 644, 14; — σφρ 439, 1, 10, 15, 20, 27; 440, 7, 12, 17, 21, 25; 441, 2, 7, 12, 18, 22, 26; 445, 7; 459, 5; 495, 12; 585, 13; 641, 3; 644, 11; 645, 4, 13; 647, 14.
ἥλος = χρυσός 458, 21; 509, 3; 635, 7.
'Ηλιοεθ., δῆμη 234, 20.
ἥλος 531, 21; 609, 3; 611, 6; 625, 20; — ἥλος Στρατοῦ 297,
23 s.; — ἥλον μὴ ἔχοντα μά-
χαιρα 473, 9. Cf. καρφί, τρικ-
λος.
ἥμέρας καὶ νεκτὸς ὅγμελος 112,
22; — ἥμέραι: δεκατέσσαρες
507, 19; — δύο 182, 7, 12; 189,
10, 14; 192, 7; — δώδεκα 587,
17; — ἥμέραι ἐκλεκτημένη 469,
2; — ἥμέραι ἐπείρα 76, 23; 526,
7; — ἐπείρα (μετά ταφῆς) 73,
17; 456, 19; — ἐπτά 60, 26;
141, 15; 189, 18; 205, 5 s.,

9; 492, 5; 493, 9 s.; 508, 21;
599, 2; 622, 15; — ἥμέραι εἴ-
λογγητέων 603, 7 ss.; 633, 24;
— τέργαριστοι 401, 6 ss.; —
δικτύ 205, 11; 496, 3; 500, 17;
525, 22; — πλεύτη 188, 15; 195,
13; — πεπτόμοντα 526, 10; —
πλανητῶν 397 s.; 471; 650 s.;
— τεσσαράκοντα 73, 17; 82, 6;
145, 29; 204, 17; 458, 3; 502,
11; 587, 22; 603, 23; 611, 18;
(μετά ταφῆς) 73, 17; 456, 19;
— τέσσαρες 185, 26; 191, 25;
525, 13; 546, 13; — τέσσαρες
ἡμέραι 201, 31; — τρεῖς 61, 14;
80, 25; 185, 34; 191, 14; 194,
3; 410, 4; 477, 20; 481, 8;
546, 15; 588, 27; 618, 14;
622, 8; 634, 5; 635, 6; 651, 14;
(μετά ταφῆς) 73, 17; 456, 19;
— ἥμεροι ἄργειοι: cf. ἄγ-
γειοι; — δαμονες 51, 9;
69 ss.; 403, 24 ss.; 434, 13 ss.;
472, 16; 633.
ἥμερον δαιμόνιον 229, 37; 243,
4; 245, 28.
ἥμεροντια τέρα 57, 24; 147, 23.
ἥμικρατη, ἥμικρατος, ἥμικρα-
τον πόνος 124, 23, 34; 125, 4,
6; 139, 7, 12; 482, 5; 483, 5;
599, 23; cf. κεφαλόπονος, μισ-
κέρατον.
ἥμικρατον 630, 13.
ἥμικρατον ποιοτην δαιμόνιον 236,
24.
ἥμιον δέρμα 507, 13.
ἥμισια γένεσι, cf. γένεσι; —
ἥμισιν δαιμόνιον 233, 11; — δέρ-
μα 618, 12; — ᥫμισια θα-
λασσα cf. θάλασσα — ᥫμισι
δέρμα 117, 22; — πηγαδί 618,
8.
ἥτεροντος μηδενός 142, 4 ss.;
147, 22; cf. μηγοσσέντος τη-
τον, γενέσιοντος εἰδότος.
ἥπιτος πάθη 490, 11; cf. πεικότη.
'Ηρα 326, 36; 327, 5, 6, 9, 19.
'Ηράκλειος 300, 28.

'Ηράκλειος, βασιλεὺς 342, 14.
'Ηρακλίους στόλοι 322, 10.
ἥρεγχον 488, 15; 493, 3.
ἥριγγιον 466, 8; 486, 14. CL
ἕκτοτεσταγέραλον.
'Ηράδης 204, 1, 4; 265, 17.
'Ηραδίας 283, 16.
'Ηρατος 292, 4.
'Ηρι., δῆμη 60, 9.
'Ηροενῶν, δῆμη 249, 17.
'Ηροστελλῶν, δῆμη 249, 17.
'Ηρωατιών 465, 4.

Θ

Ὀδλασσον 26, 32; 38, 8; 57, 2; 73,
19; 77, 18; 174, 8 ss.; 18, 23;
175, 3; 178, 17; 179, 34; 420,
3; 532, 2, s. ap.; — θαλάσσης:
δαμονες 215, 15; 224, 3; —
θηρέα 603, 20; — κινδυνος; 399, 2;
470, 23, 25; 651, 2; — κένδος
233, 4; — πλέσαμα 101, 11;
401, 14; 471, 5; 616, 16; —
ἐπ. θαλάσσηρ πλεύτην 442, 6 s.;
— θαλάσσης πληγιον 23, 8; 417,
1; — εἰς θαλάσσαν ὑπτεῖν 587,
23; — θαλάσσης έθωρ 53, 8;
509, 7; — θαλάσσαν μὴ φο-
ρεῖσθαι 402, 29; 472, 4; —
θαλάσσαι ἐπτά ἥμισιν 618, 7;
cf. πλέκαγος.
θάλασσα *'Αγίου Όρους* 372, 29.
θάλασσα *'Εριθρό* 30, 1; 221,
34, 38; 222, 4; 234, 6; 261, 5;
372, 10; 460, 24; 564, 32; 618,
7.
θάλασσα *Μαρτ* 120, 20 s.
θαλάσσαι πνεῦμα 236, 2.
θάνατος 57, 3; 151, 1; 206, 6; —
αἰφείδος 223, 26; 575, 21;
605, 1, 9; 606, 7, 11; 620, 25;
— οὐ φεισκός 396, 11. CL κα-
κοθάνατος, φάνος.
θανάτους μηδενός 432, 21; 509,
16; cf. μηγοσσέντος etc.
θηλάζειν 168, 12; cf. βοτάνειν;
— μήτω θηλάζον ζεφον 407, 20;
473, 29.

- Θέλεια, δαιμόνιον 233, 24.
Θηλεκόν δαιμόνιον 126, 14; 249, 14.
Θῆρα 398, 9; 401, 26; 505, 14, 20; 534, 24; cf. ἄγρα, κυνηγεῖται.
Θηγίον 174, 16; — Αἴδους 274, 10, 24; 277, 11; 278, 18; 282, 23; 284, 18; 532, 11 ss.; — Ἀποκαλύψεως Ἰωάννου 334, 5; — πτερώντος τρικέφαλον 276, 29; 284, 10.
Θηριοποδόσπατα δαιμόνια 236, 16.
Θητανογόνοι μεκρούμμένοι σύρειν (εἰς τὸ) 31, 1 ss.; 39, 1; 40, 5; 42, 16; 60, 12; 85, 12; 91, 22 ss.; 29, 92, 1, 3; 397, 25; 398, 22; 402, 6; 424, 7; 432, 1; 441, 20; 444, 13; 445, 10 ss.; 470, 8, 19; 471, 19; 500, 10; 507, 12, 18; 510, 5; 594, 13; 616, 31; 650, 23; — στοιχειωμένοι 64, 8 ss.
Θοεικυδίδης 329, 17; 331, 2.
Θοειλης 330, 21.
Θορύμβατα 208, 16.
Θρήξ 450, 8; 516, 17; 543, 2 ss.; — τούλχες τρεῖς γυναικεῖς 88, 16; τριχῶν φθορά 481, 3, 8 ss.; — γολοφον, κύρος καὶ μαύρος γαδάρων 503, 5.
Θράνοι (ἄγγελοι) 123, 13; 246, 37.
Θρόνος 521, 19; — δαιμόνων φρύγος 38, 13; 430, 24; — Θεοῦ 31, 4; 97, 23, 31, 33; 123, 12; 125, 31; 229, 16 ss.; 231, 28; 232, 5, 8; 244, 34; 245, 5; 247, 3; 249, 30; 255, 10; 258, 9; 424, 8; — *Magnas* 123, 10.
Θηρατοί συγκοντάζεις 532, 6 ap.
Θέρμαρα 589, 34; cf. σατανογένεια.
Θεριάζεις, θυμιάτη 24, 4; 47, 3 ap.; 60, 28; 61, 3; 174, 19; 417, 18; 508, 4, 6, 18; 519, 9; 551, 16; 580, 29; 598, 13; 616, 9. Cf. καπνίζειν.
Θυμιάρα 61, 2, 3; 64, 16, 19; 417, 13; 578, 7; — ἀρσενικόν 64, 18; 445, 11; — παπούον 66, 7; — μέλαν 404, 33; — θυμιά-
- μάτα πλαστήτων 397, 12; 399, 26; 400, 6; 403, 31 ss. Cf. λεβάνη, καπνίσμα.
Θυμώσοτά τινα κακάται 138, 14 ss.
Θύσιος ταῦ λερέως 410, 5; cf. λετουργεῖται.
Θύρα 67, 8; 146, 12; 198, 22; 503, 7; 532, 25; 626, 5; — θύρας ἀρογεῖν 458, 9; — κλείειν 495, 9 ss.; — θύρα κύκλου τῆς τέχνης 24, 7 ss.; 417, 22 ss.; 418, 5, 14; 495, 7 ss.; — πόλεως 634, 16. Cf. πόρτα, πολακισμένος.
- Θωρακίς, ἀπόστολος 323, 10.

I

- Ίδη, ἄγγ. 237, 28.
Ίακωβος 28, 27; 29, 23; 53, 17; 63, 11; 67, 5; 125, 2; 128, 6; 421, 16; 422, 18; 465, 14; 408, 10; 626, 3.
Ίακωβίταις 352, 21.
Ίακωβος, ἀπόστολος 322, 3.
Ίακωβος, επαγγελιστής 265, 18.
Ίακωβος 270, 32 ss.
Ίαρβλεχος 615, 22.
Ίαρεβ, ἄγγ. 236, 4.
Ίασσει τοῦ Ἐλμιχέλ, ἄγγ. 41, 21; 43, 10.
Ιασπίς, λίθος 487, 4.
Ίατρός, δαιμόνιον 237, 33.
Ιατρεῖα 11, 6; 398, 9; 440, 6, 16; 470, 12; 650, 16.
Ίανθ, 482, 22; 508, 20.
Ίανον 468, 17.
Ίαρεγία 323, 16.
Ίαρες 379, 31; 570, 9.
Ιάροντος εἰδωλον καθίστων 461, 26; 501, 19.
Ιάρως ἀνθρωπίνος 464, 10.
Ίεζεκεΐη 232, 6; 245, 4.
Ιερᾶ βοτάνη 481, 4; — νόσος 444, 16; 445, 10; cf. ἀπληγή, σεληνιασμός.
Ιεραῖ 533, 1 ap.; — ιέροντος καρδία 492, 8; cf. γεράκι, γιράκι.

- Ιεραπολίτης λίθος 485, 5.
Ίερεμίας 225, 10, 38, 40.
Ιερέως 88, 10; 519, 1, 3; 602, 21; 614, 29; — ιερέων δύοι 30, 11; — ιερέως, δαιμον 117, 14; — ιερεῖς (ἕξ) τῶν Ἐλλήνων 89, 12; 121, 10. Cf. παπᾶς, πρεσβύτερος.
Ίεριχό 254, 28.
Ίερόθεος Ἀθηναῖος ἀστροφόμος 310, 22.
Ίεροπάνη, δαιμόνια 238, 2.
Ιερῷ (εὐ) λαταναι 410, 4; cf. ἐκκλησία.
Ίεροταλάμη, Ἱεροσόλυμα 112, 29; 212, 3; 265, 17; 271, 19, 22 ss.; 291, 16 ss.; 322, 3; 328, 17, 25; 348, 27.
Ίερᾶ, ἄγγ. 237, 19.
Ίηλ, ἄγριος 233, 28.
Ίησος Χριστός ου Χριστός 43, 4; 47, 12; 49, 15; 50, 3, 17; 52, 25, 31; 60, 6; 62, 10, 35; 65, 11; 83, 11, 14; 88, 11; 89, 21; 90, 24; 93, 10; 95, 1; 97, 13, 22; 98, 13; 112, 4 ss., 27 ss.; 113, 10 s., 14 s., 19 ss.; 114, 3 ss.; 115, 2, 7, 20 ss.; 116, 27; 118, 3; 121, 7; 122, 7; 123, 7, 24; 125, 17; 127, 17, 26, 30; 128, 11; 130, 16; 139, 6 ss.; 140, 5; 146, 17 ss.; 221, 26 ss.; 225, 15; 226, 28; 230, 2; 231, 9; 232, 35; 233, 20; 235, 4, 13; 236, 2; 240, 24; 241, 25, 36; 243, 8, 21; 244, 14, 24; 245, 1, 18; 246, 23; 249, 5; 251, 5, 26, 36; 252, 11, 29; 253, 10; 254, 3; 255, 24; 257, 5; 262, 27, 34; 264 ss.; 276, 25, 27; 279, 9; 280, 11 ss.; 283, 37; 285, 23; 286, 29; 287, 27; 290, 29 ss.; 325, 8; 329, 1, 28; 330, 17; 331, 27; 332, 7; 340, 2; 348, 19; 349, 22 ss.; 355, 20; 458, 15; 498, 14; 500, 3; 503, 22; 522, 26; 523, 14; 552, 3; 554, 7; 555, 22; 576, 14; 590, 15; 605, 13; 611, 19; 612, 8; 614, 2; 615, 25; 616, 2 ss.; 618, 24; 619, 5, 26; 620, 7 ss.; 621, 2; 620, 6, 16, 30; 623, 20, 30; 624, 2.
Ίησος Χριστός τινεῖ 83, 20; 90, 24; 97, 13, 22; 98, 13; 112, 4 ss.; 113, 27; 117, 26; 118, 4; 120, 31; 122, 9, 16; 124, 2, 15; 125, 11, 32; 126, 26, 30; 130, 7, 22 ss.; 132, 9, 20; 141, 29; 236, 12 ap.; 576, 2; 616, 10; 623, 19.
Ίησος δ Νανῆ 254, 27.
Ίλιον (εὐ), πόλεμος 294, 19.
Ίλλυριον, τό 322, 10.
Ιμάτεον 174, 28 ss.; 413, 1; 533, 1, 14 ss., 21 ss.; — γυγαίκες 468, 8; — ίμάτια φόρεστα 413, 2; 425, 5; — εὐχαριστεῖν 459, 25; — λευκά 412, 23; 413, 2; 425, 5; 472, 12; 508, 2; — λευκά 412, 23; 413, 2; 425, 23; 413, 2; 425, 5; 476, 27. Cf. ἴνδιματα, φορέματα.
Ιμπρέκι καινοθρόνιον 48, 31; cf. λευκή.
Ίνδια, Ίνδοι 354, 14; 363, 17, 24, 33 ss.; 364, 2; 365, 3, 9, 25; 367, 31; 368, 16, 35; 516, 4; — ἵσωτέρα 323, 10.
Ινδικά 340, 8; — ίνδική γλώσσα 340, 19.
Ίνδος ποταμός 368, 36.
Ίηχαξήλ, ἄγριος 249, 17.
Ίορδάνης 63, 7; 100, 12; 230, 16; 231, 24; 244, 30; 251, 27.
Ίονδαῖς ερυνονίδε, ἄγριος 238, 5.
Ίονδαῖο, Ίονδαῖοι 261, 17, 31; 265, 12; 267, 6, 14; 268, 21; 271, 27; 291, 5, 18 ss.; 279, 8; 285, 22; 298, 21; 316, 26, 30 ss.
Ίονδας 67, 17; 625, 22.
Ίονδας 292, 28; 294, 6 ss.
Ίοντινανός, βασιλεὺς 200, 3 ss.; 333, 7.
Ιππεύειν 617, 17; cf. καβαλλικεῖν εἰν.
Ιππικόν 533, 3.
Ιπποδρόμιον 300, 18; 303, 2 ss.

- Ιππόκαμπος* 571, 1.
Ιπποκράτης, ιατρὸς καὶ χειρουργὸς τῶν θεραπειῶν 138, 25.
Ιππος 186, 30; 463, 19; 514, 9 ss.; 527, 10; 533, 4 ss.; 538, 28; — μέλος 617, 17; — ίππον μορφὴ ἔχον δαιρόποιον 236, 1. Cf. ἄλλογον.
Ιππασθαι, ίπτημα 521, 1; 533, 1 s. αρ., 17 ss.; 535, 26. Cf. ἀπετάν, πετάν, πέτεσθαι.
Ιρις 487, 15.
Ισαάκ 28, 27; 53, 17; 63, 11; 67, 5; 114, 17; 125, 2; 240, 2; 421, 15; 422, 18; 465, 14; 498, 10; 626, 3.
Ισεσέλαιος (?) 443, 26.
Ισαράβη 333, 9 ss.
Ισαραηλίται 535, 3 αρ., 10.
Ισαν (τὸ) τοῦ σώματος 577, 10.
Ισαήλ 28, 28; 29, 25; 240, 7; 254, 1, 11; 256, 16; 261, 4; 421, 16; 422, 20; 484, 5.
Ιστία 642, 8; cf. φωτία.
Ιστάς 533, 20, 25; — λεπτικό;
Αθηνᾶς 326, 4.
Ισυχαήλ, ἀρχιστράτηγος ἀγγελος 622, 3.
Ισγγος γλωττα, δρυολόγιον 466, 10.
Ιχθύς 511, 3; 533, 11 ss.; 602, 10; — ιχθύων δικαιοίαι 647, 28; — ἀπέξεσθαι 18, 10; 425, 3; — εἰκὼν 647, 25; — μορφὴ ἔχον δαιρόποιον 236, 1; — χολὴ 443, 8. Cf. δημάρτιον, φάριον.
Ιχθύς θεος 327, 13.
Ιχθύες, Ιχθύες (Zodiaque) 403, 1; 442, 22; 472, 7; 506, 30.
Ιχνεύμων 570, 20.
Ιχνοπόδιον δεξιοῦ χάμα 458, 2.
Ιωάννης Δαμασκηνός 224, 37; 336, 31.
Ιωάννης Θεολόγος 89, 17; 114 ss.; 131, 5; 323, 2; — οὐ Αποκάλυψις 336, 5; 342 ss.
Ιωάννης πατριάρχης 301, 22.
Ιωάννης Πρόδρομος, Βαπτιστός
- 89, 17; 115, 13, 20 ss., 29; 116, 17; 118, 11; 120, 8; 124, 18; 155, 5; 230, 15; 231, 33; 245, 2; 275, 15; 283, 16; 286, 2; 497, 2, 17; 596, 20; 611, 20; — οὐ βαπτιστήμοιος 303, 29.
Ιωάννης κοιμηθεὶς ἐν Ἐφέσῳ 615, 23.
Ιωάννης, ἀρχιστράτηγος ἀγγ. 244, 9; 622, 4.
Ιωάννης 115, 26.
Ιωσηπος Ιωνδαῖος 330, 33.
Ιωσῆφ, οὐδὲς Ιωνδᾶ 146, 6; 240, 3; 465, 47.
Ιωσῆφ, πατήρ Ιησοῦ 264 ss.

K

- καβαλλάδης 491, 1; cf. Γεώργιος.
Καβαλλάρης κοτζός, δαιρόποιος 433, 9; 593, 20.
καβαλλικεῖται 96, 20; 165, 13 ss.; 173, 10; 175, 20; 186, 31 ss.; 514, 10, 19; cf. ιππεῖται; — ἀνάποδα 173, 10.
κάβοντας, καβοθρεῖ 58, 20; 59, 3; 191, 6.
καρδὸς ποταροῦ 114, 23; cf. καρκίνος.
καδμία 635, 2.
καθαρεῖται 603, 22; cf. ἀγνεῖται.
καθαρίζειν δραπαλμός 37, 20.
καθαριστῆς Ιωάννου Πρ. 497, 1, 17.
καθάριμα (?) 509, 2, 7 (corr.).
καθαρός 47, 27; 51, 8; 60, 25; 61, 14; 81, 6; 406, 25; 412, 2, 22; 472, 11; 596, 14; — ἀπὸ σφιξιτοῦ γοναϊκός 146, 33; — τόπος 406, 23; 407, 16; 417, 3. Cf. ἄγνας.
καθάρισμον πίνειν 193, 3; 505, 16, 26; 506, 5, 14, 20, 31.
καθαρός φυλάττειν 406, 22; 407, 5.
καθοριζεῖται 17, 12, 17; 35, 7; 45, 3; 50, 29; 53, 15; 577, 7; 618, 24. Cf. δρακίζειν, δροκίζειν.

- καθρέπτης, καθρέπτιον, καθρέπτης 82, 8; 306, 23; 432, 18, 21 ss.; 433, 1, 7 ss., 30; 434, 6; 549, 3; 584, 3, 25; 585, 1, 6; 592, 17; 593, 2 ss. Cf. ζεσπτερος, κεπτοπτερος.
καίτεις κεραμίδιτος 12, 5; — πατίν 555, 16; — φαρμακίαν 458, 6; — φέλλα 620, 17; — φωλέαν 597, 17; — χαρτίν 550, 11; 554, 3; 575, 11; 598, 2; 608, 20; — χελιδονόποντα 65, 32; — φαδίν παπλόφιν 577, 3.
Κάρη 232, 37; 239, 30.
καιρωμαῖς (?) λίθος 482, 25.
καίσαρας 519, 8.
κακοβατάτον μυῆματ 503, 3; cf. θάγατος, φόρος.
κακοποδάρικον, δαιμ. 121, 18.
κακοπόδαρος διθύρωπος 121, 15 s.
κακόφαλμος διθύρωπος 121, 15 s.
καλά (ἐπιληφία) 114, 1, 13 s.
Καλαβρία 322, 17; 347, 33.
καλάμινθος 33, 2; 129, 4.
καλάμιος (-ένιος) μάχαιρα 408, 8 s.; cf. 474, 12.
καλαμίων ἀνυδρος 13, 2.
καλάριτ, κάλαρος 81, 4; 145, 18; 407, 1; 448, 7; 599, 15; — οὐ δινυδρος 473, 14; — οὐ διφορτικοῦ φίζα 405, 22; — ὅπο καλάριν δαιμόνες 239, 2.
καλάριν, κάλαρος (radius) 136, 19; 629, 2, 22.
καλαρόφυλλον 11, 2.
καλαμωτή 128, 15.
καλαφάτης 202, 19.
καλεῖσθαι 534, 29; cf. φωτάζειν.
καλέρητ 76, 27; cf. κίρκος.
κάλεσμα 45, 22.
καλεσμός 201, 24.
Κάλη, δαιμόνιον 234, 21.
Καλή γενή (ἡ) 85, 23; cf. Εόμόρφη.
Καλή (ἡ) τῶν δρέμων (δραῖσις, δρέων codd.) 119, 12; 122, 27; 245, 33; 600, 1, 15.
καλήτζα 518, 11.

καλιός 93, 15.
 Καλπαδονία 323, 6.
 κάλπρος 618, 22.
 κάρα 549, 12. Cf. κεφαλή.
 καράβιν 101, 16; 137, 17 ss.; 151,
 10; 176, 5. Cf. πλοιάριον.
 Καραζή, Δημ. 237, 13.
 καρακουτού μή 33, 3.
 καρδονάτα 33, 5; 47, 8; 48, 8; 61,
 1; 64, 19; 68, 9; 93, 3; 578,
 7; — ζωτανά, 23, 20; 426, 4;
 — σφεστά 640, 3. Cf. άνθρακες.
 καρδαρού 515, 28.
 καρδία 112, 24 ss.; 153, 38; 457,
 21; 534, 27; 551, 20; 627, 12;
 — καρδίας δίλλοιον δαιρόνιον
 233, 33; — καρδίας ἀνατραπή-
 ρός 122, 4; — καρδίας πλοτον-
 ατα 84, 21; — καρδίας ἐμφο-
 λεβον δαιρόνιον 255, 12; —
 καρδίας κατακαλεῖται 507, 13, 21,
 24; — κλειδώνειται 83, 1; —
 καρδίας πλοθ 488, 12; — πόνος
 112, 8, 24; — καρδίας παραλόνον
 δαιρόνιον 237, 12; — συνέχον-
 τα δαιρόντα 241, 9; — κ. Η-
 λίου 231, 6.
 καρδιόπονος 112, 9; 137, 13; 230,
 35; — στ. ἐπιπέμπτον δαιρόνιον
 238, 20. Cf. καρδία.
 καρέα 515, 17; cf. καρδία.
 καρέγλα 202, 4; cf. σκαρτί.
 Καρθαγένη 322, 16.
 καρκίνος 536, 10; — ποτάριος
 491, 7; cf. καρβός.
 Καρκίνος (Zodiacus) 401, 24; 442,
 7; 471, 13; 505, 25; 616, 25;
 641, 16; 644, 9; 647, 8.
 Καρμήλιον δρός 498, 12; cf.
 Σινά.
 καρούχα 535, 9.
 καρπόν τέον ποιῆσαι 493, 7;
 508, 17; — καρπόν μή ποιεῖσ-
 59, 30.
 καρποσέργας δαιμόνες 245, 30.
 καρπούτης 195, 23.
 καρποφορία δρούμεν 402, 19;
 471, 27; 617, 8.

καρτάρα 113, 6; cf. πυρετός τε-
 ταρταῖος.
 καρδί 535, 30; cf. καρέα.
 καρδίσιον, καρδιον 47, 6; 535, 28;
 — ιερειόν 425, 28.
 καρνοφελλότος 429, 3; 459, 17.
 καρνοφελλίν, καρνοφυλλον, κα-
 ρονφαλλον 23, 22; 64, 17; 425,
 27; — μέλας 24, 2; 417, 16.
 Cf. γαροφυλλον, μοσχοκαρ-
 φίν.
 καρφίτ 67, 15; 77, 13; 144, 16;
 202, 9. Cf. ἥλος.
 καρφώνειται εἰκόνα 77, 11, 14 s.,
 20; 144, 16 ss.; 461, 16 s.;
 501, 15 s.; — καρφίαν 77, 15;
 461, 17; 501, 14 ss.; — σπλήνα
 144, 17; — φλοεύαν 144, 16.
 Κάσιαδος 325, 10.
 Καστανή, Δημ. 37, 2.
 κασία 405, 9.
 καστατερός 79, 10; 479, 10. cf.
 στάνιον.
 καστετήριος πλάξ 624, 14.
 κασσονύμα 535, 25.
 Καστάλ(ι)ον ἔδωρ 325, 25.
 κάτα 75, 8; cf. αἴλουρος, γάτα,
 γάτος, κάτος.
 καταράλλειται δαιμονας 427, 26.
 καταρινούλλωνειται δαιμονας 35, 8;
 cf. βουλλάρνειται, σφραγίζειται.
 καταστολλώσαντες (οἱ) ψυχάς ἐ-
 λευθεράς 277, 31.
 κατατέσσεως μάγια 125, 22.
 κατακέφαλον δαιρόνιον 245, 28.
 κατακλείσθαι 536, 11.
 κατακόπτευθαι 534, 32.
 καταλιλητής 275, 32; 277, 25;
 283, 18; 284, 26.
 καταλακία 121, 1; 402, 1.
 καταλλάσσειται 505, 22; cf. ουρ-
 άλλαγμα.
 καταμόγουλον 628, 18; 629, 11.
 καταπίνειν: cf. πίνειν.
 καταπίτειται 535, 24; — καταπί-
 τούτες δαιμόνες 246, 4.
 κατάρα 115, 4; 230, 34; — μητρός
 και πατρός 273, 19; 282, 3.

καταρρυεῖν δαιμονας 216, 17; 217,
 25 ss.; 223, 23, 29, 32; 227, 1;
 231, 21; 233, 17, 21, 28, 33;
 234, 11, 14, 26, 30; 235, 4, 11,
 20, 24, 28, 31; 236, 3, 11; 237,
 18; 244, 3, 9, 11, 13.
 κατάρτιον 535, 3.
 καταστρώνειται ἔχθρον 97, 3.
 Καταχαζή, Δημ. 603, 13; 633,
 30.
 καταχθόνια 87, 23; 303, 11; —
 καταχθονίων δαιμονες 215, 16;
 224, 3; — καταχθόνιον δαιμό-
 νον, πτερύμα 100, 5; 127, 5;
 131, 6; 247, 37; 257, 14; 263,
 11. Cf. ὑποχθόνια.
 κατέβαχα (?) 97, 15, 28.
 κατέβονταν φάντασμα 460, 15.
 κατέλι 578, 7.
 Κατζεψίδη 204, 16.
 κατζίκιον 166, 6; cf. αἰξ.
 κατήγοροι 277, 25.
 κατοπτρομαντεία 584, 2, 24; 591,
 1; cf. 549, 3 et v. καθεύλητης,
 κατοπτρος.
 κατοπτρον 460, 17 ss.; 469, 8ss.;
 582, 10; 583. Cf. καθεύλητης,
 εἰσοπτρον.
 κάτος 534, 1 ap.; 536, 3 ss.; —
 κάτον μαΐδον κεφαλή 81, 16.
 Cf. κάτα, αἴλουρος, γάτος.
 κατουρεῖται 136, 19; 145, 22; 457,
 4 ap.; cf. οὐρεῖται, χέζειν.
 κατωσαρούντα 96, 17, 24.
 κατώφλιον 11, 14; 58, 21; 66, 3;
 73, 29; 75, 29; 76, 9; 78, 11,
 23; 79, 2, 11; 82, 18; 84, 12;
 132, 11; 140, 14; 457, 1; 458,
 3; 462, 4; 505, 8; 607, 9; 653,
 10.
 κατώφρος 534, 1.
 καυκίον κανοσέργιον πράσινον
 612, 20, 25, 27; — χαλκον 486,
 15.
 καυλός 516, 12; 536, 13 ss.; cf.
 βέργα.
 καβότον δρωματικόν (= κόστος?)
 23, 22.

Καφιέλ, Δημ. 447, 1.
 κείσιεν 535, 5; cf. 544, 5.
 κεμάς δύενητος 634, 2; — κεμ-
 δός δέρμα 507, 9.
 κεμαρίδης 84, 16, 20; — καινοδρ-
 γιον 12, 4.
 κεραμος 174, 36; 529, 9.
 κεράσιον 534, 8.
 Κερατιλέτα (ἡ), δαιμόνιον 576, 20.
 κεραυνός 534, 25; 606, 22; cf.
 βροντή.
 κερίον, κερήν, κερός (clire) 15, 6;
 62, 17; 87, 9 ss.; 93, 16; 94, 17;
 410, 1; 460, 19; 533, 29; 625,
 12; 635, 3; 641, 11, 25; 642,
 2, 5, 12; 644, 17; 647, 9, 14 s.;
 648, 6; — κηρός ἀγιασμένος;
 καινός 648, 3; — ἀκαπτός
 461, 4; 466, 14; 501, 2; — ἀκα-
 πτός 77, 8; — ἐκ λειψάνου
 592, 23; — λευκός μελίσσης
 406, 2; 410, 2, 5; 475, 16; —
 νέος 646, 11; 648, 3; — παρθέ-
 νος 16, 2; 77, 8; 410, 2, 5;
 416, 2; 475, 16; 477, 22; 642, 6,
 12, 20; 644, 17; 647, 20; cf.
 εἰκάνη, εἰδωλον; — κηρός σφη-
 κών 405, 22; — κερίδη πλού-
 τία γατάρδος 96, 4.
 κερίον, κηρίον, κηρός (cierge) 32,
 21; 48, 3; 50, 22; 429, 4, 30;
 496, 5; 534, 9 ss.; 576, 8, 15;
 577, 5; 608, 2; 642, 20, 24; —
 βαλτίζειν 49, 4 s.; 60, 33. Cf.
 ἀγνοκέριον, λαμπάς.
 κέρωντος, κέρκουλος τῆς τέχνης
 426, 8, 31. Cf. τέρκων, τέρ-
 κουλος, κένλος.
 Κέσαρ 504, 27.
 « κεφάλαιον » ου = κεφαλή (σχῆ-
 μα) 110, 13; 391, 5; 560, 31.
 κεφαλαλγία 482, 5; 483, 5; cf.
 κεφαλής πάθη, πόνος, ἡμι-
 κεφαλία, κεφαλόπονος.
 κεφαλή, κεφάλαιον 175, 15 s.;
 176, 3; 210, 4; 530, 14; 535,
 1, 5 ss.; — άνθρωπινος κεχρηνα
 488, 5; — κεφαλαι δύο 175, 1;

κεφαλῆς πάθη 490, 7; — πολησίς 450, 9; — πόνος 12⁴, 1, 17; 125, 1; — κεφαλῆς σαλεῖον δαι-μοίου 236, 21; — κεφαλῆν σκε-πάξειν 480, 15 ss.; cf. 595, 10; — κεφαλῆς σκοτωμέτου 57, 22; — εἰς κεφαλῆν ἀναριθμάκιν, λέ-γεται 53, 7; 582, 3 s.; 622, 8; — εἰς τ. ἐνδείη, ἐπὶ κεφαλῆς φροσεῖν, οὐ διὰ κεφαλῆς τεθέντα 75, 12; 79, 4; 83, 4; 139, 4; 444, 6; 502, 27; 503, 10; 548, 20; 550, 6, 9; 555, 25; 599, 22; — ἐπὶ κεφα-λῆς χειρὶ θέτειν 582, 1; cf. προσκεφάλαιον.

κεφαλοτόνος 119, 13; 125, 6; 137, 13; 138, 26; 231, 1; 444, 19; 599, 22. Cf. κεφαλονυγία.

κέφαλος 370, 23.

κεφαλονυγία 549, 10; cf. κεφα-λαγία.

κηλαδισμὸς ποντιοῦ 119, 3.

κηλήτης 534, 31.

κηπός 119, 6; 176, 10, 12; 243, 27; cf. περιβόλιον.

κηρύσσα 172, 25.

κηρύγμαν δακτυλίδιον 410, 2; — εἰδωλὸν εἰεών, v. τ. τ. τοις μόνοις 369, 22.

Κιαμπέ 333, 9, 12; 345, 13; 354, 16; 356 ss.

κιβωθός ἐβασικόν 59, 12; cf. μη-μα, τάφος.

κιβωτός 63, 10.

κίγυνος φύλλα 76, 27; 78, 13, 20; cf. καλέμητη.

κιθαρίζειν 506, 10; 518, 28; 534, 7.

κιθαρίστας ίδειν 506, 12.

κινάριος 376, 21.

κινάριον μοναχά 175, 18; — κινέιν πάτον γυναικός 90, 14; — κι-νεῖσθαι μετά γυναικός 612, 10.

κινητόφροτ 11, 22; 21, 22; 85, 8; 87, 6; 95, 8; 413, 14; 414, 13; 443, 11; 462, 2; 477, 5, 12; 548, 3; 580, 9; 605, 20; 607, 16; 609, 14; 622, 18; 624, 21; 634, 11.

κινητόμορφ 376, 21; 405, 5; 598, 11; cf. κανέλα.

κισσός 570, 4; 615, 18.

κιτρέας φύλλον 619, 25; 639, 3.

κιτρίνιον 516, 6.

κίτρον 539, 5 ap.

κλαδός 175, 30; 518, 20; 535, 22.

κλαῖειν 175, 29, 29; 534, 3 ap.; 535, 20; — κλαίοντα δαιμόνια 233, 10; — κλαίον παιδίον 11, 16; 84, 25; 619, 12; 621, 11. Cf. δακρεῖσθαι.

κλάροντα 175, 26; 203, 28. Cf. δάκρεια.

κλείδημα γυναικός 82, 21.

κλειδίον 534, 2 ap.; — σαρακη-τικόν 82, 22; — Κλειδί τέχ-νης 649, 1.

κλιδονία 59, 12.

κλιεδώνειν 59, 13; — καρδίας 83, 1; — μήτραν 82, 23.

κλείσιμον θύραν γράμματος 495, 9 ss.

Κλείς Σολομῶντος 51, 26.

Κλεοπάτρα, βασίλισσα 361, 26.

κλέος ζήσειν (εἰς τὸ) 644, 24; cf. δίξια.

κλέπτειν (valeur magique) 12, 16; 77, 13; 457, 21; 502, 25; 504, 24; cf. κλέψιμον.

κλέπτης 142, 12; 277, 23; 284, 26; — κλέπτηρον εὑρεῖται 38, 14; 42, 1; 48, 30; 67, 11, 18; 431, 5; 500, 7; 550, 20; 551, 1, 4; 553, 16; 587, 6; 592, 17; 598, 1; 608, 1, 4, 8, 13, 19; 609, 1, 8, 14, 16, 19, 21; 610, 1, 4, 7, 9, 12, 14, 16, 20, 23; 611, 1, 8, 12; 620, 20; 625, 17; 626, 1.

κλευμάτων γαστρίν 504, 24; — κανάτε 502, 25; cf. κλέπτειν.

κλήμα 534, 23.

κληματίδος φύσα 635, 17 s.

κλῆρος 393, 5, 15, 18.

κλίηρος 535, 2; — κλίηρος Αἰδον 274, 24; 282, 31; cf. κράβ-τος.

κλωβὸς καιρός 500, 11 ss.

κλάδων 596, 22.

κλωστὴ 596, 22; — μελανὴ 90⁴, 10.

κλωτζιάρι (?) 136, 18.

κνίσις (σὺν ταῖς) τερπόμετα δαι-μόνια 238, 27.

κοδίμετα 533, 27.

κοιλία 143, 13; 148, 25; 154, 3, 7; 619, 22; 627, 10; 629, 1, 20.

κοιμάσθαι, κοιμίζεσθαι 58, 4; 85, 5; 86, 13; 175, 13 s.; 194, 11; cf. ψυχεῖσθαι; — μὴ κοιμάσ-θαι 78, 1; 463, 5; cf. τρόφευειν; — μὴ κ. μὲ γυνήν 191, 25; cf. γυνή; — μὴ κοιμούμετα δαιμό-νια 233, 10.

κοιτάριος 620, 7.

κόκκαλον 73, 18; 84, 8; — δράπεις 84, 8; — μισητείας 84, 9; — φωλαῖς τρουγόντος 138, 12. Cf. φατέος.

κόκκινος 516, 5; — κόκκινα φρ-οφέματα 496, 4.

κοκκοντρίδοις 600, 2.

κόκκινος 376, 10.

κολαΐτης "Αἰδον 273 ss.; 280 ss.

κολαϊζεῖν (valeur magique) 203, 35 ap.; cf. μπάτεις.

κολία (?) βότανον 407, 9.

κολλανθόν 56, 16.

κόλλιβα 73, 17.

κολλήτοις 534, 2.

κολλήνθητα 533, 28.

κολοκοτίδιον 175, 5; 195, 27.

κόλπος, κόλπος 28, 4; 32, 16; 415, 1; cf. στῆθος, στέρεγον.

κολυμβᾶν 535, 16; 540, 16.

κάρης 534, 20.

κομμῆδι 133, 24; 443, 4, 8, 11 s.

κομποδίμετα 120, 11, 14.

κομπλον δεῖται 17, 3 ss.; 120, 27; 618, 16.

κονδύλιος 532, 30.

κονδύλιος, κόνδυλος τῆς τέχνης (κόλπας) 12, 21; 13, 1; 16, 14; 106, 17, 27 ss.; 407, 4; 416, 4; 462, 6; 473, 12; 477, 24; — πτερός 407, 8; 473, 19.

κονιαρτός 94, 1.

κοντάρι 176, 1.

κόξα 628, 24; 629, 16.

κοπίλα 536, 1.

κοπῆλος τείν 535, 23.

κόπος καὶ οἴματος χάσις (σχῆμα) 390, 4; 559, 32.

κόπρος ἀσθοφόπιος 536, 2 ap., 16.

Κόπταις 352, 21.

κόπτειν νέα 505, 14, 26; 506, 6, 22; 28, 31.

κορακία βοτάνη 396, 16.

κοράκιος, κορυκίος, κορκινός, δαιμόνιον 122, 26; 127, 7; 248, 2.

κοράκις οὐ κόρακος 175, 7, 10; 188, 21; 374, 32; 377, 2; 407, 10; 534, 4 et ap.; — κόρακος βοτάνη 375, 19 ss. (cf. κορακία); — ἀγνέφαλος 405, 14; — καρ-δία 66, 23; — κροστίδη 465, 29; — πτερό 407, 10; 485, 19; — χολὴ 147, 15.

Κορασίδες 61, 19.

κόρκινον: cf. κοράκιος.

κόρηη, κοφτίτη, 175, 27; 535, 18; — καρφίτης 54, 23; 55, 16, 20; 56, 6, 12; 57, 6. Cf. καϊδορ.

κόρδεις 534, 3.

κορκόδειλος 570, 21 ss.

κοράρια 477, 6; t. στέμμα, στέ-γανος.

κορυφή 74, 7; 137, 16; 630, 11; — Θεοῦ 243, 12; — πνεός 245, 8.

κορφά, κορφή, κορφούντα 175, 7; 202, 6; 513, 22; 534, 1; 536, 7; 563, 29; 622, 27; — κο-ρφής ἡπορ 492, 8; — κορφή, δαιμόνιον 263, 13.

κοσκιτζεῖν 74, 2; 555, 3.

κόσακιος 555, 2.

κόσμησις γυναικός 520, 12.

κόσμια 535, 17.

κόσμηστος: λέγεται 98, 30; — τοῦ σκότους 236, 17.

κόσμος νέασαι μέσην 27, 26; 29, 1; 33, 9; 62, 24; 421, 24; 428, 8; 479, 24. Cf. στριγεῖσθαι.

κόσσουβα 376, 12.
κόσσυφος 384, 5.
κόστος 509, 10; — ἀρματικός 23, 22 (?); 405, 18; 417, 14.
κότα γυναικεῖα 477, 3 s.
κότης 629, 30.
κοτζάς Καβαλλάρης 433, 9; 593, 20.
κούδοιν τῆς τέχνης 25, 1 ss. cf. καθάρη, καρπατέλιν.
κουζίς πλάνων 91, 7.
κουκκιον 60, 14; — ἀρσηνικός (ν. corr.) 82, 2 ss.; cf. κύαρος.
κούκος 107, 7 ss.
κούκος (= κάκκος) 376, 12.
κουκουβάγια 189, 11.
κουκούδια 129, 14.
κουκουμέδη φονιά 587, 14.
κουλούριας αίρα 465, 13; cf. περιτερά; — κουλούριας ἀγρίας κόπαρος 457, 16; cf. τρουγάνη.
κουλούριον 432, 23; 593, 4.
κουνάδι 379, 36.
κούπα 578, 5; 652, 24 ss.; — πανη 86, 31 ss.; 100, 29; — ἀφεισις 575, 19; — κατονογύια 47, 5; — δοτράκιος 578, 6. Cf. κύλιξ.
κουρδίον 444, 22.
Κουράνι 338, 12.
κουρέθεσθαι 534, 1 ap.
κουρίον (?), δένδον 468, 13.
κουρούνα; cf. κορώνα.
κουρονολόδιος, βότανος 443, 23.
κουρσάρι 137, 18, 21.
κουρσόνια 196, 6.
κουρτερήζια 384, 5; cf. βωστερήζα, σαρφα.
κουτρουνόβάλις 198, 9.
κουρόδιον 223, 13.
κούφης γλέσσα 85, 22.
κουρόν (= κωφός) δαιμόνιον 122, 25; 127, 6. Cf. κωφός.
κόγλος, δαιμόνιον 234, 9.
Κόρης (?), δημος 97, 16.
κερδίστας, κερδίστιος 175, 21; 535, 37; 556, 4.
κρατίζα (?) βότανος 487, 9.

κράζον τῷν αὐγήν δαιμόνιον 245, 33.
κράμβη οἰγετία 484, 26.
κρανίον ἀνθρώπου 139, 6, 12; 396, 11; 450, 11; 483, 1; 589, 33. Cf. κεφαλή.
Κρανίον τάπος 111, 6; 124, 7, 15; 139, 6; 235, 12; 294, 27; 297, 4, 29.
κράξιμον στοιχεῖον 47, 1.
κρασί 187, 20; 200, 17; 620, 18; cf. οἶνος.
Κρασιέλ, δηγ. 42, 3.
κρατεῖν ἀπάντω εὔνοιος 80, 20; 82, 9; 100, 27; 634, 4; 647, 5; cf. βιαστάξειν, φορεῖν.
κρέας 200, 17; 520, 18 ss.; 535, 13, 19; — κρέατος ἀπέχεσθαι 18, 10; 425, 3; 477, 16; — κρέας ἀνθρώπιον 175, 12; 176, 16; 273, 25; 282, 8; 534, 15; — βοεῖον 169, 12; 174, 34; 176, 4; 520, 21; 528, 25; — βοὸς μελάτης κρέατος ἀπέχεσθαι 490, 7 s.; — γυναικεῖον 175, 24; 535, 14; — ἔλαφινον 530, 29; — κάτον 536, 3; — κυρός 536, 2; — λαγωοῦ 537, 1; — λέοντος 535, 27; — προβάτον 125, 6, 9; 520, 19; 541, 1; — ὄντος ἀπέχεσθαι 486, 7; 493, 5; — χοίρον 520, 21; — πολλῶν λογιάτη 175, 32; — ὄφον 203, 28.
κρεβατίον δεξιῶν ποδάρι 556, 4.
κρημανύναι εἰς τὸν ἀέρα 78, 21; — εἰς κοιλία 145, 30; — εἰς οἴκον 504, 14; — εἰς πόδα 600, 9; — ἐν στήθοι 636, 18; — εἰς τράχηλον 619, 13; — κρέμασθαι ἐν Αἰδον 275, 28; 276, 29; 283, 10 ss., 17; — ἀπὸ γλάστης 283, 12; — ἀπὸ δακτύλων 283, 13; — ἀπὸ δεοντίου 274, 10; 282, 22; — ἀπὸ ὄντος 276, 4, 20; 277, 1; 283, 12, 21, 32; 284, 9; — ἐκ ποδῶν 274, 4; 282, 14; — ἀπὸ μυρίων 283, 11.

κρημμέδιον 200, 17; cf. κρημμέδιον.
κρέμνιτρα 198, 19.
κρημνός 233, 26; 239, 3; 534, 3 ap., 14.
Κρήτη 301, 10; 347, 29; 366, 16, 19.
κριθάρι 195, 1.
κρίδης 534, 3 ap.; — θαλάσσιος 396, 16.
Κριός (Zodiacus) 236, 20; 401, 11; 442, 2; 471, 3; 505, 13; 616, 14; 641, 3; 643, 2, 4, 10; 644, 11; 645, 1; 646, 13, 21; 647, 3; — Κριός: δηγελοῦ 640, 16; 641, 5; 643, 16; 644, 14; — δαύροντος 617, 22.
κρίσις 117, 4; 151, 3; 401, 21; 471, 10; 506, 15; 575, 21; 616, 7, 22; 650, 23, 31.
κριτήριον 100, 28; 440, 2, 21; 444, 6 s.; 449, 19, 23; 457, 17; 467, 7; 606, 14, 21; 634, 10.
κρόκος 21, 22; 33, 5; 51, 17; 58, 2; 60, 1, 79, 15; 139, 3, 34; 406, 3; 413, 14; 414, 12; 426, 7; 443, 19; 477, 12; 483, 19; 504, 20; 548, 3; 554, 19; 586, 21; 605, 20; 622, 18; 638, 3; 643, 15; 644, 4, 6. — δεματικός 24, 1; 117, 15. Cf. ζαραρᾶς.
κροκμέδιον, κρόμμιον 195, 27; 481, 26; 515, 25 ss. Cf. κρημμέδιον.
Κρότος 72, 26; 152, 7; 393, 3, 5; 395, 4; 397, 20; 398, 3; 399, 15; 404, 28, 33; 438, 13; 479 ss.; 443, 2; 444, 5; 445, 2 s.; 470, 5; 472, 30; 633, 20; 643, 4; 650, 5 s.; — Κρότον: δηγελοῦ 72, 26; 404, 27; 438, 13; 472, 30; 633, 20; 645, 9; 647, 17; — βοτάνη 444, 2; — δαύροντος 72, 26; 404, 27; 438, 13; 472, 30; 633, 20; — ἐπαναφορά 507, 4; — ἡμέρα, v. σάββατον; — θεριάριτα 404, 33; — μελάρ.

443, 2; — προσευχὴ 444, 5; — σημεῖον 405, 2; — σφραγίς 405, 2; — χρωκτῆρες 641, 5; 643, 4; 644, 13, 26; 646, 5; 647, 16; 648, 8; — ὥρα 401, 20; 402, 7, 28; 411, 13; 438, 32; 439, 4, 8, 13, 18, 25; 440, 3, 10, 16, 10, 25; 441, 4, 10, 15 s., 24, 28; 471, 19; 472, 3; 616, 32.
κρόπταιν 484, 22; 575, 16; 587, 15; 599, 4; — κτερυμένον πρόγυμνα εὑρεῖ (εἰς τὸ) 454, 1; 455, 10, 11.
κρυπτόν (αἴδοια) 627, 21; cf. κρύψιμον.
κρυσταλλορυαντεῖα 499, 1.
κρυσταλλός (glace) 243, 17; — δηγέλων (?) 232, 3; — λίθος 450, 1; 679, 10; 500, 1.
κρυφά, κρυφίας, κρυφῶς 85, 29; 488, 11; 554, 4; 620, 18. Cf. ἀγνοοῦντος, δειοροσύνης, γράπτωστος, εἰδότας, λαθαρίως.
κρυψό μέλη 153, 9, 12; 154, 9, 11; 194, 17. Cf. κρυπτός, αἴδοια.
κρυψία διαγγεῖλαι 439, 27; — μαθεῖν 643, 21. Cf. γυνή, ματρίδιον.
Κρυπτοδάκον, δαιμόνιον 235, 6.
κτέλιον 534, 5 ap.
κτητίσματα γυναικεῖα 66, 2.
κτητοῦν δηγελοῦ 10, 17; — κτητοῦν φύραντος αἵρα 82, 4.
κύανος 136, 14 s.; 396, 22; 553, 12; cf. κουκκιον.
Κυβέλη 242, 28.
κύβος 110, 27; 450, 23.
κυδόνιον 612, 21.
Κύζικος 301, 9.
κύθηρα 597, 15; cf. ζέτηρα.
Κυκλαδες ἥπαι 301, 9; 323, 4.
κύκλος τῆς τέχνης 21, 16 ss.; 22, 3, 7; 23, 17; 24, 16; 25, 3, 8; 26, 33; 29, 8 ss.; 32, 28; 33, 6; 36, 15; 40, 14; 45, 25; 399, 6; 402, 8; 406, 17; 412, 2, 23; 415, 2; 416, 24; 417, 8, 19;

418, 17; 419, 19; 421, 33; 422
1, 12; 426, 14; 434, 6; 480, 10,
14; 504, 3; 595, 3; 651, 3.
Cf. κίσιος, πόλος, τέρκανος,
κύκος 376, 1.
κυλινδρέτον δαιμόνιον 235, 22.
κύβος 504, 7; cf. κύπεια.
κυλιόμενον δαιμόνιον 235, 7.
κύματα ἐπάνω θαλάσσης 509, 7;
cf. φύστας.
κύμβαλος 506, 27; 533, 32.
κύμβας 403, 2.
κύμιον κύμπιον 405, 18.
κύνειος 635, 23; cf. φύλαρα.
κυνηγός εἰς κυνήγεις, κυνήγιος
398, 31; 410, 17; 412, 9; 470,
12; 603, 17; 616, 27; 650, 16;
cf. ἄρρων, θύρα.
Κύθιον, δαιμόνιον 242, 28.
κυνοβάτην κορυφή 406, 1.
κυνοπτετάμον δίφρα 483, 4.
κυνόσισσος 535, 33; cf. ἄρθρα-
κες, στέφανος.
κύπειος στρογγύλη 444, 24.
Κυριακή, ἀγα 624, 7.
Κυριακός, ἀγα 116, 20; 120,
32; 623, 11; — οὐ κέχη 622, 11.
Κύρος 301, 11; 247, 29.
Κυρανίς βίβλος 486, 6.
κυριακή ὁμέρα, Ἡλίου ἡμέρα,
πρώτη ὁμέρα 45, 19; 51, 6;
60, 3; 78, 4; 100, 25; 101, 9;
113, 7; 116, 32; 274, 29; 282,
35; 398, 10; 434, 14; 44, 21;
573, 13, 21; 585, 11; 603, 13;
633, 3, 31; — κυριακή ἡ γερ-
ασσος 476, 20; — διληγόσσος 476,
17 ss.; — κα' Παπακλήνον 411,
16; — κ. α. Σελήνης 411, 18;
— κυριακής πρώτη ὁμέρα 78, 4;
576, 1; 617, 14.
Κυριακός, ἐπίσκοπος 297, 18 ss.;
298, 20 ss.
κυριακούτες πλανῆται 397, 9, 19
ss.; 470, 3 ss.; 630, 3 ss.
Κυριάρχης (ἄρχειος) 27, 1; 37, 4;
122, 13; 246, 37; 419, 20.
Κύρος, Περσῶν βασιλεὺς 326, 31.

κέφανον 234, 20; 512, 7; 534, 6;
535, 10 ss., 34 ss.; 536, 2; 602,
12; — κούνις: ρύπανσις, 34; —
δύστριπτον δίφρα 86, 27; — τολ-
χες 503, 5; — χαρτίν 86, 18; —
κένες, κορυφαῖ δαιμόνιον, 236,
15. Cf. οκόδος.
κοιδῶν τῆς τέχνης 418, 8; cf. κοι-
δόνι.
κοιλοσιώνειρ ἔχθρον 96, 7.
κοιλότερος 95, 18.
Κοματανίας, βασιλεὺς 289, 3,
6; 290, 6, 10; 290, 6, 10; 301,
24; 332, 33.
Κοματανίας, πτωτηγός 301, 7.
Κοματανίουπόλεις 323, 1; 347,
30; 354, 17.
κόνιμον 175, 11; 536, 8.
κονφός 535, 4; — κονφόν δαιμόνιον
πλεῦνον 241, 7; 243, 7; 247, 37;
252, 18; 253, 11; 263, 12; —
κονφόν γόνια ποιοῖν δαιμόνιον
235, 9. Cf. κονφός.
κονφωνίς 484, 24; 485, 1.

A

λαβράκι, λάβραξ 369, 20; 373, 3.
λάβραρα 148, 10.
λαρκόνια 153, 29.
λαγόβρεδος 322, 14.
λαγόν 629, 3, 22.
λαγώς, λαγωός 98, 4; 188, 1;
537, 1 ss.; 563, 25; — λαγωνο-
αίρα 443, 27; — λαγωνοίς
522, 27; — κέρπης 450, 3; —
δέρζης 480, 6; — πόδερ 58, 21;
59, 4; — δραγενός χολή 484, 27.
λάδης 405, 22.
λάδη 53, 11; 54, 3, 25; 55, 1; 57,
9; 85, 10; 172, 26. Cf. έλατο.
λαδοδάφη, ἄργη 36, 12.
λαδωνάρη, ἄργη 428, 28.
λάζαρος 114, 27; 115, 27, 30;
229, 2; 261, 16.
λαζαρία 413, 7.
λαζαρίον 450, 22; 468, 11; 551,
19. Cf. καρφά etc.

λάθυροι 483, 12; 536, 22.
λατίλαρη 508, 15, 25, 32.
λαυρός 14, 4; 60, 17; 94, 14; 153,
27; 176, 37; 441, 11; cf. τρα-
χύλος.
λακεδαιμονία 433, 23; 594, 4.
λάκκος 73, 16; 177, 12; 536, 22;
617, 16; — 628, 24; 629, 17.
λαλούτ δαιμόνιον 122, 25; 243,
7; 248, 1; 263, 12. Cf. πολε-
λαλούτ.
λάρμα στρηρόδ 643, 2.
λαμαζθία, ἄργη 234, 14.
λαρτάς 24, 11; 61, 16; 417, 26;
425, 26; 577, 1; 579, 3; 588,
22. Cf. λαγράδην, καρδίλα.
λαρποντίς 84, 7.
λαρπόν (τό, — πέρη) 74, 21; 75,
29; 26; 82, 17; 84, 17; 86, 11;
87, 20; 98, 9. Cf. πέρη.
λαττζοντόν (τό) 460, 16.
λαζανέριον 105, 557.
— λαός καὶ συναρθμός (ου) σε-
μέροσις (σχῆμα) 107, 16; 558,
9.
λαυρός ελλύξιον 650, 27; — σπο-
τάτειος 308, 26.
λαυρότ 536, 21.
λατίτοι 77, 12; — 319, 5.
λαχανον 515, 26, 29; — δασπόν
195, 19.
λαζημηῆλ, ἀσχάργησος 37, 4.
λεβάρον νίός 521, 6.
λέβης γαλλοῦ "Αἴδον 278, 12.
λέγειν διειδεν κατά ἀνατοῦός
204, 13; — μὴ λέγειν 182, 4;
199, 3, 5, 7, 9, 11; 203, 31; 204,
10; 525, 7; 546, 8.
λεγών, δαιμόνιον 243, 5; 245,
29; 258, 2; — λεγεόντες τρι-
κόσιον ἑξάκοτα 242, 25.
λειρόν 417, 2.
λειτοσεγέν 15, 7; 73, 23; 100,
26; 111, 20; 141, 9; 458, 2;
475, 18; 614, 28.
λεύγαρα 502, 13.

λευφάντον μηρός 502, 23 ss.
λευκηη 459, 20; 594, 24; 595, 1,
4; 596, 3; 617, 15, 17. Cf. πα-
βακτόριον.
λευκοπαντελα 44, 16; 45, 18; 54,
22; 472, 10; 554, 1; 586, 3;
588, 20; 591, 14; 617, 13. Cf.
γαστεροπαντελα, πιβακτόρο-
μαντεια.
λένανθρακας 495, 4.
λερόνι 176, 29, 35.
λερωνά 276, 29, 31, 33.
λέξεις ζ' (magi, ues) 478, 21.
λευτάρης 177, 8, 9, 11; — δαιμ-
νειαν 216, 14.
λευτόλαρδος 365, 5.
λευτόλαρδος, ποντοσπλαδόριος
511, 12, 14.
λευτόφρον, δαιμόνιον 235, 2.
λεπτοκαρπή βεργία 585, 10.
λεστωή, δαιμόνιον 237, 27.
λευκότ 516, 5.
λεύκωμα 615, 17.
λέων 176, 17 ss.; 184, 17; 358, 2;
364, 12; 535, 27; 536, 23 ss.;
622, 28; 639, 12; — θυλάσσος
369, 16; — λαζηρός 430, 21;
— λευτός: κυρός 535, 27;
— δινεχας ἔχον δαιμόνιον 235,
28; cf. λευτάρης.
λίαν Σαβαλί 263, 2; 605, 6;
Cf. Λίαν.
Λίαν (Zodiace) 401, 27; 442,
11; 471, 15; 506, 3; 616, 28;
641, 10, 19, 24; 642, 7; 644,
23; 645, 4; 647, 11; 648, 2, 8;
— Λευτός: παρκέλοι 641, 20;
645, 5, 20; — θύρα 495, 12.
λίαν δ σοφός 356, 31.
ληθαργόντες ποιοῖν δαιμόνιον 241,
11.
ληστής 536, 29; 575, 22.
λιθράτης πόδασιον 51, 1.
λιθρίνεις, λίθραος 32, 26; 51, 10;
60, 28; 241, 16; 426, 1; 508,
4; 580, 29; — δραρη, πραγκικός

66, 7; 417, 14; 484, 11; — δωματικός 24, 1; — λευκός 405, 21; cf. δευδοκίλιθανος, θερίανα. Λέβδα 353, 2; 354, 12; 364, 19. λύγκουρας λίθος 508, 5. λιθάζει 536, 20. λίθος 97, 8; 119, 4; 481, 1; 536, 27 s.; — ἀράσσειν 89, 8; — ἀπρογωνιατος 221, 19; — ἐκλεκτοις ἐπτά 479, 16; — γεοσσιδης κόδικος καὶ τρυγόνος 465, 28; cf. 138, 11; — λίθοι πολέτηροι 31, 24; 505, 18; 506, 12; — λίθων ἔργεια 649, 13. Cf. λέγει. λίμνη 132, 24; 176, 25 ss.; 420, 6; 512, 18, 23; — λίμνην 145, 6. λινάρι 176, 21 ss.; 199, 19; — τεθέντας Ιητοῦ ἡλίθη πονηρός 502, 3; cf. μίτος. λινέλαιον 520, 23. λίνος 412, 24 s.; 477, 3; 500, 27. λινοῖς, λίνος: λίνα λινίτια 412, 23; 413, 2; 425, 5; 476, 27; — διμήτα 176, 23; — φοβημάτα 18, 13; 425, 5; — παντί 21, 4; 145, 3. λιχαρός 469, 6. λίρη: πρὸς Λίραν δρογᾶς 484, 18. λόρια (mots magiques) 26, 3; 40, 17; 41, 1; 50, 27; 56, 2; 74, 29; 591, 10, 16; 592, 2. λόγος Θεοῦ 230, 29 s.; 231, 3; — ζῷος 241, 17; — λόγοι (mots magiques) 580, 11, 17; — λόγοις ἔργεια 649, 13. λοιράνη ποιοῦν δαιμόνιον 237, 1. λοτροφερες, δαιμόνιον 28, 34. λούσανθα 81, 7; 176, 30; cf. νίπτειν, πλένειν. λουκάς, όγρες 83, 9. λουλόφανον 24, 2. λούχης 536, 33 s. λουρίς ἔλαφιν 551, 23; 552, 1, 11, 12; 582, 5; 612, 21, 25, 28. Cf. λαός. λουτζιφέρη, λουκιφέρη, δαιμόνιον 27, 9; 31, 21; 33, 13; 75, 15; 419,

29; 421, 22; 426, 17; 450, 14; 456, 11; 501, 8, 20. λουτρόν 119, 7; 177, 3, 7; cf. βαλανεῖον.

· λένε τὰ δεσμὰ καὶ δρασίζει τὴν φύσην 90, 20; 116, 12; 147, 18; 612, 22. λέστερον διθρωπος, ἀπρόγυνος, γυναικα, δεδεμένον 88, 3; 90, 20, 22; 100, 22; 116, 19 s., 23; 122, 11; 132, 22 ss.; 136, 17; 146, 20, 27 ss.; 147, 1, 10, 15, 19, 21; 402, 16; 471, 25; 552, 19 s.; 581, 12; 582, 6 ss.; 612, 7, 9, 12, 17; 617, 6; — δραγτίας 130, 17; — δραπατον 653, 3; — δαίμονας (?) 120, 2 ss.; — δέναριν τὴν ἐπιγεναμένην 232, 13; — μάρια 622, 7; — σκιοπέτον 653, 1; — φάς 653, 3. Cf. Δείς, λόρα.

λέσκιον ἰδεικόν 482, 14. λυκοτόνον, βάτανον 361, 16. λυκούδων 365, 4. λόκας 176, 38; 177, 1, 4, 8; 185, 21; 361, 1; 365, 4; 523, 3; 536, 23, 31; 563, 24. λόρα, λόσις ἀπρογονόν 83, 3; 111, 1, 19; 550, 1; — ἐχθροῖς 652, 28; — σκιοπέτον 653, 1; cf. λέστερ.

λόσσον 141, 13; 549, 1; 571, 5; 613, 1, 8; 614, 19. λυγάριον, λύχνος, λύχνος 165, 11; 536, 3 αρ., 30; 614, 31; — κατός 91, 5; 417, 25; — χαλκοῦ ἔχον ατόματα ἐπτά 509, 14. Cf. ἀπτειν, λαρνάς, σφεννόνειν.

λόρη 463, 13. λουλινεσθαν 86, 30. λόρον μέλαν 590, 10; cf. λουρίν. Λούτ 239, 34.

M

Μαβέδας 347, 29, 34.
Μαβέρ 338ά, 6.

μαγαζί 146, 2, 8; cf. ἑργαστήριον.
μαγαζίσθαν 166, 36; 168, 19; 172, 24; 177, 22; 599, 11. Μαγάρεια 322, 16.
μαγεία, μάρια 11, 19; 93, 17; 100, 28; 115, 4; 120, 7, 10, 14, 27; 121, 1; 125, 16, 21 ss.; 126, 11; 147, 19; 230, 34; 457, 14; 575, 3; 605, 3, 5, 9, 606, 10, 14, 17, 23, 25; 612, 14; 622, 7; 623, 34; — μαγείας αινίας οὐρ' 612, 14; — μάρια δραγιτες 470, 11; 471, 14; 616, 26; 650, 15. Cf. γογτελα.
μαγειρεύειν (pour les démons) 44, 8; 433, 15; 593, 27; cf. δείπτον.
μαγειρίσσα πλανη 98, 7.
μαγειρας, δαιμόνιον 433, 10, 13, 16, 19; 593, 20.
μαγειρεύειν 100, 28; 122, 25; 127, 5; 247, 37; 263, 11; 553, 25.
μαγεική ἐπιφονία 127, 5.
μάγισσαις ἐπτά 120, 9.
μαγικῆι κατούργεον 23, 20.
μαγεύτης, μαγνήτης λίθος 466, 3; 553, 24; 605, 21; 622, 14; — ζῶν 496, 7.
μάγος 341, 24; 537, 8; — Μάγοι 324, 5; 328, 21, 23.
μάροντον 148, 1 ss.; 153, 14; 627, 6; 628, 17; 629, 10.
Μαγών 337, 31, 36.
Μαδεσθ, δαιμόνιον 112, 9.
Μαδιάρ 333, 10; 335, 32; 345, 28; 346, 39.
μαδητής (τῆς τέχνης), μετικός 25, 2; 36, 22; 37, 7; 45, 24; 413, 12; 416, 23; 417, 21; 418, 8; 432, 16; 577, 1; 582, 10; 583, 1. Cf. παιδίος, σύντροφος.
Μαήλ, μυγέλος 127, 14.
μαράζι, βατάνη 481, 6; 487, 14; 492, 6. Cf. δηπελος; λευκή.
μαρμός 359, 15; cf. μιρός, πίθηκος.
μαντιγέρας 363, 17.

Μαξιμιανός 615, 22.
Μαξίμιλλα 317, 3.
Μάξιμος Αθηναίος δαστορόφρων 310, 22.
μαραγκάδες 202, 11.
μαράγαρος 488, 16; 537, 11, 29; 542, 30.
Μαρία, ἄγια: cf. Θεοτόκος.
Μαρίνα, ἄγια 624, 8.
Μάρκελλος 316, 6.
Μαρκηζάηλ, ἄγιος 39, 15.
Μαρκία, χήρα 301, 4, 15.
Μαρκίνιος 315, 20.
Μάρκος, εὐαγγελιστής 323, 8.
Μαρμαριώθ, ἄγιος 234, 17.
μαρμαρός 537, 15.
Μαρμηχλή, ἄγιος 42, 9.
Μαρνιζάηλ, ἄγιος 39, 15.
μαρότερος ἀντιος 89, 18.
Μαρούλη, ἄγιος 249, 16.
Μασαλιανοί 317, 13, 29; 318, 22.
μαστιγίος, ἔξουσιον ἔχων ἀγγελος 276, 10.
μαστίχη 74, 21; 81, 3.
μαστοφος: cf. μαστωφ.
μαστός 627, 19; — διὰ μασθῶν βλέπων δαιρόνιος 234, 25. Cf. *βοοξίν, βοξίν*.
μαστραπάς 552, 15.
μασχάλη 94, 15; 448, 3 ss.; 627, 16; cf. *φρασχάλη*.
μάτι ν. δημάτος.
μανούλειτες ἔχθροι 63, 35.
μανυσθερίαμα 33, 3; 56, 16; cf. *θερίαμα*.
μανυροκόδικα 94, 26.
μανῆς ἀθροιτος 64, 21; 214, 30, 35; 219, 25; 223, 8; — *μανῶν* 516, 7.
Μαριήλ, ἄγιος 428, 27.
μάχαιρα, μαχαιρίτης 197, 14; 517, 21, 27; 609, 2; 636, 20; — *τῆς τέχνης* 12, 13 ss.; 13, 2; 14, 9, 20; 23, 15; 24, 1; 41, 2; 43, 17 ap.; 46, 22 ss.; 406, 15 ss.; 407, 1, 5, 15, 21; 408, 9, 23; 409, 6, 15, 20; 417, 7, 10, 18; 418, 5; 425, 12; 426, 2;

430, 11; 473, 3, 13, 17, 29; 474, 22; 475, 4, 11; 585, 3; — *καινὴ* 459, 18; 468, 26; — *ἀπὸ καλάριν* 408, 8 s.; 474, 12; — *μανυφεμενίκος, μελανομάνικος* 47, 9, 16; 58, 12; 432, 20 ss.; 467, 15; 468, 26; 495, 6; 552, 13; 578, 8 ss.; 580, 4, 25, 30; 593, 2 ss.; — *τοῖηλος* 580, 4 ss.; — *φόνος ποιήσασα* 12, 15; 406, 19; 473, 6.
μαχαιριδι μιφ κόπτειν 13, 5; cf. *τορῆ μιφ*.
Μάχη, δαιρόνιος 234, 16 ap.
μάχη 411, 11, 18; — αἱ ἐπ μάχην ἀποθνήσκοντες 284, 27; — *μάχας κατ' οἴκους ἐμποιοῦν δαυμόνιαν* 237, 17.
Μαχθρά, δαιρόνιος 236, 5.
μαχθρίνοι 142, 22.
μεγιστάρονς θεοφείν 442, 11, 19, 21; — *μεγιστάροις δρικείν* 401, 12, 22; 471, 11; 616, 23.
μέθοδος καθηεπτίον 592, 17; — *προγρωτική διὰ λεκάνης* 480, 8; 501, 1; 504, 24.
μεθέστις 537, 7.
μεθόσκοντες (αἱ) 284, 29.
μελίζινοι δαύμονες 421, 28.
Μελάμπονος θερογραμματεὺς 387.
μέλαν, μελάνη, μελάνιον, 21, 23; 22, 1 ss.; 54, 3; 55, 2; 63, 34; 133, 35; 414, 13, 19; 622, 20; 635, 17; — μελάνια πλανητῶν 443; — *τῆς τέχνης* 18, 16; 32, 28; 425, 8, 13.
μελάνιον πόδοστον 177, 20; 179, 30; cf. *μαθός*.
μελάνιονδος 372, 19.
μελανώνεις ἔχθροι 63, 35.
Μελαζόνη, ἄγιος 39, 15.
μέλι 141, 26; 177, 19; 537, 20 s.; 600, 2; — πρωτεῖον 484, 13.
μέλισσα, μελίσσιον 129, 21 ss.; 360, 21; 382, 28; 523, 7; 537, 18 s.; 564, 15.

μελισσόφυλλον 79, 15.
μελλότονιν γνῶσις 39, 7; 431, 17; 483, 17; 484, 5, 21.
μέλος: μέλη ὄφθειρον ἐν οἷς δαιρόντα 229, 24 ss.; 240, 29 ss.; 248, 20 ss.; — *ἐπὶ μέλεσι καθημένος δαιρ. 238, 14; — μέλη διορατίσσειν* 641, 18; — *μέλη σκοτε τὰ δαιρονίον* 235, 19.
μελτζοβόλαδον (?) 147, 15.
Μελτζήμη, ἄγιος 127, 12.
Μελτζισεδέν, ἄγιος 10, 19; 112, 19.
Μελτζισεδέν 30, 13; 423, 9.
Μένανθρος 329, 20.
Μένανθρος Προτείκτωρ 289, 1.
Μεστινέ 333, 10.
Μεριζανημαδένθ, δαιρόνιος 238, 19.
μερίον δεξιόν 146, 25; cf. *μηρός*.
μέρμηξ, μέρμηξ, μερμήγκιον 146, 3, 10; 360, 21; — *μέρμηγγος ἡπα* 492, 7; cf. *μέρμηξ*.
μερμήγκωφωλά 146, 3, 9, 12.
Μερόη 354, 13.
Μερρᾶς οδάτα 253, 38.
μέση 628, 25; 629, 17; cf. *ζώη*.
Μεσημβία 232, 38; 245, 21; 273, 8, 11; 274, 19, 22; 281, 37; 282, 31; 509, 22; 612, 4; — *κατὰ Μεσημβίαν ισταθεῖ* 87, 5; — *Μεσημβίας δαιρονες* 100, 1; — *στοιχεῖα* 92, 18. Cf. *νότος*.
μεσημβρίας ὥρα 117, 14.
μεσημβρινόν δαιρόνιον 94, 6; 119, 30; 229, 7; 243, 4; 245, 28.
μεσημέρι 84, 17; 440, 1, 10; 600, 5; cf. μεσημβρία.
μεστεέεν 505, 23; 506, 19, 30.
μεσογυντικόν δαιρόνιον 229, 37; 245, 27.
μεσογύντιον 23, 2; 459, 2.
Μεσοποταμία 323, 18.
μεσούδων, μεσούδην καιοθογιον 43, 14, 17.

μεσόφρωνος

μεσοβανίτης 513, 11.
Μεταθίδη, δαιρόνιον 237, 14.
μέταλλα 399, 1; 470, 22; 650, 32; — *ἐπιτά 27, 15; 509, 8.*
μεταπορφούμενον δαιρόνιον 234, 28.
μεταξίδη 93, 17; — *μεταξιδον* ἀκολοεθία 127, 20; — *εὐχή* 127, 21; 129, 8.
μετάξη 17, 1; 94, 6, 10; 199, 24; 600, 9; 635, 21; — κόκκινος, 57, 8; 90, 10; 500, 20.
μεταξισκούληκος 94, 9; cf. 128, 3 ss.
μεταξωτόν 61, 7; 445, 5; — *πανεὶ δαιρον* 60, 15; 444, 10; — *πανεὶ πρόσιτον* 89, 26.
μετασχηματιζόμενα δαιρόντα 217, 14.
μετέλιτη 199, 14.
μέτωπον 55, 4; 56, 2; 145, 5, 10, 11; 152, 3, 33; 210, 10; 552, 24; 580, 10, 31; 627, 3, 16; 630, 15; 636, 20.
μηδικός λίθος 485, 19, 26.
Μῆδοι 323, 17.
μήδον 77, 25; 78, 4; 84, 14; 94, 20 s.; 116, 24; 146, 31; 177, 17 s.; 465, 2; 514, 29; 537, 16; 612, 20, 25, 28.
μηλοφαγία 24, 2; cf. *μυλοφαγία*.
μητρέματα μυστικά 441, 3.
μητρόν, μηρός 154, 13, 18, 20; 553, 23; — *μηρόν (εἰς τὸν) ἀφατον τῆς συντεκνίας οἱ ἐποπλύροντες* 279, 13; cf. 285, 25.
μήτηρ 173, 21; 537, 10, 17; — *μητρός ὄφορα (δ, ἡ δεῖνα, εἰσ, κάρη τῆς δεῖνα)* 62, 8, 16; 63, 25; 75, 24; 76, 2, 4 ss.; 77, 19; 84, 20; 87, 7, 25; 90, 6 s., 18 s.; 447, 3; 457, 23; 459, 29; 460, 2; 461, 9, 10, 18; 501, 7, 14, 16; 548, 8; 607, 23; 642, 1; 648, 7. Cf. *μάρτια (ῷ)*.
μήτρα 450, 3; — *μήτρας δεῖς* 121, 7; — *κλειδώσεις* 82, 23.

μίασμα αἴρατος 493, 18; 599, 11.
μιγγίραι αἴρατα 76, 27; — πρόσωπα 644, 20.
μίδα (κέκλος) 37, 17.
μίδειν, ν. δημεύειν.
μίδιων πέντε (ἀπό) δρυσίζειν 249,
27.
μιεύ 537, 28; cf. μιεύοις, πίθηκος.
Μισαήλ 31, 15; 424, 19.
Μισαήλ, ἄγγελος 249, 17.
Μισάνα 347, 30.
μισητεία, μισήτη, μίσος 84, 9;
93, 6; 402, 27; 411, 12; 441, 19;
447, 14; 456, 15; 467, 16;
468, 11; 472, 2; 476, 14; 02,
6; 597, 17; 619, 15.
Μισίοις 311, 36; 347, 28; 378,
26; 565, 7.
μισοκέφαλος 139, 7; cf. ήμικεφαία, κεφαλόποντος.
μισοφράξ: δαιμόνιον 257, 14.
μίσον 487, 15.
μίτος 78, 17; 73, 25; — πρωτόμιτος 73, 25. Cf. λιγάρτε.
Μιχαήλ, δραχμηγέλος 27, 19; 31,
5; 36, 10; 39, 19; 50, 13; 89,
15; 92, 12; 99, 17; 111, 8;
112, 5; 117, 23, 28; 118, 9, 12;
119, 21; 122, 20; 123, 10, 17;
124, 10; 125, 1, 7; 125, 28;
141, 1; 212, 19; 215, 5; 216,
16, 19; 218, 2; 219, 22; 230, 4;
231, 11; 232, 6; 233, 18; 236,
21; 244, 4, 16; 245, 2; 246, 22;
249, 14; 263, 7; 272, 8 ss.;
280, 12 ss.; 403, 25; 409, 17;
420, 8; 424, 9; 428, 27; 429,
12; 432, 13; 434, 15; 465, 20;
472, 16; 475, 8; 488, 2; 603,
14; 605, 11; 613, 6; 618, 28; 623,
3; 624, 4; 633, 3, 31; 634, 1, 15.
Μιχαήλ ὁ Τρανλός 353, 31.
μιγῆμα, μιγημένον, μιγημένον 11,
4; 80, 24, 26, 27; 95, 24; 136,
10, 16; 177, 25; 236, 7; 503,
3; 537, 2 ap.; 602, 14; — βραχάκη 59, 14, 25; — ἐν

μητρίσιος διερχόμενα δαιμόνια
602, 14; cf. τάφος.
μητρούσειν τινά γεκούμα 88, 13.
μητρότευσις 399, 3; 650, 33.
Μοαιρίθ 333 ss.
Μοδερήλ, δαιμόνιον 238, 7.
μοιράζειν φυρά 200, 3.
μοιχευομένη γυνή 598, 7 ss.
μοιχοί (οι) 277, 23; 284, 26.
μόλιθδος, μόλιθδος, μολίθιν, μολίθιν 40, 7; 67, 12; 76, 18,
23; 78, 13; 91, 12; 95, 21; 230,
28; 479, 9; 553, 28; 575,
16; 625, 18; — ἀπό δίκτυον
12, 7; — σε εἰδώλον 645,
13; — εἰκόν 646, 3; — πέταλον 490, 5; — πλάξ 230, 28.
μολιθίστα 444, 30.
μοναδίας, μοναδίας τόπος 61, 15;
581, 5; — μοναδικός οίκος 425, 21. Cf. έρημος.
μονάστριαι πόρναι 277, 14; 284,
20.
μοναχός, δαιμόνιον 217, 14; — μοναχοί ἐν Αἰδον 284, 1; — μοναχούς ιδεῖν 506, 23.
μονέδα 200, 27; 201, 1, 4.
μονόκεφως 364, 1; 365, 10, 13,
17, 20.
μονόπατρον (?) ὀλεθρίν 449, 12.
μονοπτέρυγον δαιμόνιον 247, 6.
Μονταζή, Δηγ. 447, 9.
Μορατης 353, 34; 354, 3.
μορέα 485, 17; 486, 4; 488, 3.
μορία 450, 1; cf. αἰδοῖα.
μορίκον χαρτίν 548, 6.
Μοργή, cf. Μορσό.
μορφωμα, δαιμόνιον 229, 36.
Μορό, Δηγ. 13, 17.
μοσχάτος 405, 22; 417, 15.
μοσχοθύρια 64, 18.
μοσχοκάρδιον, μοσχοκάρδιον 23,
22; 33, 5; 85, 23; 405, 9; 417,
15; 426, 7.
μοσχοκάρδιτος 417, 15; cf. καρδοφύλλιν.
μόσχος (musc) 21, 22; 32, 22;
51, 18; 58, 2; 59, 32; 64, 18;

139, 3, 33; 405, 17; 413, 14;
414, 12; 425, 27; 426, 6; 429,
3; 443, 20; 444, 15; 477, 11;
483, 20; 500, 13; 508, 4; 548,
3; 556, 3; 569, 20, 28; 605, 20;
620, 16; 634, 7; 635, 8; 638, 3;
639, 3.
μοέδη 514, 9, 25; — μοέδας μητρά 121, 7.
μοιλάδη 187, 12.
Μονταρός 317, 1.
μονττανίρα, μονττή τηγάνιον 54,
25 ap.; 55, 1 s.; 424, 10; 592,
14.
Μονρός, *Μονρέτη*, *Μορτίνη*, δαιμόνιον 47, 1, 12; 578, 1, 11, 15,
20.
Μονσατ 327, 26.
Μονσάς 338, 7.
μοντταράτερην δρυθαλμοῦς ἔχθρον
97, 4.
μονχοδότιν (?) 553, 2.
μοχλούλαδαράτιτοι Αἰδον 112, 31;
228, 11.
μπακάδικος 202, 23.
Μπαλκαρκελέβη, δαιμόνιον 461,
11, 23. Cf. *Μπελτζαμπήλ*.
μπάλλιας 196, 6.
Μπαρμπαρία 564, 19.
μπάτζος 200, 8; cf. κολαρίζειν.
Μπελτζαμπήλ, πρώτος δαιμονίων
584, 7, 16, 19; cf. *Μπαλκαρκελέβη*, *Βελλερόβοτήλ*.
μπερεκέτη 146, 7, 14.
μπουκάδη 45, 25.
μέδιος 191, 22.
μυελός 210, 13.
μυιάς 188, 5; 537, 22.
μέλος 177, 13, 15.
μυλοφαγία 417, 16; cf. μηλοφαγία.
μέλων 537, 9.
μέραινα 372, 28.
Μερίτα (— Μερία) 328, 35.
μυριόφυλλον 425, 28.
μυριόσματα στρίγειν 505, 18.
μυρόης 537, 23 ss.; — μυροήκων
πρώτος 11, 13; cf. μέρημης.

μέρος 520, 23.
μυρούηης καρπός 375, 15.
μῆς 511, 15. Cf. ποτικός.
μυστήριον: ἀπόχρυφον 368, 1; —
μαθεῖται 444, 17; cf. γενή; —
μή μεταδιδόναι 479, 7; —
(μετ ου σηνε μαγική) 479,
17, 24; 480, 2; — μεστήριον:
άρια 422, 20, 22; — ἐκκλησιῶν
31, 12; 424, 7; — θεῖα 27, 13;
29, 25; 419, 33.
Μεσάς γλάττα 318, 24.
μέτη 55, 5; 56, 2; 67, 9; 153, 7;
621, 7; 628, 15 s.; 629, 8;
630, 22. Cf. φίτ.
Μεσαΐται 353, 16.
μωσής 15, 14; 29, 26; 30, 2;
62, 22; 63, 8 s.; 65, 5; 82, 24;
127, 1; 229, 9; 240, 4; 252, 22,
38; 261, 2; 275, 14; 286, 2;
291, 39; 295, 21; 343, 3 ss.;
348, 22; 410, 14; 422, 21, 27;
465, 23 s.; 475, 26; 498, 11;
503, 10; 639, 7; — *Μαστίσ*
πέντε βίβλοι 590, 15.

N

Ναρό τχοδονόσωρ 31, 17; 226, 7;
424, 22.
Ναζαρέτ 265, 22; 271, 18; 500, 3.
Ναζαραιοί 200, 25; cf. 618, 3.
Νάθας 212, 20 ss.
ναύς 199, 4; 518, 14; 538, 8; —
Αθηρώ 29, 328; — Απόλλωνος
332, 9, 50, 34; — Ιερουσαλήμ
212 ss.; — ναούς ἱερονιάτειν
506, 19.
νάπη 238, 32.
νέρδον σπίγον 33, 4 (v. corr.);
426, 6.
Ναύατος 316, 21, 25.
ναν ωάτης 371, 10.
Νείλος 565, 7, 16; 570, 35.
νεκρεκάδη μητρούσειν τινά 88, 13.
νεκρομαντεία 57, 19; cf. νεκρομαντεία.
νεκρομαντέω 92, 16; v. corr.

νεκρός 177, 33 ss.; 178, 6; 538, 3 ss.; — δαμένος δύο ήμερων 86, 2; — νεκροί: κεφαλή 57, 22; 535, 7; cf. κραίος; — χόμη 86, 2. Cf. ἀποθανόντος, πορειαθηκών.
Νεκτάριος, ὁξιωμάτικος 300, 3.
νεκυομαρτεία 403, 4; cf. νεκυομαρτεῖα.
Νεκταρας, ἀρχων τῆς κοιλάσου 17, 16.
νεοτίμητος ἐπίβολος δαιμόνιος 233, 32.
νεοσπάσι 538, 2; 465, 29; — δρυοκοιλάτος 615, 5; — κόδακος 465, 29; — τρευόδος 465, 29; cf. φιλέρος.
Νεράτη 119, 13; 122, 27; 132, 9.
νεροκάρδιμον 443, 16.
νερός 45, 23; 49, 1; 50, 21; 51, 11; 86, 32; 95, 25; 137, 3, 20, 26; 177, 29 ss.; 178, 1 ss.; 430, 7; 552, 14; 585, 5; 610, 8; 612, 27; 620, 18; 652, 24 ss.; — νερός ἀγγελος 112, 18; — νερός θυμος 52, 16; — νερός ἀπάχεσθαι 195, 12; — νερός ἀπό βρύσιον 40, 12; cf. βρέσται, πυργή; — γλυκέρ 425, 23; — δεζάμενος 500, 7; — ζεστός 425, 23; 500, 7; — ζωντανός 37, 13; — θαλασσίος 53, 8; — θαλάν 174, 26; — καθημόν 54, 25; 176, 13; — κρέον 194, 28; — τρεζάμενος 57, 23; — νερά ἐπιά πλόνεις 14, 17. Cf. θάω.
Νεστόρειος, Νεστόριοι 338, 1, 31; 339, 26; 352, 21; 355, 34.
Νεστόριος 314, 25; 338, 31, 33; 339, 15; 355, 16.
νέπημα 538, 10 s.
νέψωτος χαλάσσεις ποιοῦτε δαιμόνιος 237, 25.
νέφαλον, νέφελη, νέφος 94, 1; 192, 14; 538, 6; — νέφελης ἀντίτυπον 462, 8; — νέφος δαιμόνιον 27, 27; 420, 15; — νέφελη πνεύμης 274, 23; — νέφελης δαιμόνες 100, 2.

νέφροις (?) ρογοτόκαις 90, 13.
νερρόποτος 231, 1.
νερρός πάνος ποιοῦτε δαιμόνιον 237, 15.
νέπια πνίγοτε δαιμόνιον 249, 11; — τεφλέρον ἐπ τῷ κοιλῷ δαιμόνιον 235, 8.
νήσους 370, 33.
νηστεῖα, νηστεῖαι 47, 27; 81, 4; 187, 19; 192, 3; 193, 3; 477, 16; — τρεῖς ἡμέρας 18, 11; 413, 3 ss.; 425, 4; 450, 23; 477, 20; 634, 5; 635, 5; 651, 14; — δεκατέσσαρας ἡμέρας 507, 19; — τεσσαράκοντα ἡμέρας 603, 23; — πρώτης ἑβδομάδος 277, 26; 284, 28. Cf. ἀπέχεσθαι.
νηστης, νηστις, νηστικός 100, 21; 101, 4; 113, 9; 144, 13; 460, 12; 537, 4; 612, 28; 625, 15.
Νίση 600, 13.
Νεκόλος, Δημος 118, 11.
Νονεύται 239, 34.
νίπτειν, νίπτεσθαι 56, 12; 148, 16; 512, 15; cf. λούσεσθαι, πλύνειν.
νοσίν: μὴ νοσεῖτος (τοῦ δεθνοῦς) 90, 3; 142, 11; 622, 2.
νόδος (?) 488, 13.
νοσοκομεῖον 201, 20.
νόσος 207, 18; 208, 1; 538, 12; cf. διθέσσια, σφρωστία.
Νότος 24, 8; 417, 23; 418, 14; — Νότος: δαιμόνες 34, 20; 100, 1; 427, 16; — πτερύματα 34, 20; 427, 16.
νότης 96, 15, 22; 127, 18; — νότη παχάσιος δαιμόνιον 237, 31.
νυκτεριανη πράξις 439, 3, 18; 440, 19; — νυκτερινοὶ δαιμόνες 94, 5; 120, 3.
νυκτερίς, νυκτερίδα 58, 12; 84, 6; 408, 22 ss.; — νυκτερίδος: αλμα 25, 5; 408, 21; 418, 11; 635, 13; — κεφαλή 615, 2. Cf. φυραία.

νυκτοφόροι δαιμόνες 100, 3; 120, 3.
νυκτάρειν 172, 18.
νυμφαῖο 24, 2.
νύμφη 178, 7; 538, 7, 9.
νύμφης ἡ νυμφεῖτης δέρμα 553, 24; 622, 13. Cf. γαλῆ.
νύξ 32, 21; 82, 1, 14; 425, 26; 445, 5; 459, 7; 468, 24; 469, 6; 507, 12; 508, 2; 590, 7; 598, 4; 617, 17; — τύχτες: ὄχτια 195, 29; τρεῖς 450, 12; 461, 21, 27; 501, 19, 24; — τυκτός ὄχη
ἔβδομη 468, 23; — ἔκτη 50¹, 17; — δύο ὄχραις 653, 10; — πετά τρεῖς ὄχραις 47, 2; 578, 2.
Νῦν 239, 28.

Σ

Σαυτίπη λέρεια 327, 6.
Σεβροκοσθήρ 196, 23.
Σεγυμνώνειν 178, 25; cf. γυμνός.
Σέλιν ὄντζα 57, 7; 434, 10; 580, 4, 27.
Σεριτεῖα 42, 6; 431, 12.
Σέλην χώρα 39, 12; — Σέλος 538, 14, 16, 23 ss.; — τόπος 178, 26; 538, 15, 20, 26.
Σενοφόν, ἀρχων τῶν καταχθονίων 302, 36; 303, 11.
Σεροφίτειρ 170, 16.
Σεργάν 178, 22, 28.
Σέσκεπον τῆς γενεικός 80, 23; cf. δεικνύναι.
Σημερώμα 47, 26.
Σηρός (ἡ) 99, 26.
Σηρός 178, 9 ss.
Σημολόγησις 178, 8; cf. ξεμολογεῖσθαι.
Σέδων, Σείδης 66, 14; 82, 13; cf. δέσιδει.
Σένειρ: cf. Σένειν.
Σιλαλόη 23, 22; 33, 4; 405, 17; 417, 14; 426, 6; 639, 5; cf. ἀλόη.
Σιλλίζειν 178, 23. Cf. φαβόλιζειν.
Σιλοβάλσαμον 405, 5.
Σίλος φορητομένον 448, 18;
— ξέλα πλατα 97, 7; — τῆς γειτνίης (= δαιμόνια) 238, 26;
— τρία τῆς πίστεως 232, 37; 245, 20.
Σινά τρέψειν 196, 16.
Σίνασμα δαιμονίου 122, 14, 30; 573, 25.
Σινόλετος 178, 27; 179, 8; cf. ανεπόδητος.
Σιρίζεσθαι 538, 17.

Ο

Ορθούλουλα 337, 1.
Ογκίγωμα (dans l'invitation adressée aux démons) 17, 25 s.; 30, 32; 37, 9; 50, 15; 51, 2; 55, 13; 56, 9, 13; 75, 22, 25; 76, 3.
Ὀδεύειν 505, 15, 19, 25; 506, 16, 20, 28, 33.
Ὀδοεποίησις 206, 6; 207, 9, 25.
Ὀδός 78, 17; 119, 5; 239, 3; 398, 31; 440, 4; 539, 3 ap.; 650, 31; — ὁδός δαιμόνων 24, 26; — εἱδός, εἱδός ἑρανίσεως (σχῆμα) 107, 11; 388, 1; 558, 3.
Ὀδόντης 539, 15 ss.; — ὁδάτων πόρος 487, 12 ss.; — ὁδότας τριζῶν δαιμόνιον 119, 31; 122, 29; 241, 8; 242, 29; cf. δόντια.
Ὀδῶν ὁ Τρεμέγιστος 331, 10, 32; cf. Δωρ.
Ὀξιας, βασιλεὺς 330, 34.
Οἰνοθόμαι ἀνάξιοι 276, 14; 283, 27.
Οἶκος 520, 1; — οἶκος θεμέλιον 137, 24; — κατάγον δαιμόνιον 234, 11; — οἶκος μανατικός 425, 21; — ἐν οἴκαι οἰκον 530, 6; — (divination) 106; 392; 393, 1, 5; 394, 2; — οἶκοι πληγῆται 397, 12; 399, 17; 400, 17.
Οἰναστον ξέλογ 496, 7.
Οἶνος 480, 6; 515, 27; 539, 26 ss.; 540, 5; 553, 8; 588, 3; 597, 7, 9; 613, 2; 614, 4, 11;

625, 3, 15; — δικροτος 129, 3; 500, 16; — ηδες 507, 21; — λευκός 492, 5; — διπλό μετάλλων ἐπτά 509, 8; — σπαραρωνίτης 488, 17; — χιος 491, 8; — αἰρος διπέχεσθαι 18, 10; 425, 3; 477, 16. Cf. κρασι.

οἰνόμελη 468, 7.
οἰκταπόδι 191, 16.
διηγοτεκνία 209, 8.
διηγωροσύνηται δαιμόνια 233, 11.
διοτρόπηγνα 25, 4.
Ομακτοφόρος (τόν) βασιλεύς 618, 11.
Ομέδις, Ομέρης 338, 6; 347, 23 ss.; 356, 4 s.; 357, 7.
Ομηρος 331, 11; 332, 22.
διμείειν (μη) 74, 8; cf. διλάκος, γανθιστίζειν.
διρίχη 540, 2.
δίρα, διράτιον, μάτι 56, 5; 175, 18; — κιδης ζεσκεπάζειν 56, 5; — πυρίφλορος 242, 13; — ἐπι τῷ δίρατων ἀγγελος 127, 13. Cf. διφθαλμός.
διρέειν (διράτειν): διρέεταις δαιμόνες 29, 14; 422, 6; 430, 29; 433, 26, 28, 31; 497, 13 ss.; 576, 28; 584, 6, 8, 11; — διρέειν = διρήξειν 501, 20; 504, 25, 580, 20.
δροίωμα — είδωλον 459, 12; 461, 3; 501, 3.
δρολογείν (γνητή) 88, 5; cf. εξομολογεῖσθαι.
δρόνοια 101, 19; 133 ss.; 647, 6.
δρυπός δύλιος ζώννεοδαι 550, 3; — στρέφειν 120, 20; — cf. ιρπίδης.
δρυφαλός 629, 2, 21.
δρυγός 365, 8; 622, 27.
δρυνος γάλα, v. δρας.
δρυποκερίτης 165, 1; 181, 28; 184, 1; 187, 21; 199, 12; 203, 23; 511 ss.; 527 ss.; — τῆς Σελήνης 204, 6.
δρυποκερτικόν τῆς Σελήνης 525, 1; cf. σεληνοθρόμειον.

δρειδος 67, 3; 74, 4; 122, 3; 182, 2; 184, 4; 217, 15; 318, 1; 546, 2 ss.; 587, 6 ss.; 638, 1, 6; 642, 24; 643, 17, 24; — δράπης 75, 10; 402, 9 s.; 471, 21; 616, 2; — διαλέσειν, v. διαλέσιν, διδάσκειν; — διηρωτικόν 193, 7; — γυρίζειν εἰς δάκρον 198, 23; — δημητει 203, 31; — δρειδος ζάδεος 188, 15; — δρειδος λέγειν κατά ἀνατολάς 204, 13; cf. 525, 7; — μὴ λέγειν 182, 4; 199, 3, 5, 7, 9, 11; 203, 31; 204, 10; 525, 7; 546, 8; — δρειδον σύγκρισις 546, 18. Cf. δρέπτιον.
δροκένταυρος 365, 24.
δρομα: διδρατα δρυα, δυρατά, φρικτά (mots magiques) 12, 20; 13, 3, 14; 1, 10, 13, 21; 15, 9 ss.; 16, 15; 18, 16 ss., 22 ss.; 26, 8; 28, 6; 36, 18, 21; 37, 5, 18; 38, 3 s., 15; 42, 8, 13, 17; 43, 4; 44, 1; 45, 12, 27; 46, 11; 50, 6 ss., 18; 51, 22, 27; 52, 13; 53, 16; 54, 5, 7; 55, 4 ss.; 57, 12; 59, 32; 66, 10; 74, 30; 79, 23; 139, 33; 140, 1; 228, 4 (μὴ δυνάμενον στόματι ἀγροτινών λαληθῆναι); 407, 2, 11, 22, 25; 408, 2, 10, 23; 409, 7, 15, 21; 410, 6; 416, 5 ss.; 418, 11 ss., 24 ss.; 420, 25; 425, 8, 16; 430, 14, 26; 431, 14, 20, 25; 432, 2, 7; 433, 3, 6; 434, 11 ss.; 448, 22; 450, 13, 17; 456, 7, 10; 457, 2, 11; 458, 22; 459, 13 ss.; 466, 7, 28; 467, 19; 468, 4; 473, 15, 21; 474, 1, 5, 13, 23; 475, 7, 12, 20; 477, 8, 24; 480, 20; 481, 10; 482, 1, 21; 483, 3, 9; 485, 1, 11, 22; 486, 2, 4, 15; 487, 3, 8; 488, 18; 489, 5, 10; 490, 4; 496, 9, 19; 503, 24; 509, 15; 555, 12; 587, 17, 20; 590, 3; 593, 13; 596, 6, 13; 611, 24; 652, 22; — δρέματα,

διλέτα, στειλήτε, ζλθατε etc. (personnifiés) 450, 17; 496, 21; 500, 6; 507, 10 s.; — διτίμητον τοῦ μεγάλου Βασιλέως 14, 2; διγιον, μέρα δρομα, δρέματα Θεοθρον, 8 ss.; 40, 2; 123, 14; 217, 29; 221, 18; 231, 34 (ἀπεκδιηγητον); 232, 29; 234, 22; 246, 1; 246, 9 (Ἀπέτα γράμματα); 247, 27 s. (ἐπιφορειδημενον); 248, 11; 249, 32; 418, 21; 427, 27 ss.; 585, 16; — θρόνον μεγάλου 244, 18; — Κρητον 39, 2, 8, 13, 18; 35, 20 s.; 36, 4; 40, 2; 428, 19; 580, 20 ss.; — Παιτητον 484, 2, 17, 19; — Χειροτον 500, 6; — δρυον Εβαραρά 248, 3; — πετοχρατοικόν Αληδούνα, 475, 24; — μυστιψιμον Αμαραρά 508, 28; — ξετηρος και φρερεόν Πετρητέρ 35, 25, Ρετιταρη 428, 12; — μέγα, ένδοξον Σαβαθό 65, 2; 97, 31; 100, 6, 15; 230, 5; 429, 9; cf. Σαβαθό; — μεγαλάθατον πολέτιμον Σεριφοράς 36, 26; 428, 14; — μεγαλειότατον Φαναρήρ 428, 13. Cf. δρομασίαι.
εἰς τὸ δρομα (ἐπι δρέματος, ἐν δρόματι etc.) Πατρός και Υἱού και ἄγιον Πεντάπατος 45, 16; 61, 28; 64, 3; 81, 17; 82, 22; 83, 1, 19; 86, 28; 93, 11; 97, 11, 14; 98, 14; 111, 2; 112, 25; 113, 4; 114, 10; 115, 16, 24; 116, 2, 21, 31; 117, 16; 123, 16; 123, 27; 124, 2, 32; 125, 8; 126, 26; 128, 20; 132, 5, 18; 139, 4; 552, 16; 553, 7; 554, 6; 577, 5; 584, 15; 596, 17; 613, 4; 615, 24; 652, 39; 653, 4.
εἰς δρομά τινος ποιει τι ου ποιούντα τι δροματίζειν τινά 65, 38; 68, 12 ss.; 77, 8 s.; 79, 14; 86, 3; 87, 13; 95, 23; 96, 5; 97, 15; 98, 4, 15; 132, 10; 136, 14; 138, 27; 448, 3, 6; 461, 5; 462, 7; 501, 3; 555, 4; 596, 16; 640, 6; 643, 20; 646, 11; 647, 9, 26.
δρομασίαι δριαι, χρενται, θαυμασται 35, 27; 428, 15; 478, 5, 10, 16; 479, 6 s., 30; — δρόπτη θεον 601, 3; 603, 16; 16, 21. Cf. δρόματα.
δροματίζειν: cf. δρομά τινος; — μέλη 641, 18.
δροπορθεστωπα δαιμόνια 236, 16.
δρος 514, 9, 20 s.; 538, 23; 539, 3 ss.; — δρον: γάλα 553, 11; 597, 13; — δάκρον 449, 8; — δέρμα 444, 28; — μέλανος καβαλίνα 114, 22; — δρεζες 404, 33. (f. γάλαρος).
Ονοσεκλίς, Ονοσεκλή, Οροσχελίδα, Σκελίς, δαιμόνιον 99, 3; 122, 27; 233, 25; 244, 8; 444, 27; 617, 26.
δηνε, δνέχεται, νέχιον 57, 7, 9, 11; 75, 11; 88, 17; 539, 35; 540, 1; 591, 15; — δνέχαις διάλεξις 591, 15; — δνέχας ξέειν ου ξέειν 57, 7; 434, 10; 580, 4, 27.
δρυγίτης πορτος, λίθος 488, 5.
δρυζομαντεία 579, 2.
δξείδης, δξος, δξέ 457, 18; 539, 2; 587, 12; 607, 7; cf. ζέδια.
δρύφαλα 520, 25.
δρύν ψρώμα 516, 7.
δρων 405, 6; — θηβακόν 482, 16.
δριεθοτόνος έμποιον δαιμονιον 237, 6.
δρίσιον κυττάζειν (μη) 53, 9; 59, 26; cf. δρυπλόστροφον.
δρόκα 518, 20; 530, 27; 538, 32; 539, 1; cf. δρματα.
δρουεσσαλης, βότανον 445, 9.
δρόδα 535, 31; 539, 31 ss.
δρόδεις προφητεία 31, 13; 424, 7.
δρυανος (ματικόν) 572, 11; 573, 6; — δρυαν δροντα 178, 28; 539, 24; — τῆς νέχηνς (μαγηνής) 406, 11.
δρθρον βαθέος 73, 30.

όρια 178, 29.
 ὅριγανος 550, 12.
 ὅριτειτ δαιμόνας 36, 25; 419, 19; 424, 13.
 ὅρισμός 216, 35; — Θεοῦ ζῷον τος 497, 1, 17; 498, 4, cf. 6; — ὅρισμοι δώδεκα 62, 23.
 ὅρκίται, ὅρκιτρός: ἀγγέλους 403, 14; — δαιμονας, πνεύματα, στοχεῖα 16, 2; 17, 3, 11 ss.; 26, 28 ss., 34; 27, 8 ss.; 29; 31, 1; 33, 8 ss.; 34 s.; 36, 17; 37, 20; 38, 3; 41, 14; 42, 3, 7, 13, 17; 44, 9; 45, 1; 46; 49, 10; 50, 11; 52, 23 ss.; 53, 13 ss.; 63, 16; 65, 1 ss.; 79, 25; 80, 4, 13; 87, 21, 23; 90, 6; 97, 23 ss.; 98, 18; 99, 19 ss.; 100, 1 ss.; 111, 3, 5 ss.; 112, 22 ss.; 119, 19 ss.; 121, 29 ss.; 123, 9 ss.; 124, 4 ss.; 125, 4 ss.; 126, 13; 129, 25; 228 ss.; 408, 27; 410, 24; 411, 2; 417, 27; 418, 2; 419, 13 ss.; 420, 17; 426, 16, 27; 427, 5 ss.; 429, 8; 474, 26; 476, 5; 479, 5; 503, 24; 508, 8; 554, 8; 580, 20; 584, 6, 14 s.; 590, 13; 618, 24; 619, 5; — ὄντες 596, 17; cf. ἔξορκίζειν, καθορκίζειν, θεορκίζειν.
 ὄρκος 230, 35; 641, 22, 29; — (δρκισμός) 121, 30; 231, 19.
 ὄρκωμοι 230, 35.
 ὄρκωται κροτούντες σταυρόν 274, 1; 282, 19.
 Ὄρκεωή, ἄγγ. 234, 19.
 ὄργεον 178, 33; 407, 9; 473, 19; 519, 26; 601, 14; — δργεα ἐπιστάζει, ἀποιτάζει 478, 2, 9; — δορέας: εἰκάς 478, 4; — πτερός 407, 9; — δργεον τριμόρφον ἐπισκιάσαν τὴν καροφῆτην Θεοῦ ἡ Χριστοῦ 100, 14; 231, 8; cf. χριστοπονή.
 Ὄρνιας, Ὄρνέας, δαιμόνος 99, 2; 216, 4, 21, 29, 32, 34; 218, 18, 23, 27, 35 s.; 219, 3, 15; 220, 1, 6; 222, 14 ss., 19, 23, 28, 31; 244, 3; 617, 24.

ὅρης, δργιβα 178, 34 s.; 189, 24; 195, 7; 539, 23; 553, 14; 563, 31; — ἑράλιος 540, 8; — λευκή μητρονοσα σπίλου 76, 26; 500, 11 (cf. 456, 6); — μαέση 447, 16; 462, 2; 466, 22; 581, 3; — δρεθος: αίρα 76, 26; 195, 8 (cf. 456, 6); — ηπαρ 492, 8; — ποντίς 457, 21; — ὁδός 467, 14; — μαέσης ὁδός 447, 16; 462, 2; 466, 22; 581, 3. Cf. δλεκτοφίς.

Ὀροπέδιον, δαιμόνιον 236, 30.
 ὄρος 26, 31; 178, 39; 181, 27; 238, 31; 419, 17; 420, 5; — ἀγριος 97, 19; 119, 17; 121, 31; — τῶν Ἐλαιῶν 115, 7; — ὄρεως, ὄρων ἀγγειος 10, 5; 112, 11; — Καλή, cf. Καλή; — τοπόρχαι 99, 11 (εορτ.). Cf. βούνη.

ὄρτυγος δρθαλμοι 449, 4.

ὄρχησται 540, 4.

ὄρχησθαι 533, 32.

Ὀσμάνης 338, 6; 348, 4, 9.

Ὀσπάτιον 575, 17; 580, 2; 598, 3; 608, 11, 20; — δασιτίον ἀγρελος 10, 8; — δασιτίον = κέντλος τῆς τέχης 495, 8. Cf. αίκος, σπίτιν.

Ὀσπρία 195, 11.

Ὀστέον μερόπλιον 617, 18; — στέτα 539, 25, 33; — τεβλαστρίνα 492, 1, 5; — ὄγρον πετεινοῦ 502, 12; — χοιροβοσιοῦ 502, 5. Cf. κόκκαλον.

Ὀστρακόδεσμος 511, 7.

Ὀστρακον δκαναστον 447, 10.

Ὀστρίδιον 191, 22.

Ὀτράνις 354, 28; 355, 40; 356, 2.

Ὀναλεντίνος, βασιλεύς 318, 18.

Ὀναλεντίνιανοι 318, 17.

Ὀνάλης, βασιλεύς 318, 18.

ε ονδέα (σχῆμα) 110, 20; 391, 9; 561, 2.

Ὀδρανία 327, 6.

οδρανία τοῦ Σολομῶντος 21, 6, 12 ss.; 22, 47; 28, 3; 32, 13; 414, 1 ss.; 415, 2; 416, 18; 420, 23; 477, 11, 14.

οδρανοειδῆ δαιμόνα 241, 7.

οδρανός 27, 28; 37, 17, 27; 38, 8; 173, 4; 178, 37; 419, 33; 420, 4; 532, 5 ap.; 539, 1 ap., 10 ss.; — καθαρός 45, 20; 580, 32; — οδρανοι ἐπτά 116, 29; 285, 29; 288, 4; — οδρανος (ἀπὸ) ἀσθένης 119, 2; — οδρανοῦ πέλαι 76, 9; 602, 27; — στρεψαράτα 246, 5; 280, 17. Cf. πετόμενος.

οδραγος γλωσσα 502, 20.

οδρειτ 551, 8; — μηδένασθαι 142, 15; 620, 23. Cf. κατονεῖν.

Οδρέν, Φρυ. 236, 22.

οίδος ἀνθρωπίνον 466, 12; 464, 7 (?).

Οδροοή, Οδρονέλ, ἄγγ. 27, 22; 31, 5; 36, 11; 89, 16; 92, 12; 99, 17; 117, 23; 118, 10; 119, 22; 123, 17; 125, 8, 28; 141, 1; 230, 4; 231, 11; 232, 6; 234, 11, 22; 236, 28; 237, 4; 245, 3; 249, 15; 409, 17; 420, 11; 424, 10; 429, 12; 436, 13; 465, 21; 472, 22; 603, 13; 605, 9, 15; 623, 4; 624, 4; 633, 9, 30.

οἴδη ἀδιατερόν 480, 19; 596, 6; — δεξιός 480, 25; 584, 4; 596, 12; 598, 15; — φτωτικοροφραγία 484, 24; cf. αὐτίον, φτίον.

Οδρυπένη, Οδρυπένιδαις 339, 40; 340, 13; 347, 38; 354, 15.

οδθαλμα 482, 7.

οδθαλμός 67, 13; 96, 14, 24; 97, 4; 517, 1; 539, 29 s.; 611, 2; 625, 19; — δρθαλμούς ἀδικοεν δαιμόνιον 236, 27; — δρθαλμός ἀκοίμητος Θεοῦ 232, 10; 242, 12; 261, 2; — δρθαλμούς καθαρίζειν 37, 20; — δ. κακός 115, 4; — δ. κεκλεισμένοι 449, 1; — δρθαλμούς λέμποντας

ἔχον δαιμόνιον 236, 6; — δρθαλμά πόνος 482, 6, 19, 23 ss.; 483, 5. Cf. βλέψις, δημα.

οδιδε 188, 13; — δριδίον δέρμα 148, 8.

οδρις 83, 10, 18; 178, 30 ss., 36; 367, 12, 30; 368, 5, 22; 384, 1; 521, 24; 539, 13; 540, 7; 569, 20; 601, 16; 602, 12; — δικέψιας 274, 5; — δριεις κεφαλή 405, 1; 457, 15.

οδρειος σταφιλή, ποτάρη 481, 5.

οδροδίοι, δρρέις 152, 36; 153, 3; 627, 4, 18; 630, 16.

οδρικίον αιτεῖται 470, 26; 650, 28; — δαιμόνιον 430, 28. Cf. αἴσιορα.

οδρεια 367, 3.

οδράς 190, 25; cf. λχθής, ψάριον.

οδις ταΐδερο δαιμονος 235, 19.

II

Παγδάτη 226, 15.

παγνίς 376, 22; 381, 2; cf. ταύρη.

παζάρι 179, 23.

παγνιδίων, παγηδίων κέρδος 548, 14; cf. άθρηματα.

παιδίον, παις 85, 23; 117, 9; 194, 4; 541, 2 ap., 10 ss., 14; — γνωστικόν Σολομῶντος 213, 27; 217, 10; 219, 14; 222, 27 ss.; — παιδία γεννηθέντα 151, 2; — παρακροβος καὶ πολιτοῦ δαιμόνιον 242, 32 s.; — πηγειν 217, 16; — παιδίον κάρπειν 95, 9; — παιδες διδέκα οἱ διδέ πηρός διενδόν 233, 6; — ἐπτά ἡ Εφέσω κοιμημένοι 615, 20, 27; — μαθητής, aide du magicien (διδάσκαλος) 38, 2, 19; 44, 5, 11 s.; 46, 16; 52, 19; 432, 14 s.; 493, 20; 496, 3 ss.; 497, 3 ss.; 498, 17 ss.; 500, 1; 584, 25 ss.; 586, 4; 588, 8, 22 ss.; 595, 2; — δρθογος 504, 2; 595, 9 (ἐπτώ δέκα); — γαληνορματικόν, γαληνόρθραλμον 43, 16; 596, 9 ap.; — γνωστικόν 44,

- 14; — ἐλαφρόστοιχον 37, 15; — καθαρός 43, 16; 434, 3; 594, 16; — καλόφθαλμον 434, 3; 594, 16; — παρθένος, φλάσθενος 37, 16; 40, 15; 41, 2, 22; 43, 11, 16 αρ.; 48, 31; 49, 9 ss., 24; 50, 14, 26; 51, 15, 18; 53, 12; 54, 4, 21; 57, 6, 16; 64, 13; 82, 5; 429, 4, 28; 430, 10; 432, 19, 26; 433, 2, 19; 434, 9; 495, 12; 580, 1; 584, 3 ss.; 592, 13; 593, 16; 596, 22. Cf. βρέφος, κάρη, νήπιον.
- παῖςειν 541, 12, 14.
- παιωνία, πιωνία, πιόνια 60, 15; 443, 22; 458, 18; 489, 8; 490, 4; 551, 15; 598, 5; 622, 13.
- Παλαιολόγος 514, 17.
- παλαιός τόπος 29, 9.
- παλαιοῦ τὸν ἀνθρώπον δαιμόνιον 245, 31.
- Παλαιστίνη, Παλαιστίνη 322, 6; 323, 12; 336, 40; 342, 20.
- παλάμην (ἀλείφεται ἡ γραφεῖν εἰς) 54, 24; 55, 3; 58, 2; 78, 7; 79, 20; 80, 7; 100, 20; 416, 10; 434, 11; 577, 4, 11; 592, 15; 614, 31; — παλάμη ἀριστερά, τενάγνυμος 66, 18; 635, 20. Cf. χελό.
- παλάτιον δαιμόνιον 576, 24.
- παλαική 209, 26.
- παλαιοραγτεῖα 387; cf. ἀλλόμενα μέλλη.
- Παλαιέλ, ἄγγ. 50, 14.
- παμπάκιοντος χαρτί 642, 17; cf. βαμπακέριον.
- Πάτρα Θεός 118, 3.
- πανηγυρίζειν 442, 20.
- πανί δασκός, λευκός 60, 15; 416, 17; 445, 11; 555, 14; — βαρβαρερίνος, βαρβάρινος, βαρβαρίνον 21, 5; 57, 23; 416, 17; — καθαρός 416, 17; 450, 12; — κανουόγιον 57, 25; 555, 14; — λινός 21, 4; 84, 2; — μεταξωτόν 60, 15; 81, 8.
- Παντελεήμον, ἄργος 91, 10.
- Παντοχείτων 15, 1, 11, 14; 26, 7; 55, 13; 409, 23; 410, 11, 13; 413, 25; 477, 9.
- παντρεύειν (— ἀπανδρεύειν) 179, 21, 27, 32.
- παπᾶς 199, 6; — παπάδας 119, 22; — διοστατικός 584, 20 (corr.); cf. ἱερές, πρεσβύτερος.
- πάπια 190, 10.
- πακούντες 144, 13; 202, 12.
- πανύφιοντος κατειν 577, 3.
- πανόρων (ὑπό), δαιμόνια 239, 2.
- παραβλακιστοί (οἱ) 277, 24.
- παράδεισος 119, 6; 278, 5; 279, 35; 285, 1; 287, 25 ss. Cf. κῆπος, περιβόλλον.
- παραδιόγαι ἔαυτὸν εἰς δαστρον 17, 7.
- Παραέλ, ἄγγ. 431, 8.
- παραθερίζοντες (οἱ) 277, 24.
- παραθνετοί, παραθνετον 37, 14; 48, 7; 132, 13.
- Παρακλήτος σοφίας 15, 10; 410, 9; cf. 475, 22.
- παρακοῆς δαιμόνιον 245, 23.
- παρακόπτειν 540, 1 αρ.
- παραλόν γόνατο, μέλη, τενόρα, δαμόνιον 237, 9; 242, 30, 31; cf. 241, 9; — παραλόνμετος 98, 3; — παραλελυμένος 492, 3.
- παραλυτικός ποιοντα δαιμόνιον 241, 9.
- παραμερίζειν 196, 14.
- παρασκέψαμα 40, 16; 44, 1; cf. παντέλια.
- παρασκευή ὥμερος, ἔκτη, ὥμερος Ἀρρεδίτης 47, 27; 72, 1; 76, 26; 80, 10; 81, 3; 86, 10; 101, 16; 399, 7; 437, 24; 440, 22; 447, 10; 466, 6; 500, 14, 17 ss.; 501, 2; 552, 29; 573, 20; 590, 9; 603, 10; 633, 17, 28; 651, 4; — παρασκευῆς ὥρα παράτη 86, 10; 619, 18.
- παραστία 615, 16.
- παραστοματίζοντος ἀνθρώπον δαιμόνιον 238, 4.

- παρατεθημένος 165, 11; cf. νεκρός, τεθνεώς.
- παραχώνειται 12, 9; 136, 5, 15; 502, 11; cf. χώνεται.
- Παργέζος, βασιλεὺς δαιμόνων 456, 8.
- πάρδαλης θαλάσσιος 369, 16.
- πάρδος 365, 1, 5.
- παρηνία 627, 5.
- παρθενία διδασκαλίου (μάργος) 49, 25; 50, 28; — μαθητοῦ (παδάς) 49, 17; 433, 7; 497, 3; 498, 17; 577, 11; — Χριστοῦ 576, 14.
- παρθένος 519, 25; 521, 10; 620, 28 ss.; — ὁς π. γίνεσθαι 450, 4; — παρθένοις: καθαροί 412, 24; — ἐπτά 535, 19; — παρθένον κάλλος ἀπανίζον δαιμόνιον 238, 33; — παρθένοις γυναικαὶ (εἰς τὸ) 132, 28 ss.; 452, 5; 551, 7; 552, 26; 632, 20; — παρθένος οὐρά: cf. οὐρη; — π. παιδί: cf. παιδίς; — π. καρτίν: cf. χαρτίν. Cf. διθυροποί.
- Παρθένος (Ζεδίαικη) 402, 5; 442, 9; 471, 18; 506, 7; 616, 31; 645, 8; 646, 2; 647, 21.
- παρθενούδιον 589, 34.
- Πάρθοι 323, 18.
- παροξυνόμος 554, 5.
- παροτίδας ἔμποιον δαιμόνιον 237, 6.
- παστέλη 541, 28.
- Πάστρα 347, 37.
- πατάσσειν δαιμόνια 41, 10.
- πατεῖς (μῆ) γεράματα 243, 117, 24.
- * Πάτερ ὥμερος κ. τ. λ. 46, 10; 52, 12; 58, 13; 127, 31; 458, 11; 465, 30; 468, 27; 585, 14; 588, 3.
- πατήσῃ 173, 19; 541, 26; — Πατήσῃ δηγηλότατος 49, 22; — Εἰ Πατήσω τὸ διόρθατα 238, 8.
- πατρεράχας: ἀκάδημοι 277, 29; 284, 31; — διάδηκα 246, 29; — ἐπτά 63, 11; — πατριάρχας ἰδεῖν 506, 30.
- πατριαρχικαὶ δοντεῖται 506, 18; — πατριαρχικοὶ θρόνοι 322, 1.
- πατρίς 179, 13 ss.; 27, 31.
- Παῦλος, ἀπόστολος 286, 3.
- Παῦλος, διολογητής 299, 13.
- Παῦλος Σαροσατεύς 314, 32.
- παφολιτικὰ σκοντέλλαι 61, 2.
- Παχημός, ιεστόρεος 338, 29, 34, 39; 339, 18, 19, 25, 29; 355, 15, 17, 18.
- πεδίον 119, 4; 417, 1; 419, 17; 420, 5; cf. κάμπος.
- πέλαγος 420, 5; cf. θάλασσα.
- πέλαγόντας 377, 1.
- πελεκάνος 379, 32.
- πέμπτη ὥμερα, Διός ὥμερα 47, 26; 61, 24; 71, 19; 73, 23; 74, 30; 76, 16; 101, 15; 139, 29; 203, 34; 398, 5; 404, 19; 437, 3; 440, 5; 476, 13; 573, 16, 21; 581, 4; 589, 32; 590, 5; 603, 11; 633, 14, 28; 650, 13; — πέμπτη διεγένεσες 476, 13; — π. παράτη Πατατέληρον 411, 12; — π. π. Σελήνης 89, 25; — π. θατερη Σελήνης 66, 19; 78, 7; 80, 7; — πέμπτης ὥρα παράτη 148, 27.
- περφασα (?) 587, 11.
- πένης 208, 22.
- πεντάκις: cf. πορείας.
- πεντάκοντα Σολομώντος 620, 27.
- πεντάληπα 16, 16; 43, 17 αρ.; 51, 14; 64, 24 ss.; 430, 3; 432, 23; 434, 7; 456, 17; 624, 16 αρ.; 639, 17. Cf. ἑξάγραντος, ἑξάληπα.
- Πεντηκοστής ὥμερα 287, 15.
- πέπερι 405, 1; 541, 7.
- πεπόνιον 195, 23.
- πέπονος, πλέρημα 493, 8; 598, 19.
- πεκονόδηπος 638, 5.
- Πέπονα, κάμη Φεγγίας 317, 4.
- Περαόθ, ἄγγ. 234, 22.
- πέρδης 189, 15; 377, 15; 513, 16, 19; — πέρδηνος: δέρρα 456, 4; — οὐ ἐπτά 486, 13.
- περιάπτεται, -άπτεσθαι 445, 4; 483, 16; 597, 14; 615, 3. Cf.

βαστάζειν, δεῖται, καθεμαγγόναι,
φορεῖν.
περιβόλιον 23, 9; 119, 5; cf.
κύπεος, παράδεισος.
περιγράφειν ἔχθρον 63, 28.
περιγραφή ἀνθρώπου 127, 16.
περικυκλωθεῖν 215, 25.
περιορίζειν διάμονας 576, 23; cf.
σοὶ ζεῖται.
περιοχή Σατανᾶ 232, 28.
περιπλατεῖν 179, 6 ss.
περιστέρα, περιστέραις 179, 1 ss.;
188, 26; 513, 16, 21; — δασηγή,
λευκή, ἀλλελευκός, δασπίλος
76, 21; 79, 7; 81, 2; 87, 10 ss.;
488, 14; 555, 11; 607, 7; 634,
7; — περιστεράς: αἴμα 76, 21;
79, 7; 81, 2; 409, 13; 443, 19;
475, 6; 488, 14; 555, 12; 634,
7; cf. κονδυλόπτης; — δέρμα
456, 4; — καρδία 87, 11; —
κόπτος 85, 10; — περιστεράς
σενάριον 478, 13; — φλεβοτο-
μεῖν 555, 11; — π. Παραδε-
σον 287, 31; — π. ἡ καλή,
Μαρία 295, 17.
περιστερεῶνος κοκκία 405, 6.
Πέρσου 208, 26; 323, 17; 339, 39;
347, 12; 354, 15.
Περσίδη (ετ.), ξέργησις τῶν πραχ-
θέτων 324.
Πέρσος λεκανόμαρτις Ἀπολλό-
νιος 495, 4.
Πεσιφάϊδη, ἄγγ. 36, 11.
πέταλος ἀλόγου 73, 28.
πέταλος: καπατόφιον 488, 9;
— μολέβδον 490, 5; — σιδη-
ροῦν 485, 9; — χρυσοῦν 487,
6; 493, 3. Cf. πλάξ.
πεταλοθόνη, διαιρόντων 215, 30.
πεταμα 198, 1; cf. ἐπτημα.
πετάρ 179, 3 ss.; cf. ἀπετάρη, *Ιπ-*
τασθι, πετεῖται, πετόμενη.
πεταρος (?) βάτανος 468, 1.
πετεινόν 540, 14; 541, 13, 35.
πετεινός 189, 20; 373, 24; 610,
17; 611, 19; — δασηγή, λευ-
κός 60, 13; 76, 26; 444, 11;

459, 19; 505, 3; 609, 13; 609,
14; — δίκαστρος 60, 14; —
πετεινός αἴμα 76, 26; 505, 3;
ἀρχόδια (= ὁρχόδια) 95, 10;
— ζευρή 95, 12; — φωνή 23,
10; 97, 20; cf. ἀλεκτρυνόν.
πετεινός δῆρος 502, 7; — π.
αἴμα 443, 22; 505, 3; — γλόττα
449, 21; — πτερόν ἀριστερόν
449, 22; — σάρξ 449, 20.
πετόμενα ἐν ἀλιγί πτερύματα 238,
29; cf. ἐναέριον; — πετόμενοι,
πετούντες δαιμονες 98, 25; 100,
5; 219, 28, 37.
πέτρα 168, 14 ss.; 179, 10, 12, 38;
196, 7; 495, 5; 496, 3; 540, 12;
— διαραγέσιν 231, 4, 35;
232, 7; 245, 4; — σκορπιο-
θέλαια 249, 32 ss.; — σχισθεῖσα
100, 7; — φίλιμεα, φίλιμη
100, 7; 600, 5; — πέτρας εἰ-
δος ἔχον δαιμόνιον 235, 2; —
βαθυακός κεφαλῆς 145, 20; —
στροθοκαρψήλον στομάχου 380,
36; — τρυγόνος φωλεῖς 138,
11; cf. 465, 28; — χελιδο-
νεών 138, 4 ss.; — (maladie)
144, 4. Cf. λίθος.
Πέτρος, ἀπό στολὸς 249, 25; 322,
8; 329, 14; 620, 8.
Πέτρος ὁ κταφεύς 315, 16.
πετροβόλαι τρεῖς 145, 18.
πέτρινοι ἀνθρακες 504, 21.
πεύκον δίζα 458, 10,
πηγάδιν, πηγή 37, 14; 119, 5;
172, 35; 239, 5; 325, 26; 540,
15 ss.; — δέντρος 469, 2; —
πηγὴ δηγγελος 10, 19; —
πηγάδια ἐπτά ἥμισυ 618, 8.
Cf. βρύσις, νερόν, έδωρ, φρέσο.
πηγανον 62, 8, 21; 63, 6, 14, 16.
Cf. ἀπήγανον.
πηγὴ ὄφθαλμος 630, 18 ss.
Πηγή, θεῖα 327, 8, 12, 20, 33;
328, 2, 8, 11, 20.
πηλάλας ὄφρικειον 303, 2.
πηλός 15, 20; 539, 2 αρ.; 476, 2;
645, 7; — ἀπέτητος καθαρός

410, 23; — πηλοῦ εἰκάσι 15,
19; 410, 19; 476, 1.
Πημηζαῆλ, ἄγγ. 37, 1.
πῆτα 513, 1 ss.
πήγη 202, 15.
Πιανά, ἄγγ. 44, 2.
πιατον 130, 14.
πιβακτόδιον, πιβαλτάρι 37, 13;
40, 12 et 13 αρ.; 495, 5; —
πιβατόδιον ἀράρεστον 430, 6.
Cf. λεκάνη.
πιβακτοφορμαντεία 37, 11; 430, 5;
cf. λεκανοφορμαντεία.
πιθηκος 359, 15; cf. μιμό, ματροῦ.
πιθηκος, ἱχθύς 373, 21.
πιθος 540, 21.
πικρό τρώγειν 196, 10.
πινάκης ἀνέγγικτον 597, 1; —
ἄπιστος 54, 2, 4; — δάνυος
40, 12; — ἀράριος 40, 12;
147, 2; — καινούργιον 54, 2, 4;
146, 23; 147, 3; — λευκόν 500,
12; — πέδανον 54, 2, 4; —
πίνακα πέντε 141, 26.
πίνακις 68, 15.
πίνεις 512, 14; — πίνειν οὐ
δένασθαι 610, 6, 8, 25; 620,
23; — μή π. γάλα βοὸς μελα-
της 490, 7; — πίνεις γ. β. μ.
ἐπιανασταῖς 484, 20; — πίνειν
οὐ διδόναι πιεῖν γράμματα,
σημεῖα, ἡ μεμαργενέστον τι 11,
7; 86, 32; 95, 12; 111, 22;
130, 14; 146, 24; 147, 7; 457,
24; 467, 3; 480, 6; 484, 18;
550, 11; 553, 9; 554, 4; 555,
17; 575, 19; 610, 6, 8, 25;
612, 27 ss.; 613, 9; 620, 17;
625, 3; cf. ποτίζειν.
πίνηα 191, 24.
πιοτά 193, 3, 19.
πιπτεῖν 172, 16, 33, 35; — μή πί-
πτεῖν ιᾶν εἰς γῆν 13, 13; 408,
6; 474, 11; cf. 487, 8; — μή
πιπτεῖν εἰς γυναικα 200, 6; —
πιπτεῖται δαιμόνια 219, 34.
πιπρασφέλλα 359, 20.
πίσσα 63, 32; 34; 275, 9; 542,
7.
πιπτόθος 538, 27; cf. βίσαλον.

πλοιάριος, πλοῖος 26, 32; 192, 1; 541, 18 ss.; — δημοδίζως τὰ πλοῖα δαιμόνιον 236, 2; — ἀπὸ πλοῖου πηδῆσαι 527, 14; cf. καράβι.

πλόκαροι Ἐλισάβετ 553, 6.

πλοῦς 517, 8.

πλούσιος 208, 22; 540, 22.

Πλούσιαρχος 330, 26; 331, 10, 22.

Πλούσιαρχος ὁ δασκαλός 301, 1.

πλούτοδέτης, φελαντήμιον 606, 8.

« πλοῦτος καὶ εὐρεῖς χρημάτων » (σχῆμα) 108, 24; 389, 18; 559, 15.

πλόγειν 13, 16; 14, 17; 32, 19; 194, 28; 425, 22; 472, 12; 473, 25; 474, 19; 589, 33. Cf. λοβοθεῖαι, νίκτειν.

Πνεῦμα ἄγιον 62, 21; 83, 13 etc.; 601, 23.

πνεῦμα 26, 28; 27, 14 ss.; 28, 5; 45, 1 ss.; 46, 87 ss.; 48, 5 ss.; 52, 20, 24; 53, 15 ss.; 57, 20; 61, 13; 65, 2; 124, 4; 418, 1; 419, 14 ss., 33 ss.; 420, 24; 621, 5; — πνεύματα ἀβύσσου 238, 20; — ἀγάπης 87, 22; — ἀγρυπνία 47, 24; — ἀκάθαρτα 65, 13; 120, 6; 122, 22; 126, 13; 127, 3; 228, 2 ss.; 429, 8 et passim; — ἀκέφαλος 490, 1; — ἀλλότρια 131, 6; — ἀνατολῆς 33, 13; 426, 17; — βοσκοφύδη 240, 20; — βορείων 34, 2; 426, 28; — γεύση 238, 25; — δεδεμένον γείσος καὶ πόδας 487, 5; — δύστεια 34, 11; 427, 6; — θαλάσσιος 236, 2; — μέρια ἐνακόσια ἑξήκοντα ἑπτά 248, 6; — νότον 34, 20; 427, 16; — παρβέρηλο 250, 16, etc.; — παρηλία 250, 16, 20, etc.; — πονηρά 49, 3; 131, 5; 137, 26; 214, 6, 38; 216 ss.; 229, 22 ss.; 429, 8; 487, 5; 575, 23, etc.; — πνεῦμα τριάδον 111, 4; — πνεύματα ἀγαγεῖν ἐν κόκλῳ, τζερκούλῳ 402, 7; 412, 1, 6;

424, 23; 616, 33; — πνευμάτων ἐσαγωγή, ἐπογωγή 397, 2; 414, 5, 27; — πνεύματα ἐμβαλεῖν ἐν ἀγγείῳ σόδατος 402, 5; πνεύματα ἐφωτάν 23, 2; 402, 6; 616, 31; — π. ἡ εἰς ἀγαστίσαν, ἀγγείον, ἀμουλαν, 397, 24; 470, 7; 471, 18; — πνεύματα καθηκοντάδαι 399, 5; — πνευμάτων κλήσις 473, 5; — πνεύματος ὄμιλος 411, 19, 23; 412, 1, 6; 422, 12; 476, 21, 25; πν. δρ. ἐν γαστρέρᾳ 650, 11; — εἰς τέρεκουλον 616, 32; — πνεύματα συναγαγεῖν, πν. συναγωγή 399, 5; 406, 12; — σύναξις 397, 2; — ταραχή 28, 5; 420, 24; — πνεύματα ἐποτάδαι εἰς πόλον 26, 9; 424, 26; 470, 24; — εἰς κόκλῳ 651, 2; — φέρειν ἐν κόκλῳ 422, 11; — πνεύματος φάσμα 590, 31; — πνεύματον φύσις 412, 8 ss. Cf. ἀνθρωπόπνευμα, στοιχεῖον, τελείωμα.

πνευματομάχος 300, 1.

ποδάριον 492, 1, 12, 14.

ποδάριον, πόδιν, πούς 126, 1; 144, 14; 145, 23; 169, 37; 540, 13; 630, 1 ss.; — πόδι ἀριστερὸν 86, 15, 19, 23; — δεξιὸν 51, 19; — δεξιῶν κρεβατίον 556, 4; — ἐπὸ ποδῶν τιθέναι 86, 15, 19; 640, 15.

ποδιά καθαρό 64, 14; cf. παντόπιν.

πολεμεῖν, πολεμίζειν, πόλεμος 57, 2; 117, 6; 206, 5, 10; 398, 14 ss.; 402, 3; 439, 15 ss.; 442, 5; 454, 18; 470, 14; 471, 17; 505, 25; 506, 15; 540, 25; 575, 22; 605, 11, 19, 24, 25; 606, 24; 607, 1; 616, 30; 634, 5; 650, 18; — ἀγαθός πόλεμος καὶ νίκη (σχῆμα) 108, 33; 389, 26; 559, 24; — « μικρός πόλεμος » (σχῆμα) 390, 17; 560, 12.

πολί, ποντί 189, 8; 190, 6, 16;

426, 1; 639, 11; — πολιάδης 179, 9; — ποντιοῦ κηλαδίσμος 119, 3.

πολιοι 535, 1; 544, 10.

πόλος (δρυγανον μαγτικόν) 110, 26; — πόλος = κόκλος τῆς τέχνης 414, 11 ss.; 470, 24; 471, 20; 473, 4; 477, 14; 495, 6 ss. Cf. κόκλος, κέρκιος, τζέρκουλος.

πολύγονος (ἡ), βοτάνη 482, 8.

πολυδιάδημα 238, 33.

πολυλαΐαν δαιμόν 127, 6; cf. λαΐσθην.

Πολυόμματα 37, 4; 121, 22; 243, 14; cf. Χερούβηρ.

πολυπαιδία 209, 8.

πολύτρεχον 443, 3.

πολύπτον 119, 15.

πονάζ, βότανον 482, 9.

ποντικοδέρματα α', β' καὶ μίσον τοῦ μίσου 618, 12.

ποντικός 541, 33; 568, 4; 618, 4 ss.; — ἀμαλλίαστος 58, 20 ss.; — ποντικοῦ: αἴρα 73, 32; — δίερα 618, 22. Cf. μῆς.

Πόστιος Πιλάτος, δαιμόνιον 633, 15.

Πόντος 323, 5.

πορεία 273, 23; 282, 6; — πορείας δαιμόνες 17, 25; 30, 14; 423, 10; 459, 28; 598, 11.

πορογενότες (οἱ) μητέρα ἡ θεογόνα 279, 14; 285, 24.

πόρην 169, 25; 541, 16.

πόρος 277, 23; 283, 18; 284, 26.; πόρτα 48, 17; 75, 14; 78, 18; 86, 6; 96, 1; 132, 13; 137, 3; — πόρτας ἀνοιγεῖν 101, 15; cf. θύρα, φελακισμένος.

Πορτογάλον 369, 29.

πορφύρα 541, 27.

πορφυρίτης λίθος 482, 25.

πορφυροῦ πρόβατον 430, 21.

πόστιοι (ἱν), δαιμόνιον 243, 26; cf. σέρπιτον.

ποταμογείτων 481, 7.

ποταμός, ποτάμι 13, 15; 15, 20; 26, 32; 27, 17; 38, 9; 119, 5;

172, 33; 176, 30; 178, 10; 239, 4; 243, 26; 410, 21 ss.; 419, 18; 420, 4; 476, 2 s.; 504, 3; 528, 7; 532, 3 ap.; 616, 7, 11; — ἐπ. ποταμῷ πληγοῖς 23, 11; 417, 13; — ποταμοῖς τέσσαρες 246, 26; — τεσσάρων π. διγκελος 241, 26; — ποταμοῖς Παραδεῖσον 63, 8; 139, 14; — ποταμὸς πέριος Λίδου 65, 24; 249, 3; 273, 12; 277, 18; 278, 9; 279, 1, 4, 6, 17; 281, 37; 284, 23; 285, 5, 20, 27.

ποτίμιον ἀπαντος 98, 10 s.; — Αποστόλων 128, 6; — ὄλιγον κοφαρόν 480, 9, 11 ss.; 595, 5.

ποτίζειν γράμματα, σημεῖα ἡ μεμαγνέρετον τι 66, 15; 74, 25; 82, 13; 88, 17 ss.; 101, 4; 139, 27; 502, 13; 597, 19; 621, 12. Cf. πίνειν; — ποτίζειν (= φαγεῖν) αἴρα 82, 4.

ποντίσιν, ποντίστις: cf. πώλειτον κούλοις κηλαδίσμος 119, 3.

ποντόπατον, βότανον 493, 3.

ποντότον, ποντός 91, 8; 139, 1, 29; 191, 14; 194, 28. Cf. ιωθεῖν, προεῖ.

ποργαμάτεια 58, 18; 206, 5; 439, 5, 8; 634, 18; 635, 1 ss., 16.

πραιτώμιον 503, 11; cf. κριτήμιον.

πράγματος εὐρεῖς 465, 17.

ο πρᾶξις 432, 18; 434, 8; 584, 1; 585, 21.

πράσινον 516, 6.

πράσινος λίθος 221, 6.

πράσις 11, 11; 12, 6; 401, 13; cf. 616, 15.

πράσινος 515, 25, 28.

πρεσβυτέρωσις ἐπ. Αἰδου 284, 14; cf. διακόνισσαι.

πρεσβύτερον τιμάτ 275, 23; 283, 7 s.; — πρεσβύτεροι 276, 19 ss.; 283, 31 ss.; — καθ' πρεσβύτεροι 232, 4; 249, 29; cf. ιερές, παπᾶς.

πρῆσμα μαγούλων 148, 1.

πρηστηριακός δαιμόνιον, πνεύμα
119, 11; 243, 6, 28.
πρίγκιπας δαιμόνων 456, 11; 459,
27; cf. δρούστες, προστάται,
πρωτόθουροι.

Πρέσβιτός 317, 3.

πρέμιν, πρέμιν 202, 9; — μυριό-
διος 243, 18; 248, 17.
προαγγέλεις 496, 2; 507, 10; cf.
ἄγγειλει, καθαρεύει.

προαγορεύειν 541, 32.

πρόβατον 44, 8 ap.; 206, 8; 523,
10; 540, 26 ss.; 541, 1 ss., 1 ap.;
580, 24; 622, 26; — πρόβατον
διορά 506, 12, 24; — πρόβειον
άιρα 475, 11; — βούτερον 553,
17; — γάλα 540, 35; — κεφα-
λή προφητείανος (?) 85,
13 ss.; — κέρας 175, 6, 9; 520,
19; 541, 1; — φόρος 553, 27 ss.;
— πρόβατον πορφυρόν 430, 21;
— προφητεύειν 44, 20.

προγνωστική μέθοδος διά λεκά-
νης και χώρας και ποτηρίου
480, 8; 591, 1; 596, 24 s.; —
προγνωστικοί ψήφοι 151, 1; —
προγνωστικόν 151, 23; 155, 1;
164, 22; — πρ. μηδιμητικό
107, 1.

προγνωστεῖν 603, 23.

πρόθυρον 238, 9.

προκαθαίρεσθαι 587, 16; 611, 18.

προμακέτω 92, 16 (corr.).

Πρόνοια (ἡ δέο) 331, 16.

προσονοματίζειν 206, 9; 207, 20,
27 etc.

προπλένειν χείρας 588, 2; cf.
πλύνειν.

προσδίχεσθαι 101, 16.

προσενχή ἀγγέλου 445, 2, 7; —
Κέρδον 444, 5; — πλανητῶν
399, 21; 505; 651, 12.

προσκεφάλα 84, 26; 85, 27, 29.

προσκεφάλιον, προσκέφαλον 67,
3; 90, 3; 92, 8; 146, 26; 147,
22; 550, 17; 638, 6; 643, 17,
23.

προστάτεις γράψειν 505, 21;
506, 8.

προστάται: ἄγγελοι 31, 5; 424, 9;
— δαιμόνων 262, 24; cf. δρ-
χούστες, βασιλεύς, πολυκίλος,
πρωτόθουροι.

προστριγον 541, 29; 608, 8.

προσφορὰ 130, 14; — ἀπροσκό-
μιστος 609, 22; 614, 20; —
ἀγαλη 67, 20; 68, 4 Cf. δρ-
τίδωρον, εὐλογία, δημόρα.

πρόσχημα 122, 26; 127, 6; 248,
1; 263, 12.

προσφατίν (valeur magique) 456,
13; 458, 13.

πρόσωπον 56, 12; — πρόσωπα
μηνύματα 644, 20.

Προσπλακός ιερός 326, 35; 327,
29.

προφῆται 89, 18; — η' 246, 29;
cf. γειτίας.

προφητεῖαι 324 ss.; 328, 28;
329, 1, 7, 17; 330, 19; 332, 29,
35.

προφητεύειν 612, 27; 622, 9, 15; cf.
πνευμός.

πρωτάργελος 217, 9.

πρωτόθουροι δαιμόνων 29, 1;
75, 1; 421, 23; 431, 3; cf. 584,
8, 16, 18; — cf. δρούστες, βασι-
λεύς, πρίγκιπας, πρωτάται.

πτέρεια 629, 31.

πτεροδράκων δαιμόνιον 99, 3.

πτερόν 407, 8 ss.; 473, 19 ss.; —
ἀριστερόν 449, 22; — ἐπεργόν
502, 10; — ἔχον κατά τοῦ νό-
τον δαιμόνιον 235, 19.

πτερόνες δεξιά 107, 17; 500, 21.

πτερωτά δαιμόνια 236, 16.

Πτολεμαῖος, βασιλεύς, 361, 26.

Πυθαγόρας 573, 4; 628, 12; —
οι λαζεντήδιοι 557.

πυθαγορικά λογαριάδεις 353, 35;
354, 3; 356, 41; 357, 5 s.; cf.
ψηφίζειν, φήμος.

πῦρ 77, 23; 230, 14; 276, 7, 21;
277, 2, 11; 282, 18; 18; 283, 22,
32; 284, 4, 10, 18; 420, 3; 447,
11; 519, 16; 575, 22; 602, 10,
12 s.; 605, 2; 618, 16; 620, 29;
— δαιμόνιον 247, 5; — πῦρ ἀπ-

τον δαιμόνιον 234, 10; — πῦρ ἡπὶ
δρθαλμοῖς ἔχον δαιμ. 242, 28;
— πυρὸς λίμνη 279, 22; — πο-
ταρός: v. ποταρός. Cf. λαττα,
λαρπρότ.

πέργος 540, 11; — « πέργων »
δέργοντες 603, 18.

πυρετικάν δαιμόνιον τῆς ἀγγε-
σίας αὐτοῦ 245, 24.

πυρετός διτταῖος, καθημερινός,
τετταταῖος, τριταῖος, τεκτενιός
118, 23; 122, 23; 127, 4; 243,
27; 488, 12; 489, 7 ss.; 490, 6;
554, 8 s. — πυρετός ἐπιφέρον
δαιμόνιον 237, 34; 238, 11.
Cf. καρφόνα, διγοπέρετος, φί-
γος.

πύρινοι ἄγγελοι 278, 16; —
δαιμόνιον 257, 14; — δουλεῖα
506, 4; — δράκοντες 274, 25;
282, 32; — ποταρός, v. ποτα-
ρός; — τάγματα 603, 3.

πυρκαιό 541, 31; cf. ἐμπρησμός.
πυροβόλος 576, 9.

πυρομάχος (λίθος) 505, 8.

πυροπτία 12, 5.

Πόρρος 315, 9.

πύρωμα 97, 16.

πυρώνει 643, 6; 645, 21; —
γαστρὸν 504, 20; cf. κολεϊν.

πύγων 628, 1, 23; 629, 16.

πύλεις (ποντίεις) καὶ ἀγορά
92, 4; 151, 2; 398, 27; 439,
1; 442, 22; 470, 25; 505, 19,
26; (cf. 506, 8); 645, 11; 650,
28.

πύλος 187, 12.

P

φαβδί 180, 5.

φαβδίζειν 96, 20; 180, 6; cf.
ξυλίζειν.

φαβδομαντεῖλα 585, 9.

φαβδός 175, 18; 180, 13; 521, 15;
532, 27; 542, 12 ss.; — Μωθ-

φέως 63, 10.

φάβεννα 322, 13.

φαβούλιον 105; 557.

φαδερίς, δηγ. 238, 18.

φαδιονυγία Ἀντικειμένον 255, 14;
256, 12.

φαθαρήλ, δηγ. 235, 31.

φατζέθ, δηγ. 238, 21.

φάνεν 137, 20, 27; 509, 5; 598,
3; 652, 25; cf. ποτίζειν, φαντί-
ζειν, ρέειν.

φακβησαλέα, δηγ. 249, 24.

φάκι 200, 18.

φάμματα 80, 1 ss.; — λειτά 176,
23.

φαμπη 338, 2¹.

φάμπλιον 105; 557.

φαντίζειν 48, 2; 91, 8; cf. φα-
νειν.

φάξ, δαιρότιο 112, 9.

φανιά, δηγ. 10, 6.

φαπαίδη, φελάνιον, φεφάνη, φί-
φανος, 95, 5; 443, 21; 542,
2 ss.

φαρονιαταρά, δηγ. 234, 15.

φασαρήλ, δηγ. 13, 17.

φαύδες, δαιμόνιον 234, 28.

φαραήλ, φεράρη 27, 24; 31, 6;
36, 11; 67, 25; 89, 16; 92, 12, 99,
17; 117, 23; 118, 10; 119, 22;
123, 18; 125, 8, 29; 141, 2; 217,
20, 28; 230, 4; 231, 12; 232, 6;

234, 1; 235, 21; 237, 1; 245,
3; 249, 15; 404, 21; 411, 3;
420, 12; 424, 10; 428, 27; 429,
13; 437, 4; 465, 21; 472, 26;
598, 15; 603, 10; 605, 18; 609,
18; 616, 4, 6, 11; 623, 4; 624,
4; 633, 15, 18.

φαρίς, λιθός, 486, 13.

φάχη, φάξις 90, 16; 628, 22;
629, 14; — γαϊδάρον μαρσον

74, 2; — δηματίον 630, 20.

φέας φλοίδς 597, 8.

φειακόν, δαιμόνιον 242, 28.

φερατικόν 139, 7; cf. φερματι-
μός.

φετάνιον, v. φαπαίδη.

φεσσόλης (= δηεσταλμέρος) 344,

- *Ρετεκ, ἀρχων τῆς κοιλάσσως 17, 17.
δέδημα 482, 19.
φευματισμός 482, 23; cf. φεμα-
τικόν.
φέραντος, v. φαλαγίδη.
φήσιος 366, 11.
φήτητη 542, 7.
φήτορες τοῦ μεγάλου Γεωργίου
121, 9; — Ἐλλήνων 89, 12.
φήτορικά πανθάρειτ 440, 9.
φίγονόρετος ἐφημεριός, ἡμερ-
νός, [καθημερινός, τεταρταῖος,
τριταῖος 127, 5; 247, 35 s.;
263, 9 s.; cf. φίγος, πορετός.
φίγος (δ) 118, 16; 122, 23; 127,
4; 141, 25, 27; 243, 27; —
καθημερινός, πρώτος, δεύτε-
ρος, τρίτος 113, 15, 23; — λιμ-
νητικός 118, 33; — φίγους
(φίγον) μηγελος 10, 10; 112, 15;
113, 17; — φίγος (τὸ) ἐπά-
γος δαιμόνιον 237, 27. Cf. φί-
γονόρετος.
φίξας ρυθμίσιν 180, 7; cf. ἐξερ-
γιζόμενον.
*Ρίζοφιλ, ἀγγ. 237, 32.
δίνας Ιχθός δέδημα 554, 18.
δινίσειτε 179, 35.
*Ριζηναθάσιον, δαιμόνιον 238, 14.
*Ριζηναδονώφ, δαιμόνιον 238, 11.
*Ριζηναλάθ, δαιμόνιον 238, 17.
*Ριόβολος, δαιμόνιον 124, 4.
ἐπίτειν εἰς τινὰ 458, 7; — τὸ πα-
ῖν 138, 7.
φίξ 516, 23; 599, 25; 627, 7, 19;
cf. μέτη.
*Ριβοδά 397, 3; 399, 20; 403, 6;
424, 26; 470, 1; 649, 5, 6, 11.
*Ρογενήλ, ἀγγ. 13, 17.
φοδακινον 514, 28 s.
φόδιον 515, 7 s.
φόδον 405, 10; 542, 9 s., 24; cf.
τριαντάρφυλλον.
*Ρόδος 301, 11; 308, 32, 38.
φοδόσταγμα, φοδόσταρμα, φοδό-
σταγμόν 21, 22; 32, 24; 48, 3;
51, 18; 58, 2; 60, 1; 139, 3, 34;
- 147, 1; 413, 15; 414, 13; 443,
19; 444, 20; 459, 7; 462, 3;
477, 5, 12; 500, 13; 548, 12;
554, 19; 596, 21; 607, 16;
620, 16; 622, 19; 635, 2, 8;
639, 4.
φοιά 542, 16.
φοκοχοδότης 77, 6.
φομφαῖος (= ἔιρος) διστομός
στρεφομέτη 248, 16; 430, 19;
— φλογίνη 41, 16; 52, 25.
φομφαῖος (= νεκτερίς) 458, 6; —
φομφαῖος αἵρα 474, 21, 27, 29;
475, 5; 502, 22. Cf. νεκτερίς.
*Ροναθοῦ μήγας, ἀγγ. 234, 31.
*Ραΐθ 116, 20.
*Ρονμαία 301, 10.
*Ρονμήλη 353, 28.
*Ρονφίνος μάγιστρος 300, 14.
*Ρονκάνι νίός 353, 32.
*Ρονχμάτην Βαρκάρας 341, 29 ss.;
cf. Γεράσιμος.
φοῦχον 170, 9 ss.; 173, 8; 180,
8; 201, 17; — καθαρὸν 48, 1;
81, 7; — μέλλινον 493, 17;
599, 9; — παλαιὸν γυραικός
505, 9.
φορᾶν 542, 8.
Ρωμαῖοι 340, 10; 341, 35; 342,
1; 347, 39 ss.; 353, 19 s.;
396, 17; 468, 1.
φωμανικά 340, 8.
*Ρώμη 298, 31, 34; 300, 26, 38;
322, 8; 347, 33.
- Σ

- Σαβαήλ, ἀγγ. 124, 14; 237, 7.
σάρπανος 502, 24.
Σαραστιανός 614, 9.
Σαραῶ 13, 3; 29, 22; 35, 15;
41, 5, 8; 46, 11; 50, 3; 60, 3;
65, 3; 97, 23, 33; 100, 6, 16;
118, 1; 123, 23; 125, 18; 127,
12; 131, 31; 132, 20; 140, 1;
216, 35; 217, 27; 27; 229, 20;
230, 5; 231, 16; 232, 1, 15, 31;
233, 15; 237, 19, 23; 244, 34;

- 246, 7; 248, 9; 249, 8, 16
(ἀγγελος), 31; 258, 7; 261, 3;
263, 2, 4; 407, 2 (ἄγγελος);
416, 5; 418, 19, 25; 419, 23;
422, 17; 428, 1 s.; 429, 9;
459, 25; 468, 17; 473, 15
(ἄγγελος); 477, 25; 485, 25;
495, 1; 500, 4; 508, 21; 605,
6, 17; 611, 24; 618, 2 (βασι-
λεὺς); 623, 2 (ἀρχάγγελος).
Σαρβάτιος 316, 24.
σαρβάταν, ἑβδόμη φύλα, Κρό-
νος ὑμέρα 56, 5; 59, 8, 11;
72, 26; 77, 25; 79, 10; 80, 9;
101, 17; 113, 7; 138, 3; 203,
34; 397, 20; 398, 3; 404, 27;
438, 13; 441, 15; 444, 4; 461,
4; 573, 21; 650, 6; — σαρ-
βάτον πρώτη ἄρα 11, 5, 8,
9; 77, 25; — ἄρα 5 459, 20.
Σαρβάλλος 314, 1.
Σάρη, δαιμόνιον 242, 25, 26.
Σαβία, δαιμόνιον 242, 26.
σαγιτά 543, 20.
σαγρανάτα πέτρα, v. γρανάτα.
Σαδδουκαιοὶ 293, 19.
Σακιρούλη, ἀγγ. 39, 4.
Σακιτούλη, ἀγγ. 438, 14.
σακκοφόρφιν 95, 21 s.; cf. βελό-
φη.
σάκχαρ 542, 31.
Σαλεικήλ, ἀγγ. 249, 16.
Σαλμωτέρι 584, 6; cf. Σολομών.
σαλπιγξ 543, 13; — τῆς ἀμαστά-
σεως 28, 32; 421, 21.
Σαράσετα 342, 30.
Σαρόδετη, ἀγγ. 42, 9.
Σαρούήλ, ἀρχάγγ. 111, 12.
Σαρούηλ, ἀγγ. 435, 33.
Σέρος 301, 11.
σάρμουρον 180, 25.
σάρμυνχος 368, 20.
σανδάλια 543, 29; cf. ὥποδή
ματα.
Σαντοφίνη τῆσος 308, 19.
Σαντοτεήλ, ἀγγ. 44, 2.
σανούρη ἀπλαστον 195, 5.
Σάρα, Σάρρα 114, 26; 116, 15;
333, 10.
- Σαραήλ, ἀγγ. 10, 6; 112, 22.
σαράκηνον φανῆραι 449, 3.
Σαρακητοί 336, 39; 337, 1.
Σαραχαήλ, ἀγγ. 112, 12.
σαργός 371, 18.
Σαρδανία 322, 16.
Σαρηφαήλ, ἀγγ. 476, 7.
Σαρματήλ, ἀγγ. 508, 8.
σαρξ: κατά σάρκα ζωνναθαῖς 112,
2; 550, 4; 551, 24; 612, 29;
— τιθέται 619, 22; — σάρκας
ἀνθεώπου τρωγος δαιμόνιον
122, 28; 223, 15; 242, 31.
Σαρφαήλ, ἀγγ. 16, 8.
Σαρχιήλ, ἀγγ. 431, 8.
Σάτη καὶ Ἐλημάς, διγγελος 485, 3.
Σατάρ, Σατανᾶς 75, 15; 215,
28, 30; 216, 21, 29; 217, 11;
218, 23; 219, 21; 222, 29;
232, 28, 34; 244, 16; 258, 15;
260, 37; 318, 27; 337, 34;
487, 5.
σατοροφ ορεπο τετετ οπερα φοτας
(formule) 141, 17; 457, 12; 585,
2; cf. 130, 12.
σατονερισια 589, 34; cf. θέμρα,
Σαδός 293, 24.
σανέρα 488, 20; 521, 24; 522, 6;
cf. βωστερέτζα, κουστερέτζα,
σανερέτης λίθος 488, 20.
Σαφθοραήλ, δαιμόνιον 237, 21.
Σαχήλ, ἀγγ. 42, 4.
σβενόνται λόχροτ 614, 32.
σέβασμα, δαιμόνιον 243, 6, 28.
σεβαστοκράτωρ 519, 8.
σέρεσθαι δαιμονιας 233, 20; —
μὴ σέροντα καὶ μὴ σεβόντα
δαιμόνια 245, 14, 34.
Σειράχ 116, 19.
σεισμός 180, 12; 193, 12; 508,
15, 25; 543, 21.
σεληναῖον δστρον 244, 8.
Σελήνη 63, 6; 69, 29; 90, 11;
152, 9, 174, 6; 204, 6; 242,
19; 252, 5; 393, 10, 12; 395,
6; 398, 24; 399, 14; 404, 6;
406, 1; 435, 9; 438, 30;
439 ss.; 443, 25; 472, 19; 506,
34 ss.; 508, 1; 525, 2 ss.; 526,

14; 532, 1, 6; 543, 1 ap., 7 ss.; 546, 2 ss.; 548, 16 ss.; 576, 19; 633, 6; 642, 22; 650, 26; — *ἀνταπόλει* καὶ πρὸς ἑπέρων 488, 10; — *Σελήνης*: ἀγγεῖοι 69, 29; 403, 6; 435, 9; 472, 19; 633, 6; 641, 14; 645, 15; 646, 5, 25; 647, 4; — *δαιμόνες* 69, 29; 403, 6; 435, 9; 472, 20; 633, 8; — *θρόνος* 233, 2; cf. φάσις; — *ἐν ζωδίοις* 442; 456, 3 s.; 25 s.; 483, 7 s.; 506, 10 ss.; 641, 3, 10, 16, 24; 642, 5, 12, 21; 643, 2, 19; 644, 11, 16; 645, 4, 7, 13, 18; 646, 2, 11, 21; 647, 3, 8, 21; — *ἡμέρα v. δευτέρα*; — *ἥμισοι* 526, 13; 546, 20; 572, 8; 573, 5; — *καλαὶ ἡ κακᾶ* 631, 8 ss.; — *ἡμέρα α'* 18, 9; 411, 15; 425, 2; 462, 2; 548, 4; — *ε'* 66, 17; 430, 8; — *ζ'* 430, 8; — *η'* 60, 13; — *θ'* 61, 14; — *ια'* 18, 10; 32, 19; 413, 9; 425, 4, 23; — *ιβ'* 65, 30; — *ιγ'* 12, 7; 430, 9; — *ιδ'* ῆ μεσον 24, 10; 32, 20; 33, 7; 411, 20; 413, 10; 425, 23; 426, 8; 476, 22; 477, 15, 19; — *ιζ'* 430, 9; — *ιη'* 63, 27; — *ις'* 59, 11; — *κα'*, *κε'*, *κω'* 430, 8 ss.; — *ἡμέραι χρηματιστικαὶ εἰς τὰ ὅπερα* 182; 526; 546; — *κυριακὴ πρώτη* 411, 18; — *πέμπτη πρώτη (πρωτόπεμπτη)* 89, 25; — *πέμπτη δεύτερη* 66, 19; 78, 7; 80, 7; — *τετράδη πρώτη* 411, 14; — *θεομάτων* 406, 2; — *καιρὸν* 411, 5 ss.; 476, 8 ss.; — *κέρας* 99, 21; — *μελάνη* 443, 25; — *μέταλλον* 482, 2; 509, 3; 635, 7; — *σφραγίς* 406, 5; — *σχῆματα* 456, 2 s., 25; 507, 2; — *καλοσχῆματις οὐσία* 634, 3; — *φάσις* 465, 6; — *φλοκοφόνουσα* 482, 9; 485, 28; 488, 18; — *αὐξανομένη*,

αἴσουσα 411, 8; 461, 5; 485, 14; 501, 3; 578, 25; 634, 3; 635, 6; — *ἀφετεύοντα* 638, 4; — *ης γέμωσις* 47, 26; 74, 29; 476, 11; — *γερμάσσων* 635, 6; 636, 16; *τετράδη* 476, 15; — *διχότομος* 465, 11; — *λεῖψις* 458, 6; — *λήγουσα* 635, 11; — *μείουσα* 635, 3; — *νεότονα* 581, 11; — *ἀλίγωσις* 73, 32; 411, 9; — *δλιγάσσων* κεριακή 476, 17 s.; *πέμπτη* 476, 13; *τετράδη* 476, 14; — *πανσέληνος* 413, 10; — *πανσελήνης κεριακή α'* 411, 16; *πέμπτη α'* 411, 12; *τετράδη* 411, 13; — *χαρακτῆρες* 406, 4; 643, 15, 23; 644, 7; 645, 15; 647, 26; 648, 7; — *ῶσα* 438, 30 s.; 439, 3, 8, 12, 17, 21, 24; 440, 2, 9, 15, 19, 24; 441, 3, 10, 14, 24, 28; 482, 11; 641, 16; 643, 9; 646, 20; 647, 3, 25; — *Σελήνης ἐξ ἀριστερῶν μου* 121, 5; — *δημήτη* 90, 11. Cf. φρεγγάρι.

αελήτη = *δογγερος* 509, 3; 635, 7. *αελητισμός* 509, 10. *αελητισμός* 543, 32. *σιαγών* 96, 17; 627, 21; — *σιαγόνας κινοῦστα δαιμόνια* 241, 8. *σιάκι* 372, 11. *ζαφῆ* 347, 13. *Σιαφῆς* 338, 7; 348, 3 s., 19. *Σιβήνη*, *ἄρχων δαιμόνων* 74, 15. *Σιβέλλη* 220, 8; 330, 24 (*βασίλισσα*); 614, 8; cf. Συρπίλια. *Σιγγαραῖα κόρη* 128, 22, 25. *Σιδενίας* 225, 10, 36; 226, 11. *σίδερα* 180, 16. *σιδερομολοβοχαλιτοῦ* 618, 9. *σιδηρέτιος δακτέλιος* 171, 5. *σιδηρίτης* 488, 8. *σιδηρομολοβοχαλιτίδια γ'* 618, 9. *σίδηρος*, *σίδερος* 180, 15; 543, 14 s.; 624, 15; 643, 3; 648, 3; — *βεβαρμάτος ἐξ αἱματος ἀνθρωπίνον* 491, 2; — *ποιήσας φόνον* 406, 19; cf. μάχαιρα. *σιδηροῦς στόλος* 643, 3; — *σιδηρᾶ*

λάρα 643, 2; — *πλάξ* 230, 27; — *σφραγίς* 248, 11. *Σιεχαπόν*, *ἄρχων δαιμόνων* 431, 4. *Σικελία* 322, 17; 347, 33. *Σιλβεστρος*, *ἔπισκοπος* 290, 34. *Σίμων* 292, 33; 293, 32. *Σίμωνιδης* 583. *Σινάρος* 29, 27; 62, 22; 65, 4; 229, 9; 339, 22 ss.; 341, 4 ss.; 422, 21; 429, 11. *σινάρι* 91, 6, 7, 14, 21, 29; 92, 2; 541, 7. *σινδάρες* 40, 21; cf. ματτίλια, ποδιά. *Σινήσιος*, *ἄρχις* 99, 14. *Σινίνιος*, *ἄρχος* 99, 15; 249, 28. *σιάροι*, *σίτος* 180, 9 ss., 19 ss.; 448, 7; cf. στάρι. *Σιχαήλ*, *ἄρχη* 99, 17. *σικάλλα* 543, 18. *σικαλτεύοντα* 413, 18. *σικαριστήρης οίνος* 488, 17. *σικαρί* 43, 15 ap.; 45, 25; 48, 10; 50, 24 ss.; 51, 12; 53, 11; 57, 10; 108, 6; — *πόντια ἐπ* Λίδον 275, 19; 283, 4; — *τριπόδη* 580, 1. Cf. καρέγλα. *σικαδαλίζειν* 216, 5, 8 ss.; — *σικανδαλίζοντα δαιμόνια* 238, 7; — *σικανδαλίζοντα φρένας* 237, 22. *σιάρος* 371, 29. *σικατόν* 196, 19; cf. βαθμα. *σικελίς*: v. Ονοσκελίς. *σικελάρι* 202, 10. *σικενή* Θεοῦ 30, 6; 423, 3; cf. τάτα. *σικήνα* δάδεκα 120, 26. *σικηναράτων σάρξ* 543, 19. *σικιδίον* 512, 25; 521, 8. *σικίλλα* 443, 1. *σικλαβεῖα* 217, 22. *Σικλάροι* 322, 14. *σικλάροις* 136, 7; cf. δοῦλος; — *σικλάροις ἔλευθερώθη* 219, 37. *σικληροειδῆ δαιμόνια* 241, 11. *σικόδον*, *σικόδονος* 467, 2; 515,

25, 28; — μονακέλιδον 102, 23.
 σκυρόπος 601, 16.
Σκυρόπος (Zo disque) 402, 14;
 442, 15; 471, 24; 506, 14; 617,
 5; — ίσις δύρα 503, 3.
σκοτεινής μοσχής ἀνθρώπου ε-
 χορ δαιμόνιος 236, 6; — σκοτει-
 νοί δαιμόνες 31, 19; 120, 4.
σκότος 117, 15; 219, 25; 543,
 22; — Αἰδος 275, 2, 18; 278,
 9, 18; 279, 6, 19; 281, 6, 9, 10,
 18, 35; 285, 5, 18.
σκοτωμένος κεφαλή 57, 22; cf.
 κρανίον.
σκοτώνειν μητέρα, πατέρα 180,
 22.
σκονιλαρίνια 180, 24; 181, 14.
σκούληξ, σκάληξ, σκούληκος
 128, 3, 8, 17, 19; 191, 28; —
 Αἴδαν 274, 5; 282, 15; — ἀκο-
 μῆτος 243, 32; 278, 15; 284,
 4; 285, 10; — δεγνυόμενος 128,
 28; 129, 12; — μέγας 368, 34;
 — μεταξίον 129, 12; 199, 26; —
 — χρυσόν 129, 11.
σκουλούδη 618, 15.
σκουρτιζειν, σκουρτίασμα 91, 13.
σκουτέλλα, σκουτέλλη 600, 3; —
 δαιμόνος 111, 20; — παρελιτικόν
 61, 2.
Σκύδραι 322, 14; 516, 4.
σκυνθρωποειδή δαιμόνια 241, 9.
σκύλος 170, 2 ss.; 178, 23; 181,
 2; 185, 16; 191, 13; 545, 3 αρ.; —
 δαιμόνιον 216, 13; — καταρ-
 γόντες ἐ τῶν γενετῶν 236,
 11; — λεπτόν 141, 13; 549, 1;
 613, 8 ss.; 614, 26; — γεογέν-
 νητος 138, 16. Cf. κένων.
σκυλάραρος 566, 15, 19.
σμήγειν, σμήξειν γυναικός 18, 9;
 142, 6; 146, 16, 33; 147, ;
 194, 20.
σμήγειν μετάξιον, κανάβιν, κλωσ-
 τήν 90, 10 s.
σμέργα 372, 27; — τρωγλίτης
 482, 15; 484, 10.
σμέργον 508, 4.

σμυροφύλλον 32, 23.
Σόδομα 220, 14; 239, 33; 253, 26.
Σολομών 21, 16; 41, 3; 43, 12;
 45, 18; 51, 26; 53, 27; 62, 24;
 81, 14; 117, 28; 122, 21; 127,
 2; 129, 20, 22; 212 ss.; 232,
 17, 22, 25; 249, 25; 262, 8;
 397, 4; 414, 3, 9; 416, 18; 430;
 12; 433, 24; 470, 2; 594, 3,
 605, 5, 22; 620, 27; 636, 22; 649,
 3, 13; — Σολομᾶντος: ἀλ-
 φάθητος 636, f. 370; — ἀλή-
 θεῖα 577, 10; — βιβλίον τῆς
 φιλοσοφίας 576, 27; — δακτυλί-
 διον 53, 27; 117, 27; 2, 5, 20;
 232, 17; 244, 5; 245, 36; 576,
 28; — διαθήκη 211 ss.; 233, 14;
 — ἔσορχισμός 126, 31; —
 θόρνος 576, 26; — Κλείς 51,
 26; — οδοφύλον, v. σε μοτ:
 — πεντάκοντα 620, 27; — σο-
 φία 62, 24; — στέμμα 101, 6;
 — σφραγίς 41, 3; 98, 25; 117, 27;
 215, 19; 216, 28, 32, 37; 218,
 1; 220, 21, 28, 36; 221, 37;
 222, 5, 28, 30; 226, 34; 235,
 25; 248, 8; — τέχνη 470, 2;
 — γέρες 59, 13.
σολομωτική ἐρμηνεία 639, 1.
σολομωτικά πρᾶξαι 506, 28.
Σόλων 329, 7; 330, 27.
Σονδελή, δαιμόνιον 237, 30.
Σονδέλη, ἄγγ. 38, 17.
Σονήλ (λόγος θεῖκός) 230, 29.
Σοντελέρακίς 513, 11, 13.
Σοφάρ 14, 13; 474, 4.
σοφία 398, 31; 470, 22; 650, 31.
Σοφία Άγια 299, 1 ss.; 305, 24
 ss.; 518, 15.
Σοφοί ἑπτά 328-332.
Σοφοκλῆς 331, 1.
σοφή, σοφή 172, 36; 173, 12;
 80, 31, 38; 202, 7; 517, 21;
 518, 19; 543, 26 ss.; — δικαιο-
 σύνης 41, 15; 52, 25; — μετά
 σοφής δοκιμασία 402, 9;
 471, 17; cf. 616, 30.
Σπαγία 322, 9.

σπάρτον 114, 23; 180, 33.
σπαταλάντες (ol) 284, 28.
σπελεοί, σπέργειτε 180, 34; 506,
 13.
σπενοντάτωρ 513, 16.
σπήλαιον 23, 8; 26, 32; 233, 26;
 417, 1; 419, 17; cf. τρώγλη.
Σπιλοντζηρέρ, δαίμονος 461, 11,
 23; v. Λοντζηρέρ.
σπίτιαν 50, 23; 180, 27, 29, 35 &c.;
 548, 13; — σπίτια πάτει 44, 17;
 — σπίτιον μηγέλος 112, 13.
 Cf. οίκος, δομήτιος.
σπλάγχνα ποντί δαιμόνιον 242,
 32.
σπλήρη 144, 18, 20; 153, 21; 154,
 5; 627, 14; 628, 1; — σπληνός:
 πόδη 144, 17 ss.; 490, 11.
σπόνδυλος 210, 25; 628, 26; 629,
 19; cf. σφόνδυλος.
σπουδή 241, 16.
Σπυνδιώνος ἀγίου κολόνα 302,
 35.
στάδιον 634, 18; 635, 4.
στάση 555, 2; — θερμή 447, 19;
 — τῆς ὀγάπης 65, 36; — τῆς
 μισητείας 65, 37. Cf. θερμο-
 σποδία.
στασίαν εἰκών 641, 17; cf. κασ-
 στίστας.
στάρη 194, 26; cf. σιτάρη.
σταυροδρόμιν 448, 15; cf. τρό-
 δος.
σταυροειδῶς 101, 2; 590, 3.
σταυρός (Croix et signe de croix)
 60, 9; 75, 13; 83, 15; 112, 13;
 118, 13, 20; 123, 22; 124, 8;
 126, 3, 24; 129, 5; 132, 12;
 140, 8; 145, 30; 236, 13; 244,
 26; 274, 1; 282, 19; 459, 23;
 585, 20; 612, 22; 616, 8; 623,
 10, 19, 23; 624, 1; — Σταυροῦ
 εργοίς 289 ss.; — ἐφέστως;
 δοτή 297, 11; — σταυρός μῆ
 κάμπειον 75, 13; — κρατούντες
 δρκωταί 274, 1; 282, 19.
σταυροῦν (crucifier) 542, 19; —
 (signer) 557, 6.

σταφίδας 47, 7.
σταφύλη, σταφύλιον 196, 1; 543,
 23.
στιλαρ 520, 20, 22.
στέλλειν, ἐκστέλλειν δάμρονα 29,
 18; 31, 2; 424, 6; 459, 10.
στέμμα τῆς τέχνης 413, 19; cf.
 στέφανος, κορόνα; — στέμμα-
 τα βασιλέων 31, 10; 424, 15.
στεφεός τόπος 174, 27.
στεφεώματα τοῦ οὐρανοῦ: δεκα-
 τέσσαρα 280, 17; δέκα 246, 5.
στέργη (η) 512, 18, 23; cf. δέκα-
 μενή.
στέργον 644, 25; 647, 17; cf. κάλ-
 πος, στήνος.
στέραντς 210, 17.
Στέρανος, ἀγίος 293, 4, 17, 27;
 295, 35.
στέργονος, στέραντς 518, 20; 521
 21; 542, 21 ss.; 552, 28; —
 ἀλισφανίας 555, 24; — ἀνήθον
 132, 29; — δόφνειος 37, 15; 468,
 13; 531, 14; 542, 26; — δόφνης
 531, 14; — ἀλίθιος 531, 14; —
 κυπαρίσσιον 531, 14; — φέδων
 542, 24. Cf. στέμμα, κορόνα.
στηθό: 18, 21; 21, 6 ss.; 33, 1;
 58, 4; 153, 37; 416, 17; 425,
 15; 426, 4; 477, 13; 587, 5;
 628, 26; 629, 18; 636, 18. Cf.
 κάλπος, στέργον.
στηρίζειν ἐπὶ έδατος 502, 10.
στιχήματα 403, 2; 472, 8.
στοιχεῖον (lettre magique) 550,
 6, 10; 551, 11; — (points car-
 dinaux) 232, 38; 245, 21; —
 (esprit) 38, 1; 40, 4, 11; 47,
 1, 12; 64, 10; 90, 2; 98, 18;
 137, 6; 141, 14; 142, 10; 468,
 16 s.; 621, 5; — ἀγατολής
 92, 18; — διθεόπον 578, 11;
 — δρκωτού 92, 18; — γλυκέα
 ἐ λόγοις 430, 17; — ἐναέριον
 65, 2; — τῶν κακῶν 99, 11; —
 μεσημβρίας 92, 18; — οθ
 τόπον 91, 14, 19, 32; 92, 6, 10,
 17; 578, 12, 20; — τριάνοντα

- εξ 236, 14, 17; — ἐπόκουρα 430, 18; cf. πνεῦμα, τελώνειον.
στοιχεῖον 601, 16; 602, 24;
— στοιχειωμένος θησαυρός 64, 8 ss.
στοιχείωσις δαιμονος 578, 1;
579, 1.
στολὴ γυναικεῖα 543, 25; — Φράγ-
γων 516, 1.
στόμα (εἰς) βαλεῖται 132, 25.
στομάζοντα πόθη 450, 9; — πόρος
ἐπάργος δαιμόνιος 257, 28; —
ἐπὶ τῷ στόμαχον καθεῖσ-
μενον δαιμ. 238, 2.
στοντίον 642, 20.
στραγγοφία 491, 4.
Στραγκολία πολέμορφος δαιμό-
νος 249, 10.
στραμματος 119, 15.
στράτιο 58, 18; cf. ὅδος.
στρατεία 452, 16; — στρ. τεῖλα,
στρατεία δαιμόνων 31, 20; 74,
16; 98, 29; 254, 5; 258, 5. Cf.
σύνταγμα, τουσίτος.
στρατιώτης 168, 6.
στρίψειται 17, 2.
στρονθίον 513, 17, 30 ss.
στρονθοκάρπηλος 380, 11.
στρονθός 543, 33 ss.
στρόφος 234, 10; 555, 18.
στρόμα 543, 31.
στρόφειν ἔχθεον 96, 12.
στυλιώνειν στοιχεῖον 64, 2.
στύλοι ἀδαμάντινοι βαστάζονται
τὸν θρόνον Θεοῦ 97, 32; 99, 22;
— ἀλεφάντινοι τέσσαρες 121, 26;
— πορφροῦς 221, 35, 39; 222,
1 ss.; — πέρινοι φαρανακοῦ-
ται τέσσαρες 232, 11; 245, 9;
— (stylet) αιδηροῦς 643, 3; —
χειροῦς 647, 2.
στύραξ 33, 3; 405, 10; 426, 6;
508, 5; — καλαμίτης 484, 9.
στύροτεῖον (?) 33, 2; 48, 9.
στύμματες καλᾶς, στύμματα μετὰ
ρόβου Θεοῦ (formula) 60, 7;
94, 4; 113, 16; 114, 9; 122, 13;
123, 8, 29, 37; 124, 27, 31,
- 35; 125, 15, 31; 127, 17; 129,
15; 130, 1, 6, 21; 131, 15; 132,
18; 139, 8, 17; 140, 6; 141,
8, 7; 145, 9, 14; 146, 21, 29;
219, 22; 619, 10; 620, 5; 621,
12.
συγγενής γυνὴ 169, 28.
συγγριμεῖον 529, 13, 21; — συγ-
γύμνεον τοῖς ἀνθρώποις δαι-
μόνιον 233, 27; cf. σμίγγει,
συγκοτάζειν, συνδοιάζειν, συν-
ουσιάζειν.
συγκοτάζειν 535, 1 ap.
σύνεργος 543, 1 ss.
συκῆ 62, 11; συκιάς ἄργον
σπάρος, φλούδα 144, 14 ss.,
21, 23.
σύκον 515, 7 ss.
συκοφαντία 120, 33.
συκῶτη 144, 12; cf. ἡπαρ.
συλλαμβάνειν (εἰς τὸ) 447, 7;
— μὴ σ. 142, 1; 447, 3; 553,
13. Cf. ἀπεκτίνα, δεσμόληγμα.
συμβίβασις (γέμον) 401, 20;
471, 9; 616, 22.
συμβολος ἀγιον 62, 23; 111, 24.
συμβουλλάσσειν δαιμόνα 31, 9;
424, 14; cf. βοειλλάσσειν.
συμβρωτον δαιμόνιον 230, 6;
cf. βρῶσις.
Συμεὼν, ἄγιος, Στυλίτης 127, 23,
26; 128, 14, 19, 28; 129, 10.
Συρπίδης καὶ βασιλίσσα 433,
5, 20, 22; 593, 15, 28, 34; 594,
2. Cf. Σίρβελλα.
συρποδισμός 543, 6.
σύρποτον δαιμόνιον 230, 7; cf.
πόσις.
σύρματα γράφειν 506, 32.
συναγωγαῖς (ds) παρηγοτάζειν
θατ 442, 3.
συνάλλαγμα 439, 2.
συνάντημα δαιμονος, διαβολο-
κόν, κακόν, πονηρόν 132, 8;
231, 2, 31; 232, 27; 245, 25;
247, 36; 263, 10. Cf. ναιν.
συναπάντημα κακόν, ρυκτός 121,
18; 122, 24; 127, 4; 623, 34.

TABLE ALPHABÉTIQUE

- τ σύνδεσμος' (σχῆμα) 110, 6; σφίγγειν δαμανος 26, 34; 28, 30;
30, 16; 31, 9; 35, 7, 23; 46, 13;
49, 19; 421, 18; 423, 12; 424,
13; 428, 11, 26.
σφόρδυλοι ἕπτα χειρῶν καὶ πο-
δῶν 90, 17; — φάγης 90, 16.
cf. σφόρδυλος.
σφραγίζειν 624, 16; 625, 12;
— γῆρ 16, 4; 410, 25; — δα-
μανος 221, 40; 421, 18; 427,
26; — θάλασσαν 247, 23; —
στόματα 575, 4. Cf. βοειλλά-
σσειν, ἐπισφραγίζειν.
σφραγίς 46, 22; 54, 24; 56, 16
ap.; 74, 6; 98, 122, 24; 215,
6, 10, 18, 19 ss.; — γῆρ ἕπτα
16, 4; 410, 26; — εἰκοσιτέσ-
σσαρες 18, 20; 425, 14; — ζω-
δίων 100, 24; 101, 4; 605; —
πλανητῶν 100, 23, 101, 4; 397,
13; 400, 8; 404, 32 ss.; 605; —
σιδηροτ 248, 11; — Σολομῶ-
νος 41, 3; 98, 25; 117, 27;
215, 19; 216, 28, 32, 37; 218, 1;
220, 21, 28, 36; 221, 37; 222,
5, 28, 30; 226, 34; 235, 25;
248, 8; — γαληνοτ 248, 11. Cf.
βοειλλα.
σχήματα μαρτικῶν 105 s.; 107, 10
ss.; 388 ss.; 392 ss.; 394, 9, 12,
26; 557 ss.
σχηματιζόμενα δαιμόνια 223, 14.
σχιστή 487, 14.
σχοινίον φοροκισμένον 448, 18.
σχολάζειν δαιμόνιον 580, 29 ss.;
cf. ἀπολογιάζειν, ἀπολένειν, εβ-
χαριστεῖν.
σωληνάριον χρυσοῦ 486, 7.
σῶμα ἀγιστάτον Θεοῦ 49, 22.
στοιχατωμένα πρεμάτα οι δ-
σφατα λοτίν 18, 7; 35, 21; 233,
25; 424, 27; 428, 9.
Σωματίος 316, 7.
- T
- τάγματα: δηγέλλων 62, 13; 119,
20; cf. τάξις; — δαιμόνων

38, 7; 216, 30; 217, 4; 222, 21; 223, 31.
τακαοζα (?), βοτάνη 468, 2.
ταξιδεύειν, ταξείδιον 151, 3; 439, 3; 544, 1 ap.; 605, 18; 651, 3; — μή ταξ. 195, 24.
τάσαρδος 365, 35.
Ταρταροῦλ, δαιμόνιον 404, 10; τάσαρος 365, 35.
Ταρταροῦλ, δαιμόνιον 404, 10; 472, 21.
Τάσταρος 217, 12; 231, 25; 244, 31; 295, 13; 329, 20.
τασίον καθαρόν χρωτῖον 469, 4.
Τάταροι, Τάταροι 365, 37; 516, 3.
ταυλίων κέρδη 635, 11.
ταυρόμοσσα δαιμόνια 236, 16.
ταῦρος 360, 22; 361, 8; 544, 31; ταῦρος: κέρας 544, 31; — δεξιός σφραλάμος 492, 11.
Ταῦρος (Zodiaca) 94, 24, 27; 401, 15; 442, 5; 471, 6; 505, 17; 507, 3, 5; 616, 18; 643, 10; 644, 16, 20; 646, 22; — *Ταῦρον* ἀγγελοι 643, 12; 646, 6.
τάφος 181, 1; 222, 19; 456, 20; 523, 24; — *Ἐβραίον* 447, 15; — τάφου διοίκημα 432, 22; 593, 4; — εἰς τάφους διώκοντα δαιμόνια 241, 12. Cf. μηῆμα. ταχυπαιίς τρεῖς 144, 25.
ταύρος 381, 1; — ταύρος: ἔγκοντας 466, 9; 492, 10; — καρδία 466, 9. Cf. παρόντα.
τεάρη, τεάφιν 62, 19; 542, 7; cf. θεῖον.
τεβέτης, δαιμόνιον 45, 2.
τεθνεῖς 544, 28 ss.; cf. τεκνός.
τειγόκαστρον 181, 5.
τέκνα, οἱ πυγοντες τὰ τ. 179, 15; 285, 25; — τέκνων ἀρθρός 88, 19. Cf. βρέφος, τέπιον, παιδίον.
Τέκνων (θεός) 327, 9, 15.
τέλεσμα 393, 1; 450, 9; cf. ἀποτέλεσμα.
τελώνιον (= πτερύνα) 98, 25; —

ἕπο δίρρος 216, 4; — ἐναέριον 219, 24.
τεμπλοῦ 202, 15.
τένταις δαιμόνων 44, 6; cf. σκηνή.
Τεσσαρεσκαιδεκατίται, οἱ 361, 28.
τεταρταῖος δίγος, πυρετός, φυγούστετος, v. τεσ τοις τεταρταῖον δαιμόνιον (?) 243, 5.
τετάρτη ἡμέρα; v. τετράδη.
τετηρήχ, βότανον 485, 18.
τετράγγυον 598, 18.
Τετραγράμματον (-ος, -ων) 13, 4; 14, 12; 26, 11, 24; 31, 7; 35, 9; 36, 5; 39, 10; 51, 28; 407, 3, 11, 24; 408, 12; 418, 26; 419, 9; 424, 12; 427, 29; 428, 20; 432, 16; 460, 4; 473, 15, 21; 474, 4, 16; 484, 4; 498, 9; 585, 17; 618, 2.
τετράγωνον 24, 5; 417, 19 ss.
τετραγώνιας γράφειν 478, 5.
τετράδη ἡμέρα, τετράτη, Τριμοῦν ἡμέρα 47, 26; 70, 38; 101, 13; 398, 30; 404, 14; 411, 13 s.; 436, 12; 439, 23; 476, 14 s.; 573, 13, 22; 603, 11; 633, 11, 29; 650, 30; — τ. γεράσιος 476, 15; — τ. δλιγύθετος 476, 14; — τ. Παρασεληνος 411, 13; — τ. πρότη Σελήνης 411, 14. *Τετραδίται*, οἱ 316, 30.
τετράποδα 358, 1; 541, 15; 601, 18; — τῆς θαλάσσης 369, 13.
τέττις 491, 6.
τέχνη (μαγική), κέντλον, τέκενόδου, πόλον, τῆς συναγογῆς τῶν πνευμάτων etc., 18, 2; 23, 1 ss.; 32, 7 ss.; 37, 10 ss. 40, 11; 43, 12; 44, 15; 50, 19; 53, 7; 54, 1; 57, 19; 81, 14; 397, 4, 8; 406, 12 ss.; 411, 15; 434, 8; 473, 2 ss.; 476, 16; — Σολομώτος 470, 2; — τέχνης διασυμόδις, συφρός 471, 4; 616, 15; — θάγητα 401, 13; — τέχνη τῆς γάμου 106.

τεχνήτης, τεχνίτης (= μάγος) 411, 27; 412, 22; 582, 10; 584, 11; — τεχνήται πέντε τῆς ἀγάπης δαιμονίες 423, 26. Cf. δέδασκαλος, μαθατωρ.
τεψή 33, 2.
τεχνίδρατα τοῦ μετώπου 152, 3.
τεχνάνι 37, 13 ap.
τεχνούχια 21, 10; cf. ὑποδήματα.
τεχνή 202, 15.
τεχνίκοις τῆς τέχνης 426, 2; cf. κέρκιον, κέντλος, τέχνικον.
τεχνούντος τῆς τέχνης οὐ τέχνη τοῦ τεχνούντος 18, 2; 426, 2; 616, 33; 651, 3. Cf. κέρκιον, τέχνικον, κέντλος, πόλος.
Τεχνάκις: cf. Σανντζηδάνις.
τεχνιτόν, βοτάνη 487, 6.
τεσσεκάλιτρ δαιμόνιον 93, 3; — διφρεστον, ἄρδιον 65, 31; 608, 6; — καινοθρύπιον 13, 20; 145, 27; 552, 13, 16.
τεσσεκαλποντον 555, 6.
τεσσεκτίδας δίζα 586, 6.
τηγάνιον, τήγανον 55, 1; 434, 10; 592, 14; — σιδέρειον δηρή λεπτον 54, 25 ap.
τήταμος (?) 128, 16.
Τίβερις 265, 15.
Τίγρης 139, 14; 145, 24.
τετρήμη μικρά (σχῆμα) 338, 15; 558, 23.
Τισιζάκη, ΔΥΓ. 432, 13.
Τοδεδειδή, πρίγκιπας δαιμονίον 459, 13, 27; 460, 6.
τοῖχος 544, 25; 611, 2; 625, 19.
τόκους λαμβάνοντες (οἱ) 274, 8; 277, 31; 282, 16.
τομῆς μιᾶς κόπτειν 473, 17; cf. μαχαιρικῆς μιᾶς.
τοξεύεις, τόξον 466, 4; 543, 20; 544, 2 ap., 18 ss.; cf. δοξάρι.
Τοξότης (Zodiaca) 402, 19; 442, 18; 471, 27; 506, 18; 617, 8.
Τοπάρχαι τῶν ὁρέων (cont.) και καρημωδῶν, δαιμονες 99, 11.

τόπος τῆς τέχνης 23, 5 ss.; 416, 22 s.; — cf. ἀράτος, ἀκτυπος, ἀνυδρος, ἀπέρατος, ἀπερίσκοπος, ἔ αστρος, ὄρημος, στερεός, ὄρηλος; — τόπος (divination) 394, 168; 395, 5; — τόπους στοιχείον 91, 14, 19, 23; 92, 6, 10, 17; 578, 12, 20; — φάντασμα 122, 29; 123, 1; — τόπους ἀγοράζειν 506, 26; — τόπος ἀλλασσειν 506, 17, 29; — τόποι ἐγκρηγυνάδεις 222, 20.
Τοβροκοι 173, 5; 177, 27; 206, 1; 311, 22; 338, 12; 347, 1, 11; 353, 17; 354, 17; 356, 36; 616, 3.
τρέπος 186, 9; 544, 27; — τρέπον: δέρμα 444, 7; — κέρας μέλαν 12, 18; 406, 21; — κέρας 544, 27.
τραγούδειν, τραγῳδία 518, 28; 545, 2 ap.
τράπεζα, τραπέζιν 60, 29; 64, 15; 181, 7; — ἀγία 100, 26; 614, 28; — τῶν ἀρτων 30, 8; 423, 5; — καινοθρύπια 47, 4; 578, 4; 579, 1.
τραπεζομάντιλος καινοθρύπιον 60, 29.
τραχεῖαι περόφων 242, 20.
τράχηλος 153, 25; 444, 28; 619, 13; 628, 3; cf. ασχήν.
τρεμόμενα δαιμόνια 119, 31.
τρεμοντάνα 68, 10, 13; 640, 5, 7; cf. ἀνατολή.
τρέξιμον 198, 13; cf. δρόμος.
τρέχειν 169, 23; 172, 13; 530, 11; 540, 24.
τριακονταρυπόλια 514, 14.
τριαντάρυπολος 51, 10; cf. φόδον.
Τριάς ἀγία 107, 4; 118, 14 ss.; 126, 25; 127, 21; 155, 4; 232, 36; 260, 22; 615, 27.
τρίγλη 371, 12; 372, 1.
τρίγυραμα 433, 25; 594, 5; cf. πεντάρφα etc.
Τριετή, δαιμόνιον 242, 24.

τριηλος μάχαιρα 580, 4 ss.; cf. ήλος.
τριθαλίς 500, 15.
Τριμορφος, δαιμόνιον 242, 27.
Τριέβολος, δαιμόνιον 235, 6.
τριόδιον πνεῦμα 111, 4.
τριόδιον, τριόδος 73, 29; 119, 6, 31; 120, 10; 417, 3; 450, 13; 459, 19; 590, 8, 12; 617, 16; 630, 19; — τριόδιον δαιμονες 119, 31; 617, 27. Cf. Διμορφος, διδύμος, τριστρατος.
Τριοδίτης, δαιμόνιον 242, 27.
τριπόδης σκαριτή 580, 1.
Τριπολίς 323, 11.
τρίξ: cf. ἐπιτρέπων, φοράτι.
τρισάγιος δύοις, δυοις, δύοις, Κέριος Σαβαθώ κ. τ. 1.) 26, 4 ss.; 27, 3; 46, 8 ss.; 52, 11; 121, 28; 229, 20; 231, 15; 232, 31; 243, 15; 246, 7, 25; 295, 9; 418, 19; 419, 23; — τρισάγιον (τὸ) 127, 21; 442, 25; 557, 5; 611, 19; — διπολυτικόν 582, 2.
Τρισμέγιστος: δῶν ου Οδῶν 330, 22; 331, 10, 32; — Ερμῆς 462, 12; 464, 17; 601, 1.
τρισονία (sic) 119, 14.
τριστροφος δαιμόνιον 235, 30.
τριστρατος 23, 12; 57, 25; 502, 3, 11; cf. τριόδιον.
τριταιος: cf. πυρετός, φίγος, διγυαλίστρος; — τριταιον δαιμόνιον 243, 5.
τρίτη διάρρηα, διάρρηα Αρεως 50, 8, 11; 70, 13; 101, 12; 203, 34; 398, 11; 404, 11; 345, 32; 439, 14; 476, 12; 485, 14; 573, 20; 603, 12; 633, 9, 30; 650, 17; — τρίτης δῶν πρώτη 11, 5, 8 s.; 12, 17, 19.
τρίτον (ἐκ) 88, 11; 115, 14; 117, 6; 122, 5; 127, 32; 129, 6; 444, 25; 458, 11; 460, 21; 467, 13; 552, 21; 620, 6. Cf. βολα'ς, φοράτι.

τριτον 576, 10, 15.
Τριτόν, δαιμόνιον 111, 4.
τρί τιλλον 74, 23.
τρομάρα 122, 30; 123, 1.
τροπάριον 91, 9; 177, 2; 147, 4; — Πεντηκοστής 147, 17.
τροχαλος, τροχάλος 119, 8; 132, 13.
τροχίλος 570, 30.
τροχός 44, 17; 47, 10; — τροχοι πόροις ἀγγέλων 243, 13.
τρογών 189, 4; 366, 11; — τρογόνος: αἴρα 443, 21; 450, 1; — καρδία 449, 24; — νεοσσοις, φωλεά 138, 11; 465, 29; — φόρος 625, 5. Cf. κονιοθύμητα δρυτα.
Τρωάς 300, 28; 301, 10.
τρωγειν: cf. ισθίειν; — φαγεῖν ἢ διδότα φαγεῖν γράμματα, σημεῖα ἢ μεμαζενέρεος τὸ 67, 24; 68, 6; 74, 3; 77, 28; 84, 4; 113, 8; 116, 24; 146, 32; 147, 13 s.; 448, 12; 449, 14; 465, 3; 550, 22; 551, 3, 6; 608, 18; 609, 18, 24; 610, 2; 611, 9; 614, 12, 29; 635, 24; cf. πίνειν; — ωδη μηδὲν φάγη, μηδὲν πίη, μη κοινηθῇ έσος δν (imprécation) 17, 22, 24; 30, 24; 62, 29; 63, 23; 74, 14; 75, 6; 77, 17; 84, 18; 87, 26; 423, 21; 457, 4; 607, 14, 22.
τρωγλαι πετρόν 238, 33; cf. σπηλαιον.
Τρωλός δ σκαβοκουβουνιλάριος 308, 31.
τριλίσσειν 444, 9, 28; 445, 11, 14; 502, 25 ss.; cf. ἐντελλίσσειν.
τρεψη, τρεψε 200, 18; 520, 24 ss.; 538, 30; 544, 32; 550, 21; 551, 2, 5; 553, 17 s.; 609, 16 ss.; 610, 2; — τρεψη 67, 19.
τυφλός 483, 13; 512, 1.
τυφλισσειν 96, 14, 22; — τυφλον τὰ νύμα ἐπ τῇ κοιλίᾳ δαιμόνιον 235, 8.

Υ
δαίης ἐγκέφαλος 492, 10; — κρέας 545, 8.
δαλλον 43, 17 ar.; 50, 13; 51, 14, 16; 57, 7; 79, 14; 429, 30; 430, 4; 496, 6 ss.; cf. ἄγγελον, πονηρον.
δυγοματεια 8; 403, 4; 469, 1; 472, 9; 493, 19; 499, 1; 504, 1; 576, 4; 649, 2; cf. ὑδροματεια.
δύρδαγυνος 462, 3; 463, 2; 479, 9; cf. δύρδαγυνος.
δύρδια 460, 18, 21; 468, 19, 22.
ὑδροματεια 649, 8; cf. ὑδροματεια.
δύδος 565, 8.
Ὑδροχόος (Zodiaca) 402, 29; 442, 20; 472, 4; 506, 26; 507, 3, 5; 641, 10; 647, 25; — σε δύρδεος 647, 27.
ὑδρωπίκας 145, 25.
ὑδωρ 91, 8, 14; 119, 5; 420, 3; 450, 11; 480, 12; 545, 2 ss.; 587, 2; 588, 21, 594, 25; 595, 6; 601, 23; 602, 3, 17, 21; 605, 2; 610, 25; — ἀέρας 591, 2; — ἀνορέδος 545, 3 ar.; — αράκτικός 597, 1; — γλυκέρ 408, 1, 17; 472, 12; 473, 24; 474, 7, 19; — βαλάσσον 53, 8; 509, 7; — μαρτικόν πηγαίον 325, 26; — διμβοιον, διμβιον, βροχῆς 460, 18; 482, 17; 484, 7; 487, 1; 496, 2; — ποταροθ 504, 3; — τρεχόμενον, τρέχον 13, 16; 407, 15; 408, 1, 17; 473, 24; 493, 14; 502, 8; — ἀπό τρεχατον ἐπτὸ 509, 8; — διπλάτειρ εἰς δύων 512, 22; — δάστον βασιλεώς 460, 23. Cf. ροδός, βρόσις, πηγή.
δειον γύλα 490, 15; — κρέας 486, 7; 493, 5; cf. κυδειον.
ειδεις 545, 10; νίέαν ὑποκλίνειν 646, 1.
ειη 173, 33 s., 37; 545, 11.

ὑδρύειτε 643, 20; cf. εἰκών.
Ὑζαμπλή, δήγας δαιμόνων 577, 7.
δοσκνάριον σπόρος 597, 13.
Ὑπαλατη 87, 9.
ὑπενδέης 416, 12.
ὑπέροχρον 210, 5.
ὕπνος, ὅπνοι 65, 21; 74, 4; 90, 1; 99, 13; 100, 18; 142, 9; 243, 26; 449, 20; 468, 21; 507, 9; 549, 5; 550, 5, 8, 13, 16; 551, 10; 615, 19; 622, 1; — μη ἔπνασθαι 615, 1; — ὅπνον ἀγγελος 10, 12; 112, 16; 549, 6; 622, 3. Cf. ἀγγεπελα.
ὑπογάστριον 144, 6, 9, 11, 24; 627, 22.
ὑπόργυλον 618, 18, 26.
ὑποδήματα (-δήματα) 516, 8; 545, 12; — τῆς τέχνης 18, 14; 21, 9; 32, 27; 416, 14; 425, 6; — τῶν χειρῶν 477, 26.
ὑποκαρπίστον 136, 4; 201, 8; 6, 5, 15; — ἀφρόστον 18, 13; 425, 6; — μακρύν καθαρός 590, 9; — πλυρένον 146, 34.
ὑποκατάρα 130, 18.
ὑποκλίνειν τινά (εἰς τὸ) 640, 11; 645, 1; 648, 1; — νίέαν 646, 1.
ὑποκλίνειν Θεοῦ 232, 8; 243, 16; 245, 5.
ὑποτάττειν ἐχθρούς 650, 27; — λύση 398, 26; cf. ἐλέγειαι; — πνεύματα 26, 9; 424, 26; 470, 24.
ὑποχθόνια 479, 26; cf. καταχθόνια.
ὑπωρικά 578, 8.
ὑπσωπος 550, 12.
ὑπερθρόνοντο 138, 27.
ὑψιλεύειν 545, 2 ar.
ὑψηλός τόπος 165, 28; 173, 1; 181, 9, 11; 527, 10, 16.
ὑψηλοφροσύνη 200, 25.
Ὑψίστον Θεοῦ δύναμις 623, 25; — δύναμις 508, 18.
ὑψωμα Παναγίας (=εὐλογία) 141, 10; cf. εὐλογία, προσφορά.

Φ

φάβα δύρια 396, 17; — φάβη βίκια 398, 17 αρ.; cf. κόδιμος.
 Φαθενή, δυγγελος 127, 13.
 φαγιά 193, 19.
 φαδιάσιν ἐχθρὸν 96, 13.
 Φακατόρ, δέχωτ τῆς κολάσεως 17, 16.
 φακῇ 551, 8.
 Φακροσίς 511, 10.
 φαλάγμην 569, 31.
 φάλαινα 369, 23.
 φαλακρός 545, 16 σ.
 Φαμαθηλ, δύγ. 27, 21.
 φανάρι 24, 11; 32, 21; cf. λέχνος.
 Φανδώρον, δαιμόνιος 237, 8.
 Φανιέλ, δύγ. 447, 5.
 φανάρις 425, 26.
 φαντασία 121, 10; 122, 12; 214, 8, 38; 216, 15; 217, 15; 243, 25; — δαιμόνια, δαιμονίκη 98, 28; 602, 15; — διεπολική 113, 23; — φαντασίας Ινδόλματα, δαιμόνες 241, 10.
 φαντασμα 122, 14; 182, 11; 204, 17; 243, 6; 606, 5, 19; — ἀέριος 99, 12; — κατέργων 460, 15; — τόπον 122, 29; 123, 1.
 φαντασματικόν δαιμόνιον 119, 12.
 φανταστικόν δαιμόνιον 119, 30.
 φαράγγιον, φαραγξ 119, 3; 233, 27; 239, 4.
 Φαραὼ 240, 5; 253, 25; 256, 17; 261, 5.
 Φαριέμ, δύγ. 42, 9.
 Φαρισαῖοι 271, 31; 293, 19.
 φαρμακεία 122, 12; 230, 34; 244, 31; — φαρμακείας δαιμόνιον 245, 24.
 φαρμακον, φαρμάκιον 119, 10; 120, 11, 15; 137, 14; 444, 117; 606, 17.
 φαρμακός 279, 15.
 Φαρμαγήλ, δέχιστροντηγος δύγ. 112, 21; 622, 3.
 Φαρμοειδή, δέχιστροντηγος δύγ. 420, 10.

φάσμα πνεύματος 590, 31.
 φάσσα 381, 24.
 φεγγάρι 119, 2; 181, 16; — φεγγάρια τρία 59, 27; — φεγγαριον ἀπόχνωτες 552, 15; cf. Σελήνη.
 φελάνιν 508, 2.
 Φερεμίδης 577, 1.
 φερούκιον 553, 24; cf. βερούκιον.
 φέστα 87, 4.
 φθάρμα τοῦ ἀνθρώπου κακορυθοῦ 128, 30.
 φθειροσθαι (μή) 463, 9.
 φθόνος 128, 30; 216, 7; 230, 33; 243, 11, 25; cf. ζῆλος.
 φίδιον cf. φίδιο.
 Φικέλ, δύγ. 447, 13.
 φιλάργυροι (οἱ) 277, 30; 284, 32.
 Φιλέβων, βασιλεὺς τῶν ὑδάτων 460, 23.
 φίλημα 545, 4 αρ.; — δαιμόνος 56, 9 αρ.; — παιδός 522, 18. Cf. κυνέη.
 φίλιον 401, 15; 402, 30; 471, 6; 616, 17 s.; 644, 13.
 φιλιάσιν δύεδα 522, 13.
 φίλιον (ἔλλειψις) 362, 2.
 φίλιον 200, 1; 621, 9; cf. φίλημα.
 Φίλιππος Μακεδών 325, 15.
 φιλόπτωχοι (οἱ) 288, 1.
 φίλος 181, 20; 545, 27.
 φιλοσοφίας βιβλίον Σολομώτος 576, 27.
 φιλόσοφος παλαιός τις 155, 1; 164, 23; — φιλόσοφοι (οἱ σοφοὶ) ἕπτα "Ἐλλήνες 331, 4 ss.; — φιλοσόφους ἕπειν 506, 23.
 φιλήτη ἀλφάρβητος 613, n. 1; — φιλήτων βιβλίον 341, 32; 343, 27; 348, 5.
 φιλέργον 30, 15; 399, 9 ss.; 411, 8, 10; 448, 1; 462, 15; 466, 30; 502, 6; 504, 17; 505, 1, 6; 554, 2; 641, 1, 15; 644, 10; cf. ἀγάπη.
 Φισῶν 139, 14; 145, 24.
 φιλεποτομεῖν, φιλεποτομία 398, 17; 470, 15; 505, 15, 20, 23;

506, 1, 5; 517, 5; 598, 20; — περιστερή 555, 11.
 φιλέγμων 545, 20.
 φιλέψ βασιλεική κινοῦσα 90, 13, 17; — φιλέψ βασιλεικαὶ 30, 30; 424, 3; — οφ 90, 15; 97, 18; 612, 18; — τα' τῆς κεφαλῆς 97, 29.
 φίλια 645, 9.
 φιλονήτης φιλοί 60, 24 ss.; 61, 4 ss., 201, 6.
 φοβελεθαι (εἰς τὸ μῆ) 59, 31; 139, 31; 402, 18, 22; 449, 18; 471, 26, 30; 617, 12.
 φοβερίζον δαιμόνιον 122, 28.
 φοβερισμός 122, 22; 127, 3; 247, 35; 263, 9; 402, 9; 471, 21; 617, 1.
 Φοβοθῆλ, δαιμόνιον 237, 25.
 φόβος 454, 9; 573, 24; 605, 4.
 φοίνικος βαρον 168, 25.
 Φόβος, δαιμόνιον 234, 24.
 φόνος 23, 10; 24, 3; 417, 2, 17; — φόνος ποιῆσαν μάχαιρα 12, 15; 406, 19; 473, 6; — φόνου δαιμόνια 245, 22.
 φοραῖς δέον 129, 19; 132, 2; — δύσκολα 580, 15; — ἔνδεκα 430, 14; — ἔντελα 193, 10; 461, 22, 29; 501, 20, 27; 585, 14; — εξ 58, 13; — ἔπειτα 37, 18; 44, 1, 4; 49, 11, 27; 50, 2; 56, 3; 61, 12, 17; 137, 20, 22, 26; 408, 1, 17; 434, 10; 444, 16; 473, 25; 474, 19; 500, 3; 553, 25; 592, 15; — πέντε 44, 18; 468, 21; — τεσσαράκοντα 467, 21; — τρεῖς 15, 7; 38, 11; 40, 17; 52, 18; 54, 5; 74, 15; 114, 9; 136, 20; 434, 2; 480, 21, 25; 578, 9, 17, 19; 585, 22; 587, 20; 588, 24; 590, 25; 594, 15; 614, 7, 28; 618, 14; v. εἰς τοῖς τον. Cf. βαλαῖς.
 φορεῖν φυλακτήριον etc. 112, 16; 447, 2, 7; 450, 6; 482, 3, 11, 17 ss.; 483, 4; 485, 8; 486, 7; 487, 6; 488, 9; 489, 5; 490, 4; 493, 3; 554, 18; 634, 8; cf. βασιλέειν, δεῖν, κορυνθάνει.
 φρόεια 181, 17 ss.; — τῆς τέχνης 18, 13; 32, 25; 425, 29; — καινοθρύτη 18, 13; 425, 29; κάκκηνα 496, 4; — λινᾶ 18, 13; — τεκρος 448, 24. Cf. ἐνδέρπατα, Ιμάτια.
 φρέσσαι νέα 505, 15, 26; 506, 6, 22, 28, 31; cf. φρέμα.
 φρέμα 460, 11; cf. εἴδωλον.
 φρομίζων ἀνθρώπος 480, 2.
 φροττον 545, 23.
 φρουκά κονκουμάρη 587, 14.
 φροκτα πιθεοπεταδάκτυλος 83, 9.
 φρόφων 448, 18.
 φρουριασμέναν φρέμας έύλον καὶ σχοινίος 448, 18; — πλευρός 450, 15.
 φρόρος 119, 7; 202, 20.
 φρουρονα 605, 15.
 φρεστότον δαιμόνιον 36, 13; 38, 12; 428, 29; 430, 23 ss.; cf. στρατεία, σφύταγμα.
 φροχτας ἄπτα τερός 53, 8. Cf. κέρατα.
 φραγκά 445, 8.
 Φράγγοι, Φράγκοι, Φραγκία 322, 9; 374, 15; 445, 8; 514, 8; 516, 1, 3.
 φράττειν στόματα ἐχθρῶν 623, 30.
 φρέαρ 512, 12; 545, 21; — ἔπειτα στορον τῆς κολάσεως 243, 19; 249, 3; cf. πηγάδιν.
 φρεστικός 490, 7.
 φρεστόν, θέων 197, 17.
 φρικαλμός 122, 4, 22; 127, 3; 247, 35; 263, 9.
 φροντικά 187, 19.
 φρόνη 381, 32.
 φυγεῖν 545, 18.
 φυγών ἀνθρώπος, δολος 12, 1; 114, 15; 143, 12; 151, 3; 453, 10, 26; 455, 4; 615, 14.
 φέκτον 545, 14.

φυλακή 545, 15; — μάγον 414, 6, 26.
 * φυλακή και τάφος (σχῆμα) 108, 17; 389, 12; 550, 8.
 φυλακέσθαι 545, 22; — φυλακισμένος, φυλακωμένος 101, 13; 449, 10; cf. δέσμιος.
 φυλακήσιον 11, 10; 18, 22; 33, 1; 64, 26; 90, 23; 98, 27; 113, 3, 12; 117, 9; 118, 7; 122, 14, 20; 123, 4; 124, 1; 126, 1, 11, 29 s.; 127, 1; 130, 24; 132, 7 s., 16; 139, 4; 263, 7; 398, 13, 21; 402, 17; 426, 3; 430, 2; 464, 15; 573, 23; 575, 2; 587, 10; 600, 13; 604-607; 616, 1; 620, 25; 622, 17, 22; cf. 623, 18; cf. χαρτί.
 φύλακας ἄγγελος 199, 17; cf. 52, 17.
 φύλλον: cf. δάση, έλατα, ἔτεα.
 φύλακος 369, 23.
 φύσαλος, λύθος 372, 9.
 φυσάτ (rite) 40, 21; cf. ἐμφυσάν.
 Φυσική Ἀκρόστις Διογένους 322, 29.
 φυσικόν, φύσις (= αἰδοῖα) 96, 23; 627, 14.
 φυσιολογικὸς τρόπος 152, 1.
 φυτέλλι 88, 8; 91, 5.
 φυκίας βέρα 554, 12.
 φυλετῶν δαιμόνιον 233, 25.
 φυλέος 545, 25.
 φυλέσσειν 181, 13; cf. καλεῖσθαι.
 φυνή ἀνθρώπου 23, 11, 13; — ἀλεκτρυνόσ, cf. ἀλέκτωρ, πετενός; — φωναὶ ἑπτά 119, 9; — φυταὶ — ὄνόματα ἄγια 488, 1, 4, 8; cf. ὄνόματα.
 φῦς 519, 18; 545, 26; — ἀγος 49, 16; 50, 29; 52, 15; — κέσμος 114, 28; 115, 28; 653, 2; — φῦς δ Θεός 125, 28 s.; — φωτὸς ἔξοχισμός 576, 12.
 φῦς (= δφιν) δεῖν, λέειν 652, 37; 653, 3.
 Φύτα, ἕορτὴ 49, 3; 50, 23; 86, 26; 87, 9; 101, 2; 545, 24; — Φύτων νέα 60, 23, 25. Cf. Θεοφύτεια.

Φωτεινή, ὅγια 122, 9.
 Φωτεινός 316, 6.
 φωτεινός Θεός 29, 28; 422, 23.
 φωτίαν ἀράπτειν 167, 21; 181, 15; cf. πύρ; — φωτίας ὄποκάτω 136, 5; cf. λαϊτία.
 φωτομαντεῖο 576, 5; 577, 1.

X

χαβίσσειν, χαστεῖν ἐχθρόν 89, 9, 12; 96, 7, 18, 21.
 Χαζαρίδα 323, 6.
 Χαήλ, προφήτης 557, 2.
 Χάθος Σαραήλ, δαιμόνιον 223, 11, 31, 33.
 χατμός 67, 1.
 χαιρετίζειν δοτεον 17, 6; 80, 12; 611, 22; 618, 5; — μή χαιρετίζειν τινά 80, 26; cf. ἀλατον, δημιλέπε.
 χαιρετισμός τῆς Θεούκου 118, 17; 468, 27; 585, 14; 588, 4.
 χαλάζης ἄγγελος 112, 21; — χαλάζιν βαστάζων ἄγγελος 286, 10.
 χαλάσματα 81, 11.
 χαλβάνη, χαλβάννι 64, 17; 420, 4.
 χαλδαῖα σημεῖα 483, 2, 7.
 Χαλδαῖος, Χαλδεῖα 226, 15, 20; 323, 5, 17; 481, 6; 482, 8; 485, 8, 18.
 χαλίκια δαπρα τρία 145, 17.
 χαλινάριον 96, 16.
 χαλινόν δαμονας 98, 23, 27; 120, 5; — λύθον 89, 9, 12; 96, 7, 16 ss.; 121, 10; 503, 13, 17; 575, 8; 623, 5, 13.
 χάλκαιος 77, 3.
 χαλκεός, χαλκίας, χαρηδας 12, 16; 77, 13; 406, 20; 625, 13.
 χαλκῆτις 485, 19.
 χαλκός 479, 9; — ἀθικτος 478, 4; — ἀττικός 478, 4 ap.
 χαλκοῦν ἀγγειον 224, 10; 226, 16, 38; 484, 8; — κανκλον 486, 15; — λέγνιον 509, 14; —

πινάκιν 587, 2; — πλάξ 290, 27; — σφραγίς 248, 11; — cf. παριλεπικόν, χαρκοπίνακον.
 χαμαίηδον 482, 8.
 χαμαίλεων 366, 4.
 Χανανάιοι 240, 8; — τῆς Χανανάιας θυγάτηρ 253, 12.
 χάνειν 170, 9, 17; 173, 8, 27; — χανέτον πράγμα 587, 4; cf. πλολλέμενον.
 Χατερή 347, 13.
 χαραδρίδες 381, 25.
 Χαράκη μαδρος 120, 9.
 χαρακτήρας, χαρακτῆρες (signes magiques) 11, 10, 17; 12, 4, 8, 11; 18, 30; 21, 4, 6, 8 s.; 32, 17; 51, 17; 54, 3, 6; 55, 2, 3; 58, 3, 7; 60, 10, 18; 64, 5, 7; 66, 2, 6, 20, 23; 67, 2; 75, 22; 76, 7; 77, 26; 79, 11; 80, 9; 82, 12; 85, 2; 89, 24; 95, 7, 25; 96, 1; 98, 11; 101, 5; 140, 9, 13; 142, 3; 148, 24; 400, 7; 404, 31 ss.; 456, 14; 462, 8; 479, 30; 480, 4; 504, 14, 16; 505, 2, 5, 7; 548, 6, 11, 19; 554, 20; 556, 2; 575, 7 ss., 16; 580, 7 ss.; 587, 13, 16, 24; 590, 1, 5; 591, 8, 13; 615, 16; 619, 13, 16; 620, 15, 21; 652, 40; 653, 5, 7, 11, 13; — πλαντών 405, 2, 6, 10, 15, 19, 23; 406, 4; 641, 5, 13; 642, 18; 643, 3 s., 15, 23; 644, 7, 13 s., 26; 645, 15, 20; 646, 5, 17; 647, 3, 10, 16, 22, 26; 648, 8 ss. Cf. σημεῖα.
 χαρᾶς ἄγγελος 10, 22; 112, 20.
 Χαρατοψή, δαιμόνιον 111, 11.
 Χαραφίδη, ἄγγι, 127, 13.
 Χάρητος εὐθοεῖχος Χηρούδησος 302, 33.
 χάροις αιτεῖν, δεῖσθαι, 117, 1; 398, 22; 470, 18; 616, 15 s., 19; 650, 22; — χάρις τ. ἀγίων 65, 17; — αθύιας 445, 9; — βασιλέων 31, 10; — γῆς 16, 5; 410, 27; — διασυνέσθεις 15, 10; 410, 8; 475, 21; — ἡ μεγάλη 62, 26;
 — ρυκτερίδος, δομφαλας 409, 1; 474, 27; — πηγάδος 63, 17; — πλανητῶν 397, 10; 400, 4.
 χάρισμα 181, 22; — χαρισματικόν ἄργον Πνεύματος 62, 21; 498, 7.
 χαρκοπίνακον ἀγγειον 585, 5; 586, 5; cf. χαλκον.
 χαροποιία: cf. χαρά.
 χαρτί 111, 2; 115, 16; 138, 27; 181, 24; — χαρτία δέος 581, 15; τρία 146, 22; — δύσσητος, ν. δύσσητον; — δασπος 51, 13; 66, 6; 74, 29; 75, 28; 77, 3; — βαριβακεριόν, βαρλάκιον, βαρλέκιον, παρπάκιον 11, 17; 79, 4; 467, 19; 581, 16; 582, 4; 635, 17; 642, 17; — βερούνον, βέροντον 504, 14, 19, 25; 581, 15; 582, 3; 634, 11; 639, 6; — βάσιον, βάσκον 18, 19, 27; 21, 3; 414, 2; 425, 12; 477, 10; — γαζέλιον, γαζέλλιον 78, 10, 16; 79, 7; 81, 2; 553, 22; — δόρμιον 456, 5, 26; — ἐλάφειον, ἐλάφιον, ἐλαφικόν 78, 16; 80, 23; 608, 13; 611, 13; 639, 3; — ζαρκάδος 80, 20; — καβαρόν 14, 6 ss.; 73, 24; 76, 9, 16; 407, 19; 473, 27; — κλειδιον 94, 14; — μόρικον 548, 6; — παρπάκιον, ν. βαριβακεριόν; — παρθίνον 16, 13; 407, 18 ss.; 413, 20; 416, 4; 473, 27; 477, 6, 23; 501, 8; 634, 15; 644, 4; 646, 20; 647, 2; — cf. δοκοχάρτην; — χαρτία παίζειν 548, 15.
 χαρτί (= φυλακήσιον) 401, 11, 16, 21, 24; 402, 1 s., 17, 22; 403, 1; 470, 14, 18; 471, 3, 6, 10, 13, 15, 16, 26, 29; 472, 2, 4; 616, 14, 18, 22, 25, 29; 617, 7.
 Χασάνης 338, 6.
 * χαυμός και ἀπάλεια (σχῆμα) 560, 19.
 χέιτις νερόν 86, 33; 96, 1; 137, 3; 198, 21; 548, 12; cf. φάλεις,

(μή) χέζειτ, μή κανονεῖτιν ἐπί¹
précation) 142, 15; 457, 4 s.
ap.; 578, 16.

χεῖλη 627, 8; 628, 19 ss.; 629,
12 ss.; — βρέχειν μὲν αἷμα 195,
8; — χεῖλη δάκνοντα δαιμόνια
241, 7.

Χείλουν 329, 2.

χείρ, χέρις, 56, 16 ap.; 152, 18
ss.; 153, 35; 172, 12; 591, 9;
627, 11; 629, 3, 23 ss.; 647,
5; — ἀγνοεῖσθαι, ζερβή 28, 4;
58, 14; 75, 12; 82, 10; 408, 22;
420, 23; 505, 3; 585, 11, 15;
— δεξιά 16, 2, 13; 28, 3; 58,
16; 80, 20; 85, 4; 94, 21 s.;
408, 23; 409, 6, 15, 21; 410, 24;
416, 3; 420, 22; 445, 12; 505, 2;
508, 2; 578, 8; 581, 13; 639, 5,
7; — χείρας προπλόκειτ 588, 2;
— χείρ ὀκίνητος 261, 1; —
ἀδρατος 254, 33; — Κυρίου βαη-
θός καὶ λατρός 127, 9; — δε-
ξιά Κυρίου 503, 19; — Χρισ-
τοῦ 233, 1. Cf. παλάμη.

χειράργα 492, 12, 14.

χειρόπονος 119, 14.

χειλίδνιος, βοτάνη 382, 18.

χειλίδνιοντος 65, 29; 93, 2.

χειλίδνιον, χειλίδνιον 138, 1 ss.;
382, 15; 384, 4; 481, 5; 513,
17, 24; — χειλίδνιος αἷμα
409, 5; 475, 1; — χειλίδνιοντος
φρθαλμός εὐγαλεῖν 138, 2; —
πέτραι 138, 4 ss.; — φωλέα
597, 18.

χειλόντα 132, 10; — χειλόντης αἱ-
μα 132, 12; — καύκαλον 139,
26; — κόκκαλον 132, 15.

Χειρονήπιον 26, 29; 27, 1; 31, 6; 36,
25; 55, 15; 97, 23; 118, 28; 119,
19; 121, 22; 123, 13; 229, 19;
231, 12; 232, 2, 30; 242, 14;
246, 35; 273, 10; 274, 21;
278, 7; 282, 29; 284, 2; 285,
3, 36; 288, 5; 295, 6, 9; 419,
14, 21; 424, 10; 465, 16; 504,
26; 508, 28; 601, 19; 602, 24.

Cf. Πρόλογοντα.

χειροῖον δαιμόνιον 257, 13.

χέρσανθος 368, 23.

Χερσάν 323, 5.

χήν 181, 23; 190, 10; 382, 5; —
χῆνος: ἥπας 492, 8; — πτερόν
407, 9; — μηριαὶ χῆνες 382, 11.

χῆραι (al) 277, 4

Χεῖδι, δῆγγ 249, 17

Χίος 301, 11; — χίος οἰνος 491, 8.

Χιράμ 227, 13, 18.

χιτών, χιτωνίσκος 201, 9; 413, 1;
— λιροῦς 412, 25; 413, 17; —
χιτώνος περόνιον 413, 16;
— τραχηλαῖα 413, 17.

χιώτης, χιώτιν 193, 1; 243, 17.

χοίρειον γάλα 625, 3; — κρέας:
μή διθεῖται 348, 13; 491, 3. Cf.
δειον.

χοιροβοσκός, δρυκορ 502, 1.

χοίρος 186, 15; — χοίρου τρίχες
503, 5; cf. χοίρειον.

χόνδρον, βότανος 481, 6.

χόρτον 178, 20.

χοῦς ἀπὸ τάφου 502, 24; cf.
χῶμα.

Χονεάχης 338, 7.

χοήματα αὐξάνειν 635, 5; —
ἀκίνητα εἶναι (εἰς τὸ) 605, 21.

Cf. θησαυρός.

χοηματίζειν 484, 16.

χοηματιστικοὶ ἡμέραι Σελήνης
546, 1.

χοίσιον σῶμα 425, 26; 459, 18; cf.
ἀλειφεῖν.

χοίσιος, χρισμὸς βασιλέων 31, 11;
424, 14 s.; — προφητῶν 31,
12; 424, 16.

χριστοποεῖ 121, 24; cf. ρυεον.

Χριστοφόρος, δύοις 596, 20.

χρόνιον δίκαια παις 82, 5; 480, 13;
— δικαιεστάρων 40, 15; — δι-
κεῖα 54, 23; 82, 5; — δικτέων 432,
19; 593, 1.

χρονοταχέον παρθενικόν αἷμα
466, 11.

χρονόδιφιν (instrument de)
74, 23; — χρονοδιφίον ἀπορρίνισμα 88,
19; cf. χρονός.

Χρυσία πόρτα 306, 38; 307, 6.

χρυσοβαράνη 443, 15.

χρυσόδεινον 463, 1.

χρυσοκάθετος (?) Ἀφροδίτη
607, 18 ap.

χρυσοκάλλος ἀραβικὴ 443, 17.

χρυσός, χρυσόν 26, 3; 31, 24, 25;
479, 9, 15; 615, 2; 641, 4; 645,
4; 644, 12, 23; — αιθαλοφέρος
488, 16; — χρεοῖον κεκομημέ-
νον 221, 7; cf. χρυσάφιν.

χρυσότρεπτος Ἀφροδίτη 607, 18.

χρυσοῦς 181, 21; — δακτύλιος
458, 21; 466, 12; 530, 1 ap.;
— πέταλον 447, 2; — στέλες
647, 2; — σωληνάριον 486, 7;
— χρυσῆς εἰκὼν 645, 3; 644,
11, 23; 645, 3; — χρυσοῦρ γε-
γονένται 527, 2.

χρωματα 516, 1, 5 ss.; cf. βαψῆ.

χύτρα 504, 6; 553, 14; — ἀγά-
νωτος 480, 8, 10 ss.; 595, 4; —
κανή 480, 8, 10 ss., 509, 9; 595,
4. Cf. κύδρων.

χύτραιλ, βότανον 482, 8.

χύμα ἀπὸ ἀλεθρού (ἀλέτρου) 493,
11; 599, 3 s.; — ἀπὸ αὐλάκη
147, 20 s.; — ἴχνοποδίου δε-
ξιοῦ 458, 2; — νεκροῦ 86, 2;
cf. χοῦς.

χύνειν 77, 23; 555, 9; 648, 8; —
εἰς γῆν 145, 28; 634, 16; 635,
3, 17; — πρὸς ἔμβασιν 647,
23; — πετικῷ θόροις 503, 7; —
πλοκάτῳ θόροις 146, 12; —
διπλῶν θόροις 101, 14; — εἰς
κατεψίλων 11, 14; 58, 21; 78,
10, 23; 79, 2, 11; 653, 10; —
εἰς μηδένα 503, 3; — ἐν οἰ-
κεῖ 645, 16; 646, 6; — εἰς πό-
ρον μικρόν 553, 29 (corr.); —
ἐν φλιῷ 645, 9.

χύνενται 490, 12.

χυμαρίον ἀποτέλεσμα 602, 24.

Ψ

ψαθίν παλμοφερον καίσιν 577, 3.

ψαλίδι 202, 15; — ψαλίδια κτ-
ριών 145, 7.

ψαλλειν 181, 25; 518, 28.

ψαλμοκατάρα 230, 34.

ψαλμός 477, 18; 526, 17; 547, 4;
— ψαλμῶν δινάμεις 639, 15;
— ψαλμοὶ δ', ε', ζ', η' 48, 25;
θ' 48, 4; ι', ει', ιη' 48, 25;
ιε' 137, 11; ιε' 18, 26; ιη'
497, 5, 12; 498, 19; ιη' 48, 26;
κθ' 26, 2; κγ' 61, 12, 17; κδ'
48, 26; 49, 11; 86, 5; κε' 101,
3; κτ' 48, 27; κη' 147, 21;
κθ' 48, 27; λ' 48, 27; 117, 4
ap.; λδ' 622, 9; λζ', λθ' 48,
27; μα' 467, 10; 548, 2; μβ'
85, 2; 497, 5, 12; 498, 19; μδ'
467, 10; με' 48, 27; 117, 4, 7;
μθ' 585, 22; ν' 582, 2; νγ'
νδ' 48, 28; νζ' 469, 11; ξ' 86,
32; ξγ' 48, 28; ξε' 48, 28; 137,
2; 502, 26; ξτ' 147, 21; 622,
9; οα' 61, 12; οβ' 117, 2; ογ'
44, 16; 137, 25; οε' 469, 11;
οθ' 48, 28; 137, 8; οβ', οε',
πτ', πθ', 48, 28; ι' 48, 28; 622,
10; ιε' 48, 28; ιε' 49, 11; οα'
26, 2; 89, 24; οι' 89, 24; ηγ'
86, 4; 639, 19; ηε' 588, 10;
ηκ' 26, 1; 73, 13; ηκτ' 137, 18;
ηκτ' 467, 11; ηλε' 115, 31; ηρε'
137, 15.

ψαλμωδία 442, 25.

ψαλτήριον 107, 6; 526, 16; 557,
4, 6; — μουσικόν 518, 28.

ψάλτης 181, 25.

ψάμμον τέχνη 106.

ψάριον 448, 1 ap.; cf. ιχθές, ψάρ-
ιον.

ψηφίζειν 68, 20; 101, 20 ss.; 142
ss.; 151, 5, 25; 572, 3, 8; 573, 4
ss., 12 ss.

ψηφίς 518, 27.

ψηφίσειν 68, 20 ss.; 142 ss.; 151,
25; 572, 6; 573, 5, 12; cf. πιθαρο-
γία.

ψιθυρίζειν 480, 19, 25; 504, 10;
596, 6.
ψίμυθος 611, 2.
ψαιδ 627, 9; 628, 4.
ψοφάν, ψωφίζειν 457, 22; — ψο-
ψισμένας ίψον δέρμα 447, 14,
ψόλλος 368, 2.
ψυχόπονος 230, 35.
ψυρίς 74, 3; 113, 7; 173, 3;
181, 26; 194, 23; 448, 24; 608,
17; 609, 2; 610, 15, 21; 614, 11;
635, 22; — κρήτικον 608, 9; 611,
9. Cf. ἄρτος.

Ω

*Ωγ 240, 7.
ἀκυνθόκιος λίθος 492, 15.
ἀμοπλάτη, ἀμοπλάτης 628, 21;
629, 13; — ἀνός, προβάτον
ἢ τεκμηρίων προδηλωτικὸν
βεβλίον 206, 1, 8.
ἄμος 153, 31; 627, 13; 628, 25;
629, 18.
ἀμοφόφοιον θεοτόκον 623, 24.
ἀμονατεῖα 581, 1; 596, 15.
ἀνύ 467, 43; 468, 8; 523, 17; —
σένωμαν 596, 16; — ἀνοί λευκῶν
611, 2; 625, 18; cf. αὐγός.
ἄραι (saisons) 601, 3; 603, 16;
(heures) ἀστρονομικοί 397, 8,
22; 398, 1, 6, 12, 20, 26, 30;
399, 8; — ἐκάστης ἡμέρας
καὶ τοντός 69 ss.; 434 ss;
438 ss.; 650 ss.; — ἡμέρας
601, 10; 603, 16, 21; — τοντός
602, 7; — πλανητῶν 13, 7; v.
les noms des planètes; — ὅραι
τεσσαράκοντα 502, 11; — ὅραι

ἀγαθὴ 623, 23; — δοχῆμη 186,
12; — ἀχαμη 203, 24; — δαλ-
μονος Βαρσαραψή 236, 25; —
ὅραι εὐλογημέναι 603, 7 ss.;
633, 25; — ὅραι κακή 121, 18;
192, 17; — πικριά 192, 5; —
ποτηρέος 231, 2; — σις τὴν
ὅρων (ter) adressé aux démons
75, 22; 76, 3.
‘Δειγένης 315, 12.
ἀροσκόπος 456, 24; 506, 34;
507, 5 s.; — τεχθημένον 438,
29.
ὧς, ὥστε, ὥσπερ... οὕτως... (com-
paraison avec un phénomène
naturel ou une action rituelle,
en vue d'obtenir une effet de
magie sympathique) 58, 22 ss.;
59, 14 ss.; 62, 4 ss., 18 ss.;
68, 15 ss.; 75, 7; 76, 12; 77, 1,
17 ss.; 80, 3; 84, 18, 20; 90,
11; 93, 15 ss.; 97, 8 s.;
114, 27; 115, 10, 26; 116,
10, 15 ss., 29 ss.; 128, 5
ss.; 129, 13; 136, 13; 140,
14 ss.; 146, 9; 396, 19 ss.;
447, 18; 448, 3 ss.; 456, 21;
457, 22; 458, 14; 461, 16 ss.;
466, 24; 501, 15 ss.; 504, 22;
500, 16; 620, 4.
ὄτιον 96, 23; 419, 23; 502, 5;
627, 6; 628, 2; — ἀριστε-
ρών 129, 20; 132, 2; — δε-
ξιόν 114, 8, 26; 115, 10; 129,
19; 132, 2; 619, 25; 620, 3;
— ὄτιον ἐμφανίζεις ἐμποιοῦν
δαιμόνιον 237, 3. Cf. ὄτιον,
οὖς.
‘Οχικόν, πνεύμα 99, 1.

TABLE DES MATIÈRES

MANUSCRITS D'ATHÈNES

Traité de Magie	1
Bibl. Nationale 1265	
Bibl. de la Soc. hist. 115	
Divination par les nombres	105
Bibl. de la Soc. hist. 210	
Recettes magiques	111
Bibl. de la Soc. hist. 210	
Onomatomanie arithmétique	133
Bibl. de la Soc. hist. 211	
Recettes magiques	136
Bibl. de la Soc. hist. 241	
Bibl. de la Soc. hist. 188	138
Bibl. Nationale 1490	140
Bibl. Nationale 879	
Bibl. du Sénat 124	141
Bibl. Nationale 1506	142
Bibl. de la Soc. hist. 223	144
Méthodes divinatoires diverses	149
Bibl. Nationale 1275	
Divination clémentinique	155
Bibl. Nationale 1275	
Bibl. de la Soc. hist. 210	
Onirocrite alphabétique	165
Bibl. Nationale 1275	
Onirocrite lunaire	182
Bibl. Nationale 1275	
Onirocrite de Blaise l'Athénien	184
Bibl. Nationale 1350	

Onirocrite lunaire	204
<i>Bibl. Nationale</i> 1350	
Omoplatoscopique	206
<i>Bibl. Nationale</i> 1493	
Palmique	209
<i>Bibl. Nationale</i> 1493	
Testament de Salomon	211
<i>Bibl. Nationale</i> 2011	
Exorcismes	228
<i>Bibl. Nationale</i> 825	
Évangile de l'Enfance, de Jacques	264
<i>Bibl. Nationale</i> 355	
Apocalypse de la Vierge	272
<i>Bibl. Nationale</i> 356	
<i>Bibl. Nationale</i> 352	280
Invention de la Croix	289
<i>Bibl. Nationale</i> 343	
Fondation de Ste Sophie	299
<i>Bibl. de la Soc. hist.</i> 71	
Sur les hérésies	313
<i>Bibl. du Sénat</i> 33	
Chorographie ecclésiastique	322
<i>Bibl. Nationale</i> 74	
Prophéties théosophiques	324
<i>Bibl. Nationale</i> 355	
<i>Bibl. Nationale</i> 1070	328
<i>Bibl. Nationale</i> 373	330
<i>Bibl. Nationale</i> 701	331
Pamphlet contre Mahomet	333
<i>Bibl. de la Soc. hist.</i> 71	
Physiologus	358
<i>Bibl. Nationale</i> 1008	

SUPPLÉMENT : MANUSCRITS ÉTRANGERS	
Divination par les nombres	388
<i>Harleianus</i> 5596	
Cléromancie astrologique	392
<i>Harleianus</i> 5596	
Traité de magie de Salomon	397
<i>Harleianus</i> 5596	
Recettes magiques	445
<i>Parisinus</i> 2419	
Divination par les nombres	451
<i>Parisinus</i> 2419	
Recettes magiques	456
<i>Parisinus</i> 2419	
Traité de magie de Salomon	470
<i>Parisinus</i> 2419	
Recettes magiques	478
<i>Parisinus</i> 2419	
Traité onirocritique de Manuel Paléologue	511
<i>Parisinus</i> 2419	
Onirocrite lunaire	525
<i>Parisinus</i> 2511	
Onirocrite alphabétique	527
<i>Parisinus</i> 2511	
Onirocrite lunaire	546
<i>Parisinus</i> 2315	
Recettes magiques	548
<i>Parisinus sup.</i> 696	
<i>Parisinus sup.</i> 636	549
<i>Parisinus</i> 2316	
<i>Parisinus</i> 2894	553
<i>Parisinus</i> 1603	554

Arithmomancie	557
<i>Parisinus</i> 2494	
Physiologus	562
<i>Parisinus</i> sup. 223	
Recettes magiques	572
<i>Bononiensis Univ.</i> 3632	
<i>Neapolitanus</i> II C 33	613
<i>Florentinus</i> 86, 14	625
<i>Florentinus</i> 28, 14	627
<i>Mediolanensis</i> H 2 inf.	631
<i>Vindobonensis phil. gr.</i> 108	634
<i>Vindobonensis phil. gr.</i> 179	639
<i>Mediolanensis</i> E 37 sup.	640
Traité de magie de Salomon	649
<i>Althous, Dion. mon.</i> 282	
Addenda et Corrigenda	652
Table alphabétique	657

anc